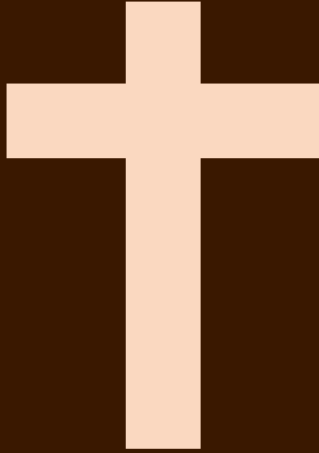


Yompor Po'ñoñ ñeñf' attō Yepartseshar

Jesucristo e'ñe etserra a'pochtaterrnay

Yomprosho



New Testament in Yanesha' (PE:ame:Yanesha')

**Yompör Po'ñoñ ñeñf attō Yepartseshar Jesucristo e'ñe  
etserra a'pochtarrnay Yompöresho  
New Testament in Yanesha' (PE:ame:Yanesha')**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanesha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanesha'[ame], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yanesha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022  
fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f

Contents

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| SAN MATEO . . . . .        | 1   |
| SAN MARCOS . . . . .       | 69  |
| SAN LUCAS . . . . .        | 110 |
| SAN JUAN . . . . .         | 182 |
| HECHOS . . . . .           | 227 |
| ROMANOS . . . . .          | 283 |
| 1 CORINTIOS . . . . .      | 313 |
| 2 CORINTIOS . . . . .      | 342 |
| GÁLATAS . . . . .          | 360 |
| EFESIOS . . . . .          | 370 |
| FILIPENSES . . . . .       | 380 |
| COLOSENSES . . . . .       | 387 |
| 1 TESALONICENSES . . . . . | 393 |
| 2 TESALONICENSES . . . . . | 399 |
| 1 TIMOTEO . . . . .        | 402 |
| 2 TIMOTEO . . . . .        | 410 |
| TITO . . . . .             | 416 |
| FILEMÓN . . . . .          | 420 |
| HEBREOS . . . . .          | 422 |
| SANTIAGO . . . . .         | 444 |
| 1 PEDRO . . . . .          | 452 |
| 2 PEDRO . . . . .          | 460 |
| 1 JUAN . . . . .           | 465 |
| 2 JUAN . . . . .           | 472 |
| 3 JUAN . . . . .           | 473 |
| JUDAS . . . . .            | 474 |
| APOCALIPSIS . . . . .      | 477 |

## COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT QUELLCA' SAN MATEO

*Arrpa' all aquellcaret allohuen pa'so'chñechno ñeñt pa'tañneshañ pen Jesús  
(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Arrpa' all aquellcaret Jesucristo pa'tañneshañ e'ñe pa'so'chñechnohuenet. Jesucristopa' David po'ñreneñ, e'ñe Abrahamoteñ. Allohuen añ so'chñetspa' ñeñfara mereñtsorecmuet.

<sup>2</sup> Abrahampa' chemere'tana Isaac. Isaacña' chemere'tana Jacob. Jacobña' chemere'tana Judá epuet ñaña pa'mo'nasheñechno.

<sup>3</sup> Judáña' chemere'tana Fares epuet ñaña Zara. Ñet pachoretpa' añ pa'so'cheñ Tamar. Faresña' chemere'tana Esrom. Esromña' chemere'tana Aram.

<sup>4</sup> Aramña' chemere'tana Aminadab. Aminadabña' chemere'tana Naasón. Naasónña' chemere'tana Salmón.

<sup>5</sup> Salmónña' chemere'tana Booz. Ña pachorpa' añ pa'so'cheñ Rahab. Boozña' chemere'tana Obed. Ña pachorpa' añ pa'so'cheñ Rut. Obedña' chemere'tana Isaí.

<sup>6</sup> Isañña' chemere'tana David ñeñt añcha'tarettatse't. Davidña' chemere'tana Salomón. Ñeñt'pa' arrot Urías puetaporot.

<sup>7</sup> Salomónña' chemere'tana Roboam. Roboamña' chemere'tana Abías. Abíasña' chemere'tana Asa.

<sup>8</sup> Asaña' chemere'tana Josafat. Josafatña' chemere'tana Joram. Joramña' chemere'tana Uzías.

<sup>9</sup> Uzíasña' chemere'tana Jotam. Jotamña' chemere'tana Acaz. Acazña' chemere'tana Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequíasña' chemere'tana Manasés. Manasésña' chemere'tana Amón. Amónña' chemere'tana Josías.

<sup>11</sup> Josíasña' chemere'tana Jeconías epuet ñaña pa'mo'nasheñechno. Ñehua, Josíaspa' alla chemere'tos allempo a'chapatarettet allapar all anetso ñeñt pa'so'cheñ Babilonia.

<sup>12</sup> Allempo huacherret Babiloniotpa' Jeconíasña' chemere'tuerrana Salatiel. Salatielña' chemere'tana Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabelña' chemere'tana Abiud. Abiudña' chemere'tana Eliaquim. Eliaquimña' chemere'tana Azor.

<sup>14</sup> Azorña' chemere'tana Sadoc. Sadocña' chemere'tana Aquim. Aquimña' chemere'tana Eliud.

<sup>15</sup> Eliudña' chemere'tana Eleazar. Eleazarña' chemere'tana Matán. Matánña' chemere'tana Jacob.

<sup>16</sup> Jacobña' chemere'tana José ñeñt'epa'tcha' puerrollar pa' María. Maríaña' cheyore'tana Jesús, ñeñfara ñeñt Cristotat.

<sup>17</sup> Allempoteñ corre't Abraham tarremphua allempo corre't ñaña David, ñeñtña allponsheña chemere'shatnomuetspa' allo'tsenca'ye charrasheña puechenet pa'tatssheña. Ñaña allempoteñ corre't David tarremphua allempo a'chapatarettet Babilonio, ñeñt'pa'cho'ña allo'tsenererr charrasheña puechena pa'tatssheña ñeñt allponsheña chemerasha'tertserr allempo. Ñaña allempoteñ a'chapatarettet Babilonio tarremphua allempo eñalleta Cristo, ñeñt'pa'cho'ña allo'tsenererr charrasheña puechenet pa'tatssheñet ñeñt allponsheña chemerasha'tnertrerr tarremphua allempo eñalleta ñaña Cristo.

*Arrpa' atto eñalleta Jesucristo  
(Lc. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Te'pa' o'ch neserrpare'tatas atto allempo eñalleta Jesús. Allempoña María ñeñt'cha' pachor pa' Jesús'pa' a'ñca'ye o'patenaya José ño'ch yore'. Ama yoreña'pa' Maríaña' ahuepa't a'chomenta Parets Puecamquëño't.

<sup>19</sup> Joséña ñeñt'cha' puerrollar pa'pa' ñaña' e'ñe cohuen acheñer ñeñto'marña ñapa' ama mueno o'ch pencach. Ñaña' atet cotape'ch o'ch ser e'ñe a'nahuota.

<sup>20</sup> Allempoña atet cotape'chenpa' machayoto' orrtoña Yompor po'millañoñeñer. Ñeñt orrtoya puechopoñopa' atet otos:

—José Davidna'tare, amach pa'llpatsto; pocte'ca'ye o'ch peyore María ñeñt'cha' petapor pepa' tarro'mar ñapa' o'ca'ye a'chomenta Parets Puecamquëño't.

<sup>21</sup> Te'pa' eñalletatancha' asheñorr, ñeñt'ña' pesochcha' Jesús tarro'mar ñapa' ñeñt'cha' a'queshpaterre' pa'cheñer po'chñarofet. Arrpa' allohua ñeñt atet och mellañoñeñ.

<sup>22</sup> Ñeñt'pa' tarro'mar atet p'a attoch etsota ñeñt' atet eñorana'tane't Isaiás ñeñt' a'mitahuete't Yompor po'ñoñ, ñeñt'pa' atet ote't:

<sup>23</sup> Ñeñt'ña shopshesha'pa' amach a'p'llaretoteye' a'chomento; cheyore'tanach asheñorr, ñeñt'ñapa' sochetcha' Emanuel.

Ñeñt' ña so'chñetspa' atet oten: Te'ña Paretspa' e'ñe parro'tseney.

<sup>24</sup> Allempoña José oyerr ñemoñ, atet och Yompor po'millañoñeñerpa' ñaña'pa' atet'cho' p'a. Yoran María ñeñt'cha' puetapor p'a'.

<sup>25</sup> Tarraña ñapa' ama a'p'lleñe tarremphua allempoch emare'tua; ñeñt'ña asheñorrpa' soch JESÚS.

## 2

*Atto eñotañesha'pa' huacha'tet o'ch enteñeta' Jesús allempo eñalleta*

<sup>1</sup> Allempo eñalleta Jesús all Beléño, e'ñe alla Judeopa' añ amcha'taretatse't Herodes. O'ña eñalletuapa' eñotañesha'ña huacha'tet allot huena atsrretpa' o' chacha'tet Jerusaléño.

<sup>2</sup> Ñetñapa' atet otyesoset:

—¿Erro'tsena'tña ñeñt' eñalletatsa ñeñt'cha' pa'mcha'tareter p'a' judionesha'? Yapa' yeñoteñ o' eñalleta tarro'mar yapa' o' yentoñ po'rantor allot huena atsrret; yapa' ñeñtecopña yehuena o'ch yeconcorpana'teña'.

<sup>3</sup> Allempoña amcha'taret Herodes e'man atet ñoñetspa' ñaña'pa' ñeñt' na' pueyo'chro ama eñmato pueyo'chro. Allohuen jerusaléño'marnesha'pa'cho'ña ama esesha' eñmatatseto ñamet pueyo'chreto.

<sup>4</sup> Allempoñapa' agotatan amcha'taretnesha' ñeñt'ara judioneshet; o'ch ap'chet allohuen cornanesha' ñeñt' atarr sherba'yets judioneshacop. O'ch ap'chet ñaña ñeñt' atarr etso'tayene' ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop. Allña a'p'to'tyesanet:

—¿Erra't otete'tña allcha' eñalletaña ñeñt'cha' Cristoterrets?

<sup>5</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Arr anetso Beléño allara Judeo tarro'mar quellcopa' atet anuaret, atet quellqu'e't ñeñt' a'mtaye't Yompor po'ñoñ. Ñeñt'pa' Yomporña atet otatse't:

<sup>6</sup> Añ Beléñ ñeñt' judana'tarnesha' po'patsen, e'ñe po'ño'ch ñeñt' anetser ñeñt' atarr asherben entyeñet allohuen ñeñt' amcha'taretetyetsa allo'marnesha'. Tarro'mar all Beléño allcha' eñalleterra ñaña ñeñt'cha' atarr amcha'taretterrtsa ñeñt'cha' cohuanperre' allohuen neyochreshachño ñeñt'ara israelnesha'.

<sup>7</sup> Allempoña otuoset atetpa' Herodesñapa' e'ñe a'nahua agotaterran ñaña po'potant'ñ eñotañesha' ñeñt' chacha'tats allempo Jerusaléño. Allñapa' e'ñe aco'pa a'p'to'tare'tyesapanet:

—Rantopa' ¿e'ñe'tña esempoteñña señch ñeñt' sorrtoya ñenma't?

<sup>8</sup> Allempoña eñotatosetpa' ñaña'pa' otanet:

—Te'pa' o'ch ahues Beléño, e'ñech aco'pa se'nyesos ñeñt' cheshatoll. Ñerra'm o'ch señchpa' o'ch sotuerren allochñapa' napa'cho'ña o'ch ahuen o'ch neconcorpana'teña' narña.

<sup>9</sup> Ñetñapa' allempo e'mhuanmuet atet otanet amcha'taretpa' allempoñapa' ahuanmuet. Rant'ña ñeñt' entnenet allot huena atsrretpa' ta'netsa allenet senet, attotapa' o' chap e'ñe allo'tsen cheshatoll. O'ña chap allo'tsen cheshatollpa' o' muechechosa e'ñe alla ento e'ñe pocto.

<sup>10</sup> Allempoña enterreterr rantopa' atarr nanac coshet.

<sup>11</sup> Allempoñapa' o' be'tososet pocollo, allña entoset cheshatoll epuet pachor María. Concorpana'tosyetpa' ma'yochosyet. Toram'pesyesoset po'tsapotpa' aposet e'ñe atta oro, aposet tsach puese' ñeñt' atarr eñmosa't. Aposet ñaña eñmosa't puerets.

<sup>12</sup> Allempoña ñetpa' eñotatanet Yompor pue'chopoño allochñapa' attoch ama oñerreto Herodesesho'mar. Allempo puerrret pa'nyetopa' añ coterret po'poñ toñ.

*Allempo cheshatoll Jesús'pa' anmet Egipto allcha' a'queshpachet*

<sup>13</sup> Puerrachertsetpa' Yomporña po'millañoñeñerpa' alla orrterranerr José pue'chopoñoñ. Ñeñt'pa' atet otererr:

—Petantaye'cha o'ch pa'yech cheshatoll pachore'na, orraye'chap all anetso Egipto allcha' sey'chosa. Esemphuañeñña'pa' o'ch alla noterrperr atet'cha' pe'pa. Herodes po'ño'chpa' e'natan'cha' añ cheshatoll attoch muetsatach.

<sup>14</sup> Allempoña o' tantapa' anman cheshatoll, pachore'na yet tsapo, ahuanmuet Egipto.

<sup>15</sup> Allñapa' alleneta attotañapa' o' rromuen Herodes. Att'ña etsota Yompor po'ñoñ atet ote't ñeñt' a'mtaye't po'ñoñ; ñeñt'pa' Yompor atet otatse't: “Egiptot'cha' nagotater Nechemer.”

*Allempo Herodespa' mueñan ñeñt'cha' muetsue' allohuen asheñorro'tollesha'*

<sup>16</sup> Ñehua, allempoña Herodespa' o' eñoch 'cha sheca'nenñ eñotañnesha'pa' ñaña'pa' ñeñña atarr atsrre'mate'. Atto atsrre'ma nanacpa' allempoña'p' mueñan ñeñña'cha' muetsue' allohuen asheñorrofollesha' ñeññ Beléño'tsa'yen ñaña ñeññ allohuen allampaño'tsa'yen Beléño. Allohuen asheñorrofollesha' ñeññ echene' epa po'charña ama't ñaña allohuen ñeññ eñalloyetsa chenta' e'ñe poctacma muetsanatu. Ñehua, ñeññ atet eñotatos eñotañnesha'pa' ñaña'pa' atet cotape'ch ahuo'te' epa char eñalloyetsa ñeññ cheshatoller.

<sup>17</sup> Attoña etsota ñeññ atet ote't Jeremías ñeññ a'mítaye't Yompor po'ñoñ ahuat; ñeñña'pa' atet ote't:

<sup>18</sup> Ñeññ anetser Ramopa' atarrcha' e'morrterra yahueñets, atarr gogatstena; allpa' Raquelca'ye ya'na'tene' puechoyoresha'; ama mueno o'ch eseha' emya'te' tarro'mar puechoyoresha'pa' ama eñallmeñe, o' e'ñe muetsanatu.

<sup>19</sup> Allempoña rroma Herodespa' Yomporña po'millañoñepa' alla orrterraner José puechopoño all Egipto.

<sup>20</sup> Allña'pa' otererr:

—Te'ña'pa' o'ch petanterra, o'ch alla paner cheshatoll pachore'na o'ch alla pepuerrerra israeñnesha' pa'nyo; o'ca'ye colla huaña ñeññ o'pataye't añ cheshatoller ñeñño'ch muetsayeñ.

<sup>21</sup> Atet otuepa' ñaña'pa' allenta tantena o' alla anerran cheshatoll pachore'na alla ahuerret israeñnesha' pa'nyo.

<sup>22</sup> Allempo ahuerretpa' ñeñña'pa' e'mare'tueret añ amcha'tarettertsa Judeo ñeññ Herodesoñ puechemer ñeññ sochetsa Arquelao. Ñeñño'marña mecha'tenet serrtset all. Puechopoñoña'pa' alla eñotaterer ñeñño'marña allempopa' alla serr Galileo.

<sup>23</sup> Cherr Galileopa' ahuerret paterr anetso ñeññ pa'so'cheñ Nazaret. Allña'pa' alla ye'cha'huerra. Atto'tca'yeña etsotaña ñeññ atet otyese't ñeññ a'mítaye't Yompor po'ñoñ; ñetpa' atet otyese't ñeñña'cha' Cristoterretspa' "oteñetcha' nazareto'marnesha'."

### 3

*Allempo orrta Juan ñeññ serrpare'tosets all amayo*  
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Allempoña'pa' orrta Juan ñeññ apatose' acheñnesha' Yomporecop. Ñaña'pa' arr serrpare'tatosanet amayo e'ñe alla Judeo.

<sup>2</sup> Allña'pa' atet otosanet:

—Te'pa' o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporecop tarro'mar o' chapmoch allempoch ayochreshatterra Yompor ñeññ pue'ntañ'tsen.

<sup>3</sup> Ñehua, añmapa' ñococpa'ye eñose'tña Isaiás ñeññ a'mítaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Allempopa' atet ote't:

E'morrterrach pueñeñarr po'ñoñ all amayo allcha'ña serrpare'taterranña acheñnesha'.

Puerranarotpa' añcha' toma'ntaterranet toñ, ñeñña'pa' atet'cha' oterranet: "Te'pa' o'ch sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha', o'ch e'ñe sa'pacharreyesoñ pa'tep."

Arrpa' allohua ñeññ atet aquellcaret ahuatoteñ Cristocop.

<sup>4</sup> Ñeñña Juanpa' camello pue'ch apomotaret ñeññ pa'shtam pen. Allo chanena ñeñña'pa' pa'rrom. Allña'pa' rra'yasane't ahuañchenlla\* ñeñña puerrar pe't epuet pets po'moñ.

<sup>5</sup> Allempoña jerusaléño'marnesha'pa' 'hocma huacha'tyenet ñesho ñaña allohuen judeo'marnesha'. Hua'cha'tyeññaña ñaña allohuen jordanaso'marnesha'.

<sup>6</sup> Allña ñetpa' a'meta'yesoset po'chñaret, Juanña'pa' apatyapanet Yomporecop. Ñeñña oñ all apatyapanet añ pa'so'cheñ Jordanas.

<sup>7</sup> Allempoña entapan shonte' saduceonesha' ñaña fariseonesha' ñeññareta ñeññet judioneshet. Ñetpa' tarro'mar huachenet añ muenenet o'ch apatapanet Juan. Juanña serrpare'tatapanetpa' otapanet:

—Sapa' ama cohuenayaso atarr ashcarñañes, 'cha sottaña ñerra'mrrate' shechpa sompor sepen. Po'ño'chca' ama eseshaye' sotenaye e'ñech sapataretteñoña o'ch sequeshperra allochña'pa' amach coñchatuerrso Yompor allempoch yoro'chtatuer tsapatonet.

<sup>8</sup> Napa' añcha'ña notapas o'ch sorrtatyes ñeññ e'ñe cohuen enten Yompor ñeññ atet pena ñeññ po'ño'ch o' cotape'cherran ello cohuen Yomporecop.

<sup>9</sup> Sapa' 'cha soteney seyo'chro año' es sepallteno, sapa' año' e'ñe seymtena satañ Abrahamañ. Tarraña napa' o'ch notas amach atet soctape'chatsto tarro'mar ñeñña'pa' ama esoye' enteñe Yompor. Tarro'mar o'ch notas ñerra'm Yompor muenetseñ ama't añ mapue' ñeññ senten arr o'ch a'pnasereñ Abraham po'mñreneñ.

<sup>10</sup> Ñeñño'marña napa' o'ch notas ñerra'm amach soctape'cherrro cohuen Yomporecop o' mameshamerra o'ch chaponasa atoch coñchaterres Yompor. O'ch netma'ntatasa atet

\* 3:4 Ñeññ ahuañchenclapa' arrapo' enteñ palestino'marnesha'.

ñerra'mrrate' allempo o'ch a'mata'tmochet tsach. O' e'ñe onañchachet gach allcha' tet e'ñe allhoha huañen puepallactar. Ñeñf' allohuen tsachechno ñeñf' ama cohuenaye' me'tetsopa' a'mata'tueretcha' saprochetcha' all huorten tso' allcha' e'ñe a'poyatatuert.

<sup>11</sup> Elloña Juanpa' atet oterraneterr:

–Ñeñfes cotape'cherre' cohuen Yomporecop napa' ama't e'ñe po'ño'ch napatensoñ Yomporecop, napa' e'ñeca'ye oño'chaya napatenes. Tarraña Cristo ñeñf'cha' huapatsa chenta'pa' ñapa' añcha'ca'ye chorratossa Paret's Puecamquëñ ñeñf' atet ñerra'm tso'. Ñapa' ñeñf' atarr ahuamencatesha' nañapa' ama tama ahuamencateyayno. Ñapa' ñeñf'ña atarr sherbets, nañapa' ama es nesherbena attoch ama't po'sapatapa' o'ch nanmoñ.

<sup>12</sup> Ñapa' atarr ahuamencat ñapa' ñach acrerre' allohuen aheñenesha'. Ñapa' añ toma'ntena ñeñf' orrene' pue'shoshnat alloch shoshnan po'trigo o'ch e'ñe pue'llom'rochayama. Ñeñf'ña pue'llomerpa' o'ch a'yapa'che' o'ch añño'ch allecma añño'teñ e'ñe cohuen. Pue'she'mañapa' o'ch huapore'ch tso' allcha' e'ñe poyhua. Ñeñf'ña tso'pa' ama emaya'pahoo ama't errponaña. Ñeñf'pa' allohua atet serrpare'tatanet Juan.

*Allempo apataretta Jesús Yomporecop*

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Allempo huapa Jesús Galileot, chap Jordanaso allo'tsen Juan, ñapa' añ muenen o'ch apatap Juan Yomporecop.

<sup>14</sup> Juanñapa' eñoratsa cha mueneñeñ o'ch emman Jesús. Ñeñf'pa' atet otap:

–Ama pocteyaye o'ch napatapap pa, añña poctetsa pachña napatose'. Papa' eso'maruachñaca'ye pñña nesho, paca'yeña ñeñf'ep atarr sherbets.

<sup>15</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

–Papatapno'tach Juanacha' tarro'mar atetca'ye poctetsa o'ch yetsota allohuen ñeñf' poctetsa Partsocop.

Allempoña Juanpa' e'ñe pocte' eñch,

<sup>16</sup> allempoñapa' apatapan Jesús. E'ne apatue'pa' o' cha'nerrña Jesús oño't, enetñapa' ahuepa't atoraretta. Allotña e'ñe sohua'nma Paret's Puecamquëñ, Jesúsñapa' e'ñe atet entap ñerra'mrrate' yep o' sohua'nma entot, e'ñe chap nesho.

<sup>17</sup> Allempoñapa' cha e'morrtatsa ñaña ñoñets entot atet eñorena Yompor. Ñeñf'ña ñoñetspa' atet oten:

–Añmapa' ñeñf'ña Nechemer ñeñf' atarr nemorrentena. Ña atarr nanac nocshatene'.

## 4

*Allempo oneñeipa' topatenan Jesús, mueneñ o'ch atet patan Jesús ñeñf' ama pocteye' enteno Yompor*

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Allempoña Paret's Puecamquëñpa' anman Jesús all amayo. Ñeñf'pa' añecop atet pa attochña allpa' o'ch huapoña oneñeñ, tarro'mar ñapa' añ mueneñ o'ch atet patyes ñeñf' ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>2</sup> Allñapa' ama rreno e'ñe añña torrena attoch etsotuan ora allohuen ñeñf' cohuentetsa Pomporecop. Ñeñto'marña ama't o'pa'tatsoch 'charramatpa' ama't coñe'tapa' ama es rreno yeto ama't ñaña tsapo. O'ña pa'tatsoch 'charramatua'pa' cho cheporratsa.

<sup>3</sup> Allempoñapa' huapoña oneñeñ. Atto topatosan Jesús'pa' atet otos:

–Pa ñerra'm po'ño'chte' Paret's Puechemereppa' o'ch pot: Añ mapue' puenasepa' pan.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' atet otap:

–Napa' ama nemno o'ch atet nepa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñf' anuaret ahuatoteñ ñeñf'pa' atet oteney: “Allohueney aheñeshohueneypa' ama e'ñe rreñtsa ñapueñ yocrrañ yepeno. Añe'ñaña yocrrañ yepen yecamquëñecop ñeñf' allohuen allpon oteney Yompor.”

<sup>5</sup> Allempoña oneñeipa' o' aneñ all Jerusaléño, ñeñf' anetserpa' anaret Partsocop. Allñapa' a'tapatos nanac eno allohuanen Paret's pa'paquëll.

<sup>6</sup> Allñapa' otuererr:

–Papa' ñerra'm po'ño'chte' Paret's Puechemerep te'pa' pómacha arrot tarro'mar amach pa'tserrpo tarro'mar Paret's po'ñoñ ñeñf' anuaret ñeñf'pa' ama'tña atet oten:

Yomporpa' o'ch mueñonap po'mllaño'eññaneshar ñeñf'cha' pecuam'psapue'. Ñetcha' pagapapuet, o'ch enatapapet attoch amach pa'tserrpatca'toso mapyo.

<sup>7</sup> Allempoña Jesús'pa' alla otererr:

–Añpa'cho'ña anuaret Yompor po'ñoño: “Amach ya'llocchame'tatsche Yompor ñeñf' Yepartseshar yepen.”

<sup>8</sup> Allempoña oneñeġpa' o' alla anerranerr Jesús all atarr aspeno e'ñe a'noso. Allotña gatyuesuerrerr allohuen ñeñġ allpon all añcha'taretetyena pa'namen acheñenesha' ñeñġ yeġha'yetsa erraġaren añe patsro, gatyuesuerrerr all atarr cohuentatyeneġ.

<sup>9</sup> Oneñeñapa' alla otuererr:

—Ñerra'm na pema'yocheñoġen o'ch peconcorpana'tna, napa' napaġcha' ora allohuen ñeñġ cohuen pentyen arr.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Te'pa' o'ch orrerreġ oneñeġe. Napa' ama nemno o'ch atet neġa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñġ anuaret ñeñġpa' atet oteneġ: “Añach ñapuet yema'yochena Yompor ñeñġ Yepartseshar yepen, e'ñech ñapġa yesherbe'.”

<sup>11</sup> Allempoña oneñeġ topatuahuan Jesúspa' o' ahuerr o' queġhpa'ner. Allempoñapa' ġhaġha'toña Yompor po'millañoġeñnanesha; ñetñapa' e'ñe cohuen sherġoset Jesús all. Arrpa' allohua huañ atto oneñeġpa' topatenan Jesús allempo.

*Allempo e'ñe ñenmaġ torrena Jesús Partsocop all Galileo*

*(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Allempoña Jesús e'mare'tan Juan o' yottamġset, ñañapa' allenta ahuerr Galileo.

<sup>13</sup> Cherr Galileoapa' ama a'pohuerro anetso Nazareto, arraña serr Capernaumo, allña yeġha'huerra. Ñeñġ Capernaumpa' e'ñe sa'patopño'tsen, allara ñeñġ otenet Zabolónnanesha' pa'netser ñaña Neftalenesha' pa'netser.

<sup>14</sup> Ñeñġpa' allña yeġha'huerra alloġhapa' attoch etsota Isaías po'ñoñ ñeñġ a'mġtaye't Yompor po'ñoñ; ñeñġ ñapa' atet ote't ñeñġe anetsrecoġ:

<sup>15</sup> Ñeñġ Zabolónnanesha' pa'netsro ñaña Neftalenesha' pa'netsro ñeñġ all sa'patopño all Jordanas yomġta'n, allara Galileo all yeġha'yena pa'namen acheñenesha' ñeñġ ama judioneshayayeto.

<sup>16</sup> Ñeñġ acheñesharpa' ñetpa' aña yeġha'yenet ñeñġ ama cohuenaye' enteno Yompor; ñetpa' ġha ottenet ñerra'm checmeto'tseneta. Tarraña te'ñapa' o' enteret ñeñġġha' e'ñe cohuen a'puetarsamġperrahuet poġtaġñet. Ñetña ama't aña o'patyesahuetañe't rromueñets ñeñġara chenquēñets, te'ñapa' ama't ñocpuetpa' o' a'puetarsamġsaretterret e'ñe cohuen. Arrpa' allohua atet nane't Isaías po'ñoñ.

<sup>17</sup> Allempo cherr Jesús Galileo allempoña e'ñe ñenmaġ serrpare'tatuerranet all. Ñeñġpa' atet otuerranet:

—Te'pa' o'ch soġtape'cherr ello cohuen Yomporrecop tarro'mar te'pa' o' ġherrmoch allem-poch ayochreshatterra Yompor ñeñġ pue'ntaño'tsen.

*Atto Jesúspa' ġhore'tosan pa'tatssheña ñeñġ e'ñe caca torrenet rromuet*

*(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

<sup>18</sup> Allempo Jesúspa' chopeñe'ġhyen all sa'patopño'mar; ñeñġña sa'ppa' añ pa'so'ġheñ Galileas. Allñapa' entosan acheñ epsheña; ñeñġña puesheñarrpa' añ pa'so'ġheñ Simón ñeñġara soġhetsa Pedro epuet pa'mo'nasheñ Andrés. Ñetñapa' terrayetset e'ñe alla sa'po tarro'mar ñetpa' e'ñe ñeñġa po'taruas penet.

<sup>19</sup> Jesúsñapa' atet otosanet:

—Te'ñapa' o'ch notas, soġta'n na attoch neyochresha' neperres. Ñeñġ atet sepena ahuatoteñ e'ne' cac te'ñapa' o'ch neyġhaterres attoch se'nerr ñaña acheñ ñeñġġha' same'ñaterra.

<sup>20</sup> Ñetñapa' allorocma na'nmuet po'terrayapa' o' cotet Jesús.

<sup>21</sup> Allempoña meterrerr alloġpa' entuerranerr po'poñ acheñ epsheña; ñeñġña puesheñarrpa' añ pa'so'ġheñ Jacobo\* epuet pa'mo'nasheñ Juan; ñeñġpa' Zebedeo puechemeresha'. Ñetñapa' po'noñġ'tsa'yenet; allo'tsen ñaña pomporet all a'cohuenetyenet po'terraya. Jesúsñapa' ġhore'tuerraneterrpa' atet otuerraneterr ñamet:

—Te'pa' o'ch soġta'n sarña.

<sup>22</sup> Ñetpa'ġho'ña e'ñe allorocma na'nmuet po'noñġ ñaña pomporet o' cotet ñamet Jesús attoch pueyochresha' perranet ñamet.

*Allempo Jesúspa' yeġhatenan shonte' acheñenesha'*

*(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Allempoñapa' chopeñe'ġhyes Jesús erraġaren Galileo'mar. Yeġhatyesosan judionesha' e'ñe ñet po'prahuet. Allñapa' serrpare'tatosanet cohuen ñoñets atto ayochreshattena Yompor. A'crratyesosan acheñenesha'; ama't pa'namen osyenahuet, ama't pa'namen a'prrama'yenahuet, ñañapa' e'ñe a'crratyesuosanet.

\* 4:21 Jacobopa' ñeñġara ñeñġ soġhenet Santiago.



<sup>24</sup> Atteñapa' e'mare'tuet errañaren ama't Sirio'mar. Huapatyesoñet allohuen ñeñĩ muerochtatyen atснаñets. Huapatyesoñet ñeñĩ osyen pa'namen atснаñets ñaña ñeñĩ atserrpañachno. Huapatyesoñet ñaña ñeñĩ chorra'yena oneñeñ ñaña ñeñĩ otañachno ñaña echarrañachno. Allohuenetpa' ñañapa' e'ñe a'crratyesuerranet.

<sup>25</sup> Shonte' acheñenesha' ñeñĩ co'ta'yese'. Co'ta'yese galileo'marnesha', ñaña decapoliso'marnesha' ñaña jerusaléño'marnesha', ñaña judeo'marnesha'; ama't ñeñĩ yeçhetsa Jordanaso yom'ta'npa' o' e'ñe co'ta'yese't.

## 5

*Allempo Jesús'pa' serrpare'tatosanet all aspento*

<sup>1</sup> Allempoña entan shonte' acheñenesha' ñeñĩ cotene', Jesús'ñapa' ahuo' aspento. Allña anorrospa' huacha'toña allohuen pueyochreshachno.

<sup>2</sup> Ñañapa' yeçhatapanetpa' atet otapan acheñenesha' ñeñĩ po'ñoçh atarr cosheñtso'tsa'yenet:

*Acheñenesha' ñeñĩ po'ñoçh atarr cosheñtso'tsa'yenet*

*(Lc. 6.20-23)*

<sup>3</sup> —Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ ama esoye' asherbenaye' entyetso pueyochreto Yomporecop tarro'mar ñetpa' o'paterretcha' Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena pue'ntañof.

<sup>4</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ lleca'yetsa Yomporecop tarro'mar ñetpa' coshaterranetcha' Yompor.

<sup>5</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ ama añeye' e'neneto ñeñĩ e'ñe ñocpueta tarro'mar ñetpa' o'pataterranetcha' Yompor allohuanen pats.

<sup>6</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ nanac mueneñe' o'ch e'ñe orrtatyenet ñeñĩ e'ñe pocte' enten Yompor. Ñetpa' e'ñe atet mueneñet ñerra'mrrate' çho nanac yachporrena ñaña nanaccha' yo'ñpa'ten. Nanac cosheñtso'tsa'yenet ñet tarro'mar Yomporña e'ñe atet muenateranet.

<sup>7</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ nanac cohuen muerannetsa tarro'mar elloña Yomporpa' atarrcha' muererranet ñet.

<sup>8</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ e'ñe pueyochretopa' ama eñalle sosya'tsañ ama't coñe'ta tarro'mar ñetpa' enteretcha' Parets.

<sup>9</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ çhocma amo'tstanna'tatenahuet tarro'mar ñetpa' po'ñoçhcha' Yompor puechemer perranet.

<sup>10</sup> 'Nanac cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñĩ e'moñe'tyenet atto ñetpa' e'ñe pocte' es pa'yenet Yomporecop. Nanac cosheñtso'tsa'yenet tarro'mar ñetpa' o'paterretcha' Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena pue'ntañof.

<sup>11</sup> 'Sapa'çho'ña nanac cosheñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo errotuanen penset no'mar. Nanac cosheñtso'tsa'yenes ñerra'm çho sapa' sasare'tyenset, e'moñe'tyenset, pa'namen sosey toma'tam'pesyenset.

<sup>12</sup> Chocmuepa'chña socsha tarro'mar shonte' ñeñĩ o'patatensa Yompor pue'ntañof; ñeñfcha'ña atarr socshaterre'. Ama't ahuatoteñ allempo ama se'ñalletena' attecma e'moñe'tyese't ñaña ñeñĩ a'nta'yese't Yompor po'ñoñ.

*Acheñenesha' ñeñĩ sherbets Yomporecop arr patsro ñetpa' atet atma'ntatarettenet ñerra'm pos ñaña puetare'*

*(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

<sup>13</sup> 'Sapa' ñeñfens name'ñenaya añ netma'ntatensa atet ñerra'm pos ñeñĩ atarr sherbene' allohuen acheñenesha' arr patsro. Tarraña pospa' ñerra'm o'ch huañer po'poserrteña amach errotentot ellopa' ya'poserrtatere. Allempopa' o'huañcha' es sherba' acheñenesha'cop; añeçpach sherberr o'ch yehuapore'ch a'yo allcha' atmama'ch acheñenesha'.

<sup>14</sup> 'Ñaña añ netma'ntatensa puetare' elloña ñeñfña atarr sherbene' acheñenesha' arr patsro. Sapa' çhocmach cohuen es sorrtatyen. Atetcha' sepene ñerra'mrrate' paterr anets ñeñĩ e'ñe a'noso'tsen aspento. Ñeñfña anetserpa' çhocmach cohuen orrtena allenateñ, amach errotentot ma'natacheto.

<sup>15</sup> 'Ñaña ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñpa' ñeñfpa' ama tarrecpaye' ya'llchateñe o'ch ye'rram'pes coyño. Ñeñfpa' añeçopña ya'huortateñ o'ch yene' ononet attoch e'ñe çhoyo'tam'pesuan allohuen ñeñĩ pocollo'tsa'yen.

<sup>16</sup> Sapa' attecmuepa'chña sorrtatyen ñeñĩ cohuen enten Yompor. Allochñapa' po'potantañpa'çho'ña e'ñeçh cohuenare' entennaset atet es sorrtatyen cohuen. Attochña ñetpa'çho'ña cohuentataperterrasetcha' Seyomporer ñeñĩ pue'ntañof'tsen.

*Atto Jesús'pa' yeçhatosanet atarr sherben Yompor po'ñoñ ñeñĩ atet anaret ahuatoteñ*

<sup>17</sup> Jesúsñapa' atet otterranelterr:

—Amach soctape'chatsto napa' añecopfe' nohuapa o'ch nehuapore'taterr Yompör po'ñoñ ñeññ ahuatoteñ atet anaret atet ñerra'm Moisés po'ñoñ ñama añ po'ñoñ ñeññ quellca'yese't ñeññ a'nita'yese't Yompör po'ñoñ. Napa' ama añecpaye' nohuapo o'ch nehuapore'tach, napa' e'ñe'ca'yeña netsetatuer.

<sup>18</sup> E'ñe po'ño'ch notenes: Ama ahuapore'tpahuoyaye Yompör po'ñoñ ñeññ atet anaret ahuatoteñ, ama't tayoteñ tarremphuach esempohuañencha' chenca'huerra pats ñama enet. Ama't patrra ñoñets ñeññ atet anaretpa' amach chenquërro ama't e'ñe patrra quellc puehempotollohuempa' amach chenquërro ama't tayoteñ tarremphuach esempohuañencha' e'ñe etsotuerra ñeññ atet oten ahuatoteñ.

<sup>19</sup> Ñeñño'marña ñerra'm esesha' o'huañ e'ñeye' ame'ña'po' entan ama't patrratolla ñoñets ñeññ atet anaret ahuatoteñ ñama ñerra'm atach yechatan po'potantañ, ñeñña'acheñerpa' amach tama sherbeno Yomporecop ñeññ atto ayochreshattena ña pue'ntañ. Tarraña ñerra'm esesha'chña e'ñe etsoterre' ñama ñerra'm e'ñe'ch atet yechatan po'potantañ, ñeñña'acheñerpa' ñeñña'ña atarr sherberrets Yomporecop atoch ayochreshattena ña.

<sup>20</sup> Napa' o'ch notas, po'ño'chca'ye sa atet e'ñe pocte' es sorrtatyen, ellochña semtana'tuerepa'ch atet es cohuen orrtatyleneñ fariseonesha' ñama añ ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anaret. Ñerra'm amach semtana'tuerranetopa' amach errotenot so'pataprechoña Yompör po'cohuenña atto ayochreshattena ña pue'ntañ. Attoña ama't ahuatapa' amach secherro all amcha'tarettena pue'ntañ.

*Atto Jesúsapa' ye'chatosanet ama e'moñe'tanna'tpahuoyaye  
(Lc. 12.57-59)*

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla yerpaterranelterr ñeññ atet anarettete't ahuatoteñ ñoñets, ñeñña' atet otterranelterr:

—Sa ahuatoteña' se'marte'ña atet otarette't ahuat acheñenesha'. Ñeñña' atet otarette't: “Amach muetsatsteto acheñ. Ñerra'm esesha' muetsene' acheñpa' ñapa'cho'ña muetsere'tcha' tarro'mar ñeññotcha'ña o'patateret coñcheñets.”

<sup>22</sup> Elloña na te'pa' o'ch noterres, ama't ñeññ atta e'moñe'tene' pamo'tspa' ñapa'cho'ña ñeññotach o'patateret coñcheñets. Ñama ñerra'm esesha' atarr sosyot sochatse'teñet pamo'ts ñeñña'cho'ña ñeññotach o'patateret coñcheñets allo'tsa'yen amcha'tarettesha'cho'no allecma a'pocatenet ñoñets. Ñama ñerra'm esesha' puepencare'teño' atarr sosyot sochatse'teñet pamo'ts ñeñña'cho'ña acheñerpa' añ o'patenaya tso' ñeññ parrarets erraparen.

<sup>23</sup> Ñeñño'marña napa' o'ch notas: Ñerra'm esempo'cho es p'apuen Yomporecop allecma sherbeñet Yompör allña'apa' taya o'peyerposya pamo'tsñapa' cha patrr'e'mateñ,

<sup>24</sup> p'aña'pa' ñeñña' p'ap Yompörpa' pena'ner alla. O'ch ahuerre'p, pemo'nasheñña ñanom pamo'tterra'. Alleepochña pepuerrera allecma sherbeñet Yompör alleepochña p'aphuer Yompör ñeññ po'patateña.

<sup>25</sup> Ñama ñerra'm esempo' esesha' setmantene' o'ch anmaset amcha'taretsho allcha' sa'pocataerra' señoñ, saña'pa' e'ñe'ch allorocma samo'tstera ñeññ se'moñe'tene' tayepa'tña'apa' ama se'chena' amcha'taretsho. Chosachña amo'tsterraya ñeññ setmantene' te't atto' potaterrset amcha'taretsho ñaña'pa' o'ch pomuensa' guardiyesho ñeñña' se'yottan'pse'.

<sup>26</sup> Po'ño'chca'ye o'ch notas, ñerra'm choch yottan'psasetpa' allenasachca'ye o'pono al'lotpa' amachca'ye ahuen cha'nmaterrseto. Esemphuañencha' choch se'cha'nmaterrset ñerra'm esempoch e'ñe setsa'tuerra ora allohuen ñeññ allpon quelle muenenet. Ama't e'ñe eptalla centavotollña ñerra'm ama setsa'tueña'pa' amachca'ye cha'nmaterrseto allot. Ñeñño'marña notenes o'ch e'ñe cohuen samo'tstera ñeññ se'moñe'tene' tayepa'tña'apa' ama chennasa' ñeññ atarr yoro'chen senten socop.

*Atto Jesúsapa' ye'chatosanet ama achtapretpahuoyaye taporets*

<sup>27</sup> Ñama sapa' ahuatoteñ se'marte'ña atet otarette't acheñenesha': “Amach chetapretatsteto taporets.”

<sup>28</sup> Elloña na te'pa' o'ch noterres, ñerra'm esesha' cohue'ne' coyanesha' pueye'cheño', o'ca'ye ochña'tet pueyo'chreto.

<sup>29</sup> Ñeñño'marña notenes: Ñerra'm se'cle' p'atayenes ñeññ ama pocteye' enteno Yompör, añ poctetsa o'ch seque'chpuer ñeññ seye'chena se'clloyot. Ñeñña' e'ñe atet ñerra'mrate' cho serroten se'cle' o'ch sehuapore'ch, ama't ñeññ se'cle' secohuenrote'tsen ñeññ atarr sesherbene'. Añña ama tama yoro'chenayaye socop o'ch sa'ypo'ñer e'ne tayecma ñeññ soctape'chatene' sosya'tsañ. Añña'ña atarr yoro'chen socop ñerra'm ama tayecma sa'ypo'ñerepa' esempohuañenpa' orach huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso'.

Ñeñt'pa' añ toma'ntena atet ñerra'mrrate' o' ya' chencaterr paterr yechets ama't yecle' ama't yot, te't esempohuañen ora yechtsohuenpa' huapore'terryet coñcha'puetso.

<sup>30</sup> Attecma ñaña ñerra'm sotpa' p'atyenes ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor añ poctetsa o'ch sequechpuerr ñeñt' atet chocma p'atse'tatyenes sot. Ñeñt'pa' e'ñe atet ñerra'mrrate' cho sepechen sotpa' o'ch sehuapore'ch, ama't ñeñt' secohuenrote'tsen sot ñeñt' atarr sesherbene'. Ñeñt'pa' o'ch alla noterrser. Añña ama tama yoro'chenayaye socop o'ch sa'ypo'ñer e'ñe tayeema ñeñt' soctape'chatene' sosya'tsañ. Añcha'ña atarr yoro'chen socop ñerra'm ama tayeema sa'ypo'ñerepa' esempohuañenpa' orach huapore'terrset coñcha'puetso.

*Atto Jesús'pa' yechatosanet ama asanna'tpahuoyaye*  
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

<sup>31</sup> 'Ñaña te'pa' o'ch noterrser po'poñ: Sapa' ahuatoteñpa' señoñe'tña atet otarettete't: "Ñerra'm esesha' serre' puetaporpa' apa'nmepa'ña papell all aquellcayet attoch quechpuerran puetapor."

<sup>32</sup> Elloña na te'pa' o'ch noterres: Ñerra'm ama añeçpaye' quechpuerrano puetapor atto ama choye' aguënano po'psheñeñ yacma, ñerra'm attota serran puetapor, ñañapa' ochña'taterrancha' puetaporeshe'mañ po'psheññeshoñ; ñeñt'pa' ama cohuenaye' enteñe Yompor. Ñaña ñerra'm esesha'ña yorerre' ñeñt' asaretpa' ñeñt'ña yacmarpa' chach chetapretenen po'psheñeñ puetapor; ñeñt'pa'cho'ña ama cohuenaye' enteñe Yompor.

*Atto Jesús'pa' yechatosanet amach natsteto po'ñoñ Parets pa'so'chño*

<sup>33</sup> 'Ñaña te'pa' o'ch noterrser po'poñ: Sa ahuatoteñpa' se'mare'tña ñeñt' atet otarettete't: "Amach e'ñe orrena na'yeneto po'ñoñet Parets pa'so'chño tarro'mar ñerra'm erra'tsen nene' po'ñoñ Parets pa'so'chño ñeñt'pa' atarr huomenc ñoñets amach atta puesatscheto, chochmachña e'ñe a'poclatyente ñeñt' atet o' nohuetña po'ñoñet Parets pa'so'chño." Ñeñt'pa' atetca'ye otarettete'tña ahuatoteñ.

<sup>34</sup> Tarraña elloña na te'pa' o'ch noterres: Ama't e'ñe erra'tsena pa'so'chño'pa' amach senatsto señoñ. Amach sotatsto o'ch sena' señoñ Yompor pue'ntañ pa'so'chño; ñeñt'pa' ama tama huomencaye' senteñe ñeñfecop atet senen señoñ. Tarro'mar napa' o'ch notas ama't pue'ntañpa' ñeñt' po'conañ pen Parets ñeñto'marña attera atarr huomenc ñerra'm Pamo'mte'.

<sup>35</sup> Ñaña amach sotatsto o'ch sena' señoñ Yompor po'patseñ pa'so'chño tarro'mar ñeñt'pa'cho'ña attera atarr huomenc tarro'mar ñeñt'pa' ñeñt'ña nen Parets pa'tconet. Ñaña amach sotatsto o'ch sena' señoñ Jerusalén pa'so'chño tarro'mar ñeñt'pa'cho'ña attecma atarr huomenc tarro'mar ñeñt'pa'cho'ña ñeñt' pa'netser pen Parets.

<sup>36</sup> Ñaña amach sotatsto o'ch sena' señoñ e'ñe sa soñ pa'so'chño tarro'mar ñeñt'pa'cho'ña ama soyaye seyechcatar. Ama't e'ñe pue'parra sechpa' amate' errotentot sellotacheña sa. Ñaña ñerra'm esempocho' tenpa' amach errotentot alla sa'quelluetatereña sa.

<sup>37</sup> Ama't errotena sepa'yesa'chpa' atetcha' sotanna'tyesa: Ñeñt'pa' atetcha'ca'ye yepe'. Ama palltenoña o'ch sena'yen señoñ ama't e'ñe esa pa'so'chño tarro'mar ñerra'm atet sepa'yenapa' ñeñt'pa' oneñeshota huena.

*Atto Jesús'pa' yechatosanet ama atsa'tatpahuoyaye atto e'moñe'tenyet*  
(Lc. 6.29-30)

<sup>38</sup> 'O'ch alla noterrser po'poñ: Ñaña sapa' ahuatoteñ se'mare'tña ñeñt' atet otete't: "Ñerra'm esesha' pochocle'che' pamo'ts, semoñseñoñ ñeñt' apochocle'charetpa' sepochochle'ch ñaña ñeñt' pochocle'chene' pamo'ts. Ñaña ñerra'm esesha' pue'moñe'teñoñan a'cayam'psan pamo'ts pa'spa' semoñseñoñpa' sa'cayam'pes ñaña pa's ñeñt' a'cayam'pene' pamo'ts pa's." Ñeñt'pa' atetca'ye otarettete'tña ahuat.

<sup>39</sup> Tarraña na te'pa' o'ch notas ellonet: Amach semoñsatoña sa e'ñe sañeña ñerra'm esempo e'moñe'tyenset. Atet ñerra'm esempo esesha' pue'moñe'teñoñetas o'ch tacllast setsa'po' secohuenrot, sañapa' poctepa'chña señch tacllerrserrepa' ñaña po'psheñt'ñoñ.

<sup>40</sup> Ñaña ñerra'm esempo esesha' muenene' o'ch temantaset attoch puerrata'm'psaset seshtam, sañapa' poctepa'chña señch puerrata'm'psasetepa' seshtam ñeñt' muenenet ama't ñaña po'p'mañ seshtam allo sepatena.

<sup>41</sup> Ñaña ñerra'm esesha' sanmatsre'tatene' e'ñe atta paterr kilómetro, sañapa' poctepa'chña señch o'ch sanmatsre'ch ama't epa kilómetro.

<sup>42</sup> Ñaña ñerra'm esesha' es senamuene', sañapa' sapepa'ch. Ñaña ñerra'm esesha'ch senamuene' o'ch es sarchapa' sañapa' sarchepa'ch.

*Atto Jesús'pa' yechatosanet amorrentpo'ch yeñch ñeñt' ye'moñe'tyene'*  
(Lc. 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Ñaña sapa' se'marte'ña atet otete't ahuat: "Mueryetcha' pamo'tset ñeñt' muerenahuat. Tarraña ñeñt' e'moñe'tenahuetpa' ñetpa'cho'ña o'ch e'moñe'chet ñamet." Ñeñt'pa' atetca'ye otete't ama't ahuatoteñ.

<sup>44</sup> Tarraña naña te'pa' elloña o'ch noterres: Semueryach ama't ñeñt' se'moñe'tene'. Ñaña ñeñt' sarrnomare'tenaya sañapa' o'ch senamaterrñañ Yompor pa'nateña. Ñaña ñeñt' errot sepe'ne'pa' sañapa' añcha' atet sepoñ ñeñt' atarr cohuen enten ña. Ñaña ñeñt' sa'muero'chtatene' sañapa' o'ch sema'yocham'pesya.

<sup>45</sup> Attochña sapa' eñotenset po'ño'ch puechemer penes Yompor ñeñt' pue'ntaño'tsen tarro'mar sapa' añ sorrtyaten cohuen ama't e'ñe allohuenacop e'ñe atet pena Somp'or ñapa' e'ñe cohuenare' es orrtatyaten ama't allohuenacop. Atet ñapa' chocma huapata'muenane't po'puetarenña allohuenacop ama't atsrre'mña'fecop ñaña ñeñt' cohuenacop acheñer. Ñaña ñapa' chocma huatateñ añecop ñeñt' e'ñe pocte' es pets ama't ñaña añecop ñeñt' ama pocteye' es pa'yetso.

<sup>46</sup> Ñeñt'o'marña notenes: Ñerra'm aña e'ñe semorrentena ñeñt' semorrentenaya saña ñeñt'pa' amach e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt' e'ñe po'ño'ch cohuentetsa, attoña Yomporpa' amach es apuerro ñeñt'cha' atarr socshaterre'. Tarro'mar ñeñt' ama ame'ñenayo Yompor, ñetpa' aña morrentenet ñeñt' e'ñe morrentenahuat ñamet. Sapa' e'ñeca'ye seño'teñ e'ñe atet pena ñeñt' puehqu'eño'te' na cobrenan acheñenesha' shonte' quelle. Añña atarr cohuentetsa ama't ñeñt' ama yemorrentenayepa' o'ch yemorrencha' e'ñe cohuen.

<sup>47</sup> Ñaña ñerra'm e'ñe aña cohuen sagu'ñ ñeñt' e'ñe samo'ts sepen, ñeñt'pa' amach errotenot sem'tanoña ñeñt' ama ame'ñetso, tarro'mar ñetpa' e'ñe aña cohuen agu'ñet ñeñt' e'ñe pamo'ts penet.

<sup>48</sup> Ñeñt'o'marña napa' notenes: Sapa' e'ñepa'chña cohuenare' es sorrtyaten allohuenacop e'ñe atet pena Somp'or ñeñt' pue'ntaño'tsen e'ñe cohuenare' es orrtatyenña ña.

## 6

*Atto Jesús'pa' ye'chatosanet amach pommo'cheño'te'na es cohuen orrtatatsteto*

<sup>1</sup> Jesús'ña'pa' atet oterraneterr:

—E'ñech seño'ta, amachña e'ñe sommo'cheño'te'naña es sorrtyateno cohuen Yomporecop atoch acheñenesha'pa' o'ch entenset sapa' atarro' cohuen acheñeseñ. Tarro'mar ñerra'm ñeñt'epa'na es sorrtyaten cohuen, Yomporña ñeñt' pue'ntaño'tsenpa' amach es apuerroña sa ñeñt'cha' atarr socshaterre'.

<sup>2</sup> Ñerra'm esempo es sapueñ huocchañenesha'pa' e'ñechña a'nahua sapuenanet. Sommo'cheño'tpa' amach sotatsto entasepa' allohuen acheñenesha' atoch e'ñe cohuen entasetañ. Tarro'mar ñeñt'pa' ommoñañenesha' atet petsa. Ñeñt' ommoñañenesha'pa' ñerra'm esempo es apueñet huocchañenesha'chnopa' o'ch orrtachet allo'tsa'yen allohuen acheñenesha' all puerahuo'mar ama't ñaña toño'mar; attochña allohuen acheñenesha'pa' e'ñech cohuen entenanetañ. Tarraña napa' o'ch notas, ñeñt' atet petsapa' Yomporña'pa' amach es apueraneto ñeñt'cha' atarr coshaterrahuat. Tarro'mar ñetpa' aña e'nenet acheñeneschach cohuentatenahuat. Ñetpa' e'ñech alla atsa'taretterret.

<sup>3</sup> Tarraña sapa' ñerra'm esempo es sapueñ huocchañenesha'chno amach esesha' so'tapsa'tatsto ama't ñeñt' e'ñe parro seyemtannena.

<sup>4</sup> E'ñechña a'nahua es cohuen sepa'yen, allochña'pa' Somp'or ñeñt'ña entene' allohuen ñeñt' a'nahua es sepa'yen, ñachña sapuerre' ñeñt'cha' ello atarr socshaterre'.

*Atto Jesús'pa' ye'chatosanet e'ñech cohuen ma'yochet  
(Lc. 11.2-4)*

<sup>5</sup> Jesús'ña'pa' atet oterraneterr:

—Ñaña ñerra'm esempo sema'yochena sapa' amach atet sepatsto atet pena ommoñañenesha'. Ñetpa' añepaña ma'yochenet atoch acheñenesha'pa' e'ñech cohuen entenanetañ. Ñeñt'o'marña allempo ma'yochenetpa' arrach tomyesoset all shontena acheñenesha' puerahuo'mar amapa' all etsape'tyena toñ allecma huathena shonte' acheñenesha' attochña allohuen acheñenesha'pa' e'ñech cohuen entenanetañ. Tarraña napa' po'ño'chpa' o'ch notas: Ñeñt' atet ommo'chetsa Yomporña'pa' amach apueraneto ñeñt'cha' coshaterrahuat tarro'mar ñetpa' aña e'nenet acheñeneschach cohuentatenahuat. Ñetpa' e'ñech alla atsa'taretterret.

<sup>6</sup> Sañapa' ñerra'm esempo sema'yochenapa' o'ch sebe'tosyes so'ponro chochña seyot-tam'psa attochña sapa' amach sommo'cheño'ta sema'yochenoña Somp'or, ñeñt'pa' e'ñech ñapue't allo'tsenes epas. Allochña'pa' Somp'or ñeñt' e'ñe ñapfa sentene' ñachña sapuerre' ñeñt'cha' ello atarr socshaterre'.

<sup>7</sup> 'Sa ñerra'm cho sema'yochenapa' amach atta nanac señosatsto atarr aton e'ñe orrena ñeñt atet pena po'poñ acheñenesha' ñeñt ama ame'ñenayo ñeñt ya Yeyompore. Ñetpa' atarr tematen ma'yochenetañpa' tarraña ñeñfach alla oterrete't. Chate' otenapuetañ ñerra'm atarr tematen eñosetpa' e'ñefe' cohuen entenanet Yompore attoch e'ñe cohuen e'mñotenanet.

<sup>8</sup> Sañapa' amach atet sepatsto atet penet ñet tarro'mar sapa' ama't ama es senamuena' sema'yocheño, Somporña e'ñe eñotuensas ñeñt sepallta'yena.

<sup>9</sup> Sañapa' atetcha'ña cohuen sema'yochaña sa:

Yompore Partso ñeñfeþ pe'ntañ'o'tsen, yentapepa'ch þa atarr Partsoþ.

<sup>10</sup> Chapuepa'ch Nompore allempoch atarr þa'yochreshatterra arr patsro. Yetsotonapepa'ch arr patsro ñeñt atet pemnen þa Nompore ñeñt atet penet ñaama all pe'ntañ'o.

<sup>11</sup> Chocmuepa'ch Nompore papueneý ñaama yocrram ñeñt allpon yepallta'yena pate'tets yet.

<sup>12</sup> Peþretna'huonayepa'ch Nompore allohuen yo'chñar ñeñt ama pocteye' pentapreteney atto Nompore yapa'cho'ña yeþretnannena ñerra'm esempo erroþ yeþannena.

<sup>13</sup> Ñaama amach Nompore pemnatatsche sosya'tsañ o'ch atarr topateneý. Añicha'ña choch Nompore þa'ypo'ñataterrey allohuen sosya'tsañechno. Tarro'mar e'ñe þa Nompore ayochreshattetsa ñeñfeþ atarr Partseshatets, e'ñe papta ñeñfeþ Nompore aye'chohtataretetsa e'ñe errponañohuen. Ñeñfach nenamaþ; ñeñtpa' attepa'ch Nompore.

<sup>14</sup> 'Ñerra'm sa chocma seþretnannena atto erroþ seþannenapa' sapa'cho'ña chocmach peretnerresña Sompor ñeñt pue'ntañ'o'tsen.

<sup>15</sup> Tarraña ñerra'm ama cho seþretnannenopa' Somporpa'cho'ña amach peretnerrnasña saña so'chñar.

*Atto Jesúsþa' ye'chatosanet ñeñt e'ñech po'ñoçh tore'teñets Yomporecop*

<sup>16</sup> Jesúsñaþa' atet oterraneterr:

—Ñaama ñerra'm esempo semneñ sema'yocheñoþ Yompore o'ch sequechpa' serrar ñeñtpa' e'ñe pocte'. Tarraña ñeñtpa' ama añecpayaye attoch entas acheñenesha' ñerra'm cha sellca'huena. Tarro'mar ñeñtpa' ommoñañenesha'ña atet petsa. Ñetpa' ñerra'm esempo quechpuenet puerrar Yomporecop ñetpa' attach atsocloyayenet allochñaþa' attoch eñotenanet acheñenesha' ñetpa' Yomporecopo' atet penet. Tarraña na po'ñoçhpa' o'ch notas: Ñeñt atet ommo'chetsa puetore'teñoþ Yomporeñaþa' amach es apuerraneto ñeñtcha' atarr coshaterrahuet. Tarro'mar ñetpa' aña e'nenet acheñeneschach cohuentatenahuet. Ñetpa' e'ñech alla atsa'taretterret.

<sup>17</sup> Tarraña sa ñerra'm esempo e'ñe sema'yocheñoþ Yompore o'ch sequechpa' serrar sapa' atterachña sorrtena e'ñech cohuen satsamo'tyena ñaama se'pacle'chyena.

<sup>18</sup> Allochña acheñenesha'pa' amach cha eñotaseto sapa' cho sequechpuen serrar ma'yochaya Yompore. Sapa' e'ñech ñapta Sompor sentene' ñeñt pue'ntañ'o'tsen. Allochñaþa' Sompor ñeñt e'ñe ñapta sentene' ñachña sapuerre' ñeñtcha' ello atarr socshatterre'.

*Atto ñeñtcha' seshonterr ñeñt atarr sherbets arrca'ye seshonten all Yompore pue'ntañ'o*

*(Lc. 12.33-34)*

<sup>19</sup> Jesúsþa' alla otererr:

—Ñaama amach seshonta'yesatsto checmañats aña patsro ñeñtcha' atarr semorrentena. Ñeñtpa' atarr apomþere'chña atarr aþtsaña. Ama't eñetpa' o'ch be'tosamþsonasapa' o'ch yoratsre'tamþesuas.

<sup>20</sup> Yompore pue'ntañ'oçhña seshonta'yesña ñeñt e'ñe po'ñoçh sherbets. Ñeñtpa' ama apomþere'chño ñaama ama aþtsaño. Allpa' ama't eñetapa' ama be'teno attoch yoratsre'tamþesuas.

<sup>21</sup> Tarro'mar ñerra'm all Yompore pue'ntañ'o seshonta'nen ñeñt atarr cohuen senten, yeñoteñ e'ñe ñeñta paterr senen seyoçhro ñeñtña atarr sherbets Yomporecop. Tarraña arr patsro ñerra'm aña seshonta'nen ñeñt atarr semorrentena, yeñoteñ e'ñe ñeñta paterr senen seyoçhro ñeñtñaþa' ama es sherbenoña Yomporecop.

*Atto yecle'pa' añ toma'ntena ñeñt po'lampareñ pen allohuen yechets*

*(Lc. 11.34-36)*

<sup>22-23</sup> Jesúsñaþa' alla oterraneterr:

—Yecle'pa' añ toma'ntena atet ñerra'm ñeñt po'lampareñ pen ora yechets. Ñerra'm e'ñe cohuen huomech yecle'pa' e'ñech cohuen entateneý puetare'. Allochñaþa' attoch e'ñe cohuen torratyenana allemeñ yechets tarro'mar e'ñe cohuen a'puetarsamþsarettenet. Tarraña yecle'ña ñerra'm ama e'ñe cohuen huonñcheyayepa' amach e'ñe cohuenaye' entateneý puetare' attochña amach eshcaye' torratyenano allemeñ yechets tarro'mar

cha ottena ñerra'mrrate' checmeto'tsa'yeneta. Attecma pena ñaña yeyoether. Ñerra'm e'ñe cohuen yoctape'chyen yeyothro, ama aña es ye'nyeno ñeñt e'ñe yocpa, attoña chennayaña e'ñe ora allohuen Yompor poctaþña ñeñt po'cohuenña pen. Attoña ora yoctaþña' e'ñech a'puetarsamþsarettena Yomporeshot. Tarraña ñerra'm ama cohue-naye' yoctape'cheno yeyothro, ñerra'm aña ye'nyen ñeñt e'ñe yocpa ñeñtpa' amach er-rotenot a'puetarsamþenyena ñeñt yoctaþña yepen. Ñeñña yoctaþña yepenpa' atarrcha' a'checmetamþennyeyoether.

*Amach aña yema'yoçhratsto ñeñt e'ñe yocpa attoch yegana aton quelle; ñeñt atetpa' amach errotentot yema'yoçhroña ñaña Yomporecop*

*(Lc. 16.13)*

<sup>24</sup> 'Ñeñtpa' atetcha' yetma'ntacha: Ama't puesheñarrofeypa' amach errotentot e'ñe cohuen yetaruasoña epsheño'mar yamo'mtayecop. Tarro'mar ñerra'm atet yepapa' puesheñarr e'ñech cohuen yemorrenteño't yocsheñeshocmañen yesherbeñ, po'psheñeñña' amach e'ñeye' yemorrenteño; chach yottena ñerra'm cha yetsena'teñ. Ñeñto'marña ñeñtpa' amach cohuenaye' yesherbeñe. Ñerra'm aña e'ñe sema'yoçhrena ñeñt e'ñe socpa attoch segana aton quelle, ñeñt atetpa' amach errotentot sema'yoçhroña ñaña ñeñtecop atarr sherbets Yomporecop.

*Atto Yomporpa' ñach e'ñe cohuen cohuanþene' ñeñt puechemerasha' pen*

*(Lc. 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'Ñeñto'marña te'pa' o'ch noterserr: Amach aña sellcatsto ñeñt atto yocrena arr patsro. Ama't seyoçhrapa' amach sotatsto, esuachca' yerrerrerrte' tsapatonet, esuachca' yorrte'. Ñaña amach aña sellcatsto ñeñt e'ñe sechtocpa. Amach sotatsto, esuachca' yechorrate'. Tarro'mar Yompor ña yapuene' yo'rrerrña allo yocrena ñeñña atarr nanac sherbets. Ñeñto'mar yeñoteñ ña yapuene' ñaña yerrar ñeñña ñocoppa' ama esoye' enteñe. Ñaña ña yeçhatene' ye'chets ñeñt atarr sherbets. Ñeñto'mar yeñoteñ ña yapuene' ñaña ama't ñeñt yechorra'yena ñeñña ñocop ama esoye' enteñe.

<sup>26</sup> Senteñte' atto correna otneshaçhno ñeñt anomcha'tyetsa entonet. Ñetpa' ama çhoye' nare'tatse'teneto ñaña ama çhoye' apcha'yeneto puerrar ñeñcha' rra'yenet. Ñetpa' ama es echenaye allcha' es aña'tyenet. Ama't atto correnet Somporña ñeñt pue'ntaño'tsenpa' e'ñe yeçcatyesuanet ñeñcha' puerrar pa'yenet. Elloña sa Yomporpa' atarr morrentensa sa; ello semñtaneñ ñeñt atto atarr morrentenana otneshaçhno.

<sup>27</sup> Ñaña amach sellcatsto attoch amach serromo tarro'mar ama't sellquëñañ attoch atarr atomat socrra arr patsro, tarraña ama't e'ñe puesheñarrofesapa' amate' errotentot so'chtatoña socreña ama't e'ñe pamtarra.

<sup>28</sup> 'Eso'mare'tcha'ña selca'yesaña attoch sepashta. Senteñte' atet yeçquëna roreçhno ñeñt chopypets ñota allemeñ. Ñetpa' ama çhoye' taruasa'yeneto ama't mamesha ama çhoye' taneneto ñeñt chorra'yenet atto e'ñe cohuen orretyenet.

<sup>29</sup> Tarraña napa' o'ch notas: Ama't amcha'taret Salomón atto e'ñe a'cohuentate't ahuat, ama't ñapa' ama chorrane'teña ñeñt atarr cohuen ñeñt atet atarr cohuentena ror.

<sup>30</sup> Ñaña ñeñt ror pue'chopu' ñeñtara ta'te' ñeñt chopypets allemeñ ñeñt sentyen te' tarraña ñeñtpa' mamecpa. Ama't cohuen chopyleneñ te'pa' tsapatonetña'pa' o'ch etomamþeretpa' e'ñech colla'huerrapa' o'huañcha' cohuenta. Ñehua, Yompor atto cohuentatyenan ama't ñeñt e'ñe mamecpa, elloña sapa' atarr chorratyensañ saña; sañapa' eso'marte'ña amaña e'ñeye' seyemteño.

<sup>31</sup> Ñeñto'marña notenes: Amach atarr selca'yestatsto. Amach sotatsto: "Esuachca'ye yerra'te'. Esuachca'ye yorrte'." Amach sotatsto: "Esuachca'ye yechorrate'."

<sup>32</sup> Tarro'mar allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ña'yetso, ñetpa' ñeññaña e'ñe paterr e'nenet. Ñehua, Somporña ñeñt pue'ntaño'tsen ñapa' e'ñe entuenes ñeñt allpon pa'namen sepallta'yena arr patsro.

<sup>33</sup> Sapa' aña'ña e'ñe ñanom sema'yoçhrena Yomporecop attoch atarr ayochreshattena ña. Ñaña aña'ña sema'yoçhrena ñeñt e'ñe pocte' enten ña, allochñapa' ñachña sapa'yene' ñeñt allpon sepallta'yena saña.

<sup>34</sup> Amach e'ñe tayecma selca'yestatsto ñeñcha' setantyesoya tsapatonet. Tarro'mar ama't e'ñe tayoteñpa' çhocma eñall ñeñt allcatañetyetsa ama't e'ñe pate'tets yet.

## 7

*E'ñe attotapa' amach yotteñe'channa'tatsto*

*(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Sapa' e'ñe attotapa' amach sotteñe'chatsche po'psheñeñ allochñapa' amach otteñe'cherro samña Yompor.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñerra'm atet sotteñe'chyeñ po'potantañ, Yomporpa'cho'ña e'ñech attecma otteñe'cherres samña. Ñerra'm errponochcha' sotteñe'chyeñ po'potantañpa' sapa'cho'ña e'ñech allponoch otteñe'cherres samña Yompor.

<sup>3-5</sup> Amach atet sentatsche po'potantañ ñerra'm ñetpa' ama cohuenaye' es peneto, ama't sapa' ama sentenoña ñeñ atet sepa'yena sa ñeñtpa' ello sentaneña po'potantañ ñeñ atet es pa'yenet ñet. Ñerra'm ama cohuenaye' es sepeno samña' amach sotatscheña po'potantañ: “Napa' o'ch noctape'chatuerres e'ñe cohuen.” Tarro'mar ñerra'm atet sepenapa' cha sommo'chena. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr ñeñ ama cohuenaye' sepeno sa, allochñapa' attoch señoche cotape'chate' samo'ts e'ñe cohuen. Ñeñtpa' añ toma'ntena o'ch sentoñ po'psheñeñ pa'clloyot'sen puepachña ama't sa seclloyopa' allo'tsen tsach; ñeññapa' ama senteñe. Ñerra'm atetpa' amach errotenot socheña po'psheñeñ napa' o'ch nechternnañ peclloyot pepachña tarro'mar añ tsach ñeñ seclloyo'tsenpa' cha a'npuennasña attoch e'ñe cohuen es sentyen. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr tsach seclloyot allochñapa' attoch e'ñe cohuen es sentyen. Attochña e'ñe cohuen sechterrñañ po'psheñeñ puepachña pa'clloyot.

<sup>6</sup> Jesúsapa' atet oterraneterr po'poñ:

—Ñeñt ama quechpuenaye pachm'areñ ñaña patpareñ amach alla seserpare'taterranete'te Parets po'cohuenña. Tarro'mar ñetpa' atta penet ñerra'mrrate' ochec. Ñehua, ochec ñerra'm esempo ama'tcha' atarr cohuen ya'pa' ya'nach rrema'pes chach achota'teypa' o'ch shetsay. Ñaña ama't atet ñerra'm chañcho ñerra'm esempo es yena' ñesho ama'tcha' atarr cohuen yenten ya, yeser; chañchoñapa' attach atmama'tam'psey tarro'mar chañchopa' ama esoye' entenano ama't ñeñt atarr cohuen.

*Chocmach es yenamueñ Yompor ñaña chocmach ye'neñ*

(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Jesúsapa' alla ye'chaterraneterr po'poñ, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—E'ñe senamueño't, Yomporñapa' apascha'. Se'name'teño'tpa' señchcha'; se'chore'teño't, Yomporñapa' e'ñe pue'mñoteño'tespa' e'ñech cohuen toram'psapas.

<sup>8</sup> Tarro'mar ñeñt es enamare'tetspa' ñetña es agu'etset; ñaña ñeñt es e'name'tets ñetñapa' chocmach e'ñchet ñaña erra'tsen ñeñt chore'tyene' ñetñapa' e'ñe e'mñotenanet Yompor.

<sup>9-11</sup> Yompor ñeñt pue'ntaño'tsen chocmach e'ñe cohuenare' es apa'yeney ñerra'm esempo es yenamueñ. Ñapa' amach aña apuyenye ñeñt ama cohuenaye' yenteno ya. Ama't sa ñeñtes arromñates atet sepeñ samña sechemer, e'ñech cohuen es sapueñ ñerra'm esempo es enamuenes. Atet ñerra'm allempo pa'chporrño't es enamuenes, o'ch enamas mam' ñeñtcha' rra', sapa' ama't puesheñarrotesapa' amach aña sapueña sechemer mapue' ñeñt ama arrapahuoyaye. Amapa' ñerra'm cac enamuenes sañapa' ama't puesheñarrotesapa' amach aña sapueña sechemer sheche'p ñeñt atarr amuro'chtatañ. Ñeñto'marña sa ama't arromñates ama't ñaña atsrre'mñates sapa' e'ñe seño'teñ apa'yese' sechemerasha' e'ñe cohuenare'. Añña ñeñt Seyomporer sepen samña ñeñt pue'ntaño'tsen elloña ñapa' e'ñe e'ño'teñ atto e'ñe cohuenare' es apa'yenes samña ñeñtes es enamuenes.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña atet notenes: Ñerra'm erra'tsente' e'ñe cohuen senten ñeñt semnen sa ñeñtcha' atet ponas po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech attecma sepanet samña. Tarro'mar ñeñtpa' atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt ahuatoteñ, ama't Moisés po'ñoñ ñeñt atet anaret ama't ñaña ñeñt a'mta'yeyase't Yompor po'ñoñpa' e'ñe attecma otyesete't.

*Atto Jesúsapa' toma'ntaterraneterr ñerra'mrrate' yetarro'tollo yebe'ten esheccha' ye'chap Yomporesho*

(Lc. 13.24)

<sup>13</sup> Jesúsñapa' atet toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' atet otanet:

—Sebe'tos yetarro añe'foll tarro'mar ñeñt atarr yetarr, atarr toñ ñeñtpa' alla sen chenca'puetso. Shonte' acheñenesha'pa' e'ñe alla be'toscha'tyenet.

<sup>14</sup> Ñeñtña añe'foll yetarr, añe'foll toñ ñeñtñapa' arr sen corra'puetso allña sapa' corretsasach. E'ñe puesheña'tsa entene'ña ñeñt toñer.

Ñeñtpa' añ toma'ntena attoch yocter Cristo, choch yesuanemña ñeñt ama cohuenaye' entapretenye.

*Allohuen acheñ ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'*

(Lc. 6.43-44)

\* 7:9-11 Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet pan ñeñt puerran penet all pa'nyo.

<sup>15</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' señota'tach tarro'mar huaponasach ñeñtcha' aycha'natatsa ñetpa' a'miteneto' Yompor po'ñoñ. Ñetpa' puehquëño'tetpa' ottenetañ atet ñerra'm atarr cohuen acheñret e'ñech attetañ ñerra'mrrate' carrnero ñeñt ama errot añañeyaye ama't mamesha. Tarraña ñetpa' atta shequënet tarro'mar e'ñe po'ñoñ ñetpa' e'ñe attet ñerra'mrrate' ma'yarr ñeñt añach e'nyen ñeñt e'ñe ñocpa. Attotcha'ña e'ñe a'chencatuerran acheñenesha'.

<sup>16-20</sup> Tarraña sapa' attotcha'ña e'ñe sechme'tyesanet. Tarro'mar allohuen acheñenesha' ñeñt e'ñe po'ñoñ cohuen acheñenesha', ñetpa' añcha'ña orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'. Tarraña po'potantañ acheñenesha' ñeñt po'ñoñ ama cohuenayaye, ñetñapa' añach orrtatyenet ñeñt ama cohuenayaye. Ñeñt'pa' atetcha' netma'ntacha. Ora allohuen ñeñt e'ñe cohuenare' narmetsocheñnopa' pue'merpa'cho'ña e'ñech cohuenare'. Ama't parrochapa' amach me'toña ñeñt ama cohuenayaye. Añña po'pchañechno narmetsochechno ñeñt ama cohuenayaye, pue'merpa'cho'ña amach cohuenayaye. Ñeñt'pa'cho'ña ama't parrochapa' amach me'tenoña e'ñe cohuen. Ñaña yapa' e'ñe yeñoteñ ama't errotenapa' ama arroteye' yetoquëñoña llo'm ajchot. Ñaña ama't errotenapa' ama arroteye' yetoquëñoña ap rrenagachot.† Ñeñto'marña attoña yeñoteñ erra'tsente' ñeñt e'ñe cohuenare' narmetsoch, ñaña ñeñt ama cohuenayaye; pue'merotña yechme'teñ. Ñaña allohuen narmetsochechno ñeñt ama cohuenaye' me'tyetsopa' a'mata'tueretcha' saprotueretcha' tso.

*Atto amach allohuenacmaye' chapueto all amcha'tarettena Yompor pue'ntañ*  
(Lc. 13.25-27)

<sup>21</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ñeñt notyenayeñ: “Papa' po'ñoñ na'yochreshater nepeneñ”, tarraña amach allohuenacmaye' chapueto all amcha'tarettena Nompore Parets ñeñt pue'ntañ'tsen. Añach chapyerrets all ñeñt e'ñe po'ñoñ atet pene' ñeñt atet muenen Nompore ñeñt pue'ntañ'tsen.

<sup>22</sup> Allempopa' shonte'ch acheñenesha' ñeñtcha' notyerrayeñ: “Po'ñoñ Ayochreshate e'ñe peso'chñopa' chocmaca'ye ya'mitonape'tña peñoñ. Ñaña yechore'teño'fep peso'chñopa' chocmaca'ye yequëchpatache'tña shonte' oneñe'feyno. Ñaña yechore'teño'f peso'chñopa' epaye'ca'ye yorrtatyses'tña partsoteñets.”

<sup>23</sup> Ñaña allempopa' na'meta'huerranetcha', notyerranetcha': “Ama't ahuatapa' amantatarso, amaneyochreshayayso. Te'pa' orrerres, sapa' añ setsoten ñeñt ama cohuenaye' nenteno.”

*Atto Jesús toma'ntatana acheñ ñeñt e'ñe eñotene' ñeñt po'ñoñ sherbets ñaña ñeñt ama eñotenyaye ñeñt sherbets*

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

<sup>24</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Allohuen ñerra'm erra'tsencha' e'mñotene' neñoñ ñeñt atet e'ñe cohuen neychatenanet, ñerra'm ñetña e'ñech atet penet, ñetñapa' e'ñech eñoteñet ñeñt e'ñe po'ñoñ sherbets. Ñeñt acheñer ñeñt atet petsapa' ñapa' e'ñe atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt atarr es eñotets. Ñaña'pa' tomatan pa'paquëll, e'ñe echarr pe'.

<sup>25</sup> E'ñe tomatue'pa' huata huomenc, apellchena oñ, orrnota, pocollñapa' orrnotamñpsa. Ama a'matamñpse tarro'mar quellpachpa' e'ñe echarr atomataret.

<sup>26</sup> Tarraña po'potantañña ñeñt e'mñotene' neñoñ ñetña ñerra'm amach atteye' peneto ñeñt notenanet, ñetñapa' e'ñech atteta ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt ama es eñoteno. Ñapa'cho'ña tomataneñcha'ña pa'paquëll, tarraña amach echarroye' pe.

<sup>27</sup> E'ñe tomatue'pa' huata huomenc, apellchena oñ, orrnota, pocollñapa' orrnotamñpsatsapa' chepa'tcha' mata'nerrretspa' e'ñe muellotsetuerra.

<sup>28</sup> Allempo serrpare'tatuanet Jesús, acheñenesha'ñapa' epaye' cohuanrrorteñet ñeñt atet yechatenanet ña.

<sup>29</sup> Tarro'mar ñapa' atarr cohuen yechatenanet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa Parteshot. Judionesha' pa'micha'tareternesha' ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret, ñetñapa' ama e'ñeye' atteye' yechateneto.

## 8

*Atto Jesús a'crraterran puesheñarr yacma ñeñt aptsarñái*  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

<sup>1</sup> Allempoña err Jesús aspentotpa' cota' huanererr acheñenesha' nanac shonte'.

† 7:16-20 Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet uva ñaña higo ñeñt puenarem penet all pa'nyo.



<sup>2</sup> Allñapa' huapoña puesheñarr ñeñt' osen puetsarñats ñeñt' otenet lepra. Chap Jesúseshopa' allenta concorposana Jesúsapa' atet otos:

—Ayochreshate ñerra'm pa muenats papa' ñeñtep' atarr ahuamencateshap pa'crrataye'cherren allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerren acheñenesha'.

<sup>3</sup> Jesúsña anretapa' allenta a'p'lle', atet och:

—Napa' nemneñca'ye, metuerrepa'ña peptsarña allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerrep' allohuen acheñenesha'.

Yacmañapa' allorocmuepa'tcha' metuerña pueptsarñapa' cha cohuenterrtsa.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Te' atto o' na'crraterrep'pa' po'ñoch ama't e'ñe puesheñarrapa' amach potapsa'tatsche ama't mamesha. Corneshachña pegatena' all peptsarse't. Atet nane't Moisés ñoñets añ acheñrecoy ñeñtcha' a'crratatterrtsapa' te'ñapa' o'ch es panom ñeñtcha' p'apos all ñeñt Yomporecop allochñapa' attoch e'ñe cohuen enterrep' allohuen acheñenesha'.

*Atto Jesús a'crraterran puesheñarr capitán pueñañra; ñeñt'pa' romo'marnesha'  
(Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Allempoña cherr Jesús Capernaumopa' allñapa' huapoña puesheñarr solltar po'captaner, ñeñtñapa' romo'marnesha' ama judioneshayaye. Ñaña'pa' atarr otare'tosan Jesús,

<sup>6</sup> ñeñt'pa' atet otos:

—Nomp'orcha' nepaclopa' atarr pa'nattenapa neñañra. Alla panena po'mayo nanac muerocht'ena cha echarrtena.

<sup>7</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Ama'tpa' napa' o'ch ahuen o'ch na'crratera'.

<sup>8</sup> Capitánña puepatare'teño'tpa' atet och:

—Na Nomp'orcha'pa' ama cohuenayayno attoch pebe'tosapo'tarñesna nepaclo. Arrotach pot: “Ama'tpa' correrrepa' peñañra”, neñañrañapa' acrrerroche'ch.

<sup>9</sup> Tarro'mar napa' ñeñfen ñeñt' atet petsa ñeñt' atet otenen ñeñt' neyechenaya na. Napa'cho'ña eñall ñeñt' neyechena namña ñeñt' nesolltarer nepen. Ñerra'm puesheñarr solltar noteñ: “Papa' o'ch ahuep' a'yo”, ñaña'pa' o'ch'cho' ahuo'. Ñaña po'psheñeñ solltar ñerra'm noch: “Papa' apon arr”, ñaña'pa' o'ch'cho' huapa. Ñaña po'psheñeñ na'taruasañer ñerra'm noch: “Papa' arrcha' petaruasa'muen”, ñapa' allcha'cho' taruasa'muen. Ñeñto'marña napa' neñotenep' ñerra'm erroten potenpa' e'ñechca'ye atet pena.

<sup>10</sup> Allempo e'man Jesús ñeñt' atet oten capitán, ñaña'pa' atet oten allohuen acheñenesha' ñeñt' cota'nene':

—Ñapa' atarrca'ye yemtenna, ama't ñapa' amaca'ye judioneshayaye. Napa' po'ñoch o'ch notas: Ama't ahuatapa' ama nentareña acheñ ñeñt' e'ñe atet neyemtenaya, ama't allohuen israelena'tarnesha'pa' ama't puesheñarra ama nentareña ñeñt' atet atarr neyemtenaya.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas: Shonte'ch acheñenesha' ñeñt' ama judioneshayaye ñeñt'cha'ña e'ñe neyemterraya. Allochñapa' esempohuañenpa' ñetñapa' allenñateñcha' e'ñe hua'cha'tuerret ñeñt'cha' anorr'cha'tyesuerrets all e'ñe Yomporecho all añcha'tarettena ña pue'ntaño. Allcha'ña rrallme'chapreteret yatañnesha'chno Abraham, ñaña Isaac ñaña Jacob.

<sup>12</sup> Shonteñña judionesha' ñetcha'ña chapatsetañ all añcha'tarettena Yompor, tarraña ñetñapa' amach chapueto all tarro'mar ñetpa' ama naye' yemteneto. Ñetñapa' allach ahuapore'taretterret a'yo't checmeto. Allñapa' allcha' yahuanrrorterret, panmueño'fet atserrpa' rraso'tyesosetcha' pa's.

<sup>13</sup> Allempoña Jesúsapa' alla oterraner capitán:

—Te'pa' o'ch ahuerrep' pepaclo, e'ñe atto atarr peyemtennapa' attetepa'ch pocop.

Pueñañrañapa' e'ñe allempocma corrrera.

*Allempo a'crrat'osan Jesús Simón Pedro pa'so'mue  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Allotñapa' chap Jesús Pedro pa'paclo. Allñapa' entosñañ pa'so'mue alla panena po'mayo cha atsna'ten, cha hueraten.

<sup>15</sup> Jesúsñapa' allenta a'p'illosñañ potpa' cha metuerretsña po'urateña. Allenta tantapa' o' yema'tallme'chapa.

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran shonte' pa'namen atsnañe'et'chno  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Ñeñite yetrocma allempo ellerrenpa' huacha'tateññañeterr shonte' ñeñit chorra'yena oneñeñ. Jesúsñapa' e'ñe po'ñoñoña quechpatuerranet oneñeñ ñeñit chorra'yenahuet. Ñaña allohuen ñeñit atsna'tyetspa' o' a'crratyesanet.

<sup>17</sup> Ñeñitpa' tarro'mar atet pa' allochñapa' attoch etsota Isaiás po'ñoñ ñeñit a'ñtaye't Yompor po'ñoñ; ñapa' atet ote't: "Ñapa' ñach yahuanmanperre' ñeñit yemuerochtatyene', ñapa' ñach ahuanerre' allohuen ñeñit ya'tserpa'yene'."

*Allempo Jesúsapa' yeçhatan ñeñit muenene' o'ch coter*  
(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Po'pocheño allempo Jesúsapa' entapuenanerr shonte' acheñenesha' çha emchorra'hueñerr, ñañapa' atet otan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch ahuanpsey yomta'n.

<sup>19</sup> Allñapa' huapoña puesheñarr ñeñit atarr etsotene' ñoñets ñeñit atet anaret. Ñañapa' atet otos:

—Na te'pa' Maestrocha' nemneñ o'ch noctare'tyeseñ ama't errohuanencha' pechopheñe'çhyes.

<sup>20</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' napa' peñotench'a' ama't nepaclapa' ama' necheñe' allcha' neyçhenañ. Ro'quëppa' çhocma eñall pa'pon allecma yeçhena.\* Oteçhnopa'çho'ña çhocma eñall pa'ma' allecma yeçha'yenet. Tarraña naña Ñeñiten Acheñetosetspa' ama' eñalle ñeñit e'ñe nepaquëll nepen allcha' nepanena.

<sup>21</sup> Po'pocheño Jesúsapa' atet otenanerr po'psheñeñ pueyochresha':

—Te'pa' o'ch poçta'n attoch e'ñe po'ñoñ neyochresha' neperreñ.

Tarraña ñeñitña acheñerpa' atet otan Jesús:

—Te'pa' arrçha'ña ñanom pemnaterren o'ch ahuerren apuesho o'chña nepampa'huera' apañpa' allempochña nohuerrapa' o'ch noctañ.

<sup>22</sup> Tarraña Jesúsapa' atet otererr:

—Acheñenesha' ñeñit ama yerpa'penaye Yompor, ñetñapa' pampanna'tetepa' parro arromñatecmuet. Tarraña pocoppa' ñeñteñ o' peyerpuera Yompor añ poçtetsa o'ch poçta'n attoch po'ñoñ e'ñe neyochresha' neperreñ.

*Allempo a'mchecherran Jesús huomenquësha' ñaña sa'p ñeñit emo'yarertetsa*  
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Allempoña Jesúsapa' a'tapos noñfo pueyochresha'ñapa' cota'huanmet, ahuanpset rroçha'sonet atarr sa'po.

<sup>24</sup> Allñapa' machayotepa'tcha' huomenquëshatañpesnomuet. Emo'yare'ña çha esha'tena noñfo, atteña oññapa' chorramoch noñfo. Jesúsñapa' çha muen.

<sup>25</sup> Atteña pueyochresha'ñapa' ponemyet Jesús all muenpa' opueret atet ochet:

—¡Pa'queshpataye'çhey Ayochreshate po'ñoçhuachca'ye yoçlla'huerrate'!

<sup>26</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Eso'mare'tña nanac seyoren. Sapa' ama e'ñeye' seyemtenno.

Jesúsña tanterrapa' e'ñe po'ñoñoña a'mtsoññetueran huomenquësha' ama't ñaña emo'yare'pa' o' e'ñe a'mtsoññetuer. Attoña ñetpa' o' alla e'ñe cohuen mueçhettañperret.

<sup>27</sup> Atta cohuanrrortetet ñetñapa' atet otanna'tyaset:

—Ta'mca'ye, aç acheñerpa' esona'tarte'ca'ye. Atarrep'a't es a'mchechaten, ama't po'ñoñoçapa' a'mchechaterran huomenquësha' ama't ñaña emo'yare' oñ.

*Atto gadaro'marnesha' ñeñit chorrena oneñeñ ñetñapa' huapuet Jesúsesho*  
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Allempoñapa' o' etsotoset yomta'n all sechenet. Allpa' añ pa'ney pene' gadaro'marnesha'. Allñapa' huapoña ñaña epsheña acheñ tarraña ñetpa' añ chorrenahuet oneñeñ. Ñeñitpa' arrot huenet allecma pampa'yeñet arromñateçhno. Allenetñapa' ama eseshaye' setso tarro'mar ñeñit chorra'yena oneñeñ ñetpa' atarr amçha'noçhetyenet allenet.

<sup>29</sup> Allempoñapa' rranare'tapet Jesús, atet ochet:

—Eso'maruachca'ye, Parets Puechemerecha' pa'tsrre'moçhtana'tosey. Papa' añecopfe' pehuena o'ch peçoçhaterrey ama't ama çhena' allempoch ya'coñchaterterra.

<sup>30</sup> Ñehua, allpa' a'yente'tsa'yen shonte' chañchoçhno all rratse'tyen.

<sup>31</sup> Ñeñfo'marña oneñeñeçhnopa' atet otare'tapet Jesús:

—Ñerra'm çhoch pequeçhpatosey acheñpa' arrña pemñaye'çhosey chañchesho allochñapa' o'ch yechorra'yerrer ñaña chañchoçhno.

\* **8:20** Ñehua, Jesús añ toma'ntacha zorra ñeñit berrrets all pa'nyo.

<sup>32</sup> Jesúsñapa' allenta otanet:

—Ama'tca'yepa' orrasca'ye.

Allempoña oneñeñechnopa' quechpa'neret acheñpa' o' chorretererr ñaña chañchochno. Chañchoña allempo chorrosya oneñeñechnopa' chepa'tcha' matrra'tua allohuen ñegoneñ, shorcha'tuos allotpa' e'ñe ño' shrra'tuosa oño.

<sup>33</sup> Acheñenesha'ña ñeñt cohuampene' chañcho, ñetñapa' allenta matrra'tet ñamet po'yorñoñ, ahuanmuet anetso. Allñapa' serrpare'tyesoset ora atet o' perra ñeñt chorra'yese't oneñeñ.

<sup>34</sup> Allentepa'tcha' ahuanmaña allohuen anetso'marnesha' ahuo'ch enteñeta' Jesús. Ñetña entoset Jesúsapa' atet otoset:

—Te'pa' o'ch ahuerreñ arrot, yenyot.

## 9

*Atto Jesúsapa' a'crraterran ñaña ñeñt echarraña*

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Allotña Jesúsapa' a'terr noñtopa' pechaterra, çherr anetso all a'puena.

<sup>2</sup> Allñapa' huapatamñsoñet echarraña, puechechnape'na. Jesúsñapa' eñotapanet ñetpa' atarr nanac yemteñet. Allempoña ñapa' otapan echarraña:

—Chochña neyochre pöcsherra tarro'mar te' ñeñt pö'chñarpa' apretna'huareterra.

<sup>3</sup> Puesheña'tetsña ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñetñapa' atta otatse'tyeset pueyochreto e'ñe ñagattseta, ñeñtapa' atet otet: “Añ acheñerpa' cha achmenan Yompor.”

<sup>4</sup> Jesúsñapa' o' eñotanet ñeñt atet otyenet ñocop, ñañaapa' atet otanet:

—Sapa' eso'mare'tcha'ña atet soctape'chatse'tyesña seyoçhro.

<sup>5</sup> Sapa' çhate' soten ñeñt atet o' notue echarraña po'chñar o' apretna'huareta ñeñtapa' ama torrapahuoyaye. Sapa' añña atarr torrapo' senten attoch na'crrater çhoncha'ña ote': “Petantena pechope'chnen.”

<sup>6</sup> Ñehua, napa' o'ch neñotatas na Ñeñten Acheñetosets, napa' ñeñten apareten llesens attoch nach peretnerre' ochñarets añe patso.

Ñeñfo'marña Jesúsapa' atet otterrannerr echarraña:

—Te'pa' o'ch petantena, peçhta'nen pemue'pa' pechope'chnen, ahuenep pepacllo.

<sup>7</sup> E'ñe otue' atetpa' echarrañañaapa' cha tantetsa allorocma, ahuer pa'paclo.

<sup>8</sup> Acheñenesha'ña all ñeñt entene' ñetñapa' cha yorenent, elloñapa' alla cohuentaterrñañet Yompor. Atet otyenet:

—Yomporca'yeña o' llesenserran ñeñt ama't e'ñe acheña.

*Allempo Jesúsapa' hua'ña'nman Mateo attoch pueyochresha' per*

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Jesúsña meterrerr allotpa' entnoman puesheñarr acheñ ñeñtñapa' añ pa'so'cheñ Mateo.\* All anen allecma cobra'yenan acheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop. Jesúsñapa' atet otosan Mateo:

—Te'pa' o'ch poçta'n attoch neyochresha' nepperreñ.

Mateoñapa' cha tantnomtsapa' allenta cotan Jesús.

<sup>10</sup> Allempoña çhap ñaña allempoch rrallme'chen Jesús pocollo. Allñapa' huacha'ta po'potantañ shonte' ñeñt po'taruas pene' o'ch cobra'yeñet acheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop. Ñeñtapa' atarr ashcañnesha' entyeñ allohuen acheñenesha'. Ñaña epuet po'potantañ ochñateneshachno ñetñapa' all anorrcha'tyesoset all anen Jesús epuet pueyochreshachno.

<sup>11</sup> Añña fariseonesha' ñeñt allo'tsa'yen ñetña allempo atet eñchetpa' allenta otoñet pueyochresha':

—Eso'mare'tña ñeñt semaestror sepenpa' rrallme'chapretenañña añ acheñeneshar ñeñt puehquëñofo'na cobra'yene' acheñenesha' ñaña epuet acheñenesha' ñeñt atarr ochñateneshachno.

<sup>12</sup> Atto e'manet Jesús, ñañaapa' atet toma'ntatanet:

—Ñeñt e'ñe huomech entetsapa' ñetpa' ama e'neñetoña apartañ. Añña ñeñt atсна'tetspa' ñetñapa' çhocma e'nenet ñeñtcha' a'crraterrahuet.

<sup>13</sup> Napa' ama añeçpaye' nohuapo attoch neçhore'tos ñeñt e'ñe atet entetsañ ñetpa' e'ño' cohuen es pa'yenet. Napa' añeçopña nohuapa attoch neçhore'tos ñeñt atarr ochñat entyetsa. Allochñapa' attoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop. Socoppa' añ poçtetsa ñerra'm o'ch ahuerrespa' seño'tuerrepa'chña ñeñt atet yechateney añ Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ahuatoteñ. Ñeñtapa' atet oteney Yompor: “Napa' ama e'ñe añña cohuen nenteno

\* 9:9 Mateopa' ñeñfara ñeñt sochenet Leví.

o'ch sapuenen sayara ñeñt semtsen nocop. Añe'naña atarr cohuen nenten o'ch semuereña allohuen samo'tsesha'."

*Allempo Jesúsapa' eñotatanet atetcha' tore'tet Yomporecop ñeñt po'ñoç sherbets (Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

<sup>14</sup> Allempoñapa' ñeñt pueyochresha' pen Juan ñeñt apataye't acheñenesha' ñetña huacha'toñet Jesúsapa' atet otoset:

—Yapa' tore'tetsay Yomporecop ñaña fariseonesha'pa'çho'ña tore'tetset. Pañapa' çeso'mare'tña ama tore'tenoña pueyochresha'?"

<sup>15</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntatanet, atet otanet:

—Ñeñt ahua'ñareteçhno all rrallme'chapreteñet ñeñt errete' sena'tetsa, ama pocteyaye o'ch yotanut amach es serra'yestatso. Amach yellcatatstaneto tarro'mar atet coshapreteñet ñeñt sena'tetsa. Tarraña ñerra'm esempo machayota sa'nerranet ñeñt sena'tetsa, ñeñña parro yemuetyena allempoña ñetpa' e'ñe puellquëñoçet queçhpa'huerretcha' puerrar, amach arrenaye' enterreto. Ñeñtapa' attoçhña tore'terret allempo Yomporecop e'ñe po'ñoç. Arrpa' allohua huañ ñeñt atet Jesús toma'ntata ña sena'tosta.

<sup>16</sup> Elloñapa' alla toma'ntaterraneterr ñeñt atet yeçhen judionesha' arr patsro, ñeñto'marña atet otanet:

—Yapa' ñerra'm mellashañ yeshtampa' amach yelltatsche emarr lletamtsa. Tarro'mar ama't atet yepatse'çhpa' ñeñtapa' e'ñeç orrena yelleñ tarro'mar ñeñt emarr lletamuetspa' ñerra'm esempo yatsama'tampespa' çhach chellama'ta çhach martse'tatanña shetamtoshe'm. Ñeñña yelltenpa' allo'nach sen rrrartse'tats nanac.

<sup>17</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñ ñeñt atet yeçhen judionesha' o'ch yeçhcatanet pa'rrom orrot. Ñeñto'marña atet otanet:

—Ama't pueñharrofeyapa' amach yeshatstoña vinos emasa mellasha'ñañ orroto ñeñt ayeçhcataret pa'rrom. Tarro'mar ñerra'm atet yepa'pa' o'ch chasa'ña vinospa' çhach a'ptsan orrot, vinosñapa' e'ñeç shebhua, ñeñña orrotpa' ama't mameshapa' amach es sherberro. Añña ñerra'm emasa vinos, arrcha'ña yeshe' emerra orroto ñeñt ayeçhcataret pa'rrom. Alloçhñapa' ama'tcha' chasa' vinospa' amach çha potsa'psoña vinos, ñeñtapa' allach yeçhen epo'mar.

Ñeñtapa' attoña Jesúsapa' eñotatanet ña poçta'pña e'ñe etserra.

*Atto Jesúsapa' tantaterran Jairo po'señ ñaña all a'crratnoman pueñheñarr coyanesha' ñeñt a'plla'nmue' pa'shtam*

*(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

<sup>18</sup> Allempo atet eñoreña Jesúsapa' huapa ñaña pueñheñarr ñeñt amcha'taretetsa judioneshacop, concorposñañapa' atet otos:

—Nesñeñapa' e'ñe errete' rromuets. Tarraña ama't o' rromañapa' te'pa' o'ch poçterren, ama't atapa' o'ch pa'pñeña' potot attoch o'ch alla correrra.

<sup>19</sup> E'ñe otue'pa' allempoñapa' allenta cota'ner Jesús epuet pueyochresha'.

<sup>20</sup> Allñapa' cota'nmanet ñaña pueñheñarr coyanesha' ñeñt atсна'tets. Charra' puechena epa char ñeñt atto chocma yella'yena. Ñaña'ña' allenta cota'nenan Jesús chenta'pa'che'ñoç, allñapa' a'pñerrñaña' pa'shtam pa'rpe'mot.

<sup>21</sup> Tarro'mar, ñapa' atet oten pueyoçhro: "Ama't pa'shtama na'pñloñapa' ñeñt na'crraterre'."

<sup>22</sup> Allempo atto a'pñla'huoñ pa'shtampa' Jesúsña allenta puetallerra pa'che'ñone'pa' entan coyanesha', ñeñtapa' atet och:

—Choña nesñeshacha' pöçsherra tarro'mar atto atarr peymtenna na, attoña te'pa' o' e'ñe na'crratnomuep.

Coyanesha'ñapa' allorocma correrra.

<sup>23</sup> Jesúsña allempo çhap amcha'taret pa'paclo allñapa' entosan ñeñt pençlla'tam'pesyene' arromñañ llequëñtsoreçho, entosan ñaña shonte' acheñenesha' all puellquëñoçet atarr ano'tatse'tyenet.

<sup>24</sup> Jesúsñapa' atet otosan acheñenesha':

—Sahuanerra arrot, añ shopshesha'pa' amaca'ye çhoye' rromueno, çhaca'ye muen.

Ñetñapa' pachñare'teñoçetpa' atta che'tatsetyepet tarro'mar ñetpa' e'ñeca'ye eñoteñet çhoca'ye rromuen.

<sup>25</sup> Allempoña çha'nmaçha'tatuosan ñeñt shontetsa all, ñaña'ña' be'tosos o'pono. Allempoña Jesúsapa' rromota'tosan shopsheshañ potot ñaña'ña' çhepa'tcha' tanterrtsa.

<sup>26</sup> Allempoñapa' e'mare'tuet erra'pären anetso'mar Jesúsapa' o' tantaterran arromñañ.

† 9:14 Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yomporecop. Amach añecpayaye atomat, ñeñtapa' añecpa mameshacop o'ch yequeçhpa'yerrar.

*Atto Jesúsapa' a'crraterran epsheña aporo'yet*

<sup>27</sup> Ahuerrerr Jesús allotpa' cota' nemñ ñaña epsheña aporo'yet. Rranare'tneñet chenta' atet otneñet:

—Pemueraye'cherrya ñeñeḡ Davidna'tare.

<sup>28</sup> Chap Jesús pocollopa' all be'tosos allña rromuera'ña ñaña aporo'yet. Jesúsñapa' a'pto'tapanet:

—¿Seyemtenñe' napa' ahuañenatēn attotcha' necuaterres?

Ñetñapa' atet otoset:

—Yeyemtenḡpaca'ye, Ayochreshate.

<sup>29</sup> Allempoñapa' allenta a'ḡllacle'chanetpa' atet otanet:

—Atto atarr seyemtenñapa' attetepa'ch socop.

<sup>30</sup> Allempocma e'ñe cohuen cohuerret. Jesúsñapa' atet otanet:

—Po'ño'ch te'pa' o'ch notas: Amach esesha' sotaḡsa'tatsto, ama't e'ñe puesheñarra.

<sup>31</sup> Elloña ñetñapa' ahuanmuet a'metare'tyeset Jesús. Erraḡparen allampaño'mar e'mare'tuet Jesús atet pena.

*Atto Jesúsapa' a'crraterran ñaña ñeññ opanatets*

<sup>32</sup> Allempo ahuen epsheña aporo'yet allña Jesúseshopa' huapaterrñañeterr ñaña opan ñeññ chorrena oneñet.

<sup>33</sup> Jesúsñapa' allenta queḡpatan oneñet ñeññ atto opanatateñ, opanñapa' allenta eñorerra. Acheñenesha'ñapa' cohuanrrorteñetpa' atet otyenet:

—Israelnesha'pa' ama't ahuatapa' ama puentarano ñeññ atet pena te' Jesús.

<sup>34</sup> Fariseonesha'ñapa' puesasare'teñotetpa' atet otyeset:

—Oneñe'te' pompor ahuañenat pene' attot queḡpatenan oneñe'te'chno acheñenesha'.

*Atto Jesúsapa' atarr muerenana allohuen acheñenesha'*

<sup>35</sup> Allotñapa' asuahuanom Jesús allohuen anetso ama't ñaña all ama tama eñalle acheññ. All yechatyesosanet puerahuo'mar. Serrpare'tatosanet ñeññ cohuen ñoñets atto ayochreshattena Yompör. A'crratyesosan ñeññ osyen pa'namen atsnañets ñaña ñeññ pa'namen atsotyenet.

<sup>36</sup> Allempo entosan shonte' acheñenesha'pa' ñañapa' nanac muerenanet. Tarro'mar e'ñe atet entenanet ñerra'mrrate' carrnero ñeññ ama acuamḡsaretēyaye; ñeñño'marña nanac allpatatarettenet tarro'mar ama eñalle ñeññcha' ahuañenat penahuet.

<sup>37</sup> Ñeñño'marña atet otan pueyochresha':

—Shonte' narmets ñeññ nanac ellom're'tets ñeññcha' a'yapachetañ. Tarraña ataruasañña ñeññcha' a'yapathe'pa' ama atarr atonayayeto.

<sup>38</sup> Te'pa' añcha'ña sanamoñ pamo'mte' mueñanepa'ña ñeññcha' a'yapacherrets pa'mro.

Ñeññpa' atet toma'ntatanet Jesús atto atarr shonte' acheñenesha' ñeññcha' ame'ñerrtsañ tarraña ñeññcha' ame'ñaterrahuetpa' ama atarr atonayayeto. Añcha'ña yanam Yompör ñeññ Yamom'te' yepen mueñanepa'ña pa'taruasañer ñeññcha' torra'yerrtsa ñocop allemeñ anetso'mar.

## 10

*Allempo Jesúsapa' acran ḡharrasheña ñeññ puechetsa epsheña ñeññcha' llesensa'*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Allempo ḡapa'muen allempo Jesús agota'muenan pueyochresha' ḡharrasheña ñeññ puechetsa epsheña. E'ñe ap'cha'huet ñeshopa' ñañapa' apañet llesens atoch queḡpateset oneñe'te'chno acheñenesha'. Ñaña llesensanet atoch a'crratyeset acheñenesha' ñeññ osyen allohuen pa'namen atsnañtsochno ñaña ñeññ pa'namen atsotyenet.

<sup>2</sup> Ñehua, ñetpa' arro'tsa'yenet pa'so'chñe'chno; allohuenetpa' ḡharrasheñet puechena epsheña ñeññ llesensa'. Ñeññ ñanom atarr sherbets ñeññpa' Simón ñeññara sochetsa Pedro, allotpa' ñaña Andrés ñeññ e'ñe pa'mo'nasheñ; allotñapa' ñaña Jacobo ñeññ Zebedeo puechemer epuet pa'mo'nasheñ Juan.

<sup>3</sup> Allotñapa' ñaña Felipe ñaña Bartolomé; allotñapa' ñaña Tomás ñaña Mateo ñeññ cobraye't acheñenesha' quelle ñeññ gobiernocop; allotñapa' Jacobo ñeññ Alfeo puechemer, allotpa' ñaña Tadeo.

<sup>4</sup> Allotñapa' ñaña Simón ñeññ cananistanesha' ñeññ nanac torratse't pa'netsrecop, allotpa' ñaña Judas Iscariote ñeññcha' pomuerre' tsapatonet Jesús.

*Allempo Jesúsapa' llesensan pueyochresha' o'ch ahuanemyeset allcha' serrpare'tyeneta'*

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Ñeñña ḡharrasheña puechena epsheña llesensanet atoch ahuanemyeset pa'namen anetso'mar, ñeññpa' atet otapanet:

—Amach arrenta setatsto all ye'cha'yena ñeñĩ ama judioneshayaye. Ña'ña amach arrenta setatsto samario'marnesha' pa'netsro all ye'cha'yenet.

<sup>6</sup> Arrcha'ña seta all ye'cha'yena israelena'tarnesha'. Ñetpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' carrnero'chno ñeñĩ paya'tyetsa.

<sup>7</sup> Allcha' soñemyespa' seserrpare'tatyesnomanetcha' atetcha' sotyyesnomanet: "Te'pa' o' cherr allempoch ayochreshattena Yompor ñeñĩ pue'ntañ'o'tsen."

<sup>8</sup> Ña'ña alla oteraner pueyochresha':

—Ñeñĩ atсна'tyetspa' sa'crratyesnomanetcha', ñeñĩ rromayetspa' setantatyesnom'icha', ñeñĩ osyen puetsarñatspa' sa'crratyesnom'icha' attoch e'ñe cohuen entuerranet acheñenesha', sequechpatatyescha' ña'ña oneñe'etchno ñeñĩ chorra'yenaya acheñenesha'. Sapa' e'ñe atfa aparetēs huomencñats atfo es cohuen sorrtyatēn Yomporecop, ñeñĩ'o'marña sapa'cho'ña e'ñech atfa sapa'yasanet sarña, amach secobratstaneto ñeñĩ atet o' sepa'yasanet.

<sup>9</sup> 'Ña'ña o'ch notas: Ñerra'm o'ch sahuamapa' ama't puetallarrapa' amach se-sha'tatsetnomo quelle. Ama't orotlullen, ama't huallatlullen, ama't cobretlullen amach se-sha'tatsetnomo.

<sup>10</sup> Ama't e'ñe coñe'ta amach es sanmatsto allcha' sechopeñe'chyes, ama't sebolsa, ama't e'ñe epma seshtam, ama't sesapata, ama't secarra, amach sanmatsche tarro'mar ñeñfescha' torra'yetsapa' e'ñe pocte' rratyesapasetcha'.

<sup>11</sup> 'Ama't erra'tsena anetser ama't ña'ña all ama tama eñalle acheñ ñerra'm erra se'chapa'chpa' chochña ñanom sa'p'to'tyesosanet erro'tsente' cohuen acheñpa' allcha'ña se'chap. Allñapa' allcha'ña sa'posa tarremphuach esempoch seserrerr ña'ña allot.

<sup>12</sup> Ama't erra'tsena pocoller allcha' se'chap, e'ñe sehuom'icha'teño' o'ch senamatosanet Yompor pa'nateña.

<sup>13</sup> Ñetña ñerra'm e'ñe cohuen acheñret, Yomporñapa' a'natenanetcha'. Ñerra'm ama cohuenayaye acheñretpa' Yomporñapa' o'ch alla apuerres sa pa'nateña.

<sup>14</sup> Ñerra'm erra anetsro ñeñĩ allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapaseto tarro'mar ñetpa' amach mueneto o'ch e'mñotapaset ñeñĩ atet seserrpare'ten, sañapa' o'ch sem'terrerr ña'ña allot. Ñerra'm allempo sem'terrerrña ña'ña allot, ñeñĩña setco'tsa'yen pañe'te' patspa' choch sepa'shetca'tyesnomña setac. Attochña allo'marnesha'pa' o'ch seño'tatnomanet ñetpa' amaca'ye pocteye' entenanetoña Yompor.

<sup>15</sup> Po'ño'ch te'pa' o'ch notas: Esemphuañen allempoch acrarretetuerra allohuen acheñenesha'pa' añ anetso'marnesha' ñeñĩ'cha' ama cohuenaye' sagapaye te', ñetñapa' nanaccha' a'coñchatare'terretña allempo. Ama't sodomo'marnesha' ña'ña gomorro'marnesha' ñetpa' amach tama a'coñchatare'terreto atet ñerra'm ñeñĩ anetso'marnesha' ñeñĩ'cha' ama cohuenaye' sagapaye te'.

*Allempo Jesú'spa' eñotatanen pueyochresha' chochmach eñall ñeñĩ'cha' e'moñe'tahuē*

<sup>16</sup> 'Ña'ña sapa' ñerra'm o'ch ahues te'pa' seño'chcha' po'ño'ch chochmach eñall ñeñĩ'cha' se'moñe'te' ama't sapa' amach cho errot sepenaneto ñet. Ñeñĩ'o'marña notenes te'pa' o'ch nemñas e'ñech attes ñerra'mrrate' carrnero o'ch ahuo' allo'tsa'yen ma'yarro'chno. Ñeñĩ'o'marña sapa' seño'ta'tach atet ñerra'm shecheppa' atarr eñote'. Tarraña sapa' amach errot apañso atet ñerra'm yeppa' ama errot apañeyaye.

<sup>17</sup> Ñeñĩ'o'marña notenes: Seño'ta'tach tarro'mar acheñenesha'pa' errotuanencha' perrset, sanmaretterrach añcha'taretesho allcha' otteñe'cherrset. Nalle'tyerrsetcha' all judionesha' po'prahuo'mar.

<sup>18</sup> Po'ño'ch e'ñe no'marpa' rremanaterrsetcha' attoch muerochtatyerrset, sanmaretterrach añcha'taretesho ña'ña allo'tsa'yen ñeñĩ nanac añcha'tare'techno allcha'ña sa'meta'yesosnancha' neñoñ. Ña'ña arrcha' sa'meterrnan neñoñ allo'tsa'yen ñeñĩ ama judioneshayaye.

<sup>19</sup> Ña'ña allempoch sanmaretetyesapa' ama't mameshapa' amach cha sellca'psatsto, amach sotapsa'tatsto: Errotuachca'ye notoste' añcha'taretesho ñerra'm o'ch a'p'to'tare'tapuen. Tarro'mar allempopa' Somporca'ña Puecamquēñ seño'tatyesose'ña all.

<sup>20</sup> Attoña amach e'ñe sochaya se'ñora'yese, añcha'ña Somporca'ña Puecamquēñ ñeñĩ'cha'ña se'ñoratyese'.

<sup>21</sup> 'Allempoch atet perrsetpa' ñeñĩ e'ñe semo'nasheñ sepen ñato' ñeñĩ'achca'ye sepomuerre' attoch muetsaterres tarro'mar ñapa' amaca'ye ame'ñenno. Amapa' ñato' pomporpa' o'ch pomuerran ña'ña puechemer. Ama't ña'ña puechemerpa' ñato' patparño'ipa' o'paterranach pamo'mte' attoch muetsatater.

<sup>22</sup> Shonte'ch acheñenesha' ñeñfcha' se'moñe'terre'tarro'mar sapa'naca'ye e'ñe same'ñena. Ama'tcha' atarr mueroçhtaterrsetpa' tarraña esesha'ch e'ñe ahuanta'huanmue' e'ñe pueyemteñoñen na, ñeñfcha'ña a'qushpataretterrtsa.

<sup>23</sup> Ñerra'm esempo e'moñe'terrset ñeñf anetsro allo'tsenes o'ch seyetañpsanetpa' o'ch sahanma po'poñ anetso. Allpa'cho'ña ñerra'm attecma e'moñe'terrseterrpa' o'ch seyetañperraneterr o'ch sahanerrerr ña'ña po'poñ anetso. E'ñe po'ño'ch notenes: Amach e'ñe sepa'huen'a' ora allohuen israelnesha' pa'netsropa' na Ñeñfen Acheñetosets o'ch alla norrtterra.

<sup>24</sup> 'Ñaña o'ch noterrser: Ñeñf yochreshatspa' ñerra'm e'moñe'teññañet po'maestro; e'ñech attecma e'moñe'terrñañet ñaña ñeñf pueyochreshachno pen. Ñaña ñeñf ñañretsoyets ñerra'm e'moñe'teññañet pamo'mte' e'ñech attecma e'moñe'terrñañet ñaña pueñañreshachno.

<sup>25</sup> Ñeñf yochreshatsoçhnopa' e'ñepa'chña pocte' entyeñet o'ch atet a'paretterret atet ñerra'm po'maestroret. Ñaña ñeñf ñañretsoçhnopa' e'ñepa'chña pocte' entyeñet ñaña o'ch atet a'paretterret atet ñerra'm pamo'mte'. Ñaña señoçhepa'ch ñerra'm na puesochatse'teñoñetan otentet napa' oneñeto' pomporen ñeñf otentet Beelzebú, sapa'cho'ña ellochña atarr sochatse'terrset. Ama't na ñeñfen e'ñe samo'mte' sepenen atto atarr sochatse'tennet na, sapa'cho'ña ñeñfes nechemereshachno nepen, elloña sapa' atarrcha' nanac sochatse'terrset sanña.

*Atto amach yem'cha'tatsto ñeñfcha' muetse'yechets, añcha'ña yem'cha'na't Yompor (Lc. 12.2-9)*

<sup>26</sup> 'Ama't atteñpa' tarraña sapa' amach señfcha'tatstaneto tarro'mar yapa'yefoteñ allohuen ñeñf atto e'ñe a'nahua shecare'tyenet te', esempohuañeñapa' a'metañpsaretterretcha'. Ama't allohuen ñeñf e'ñe a'nasotyenet te'pa' esempohuañeñapa' e'ñech eñotataretetuerret.

<sup>27</sup> Ñeñto'marña ama't erra'tsena neserrpare'tatyenes te' e'ñe saptoche', esempoña sapa' e'ñech señoñatuer ora allohuen acheñenesha'. Ama't erra'tsen ñeñf atet neserrpare'tatyenes te' e'ñe a'nahua o'pono pocollo, esempoña sapa' seserrpare'terrcha' allcha' e'ñe cohuen e'muerres allohuen acheñenesha' atet ñerra'mrrate' enot seserrpare'ten shelletot.

<sup>28</sup> Amach añña señfcha'tatsto ñeñfcha' semtse'. Tarro'mar añach muetsonaset sechets, secamquēññapa' amach errotenot muetsonaseto. Añcha'ña señfcha'na't Yompor tarro'mar ñerra'm ña muenatspa' e'ñe ña po'hua mencotpa' o'ch a'chencatonay ye'chets yecamquēñpa'cho'ña o'ch a'chencatonay coñcha'puetso all parraren tso'.

<sup>29-31</sup> 'Elloña te'pa' napa' o'ch notas: Chocmach seyemcha Yompor, po'ño'ch ñapa' ñach secuam'pene'. Ama't otetollesha'pa'cho'ña çhocma cohuan'peñ. Ñehua, ama't yapa'yefoteñ otetollpa' ama tama sherbeno. Ama't yepomatset epa otetollesha'pa' ñeñfpa' ama tsa'teyaye, e'ñe puetallarratolla centavo tsa'tena. Tarraña ama't atteñpa' ama't patrra otetoll amach rromo attoch shora'nom ñerra'm ama Sompor muenataye atet. Ñeñto'marña notenes: Ama't mameshapa' amach señfcha'tatsto, Yomporcha'ña e'ñe seyemta. Atto atarr morrentenana otetollesha' elloña sapa' atarr nanac morrentensa. Ñehua, ama't allpon sechetollesha' allpon soño'tsen ñapa' e'ñe eñotennas.

*Atto ama a'nasotpahuo Jesucristo acheñesho'mar (Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> 'Elloña napa' o'ch noterrser: Allohuen ama't erra'tsencia' ñeñfcha' ama na'nasotenaye acheñeneshesho, napa'cho'ña Ñeñfen Acheñetosetspa' amach na'nasoterraneto nanña Nompresho all pue'ntaño.

<sup>33</sup> Tarraña ñerra'm esesha' na'nasotenaya na arr patsro acheñeneshesho, napa'cho'ña na'nasoterranetcha' Nompresho all pue'ntaño.

*Atto Jesús'pa' orrtatosan e'ñe ño'mar elloptanna'teñets (Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> 'Sapa' çhate' sotenapañ añecop'e' nohuapa o'ch e'ñe cohuen namo'tstanna'tatera acheñenesha' arr patsro. Ñeñfpa' ama atteyaye. Añecpa'naña nohuapa allochñapa' e'ñe no'marpa' acheñenesha'ñapa' o'ch atta elloptanna'tyeset.

<sup>35-36</sup> Ñehua, ñeñf noten te' ama't ñeñf e'ñe pamo'tsna'tarecmuet ñato' no'marach e'moñe'tannerret. Tarro'mar ñato' eñallcha' ñeñfcha' name'ñerraya, pamo'tshetñapa' ñato' amach ame'ñerrneto. Ñeñto'marña notenes e'ñe no'marpa' ñato' puechemerpa' o'ch epatare'tenan pompor, ñaña ñato' puechoyorpa' o'ch epatare'tenan pachor, ñaña ñato' ñeñf pa'to'ñen pen o'ch epatare'tenan ñaña pa'so'mue.

<sup>37</sup> Tarraña ñerra'm erra'tsencha' nemorrenterrayañ ñerra'm ñetña pompora atarr morrentenet ñamet pachoret ñeñña acheñerpa' ama e'ñeye' pocte' nenteñe attoch neyochresha' neperranet. Ñaña po'potantañ ñeñcha' nemorrenterrayañ ñetpa'cho'ña ñerra'm puechemera atarr morrentenetpa' ñaña po'sñet ñeñtpa'cho'ña acheñerpa' ama e'ñeye' pocte' nenteñe attoch e'ñe neyochresha' neperranet.

<sup>38</sup> Tarro'mar ñerra'm erra'tsen ama e'ñeye' sehuanmaye ñeñt atet muenenet e'ñe ñocpueta attoch coternet e'ñe poctacha, ñaña' amach pocte' nenteñe o'ch neyochresha' neperanet. Ñeñtpa' añ toma'ntena atet ñerra'mrrate' cho sechechnen secorsoch alloch semue-rochta saña.

<sup>39</sup> Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe añe e'nenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' a'chencaterretcha' ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch es sehuanmuet nocop ñeñt atet muenenet ñeñt e'ñe ñocpueta arr patsro ñeñña acheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

*Ñeñcha' apuerrey Yompor attoch atarr coshaterrey  
(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> Jesús'pa' alla otterrannerr pueyochresha':

—Ñerra'm o'ch sahanma, ñerra'm esesha' ch e'ñe cohuen sagapue' sa, ñetpa' na'naca'yeña aguñet e'ñe cohuen. Ñaña ñeñt e'ñe cohuen naguène' na, ñetpa' Nompore'naca'yeña aguñet ñeñt nellensene' na.

<sup>41</sup> Ama't erra'tsena ñeñt e'ñe cohuen aguène' ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ tarro'mar ñapa' Yomporca'ye po'ñoñ a'mten, ñeñña acheñer ñeñt e'ñe cohuen aguène'pa' Yomporcha'ña apuerre' ñeñcha' atarr coshaterre'. E'ñech attecma apuer ñeñt atet coshatenan ñeñt a'mtene' po'ñoñ. Ñaña ama't erra'tsena ñeñt e'ñe cohuen aguène' ñeñt e'ñe pocte' es orrtatyets Yomporecop tarro'mar ñapa' Yomporecopca'ye e'ñe pocte' es orrtatyen, Yomporcha'ña apuerre' ñeñcha' atarr coshaterre'. E'ñech attecma apuer ñeñt atet coshatenan ñeñt e'ñe pocte' es orrtatyets Yomporecop.

<sup>42</sup> Ñaña añ ñeñt ama esoshe'maye' enteneto, erra'tsencha' apapue' ñeñcha' orros tarro'mar ñapa' noca'ye neyochresha', ama't coñe'ta oñ apapet, napa' po'ñoñ o'ch notas, Yomporcha'ca'yeña apuerrahuetña ñeñcha' atarr coshaterrahuet.

## 11

*Juan ñeñt apatañtase'tpa' mueñan pueyochresha' Jesúsesho  
(Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yechatuahuan Jesús pueyochresha' ñeñt çharrasheña ñeñt puechetsa epsheña atetcha' pa'yaset, allemponñapa' ahuo' ñaña Jesús allot yechatyesets; serrpare'tatyesan acheñenesha' all pa'netsreto.

<sup>2</sup> Añña Juanpa' allo'tsena all yottampeñet. Allñapa' o' e'mare'tan Cristo atet pa'yena, allenta mueñan pueyochresha' Jesúsesho.

<sup>3</sup> Ñetña o' çhapuet allpa' atet otoset:

—Ñato' pate'ña ñeñte'p e'ñe po'ñoñ Cristotets ñeñt atarr yecuen ahuatoteñ o'ch huapa. Ñerra'm amate' ñeñteyaypepa' o'ch e'ñe potey allochñapa' añcha' yecua' po'psheñeñ ñeñcha' huapatsa ñeñt e'ñe Cristo.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' anapanetpa' atet otapanet:

—Te'pa' o'ch ahuerres seserrpare'tatuercha' Juan ora allpon ñeñt atet sentyesuennana' arr ñaña ora allpon ñeñt atet se'myesuennana' arr.

<sup>5</sup> O'ch e'ñe seserrpare'tatuer ora ama't atto aporo'yeteçhnopa' te'ñapa' o' e'ñe necuatye-suerranet ñaña ñeñt checa'repayetspa' te'pa' o' e'ñe chope'chyesserret cohuen, ñaña ñeñt a'ptsaresyen leprapa' te'ñapa' o' e'ñe a'cohuentataretetuerret ñamet, ñaña ñeñt paquetne-shaçhnopa' ama't ñetpa' te'ñapa' o' e'ñe e'myesuerret cohuen, ama't ñaña ñeñt rromayets te'ñapa' o' alla atantataretetuerret, ñaña ama't ñeñt huocchañneshaçhno te'ñapa' o' e'ñe neserrpare'tatueranet añ cohuen ñoñets alloch qeshperret ñamet.

<sup>6</sup> Jesúsñapa' alla otterrannerr Juan pueyochresha':

—Ñaña ellonetpa' o'ch sotuer Juan ñeñt atet notenes, atarr cosheñtso'tsen ama't allohuen ñeñt atarr neyemtenaya na, ñeñt ama e'nenaye po'psheñeñ ñeñcha' coshaterrahuet.

<sup>7</sup> Allemponña Juan pueyochresha'pa' o' ahuanerret. Jesúsñapa' alla serrpare'taterrannerr acheñenesha' ñeñt atet pe't ahuaña Juan, ñeñtpa' atet otanet:

—Ahuaña allempo sete't amayo all serrpare'ten Juan, sapa' amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch sentena' amuesma' atet a'yma'tateñ miorr.



<sup>8</sup> Ñaña amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch senteña' ñeñt' atarr coñnesha'tetsa pa'shtam all, tarro'mar yeñoteñ amayopa' amaca'ye eñalleña all ñeñt' atarr coñnesha'tetsa pa'shtam. Yapa' yeñoteñ arrña yentenña ñeñt' atarr coñnesha' chorra'yenaya shetamuets amcha'taretepahuo.

<sup>9</sup> Sapa' añecopca'yeña sete'tña amayo o'ch senteña' all ñeñt' po'ñooh a'mtene' Yompor po'ñoñ. Napa' o'ch notas: Juanpa' atto atarr sherbenan Yomporpa' ello metana'tuan allohuen ñeñt' atto a'mitenet Yompor po'ñoñ.

<sup>10</sup> Tarro'mar Juanpa' ñocop eñose't Yompor ahuat. Ñehua, allempopa' atet otne't na ñeñt' atetcha' posa Juan nocop esempoch huapa, ñeñtpa' atet anaret ñoñets ahuatoteñ:

Papa' peñochepe'ch napa' o'ch nemñonañ puesheñarr ñeñt'cha' ñanom otatsa ñeñt'cha' pa'cohuentayese' pocop allcha' poñimos.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña na te'pa' e'ñe po'ñooh atet notenes: Allohuen allpon acheñenesha' ñeñt' eñalletetsa arr patsro ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñt' atarr sherbets atet ñerra'mrrate' Juan ñeñt' apatyese't' ahuaña acheñenesha' Yomporecop. Tarraña ñeñt' ama esoshe'maye' enteneto ama't mamesha, tarraña ñerra'm pueyochresha' peñ Yompor ñeñt' pue'ntaño'tsen atto te'pa' ayochreshattena ña, ñeñt'ña acheñerpa' atarrca'ye sherben, ello metanenan atto atarr sherben Juan.

<sup>12-13</sup> Tarro'mar añña ñoñets, Moisés po'ñoñ ñeñt' atet anaret ñaña añ ñoñets ñeñt' quellca'yese't' ñeñt' a'nta'yese't' Yompor po'ñoñ, ñetpa' ñeñt'ña serrpare'tete't attoch atarr ayochreshatterra Yompor tarremphua allempo orrtosa Juan. Ñaña allempoteñ serrpare'tatosanet Juan ama't teme'ttsen e'ñe po'huamencocma serrpare'tatyaset atet penaña Yompor po'cohuenña attoch ayochreshatterra ña ñeñt' pue'ntaño'tsen. Ama't atsrre'mñañesha'pa' e'ñe ñeñt' atarr muenet pueyochrocmañen.

<sup>14</sup> Ñaña ñerra'm po'nooh same'ñyañcha' Juanpa' ñaca'yeña Elíasoterrets ñeñt' atarr secuen ñeñt'cha' sehuerroya.

<sup>15</sup> Allohuenes ñeñtes ne'mñotene' neñoñ, tchaponasepa'chña seyochro ñeñt' atet notenes.

<sup>16-19</sup> Jesúsñapa' atet oterranerr acheñenesha':

—Ñehua, napa' o'ch neñotatas ñeñt' atet pena patantarr acheñenesha' ñeñt' yentyen te' ñeñt' ama't errotena ama acshatpoteneto. Ñeñtpa' fariseonesha' atet petsa. Tarro'mar ama't allempo orrra Juan ñeñt' apatañtats'e' ñapa' ama rrane'te ñeñt' yocrram yepen allohueney, ama orrane'te ñeñt'ecma yorren allohueney. Ñeñto'marña ñapa' cha sotyese't' cho'te' chorreña oneñet; ama't e'ñe mameshapa' ama pocteye' señche'te. Te'ñapa' o' norrtterra nanña Ñeñten Acheñetosets. Napa' pa'namen nerra'yen ñaña norryen. Saña te'pa' atta sesochatse'tyenan nanña atarro' arratsñaten ñaña atarro' orrarñaten napa' año'chña e'ñe neyemuetyena ñeñt' atarr ochñañesha' ñaña ashcarñañethno ñeñt' atarr cobra'yene' acheñenesha' quelle. Tarraña ama't atet sepennoñpa' Nomporna' e'ñe eñotene' ñeñt' po'ñooh atarr sherbets ñocop. Ñaña allohueney ñeñt'ey e'ñe puechmeresha' pohueney ñeñt'ey cotene' ña pocta'ña yapa'cho'ña e'ñe yeñotuenña ñeñt' po'ñooh atarr sherbets. Ñeñto'marña yorrtateññañ ñeñt' cohuen enten ña. Sañapa' ama't e'ñe mameshapa' ama acshatpahuoyayso, e'ñe attes ñerra'mrrate' cheshanesha' ñeñt' chocma po'poñ entanna'tuenet amach mueno o'ch yemtana all yellsheñen po'potantañ pacmachoresha' all plazo all shontena acheñenesha'. Ñetñapa' amach mueneñeto o'ch coshachprechet pacmachoresha'. Ñeñto'marña ñetpa' atto yellsheñetpa' atet oteñet po'potantañ pacmachoresha': “Yapa' ama't o' yerequerc'hua allo yocshame'tenapa' sañapa' amaña seshe'rarampenye; allotpa' ama't o' yepoctorare'tua ñeñt' ya'chpeñtsorech allo yellcanrrortenapa' sañapa' amaña sellcapretenyo.”

*Atto Jesús'pa' eños epo'mar anetsocop all ama ame'ñyeto*

*(Lc. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Allempoña Jesús'pa' cha muene' che'ptare'tyenan acheñenesha' all pa'netsreto all epaye' entatyenanet po'partsoña ahuañmo'choteñ. Ama't entatyenanetañ po'partsoña ñetñapa' ama es cotape'chenaye ello cohuen Yomporecop, ñeñto'marña allpa' cha muene' che'ptare'tyesanet. Ñeñtpa' atet otyesanet:

<sup>21</sup> —Nanaccha' llequëñtso'tsa'yenes coraziño'marneshacha', nanaccha' llequëñtso'tsa'yenes samã betsaido'marneshacha'. Tarro'mar ama't atarr norrtatyennaseñ nepartsoña sesho, sañapa' amaña sotcape'cherroña ello cohuen Yomporecop. Ñerra'm arrcha'ña norrtatañ nepartsoña tiro'marneshesho ñaña sidóno'marneshesho, ñetñapa' ahuatoteñte' cotape'cherretañ e'ñe cohuen Yomporecop. Ñetpa' attoch e'ñe orrtetañ cha llecatenanet po'chñaret, cotnashemach chorra'yeseña, tsapñach epachshema'tyenetañ all anorr'cha'tyenet puellquëñotet.

<sup>22</sup> Ñeñto'marña te'pa' notenes: Esemphuañen allempoch acrarretuerra allohuen acheñenesha'pa' tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha' ñetñapa' amach tama a'coñchatare'terretoña allempo. Coraziño'marneshacha' ñaña betsaido'marneshacha' saña allemppa' atarrcha' a'coñchatarefes.

<sup>23</sup> Ñaña sa capernaumo'marneshacha' chate' sotenapañ atto e'ñe cohuen sentyena sañeña, Yomporñapa' allentach a'tapaterres pue'ntaño. Ñeñtpa' amachca'ye atteye' perrsoña Yompor, allachca'ye huapore'terres o'pono coñcha'puetso all parraren tso'. Tarro'mar ama't atarr norrtatonaseñ nepartsoña sesho, sañapa' amaña semnoña o'ch soctape'cherr cohuen Yomporecop. Ñerra'm arrcha' ñanom norrtatañ ahuatoteñ nepartsoña sodomo'marneshesho ñetpa' allorocmate' cotape'cherretañ cohuen Yomporecop. Allemppa' amate' a'poyatatare'terretañeña pa'netser. Orate' allo'tsenaraña.

<sup>24</sup> Ñeñto'marña te'pa' notenes: Esemphuañen allempoch acrarretuerra allohuen acheñenesha'pa' sodomo'marnesha' ñetpa' amach tama a'coñchatare'terretoña allempo. Capernaumo'marneshacha' saña allemppa' atarrcha' a'coñchatarefes.

*Jesús'pa' atet oten, e'ñe same'ñeño'ten na, napa' na'huañamperrescha' ñeñt atarr amue-rochtatañ sentyen*

*(Lc. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Allemppaña Jesús'pa' ma'yochenana Pompor, ñeñtpa' atet oten:

—Na Apacha' o'ch na'ye'chochtatonap, papa' pa' ñeñfep atarr ayochreshattetsa pe'ntaño ama't ñaña arr patsro. Na'ye'chochtatonap tarro'mar ora añe'chno ñeñt pecohuenña pepen, ñeñtpa' ama arreye' pèchapateñe pueyo'chro ñeñt atarr eñotañ entyetsa. Papa' aña pèchapaten pueyo'chreto ñeñt ama eñotañe'ye' entyetso.

<sup>26</sup> Tarro'mar Apa e'ñe pemuereño't ñeñtpa' atetña e'ñe pocte' penten pa. Arrpa' allohua ñeñt atet ma'yochenana Pompor.

<sup>27</sup> Jesús'pa' alla otterrannerr acheñenesha':

—Nompot allohuen po'cohuenña e'ñe eñotatuenen. Na ñeñten Puechemerenpa' ama po'ño'ch eseshaye' neñotenaye, ñapñaña Nompot e'ñe eñotenen. Nompotpa'cho'ña ama po'ño'ch eseshaye' eñotenaye naptaña na ñeñten Puechemeren e'ñe neñoteñ Nompot, ñaña erra'tsencha' ñeñt e'ñe pocte' nenten na ñeñten Puechemeren ñeñtñapa' o'ch neñotater Nompot.

<sup>28-30</sup> Sehua'cha'ta nesho allohuenes ñeñtes nene' seyo'chro ñeñt atarr amue'rochtatañ sentyen. E'ñe same'ñeño'ten na, napa' na'huañamperrescha' ñeñt atarr amue'rochtatañ sentyen. Napa' añcha'ña nenerrnas ñeñt amach cha muero'chtaterrso; ñeñtña sapa' e'ñe'ch pocte' senteñ. Attochña sapa' señotenen napa' atarr nemuerensa ama atsrre'mo'chen entñeno ama't e'ñe puesheñarrocpa. Ama't e'ñe mamesha ama añeye' ne'nenno ñeñt e'ñe nocpa. Attochña e'ñe cohuen nocshaterres seyo'chro ama't e'ñe secamquëño'huen.

## 12

*Allempo Jesús pueyochresha' taso'tam'pesyesnomuet trigo a'ñe yetro allemppocma amesen judionesha'*

*(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Allemppaña cherrerr pan'tarr allempo'chocma amesen judionesha'. Allemppaña Jesús'pa' arr oñem chetso'mar epuet pueyochresha'chno. Allempo oñenet pueyochresha'ñapa' e'ñe pa'chporrño'fetpa' taso'tam'pesyesnomuet puechma'tets trigo o' rra'yenommet.

<sup>2</sup> Fariseonesha'ña ñeñt entahuet atet pa'nmueta'pa' ñetñapa' allenta otyeset Jesús:

—Pecue'ñaca'yeña añ pueyochresha' taso'tam'pesyesnomuet trigo; atet penet ñeñt ama pocteyaye o'ch atet ye'pa taruasats a'ñe yetro tarro'mar te'pa' a'ñe yetro ñeñt atet anaret ahuatoteñ allemppocmach yamesen.

<sup>3</sup> Jesús'ñapa' atet otanet:

—Sapa' ama'trra selleyareña ñeñt atet pa' ahuat David allemppocma cheporra'nma epuet ñaña allohuen ñeñt cotene'.

<sup>4</sup> Ña allemppa' be'tosos Yompor pa'paclo allñapa' rrosan pan ñeñt atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ñeñt nenet all Partsocop. Ñehua, ñeñt panpa' ama pocteyayñe o'ch rros David ñaña ñeñt epuet. Ñeñtpa' añach ñapue't rrene' cornaneshachno; ñeñtpa' atet anuaret judioneshacop.

<sup>5</sup> Ñaña ama't selleyareña ñoñets ñeñt atet anaret ñeñt Moisés po'ñoñ all oten atet pena ñaña cornaneshach Paret pa'paclo. Ñehua, ñet puesherbeño'fetpa' ama ameseneto a'ñe yetro allemppocma yamesen. Ñetpa' ama't atet penetpa' Yomporñapa' e'ñe pocte' entenanet.

<sup>6</sup> Napa' o'ch notas: Napa' ñeñten arro'tsenen nanac neshherben ello nem'taneñ ñeñt atet sherben Paret pa'paquëll.

<sup>7</sup>Ñehua, añ ñoñetspa' ñeññña atet ote't Yompor ahuat: "Napa' ama e'ñe añña cohuen nenteno o'ch sapuenen sayara ñeññ semtsen nocop. Añe'ñaña atarr cohuen nenten o'ch semuereña allohuen samo'tsasha.'" Ñerra'm cho thennasañ seyothro ñeññ atet oteneý Yompor, amach errot sotatscheña ama't erra'tsena acheñer ñeññ e'ñe pocte' enten Yompor.

<sup>8</sup>Ñeñño'marña te'pa' o'ch notas, na Ñeññen Acheñetosets ñeññen allsensareten, naca'yeña atet otets este' poctetsaña ñeññcha' atet yeña añe yetro allempocma yamesen.

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran ñeññ chelletsapa*

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup>Metuerrerr Jesús allotpa' be'tosuerrerr judionesha' po'prahuo.

<sup>10</sup>Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeññ cha chellena pot. Fariseonesha'ñapa' allenta a'pto'chet:

—Añe yetro allempocma yamesenpa' ta'm ¿pocte'te' penteñ o'ch pa'crrateñerr acheñ?

Tarro'mar atet a'pto'teñet allochñapa' esheccha' otteñe'chet.

<sup>11</sup>Ñañapa' atet otanet:

—Sapa' ñerra'm cho shora'nen ama't puemocarra secarrneror añe yetro allempocma yamesen, ama'tcha'ña allenta sechtere ama't ñeññe yetro allempo yamesen allohueney.

<sup>12</sup>Ñehua, acheñpa' ellocay'e metanenanña ñeññ atto sherben carrnero. Ñeñño'marña napa' notenes e'ñe pocte' o'ch atet yeña ñeññ cohuentetsa ama't añe yetro allempocma yamesen.

<sup>13</sup>Allempona Jesúsapa' atet otan yacma ñeññ chelletsapa pot:

—Te'pa' o'ch notap'petapuerr pot.

E'ñe otue'pa' ñañapa' allentepa'tcha' tapuerran pot, e'ñe allorocma cohuenterra pot e'ñe attecmaterr ñerra'm po'pshemñanoñ pot.

<sup>14</sup>Fariseonesha'ña cha'nmaçherretpa' cotape'chatanna'tyesnerret, atarr o'pateñet Jesús attoch muetsatachet.

*Atet ote't Yompor ahuat Jesúsocop*

<sup>15</sup>Jesúsña eñotanetpa' ahuerr allot. Shonte' acheñeneshachno coña'huanererr. Allohuen ñeññ atсна'tyetspa' e'ñe a'crratyerranet.

<sup>16</sup>Atet otyesamet:

—Po'ñoçh amach esesha' sotaþsa'tatsto napa' na ñeññen Yompor Puechemeren.

<sup>17</sup>Ñehua, ñeññpa' atet pa' allochñapa' attoch etsota Isaías po'ñoñ ñeññ a'mtaye't Yompor po'ñoñ, ñeññpa' atet ote't Yompor Puechemerecop ñeññcha' Cristoterrets:

<sup>18</sup>Añmapa' ñeññcha' atarr torreretsa nocop, ñapa' ñeññ nenen ñeññcha' atarr sherberrets.

Ñapa' ñeññ atarr norrentena ñeññ e'ñe nocshatene'. Ñapa' ñach ahuamencat neperr necamquëñoñ, ñach eñotaterre' allohuen pa'namen acheñenesha' ama't ñeññ ama judioneshayaye. Añcha' eñotateranet ñeññ e'ñe cohuen ñoñets attochña e'ñe pocte' nentuerranet.

<sup>19</sup>Ñapa' amach es otanre'tyerraneto ama't mameshapa' amach ama'toçhetyerro. Ama't mameshapa' amach che'chame'tyerraneto ama't allecma chopeñe'chyen acheñenesha'.

<sup>20</sup>Ama't ñeññ mueroçhetyetsapa' ñapa' e'ñeçh muererranet. Ñeññpa' atetcha' netma'ntacha ñerra'mrrate' ama't puecharra cho'ne'ch tsopa'ne'pa' ñañapa' amach cha a'meyatere. Ñaña ñerra'm lampareñ cha muene' mayen ñeññpa'cho'ña amach emayatere. Ñapa' amach cha es añcha'noçhtana'tyerro, tarraña esempohuañenpa' e'ñeçh atta a'mchechatuerran ora allohuen ñeññ ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>21</sup>Ñeñño'marña allohuen pa'namen acheñeneshachno ñachña e'ñe yemuetuerret. Arrpa' allohua huañ atet ote't Yompor ñeññ quellquë't Isaías.

*Atto puesheña'tets oteñet Jesús ñapa' oneñeño' po'huamencot queçpatenanña po'potantañ oneñeñeçhno acheñenesha'*

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup>Jesúsapa' alla huapaterrñañeterr puesheñarr yacma ñeññ aporo'yet ñeññ chorrena oneñeñ cha opanatañ. Jesúsña'pa' a'crrataþ, ñeññña opanerpa' o' alla eñorrera, ñaña o' e'ñe cohuen cohuerr.

<sup>23</sup>Allohuenña acheñenesha'pa' atarr cohuanrrorteñet, ñetñapa' atet otyeset:

—Ñato' añte'ca'yeña David po'mreneñ ñeññcha' Cristotosets.

<sup>24</sup>Fariseonesha'ña allempo e'mare'chetpa' ñetñapa' atet otyeset:

—Atto queçpatatyenan oneñeñeçhno acheñenesha' añaca'ye ahuamencat pene' Beelzebú ñeññ pompom pen allohuen oneñeñeçhno.

<sup>25</sup> Jesúsñapa' eñotanet ñeñĩ atet cotape'chatse'tyenet pueyo'chreto ñocop ñeñĩ atto otyeñet ñapa' oneñeta pompore' po'huamencot que'chpatatenan oneñefe'chno acheñenesha'. Ñeñĩ'o'marña ñapa' atet otanet:

—Ñerra'm puesheñarr añcha'taret elloptannena pa'cheñer e'ñe ñagattsetpa' e'ñech poc-tacma a'cllatanna'tuerret. Attecmach pannerra ñeñĩ parro ye'chetsa pateret anetso, ñerra'm cho elloptannenet e'ñe ñagattsetpa' ñeñĩña atto huomencatenetpa' ñeñĩpa'cho'ña chachca'ye huañerrets. Attecmach pannerra ama't ñeñĩ e'ñe pamo'tsna'tarecmuet ñerra'm elloptannerret e'ñe ñagattsetpa' ñeñĩña atto huomencatenetpa' ñeñĩpa'cho'ña chachca'ye huañerrets.

<sup>26</sup> Attecmach panna'ta ñaña oneñet pueyochresha'chno ñerra'm oneñefe'chno e'moñe'tannenet, ñerra'm huapore'tannenet e'ñe ñagattseta amach errotenot allo'na atarr huomencatneneto. Po'ño'ch oneñe'pa' amaca'ye huapore'tanneno.

<sup>27</sup> Sapa' atet sotenan napa' Beelzebo' po'huamencot neque'chpateñña e'ñe ña pueyochresha', ñehua, te'pa' o'ch notas: Ñeñĩ seyochresha' sepen sa ñeñĩ eñotene' ñamet o'ch que'chpatechet oneñefe'chno acheñenesha', ñetpa'cho'ña amaña Beelzebú po'huamencotey' que'chpateñetoña oneñefe'chno acheñenesha'. Ñetpa'cho'ña Yomporña po'huamencot que'chpateñetña oneñet. Ñeñĩña o' eñotatas ñeñĩ atet sotennoñ ñeñĩpa' amaca'ye po'ño'ch atteyaye.

<sup>28</sup> Po'ño'chca'ye Yompor e'ñe Puecamquëño' ñeñĩña ahuamencat nepene' atot neque'chpateñña oneñefe'chno acheñenesha', ñeñĩcha'ña señotate' te'pa' o' ne'chapatonas Yompor po'cohuenña ñeñĩ atto po'ño'ch atarr ayochreshattena ña.

<sup>29</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ ñeñĩ atarr ahuamencattetsa atto atarr ahuamencattena oneñe', ñaña'pa' e'ñe po'huamencot cohuam'pesyenan allohuen e'ñe cohuen ñeñĩ pa'paquëll pa'yen. Tarraña ñerra'm esempo o'ch huapofña ñeñĩ atarr ahuamencatesha' ñeñĩcha' metanose'ña po'huamenc atet ñerra'm na Nompore, ñeñĩcha'ña rromose' o'ch huancos, allochñapa' o'ch be'tosos all ñeñĩ pa'paquëll pa'yen o'ch e'ñe puerratam'psos ñeñĩ allpon o'patyena ña.

<sup>30</sup> Ñeñĩ'o'marña te'pa' o'ch notas allohuenes: Ñerra'm eseshas ñeñĩes ama netorrapretenaye ñeñĩña acheñerpa' chaca'ye epatare'tennan ñeñĩ atet netorra'yena na. Ñeñĩpa' o'ch netma'ntatasa atet: Ñerra'm esesha' ama na'yapa'chapretenaye ñeñĩ na'yapa'chen na, ñeñĩñapa' cha a'parratse'tam'penen a'yenet.

<sup>31</sup> Ñeñĩ'o'marña te'pa' o'ch notas: Allohuen pa'namen sosya'tsañe'chno ñeñĩ ama poc'tey'e' enteno Yompor ama't ñaña achñare'tanna'teñets ñeñĩpa' a'pretna'po' nenteñ.

<sup>32</sup> Ñaña ñerra'm esesha' nesasene' na Ñeñen Acheñetosets ñeñĩpa' a'pretna'po' nenteñ. Tarraña ñerra'm esesha' añ achñare'teññañet Parets Puecamquëñ ñeñĩñapa' amaca'ye a'pretna'pahuoye' nenteñe. Ñeñĩpa' amach a'pretna'pahuoterro e'ñe tayoteñ errpono-huañen.

*Allohuen acheñ ñeñĩ e'ñe po'ño'ch cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñĩ e'ñe cohuenare'*

*(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> Ñehua, yeñoteñ allohuen acheñ ñeñĩ e'ñe po'ño'ch cohuen acheñer, ñetcha'ña orrtatenet ñeñĩ e'ñe cohuenare'. Tarraña po'potantañ acheñenesha' ñeñĩ po'ño'ch ama cohuenayaye ñetñapa' añach orrtatenet ñeñĩ ama cohuenayaye. Ñeñĩpa' atetcha' netma'ntaterra'sa: Ora allohuen ñeñĩ e'ñe cohuen narmetsoch pue'merpa'cho'ña e'ñech cohuenare'. Añña po'pchañ narmetsoch ñeñĩ ama cohuenayayepa' pue'merpa'cho'ña amach e'ñe cohue-nayaye. Ñeñĩ'o'marña attoña yeñoteñ erra'tsente' ñeñĩ e'ñe cohuenare' narmetsoch ñaña ñeñĩ ama cohuenayaye narmetsoch, pue'merotña e'ñe yechme'tenanet.

<sup>34-35</sup> Sapa' ama cohuenayayso. Cha sottena ñerra'm shechpa e'ñe sompor sepen allo-huenes. Ñeñĩ'o'marña amach errotenot seño'so cohuen tarro'mar sapa' po'ño'chpa' ama cohuenayayso. E'ñe atet atarr soctape'chatse'tyenet seyochro ñeñĩ ama cohuenayaye, atotca'yeña seño'sats'e'tyenet. Ama't erra'tsena acheñer ñeñĩ e'ñe po'ño'ch cohuen ñapa' añcha'ña orrtatyenet ñeñĩ e'ñe cohuenare' cotape'chen pueyo'chro tarro'mar pueyo'chroña all cotape'chenan shonte' ñeñĩ e'ñe cohuentetsa. Tarraña po'poñ acheñer ñeñĩ po'ño'ch ama cohuenayaye, ñapa'cho'ña añach orrtatyenet ñeñĩ atet cotape'chen pueyo'chro ñeñĩ ama cohuenayaye tarro'mar pueyo'chroña all cotape'chenan shonte' pa'namen sosya'tsañ. Tarro'mar ñerra'm shonte' yoc'tape'chen yeyochro ñeñĩ cohuentetsa, ñeñĩpa' e'ñech ñeñña cohuen yeserrpare'ten. Tarraña ñerra'm shonte' yoc'tape'chen ñaña yeyochro ñeñĩ ama cohuenayayepa' ñeñĩpa'cho'ña e'ñech ñeñña yemnen o'ch yeserrpare'tyenet.

<sup>36</sup> Po'ño'ch napa' o'ch alla noterserr, esempohuañen allem'poch acrareretueterra allohuen acheñenesha'pa' allohuen ñoñets ñeñĩ atta otatse'tyenet acheñenesha' ñeñĩñapa' a'metatatyeretcha'.

<sup>37</sup> Tarro'mar ñerra'm e'ñe cohuenare' seserrpare'tyen te' Yomporñapa' e'ñech pocte' entuernas señoñ allempo. Tarraña te'pa' ñerra'm cha señosatse'tyen ñeñña señoñerpa' ñeñfachña secoñchaterre' allempo.

*Atto Jesús'pa' otan acheñenesha' ñeñi ama cohuenaye' cotape'chetso ñetñapa' chocma e'nenet partsoñeñets*

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Allempoña allponsheña ñeñi atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñi atet anaret epuet ñaña allpon fariseonesha' ñetña e'ñe puehquëñotetpa' atet ochet Jesús:

–Yapa' Maestrocha' yemneñ o'ch porrtatonay peparsoña ñeñfcha' yeñotate' papa' po'ñochte' Parets Puechemerep ñeñfepte' Cristotsets.

<sup>39</sup> Ñaña'pa' atet otanet:

–Acheñenesha' ñeñi corra'yetsa te' ñetñapa' ama cohuenaye' cotape'chyeneto, ama añeye' cosheneto Yompor ñeño'marña ñetpa' e'ñe orrena otendet ahuo'ch norrtatanet nepartsoña. Tarraña amach es norrtataneto. Napa' añach paterr neñotatanet atet eñotatanet Jonás ahuat nínivo'marnesha' allempo a'mítane't Yompor po'ñoñ.

<sup>40</sup> Ñehua, yeñoteñ Jonás allempo'pa' allo'tsena cacacotmo ma'pamuet, yeto ama't ñaña tsapo ñeñi añecmuen cac. Atetcha' neperra namña Ñeñen Acheñetosets, napa'cho'ña nema'pamuetcha' o'pono e'ñe allohuanen patso, yeto ama't ñaña tsapo. Ñeñfcha'ña eñotaterahuet atet penaña ñeñi huetsa Yomporeshot.

<sup>41</sup> Tarro'mar ahuat allempo serrpare'tatane't Jonás nínivo'marnesha', ñetñapa' allem-pocma cotape'cherret e'ñe cohuen Yomporcop. Te'ña arr seshopa' allo'tsenen na ñeñfen ello metanene' ñeñi atet serrpare'tate't Jonás. Tarraña saña'pa' amaña soctape'chenoña ello cohuen Yomporcop. Ñeño'marña esempohuañen allempoch acraretuerra allohuen acheñenesha' ñeñiña nínivo'marnesha' ñeñi e'ñe cohuen cotape'cherrets Yomporcop ahuat, ñetpa'cho'ña orrterretcha', ñeñfcha'ña señotaterre'ña sapa' ama't mameshapa' ama pocteyayeña ñeñi atet sepa'yese't tarro'mar ama soctape'cherro ello cohuen Yomporcop.

<sup>42</sup> Ñaña te'pa' o'ch neyerpatasa ñeñi atet pa ahuat pueheñar coyanesha' ñeñi añicha'taretatse't atarr bachayo allohuanen pats sa'ponet. Ñeñiña coyanesha'pa' allotet on o'ch e'mñotenaná' Salomón pueserrpareñ ñeñi atet atarr eñotañte't. Te'ña arr e'ñe seshopa' allo'tsenen ñeñen pueheñarrana ñeñen atarr es neñoten namña, ello nemítaneñ atto eñotañte't Salomón. Tarraña saña'pa' amaña es sotapoteno. Ñeño'mar esempohuañen allempoch acraretuerra allohuen acheñenesha', ñeñiña coyanesha' ñeñi e'ñe cohuen e'mñotatse't ñapa'cho'ña orrtarrach, ñeñfcha'ña señotaterre' sapa' ama pocteyayeña ñeñi atet sepa'yese't tarro'mar sapa' ama es same'ñe'te ama't e'ñe mamesha.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet ñato'oneñetpa' o'ch alla chorrerranerr acheñ allot'cha'nom ahuaña (Lc. 11.24-26)*

<sup>43-45</sup> 'Ellonetpa' o'ch alla neñotaterrerr po'poñoneñ ñeñfcha' atet aparetterra acheñenesha' ñeñi te'pa' ama e'ñeye' cohuen cotape'cheneto Yomporcop. Ñehua, oneñet ñerra'm esempo'cha'nom acheñenesheshot, ñeñiña oneñetpa' o'ch auyes erraparen ama't amayo'mar e'nyese' po'psheñeñ allcha' ye'cherrerr allcha' e'ñe amesurrerr cohuen. Tarraña ñerra'm amach erra eñchepa' atteñapa' o'ch ot: “Napa' o'ch alla ahuerran nepaclo allot necha'nom ahuaña.” Atetcha'cho'pa. O'ch alla ahuerr allot'cha'nom ahuaña. Allña o'ch cherrpa' e'ñech cohuen entuernan pa'paquëll, e'ñech cohuen atarrapo'tuaret, e'ñech cohuen añño'tyesaret, tarraña amach eseshaye' ye'chetso all. Allempoñapa' o'ch alla ahuerr allo'tsa'yen pamo'tseshapa' o'ch enana' po'poñ can'cherrsheña oneñetechno ñeñi nanac sosyare', ñeñi ello metana'tuene' ñeñi atet sosyaten ñeñi hua'ñene' o'ch ye'chaprerecha. Allohuenetpa' o'ch chorreñet ñeñi acheñer. Allempoña tsapatonetpa' allo'nach sen ñeñi acheñer sosyatno-muets huomenc. Elloch metanerran ñeñi atet patse'tyese't ñenmañ. Po'ñochcha'ca'ye atet perraña acheñenesha' ñeñi te'pa' ama e'ñeye' cohuen cotape'cheneto Yomporcop.

*Allempo huapoña Jesús pachor ñaña pa'mo'nasheñnesha'*

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Allempo atet eñorana'tenana acheñenesha'pa' o' huapa Jesús pachor epuet ñaña pa'mo'nasheñnesha'. O' chapuet allpa' ñetñapa' alla tom'chenet a'yot. Añ muenenet ahuo'ch serrpare'tatoset.

<sup>47</sup> Allempoña pueheñarrpa' atet otan Jesús:

–O'ca'ye huapaña pachor ñaña pemo'nasheñnesha'. Ñetpa' a'yote'tsa'yenet, mueneñet o'ch serrpare'tatoset.

<sup>48</sup> Ñaña'pa' atet otan ñeñi otene':

—¿Ama't seño'teñe ñeñt' e'ñe po'ño'ch nachor nepen ña'ña ñeñt' e'ñe po'ño'ch nemo'nasheñ nepen?

<sup>49</sup> Allempoñapa' yochan pueyochresha'pa' atet otanet:

—Napa' aña'yeña ñeñt' e'ñe po'ño'ch nachor nepen ña'ña ñeñt' e'ñe po'ño'ch nemo'nasheñesha'nepen.

<sup>50</sup> Ñehua, ama't erra'tsena ñeñt'cha' e'ñe atet pohuene' ñeñt' atet muenen Nompör ñeñt' pue'tña'osen ñeñt'cha'yeña e'ñe po'ño'ch nemo'nasheñ nepen ñeñt'ña no'ch nepen ñeñt'ña nachor nepen.

## 13

*All toma'ntatanet Jesús ñeñt' a'parre'tene' puerets*

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Ñeñte yetropa' cha'nerrerr Jesús pocolotpa' anorruerr sa'patopño.

<sup>2</sup> Allña'pa' emchorra'huererr shonte' acheñenesha' ñeñto'marña Jesús'pa' a'tap noñt'opa' ahuanpes mame' allpononet allña'pa' anorros noñto. Acheñenesha'ña allohuetpa' alla tom'cha'tet sa'patopño.

<sup>3</sup> Allña'pa' esocmañen ye'chatyenan acheñenesha' pa'namen toma'nteñtso'chno. Ñeñt' ñanompa' atet otanet:

—Ñeñt'ña a'parrene' puerets ñañapa' ahuo' allcha' a'parre'tyenana' puepuer.

<sup>4</sup> All a'parre'tyeñ patanta'tetsña'pa' alla çhapyes toño'mar. Allña'pa' huacha'tyesa ot e'ñe añyallmechuenana' puerets.

<sup>5</sup> Po'poñe'chnoñapa' alla çhapyes mapetro'meso'mar all ama tama eñalle pats. Ama nanac o'pono'tseno patso ñeñto'marña mametollapa' cheparesuañ.

<sup>6</sup> O'ña enome'ta'muen atsrretpa' alla a'uyatuer. Ama er'cha'tena' ñeñto'marña alla hueya'huerra.

<sup>7</sup> Po'potantañña puerets'pa' alla çhapyes allcha' chepares aj. Allpa'cho' mameshapa' cheparesuañ'pa' aññapa' mameshapa' atesha'tua alla ca'matuerrañña narmets alla a'çllatuer.

<sup>8</sup> Po'potantañe'chno ñeñt'ña'pa' arr çhapyes all e'ñe cohuen patso. Ñeñt'ña'pa' e'ñe cohuen chepares. Allempoña atesha'tuapa' ñeñt'ña'pa' atarr aton ellom're'tyes—puecha'tetspa' çharroch çharra' pue'llomer, po'pchañe'chnopa' pechapoch çharra' pue'llomer, po'pchañe'chnopa' ma'poch çharra' pue'llomer.

<sup>9</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterraneterr:

—Ñeñtes po'ño'ch ne'mñotene', çhaponasepa'ch seyo'chro ñeñt' atet netma'ntatensa añ ñoñets.

*Atet otanet Jesús ñeñt'ecop atet toma'ntatyenanet*

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Allempoñapa' ponemña pueyochresha'pa' atet otoset:

—¿Eso'mare'tña peserrpare'teño'tpa' atta es petma'ntatyenanet?

<sup>11</sup> Jesús'ña'pa' atet oterraneterr:

—Sa te'pa' Yomporña o' muenaterres attoch seño'terr ñeñt' ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ ñeñt' atet penaña Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña pue'tña'ot. Tarraña po'potantañe'chnoñapa' ñeñt' atta es pue'cha'yetsa, ñocpuetñapa' amach errotetenot eñoterrñañeto Yompor po'cohuenña.

<sup>12</sup> Esesha'te' o' çherranet pueyo'chreto ama't e'ñe allpona Yompor po'ñoñ elloña Yomporpa' allo'nach eñotatnenanet nanac shonte'. Tarraña esesha'ña ñerra'm ama çhenaneto pueyo'chro tarro'mar ñetpa' ama po'ño'çhaye' aguëññañeto Yompor po'ñoñ, ama't allpon eñotyenetañ pueyo'chro ñeñt'ña'pa' çhach puerratanperranet Yompor.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña ama't neserrpare'tatenanet toma'nteñtso, ñocpuetñapa' ama eñoteñetoña ñeñt' atet netma'ntatenanet. Attoña ama't enteñetañ, ñetñapa' ama amnataretteneto o'ch es çhapanuet pueyo'chreto. Ama't e'mueñetañ amaña çhenanetoña pueyo'chreto ñeñt' atet ye'chateney Yompor po'cohuenña.

<sup>14</sup> Atet penet ñetpa' te'ñapa' po'ño'ch o' etsotua Isaías po'ñoñ ñeñt' a'ntaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñeñt'pa' atet ote't Yompor:

Ama't'cha' po'ño'ch e'mueñetañ ama't e'ñe ahuatapa' amach çhapanetoña pueyo'chreto.

Ñaña ama't'cha' cho e'ñe es entenetañ'pa' amach çhapanetoña pueyo'chreto.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñeñt' acheñenesha' te'ña ñet pueyo'chreto'pa' nanac e'charrtenet attochña amach es çhenahueto pueyo'chreto. Te'ña ñetpa' amach mueneñeto o'ch es e'mñotet taye'to'te' es çhenahueto pueyo'chreto. Te'ña'pa' amach mueneñeto o'ch es entet taye'to'te' çherranet pueyo'chreto. Attochña amach es cotape'cherreto nocop ama't e'ñe mamesha attochña na'qushpaterranetañ.

<sup>16</sup> Allempoña Jesúsapa' alla oterranerr pueyochresha':

–Saña po'ñoçhpa' atarr cosheñto'senes sa tarro'mar atto o' senterrñañ Yompor po'cohuenña seclloyot te'ñapa' o' e'ñe çherrnasa seyoçhro. Ñaña atto se'muerrñañ Yompor po'ñoñ, te'ñapa' o' e'ñe çherrnasa seyoçhro.

<sup>17</sup> Po'ñoçhca'ye notenes e'ñe ahuatoteñpa' shonte' ñeññ a'mta'yese't Yompor po'ñoñ ama't ñaña ñeññ e'ñe pocte' es ða'yestse't allempo, ñetñapa' atarr muenetañe't o'ch enterrñañetañ Yompor po'cohuenña ñeññ o' senter sa te'. Tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña enterrapaye Yompor po'cohuenña. Ama't atarr muenetañe't o'ch e'mñoterrñañet Yompor po'ñoñ ñeññ o' se'muerr sa te'. Tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña e'muerrapayeña Yompor po'ñoñ.

*Arrpa' all eñotatanet Jesús ñeññ toma'ntatenanet ñeññ a'parre'tene' puerets*  
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup> Jesúsñapa' alla oterranerr pueyochresha':

–Ñeñño'marña te' sapa' se'mñoten o'ch neñnotas ñeññ atet yeçhateney ñeññ atet o' netma'ntatua atet ñerra'mrrate' puesheñarr ñeññ a'parrene' puerets.

<sup>19</sup> Ñehua, añ puerets ñeññ çhapyesets toño'mar, ñeññpa' añ notenes acheñenesha' ñeññ e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ ñeññ atto ayochreshattena ña. Ama't e'mñotenetañ tarraña ama çhenaneto pueyoçhreto ñeññ po'ñoçh atet oteneñ Yompor. Ñeñño'mar allorocmach huapa oneñetpa' o'ch alla puerratamperranet Yompor po'ñoñ e'ñe pueyoçhretot.

<sup>20-21</sup> Ñaña ñeññ çhapyesets mapuetro'meso'mar ñeññpa' añ notenes acheñenesha' ñerra'm esempo e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ e'ñeçh allorocma pocsheñesha' aguëññañetañ Yompor po'ñoñ. E'ñeçh cohuen ame'ñeretañ tarraña ñeññpa' mamecpach atet penet. Tarro'mar ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' narmets ñeññ chepuets mapyo amach eñalle puereçh. Tsapatoneña ñerra'm o'ch huapanet topateñets ñeññcha' mueroçhtatahuet tarro'mar ñetpa' o' ame'ñeretañ Yompor po'ñoñ, ñetñapa' allorocmach alla queçhpuerretña Yompor po'ñoñ.

<sup>22</sup> Ñaña puerets ñeññ çhapyesets ajmo'mar, ñeññpa' añ netma'ntatena po'potantañ acheñenesha' ñeññ e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ. Ama'tcha' çhapanetañ pueyoçhreto, tarraña ñetpa' allo'nach senet e'ñeçh añ atarr cotape'chenet ñeññ lleca'yenet arr patsro ñeññ e'ñe ñocpueta. Añach muenenet o'ch esocmañen es echyenet, tarraña ñeññpa' çhaca'ye shequënanet. Attoña ñetpa' amach errotenot orrtatyesñañetoña ñeññ e'ñe cohuen enten Yompor. Ñetpa' e'ñe ateta ñerra'm narmets ñeññ cha a'çlaten ajma' ñeñño'marña amach errotenot me'teneto o'ch ellomtre'tyeset.

<sup>23</sup> Ñaña añ puerets ñeññ çhapyesets e'ñe cohuen patso ñeññ e'ñe cohuen cheparsatspa' ñeññña toma'ntenaya po'potantañ acheñenesha' ñeññ e'mñotene' Yompor po'ñoñ, ñoñetspa' e'ñeçh cohuen çhenanet pueyoçhreto. Ñetñapa' ñeññet po'ñoçh orrtatyenet ñeññ atarr sherbets Yompor. Attoña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'm narmets ñeññ atarr aton ellomtre'tyets–pate'tets çharroçh çharra' pue'llomer, po'poñpa' pechapoch çharra' pue'llomer, po'poñpa' ma'poch çharra' pue'llomer.

*Atto Jesúsapa' toma'ntaterranet atet pena ñeññ a'parre'tene' ta'tllom e'ñe all a'parraret cohuen trigo*

<sup>24</sup> Allempoña Jesúsapa' alla toma'ntaterraneterr, ñeññpa' atet oterraneterr:

–Yompor po'cohuenña ñeññ atto te' ayochreshattena ña pue'ntañot, ñeññpa' atet pena ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeññ a'parrene' cohuen puerets pa'mro.

<sup>25</sup> E'ñe cohuen a'parre'tuepa' tarraña allempo manrenet allohuenet, e'ñe't a'nahua huapa ñeññ e'moñe'tene'pa' allñapa' ahuo't a'parre'tyesuenana' ta'tllom e'ñe all a'parraret cohuen trigo. Ahuo'tña a'parre'tueña'pa' o' ahuerr a'nahua.

<sup>26</sup> Narmetsñapa' o' cheparesua o' me'tyesuapa' allempoñapa' entet ñaña ta'te' o' chepares epuet trigo.

<sup>27</sup> Allempoñapa' huacha'ta pamo'mte' pa'taruasañer, ñetñapa' atet otoset: “¿Ama't, Nomporcha' cohuenaye' ða'parrenoña puerets ða'mro? Errotenotuañaca'ye o' chopña ñaña ta'te' all.”

<sup>28</sup> Ñaña'pa' atet otanet: “E'ñeca'ye cohuen na'parrañña nepuer all. Ñeññ ne'moñe'tene'pa' ñeññte'ca'yeña o' atet ðamñsen.” Pa'taruasañerñapa' atet ochet: “¿Ama't pemno o'ch ahuey o'ch ya'mare'tuerra'ña ta'te'?”

<sup>29</sup> Ñaña'pa' atet otanet: “Amachca'ye sa'mare'tatsche te't çha sa'marampennan netrigor.

<sup>30</sup> Allepa' chepuepa' epuet. EsemPOCH pomella'hua trigopa' allempochña noch ñeññcha' a'yapaçhe' trigo: Ñanomcha' añ sa'yapaçha' ta'te' o'ch sehuanacachmech attoch ya'poyatater.

Sehuanca'huepa' choscha'ña a'yapa'che'ña ña'ña trigo o'ch sa'ñño'teña' allecma neshon-tateñ."

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterranet atet pena pue'llomer ñeñt otenet mostazllomí*  
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterraneterr:

—Añ Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot, ñanompa' e'ñech puešheña'tsa ame'ña'yetsa. Allempoteñña'pa' allo'nach sen atonetnomtsa ñeñt'cha' ame'ñerrtsa attochña e'ñe epa'huerra erracmañen Yompor po'cohuenña.

Ñeñt'pa' añ toma'ntaterraneterr mostazllomí:

—Ñeñña pue'llomretollpa' puešheñarrña'pa' o' anem' pa'mro allcha' nare'teña'.

<sup>32</sup> Ñehua, e'ñe yeñoteñ mostazllomí ñeñt'pa' atarrca'ye nanac añefolleshallmerr, tarraña ñerra'm o'ch yenare'chpa' allempoña choppa' allo'nach sen rrorranmats cohuen, atarrchetnomuets, elloch metana'tuan po'pchañ narmetso'chno. Ñeñña narmetsocherpa' o'ch huacha'toña ote'chno ñeñt'cha' ama'tanatyosets pueta'cro'mar.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterranet ñeñt atet pena chase'*  
(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Jesús'pa' alla serrpare'taterraneterr ellonet ñeñt atet pena Yompor po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattena ña pue'ntañot. Ñeñt'pa' ama't'cha' añefolla ñeñt'cha' ñanom orrtatsa tarraña e'ñe ña po'huamencot mametollapa' o'ch e'ñe epa'hua ora erraparen. Ñeñt'pa' añ toma'ntaterraneterr atet pena chase':

—Ñeñt chase'pa' allo tsetenan coyanesha' harina' ñeñt oñetsetstata attoch a'chasatan harina' esheccha' e'ñe a'muesatue. Ñeñt'ña chase'pa' ama't'cha' añefolla net, ama't'cha' aton harina' ñeñt ma'pa'aroga, mametollapa' o'ch e'ñe a'muesatuanña ama't atarr aton harina'.

*Jesús'pa' ora allpon ñeñt atet ye'chatyenana acheñenesha' ñeñt'pa' attoña pa'namenot es toma'ntatyenanet*  
(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup> Ora allpon ñeñt atet ye'chatenan Jesús acheñenesha', ñeñt'pa' atto es toma'ntatyenanet. Allempo'pa' ama serrpare'tataneto e'ñe atta, chocmaña serrpare'tatenanet toma'nteñtso.

<sup>35</sup> Attoña o' etsoterra ñeñt atet ote't ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat ñeñt atet'cha' ye'chaterr Cristo:

Napa' neñerrcha' e'ñe toma'nteñtso; na'poterrcha' ñeñt ama'a'potaretayaye ama't ahuatoteñ allempoteñ Yompor ye'chcatan añ patser.

*Atto Jesús'pa' eñotaterranet ñeñt atma'ntatarettetsa ta'llomí epuet trigo*

<sup>36</sup> Allostña Jesús'pa' sa'nman acheñenesha'pa' o' cherr pocollo. Allña huacha'toña pueyochresha'pa' atet otoset:

—Te'pa' o'ch potey e'ñe eñotochen ñeñt toma'ntena ta'te' ñeñt chepuets pa'mro.

<sup>37</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Ñeñt nare'tene' e'ñe cohuen pueretspa' ñeñt'pa' naca'ye Ñeñten Acheñetosets.

<sup>38</sup> Ñeñt na'muer nepenpa' ñeñt'ca'yeña añe patser. Ñeñt cohuen pueretspa' ñeñt'ca'yeña Yompor pueyochresha' ñeñt'ca'ña cherrrets all am'cha'tarettena Yompor. Ñeñt ta'te'pa' ñeñt'ca'yeña oneñet pueyochresha'.

<sup>39</sup> Ñeñt e'moñe'tene' ñeñt nare'tam'pse' ta'te' ñeñt'ca'yeña oneñet pompor. Esem-poch cherr allempoch pomella huapa' ñeñt'pa' añ toma'ntena allempochña mellapoterra. Ñeñt'ca'ña a'yapa'cherretspa' ñeñt'ca'yeña mellañoteññanesh'a' ñeñt'ca' huacha'tsa entot.

<sup>40</sup> Atet ap'chenet ta'te'te' o'ch a'poyatachet tsopa' atet'cha' perrñañetña oneñet pueyochresha'chno allempoch mellapoterra.

<sup>41</sup> Ñehua, na Ñeñten Acheñetosetspa' nach mueñerre' nem'llaño'eññaneshar ñeñt'ca' a'yapa'cha'tuerre' allohuen ñeñt cotape'chatyenahuet sosey ña'ña allohuen ñeñt e'ñe añe etsotayen patpareñ. Arrotcha' a'yapa'charetterra allo'tsa'yen ña'ña Yompor pueyochresha'chno, ama't e'ñe all ayochreshattena ña.

<sup>42</sup> O'ch e'ñe a'yapa'charetterretpa' allempochña asaprotaretet o'pono all huorten tso'. Allña'pa' allcha' yahuanrorterret, panmueño'fet aserrpa' rraso'tyerretcha' pa's.

<sup>43</sup> Allempoña allohuen ñeñt e'ñe pocte' es pa'yets ñet'ña'pa' poptetsetach e'ñech attet ñerra'm atsrret. E'ñech cohuen popuetyenet all am'cha'tarettena ñeñt pompor penet. Allohuenes ñeñtes ne'mñotene' neñoñ chaponasepa'chña seyo'chro ñeñt atet notenes.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterraneterr shonte' quelle ñeñt e'potarettetsa patso*

<sup>44</sup> Po'pocheño Jesús'pa' alla toma'ntaterranet po'poñoneñ. Ñeñt'pa' añ toma'ntatanet Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña, ñeñt'ña'pa' atarr aye'chochen. Ñeñt'pa'



atet toma'ntatanet ñerra'mrrate' shonte' quelle ñeñt e'potarettetsa e'ñe patso. Ñeñña quelle puesheñarr yacmapa' machayotach entos. O'ña entuepa' o' alla pampa'ner ñaña'pa' o' ahuerr e'ñe pocsheñesha' allenta pomhuahuerran ora ñeñt allpon echyen allochña'pa' attoch echan quelle alloch rañferrana ñeñt patser allo'tsen quelle. Attochña ganam'perrana atarr shonte' quelle ñeñt atarr ye'chena.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterraneterr ñeñt atarr cochnesha' serets*

<sup>45</sup> Po'pocheño'pa' atet toma'ntaterraneterr:

–Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña ñeñt'pa' atarr aye'chochen atet ñerra'mrrate' ñeñt atarr cochnesha' serets. Puesheñarrña ñeñt pomatsre'tyetsa ñeñt'fach atarr e'nyen ñeñt'cha' raña.

<sup>46</sup> Pam'tarrña'pa' entosan serets ñeñt atarr nanac cochnesha' ñeñt'ña'pa' atarr tsa'te'. Ñaña'pa' allentach ahuerr o'ch pomhuahuerran ora ñeñt allpon echyen allochña'pa' attoch echan quelle alloch rañferrana serets ñeñt atarr nanac cochnesha'.

*Atto Yompor po'cohuenña e'ñe atet pena ñerra'mrrate' añecmuen terraya*

<sup>47</sup> Jesús'pa' alla toma'ntaterraneterr; ñeñt'pa' atet otanet:

–Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena pue'ntañof ñeñt'ña'pa' e'ñe atet ñerra'mrrate' terraya añecmuen. O'ch terrayet sa'papa' o'ch e'ñe ap'cha'huan allohuen pa'namen cacachno.

<sup>48</sup> Ñerra'm o'ch e'ñe chorra allempoñapa' o'ch chetam'peret topñaso, o'ch anorr'cha'tet allcha' acret ñeñt e'ñe cohuenare' ñeñt'cha'ña esha'tanatet puecañiro. Ñeñña ama cohuenayayepa' o'ch saprochet.

<sup>49</sup> Ñeñt'pa' atet'cha'ca'ye perraña allempoch mellapoterra. Cha'nma'cha'tcha' mel-lañoteñesha' ñeñt'cha' ellopa'tetstaterre' ñeñt atsrre'mñañesha' ñaña ñeñt e'ñe pocte' es pa'yets.

<sup>50</sup> Ñeñña atsrre'mñañesha'pa' huapore'teret'cha' o'pono all huorten tso'. Allña'pa' allcha' yahuanrrorterret, panmueñofet atserpra' rraso'tyerret'cha' pa's.

*Attoch e'ñe cohuen yorrtatyen cotapñats ñeñt ahuatoteñ atarr sherbets ñaña attoch e'ñe cohuen yorrtatyen cotapñats ñeñt e'ñe etserra atarr sherbets*

<sup>51</sup> Allempoñapa' allenta a'pto'tanet:

–¿Eñoto'chena't sentenña allohuen ñeñt atet notyenes?

Ñet'ña'pa' atet ochet:

–Eñoto'chena'ye yenteñ.

<sup>52</sup> Allempoñapa' atet otanet:

–Ñeño'marña ama't allohuen erra'tsen ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ, ñerra'm elloña ay'chatarettet ñamet ñeñt atet pena Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña, ñeñña acheñer atarr'cha' cohuen orrtatengan cotapñats ñeñt ahuatoteñ, elloña cohuen'cha' orrtaterran ñaña ñeñt e'ñe etserra cotapñats. E'ñech atet pena ñerra'mrrate' ñeñt apac'latesha'. All añño'tyenan ñeñt atarr morrentena errotenopa' o'ch orrtatengan ñeñt errete' añño'ten all; errotenoñapa' o'ch orrtatyanen ñaña ñeñt añño'ten ahuatoteñ all pa'paclo.

*Allempo serrpare'tatan Jesús acheñesha' all Nazareto*

*(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Serrpare'tatuanet Jesús ñeñt atet toma'ntatyesanet, ñaña'pa' ahuerrerr allot.

<sup>54</sup> Cherr pa'nyo all Nazareto ye'chatuerraneterr all po'prahueto. Allña'pa' nanac cohuenrrorteñet, atet otyeñet:

–Ñapa' errahuañaca'yeña eñotanña ora allohuen ñeñt atet pa'yena. Esesha'huañaca'yeña eñotatene'ña atot orrtatengan partsoteñets.

<sup>55</sup> Ñapa' aña puechemer ñeñt po'taruas pene' o'ch torrenana tsach attoch es ye'chcatyen pa'namen. Pachorpa' aña María. Pa'mo'nasheñpa'cho'ña aña Jacobo, José, Simón, Judas.

<sup>56</sup> Allohuen po'chanesha'pa' e'ñeca'ye yechme'tuenanet parro'marneshayarramche'. Ta'm ñaña'pa' errotentote'ña atarr es eñotyen.

<sup>57</sup> Ñeño'marña all e'ñe ña pa'nyo ama eseshaye' acua'penaye entenaye. Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

–Ñeñt a'mitene' Yompor po'ño'pa' chocmaca'ye am'cha'na'tpo' entyeñña allohuen acheñesha', arrña pa'nyo allo'tsen e'ñe ña pamo'tsna'tarnesha' ñet'ña'pa' ama acua'penaye' enteñeto. Ama't ñaña ñeñt parro'yechenet pa'pacleto, ñetpa'cho'ña ama acua'penaye' enteñeto.

<sup>58</sup> Ama ame'ñeñeto ñeño'marña allpa' ama atonocheye' orrtataneto po'partsoña.

## 14

*Allempo e'ñe cohuen es orrtatyes Jesús, Herodesñapa' cha otapañ Juanañe' o' tanterra ñeñt apataye't acheñ Yomporecop*

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

<sup>1</sup> Allempoña amcha'taret Herodespa' e'mare'tenan atet pa'yena Jesús. Ñehua, Herodespa' all amcha'tarettena anetso Galileo.

<sup>2</sup> Allempoñapa' atet otan ñeñt sherbene':

—Añepa'tca'yeña Juanañ ñeñt apataye't acheñ Yomporecop; ta'mca'ye chate'ca'ye tanterraña rromot. Ñeñto'marte'ca'yeña te'pa' orrtaterraña partsoteñets.

<sup>3</sup> Ñehua, allempopa' ahuañmo'chacma rrematenana' Juanañ o' huancachpa' allña yotampasach attoch coshatan Herodías ñeñt pa'mo'nasheñ Felipe puetapor.

<sup>4</sup> Tarro'mar Juanañpa' ña otaye't Herodes:

—Amaca'ye pocteyaye o'ch peyorampes pemo'nasheñ puetapor.

<sup>5</sup> Ama't atarr mueneñeñ o'ch muetsatacheñ e'ñe allempocma tarraña Herodespa' mecha'tenan acheñenesha' ñeñto'marña ama eshcaye' muetsatache. Tarro'mar acheñenesha'pa' e'ñe cohuen enteñet Juanañ atet ñerra'mrrate' ñeñt a'ntene' Yompor po'ñoñ.

<sup>6</sup> Allempoña coshame'tapreteñet Herodes allempo eñalletña allñapa' o' tancosa Herodías puechoyor:

<sup>7</sup> Herodesñapa' ñeñfa atarr cohuen ent. Ñeñto'marña och:

—Na po'ñoçhpa' o'ch nena' neñoñ e'ñe Parets pa'so'chño, ama't es penamuenpa' napa' napaçcha'.

<sup>8</sup> Pachorñapa' allenta otare'ch e'ñe a'nahua:

—O'hua pochte' amcha'taret: "Añcha' papuen Juan poñ."

Allempoña shopshesha'pa' atet otan Herodes:

—Napa' añ nemnen o'ch pepechennana' Juan poñ ñeñt apataye't acheñenesha', o'ch penon platopa' o'ch paphuerren e'ñe arrma.

<sup>9</sup> O'ña enamhuesa' amcha'taretñapa' cha lleca. Tarraña ama't llecañpa' o' nohuanña po'ñoñ huomenc e'ñe Yompor pa'so'chño ñaña allo'tsa'yen ñeñt hua'ñen ñeñt e' muene' atet otan e'ñeñto'marña otanet:

—Te'pa' o'ch sañ Juan poñ.

<sup>10</sup> Allempoñapa' o' mueñan pa'cheñer o'ch pecheñeta' Juan all yottampañet.

<sup>11</sup> Allempoña o' huapaterrñañet poñ platopa' aphueret shopshesha'. Ñaña'pa' anem pachoresho o'ch apueña'.

<sup>12</sup> Allempoñapa' ahuanma Juanañ pueyochresha' o' aneret apecharet o'ch pampuereta'. O'ña pampa'huereta'pa' o' ahuanerret o'ch e'mare'tateñeta' Jesús.

*Allempo Jesús'pa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñtña acheñenesha'pa' allo'tsen amnarocho mil*

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesús'pa' allempo e'mare'tan Juanañ, ñaña'pa' ahuanmpes noñto o' sa'nman acheñenesha' o'ch ahuo' all ama acheñempañooyaye. Acheñenesha'ñapa' allempo e'mare'chet ñetñapa' allenta ahuanmuet ñamet. Allohuen anetsotpa' e'ñe ahuanmuet o'ch entereta' Jesús. Ñetñapa' alla oñmaçha'tet patso'mar.

<sup>14</sup> Allempoña sehuosa Jesús noñto'tpa' alla entuerraneterr o' alla shonta'huerrerr acheñenesha'. Ñaña'pa' atarr nanac muera'huerraneterr. Allñapa' o' alla a'crratyesuerraneterr patsnañefer.

<sup>15</sup> Atteñapa' ellerren pueyochresha'ñapa' oteñeta' Jesús:

—Te'pa' arro'tseney all ama acheñempañooyaye ñaña o'ca'ye ellerren. Te'pa' o'ch poch acheñenesha' ahuanemyerretepa' anetso'mar allcha' rañfa'yuesuerret puerraret ñeñtcha' rra'yuesuerret.

<sup>16</sup> Jesúsñapa' otanet:

—Amachca'ye ahuanmatsterreto. Sachca'ye apa'yeshahuet ñeñtcha' rret.

<sup>17</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Ya arrpa' amaca'ye es yechenoña ama't coñe'ta; yapa' e'ñeca'ye amnara pan yechen ñaña epatoll cac.

<sup>18</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

—Sanmon arrma o'ch sapuenna'.

<sup>19</sup> Allempoñapa' otan acheñenesha':

—Te'pa' o'ch sanorrcha'tyes e'ñe all cohuen emmo'ratyen pasetma'.

Allempoña agapan ñeñt amnar pan ñaña epatoll cac, o' cohua' enonet, parasyoso'tam̄psan pan allotñapa' shota'tan pan, apanatyesan pueyochresha'. Ñetñapa' o' epatyese allohuen acheneshasha'.

<sup>20</sup> Eñe epa'huet, allempoña o' rrallme'chet allohuenet e'ñepa'tcha' yetrra'tuahuet. Eñe yetuahuetpa' cha a'pchatyese ñeñtñapa' a'yapa'cheret. Ñeñña a'yapa'cherretpa' chepa'tcha' chorrats charra' puechena epa cañter e'ñe tamo'yare'.

<sup>21</sup> Ñeñña rrallme'chatspa' atarr shonte' acheneshasha'; ñato' allo'sente' amnaroch mil ñeñt e'ñe yacmaneshoche'. Ellonetpa' allo'tsa'yen ñaña coyaneshachno ñaña cheshaneshachno.

*Atto Jesúsapa' e'ñe cohuen chope'chnen enot oño*  
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Allempoña Jesúsapa' otan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sa'tacha't noñfo o'ch sota sanom o'ch se'pchaterra yot. Napa' o'ch neso'tnom ora acheneshasha'.

<sup>23</sup> O'ña so'tuanmanetpa' ñañapa' ahuo' aspeno e'ñe ñapuef allña ma'yochosa. Ama't o' tsapuenpa' ñañapa' allo'tsena ñapuef.

<sup>24</sup> Noñtñapa' ñeñña rrochaso'tsenara sa'po, emo'yare'ñapa' cha anmape'charmpenanet, a'puerrame'tam̄penanet orrno.

<sup>25</sup> Atteña allempoña puetarenmochpa' huenanet Jesús cha chope'chnen enot oño.

<sup>26</sup> All chope'chnen allempoña entapueñ pueyochresha', ñetñapa' cha toratsetyese pueyochret, atet otanna'tyese:

—Choyeshe'matste'ca'ye huaponaya.

Pueyorñofetpa' atta rrannartet.

<sup>27</sup> Jesúsñapa' eñorana'tuenanet, atet otuenanet:

—Choñaca'ye socshapuenna, naca'ye o' nohuapa, amach atta semcha'tatstapno.

<sup>28</sup> Allempoña Pedropa' eñorana'cha ñeñt'pa' atet och:

—Ñerra'm po'ñochte' pa Parteshacha', te'pa' o'ch potosen, aponca'ye nesho, pe-chope'chnom pama enot oño.

<sup>29</sup> Jesúsñapa' allenta och:

—Aponca'ye.

Ñañapa' allenta sohua noñtotpa' o' chope'chnom ñaña enot oño o'ch ahuo' Jesúsesho.

<sup>30</sup> Chope'chnomtapa' o' cohua'nman huomenquëshasha' ñeñt cha emo'yartatenan sa'ppa' cha yore'ch. Cha yore'chpa' alla muene' esha'ta oño. Allñapa' rranare'ta atet otan Jesús:

—¡Pa'queshpatosen Parteshacha'!

<sup>31</sup> Jesúsña tecma rrema'ppa' atet och:

—Papa' ama't e'ñeye' peyemtenno. Eso'mare't cha pe'charrtatenña peyo'cher.

<sup>32</sup> E'ñe a'tacha'tatseta noñtopa' huomenquëshasha'ñapa' chepa'tcha' muetsoñt'errtsa.

<sup>33</sup> Ñeñña noñfo'tsa'yenpa' allentepa'tcha' concorpanrrortana'tapetpa' atet otyese:

—Po'ño'chepa't papa' e'ñe Parets Puechemerep.

*Allempo Jesúsapa' a'crratyese san pa'namen atснаñe'echno all Genesareto*  
(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Allempoña pechatam̄setpa' arr etsotose all oteñet Genesareto.

<sup>35</sup> Ñeñña ane'tañneshasha' allpa' o' cheme'tapet Jesús. Atto cheme'tapetpa' ñetñapa' allenta mueñet achen, o'ch e'mare'tatenana' acheneshasha' allampaño'mar. Allotñapa' huapatyeseñet allohuen atснаñe'echno.

<sup>36</sup> Ñeñña atснаñe'echnopa' o' enamyese ama't poso'mota o'ch a'plla'yeseñañet pa'shtam. Allpon ñeñt a'plla'yese' Jesús pa'shtam allpon'cho' e'ñe corra'yesuerrtsa.

## 15

*Atto Jesúsapa' eñotatenanet ama añeye'ya'sosyatenaye Partsocop ñeñt yerra'yen yenamot*  
(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Allempoña fariseonesha' ñaña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop ñetñapa' arrot hua'cha'tet Jerusaléñot. Cha'cha'tet Jesúseshopa' atet otyese:

<sup>2</sup> —Eso'mare'tña peyochresha'ñapa' que'chpuerretña ñeñt atet yeyche't ya ahua't yatañneshohuen. Ñeñfo'mar o'huañ e'pota'tetña Partsocop allempo rrenet.

<sup>3</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Sapa'cho'ña ñeñfo'mare'trraña satpare'teññañña samña Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret allochñapa' e'ñech sañeña seycheña e'ñe setsotayen.

4 Ñehua, po'ño'chca'ye yeñoteñ Yomporpa' atet oteneý: "Semorrenteño'pa' sem'cha'na'chcha' sompor ñaña sachor." Elloña ñaña po'poñonef atet oteneý: "Ñerra'm esesha' sasare'tene' pompor ñaña pachor ñeñ'pa' muetsetepa'."

5 Tarraña sañapa' amaña atteye' sepeno tarro'mar sapa' chaña atet sotyen:

—Ñerra'm esesha' atet otene' pompor ñaña pachor: "Ñeñ' nechen o'ch napapeña'p' tarraña amach napape te'pa' o'ch nene' Yomporecop"

6 ñeñ'ña achenepa' sañapa' atetcha' soteñ: "Pocoppa' ama pallteno o'ch es pa'p' pamo'mte'." Sapa' attoca'yeña sehuapore'teñ'ñaña Yompor po'ñoñ' allochña'pa' e'ñech' añña setsoten ñeñ' e'ñe sañeña sey'cheña.

7 Sapa' atarra'ca'ye ommoñafneshas tarro'mar atarr' seshcare'ten amaña Yomporeye'ña sesherbeno. Isaías'pa' e'ñe cohuen a'ntane't' Yompor po'ñoñ', saña te'pa' e'ñe atet sepena atet ote't; allempopa' atet ot Yompor:

8 Ñeñ' achenesharpa' e'ñe puenamota cohuentatennanetañ; pueyo'chretoña'pa' ama chenaneo ñeñ' cohuen nenten na.

9 E'ñe orrena ma'yochennet, ñeñ' atet ye'chatannenetpa' ñeñ'pa' e'ñe achenaña naye't' ahuat poctapña.

10 Allempoña Jesús'pa' chore'tan achenesharpa' ñeñ' shontetsa, ñeñ'ña'pa' atet otanet:

—Sañapa' e'ñepa'chña cohuen se'mñoten allochña'pa' attoch e'ñe cohuen chaponasa seyo'chro.

11 Ama añe'ye' ya'sosyatene' Partsocop ñeñ' yerra'yen yenamot. Añca'yeña ya'sosyatene' yeñoñ' ñeñ' cha'nets yenamot ñeñ' atet yeñosatse'tyen.

12 Allña'pa' atet oteña' pueyo'chresha':

—¿Peñoteñe't' fariseonesha'ña'pa' allempo e'monapet peñoñ' ñeñ' atet potyenamet ñeñ'ña'pa' cha' atsrre'muet?

13 Ñaña'pa' atet toma'ntatanet ñeñ'cha' atet a'paretterra fariseonesha', ñeñ'pa' atet otanet:

—Allohuen narmetso'chno ñeñ' ama añe'ye' nare'taye Apa ñeñ' pue'ntaña'tsen ñeñ'ña'pa' a'mare'taretetuerrach.

14 Ñetpa' ottetepa'ta. Ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' pueñeñarr ñeñ' aporo'yetpa' ñapa' o'ch echa'nman po'psheñeñ' ñeñ' parro aporo'yecmuet. Allempo atet penet ñerra'm arrotonta echa'nmana'tnomuet epsheño'maret chach shora'nmoset arrototo. Arrpa' allohua ñeñ' atet toma'ntatanet atet ñerra'm ya' allempo ama yocape'cherra' ñeñ' cohuentetsa Yomporecop amach errotenot yocape'chache po'psheñeñ' ñeñ' ama eñotenaye ñeñ' cohuen enten Yompor:

15 Allempoña Pedropa' atet ot:

—Yapa' cho'chña peserrpare'tatey e'ñe cohuen eñoto'chen ñeñ' atet petma'ntatena ñorra'.

16 Ñaña'pa' atet otanet:

—Ama't sapa' cho'ña ama'tña seño'teña'.

17 Sapa' ama't chennasoña seyo'chro ñeñ' yerra'yen yenamotpa' alla sen yato ñeñ'pa' cho'mach yener a'yo.

18 Añña ñeñ' cha'nets yenamot ñeñ' atto yeñosatse'tyen ñeñ'pa' e'ñe yeyo'chrot huena ñeñ'ña cho'ma ya'sosyatene'ña Partsocop.

19 E'ñe yeyo'chrot huena cotapñats ñeñ' ama't mameshapa' ama cohuenayaye, ñeñ'pa' añ: muetsanna'teñets, chetapretanna'teñets, cañoesha'teñets, etatsre'tyeñets, toma'tam'psanna'teñets, sasare'teñets.

20 Ñeñ' allohuen sosya'tsañe'chno ñeñ' huetsa yeyo'chrot ñeñ'ña po'ño'ch ya'sosyatene' Partsocop. Tarraña allempo yerrallme'chyen ama't ama ye'pota'tyesopa' ñeñ'pa' amaña ñeñ'e'ye'ña ya'sosyatene'ña Partsocop.

*Atto pueñeñarr coyanesha' ñeñ' ama judioneshayaye ñapa' atarr yemtapana Jesús (Mr. 7.24-30)*

21 Ahuerrerr Jesús allotpa' alla chap allampaño anets Tiro ñaña Sidón.

22 Allña'pa' o' huapa pueñeñarr coyanesha' ñeñ' allo'marnesha' ñeñ' canano'marnesha'. Ñaña'pa' allenta rranare'tospa' atet otos:

—Pemueraye'chosna, Nepapareshacha' p'apa' ñeñ'e'p' Davidna'tarep'. Na nacñe'terpa' atarr muero'chtateñ' oneñe't.

23 Jesús'ña'pa' ama't mameshapa' ama eñorana'teño. Atteña'pa' o' ponerña pueyo'chresha' otoset:

—Pe'mñochñaca'ye tecma allochña'pa' o'ch ahuerr, chaca'ye cota'nene'p' perranere'tnomue'.

24 Ñaña'pa' atet otanet:

—Napa' e'ñe añecpa allsensareten ñeñĩ israelena'tarneshacop; ñetpa' e'ñe atet nentenatet ñerra'm carrnero'chno ñeñĩ paya'tyetsa.

<sup>25</sup> Coyaneshañña ñeñĩ ama israelena'tareyayepa' ñañapa' allenta on e'ñe ñesho concorposñañapa' atet otos:

—Chofña Nepapareshacha' pebensam'psaye'cherrnan nacñe'ter.

<sup>26</sup> Jesúsnapa' toma'ntatana acheñenesha' ñeñĩ ama israelena'tarneshayaye ñeñĩto'marña atet och:

—Ama pocteyaye o'ch yeprratam'pes yacñe'far puerrar o'ch yehuapore'tam'pes allo'tsen ochec o'ch rre' ñañña ochec.

<sup>27</sup> Coyaneshañña' atet otererr:

—Ama't atteñ Nepapareshacha' tarraña ama't ochecpa'cho'ña rra'yenan ñeñĩ a'shore'tatyen pamo'mte' po'mesa'ñacho.

<sup>28</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otererr:

—Chepa't nesñeshacha' atarr nanac peyemtenna ñeñĩepñapa' attetepa'ch p'ocop atet pennen'pa.

Pacñe'terñapa' allorocma correrra.

*Atto Jesús'pa' a'crraterranerr po'potantañ atснаñe'etchno*

<sup>29</sup> Ahuerrerr Jesús allotpa' alla oñem sa'pato'pño'mar e'ñe Galileaso. Allotpa' ahuo' aspento allñapa' anorros.

<sup>30</sup> Allñapa' alla hua'cherrñañer shonte' acheñenesha'. Huapatyerrñañeterr checa'repa'chno, manco'chno, aporo'yete'chno, opananeshachno ñañña huapatoñet shonte' po'potantañe'chno. Ñeñĩñapa' alla nanatyesosñañet pa'rropot. Ñañapa' e'ñe a'crratyesuerranet.

<sup>31</sup> Allña acheñenesha'pa' cha atarr cohuanrrorteñet allempo eñchet atto opana'chno cha eñora'yerrtsa, manco'chnopa'cho'ña cha cohuenyerrtsa, checa'repa'chnopa'cho'ña cha chope'chyerrrets, aporo'yete'chnopa'cho'ña cha e'ñe cohuen cohua'yerrrets. Atet e'ñe cohuen eñchetpa' allohuenetñapa' cohuentateññañet israelnesh'a Po'yomporer.

*Allempo Jesús'pa' rratenan shonte' acheñenesha', ñeñĩña acheñenesha'pa' allo'tsen pa'tatsoch mil*

*(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Allempoña Jesús'pa' agotan pueyochresha'pa' atet otapanet:

—Napa' cha atarr nemuereña allohuen acheñenesha' ñeñĩ shontetsa arr. O' ma'pamtoset nesho ama eñallmeñeto ñeñĩcha' rret. Ama pocteye' nenteñe o'ch ahuanerret e'ñe pa'chporrñesha' te't ama a'ñshe'mterreto toño.

<sup>33</sup> Pueyochreshañña' atet otoset:

—Errahuachca'ye yentña allpon rreñets ñeñĩcha' yerrach shonte' acheñ, arrpa' amayaca'ye.

<sup>34</sup> Jesúsnapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ¿errpona't sechenña pan?

Ñetñapa' otereterr:

—E'ñeca'ye can'chrra ñañña coñe't cacatollesha'.

<sup>35</sup> Allempoñapa' otan acheñenesha':

—Te'pa' sanorr'cha'tyes patso.

<sup>36</sup> Allñapa' agapan ñeñĩ can'cherr pan ñañña cacatollesha'. Agaphuepa' o' parasyoso'tenanerr Pompor allotñapa' o' shota'tan pan, shetse'tan ñañña cac, apanatyesan pueyochresha'. Ñetñapa' o' epatyeset ñamet allohuen acheñenesha' e'ñe epa'huet.

<sup>37</sup> Allempoñapa' o' rrallme'chet allohuenet, e'ñe yetrra'tuahuet. O' e'ñe yetuahuetpa' cha a'pchatyeset ñeñĩñapa' a'yapacheret. Ñeñĩña a'yapacherretpa' chepa'tcha' chorrats can'cherr cañter e'ñe tamoyare'.

<sup>38</sup> Ñeñĩ rrallme'chats atarr aton acheñenesha' ñato' allo'tsente' pa'tatsoch mil ñeñĩ e'ñe yacmaneshoche'. Ellonetñapa' allo'tsa'yen ñañña coyaneshachno ñañña cheshaneshachno.

<sup>39</sup> Allempoña Jesús'pa' so'tnerran acheñenesha'pa' ahuer, a'tapos noñĩopa' ahuanmperr o'ch ahuo' anetso ñeñĩ pa'so'cheñ Magdala.

## 16

*Atto fariseonesha' ñañña saduceonesha' enamoset Jesús gatapanetepa'to' po'partsoña*  
*(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseonesha' ñañña saduceonesha' ñetpa' o' ahuanmuet o'ch enteñeta' Jesús. Cha'cha'tet Jesúsesho ñetña pueshquënofetpa' atet otyesoset:

—Yapa' añ yemnen o'ch pegatapuey pepartsoña entot allochñapa' attoch yeñotosep po'ñoçh papa' Parets Puechemerep.

Ñetpa' ÷ha mueneñet o'ch topatoset Jesús.

<sup>2</sup>Ñaña'papa' añ yerpatapanet ñeññ' atet otyenet ñet pa'nyeto:

—Sapa' ñerra'm esempo sentnen o'ch tsatatetnena enet, sañapa' ÷hocmach atet sotyeneñet: “Tsapatpa' atarrcha' char.”

<sup>3</sup>Aromtaññañapa' ñerra'm esempo senta'muen enet ÷ha tsatatta'muena, sañapa' ÷hocmach atet sotyesa'mueneñet: “Choch huata'muena ñeñño'mar o' ÷ha rrenarsa'muen.” Sapa' atarr señoteneñña ñeññ' sentyen ento ñeññña señotatene'. Tarraña ñeññ' atet norrtatayennas nepartsoteña eso'marte'ña ñeñññapa' amaña eñotatensoña ñeññ' atet pennas Yompör te' o'ch orrtatanas po'cohuenña. Ñeññpa' attate' seshquén.

<sup>4</sup>Acheñenesha' ñeññ' corra'yetsa te' ñetñapa' ama cohuenaye' cotape'chyeneto, ama añeye' cosheneto Yompör ñeñño'marña ñetpa' e'ñe orrena otennet ahuo'ch norrtatanet nepartsoña. Tarraña amach es norrtataneto. Napa' añach paterr neñotatanet atet eñotatane'ñ Jonás ahuat nínivo'marnesha'.

Jesúsñapa' sa'nerranetpa' ahuerr.

*Atto Jesús toma'ntaterraneterr ñeññ' po'chaser pen fariseonesha'*

*(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup>Allempoña pechatrra'tet yomña'n o' ÷chapuet all, pueyochresha'ñapa' o' yerpuerret ñetpa' ama anmueto pan ñeññ'cha' rrosot all.

<sup>6</sup>Jesúsñapa' atet otapanet:

—E'ñech señoña ñato't semeñe'teña'ña fariseonesha' ama't ñaña saduceonesha' po'chaser allo tsetenet pan.

<sup>7</sup>Ñetña cotape'chyesetpa' atet otanna'tyeset:

—Amaca'ye yanmoña pan ñeñño'marte'ca'yeña oteneñ año'ch yemeñe'tatscheña fariseonesha' po'chaser.

<sup>8</sup>Jesúsña allempo eñotanet atet cotape'chyenet ñaña'papa' atet otarraneterr:

—Eso'mare't sellquén'esha' sotanna'tyena año' eñalle ñeññ'cha' serra'. Sapa' ama'tña e'ñeye' seyemtenno.

<sup>9</sup>Teme'ttsena'tña ama es sechenoyoña seyo'chro. Ama'tña seyerpuenoña allempo nantontat amnar pan ñeññ' nerratallme'chpa' allo'tsen amnaroch mil acheñenesha'. Ama't seyerpuenoña ñaña ñeññ' allpon chorrarerrrets cañtro ñeññ' sapcherr' allempo.

<sup>10</sup>Ama't ñaña allempo natontaterrerr ñeññ' cancherr pan ñeññña nerratallme'cherrerra' allo'tsen pa'tatsoch mil acheñenesha'. Ñaña ñeññ' allpon chorrarerrrets cañtro ñeññ' sapcherrerr' allempo.

<sup>11</sup>Errotentotuañaca'yeña ama señotenoña ñeññ' atet notas ñorra' attoch ama semeñe'tatsche fariseonesha' ama't ñaña saduceonesha' po'chaser ñeññpa' ama rreñtsoye' notenso.

<sup>12</sup>Allempoña ñetpa' o' ÷chapuet pueyo'chreto, atet otanna'tet:

—Amuepa'tca'ye añeye' oteneñ pan po'chaser; añepa'tca'yeña oteneñ amach yemeñe'tatsche fariseonesha' ama't ñaña saduceonesha' po'capña ñeññ' atet ye'chatannet ñeññ' ama cohuenayaye, te't mamesha epa'hua erracmañen e'ñe atet pena chase' mameshapa' o'ch a'chasa huan ora all yeneñ.

*Atto Pedropa' otan Jesús, papa' paña Yompör Puechemerep ñeññep Cristotosets*

*(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

<sup>13</sup>Allempoña ÷hap Jesús all Cesarea ñeññara Filipino, allñapa' otosan pueyochresha':

—¿Erroñena't otyenenña allohuen acheñenesha', na Ñeññen Acheñetosets eseshante'?

<sup>14</sup>Ñetñapa' atet otyeset:

—Patantarr acheñenesha'pa' atetca'ye otyenpet papa' Juanañpo'te' ñeññepo' apatañtats'e't Yomporecop. Po'potantaññapa' atet otyenpet papa' Eliasopo'te'; po'potantaññapa' atet otyenpet papa' Jeremiasopo'te' amapa' añepo'te' po'psheññ' ñeññ' a'mtaye't Yompör po'ñoñ ahuat.

<sup>15</sup>Allempoñapa' alla a'p'to'terraneterr:

—Sañapa' ¿erroñena'tña sotenenña sa?

<sup>16</sup>Simón Pedroñapa' eñoratsapa' atet och:

—Papa' ñeññepca'ye atarr yecuen ama't ahuatoteñ; ñeññepca'ye Parets Puechemerep ñeññep Cristotosets. Ñeññña Parets ama arromña'efeshayaye.

<sup>17</sup>Jesúsñapa' atet och:

—Nanac cosheñso'tseneñ, Simóna ñeññep Jonás puechemerep tarro'mar atto peñotenenpa' ñeññpa' ama arromña'efeshaye' peñotatenaye; ñaña Nompör peñotatene' ñeññ' pue'ntaño'tsen.

<sup>18</sup> Napa'cho'ña te'pa' o'ch notap̄ p̄ama, p̄apa' añcha' nesocherreḡ Pedro. (Ñehua, añ so'chñets Pedropa' añ toma'tena ñeñt atarr es echarr atet ñerra'm mapue'.) Ñaña p̄a e'ñe p̄eyemteñoten na, na po'ño'chpa' ñaña Cristotosets, ñeñtpa' allochca'yeña norrtaterrña allohuen ñeñtcha' name'ñerraya ñeñtcha' ap'cha'yerrtsa e'ñe na pame'ñeñofet. Atarrcha' huomenc echarr nepa'yerranet allohuenet ñeñtetcha' ap'cha'yerrtsa pame'ñeñofetan na attochña ñocpuetpa' amach eñalle ñeñtcha' huapore'terrahuet, ama't ahuata. Ama't rromueñets po'huamencpa' amach errotentot metanerranetofña ñet po'huamenc.

<sup>19</sup> Ñaña na te'pa' o'ch napuerreḡ llesens attoch p̄a'poterrñañ Yomp̄or po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot; ñeñtpa' añ toma'tena atet ñerra'mrrate' llave alloch petoram̄per allohuen ñeñt muenene' o'ch pueyochresha' perranet. Ñaña ñerra'm erra'tsencha' e'ñe pocte' pent ñeñtcha' pena'yes arr patsropa' Yomp̄orpa'cho'ña ñeñt ento'tsen e'ñech attecma pocte' enterranet. Ñaña ñeñtcha' ama pocteye' penteno ñeñtcha' pena'yes arr patsro, Yomp̄orpa'cho'ña ñeñt ento'tsen e'ñech attecma amach pocteye' enterraneto.

<sup>20</sup> Allempoñapa' otan pueyochresha':

—Amach esesha' sotap̄sa'tatsto ama't puesheñarra napa' na ñeñfen Cristotosets.

*Atto Jesús'pa' eñotatan pueyochresha' ñapa' amsaretterrach*  
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

<sup>21</sup> Jesús'ña e'ñe allempoteñpa' motetnom̄ eñotatyeshomue' pueyochresha' ñeñt atet anaret ñocop, ñapa' muerochtateretcha'; o'ch ahuo' Jerusaléño allñapa' allcha' muerochtateret. Añcha' errotuanen perre' ñeñt pompornesha' pen allohuen judionesha' ñaña ñeñt pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen po'cornaneshar ñaña ñeñt atarr etso-tayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Allñapa' allcha' muetsatateret tarraña puema'pamtañoña Pomp̄orpa' o'ch alla tantater.

<sup>22</sup> Pedroñapa' allenta anem̄ a'yenetpa' allñapa' atet otos:

—Arep̄a'chña Partseshacha' atteye' perrpeto ama't errponaña. Yomp̄orepa'chña e'ñe pecuam̄pene'.

<sup>23</sup> Ñaña'pa' puetallsa a'yenet mame'pa' atet otan Pedro:

—Orraḡ a'yo neshot oneñete, p̄apa' e'ñe orrena pepatere'tenen; p̄apa' amaca'ye Yomp̄oreye' atet poctape'chatenaye, ñeñtpa' acheñarramche' poctap̄ña.

<sup>24</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otan pueyochresha':

—Ñerra'm esesha' muenene' o'ch coterrnet na e'ñe po'ño'ch attoch neyochresha' neperanet, añ poctetsa sehuanmuetepa'ña ñeñt atet muenenet e'ñe ñocpueta. Attochña ñetpa' o'ch e'ñe toma'terret ñeñt chechnene' po'corsoch allcha' muerochtet ñamet. Attochña coterrnet e'ñe po'ño'ch.

<sup>25</sup> Tarro'mar ñerra'm esesha' e'ñe añña muenenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' chach a'chencatenet e'ñe ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch es sohuanerret e'ñe pocreñohuenet nocop, ñeñtña acheñerpa' ñaña'pa' corretsach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

<sup>26</sup> Ama't errponenap̄aren esocmañen es yeyoratsetyes ora allpon ñeñt yentyen añe patsro, tarraña ñerra'm ñeñtach e'ñe ya'chencaterre' yecamquẽñohuen, ñeñtñapa' ama't coñe'tapa' amach es sherberryen. Tarro'mar ama eñalle po'poñ ñeñt atarr sherbets, añña atarr nanac sherbets ñeñtcha' a'qushp̄aterre' yecamquẽñ. Tarro'mar yocoppa' ama es eñalle ñeñtcha' yepomuerr alloch alla yerañferra yecamquẽñ.

<sup>27</sup> Po'ño'ch napa' Ñeñfen Acheñetosets o'ch nohuerra epan ñaña nemillañoñeñnashar. E'ñech Nomp̄or po'cohuenñot nohuerra. Allempochña netsa'terranet e'ñe puesheña'tsocmuet errotente' p̄a'yesete't.

<sup>28</sup> Po'ño'chca' te'pa' o'ch notas, patanta'tsos ñeñfes arro'tsa'yenes ama't ama serromhuena'pa' o' senterrñañ Yomp̄or po'cohuenña atto napa' Ñeñfen Acheñetosets'pa' atarrcha' na'yochreshatterra.

## 17

*Allempo Jesús'pa' po'poñetañpsana pueyochresha'*  
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Allempo pechapmaterrerr, Jesús'ñapa' ahuanerranerr pueyochresha'; añ anem Pedro ñaña Jacobo ñaña Juan ñeñt Jacobo pa'mo'nasheñ. Ñetpa' arr anmanet atarr aspeno e'ñe ñap̄ochayet.

<sup>2</sup> Allña Jesús'pa' machayotepa'tcha' po'poñetañpsosanet. Pa'clloyotpa' cha poptosa e'ñe atet ñerra'mrrate' atsrret poptetsa. E'ñe pa'shtamohuen atarr huallama'to poptosa cha a'puetaresue a'yohuen.

<sup>3</sup> Allñapa' machayotepa'tcha' orrtanet Moisés ñaña Elías. Ñetñapa' alla serrpare'toset epuet Jesús.

<sup>4</sup> Pedroña eñoratsapa' atet otan Jesús:

—Atarruaca'ye Partseshacha', cohueno'tseneyte' arr. Ama't pocte' penteñe napa' o'ch natomatonas ma'ppahua quërpachet —puepahuarra' p'ocopcha', po'ppahueñpa' Moisésocopcha', po'ppahueñpa' Elíasocopcha'.

<sup>5</sup> Allempo eñorena Pedropa' cha' orrtosahuete os ñeñi' atarr cohuen poptetsa t'hepa'tcha' a'pomam'posanet. Cha' e'morrtostsa ñoñets osot; ñeñiña ñoñetspa' Yompor otosahuete; ñeñi'pa' atet ot:

—Añmapa' ñeñi' no Nechemer ñeñi' atarr nemuerena ñeñiña atarr nocshatene', ñeñi'cha' ña' e'ñe cohuen se'ññoterr.

<sup>6</sup> Allempo atet e'muet ñoñets pueyochresha'ñapa' alla rrema'rrtet patso atarr nanac yoren.

<sup>7</sup> Jesúsñapa' allenta ponerranetpa' a'p'lla'huerranet, atet otanet:

—Setanterra, amach'cha' seyorenatsto.

<sup>8</sup> Allempoña' o' cohuerretpa' arepa'tcha' eseshaye' enterreto, ñap'ña enteret Jesús.

<sup>9</sup> Allempo onach'erret aspentot Jesúsñapa' atet otnerranet:

—Te'pa' amach' esesha' sota'psa'tatsto ama't e'ñe puesheñarra ñeñi' atet o' sentua. Tarremphuach allempoch netanterra rromot na Ñeñen Acheñetosets, allempochña seserpare'taterña allohuen acheñenesha'.

<sup>10</sup> Pueyochresha'ñapa' atet otnerret:

—¿Eso'mare'tña otenña ñeñi' atarr etsotene' ñoñets ñeñi' atet anaret, Elías'o'ch ñanom huerrtsa'?

<sup>11</sup> Ñañapa' atet otnerraneterr:

—Elías po'ño'chpa' ñachca'yeña huerrtsa, ñapa' e'ñechca'ye a'cohuentatuer ora allohuen.

<sup>12</sup> Tarraña napa' o'ch notas: Elíaspa' o'ca'ye huaphuerrañ arr tarraña amaca'ye eseshaye' cheme'tapuerraye ñeñi'pa' chaña errotuanen p'apueret ñeñi' atet muena'yenet ñet. E'ñech attecma perrrnet namña Ñeñen Acheñetosets.

<sup>13</sup> Allempoñapa' o' chapanet pueyoch'reto ñeñi' otenanetpa' añepa'tca'ye Juanañ ñeñi' apataye't'acheñenesha' Yomporecop ñeñi'epa'tca'yeña Elíasoterrets.

*Atto Jesús'pa' a'crraterran cheshachor ñeñi' otetsa*

*(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Cherreterr all shontena acheñenesha' puesheñarrña yacmapa' ponmapuerrana Jesús concorposñaña.

<sup>15</sup> Atet otos:

—Pemueraye'chosnana, Ayochreshate, nacñe'ter'cha' otena, nanac muero'chtana. Epaye' coya'n'mame'tateñ tso, errotenopa' o'ch coya'n'mame'tach'ñaña oño.

<sup>16</sup> Nanomhue peyochresheshopa' ñetñapa' ama erroteye' peto attoch a'crrateret.

<sup>17</sup> Jesúsñapa' atet ot:

—Sa' ñeñes'acheñes ama't mamesha'pa' ama ayemtenaye' sentpenno; chach po'poñ sentuena seyocho nocop. O' allponmatuanen allo'tsenen arr patsro napa' atta atarr na'huantennas, atta necuenes'ñato' atto'pa' o'ch same'ñernna.

Allempoñapa' atet otanet:

—Ama'tpa' sanmonca'ye chesha' arr.

<sup>18</sup> Jesúsñapa' atet otapan oneñet'ñeñi' otatene':

—Te'pa' po'ño'ch o'ch notap', peque'chpuer cheshachor.

Oneñet'ñapa' allentepa'tcha' que'chpa'ner. Cheshachorñapa' allorocma correrra.

<sup>19</sup> Allempoñapa' ponem'ya pueyochresha', e'ñe ñap'ochayetpa' atet otoset:

—Yañapa' ¿eso'mare'tña ama eshcaye' yeque'chpaterena oneñet' atto otatanen cheshachor?

<sup>20</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Tarro'marca'ye amaca' e'ñeye' seyemtenno ñeñi' atet notenes. Napa' o'ch notas, ñerra'm po'ño'ch e'ñe na seyemtenañ napa' e'ñeca'ye na'p'octatenña neñoñ ñeñi' atet notenes. Ama'tcha' allponatollota seyemtenna ñerra'm'rrate' mostazllometoll sañapa' ama't erra'tsena senamuennon' ama't ñeñi' atarr echarr sentenpa' nañapa' atet'cha' nepennaseñ. O'ch netma'ntatasa atet ñerra'm o'ch sot: “Añ aspenetpa' rrote'tepa' a'yenet”, aspenet'ñapa' atet'cha'cho'ña pennasañ ñeñi' e'ñe atet soteñ. Ama't mameshapa' amach' eñalleña ñeñi' torrapo' senten ñerra'm e'ñe po'ño'ch na seyemtena.

<sup>21</sup> Ñehua, ñeñi' atet oneñet'pa' amach' errotentot yeque'chpatacheña acheñ e'ñe atta. Chochña yema'yochena ñaña yema'yoch'reñot' ama't yerrarpa' o'ch yeque'chpue' mame'. Atto'cha'ña yeque'chpaterña oneñet' ñeñi' atet.



*Jesús*pa' eñotateraneterr *puepocheño* ñapa' *chocmach muetseret*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Allempo chopenë' chyenet parro all Galileo'mar, Jesúsña allpa' eñotatan pueyochresha', ñeñpa' atet otnomanet:

—Na Ñeñen Acheñetosetspa' pomuerrnetcha' attochña errotuanencha' perrnet.

<sup>23</sup> Atteñapa' o'ch muetsatatermet tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla netanterra. Ñetñapa' ñeña atarr nanac lleca'rrtatesahuet.

*Atto Jesús*pa' tsa'ta impuesto añecop *Parets pa'pacliccop*

<sup>24</sup> Allempoña Jesús epuet pueyochresha'chnopa' o' alla thacherreterr Capernaumo. Allñapa' huapanet ñeñ tsa'tatenaya acheñenesha' quelle ñeñ impuesto; ñeñpa' Parets pa'pacliccop. Ñetpa' atet otoset Pedro:

—Semaestropa' çama't pomuenana'ña quelle impuesto añecop Parets pa'pacliccop?

<sup>25</sup> Pedroñapa' atet otanet:

—Chocmach tsa'ta.

Allempo chap pocollopa' Pedroñapa' ama otenana'ña Jesús, ñañapa' ñanmacma otapan Pedro:

—çErrofenat, Simóna, penteñña pa? Ñeñ amcha'tarete'chno ñeñ añe patsro'tsa'yen, çeseshatña cobrenetña quelle ñeñ impuestocop, ñato' añate' cobrenet ñeñ e'ñe ñet pamo'tsna'tarecmuet amapa' añe' cobrenet ñeñ ello'marnesha'?

<sup>26</sup> Pedroña atet otan Jesús:

—Añca'ye cobrenet ñeñ ello'marnesha'.

Jesúsñapa' atet och:

—Ñeñepñapa' ñeñ e'ñe pamo'tsna'tarecmuetpa' ama'trra ñeñfeye' cobreneto.

<sup>27</sup> Ama't pocten amach neta'tatsto tarro'mar napa' ñeñen Puechemergen ñeñ pa'paquell pene' ñeñecop tsa'tenet, tarraña attoch ama ya'tsrr'e'matanetopa' e'ñeca'ye pocte' o'ch neta'ta. O'ch ahuep oño o'ch pego'tena' all. Erra'tsencha' ñanom pechta' pegoro't ñeññapa' o'ch pechete. Puenamopa' allcha'ca'ye pent puetallarr quelle. Ñeñña quellepa' o'ch paner ñeññapa' alloch petsa'tanet nocop ama't ñaña pocop.

## 18

*All eñotateney ñeñ acheñer e'ñe po'ño'ch atarr asherben enteñ Yompor*

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' a'pto'teña' pueyochresha', ñeñpa' atet ochet:

—Ñeñey allponey ñeñcha' e'ñe pueyochresha' perr Yompor ñeñ pue'ntaño'tsen, yapa' añ yemnen te'pa' o'ch potey, çerra'tsenoteyte'ñaca'yeña ñeñfey atarr sherbets ñeñfey atarr amcha'taretoyen entyenyet?

<sup>2</sup> Jesúsñapa' cheshatolla çhore'tpa' tomach e'ñe allo'tsa'yenet.

<sup>3</sup> Allempoñapa' atet otanet:

—Po'ño'ch napa' o'ch notas: Ñerra'm ama çho sequeçpa'huerro sommo'cheña attoch o'ch atet sepena cohuen ñerra'mrrate' añ cheshatoll ñeñ ama eñotenana' o'ch ommo'chena, sañapa' amate' errotenot es so'paterroña atto atarr ayochreshattena Yompor pue'ntaño't.

<sup>4</sup> Ñeñ allpon ñeñcha' e'ñe pueyochresha' perr Yompor ñeñña acheñer atto o'huañ cohuen enta ñañeña ñeñpa' o' e'ñe atet perra ñerra'm cheshatoll ñeñ ama eñotenana' pommo'cheña. Ñeññapa' atarr nanac asherben enteñ Yompor.

<sup>5</sup> Erra'tsenotes sa ñerra'm e'ñe same'ñeñofen na e'ñe cohuen saguëñ ama't ñeñ ama asherbenaye' entyetenot atet ñerra'm añ cheshatoll, na'ñaña e'ñe cohuen saguëñ.

*Atto chocmach huaponaya ñeñcha' yetpatyene' o'ch atet patyese' ñeñ ama poctey' enteno Yompor*

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup> Ama't erra'tsena ñeñ ama pommo'cheño'feye' ame'ñenno atet ñerra'm cheshatoll ñeñ ama eñotenana' o'ch ommo'chena, tarraña ñerra'm esesha'ña po'psheñeñ o'ch atet patach ñeñ ama poctey' enteno Yompor, ñeñña acheñerpa' atarrcha' yoroçheno'tsen tarro'mar ñapa' aña o'patenaya coñcheñets ñeñ atarr huomenc. Ama't ñocoppa' ama tama yoroçhenayayñe ñerra'm ama atet patenana' po'psheñeñ, e'ñech allorocma o'ch çharachetañ mapue' añecmuen pa'çhno'po allpon ñerra'm puete'tamets o'ch huapore'chet oño epo allcha' ño'shach mapue'.

<sup>7</sup> Atarr llequeñets acheñenesacop arr patsro ñerra'm esempo esesha'pa' o'ch atet patyenamet ñeñ ama poctey' enteno Yompor. Tarro'mar chocmach huaponaya ñeñcha' yetpatyene' o'ch atet patey ñeñ ama poctey' enteno Yompor. Tarraña napa' o'ch notas,

atarrcha' yorocheno'tsen ama't erra'tsena acheñer ñeñĩ orrtatene' ñeñĩcha' topatyene' po'psheñeñ ñeñĩ name'ñenaya o'ch atet p̄atyenanet ñamet ñeñĩ ama't mameshapa' ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>8-9</sup> 'Ñaña o'ch noterrser: Ñerra'm sechets p̄atyenes ñeñĩ ama pocteye' enteno Yompor atet ñerra'm sot, setac, seclle', añ poctetsa o'ch sequechpuerr ñeñĩ chocma atet p̄atse'tatyenes sechets. Ñeñĩpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' e'ñe allorocma o' sepecherr sot, setac, o' serroterr seclle', o'ch sehuapore'ter. Añ cohuen socop ama't e'ñe sepo'yota'teñoĩ corretsasach tayoteñ errponohuañen. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañenpa' e'ñech ora epo'mar sotpa' o'ch huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso' ñeñĩ ama ahuañaño ama't errponaña. Ñaña añ cohuen socop ama't e'ñe setcotpa' sepsheñtatquẽñoĩ corretsasach tayoteñ errponohuañen. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañenpa' e'ñech ora epo'mar setacpa' o'ch huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso' ñeñĩ ama ahuañaño ama't errponaña. Ñaña añ cohuen socop ama't seclloyot sepsheñtaclo'yeñoĩ corretsasach tayoteñ errponohuañen. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañenpa' e'ñech ora epo'mar seclle'pa' o'ch huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso'.

*Acheñ ñeñĩ ama ame'ñetsopa' arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm carrnero ñeñĩ chenquẽtsa*

(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup> Jesúsapa' alla oterranerr pueyochresha':

—E'ñech señoa, añepa'chña atarr asherben senten ñeñĩ ama ommo'chetso ñeñĩ atet p̄etsa ñerra'm cheshatoll ñeñĩñapa' e'ñech pueñmañesha' yemtenna. Tarro'marña te'pa' o'ch notas, ñeñĩ ama pommo'cheñoñeye' name'ñenayo ñocpuetpa' eñalletca'yeña po'millañoñeñer ñeñĩcha' cohuañpenahuet. Ñeñĩña po'millañoñeñretpa' chocma Yomporesho'tsenet allña e'ñe cohuen e'mñotenanetña Yompor pue'ntaño.

<sup>11</sup> Po'ñoçh na Ñeñiten Acheñetosets añecopña nohuapa attoch na'qeshp̄atyesos acheñenesha' ñeñĩ chenquẽtsa.

<sup>12</sup> 'Ñehua, ¿ama't atet senteñeña? Ama't erra'tsen acheñer ñeñĩ echene' shonte' po'carrneror, charroch charra' echen tarraña ñerra'm puemocarrña machayota a'chencachpa' pamo'mte'ñapa' o'ch sa'nman allohuen po'potantañ ñeñĩ o' noventa nuebaña all aspeno o'ch ahuo' e'nerraya' puemocarr ñeñĩ chenquẽtsa. Allcha' e'name'tyera'pa' attotach enter.

<sup>13</sup> Ñerra'm ña o'ch enterpa' ñeñĩcha'ña atarr coshaterre'. Elloch metanan atto coshenana po'potantañ noventa nueve po'carrneror ñeñĩ ama paya'tetso.

<sup>14</sup> Atetca'ye penaña ñaña Sompor ñeñĩ pue'ntaño'tsen; ñapa'cho'ña amaca' mueno o'ch chenca ama't puešheñarrofolla acheñ.

*Attoch e'ñe cohuen yamo'tstera yemo'nasheñ*

(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr; ñeñĩpa' atet otanet:

—Ñerra'm erroten p̄onas semo'nasheñpa' o'ch ahues ñesho e'ñech sapuet o'ch soctape'chatera' e'ñe cohuen. Ñerra'm cho e'mñoterrespa' allempoñapa' o'ch amo'tsot senterra.

<sup>16</sup> Ñerra'm soctape'chatueña' amach e'mñotasopa' se'ñ puešheñarr amapa' epsheña ñeñĩcha' sa'pocatapreterre'. Atetcha' sepa allochñapa' ñeñĩcha' eñosets epsheña amapa' ma'psheño'marescha' eñosets allempopa' e'ñech po'ñoçh same'ña ñeñĩ ñoñets tarro'mar e'ñech attecma otenet.

<sup>17</sup> Ñerra'mña atetña o' sephoerña' amach e'mñoterrropa' allempoñapa' o'ch soch allohuenet ñeñĩ chocma apchetsa pame'ñeñoĩ Yompor. Cotape'chateretepa' ñamet. Ñerra'm o'ch cotape'chatuet allohuenetña', ama't ñetña amach e'mñoterranetopa' sañaapa' e'ñech atta senter ñerra'm po'poñ acheñer ñeñĩ ama semo'nasheñyaya. E'ñech atet senteñ ñeñĩ acheñer ñeñĩ ama ame'ñetso, atet ñerra'mrrate' ñeñĩ puešquẽñoñe'na cobra'yene' acheñenesha' quelle ñeñĩ gobiernocop.

<sup>18</sup> 'Ñehua, te' po'ñoçhpa' o'ch alla noterrser: Ñerra'm errotench'a' e'ñe pocte' sent ñeñĩcha' sena'yes arr patsro, Yomporpa'cho'ña ñeñĩ ento'tsen e'ñech attecma e'ñech pocte' enter-ranet. Ñaña ñeñĩcha' ama pocteye' senteno ñeñĩcha' sena'yes arr patsro, Yomporpa'cho'ña ñeñĩ ento'tsen e'ñech attecma amach pocteye' enterraneto.

<sup>19</sup> 'Ñaña o'ch alla noterrser: Po'ñoçh ñerra'm epsheñas arr patsro o'ch e'ñe sa'pocataue epsheño'mares ñeñĩcha' senamuennan Nomp̄or ñeñĩ pue'ntaño'tsen ñapa' ama't erra'tsena senamueñ chocmach e'ñe atet pennas.

<sup>20</sup> Tarro'mar ñerra'm erro'tsen ama't e'ñe epsheña amapa' ma'psheña ñeñt' apçhetsa e'ñe pame'ñeñofetan na, naña allpa' allo'tsenencha' e'ñe ñesheto.

<sup>21</sup> Allempoña Pedropa' a'p'to'tenana' Jesús, ñeñt'pa' atet otos:

—Parteshacha', ñerra'm çhocma epaye' errot penen namo'ts, ta'm ¿errponoche'tcha'ña nepretne' ñato' e'ñech cançhrocha nepretne'?

<sup>22</sup> Jesúsña' atet och:

—Napa' ama notenpe e'ñech cançhrocha pepretne', añña noteneñ atonochcha' pepretne' —ama't cançhrochcha' çharra', ñaña po'poñ cançherr, allponochcha' sepretne'ña samo'ts.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet ñerra'm amach e'ñe cohuen ye'pretnannenopa' Yomporpa'çho'ña amach peretnerrye yama*

<sup>23</sup> Jesús'pa' atet oterraneterr:

—Ñeñto'mañña Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ña pue'ntañot ñeñt'pa' atet ñerra'mrrate' pueheñarr amçha'taret. Ñeñt'ña'p' añcha' muenen o'ch a'pocatyasan atto teña'yeñ allohuen pa'taruasañeçhno.

<sup>24</sup> Allempoña all e'ñe a'pocatyasanetpa' allña'pa' huapatoñet pueheñarr pa'cheñer ñeñt' tebene' patoner quelle ñeñt' allpon tebenpa' ñeñt' oteñet shonte' millones.

<sup>25</sup> Nañapa' ama echenano allpon quelle alloch tsa'terra ñeñt' allpon teben. Po'patronarña'pa' atet otanet: “Te'pa' o'ch sepomuer epuet puetapor epuet ñaña puechemerasha' ñaña o'ch sepomhuerrñañ errponte' eçhyen allochña'pa' ama't allapa' o'ch tsa'terra atto tebenen.”

<sup>26</sup> Allempoña'pa' allenta concorpana'cha pa'taruasañer ñeñt' tebene', ñeñt'pa' atet otare'ch: “Amach nompurcha' pema'yore'tatsetno, netsa'tuerrpach acoña.”

<sup>27</sup> Po'patronarña'pa' alla morrentera allenta a'rroyer allempocma e'shohuerrñañ all quellquëññañet ñeñt' allpon teben.

<sup>28</sup> Ñeñt'ña pa'taruasañerpa' o' çha'nerr entuerran po'psheñeñ ñeñt' parro ataruasatarettenet ñeñt' tebene' ñaña, ñeñt'pa' e'ñe coñe'ta quelle. Nañapa' çha rrema'huerre'pa' allenta mueñoche' atet otuer: “Petsa'terrnañaca'ye ñeñt' allpon petebenen.”

<sup>29</sup> A'rroyerpa' ñaña'pa' allenta concorpana'tana ñaña ñeñt' o' mueñocho'tue. Allña'pa' atet och: “Amach pema'yore'tatsetno, netsa'terrpach acoña allpon ñeñt' netebeneñ.”

<sup>30</sup> Nañapa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñche, ñeñt'apa' aneñt' allcha' yottampsach. Allña'pa' allach esempohuach e'ñe tsa'tuerra ñeñt' allpon teben.

<sup>31</sup> Añña po'potantañeçhnoña ñeñt' parro ataruasatarettenetpa' ñeñt'apa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñchetot ñeñt' atet pa' ñeñt' e'ñe atta e'shohuarettertsa ñeñt' allpon tebane't po'patronar. Allempoña ñetpa' allenta ahuanmuet po'patronaresho. Allña'pa' a'metamperet.

<sup>32</sup> Allempoña'pa' o' alla agotater po'patronar. O' çherr po'patronareshopa' atet otapuer: “Pa' na'taruasañre, ama't mamesha ama cohueneshayape. Pañapa' atta potare'ten napa' ahuo'ch nepretnerreñ nañapa' e'ñe atta ne'shohuerrnañ ñeñt' allpon petebenen.”

<sup>33</sup> Ama't e'ñe poctet'pa' çho'ña o'ch pemueryañ ñeñt' parro petaruasen. Atet nepena na e'ñe cohuen nemuererrpa.”

<sup>34</sup> Allempoña po'patronarpa' e'ñe patsrre'mueñesha' pomuer, o' apuer ñeñt'cha' coñchate' esempohuañ allcha'ña e'ñe tsa'tuerrana ñeñt' allpon teben.

<sup>35</sup> Sapa'çho'ña e'ñe pueheña'ttsosña ñerra'm amach se'pretnere samo'tspa' e'ñech attecma perres samña Nompot ñeñt' pue'ntañot'sen. Chocmuepa'ch e'ñe cohuen se'pretnannenaña sa e'ñe seyoçhocmañen.

## 19

*Atto Jesús'pa' yeçhatosanet ama asanna'tpahuoyaye  
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Serrpare'tuanerr Jesús'pa' err Galileot. Arr çherr Judeo, ñeñt'ña Judeapa' e'ñe alla Jordanaso yom'ta'n.

<sup>2</sup> Cota'huanererr shonte' acheñenesha' allña'pa' a'crratyasuerraneterr allohuenet pat-snañeteret.

<sup>3</sup> Allña'pa' o' alla huatherrñañerr ñaña fariseonesha'. Ñetpa' añ muenenet e'ñe puehquëñofetpa' o'ch eñerachet ñeñt' ama cohuenayaye. Attoña ñetpa' atet otoset:

—Ta'm çpocete'te' o'ch yesor yetapor ñerra'm esempo errotent?

<sup>4</sup> Jesús'pa' atet otapanet:

—Ama't selleyareña atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellcayet ahuatoteñ. Ñehua, allpa' atet oten, Yomporpa' e'ñe ahuatoten allempoteñ es yeçhcatyes allempo yeçhcatan ñaña asheñorr, yeçhcatan ñaña pueno.

<sup>5</sup> Allempo Yomporpa' atet ot: "Ñeñto'marña yacmapa' ñerra'm esempoch sena'ta, coyanesha'pa' o'ch echan puerrollar; añ pocte' o'huañcha' tama yemteñet pamo'mte' allochñapa' yacmapa' attochña e'ñe parrocmat epuet puetapor. Attoña epsheño'maretpa' e'ñech patrpa' po'chets penet."

<sup>6</sup> Attocha'ña o'huañcha' puesheña'tetstet, allochñapa' o'ch e'ñe puesheñarratet. Ñeñt' atto Parets e'ñe patrtratan yacma epuet puetapor amach'cha ellopa' alla sannerreto.

<sup>7</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Ñerra'm po'ñocho atetpa' çeso'mare'tña nanña Moisés ñoñets all oteney o'ch yaþ yetapor papell aquellcaret attoch yesannerra, allempoñapa' e'ñech pocte' o'ch yeser?

<sup>8</sup> Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Sapa' ama es sechenoyo seyo'chro ñeñto'marca'yeña Moisés'pa' muenatas o'ch sese' setapor. Ama't atet muenataseña'pa' tarraña Yompor e'ñe ahuatoteña'pa' amaca'yeña atteye' oteno.

<sup>9</sup> Na te'pa' o'ch notas: Ñerra'm esesha' serre' puetapor, puetaporñapa' ñerra'm ama cho aguénano po'psheñeñ yacma, ñeñt' e'ñe atta serre' puetapor, ñaña'pa' çhach ochña'tam'perrana puetaporeshe'mañ ñerra'm o'ch alla yorreranerr po'poñ coyanesha'. Ñeñtpa' ama pocteye' enteñe Yompor. Ñaña ñeñt'cha' yorerre' coyanesha' asaret, ñeñt'ña yacmarpa' çhach chetapreten taporets. Ñeñtpa'cho'ña ama pocteye' enteñe Yompor.

<sup>10</sup> Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Ñerra'm amate' asapahuo yetapor ama't ahuatapa' amate' tama pocteye'ña yocop o'ch yeyore coyanesha' ñeñt'cha' yetapor ye'pa'.

<sup>11</sup> Ñaña'pa' atet otanet:

—Tarraña atetpa'cho'ña e'ñeca'ye poctet' tarraña ama allohuenacmaye' çhennasoña seyo'chro atet tarro'mar ama allohuenacmaye' seychenoña atet. Ñeñtpa' aña eñotene' ñeñt' atet cotape'chaten Yompor.

<sup>12</sup> Ñehua, atet ñerra'm puesheña'tets yacma ñeñt' atta eñalletenet e'ñech atta yeçquenet po'chets amach mueneñeto coyanesha'. Ellonetpa' eñall ñaña po'potantañ yacmanesha', ñetñapa' çhoch acaparettenet ñeñto'marña amach mueneñeto coyanesha'. Ellonetpa'cho'ña eñall ñaña po'potantañ yacmanesha', ñetñapa' añecpach ama mueneñeto coyanesha' esheccha' e'ñech añ ma'yoçhrenet Yomporcop attoch atarr ayochreshattena ña pue'ntañot. Ñeñt' atet cotape'chenet Yomporcop ñeñtpa' e'ñe pocte'. Attepa'chña pet ñerra'm Yompor cotape'chatenahuet atet.

*Atto Jesús'pa' bensare'tam'psapan cheshanesh'a' ñeñt' huapatoñet*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Allempoñapa' huacha'tachet ñaña shonte' cheshatollesha' Jesúsesho. Ñetpa' añecopña huacha'tachet o'ch a'plla'yapanet Jesús attoch bensare'tam'psapanet. Jesúsña pueyochresha' allempo entapan ñeñt' huacha'tate' cheshaneshachno ñetñapa' ama pocteye' eñchet o'ch anmoset cheshatollesha' Jesúsesho ñeñto'marña ama amnataretapuet.

<sup>14</sup> Tarraña Jesúsñapa' atet otanet:

—Pocte'ña'cho' semnachña'yeña cheshanesh'a' onosetepa' e'ñe nesho. Amachca'ye çha sepatare'tatstapaneto tarro'mar allohuen ñeñt' atarr neyemtenaya na e'ñe attet ñerra'mrate' cheshatoll, ñetcha' o'patenetña Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ña pue'ntañot.

<sup>15</sup> Allempoña Jesús'pa' a'plla'yapan cheshanesh'a' allohuenet e'ñe puesheña'ttset. Allempoñapa' ahuerr allot.

*Atto puesheñarr ñeñt' huepueshameñ ñeñt' atarr eçllayoret ñaña'pa' eñorana'tosana Jesús*

*(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup> Allempoñapa' huapa puesheñarr yacma Jesúsesho, ñeñtpa' ora huepueshameñ. Ñaña'pa' atet otos:

—Maestro, papa' atarr cohuen acheñreþ, te'pa' o'ch potapuen çerrofena'tcha'ña nepaña na e'ñe cohuen attochña napa' corretsanach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen?

<sup>17</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—Eso'mare't potenenña napa' atarro' cohuen acheñren. Arr arromñañenesha' ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eñalleña ñeñt' e'ñe cohuen acheñer. Ñaña'ña Yompor ñeñt' e'ñe po'ñocho cohuen. Ñerra'm añe' pemnen attoch papa' corretsapach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen añ poctetsa pocop o'ch e'ñe peþohuon ñeñt' atet oten Yompor.

<sup>18</sup> Huepuesha'ñapa' alla a'þto'tererr:

—¿Erra'tsente'ña ñoñets ñeñt'cha' atet nepohua?

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñtapa' añca'ye, amach pemtsatsto acheñ, amach pechtapretatsto taporets, amach petyesatsto, amach petoma'tamšatsche pamo'ts e'ñe atfa.

<sup>19</sup> Ñaña e'ñe pemorrenteño'tpa' pencha'na'chcha' pōmpor ñaña pāchor. Ñaña añcha' atarr cohuen pemorrenta pamo'ts e'ñe atet atarr pemorrentena e'ñe pāñeña.

<sup>20</sup> Huepuesha'ñapa' alla oterranerr Jesús:

—E'ñe cheshoteñ ora añechnopa' napa' e'ñeca'ye netsotueñ. Ta'm çerra'tsenmeñe'ña ñeñt nepalltena?

<sup>21</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm añ pemnen o'ch e'ñe petsotua ñeñt pepalltenmeñ te'pa' añcha'ña atet peperra, o'ch ahuerreppa' o'ch pepomhuerr ora allpon ñeñt pechyen o'ch pāpa'yera' huochañeshachno ñeñt atarr es pallta'yetsa, attochña pāpa' pecherrcha' ñeñt atarr nanac sherbets Yompor pue'ntañ. Allempochña pehuerrapa' o'ch pōcterren attoch e'ñe neyochresha' nepperreñ e'ñe pōctacma.

<sup>22</sup> O'ña e'mhuan huepuesha' ñeñt atet och Jesús'pa' ñaña'pa' puellquēñesha' ahuer tarro'mar ñapa' shonte' esocmañen echyen.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet otan pueyochresha':

—Po'ño'ch napa' o'ch notas: Ñeñt atarr eçllayoretpa' atarrca'ye nanac echarr attoch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot.

<sup>24</sup> Ñeñtapa' atetcha' netma'ntacha. Yapa' yeñoteñ berr añecmuen allpon ñerra'm huaquēsh\* atarrca'ye torrapo' o'ch esho'tosa añefollponatollo atet ñerra'mrrate' acosh puetatollo. Ñeñtapa' atetca'ye penaña acheñ ñeñt eçllayoret ello atarr torrapo' o'ch agapan ñaña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña (tarro'mar ñetpa' ama mueneñeto o'ch sehuanmuet ñeñt atarr morrentenet ñet attoch pueyochresha' perranetañ Yompor).

<sup>25</sup> Pueyochresha'ña allempo e'met Jesús atet oten, ñetñapa' çha muene' lleca'rrtetpa' atet otanna'tyenet:

—Tarraña ñerra'm atette'pa' amate' esesha' a'queshpatarettertsso ama't puesheñarra tarro'mar yapa' yeñoteñca'ye huaquēshpa' amaca' esho'tenoña acshequeto.

<sup>26</sup> Allempoña Jesús'pa' atfa cohua'yeanetpa' atet oterraneterr:

—Sa arromñateneshaspa' amach es errotenaye' apen senteno. Tarraña Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeñt atarr torrapo' enten.

<sup>27</sup> Allempoña Pedropa' atet och:

—Partseshacha', po'ño'ch yapa' o' e'ñe yesuanom ora allohuen attoch e'ñe yocterreñ. Yapa' çeso'tcha'ña apuerreyña Yompor?

<sup>28</sup> Jesús'pa' atet otanet:

—Po'ño'ch notenes, allempoch etserrater pats allempoch nanorruerr neconaño allcha' necohuenetuerra nepartsoteñot na Ñeñfen Acheñetosets sapa'çho'ña allcha' sanorryesuerr seconañechno e'ñe puesheña'ttsos çharra' puechena epa seconañ ñeñtes noctene'. Sa ñeñtes noctene' allcha' sanorryesos allotcha'ña sa'mcha'taretterraña añecop ñeñt çharra' puechena epa Israel po'mrenñenesha'.

<sup>29</sup> Jesús'pa' alla oterraneterr:

—Allohuen erra'tsencha' acheñer ñeñtcha' e'ñe sehuanmue' allohuen ama't pa'pachlohuen, ama't pa'mo'nasheñnesha' ñato' pōchanesha' ñato' pōmpor, pāchor ñato' po'patseñ, attochña na e'ñech cohuen sherberrnet, ama't erra'tsencha' ñeñtcha' sehuanmue' allohuen, elloña ñetpa' o'ch alla aguérrer shonte' esocmañen ñeñt atarr cohuen. Ama't allponapa'tets sehuanomyesnomuet, elloña çharrochcha' çharra' alla agapyerret. Elloña tsapatonetpa' o'ch aguérrer ñeñt alloch ñetpa' corretsetach beñecpuen pocsheñeshocmañen.

<sup>30</sup> Te'pa' señoche'pa'ch, eñall shonte' acheñ ñeñt ama esoye' senteno sa te' tarraña ñetña allempopa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñaña eñall shonte' acheñ ñeñt atarr asherben sentyen sa te', tarraña ñetña allempopa' amach asherbenaye' enterraneto Yompor.

## 20

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterraneterr e'ñech allponeshacma atsa'taretta allohuen ataruasañechno pamtarr yet*

<sup>1</sup> Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot, ñeñtapa' añ toma'ntena ñeñt atet pena puesheñarr ane'tañ. Ñaña'pa' ahuatecma ahua'muen e'nyenaya' acheñ ñeñtcha' taruasat pa'mro o'ch toteññañeta' puenarem.

\* 19:24 Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet camello ñeñt payara penet all pa'nyo, ñeñt e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquēsh.

<sup>2</sup> Ñeññ allpon entospa' atet otosanet: "Ama't semno o'ch setaruasena' na'mro. Pamta'tetspa' netsa'tasach allpon quelle ñeññ paterr denario."\* Ñetñapa' e'ñe pocte' eñchet allenta mueñanet pa'mro, allcha' totoset narmetsmo.

<sup>3</sup> O'ña enome'ta'muenpa' o' alla ahuererrr allecma shontena acheñenesha' ñeññ e'nyene' taruas. Allñapa' entuerranerr tama allponsheña, ñetpa' ama es otteneto.

<sup>4</sup> Ñañapa' atet otosanet: "Sapa'cho'ña ñerra'm semne'pa' o'ch setaruasa' na'mro; napa' netsa'tasach allpon ñeññ poctetsa." Ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet pa'mro allcha' totoset ñamet narmetsmo.

<sup>5</sup> Allempo chap poctopa' alla ahuererrr ane'tañ, alla entuerranerr po'potantañ acheñ. Ñetpa'cho'ña attecma otuerraneterr ñeññ atet otan ñorra' po'potantañ. Ñetpa'cho'ña allenta mueñerraneterr pa'mro allcha' totoset ñamet narmets. O'ña ellerrenmochpa' o' alla ahuererrr, allñapa' entuerranerr po'potantañ acheñ. Ñetpa'cho'ña e'ñe attecma otuerraneterr ñeññ atet otan ñorra' po'potantañ. Ñetpa'cho'ña allenta mueñerraneterr pa'mro.

<sup>6</sup> Atteña o' ellerrenpa' o' alla ahuererrr, allñapa' entuerranerr po'potantañ acheñ, ñetpa'cho'ña ama es otteneto. Ñetpa'cho'ña atet otuerraneterr: "Sapa' ¿eso'mare'tña atta sellapene't tom'cha'tyesetsña arrma? Amaña es sotteno."

<sup>7</sup> Ñetñapa' atet ochet: "Yapa' amaca'yeña eseshaye' yetaruasatenaye ñeñño'marca'ye ama es yotteno." Ñañapa' atet otanet: "Ñehua, sapa'cho'ña o'ch ahues na'mro, ama't mameshapa' setaruasa'nen. Napa' netsa'tasach allpon ñeññ poctetsa."

<sup>8</sup> O'ña puenaso'tenpa' ane'taññapa' otosan ñeññ cohuanmpene' allohuen pa'taruasañer: "Te'pa' o'ch peçhore'ter ataruasañnesha', o'ch petsa'tyesapuerranet e'ñe puesheña'ttsocmuet. Añcha' ñanom petsa'tapuerra ñeññ taruasosets chenta' alloteñach pãmotech tsa'tyesapuerrahuet atotach petsa'tuanet ora allohuenet ama't ñeññ aromtañohuen."

<sup>9</sup> Ñeññña taruasosets ellerronet ñetñapa' o' huacherret. E'ñe allponeshacma atsa'taretetyesapuerrret ñeññ paterr denario.

<sup>10</sup> Atteña allempo o' huacherra ñaña ñeññ taruasosets ahuatecma, ñetñapa' cha otenapuetañ ñato' atoncha' atsa'tarettapuerrret. Tarraña ñetpa'cho'ña e'ñe puesheña'ttsocmuetpa' e'ñe allponeshacma atsa'tarettapuerrret ñeññ paterr denario.

<sup>11</sup> Allempo agapetpa' ñetñapa' cha po'poñ entet, cha e'moñe'tueret ane'tañ.

<sup>12</sup> Ñeñño'marña atet ochet: "Añenesha' ñeññ huapatsa chenta'pa' ñetñapa' mamesha taruasoset. E'ñe allponeshacma petsa'tapuerranet ñeññ e'ñe allpon petsa'tapuerrya yaña. Ama't yapa' o' yellapan ya'ñetse' yetaruas, nanac etay atsrret all yetaruasen. Eso'mare'tña e'ñe allponeshacma petsa'tapuerrya ñeññ allpon petsa'tapuera ñaña ñeññ taruasosets mame'."

<sup>13</sup> Allempo atet otuer ataruasañ, ane'taññapa' atet och: "Ama, masheñcha', çhoye' neshquênpe, e'ñe allpona netsa'tenpa' ñeññ allpon ya'poctata'muen aromtaña.

<sup>14</sup> Te'pa' panerr peçllayor, orrerreç. Napa' e'ñe pocte' nenteñ na allponcha' netsa'cha ñeññ huapatsa chenta' allpon netsa'tasa saña.

<sup>15</sup> Sapa' ama't pocteye' senteñe allpon ñeññ e'ñe nocma napa' e'ñech atet nepe' ñeññ atet nemnen na. Ñato' tarro'marte' cha muene' se'moñe'tenenña' napa' atarrca'ye amuerañan."

<sup>16</sup> Ñeñño'mar te'pa' o'ch noterrser: Ñeññ ama esoye' senteno sa te' tarraña ñetña allempopa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñeññña atarr asherben sentyen te', ñetña allempopa' amach tama asherbenaye' enterraneto Yompor. Ñeñño'mar te'pa' o'ch alla noterrser: Ama't shontenña ñaña ñeññ ahua'ñareñ ñeññcha' neyochresha' neperreñ, tarraña ñetpa' e'ñe puesheña'ttseta ñeññcha' e'ñe pocte' nenterr na ñeññcha'ña e'ñe neyochresha' neperr poctacma.

*Allempo Jesúsapa' alla eñotaterraneterr ñapa' çhocmach amtsaretterra*

*(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesúsapa' ahueney Jerusaléñonef pueyochreshohuen. O' ahuanenan pueyochresha' a'yenteye' allñapa' atet otanenat:

<sup>18</sup> —Te' po'ñoçh o' ahueney Jerusaléño, allcha' pomataterret na Ñeññen Acheñetosets. Añcha' nerrmaterre' ñeññ pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anaret. Ñetñapa' atetcha' otyesnet na'mtsaretterrepa'to',

<sup>19</sup> o'ch pomuerrnet po'poñ acheñesho ñeññ ama judioneshayaye. Ñetña pueche'tatseteñofetanpa' allcha'ña achm'are'terrnet, ashterrnetcha', atotcha'ña o'ch corso'tamperret, tarraña poma'pamtañoçh alla netanterra.

\* **20:2** Denariopa' quelle ñeññ allpon tsa'tenet pamtarr ñeññ taruasets all pa'nyo.

*Ñeñi pachor pen Jacobo ñaña Juan, ñañaapa' enamuyen Jesús attoch anorr'cha'tyesuerr puechoyresha' Jesúsesho*

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Allempoñapa' ponmosya ñeñi pachor pen Jacobo ñaña Juan ñeñi Zebedeo puechemerasha'. Huapa epuet epsheño'mar puechoyor, ñañaapa' concorpana'tosana Jesús attoch es enamos.

<sup>21</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—¿Eso'tña pemnen?

Ñapa' atet otos:

—Napa' añ nemnen te'pa' o'ch pemnatapon añ nechoyor epsheño'mar o'ch anorruerret pesho allcha' pa'micha'taretterra e'ñe pecohuenño. Puesheñarrpa' anorrosepa'ch pecohuenrot, po'psheñeñapa' anorrosepa'ch pe'chcoterot, allcha' cohuentapreterret.

<sup>22</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' amaca'ye señoñe ñeñi po'ño'ch senamuyen. Añca'yeña senamuyen attoch semuerochtapreterrna samã. Ta'm ¿e'ñe' po'ño'ch pocte' senteñ o'ch semuerochtterra samã tarro'mar napa' chomach na'muerochtatareterra?

Ñeñi muerochteñetspa' Jesúsapa' atet toma'ntatanet ñerra'mrrate' atarr pesherr es yorren orranitso ñaña atto yapatareterra e'ñe atet ñerra'mrrate' cho ya' mtsareterra Yomporecop. Ñetñapa' atet ochet:

—Yapa'cho'ña atetcha'ca'ye yepe'.

<sup>23</sup> Ñañaapa' alla otteraneterr:

—Ñehua, po'ño'chpa' sa'muerochtatareterrach samã attescha' ñerra'm na, sa'msareterrach samã. Tarraña añña attoch sanorreyes nesho necohuenrot ñaña ne'chcoterot allcha' secohuentapreterrna ñeñtapa' amachca'ye naye' semnaterraye. Añcha'ña anorreyesurrets all ñeñi e'ñe o'patatenna Nompör.

<sup>24</sup> Añña po'potantañ pueyochresha' ñeñi charrasheña allempo e'met ñeñi atet enamuyen Jacobo epuet pa'mo'nashen Juan, ñetñapa' ama pocteye' eñcheto'cha muene' e'moñe'chet.

<sup>25</sup> Allempoña Jesúsapa' alla chore'terranet allohuen e'ñe ñesho ñeñtapa' atet otanet:

—Sapa' señoñe' ñeñi atet pena po'poñ acheñenesha' ñeñi ama judioneshayaye. Ñet ñeñi pa'micha'tareter penet e'ñech pa'micha'nochteño'cañen pomnaren pa'yenan allohuen pueyochresha'chno.

<sup>26</sup> Sapa' arepa'chña atteye' sepanna'tatsto e'ñe sommo'cheñoñ. Socoppa' añña poctetsa o'ch atet sepena. Ñerra'm erra'tsenotes ñeñtes atarr añcha'taretoyen entetsañ ñeñtes acheñres socoppa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso ñeñi atet pena ñeñi atta atarr taruaset po'potantañecop.

<sup>27</sup> Ñaña ñerra'm erra'tsenotes ñeñtes muenene' o'ch atarr asherben entenset ñeñtesña acheñrespa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoyayso allochñapa' attochña e'ñech cohuen setorrena po'potantañecop atet ñerra'mrrate' acheñ ñeñi atarr taruaset e'ñe atta.

<sup>28</sup> Atet ñerra'm na Ñeñen Acheñetosets, napa' ama añcepaye' nehuapo añe patsro allochñapa' sapa' o'ch atta atarr sesherbapuen na atet ñerra'mrrate' napa' atarr añcha'taret sentenen. Napa' añecopña nehuapa allochñapa' nachña sesherbos'eña sa, ñeñto'marña napa' naña pomostsa ñañeña o'ch nerromos socop attochña netsa'tuernasa so'chñar ñeñtes shontes pa'namen acheñres. Attochña sapa' amach sañeña rromatso so'chñarecop.

*Allempo Jesús a'crraterranerr epsheña aporo'yey*

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Alotñapa' alla meterreterr Jericótpa' cota'huanererr shonte' acheñenesha'.

<sup>30</sup> Allcha' oñmuetpa' allñapa' ahuepa't anorros epsheña aporo'yey e'ñe toñetopño. Ñetña eñotatareñtet añ huetsa Jesús. Ñeñña aporo'yetpa' allenta rranare'tapet Jesús, ñeñtapa' atet otapet:

—Pemueraye'chnomya, Ayochreshate, pãpa' ñeñeñ Davidna'tarep.

<sup>31</sup> Acheñenesha'ñapa' cha muene' che'ptare'tnometña aporo'yey, atet otoset:

—O'hua semma.

Aporo'yetñapa' elloña alla rranare'terreterr atet otereterr:

—Pemueraye'chnomyañaca'ye, Ayochreshate, pãpa' ñeñeñ Davidna'tarep.

<sup>32</sup> Jesúsñapa' alla tomos o' chore'tanetpa' atet otanet:

—¿Eso'tña semnen ñeñtcha' atet neposes?

<sup>33</sup> Ñetñapa' alla otereterr:

—Ayochreshate, yapa' añ yemnen o'ch pecuatnomuey attoch o'ch cohuen yenterrapa.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' allenta muerosanet attoña ñapa' a'p'llacle'chosanet. A'p'llacle'chuanetpa' aporo'yetñapa' allorocma enterret e'ñe cohuen. E'ñe cohuertsetpa' cha cota'nmueta ñamet Jesús.

## 21

### *Allempo chap Jesús Jerusaléno*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Atteñapa' o' cha'cha'tet allame'tets Jerusaléno. Chapuet aspento ñeñt pa'so'cheñ Olivopen. Allñapa' allo'tsen anets ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Betfagé. O'ña chapmochet all anetso,

<sup>2</sup> Jesúsñapa' atet otnoman epsheña pueyochresha':

—Sapa' o'ch sota o'ch se'chapa' yenteye' e'ñe allara anetso. Allñapa' allcha' sentos ashen all huanqueñet epuet ña'ña puechoyor ñeñt rre'ptor. Ñeñtña ashenpa' o'ch sepyan'p'sospa' o'ch sanerrnan.

<sup>3</sup> Ñerra'm esesha' errot sotapue' sañapa' atet'cha' sotosanet: “Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen. Mameshapa' o'ch alla apuerrsa'.”

<sup>4</sup> Ñeñt'pa' tarro'mar atet pa' allochñapa' attoch etsota añ po'ñoñ ñeñt a'mítaye't ahuat Yompom po'ñoñ. Ñeñt'pa' Yompom eñorataye't atet:

<sup>5</sup> Atet'cha' soch síono'marnesha' ñeñt'ara jerusaléno'marnesha': “Secue'tach, te'chca'yeña huaponasaña ñeñt'cha' Sa'mcha'tareter sepperr. Atto huena ñapa' amaca'ye pommo'cheño'feye' chapoña all, ñeñto'marña ama't rre'ptorechora ashenpa' ñeñt'achca'ye monta'nena.” Arrpa' allohua huañ añ po'ñoñ ñeñt a'mítaye't ahuat Yompom po'ñoñ.

<sup>6</sup> Allempoña pueyochresha'ña ñeñt mueñapa' ñetñapa' allenta ahuanmueta all anetso. E'ñe atet otapanet Jesús, ñetñapa' e'ñe'cho' atet p'oset.

<sup>7</sup> Allempoñapa' huapaterrñañet ashen epuet ña'ña puechoyor. Ñetñapa' nohuerrret pa'shtam ashnache'ño'pa' montatueret Jesús.

<sup>8</sup> Shonte' acheñenesha' ñetñapa' to'tma'tyesoñet pa'shtam toño allcha' oñem Jesús. Po'potantañe'chnoñapa' tsorrmo're'tyaset tsach pue'mo'r'er allo topanetyeset toñ.

<sup>9</sup> Allohuen acheñenesha' ñeñt otachetsa ña'ña ñeñt cota'huanene' chenta' ñetñapa' puer-rannarteño'fetpa' atet atarr cohuentatyeseññañetpa' atet otenet:

—¡A'cherrapo'ch allohuenyel! ¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñt amícha'taret David po'm'reneñ! ¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñt llesensen Yompom! ¡Ya'ye'chochtaterrñañepa'ch Yompom Parets ñeñt pue'ntaño'tsen!

<sup>10</sup> Atteñapa' o' chap Jesús Jerusaléno. Chap allpa' allohuen anetso'marnesha' epaye' cohuanrrortapet. Ñetñapa' atet otyeset:

—¿Esesha'te'ña añ acheñer?

<sup>11</sup> Acheñenesha' ñeñt cota'nene'pa' ñetñapa' atet otoset:

—Añca'yeña Jesús ñeñt a'mítene' Yompom po'ñoñ. Ñapa' Galileotca'ye huena allara anetso Nazareto.

### *Atto Jesús'pa' a'cohuentatosan Parets pa'paquell*

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> Allotña Jesús'pa' be'tosos Parets pa'paclo. Allñapa' mueño'tuosan allohuen ñeñt pomatsre'tetsa all ña'ña allohuen ñeñt rañt'ayetsa. E'ñe cha'nma'cha'tatosanet allot, a'coye'tam'p'sosanet po'mesa'chno allecma camtyatyenet po'çllayoret, a'coye'tuosan ña'ña allecma anorryen ñeñt pomuene' yep'e'chno.

<sup>13</sup> Allempoñapa' atet otosanet:

—Yompom po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ allñapa' atetca'ye oten Yompom: “Añ ñeñt nepaquell nepenpa' añecpaca'yeña sherben allecmach ma'yochennet.” Tarraña sañapa' e'ñe atet sepeññañña Yompom pa'paquell ñerra'mrrate' eñet ñeñt epotyetsa mapuetpono.

<sup>14</sup> Allña Parets pa'paclo'pa' hua'cha'toña aporo'yete'chno ña'ña ñeñt checa'repayets. Ña'ñapa' e'ñe a'crratyasapanet.

<sup>15</sup> Añña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ña'ña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret, ñetñapa' entoñet ñeñt atarr cohñesha' atet orratyen Jesús ñeñt ama't eseshapa' ama puentareto. Ña'ña e'mueññañet cheshaneshal' all Parets pa'paclo puerranarotetpa' atet otyenet:

—¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñt amícha'taret David po'm'reneñ!

Ñetña atet entetpa' ñeñt'epa'tcha' atarr atsrre'matahueta.

<sup>16</sup> Allempoñapa' atet ochet Jesús:

—¿Ama't pe'muenoña atet otachre'tapa' cheshaneshal'?



Jesúsñapa' otanet:

—Ne'mueñca'ye. Sañapa' ama't selleyareña Yompor po'ñoñ. All anaret ñoñetspa' ñeñña atet oten:

Ama't cheshatollesha' e'ñe puenamotet e'ñech cohuen pe'ñoratos a'chota'chre'teñtso. Ama't ñeññ ora momuenmeñ pe'morrtatoscha' e'ñe cohuen p'ocop.

<sup>17</sup> O'ña yerpatuerranet añ ñoñets ñeññ atet anaret ahua'toteñ ñocop, allempoña sa'nerranet ñeññe anetsrot'pa' o' alla ahuererr Betanio. Allpa' allecma ommuena.

*Allempo Jesúsapa' eñora higochecop amach eñalletatsto pue'mer*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Tsapat puetaren alla ahua'muenerr Jesús anetso Jerusaléño. Toñoñapa' cha cheporra'nma.

<sup>19</sup> Allñapa' entnoman higoch toñetopño'tsen. Ponmosya ama entoñe pue'mer, pasopan repa'tcha' entosñañ. Jesúsña chepa'tcha' eñorosta higochecop, ñeñtpa' atet otos:

—¡Arepach eñallettero pue'mer ama't e'ñe ahua'ta!

E'ñe otue'pa' allorocmuepa'tcha' hueya huaña pasopaner.

<sup>20</sup> Pueyochresha'ñapa' e'ñe enteñet o' hueya huaña higochpan. Ñetñapa' atta cohuanrorteñet, atet otanna'tet:

—Errotenotuañaca'yeña o' a'uyatachña e'ñe mamecmate'.

<sup>21</sup> Jesúsña atet otanet:

—Po'ñoñca'ye o'ch notas: Ñerra'm seyemteña Yompor, ama choye' se'charrtateno seyocher, amach añayaya atet sepo atet nepa' higoch. Añe'nachña e'ñe setsoten ñeññ ello atarr torrapo' senten. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' añ aspenet. Ñerra'm eseshascha' otets aspentecop, "Añ aspenetpa' rrote'tepa'ch arrot, arrepa'chña esha'tosa sa'po allcha' e'ñe chencosa', aspenetñapa' atetcha'cho' p'onasas.

<sup>22</sup> Ama't allohuen erra'tsencha' es senañ Yompor e'ñe sema'yocheñoñ, ñerra'm cho senamueñ e'ñe seyemteñocmañen, ñeññapa' saga'pcha'.

*Atto allsensarettena Jesús*

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Allempoña Jesúsapa' o' alla cherrerr Jerusaléño, allñapa' be'tosuerrerr Paretspapaclo. Allñapa' ye'chatuerraner acheñenesha'. Atto ye'chatenan acheñenesha'pa' allempoña huacha'toña ñaña ñeññ pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet puesheña'tets ñeññ pompornesha' pen allohuen judionesha'. Ñetñapa' atet otoset:

—Ñehua, yapa' añecop yohuena yemneñ o'ch potey ¿errote't apuennetña llesens? ¿Ese-sha'tña p'apueñe'ña llesens attot p'orrtatyenña ñeññ chocma attecma pe'pa'yena?

<sup>24</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Ñehua, napa'cho'ña nemneñ o'ch na'p'to'tapas samã ama't patrra ñoñets. Ñerra'm sanaposencha'pa' napa'cho'ña attochña notapas namã allot apuennetña llesens ñeñño'mar atet nepena.

<sup>25</sup> Sapa'cho'ña o'ch sotosen, ahuañmo'cha allempo apate't Juanañ Yomporecop, ñapa' ¿eseshatña llesense'ñato' Yompor amapa' acheñeñe' apue'ña llesens? Nemnen o'ch sotosen ñeññ atet soctape'chen sa.

Ñetñapa' e'ñe a'nahua otanna'tyeset:

—Ta'm errotcha'ca'ye yochte'. Ñerra'm cha yoch Yomporeshotca'ye apetña llesens, ñapa' chate'ca'ye otey: "Ñehua, sañapa' eso'mare'tña ama se'mñocheña ahuaña allempo serrpare'tatosan acheñenesha'."

<sup>26</sup> Elloña ñerra'm cha yoch acheñeshofa' apet llesenspa' acheñenesha'ñapa' chate' e'moñe'tyet, tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen eñchete't Juanañ, chocma otyeñet ñapa' ñeññca'yeña a'mtose' Yompor po'ñoñ.

Ñeñño'marña ñetpa' mecha'teñet acheñenesha'.

<sup>27</sup> Ñeñño'marña ñetpa' atet ochet Jesús:

—Ta'm yapa' amaca'yeña yeñoteñe; errotte' huapaña Juanañ, errotte' apetña ñaña llesens. Allempoña Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Napa'cho'ña te'pa' amach notaso samã allot apareten namã llesens attot atet nepa'yena.

*Atto Jesúsapa' toma'ntaterraneterr puesheñarr yacma atet penaña epsheña puechemer*

<sup>28-32</sup> Jesúsñapa' alla oterraner judionesha' pa'mcha'tareternesha':

—Ahuam'o'cha allempo huapa Juanañ, ñapa' añecop huapa attoch ñach sey'chatterre' allohuen ñeññ e'ñe pocte' enten Yompor. Tarraña sañapa' ama same'ño. Aña e'ñe cohuen ame'ñapaya ñeññ atarr ochñañenesachno atet ñerra'm añ ñeññ po'taruas pa'yene'

e'ñe puehquëño'fet cobra'yeñet acheñenesha'chno quelle ñeñt gobiernocop ña'ña aña e'ñe cohuen ame'ñapayaña Juanañ ñeñt atarr ecañoresha'fe'chno. Allempo sentanen atto ñetpa' cotape'cherret ello cohuen Yomporecop, saña'apa' amaña eseshas cotape'cherrayaña cohuen Yomporecop attoch o'ch same'ñera saña. Ñeñña te'pa' o'ch netma'ntacha. Ñehua, pueheñarr yacma eñall epsheña puechemer. Ñaña'apa' atet otenana' pueheñarr puechemer: "Te'pa' nechemere, o'ch ahua'muene'p ya'mro allcha' petaruasa'muen."\* Ñaña'apa' ellonta otapan pompor: "Amaca'ye nemno, amachca'ye neto." Tarraña elloña'apa' cotape'cherran cohuen allempoña'apa' ahuo' pompor pa'mro taruasats. Allempoña pomporpa' ahuo' ña'ña po'psheñeñ puechemeresho, ñapa'cho'ña atet otos atet otuan po'psheñeñ puechemer: "Te' nechemere, o'ch ahua'muene'p ya'mro allcha' petaruasa'muen pa'ña." Ñaña'apa' e'ñe cohuen otapan pompor: "Ñehua, apacha' o'ch ahuen o'ch netaruasa'muen ya'mro." Tarraña ñaña'apa' ama't atet otaña'apa' ama to.

Jesúsña'apa' alla oterraneterr:

—Te'pa' o'ch na'p'to'tas sa, ñeñt epsheña puechemer, ¿erra'tsena't sentenña sa ñeñt e'ñe po'ño'ch atet petsa ñeñt atet muenen pompor?

Judionesha'ña pa'mcha'tareternesha'pa' ñetña'apa' atet ochet:

—Añca'ye ñeñt ñanom, ñeñt otapue' ñapa' año'ch to taruasats tarraña elloña'apa' allenta ahuo' taruasats pa'mro. Ñeñca'yeña etsotene'ña ñeñt atet muenen pompor.

Jesúsña'apa' atet oterraneterr:

—Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas: Ñeñt puehquëño'fe'na cobra'yene' acheñenesha'chno ña'ña ñeñt atarr ecañoresha'fe'chno, ñetña'apa' po'ño'ch allenta aguërrer Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña. Saña'apa' amaña allentaye' saguëreña saña tarro'mar sapa' chaña atarr se'charrtatenña seyocher.

*Atet atma'ntatarettana ñeñt ataruasañe'chno ñeñt ama cohuenayaye*

*(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Jesúsña'apa' alla oterraner judionesha' pa'mcha'tareternesha':

—Te'ña'apa' se'mñnotencha', napa' o'ch netma'ntatasa po'poñ. Eñall pueheñarr ane'tañ, ñaña'apa' nare'tanatatnoman shonte' uvach; pa'muerña'apa' e'ñe ora uvachmatatue. E'ñe concha'tam'pesue allotña'apa' eñan ña'ña allcha' a'pecho'toñet uvas po'ñer. Allña'apa' tomatatnoman torrepo' allotcha' cohua'm'psoñet pa'muer.

'Tomatuepa' na'nman ñeñtcha' taruasatats ñeñtcha' coyerrahuet allpon ñerra'm esempoch toteñet. O'ña nare'tanatatuepa' o' ahuo' po'poñ anetso ñachayo.

<sup>34</sup> Chap allempo yen uvachllom'pa' ñaña'apa' mueñerran po'psheñe'chno pa'taruasañer ñetcha' enamuerttseta' uvachllom' po'psheñeñ pa'taruasañresho ñeñt cohua'm'pene' uvachma'.

<sup>35</sup> Allempoña chenet allpa' enamosan ñeñt allpon o'patena pamo'mte', arepa'tcha'ña es apapuenayaña uvachllom', elloña ñeñtapa' cha rremapoñet pa'taruasañer, cha nalle'tapueñet pueheñarr, cha muetsapet po'psheñeñ, po'psheñeñpa'cho'ña cha rrolle'tapoñet.

<sup>36</sup> Allempoña ñeñt pamo'mte' pen uvachma'pa' o' alla mueñerraner po'psheñe'chno pa'taruasañer shonte'. Allempo chapuet ñamet allpa' attecma errotuanen a'parettapuet ñamet.

<sup>37</sup> Allempoña ñeñt pamo'mte' penetpa' ñaña'apa' atet ot: "Te'pa' o'ch nemñe all ñeñt e'ñe na nechemer. Ñato'rraña ñeñt'pa' mecha'na'tapetcha'."

<sup>38</sup> Ñeñt'pa'cho'ña ama't mameshapa' arepa'tcha'ña mecha'na'tapeto. Allempo entapoñet puechemer ñetña'apa' atet otanna'tyeset: "Añmapa' ñeñca'yeña puechemer ñeñtcha' o'paterraya pompor puenaren' esempo. Ñapa'cho'ña te'pa' o'chca'ye yemtsap' allochña'apa' yachca'yeña e'ñe o'paterrayaña pompor puenaren'. Te'pa' o'ch ahuey o'ch yemtsap' ña'ña."

<sup>39</sup> Allempoña'apa' o' rromapet o' chetare'tnomet narmetsmot a'yenet, allña muetsapetña ña'ña. Arrpa' allohua atet toma'ntata Jesús e'ñe ñaña'ña.

<sup>40</sup> Allempoña Jesús'apa' atet oterraneterr:

—Ñehua, ñerra'm esempoch huerra ñeñt pamo'mte' pen ataruasañe'chnopa' ¿señoteñe'tña ñetpa' atet'cha' a'paret'terret?

<sup>41</sup> Judionesha'ña pa'mcha'tareternesha'pa' atet oterreterr:

—Ñerra'm huerrachpa' ñeñña ama matsrre'mño'pa' e'ñe a'c'clatuerranet pamo'mte', nanaccha' coñchatuerranet; narmetsmoña'apa' elloch nerraner po'potantañ ñeñtcha' taruaserttser all uvachmo. Nerranerrcha' ñeñtcha' e'ñe po'ño'ch apuerre' pue'mer ñerra'm esempoch yen.

\* **21:28-32** Ñeñt po'taruas penet ñetpa' toteneta' uva.

<sup>42</sup> Allempoña Jesús pa' atet oterraneterr:

–Sapa' ama't ahuatapa' ama'tña selleyareña ñeñ' atet anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ. Tarro'mar ñeñ'pa' atet oten nocop, na atma'ntataret mapue'. Ñeñ'pa' atet oten: Añ mapue' ñeñ' ama pocteye' entyeno ñeñ' tomatyene' pocoll, ñeñ'ña te'pa' o' anaretterra ñeñ'cha' ello atarr cohuen sherberrets e'ñe atet ñerra'm quellpach allo e'ñe cohuen echarr orratenet pocoll. Ñeñ'pa' Yomporca'yeña atet patene', ñeñ'to'marña yapa' e'ñe cohuen yenteñ. Arrpa' allohua atet toma'ntatererr Jesús e'ñe ña'ñeña.

<sup>43</sup> Ñeñ'to'marña sa ñeñ'es judioneshaspa' te'ña Yomporpa' puerratamperscha' po'cohuenña ñeñ' atto ayochreshattena ña. Añcha'ña apuerr ellonet po'potantañ acheñenesha' ñeñ' ama judioneshayaye ñeñ'cha' po'ño'ch orrtaterre' e'ñe ña po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña.

<sup>44</sup> Allohuen erra'tsencha' atetsa añ mapyo ñeñ'ña mapue'pa' e'ñech a'yosatse'tuanet. Ñaña ñerra'm eseshesho shora'nom ñeñ' mapyerpa' e'ñech a'peptse'tuosanet.

Attoña Jesús pa' toma'ntatanet ñerra'm ama esesha' pocteye' entenaye Cristo ñerra'm erra'tsencha' ama aguerraye, ñeñ'ña acheñerpa' chocmach huapoña ñeñ'cha' atarr muerro'chtaterrahuet.

<sup>45</sup> Allempo atet e'myes ñeñ' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña fariseonesha', ñeñ' atet toma'ntatenanet Jesús, ñeñ'ña allempopa' chap Janet pueyo'chreto ñocpuetepa't serrpare'teña Jesús.

<sup>46</sup> Ñeñ'apa' mueneñetañ o'ch rremuetañ tarraña ama esesha' rromaye tarro'mar ñeñ'pa' cha mecha'teñet acheñenesha'. Ñehua, acheñenesha' e'ñeca'ye cohuen enteñet Jesús ñapa' po'ño'ch ñeñ' a'mtene' Yompor po'ñoñ.

## 22

*Atto atma'ntatarettena puesheñarr am'cha'taret puetare'tatan shonte' rreñets ñeñ'cha' rret allempoch sena'ta puechemer*

<sup>1</sup> Jesús ñapa' alla toma'ntaterraneterrpa' atet oterraneterr:

<sup>2</sup> –Yompor po'cohuenña ñeñ' atto ayochreshattena ña pue'ntaño' ñeñ'pa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'm'rate' puesheñarr am'cha'taret. Ñeñ'ña am'cha'taretpa' o' puetare'tatan shonte' rreñets ñeñ'cha' nanac rret allempoch sena'ta puechemer.

<sup>3</sup> O'ña a'potatuan rreñetspa' o' mueñan pa'taruasañrenesha' o'ch otyeñeta' ñeñ' ahua'ñare' o'ch rrapreteneta' rreñets. O'ña otyesuarettetpa' ñeñ'apa' arepa'tcha' eseshaye' sechatso o'ch ahuet all.

<sup>4</sup> Po'pocheñopa' o' alla mueñerranerr po'potantañ pa'taruasañrenesha'. Ama seneta'pa' atet otapanet: “Sotoscha' acheñenesha' ñeñ' ahua'ñare': ‘Am'cha'taretca'ye sagotate', atetca'ye oten: Rreñetspa' o' e'ñe na'potatue. Huacshe'chno ñaña besere'chno ñeñ' ne'soya'tatyen o' e'ñe nemtsatue ñaña o'ca'ye e'ñe na'potatue. Te'pa' sona'cha'tepa'to' ahuo'ch serrapreteña.’”

<sup>5</sup> Ahua'ñareñesha' ñapa' arepa'tcha' a'cua'psenaye' eñchetoña ñeñ' hua'ñenahuet. Ñeñ'apa' ahuanemyeset ñopa'tets. Puesheñarrpa' ahuo' pa'mro, po'psheñeñ'pa' ahuo' pomatsre'tatsa.

<sup>6</sup> Po'potantañ ñapa' ñeñ'apa' o' rremapoñetña pa'taruasañrenesha'pa' errrotuanen pet, atteñapa' o' muetsanatu.

<sup>7</sup> Am'cha'tareñapa' ñeñ'ña atarr atsrre'mate'. Allempoñapa' o' mueñan ñaña po'solltarrenesha' ñeñ'cha' a'cllatenaya' ñeñ' amtsañe'chno, ñeñ'cha' a'poyatuenaya' ñaña pa'netser.

<sup>8</sup> Allotña am'cha'taretpa' atet oterranerr po'potantañ pa'taruasañrenesha': “Rreñto'chnoña po'ño'chpa' epaye'ca'ye. Tarraña ñeñ'ña ahua'ñare'pa' ñeñ'pa' amaca'ye cohuenaye' nentenaneto.

<sup>9</sup> Te'pa' orras sanña allo'tsen toñe'chno tarro'mar allpa' shonte' chopeñe'chyen acheñenesha'. Allohuen errponcha' sentyes o'ch sotyapanet onetepa' arr o'ch rrapreteneta' rreñets ñeñ' shonte' na'potaten.”

<sup>10</sup> Allempoña alla ahuanerrerr pa'taruasañrenesha', ñeñ'apa' añ cota'yaset toñ. Ñeñ' allpon p'ota'yaset toño'mar e'ñe sechatyesuahuet, ama't atsrre'mñe'chno ñaña ñeñ' cohuen acheñ. Atteñapa' o' cha shontosa ñeñ' hua'ñenet. Allña pocollo all sena'tena puechemerpa' e'ñe que'chcosa ñeñ' ahua'ñare'.

<sup>11</sup> Am'cha'tareñapa' allenta be'tos o'ch entapan ñeñ' hua'ñatyen ñeñ'cha' rrallme'chosets all. Allña'pa' entan puesheñarr yacma. Ñaña'pa' ama a'ñe'ye' chorreno shetamuets emarr ñeñ'fecma chorrenet all atto coshapreteñet ñeñ' sena'tetsa.

<sup>12</sup> Amicha'taretñapa' atet och: "Eso'mare'tña masheñe pebe'tenña arr amaca'ye añey'e pechorreno shetamuets emarr atoch pöchshaprecha ñeñi sena'tetsa." Ñaña'apa' ama eñoro.

<sup>13</sup> Allempoña amicha'taretpa' otan pa'taruasañrenesha': "Sehuancoñ pa'tac ñaña potpa' chosa huapore'terre' a'yot checmetöt. Allña'apa' allcha' yahuanrrorterret, panmueñöfet atserpra' rraso'tyerretcha' pa's."

<sup>14</sup> Tarro'mar ama't shonteñña ñeñi ahua'ñaretpa' tarraña puesheña'ttsaña ñeñi e'ñe cohuen a'craret.

*Atto a'pto'chet Jesús, pocte'te' o'ch tsa'tet impuesto*

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Allempoña fariseonesha'pa' ahuanerra. Ñetñapa' cha atarr cotape'chatanna'teneta'. Ñetpa' aña atarr e'nenet attoch e'ñe puehquëñöfetpa' ama't parrochapa' o'ch eñorachet Jesús ñeñi ama pocteyaye. Allochña'apa' attotcha'ña otteñe'chet.

<sup>16</sup> Ñetñapa' e'ñe a'nahua mueñet ñet pueyochresha' epuet ñaña puesheña'tets Herodes pueyochresha'. Ñetña chapuet Jesúseshopa' e'ñe puehquëñöfet atet otoset:

—Maestrocha' yapa' yeñoteneþ papa' ama peshquëno ama't mamesha ñaña ñeñi atto peychaten Yompor poctapña ñeñtpa'cho'ña e'ñe cohuenacma, ama shequëñtsoyaye ama't mamesha. Ñaña papa' ama aña ñapuef pemorreneno ñeñi atarr amcha'na'tpo' entyen allohuen achenesha'. Allohuen achen e'ñe cohuen pentueñ.

<sup>17</sup> Ñeñto'mariña te'pa' yapa' yemneñ o'ch peñotatapuey erra'tsente'ña e'ñe po'ño'ch cohuentetsa. ¿Pocte'te' penteñña pa' o'ch yetsa'ta impuestos añecop ñeñi amicha'tarettetsa all anetso Romo ñeñi ama judioneshayaye? Ñato' amate' pocteyayeña yocop ñeñtey judioneshay o'ch yetsa'cha amcha'taret romo'marnesha' ñeñi ama judioneshayaye.

<sup>18</sup> Jesúsñapa' eñotapanet ñeñi atet cotape'chyenetañ ñocop, ñaña'apa' atet otanet:

—Sapa' atarr ashcarña'es, eso'mare'tña semneñña o'ch seshcare'tenen.

<sup>19</sup> Ñehua, ama't ateseñpa' segatenca'ye puetallarr quelle ñeñi alloch setsa'ta impuestos. Allempoña'apa' gachet puetallarr quelle ñeñi otenet denario.

<sup>20</sup> Ñaña'apa' atet oterraneterr:

—Ñehua, sapa' o'ch soten, ¿eseshat' sentenña ñeñi atma'ntarettetsa all? ¿Esesha't pa'so'cheñ aquellcarettetsa all?

<sup>21</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Amicha'taretca'ye atma'ntarettetsaña all, ñaña ñoca'yeña pa'so'cheñ ñeñi aquellcarettetsa all.

Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñeñteþña'apa' añ poctetsa o'ch yap amicha'taret ñeñi ño ñeñi atet poctetsa gobiernocop, tarraña ellonetña ñeñi Yomporo o'ch yap ñaña ñeñi atet poctetsa ñocop.

<sup>22</sup> Ñetña atet e'mueñet Jesús atet anapuenanetpa' atta cohuanrrorteñet tarro'mar Jesúsapa' atarrca'ye cohuen anapuenanet. Atteñapa' quechpa'huaneretpa' ahuanerret.

*Atto a'pto'chet Jesús, ñerra'm po'ño'chte' atanterrapo' rromot, ta'm, allempopa' errotench'ña yeperra*

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Ñeñte yetrocma huacha'toña ñaña patantarr ñeñi saduceoneshatets. Ñehua, ñeñi saduceoneshatets ñetñapa' ellonet echenet poctapña ñeñto'mariña ñetpa' atet otenet amate' errotenot yetanterroña rromot ama't errponaña. Ñetñapa' atet otoset Jesús:

<sup>24</sup> —Añ Maestrocha' ñeñtca'yeña atet otye'tña Moisés ñeñi poctetsa ñeñtcha' atet yeþa. Ñerra'm esempo roma yacma o'ch sa'nman puetapor tarraña ñerra'm ama chemere'tnomopa', añ poctetsa pa'mo'nasheñcha' alla yorerre'ña po'norrar allochña'apa' attoch eñalletteraña ñeñtcha' puechemer perr pa'mo'nasheñeñ. Ñeñtpa' atetca'ye quellca'nmonayña ahuat Moisés.

<sup>25</sup> Ñehua, te'pa' eñall cancherrsheña yamo'ts ñeñi e'ñe poctacma pa'mo'nasheñecmuet. Ñeñi puesheñarr popo'naretpa' o' yoran coyanesha' ñeñi puetapor þa'. E'ñe allponmatatsapa' o' rroma, atta sa'nman puetapor ama chemere'tnomo. Allempoña ñeñi po'rrocho'merpa' o' yorerran pa'mo'nasheñeñ puetapor.

<sup>26</sup> E'ñe allponmatatsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnomo. Allempoña po'psheñeñ pa'mo'nasheñpa' o' alla yorerranerr ñaña po'norrar. E'ñe allponmatertsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnorrerro o' atta rromuerrerr. E'ñe attecma þohuet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyuarochetña ñeñfara puesheñarr coyanesha'. Allohuenetpa' e'ñe attecma pet rromayestset ama't puesheñarrotetapa' amaca'yeña chemere'tnomueto.

<sup>27</sup> Allempoña'apa' cho'rromatsña ñaña coyanesha'.

<sup>28</sup> Te'ña ñerra'm po'ñochte' atanterrapo' rromotpa' añña coyanesha'ñapa' allempopa' ¿eseshat'cha ña e'ñe ñapuef' puetapor perre' tarro'mar allohuenet cancherrsheño'maretpa' e'ñeca'ye pueyoruarochet?

<sup>29</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Chaca'ye atarr sepanteñ tarro'mar amaca'ye chennasoña seyoçhro ñeñt' e'ñe po'ñoçh atet yeçhateney Yompor po'ñoñ ñeñt' atet anuaret ahuatoteñ. Ñaña añña sepantatene' tarro'mar sapa' ama sepoçteññañe Yompor po'huamenc.

<sup>30</sup> Tarro'mar esempohuañen allempoch tanterret po'pocheño, allempopa' ama't puesheñarrofeta amach sena'terreto, ama't coyanesha'pa'çho' amach eseshaye' apuerraye ñeñfcha' yorerrahueta. Tarro'mar allempopa' e'ñech atet ñerra'm Yompor po'mllañoñeñaneshar ñeñt' pue'ntaño'tsa'yen.

<sup>31</sup> Sapa' ama'tña selleyare ñeñt' atet ote't ahuat Yompor e'ñe socop attoch señoçh po'ñoçhpa' ama't ñeñt' o' colla'huapa' ñetñapa' corretseta.

<sup>32</sup> Ñehua, ñeñtpa' atet oteneñ Yompor: “Napa' na ñeñten Po'yomporer pen Abraham ñaña Isaac ñaña Jacob ama't ñetpa' o' rromhuet ahuatoteñ.” Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama añeye' Po'yomporer penaye ñeñt' rromuets e'ñe poptacma, ñapa' añca'yeña Po'yomporer pene' acheñ ñeñt' corretsetach. Attoña Yomporpa' e'ñe allame'ttsa entenatet allohuen ñetñapa' e'ñe bettetseta.

<sup>33</sup> Allempoña allohuen acheñenesha' ñeñt' e'muene' Jesús atto emma'huan saduceonesha', ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—¡Errofenotuañca'yeña atarr es eñoten, atto atarr cohuen yeçhatyeneñ!

*Añmapa' ñeñt' ñoñets ñeñt' atarr sherbets, e'ñe metana'tuenan allohuen po'poñeçhno ñoñets (Mr. 12.28-34)*

<sup>34</sup> Ñaña allempo fariseonesha' e'mare'chet atto Jesús emma'huan saduceonesha' ñetñapa' apçhanna'tet parro.

<sup>35</sup> Allempoña puesheñarrofet ñeñt' atarr etsotene' ñoñets ñeñt' atet anaret ñaña'pa' otenana' Jesús. Ñeñtpa' tarro'marña atet a'p'to'tos ñetpa' çhoca'ye mueneñet o'ch topachet Jesús.

<sup>36</sup> Ñeñtpa' atet otos:

—Maestrocha' ¿erra'tsena't ñoñtsor ñeñt' atet anaret ñeñt' atarr sherbets ñeñt' ello metana'tuene' ora allohuen po'poñeçhno ñoñets ñeñt' e'ñe parro attecma anaret?

<sup>37</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—Añca'yeña ñeñt' ello atarr sherbets, ñeñt' ñoñetspa' atet oten: “Atarrepa'ch yemorrenteña Yeyomporer ñeñt' Yepartseshar yepen e'ñe ora yeyoçhocmañen. Ñaña e'ñe yecamquëñt' yemorrençhach, ama't ñaña ora yocpa'ñohuen.”

<sup>38</sup> Ñeñtpa' ñeñca'ye ñoñets ñeñt' po'ñoçh atarr sherbets, ñeñtpa' elloca'yeña metana'tuenan po'poñeçhno ñoñtsoçhno.

<sup>39</sup> Allotpa' po'poñ ñoñets ñeñt' atarr sherbets ñeñtpa' atet oten: “Atarrecha' yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña.”

<sup>40</sup> Añ epo'mar ñoñets ñeñt'ña e'ñe etsotatuene' allohuen po'poñeçhno ñoñtsoçhno ñeñt' atet ana'yese't, ñaña allohuen Yompor po'ñoñ ñeñt' a'mita'yese't ahuat.

*Atto Cristo ñeñt' Po'partseshar pe't David ahuat, elloñapa' o' alla po'mreneñ per (Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

<sup>41</sup> Allempoña fariseonesha'pa' ñetñapa' allo'tsenareta all apçhenet e'ñe ñoçhayet,

<sup>42</sup> Jesúsña allpa' atet otanet:

—Sapa' ¿errofena't sotenña sa añecop ñeñfcha' Cristotosets? ¿Esesha't soten ñeñfcha' po'mreneñ perre'ña ñeñfcha' Cristotosets?

Ñetñapa' atet ochet:

—Davidcha'ca'ye po'mrenño' huapaña ñeñfcha' Cristotosets.

<sup>43</sup> Ñaña'pa' alla otterraneterr:

—Ñerra'm po'ñoçhcha' David po'mreneñ perre'pa' sapa' ama't señoñeña Davidpa' allempo eñorache't Parets Puecamquëñt' ñapa' atetca'ye ote't po'mrenñecop ñeñt'ara ñeñfcha' Cristoterrets: “Napa' ñeñca'yeña Nepartseshar nepen.” David allempopa' atetca'ye eñose'tña añecop ñeñfcha' Cristoterrets:

<sup>44</sup> Yompor Paretspa' atet otennan ñeñt' e'ñe Nepartseshar nepen na (ñeñt'ara ñeñfcha' Cristoterrets): “Te'pa' o'ch panorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterrna. Attoçhña ama't ñeñt' pe'moñe'tene' napa' o'ch e'ñe name'ñatuerranet alloçhñapa' o'ch atet perret ñeñt' pemnen pa.”

45 Ñeñtapa' atetca'ye ote'tña David, ñeñtcha' Cristoterretspa' ñeñtca'yeña Po'partseshar pe'tña ama't allempoteñ. Ñehua, ama't señoteñeña Cristo ñeñt Po'partseshar pe't Davidpa' ñeñtña te'pa' o' alla po'ñireneñ per ñama.

46 Ñetñapa' ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' anapuenaye' entaye. Ñeñfo'marña allempoteñpa' ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' a'p'to'tenaye' enterraye.

## 23

*Atto Jesúsapa' a'metare'tenan fariseonesha' ñeñt atet yechenet ñetpa' ñeñtapa' ama cohue-naye' entapretenaneto Yompör*

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Allempoña Jesúsapa' alla serrpare'taterran allohuen acheñenesha' ñama e'ñe ña puey-ochresha'thno. Ñeñtapa' atet otanet:

2—Añña fariseonesha' epuet ñama ñeñt atarr etsotayene' ñoñets ñeñt atet anaret, ñetpa' añecpa anarettenet ñetcha' señotatene' ñoñets ñeñt atet nonase't Moisés ahuat.

3 Ñeñfo'marña socoppa' e'ñe pocte' o'ch se'pohuena ñeñt atet otanet, amachña chaña satpare'teñe. Tarraña sapa' amachña atet se'patsto ñeñt atet p'atse'tyenet ñet. Tarro'mar ama't atarr cohuen serrpare'tenetañpa' amaca'yeña e'ñeye' atet peneto ñeñt atet serrpare'tatansenet.

4 Ñetpa' chaca'ye atarr atontatennasetña ñoñets ñeñtcha' e'ñe atet se'pohueneñ ñetpa' ñeñtca'yeña nennaset ñeñt atarr torrapo' sentyen. Ñeñtapa' atetcha' netma'ntacha ñetpa' chaca'ye ottenet ñerra'mrrate' añ huanquënnaset ñeñt atarr eñerr se'muten attoch sechech-nom. Tarraña ñet ama't mameshapa' amaña anmapretenseto, ama't potap'otetapa' ama echantapretenseto ñeñt chechatnansenet.

5 Fariseonesha' allohuen ñeñt atet etsotayeneñpa' ñeñtapa' e'ñe pommo'cheñoteta atet penet allochñapa' acheñenesha'ñapa' e'ñech cohuen entyeñet ñeñt atto atarr torra'yenetañ Yomporecop. Tarraña ñeñtapa' e'ñeca'ye orrena. Ñama ñetpa' chaca'ye ateshatomuerrtatenet poreñ allñapa' all quellquëññañetañ Yompör po'ñoñ ama't ñeñtapa'cho'ña alloca'yeña huancato'tenet. Tarraña ñeñtapa' e'ñe añecpa atet penet attoch acheñenesha'pa' e'ñech cohuen entenanet. Tarraña ñeñtapa' e'ñe orrena atet penet ñeñt atto ommo'chenet. Ñama ñetpa' aña'naca'yeña allocha'ptatenet ñeñt chera'rretenet pa'shtamueto pa'rre'p'monet. Tarraña ñeñtapa'cho'ña e'ñe añecpa atet penet e'ñe pommo'cheñotet.

6 Ñama ñetpa' ñerra'm cho rrallme'chapretenetpa' añaca'ye atarr muenenet o'ch anorr'cha'tyenet allecma anorrien ñeñt atarr añcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha'. Ñama ñetpa' e'ñe attecma penet ama't all judionesh'a' po'prahuo.

7 Ñama ñetpa' e'ñe pommo'cheñotet aña'ña atarr muenenet acheñenesha'pa' o'ch huom'cha'tyesapanet pue'm'cha'ñañotet ñerra'm esempo chopeñe'chyenet toño'mar allecma shontena acheñenesha'. Ñama pommo'cheñotetpa' aña'ña atarr muenenet o'ch otanet acheñenesha' ñetpa' e'ño' partsesharerochet.

8 Tarraña saye'ña neyochreshacha' ñato'tña semnena'ña o'ch otas acheñenesha' sapa' e'ño' partseshareroches. Ñama sa allohuenespa' e'ñechña semo'nasheñecma se'pannena, tarro'mar sa allohuenacpasp'a' naptaca'yeña Separtseshar sepenen na ñeñten Cristotosets.

9 Ñama arr patsro ama't puesheñarra amach seyompore' se'patstaneto. Tarro'mar sapa' e'ñeca'ye patraña Sompör ñeñt pue'ntañ'tsen.

10 Ñama sapa' amach semnatsche ama't puesheñarra e'ñe pue'chore'teñotetasp'a' o'ch otaset: Na'yochreterneshacha'. Tarro'mar sa allohuenacpasp'a' naptaca'yeña Sa'yochreshater sepenen na ñeñten Cristotosets.

11 Tarro'mar ñeñt po'ño'ch cohuen am'cha'tarettetsa sesho ñeñtapa' ñeñtca'yeña atarr torretsaña po'potantañecop attoch orrtatanet ñeñt atarr sherbets ñocpue't.

12 Tarro'mar allohuen ñeñt e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheñotet ñeñtña tsapatonetpa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuen ñeñt ama esoshe'maye' entetso te' ñeñtña tsapatonetpa' atarr'cha' cohuen enteret.

13 Atarr nanac llequëñtso'tsenes fariseoneshacha' ñama samña ñeñtes e'ñe etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop tarro'mar sapa' sommo'cheñotet na atarr sesh-care'tyen. Tarro'mar ama't sapa' amaca'ye senteññañeña Yompör po'cohuenña, el-lonetpa'cho'ña chocma sepatare'teñña po'potantañ ñeñt e'nene' Yompör po'cohuenña. Cha sa'npam'peñña acheñenesha' attoch ñetpa'cho'ña amach enterrñañeto Yompör po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattena ña pue'ntañot.

<sup>14</sup> 'Atarr nanac llequëñtso'tsenes fariseoneshacha' ñaama samña ñeñtes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, tarro'mar sapa' sommo'cheñofo'e'na seshcare'tyeyñ. Ama't rretorrnaneshapa' ñeñife'naña seprratamipesyenña pa'paquëll. Elloña e'ñe sommo'cheñofo'pa' aña atarr semnen o'ch atet sepena ñerra'm atarr cohuen acheñres ñeñfo'marña all sema'yochena allecma shontena acheñenesha'pa' amach tematenayaya sema'yocheno. Ñeñfo'marña na te'pa' o'ch notas, sapa' elloña atarrcha' sa'coñchatare'terra.

<sup>15</sup> 'Atarr nanac llequëñtso'tsenes fariseoneshacha' ñaama samña ñeñtes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret tarro'mar sapa' sommo'cheñofo'e'na atarr seshcare'tyen. Sapa' ðhocma sechopeñe'chyen erracmañen patso'mar, seþchatyena ama't ñaama sapo'mar. Ñeñtpa' añeþca atet sepena attoch same'ñatyeyya ama't e'ñe puesheña'ttsa e'ñe sa soctapña ñeñtes judioneshas. Ñeñt allpon same'ñatyeyya ñetñapa' aña seyçhatyenanet ñeñt ama cohuenayaye ñeñt e'ñe atet sepena samña. Ñeñfo'mar ñetpa'cho'ña ello atarr nanac o'patatarettenet coñcheñets, e'ñe epoche'ttsocma so'patatenanet coñcheñets.

<sup>16</sup> 'Atarr nanac llequëñtso'tsenes tarro'mar ama't ñeñt ama sechenoyo seyoçhro sañapa' ñeñfara seyçhateñña po'potantañeçhno. Ñeñtpa' e'ñe atet sepena ñerra'mrrate' aporo'yecmas echa'nmannetsa. Ama't seyçhateneñ ñeñt po'ñoçhpa' amaca'ye atteyaye. Ñeñtpa' atet soteneñ: "Ñerra'm esesha' nene' po'ñoñ ñerra'm aña Parets pa'paquëll pa'so'chño nenan po'ñoñ saña ñeñtpa' ðha soten año' esoyaye ama pallteno o'ch e'ñe po'ñoçh a'pocatan po'ñoñ." Tarraña po'poñpa' atet soteneñ: "Ñerra'mña añ oro pa'so'chño yena' yeñoñ ñeñt Parets pa'paclo'tsen allempoña po'ñoçhpa' ðhocmach e'ñe ya'pocatat yeñoñ."

<sup>17</sup> Sapa' atarr otatsñañes, ama añeye'ña sechenoyoña seyoçhro ñeñt cohuen enten Yompor. Chaca'ye sottena ñerra'mrrate' aporo'yecmas. Ama't señoñeña atet sherben oropa' e'ñeca'ye attecma sherbenña ñaama Parets pa'paquëll. Tarro'mar allempo nete't oro Parets pa'paclo, ñeñña oropa' añca'ye e'ñe cohuen a'pocataye't Partsocop ñeñfara Partsopo'.

<sup>18</sup> Ñaama po'poñpa' atet soteneñ: "Ñerra'm esesha' nene' po'ñoñ e'ñe altar pa'so'chño allecma neñet ñeñt amsarettetsa Yomporecop, ñeñtpa'cho'ña ðha soten año' esoyaye, ama pallteno o'ch e'ñe po'ñoçh a'pocatan po'ñoñ." Tarraña po'poñpa' atet soteneñ: "Ñerra'mña añ pa'so'chño yena' yeñoñ ñeñt amsarettetsa Yomporecop ñeñt nenet altarro enot, allempoña po'ñoçhpa' ðhocmach e'ñe ya'pocatat yeñoñ." Tarraña ama't atet sotatse'tyeneñpa' ñeñtpa' amaca'ye po'ñoçhoyaye.

<sup>19</sup> Sapa' ama añeye' sechenoyoña seyoçhro ñeñt cohuen enten Yompor. Cha sottena ñerra'mrrate' aporo'yecmas. Ama't señoñeña altarpa'cho'ña atarrca'ye sherben. E'ñe attecma sherben ñerra'mrrate' ñeñt amsarettetsa Yomporecop ñeñt nenet all altarro enot. Tarro'mar altarpa' ñeñfca'yeña a'pocataene'ña Yomporecop ñeñt nenet all.

<sup>20</sup> Ñeñfo'marña yeñoñ ñerra'm esempo yenen yeñoñ altar pa'so'chño, ama e'ñe ñapña altar pa'so'chño yenenoña yeñoñ; añohuenca'yeña yenenña yeñoñ e'ñe pa'so'chño allohuen ñeñt na'yenet all, allecma sherba'yenet Yompor.

<sup>21</sup> Ñaama ñerra'm esempo yenen yeñoñ Partsopo' pa'so'chño, ama e'ñe ñapña Partsopo' pa'so'chño yenenoña yeñoñ. Yompore'naca'yeña pa'so'chño yenenña yeñoñ tarro'mar ñapa' e'ñeca'ye ño pa'paquëll.

<sup>22</sup> Ñaama ñerra'm yenen yeñoñ Yompor pue'ntañ pa'so'chño, Yompore'naca'ye pa'so'chño yenenña yeñoñ ama't ñaama Yompor po'conañe'naca'ye pa'so'chño yenenña yeñoñ tarro'mar enetpa' Yomporca'ye po'conañ pene' tarro'mar allpa' allo'tsenca'yeña Yompor.

<sup>23</sup> 'Atarr nanac llequëñtso'tsenes fariseoneshacha' ñaama sa ñeñtes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop tarro'mar sapa' sommo'cheñofo'e'na atarr seshcare'tyen. Ora allohuen ñeñt senarenñ sepen ama't ðhocma sapueñeñ Yompor allpon ñeñt pocetsa ñocop —mentapan, anísopan, cominopan—sapa' ðha sepenña ñeñt ñoñtsor ñeñt atet anaret ñeñfca'yeña ello nanac sherbets. Ñeñtpa' attoch e'ñe cohuen es seþa'yeññañ po'potantañ. Ñeñña sapa' ðhaña sepseñ. Ñaama attoch semueranna'ta ñeñtpa'cho'ña sañapa' ðhaca'yeña sepseñ. Ñaama attoch po'ñoçh e'ñe cohuen same'ñaña'tena Yomporecop ñeñtpa'cho'ña sañapa' ðhaca'yeña sepseñ. Sapa' e'ñe ñeññaña sepalltena. Ñaama atto ðhocma es sapa'yen Yomporecop ñeñtpa'cho'ña ðhocmach atet sepena amach ðha sepsatstere.

<sup>24</sup> Sapa' ama't ama ðhoye' çhennaso seyoçhro ñeñta atarr semneñ o'ch seyçhach po'potantañ acheñenesha'. Ñeñtpa' e'ñe atet sepena ñerra'mrrate' aporo'yecmas echa'nmannetsa. Añ ñoñets ñeñt atet anaret socop ñeñt setseten e'ñe so'na soctapña ama't ñeñtpa' atarr coñe'tot sherben Yomporecop, sañapa' ñeñfca'ye atarr semneñ o'ch seyçhateñ po'potantañ. Tarraña añ ñoñtsor ñeñt atarr nanac sherbets Yomporecop, saña

ñeñtpa' ama chennasoña seyoçhro ama't e'ñe mamesha. Ñeñtpa' o'ch netna'ntacha atet ñerra'mrrate' ñeñt atarr es añeoll allpon ñerra'm çhopyetoll saña ñeñtpa' çhaca'yeña seyorasteñ tarraña ñeñña atarr añecmuen allpon ñerra'm huaquësh\* sapa' ñeñña sañyen e'ñe atta.

<sup>25</sup> 'Atarr nanac llequëntso'tsenes fariseoneshacha' ñaña sa ñeñfes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Sapa' e'ñe se'pame'teneña setaza enotpa' o'ponotñapa' ama se'parro'teña. Seplatopa'çho'ña enota e'ñe se'pata'teñ o'ponotñapa' ama se'pata'teña. E'ñe atet sepena saña. E'ñe sa'cohuentatena ñeñt eno'mar ñeñt atet seyçhena sa allochñapa' attoch entenes allohuen acheñenesha' sapa' e'ño' cohuenes, tarraña o'pono seyoçhropa' amaca'yeña sa'cohuentateña, allñapa' e'ñe chorren shonte' sosya'tsañeçhno ñeñt atto e'ñe seshquëñote'na çhocma es seprratampesyen, atarr es seye'chapretannena, ñeññapa' e'ñeca'ye socpa.

<sup>26</sup> Ñeñfes fariseoneshas, sapa' ama añeye' seçhenoyoña seyoçhro ñeñt cohuen enten Yompor. Chaca'ye sottena ñerra'mrrate' e'ñe aporo'yecemas. Socoppa' añca'yeña poctetsa, ñanomcha'ña o'ponot se'pame'tña setaza, seplato'çho'ña ñanomcha'ña o'ponot se'patach. Allochñapa' o'ch e'ñe cohuenta emoshemito'mar.

<sup>27</sup> 'Atarr nanac llequëntso'tsenes fariseoneshacha' ñaña sa ñeñfes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Sapa' e'ñe ates ñerra'm apampaña ñeñt a'huallama'tampenat. Enotpa' e'ñech cohuen orrtenañ. O'ponotñapa' e'ñech chorren arromñatap ñaña pa'namen ñeñt nanac sosey.

<sup>28</sup> Sapa'çho'ña e'ñerramche' atesña saña. Po'ñoçhca'ye ñeñt atet sorrtyaten acheñenesha'ñapa' e'ñe atet entenset ñerra'mrrate' sapa' e'ñe cohuenare' es sepa'yen. Tarraña o'ponoña seyoçhropa' e'ñe aña shontetsa alloch sommo'çhyena, atarr seshcare'tanna'tyena, pa'namen sorrtyaten ñeñt ama't mamesha ama cohuenaye' entapretensio Yompor.

<sup>29</sup> 'Atarr nanac llequëntso'tsenes fariseoneshacha' ñaña sa ñeñfes e'ñe etsotayenayeyñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop tarro'mar sa te'pa' satomaten enot ñeñt atarr cohuen senten sa all pampa'yesete't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ. Ñaña añe'na sa'cohuentampesyen all pampa'yesete't ñeñt acheñeneshar ñeñt e'ñe pocte' es pa'yesete't.

<sup>30</sup> Saña te'pa' atet sotyeneñ: "Ñerra'm allempocmach ye'ñalletañ allempo corre't yatañneshañ, atto ñetpa' muetsanachete't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, yañapa' amate' eso'mar yemtsapretanen."

<sup>31</sup> Ñeñt atet sotyeneñpa' te'ña e'ñe sa señoño'tpa' o' sa metampsa e'ñe sañeña po'ñoçh sapa' po'mrenñesca'ye ñeñt muetsanataye't ahuat ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ.

<sup>32</sup> Ñeño'marña sa te'pa' ñeñtaca'yeña e'ñe setsoteññañ satañneshañ ñeñt allpon sosya'tsañeçhno ñeñt e'ñe motetnomnas ahuatoteñ e'ñe sa satañneshañ.

<sup>33</sup> 'Sapa' ama cohuenayaso atarr ashcarñafes, çha sottena ñerra'mrrate' sheçpa sompor sepen. Sapa' errotenuhuachñaca'yeña sequeshperrate'. Sapa' añaca'ye so'patenaya coñcheñets ñeñt parrare' tso' all o'pono.

<sup>34</sup> Ñeño'marña te' napa' o'ch nemñernnas ñeñtcha' a'mta'yerre' neñoñ, ñaña ñeñt atarr eñotañ nepa'yen, ñaña ñeñt atarr etsotayene' neñoñ ñeñt atet anaret ahuatoteñ. Tarraña saña ñeñtpa' çhachca'yeña semtsanatuerrnan ñeñt patanta'tets, po'potantañña' e'ñech secorso'tampesuernan. Po'potantañña sapa' çhach senalle'tyesuernan e'ñe all sa seprahuo'mar. Atarr se'moñe'tenanet ñeño'marña çhocma sotate'tenanet anetsot o'ch sa'yetatuanet ñeñtpa' o'ch ahuanemeyeset po'poñ anetsot'mar.

<sup>35</sup> Attoca'yeña ora allohuen ñeñt e'ñe pocte' es pa'yestse't ñeñt amtsanatyaresattatse't ashataretesyete't po'rrias, sañapa' allempoteñ e'ñe sa'yohuarettena ama't teme'ttsen, sa ñeñfes corretsa te', ama't allempoteñ amtsaretta Abel ñeñt ama es yeçcatetso ama't coñe'ta tarremphua allempo semtser ñaña Zacarías ñeñt Berequías puechemer. Ñeñña sapa' alla semtser Paretis po'ponro puecha'petarot allo'tsen altar allotecma sherbete't Yompor. Ama't allohuen ñeñt amtsanatyaresattatse't allempo sañapa' e'ñe allempoteñ sa'yohuaretterra.

<sup>36</sup> Po'ñoçhca'ye notenes, acheñenesha' ñeñt corretsa te' ñeñtpa' atsa'tataretterretcha' e'ñe ora allpon atserpate'tyesonete't ñeñt e'ñe pocte' es pa'yestse't Yompor.

*Atto Jesús'pa' puellquëñoian jerusaléño'marnesha' atarr ya'na'tosanet (Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> 'Te'pa' e'ñe nellquëño' o'ch notas sa ñeñfes jerusaléño'marneshas, ñeñfes muetsanatyaresaye't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, sa ñeñfes rrollapechyesaye't ñeñt

\* 23:24 Ñehua, Jesús añ toma'tntanet camello ñeñt payara penet all pa'nyo, ñeñt e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquësh.



amñareñtats'e sesho, te'ña napa' o'ch notas: Napa' atarr atonoche'tats nemneñeñ o'ch na'yapacha'huerres atet ñerra'mrrate' atollop a'yapathene' puechyoresha' o'ch e'ñe seto'tuanet. Tarraña sañapa' ama't e'ñe mameshapa' amaña semno.

<sup>38</sup> Te'ñapa' all seythena sa, Yomporñapa' o'ch a'ypo'ñerres.

<sup>39</sup> Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrser: Na po'pocheñopa' amach alla senterrne'te. Esem-pohuañenñapa' senterrencha', allempoñapa' atetcha' soterrren: "Aye'choçtatpahuepa'ch Jesucristo ñeññ huapatsa ñeññ llesensen Yeyomporer."

## 24

*Atto Jesús'pa' eñotatanet e'ñech a'mata'taretetuerra Partsopo' all Jerusaléño*  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús'ñapa' cha'nerrerr Parets pa'paçlot. Alla ahuenerr allempoñapa' ponemña puey-ochresha'. Ñetñapa' allenta cohuyeset ñeññ atarr coçhnesha'tyetsa allo orratarettena Partsopo'.

<sup>2</sup> Allempo Jesús'pa' atet otanet:

—Ama't senteñeñ ora allohuen ñeññ coçhneshare' tarraña napa' o'ch notas: Po'ñoçhca'ye çherra' allempoch e'ñe a'mata'taretetuerra. Ama't e'ñe pueñarra mapyetpa' amach a'puerroña all allo orratenet Partsopo' e'ñechca'ye poçtacma a'coye'taretetuerra.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet shonte'ch entyerret pa'namen ñeñtcha' eñotaterahuet o' çherrmoch allempoch mellapoterra*

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Ñeñña otuanenanetpa' allenta ahuen Olivoño. Allñapa' anorruien, pueyochresha'ñapa' o' alla huaçherrñañeter, e'ñe ñapochayet. Ñetñapa' atet otuerterret:

—Yapa' yemneñca'ye o'ch potey çesempo'tcha'ña atet perra? Ñaña çeso'tcha' yentyerrña ñeñtcha' yeñotaterre' allempoch pehuerrmocha o'ch mellapoterra?

<sup>4</sup> Jesús'ñapa' atet otanet:

—E'ñech señoterra, allochñapa' amach esesha' seshquërraye.

<sup>5</sup> Tarro'mar shonte'ch orrterrtsa ñeñtcha' ayçha'nataterre' neso'cheñ, ñeñtcha' otyerrets: "Napa' ñeññenca'yeña Cristotets." Ñetñapa' shonte'ch shequëret acheñenesha'.

<sup>6</sup> Ñaña allempoña sapa' se'mare'tyerrcha' o' quellareñtsotyerr allampaño'mar, ñaña se'mare'tyerrcha' o' quellareñtsotyerra ora errañaren anetso'mar. Saña allempopa' amach cha seyorenatsto ama't e'ñe mamesha. Ñeñtpa' atetcha'ca'ye e'ñe po'ñoçh perra. Tarraña allempopa' amach çhena' allempoch e'ñe mellapoterra.

<sup>7</sup> Pa'namen acheñ ñeññ e'ñe po'poñe'ttsocma mereñtsoretapa' ñetpa' quellaranna'terretcha'. Ñaña pa'namen anetsot añcha'tareteçhno'pa' quellaraterrancha' pueyochreneshaçhno. Orrterrach allemeñ muecheñets o'ch e'ñe çaporñatsotyerr errañaren. Ñaña orrterrach pa'namen atnañtsaçhno ñeññ atarr apatanna'tpo'. Pella'yerrach pats ora errañaren.

<sup>8</sup> Ñeññ atet o' notuas te'pa' ñeññña allempopa' ñeñtcha'ña ñanom mueroçhtaterahuetña allempo.

<sup>9</sup> 'Allempoña sapa' pomuerrsetcha' attoch errotuuanen perrset allcha'ña muetsatyerrset. Atarrcha' e'moñe'terres allohuen acheñeneshaçhno tarro'mar sapa' naca'yefa e'ñe same'ñena.

<sup>10</sup> Ñaña shonte'ch acheñ allempo ñeñtcha' queçpuerre' Yompor. E'ñe ñagattsetapa' e'moñe'tanna'terretcha' atotcha' pomatatanna'tyerret.

<sup>11</sup> Ñaña allempopa' orreyerrach shonte' ñeñtcha' ayçha'naterrtsa ñetpa' año' a'mtenet Yompor po'ñoñ. Tarraña po'ñoçh amach Yomporeye' po'ñoñ a'ñterreto, ñetpa' attachña shequëretña shonte' acheñenesha'.

<sup>12</sup> Allempopa' atonerrach errañaren pa'namen sosya'tsañeçhno allochña atarr atpare'terrñañet Yompor po'ñoñ. Ñeñño'marña shonte' acheñpa' o'huañcha' allo'na morrentanna'tnenet.

<sup>13</sup> Tarraña ama'tcha' errotuuanen a'paretterret, esesha'ch e'ñe ahuañta'huanmue' ñeñtcha' ama nequeçpuerraye, ñeññapa' ñeñtcha'ña a'queshpataretterrtsa.

<sup>14</sup> Ñaña allempopa' añ cohuen ñoñets atto ayochreshattena Yompor ñeñtcha'ña ñanom serrpare'tatyeretña acheñenesha' ora errañaren allohuanen añe patsro. Attoçhña eñotateretña ora allohuen pa'namen acheñenesha' ñeññ po'ñoçh atet otene' Yompor. Allempoçhña po'ñoçh mellapoterra.

<sup>15</sup> 'Ñehua, ahuat Daniel ñeñt a'ñtaye't Yompor po'ñoñ, ña po'quellcopa' atet ote't: "Cherrcha' allempo ama't ñeñt ama masoyaye' enteno Yomporpa' ñeññapa' cherrcha' all ama't ñeñt e'ñe Partocpa anareteñ. Ñeñtpa' ñeññachca'yeña e'ñe a'chencatuerrahuet." Ñehua, ñeññcha' lleyerre' añ ñoñetspa' ñetñapa' eñoteretepa'ch. Ñeñfo'marña ñerra'm esempoch senter o' chap all ñeñt e'ñe Partocpa anaretpa'

<sup>16</sup> allempoña ñeñt allpon Judeo'tsa'yen ñetñapa' allorocmuepa'ch yetrra'terret, ahuanerretepa'ña aspentareronet.

<sup>17</sup> Atet ñerra'mrrate' puesheña'tets ñato' ñetña allempopa' eno'tsa'yenetcha' pa'pacllato, ñetñapa' sohuetepa'chña tecma tarraña amachña be'tosatsetnomuetoña po'ponreto attoch yoratsre'tnomuet.

<sup>18</sup> Ñaña puesheña'tets ñeñt pa'mro'tsenpa' allempoña ñetpa' amachña onatsterreto attoch erreta' pa'shtamuet.

<sup>19</sup> Allempopa' atarrcha' llequëñets añecop ñeñt a'chomenare' coyanesha' ñaña ñeñt allohuen emaretetollesha'chno. (Tarro'mar ñocpuetpa' atarr torrapo' attoch yetrra'tet ñamet.)

<sup>20</sup> Ñaña Yomporcha'ña sema'yocha allochñapa' amach cha huapoto allempoch seyetañpesya ñaña amachca'ye añña yetro seyetatsto allempocma samesen.

<sup>21</sup> Allempopa' orrtarrach mueroçhteñets ñeññcha' atarr mueroçhtaterre' allohuen acheñenesha'. Ñeñt ama't ahuatapa' ama puemuroçhtareto atet atarr nanac huomenc. Ama't allempoteñ e'ñe errte' ayeçhcataretta añ patser ama puemuroçhtareto atet. Allempoña ellopa' amach atet alla mueroçhterrete'te ama't errponaña.

<sup>22</sup> Allempoch atarr amuroçhtataterretterret. Tarraña allempoña Yomporpa' ñach otterrets te'pa' allohuach. Ñerra'm amach oto allohuachpa' allempoña ama't puesheñarrapa' amach esesha' queshperrtso. Tarraña ñeññña ame'ñenaya ña ñeñt acrenpa' ñocpuetñapa' ottercha' te'pa' allohuach.

<sup>23</sup> 'Ñehua, allempoch orameñ mueroçhteñetspa' ñerra'm esesha' sote': "Arro'tsenca'yeña Cristo", amapa' o'ch otaset: "Tarro'tsenca'ye Cristo", sañapa' amach same'ñatstaneto.

<sup>24</sup> Orretyerrachca'ye ñeññcha' otyerrets ñapa' ño'ña Cristotets. Tarraña ñeñtpa' atachca'ye shecare'tyerraña acheñenesha'. Orretyerrach ñaña ñeññcha' otyerrets ñapa' ño'ña a'ñtene'ña Yompor po'ñoñ, tarraña ñeñtpa'cho'ña e'ñech attecma shecare'tyerran acheñenesha', amachña Yomporreye'ña po'ñoñ a'ñteno. Ñeññcha' atet shecare'tyerrets, ñetñapa' orrtatyerretcha' ñeñt ama't ahuata acheñenesha'pa' ama puentare, attochña cohuanrrotateretña acheñenesha'. Ama't ñeñt Yompor pa'crarnesharpa' mueneñetañcha' ñeñte'nachña shequëret.

<sup>25</sup> Señochepa'ch ama't ama çhena' mueroçhteñetsopopa' napa' o' e'ñe notuas sa.

<sup>26</sup> Ñeñfo'mar te'pa' notenes: Ñerra'm allempoch atet otterret: "Tarro'tsenca'yeña Cristo a'yo all amayo", sañapa' ñato'ña sesena'ña all o'ch senteña'. Amapa' ñerra'm atetcha' otterretter: "Tarro'tsenca'ye Cristo o'pono pocollo", sañapa' ñato'ña sesena'ña all o'ch senteña'.

<sup>27</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo cherr allempoch nohuerra na Ñeññen Acheñetosets e'ñe allohuen acheñenesha'pa' entapuerrnetcha' tarro'mar allempopa' atetcha' nepater ñerra'mrrate' meratste', o'ch meratsta huomencpa' e'ñech a'puetaresuan ora enet eraparen, ama't allot huena atsne' ama't e'ñe allohuanen emuena.

<sup>28</sup> Ñeñtpa' e'ñechca'ye atet perraña ñeñt atet senten te' ñerra'm erro'tsen ñeñt rromuepa' allcha'ca'yeña shonterraña tse'm.

*Atetcha' perra allempoch huerra Cristo Ñeñt Acheñetosets  
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> O'chña huañerr ñeñt mueroçhteñetspa' allempoñapa' e'ñech allorocma mayerr atsne'. Arrorrrpa'cho'ña o'huañcha' atsnom. Rantoçhnopa'cho'ña shorh'a'terrcha' entot. Ñaña ñeñt huomenc orra'yetsa ento te' allempoña ama't ñeñtpa' pella'yerrach.

<sup>30</sup> Allempoñapa' orrtarrach ento ñeññcha' señoatere' naca'yeña o' nohuerra Ñeññen e'ñe Acheñetosets. Allempochña nanac llecanrrotterra allohuen pa'namen acheñenesha'chno ñeñt añe patsro'tsen. Entapuerrnetcha' na Ñeññen Acheñetosets o'ch nesuamiperra osot e'ñe entot. E'ñe nepartsoteñohuen e'ñech necohuenteshesha' nohuerra.

<sup>31</sup> Nemñercha' nemñañoteññaneshar ñetcha'ña poctora'nerrrtet atarr huomenc. Ñetcha'ña a'yapacha'huerret allemateñ ñeñt acren Nompoc nocop e'ñech pa'tatsshemto'marohuen allotecma orrnotena. E'ñech allemateñ a'yapacha'huerretcha' e'ñe allohuanen añ patsrot.

<sup>32</sup> Ñaña te'pa' señochepa'ch ñeñt atet pena higoch. Ñehua, esempoch senteñ higoch o'ch emñachyen puetaçretollesha' allotcha' o'ch alla tapna'tyerrerr pasopaner, sañapa' ñeññcha'ña señoatene' o' çhenmoch allempoch huoratetererr.

<sup>33</sup> Attecmach perra ñerra'm esempoch sentyerr ñaña ñeñt allpono' notuas, sapa' ñeñcha'ña señotaterre' po'ñoch o'ca'ye çherrmoch allempoch e'ñe etsotuerria, o'ca'ye e'ñe allame'ttsamerra.

<sup>34</sup> Napa' po'ñoch o'ch notas, acheñenesha' ñeñt e'ñe corretsa te' ñetña amach e'ñe rromhueneta'pa' allempocmach e'ñech etsoterra allohuen añechno.

<sup>35</sup> Esemphuañen añ enet ñeñt senten te'pa' e'ñech chenca'huerra; patspa'cho'ña attecmach perra e'ñech chenca'huerra. Tarraña naña neñoñpa' amach chenquerro ama't e'ñe ahuata.

<sup>36</sup> Tarraña ñeñt yetroch nohuerrapa' ñeñtñapa' ama eseshaye' eñotenaye. Ama't erro'tsente' atsne' ama't erro'tsen tsapro ñeñtapa' ama't mellañoteñesha' ñeñt pue'ntaño'tsa'yen ñetpa'cho'ña ama't puesheñarrofetapa' amaña eseshaye'ña eñotenaye allempoch nohuerrerr po'pocheño. Ama't na ñeñten Yompor Puechemeren napa'cho'ña te'pa' ama neñoteñe, ñapñaña Nomporets eñotene'.

<sup>37</sup> Tarraña allempoch nohuerra po'pocheño na Ñeñten Acheñetosets, allempopa' e'ñech atet perret e'ñe atet pete't ahuat allempo corre't Noé.

<sup>38</sup> Ñehua, allempopa' ama es puecha'yeneto aña e'ñe cotape'chete't atto atarr pa'namen muenenet ñeñcha' rra'yenet, orrare'tyesete't, sena'tanatyena yacmaneshachno, coyane-shachnopa'cho'ña apanatyesete't ñeñt yoranatyesahuete't. Ñetñapa' ñeñta e'ñe cohuen entete't. Atteñapa' çhap allempo be'tosos Noé po'huarcopahuo.

<sup>39</sup> Ama es puecha'yese'te machayotepa'tcha' cho'pa oñ erracmañen, attoña añyanatuerranet oñ allohuenet. Attecmach perra ñerra'm esempoch nohuerra na Ñeñten Acheñetosets. Machayotachca'ye nohuerra.

<sup>40</sup> Ñaña allempopa' atetcha'ca'ye perra; puesheña'tetspa' anmaretterrach; ama't ñeñt e'ñe pamo'ts pannenetañ ñeñtñapa' allach asa'nmaretterra. Ñato' allempopa' allo'tsencha' epsheña yacma pa'mro, puesheñarrñapa' anmaretterrach po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra.

<sup>41</sup> Amapa' ñato' allempo allo'tsencha' epsheña coyanesha' ñeñt parro puetse'tets mapyo, ñeñtapa'cho'ña puesheñarrpa' anmaretterrach po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra.

<sup>42</sup> Ñeñto'mariña te'pa' o'ch notas: Chocmuepa'ch seño'sertenna tarro'mar sapa'cho'ña ama seño'tenno esempoch nohuerra na ñeñten e'ñe Separtseshar sepen.

<sup>43</sup> Napa' e'ñech machayota nohuerra atet pena eñe't allempo atta es sepcha'yena machayotach huaponasa o'ch yoratsre'tensa'. Tarraña sa ñeñtes apaçllates seño'che'pa'ch ñerra'm seño'teñeñ e'ñech esempo tsapro huaponasa eñe't, sapa' çhochña seño'sertenañ attoch amach semnacheña o'ch toram'psas sepaçlo o'ch be'tosam'psasa o'ch yoruennasa' ñeñt allpon semorrentyena.

<sup>44</sup> Ñeñto'mar notenes sapa'cho'ña çhocmuepa'chña seño'sertenna tarro'mar allempoch atta es sepcha'yenapa' allempochña nohuerra na Ñeñten Acheñetosets.

*Atetcha' aparetterra ataruasañ ñeñt e'ñe cohuen etsotene' atet yecheña pamo'mte' ñaña atetcha' aparetterra po'poñ ataruasañ ñeñt ama etsotaye ñeñt atet yecheña pamo'mte' (Lc. 12.41-48)*

<sup>45</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñone't, atet oterraneterr:

—Allohuenespa' atetcha' sepa e'ñe cohuen atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt atarr ame'ñañatetsa ñaña e'ñech eñotenan ñeñt atarr sherbets. Ñeñtña yacmarpa' añ yechenaya pamo'mte' e'ñe alla pa'paçllo. Añcha' po'taruas pen çhocmach apa'yesan allohuen po'potantañ pamo'mte' pa'taruasañer puerraret allpon ñeñt poçtetsa puesheña'tsocop. Ñapa' attecmach penanet, çhocmach apuenanet ñerra'm esempoch çherrerr allempo atet anaret ñocop o'ch alla apa'yerraneterr po'pocheño. Ñapa' çhocmach atet pena amach queçpuenaneto tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ attoch e'ñe coshatenan pamo'mte'.

<sup>46</sup> Ñeñtña ataruasañpa' atarrcha' coshatapuerran pamo'mte'. Ñerra'm esempoch huerra o'ch alla entuanen pa'taruasañer ama çho queçpuenanano ñeñt po'taruas apa'neñ ahuañmo'çoteñ.

<sup>47</sup> Po'ñoch o'ch notas, ñeñtña yacmar atarrcha' coshatueñ pamo'mte'. Añcha' coshaterre' o'ch nohuer añcha'tare't ñeñcha' cohuan'psaprete' ñeñt allpon echenyen pamo'mte'.

<sup>48-49</sup> Tarraña ñeñtña ataruasañer allempo ama huerra' pamo'mte' ñerra'm ñapa' atta oten pueyoçhro, namo'mte'pa' amach ahuen huerro, allempoña ñapa' çhach ashtapechyenan ataruasañechno ñeñcha' rratañ. Ñaña'pa' ñerra'm attach allemeñ rrapreyen ñaña attach orrare'tapreyen allcha' atarr posa'tare'tyen, ñeñtña ataruasañ atetpa' ama't mameshapa' ama cohuenayaya.

<sup>50</sup> Ñeñña ataruasañer ñerra'm ñapa' attach ottatse'tyena amach es puecha'yeno amach eñoteñe ñeñfe yetroch huerra pamo'mte'pa' ama't erro'tsencha' yetro huena.

<sup>51</sup> Machayotachña huerra pamo'mte'pa' atarrcha' coñchatuer, allach mueñuer all ñeñf o'patenaya allohuen ñeñf po'ñoçh ama ame'ñetso ñeñf atta shecare'tyets. Allña'papa' allcha' yahuanrrorterret panmueñofet atserrpa' rraso'tyesosetcha' pa's.

## 25

*All atma'ntataretta ñeñf atet pena çharrasheña shopshare'*

<sup>1</sup> Jesúsñapa' alla yeçhaterraneterr, ñeñfpa' atet otanet:

—Allempoch añcha'taretterra Yompor ñeñf pue'ntañ'o'tsen allempoch nohuerra na, ñeñña allempopa' atetcha' perra e'ñech atet ñerra'mrrate' çharrasheña shopshare' ñeñfcha' tatsa allcha' cohuoset allempoch huerranet ñeñf e'ñe errote' sena'tetsa. Ñetñapa' anomyeset po'lampareñ alloch poctapueñet ñerra'm esempoch huerra.

<sup>2-4</sup> Ñeñña amnarsheña ñetpa' atta es puecha'yenet ñeñfo'marña ama anmuetoña po'poñ aceite' alloch a'huortaterret po'lampareñ allempoch huañ ñeñf anmamñset po'lamparñeño. Po'potantañ amnarsheña ñetpa' atarr eñotenet attoch eñose'rteñet e'ñe cohuen, ñeñfo'marña ñet e'ñe ellonetpa' anomyeset aceite' puetellmo alloch a'huortaterret po'lampareñ ñerra'm esempo huañañset ñeñf po'lampareñeño'tsenet.

<sup>5</sup> Allña ñetpa' cohueñet, ama ahuenaye' huerranetoña ñeñf sena'tetsa. Ñetña all machayota moñe'tyesetpa' çhepa'tcha' manrra'tuatset.

<sup>6</sup> O'ña ñarenen tsappa' allempoñapa' machayota e'muet rranarets, ñeññapa' atet oten: “Tayaca'yeña huennasaña ñeñf sena'tetsa ñeñf atarr secuen. Secha'nomña'ye' o'ch sepocteñ.”

<sup>7</sup> Allempoñapa' allenta tantrra'tuaña allohuen shopshare' ñetñapa' a'cohuenetyeset po'lampareñ.

<sup>8</sup> Amnarsheñaña ñeñf ama yerpa'pesnomaye aceite' ñetñapa' atet otare'chet po'potantañ amnarsheña ñeñf çhocma anmue' aceite': “Te'pa' o'ch socya'y yamña aceite' ñeñfcha' ya'huortatnom. Yapa' o' maya'huaña yelampareñ.”

<sup>9</sup> Ñeñña e'ñe cohuen eñotene' eñose'rtatsapa' ñetñapa' atet ochetña po'poñ amnarsheña ñeñf enamuenahuet aceite': “Amachca'ye yocyasote't yehuañapen yamña. Sapa' arrña seta all pomueñet o'ch serañeña' samña socop.”

<sup>10</sup> Ñet ahuanmatset o'ch rañeñeta'pa' ñeñña sena'tetsapa' e'ñe allorocma then. Ñeñña po'poñ amnarsheña ñeñf e'ñe po'ñoçh çhocma eñose'rtetsa, ñetñapa' be'toscha'tet parro epuet ñeñf sena'tetsa. Allña'papa' allcha' atarr coshame'tapreret. Allña'papa' e'ñe echarr yottamñset.

<sup>11</sup> Allña e'ñe o'chtatsapa' o' huaçherraña po'potantañ amnarsheña shopshare' ñeñf ahuanmatsa ñorra'. Ñetñapa' atet otuerret: “Petoramñsaye'chapuerrey Nepapareshacha'.”

<sup>12</sup> Ñañapa' atet otapueranet: “Te' napa' o'ch notapuerres, sa amaca'ye po'ñoçhaye' seyemtenno.”

<sup>13</sup> Jesúsñapa' alla otterranerr ñeñf e'mñotene':

—Ñeñfo'marña na te'pa' o'ch notas: Sapa' çhocmuepa'chña e'ñe cohuen seño'sertena, tarro'mar sapa' amaca'ye seño'teñe erra'tsencha' yetñatsro allempoch nohuerra na Ñeñfen Acheñetosets, ñamña erro'tsencha' yetro ama't ñeñfpa' ama seño'teñe.

*All atma'ntataretta ataruasañeçhno ñeñf aparettatsa puesheña'tets quelle ñeñf otenet talento*

<sup>14</sup> Jesúsñapa' alla yeçhaterraneterr po'poñ, ñeñfpa' atet otterraneterr:

—Allempoch añcha'taretterra Yompor ñeñf pue'ntañ'o'tsen allempoch nohuerra na, ñeñña allempopa' e'ñech atet perra ñerra'mrrate' puesheñarr yacma o'ch ahuo' bachayo. Ñeñña yacmarpa' o'ch agotnoman pa'taruasañrenesha'pa' o'ch apa'yesnomanet quelle ñeñf allpon echen; ñetñapa' o'ch cohuanñsoñet tarremphuach esempohuañencha' huerra.

<sup>15</sup> Puesheñarrpa' apa'neñ amnarmeta talento, ñeñfpa' atarr shonte' quelle allpon ñerra'm amnar mil. Ñapa' añecop apa'neñ attoch ellopa' o'ch atontatan po'patronar po'çllayor. Po'psheñeñpa' apa'neñ epmeta talento, ñeñfpa' allpon quelle allpon ñerra'm epa mil. Po'psheñeñpa' apa'neñ puetarr talento. Ñeñfpa' cho'ña allpon quelle ñerra'mrrate' paterr mil. Ñehua, puesheña'tsetpa' e'ñe allpona apa'yesnomanet ñeñf e'ñe allpona eñotyenet attoch ellonetpa' atontatet quelle. Ñeñña apa'yesuanmanetpa' ñañapa' allenta ahuo' bachayo.

<sup>16</sup> Ñeñf agapue' amnar mil ñañapa' allorocma ahuo' allcha' taruasatan quelle; attoña ellonetpa' o' alla ganerrerr po'poñ amnar mil quelle.

<sup>17</sup> Atet p̄a ñāma ñeñt̄ agapue' epa mil. Ñapa'cho'ña ellonetpa' ganerrerr po'poñ epa mil quelle.

<sup>18</sup> Tarraña añña ñeñt̄ agapue' paterr mil ñaña'p̄a' allenta anem̄ allcha' pampueña'; attoca'yena ñapa' cha e'potanña quelle.

<sup>19</sup> O'ña atomatpa' o' huerranetña po'patronaret, allenta agotatuerranet attoch entueranet po'taruas errotenete' taruasa'yestet e'ñe puesheña'tset.

<sup>20</sup> Ñeñt̄ña agapue' amnar mil ñaña'p̄a' huapapa' apapuenan po'patronar po'poñ amnar mil quelle, ñeñt̄pa' atet otapueñ: "Añña Nompocha' ñeñt̄ papa'nmuen amnar mil quelle ahuaña, napa' elloca'ye neganerrerrña peçllayorot po'poñ amnar mil quelle."

<sup>21</sup> Po'patronarpa' atet och: "E'ñe pocte' neyochrecha'; papa' atarr cohuen pesherbennen. Papa' e'ñe cohuen petsoton ñeñt̄ atet notnomuep̄. Ama't allponatolla napa'nmañ ahuaña, pañapa' atarro't cohuen pesherbaton. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenuerrep̄ pach necuanp̄sapreterre' ñeñt̄ atarr aton. Te'ña papa' pebe'tos allcha' atarr p̄ochsapreterrna."

<sup>22</sup> Allempoñapa' ñeñt̄ agapue' ñāma epa mil, ñapa'cho' huapapa' apapuenan po'patronar po'poñ epa mil quelle. Ñapa'cho'ña atet otapueñ: "Nompocha' ñeñt̄ papa'nmuen nam̄ epa mil, napa'cho'ña elloca'ye neganerrerrña peçllayorot po'poñ epa mil quelle."

<sup>23</sup> Ñapa'cho'ña po'patronarpa' atet och: "E'ñe pocte'; papa'cho'ña atarro't cohuen pesherbennen. Papa'cho'ña e'ñe cohuen petsoton ñeñt̄ atet notnomuep̄. Ama't allponatolla napa'nmañ ahuaña, pañapa' atarro't cohuen pesherbaton. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenuerrep̄ pama pach necuanp̄sapreterre' ñeñt̄ atarr aton. Papa'cho'ña te'pa' pebe'tos pama allcha' atarr p̄ochsapreterrna."

<sup>24</sup> Allempoñapa' huapa ñāma ñeñt̄ agapue' paterr mil quelle. Ñaña'p̄a' atet otapueñ: "Napa' neñotenep̄ Nompocha'. Papa' amaca'ye matsrre'mñape; papa' chocmaca'ye peprratam̄pesyen ama't ñeñt̄pa' ama p̄oyaye ñāma chocmaca'ye p̄ocsechatyena ñeñt̄ ama p̄aye' nare'tatyenaye; chocma es p̄a'yapa'cha'yen ama't ñeñt̄pa' amaca'ye p̄aye' na'yenaye.

<sup>25</sup> Ñeñto'marña napa' cha nemcha'tenep̄. Ñeñto'marña ñeñt̄ papa'nmuen ahuaña paterr mil quellepa' nañapa' cha nepamonañ. Te'ña'p̄a' o'ch alla napa'uerrep̄ ñeñt̄ e'ñe p̄o."

<sup>26</sup> Allempoña po'patronarpa' atet och: "Paña po'ñoçhpa' amaca'ye cohuenaye' pesherbennen ama't mamesha; atarrca'ye quellañtsoñ. Ñerra'm e'ñe po'ñoçh peñotenoñ chocma es neprratam̄pesyeneñ ñeñt̄ ama noyaye; ñerra'm po'ñoçh chocma nocsechatyeneñ ñeñt̄ ama naye' nare'tatyenaye; ñerra'm po'ñoçh chocma es na'yapa'cha'yeneñ ñeñt̄ ama naye' na'yenayñe, ñerra'm e'ñe po'ñoçh atet pentennoña'p̄"

<sup>27</sup> eso'maruañaca'ye amaña bancoye' penennanoña neçllayor allochñapa' te'ña o' nehuerrapa' nagaphuerreñcha' ñāma allo atontatonet neçllayor."

<sup>28</sup> Allempoñapa' atet otan ñeñt̄ tomcha'tyets all: "Te'pa' chosa puerratam̄perre'ña ñeñt̄ paterr mil quelle o'ch sapuer ñeñt̄ echene' charra' mil quelle."

<sup>29</sup> Ñeñto'marña te' napa' o'ch notas: Ñeñt̄ es echets shonte' e'ñe puesherbateñoñet pamo'mte', ñetña ellonetpa' o'ch alla aparetterret po'poñ aton. Tarraña ñeñt̄ ama es echetsopa' ama't allponatolla ñeñt̄ echenetañ aprratam̄p̄saretterretcha'.

<sup>30</sup> Ñaña añ ataruasañer ñeñt̄ ama nesherbena, te'ña'p̄a' chosaña huapore'te' a'yot checmetot. Allña'p̄a' allcha' yahuanrrortenet panmueñoñet atserrpa' rraso'tyesosetcha' pa's."

*Allempoch ellopa'tetstataretterra ñeñt̄ toma'ntenaya carrneroçhno ñāma ñeñt̄ toma'ntenaya cabraçhno*

<sup>31</sup> Allempoch nohuerra na Ñeñfen Acheñetosets, nohuerrach e'ñe nepartsoteñoñuen epan allohuen nemillañoñefñanashar. Allempopa' nanorruerrcha' neconaño allcha'ña e'ñe nepartsotuerr e'ñe necohuenteshsa'.

<sup>32</sup> Allempoñapa' e'ñech nesho apçherra allohuen pa'namen acheñ ñeñt̄ yecha'yetsa arr patso. Allempochña nellopa'tetstaterranet e'ñe atet pena ñeñt̄ pamo'mte' pen carrnero, ñaña'p̄a' o'ch ellopa'tetstatenan carrneroçhno ñāma cabraçhno.

<sup>33</sup> Acheñeshsa'ña ñeñt̄ e'ñe cohuenpa' ñetña'p̄a' necohuenrotcha' nenuerranet ñeñt̄ e'ñe atet ñerra'm carrneroçhno. Ñaña ñeñt̄ña ama cohuenayayepa' ñetña'p̄a' ne'chcoterotach nenuerranet ñeñt̄ e'ñe atet ñerra'm cabraçhno.

<sup>34</sup> Naña allempoch atarr na'mcha'taretterrapa', atetcha' noter ñeñt̄ necohuenronte'tsa'yen: "Sapa' sonacha't allohuenes tarro'mar Nompoch o'ca'ye atarr bensare'tam̄perres. Te'ña sapa' o'ch saguèrr ñeñt̄ o'patatensa ahuatoteñ. Ama't allempoteñ Nompocha' errete' yeçhcatene' pats sañapa' allempoteñ o'patatasa attoch sa'mcha'taretta'pretera.

<sup>35</sup> Tarro'mar napa' allempo nachporre'tpa' saca'yeña nerratallme'chaye't. Allempo no'ñpa'te'tpa' saca'yeña nonayesaye't. Allempo nechapue't sesho all ama nentare sañapa' chocma e'ñe cohuen sagapne't.

<sup>36</sup> Allempo nemuelle'tpa' saca'yeña nepashtaye't. Allempo natsna'te'tpa' sañapa' chocma secuanpesne't. Allempo yottam'pesnete'tpa' saca'yeña e'ñe cohuen nemo'taye't."

<sup>37</sup> Allempoña ñeñt e'ñe cohuen es sepa'yesaye'tpa' ñetñapa' atetcha' oterrnet: "Ta'm Partseshacha', ¿esempo'tña yentape't allempo pachporre't allempo yerratallme'chape't? ¿Esempto'tña yentape't allempo po'ñpa'te't allempo yonape't?"

<sup>38</sup> ¿Esempto'tña yentape't allempo pechapue't yesho all ama pentare allempo e'ñe cohuen yagapape't? Ta'm ¿esempofe'ña yentape't allempo pemuelle't allempo yepashtape't?

<sup>39</sup> ¿Esempto't yentape'tña allempo patsna'te't ñaña allempo yottam'psapete't allempo yemo'tape't?"

<sup>40</sup> Allempoña na ñeñen Partseshanpa' atetcha' noterres: "Te' napa' o'ch notas: Po'ño'chpa' allempo e'ñe cohuen atet sepa'yesnane't na nemo'nasheñnesha' na'naca'yeña e'ñe cohuen atet sepen. Ama't puesheñarra ñeñt ama esoshe'maye' entyese'te acheñnesha' allempo, tarraña saña allempopa' atto e'ñe cohuen es sepa'yesanete't, na'naca'yeña e'ñe cohuen atet sepen allempo."

<sup>41</sup> 'Allempoña ñeñt ne'hcoteronte'tsenpa' atetcha' noterranet: "Sapa' orrerres arrot, sapa' aña so'patenaya ñeñt atarr yoro'chen. Te'ñapa' orras all huorten tso' erraparen ñeñt ama amayaño ama't errponaña. Ñeñtña tsorpa' añ o'patateñet oneñt e'ñe puey-ochreshohuen.

<sup>42</sup> Tarro'mar na allempo nachporre'tpa' sapa' amaca'ye saye' nerratallme'chaye'te. Allempo no'ñpa'te'tpa' amaca' saye'ña nonaye'te.

<sup>43</sup> Allempo nechapue't sesho all ama nentare sapa' amaca'ye cohuenaye' sagapne'te. Allempo nemuelle'tpa' sapa' amaca'ye saye' nepashtaye'te. Allempo natsna'te't ama't ñaña allempo yottam'pesnete'tpa' sañapa' amaca'ye semo'tne'te."

<sup>44</sup> Allempoña ñetpa' atetcha' oterrnet: "¿Esemphuañaca'ye, Partseshacha', yentape't allempo pachporre't ñaña allempo po'ñpa'te't ñaña allempo pechapue't yesho all ama pentare ñaña allempo pemuelle't ñaña allempo patsna'te't, ñaña allempo yottam'psapete't? ¿Esempto'tña yentape't atet allempo yapa' ama't coñe'tapa' ama es yapape'te?"

<sup>45</sup> Allempoña napa' atetcha' noteranet: "Te'pa' o'ch notas: Po'ño'ch sa allempo ama a'cua'psenaye' sentone'te allohuen na nemo'nasheñnesha', na'naca'yeña atet sente'tña allempo."

<sup>46</sup> Allempoña acheñnesha' ñeñt ne'hcoteronte'tsen, ñetñapa' ahuanerretcha' allcha' cofcherret e'ñe errponohuañen. Añña ñeñt e'ñe cohuen es pa'yestse't ñetñapa' ahuanerretcha' Yomporesho allña ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen errponañohuen.

## 26

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret*

*(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jesúsñapa' allempo serrpare'tatuahuanet allohuen añ ñoñetspa' allempoñapa' atet otan pueyochresha':

<sup>2</sup>—Sapa' seño'teñ o'ca'ye epomtam'apa' o'ch chapa'muen pascuapo. Allempoña na Ñeñen Acheñetosetspa' allempochña pomuerrnet attotcha'ña corso'tam'pernet.

<sup>3</sup> Allempoña allohuen judionesha' pa'mcha'tareternesha' ñetñapa' ap'chet. Añ ap'chatsa allohuen ñeñt judionesha' po'cornaneshar pa'mcha'tareternesha' epuet ñaña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret epuet ñaña ñeñt pompornesha' pen allohuen judionesha'. Ñetñapa' arr ap'chenet cornesha' pa'paclo, ñeñtña cornesha'pa' ñaca'yeña atarr nanac pa'mcha'tareter penet, ñetñapa' añ pa'so'cheñ Caifás.

<sup>4</sup> Allña ñetpa' cotape'chatannenet, Jesúsata atarr o'patenet. Ñetñapa' atet otanna'tyeset: —Errotuachca'ye yepe'te' atoch yeshcach e'ñe a'nahua esheccha' yerrmach attotcha' yemtsatach.

<sup>5</sup> Ñetña allempopa' alla otanna'tyerretter:

—Tarraña te' pascuapo allempo shontena acheñnesha' amachca'ye yerrmatsche alañaca'ye cha yatsrre'mochtateñ acheñnesha'.

*Atto puesheñarr coyanesha'pa' shosan eñmosaí Jesús poño*

*(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Pamtarrña Jesúsapa' Betanio'tsen all Simón pa'paclo, ñeñtña Simónpa' ñeñt ose't puet-sarñiats.

<sup>7</sup> Jesúsñapa' alla anen all rrallme'chen. Allñapa' huapoña puesheñarr coyanesha', huapatan eñmosa'ñeñ' ama matsa'to; huapatam'pes puetellm'o ñeñña puetellm'pa' añ socheñet alabastro. Ñeñña eñmosa'pa' alla she' Jesús poño.

<sup>8</sup> Pueyochresha'chnoña ñetña eñchetpa' 'cha atsrre'muet, atet otyeset:

—Eso'mare'tña atta a'pertatosaña eñmosa'. Ñeñ eñmosa'ferpa' amaca'ye matsa'to.

<sup>9</sup> Chochñacho' pomoseña' ganañcha' shonte' quelle allempoñapa' apa'yesaneñcha' ñaña allohuen huocchañneshachno.

<sup>10</sup> Jesúsña e'manetpa' ñaña' atet otanet:

—Eso'mare'tcha' 'cha muene' satsrre'moçhtana'tañña coyanesha'. Ñapa' atarrca'ye cohuen posen.

<sup>11</sup> Tarraña ama'tcha' 'cho pomosaneñ eñmosa' alloch es apa'yesaneñ huocchañneshachno, tarraña chocmachca'ye eñallña huocchañneshachno arr patsro. Nañapa' po'ñoçpa' amachca'ye allo'na sentenno arr patsro.

<sup>12</sup> Ñeñ atto shosnan te' eñmosa' nechts'o, ñeñ'pa' añeçpa'naca'ye sherben tarremphua allempoch a'yana'terrneterr ñeñ'cha' epuet pampa'pesnet.

<sup>13</sup> Po'ñoçca'ye notenes: Ora erracmañen añ patsro errach serrpare'tatyenet añ cohuen ñoñets allempopa' serrpare'chetcha' ñaña atet penen te' añ coyanesha', attoçña ña'nach yerpuenet.

*Atto Judaspa' pomuerran Jesús*

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup> Allempoña pueyochresha' ñeñ 'çharra' puechetsa epsheña, puesheñarrña ñeñ pa'so'cheñ Judas Iscariote, ñaña'pa' allenta ahuo' allo'tsa'yen ñeñ' pa'ñcha'tareternesha' pa'yen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>15</sup> Chap allpa' ñaña'pa' atet otosanet:

—Ñerra'm o'ch negatas Jesús attoch serrmue'pa' 'çerrpona'tcha'ña setsa'tna?

Ñetñapa' atet ochet:

—O'chca'ye yapa' ma'poch çharratilla quelle.

<sup>16</sup> Allempoña ñapa' aña e'ñe cotape'chyen errotentoch'a' pomuerranña Jesús.

*Atto Jesús'pa' rrallme'chatnenan pueyochresha' attoch çhocmach yerpueret ñeñ yoten te' Santa Cena*

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

<sup>17</sup> Allempoña çhapa'muen ñeñ yetñatsro allempoch rrerretterr pan ñeñ' ama anareteyaye chase'. Chapa'muen ñeñ yeterpa' Jesúsñapa' huacha'toña pueyochresha' ñetñapa' atet otoset:

—Te'pa' 'çerra't pemneñ allcha' ya'potona' ñeñ'cha' perra' pascuapo?

<sup>18</sup> Ñaña'pa' atet otanet:

—Te'pa' o'ch ahues anetso; o'ch seçhap allo'tsen puesheñarr acheñ. Ñeñ'pa' atetcha' sotos: “Ñeñña Maestro Jesús'pa' atetca'ye oten: “Te'pa' o' çhapmoch allempoch nerroma, te' pascuapopa' arrcha' nerra'nom pepaclo neyochreshohuen.”

<sup>19</sup> Atet otanet Jesús'pa' ñetñapa' atet'cho' pet. Allca'yeña añño'tosñañetña rreñets allcha' rrallme'chet.

<sup>20</sup> O'ña ellerrotenapa' Jesúsñapa' anorros allcha' rrallme'chatnenan pueyochresha' ñeñ 'çharrasheña puechena epsheña.

<sup>21</sup> Allña rrallme'chetsetpa' Jesúsñapa' atet otanet:

—Po'ñoçca'ye notenes: Puesheñarrotos sa ñeñ'escha'ca'ye nepomuerre'.

<sup>22</sup> Ñetñapa' 'cha atarr lleca'rrtet. A'p'to'tyeset e'ñe puesheña'ttset:

—Parteshacha' ta'm çamafe' na nepomuerrmochape?

<sup>23</sup> Ñaña'pa' atet otarraneterr:

—Ñeñ netsapechapretene' nerrarpa' ñeñ'cha'ca'yeña nepomuerre'.

<sup>24</sup> Po'ñoçca'ye te'pa' allo'na sen etsotnomtsa' ñeñ' atet anuaret Yompor po'ñoño nocop Ñeñen Acheñetosets; attoçta' muetsaterrnet. Tarraña nocoppa' e'ñe poçte'; añña po'ñoç acheñer ñeñ'cha' nepomuerre' ñocopñapa' atarr llequëñets. Añ acheñerpa' e'ñeca'ye poçten' ñocop amachñacho' eñalletatstañe.

<sup>25</sup> Judasña ñeñ'cha' pomuerre'pa' ñaña'pa' atet och:

—Maestrocha' ta'm çamafe' na nepomuerrmochape?

Jesúsñapa' atet och:

—Pate'ca'ye atetca' p'toten.

<sup>26</sup> All rrallme'chenet, Jesúsñapa' chetan pan parasyoso'tan Pompor. Parasyoso'tuepa' shota'tan pampa' apa'yesan pueyochresha'. Ñeñ'pa' atet otanet:

—Sagapyes o'ch serre' añmapa' ñeñfcha'ña nechets sepen.

<sup>27</sup> Allotñapa' chetan ñaña orramets parasyoso'tuerrrrpa' apa'yerraneterr. Ñeñpa' atet oterraneterr:

—Sorr ñaña añ narmetsos allohuenes.

<sup>28</sup> Añpa' nerrasca'ye sepeñ ñeñfcha' ashatarettatsa shonte' acheñeshacop alloch ap're'tnaretterret po'chñaret. Añ nerraspa' alloch e'ñe etserra a'pocataerra acheñesha' Apusho.

<sup>29</sup> Napa' o'ch notas: Te'pa' amach alla norrerre'te añ narmetsos tayoteñ tarremphuach allempoch alla ello yorrerrerr parro allempoch añcha'taretueterra Apa.

*Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' chocmach a'nasocha*

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup> Allempoña o' morrechuanmuet Yomporecoppa' ahuaneneterr Olivoño.

<sup>31</sup> Allñapa' atet otosanet Jesús:

—Añ tsaprocma sa allohuenespa' sa'ypo'ña' huanmuencha' tarro'mar Yompor po'ñoñopa' atetca'ye anuaret, ñeñpa' atet ote't Yompor nocop: "O'ch nemtsater ñeñf chuanñene' carrnero, po'carrnerorñapa' chach matrra'tyesa allemeñ."

<sup>32</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Tarraña esempoch alla netanterra napa' nanomcha' oterrtsa Galileo.

<sup>33</sup> Allempoña Pedropa' atet och:

—Ama't allohuenet ñerra'm a'ypo'ña' huerrpetcha'pa' naña ama't ahuatapa' amach na'ypo'ñerrepe.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Po'ñoçhca'ye o'ch notaþ, aña tsaprocma amach eñena' atolloppa' pañapa' o'ch ma'poch pa' nasotenna.

<sup>35</sup> Pedroñapa' alla otererr:

—Ama'tcha' yerromhuanen parropa' nañapa' ama't parrocha amach na' nasotaþo.

Allohuen pueyochresha'pa' ñetpa'cho'ña e'ñe attecma otyeñetañ ñamet.

*Atto Jesúsapa' ma'yochuena all oteñet Getsemaní*

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Allotñapa' chap Jesús pueyochreshohuen all narmetsño, ñeñpa' añ pa'so'cheñ Getsemaní. Allñapa' otosanet:

—Te' sapa' allach sanorçha'tos arrma, napa' o'ch nema'yochena' tarronteye'.

<sup>37</sup> Allñapa' aña anmos Pedro ñaña Zebedeo puechemerresha', epsheña. Jesúsñapa' cha nanac llequëna, nanac allpatena.

<sup>38</sup> Allempoñapa' atet otosanet:

—Napa' cha chepochenen nellquëña neyoçhro, cha muene' nerromuen nellquëño. Sapa' allasa'tach arr secuapretosno'tach.

<sup>39</sup> Ñañapa' ahuo' a'yenteye' all rremosa patso atet ma'yochosa:

—Apa, ñerra'm errotentopa' arepa'chña pemnatatsche o'ch çhapona ñeñf atarr amue-roçhtatañ nenten.\* Tarraña ñerra'm pach muenats añepa'chña atet peþaton ñeñf pemnen pa, amachña añeyaye ñeñf nemnen na.

<sup>40</sup> O'ña atet ma'yochuapa' o' ahuerri allo'tsa'yen pueyochresha' ma'psheña. O' çherr allpa' alla entuerranet ñetñapa' cha atarr manrrenet. Allempoñapa' otuerran Pedro:

—Ama't mamesha are'tcha'ña acuenaye' sentoso. Amahuachña' secuapretosnote' ama't mamesha.

<sup>41</sup> E'ñe seño'srteño'pa' choña sema'yochosa allochñapa' attoch amach sañeña a'puerrataterro topateñets ñeñfcha' sehuapoya atarr huomenc. Ñeñpa' ama't atarr semneñeñ tarraña sechetsñapa' amaca'ye ahuaencateye' penso, ñeño'marña notenes çhocmach sema'yochena.

<sup>42</sup> Jesúsñapa' alla ahuerrierr puepocheño o'ch ma'yocherrerr; ñeñfara atet otuerrerr:

—Ñerra'm Apacha' aña pemnaten o'ch çhapona ñeñfcha' atarr na'mueroçhtate', ñerra'm ama errotenoþ pa'huañataþperno, ñeñpa' e'ñe pocte'. Añepa'chña atet peþaton ñeñf pemnen pa.

<sup>43</sup> O'ña alla ma'yochuerrerrpa' allempoñapa' huerrerrr alla entuerranerr pueyochresha' ñetñapa' o' alla manrretererr, cha nanac atserr moñe'tenet.

<sup>44</sup> Jesúsñapa' alla sa'nerraneterrpa' ahuerrierr ma'yochatsa poma'pocheño'hua. E'ñe attecma ma'yochuerrerr atet otua ñorra'.

\* 26:39 Ñeñf amueroçhtatañ ñeñpa' po'ñoçh arr atma'ntataret ñerra'mrrate' ñeñf atarr pesherr yorren orramtso.



<sup>45</sup> O'ña ma'yochuerrapa' allempoñapa' alla huerrerr pueyochreshesho, atet otueraneter:

—Ama't teme'ttsenpa' alla't semanrren; ama'tpa' alla sames. Te'pa' señochepe'ch o' 'chap allempoch pomataterrnet na Ñeñen Acheñetosets atotcha' errotuanen perren ñeñ' atarr ochñatenesha'.

<sup>46</sup> Te'ñapa' setanterra o'ch ahuey o'ch yepocte'. Secue'ca'ye ñeñ'cha' nepomue' ñeñ'tpa' alla'tsena.

*Allempo rromoset Jesús*

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> All atet eñorena Jesús'pa' 'cha huapatsa puesheñarr ñeñ' pueyochresha' peneñ ñeñ' a'pchenahuet epsheña, ñeñ'ñapa' añ Judas. Ñaña'pa' huacha'tatan shonte' acheñenesha' occhelletareret ñaña etsachperetareret. Ñehua, añ ñeñ' hua'cha'ttsapa' añ mueñenahuet ñeñ' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñ' pompornesha' pen allohuen judionesha'. Ñetca'yeña mueñene'ña ñeñ'cha' rremuenaya' Jesús.

<sup>48</sup> Ñehua, Judas ñeñ' pomuerre' Jesús'pa' ñaña'pa' atet otnoman acheñenesha' ñeñ' anom attoch cheme'toset Jesús. Ñeñ'tpa' atet otnomanet:

—Erra'tsencha' nehuom'cha'tos e'ñe netso'ttsapa'teñ'otpa' ñeñ'ca'yeña Jesús. Sañapa' ñeñ'cha'ña serrmos.

<sup>49</sup> Allempoña huapapa' 'cha ponmosaya Jesús huom'cha'tos e'ñe puetso'ttsapa'teñesha' atet otos:

—Tsapo, Maestrocha'.

<sup>50</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—Eso'maruaña'ca' masheñe, penña arr nesho.

Allempoña acheñenesha'pa' ponmosyet Jesús'pa' rromoset e'ñe po'huamencocma.

<sup>51</sup> Allempoña puesheñarr ñeñ' epuet Jesús'pa' ñaña'pa' po'cchella cheta'pa' o'ch 'chonto'tapaneñ cornesha' pueñañra, puetepa'tcha' tsorroñ. Ñeñ'tpa' año pueñañra ñeñ' pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>52</sup> Allempoña Jesús'pa' atet och:

—Penerr alla pocchell allecma peneñ. Allohuen ñeñ' orrotetsa po'cchellopa' cochlochca'ye colla'huerrret.

<sup>53</sup> Papa' 'chate' potenapañ amate' errotenot es nenameña Nompör. Ama't peñoteñe ñerra'm 'cho nenanpa' ñapa' allorocmach mueñoneñ shonte' nanac po'millañofeñaneshar ñeñ'cha' nemoñsayañ,

<sup>54</sup> tarraña ñerra'm atet ne'papa' amate' errotenot etsotoña ñeñ' atet anuaret Yompor po'ñoño nocop. Allña oten ñeñ'tpa' atetcha'ca'ye perra.

<sup>55</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otan acheñenesha':

—Eso'mare't sehua'cha'tennanaña e'ñe occhelletareroches ñaña etsachperetareroches attoch serrma'n. Napa' 'ze'ñe't atet sentenen ñerra'mrrate' eñefen? O' allponmatuanen nanorryen Parets pa'pacillo'mar, all ney'chatyen, eso'mare'tña ama allempocmaña serma'ne'te.

<sup>56</sup> Ama'tpa' attepa'ca'ye perra allochñapa' attoch e'ñe etsotuerra ñeñ' allpon quellca'yese't nocop ñeñ' a'm'ta'yese't Yompor po'ñoñ.

Allempoña allohuen pueyochresha'pa' allorocma a'ypo'ña' huanmet, ñetñapa' yetrra'tuet.

*Allempo 'chapata'mueñet Jesús all ap'cha'muena allohuen judionesha' pa'm'cha'tareternesha' ñeñ' a'pocatyene' ñoñets ñocpuet*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Acheñenesha' ñeñ' rromose' Jesús'pa' ñetñapa' anmet allo'tsen Caifás ñeñ' pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Allñapa' all ap'chenet parro allohuen ñeñ' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñ' atet anaret epuet ñaña ñeñ' pompornesha' pen allohuen judionesha'.

<sup>58</sup> Pedroñapa' cota'mnanet tarraña ñapa' chenta' en a'yo't. E'ñe cornesha' po'pampohua allñapa' anorros epuet ñeñ' guardianesha' allochñapa' esheccha' entan Jesús attoch errotuanencha' pet.

<sup>59</sup> Cornaneshan'ña pa'm'cha'tareternesha' ñaña ñeñ' pompornesha' pen allohuen judionesha' ñaña allohuen ñeñ' a'pocatyene' ñoñets ñocpuet ñetñapa' añña atarr e'nenet ñeñ'cha' toma'tam'pse' Jesús allochñapa' attoch muetsatachet.

<sup>60</sup> Ama't shonte' huapatsañ ñeñ'cha' toma'tam'psosayeñpa' am'cha'taretnesha'ña ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' entayeña attoch muetsatachet. Atteñapa' huapa ñaña epsheña ñeñ'cha' toma'tam'pse'.

<sup>61</sup> Ñetñapa' atet otoset:

—Añ acheñer ahuañapa' atetca'ye oten: “Napa' atarr ahuañenaten attoch na'materrñña Parets pa'paquél. Allotña poma'pamtañopa' o'ch alla natomater.” Ñapa' atetca'ye otña allempo.

<sup>62</sup> Allempoñapa' cornesha' ñeññ nanac amcha'taret allenta tompa' atet otan Jesús:

—Pañapa' ¿ama'tcha'ña ñapananeto? ¿Errofenote'tña otteñe'chenpet?

<sup>63</sup> Jesúsñapa' ama eñoreno. Allempoña cornesha'pa' alla otererr:

—Te'pa' o'ch notap' o'ch potey e'ñe Yompor pa'so'chño ñeññ ama arromñafeshayaye, ñapa' ¿pa'tña ñeñteñ Parets Puechemereñ, ñeñteñte' Cristotosets?

<sup>64</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Napa' po'ñoçha'ye ñeññen e'ñe atet poten. Elloña napa' o'chca'ye notas, o'ca'ye e'ñe çhapmoch allempoch e'ñe senterren na Ñeññen Acheñetosets o'chca'ye alla nanorruerr Parets po'cohuenrot allcha' nepartsotapretera. Ñaña po'pocheño o'ch sentapuerren o'ch nesuañperra oso Yompor pue'ntañot.

<sup>65</sup> Cornesha'ñapa' ñeñña e'mpa' allenta rrarre'tan pa'shtam e'ñe patsrre'mueñoñ, ñeñña' atet ot:

—O'ca'ye çha achñmare'tanña Yompor. Ñeñteñña' amach ye'natsche po'psheññ ñeññcha' a'metamñpouse'. Te' ama't sapa' o'ca'ye se'm atet achñmare'tenan Yompor. ¿Errofenat' senteñña sa?

<sup>66</sup> Ñetñapa' atet otyeset:

—Ña po'ñoçha'pa' atarrca'ye nanac achñmare'tenan Yompor, pocte'ñacho' te'pa' o'ch semt-satach.

<sup>67</sup> Allempoñapa' a'coshare'tyeset e'ñe pa'clloyot, çho'ña çhota'tyeset; po'potantañeçhnoñapa' taçlapeçhyeset.

<sup>68</sup> Pachñmare'teñoñetpa' atet otyeset:

—Te'ña ñerra'm po'ñoçhte' Cristo'ppa' e'ñoratenperrepa' Parets allochñapa' attoch potey esesha'te'ña peçhota'tyene'.

*Atto Pedropa' a' nasotana Jesús*

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Pedropa' a'yote'tsen all anen pampo. Allñapa' huapoña coyanesha' ñeññ cornesha' pueñañra, ñaña'pa' atet otosan Pedro:

—Paca'ye e'ñe cotaye'tña Jesús ñeññ galileo'marnesha'.

<sup>70</sup> Pedroñapa' anapue'pa' çha a' nasocha. Allohuenetñapa' e'ñe e'mhueñet atet ot:

—Napa' amaca'ye neñoteñe ñeññ atet potenen.

<sup>71</sup> Allempoña Pedropa' ahuer, çherr allotecma be'tenet o'ch çhapuet o'pono pampo. Allñapa' entuererr po'psheññ coyanesha' ñeññ cornesha' pueñañra. Ñaña'pa' atet otan ñeññ parro allo'tsa'yenet:

—Añ acheñerpa' ñeññca'ye cotene'ña Jesús ñeññ nazareto'marnesha'.

<sup>72</sup> Pedroñapa' alla a' nasotererrpa' atet otererr:

—Te' napa' o'ch notas e'ñe Yompor pa'so'chño, napa' amaca'ye nentareña añ yacmar ñeññ potenen.

<sup>73</sup> O'ña o'çhterrerrpa' huapoña ñaña ñeññ tomcha'tyets all, ñetpa'çho'ña atet otoset:

—Po'ñoçha'ye ñapa' Jesúsca'ye pueyochreshap. E'ñe atet peñen ñerra'mrrate' galileo'marnesha', ñeñño'marca'yeña o' yeñotañ.

<sup>74</sup> Allempoña Pedropa' e'ñe puehquëñoñanetpa' atta otatse'tyerraneter, ñeñña'pa' atet otanet:

—Napa' e'ñe Yompor pa'so'chño notenes, ñerra'm amate' po'ñoçhoye' notensopa' te'pa' nerromuepa'. Napa' po'ñoçha'ye ama nentareña añ yacmar.

Ñeñña otuanetpa' e'ñepa'tcha' allempocma eñeña atollop.

<sup>75</sup> Allempoña Pedropa' alla yerpuerrana ñeññ atet oteñ Jesús: “Amach eñena' atollop pañapa' o'ch ma'poch pa' nasotenna.” Allempoña Pedro çha'nom allotpa' ahuo' a'yenet allñapa' all atarr yahuosa huomenc.

## 27

*Allempo çhapata'mueñet Jesús allo'tsen añcha'taret Pilato*

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

<sup>1</sup> Tsapatña puetarenpa' ñeñña pa'micha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' ap'cha'mueneter parro epuet ñeññ pompornesha' pen judionesha'. Allña ap'çhenetpa' ñetña allohuenetpa' cotape'chatanna'tet attotcha' muetsatateret Jesús.

<sup>2</sup> Jesúsñapa' o' huancota'tuet allempoñapa' anma'mueñet allo'tsen amícha'taret Poncio Pilato (ñeñt' nen gobierno Romot' ñeñt' amícha'tarettetsa allo'marneshacop). Allca'ye poma'mueñetña Jesús.

*Atto tsomerra Judas e'ñe ñañeña*

<sup>3</sup> Judasña ñeñt' pomue' Jesúsapa' allempoña ñapa' eñoch Jesúsapa' 'chochca'ye muetseret. Allempoña puellquëñoípa' ello alla cotape'cherran cohuen. Allempo atet cotape'cherrpa' ñañapa' alla pomuerran quelle ma'poch charratlla. Alla apuerrana' cornaneshapa' pa'mícha'tareternesha' ñaña ñeñt' pompornesha' pen allohuen judionesha'.

<sup>4</sup> Allñapa' atet otuerranet:

—Napa' o' cha norrtaterr ñeñt' ama cohuenayaye, o'ca'ye cha nepomuier acheñ attoch muetseret ama't ñapa' ama't coñe'ta amaca'ye eñalleña po'chñar.

Ñetñapa' atet anaprra'tet:

—Ñeñt'apa' amaca'ye errotenoña yocop, ñeñt'apa' p'ocpaca'ye.

<sup>5</sup> Allempoña ñapa' atta huapore'terrana' quelle o'pono Parets pa'paclopa' o' alla ahuerr; e'ñe puellquëñoípa' tsoñña'huerra ñañeña.

<sup>6</sup> Cornaneshapa' ñapa' o' alla cheterret quelle. Ñetñapa' atet otanna'tyeset.

—Añ quellepa' alloca'ye atsa'tarettat attoch shataterrñañet acheñ po'rras. Ñeñto'marña te'pa' amate'ca'ye pocteyaye o'ch alla yenererr allecma ap'chenet quelle Parets pa'paclo.

<sup>7</sup> Allempoña e'ñe ñagattsetapa' atet a'pochatet o'ch rañtoñet allo añ po'patseñ ñeñt' ye'chcatyene' patsrro' allochñapa' allcha' pampa'yeret ama't erra'tsena acheñer ñeñt' ahuapña ñerra'm esempo rromayenet allampaño.

<sup>8</sup> Ñeñto'marña ñeñt' patserpa' añ sochet Errasatsotnanen tarro'mar ñeñte quellayero rañtyet allo ashataretterra errasats. Ama't teme'ttsen ñeñt' patser socheñet Errasatsotnanen.

<sup>9</sup> Attoca'yeña etsotaña atet ote't Jeremías ñeñt' a'ñtaye't Yompor po'ñoñ ahuat, ñeñt'apa' atetca'ye quellquë't Cristocop: “Cheterretcha' ñeñt' ma'poch charratlla quelle ñeñt' allpon po'tsa' nen israelena'tarnesha' atto muetsatateret.

<sup>10</sup> Ñeñt'ña quellepa' allochca'ye rañterrñañet po'patseñ ñeñt' ye'chcatene' patsrro'. Atetca'ye otenenña Partseshapa' o'ch atet ne'pa.”

*Atto Jesúsapa' a'pto'tare'teñ amícha'taret Pilato*

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

<sup>11</sup> Allempo chapachet Jesús amícha'taret Pilatesho, allñapa' all amícha'taretñapa' allenta a'pto'tap:

—Papa' çpa'tña amícha'tarettetsaña judioneshacop?

Jesúsñapa' atet och:

—Napa' ñeñfenca'ye atet p'oten.

<sup>12</sup> Ñeñt' pa'mícha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñt' pompornesha' pen allohuen judionesha' ñeñt'ña allpa' atarr otteñe'chyesoset Jesús. Ñañapa' ama't mameshapa' ama eñoreno, ama't parrocha ama anapuenaneto ñeñt' atto a'metare'teñet.

<sup>13</sup> Allempo Pilatopa' atet och:

—¿Ama't pe'muenoña atet a'metare'tenpetpa' esocmañen otenpet?

<sup>14</sup> Ñañapa' ama anapuenaneto ama't e'ñe parrocha. Ñeñto'marña amícha'taretpa' nanac cohuaña'teñ. Ama eñoteñeto eso'marte' ama eñoreno ñocop.

*Atto amícha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' chosa muetse'ña Jesús*

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Ñehua, ñetpa' atetca'ye ye'chenet. E'ñe pate'tets char allempoch cherrerr pascuapo, ñeñt'ña amícha'taret ñeñt' nen gobierno Romotpa' ñañapa' 'chocmach a'rroyerran puesheñarr judioneshacop ñeñt' ayottam'psarettetsa allempo, ñeñt'ara ñeñt' pamo'ts penet ñet. O'ch apañet erra'tsencho' enamuenet ñeñt' muenenet ñet. Ñeñt'apa' añecop a'rroyenanetña puesheñarr pamo'tset attoch e'ñe cohuen coshatenan allohuen judionesha'.

<sup>16</sup> Ñaña e'ñe allempopa' allo'tsen puesheñarr judionesha' ñeñt' ayottam'psarettetsa ñeñt'apa' añ pa'so'cheñ Barrabás. Allohuenetpa' e'ñe eñotueñet añecopña yottam'peñet ñapa' 'chocma atpare'tane't amícha'taret ñeñt' nen gobierno Romot.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña allempo ap'cha'hua allohuen acheñenesha'pa' amícha'taretña Pilatopa' a'pto'tapanet:

—¿Erra'tsena't semnenña ñeñt'cha' na'rroyonas, ñato' añcha' Barrabás amapa' Jesús ñeñt' otenet Cristo?

<sup>18</sup> Ñehua, Pilatopa' eñotapan judionesha' pa'nicha'tareternesha' ñetpa' e'ñe pue'moñe'tateñme'chatsa o' pomueret Jesús. Ñeño'marña Pilatopa' añ muenen o'ch a'p'to'tan allohuen acheñenesha' tarro'mar ñapa' aña'ye e'nen attoch a'rroyerran Jesús.

<sup>19</sup> Ñaña tarro'mar allempo anorros po'conaño allcha' a'p'octatan ñoñets, puetaporñapa' oñmach po'ñoñ all oteñ: "Amach errot pepatsche Jesús ñeñt e'ñe cohuen acheñer tarro'mar ama't añ tsaporo napa' o' nechopo'teñ; napa' ñeñña atarr neyore'te'."

<sup>20</sup> Tarraña ñeñt pa'nicha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñt pom-pornesha' pen allohuen judionesha' ñetñapa' aña atarr cotape'chatenet acheñenesha' attoch ñetpa' allohuenetpa' o'ch ochet Pilato:

—Añcha' pa'rroyerrnay Barrabás, Jesúsñapa' pemtsatachepa'ch.

<sup>21</sup> Allempoña amcha'taret Pilatopa' o' alla a'p'to'terraneterr:

—¿Erra'tsena'tña po'ñoñ añ epsheño'mar semnen ñeñcha' na'rroyernnas?

Ñetña anaprra'tetpa' atet ochet:

—Añcha'ca'ye pa'rroyerrnay Barrabás.

<sup>22</sup> Pilatoñapa' alla oterraneterr:

—Ñehua, añ Jesús ñeñt otenet Cristopa' ¿erroñe'tcha'ña nepe'?

Allohuenetñapa' alla otereterr:

—¡Ñapa' pecorso'tamñsachña'ye!

<sup>23</sup> Pilatoñapa' atet oterraneterr:

—Ñapa' ¿eso'tña pen ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' sentapreteñe?

Ñetñapa' alla rrannarretter huomencpa' atet oterretter:

—Ñapa' ¡choñaña'yeña corso'tamñsate'!

<sup>24</sup> Pilatoñapa' e'ñe eñoteñ attoch ñapa' amach errot pe, elloña acheñenesha'pa' cha atarr atsrre'moçhtana'teñet. Allempoñapa' chetan oñpa' e'pota'ta allochñapa' attoch eñotatanet ñapa' amaca'ye ñaye' otteñe'chenaye, ñeñtapa' atet oterraneterr:

—Napa' amach seyohuatsetno attoch rroma añ acheñer ñeñt ama't coñe'ta ama çhoye' errot es peno. Ñeñtapa' ama nocpa'nayaye, ñeñtapa' e'ñeca'ye saptecpa.

<sup>25</sup> Allohuenña acheñenesha'pa' ñetñapa' alla otereterr:

—Attoch romapa' ama'tpa' yohua'yete'pa'—ya ñaña ama't yenñrenñohuen.

<sup>26</sup> Allempoñapa' a'rroyerranet Barrabás, Jesúsñapa' ashtach allempoñapa' otan po'solltarneshar:

—Te'pa' o'ch secorso'tamñpeña'.

<sup>27</sup> Ñehua, solltarnesha'ña ama aneñeta' allcha' corso'tamñpsoset ñetñapa' arrña ñanom anmet Jesús amcha'taretepahuo. Allña agotachet allohuen po'potantañ solltarnesha' ñeñt allo'tsa'yen o'ch e'ñe apçhet Jesúsesho.

<sup>28</sup> Allñapa' pa'llocchame'teñofet Jesúsapa' rrotamñpes pa'shtam, chorrachet shetamuets tsamamuen ñeñt pa'shtam pen ñeñt po'ñoñ amcha'tarettetsa.

<sup>29</sup> Pellta'toñet ñaña choyo'mets agreçhpa' ñeñña choyo'mtachat ñeñt atet choyo'mtena ñeñt po'ñoñ amcha'tarettetsa. Orrachet ñaña tsachep poto po'cohuenrot ñeñt atet orren ñeñt po'ñoñ amcha'tarettetsa. Allempoñapa' concorpa'yesyet. Pa'llocchame'teñofetpa' e'ñe atet pachat ñerra'mrrate' ñeñt e'ñe po'ñoñ amcha'tarettetsa. Pachñare'teñofetpa' atet oteñet:

—Puetare' amcha'taretecha', atarruaca' cohuenepñe' pa' ñeñtep judionesha' pa'nicha'taretepep.

<sup>30</sup> Pueche'tatseteñofet a'coshare'teñetpa' o' chetanñperetña ñaña tsachep pototpa' alloña asto'tame'teñet poño.

<sup>31</sup> O'ña achñare'tuahuetpa' allempoñapa' rrotamñperet shetamuets tsamamuen chor-rateret e'ñe ña pa'shtam. Allempoñapa' anmet a'yo allcha' corso'tamñpeñeta'.

*Atto corso'tamñpsoset Jesús*

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup> E'ñe ahuanmatsetpa' allña oñenetpa' o' poctet puesheñarr yacma ñeñt cireneo'marnesha' ñeñtapa' añ pa'so'cheñ Simón. Ñaña'pa' allenta chechatnomet Jesús po'corsoch.

<sup>33</sup> Chapachet all socheñet Gólgota ñeñt yoten yeñoño Poñetallepno.

<sup>34</sup> O' chapachet all Jesúsapa' aposetañ vinos ñeñtapa' añ atsetaret pueretso ñeñt atarr pesherr. Atta amlle'pa' ama mueno o'ch orr.

<sup>35</sup> Allempoña o' corso'tamñpesuetpa' solltarnesha'ñapa' allenta yellsheñe'chatoñet pa'shtam po'suertot attoch orrtet e'ñe puesheña'ttsetpa' o'ch yorayesñañet pa'shtam puema'tets. Attoña etsoterra añ ñoñets ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñehua, allemppopa' e'ñe atet ñerra'mrrate' Cristo otatse't, ñeñtapa' atet oten:

“Yellsheñe' chaterrnanetcha' neshtam po'suertot attoch orrtet e'ñe puesheña'ttsetpa' o'ch yorayesonet neshtam puema'tets.”

<sup>36</sup> Allempoña solltarnesha'pa' alla anorr'cha'tet o'ch cohuam'pset.

<sup>37</sup> Ñehua, poñot all corsocho all noñet tsachtall aquellcaret attochña eñoteñet ñeñtecop corso'tampeñet. Ñeñña quellecpa' atet oten: “Añ Jesús'pa' ñeñca'yeña judionesha' Pa'm'cha'tareter.”

<sup>38</sup> Allñapa' corso'tam'pset epuet ña'ma epsheña'eñe, puesheñarrpa' nosñañet po'cohuenrot, po'psheñeññapa' nosñañet pue'chcoterot.

<sup>39</sup> Ñeñña oñmachets allpa' ñetpa'cho'ña' chocma achm'are'tneñet. Pachm'arñofetpa' coño'coñitana'tyesneñet,

<sup>40</sup> ñeñ'pa' atet otyesneñet:

—Pa' ñeñe'p' pommo'cheñ'pa' potatse'te't po'ch a'materrayen Parets pa'paquell, poma'pamtañocmo'ch alla ßatomatereñ, te'ñapa' pa'qesh'paterrañaca'ye e'ñe ßañeña. Ñerra'm po'ñochte' Parets Puechemere'ppa' pesuerrañaca'yena tayecma corsocho't.

<sup>41</sup> E'ñe attecma achm'are'teñ ña'ma ñeñ' pa'm'cha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ña'ma ñeñ' etsotayenayen ñoñets ñeñ' atet anaret ña'ma ñeñ' pompornesha' pen allohuen judionesha', ama't allohuenet fariseoneshohuen. Ñetñapa' pachm'are'teñofetpa' atet otatse'tyeñet:

<sup>42</sup> —Te'ña' ßapa' o' ßa'qesh'patates po'potantañ, ßañapa' eso'mare'tcha'ña' ama eshcaye' ßa'qesh'paterroña e'ñe ßañeña.

E'ñe pachm'are'teñofetpa' atet otyereter:

—Papa' ñeñe'p'o'ca'ye israelnesha' Pa'm'cha'taretere'ppa' pesuerrañaca'ye corsocho't allochñapa' attoch yame'ña'pa' ya'ma.

<sup>43</sup> Papa' ßa' yemtenaya Yomporpa' te'ñapa' a'qesh'paterrpepa'ñaca'ye ñerra'm po'ñochte' e'ñe cohuen mueren'pa. Papa' ñeñe'p' po'ño'ch atet otets Yomporo' Puechemere'p.

<sup>44</sup> E'ñe attecma pe' ña'ma eñe' ñeñ' epuet corso'tampeñet ñetpa'cho'ña' atarr es otnare'chet allot po'corsocho't.

*Atto rroma Jesús all po'corsocho*

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30; Heb. 9.11-14)

<sup>45</sup> O'ña' ch'ap poctopa' o'huañ atsnom o' e'ñe checmetua ora erra'paren añe patsro, o'ña' ellerrotenmochapa' o' alla puetarerr.

<sup>46</sup> Allempoña ellerrotenmochapa' Jesús'ñapa' rrana huomenc, ñeñ'pa' atet ot e'ñe ña' po'ño'cho:

—Elí, Elí, lama sabactani. Ñeñña ñoñtsorpa' atet oten: Eso'maruachñaca'ye Neyompor-recha' ßa'ypo'ñerren.

<sup>47</sup> Puesheña'tetsña' ñeñ' tom'chets all ñeñ' e'mue' atet oten Jesús, ñetñapa' amaca'ye e'mueñña'neto po'ñoñ ñeñ' atet oten, ñeñto'marña' ñetpa' cha' otyeset:

—O' cha' chore'tante' Elías ñeñ' a'm'taye't' ahuat Parets po'ño'cho.

<sup>48</sup> Allempoñapa' mata puesheñarr ñeñ' allo'tsen, e'chomosan chella'so ñeñ' atso'tso'tpo' o' ne' tsach'papa' allotña' tsotso'tatosanña Jesús.

<sup>49</sup> Po'potantaññapa' atet ochet ñeñ' tsotso'tatene':

—Amach es ßapatsche, te'pa' attachca'ye yecue' ñato'r'raña huapa Elías ñach a'qesh'patose'.

<sup>50</sup> Allempoña Jesús'pa' o' alla rranerrerr huomencpa' rroma.

<sup>51</sup> Allempoña besom allo yottampeññañet Parets pa'paquell o'ponopa' ahuepa't rrrarra'nom e'ñe poctacma, ellopa'tetsta enoteñ e'ñe sotatsohua. Allempoñapa' o' pella pats atarr huomenc, rrrarra'tyes mapueta'chno.

<sup>52</sup> Torna'tam'pesyey apampaña. Shonte' ñeñ' pueyochresha' pen Parets ñeñ' o' colla'huañ, ñetñapa' ahuepa't e'ñe tantrra'tuerret.

<sup>53</sup> Allempoña tanterra Jesús'pa' ñetpa'cho'ña' o' sohuanerretña all apampare'tete't o' alla ahuanerret anetso Jerusaléño ñeñ' anaret Partsocop, allñapa' shonte'acheñ ñeñ' entapuer-rahuet.

<sup>54</sup> E'ñe allempo rroma Jesús, solltarnesha'ña epuet po'cap'taner ñeñ' allpon cohuam'pene' Jesús, ñetñapa' e'ñe enteñet ñeñ' atet ßa'yesa allempo, atto pella pats. Ñeñto'marña' ñetpa' atarr yorenet. Allempoñapa' atet otet:

—Po'ño'chuaca'ye añmapa' Partsepa'tca'ye Puechemer.

<sup>55</sup> Allo'tsa'yen ña'ma shonte' coyanesha'chno, ñetñapa' a'yota cohuanrrorteñet. Ñetpa' ñetca'yeña cota' huanmue'ña Jesús Galileoteñ ñeñ' sher'ba'yese'ye't.

<sup>56</sup> Ñeñt'pa' María Magdalena ñaña po'psheñeñ María ñeñt' Jacobo pachor ñaña José. Allo'tsen ñaña ñeñt' pachor pen Zebedeo puechemerasha', ñaña po'potantañechno coyane-shachno.

*Atto pampuet Jesús*

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57-58</sup> Atteñapa' o' ellerren. Puesheñarr ñeñt' eçllayoret ñeñt' pa'so'cheñ José ñeñt' arimateo'marnesha' ñeñfara Jesús pueyochresha' ñaña' ahuos Pilateshapa' o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach asuatose' Jesús ñeñt' rromuets corsocho. Pilatopa' atet otan pa'cheñer:

—Te'pa' o'ch sa'rroyoñ arromñat'anerepa'.

O'ña ellerren Joséñapa' o' çherr corsocho,

<sup>59</sup> a'suatuerran Jesús corsocho'ot all rromuen. Allempoñapa' e'p'atse'ch shetamtso ñeñt' e'ñe cohuen emarr. Allempoñapa' aneñ allcha' pampueña'.

<sup>60</sup> All e'ñe errte' eñatene' mapuetpon ñeñt'pa' e'ñe pamo'tsna'tarneshacpañ allca'yeña nenana'ña Jesús. Allempoñapa' attome'terrñat' mapue' añecmuen allo yottam'pesner ñeñt' puepampuer pach. O'ña yottam'pesuanerpa' Joséñapa' ahuerri.

<sup>61</sup> Allñapa' allo'tsen María Magdalena ñaña po'psheñeñ María. Ñetñapa' alla anorr'cha'toset allame'tets all pampueñet.

*Atto guardianesha'pa' cohuan'peñet all pampuet Jesús*

<sup>62</sup> Met añ yeter allempo'çhocmach añño'terreterr ñeñt' tsapatecop allempocma amesen judionesha'. Tsapatñapa' ñeñt' pa'm'cha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñaña fariseonesha' ñetñapa' e'ñe alla shontenet parro all Pilatesho.

<sup>63</sup> Ñeñt'pa' atet otoset:

—Nomp'orcha' yapa' o'ca'ye yeyerpuera añ acheñer ñeñt' atarr ashcañpa' allempo corre'tpa' atetca'ye otye't: “Napa' ama't puema'pamtañopa' netanterrachca'ye rromot.”

<sup>64</sup> Te'pa' pemñaye'chñaca'ye ñeñt'cha' nanac cohuan'p'ose' puepamp'ro e'ñe puema'pamtañohua, te't huapa pueyochresha'pa' çhate'ca'ye e'ñe a'nahua ereta'. Allempoña ñetpa' çhate' ochet acheñenesha' Jesús'pa' o'ca'ye tanterra rromot. Ellote'ña ñet allempopa' nanacte' shecare'teret acheñenesha'. Ellote' metanerret ñeñt' atto shecare'tyesete't' ahuaña acheñenesha'.

<sup>65</sup> Pilatoñapa' atet otapanet:

—Añca'yeña guardianesha', te'pa' orras parro, ñetpa' o'ch cohuan'p'oset, e'ñech echarr sepam'p'sosñañ puepampuer, errotench'a' e'ñe pocte' sent sa.

<sup>66</sup> Ñetñapa' ahuanmuet puepamp'ro. Mapue' allo yottam'peñetpa' e'ñe cohuen yom'rram'p'soset attochña eñoteret ñerra'm esesha'ch toramperre'. O'ña e'ñe cohuen pam'p'suetpa' allempoñapa' na'neret guardia all ñeñt'cha' cohuan'p'se'.

## 28

*Atto tanterra Jesús*

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> O'ña huañ yetñats allempocma amesenet allempoña taya puetaren temenc allempo motta'muena yetñatspa' Maríaña Magdalena ñaña po'psheñeñ María ñetñapa' ahuatecma ahuanma'muenet o'ch enta'mueñet Jesús puepamp'ro.

<sup>2</sup> Allempoña machayotepa'tcha' pella pats huomenc; añ sohuatsa Yompor po'millaño'eñer entot. O' sohuapa' a'rrote'tosan mapue' a'yenet ñeñt'ña mapue'pa' allña anorros.

<sup>3</sup> Ñañapa' atarr nanac poptosa e'ñe atet orrtosa ñerra'm'rrate' meratste'. Pa'shtamñapa' atarr nanac huallama't.

<sup>4</sup> Guardianesha'ñapa' ñeñt'ña atarr yore'tose'. Puen'cha'ño'fetpa' çha yonshema'tyeset çha ota'yaset e'ñe attet ñerra'm çho rromuenet.

<sup>5</sup> Allempoña mellaño'eñepa' atet otapan coyanesha'chno:

—Amach çha seyorenatsto. Napa' neñotenes añca'ye semnen o'ch senta'mueñ Jesús ñeñt' corso'tam'p'set.

<sup>6</sup> Amaca' arro'tsenaro ar, ñapa' atet otase'tpa' te'ñapa' o'ca'ye tanterra. Sonca'ye secueña' all panet amaca' eñalle.

<sup>7</sup> Secua'huapa' orrerres sema'yoreñ o'ch soterrñaña' pueyochresha': “O'ca'ye tanterraña Jesús rromot. Ñapa' ñanomcha' otatsa o'ch ahuen Galileo. Sapa' allcha'ña sentuer.”

<sup>8</sup> Allempoñapa' puema'yoreñ ahuanerret puepamp'rot. Ama't yoreñetañapa' pocsheñesha' matrra'teret o'ch oteññañeta' pueyochresha'.

<sup>9</sup> Mataçhetsetpa' Jesúsñapa' ahuepa'tcha' poctanet, huom'cha'tapanet. Ñetñapa' allenta ponem'yet, rromoset pa'r'p'ot concorposñañet.

<sup>10</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otanet:

—Amach semcha'tatsetno. Orrerres sotennana' nemo'nasheñneshachno ahuanmuetepa' Galileo, allcha'ña e'ñe enterrnet.

*Atto solltarnesha'pa' serrpare'tatyesan allohuen cornaneshachno ñeñi' atet entet ñet*

<sup>11</sup> Ahuanmatsetpa' puesheña'tetsña guardiapa' ahuanmuet ñamet anetso. Allñapa' serpare'tatoset cornaneshapa'ñicha'tareternesha' allohuen atet o' entuet.

<sup>12</sup> Ñetña allempo apchenet epuet ñeñi' pompornesha' pen judionesha' ñetñapa' cotape'chatanna'tet. O'ña cotape'chatanna'tuetpa' allempoñapa' apet solltarnesha' shonte' quelle.

<sup>13</sup> Ñeñi'pa' atet ochet solltarnesha':

—Te'pa' atetcha' sot: “Yaña tsapopa' muetsye'tpa' pueyochresha'ñapa' ahuo't huapuet a'nahua't ereta'ña arromñai.”

<sup>14</sup> Ellopa' alla oterranerr solltarnesha':

—Ñerra'm anicha'taret'cha e'mare'te' yapa' ya'pocatonascha' e'ñe cohuen ñesho attochña sapa' amach errot paseto.

<sup>15</sup> Ñetña allempo agaphuet quellepa' atet otarettetpa' atetcho' pet. Ñeñi'marña ñet pueserrparñetpa' e'ñe allempoteñ epa' hua judioneshesho'mar.

*Atto Jesúsapa' otnerran pueyochreshachno ñetpa' atetcha' pa'yerret*

*(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Ñeñi' charra' puechena paterr pueyochresha'pa' ñetñapa' ahuanerret Galileo. Arr ahuanmuet all aspeno all otanet Jesús allcha' tet.

<sup>17</sup> Allempo entosetpa' ñetñapa' cha concorpa'rretyesoset. Puesheña'tetsñapa' cha echarrtanet pueyo'chro.

<sup>18</sup> Allempoña Jesúsapa' ponmanet atet otapanet:

—Napa' apareten allohuen llesens a'ñe patsrecop ñama Yompor pue'ntañecop.

<sup>19</sup> Ñeñi'marña te'pa' orras o'ch sey'chatyes ora allohuen pa'namen acheñ attoch neyochresha' neperranet. O'ch sapat Janet Yompor Parets pa'so'chño ñama Yompor Puechemer pa'so'chño ñama e'ñe Yompor Puecamquén pa'so'chño allochñapa' attochña e'ñe pueyochresha' perranet Yompor Parets.

<sup>20</sup> Ñama chocmach o'ch e'ñe sey'chatyesanet allochñapa' attoch e'ñe cohuen ame'ñerrnanet e'ñe ora ñeñi' allpon o' notuas. Ñama señohepa'ch napa' e'ñe pate'tets yet chocmach allo'tseney parro attoch chocma nebensare'tañpenes ama't tarremposhuach esempohuañen allempoch mellapoterra. Ñeñi'pa' atetepa'ch Nompore. Allohua.

## COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT QUELLCA' SAN MARCOS

*Allempo orrta Juan ñeñt serrpare'tosets all amayo*

*(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1-2</sup> Te' arr napa' o'ch nequellconas ñeñt e'ñe cohuen ñoñets alloch yeqeshperra e'ñe yame'ñeñoña Jesucristo ñeñt Puechemer pen Yompor. Ñehua, ñeñt ñanom orrtatsa ñeñtpa' e'ñe atet o' perra e'ñe atet quellquë't Isaiás ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Isaiáspa' ñapa' añca'ye quellquë't ñeñt atet Yomporpa' otan Puechemer ñeñtara Cristo, ñeñtpa' atet och:

Te'pa' peñoche'pa' napa' nemñerrna'pcha' puesheñarr ñeñt'cha' p'otam'perraya. E'ñe ña pueserrpare'teño'pa' añño'terrna'pcha' allcha' p'ñoñmos p'aña esempo.

<sup>3</sup> Ñapa' e'morrterrach po'ñoñ all amayo allcha'ña serrpare'taterranña acheñenesha'. Puer-ranarotpa' añcha' toma'ntaterranet toñ, ñeñtpa' atet'cha' oterranet: "Te'pa' o'ch sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha', o'ch e'ñe sa'pa'charretyesoñ pa'te'p." Arrpa' allohua ñeñt atet quellquë't Isaiás.

<sup>4</sup> E'ñe atet anuaret ahuatoteñpa' ñeñt'ña'pa' e'ñe'cho' atet perra allempo orrtosa Juan ñeñt apatose' acheñenesha' Yomporecop. Ñapa' alla orrta amayo allña serrpare'tatosanña acheñenesha'. Ñeñtpa' atet otosanet:

—Te'pa' o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporecop allochñapa' e'ñech cohuen sap-ataretterra e'ñe same'ñeño'f Yompor. Attochña Yomporpa' o'ch peretna'huerrnas so'chñar.

<sup>5</sup> Ñeño'marña shonte' acheñenesha' chocma hua'cha'tyenet ñesho o'ch e'mñoteñeta'. Allohuen ñeñt judeo'marnesha' ñaña allohuen ñeñt jerusaléno'marnesha' chocma hua'cha'tyenet ñesho. Allña ñetpa' a'meta'yesoset po'chñaret, Juanñapa' apatyesanet Yomporecop. Ñeñtña oñ all apatyesanet añ pa'so'cheñ Jordanas.

<sup>6</sup> Ñeñtña Juanpa' camello pue'ch apomotaret ñeñt pa'shtam pen. Allo chanena ñeñtpa' pa'rrom. Allñapa' rra'yesane't ahuañchenlla\* ñeñtña puerrar pe't epuet pets po'moñ.

<sup>7</sup> Juanñapa' atet serrpare'tatanet:

—Cristoña ñeñt'cha' huapatsa chenta'pa' ñapa' atarrca'ye ahuamencatesha', nañapa' ama tama ahuamencateyayno. Ñapa' ñeñtña atarr sherbets, nañapa' ama es nesherbena atoch nemo'ca pa'r'p'ot ama't po'sapatrechapa' o'ch nepyoñ.<sup>†</sup>

<sup>8</sup> Ñaña napa' ama't napatensoñ Yomporecoppa' e'ñeca'ye oñochaya napatyenes. Tarraña Cristoñapa' añcha'ca'ye chorratossa Parets Puecamquëñ.

*Allempo apataretta Jesús Yomporecop*

*(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Allempoña huapa Jesús Nazaretot allara Galileo. Chap Juanesho allñapa' apata'p Juan oño Jordanaso.

<sup>10</sup> E'ñe apatue'pa' o' cha'nerrña Jesús oño'pa' allenta entan enet atoraret. Alloñña e'ñe sohua'nmaña Parets Puecamquëñ e'ñe atet enta'p ñerra'mrrate' ye'p o' sohua'nma entot. E'ñe arr chap Jesúsesho.

<sup>11</sup> Allempoñapa' cha' e'morrtratsa ñaña ñoñets entot atet eñorena Yompor. Ñeñtña ñoñetspa' atet oten:

—Papa' ñeñt'ep Nechemere'p ñeñt'ep atarr nemorrentena, p'a atarr nocshatene'.

*Allempo oneñe'pa' topatenan Jesús, mueneñ o'ch atet patan Jesús ñeñt ama pocteye' enteno Yompor*

*(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Allempoña Parets Puecamquëñpa' allenta anman Jesús all amayo.

<sup>13</sup> Pa'tatsoch charramat allo'tsena amayo; allñapa' allo'tsa'yen pa'namen berro'chno. Attoña allpa' o' huapoña oneñe' mueneñ o'ch atet patyees ñeñt ama pocteye' enteno Pompor Parets. O'ña topatuhueña'pa' allempoñapa' hua'cha'toña ñaña Yompor po'millaño'eñaneshar; ñeñtña sher'bosetña Jesús all.

*Allempo e'ñe ñenmã torrena Jesús Partsocop all Galileo*

*(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

\* 1:6 Ñeñt ahuañchenclapa' arrapo' enteñ palestino'marnesha'.

† 1:7 Ñeñt atet po'taruas pe't esclavos o'ch pueyant'pan pamo'mte' po'sapatrech.



<sup>14-15</sup> Allempoña yottanipset Juan allcha' muerochtachet, Jesúsñapa' allenta ahuer Galileo. O'ña cherr all ñaña' serrpare'tatuerranet ñeñ e'ñe cohuen ñoñets ñeñ huetsa Yomproshot alloch yequeshperra. Ñeññapa' atet otuerranet:

–Te'ñapa' o' etsoterra yetñats, o' cherrmoch allempoch atarr ayochreshatterra Yompor. Socoppa' añ pocetsa o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporcop ñaña o'ch same'ñerra ñeñ e'ñe cohuen ñoñets allochca'yeña sequeshperra.

*Atto Jesúsapa' chore'tosan pa'tatssheña ñeñ e'ñe caca torrenet rromuet*  
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Allempo Jesúsapa' chopeñe'chyen all sa'patopño'mar; ñeñña sa'ppa' añ pa'so'cheñ Galileas. Allñapa' entnoman Simón epuet pa'mo'nasheñ Andrés. Ñetñapa' all terrayenet e'ñe all sa'po tarro'mar ñetpa' ñeñ po'taruas penet.

<sup>17</sup> Jesúsñapa' atet otosanet:

–Te'ñapa' o'ch notas: Socta'n na attoch neyochresha' neperres. Ñeñ atet sepena ahuatoteñ e'ne' cac te'ñapa' o'ch neychaterrres attoch se'nerr ñaña achein ñeñcha' same'ñaterra.

<sup>18</sup> Ñetñapa' allorocma na'nmuet po'terrayapa' o' cotet Jesús.

<sup>19</sup> O'ña meterrerr a'yenteye'pa' allñapa' entuerranerr ñaña Jacobo<sup>‡</sup> epuet pa'mo'nasheñ Juan; ñeñpa' Zebedeo puechemerasha'. Ñetñapa' po'ñoño'tsa'yenet all a'cohuenetyenet po'terraya.

<sup>20</sup> Jesúsñapa' chore'tuerraneterrpa' atet otuerraneterr ñamet:

–Te'pa' o'ch socta'n samia.

Ñetñapa' allenta sa'nmet pomoret Zebedeo all po'ñoño epuet ñaña pa'taruasañret. Ñetpa'cho'ña cotet Jesús attoch pueyochresha' perranet ñamet.

*Allempo Jesúsapa' entap puesheñarr yacma ñeñ chorrena oneñet*  
(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Atteñapa' ahuanmuet ñaña anetso Capernaumo. O'ña chap añ yetñatsro allempocma amesen judionesha', allña Jesúsapa' be'tosos judionesha' po'prahuo, all ye'chatyesosanet.

<sup>22</sup> Allempo serrpare'tatuanet Jesús, acheinenesha'ñapa' epaye' cohuanrrorteñet ñeñ atet ye'chatenanet ña. Tarro'mar ñapa' atarr cohuen ye'chatenanet atet ñerra'mrrate' ñeñ allsensarettetsa Partshot. Judionesha' pa'nicha'tareternesha' ñeñ atarr etsotayene' ñoñets ñeñ atet anaret, ñetñapa' ama e'ñeye' atteye' ye'chateneto.

<sup>23</sup> Puesheñarrña yacma ñeñ allo'tsen puerahuo, ñeññapa' añ chorrenaya oneñet. Ñaña rranare'tapa' atet otapan Jesús:

<sup>24</sup> –Eso'mare'tcha'ña errot pe'posey Jesús, pa' ñeñte' nazareto'marnesha'. ¿Añecop'e' pehuena o'ch pa'chencaterey? Napa' o' neñotapa'. Papa' atarr Partso' añ pellsensene' Pompor ñeñ atarr nanac Parets.

<sup>25</sup> Tarraña Jesúsapa' ama muenache o'ch eñorana'cha. Ñaña' atet och:

–Pemma, te'pa' cho'paña que'chpa'nerre'ña añ achein.

<sup>26</sup> Oneñeñapa' cha atanman yacmapa' alla o'shshe'ma. Oneñeñapa' cha rranare'tnoma allempo que'chpa'nerran achein.

<sup>27</sup> Acheinenesha'ñapa' cha atarr torats panet pueyo'chret. Ñetñapa' atet otanna'tyeset:

–Ta'mca'ye, errotente'ca'yeña Jesús po'ñoñ; po'poñon'epa'tca'ye ye'chatyen. Ñeñpa' errotente'ca'ye. E'ñe atet pena po'ñoñ atet ñerra'mrrate' ñeñ allsensarettetsa Yomproshot. ¡Ama't oneñet errot otenpa' atet'cho' p'ateñ, e'ñech ame'ñateña!

<sup>28</sup> E'ñe mamecmapa' o' e'ñe serrpare'tuahuet allampaño'mar Galileo atet pa'yena Jesús.

*Allempo a'crratosañ Jesús Simón Pedro pa'so'mue*  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Allempoña cha'nmachherret puerahuotpa' arr ahuanmuet all ye'chena Simón ñaña pa'mo'nasheñ Andrés. Allñapa' añ cota'nmue' Jacobo ñaña Juan.

<sup>30</sup> Allña Simón pa'so'muepa' cha atsna'ten, cha huoraten, alla panena po'mayo. Otapat Jesús:

–Simón pa'so'muepa' cha atsna'ten.

<sup>31</sup> Allempoña Jesúsapa' ponmosana atснаñe'pa' rremota'tos pototpa' cha echantose' cha metueretsña atto huoraten. Allempoña o' metua po'urateñapa' allenta tanta o' agapapanet e'ñe cohuen o' yema'tapanet.

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran shonte' pa'namen atснаñe'chno*  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>‡</sup> 1:19 Jacobopa' ñeñara ñeñ sochenet Santiago.

<sup>32</sup>Ñeñe yetrocma allempo ellerren o' emuena atsrretpa' acheñenesha'ña huapatyesnenet Jesúsesho allohuen ñeñt atсна'yets ñaña ñeñt chorra'yena oneñet.

<sup>33</sup>Hua'cha'tyesoña allohuen anetso'marnesha', ñetñapa' alla shontoset allotecma be'tenet pocollo.

<sup>34</sup>Jesúsña allempopa' e'ñe a'crratyesuapanet, ama't shonte' pa'namen atснаñtso'chno ñeñt osyenuhet. Ama't ñaña shonte' acheñenesha' ñeñt chorra'yena oneñet ñeñt'pa'cho'ña e'ñe que'chpatyesuapanet oneñet ñeñt chorra'yenuhet. Jesúsñapa' ama muenatano oneñet attoch eñorana'tnomet, tarro'mar ñetpa' e'ñe eñoteñet ñapa' ñeñt'ca'ye Cristotets.

*Allempo Jesúsapa' serrpare'tatyesnoman acheñenesha' errañaren Galileo'mar (Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup>Tsapaña e'ñe ahua'ecma tanta'muena Jesús, ama e'ñe orretuena' cha'nma'muen ñeñe anetsrot ahua'muen all ama acheñempaño'oye allcha' ma'yocha'muena.

<sup>36</sup>E'ñe o'chtatsapa' ahua'muen ñaña Simón ñaña po'psheñe'chno ñeñt epuet ta'muena. Ñetpa' o'ch e'nereta' Jesús.

<sup>37</sup>Allempoña entosetpa' atet otoset:

—Papa' allohuen acheñenesha' chomaca'ye e'nenpet.

<sup>38</sup>Ñaña' otapanet:

—Te'pa' o'ch ahuey po'poñ anetso ñeñfara allampaño'mar allpa'cho'ña o'ch neserrpare'tatyesnomanet tarro'mar napa' ñeñfecopca'yeña nohuapa.

<sup>39</sup>Allempoñapa' chopeñe'chyen Jesús errañaren Galileo'mar, serrpare'tatyesanet e'ñe ñet po'prahueto. Ñaña ñeñt chorra'yena oneñet, ñaña'pa' e'ñe que'chpatyesuerranet.

*Atto Jesús a'crraterran pueheñarr yacma ñeñt aptsarña't (Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup>Allempoñapa' huapoña ñaña pueheñarr yacma ñeñt osen puetsarñats ñeñt otenet lepra. Chap Jesúsesho'p concorpana'tosana Jesúsapa' atet otos:

—Nerra'm pa muenatspa' pa ñeñfep atarr ahuaencateshap pa'crrataye'cherren allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerren acheñenesha'.

<sup>41</sup>Jesúsñapa' e'ñe cohuen muerapya ñeño'marña anretapa' allenta a'p'le', atet och:

—Napa' nemneña'ye, metuerrepa'ña peptsarña allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerrep allohuen acheñenesha'.

<sup>42</sup>Yacmañapa' allorocmuepa'tcha' metuerña pueptsarña cha cohuenterrtsa.

<sup>43-44</sup>Jesúsñapa' alla otererr:

—Te' atto o' na'crraterreppa' po'ño'ch ama't e'ñe pueheñarrapa' amach potap'sa'tatsche ama't mamesha. Corneshachña pegatena' all peptsarse't. Atet nane't Moisés ñoñets añ acheñerecop ñeñt'cha' a'crratere'terrtsapa' te'ñapa' o'ch es panom ñeñt'cha' p'apos all ñeñt Yomporecop. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerrep allohuen acheñenesha'.

Attotca'yeña Jesúsapa' mueñe o'ch ahuo' corneshesho.

<sup>45</sup>Ñaña'pa' allempo ahuo'pa' e'ñe serrpare'tatyesuanman allohuen acheñenesha' ñeño'marña e'ñe ña pa'metare'teño'pa' o' erracmañen eñotuet ñeñt atet pa'yena Jesús. Ñeño'marña Jesúsapa' ama eshcaye' seno anetso all shontena acheñenesha'. Ñapa' alla chopeñe'chyen a'yo'mar all ama acheñempaño'oye. Tarraña ama't atet penañ acheñenesha'ñapa' allemateñ hua'cha'teññañet ñeñt shontenoya ama't all.

## 2

*Atto Jesús a'crraterran ñaña ñeñt echarraña (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup>O'ña met allponmat Jesúsñapa' o' alla cherrerr anetso Capernaumo. Acheñenesha'ñapa' e'mare'chet o' alla cherrerr pocollo.

<sup>2</sup>Allempoñapa' o' alla shonterrñañer acheñenesha'. Atteñapa' o'huañ epuet o'pono pocollo. Ama't allot be'tenet pocollopa' o'huañ epuet. Jesúsña allpa' serrpare'tatapan acheñenesha' Yompore po'ño'.

<sup>3</sup>Atteñapa' huapatam'psoñet ñaña echarraña ñeñtñapa' pa'tatssheña ñeñt anmam'pene' puechecnapot.

<sup>4</sup>Ñetpa' añ muenenetañ o'ch be'tososet o'ch e'ñe noset Jesúsesho, tarraña shonte' acheñenesha' ñeño'marña ama eshcaye' abe'tosetoña atснаñet attoch chapachet e'ñe Jesúsesho. Atteña a'tapatoset enot pocollato, ñeñña pocollpa' patsopo'. Ñetñapa' rrorosetña ñeñt pocollatar enot e'ñe ñeñteoptaro'tsen Jesús all patsot. Allotña a'suatam'psosetña echarraña e'ñe puechecnap'e'na. Attoña chapachet e'ñe rro'cho allo'tsen Jesús.

<sup>5</sup>Jesúsñapa' eñotapanet ñetpa' atarr nanac yemteñet. Allempoña ñapa' otapan echarraña: —Te'ña neyochre, pa po'chñarpa' o' ap'retna'huare'terra.

<sup>6</sup>Ñehua, allñapa' allo'tsa'yen ñaña puesheña tets ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. All anorrcha'tyenet ñetñapa' atet otatse'tyeset pueyoçhreto:

<sup>7</sup>"Eso'mare'tña atet eñeña añ achen. Ñeñt atet otenpa' ñapa' chaca'ye achñare'tenanña Yompor tarro'mar arr patsropa' ama't e'ñe puesheñarra ama eñalleña ñeñt peretnene' ochñarets ñapñaña Yompor peretnene' ochñarets."

<sup>8</sup>Jesúsña pueyoçhropa' eñotanet ñeñt atet otyenet ñet pueyoçhreto ñocop. Allempoña Jesúspa' atet otanet:

—Sapa' eso'mare'tcha'ña atet soctape'chatse'tyesña seyoçhro.

<sup>9</sup>Sapa' chate' soten ñeñt atet o' notue echarraña po'chñar o' apretna'huareta, ñeñtpa' ama torrapahuoyaye. Sapa' añña atarr torrapo' senten attoch na'crrater, choncha'ña ote': "Petantena, pechta'nen pemue'pa' o'ch pechope'chnen."

<sup>10</sup>Ñehua, napa' o'ch neñotatas na Ñeñfen Acheñetosets, napa' ñeñfen apareten llesens attoch nach peretnerre' ochñarets añ patsro.

Ñeñfo'marña Jesús allempopa' atet otan echarraña:

<sup>11</sup>—Te'ña napa' o'ch notap: Petantena, pechta'nen pemue'pa' o'ch pechope'chnen, ahuenep'pepaclo.

<sup>12</sup>E'ñe otue' atetpa' echarrañañapa' cha tantetsa e'ñe allorocma, o' cheta'nenan po'mue'pa' cha'nen allot. Allohuenña achenesha' e'ñe entueñet; ñetñapa' cha atarr cohuanrortapueñet. Ñeñfo'marña ñet allempopa' atarr cohuentatyeññañet Yompor. Ñetñapa' atet otyenet:

—Yapa' ama't ahuatapa' ama yentareña atet ñeñt atarr cohuen.

*Allempo Jesúspa' hua'ña'nman Leví attoch pueyochresha' per*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

<sup>13</sup>Jesúsñapa' alla ahurrerr sa'patopño. Allohuen achenesha'pa' alla hua'cherrñañeterr, ñañapa' ye'chatyesapanet.

<sup>14</sup>O'ña yechatuanetpa' o' meterrerr Jesús allot, allña oñenpa' entnoman ñaña Levi\* ñeñt Alfeo puechemer. Ñañapa' alla anen allecma cobra'yenan achenesha' quelle ñeñt gobiernocop. Jesúsñapa' atet otosan Leví:

—Te'pa' o'ch pocta'n attoch neyochresha' neperrep.

E'ñe otue' Jesús atetpa' Leviñapa' cha tantnomtsapa' allenta cotan Jesús.

<sup>15</sup>Allempoña chap ñaña allempo Jesúspa' alla rrallme'chen Leví pa'paclo. All rrallme'chapreteñ shonte' achenesha' ñeñt po'taruas pa'yenet ñamet o'ch cobra'yenan achenesha' quelle ñeñt gobiernocop. Netpa' atarr ashcañesha' entenanet achenesha'. Ñaña allo'tsa'yen shonte' po'potantañe'chno ñeñt atarr ochñañesha' entyen achenesha'. Ñetñapa' all anorrcha'tyenet all anen Jesús epuet pueyochresha'. Tarro'mar shonte' achenesha' ñeñt cota'huanene' Jesús.

<sup>16</sup>Añña fariseonesha' ñeñt allo'tsa'yen ñaña ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñeñfaret judioneshet, ñeñña allempo enteñet Jesús all rrallme'chapretenan ñeñt atarr ochñañesha' ñetñapa' allenta otoñet pueyochresha':

—Eso'mare'tña ñeñt semaestror sepenpa' rrallme'chapretenañña añ achenesha' ñeñt puehquëñofe'na cobra'yene' achenesha' ñaña epuet achenesha' ñeñt atarr ochñañesha'chno.

<sup>17</sup>Atet e'manet Jesús, ñañapa' atet toma'ntatanet:

—Ñeñt e'ñe huomech entetsapa' ñetpa' ama e'neñetoña apartañ. Añña ñeñt atсна'tetspa' ñetñapa' chocma e'nenet ñeñtcha' a'crraterrahuet. Napa' ama añecpaye' nohuapo attoch neçhore'tos ñeñt e'ñe atet entetsañ ñetpa' e'ño' cohuen es pa'yenet. Napa' añecopña nohuapa attoch neçhore'tos ñeñt atarr ochñañ entyetsa. Allochñapa' attoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomprecop.

*Allempo Jesúspa' eñotanet atetcha' tore'tet Yomprecop ñeñt po'ño'ch sherbets*

*(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

<sup>18</sup>Parrochña allempo tore'tyena† Juan pueyochresha' Yomprecop ñaña fariseonesha' pueyochresha', puesheña'tetsña achenpa' hua'cha'tet Jesúsesho, ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Juan pueyochresha'pa' tore'tetset Yomprecop; fariseonesha' pueyochresha'pa' cho'ña tore'tetset ñamet Yomprecop. Paña peyochresha'pa' eso'mare'tña amaña tore'teneto.

<sup>19</sup>Jesúsñapa' atet toma'ntatanetpa' ñeñtpa' atet otanet:

\* 2:14 Levípa' ñeñtara ñeñt sochenet Mateo. † 2:18 Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yomprecop. Amach añecpaye atomat, ñeñtpa' añecpa mameshacop o'ch yequechpa' yerrar.

—Ñeñt ahua ñarefečno all rrallme chapreteñet ñeñt e ñe errete sena'tetsa, ama pocteyaye o'ch yotanet "amach es serra'yestatso" tarro'mar ñeñtpa' atet coshapreteñet ñeñt sena'tetsa. Amachña cha tore'teno allempo allo'tsenmeñ parro ñeñt errete sena'tetsa.

<sup>20</sup> Tarraña ñerra'm esempo machayota sa'nerranet ñeñt sena'tetsa, ñeñña parro yemue-tyenapa' allempoña ñetpa' e'ñe puellquëñoet quechpa'huerretcha' puerrar, amach ar-enaye' enterreto. Ñeñtpa' atochña tore'teret allempo Yomporecop e'ñe po'ño'ch. Arrpa' allohua huañ ñeñt atet Jesús toma'ntata ña sena'tosta.

<sup>21</sup> Elloñapa' o' alla toma'ntaterraneterr ñeñt atet ye'chen judionesha' arr patsro ñeñfo'marña atet otanet:

—Yapa' ñerra'm mellashañ yeshtampa' amach yelltatsche emarr lletamto. Tarro'mar ama't atet yepatsechpa' ñeñtpa' e'ñech orrena yellteñ tarro'mar ñeñt emarr lletamuetspa' ñerra'm esempo yatsama'tam'pespa' chach chellama'ta chach martse'tatanña shetamt-soshe'm. Ñeñña yelltenpa' allo'nach sen rrartse'tats nanac.

Ñeñtpa' attoña Jesúsapa' eñotatanet ña pocta'ña e'ñe etserra.

<sup>22</sup> Jesúsñaapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñ ñeñt atet ye'chen judionesha' o'ch ye'chcatenet pa'rrom orrot. Ñeñfo'marña atet otanet:

—Ama't puesheñarrofeyapa' amach yeshatstoña vinos emasa mellasha'ñañ orroto ñeñt aye'chcataret pa'rrom. Tarro'mar ñerra'm atet ye'pe'pa' o'ch chasa'ña vinospa' chach a'p'san orrot, vinosñaapa' chate' e'ñe shebhua, ñeñña orrotpa' ama't mameshapa' amach es sherberro. Añña ñerra'm emasa vinos arrcha' yeshe' emerra orroto ñeñt aye'chcataret pa'rrom.

Ñeñtpa'cho'ña attoña Jesúsapa' eñotatanet ña pocta'ña e'ñe etserra.

*Allempo Jesús pueyochresha' taso'tam'pesyesnomuet trigo a'ñe yetro allempocma amesen judionesha'*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Allempoña cherrerr pamtarr allempo chocma amesen judionesha'. Allempoña Jesúsapa' arr oñem chetso'mar epuet pueyochresha'chno. Allempo oñenet chetso'mar puey-ochresha'ñapa' taso'tam'pesyesnomuet puechma'tets trigo.

<sup>24</sup> Fariseonesha'ñapa' ñeñt entahuet ñetñaapa' allenta otyeset Jesús:

—Pecue' eso'mare'tña peyochresha'ñapa' atet penet ñeñt ama pocteyaye o'ch atet ye'pa tarro'mar te'pa' a'ñe yetropa' ñeñt atet anaret ahuatoteñ allempocmach yamesen.

<sup>25</sup> Jesúsñaapa' atet otanet:

—Sapa' ama'trra selleyareña ñeñt atet pa' ahuat David allempo palla'psa ñeñtcha' rret allempo cheporra'nma epuet ña'ña allohuen ñeñt cotene'.

<sup>26</sup> Ña allempopa' be'tosos Yompor pa'paclo, allñaapa' rrosan pan ñeñt atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ñeñt nenet all Partsocop. Ñehua, ñeñt panpa' ama pocteyayñe o'ch esesha' rre'. Ñeñtpa' añach ñapuef'rrene' cornaneshachno, ñeñtpa' e'ñe atet anaret judioneshacop. Ñeñña panpa' o'rros David, rratosan ña'ña allohuen ñeñt epuet. Ñehua, ñeñtpa' tarrempo atet pe't David allempo judionesha' po'cornanesharpa' añ pa'm'cha'tareter pete't Abiatar.

<sup>27</sup> Jesúsña alla o'terraneterr:

—Añ yetro allempo yamesen ñeñtpa' añecop anaret acheñeneshacpay ñeñtcha' yesherebene'. Amaña añecpaye' anareteña yetñats ñeñtcha' yeshereben ya.

<sup>28</sup> Ñeñfo'mar na Ñeñen Acheñetosets, ñeñfen allsensareten, naca'yeña atet otets este' poctetsaña ñeñtcha' atet ye'pa a'ñe yetro allempocma yamesen.

### 3

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran ñeñt chelletsapot*

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Po'pocheñoña Jesúsapa' alla be'tosuenerr judionesha' po'prahuo. Allñaapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt cha chellena pot.

<sup>2</sup> Fariseonesha'ña allpa' Jesúsapa' atarr cohuana'tyenet attoch eñchet ñato'rraña a'crratenanerrcha' acheñ a'ñe yetro allempocma amesenet. Ñerra'm o'ch a'crratenanerr ama't puesheñarra a'ñe yetro allempo amesenet, allempoñapa' esheccha' a'metam'peñeta' am'cha'taretesho.

<sup>3</sup> Allempoña Jesúsapa' otan ñeñt chelletsapot:

—A'pon, patomos arrma.

<sup>4</sup> Jesúsñaapa' atet otanet:

—¿Errotena'tña ñeñt e'ñe pocte' senten ñeñtcha' atet ye'pa añ yetro allempo yamesen? Ñato' o'ch atet ye'pe' e'ñe cohuen po'psheñeñ, amapa' ñato' o'ch atet ye'poñ ñeñt ama

cohuenayaye. ¿Ñato' aññe' pocte' senten o'ch ya'crrach acheñ amapa' aññe' pocte' senten amach ya'crratatsche chachña yemtsatach?

Ñetñapa' ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' anapaye.

<sup>5</sup> Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' cohua'yasanet, ama't mamesha ama pocteye' entenaneto, atarr llecateñet tarro' mar ñetpa' ama mueneneto o'ch çhapanet cohuen pueyoçhreto. Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' otan yacma ñeñt chelletsa pot:

—Te'pa' o'ch notap, petapuerr pot.

E'ñe otue'pa' ñañapa' allentepa'tcha' tapuerranña pot, o' e'ñe cohuenterra pot.

<sup>6</sup> Fariseonesha' ña' çha'nmacherretpa' cotape'chatanna'tet epuet Herodes pueyoçhresha', ñetñapa' Jesús<sup>a</sup> atarr o'patenet attoch muetsatachet.

*Shonte' acheñenesha' ñeñt huaçha'tatsa sa'patopño all enteñeta' Jesús*

<sup>7-8</sup> Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' ahuerri sa'patopño'mar pueyoçhresha'na. Shonte acheñ galileo'marnesha'pa' cota'huanmet ñamet. Ñaña shonte' po'potantañeçhno acheñenesha' ñetña allempo e'mare'teñet Jesús ñapa' atarr cohuen orrtayen ñetpa'çho'ña allenta huaçha'tyesoñet ñamet. Allenñateñ anetsot huaçha'tyaset Judeot, Jerusaléñoç, Idumeot, Jordanas yomta'not, ñaña allo'marnesha' ñeñt huetsa Tirot ñaña Sidónoç. Ñetpa' añ atarr muenenet o'ch enteñeta' Jesús.

<sup>9</sup> Shonte' nanac acheñenesha'. Attoch ama atarr queçhcare'teñe Jesús acheñenesha' ñeñt shontetsa, ñañapa' otan pueyoçhresha':

—Chocmach sehuapaton noñt.

<sup>10</sup> Allempo Jesús<sup>pa</sup>' a'crratyesan shonte' atsnañeñeçhno ñeñto'marña allohuen ñeñt at-sna'tyets ñetña allempo<sup>a</sup>' atarr emchorreñet Jesús, añ atarr muenenet o'ch a'ploset Jesús.

<sup>11</sup> Añña oneñeñeçhno ñeñt chorra'yenaya acheñ ñeñpa'çho'ña allempo entoset Jesús<sup>pa</sup>' allepa'tcha' rromañpsosyet pa'rripot, rranare'tyosetpa' atet otoset:

—¡Pepa'tña Parets Puechemerep!

<sup>12</sup> Jesúsñapa' ama muenatano oneñeñeçhno o'ch oteñet ñapa' po'ñoçh Parets Puechemer.

*Allempo Jesús<sup>pa</sup>' acran çharrasheña ñeñt puechetsa epsheña ñeñtcha' llesensa'*

*(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' ahuo' aspeno. Allotña agotatosan ñeñt e'ñe cohuen enten ña ñeñtcha' pueyoçhresha' pa'. Ñeñt agotatenpa' ñetña allenta ahuanmuet ñesho. O'ña çhaçha'tuetpa'

<sup>14</sup> ñañapa' napanet ñeñfet çharrasheñet ñeñt puechetsa epsheña, ñetñapa' ñeñtcha' e'ñe parro chopeñe'chyen ñaña ñeñtcha' llesensen attoch serrpare'tyerret Yompor po'cohuenña.

<sup>15</sup> Ñaña o'ch apuerranet llesens attoch queçhpatyeret oneñeñeçhno acheñenesha'.

<sup>16</sup> Ñeñt llesensa' ñeñpa' añ pa'so'chñeçhno: Simón ñeñtara o' sochererr Pedro,

<sup>17</sup> allotpa' ñaña Jacobo ñaña pa'mo'nasheñ Juan ñeñt Zebedeo puechemeresha'; ñetñapa' o' socherraneterr Boanerges ñeñt yoten yeñoño Tecoreno'tar.

<sup>18</sup> Allotpa' ñaña Andrés, ñaña Felipe, ñaña Bartolomé, ñaña Mateo, ñaña Tomás, ñaña Jacobo ñeñt Alfeo puechemer, ñaña Tadeo, ñaña ñeñt po'psheñeñ Simón ñeñt cananistanesha' ñeñt atarr torratse't pa'netsrecop.

<sup>19</sup> Allotpa' ñaña Judas Iscariote ñeñtcha' pomuerre' tsapatonet Jesús.

*Atto puesheña'tets oteñet Jesús ñapa' oneñeño' po'huamencot queçhpatenanña po'potantañ oneñeñeçhno acheñenesha'*

*(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' o' alla çherrerr pocollo pueyoçhresha'na.

<sup>20</sup> Allñapa' o' alla shonterrñañerri allohuen acheñenesha', ñeñto'marña allempo<sup>a</sup>' ama eschaye' rreneto.

<sup>21</sup> Allempo e'mare'ch Jesús pamo'tsesha' atet pa'yenapa' ñetñapa' huaçha'tet o'ch ereta' Jesús tarro' mar ñetpa' otenapuetañ ñato' çhote' o' mospaña Jesús.

<sup>22</sup> Puesheña'tetsña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñetpa' Jerusaléñoç huaçha'tet. Ñetñapa' atet otyesoset Jesúsocop:

—Añ yacmarpa' añaca'ye chorrenaya Beelzebú ñeñt pompor pen allohuen oneñeñeçhno; ñeñtca'yeña ahuamencat pene' atot queçhpatenanña oneñeñeçhno acheñenesha'.

<sup>23</sup> Allempoña Jesús<sup>pa</sup>' çhore'tan acheñenesha', allempoñapa' atet otapanet:

—O'ch notas, po'ñoçh oneñeñpa' amaca'ye huapore'tanneno.

<sup>24</sup> Atet ñerra'm paterr añtcha'taret ñerra'm çho elloptannena pueyoçhresha' ñeñtña atto añtcha'tarettena çhach huañerrets amach allo'na huomencatneno.

<sup>25</sup> Attecmach ðannerra ñaña ñeñt e'ñe pamo'tsna'tarecmuet ðannenet ñerra'm tho elloptannenet e'ñe ñagattsetapa' ñeñña atto huomencatenetpa' ñeñpa'cho'ña ðhachca'ye huañerrets.

<sup>26</sup> Attecmach ðannerra ñaña oneñet pueyochreshachno, ñerra'm oneñeñechno e'mone'tannenet, ñerra'm tantanna'ta oneñeñechnopa' ñeñña atto huomencatenetpa' ñetpa'cho'ña ðhachca'ye huañerrets amach allo'na huomencateneto. Ñeñto'marña po'ñoçh oneñetpa' amate' errotentof huapore'tanna'teto e'ñe ñagattseta.

<sup>27</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ ñeñt atarr ahuamencattetsa atto atarr ahuamencattena oneñt, ñañapa' e'ñe po'huamencot cohuañpesyenan allohuen e'ñe cohuen ñeñt pa'paquell pa'yen. Tarraña ñerra'm esempo o'ch huapoña ñeñt atarr ahuamencatesha' ñeñtcha' metanose'ña po'huamenc atet ñerra'm na Nomp, ñeñtcha'ña rromose' o'ch huancos, allochñapa' o'ch be'tosos all ñeñt pa'paquell pa'yen o'ch e'ñe puerratampos ñeñt allpon o'patyena ña.

<sup>28</sup> Jesúsapa' alla oterraneterr:

—Napa' o'ch notas, po'ñoçh allohuen pa'namen sosya'tsañechno ñeñt ama pocteye' enteno Yompor ama't ñaña achmare'tanna'teñets ñeñtapa' apretna'po' nenteñ.

<sup>29</sup> Tarraña ñerra'm esesha' añ achmare'teññañet Parets Puecamquëñ ñeñtñapa' amaca'ye apretna'pahuoye' nenteñe. Ñeñtña po'chñaretpa' amachca'ye apretna'pahuoterro e'ñe tayoteñ erponohuañen.

<sup>30</sup> Ñehua, ñeñtapa' atet otanet Jesús tarro'mar ñetpa' atet otyeñet Jesús, ñapa' año' chorrenaya oneñt ñeñto'ña ahuamencat pene'.

*Allempo huapoña Jesús pachor ñaña pa'mo'nasheñnesha'*  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> Allempoñapa' huapa Jesús pachor epuet ñaña pa'mo'nasheñnesha'. Chapuet allpa' ñetñapa' alla tom'tha'toset a'yot, allotña agotatoset Jesús.

<sup>32</sup> Ñeñt anorr'cha'tyets epuet Jesús ñeñt arrotampenaya, ñetñapa' atet ochet:

—O'ca'ye huapa ðachor ñaña pemo'nasheñnesha'. Ñetpa' a'yote'tsa'yenet, ðaca'ye e'nenet.

<sup>33</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Ama't seño'teñe ñeñt e'ñe po'ñoçh nachor nepen ñaña ñeñt e'ñe po'ñoçh nemo'nasheñ nepen.

<sup>34</sup> Allempoñapa' cohua'yesan acheñnesha' ñeñt arrotampenaya all anorr'chenet. Allempoñapa' atet oterraneterr:

—Napa' añca'yeña ñeñt po'ñoçh nachor nepen ñaña ñeñt po'ñoçh nemo'nasheñnesha' nepen.

<sup>35</sup> Ñehua, ama't erra'tsena ñeñt e'ñe atet ðohuene' ñeñt atet muenen Nomp ñeñt pue'taña'tsen ñeñtca'yeña e'ñe po'ñoçh nemo'nasheñ nepen ñeñtña noçh nepen ñeñtña nachor nepen.

## 4

*All toma'ntatanet Jesús ñeñt a'parre'tene' puerets*  
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Jesúsñapa' alla yeçhaterranerr acheñnesha' e'ñe alla sa'patopño. Allña emchorra'huererr shonte' acheñnesha'. Ñeñto'marña Jesúsapa' a'tap noñtopa' ahuamñpes mame' allpononet allña'pa' anorros noñto e'ñe all sa'po. Acheñnesha'ña allohuenetpa' e'ñe sa'patopño'tsa'yenet all masto.

<sup>2</sup> Allña'pa' esocmañen serrpare'tatenan acheñnesha' pa'namen toma'nteñtso'chno. All yeçhatyenanetpa' atet otanet:

<sup>3</sup> —Se'mñoton añ ñeñt atet notenes: Ñeñtña a'parrene' puerets ñañapa' ahuo' allcha' a'parre'tyenana' puepuer.

<sup>4</sup> All a'parre'tyeñ patanta'tetsñapa' alla çhapyes toño'mar. Allña'pa' huach'a'tyesa ot e'ñe añyallme'chuenana' puerets.

<sup>5</sup> Po'poñechnoñapa' alla çhapyes mapetro'meso'mar all ama tama eñalle pats. Ama nanac o'pono'tseno patso ñeñto'marña mametollapa' cheparesuañ.

<sup>6</sup> O'ña enome'ta'muen atsrretpa' alla a'uyatuer. Ama er'cha'tena' ñeñto'marña alla hueya'huerra.

<sup>7</sup> Po'potantañña pueretspa' alla çhapyes allcha' chepares aj. Allpa'cho' mameshapa' cheparesuañpa' ajñapa' mameshapa' atesha'tua alla ca'matuerranña narmets alla a'çlatuer, ñeñto'marña ama ellom're'to.

<sup>8</sup> Po'potantañechno ñeññiapa' arr çhapyes all e'ñe cohuen patso. Ñeññiapa' e'ñe cohuen chepares. Allempoña atesha'tuapa' o' ellomre'tyes. Atarr atonapa'tets ellomre'tyes—puecha'tetspa' ma'poch çharra' pue'llomer, po'pchañechnoñapa' pechapoch çharra' pue'llomer, po'pchañechnoñapa' çharroch çharra' pue'llomer.

<sup>9</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterraneterr:

—Ñeñes po'ñoçh ne'mñotene', çhaponasepa'ch seyoçhro ñeññi atet netma'ntatensa añ ñoñets.

*Atet otanet Jesús ñeññecop atet toma'ntatyenanet*  
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Allempoña patmuerra acheñpa' o' ñapñama Jesús epuet ñama pueyoçhresha' ñama puecheña'tets po'potantañ ñeññi allo'tsa'yen, ñetñapa' atet ochet Jesús:

—Ta'm ¿este'ña petma'ntatenaña ñorra'?

<sup>11</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sa te'pa' Yomporña semnatene' attoch señoterr ñeññi ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ atet penaña Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña. Tarraña po'potantañechno ñeññi atta es puecha'yetsa, ñocpuetpa' ama eñoteñeto ñeññi atet atma'ntatereñ ñoñets.

<sup>12</sup> Attoña ama't enteñetañ ñetñapa' amach errotentot es çhapahueto pueyoçhreto. Ama't e'mueñetañ amach çhenanetoña pueyoçhreto ñeññi atet yeçhateney Yompor po'cohuenña. Attoña amach cotape'cherreto ello cohuen Yomporcop attoch ñach peretnerrahuet po'chñaret.

*Arrpa' all eñotatanet Jesús ñeññi toma'ntatenanet ñeññi a'parre'tene' puerets*  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Sapa' ama't mameshapa' are't señotenoña ñeññi o' netma'ntatuasa ñorra'. Ñerra'm ama çhennaso seyoçhro ñeññi o' netma'ntatuasa ñorra'pa' errotentotuachñaca'yeña çhaponasaña seyoçhro allohuen po'poñechno ñeññi'cha' netma'ntaterr serr tsapatonet.

<sup>14</sup> Allempoña Jesús'pa' eñotatanet ñeññi atet o' toma'ntatuanet ñoñets ñocpuet, ñeññi'pa' atet otanet:

—Ñeñ a'parre'tyene' puerets, ñeññi'ña pueretspa' añca'ye notenes Yompor po'ñoñ allempo serrpare'teñet.

<sup>15</sup> Añ puerets ñeññi çhapyets toño'mar ñeññi'pa' añ notenes acheñenesha' ñeññi e'mñotenayey Yompor po'ñoñ. Allempo e'mñotuetspa' allorocmach huapa oneñet o'ch alla pueratamperanet Yompor po'ñoñ ama't allpon ñeññi eñotetañ pueyoçhreto.

<sup>16-17</sup> Ñama ñeññi çhapyesets mapuetro'meso'mar ñeññi'pa' añ notenes acheñenesha' ñerra'm esempo e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ e'ñech allorocma pocsheñesha' aguññañetañ Yompor po'ñoñ. E'ñech cohuen ame'ñeretañ tarraña ñeññi'pa' mamecpach atet penet. Tarro'mar ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' narmets ñeññi chepuets mapyo amach eñalle puereçh. Tsapatonetña ñerra'm o'ch huapanet topateñets ñeññi'cha' mueroçhtatahuet tarro'mar ñetpa' o' ame'ñeretañ Yompor po'ñoñ, ñetñapa' allorocmach alla queçhpuerriñañet Yompor po'ñoñ.

<sup>18</sup> Ñama po'poñechno puerets ñeññi çhapyets ajmo'mar ñeññi'pa' añ netma'ntatena po'potantañ acheñenesha' ñeññi e'mñotenyey Yompor po'ñoñ.

<sup>19</sup> Ama'tcha' çhanetañ pueyoçhreto tarraña ñetpa' allo'nach senet e'ñech añ atarr cotape'chenet ñeññi lleca'yenet arr patsro ñeññi e'ñe ñocpueta. Añach muenenet o'ch esocmañen es echyenet tarraña ñeññi'pa' çhaca'ye shequënanet. Attach pa'namen ye'chatse'tyenet. Attoña huananet topateñets ñeññi'marña ñetpa' amach errotentot orrtatoñetoña ñeññi e'ñe cohuen enten Yompor. Ñetpa' e'ñe ateta ñerra'm narmets ñeññi çha ca'mateñ ajma' ñeññi'marña amach errotentot me'teneto o'ch ellomre'tyeset.

<sup>20</sup> Ñama añ puerets ñeññi çhapyesets e'ñe cohuen patso ñeññi e'ñe cohuen cheparsatspa' ñeññi'ña toma'ntenaya po'potantañ acheñenesha' ñeññi e'mñotene' Yompor po'ñoñ. Ñoñetsñapa' e'ñech cohuen çhenanet pueyoçhreto. Ñetñapa' ñeññet po'ñoçh orrtatanet ñeññi atarr sherbets Yomporcop. Attoña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'm narmets ñeññi atarr me'tets—pate'tets ma'poch çharra' pue'llomer, po'poñpa' pechapoch çharra' pue'llomer, po'poñpa' çharroch çharra' pue'llomer.

*Arrpa' all toma'ntatanet lampareñ atto çhoyo'tampeney*  
(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterr, ñeññi'pa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ, ñeññi'pa' ama añecpaye' yehuapateñe o'ch alla ye'rramanp̄sos coyño. Ñama ama añecpaye' ya'huoratenoña lampareñ o'ch yene'

o'ponot yemayeḡnacho. Añecopña ya'huortatenña lampareñ o'ch yene' enonet attoch ḡhoyo'tampesuan allohuen ñeñf' allo'tsa'yen.

<sup>22</sup> Tarro'mar allohuen pa'namen ñeñf' ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ, te'ñapa' o'ch e'ñe orrtataretterra attochña o'ch e'ñe eñotatareteturret e'ñe poctacma.

<sup>23</sup> Ñeñfes po'ñoçh ne'mñotene' ḡhaponasepa'ch seyoçhro ñeñf' atet netma'ntatensa añ ñoñets.

<sup>24</sup> Jesús'pa' alla oterraneterr:

—Sapa' señotenate' e'ñefe' po'ñoçh cohuen se'mñoteññañ Yompor po'ñoñ ñato'pa' amate'. Tarro'mar ñerra'm errot sepoñ po'psheñeñ ñeñf' ama cohuenayaye Yomporñapa' attemmach perres saña. Ñaña ñerra'm e'ñe cohuen sepenanet, Yomporñapa' e'ñech cohuen perres saña ama't ellonet o'ch apuerres ñeñf' e'ñe cohuen.

<sup>25</sup> Tarro'mar esesha'te' ḡhena pueyoçhro ama't e'ñe allpona Yompor po'ñoñ, elloña Yomporpa' allo'nach eñotatnenanet nanac shonte'. Tarraña esesha'ña ñerra'm ama ḡhenaneto pueyoçhreto tarro'mar ñetpa' ama po'ñoçhaye' aguëññañeto Yompor po'ñoñ, ama't allpon eñotyenetañ pueyoçhro ñeñf'ñapa' ḡhach puerratamperranet Yompor.

*All toma'ntatanet puerets ñeñf' e'ñe cohuen chepyets*

<sup>26</sup> Jesús'pa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñf'pa' atet oterraneterr:

—Yompor po'cohuenña ñeñf' atto ayochreshattena ña, ñeñf'pa' atet pena ñerra'mrrate' puesheñarr acheñ ñeñf' nare'tene' puepue. O'chña nare'tuepa' o'ch ahuerr pa'paclo.

<sup>27</sup> Allah allponmaterra' o'ch tsapuenpa' allach muene't, yetoñapa' ḡhocmach tanta'muene't, puepuernapa' atteñapa' o'ch chepua o'ch atesha'ta. Pamo'mte'ñapa' amach e'ñeye' eñoteñe errotenotte'ña chepyen.

<sup>28</sup> Ñehua, yeñoteñ patspa' ñeñf'ca'ye a'çhpatene' yepuer e'ñe ñoña. Choch ñanom ḡho'pe'chyes allempoñapa' o'ch atarrchet ḡhoch potssets attoch ellomñre'tyes, attotachḡho' e'ñe po'nuen.

<sup>29</sup> E'ñe errte' po'netspa' e'ñech allorocma mueñan ñeñf'ca' tsorrenaya'. O'ca' ḡhen allempoch apçhenetña ñeñf' narmetser.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterranet atet pena pue'llomer ñeñf' otenet mostazllom*  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesús'ña ellonetpa' atet oterraneterr:

—Añ Yompor po'cohuenña ñeñf' atto ayochreshattena ña—ñanompa' e'ñech puesheña'ttsa ame'ña'yesta, allempoteñña' allo'nach sen atonetnomtsa ñeñf'ca' ame'ñerrtsa, attochña e'ñe epa'huerra erracmañen Yompor po'cohuenña. Ñeñf'ña te'pa' o'ch netma'ntatasa ñeñf' atet pena ña.

<sup>31</sup> Ñeñf'pa' atet pena ñerra'mrrate' añ pue'llomer ñeñf' atarr añefolleshallmerr ñeñf' otenet mostazllom. Ñeñf'ña pue'llomretollpa' o'ch nare'chet patso. Ñehua, e'ñe yeñoteñ mostazllom ñeñf'pa' atarrca'ye nanac añefolleshallmerr.

<sup>32</sup> Tarraña ñerra'm o'ch nare'chetpa' allempoña choppa' allo'nach sen rrorranmats cohuen, atarrchetnomuets, elloch metana'tuan po'pchañ narmetsoçhno. Puetacre'nach ateshatacrerrtatsa. Allñapa' o'ch huacha'toña oteçhno o'ch rrema'rartosa puetro'mar po'mañero.

*Jesús'pa' ora allpon ñeñf' atet yeçhatyenan acheñenesha' ñeñf'pa' atto pa'namen es toma'ntatyenanet*  
(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> Shonte' po'poñeçhno ñeñf' alla toma'ntaterraneterr atto serrpare'tatenanet Yompor po'ñoñ. Attoña e'ñe allpona serrpare'tatanet ñeñf'ñapa' e'ñe cohuen eñotatanet pueyoçhreto.

<sup>34</sup> Ama serrpare'tatenaneto atfa, añña ḡhocma serrpare'tatenanet toma'nteñtso. Ellonetpa' ḡhocma e'ñe eñotoçhen serrpare'tatenan pueyoçhresha'.

*Allempo a'mchecherran Jesús huomenquësha' ñaña sa'p ñeñf' emo'yarertetsa*  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Ñeñfe yetrocma e'ñe ellerronet Jesús'ñapa' otan pueyoçhresha':

—Te'pa' o'ch ahuamḡsey yomñta'n.

<sup>36</sup> Pueyoçhresha'na sohuammet acheñenesha'. Ñeñf'ara noñito allo'tsen Jesús'pa' alloña anmamḡpeñet Jesús o'ch ahuamḡset yomñta'n. Allñapa' cota'huammanet po'pnañeçhno noñeçhno.

<sup>37</sup> Allempo ahuamḡset allñapa' machayotepa'tcha' huomenquëshatañpesnomuet. Emo'yare'ña ḡha esha'tena noñito atteña oñña'pa' chorramoch noñito.

<sup>38</sup> Jesús'ñapa' alla muen puepopato alla ñotena. Pueyoçhresha'ña opueretpa' atet ochet: —¡Maestro, amahuaca'ye pellquënyofe' o'rramche' yocla'huamocha!



<sup>39</sup> Jesúsña tanterrapa' e'ñe po'ñoñoña a'mtsoññetuerran huomenquëshá'. Ñaña po'ñoñoña a'mtsoññeterran sa'p ñeñt'emo'yartetsa, ñeñtpa' atet ot:

—¡Muecheherrepa', muetsoññeterrera'!

E'ñe otue'pa' čha muecheherrtsaña huomenquëshá'. Attoña ñetpa' o' alla muechetamperret e'ñe cohuen.

<sup>40</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otanet:

—Sapa' eso'mare'tña čha atarr seyoren. Eso'mare'tña ama e'ñeye' seyemtenno.

<sup>41</sup> Ñetñapa' čha atarr nanac yorenet, atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye añ ačeñerpa' esona'tarte'ca'ye. Atarrepa't es a'mchechaten, ama't po'ñoñoapa' a'mchechaterran huomenquëshá' ama't ñaña emo'yare' oñ.

## 5

*Atto gadaro'marnesha' ñeñt chorrena oneñt'pa' huapa Jesúsesho*

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

<sup>1</sup> Allempoñapa' o' etsotaset yon'ta'n all sechenet. Allñapa' añ pa'ney pene' gadaro'marnesha'.

<sup>2</sup> Jesúsñapa' sehuosa all noñtot, allñapa' huapoña puesheñarr yacma tarraña ñapa' añ chorrenaya oneñt. Ñeñtpa' arrot huapa allecma pampa'yeñet arromña'tečno.

<sup>3-4</sup> Ñehua, ñapa' alla yečhena all pampueñet arromña'tečno. Ama't puesheñarrapa' ama eseshaye' erro't penaye atoch a'mchecheret. Ama't čhoma huanquēñetañ asrečho pa'tcot ñaña potot, ñaña'pa' čhach tsepe'tuerranña asrečh allo huanquēñet potot ñaña pa'tcot čhach rrollapecheñ o'ch e'ñe tsepe'tatue. Ñeñto'marña ama't e'ñe eseshapa' ama eshcaye' a'mchecheñeto.

<sup>5</sup> Allñapa' ellapene'tcha' ñaña arepene'tcha' chopeñe'chyesets apampaño'mar ñaña aspentarero'mar. Allñapa' allecma atarr ama'točhtena, tsotse'tyena mapyo e'ñe ñañeña.

<sup>6</sup> Tarraña allempo entapan Jesús a'yoteñ allentepa'tcha' matoša concorpana'tosana Jesús.

<sup>7-8</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otosan oneñt' ñeñt chorrenaya ñeñt yacmar, atet otos:

—O'ch oneñete notosep te'ñapa' ipequečhpá'ner añ ačeñer!

Ñeñto'marña ñeñt chorrena oneñt'pa' rranosa huomencpa' atet otapan Jesús:

—Eso'maruachca'ye Jesúsocha' patsrre'močhtana'tosna, papa' ñeñtep' Ñeñt nanac Parets Puechemerep. Te'pa' o'ch notapap' e'ñe Parets pa'so'chño, amach čha pečoñchatatstosno.

<sup>9</sup> Jesúsñapa' alla oterraner ñeñt chorrena oneñt:

—Papa' česo'tña peso'cheñ?

Ñaña'pa' atet oterranerr Jesús:

—Napa' añ neso'cheñ Legión tarro'mar yapa' nanac patonrey.

<sup>10</sup> Allempoña ñeñt chorrena oneñt'pa' ñaña'pa' atet otare'tapan Jesús:

—Amach pemño'tatsterrye allapar bačhayo.

<sup>11</sup> Ñehua, allpa' a'yente'tsa'yen shonte' chañchočno ñeñt rratse'tyets aspontonet.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña oneñt'ečhnopa' atet otare'tapet Jesús:

—Ñerra'm čoch muene' erroten peposeypa' arrña pemñaye'chosey chañchesho allochñapa' o'ch yehorra'yerrerr ñaña chañchočno.

<sup>13</sup> Jesúsñapa' allenta otanet:

—Ama'tca'yepa' orrasca'ye.

Allempoña oneñt'ečhnopa' quečhpá'neret ačeñ o' chorrereterer ñaña chañchočno. Chañchoña allempo chorrosya oneñt'ečhnopa' čepa'tcha' matrra'tua ñegoneñ, shorčha'tuos allotpa' e'ñe ño'shrra'tuosa oño. Ñeñña chañchochnopa' allo'tsente' epoch mil.

<sup>14</sup> Acheñenesha'ña ñeñt cohuanpene' chañcho, ñetñapa' allenta matrra'tet ñamet po'yorñoñ ahuanmuet anetso. Allñapa' serrpare'tyesoset ñaña ora allohuen allampaño'mar. Acheñenesha'ñapa' allenta ahuanmuet ahuo'ch enteñeta'.

<sup>15</sup> O' čačha'tet Jesúseshopa' allñapa' entoset yacma ñeñt chorre't oneñt'ečhno alla anen ashtamat, o' eñoterra, o' cohuenterra. Ñetñapa' čha atarr mecha'na'toset.

<sup>16</sup> Añña ñeñt entene' Jesús atto quečhpateran oneñt' ačeñ, o' alla mueñererr chañchesho, ñetñapa' allenta serrpare'tatiesapet ñeñt huačha'tsa anetso't.

<sup>17</sup> Allempoña ačeñenesha' ñeñt yečhetsa allpa' atet ochet Jesús:

—Te'pa' ahuerreč arrot yenyot.

<sup>18</sup> Allempoña Jesúsapa' a'terr noñto o'ch ahuerer, yacmaña ñeñt chorre't oneñt' ñaña'pa' allenta otan Jesús:

—Napa' nemneñca'ye te'pa' o'ch nocterreč.

<sup>19</sup> Tarraña Jesúsñapa' ama muenache atet och:

—Allapach, te'pa' o'ch ahuerreḗ pepadlo pamo'tshesho'mar o'ch peserrpare'tatuerranet ora allohuen atto Yomporpa' atarr yenposeḗ ñaṃa atto atarr muerospa.

<sup>20</sup> Ñaña'pa' atet otue Jesús'pa' atet'cho' ḗa. Allenta ahuer serrpare'tyesnerrets ora anetso'mar ama't all oteñet Decapoliso atto Jesús'pa' atarr nanac yenpos. Allohuenña acheñenesha'pa' atta atarr cohuanrrorteñet.

*Atto Jesús'pa' tantaterran Jairo po'señ ñaṃa all a'crratnoman puesheñarr coyanesha' ñeñ a'plla'nmue' pa'shtam*

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

<sup>21</sup> Allempoñapa' ahuanḗperrerr Jesús noñfo, o' alla ḗherrerr añeñta'n allot ta ahuaña. Allña'pa' o' alla emchorra'huererr shonte' acheñenesha' e'ñe all sa'patopño.

<sup>22</sup> Allña'pa' huapoña puesheñarr amcha'taret ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Jairo. Ñapa' ñeñ puesheñarr ñeñ amcha'tarettsa judionesha' po'prahuo. Allempo entosan Jesús'pa' ñaña'pa' alla rromosa Jesús pa'rrpot.

<sup>23</sup> Allña'pa' atet otos:

—Nesñeñollaña'cho' o' ḗa a'po'ntsena. Ñeñto'marña napa' nohuenna'pa' o'ch potterren nepaclo. Ama't pototapa' o'ch ḗa'pñleña' attoch ḗa'crrater o'ch alla huomcherra.

<sup>24</sup> Jesúsñapa' allenta cota'ner, allenta cota'huanemñ ñaṃa shonte' acheñenesha' ḗa emchorratse'tnomet, ḗa to'mama'tneñet.

<sup>25</sup> Allña'pa' cota'nmanet ñaṃa puesheñarr coyanesha' ñeñ atсна'tets. Charra' puechena epa char ñeñ atto chocma yella'yena.

<sup>26</sup> Epaye' muerochtateñ shonte' apartañechno ñeñ partenayeñ. Ama't o' a'gasta huahuan ora allpon quelle echen atto partatena ñaña'pa' attera ama't mameshapa' ama ḗoye' pasateñe. Elloña allo'na sen a'po'ntsa'nmatsa.

<sup>27</sup> Ñeñ coyanesha'pa' o' e'mare'tan Jesús ñeñ atto chocma a'crratyenan atснаñechno. Ñeñto'marña allempo cota'huanemñ Jesús acheñenesha'pa' ñapa'cho'ña allenta cota'nman Jesús chenta'pa'che'ñfo. Attoña allpa' a'plla'nmot pa'shtam.

<sup>28</sup> Tarro'mar ñapa' atet cotape'chen pueyo'chro: "Ama't pa'shtama na'pñloñpa' ñeñfachca' na'crraterre'."

<sup>29</sup> E'ñe a'pñla'hue' pa'shtampa' allorocmuepa'tcha' maserrña po'rراس. Ñapa' e'ñe eñotena po'chtso o' metueña ñeñ muerochtaten'.

<sup>30</sup> Jesúsñapa' eñotnoñ e'ñe ña po'huamencotpa' o' a'crratnoman puesheñarr atснаñeñ. Ñaña'pa' allenta puerraperra alla acheñenesheshoneñ ñeñ cota'huanene', allña'pa' atet otanet: —¿Esesha'tña o' a'pñla'nmuenña neshtamot?

<sup>31</sup> Pueyo'chresha'ñapa' atet ochet:

—Pentente' shonte' acheñenesha' ñeñ allotemeña peto'mama'tnene'. Eso'mare'tña potenña esesha'te' ḗa'pñlene' peshtamot.

<sup>32</sup> Jesúsñapa' alla cohua'yesanet o'ch entan ñeñ a'pñlene' pa'shtamot.

<sup>33</sup> Ñeñña coyanesha'pa' ñapa' o' eñotnoma Jesúsca'yefa o' a'crratnoñ. Ñaña'pa' ḗa pa'shmuena po'yorñof allempoñapa' concorposa Jesús pa'rrpot. Allña'pa' e'ñe a'meta'nman ora allpon ñeñ po'ñoch atet cotape'chen.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' atet otapan coyanesha':

—Papa' nesñeshacha' atto atarr peyemtenna na, attoña te'pa' o' e'ñe na'crratnomueḗ. Te'ñapa' o'ch ahuerreḗ peñmañesha', tarro'mar amach alla muerochtaterperro atснаñets.

<sup>35</sup> Allempo eñorena atetpa' allña'pa' hua'cha'ta ñeñ huetsa amcha'taret Jairo pa'paclo. Ñetña huapuetpa' atet otoset Jairo:

—Peseña' o'ca'ye rroma. Te'ñapa' amach allo'na patsrre'mochtana'tatsche Maestro o'ch coterreḗ pepadlo.

<sup>36</sup> Jesúsña ama't e'man atet otoset Jairo'pa' ñaña'pa' atet otan Jairo ñeñ amcha'tarettsa judionesha' po'prahuo:

—Papa' amach ḗa pe'charrtatsto peyo'cher, nachña e'ñe peyemta.

<sup>37</sup> Jesúsñapa' aña muenat Pedro ñaṃa Jacobo ñaṃa pa'mo'nasheñ Juan. Ñeñfach cota'nmue'.

<sup>38</sup> Allempoñapa' ahuanmuet amcha'taret Jairo pa'paclo. O'ña ḗa'cha'tet allpa', allña'pa' entoset shonte' acheñenesha' ñeñ ano'tatse'tets, all yahuanrrortenet, atarr ya'na'teñet arromñaf.

<sup>39</sup> Jesúsñapa' be'tosos pocollo, ñaña'pa' atet otosanet:

—Sapa' eso'mare'tña atarr sano'tatsen, ḗa atarr seyahuanrrortena. Añ shopshesha'pa' amaca'ye ḗoye' rromueno, chaca'ye muen.

<sup>40</sup> Ñetña pachmāre'teño'tetpa' atfa che'tatsetyesapet tarro'mar ñetpa' e'ñeca'ye eñotenet choca'ye rromuen. Allempoña Jesús'pa' cha'nma'cha'tatosan allohuen acheñenesha' pocolot. Ñaña'pa' be'tosos o'pono allo'tsen shopshe'sha' ñeñ' rromuets. Ñapa' aña muenatos arromñat puepapar ñaña pachor ñaña ñeñ' cota' huanene', ñeñña epuet be'tos'cha'toset allo'tsen arromñat.

<sup>41</sup> Allempoña Jesús'pa' rromota'tosan shopshe'sha'ñ pototpa' atet otos e'ñe ña po'ñoño:

—Talita cumi—ñeñ' yoten ya yeñoño: O'ch nesñe'olle notosep te'pa' cho'pa tanterrtsa.

<sup>42</sup> E'ñe otue' atetpa' allentepa'tcha' tanterra, cha chope'cherrets. Ñehua, ñeñ' shopshe'sharpa' charra' puechena epa po'charña. Allohuenetña'pa' cha atarr cohuanrrorteñet.

<sup>43</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

—Po'ño'ch te'pa' amach esesha' seño'tatatsto ama't e'ñe puesheñarra.

Alla otterraneterr:

—Te'pa' serratallme'cherñaca'ye.

## 6

*Allempo serrpare'tatan Jesús acheñenesha' all Nazareto*

*(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Jesúsña ahuerrerr allotpa' o' alla cherrerr pa'nyo all Nazareto. Pueyochresha'ñapa' alla cota' huanererr.

<sup>2</sup> Allñapa' allempo cherr yet allempocma amesenet, ñaña'pa' arr ye'chatuerraneterr judionesha' po'prahuo. Shonte' acheñenesha' ñeñ' e'mñotapuerre' atet serrpare'tatuerranet all, ñetñapa' nanac cohuanrrortapueret, allempoñapa' atet otyeset ñocop:

—Ñapa' errahuañaca'yeña eñotanña ora allohuen ñeñ' atet pa'yena. Esesha' huañaca'yeña eñotatene'ña atot orrtatanen partsoteñets. Errotuaca'yeña huenaña ñeñ' eñoteñsors ñeñ' orrtatyen ña.

<sup>3</sup> Ñapa' añaca'ye ñeñ' po'taruas pene' o'ch torrenana tsach attoch es ye'chatyen pa'namen. Ñapa' añaca'ye María puechoyor. Pa'mo'nasheñpa'cho'ña añaca'ye Jacobo, José, Judas, ñaña Simón. Ñaña po'chanesha'pa' e'ñeca'ye yechme'tenanet, parro'marneshayarramche'.

Ñeño'marña all e'ñe ña pa'nyopa' ama eseshaye' acua'penaye entenaye.

<sup>4</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

—Ñeñ' a'ñtene' Yompor po'ñoñpa' thocmaca'ye añ'cha'na'tpo' entyeñña allohuen acheñenesha'; arrña pa'nyo allo'tsen e'ñe ña pamo'tsna'tarnesha' ñeñ' e'ñe pamo'tsna'tar penpa' ñetñapa' ama acua'penaye' enteñeto. Ama't ñaña ñeñ' parro ye'chenet pa'pacletto, ñetpa'cho'ña ama acua'penaye' enteñeto.

<sup>5</sup> Ama ame'ñeñeto ñeñ'ño'marña allpa' ama atonocheye' orrtataneto po'partsoña. Allpa' aña orrtatyen attoch a'pilla'yenan puesheña'tets atnañet allpa' attocha'yeña a'crratanenat.

<sup>6</sup> Ñeño'marña Jesús atarr cotape'chateñ pamo'tsesha' atto ñetpa' ama acua'penaye' enteñeto, ñapa' cha muene' llecateñet. Allempoña Jesús'pa' alla chopeñe'chyerrerr ye'chatyerrtserr allemeñ anetso'mar.

*Allempo Jesús'pa' llesensan pueyochresha' o'ch ahuanemyeset allcha' serrpare'tyeneta'*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Allempo chapa'muen allempo Jesús agota'mueñan pueyochresha' charrasheña ñeñ' puechetsa epsheña. E'ñe ap'cha'huet ñeshopa' ñaña'pa' apañet llesens attoch que'chpatyaset oneñe'fe'chno atto chorra'yenana acheñenesha'chno. Attoña llesensanet ñetpa' o'ch ahuanemyeset e'ñe epsheña'ttsocmuet.

<sup>8-9</sup> Ñaña atet otapanet:

—Ñerra'm o'ch sahanmapa' amach es sanmatsto ama't coñe'ta allcha' sechopeñe'chyees—ama't sebolsa, ama't ñeñ'cha' serra'yenom, ama't se'cllayora. Ama't e'ñe epma seshtampa' amach sanmatsche. Añach sanem secarr, sena'nomcha' ñaña sesapat.

<sup>10</sup> Alla otterraneterr:

—Ama't errach pocollro se'chap allach sommosa allponmat esempohuach ahuerrerr po'poi anetso.

<sup>11</sup> Ñerra'm erra anetsro ñeñ' allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapaseto ñerra'm amach mueneto o'ch e'mñotapasetpa' o'ch señterrrer ñaña allot. Ñerra'm allempo señterrrer ñaña allot, ñeñña setco'tsa'yen pañe'te' patspa' choch sepa'shetca'tyesnomña setac. Attochña allo'marnesha'pa' o'ch seño'tatnomanet ñetpa' amaca'ye pocteye' entenaneñoña Yompor. Po'ño'ch o'ch notas: Esemphuañen allempoch acrare'tetuerra allohuen acheñenesha',

añña anetso'marnesha' ñeñt ama sagapaye ñetñaapa' atarrcha' a'coñchatare'terret. Elloch metana'tueret ñeñt atto a'coñchatare'terra sodomo'marnesha' ñaña gomorro'marnesha'.

<sup>12</sup> E'ñe ñeñña otaretetuetpa' ñetñaapa' allenta ahuanmuet o'ch chopeñe'chyeset erracmañen anetso'mar. Allñaapa' serrpare'tyesnomuet ñeñt poctetsa allohuenacop o'ch cotape'cherret ello cohuen Yomporecop.

<sup>13</sup> Ñaña all chopeñe'chyeset erracmañenpa' ñetpa' allña que'chpatyeset shonte' oneñe'fe'chno atto chorra'yenana acheñenesha'chno. Ñaña shonte' po'potantañe'chno acheñenesha' ñeñt atsna'tyets all, ñetñaapa' a'yana'tyesoset atsnañe'fe'chno olivoso'yo\* e'ñe a'crratyesoset.

*Allempo e'ñe cohuen es orrtatyes Jesús, Herodesñaapa' cha otapañ Juanañte' o' tanterra ñeñt apataye't acheñ Yomporecop*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Allempoña añcha'taret Herodes ñañaapa' atet e'mare'tenan Jesús ñeñt atet pa'yena, tarro'mar Jesús allohuen acheñenesha'pa' e'ñe e'mare'tueñet ñeñt atet pa'yena. Ñañaapa' atet ot:

—Añepa'tca'yeña Juanañ ñeñt apataye't acheñ Partsocop. Ta'mca'ye chate' tanterraña rromot. Ñeñto'marepa'tca'yeña te'pa' orrtaterrañña partsoteñets.

<sup>15</sup> Po'potantaññaapa' atet otyenet:

—Añepa'tca'yeña Elías ñeñt a'mítaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

Po'potantaññaapa' ñetpa'cho'ña atet otyenet:

—Añepa'tca'yeña ñeñt a'mítene' Yompor po'ñoñ, e'ñeca'ye atet ñerra'm ñeñt a'mítaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>16</sup> Herodesña allempo e'mare'ch ñañaapa' atet ot:

—Añepa'tca'yeña Juanañ ñeñt nepechat ahuañmo'cha, thepa'ttramche' tanterraña rromot.

<sup>17</sup> Ñehua, allempo Herodespa' ahuañmo'chacma rromatenana' Juanañ o' huancachpa' allña yottam'psach atotch coshatan Herodías ñeñt pa'mo'nasheñ Felipe puetapor. Tarro'mar allempo Herodespa' o'ca'ye puerraterran pa'mo'nasheñ puetapor.

<sup>18</sup> Juanañpa' ñaca'ye otaye't Herodes:

—Amaca'ye pocteyaye o'ch peyoram'pes pemo'nasheñ puetapor.

<sup>19</sup> Ñeñto'marña allempo Herodíaspa' atarr e'moñe'tane't Juan, atarr mueneñe't o'ch muetsatacheñ tarraña ama errot pe.

<sup>20</sup> Tarro'mar Herodespa' mecha'na'tane't Juan, eñoche't ñapa' e'ñe pocte' es pa'yese't. Eñoche't ñapa' añepa'na atarr torrena Partsocop. Ñeñto'mare'naña e'ñe cohuen cohua'm'psache't allochñapa' amach muetseto. Allempo e'mñnoten Juan atto serrpare'te't atarr cohuen enteñeñ, tarraña ama e'ñeye' eñnotenanoña ñeñt atet cotape'chateñ Juan e'ñe cohuen.

<sup>21</sup> Atteñapa' chapa'muen pamtarr allempoch Herodías eñoteñ atotch'a' muetsaterran Juan. Ñeñtpa' tarrempo atet pa' allempo chapa'muen Herodes pue'ñalleteño ñeñt puerrollar pen Herodías. Allempoña Herodespa' hua'ñatyesan acheñenesha' ñeñt'cha' rrallme'chapretenaya'. Añ hua'ñatyes ñeñt añcha'tarete'chno ñaña ñeñt soltar po'ca'ptanrenesha' ñaña ñeñt atarr e'cllayoretenesha' ñeñt galileo'marnesha'.

<sup>22</sup> Allempo rrallme'chetpa' allña be'tososña ñaña shopshesha' ñeñt Herodías puechoyor. Ñañaapa' allña tancsare'tosa. Herodesñaapa' ñeñt'a atarr cohuen ent ama't ñaña ñeñt ahua'ñare'fe'chno. Ñeñto'marña añcha'taret Herodespa' atet otan shopshesha':

—Ama't erra'tsena penamuenenpa' napa'napa'cha'.

<sup>23</sup> Elloñapa' e'ñe Yompor pa'so'chño nan po'ñoñ, allempoñapa' alla otererr:

—Po'ño'chca'ye napa' ama't es penamuen napa' napa'pcha' ama't puehmet nepatseñ all na'nicha'tarettena.

<sup>24</sup> Allempoña shopshesha'pa' cha'nerr ahuer pachoresho, atet otosan pachor:

—Ta'm ¿escha' nenamña añcha'taret?

Pachorñapa' atet och:

—Añcha' penam Juan poñ ñeñt apataye't ahuaña acheñ.

<sup>25</sup> Allempoña shopshesha'pa' materra alla añcha'taret Herodesesho atet otuerran añcha'taret:

—Napa' añ nemnen o'ch pepechennana' Juan poñ ñeñt apataye't acheñenesha' o'ch penon platopa' o'ch paphuerren e'ñe arrma.

\* 6:13 Olivo ñeñt tsach allot yoreñet puerets pue'merot.

<sup>26</sup> Allempo enamhue shopshesha' Juan poñpa' amcha'taretñapa' cha lleca. Tarraña ama't llecañpa' o' nohuanña po'ñoñ huomenc e'ñe Yompor pa'so'chño ñaña allo'tsa'yen ñeññ hua'ñen ñeññ e'muene' atet oten ñeñño'marña thocmach a'pochtatan po'ñoñ atet otuan ñorra' shopshesha'.

<sup>27</sup> Allempoñapa' allenta otan po'solltarer:

–Te'pa' o'ch pepecheññaña' Juan poñ all neyottam̄psateñ; poññapa' pehuapater arrma.

<sup>28</sup> Solltarñapa' allenta ahuo' pechenana' Juan poñ, o' huapater plato, aphuerran shopshe-sha'. Shopshesha' ñapa' apuenana' ñaña pachor.

<sup>29</sup> Allempoña Juan pueyochresha'pa' o' e'mare'chet o' pecheret pa'yochreshateret Juanañ, allempoña ñet ahuanmuet all pecheret Juanañ allempoña ñetpa' ereta' apecharet o'ch pampueñeta'.

*Allempo Jesúspa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñña acheñenesha'pa' allo'tsen amnaroch mil*

*(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Attotañapa' o' chacherr ñeññ llesensen Jesús. Ñetñapa' serrpare'tatueret Jesús allohuen ñeññ atet pa'yeset. Serrpare'tatueret ñaña atet yechatyaset acheñenesha' Yompor po'ñoñ.

<sup>31</sup> Jesúsñapa' atet oterranerr pueyochresha':

–Te'pa' o'ch ahuey e'ñe yaptoche' all ama acheñempañoayey; sapa' allcha'ña samesuerr allponmat.

Ñeññ allempopa' atet otan Jesús pueyochresha' tarro'mar allempo shonte' acheñenesha' ñeññ huacha'tyetsa ñaña ñeññ thocma ahuanemyetsa ñeñño'mar ama't mameshapa' ama eshcaye' rreneto.

<sup>32</sup> Allempoñapa' e'ñe ñapfochayet ahuanmam̄pset noñño, o'ch ahuanmuet all ama acheñempañoayey all otenanet Jesús.

<sup>33</sup> Allempoña shonte' acheñenesha'pa' alla enterraneterr all oñmam̄penet. Allempoña achme'tarettapuetpa' acheñenesha'ñapa' o' alla matrra'terrerr allohuen ñeññe anet-sot. Ñetñapa' patso'mara oñmacha'tet ñanmacmueta chacha'tet all sechena Jesús pueyochreshohuen.

<sup>34</sup> Allempoña sehuosa Jesús allpa' alla entuerraneterr o' alla shonta'huerrerr acheñenesha'. Atarr nanac muera'huerraneterr Jesús, tarro'mar ñetpa' e'ñe atet entuerraneterr ñerra'mrrate' carnero ñeññ ama acuam̄psareteyaye. Allempoña Jesúsapa' alla yechatuerraneterr pa'namen esocmañen ñeññ Yompor po'cohuenna.

<sup>35</sup> Atteñapa' ellerren pueyochresha'ñapa' oteñeta' Jesús:

–Te'pa' arro'tseney all ama acheñempañoayey ñaña o'ca'ye ellerren.

<sup>36</sup> Te'pa' o'ch poch acheñenesha' ahuanemyerretetpa' anetso'mar allcha' rañña'yesserret puerraret ñeññcha' rra'yesserret tarro'mar arpa' ama es eñalle.

<sup>37</sup> Tarraña Jesúsñapa' otan pueyochresha':

–Sachca'ye apa'yeshahuet ñeññcha' rret.

Ñetñapa' atet ochet:

–¿Añe't pemnen o'ch ahuey o'ch yepomuena' shonte' quelle ñeññ doscientos denario<sup>†</sup> alloch yerañena' pan ñeññcha' yerratuerranet allohuenet?

<sup>38</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

–Ñehua, secua' pan, ¿errponte' sechen?

Ñetña cohuet panpa' atet otereterr:

–E'ñeca'ye amnara pan eñall ñaña epatoll cac.

<sup>39</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otan acheñenesha':

–Te'pa' o'ch sanorrcha'tyes e'ñe sopa'ttsocma e'ñe all cohuen emmo'ratyen pasetma'.

<sup>40</sup> Ñetñapa' atetcho' pet. Anorrcha'tyeset e'ñe ñopa'ttsocmuet—charrasheña'ttsocma charrapa'tets ñaña amnarsheña'ttsocma charrapa'tets ñeññ anorrcha'tyesets.

<sup>41</sup> Allempoña Jesúsapa' agapan ñeññ amnar pan ñaña epatoll cac, cohua' enonet parasyo'tam̄psan pan. Allempoñapa' shotat'an panpa' apanatyesan pueyochresha', ñetñapa' epatyaset allohuen acheñenesha' ñeññ anorrcha'tyets all, e'ñe epa'huet. Ñaña shetse'tan cac attoch epatyasanet allohuenet.

<sup>42</sup> Allempoñapa' o' rrallme'chet allohuenet e'ñepa'tcha' yetrra'tuahuet.

<sup>43</sup> E'ñe yetruahuetpa' elloña cha a'pchatyaset cac ñaña pan ñeññ ashota'tyesaret. Ñeñña a'yapacherrretpa' chepa'tcha' chorrerrets charra' puechena epa cañer.

<sup>44</sup> Ñeñña rrallme'chats atarr shonte' acheñenesha' allo'tsen amnaroch mil ñeññ e'ñe yacmaneshoche'.

<sup>†</sup> 6:37 Denariopa' quelle ñeññ allpon tsa'tenet pamtarr ñeññ taruaset all pa'nyo.

*Allempo Jesús'pa' e'ñe cohuen chope'chnen enot oño*  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> Allempoña Jesús'pa' otan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sa'ta'cha't noñto o'ch sota sanom o'ch se'pchaterra yot o'ch se'cherr anetos ñeñt'pa'so'cheñ Betsaida.

Allempoña Jesús'pa' o' so'tnoman acheñenesha'.

<sup>46</sup> So'tuanmanetpa' ñaña'pa' ahuo' aspeno, allcha' ma'yochosa.

<sup>47</sup> Atteñapa' o' tsapuen, ñapa' allo'tsenara e'ñe ñapue' aspeno. Noñt'pa'cho'ña ñeñña rro'chaso'tsenara sa'po.

<sup>48</sup> Allotña entenan pueyochresha' ñeñt' noñto'tsa'yen. Ñetñapa' e'ñe po'muero'chenñofeta echotnenet oñ tarro'mar orrnoñapa' cha a'puerrame'tampenanet. Atteña allempoña puetarenmochpa' huenanet Jesús' cha chope'chnen enot oño. Ahuo'ch metanenanetañ,

<sup>49</sup> allempoña pueyochresha'pa' entapueñet cha chope'chnen enot oño. Ñetñapa' cha otenapuetañ choyeshe'matste' huapanet. Cha rrannartet pue'mchañot.

<sup>50</sup> Allohuenetpa' e'ñe entuapet nanac yore'tosanet. Jesús'ña'pa' eñorana'tuenanet, atet otuenanet:

—Choñaca'ye socshapuenna, naca'ye o' nohuapa, amach atta señcha'tatstapno.

<sup>51</sup> Allempoña Jesús'pa' a'tapos noñto allo'tsa'yen pueyochresha'. Huomenquësha'ña'pa' chepa'tcha' muetsoñeñterrtsa. Ñetñapa' cha atarr cohuanrrortapueñet.

<sup>52</sup> Ama chenaneo pueyochre'to ama't atto Jesús'pa' atontatan pan, amaca'ye es chenahueto pueyo'chreto.

*Allempo Jesús'pa' a'crratyesosan pa'namen atснаñe'ččno all Genesareto*  
(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Allempoña pechatam'psetpa' arr etsotaset all oteñet Genesareto.

<sup>54</sup> Allempo sohua'cha'toset noñtot, añña acheñenesha' ñeñt' allo'tsa'yen, ñetñapa' cheme'tapet Jesús'pa'

<sup>55</sup> allenta matra'tyeset ora erracmañen all ye'cha'yena acheñenesha'. Attotca'yeña huapatam'pseysoñetña atснаñe'ččno allenateñ. Ama't erra e'mare'teñet o' chap all, allcha'cho' anmoñetña patsnañefer puechechnape'na.

<sup>56</sup> Ama't erra čhapyen all shontena acheñenesha' ñaña ñerra'm arr čhen all ama tama eñalle acheñ, ama't allecma oñen acheñenesha' ñetñapa' allcha'cho' na'yeneta' patsnañeferet allcha' enamapet ama't poso'mota o'ch a'p'llopoñet pa'shtam. Allpon ñeñt' a'p'lla'yepaue' Jesús'pa'shtampa' allpon'cho' e'ñe corra'yesuerrtsa.

## 7

*Atto Jesús'pa' eñotatenanet ama añeye'ya'sosyatenaye Partsocop ñeñt'yerra'yen yenamot*  
(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> Allempoña allpa' hua'cha'toña fariseonesha' epuet ñaña puesheña'tets ñeñt' huachetsa Jerusaléñof ñeñt' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop.

<sup>2</sup> Ñetña allpa' entosñañet Jesús' pueyochresha' atta rra'yenet ama e'pota'tyeneto pot Partsocop allempoch rrallme'chet.

<sup>3</sup> (Ñehua, allohuen fariseonesha' ama't ñaña allohuen judionesha' ñetpa' atet ye'chenet amach rreneta'pa' o'ch e'pota'tyeset Partsocop. Tarraña ñeñt'pa' pa'tañeshaña ye'chatnomahueto.

<sup>4</sup> Ñaña po'poñ ellonetpa' atet ye'chatanete't pa'tañeshañ ñerra'm esempo huerret allotecma pomatsre'tyenet, amach rreneta'pa' čhoch ñanom a'cohuentatenetañ Partsocop. Ñaña shonte' po'poñe'ččno ñeñt' e'ñe ye'chatyasanete't pa'tañeshañ. Ama't ñeñt' porret pa'yenet ñaña po'pajochnetpa' čhochña e'ñe e'pame'tyeñetañ Partsocop, e'parro'tyenetañ ama't ñaña pa'srroga'ččno Partsocop. Ama't ñaña all pa'nrame'tyenet e'ñe'ch e'pata'tueñetañ Partsocop.)

<sup>5</sup> Añña fariseonesha' ñaña ñeñt' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop ñetña allempo entosñañet Jesús' pueyochresha' atta rra'yenet ama e'pota'teneto Partsocop ñeñto'marña ñetpa' atet otoset Jesús':

—Peyochresha'choñapa' eso'mare'tña ama eseha' ye'chenayeña ñeñt' atet ye'che't yatañeshañ. Ñetpa' atta rra'yenet ama e'pota'teneto Partsocop allempo rrenet.

<sup>6</sup> Jesús'ña'pa' atet otanet:

—Sapa' atarruaca'ye ommoñañeshaste' tarro'mar atarr seshcare'ten, amaña Yompor-eye' sesherbeno. Isaías'pa' e'ñe cohuen a'mítane't Yompor po'ñoñ, saña te'ñapa' e'ñe atet sepena atet ote't allempo atet ot Yompor:

Ñeñĩt' acheñenesarpa' e'ñe puenamota cohuentatennanetañ; pueyočhretoñapa' ama chenano to ñeñĩt' cohuen nenten na.

7 E'ñe orrena ma'yochennet, ñeñĩt' atet yečhatannenetpa' ñeñĩpa' e'ñe acheña naye't' ahuat pocčapña.

8 Jesúsapa' alla oterraneterr:

–Sapa' čhaca'ye sequečhpuenña ñeñĩt' atet otene yompor ñeñĩt'cha' atet yeřa'yen cohuen; sapa' añaca'yeña atarr setsotayen ñeñĩt' atet yečhatyesnomues sa'tañneshañ; ñeñĩt' atet seřa'yen orrotečhno e'pame'tyese' ñaña sepajočhno. Ñaña po'poñečhno pa'namen seřatse'tyeneñ ñeñĩt' soten Partsocpaño'.

9 Jesúsapa' alla oterraneterr:

–Sapa' añaca'ye atarr seřoten attoch sehuapore'toñ yompor po'ñoñ ñeñĩt' atet otene ña ñeñĩt'cha' atet yeřa cohuen; ñeñĩt' marña sapa' e'ñe aña setsotayen ñeñĩt' yečhatyesnomues satañneshañ.

10 Nehua, Moisésapa' atetca'ye ote't: “Semorrenteñořpa' señičha'na'chcha' sompor ñaña sachor.” Elloña ñaña po'poñoneřpa' atet ote't Moisés: “Ñerra'm esesha' sasare'tene' pompor ñaña pachor ñeñĩt'pa' muetsetepa'.”

11 Tarraña sañapa' atet sotyen ñerra'm esesha' atet otene' pompor ñaña pachor: “Ñeñĩt' nechen o'ch napapeña' tarraña amach napape te'pa' o'ch nene' Yomporecop ñeñĩt' otent Corbán”.

12 ñeñĩt'ña acheñerpa' sañapa' atetča' soteñ: “Pocoppa' ama pallteno o'ch es pař pamo'mte'.” Attoña sapa' ama semnateñe ñeñĩt' acheñer e'ñe ña puemorrenteñořpa' o'ch es apuenan pompor ñaña pachor.

13 Attoca'yeña sehuapore'teññañña yompor po'ñoñ allochñapa' e'ñe añe setsoten ñeñĩt' e'ñe sa seyčheña. Ama't' ellonetpa'čho'ña shonte' po'poñečhno ñeñĩt' atet seřatse'tyena pa'nadena'tsocma.

14 Allempoña Jesúsapa' chore'tan acheñenesha' ñeñĩt' shontetsa, ñetñapa' atet otanet:

–Sañapa' po'ñočh allohuenes e'ñepa'chña cohuen se'mñotene allochñapa' attoch e'ñe cohuen čhaponasa seyočhro.

15 Ama añeye' ya'sosyatene Partsocop ñeñĩt' yerra'yen. Añaca'yeña ya'sosyatene' e'ñe ya yocčape'chatse'teñoř ñeñĩt'pa' yeyočhrotca'ye huena.

16 Ñeñĩt' po'ñočh ne'mñotene' čhaponasepa'ch seyočhro ñeñĩt' atet netma'ntatensa añ ñoñets.

17 Allempoña Jesúsapa' sa'nerran acheñenesha'pa' ñaña'pa' be'tosuerrerr pocollo allña pueyočhresha'pa' atet otoset:

–¿Eso'tña petma'ntatyeneñña ñorra'?

18 Jesúsñapa' atet otanet:

–Sapa'čho'ña e'ñe'tña attecmas saña, ama es sečhenoyo seyočhro. Sapa' ama't' seřotenoña ñeñĩt' yerra'yen yenamot' ñeñĩt'pa' amate' errotenot' a'sosyatene Partsocop.

19 Tarro'mar ñeñĩt' yerra'yenpa' amaca'ye yeyočhroye' čheno, yataca'ye čhen. Ñeñĩt'pa' čhocmachca'ye yener a'yo.

Ñehua, ñeñĩt'pa' atet eřotateney Jesús allohuen rreñtsočhnopa' e'ñeca'ye cohuenacma e'ñe arrapahuocma.

20 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

–Añña ñeñĩt' čha'nets yenamot' ñeñĩt' atto yeñosats'e'tyen ñeñĩt'pa' e'ñe yeyočhrot huena ñeñĩt'ña čhocma ya'sosyatene'ña Partsocop.

21 E'ñe yeyočhrot huena cotapñats ñeñĩt' ama't' mameshapa' ama cohuenayaye, ñeñĩt'pa' añ: čhetapretanna'teñets řaporets, cañoresha'teñets, muetsanna'teñets,

22 etatsre'tyeñets, ye'čhapretanna'teñets, atsrre'mueñets, shecare'tanna'teñets, ottatse'teñets, moparrñats, sasare'teñets, ommo'cheñets, otatse'teñets.

23 Ñeñĩt' allohuen sosya'tsañečhno ñeñĩt'pa' yeyočhrotca'yeña huena, ñeñĩt'ca'yeña ya'sosyatene'ña Partsocop.

*Atto puesheñarr coyanesha' ñeñĩt' ama judioneshayaye ñapa' atarr yemtapana Jesús (Mt. 15.21-28)*

24 Allempoñapa' ahuererr Jesús allotpa' alla čhap allampaño anets Tiro ñaña Sidón. Allempo čhap all pocollopa' ñapa' mueneñeñ e'ño'ch a'nahua čhapañ. Tarraña ama errotenot' čhapa a'nahua,

25 tarro'mar e'ñe allempo čhap čha e'mare'te' puesheñarr coyanesha' ñeñĩt' ačhoyoret. Puechoyorñapa' penochor ñeñĩt'ñapa' čha chorreña oneñe't. Ñeñĩt'ña coyanesha' huapapa' rromosa Jesús pa'rrpot.

<sup>26</sup> Ñeñña coyanesharpa' ama judioneshayaye, ñapa' po'poñ acheñ ñeñt sirofencio'marnesha'. All rromosha Jesús pa'rrpötpa' atet otos:

—Nepapare, pequeçpatataye'chapon nechoyor oneñeñ.

<sup>27</sup> Jesúsñapa' atet toma'ntatana acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye ñeñfo'marña atet och:

—Ñanomcha' ya yacñeñar ya'yeta' tarro'mar ama pocteyaye o'ch yeprratam̄pes yacñeñar puerrar o'ch yehuapore'tam̄pes allo'tsen ochec o'ch rre' ñaña ochec.

<sup>28</sup> Coyanesha'ñapa' atet otererr:

—Ama't atteñ nepapareshacha' tarraña ama't ochepa'cho'ña rra'yenan cheshanesha' puerrar ñeñt a'shore'tatyenet po'mesaḡnaçho.

<sup>29</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otererr:

—E'ñe pocte' atet pe'ñorena; e'ñepa't pame'ñenna. Ñeñfo'mar te'pa' o'ch ahuerrep̄ e'ñe peñmañesha', te'ña oneñeḡpa' o' queçpa'nernaḡ pechoyor.

<sup>30</sup> Allempoña coyanesha'pa' ahuer pa'paçlo, o' çherrpa' alla entuerran puechoyor alla pañena e'ñe cohuen po'mayo, oneñeñapa' o' queçpa'ner.

*Allempo Jesúsapa' a'çrraterran paquet ñeñt opanatets*

<sup>31</sup> Allempo puerrerra allot ñeñt allampañot Tiroḡ, arr oñemhuanom anetso Sidón allot ñaña po'poñ anetso Decapoliso'mar. Attoña o' alla ahuer sa'ponet all Galileyaso.

<sup>32</sup> O'çherr allpa' huapaterrñañeterr puesheñarr yacma ñeñtñapa' paquet ñaña ama e'ñeye' cohuenaye' eñeno. Ñeñña huapate'pa' atet otosan Jesús:

—Añecopca' nehuapateñ o'ch pa'ḡlle' ḡtotot attoch correrri.

<sup>33</sup> Jesúsñapa' allenta aneñ ñapueñ a'yenet, allñapa' esho'tosan potaḡ paquet puetto; ñaña o' senmare'pa' o' alla a'ḡllerrñañer ñaña pueñeñ.

<sup>34</sup> Allempoña Jesús cohua' enonetpa' enara. Allempoñapa' atet ot e'ñe ña po'ñño:

—Efata —ñeñt yoten yeñño: Pota'nerrepa' pet allochñapa' o'ch pe'muerra e'ñe cohuen.

<sup>35</sup> E'ñe otue'pa' çha pota'nerrets puetpa' e'ñe cohuen e'muerra. Ama't ñeñt eçharrtatene' pueñeñapa' o' a'rroyer çha eñorerḡsa e'ñe cohuen.

<sup>36</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Te'pa' amach esesha' sotap̄sa'tatsto ama't e'ñe puesheñarra.

Ama't atet otanetañ elloña ñetpa' a'metare'teñet.

<sup>37</sup> Allñapa' atarr nanac cohuanrrorteñet, atet otyenet:

—Jesúsapa' atarro'trra cohuenña ñeñt allohuen atet es pa'yen. Ama't paquetnesha'pa' çhocma e'ñe cohuen e'matuenanet. Ama't ñaña opananesha'çhnopa' çhocma e'ñe cohuen eñoratyenanet.

## 8

*Allempo Jesúsapa' rratanen shonte' acheñenesha' ñeñña acheñenesha'pa' allo'tsen pa'tatsoch mil*

*(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Allempoña po'pocheño shontererr acheñenesha' Jesúsesho. Allempo'cho'ña ama eñalle ñeñtcha' rret. Ñeñfo'mar Jesúsapa' agotan pueyochresha'pa' atet otapanet:

<sup>2</sup> —Napa' çha atarr nemuereña allohuen acheñenesha' ñeñt shontetsa arr. O' ma'pamtoset nesho ama eñallmeñeto ñeñtcha' rret.

<sup>3</sup> Ama pocteye' nenteñe o'ch ahuanerret e'ñe pa'chporrñesha' te't ama a'ñshe'mterreto toño tarro'mar patanta'tetspa' atarr baçhayot huapyenet.

<sup>4</sup> Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Errahuachca'ye yentña rreñetsfe' ñeñtcha' yerrach shonte' acheñ arpa' amayaca'ye.

<sup>5</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' çerrpona't sechenña pan?

Ñetñapa' atet otereterr:

—E'ñeca'ye cançhrra yechen.

<sup>6</sup> Allempoñapa' otan acheñenesha':

—Te'pa' sanorrçha'tyes patso.

Allñapa' agapan ñeñt cançherr pan. Agaphuepa' o' parasyoso'tenanerr Pompor allotñapa' o' shota'tan pan, apanatyesan pueyochresha'. Ñetñapa' o' epatyeset ñamet allohuen acheñenesha' e'ñe epa'huet.

<sup>7</sup> Apuanet panpa' eñall ñaña pate'tets cacatollesha'. Jesúsñapa' alla parasyoso'tanperranerr ñaña cacatollesha' allempoñapa' oterranerr pueyochresha':

—Sepatyerraneterr ñaña cacatollesha'.



<sup>8</sup> Allempoñapa' o' rrallme'chet allohuenet, e'ñe yettra'tuahuet. O' e'ñe yetuahuetpa' cha a'pchatyaset ñeñña'pa' a'yapacheret. Ñeñña' a'yapacherretpa' chepa'tcha' chorrats cancherr cañer e'ñe tamo'yare'.

<sup>9</sup> Ñeññ rrallme'chats atarr aton acheñenesha' ñato' allo'tsente' pa'tatsoch mil acheñenesha'. Allempoña Jesús'pa' so'tnerran acheñenesha'pa' ahuer;

<sup>10</sup> a'tapos noñto pueyochreshohuen ahuanñpset o'ch ahuanmuet anetso ñeññ pa'so'cheñ Dalmanuta.

*Atto fariseonesha' enamaset Jesús gatapanetepa'to' po'partsoña*  
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup> Allempoña Jesús'pa' hua'cherrñañerr ñaña fariseonesha' ahuo'ch otnare'chet Jesús. Ñetñapa' cha mueneñet o'ch topachet Jesús. Ñeñño'marña atet otoset:

—Yapa' aña'ye yemnen o'ch pegatapuey pepartsoña entot allochñapa' attoch yeñotosep po'ño'ch ñapa' Paret's Puechemerep.

<sup>12</sup> Jesúsñapa' allenta enara cha muene' po'poñ entanet pueyochro ñeñño'marña atet otanet:

—Eso'marte'ca'ye acheñenesha' ñeññ corra'yetsa te' ñetñapa' aña atarr e'nenet o'ch nor-tatanet nepartsoña entot. Po'ño'chca'ye na te'pa' o'ch notas, ama't coñe'ta amach es negataneto.

<sup>13</sup> Allempoña Jesús sohuanerranetpa' a'taphuerr noñtopa' ahuanñpes, pechaterra yonña'n.

*Atto Jesús toma'ntaterraneterr ñeññ po'chaser pen fariseonesha'*  
(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Pueyochresha'ñapa' cha puesnomuet o'ch anmuet pocrram, noñtopa' ama es eñalle ñeññcha' rret, e'ñe patrra pan eñall.

<sup>15</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterr, ñeññña'pa' atet otanet:

—E'ñech señota ñato't semeñe'teña'ña fariseonesha' ama't ñaña Herodes po'chaser allo tsetenet pan.

<sup>16</sup> Ñetña cotape'chysetpa' atet otanna'tyaset:

—Amaca'ye yechenoña pan ñeñño'marte'ca'yeña oteneñ año'ch yemeñe'tatscheña fariseonesha' po'chaser.

<sup>17</sup> Jesúsña allempo eñotanet atet cotape'chyenet ñañapa' atet oterraneterr:

—Eso'mare't sellquëñesha' sotanna'tyena año' eñalle ñeññcha' serra'. ¿Ama't señoteñe? ¿Ama't chennasoña seyochro? Teme'tsena't se'charrtatenña seyocher.

<sup>18</sup> Sapa' ama't aclo'yeteseñpa' thaca'ye sottena ñerra'mrrate' ama senteno. Ama't etateseñpa' thaca'ye sottena ñerra'mrrate' ama se'mueno. Ama't mameshapa' are'tña es seyerpueno.

<sup>19</sup> Ñehua, ahuaña allempo neshota't amnar pan e'ñeca'ye epa'hua amnaroch mil yac-manesha'. Ellopa' çerrpona'tña sapcha' huerrña ñeññ ashota'tyesaret allempo e'ñe seyetyua? ¿Errpona'tña cañer se'chorrerr?

Ñetñapa' atet ochet:

—Charra'ca'ye puechena epa cañer.

<sup>20</sup> —Ñaña allempo neshota't cancherr pan pa'tatsoch mil acheñ ñeññ rre' çerrpona'tña sapcherrerrña ñeññ ashota'tyesaret allempo e'ñe seyetuerrerr? ¿Errpona'tña cañer se'chorrerrerr?

Ñetña atet ochet:

—Cancherrca'ye cañer ye'chorrerrerrña allempo.

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla oterranneterr:

—Te'ñapa' çama'tña o' thaponasoña seyochro? Ñeññ neñnotatenes ñeññpa' ama serrarec-paye' notenso.

*Allempo Jesús'pa' a'crraterran aporo'yet all Betsaido*

<sup>22</sup> Allempoña thacha'tet anetso Betsaido, allñapa' huapaterrñañeterr aporo'yet, ñeññpa' atet otoset Jesús:

—Añecopca'ye yehuapateñña o'ch pa'pñlacle'chap attoch pecuater.

<sup>23</sup> Allempoña Jesús'pa' echa'nman aporo'yet pototpa' anem' a'yenet all ama eñalle pocoll. Allñapa' a'yacle'chos pa'snemo, attoña a'pñlacle'chos, allñapa' atet och:

—¿Ama't coñe'tapa' ama't o' pento?

<sup>24</sup> Aporo'yetña cohua'yestsapa' allenta otan Jesús:

—O'ca'ye nent acheñ alla chopeñen tarraña e'ñe atet nentyenanet ñerra'mrrate' tsach tomcha'tyets.

<sup>25</sup> Jesúsñapa' alla a'p̄llac̄le'chererr; aporo'yettñapa' cohua'yerrtserrpa' chepa'tcha' e'ñe cohuentertsaña pa'c̄lle'. E'ñe cohuen es entyesuahuerri allohuen.

<sup>26</sup> Allempoña Jesúsapa' atet och:

—Te'ña ñerra'm o'ch ahuerreḗ p̄epac̄llopa' tarraña amach p̄oñmatsterroña anetso'mar; allochñapa' amach esesha' p̄otap̄sa'tatsetnerro ama't e'ñe p̄uesheñarra.

*Atto Pedropa' otan Jesús, p̄apa' paña Yomp̄or Puechemereḗ ñeñteḗ Cristotosets*  
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup> Allempoña ahuerri Jesús pueyochreshohuen. Arr sechenet all oteñet Cesarea ñeñtara Filipino allcha' chopeñe'chyeneta' all anetso'mar. Allña toñoapa' a'p̄to'tnoman pueyochresha' ñeñtapa' atet otnomanet:

—¿Errofena't otyenenña allohuen acheñenesha', napa' eseshante'?

<sup>28</sup> Ñetñapa' atet otyeset:

—Patantarr acheñenesha'pa' atetca'ye otyenpet p̄apa' Juanañpo'te' ñeñteḗp̄o' apatañtate't Yomp̄orecop. Po'potantaññapa' atet otyenpet p̄apa' Elíasopo'te'; po'potantaññapa' atet otyenpet p̄apa' añeḗpo'te' po'p̄sheñeñ ñeñt' a'm̄taye't Yomp̄or po'ñoñ ahuat.

<sup>29</sup> Allempoñapa' alla a'p̄to'terraneterr:

—Sañapa' ¿errofena'tña sotenenña sa?

Pedroña eñoratsapa' atet och:

—Papa' ñeñteḗca'ye Cristotosets.

<sup>30</sup> Allempoñapa' otan pueyochresha':

—Amach esesha' sotaḗsa'tatsto ama't p̄uesheñarra napa' na ñeñfen Cristotets.

*Atto Jesúsapa' eñotatan pueyochresha' ñapa' amtsaretterra*  
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Jesúsña e'ñe allempoteñpa' motetnom̄ eñotatyesnomue' pueyochresha' ñeñt' atet anaret ñocop, ñeñtapa' atet otanet:

—Na Ñeñfen Acheñetosetspa' atet anaret nocop, nanaccha' na'muerochtataretterra. Amach esesha' p̄octeye' nenterraye—ama't ñeñt' pompornesha' pen judionesha', ama't ñeñt' pa'm̄cha'tareter pen judionesha' po'cornaneshar; ama't ñaḗma ñeñt' etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop—ama't ñetpa' amach eseshaye' neyemterraye. Attochña napa' muetsataternetcha'. Tarraña poma'pamtañocho' o'ch alla netanterra.

<sup>32</sup> Ñeñtapa' e'ñe eñotochen otnomanet ñapa' atetcha' aḗparetterra. Pedroñapa' allenta anem̄ a'yenetpa' allñapa' atet otos:

—Arepa'ch Parteshacha' atteye' perrpeto ama't errponaña.

<sup>33</sup> Jesúsñapa' alla puerraperra cohuos pueyochresheshonet allñapa' atet otan Pedro:

—Orraḗ a'yo neshot̄ oneñete; p̄apa' amaca'ye Yomp̄oreye' atet p̄octape'chatenaye; ñeñtapa' acheñarramche' p̄octaḗña.

<sup>34</sup> Allempoña Jesúsapa' agotan acheñenesha' ñaḗma pueyochresha' ñeñtapa' atet otanet:

—Ñerra'm esesha' muenene' o'ch coterrnet na e'ñe po'ñocho' attoch neyochresha' neperanet añ p̄octetsa sohuanmuetepa'ña ñeñt' atet muenenet e'ñe ñocpueta ama't e'ñe pocreñohuenet. Attochña ñetpa' o'ch e'ñe toma'nteret ñeñt' chechnene' po'corsoch allcha' muerochtet ñamet. Attochña coterrnet e'ñe po'ñocho'.

<sup>35</sup> Tarro'mar ñerra'm esesha' e'ñe aña muenenet o'ch correnet atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' chach a'chencatet ñaḗñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe p̄octe' entene' o'ch es sohuanerret e'ñe pocreñohuenet nocop attoch epatuerret cohuen ñoñets ñeñtapa' alloch sequeshperra, ñeñtña acheñerpa' ñaḗapa' corretsach e'ñe cohuen tayoteñ errponañohuen.

<sup>36</sup> Ama't errponenap̄aren esocmañen es yeoratsetyes ora allpon ñeñt' yentyen añe patsro, tarraña ñerra'm ñeñt'ach e'ñe ya'chencaterre' yecamquẽñohuen, ñeñtñapa' ama't coñe'tapa' amach es sherberrye. Tarro'mar ama eñalle po'poñ ñeñt' atarr sherbets, añaḗ atarr nanac sherbets ñeñt'cha' a'queshp̄aterre' yecamquẽñ.

<sup>37</sup> Tarro'mar yocoppa' ama es eñalle ñeñt'cha' yepomuerr alloch alla yerañterra yecamquẽñ.

<sup>38</sup> Tarraña ñerra'm erra'tsencha' nepenquẽnaya na te', neñoñpa'cho'ña cha apencoehen entannanet, napa'cho'ña nepenca'huerranetcha' esempoch nohuerra. Shonte' acheñenesha' ñeñt' corra'yetsa te' arr patsro ñetñapa' atarr ochñafeneshet tarro'mar ñetpa' po'poña po'yomp̄orer p̄a'yenet. Tarraña ñerra'm esesha'ch puepenquẽñofetan na amach a'metenneto all, ñeñtña acheñerpa' napa'cho'ña chach nepenca'huera ñerra'm esempoch nohuerra. Po'ñocho' napa' Ñeñfen Acheñetosetspa' nohuerrach e'ñe Nomp̄or po'cohuenñof epan ñaḗma po'ñllañoḗfēñaneshar ñeñt' e'ñe torra'yetsa Partsocop.

## 9

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' alla oterranner:

—Po'ñoichca'ye te'pa' o'ch notas, patanta'ttsos ñeñfes arro'tsa'yenes te'ña ama't ama serromhuena'pa' o'ch senterrñañ Yompor po'cohuenña atto atarrcha' ayochreshatterra ña e'ñe po'huamencot.

*Allempo Jesúsapa' po'poñetañpsana pueyochresha'*  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Allempo pechapmaterrerr; Jesúsñapa' ahuanerranerr pueyochresha'; añ anem Pedro ñaña Jacobo ñaña Juan. Ñetpa' arr anmanet atarr aspeno e'ñe ñapfochayet all aspeno. Allña Jesúsapa' machayotepa'tcha' e'ñe po'poñetañpsosanet.

<sup>3</sup> Pa'shtampa' cha popta atarr nanac huallama't. Arr patsropa' ama eñalle alloch ya'huallama'ttat yeshtam atet ñerra'm ña pa'shtam atarr huallama'to poptena.

<sup>4</sup> Allñapa' machayotepa'tcha' orrtanet Elías ñaña Moisés. Ñetñapa' alla serrpare'toset epuet Jesús.

<sup>5</sup> Pedroña eñoratsapa' atet otan Jesús:

—Atarruaca'ye Maestrocha' cohueno'tseneyte' arr. Ama't pocte' penteñe yapa' o'ch yatomatonas ma'ppahua quèrpachet, puepahuarrpa' p'ocopcha' po'ppahueña' Moisésocopcha', po'ppahueña' Elíasocopcha'.

<sup>6</sup> Ñehua, Pedroña pueyorñoi'atta muene' otatse't, ama eñoche errotentcha' ot.

<sup>7</sup> Allempo eñorena Pedropa' cha orrtosahuet os ñeñi' atarr cohuen poptetsa' chepa'tcha' a'pomanpsosanet. Cha e'morrtotsa'ñoñets osot; ñeñña'ñoñetspa' Yompor otosahuet; ñeñtpa' atet ot:

—Añmapa' ñeñi' no Nechemer ñeñi' atarr nemuerena, ñeñtcha'ña e'ñe cohuen se'mñoterr.

<sup>8</sup> Allempoña o'cohua'yerretpa' arepa'tcha' eseshaye' enterreto, ñapña enteret Jesús.

<sup>9</sup> Allempo ona'cherret aspenot Jesúsñapa' atet otterranner:

—Te'pa' amach esesha' sotapsa'tatsto ama't e'ñe puesheñarra ñeñi' atet o' sentua. Tarremphuach allempoch netanterra na rromot na Ñeñen Acheñetosets, allempochña seserrpare'taterña allohuen acheñenesha'.

<sup>10</sup> Ñetña atet otanet Jesúsapa' atet'ho' pet, ama a'meteññañeto po'ñoñ. Tarraña ñetñapa' atta a'p'to'tanna'tyesnerret:

—Ta'm zes'e'ña oteneña Jesús o'ch tanterra rromot?

<sup>11</sup> Allempoña pueyochresha' atet o'tnerret:

—¿Eso'mare'tña otenña ñeñi' atarr etsotene'ñoñets ñeñi' atet anaret, Elías'o'ch ñanom huerrtsa'?

<sup>12</sup> Ñaña'apa' atet otterranner:

—Elías po'ñoichpa' ñachca'yeha huerrtsa' ñanom, ñapa' e'ñechca'ye a'cohuentatuer ora allohuen. Tarraña sapa' ama't señotenoña ñaña ñeñi' atet anaret quellco e'ñe nocop. Ñeñi' allpa' atetca' oten na Ñeñen Acheñetosets atarrcha' na'muero'chtataretterra, atarrcha' tsena'terrnet.

<sup>13</sup> Tarraña napa' o'ch notas, Elíaspa' o'ca'ye huaphuerrañ arr, ñeñtapa' chaña errotuanen papueret ñeñi' atet muena'yenet ñet. Attoca'yeha etsoterraña ñaña ñeñi' atet anaret quellco ñocop.

*Atto Jesúsapa' a'crraterran cheshachor ñeñi' otaten oneñeñ*  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Allempoña cha'cherret allo'tsa'yen pueyochresha' allñapa' alla entuereter shonte' acheñenesha' ñeñi' emchorrenaya po'potantañ pueyochresha'. Ñeñña' etsotayenayeññoñets ñeñi' atet anaretpa' alla entuerraneter all es otnare'teññañet pueyochresha'.

<sup>15</sup> Allempoña entapuer allohuen acheñenesha'pa' cha atarr cohuanrrortapueret, matra'tet ñeshopa' huorñcha'tapueret.

<sup>16</sup> Jesúsñapa' allenta otuerranet:

—Sapa' ¿errofena'tña sotanna'tyena?

<sup>17</sup> Puesheñarrña ñeñi' allo'tsenpa' ñaña'apa' atet otaḗ:

—Maestrocha' napa' o'ca'ye nohuapatonapeñña nechemer, chaca'ye chorreña oneñeñ cha opanatateñ.

<sup>18</sup> Ñerra'm erroteno rremueña' chachca'ye ata'tateñ patso, chach amtan pa'po'pa' o'ch rraso'tan pa's, o'ch e'ñe echarra. O' notuosnañña pueyochresha' o'ch quechpateret oneñeñ ñesho'pa' tarraña ñetpa' amaca'ye eshcaye' quechpateñeto.

<sup>19</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Sa ñeñtes acheñres ama't mameshapa' ama ayemtenaye' sentpenno. O' allponmatua-nen allo'tsenen arr patsro, napa' atta atarr na'huantennas, atta necuenes ñato' attotpa' o'ch same'ñerrna.

Allempoñapa' atet otanet:

—Ama'tpa' sanmonca'ye chesha' arr.

<sup>20</sup> Allempoña anmoñet chesha'pa' oneñeñña' entosan Jesúsapa' chepa'tcha' otatosanña chesha'pa' alla ata patsro, cha pomero'ta, amtan ñaña pa'po'.

<sup>21</sup> Jesúsñapa' allenta otoñ pompor:

—¿Esempoteñe'tña atet perra?

Ñaña'pa' atet och:

—Cheshoteñca'ye atet perra.

<sup>22</sup> O'te' epaye' ata'tater ama't tso ama't ñaña oño attoch muetsereñ. Paña te'pa' ñerra'm errotenotpa' e'ñe pemuereño't pebensam̄psaye'cherrnan nechemer allochñapa' attoch metuer atto muero'chtana.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Ñerra'm na peyemtena amaca'ye eñalleña ñeñ't torrapo' añecop ñeñ't e'ñe neyemtenaya na.

<sup>24</sup> Allempoña ñeñ't pompor pen chesha'pa' rranapa' atet otererr:

—Napa' neyemtenpañca'ye, te'ñapa' peyenpa'n Ayochreshate attoch neyemterp̄a e'ñe poctacma.

<sup>25</sup> Allempoña Jesúsapa' entapan shonte' acheñenesha' ñeñ't matachetsa ñeshone't, ñaña'pa' allenta otan oneñe't:

—Pa oneñe'te, opanatatañe't, a'paquetatañe't, te'ñapa' o'ch notap̄: Pequechpa'ner cheshachor e'ñe tayecma, ama't errponaña amach alla pechorrere'te.

<sup>26</sup> E'ñe otue' atet oneñe'tña' chepa'tcha' rrana'nmatsa, alla otatnerranerr cheshachorpa' cho quechpa'nmue' o' ahuer:

Cheshachorpa' ama pelлено cha otta ñerra'mrrate' o' rroma. Acheñenesha'ñapa' atet otyes:

—Po'ño'ch te'pa' o'ca'ye rroma.

<sup>27</sup> Jesúsñapa' allenta chete' pototpa' o' tantach, chesha'ñapa' cha terrets e'ñe cohuen.

<sup>28</sup> Allempoña Jesúsapa' ahuer pueyochreshohuen, o' be'tos'cha'tuerret pocollo, allpa' e'ñe ñap̄ochayet, pueyochresha'ñapa' allenta otueret Jesús:

—Yapa' ¿eso'mare'tña ama eshcaye' yequechpatatereña oneñe't?

<sup>29</sup> Ñaña'pa' atet otanet:

—Ñeñ't atet oneñe'tpa' amach errotenot yequechpatatereña e'ñe atta. Chochña yema'yochena ñaña yema'yochreño't ama't yerrarpa' o'ch yequechpue' mame'. Attotcha'ña yequechpatatereña oneñe't ñeñ't atet.

*Jesúsapa' eñotateraneterr puepocheño ñapa' chocmach muetseret*

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Ahuanerretterr allotpa' arr oñemhuanerret Galileo'mar. Jesúsñapa' mueneñeñ a'nahuoto'ch metañ

<sup>31</sup> tarro'mar ñapa' mueneñ o'ch ye'chatnoman pueyochresha'. Ñeñ'tpa' atet otnomanet:

—Na Ñeñ'ten Acheñetosetspa' pomataterrnetcha' attochña errotuancha' perrnet. Atteñapa' o'ch muetsaterrnet tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla netanterra.

<sup>32</sup> Ñeñ'tña ñoñets ñetñapa' ama't pueheñarrotetapa' ama eseshaye' eñotenaye' enteñeto ñeñ'to'marña ama a'p̄to'tenaye' enteñeto.

*All eñotateney ñeñ't acheñer e'ñe po'ño'ch atarr asherben enteñ Yomp̄or*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Allempoña cha'cha'tet ñaña Capernaumo. Allempoña chapuet pocollo Jesúsñapa' otanet:

—Sapa', ¿eso't sotanna'tyesnenaña ñorra'toño?

<sup>34</sup> Ñetñapa' ama eseshaye' anapuenaye' entaye tarro'mar ñetpa' añca'ye otanna'tyesnenetña toño:

—Yapa' erra'tsenoteyte'ñaca'yeña ñeñ'tey atarr sherbets, ñeñ'tey atarr añcha'taretuyen enteney acheñenesha'.

<sup>35</sup> Jesúsñapa' all anorrospa' allenta chore'tan allohuen pueyochresha'hnopa' atet otanet:

—Ñerra'm erra'tsenotes ñeñ'tes atarr añcha'taretuyen entetsañ, ñeñ'tes acheñres socoppa' añ pocetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso ñeñ't atet pena ñeñ't atta atarr taruassets po'potantañecop, ama't ñaña allohuenacop.

<sup>36</sup> Jesúsñapa' cheshatolla chore'tpa' tomach e'ñe alla, allenta enachpa' atet otanet:

<sup>37</sup> —Erra'tsenotes sa ñerra'm e'ñe cohuen saguëñ ama't ñeñt ama asherbenaye' entyeneto atet ñerra'm añ cheshatoll tarro'mar sapa' na same'ñena, na'ñaña e'ñe cohuen saguëñ. Elloña ñaña erra'tsenotes sa ñeñfes naguëne' na, ama e'ñe naptocheyey' saguëno, añe'ñaña saguënnan Nompör ñeñt nellensene'.

*Atto eñotateney ñeñt ama choye' yepatare'tenaye ñeñña po'ñoçhpa' e'ñe parrocmayeyennana*

*(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

<sup>38</sup> Allempoña pueyochresha' ñeñt Juanpa' atet otan Jesús:

—Maestro, ya ahuañapa' atet yeñch puesheñarr yacma ñeñt queçhpatene' oneñeñ. E'ñe pueçhore'teñoñep ða peso'chñopa' queçhpatan oneñeñ. Yañapa' ama pocteye' yeñche tarro'mar ñapa' ama parroyye' yeyemteno. Ñeñto'marña yapa' atet yoch:

—Amach atet pepatsto.

<sup>39</sup> Jesúsñapa' atet ot:

—Sapa' amachca'ye sepatare'tatsche tarro'mar ñerra'm erra'tsencha' orrtate' part-soteñets e'ñe na neso'chño, ñeñña acheñer tsapatonetpa' amachca'ye muenere alla o'ch achmäre'terren.

<sup>40</sup> Ñaña ñerra'm ama çho epatare'tenye yaña, ñeñña po'ñoçhpa' e'ñeca'ye parrocmayeyennana.

<sup>41</sup> Po'ñoçhca'ye notenes: Ama't erra'tsena acheñer ñeñña' sapue' ama't coñe'ta oñ tarro'mar sapa' e'ñe na neyochresha' nepenes, ñeñña acheñerpa' çhocmach atsa'taretterra ñeñña' atarr coshaterre' ña.

*Atto çhocmach huaponaya ñeñña' yetpatyene' o'ch atet patyeseñ ñeñt ama pocteye' enteno Yompör*

*(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

<sup>42</sup> 'Ama't erra'tsena ñeñt ama pommo'cheñoñe' ame'ñenno atet ñerra'm cheshatoll ñeñt ama eñotenana' o'ch ommo'chena, tarraña ñerra'm esesha'ña po'psheñeñ o'ch atet patach ñeñt ama pocteye' enteno Yompör, ñeñña acheñerpa' atarrcha' yoroçheno'tsen tarro'mar ñapa' añ o'patenaya coñcheñets ñeñt atarr huomenc. Ama't ñocoppa' ama tama yoroçhenayayñe ñerra'm ama atet patenana' po'psheñeñ, e'ñech allorocma çharachetañ mapue' añecmuen pa'çhnoño allpon ñerra'm puetse'tamets o'ch huapore'çhet oño epo allcha' ño'shach mapue'.

<sup>43-48</sup> Ñaña o'ch noterrser: Ñerra'm sechets patyenes ñeñt ama pocteye' enteno Yompör atet ñerra'm sot, setac, seclle', añ poctetsa o'ch sequeçhuerr ñeñt çhocma atet patse'tatyenes sechets. Ñeñpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' e'ñe allorocma o' sepecherr sot, setac, o' serroterr seclle', o'ch sehuapore'ter. Añ cohuen socop ama't e'ñe sepo'yotateñoñ corretsasach tayoteñ erponohuañen. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañepa' e'ñech ora epo'mar sotpa' o'ch seçherr coñcha'puetso all parraren tso' ñeñt ama emaya'pahuoyaye. Allpa' ama't pueñmochapa' ama rromueno; tso'pa'çho'ña ñeñt allo'tsenpa' ama amayaño ama't errponaña. Ñaña añ cohuen socop ama't e'ñe setco'tpa' sephemñtatqueñoñ corretsasach tayoteñ erponohuañen. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañepa' e'ñech ora epo'mar setacpa' o'ch huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso' ñeñt ama emaya'pahuoyaye. Allpa' ama't pueñmochapa' ama rromueno; tso'pa'çho'ña ñeñt allo'tsenpa' ama amayaño ama't errponaña. Ñaña añ cohuen socop ama't seclloyot sephemñtaclo'yeñoñ o'ch seçherr all añcha'taretterra Yompör. Añña ama cohuenayaye socop esempohuañepa' e'ñech ora epo'mar seclle'pa' o'ch huapore'terrset coñcha'puetso all parraren tso'. Allpa' ama't pueñmochapa' ama rromueno; tso'pa'çho'ña ñeñt allo'tsenpa' ama amayaño ama't errponaña.

<sup>49</sup> Ñeñña Jesús'pa' atet toma'ntaterraneterr:

—Allohuen ñeñña' cohuenterrtsapa' añcha'ca'ye a'cohuentatene' tso'; ñaña allohuen ayarrachno ñeñt amtsarettsa Yomporecoppa' añca'yeña a'cohuentatene' pos.

<sup>50</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ pospa' atarr cohuen sherbeney. Tarraña ñerra'm posña po'poserrteña huañerretspa' yapa' amate' erro't yepe o'ch alla ya'poserrtater attoch alla sherberrey. Sapa' e'ñepa'chña cohuen sesherbannena e'ñech ates ñerra'm pospa' atarrcha' sherbeney. Attochña e'ñe cohuen sentannena e'ñech muechet seyçha'yena.

## 10

*Atto Jesús'pa' yeçhatosanet ama asanna'tpahuoyaye*  
*(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' err Capernaumotpa' ahuerri anetso Judeo ñaña arre'na sen Jordanas yomita'n. Allñapa' alla shonterrñañerr acheñenesha', ñañaapa' yeçhaterraneterr Yompor po'ñoñ ñeñf' çhocma attecma penanet.

<sup>2</sup> Allñapa' o' alla huaçherrñañerr ñaña fariseonesha'. Ñetñapa' aña atarr e'nenet e'ñe puehquëñofet po'ñoñofetpa' o'ch eñorachet ñeñf' ama cohuenayaye. Ñeñto'marña ñetpa' atet otoset:

—Ta'm çpocte'te' o'ch yeser yetapor?

<sup>3</sup> Ñañaapa' atet otapanet:

—Sapa' çama't señotenoña Moisés po'ñoñ ñeñf' atet nonase't?

<sup>4</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Moisés po'ñoñpa' atetca'ye oten, çoch yequellcoñ yetapor papell ñeñf'cha' yaç allempochña yeser.

<sup>5</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Tarraña sa seyoçhropa' çhocmaca'ye po'poñ sentuena ñeñto'marca'yeña Moiséspa' atet quellconase't attoch sese' setapor.

<sup>6</sup> Ama't atet muenataseñpa' tarraña Yomporpa' e'ñe ahuatoteñ allempoteñ es yeçhcatyes "allempo yeçhcatan ñaña asheñorr, yeçhcatan ñaña peno."

<sup>7</sup> Allempo Yomporpa' atet ot: "Ñeñto'marña yacmapa' ñerra'm esempoch sena'ta, coyanesha'pa' o'ch echan puerrollar, añ pocte' o'huañcha' tama yemteñet pamo'mte' allochñapa' yacmapa' attochña e'ñe parrocmat epuet puetapor.

<sup>8</sup> Attoña epsheño'maretpa' e'ñech patrpa' po'chets penet." Attoçha'ña o'huañcha' pueheña'tetstet, allochñapa' o'ch e'ñe pueheñarratet.

<sup>9</sup> Ñeñf' atto Paret e'ñe patrtratan yacma epuet puetapor amach çha ellopa' alla sanerreto.

<sup>10</sup> Allempo çhaçherret pocollo, allña pueyochresha'pa' atet otueret:

—ÇErrofonte'ña ñeñf' atet ÷oten ñorra' año' asanna'tpahuo?

<sup>11</sup> Ñañaapa' oterraneterr:

—Ñerra'm esesha' serre' puetapor o'ch alla yorerran po'psheñeñ ñeñf'cha' puetapor perr, ñeñf'ña yacmapa' çhachca'ye ochña'tam'perrana puetaporeshe'mañ. Ñeñf'pa' ama pocteye' enteñe Yompor.

<sup>12</sup> Ñaña coyanesha' ñerra'm serran puerrollar o'ch yorer po'psheñeñ yacma ñeñf'cha' puerrollar perr, ñeñf'ña coyanesarpa' çhachca'ye ochña'tam'perrana ñaña puerrolareshe'mañ. Ñeñf'pa'çho'ña ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe Yompor.

*Atto Jesúsapa' bensare'tam'psapan cheshanesh'a' ñeñf' huapatoñet*  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Allempoñapa' huaçha'tachet ñaña shonte' cheshatollesha' Jesúsesho. Ñetpa' añecopña huaçha'tachet o'ch a'plla'yesapanet Jesús. Jesúsña pueyochresha' allempo entapan ñeñf' huaçha'tate' cheshaneshaçhno ñetñapa' ama pocteye' eñchet o'ch anmoset cheshatollesha' Jesúsesho ñeñto'marña ama amnataretta'pueto.

<sup>14</sup> Tarraña Jesúsña allempo entan pueyochresha' çha epatare'tapan cheshatollesha', ñañaapa' ama't mameshapa' ama pocteye' entaneto. Ñañaapa' atet otanet:

—Pocte'ñaçho' semnachña'yeña cheshanesh'a' onosetepa' e'ñe nesho. Amachca'ye çha sepatare'tatstapaneto tarro'mar allohuen ñeñf' atarr neyemtenaya na atet ñerra'mrrate' chesha'toll, ñetcha' o'patenetña Yompor po'cohuenña ñeñf' atto ayochreshattena ña.

<sup>15</sup> Po'ñoçhpa' o'ch a' notas, ñerra'm esesha' ama e'ñeye' pueyemteñofeye' aguëññañeto Yompor po'cohuenña amach atet perreto ñerra'm chesha'toll e'ñech yemtenana ñeñf' cohuan'pene', ñetñapa' amach o'patenetña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña.

<sup>16</sup> Allempoña Jesúsapa' a'çhono'tyesapan cheshanesh'a'pa' allña a'plla'yesapanetña e'ñe ña potot attoña bensare'tam'psapanet.

*Atto pueheñarr ñeñf' huepueshameñ ñeñf' atarr eçllayoret ñañaapa' eñorana'tosana Jesús*  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup> Allempoña Jesúsapa' o'ch ahuenñerr allenet sechena. Allentepa'tcha' huapa'muena pueheñarr yacma e'ñe matenacma huapa. Alla concorpana'tosana Jesúsapa' atet otos:

—Maestro, p'apa' atarr cohuen acheñre'p, te'pa' o'ch potapuen çerrof'ena'tcha' nepañ na ñeñf' e'ñe cohuen attochña napa' corretsana'ch e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen?

<sup>18</sup> Jesúsñapa' atet otap:

Eso'mare't pōtenenña napa' atarro' cohuen acheñren. Arr arromñañenasha' ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuen acheñer. Ñapñaña Yompor ñeñt e'ñe po'ñoç cohuen.

<sup>19</sup> Papa' e'ñe peñotuen Yompor po'ñoç all oteneñ ñeñt'cha' atet yepena e'ñe cohuen, ñeñt atet oteneñ: "Amach yechtapretyesatsto taporets, amach yemtsanna'tatsto, amach yetyesatsto, amach yetoma'tam̄psatsche yamo'ts e'ñe atta, yeshquēñōtpa' amach es yeprratam̄psatsche po'psheñeñ, ñaña yemorreneteñōpa' yem'cha'na'ch'cha' yompor ñaña yachor."

<sup>20</sup> Ñeñña a'p̄to'tene'pa' atet otererr:

—Maestrocha' napa' e'ñeca'ye cheshoteñ ora añechnopa' e'ñeca'ye netsotueñ.

<sup>21</sup> Jesúsña e'ñe puemorreneteñō cohue'pa' atet otererr:

—Eñallmeñca'ye paterr ñeñt pepalltena ñeñt ama ateye' pepeno. Te'pa' añcha'ña atet pe'pa' o'ch ahuerre'p̄ o'ch pepomhuerr ora allpon ñeñt pechyen o'ch p̄apa'yera' huocchañeshachno ñeñt atarr es palla'ta'yetsa, atochña p̄apa' pecherrcha' ñeñt atarr nanac sherbets Yompor pue'ntaño. Allempochña p̄ehuerrapa' o'ch p̄oçterren atoch e'ñe neyochresha' neperre'p̄ e'ñe poçtacma.

<sup>22</sup> O'ña e'mhuan ñeñt atet och Jesús'pa' ñaña'pa' cha atarr nanac lleca tarro'mar ñapa' shonte' esocmañen echyen. Ñeño'marña e'ñe puellquēñesha' ahuer:

<sup>23</sup> Allempoña Jesús'pa' cohua'yesanetpa' atet otan pueyochresha':

—Ñeñt atarr ec̄llayoretpa' atarrca'ye nanac echarr atoch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña.

<sup>24</sup> Pueyochresha'ñapa' cha muene' yore'tanet ñeñt atet otenanet. Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Nechemerneshacha' o'ch notas: Añ acheñer ñeñt añach e'ñe yemtena ñeñt allpon echyen arr patsro ñeñña acheñerpa' atarrca'ye nanac echarr o'ch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña.

<sup>25</sup> Ñehua, ñeñt'pa' atetcha' netma'ntacha. Po'ñoç yapa' yeñoteñ berr añecmuen allpon ñerra'm huaquēsh\* atarrca'ye torrapo' o'ch esho'tosa añeñollponatollo atet ñerra'mrrate' acosh puetatollo. Ñeñt'pa' atetca'ye penaña acheñ ñeñt ec̄llayoret, ello atarr torrapo' o'ch agapan ñaña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña (tarro'mar ñetpa' ama mueneñeto o'ch sehuanmuet ñeñt atarr morrentenet ñet atoch pueyochresha' perranetañ Yompor).

<sup>26</sup> Pueyochresha'ña allempo e'met Jesús atet oten, ñetñapa' cha muene' lleca'rretpa' atet otanna'tyeset:

—Tarraña ñerra'm atette'pa' amate' esesha' a'queshp̄ataretterrtso ama't puesheñarra tarro'mar yapa' yeñoteñca'ye huaquēshpa' amaca' esho'tenoña acshequeto.

<sup>27</sup> Allempoña Jesús'pa' atta cohua'yesanetpa' atet oterraneterr:

—Sa arromñañeneshaspa' amach es errotenaye' apen senteno. Tarraña Yomporpa' ama eñalleña ñocop ñeñt atarr torrapo' enten.

<sup>28</sup> Allempoña Pedropa' atet och:

—Parteshacha' po'ñoç yapa' o' e'ñe yesuanom ora allohuen atoch e'ñe yoçterre'p̄.

<sup>29</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Allohuen erra'tsencha' acheñer ñeñt'cha' e'ñe sehuanmue' allohuen ama't pa'paclohuen, ama't pa'mo'nasheñnesha' ñato' po'chanesha' ñato' pompor, pachor ñato' puetapor, ñato' pacñefar ñato' po'patsen atochña napa' e'ñech cohuen sherberret pueserrpare'teñōfet cohuen ñoñets alloch a'queshp̄ataretterra acheñenesha',

<sup>30</sup> elloña ñetpa' o'ch alla aguérret shonte' esocmañen ñeñt atarr cohuen. Ama't allponapa'tets sehuanomyesnomuet, elloña çharroch çarra'ch alla agapyerret, ama't e'ñe tayoteñ allempo correnet arr patsro—ama't ñeñt'cha' pa'pacllaçhno perret ñaña ñeñt'cha' pa'mo'nasheñneshaçhno perret, ñaña ñeñt'cha' po'chaneshaçhno perret, ñaña ñeñt'cha' pachorneshachno perret ñaña ñeñt'cha' pacñefareçhno perret, ñaña ñeñt'cha' po'patsen perret. Tarraña ama't'cha' atet aparetterretañpa' çhocmach amuroçhtataretterret pame'ñeñofetan na. Elloña tsapatonetña ñetñapa' aguérretcha' ñeñt alloch corretsetach beñeçpuen pocsheñeshocmañen.

<sup>31</sup> Te'pa' señoche'pa'çh eñall shonte' acheñ ñeñt ama asherbenaye' senteno sa te' tarraña ñetña allempopa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñaña eñall shonte' acheñ ñeñt atarr asherben sentyen sa te', tarraña ñetña allempopa' amach asherbenaye' enterraneto Yompor.

\* 10:25 Ñehua, Jesús añ toma'ntanet camello ñeñt payara penet all pa'nyo, ñeñt e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquēsh.

*Allempo Jesúsapa' alla eñotateraneterr ñapa' chocmach amsaretterra*  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup> Allempo ahuaneneter ñaña Jerusaléñoneñ, all oñenet toño'mar Jesúsñapa' ña otetsa. Pueyochresha' ñapa' cha toratsetyesnenet pueyoçhret, e'ñe pueñcha'nañoña coteñ. Pueyochresha' ñeñt' çarra' puechena epsheña ñeñt'ñapa' ahuanem Jesús ellonet, allñapa' eñotateraneterr ñeñt'cha' huapoya ñocop.

<sup>33</sup> Ñeñt'pa' atet otanet:

—Te'ña po'ñoçhpa' o'ca'ye ahueney Jerusaléño. Allcha' pomatateranet na Ñeñten Acheñetosets. Añcha' nerrmuerre' ñeñt' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñt' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret. Ñetñapa' atetcha' otyesnet na'mtsaretterrepa'to' o'ch pomuerrnet po'poñ acheñesho ñeñt' ama judioneshayaye.

<sup>34</sup> Ñetña pueche'tatseteñoñetanpa' allcha'ña achm'are'ternnet, ashternnetcha', a'coshare'ternnetcha' attotcha'ña o'ch corso'tam'perrnet, tarraña poma'pamtañoñch alla netanterra.

*Atto Jacobo ñaña Juan ñetpa' enamueñet Jesús attoch anorr'cha'tyesuerret ñesho*  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Allempoñapa' atet oteña' Jacobo ñaña Juan ñeñt' Zebedeo puechemeresha' ñeñt'pa' atet otoset:

—Maestrocha' yapa' aña'ye yemnen o'ch atet pe'pa'y ñeñt'cha' yotaþ.

<sup>36</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Sapa' çerrofena'tña semnen atetcha' neþas?

<sup>37</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Yapa' aña'ye yemnen te'pa' o'ch pemnatey o'ch yanorruerr pesho pecohuenño, pueheñarrofeypa' pecohuenrotcha' yanorrysuerr, po'psheñeñpa' pe'hcoterotcha' anorruerr allcha' yecohuentapreterrpa.

<sup>38</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' amaca'ye señoñe ñeñt' po'ñoçh senamuenen. Aña'yeña senamuenen attoch semueroçhtapreterrna samña. Ta'm çe'ñeñe' po'ñoçh pocte' senteñ o'ch semueroçhterra samña tarro'mar napa' chocmach na'mueroçhtataterterra?

Ñeñt' mueroçhteñespa' Jesúsapa' atet toma'ntatanet ñerra'mrrate' atarr pesherr es yorren orramtso ñaña atto yapatarettena e'ñe atet ñerra'mrrate' cho'ya' mtsaretterra Yomporecop.

<sup>39</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Yapa' cho'ña atetcha'ca'ye yeþa.

Ñañapa' alla otarraneterr:

—Ñehua, po'ñoçhpa' sa'mueroçhtataterterrach samña attescha' ñerra'm na, sa'mtsaretterrach samña.

<sup>40</sup> Tarraña añña attoch sanorrysuerr nesho necohuenrot ñaña ne'hcoterot allcha' secohuentapreterrna ñeñt'pa' amaca'ye naye' semnatenaye. Añcha'ña anorrysuerrrets all ñeñt' e'ñe o'patatenna Nompör.

<sup>41</sup> Añña po'potantañ pueyochresha' ñeñt' çarrasheña allempo e'met ñeñt' atet enamuen Jacobo epuet pa'mo'nasheñ Juan, ñetñapa' ama pocteye' eñchetö cha muene' e'moñe'chet.

<sup>42</sup> Allempoña Jesúsapa' alla çhore'terranet allohuenet ñesho ñeñt'pa' atet otanet:

—Sapa' señoñeñe' ñeñt' atet pena po'poñ acheñenesha' ñeñt' ama judioneshayaye. Ñet ñeñt' pa'm'cha'tareter penet e'ñech pa'm'cha'noçhteñoçmañen pomnaren pa'yenan allohuen pueyochresha'çhno.

<sup>43</sup> Sapa' arepa'chña atteye' seþanna'tatsto e'ñe sommo'cheñoñ. Socoppa' añña poctetsa. Ñerra'm erra'tsenotes atarr am'cha'taretoyen entetsañ ñeñtes acheñres socoppa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso ñeñt' atet pena ñeñt' atta atarr taruasetts po'potantañecop.

<sup>44</sup> Ñaña ñerra'm erra'tsenotes ñeñtes muenene' o'ch atarr asherben entenset ñeñtesña acheñrespa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoyayso allochñapa' attochña e'ñech cohuen setorrena po'potantañecop ama't ñaña allohuenacop atet ñerra'mrrate' acheñ ñeñt' atarr taruasetts e'ñe atta.

<sup>45</sup> Ateñ ñerra'm na Ñeñten Acheñetosets, napa' ama añecpaye' nehuapo añe patsro allochñapa' sapa' o'ch atta atarr sesherbapuen na atet ñerra'mrrate' napa' atarr am'cha'taret sentenen. Napa' añecopña nehuapa allochñapa' nachña sesherbose'ña sa, ñeñto'marña napa' naña pomostsa nañeña o'ch nerromos socop attochña netsa'tuerrnasa so'chñar ñeñtes shontes pa'namen acheñres. Attochña sapa' amach sañeña rromatso so'chñarecop.



*Allempo Jesúsapa' a'crrateran puešheñarr aporo'yete ñeñipa' añ pa'so'cheñ Bartimeo*  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup> Allempoñapa' o' chača'tet Jericó. Allempo meterrerr Jericó' epuet pueyochresha' ñaña shonte' acheñenesha' e'ñe allpona serreterra' allña e'ñe toñetoñopa' ahuepa't anorros puešheñarr aporo'yete ñeñi' chocma enamare'tets quelle. Ñeñipa' añ pa'so'cheñ Bartimeo ñeñipa' Timeo puechemer.

<sup>47</sup> Ñaña' eñotatoset añ huetsa Jesús ñeñi' nazareto'marnesha'. Ñeñña aporo'yetpa' allenta rranare'ch atet otapan Jesús:

—¡Pemuera'ye'chnomna Jesúsocha' namña! Papa' ñeñte'p Davidna'tarep.

<sup>48</sup> Acheñenesha'ñapa' cha muene' che'ptare'tnometña aporo'yetpa' atet otoset:

—O'hua pemma.

Aporo'yetñapa' ello alla rranare'terrerr atet oterrerr:

—¡Pemuera'ye'chnomnañaca'ye Ayochreshate! Papa' ñeñte'p Davidna'tarep.

<sup>49</sup> Jesúsñapa' alla tomos atet otosan acheñenesha':

—Se chore'chñaca'ye onepa' arr.

Ñeñña chore'chet aporo'yetpa' atet ochet:

—Te'pa' cho'pa cosherrtsa, ñapa' o'ca'ye agotosep. Petantnoma e'ñe tayecma.

<sup>50</sup> E'ñe atet otuetpa' cha tantatsa cha a'meyanmue' allo ca'mañna'tenapa' allenta ahuo' Jesúsesho.

<sup>51</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—Papa' ¿eso'tña pemnen ñeñicha' atet ne'posep?

Aporo'yetñapa' atet och:

—Añca'ye Maestro nemnen o'ch pecuatnomuen attoch o'ch cohuen nenterrapa.

<sup>52</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Te'pa' ahuerrep e'ñe peñmañesha' tarro'mar atto atarr peyemtapna na ñeñca'yefa o' e'ñe a'crraterrep.

E'ñepa'tcha' allorocma e'ñe cohuen enterra. E'ñe cohuerrtsapa' cha cota'nmue' ñaña Jesús allenet sen.

## 11

*Allempo chap Jesús Jerusaléño*

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Atteñapa' o' chača'tet allame'tets Jerusaléño. Chapuet aspento ñeñi' pa'so'cheñ Olivopen. Allña' allo'tsen anets ñeñipa' añ pa'so'cheñ Betfagé, po'poñpa'cho' allo'tsen anets ñeñipa' añ pa'so'cheñ Betania. O'ña chapmochet all anetso,

<sup>2</sup> Jesúsñapa' atet otnoman epsheña pueyochresha':

—Sapa' o'ch sota o'ch se'chap a'yente'ye' e'ñe allara anetso. Allña' allcha' sentos ashen rre'ptor all huanquëñet; ñeñipa' ama't puešheñarra acheñ amaca'ye monteña'. Ñeñña ashenpa' o'ch sepyam'psospa' o'ch sanerrnan.

<sup>3</sup> Ñerra'm esesha' sotapue': "¿Eso'mare't sepyam'penña ashen?" sañapa' atet'cha' sotosanet: "Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen. Mameshapa' o'ch alla apuerrsa'."

<sup>4</sup> Allempoña ñetpa' allenta ahuanmuet. O'ña chapuet anetsopa' all entoset ashen ehuan-care' e'ñe opellrom'ta'note'tsen all ten e'ñe toño'. Ñetñapa' pueyam'psoset.

<sup>5</sup> Allempoña puešheña'tets ñeñi' tom'cha'tyets allpa' atet otapanet:

—¿Eso't sottenña arr? ¿Eso'mare'tcha' sepyam'psosña ashen?

<sup>6</sup> Ñetña atet otapanet Jesúsapa' atet'cho' otoset. Allempoñapa' atet otarettet:

—Ñeñte'pñapa' sanerca'ye.

<sup>7</sup> Allempoñapa' allenta anerretña ashen Jesúsesho. Nohuerret pa'shtam ashnache'ño'pa' Jesúsñapa' allenta monta'nmana ashen.

<sup>8</sup> Shonte' acheñenesha' ñetñapa' totma'tyesoñet pa'shtam toño' allcha' oñem Jesús. Po'potantañe'chnoñapa' tsorrm'o're'tyeset tsach pue'mo'rer allo topanetyeset toñ.

<sup>9</sup> Allohuen acheñenesha' ñeñi' otachetsa ñaña ñeñi' cota'huanene' chenta' ñetñapa' puer-rannarteño'fetpa' atet atarr cohuentatyeseññañetpa' atet otenet:

—¡Acsherrapo'ch allohueney! ¡Aye'cho'chtaterrapo'ch Jesús ñeñi' llesensen Yompor!

<sup>10</sup> ¡Aye'cho'chtaterrapo'ch Jesús ñeñicha' am'cha'tarettertsa! Te'pa' o'ca' huerraña yatañ David pa'm'cha'taretteña. ¡Aye'cho'chtaterrapo'ch ñaña Yompor Parets ñeñi' pue'taña'tsen!

<sup>11</sup> Atteñapa' chap Jesús Jerusaléño'pa' allenta ahuos Parets pa'paclo, all be'tosos, cohua'yesosan ora allohuen ñeñi' allo'tsa'yen. Cohua'yeseña'pa' o'cha'nerrpa' ahuo' anetso Betanio allohuen pueyochreshohuen ñeñi' charra' puechena epsheña tarro'mar allem-popa' o'ca'ye ellerren.

*Allempo Jesúsapa' eñora higohecop amach eñalletatsto pue'mer*  
(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Tsapañ allempo onača'ta'muenet Betanioť, Jesúsñapa' cheporra'nma.

<sup>13</sup> All oñenet Jesúsñapa' a'yoteñ entosan higoch ñeñť taya o' asopanre'terr. Ñañaapa' allenta ponentya o'ch enteña' ñato' e'merette'. O'ña čhap allame'tetspa' pasopanrepa'tcha' entosñañ tarro'mar ama čhena' allempo me'ten.

<sup>14</sup> Jesúsña čhepa'tcha' eñorosta higohecop, ñeñťpa' atet otos:

—Ama't errponañaapa' amuepa'ch esesha' tsumuerraye añ higoch pue'mer.

Pueyochresha'ñaapa' e'ñe e'mueñet atet eños higohecop.

*Atto Jesúsapa' a'cohuentatosan Parets pa'paquell*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Allempo entuanman Jesús higoch allempoñaapa' o' alla čhačheneterr Jerusaléño. Jesúsñapa' be'tosuener Paret pa'paclo, allñaapa' allentepa'tcha' mueño'tuosan allohuen ñeñť pomatsre'tetsa all ñaña allohuen ñeñť raña'yetsa. E'ñe čha'nmača'tatosanet allot, a'coye'tañpsosanet po'mesačhno allecma camťatyenet po'čllayoret, a'coye'tuosan ñaña allecma anorryen ñeñť pomuene' yepečhno.

<sup>16</sup> Allempo Jesúsapa' ama't puesheñarrofa ama muenaterraneto o'ch es oñmatet all Parets pa'paclo'mar.

<sup>17</sup> Allempoña yečhatosanetpa' ñapa' atet otosanet:

—Yompor po'ñoñ ñeñť atet anuaret ahuatoteñ allñaapa' atetca'ye oten Yompor: “Añ ñeñť nepaquell nepenpa' añečpaca'yeña sherben allecmach ma'yochennet ama't allohuen pa'namen ačeñenesha'.” Tarraña sañaapa' e'ñe atet sepeññaña Yompor pa'paquell ñerra'mrrate' eñeñ ñeñť e'potyetsa mapuetpono.

<sup>18</sup> Añña ñeñť pa'mča'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña añ ñeñť atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñť atet anaret, ñetñaapa' allempo atet e'mare'tetpa' Jesúsapa'tcha' atarr o'patet o'ch muetsatachet. Tarraña allempopa' ama errot peto čha mecha'na'chet tarro'mar allohuen ačeñenesha'pa' atarrca'ye cosheññañet ñeñť atet yečhatanet, nanac cohuen enteñet.

<sup>19</sup> Allempoña o' ellerrenpa' onacheneterr Jerusaléño'pa' ahuaneneterr Betanio.

*Arrpa' atto entuerret higoch o' e'ñe hueya'hua*

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Tsapañña ahuatecma alla oñma'mueneterr allo'tsen higoch. Entueneterrpa' o' e'ñe hueya'huenaña higoch e'ñe puerčhohuen.

<sup>21</sup> Allempoña Pedro allenta yerpana atet eños ellerro Jesús higohecop, ñañaapa' allenta otosan Jesús:

—Maestro, pecua' añ higoch ñeñť potnom ellerro ama't esesha'pa' amach tsumuerrñañeto pue'mer, te'ñapa' o' hueya'hua.

<sup>22</sup> Jesúsñapa' atet otnomanet:

—Sapa'čo'ña e'ñeñaca'yeña seyemteraña Yompor.

<sup>23</sup> Po'ñočhca' na te'pa' o'ch notas: Ñerra'm ama čhoye' se'charrateno seyocher, ñerra'm po'ñočh e'ñe seyemteña Yompor, ñachca'yeña atet pene'ña ñerra'm erroten es soten. Añe'nachña e'ñe setsoten ñeñť ello atarr torrapo' senten. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' añ aspenet. Ñerra'm eseshascha' otets aspentecop “Añ aspenetpa' rrote'tepa'ch arrot, arrepa'čhña esha'toso sa'po allcha' chencosa”, aspenetñaapa' atetča'čo'ponasa.

<sup>24</sup> Ama't allohuen erra'tsencha' es senam sema'yocheñoť, ñerra'm čho senam e'ñe seyemteñocmañen, ñeñťñaapa' sagačpa'.

<sup>25</sup> Ñaña te'pa' o'ch notnomues: Ñerra'm sema'yocheñoť čho saten ñerra'm čho se'moñe'teñ po'psheneñ čhosach peretnerre' seyochro allorocma, allochñaapa' Sompor ñeñť ento'tsen peretnernascha' saña ñeñť atet sepatse'tyen ñeñť ama pocteye' enteno ña.

<sup>26</sup> Tarro'mar ñerra'm ama sepretnannenopa' Somporpa'čo'ña ñeñť ento'tsen amach peretnernaso saña ñeñť atet sepatse'tyen ñeñť ama pocteye' enteno ña.

*Atto allsensarettena Jesús*

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Allempoñaapa' alla čhača'ta'mueneterr Jerusaléño. Jesúsñapa' all chopeñe'chen Parets pa'paclo. Allñaapa' huacha'toña ñaña shonte' añcha'taretnesha' ñeñť pa'nča'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñť atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñť atet anaret ñaña po'potantañ ñeñť pompornesha' pa'yen allohuen judionesha'.

<sup>28</sup> Ñetñaapa' atet otoset Jesús:

—Ñehua, yapa' añecop yehuena yemneñ o'ch p̄otey zerrofe't apuenpetña llesens? ¿Ese-sha'tña papuene'ña llesens atot porrtatyenña ñeñt' chocma attecma pepa'yena?

<sup>29</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Ñehua, napa'cho'ña nemneñ o'ch na'p̄to'tapas samã ama't patrra ñoñets. Ñerra'm sana-posencha'pa' napa'cho'ña attochña notapas namã allot apuennetña llesens ñeñto'marña atet nepena.

<sup>30</sup> Sapa'cho'ña o'ch sotosen ñeñt' atet soctape'chen sa, ahuañmo'cha allempo apate't Juanañ Yomporecop, ñapa' zeseshatña llesense' ñato' Yompor amapa' acheñaife' apue'ña llesens? Nemnen o'ch sotosen ñeñt' atet soctape'chen sa.

<sup>31</sup> Ñetñapa' e'ñe a'nahua otanna'tyeset:

—Ta'm errotcha'ca'ye yochte'. Ñerra'm cha yoch Yomproshotca'ye apetña llesens, ñapa' chate'ca'ye otey: “Ñehua, sañapa' eso'mare'tña ama se'mñocheña ahuaña allempo serrpare'tatosan acheñenesha'.”

<sup>32</sup> Elloña amach yotatsche acheñesho'fa apet llesens.

Ñehua, acheñenesha'ñapa' chate' e'moñe'chet añcha'taretnesha' tarro'mar acheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñchete't Juanañ ñeñto'marña chocma otyeñet ñapa' ñeñtca'yeña po'ñoçh a'mtose' Yompor po'ñoñ.

<sup>33</sup> Ñeñto'marña añcha'taretnesha'pa' atet ochet Jesús:

—Ta'm yapa' amaca'yeña yeñoteñe; errotte' huapaña Juanañ, errotte' apetña ñama llesens. Allempoña Jesús'pa' atet oterraneterr:

—Napa'cho'ña te'pa' amach notaso samã allot apareten namã attot atet ne'pa'yena.

## 12

*Atet atma'ntatarettena ñeñt' ataruasañe'chnopa' ama cohuenayaye*

*(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Allempoña Jesús'pa' alla serrpare'taterranerr acheñenesha' toma'nteñtso, ñeñt'pa' atet otanet:

—Eñall puesheñarr acheñ ñeñt' nare'tanatatnomue' shonte' uvach; pa'muerñapa' e'ñe ora uvachmatatue. E'ñe concha'tam̄pesue allotñapa' eñan ñama allcha' a'pecho'toñet uva po'ñer. Allñapa' tomatatnoman torrepo' allotcha' cohuañp̄soñet pa'muer. Tomatuepa' na'nman ñeñt'cha' taruasatats ñeñt'cha' coyerrahuet allpon ñerra'm esempoch toteñet.

'O'ña nare'tanatatuepa' o' ahuo' po'poñ anetso bathayo.

<sup>2</sup> Chap allempo yen uvachllom̄pa' ñañapa' mueñerran po'psheñeñ pa'taruasañer o'ch enamuerra' uvachllom̄ po'psheñeñ pa'taruasañereshesho ñeñt' cohuañpene' uvachma'.

<sup>3</sup> Allempoña chen allpa' enamosan ñeñt' allpon o'patena ña, arepa'tcha'ña es apapuenayaña uvachllom̄, elloña ñeñt'apa' cha rremapueññañet pa'taruasañerpa' o' nalle'tapueñet, o' alla mueño'teret e'ñe afta.

<sup>4</sup> Allempoña ñeñt' pamo'mte' pen uvachma'pa' o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Allempo chenerr ñama allpa' ñapa'cho'ña cha rrolle'tapetpa' o' atserrpapeñet poñopa' cha es otnatapueñet.

<sup>5</sup> Allempo o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Ñeñt'pa'cho'ña allempo chenerr ñama allpa' ñañapa' chepa'tcha' muetsapueñet. E'ñe attecma pa'yaset po'potantañe'chno-patanta'tetspa' nalle'tapueñet, po'potantañe'chnoñapa' cha amtsanatarettapueñet.

<sup>6</sup> Ñeñt' pamo'mte' penetra' eñallmeñ ñama puesheñarr ñeñt' e'ñe ño puechemer ñeñt' atarr morrentena. Allempoñapa' atet ot: “Te'pa' o'ch nemñe all ñeñt' e'ñe na nechemer. Ñato'rraña ñeñt'pa' mecha'na'tapetcha'.”

<sup>7</sup> Ñeñt'pa'cho'ña ama't mameshapa' arepa'tcha'ña mecha'na'tapeto. Allempo entapoñet puechemer ñetñapa' atet otanna'tyeset: “Añmapa' ñeñt'ca'yeña puechemer ñeñt'cha' o'paterraya pompor puenarem' esempo. Ñapa'cho'ña te'pa' o'chca'ye yemtsa'p̄ allochñapa' yachca'yeña e'ñe o'paterrayaña pompor puenarem'. Te'pa' o'ch ahuey o'ch yemtsa'p̄ ñama.”

<sup>8</sup> Allempoña o' rremapoñet ñama puechemerpa' o'cho' muetsapet, huapore'teret allot uvachmot. Arrpa' allohua atet toma'ntata Jesús e'ñe ñañeña.

<sup>9</sup> Jesúsñapa' atet oterranerr acheñenesha':

—Ñehua, te'pa' o'ch notas, ñeñt' pamo'mte' pen ataruasañe'chnopa' ama't señoñeña sa atetcha' pohuerranet. Ñerra'm esempoch huerranet, pamo'mtayetpa' a'clatuerranetcha', narmetsma'ñapa' o'ch apuerran po'potantañ.

<sup>10</sup> Allempoña Jesús'pa' atet oterraneterr:

—Sapa' ama't ahuatapa' ama'tña selleyareña ñeñt' atet anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ. Tarro'mar ñeñt'pa' atet oten nocop, all atma'ntataretten mapue'. Ñeñt'pa' atet oten:

Añ mapue' ñeñĩ ama pocteye' entyeno ñeñĩ tomatyene' pocoll, ñeñĩña te'pa' o' anaretterra ñeñĩcha' ello atarr cohuen sherberrets e'ñe atet ñerra'm quellpach allo e'ñe cohuen echarr orratenet pocoll.

11 Ñeñĩpa' Yomporca'yeña atet ñatene' ñeñĩto'marña yapa' e'ñe cohuen yenteñ.

12 Ñeñĩ e'moñe'tene' Jesús ñetñapa' eñoteñet ñeñĩpa' ñetca'ye atma'ntatarettenet, ñeñĩpa' ñocpuetca'ye atet eñoreñaña Jesús. Allempoña ñetpa' atarr mueneñaetañ o'ch romuet Jesús e'ñe allorocma tarraña ama esesha' rromaye tarro'mar ñetpa' cha mecha'teñet acheñenesha'. Ñehua, acheñenesha' e'ñeca'ye cohuen enteñet Jesús. Ñeñĩto'marña ñetñapa' quechpa'huaneret Jesús'pa' ahuanerret.

*Atto a'pto'chet Jesús, pocte'te' o'ch tsa'tet impuesto*  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Atteñaapa' chap allempo po'pocheño e'ñe a'nahua mueñeñañet puesheña'tets fariseonesha' ñesho ñaña puesheña'tets Herodes pueyochresha', tarraña ñetpa' añecpa amñareñtenet attoch e'ñe puehquëñotet po'ñoñotetpa' o'ch eñoratoset ñeñĩ ama cohuenayaye. Allochñapa' attotcha'ña otteñe'chet.

14 Ñeñĩto'marña ñetpa' allempo chapuet ñeshopa' atet otoset:

—Maestrocha' yapa' yeñoteneñ ñapa' ama peshquëno ama't mamesha ñaña ñeñĩ atto puychaten Yompor poctapña ñeñĩpa'cho'ña e'ñe cohuenacma, ama shequëñitsoyaye ama't mamesha. Papa' allohuen acheñpa' e'ñe cohuen pentueñ; ama ña ñapueñ pemorrenteno ñeñĩ atarr amcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha'. Ñeñĩto'marña te'pa' yapa' yemneñ o'ch peñotatapuey erra'tsente'ña e'ñe po'ñoñch cohuentetsa. ¿Pocte'te' penteñaña pa' o'ch yetsa'ta impuestos añecop ñeñĩ amcha'taretetsa all anetso Romo ñeñĩ ama judioneshayaye? Ñato' amate' pocteyayeña yocop ñeñitey judioneshay o'ch yetsa'cha amcha'taret romo'marnesha' ñeñĩ ama judioneshayaye.

15 Jesúsñaapa' eñotapanet ñetpa' chaca'ye shecare'teñet, ñañaapa' atet otapanet:

—Sapa' eso'mare'tña semneñaña o'ch seshcare'tosen. Ñehua, ama't atet setpatennoñpa' sorrtratca'yeña puetallarr quelle o'ch necue'.

16 Ñetña apetpa' ñañaapa' atet otarraneterr:

—Ñehua, sapa' o'ch soten, ¿esesha't sentenña ñeñĩ atma'ntataretetsaña all? ¿Esesha't pa'so'cheñ aquellcarettetsa all?

Ñetñapa' atet ochet:

—Amcha'taretca'ye atma'ntarettetsaña all, ñoca'yeña pa'so'cheñ ñeñĩ aquellcarettetsa all.

17 Jesúsñaapa' alla otarraneterr:

—Ñeñitepñaapa' añ poctetsa o'ch yap amcha'taret ñeñĩ ño ñeñĩ atet poctetsa gobiernocop, tarraña ellonetña ñeñĩ Yomporo o'ch yap ñaña ñeñĩ atet poctetsa ñocop.

Ñeñĩña shequënyeñ atta cohuanrrorteñet tarro'mar Jesús'pa' atarrca'ye cohuen ana-puenanet.

*Atto a'pto'chet Jesús, ñerra'm po'ñochte' atanterrapo' rromot, ta'm, allempopa' errotentcha'ña yeperra*

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Allempoñaapa' hua'cha'toña ñaña patantarr ñeñĩ saduceoneshatets. Ñehua, ñeñĩ saduceoneshatets ñetñapa' ellonet echenet poctapña ñeñĩto'mar atet otenet amate' errotentot yetanterroña rromot ama't errponaña. Ñetñapa' atet otoset Jesús:

19 —Maestrocha' ahuat Moisés'pa' atet quellconay ñoñets ñeñĩ poctetsa ñeñĩcha' atet yeña. Ñeñĩpa' atet otenña Moisés po'ñoñ: Ñerra'm esempo rroma yacma o'ch sa'nman puetapor tarraña ama chemere'tnomopa', añ poctetsa pa'mo'nasheñcha' alla yorerre'ña po'norrar allochñapa' attoch eñalletteraña ñeñĩcha' puechemer perr pa'mo'nasheñeñ. Ñeñĩpa' atetca'ye quellca'nmonayña Moisés ahuat.

20 Ñehua, te'pa' eñall cancherrsheña ñeñĩ e'ñe poctacma pa'mo'nasheñecmuet. Ñeñĩ puesheñarr popo'naretpa' o' yoran coyanesha' ñeñĩ puetapor pa'. E'ñe allponmatatsapa' o' rromaña, yacma ama chemere'tnomo.

21 Allempoña ñeñĩ po'rrocho'merpa' o' yorerran pa'mo'nasheñeñ puetapor. E'ñe allponmatatsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñĩpa'cho'ña ama chemere'tnomo. Allempoña po'psheñeñ pa'mo'nasheñpa' o' alla yorererranerr ñaña po'norrar. E'ñe allponmater-rtapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña ñeñĩpa'cho'ña ama chemere'tnerrerro o' atta rromuerrerr.

22 E'ñe attecma pohuet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyoruarochet ñeñĩara puesheñarr coyanesha'. E'ñe allohuenetpa' e'ñe attecma pet rromayestset ama't

puesheñarrofetapa' ama chemere'tnomueto. O' rromapesuaña cantherrsheño'mar puerrollaresha'pa' cho rromatsña ñaña coyanesha'.

<sup>23</sup> Te'ña ñerra'm po'ñochte' yetantena rromotpa' añña coyanesha' allempoñapa' ¿ese-sha'tcha'ña puetapor perre' tarro'mar allohuenet cantherrsheño'maretpa' e'ñe pueyoru-  
arochet?

<sup>24</sup> Allempoña Jesúsapa' atet oterraneterr:

–Sapa' ñeñfo'marca'yeña cha atarr sepanteñ tarro'mar amaca'ye chennasoña seyochro ñeñt e'ñe po'ñoch atet ye'chateney Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ. Ñaña aña sepantatene' tarro'mar sapa' ama sepoteññañe Yompor po'huamenc.

<sup>25</sup> Tarro'mar esempohuañen allempoch tanterret po'pocheño, allempopa' ama't puesheñarrofeta amach sena'terreto, ama't coyanesha'pa'cho' amach eseshaye' apuerraye ñeñtcha' yorerrahuet. Tarro'mar allempopa' e'ñech atet ñerra'm Yompor po'mllañoñnashar ñeñt pue'ntaño'tsa'yen.

<sup>26</sup> Sapa' ama'tña selleyareña ñeñt atet quellquë't ahuat Moisés attoch señoche ama't ñeñt o' colla'huapa' ñetñapa' corretseta. Ñehua, all aquellcare't sachmo'r ñeñt e'ñe ñofa huortets. Allotñaca'yeña Yomporpa' eñorana'tanaña Moisés; ñeñt'pa' atetca' otña Yompor allempo: "Napa' ñeñfen Po'yomporer pen Abraham ñaña Isaac, ñaña Jacob."

<sup>27</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

–Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama añeye' Po'yomporer penaye ñeñt rromuets e'ñe poctacma, ñapa' aña'yeña Po'yomporer pene' acheñ ñeñt corretsach. Attoña Yomporpa' e'ñe allame'tsa entenanet allohuenet ñetñapa' bettetseta. Ñeñfo'marca'yeña sapa' atarr sepanteñ.

*Añmapa' ñeñt ñofets ñeñt atarr sherbets, e'ñe metana'tuenan allohuen po'poñe'chno ñofets (Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup> Allempoña huapoña ñaña puesheñarr ñeñt etsotene' ñofets ñeñt atet anaret, ñaña'pa' e'mosan ñeñt atet a'pto'tare'teñet Jesús. Ñaña'pa' e'mosan Jesús e'ñe cohuen anapuenanet. Ñeñfo'marña ñapa'cho'ña allenta a'pto'tos, ñeñt'pa' atet otos:

–¿Erra'tsena't ñofitsor ñeñt atet anaret ñeñt atarr sherbets, ñeñt ello metana'tuene' ora allohuen po'poñe'chno ñofets ñeñt e'ñe parro attecma anuaret ahuatoteñ?

<sup>29</sup> Jesúsñapa' atet otap:

–Ñeñt ñofitsor ñeñt atarr sherbets ñeñt ello metana'tuene' po'poñe'chno ñofetspa' ñeñt'pa' atet oten: "Se'mñot israelneshacha' attoch señoche: Ñeñt Yeyomporer yepenpa' ñapa' e'ñeca'ye patrra ñeñt Yepartseshar yepen.

<sup>30</sup> Ñeñfo'marña atarrep'a'chña yemorreneteña Yeyomporer ñeñt Yepartseshar yepen e'ñe ora yeyochrocmañen. Ñaña e'ñe yecamquëño'f yemorrenchach, ñaña yoctapñohuen, ama't ñaña e'ñe ora yehuamencohuen."

<sup>31</sup> Allotpa' po'poñ ñofets ñeñt atarr sherbets ñeñt'pa' atet oten: "Atarrcha' yemorreneteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorreneteña yañeña." Añ epo'mar ñofetspa' ñeñtca'yeña atarr sherbets, ñeñtña ello metana'tuene'ña po'poñe'chno ñofets ñeñt atet anaret.

<sup>32</sup> Allempoña ñeñt etsotene' ñofets ñeñt atet anaret, ñaña'pa' atet oterraner Jesús:

–Maestrocha' papa' e'ñeca'ye po'ñoche atet poten. Po'ñoche Yomporpa' e'ñeca'ye patrra ama eñalleña po'poñ Yeyomporer patrraca'ye.

<sup>33</sup> Ñerra'm choch yemorreneteña Yompor e'ñe yeyochrocmañen e'ñe yeñoteñohuen, ñaña e'ñe yecamquëño'f yemorrenchach e'ñe yehuamencohuen ñaña ñerra'm atarr yemorreneteña ñaña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorreneteña yañeña, ñeñtca'yeña atarr nanac sherbets. Elloca'yeña metana'tuenan allohuen po'poñe'chno ama't ayarra'chno ñeñt yemtsayen Yomporecop, ama't ñaña allohuen ñeñt yachamuen allo yesherbeñ Yompor.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' atet eñch ñapa' atarr eñotenan ñeñt atarr sherbets Yomporecop, ñeñfo'marña atet oterer:

–Papa' amaca'ye atarr atonaye' pepallteno attoch e'ñe p̄agaphuerrñañ Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña.

Allempoñapa' ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' a'pto'tenaye' enterrayeña Jesús.

*Atto Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David, elloñapa' o' alla po'mtreneñ per (Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Allempoña Jesúsapa' alla ye'chaterraneterr all Parets pa'paclo. Ñeñt'pa' atet oterraneterr:

–Ñeñt atarr etsotayenayeñ ñofets ñeñt atet anaret, ñetpa' eso'marte'ña otyenet ñeñtcha' Cristotsets ñapa' aña po'mreneñ pene' David tarro'mar ñeñtcha' Cristoterrets ama aña po'mreneñ pene' David tarro'mar ñapa' Po'partseshare'ñaña pe't David.

<sup>36</sup> Tarro'mar ama't Davidpa' allempo eñorache't Parets Puecamquëñ, allempopa' atetca'ye eñose'tña añecop ñeñfcha' Cristoterrets:

Yompor Parets atet otennan ñeñf Nepartseshar nepen na (ñeñfara ñeñfcha' Cristoterrets):  
 "Te'pa' o'ch ñanorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterrna. Attochña ama't ñeñf pe'moñe'tene' napa' o'ch name'ñatuerranet allochñapa' o'ch atet perret ñeñf pemnen pa."

<sup>37</sup> Ñeñfpa' atetca'ye ote'tña David, ñeñfcha' Cristoterretspa' ñeñfca'yeña Po'partseshar pe'tña ama't allempoteñ. Ñehua, ama't seño'teña Cristo ñeñf Po'partseshar pe't Davidpa' ñeñfña te'pa' o' alla po'mrenñ per ñaña.

Ñeño'marña Jesús allempo yechatenan shonte' acheñenesha' ñetpa' e'ñe pocsheñesha' e'mñoteñet.

*Atto Jesúsapa' a'metare'tenan ñeñf etsotayenayeñ ñoñets ñeñf atet anaret, ñeñf atet yechenet ñetpa' ñeñfpa' ama cohuenaye' entapretenaneto Yompor*

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> All yechaterraneterr ñeñfpa' atet otterraneterr:

—Amach semeñe'tapretatsche ommoñatenesha' pocta'ña ñeñfaretá ñeñfet atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñf atet anaret. Tarro'mar ñetpa' añe'ñaña atarr cohuen entenet o'ch chorrenet atarrom shetamuets o'ch atta yorma'tatsetenet pa'shtam. Ñaña pommo'cheño'tetpa' atarrcha' mueneñet o'ch e'ñe puenfcha'na'teño't e'ñech cohuen huomñcha'tenanet acheñenesha' all chopeñe'chyenet.

<sup>39</sup> Ñaña ñetpa' añe'nach atarr muenenet o'ch anorrcha'tyenet judionesha' po'prahuo allecma anorryan ñeñf atarr amcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha' ñaña e'ñe attecma penet ñaña all rrallme'chapretenet.

<sup>40</sup> Tarraña ñetñapa' rretorrnanesha'ñaña puerrata'mpesyenetña pa'paquëll. Elloña e'ñe pommo'cheño'tetpa' añña atarr muenenet o'ch atet penet ñerra'mrrate' ñetpa' atarr cohuen acheñret ñeño'marña arr ma'yochyenet all shontena acheñenesha'pa' amach tematenayaya ma'yocheneto. Ñeño'marña te' napa' o'ch notas ñeñf atet petsa pommo'cheño't elloña atarrcha' a'coñcha'taretterret.

*Atto rretorrnanesha' ñeñf atarr huocchañetets ñapa'cho'ña nosan quelle ñeñf Yomporecop*  
(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> Allempo Jesúsapa' alla anen a'yenteye' allecma na'yenet quelle Parets pa'pacillo. Allñapa' shonte' entenan acheñenesha' ñeñf na'yene' quelle Partsocop, shonte' ecñayoretenesha' ñeñf na'yene' shonte' po'cñayor Partsocop.

<sup>42</sup> Jesúsña allpa' atta cohuenanet, huapa ñaña puesheñarr rretorrnanesha' ñeñf atarr huocchañetets. Ñapa'cho'ña nosan eptallatoll quellayetoll ñeñf cobretall, ñeñf quellayerpa' ama tsa'teno, ama es sherbeno.

<sup>43</sup> Allempoña Jesúsapa' agotan pueyochresha'pa' atet otanet:

—Te'pa' o'ch notas, añ rretorrnanesha' ama't atarr huocchañpa' ñapa' po'ño'chca'ye atarr aton nosan quelle, ello metana'tuosan allohuen po'potantañe'chno allpon quelle ñeñf na'yenet ñet.

<sup>44</sup> Tarro'mar allohuenet ñeñf na'yenet quellepa' añaca'ye na'yenet ñeñf a'pcha'tyenet, ñañaapa' ama't atarr huocchañpa' e'ñe pomhuahuospan allohuen ñeñf echyen ñeñf muenatenaneñ attoch yoran alloch correna arr patsro.

## 13

*Atto Jesúsapa' eñotatanet e'ñech a'mata'taretetuerra Partsopo'*  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Allempo cha'nerrerr Jesús Parets pa'pacillot puesheñarrña pueyochresha'pa' atet och:  
 —Maestro, pecuaye'ch, atarruaca' coñnesha'te' mapyet ñeñf allo orratyenet Partsopo', atarr coñnesha'chnote' Parets pa'pacle'chno.

<sup>2</sup> Jesúsñaapa' atet och:

—Ama't sentyeñ te' ñeñf atarr coñneshare' pocolle'chno tarraña esempopa' cherrcha' allempoch e'ñe a'mata'taretetuerra. Ama't e'ñe puenarra mapyetpa' amach a'puerroña all allo orratenet Partsopo'.

*Atto Jesúsapa' eñotatanet shonte'ch entyerret pa'namen ñeñfcha' eñotaterrahuet o' cherrmoch allempoch mellapoterra*  
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Allempoña ahuenerr Olivoḡḡnopa' anorrueñerr all, e'ñe alla yot Parets pa'pacllot. Allempo anen all e'ñe ñaptochayet allpa' aña epuet Pedro ñaña Jacobo ñaña Juan ñaña Andrés. Ñetñapa' atet oteñet:

<sup>4</sup> —Te'pa' yemneñ o'ch ḡotey, ¿esempo'tcha'ña atet perra? Ñaña allempopa' ¿eso'tcha'ña yentyerr ñeñtcha' yeñotaterre' po'ñoçhpa' o'ch çherrmoch allempoch e'ñe etsotuerra ñeñt atet ḡotenyete'?

<sup>5</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—E'ñeç señoterra allochñapa' amach esesha' seshquërraye.

<sup>6</sup> Tarro'mar shonte'ch orrtertsa ñeñtcha' ayçha'nataterre' neso'cheñ, ñeñtcha' otyerrets: “Napa' ñeñfencia'yeña Cristotets.” Ñetñapa' shonte'ch shequëret acheñenesha'.

<sup>7</sup> Ñaña allempoña sapa' se'mare'tyerrcha' o' quellareñtsotyerra allampaño'mar, ñaña se'mare'tyerrcha' o' quellareñtsotyerra ora erraḡaren anets'o'mar. Saña allempopa' amach çha seyorenatsto ama't e'ñe mamesha. Ñeñt'pa' atetçha'ca'ye e'ñe po'ñoçh perra. Tarraña allempopa' amach çhena' allempoch e'ñe mellapoterra.

<sup>8</sup> Pa'namen acheñ ñeñt e'ñe po'poñe'tsocma mereñtsoret'pa' ñetpa' quellaranna'terretcha'. Ñaña pa'namen anetsot amçha'tareteçhnopa' quellaraterrancha' pueyochreneshachno. Pella'yerrach pats ora erraḡaren. Orrterrach allemeñ muecheñets o'ch e'ñe çhaporrñatsotyerr erraḡaren. Orrterrach ñaña atpare'teñtsoçhno attoçhña atarrcha' ama'toçhtatanna'terret. Ñeñt atet o' notuas te'pa' ñeñtña allempopa' ñeñtcha'ña ñanom mueroçhtaterrahuetña allempo.

<sup>9</sup> 'Sapa' señota'tach allempoch atet perrset. Sanmare'terrach amçha'taretesho allcha' otteñe'cherrset. Sashtarë'terrach all judionesha' po'prahuo'mar. E'ñe same'ñeñofen na sapa' çhapattersetcha' amçha'taretñeshesho'mar ñaña allo'tsa'yen ñeñt nanac amçha'taretñesha'; sapa' allcha' sa'metosnanña neñoñ.

<sup>10</sup> Ñaña allempoch ama mellapoterra'pa' añ cohuen ñoñets alloch sequeshperra ñeñtcha' ñanom serrpare'tatyeretña allohuen pa'namen acheñenesha' ora erraḡaren allohuanen aña patsro.

<sup>11</sup> Ñaña allempoch sanmare'tetyesa allcha' otteñe'cherrset ama't mameshapa' amach çha sellca'psatsto, amach sotaḡsa'tatsto errotuachca'ye notoste' amçha'taretesho allempoch a'ḡto'tare'tapuen. Allempopa' aña'ña se'ñoratose' Parets Puecamquëñ. Attoçhña amach e'ñe soḡaye' se'ñoros, aña'ña se'ñoratose' Parets Puecamquëñ.

<sup>12</sup> Allempoch atet perrsetpa' ñeñt e'ñe semo'nasheñ sepen ñato' ñeñt'achca'ye sepo'muerre' attoch muetsaterres tarro'mar ñapa' amaca'ye ame'ñenno. Amapa' ñato' pomporpa' o'ch pomuerran ñaña puechemer. Ama't ñaña puechemerpa' ñato' patparñot'pa' o'paterranach pamo'mte' attoch muetsatater.

<sup>13</sup> Shonte'ch acheñenesha' ñeñtcha' se'moñe'terre'tarro'mar sapa' naca'ye e'ñe same'ñena. Ama'tcha' atarr mueroçhtaterrsetpa' tarraña esesha'ch e'ñe ahuanta'huanmue' e'ñe pueyemteñofen na, ñeñtcha'ña a'queshpatarettertsa.

<sup>14</sup> 'Ñehua, ahuat Daniel ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ, ña po'quellcopa' atet ote't: “Cherrcha' allempo ama't ñeñt ama masosyaye' enteno Yomporpa' ñeñtñapa' çherrcha' all ama't ñeñt e'ñe Partsocpa anareteñ. Ñeñt'pa' ñeñt'achca'yeña e'ñe a'çhencatuerrahuë.” Ñehua, ñeñtcha' lleyerre' añ ñoñetspa' ñetñapa' eñoteretepa'ch. Ñeñto'marña ñerra'm esempoch senter o' çherr all ñeñt ama poçteyaye allempoña ñeñt allpon Judeo'tsa'yen ñetñapa' allorocmuepa'ch yettra'terret, ahuanerretepa'ña aspentareronet.

<sup>15</sup> Atet ñerra'mrrate' puesheña'tets ñato' ñetña allempopa' eno'tsa'yenetcha' pa'pacllot, ñetñapa' sohuetepa'çhña tecma tarraña amachña be'tosatsetnomuetoña po'ponreto attoch yoratsre'tnomuet.

<sup>16</sup> Ñaña puesheña'tets ñeñt pa'mro'tsenpa' allempoña ñetpa' amachña onatsterreto attoch erreta'pa'shtamuet.

<sup>17</sup> Allempopa' atarrcha' llequëñets añecop ñeñt açhomenare' coyanesha' ñaña ñeñt allohuen emaretolleshachno. (Tarro'mar ñocpuetpa' atarr torrapo' attoch yettra'tet ñamet.)

<sup>18</sup> Ñaña Yomporcha'ña sema'yocha allochñapa' amach çha huapoto allempoch seyeta.

<sup>19</sup> Allempopa' orrterrach mueroçhteñets ñeñtcha' atarr mueroçhtaterre' allohuen acheñenesha'. Ñeñt ama't ahuatapa' ama puemueroçhtareto atet atarr nanac huomenc, ama't allempoteñ e'ñe errete' yeçhatyene' Yompor allohuen pa'namen ñeñt yentyen arr patsro. Allempoña ellopa' amach atet alla mueroçhterre'te ama't errponaña.

<sup>20</sup> Allempoch atarr amueroçhtataterretterret. Tarraña allempoña Yomporpa' ñach oterrets “te'pa' allohuach.” Ñerra'm amach oto allohuachpa' allempoña ama't puesheñarrapa' amach esesha' queshperrtso. Tarraña ñeñtña ame'ñenaya ña ñeñt acrenpa' ñocpuetñapa' oterrcha' “te'pa' allohuach.”

<sup>21</sup> 'Ñehua, allempoch orameñ muerochteñetspa' ñerra'm esesha' sote': "Secueña', arro'tsenca'yeña Cristo", amapa' o'ch otaset: "Secueña' tarro'tsenca'ye Cristo", sañapa' amach same'ñatstaneto.

<sup>22</sup> Orreyerrachca'ye ñeñfcha' otyerrets ñapa' ño'ña Cristotets. Tarraña ñeñfpa' attachca'ye shecare'tyerraña aheñenesha'. Orreyerrach ñaña ñeñfcha' otyerrets ñapa' ño'ña a'mtene'ña Yompor po'ñoñ, tarraña ñeñfpa'cho'ña e'ñech attecma shecare'tyerran aheñenesha', amachña Yomporeye'ña po'ñoñ a'mteno. Ñeñfcha' atet shecare'tyerrets, ñetñapa' orrtatyerretcha' ñeñf ama't ahuata aheñenesha'pa' ama puentare, attochña cohuanrrortateretña aheñenesha'. Ama't ñeñf Yompor pa'crarnesharpa' mueneñetañcha' ñeñf'e'nachña shequërret.

<sup>23</sup> Señoche'pa'ch ama't ama'chena' muerochteñetsopopa' na allohuenpa' o' e'ñe notuas.

*Atetcha' perra allempoch huerra Cristo ñeñf Acheñetsosets*  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> 'O'chña huañerr ñeñf muerochteñetspa' allempoñapa' 'thoch mayerrets ñaña atsne'. Arrorppa'cho'ña o'huañcha' atsnom.

<sup>25</sup> Rantochnopa'cho'ña shor'cha'terrcha' entot. Ñaña ñeñf huomenc orra'yetsa ento te' allempoña ama't ñeñfpa' pella'yerrach.

<sup>26</sup> Allempoñapa' entapuerretcha' na Ñeñfen Acheñetsosets o'ch nesuam'perra osot e'ñe nepartsoteño'huen e'ñe necohuentenesha'.

<sup>27</sup> Nemñercha' nemññañoteñnashar, ñetñapa' a'yapa'cha'hueretcha' allemñateñ ñeñf acren Nompoc nocop e'ñech pa'tatshem'to' marohuen allotecma orrnotena. E'ñech allemñateñpa' a'yapa'cha'hueretcha' e'ñe allohuanen añ patsrot.

<sup>28</sup> 'Ñaña te'pa' señoche'pa'ch ñeñf atet pena higo'ch. Ñehua, esempoch senteñ higo'ch o'ch em'chayen puetacretollesha' allotcha' o'ch alla tapna'tyerrerr pasapaner, sañapa' ñeñfñaña señotatene'ña o' 'chenmoch allempoch huorateterrerr.

<sup>29</sup> Attecmach perra ñerra'm esempoch sentyerr ñaña ñeñf allpono' notuas, sapa' ñeñfcha'ña señotaterre' po'ño'ch o'ca'ye 'cherrmoch allempoch e'ñe etsotuerria, o'ca'ye e'ñe allame'tsamerra.

<sup>30</sup> Napa' po'ño'ch o'ch notas, aheñenesha' ñeñf e'ñe corretsa te' ñetña amach e'ñe rromhueneta'pa' allempocmach e'ñech etsoterra allohuen añe'chno.

<sup>31</sup> Esemphuañen añ enet ñeñf senten te'pa' e'ñech chenca'huerra; patspa'cho'ña attecma'ch perra e'ñech chenca'huerra. Tarraña ñaña neñoñpa' amach chenqu'erro ama't e'ñe ahuata.

<sup>32</sup> 'Tarraña ñeñf yetroch nohuerrapa' ñeñfñapa' ama eseshaye' eñotenaye. Ama't erro'tsente' atsne' ama't erro'tsen tsapro ñeñfpa' ama't mellaño'feñesha' ñeñf pue'ntañ'tsa'yen ñetpa'cho'ña ama't pue'sheñarrofetapa' amañ eseshaye'ña eñotenaye allempoch nohuerrerr po'pocheño. Ama't na ñeñfen Yompor Puecherrerr napa'cho'ña te'pa' ama neñoteñe, ñaptaña Nompoc Parets eñotene'.

<sup>33</sup> 'Sapa' señota'tach ñaña 'chocmach seño'se'rtenna ñaña 'chocmach sema'yochena tarro'mar sapa' amañ seño'teñe esempoch 'cherr ñeñf'eño allempoch nohuerra.

<sup>34</sup> Ñeñfpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' pue'sheñarr yacma ñerra'm esempo ta 'bachayopa' o'ch na'nman pa'taruasañe'chno pa'paclo ñeñfcha' apa'yenom taruas e'ñe pue'sheña'ttsocmu'et. Ñaña po'poñ pa'taruasañer ñeñfcha' cohuetset yetarro't ñapa' atetcha' otonoñ pamo'mte': "Papa' 'chocmach peño'se'rtetna."

<sup>35</sup> Ñeño'marña te'pa' o'ch notas: Chocmuepa'ch seño'se'rtenna na ñeñfen Samo'mte' sepen ñeñfen sena'nmu'e' na nepaclo tarro'mar sapa'cho'ña ama seño'tenno esempoch nohuerra. Ñato' ellerronetcha' nohuena, ñato' rro'ch tsapo, ñato' puetarenmoch allempoch eñen atollop, amapa' ñato' aromtañach nohuena.

<sup>36</sup> O'ch alla noterr'serr: Chocmuepa'ch seño'se'rtenna, ñerra'm machayota nohuerrapa' ñato'rraña alla nentuerres sapa' 'cha atarr semanrren.

<sup>37</sup> Ñeñf atet notenes sa ñeñfpa' allohuenacpasca'ye, ñeño'marña o'ch alla noterr'serr: Chocmuepa'ch seño'se'rtenna allohuenes.

## 14

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret*  
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Epomtameñ palltena o'ch alla 'cherrerr pascuapo allempoch rrerranerr judionesha' pan ñeñf ama anareteyaye chase'. Ñeñfña pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña ñeñf etsotayenayeñ ñoñets ñeñf atet anaret, ñetñapa' aña atarr e'nenet attoch shequ'et Jesús e'ñe a'nahua esheccha' rremuetpa' o'ch muetsatatchet.



<sup>2</sup> Ñetña'pa' otanna'tyenet:

–Tarraña te' pascuapo allempo shontena acheñesha'pa' amachca'ye yerrmatsche alañaca'yeña cha ya tsrre'moçhtateñ acheñenesha'.

*Atto puesheñarr coyanesha'pa' shosan eñmosaí Jesús poño*  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup> Pamtarña Jesús'pa' Betanio'tsen all Simón pa'paclo, ñeñña Simón'pa' ñeñt ose't puet-sarñats. Jesús'ña'pa' all anen all rrallme'chen. Allña'pa' huapoña puesheñarr coyanesha', huapatan eñmosaí ñeñt'pa' e'ñe ñeñtoche' ñeñt otenet nardo puese' ñeñt ama matsa'to. Huapatam'pes puetellmo ñeñña puetellem'pa' añ socheñet alabastro. Allempoña ñeñt coy-anesharpa' potan'psosan eñmosaí; ñeñña eñmosa'pa' alla she' Jesús poño all rrallme'chen.

<sup>4</sup> Pueseña'tetsña'pa' ñeñña cha atsrre'matanet, atet otanna'tyaset:

–Eso'mare'tña atta a'pertatosanña eñmosaí.

<sup>5</sup> Ñeñt eñmosa'ferpa' amaca'ye matsa'to. Chochñacho' pomoseña'pa' ganañcha' shonte' quelle çhachca'ye metananeñña ñeñt trescientos denario. Allempoña'pa' apa'yesaneñcha' ñaña allohuen huocchañneshaçhno.

Ñeñt'pa' atet sasare'chet coyanesha'.

<sup>6</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

–Semnachñaca'yeña coyanesha' ñeñt atet penen. Eso'mare'tcha' cha muene' sat-srre'moçhtana'tapa. Ñapa' atarrca'ye cohuen pösen.

<sup>7</sup> Tarraña ama'tcha' cho pomosaneñ eñmosaí alloch es apa'yesaneñ huocchañneshaçhno, tarraña çhocmachca'ye eñallña huocchañneshaçhno arr patsro. Ñerra'm esempo sem-neñ o'ch e'ñe cohuen sorr'tatyesanet ñocpuet çhocmach atet sepanet. Tarraña ñaña'pa' po'ñoçhpa' amachca'ye allo'na sentenno arr patsro.

<sup>8</sup> Añ coyanesharpa' aña'ye apuenen ñeñt allpon echyen. Ñeñt atto shosnan te' eñmosaí nechtso, ñeñt'pa' añeçpa'naca'ye sherben tarremphua allemPOCH a'yana'terrnaneterr ñeñt'cha' epuet pampa'pesnet.

<sup>9</sup> Po'ñoçhca'ye notenes: Ora erracmañen añ patsro errach serrpare'tatyenet añ cohuen ñoñets allemPOpa' serrpare'chet'cha' ñaña atet penen te' añ coyanesha', attoçhña ña'nach yerpuenet.

*Atto Judaspa' pomuerran Jesús*  
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup> Allempoña pueyochresha' ñeñt çharra' puechetsa epsheña, puesheñarrña ñeñt pa'so'cheñ Judas Iscariote, ñaña'pa' allenta ahuo' allo'tsa'yen ñeñt pa'ñcha'tareternesha' pa'yen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Ñaña'pa' añeçpa sen attoch pomatateran Jesús.

<sup>11</sup> Ñeñña atarr coshatenahuet. Ñetña'pa' allemPOCma a'pochtachet çhocca'ye tsa'chetña Judas allpon quelle. Allempoña ñapa' aña e'ñe cotape'chyen errotenotcha' pomuerranña Jesús.

*Atto Jesús'pa' rrallme'chatnenan pueyochresha' attoch çhocmach yerpueret ñeñt yoten te' Santa Cena*

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> Allempoña çhapa'muen ñeñt yetñatsro allemPOCH rrerretter pan ñeñt ama anareteyaye chase' allemPOCH muetserretter ñaña carnnero; ñeñt'pa' pascuapo. Chapa'muen ñeñt yeterpa' pueyochresha'ña'pa' atet ota'mueñet Jesús:

–Te'pa' çerra't pemneñ allcha' yeta'muena allcha' ya'potonañ ñeñt'cha' perra' pascuapo?

<sup>13</sup> Allempoña ñeñt epsheña pueyochresha' ñeñt'cha' muena, Jesús'ña'pa' atet otapanet:

–Te'pa' o'ch ahua'muenes anetso allcha' sepocte' puesheñarr yacma ñeñt anman'pene' oñ porrtto. Ñeñña acheñerpa' o'ch soçta'ner.

<sup>14</sup> Allcha' be'tosuerr allcha'ña sebe'tosos saña. Allña'pa' atet'cha' sotos ñeñt apa-cllatesha': "Yemaestrora'pa' atet oteney atet'cha' yotosep: '¿Ero'tsena'tña pecuarto allcha' nerrallme'chos pascuapo epan neyochresha'?" "

<sup>15</sup> Ñeñt apacllatesha'pa' gatapascha' eno po'cuarto ñeñt atarr a'yohuen e'ñe cohuen a'paret. Allcha'ña sañño'tosña ñeñt'cha' yerra' pascuapo.

<sup>16</sup> AllemPO atet otuanet Jesús'pa' pueyochresha'ña'pa' atet'cho' pet, cha ahuanmatset. O'ña çhaçha'tet anetso, e'ñe atet otapanetpa' ñetña'pa' e'ñeçho' atet entoset. Allña añño'tosñañetña rreñets allcha' rrallme'chet ñeñt pascuapo.

<sup>17</sup> AllemPOña o' puenaso'tenpa' o' çhap ñaña Jesús all epuet pueyochresha' ñeñt çharrasheña puechena epsheña.

<sup>18</sup> All anorrçhenet all rrallme'çhoret, Jesús'ña'pa' atet otanet:

—Po'ñoçhca' notenes: Puesheñarrofes sa ñeñfescha'ca'ye nepomuerré'. E'ñe puesheñarr ñeñf e'ñe parro nrenen ñeñfcha'ca'yeña nepomuerré'.

<sup>19</sup> Ñetñapa' çha atarr lleca'rrtet. A'p'to'tyeset e'ñe puesheña'ttset:

—Ta'm amate' na nepomuerrmochape.

<sup>20</sup> Ñañapa' atet oterraneterr:

—E'ñe puesheñarrofes ñeñfes çharrasheñas sepchena epsheña ñeñña netsapechaprene'tene' nerrar; ñeñfcha'ca'ye nepomataterre'.

<sup>21</sup> Po'ñoçhca'ye te'pa' allo'na sen etsotnomtsa ñeñf atet anuaret Yompor po'ñoñ nocop na Ñeñfen Acheñetosets; atotçha' muetsaterrnet. Tarraña nocoppa' e'ñe pocte'; añña po'ñoçh acheñer ñeñfcha' nepomuerré' ñocopñapa' atarr llequëñets. Añ acheñrecoppa' e'ñeca'ye pocteñ amachña'cho' eñalletatstañe.

<sup>22</sup> All rrallme'chenet, Jesúsñapa' çhetan pan parasyoso'tan Yompor. Parasyoso'tuepa' shota'tan panpa' apa'yesan pueyochresha'. Ñeñpa' atet otanet:

—Sagapyes, añmapa' ñeñfcha'ña nechets sepen.

<sup>23</sup> Allotñapa' çhetan ñaña orramets parasyoso'tuerrerrpa' apa'yerraneterr. Ñetña allo-huenetpa' e'ñe orryesuahueta.

<sup>24</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Añpa' nerrasca'ye sepeñ ñeñfcha' ashatarettatsa shonte' acheñenesnacop. Añ nerraspa' alloch e'ñe etserra a'pocataerra acheñenesha' Apuesho.

<sup>25</sup> Na te'pa' o'ch notas: Amach alla norrerre'te añ narmetsos tayoteñ tarremphuach allempoch alla ello yorrerrerr parro allempoch añcha'taretetuerra Yompor.

*Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' çhocmach a'nasocha*

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Allempoña o' morrechanmuet Yomporecoppa' ahuaneneterr Olivoño.

<sup>27</sup> Allñapa' atet otosanet Jesús:

—Añ tsaprocmaç sa allohuenespa' sa'ypo'ña huanmuencha' tarro'mar Yompor po'ñoñopa' atetca'ye anuaret, ñeñpa' atet ote't Yompor nocop: "O'ch nemtsater ñeñf cohuanpene' carrnero, po'carrnerorñapa' çhach matrra'tyesa allemeñ."

<sup>28</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Tarraña esempoch alla netanterra napa' nanomcha' oterrtsa Galileo.

<sup>29</sup> Allempoña Pedropa' atet och:

—Ama't allohuenet ñerra'm a'ypo'ña huerrpetcha'pa' naña ama't ahuatapa' amach na'ypo'ñerrepe.

<sup>30</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Po'ñoçhca'ye o'ch notap, añe tsaprocmaç ama't e'ñe epocha amach eñena' atollop pñapa' o'ch ma'poch pñasotenna.

<sup>31</sup> Pedroñapa' alla otererr:

—Ama'tcha' yerromhuanen parropa' naña po'ñoçhpa' ama't parrocha amach na'nasotapo.

Allohuen pueyochresha'pa' ñetpa'çho'ña e'ñe attecma otyenetañ ñamet.

*Atto Jesúsapa' ma'yochuena all oteñet Getsemaní*

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Allotñapa' çhap Jesús pueyochreshohuen all narmetsno, ñeñpa' añ pa'so'cheñ Getsemaní. Allñapa' otosanet:

—Te' sapa' allach sanorrçha'tos arma, napa' o'ch nema'yochena'.

<sup>33</sup> Allñapa' añña sanos Pedro ñaña Jacobo ñaña Juan. Jesúsñapa' ama't mameshapa' ama eñmateno pueyoçhro, çha nanac allpatena.

<sup>34</sup> Allempoñapa' atet otosanet:

—Napa' çha chepoçhenen nellquëña neyoçhro, çha muene' nerromuen nellquëño't. Sapa' allasa'tach arr secuapretosno'tach.

<sup>35-36</sup> Ñañapa' ahuo' a'yenteye' all rremosa patso atet ma'yochosa:

—Apa, pocoppa' ama eñalle ñeñf ama erroten apen penteno; ñeñto'mar te'pa' noteneç amach pemnatatsche o'ch çhapona ñeñf atarr amueroçhtatañ\* nenten na. Tarraña ñerra'm pach muenatspa' añepa'chña atet peçaton ñeñf pemnen pñ, amachña añeyaye ñeñf nemnen na.

<sup>37</sup> O'ña atet ma'yochuapa' o' ahuerri allo'tsa'yen pueyochresha' ma'psheña. O' çherr allpa' alla entuerranet ñetñapa' çha atarr manrrenet. Allempoñapa' otuerran Pedro:

—Cha't Simóna atarr pemos. Ama't mamesha are'tña acuenaye' penteno.

\* **14:35-36** Ñeñf amueroçhtatañ ñeñpa' po'ñoçh ñeñpa' añ atma'ntataret ñerra'mrrate' ñeñf atarr pesherr yorren orranitot.

<sup>38</sup> E'ñe señoose'rteño'pa' choña sema'yochosa allochñapa' attoch amach sañña a'puerraterro topateñets ñeñ'cha' sehuapoya atarr huomenc. Ñeñ'pa' ama't atarr semneñ' tarraña sechetsñapa' amaca'ye ahuamencateye' penso, ñeño'marña notenes chocmach sema'yochena.

<sup>39</sup> Jesúsñapa' alla ahurrerr puepocheño o'ch ma'yocherrerr, ñeñ'fara atet oturrerr.

<sup>40</sup> O'ña alla ma'yochuerra'pa' allempoñapa' huerrerr, alla entuerranerr pueyochresha' ñetñapa' o' alla manrrerretter, cha nanac atserr moñe'tenet. Ama eñoteñeto errotench'a ña otapuerete't.

<sup>41</sup> Jesúsñapa' alla ahurrerr ma'yochatsa. O'ña ma'yochuerra'pa' allempoñapa' alla huerrerr poma'pocheño'hua, atet otuerranerr pueyochresha':

—Ama't teme'ttsenpa' alla't semanrrren; ama'tpa' alla sames. Te'pa' ñeñ'fepa'ta, seño'chepa'ch o' chap allempoch pomataterret na Ñeñ'en Acheñetosets atot'cha' errotuanen perren ñeñ't atarr ochñatenesha'.

<sup>42</sup> Te'ñapa' setanterra o'ch ahuey o'ch yepocte'. Secue'ca'ye ñeñ't'cha' nepomue' ñeñ'tpa' alla'tsena.

*Allempo rromoset Jesús*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> All atet eñorena Jesús'pa' cha huapatsa puesheñarr ñeñ't pueyochresha' peneñ ñeñ't a'pchenahuet epsheña, ñeñ'ñapa' añ judas. Ñañapa' huacha'tatan shonte' acheñenesha' occhelletareret ñaña etsachperetareret. Ñehua, añ ñeñ't huacha'tsapa' añ mueñenahuet ñeñ't pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñ't etsotayenayeñ ñoñets ñeñ't atet anaret ñaña ñeñ't pompornesha' pen allohuen judionesha'. Ñetca'yeña mueñene'ña ñeñ't'cha' rromuenaya' Jesús.

<sup>44</sup> Ñehua, judas ñeñ't'cha' pomuerre' Jesús'pa' ñañapa' atet otnoman acheñenesha' ñeñ't anom attoch cheme'toset Jesús. Ñeñ'tpa' atet otnomanet:

—Erra'tsencha' nehuom'cha'tos e'ñe netso'ttsapa'teño'pa' ñeñ'tca'yeña Jesús. Sañapa' ñeñ't'cha'ña serrmospa' o'ch sanem' e'ñe sehuamencocma.

<sup>45</sup> Allempoña huapapa' cha ponmosaya Jesús huom'cha'tos e'ñe puetso'ttsapa'teñesha', atet otos:

—Tsapo, Maestrocha'.

<sup>46</sup> Allempoña acheñenesha'pa' ponmosyet Jesús'pa' rromoset e'ñe po'huamencocma.

<sup>47</sup> Allempoña puesheñarr ñeñ't Jesús pueyochresha' ñañapa' po'cchella cheta'pa' o'ch chonto'tapanen cornesha' pueñañra puetepa'tcha' tsorroñ. Ñeñ'tpa' año pueñañra ñeñ't pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>48</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otan acheñenesha':

—Eso'mare't sehuacha'tennanaña e'ñe occhelletareroches ñaña etsachperetareroches attoch serrma'n. Napa' ze'ñe't atet sentenen ñerra'mrrate' eñeñen?

<sup>49</sup> O' allponmatuanen allo'tsenen Parets pa'paclo e'ñe parro sesho, eso'mare'tña amaña allempocmaña serrma'ne'te. Ama'tpa' atepa'ca'ye perra allochñapa' attoch e'ñe etsotuerra ñeñ't allpon quellca'yese't nocop ñeñ't a'm'ta'yese't Yomp'or po'ñoñ.

<sup>50</sup> Allempoña allohuen pueyochresha'pa' allorocma a'ypo'ña'huamnet, ñetñapa' yetrra'tuet.

*Atto a'yetachet puesheñarr huepuesha' allempo muene' rromuetañ ñaña*

<sup>51</sup> Ñehua, allempopa' allo'tsen ñaña puesheñarr huepueshachor ñeñ't epuet ta Jesús. Ñañapa' cha muelle'mquèn atta epamco'tnoma. Ñapa'cho'ña ahuo'ch rremuetañpa'

<sup>52</sup> aña a'meyampereta' allo epamco'tena, huepueshachorñapa' muelle'mcota a'yetachet.

*Allempo chapata'mueñet Jesús all ap'cha'muena allohuen judionesha' pa'm'cha'tareternesha' ñeñ't a'pocatyene' ñoñets*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Acheñenesha'ña ñeñ't rromose' Jesús'pa' ñetñapa' arr anmet allo'tsen ñeñ't pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Allñapa' all ap'cha ñaña ama't allohuen cornaneshachno ñeñ't pa'm'cha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñ't pompornesha' pen allohuen judionesha' ñaña allohuen ñeñ't atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñ't atet anaret judioneshacop. Ñetña allohuenet e'ñe all apchenet.

<sup>54</sup> Pedropa' ñapa'cho'ña cote' tarraña ñapa' chenta' en a'yot. Cornesha' po'pampopa' allñapa' anorros epuet ñeñ't guardianesha' all a'toret tso' all shotoset parro.

<sup>55-56</sup> Cornanesh'aña pa'm'cha'tareternesha' ñaña allohuen ñeñ't chocma a'pocatyene' allohuen ñoñets ñeñ't judioneshacop, ñetñapa' aña atarr e'nenet ñeñ't'cha' a'metare'tam'p'ose' Jesús allochñapa' attoch muetsatatchet. Ama't shonte' huapatsañ

ñeñtcha' toma'tam̄psosayeñpa' am̄cha'taretnesha'ña ama't puesheñarrofetapa' ama eseshaye' entayeña attoch muetsatateret tarro'mar allohuenet ñeñt toma'tam̄psosayeñpa' ama e'ñe attecmaye' otosetoña Jesúsocop.

<sup>57</sup> Allempoña tom̄cha'tos ñaña po'potantañ; ñetpa'cho'ña toma'tam̄psoset Jesús; ñetñapa' atet otoset:

<sup>58</sup> —Ya ahuañapa' ye'me'tca'yeña Jesús atetca'ye ote't: "Napa' o'chca'ye na'materrñañ añ Parets pa'paquell ñeñtapa' acheñaca'ye pueye'chcatar; tarraña poma'pamtañoñapa' napa' o'chca'ye alla natomater po'poñ ñeñtapa' amachca'ye añeyaye ñeñt ye'chcaten acheñ."

<sup>59</sup> Tarraña ama't atet toma'tam̄psesosetañpa' ama e'ñe attecmaye' otoseto.

<sup>60</sup> Allempoña cornesha' ñeñt nanac am̄cha'taret allenta tompa' atet otan Jesús:

—Pañapa' ¿ama'tcha'ña ñapananeto? ¿Errofenote'tña otteñe'chenpet?

<sup>61</sup> Jesúsñapa' ama eñoreno, ama anapuenaneto. Allempoña cornesha'pa' alla otererr:

—Te'pa' o'ch notap, nemneñ o'ch p̄oten papa' ¿pa'tña ñeñtepte' Cristotosets? ¿Ñeñtepte' Parets Puechemerep̄, ñeñt Parets chocma ya'ye chochtateññañ?

<sup>62</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Napa' ñeñtenca'ye. Elloña napa' o'chca'ye notas, senterrencha' na Ñeñten Acheñetosets o'chca'ye alla nanorruerr Parets po'cohuenrot. Ñaña po'pocheño o'ch sentapuerren o'ch nesuam̄perra osot Yompor pue'tñañot.

<sup>63</sup> Cornesha'ñapa' ñeñta e'mpa' allenta rrarre'tan pa'shtam e'ñe patsrre'mueñoñ, ñeñtapa' atet ot:

—Te'pa' amachca'ye ye'natsche po'psheñeñ ñeñtcha' a'metam̄psose'.

<sup>64</sup> Te' ama't sapa' o'ca'ye se'm̄ atet achm̄are'tenan Yompor. ¿Errofena't senteñña sa?

Ñetña allohuenetpa' atet otyeset:

—Ña po'ñoçhpa' atarrca'ye nanac achm̄are'tenan Yompor, pocte'ñaçho' te'pa' o'ch semt-satach.

<sup>65</sup> Allempoñapa' a'coshare'tyeset, huancacalle'chet pa'clloyotpa' çhota'tyeset. Pachm̄are'teñoñet atet otyeñeñ:

—Te'ña eñoratenperrepa' Parets allochñapa' attoch p̄otey esesha'te'ña peçhota'tyene'.

Ama't guardianesha' ñetpa'cho'ña o'çhota'chet.

*Atto Pedropa' a' nasotana Jesús*

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedroña allempopa' patsote'tsen pampatollo. Allempoña allpa' huapa puesheñarr coyanesha' ñeñt sherbene' cornesha'.

<sup>67</sup> Ñañapa' entosan Pedro all shotenana tso'. Cohuana'tospa' atet och:

—Paca'ye e'ñe cotaye'tña Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

<sup>68</sup> Pedroña anapue'pa' çha a'nasochapa' atet och:

—Napa' amaca'ye nentareña, ama't napa' amaca'ye neñoteñeña ñeñt atet p̄otenen.

Allempoña Pedropa' ahuerri, çherr allotecma be'tenet o'ch çhapuet o'pono pampo. Allempoña allenta eñen atollop.

<sup>69</sup> Allñapa' entuererr coyanesha' ñeñt cornesha' pueñañra. Ñañapa' atet otterranerr ñeñt parro allo'tsa'yenet:

—Añ acheñerpa' ñeñtca'ye e'ñe parro yemtenet ahuaña.

<sup>70</sup> O'ña atet otuanetpa' e'ñepa'tcha' allempocma puepocheño eñeña atollop. Allempoña allenta atarr yahuenta:

—Po'ñoçhca'ye papa'cho'ña e'ñeca'ye parro seyemtena tarro'mar papa'cho'ña galileo'marnesha'pa'ye ñeñto'mar e'ñe atet peñen ñerra'm ña.

<sup>71</sup> Allempoña Pedropa' e'ñe puehquëñoñanetpa' affa otatse'tyerraneterr; ñeñtapa' atet otanet:

—Napa' e'ñe Yompor pa'so'chño notenes, ñerra'm amate' po'ñoçhoye' notensopa' te'pa' nerromuepa'. Napa' po'ñoçhca'ye ama nentareña añ yacmar.

<sup>72</sup> O'ña atet otuanetpa' e'ñepa'tcha' allempocma puepocheño eñeña atollop. Allempoña Pedropa' alla yerpuerrana ñeñt atet oteñ Jesús: "Ama't e'ñe epocha amach eñena' atollop pañapa' o'ch ma'poch pa' nasotenna." Allempoña Pedropa' allenta atarr yahuenta huomenc.

## 15

*Allempo çhapata'mueñet Jesús allo'tsen am̄cha'taret Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Tsapa't o' taya puetarenpa' ñeñtña pa'm̄cha'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' ap̄cha'mueneterr parro epuet ñeñt pompornesha' pen allohuen judionesha' ñaña añ ñeñt atarr etsotayenayen ñoñets ñeñt atet anaret epuet

ñaña po'potantañ ñeñt' po'taruas pene' o'ch a'pocatan ñoñets judioneshacop. Ñetñapa' cotape'chatannetset, attoña o' e'ñe a'pocata'mueñet atetcha' pa'mueñet Jesús. Jesúsñapa' o' huancota'tuet allempoñapa' anma'mueñet allo'tsen añcha'taret Pilato (ñeñt' nen gobierno' Romot ñeñt' añcha'tarettetsa allo'marneshacop).

<sup>2</sup> Pilatoña a'p'to'tapan Jesúsapa' atet och:

—Papa' ¿pa'tña añcha'tarettetsaña judioneshacop?

Jesúsñapa' atet och:

—Napa' ñeñfenca'ye atet p'toten.

<sup>3</sup> Ñeñt' pa'mícha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña allpa' shonte' pa'namenot otteñe'cha'mueñet Jesús.

<sup>4</sup> Pilatoñapa' atet otererr:

—Papa' ¿are'tcha'ña panapaneto? ¿Ama't pe'muenanetoña ñetpa' pa'namenot a'metare'tam'penpet?

<sup>5</sup> Jesúsñapa' ama't e'ñe parrocha ama anapuenaneto. Ñeñto'marña Pilatopa' cha atarr cohuaña'tapan Jesús.

*Atto ama'taret Pilatopa' otanet, ama'tpa' chosa muetse'ña Jesús  
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> Ñehua, ñetpa' atetca'ye ye'chenet. E'ñe pate'tets char allempoch cherrerr pascuapo, ñeñña añcha'taret ñeñt' nen gobierno' Romotpa' ñaña'pa' chocmach a'rroyerran puesheñarr judioneshacop ñeñt' ayottam'psarettetsa allempo, ñeñfara ñeñt' pamo'ts penet ñet. O'ch apamet erra'tsencho' enamuenet ñeñt' muenenet ñet. Ñeñtpa' añecop a'rroyenanetña puesheñarr pamo'tset attoch e'ñe cohuen coshatenan allohuen judionesha'.

<sup>7</sup> Ñaña e'ñe allempopa' allo'tsen puesheñarr judionesha' ñeñt' ayottam'psarettetsa ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Barrabás. Ñehua, ñeñt' Barrabás ahuañmo'choteñ yottam'peñet epuet po'potantañ tarro'mar ñetpa' ñetca'ye ye'chatenetña acheñenesha' atpare'chetepa'to' añcha'taret ñeñt' nen gobierno' Romot. E'ñe patpare'teño'fet o' muetset ñaña acheñ.

<sup>8</sup> Allempoña acheñenesha'pa' cha'cha'tet Pilateshopa' ñetñapa' atet otoset:

—Te'pa' o'ch pa'rroyerrnay puesheñarr ñeñt' atet chocma peperrnaye'.

<sup>9</sup> Pilatoñapa' atet otapanet:

—Sapa' ¿añe'tña semnen o'ch na'rroyerrnas ñeñt' añcha'tarettetsa judioneshacop?

<sup>10</sup> Ñehua, Pilatopa' atet otapan acheñenesha' tarro'mar ñapa' eñotenan cornaneshachno pa'mícha'tareternesha'pa' ñetpa' e'ñeca'ye pue'moñe'tateñme'chatsa pomueñetña Jesús.

<sup>11</sup> Tarraña ñeñt' pa'mícha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' añña atarr cotape'chatenet acheñenesha' attoch ñetpa' allohuenetpa' o'ch ochet Pilato: “Añcha' pa'rroyerrnay Barrabás.”

<sup>12</sup> Allempoña Pilatopa' alla oterraneterr:

—Ñehua, añ ñeñt' soten judionesha' pa'mícha'tareter, ñapa' ¿erro'fet'cha'ña nepe'?

<sup>13</sup> Ñetña puerranare'teño'fetpa' atet otyeset:

—Ñapa' ¡pecorso'tam'psachñaca'ye!

<sup>14</sup> Pilatoñapa' atet oterraneterr:

—Ñapa' ¿eso'tña pen ñeñt' ama't mameshapa' ama pocteye' sentapreteñe?

Ñetñapa' alla rrannarterreterr huomenca' atet oterreterr:

—Ñapa' ¡chopañaca'yeña corso'tam'psate'!

<sup>15</sup> Pilatoñapa' añ atarr muenen o'ch coshatan acheñenesha' ñeñto'marña a'rroyerranet Barrabás ñeñt' enamueñet. Allempoña ashtatan ñaña Jesús allotñapa' otan po'solltarneshar:

—Te'pa' o'ch secorso'tam'peña'.

<sup>16</sup> Ñehua, solltarnesha'ña ama aneñeta' allcha' corso'tam'psoset arrña ñanom anmetña Jesús añcha'taretepahuo. Allña agotachet allohuen po'potantañ solltarnesha' ñeñt' allo'tsa'yen o'ch e'ñe ap'chet Jesúsesho.

<sup>17</sup> Allñapa' pa'llochame'teño'fet Jesús chorrachet shetamuets tsamamueno' quelluemantena ñeñt' pa'shtam pen ñeñt' po'ño'ch añcha'tarettetsa. Pellta'toñet ñaña choyo'mets agre'chpa' ñeñña choyo'mitachet ñeñt' atet choyo'mitena ñeñt' po'ño'ch añcha'tarettetsa.

<sup>18</sup> Pachmare'teño'fetpa' atet oteñet:

—¡Puetare' añcha'taretecha' atarruaca' cohueñe'p'te! pa' ñeñte'p' judionesha' pa'mícha'taretere'p'.

<sup>19</sup> Pueche'tatseteño'fet asto'tame'teñet tsach'po poño, a'coshare'teñet, allempoña concorpana'teñet, ottenetañ ñerra'mrrate'cho' muechatse'teñet.

<sup>20</sup> O'ña achmare'tuahuetpa' allempoñapa' rrotam'peret shetamuets tsamamuen chorateret e'ñe ña pa'shtam. Allempoñapa' anmet a'yo allcha' corso'tam'peñeta'.

*Atto corso'tam̄psoset Jesús**(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

<sup>21</sup> E'ñe ahuanmatsetpa' allña oñenetpa' o' pochtet puesheñiarr yacma ñeñĩ cireneo'marnesha' ñeñĩpa' añ pa'so'cheñ Simón ñeñĩ errte' huerrtsa a'yoť. Ñaña'pa' allenta chechatnomet po'corsoch. Ñeñĩña Simónpa' ñeñĩpa' añ pompör pen Alejandro ñaña Rufo.

<sup>22</sup> Chapachet all socheñet Gólgota ñeñĩ yoten yeñoño Poñetalleño.

<sup>23</sup> O' chapachet allpa' Jesús'pa' aposetañ vinos ñeñĩpa' añ atsetaret pueretso ñeñĩ atarr pesherr ñeñĩ otenet mirra tarraña Jesús'pa' ama mueno o'ch orr.

<sup>24</sup> Allempoña o' corso'tam̄pesuetpa' solltarnesha' ñapa' allenta yellsheñe'chatoñet pa'shtam po'suertot attoch orrtet e'ñe puesheña'ttsetpa' o'ch yorayesñañet pa'shtam puema'tets.

<sup>25</sup> O'ña enome'ta'muen atsne' allempoca'ye corso'tam̄psa'mueñetña Jesús.

<sup>26</sup> Ñehua, poñotpa' all corsocho all noñet tsachtall aquellcareť attochña eñoteñet ñeñefecop corso'tam̄peñet. Ñeñĩña quellecpa' atet oten: "Añpa' ñeñĩca'yeña judionesha' pa'mcha'tareter."

<sup>27</sup> Allña corso'tam̄psset epuet ñaña epsheña eñet, puesheñarrpa' nosñañet po'cohuenrot, po'psheñeñña'pa' nosñañet pue'chcoterot.

<sup>28</sup> Attoca'yeña etsoterraña Yompor po'ñoñ ñeñĩ atet anuaret ahuatoteñ Cristocop; ñeñĩpa' atetca'ye oten: "Ñapa'cho'ña e'ñech attecma enteret ñerra'mrrate' ñeñĩ atet patse'tyene' ñeñĩ ama pocteyaye."

<sup>29</sup> Ñeñĩña oñmachets allpa' ñetpa'cho'ña thocma achmāre'tneñet. Pachmāññotetpa' coño'coñtana'tyesneñet, ñeñĩpa' atet otyesneñet:

—Pa ñeñefep pommoc'cheñotpa' potatse'teť po'ch a'materrayen Parets pa'paquell, poma'pamtañocmo'ch alla patomateren,

<sup>30</sup> te'ñapa' pa'queshpatteraña'ca'ye e'ñe pañeña, pesuerraña'ca'yeña tayecma corsochot.

<sup>31</sup> E'ñe attecma achmāre'teñ ñaña ñeñĩ pa'mcha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñaña ñeñĩ etsotayenayeñ ñoñets ñeñĩ atet anaret. Ñetñapa' e'ñe parrocoma pachmāre'teñotpa' atet otatse'tyeñet:

—Te'ña papa' o' pa'queshpates po'potantañ, pañapa' eso'mare'tcha'ña te'pa' ama errotent pa'queshpaterroña e'ñe pañeña.

<sup>32</sup> E'ñe pachmāre'teñotetpa' atet otyereterr:

—Papa' ñeñefepo'ca'ye Cristotostañ, ñeñefepo'ca'ye israelnesha' pa'mcha'tareterpeñ, pesuerraña'ca'ye corsochot allochñapa' attoch yame'ña'pa yama.

E'ñe attecma pe' ñaña eñet ñeñĩ epuet corso'tam̄peñet, ñetpa'cho'ña atarr es otnare'chet allot po'corsochot.

*Atto rroma Jesús all po'corsocho**(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30; Heb. 9.11-14)*

<sup>33</sup> O'ña chap poctopa' o'huañ atsnom o' e'ñe checmetua ora errañaren añe patsro, o'ña ellerrottenmochapa' o' alla puetererr:

<sup>34</sup> Allempoña ellerrottenmochapa' Jesúsñapa' rrana huomenc, ñeñĩpa' atet ot e'ñe ña po'ñoño:

—Eloi, Eloi, lama sabactani. Ñeñĩña ñoñtsorpa' atet oten: Eso'maruachña'ca'ye Neyomporrecha' pa'ypo'ñerren.

<sup>35</sup> Puesheña'tetsña ñeñĩ tomchets all ñeñĩ e'mue' atet oten Jesús, ñetñapa' amaca'ye e'mueññañeto po'ñoñ ñeñĩ atet oten, ñeñĩ'marña ñetpa' cha otyeset:

—Se'mueñe't o' cha chore'tante' Elías ñeñĩ a'mtaye't ahuat Parets po'ñoñ.

<sup>36</sup> Allempoñapa' mata puesheñarr ñeñĩ allo'tsen, e'chomosan chella'so ñeñĩ atso'tso'tpo' o' ne' tsachpöpa' allotña tsotso'tatosañña Jesús. Ñaña'pa' atet otanet:

—Te'pa' o'ch yecue' Elías ñato'rraña o'ch huapapa' ñach a'suatose'.

<sup>37</sup> Allempoña Jesús'pa' o' alla rranerrerr huomencpa' rroma.

<sup>38</sup> Allempoña besom allo yottam̄peññañet Parets pa'paquell o'ponopa' ahuepa't rrrarra'nom e'ñe poctacma, ellopa'tetsta enoteñ e'ñe sotatsohua.

<sup>39</sup> Capitánña ñeñĩ romo'marnesha'pa' ñeñĩ tets allame'tets ñaña'pa' e'ñe entenan Jesús atto rroma, allempoña ñapa' atet ot:

—Po'ñochuaca'ye añ acheñerpa' Partsepa'tca'ye Puechemer.

<sup>40-41</sup> Allo'tsa'yen ñaña shonte' coyanesha'chno, ñetñapa' a'yota cohuanrrortenet. Ñetpa' ñetca'yeña cota'huanmue'ña Jesús Galileoteñ ñeñĩ sherba'yese'ť. Ñeñĩpa' María Magdalena ñaña po'psheñeñ María ñeñĩ Jacobo pachor ñaña José. Ñehua, ñeñĩ Jacobopa' puechoyomer peñ José. Allo'tsa'yen ñaña shonte' po'potantañ coyanesha'chno ñeñĩ cota'yese'ť Jesús Jerusaléño.

*Atto pampuet Jesús**(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42</sup> Atteñapa' o' ellerren. Ñehua, ñeñt yetñatsropa' allempoca'ye ðhocma añño'tena judionesha' ñeñt tsapatecop allempoch ameserretterr.

<sup>43</sup> Ñeño'marña allempopa' Joséña ñeñt arimateo'marnesha'pa' ñañapa' ama pueñcha'ñoŕeye' ahuoso Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatoŕe Jesús ñeñt rromuets corsocho. Ñehua, ñeñt Josépa' atarr cohuen acheñ, atarr añcha'na'tpo' enteñ allohuen ñeñt parro a'poctatenet ñeñt llequëna allohuen judionesha'. Ñapa'çho'ña ñeñt atarr cohuen'e' Yompor esempohuañencha' o'ch atarr ayochreshatterra.

<sup>44</sup> Allempo atet enamosan Pilato, Pilatoñapa' atet ot:

—Ta'm çpo'ñoçhte' o' rromaña e'ñe mamecma?

Allempoñapa' agotan solltar po'captanerpa' a'p'to'ch:

—¿Po'ñoçha't o' rromaña Jesús?

<sup>45</sup> Capitánñapa' atet otos:

—Po'ñoçha'ye o'ca'ye rroma.

Pilatoñapa' atet otan José:

—Ñeñepñapa' pa'suater corsochotpa' pañerca'ye.

<sup>46</sup> Joséñapa' allenta rañfosana emarr shetamuets, çherr corsochopa' a'suaterrañña Jesús corsochoť all rromuen. Epate'ch shetamtso ñeñt e'ñe cohuen. Allempoñapa' aneñ allcha' pampueña'. All eñatenan mapuetpon allca'yeña nenana'ña Jesús. Allempoñapa' atome'tuerrñañ mapue' allo yottam'pesner ñeñt puepampuer paçh.

<sup>47</sup> All cohueñ María Magdalena ñaña po'psheñeñ María, José pachor. Ñetñapa' e'ñe enteñet all na'neret Jesús.

**16***Atto tanterra Jesús**(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> O'ña huañ yet allempo amesenet, María Magdalena ñaña Salomé ñaña po'psheñeñ María ñeñt Jacobo pachor, ñetñapa' rañta'yesnenet eñmosat ñeñtcha' anma'muenet tsapat Jesús puepampro alloch a'yana'tereta' ama't rromota.

<sup>2</sup> Tsapat allempo motta'muena yetñats temenc ñetñapa' e'ñe ahuatecma ahuanma'muenet Jesús puepampro. O' taya huapa'muena atsne'pa' allempo ahuanma'muenet.

<sup>3</sup> Ñetñapa' otanna'tyesnomuet:

—Ta', esesha'ch a'rrote'te'ña mapue' añecmuen ñeñt allo yottam'peñet attoch yebe'tos all puepampro esheccha' ya'yana'tera' eñmosafo.

<sup>4</sup> Ñetña çhapatseta all, cohuoŕseta entoset mapue' o' a'rrote'tarettena a'yenet, ama't ñeñt mapue'pa' añecmuen.

<sup>5</sup> Ñetña allempo be'toset puepampro allñapa' all entoset puesheñarr huepuesha' all anen po'cohuenrot. Pa'shtamñapa' atarr huallama't, çha torats pañet pueyoçhret.

<sup>6</sup> Ñeñña mellañoŕeñerpa' atet otapanet:

—Amach çha seyorenatŕo. Napa' neñotenes añca'ye semnen o'ch senta'mueñ Jesús ñeñt otenet nazareto'marnesha' ñeñt o' corso'tamperret. Tarraña ña te' o'ca'ye tanterra, ama arro'tsenaro. Secueña'ca'ye all neretañ, amaca'ye eñalle.

<sup>7</sup> Allempoña mellañoŕeñerpa' alla otterraneterr:

—Te'pa' o'ch ahuerres o'ch sotuer Pedro ñaña po'potantañ pueyoçhresha', Jesús oten o'ch ota o'ch ahuer Galileo. Choscha'ña ahuanmatsa ŕañña alloçhñapa' allcha' senter ñeñt atet otase't ahuaña.

<sup>8</sup> Allempoña coyanesha'çhno atet otarettet all Jesús puepampro, ñetña çha'nmaçherretpa' matenacma ahuanerret po'yorñoŕetpa' çha yonshema'tyesnerret. Ponçhañoŕet ama't e'ñe eseshapa' ama errotenaye' otenaye' entnerreto.

*Allempo tanterra Jesús'pa' añ ñanom orrterra María Magdalena**(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Ñehua, ahuatecma tanterra Jesús añe yetro allempo motta'muenerr yetñats temenc. Allempo tanterrapa' añ ñanom orrterra María Magdalena. Ñeñña Mariapa' cançherrsheña oneñet ñeñt chorraye't Jesúsñapa' e'ñe queçpatam'psatuer.

<sup>10</sup> Mariañapa' allenta ahuo' o'ch otenana' ñeñt epuet yemte't Jesús all puellquëñoŕet atarr yahuanrrortenet.

<sup>11</sup> Ñetña allempo e'mare'chet o' tanterra Jesús, Mariapa' o'ca'ye enter, ñetñapa' arepa'tcha' ame'ñyeto.

*Allempo Jesúsapa' orrterrana ñaña epsheña pueyochresha'*  
(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup> Po'pocheño Jesúsapa' e'ñe po'poñoñ orrterrana epsheña pueyochresha' allempo chopeñe'chnenet allampaño'mar.

<sup>13</sup> Ñetñapa' allenta puerrerret o'ch otueret po'potantañ, arepa'tcha'ña ama'ñareñtapuerreto ñeññ atet enteret ñamet Jesús.

*Atto Jesúsapa' otnerran pueyochreshachño ñetpa' atetcha' pa'yerret*  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup> Po'pocheño Jesúsapa' alla orrterranner pueyochresha' çharrasheña ñeññ puechetsa paterr all rrallme'chenet. Ñañaapa' atet cotape'chatuenanetpa' atet otuenanet:

–Sapa' eso'mare'tña ama same'ñeñoña po'potantañ ñeññ sotene' napa' o'ca'ye netanterra tarro'mar ñetpa' çhoca'ye enterrnet. Tarraña sapa' amaca'ye es sethenoyo seyoçhro.

<sup>15</sup> Allempoña Jesúsapa' atet oterranneterr:

–Te'pa' o'ch auyeses ora errañaren allohuanen añ patser, seserrpare'tach allohuen acheñenesha' añ cohuen ñoñets alloch a'queshpataretterret.

<sup>16</sup> Allohuen ama't erra'tsena ñeññcha' ame'ñerraya añ cohuen ñoñets ñaña ñeññ pame'ñeñoñetpa' apataretterretcha' ñetñapa' a'queshpataretterretcha'. Tarraña ñeññcha' ama ame'ñerrtso, ñetñapa' amñareñterrach coñcheñtso.

<sup>17</sup> Ñeññcha' name'ñerraya ñocpuetpa' norrtaterranetcha' nepartsoña. E'ñe na neso'chñoch queçhpatesetcha' oneñeteçhno, ñaña eñosyasetcha' po'poñe'ttsocma ñoñtso.

<sup>18</sup> Ñaña ñerra'm e'ñe pototet chetetcha' shecheþ, tarraña amach errot þaneto; ñaña ama'tcha' añ orret ñeññ amtsañtetsa tarraña amach errot þaneto. Ñaña ñerra'm esempoçh a'þlla'yeñet atsañeñ, atsañeññapa' acrrerroche'ch.

*Allempo a'terr Jesús pue'ntañ*  
(Lc. 24.50-53)

<sup>19</sup> O'ña atet otuanerranet Partssha' Jesúsapa' allenta a'tapater Pompore pue'ntañ, allñapa' anorrrien e'ñe Pompore po'cohuenrot, all partsotapretuera.

<sup>20</sup> Pueyochresha'ñapa' ahuanomyeset, serrpare'tyesnomuet errañaren. Partssha' Jesúsapa' çhocma torrapretenanet, orrtatenanet po'partsoña attoch acheñenesha' e'ñech eñnotenamet ñeññ atet serrpare'tyenet, ñeññapa' e'ñe po'ñoçh Parets po'ñoñ. Ñeññapa' attetepa'ch Nompore. Allohua.



## COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT QUELLCA' SAN LUCAS

*Ñehua, añpa' ñeñica'yeha e'ñe pa'moter penña serrparñats*

1-4 Masheñe Teófilo, papa' peñoteñ ahuañmo'chapa' pa'namen esocmañen ñeñt atet etsotayese't Jesús acheñeneshesho ñeñt e'ñe ñanom ame'ñaya ña, ama't teme'ttsen yocpa'ñaña ñeñtey o' yame'ñera yaña. Ñaña allempoteñ Jesúsapa' orrtana pa'namen acheñenesha' ñeñt entyesaye't e'ñe allame'tets. Ñetñapa' e'ñe entuoñete't allohuen ñeñt atet pa'yese't. Ñetñapa' serrpare'tyesete't atet oten Yompor po'ñoñ. Attotña eñotatteryetña yaña. Ñeñt atet eñotatyenet ñetpa' shonte' acheñenesha' quellca'yese'ta'ñ ñeñt atet posa Cristo allempo huapa. Ñeño'marña napa'cho'ña e'ñe pocte' nenteñ o'ch nequellconap e'ñe ora allpon ñeñt atet orrtatos Jesús, tarro'mar napa' ahuañmo'choteñ atarr noctape'cheñ o'ch e'ñe neño'ch errotente'ña ñeñt e'ñe po'ño'ch atet pa'yesososa Jesús. Ñeño'marña te' arrpa' o'ch e'ñe neñotatap ora allpon ñeñt o' etsotua allochñapa' attoch e'ñe peñotuer parña ñeñt allpon ye'chatenpetpa' ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet. Ñehua, arrpa' atet o' etsotua.

*Ñehua, te'pa' o'ch neserrpare'tataq atto mellaño'eñpa' eñotatanet o'ch eñalleta Juan ñeñicha' apatañtatsa Yomporecop*

5 Ahuat allempo añ antcha'tarettatse't Herodes all anetso Judeo, eñall ñaña puesheñarr ñeñt judionesha' po'corneshar. Ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Zacarías ñeñt chocma yemtenana po'potantañ cornaneshachno ñeñt otenet Abíasona'tar ñeñt torratse't Yompor pa'paclo. Zacarías puetapor añ pa'so'cheñ Elisabet; ñapa'cho'ña corneshapñor ñeñt po'ñreneñ pen Aarón ñeñt corneshatats'e' ahuat.

6 Ñetña epsheño'maretpa' Yomporñapa' e'ñe pocte' entenanet ñeñt atet penet ñet, e'ñe cohuen etsotueññañet ora po'ñoñ ñeñt atet anaret ahuatoteñ acheñenesha'cop ñeñt'cha' atet pohuenet. Ñeño'marña ama't puesheñarrapa' amach errotent otaretteto, "ama pocteyaye ñeñt atet sepena."

7 Ñetpa' ama eñalleto ama't puesheñarra pacñe'ter tarro'mar Elisabetpa' ama achoyore'tañeyaye. Ama't ñaña puerrollar epsheño'maret o' atta po'nme'tuenet.

8-9 Atteñapa' chap allempo torrena allohuen cornaneshachno ñeñt epuet parro yemtena Zacarías atto corneshatenet Yomporecop. Ñehua, allempopa' allohuen ñeñt corneshatats'e't Yomporecop, ñetñapa' añ ye'chete't ahuo'ch yellsheñe'chenet allohuenet attoch eñochet po'suertot erra'tsencha' puesheñarr ñeñt'cha' be'tosets Yompor pa'paclo allcha' a'crratan ñeñt'cha' eñmosañtatsa Yomporecop. Allempoña pamtarrrpa' añ orrtatsa Zacarías ñeñt'cha' be'tosets Yompor pa'paclo allcha' a'crratan ñeñt'cha' eñmosañtatsa Yomporecop.

10 Ñehua, allempo chap allempoch be'tosos puesheñarr Yompor pa'paclo shonte' acheñenesha' ñetñapa' allach tom'cha'tet a'yot allcha' ma'yochrra'toset. Ama't allempo be'tosos Zacaríaspa' atterach ma'yochrra'tet a'yot.

11 Ñehua, Zacarías allempo sherbenan Yompor o'pono, allñapa' machayotepa'tcha' orroña Yompor po'mllaño'eñer. Arr tomos altar po'cohuenrot, ñeñt altarpa' allecma a'crratenet ñeñt eñmosañtatsa Yomporecop, ñeñtpa' atto sherbete't Yompor.

12 Allempo orroña mellaño'eñ, Zacaríasñapa' atarr yoren, atarr nanac mecha'ch.

13 Mellaño'eññapa' atet otosan Zacarías:

—Zacarías, amach peyorenatsto tarro'mar Yomporpa' e'muennap ñeñt atet penamueñ pema'yocheñot. Ñeño'marña te'petapor Elisabetpa' eñalletaterrancha' paterr asheñorr ñeñt e'ñe po'pechmer, ñeñt'ña' peso'chcha' Juan.

14 Papa' atarrcha' pocskena nanac. Shonte'ch acheñenesha' ñeñt'cha' nanac pocshapretaya atto o' eñalleta pechmer.

15 Ñapa' atarrcha' asherben enteñ Yompor. Ñapa' amach orrarñañeyaye, ama't vinosapa' amach orreñe. Ama't ñaña pa'namen ñeñt aposa'tpotetsapa' amach orreñe ama't mame'sha. Ñapa' e'ñech añ chorraya Parets Puecamquëñ. Ama't allempoteñ pachor pa'to'tsen ñapa' e'ñech chorreña Parets Puecamquëñ.

16 Allempoña mellaño'eñpa' alla otererr:

—Ñapa' cohuencha' cotape'chaterran shonte' israelena'tarnesha' allochñapa' attoch cotape'cherret e'ñe cohuen Yomporecop ñeñt'cha' Po'partseshar perret.

<sup>17</sup> Ñeñña Juanpa ñeñchaña ñanom orrtatsa Yomporecop. Ñapa añcha' ahumencat pene' Yompor Puecamquëñ atet pe't ahuat Elías ñeññ a'mítaye't Yompor po'ñoñ. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen amo'tstaterrana achemeretechno puechemerasha'. Allochñapa' ama't ñeññ atpare'tetsapa' o'ch ame'ñaterranet ñeññ e'ñe pocte' es pets. Attochña cotape'chaterranet cohuen, allochñapa' attoch agapueret Partsesha' ñerra'm esempoch orrta.

<sup>18</sup> Zacaríasñapa' ahuo' a'pto'tan mellañoñeñ, ahuo' och:

—Ta', ¿errofenochña neñoçh e'ñeñe' po'ñoçh o'ch eñalleta cheshatoll? Tarro'mar napa' o' nepo'nme'ten; netaporpa'cho'ña e'ñe attemay o' atarr yepo'nme'tuen.

<sup>19</sup> Mellañoñeññapa' alla otererr:

—Napa' ñeñfen Gabrieletets ñeñfen sherbene' Yompor. Napa' ña nellsensene' attoch ne'ñorana'tapa' o'ch neñotataþ añ cohuen ñoñets.

<sup>20</sup> Tarraña þapa' ama þame'ñenno ñeññ atet noteneþ, ñeñto'marña te' þapa' o'ch þo'panat, amach eshec pe'ñorero tayoteñ tarremphuach allempoch eñalleta pechemer, allem-pochña pe'ñorerra. Tarro'mar po'ñoçh etsoterrach ñeññ atet o' notuaþ o'ch çhap allempo onañchareñ. Arrpa' allohua ñeññ atet ot mellañoñeñ.

<sup>21</sup> Atto' ellapes Zacarías o'ponopa' acheñenesha'ñapa' cohueñet a'yot ama çha'nerro. Atto' cohueñetpa' otanna'tet:

—¿Eso'marte' amo' çha'nerroña Yompor pa'paclo't?

<sup>22</sup> Allempoña çha'nerrpa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto. Ñeñña' otyenet pueyoçhreto, ñato' çhote' es orrtoya Yomporecop ñeñto'marte'ña atarr ellapes o'pono Yompor pa'paclo. Ñaña'pa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto, potota eñotatuerranet ñeññ atet ent Yompor pa'paclo.

<sup>23</sup> Allempoña o' çhap allponmat ñeññ atto sherbenet Yompor pa'paclo, Zacaríasñapa' o' ahuer pa'paclo.

<sup>24</sup> E'ñe allponmatatsapa' o' açhomenta puetapor. Allempoteñña Elisabetpa' ama mueno o'ch orrterra acheñeneshesho. Ama't o' amnarña arrorrpa' ñaña'pa' ama orrteno. Ñaña'pa' atet oten:

<sup>25</sup> —Te'ñapa' atarr cohuen muera'na Yepapar, allochñapa' o'huañcha' allo'na pecna'ntatnennet tarro'mar napa' otyennet mueçhopeno'.

*Atto mellañoñeñpa' eñotatanet o'ch eñalleta Jesús*

<sup>26</sup> Allempoña o' pechapña arrorr açhomenta Elisabet, Yomporñapa' o' alla mueñerranerr po'ñillañoñeñer ñeññara Gabriel. Arr mueñe anetso Nazareto ñeññara Galilea.

<sup>27</sup> Allempoña çhap Nazareto, allña'pa' orrtosana puesheñarr shopshesha' ñeññ ama a'þllareteyaye. Ñehua, ñeññ shopshesha'pa' añ o'patenaya yacma ñeññpa' añ pa'so'cheñ José, ño'ch yore'. Ñeñña shopshesha' arrot eñalletña David po'mrenñoñ; ñeññpa' añ pa'so'cheñ María.

<sup>28</sup> Mellañoñeñña allempo çhap e'ñe ñeshopa' atet otos:

—O'ch noçha nehuomçha'toseþ. Yompor e'ñe puemuereñoñeþ þapa' atarrcha' coshater-reþ, ñapa' e'ñe pesho'tsen. Yomporpa' atarr bensare'tamþeneþ. Ello peñtana'tueñ allo-huen þacmanesha' atto bensare'tamþenanet ñet.

<sup>29</sup> Allempo e'man atet och mellañoñeñ, ñaña'pa' çha moññe'tacha, çha cotape'ch pueyoçhro:

—Ta', ¿este' otenenña ñeññ atet huomçha'tenen?

<sup>30</sup> Mellañoñeññapa' alla otererr:

—María, amach peñcha'tatsto, Yomporpa' atarr o' morrenterrpa.

<sup>31</sup> Te'pa' þaçhomentach, pechyore'tcha' ñeññpa' asheñorrcha'. Ñeññña' pesochcha' JESÚS.

<sup>32</sup> Ñeññcha' nanac amçha'tarettatsa. Otyesetcha' ñapa' ña Ñeññ Nanac Parets Puechemer. Pomporña ñeññara Paretspa' ñachña ne' amçha'taret atet amçha'tarette't pa'tañ David.

<sup>33</sup> Atteña ñapa' amçha'tarettach Jacob po'mrenñeþcop ñeññara israelnesha'. Ama't er-ronañapa' amach huañerro ñeññ atto amçha'tarettena ña.

<sup>34</sup> Maríañapa' atet otapan mellañoñeñ:

—Ta'm ¿errofenotçha'ña nechyore'tña? Napa' ama't puesheñarra encanesha' amarramtso yoreña'.

<sup>35</sup> Mellañoñeññapa' alla otererr:

—Paretscha'ca'ye Puecamquëñ peçapoya. Ñeññ Nanac Parets po'huamencpa' a'pomamþoseþcha' atet ñerra'mrrate' os pa'pomamþene'. Ñeñto'marña cheshatoll ñeññcha' pe'ñalletatpa' ñapa' añach e'ñe ma'yochrosa ñeññ atet muenen Parets. Otyesetcha' ñapa' ña e'ñe Yompor Puechemer.

<sup>36</sup> Ñaña Elisabetña ñeñt̄ p̄amo'ts pepen, ñapa'cho'ña o' totana asheñorroñoll, ama't o' po'nme'ten. Ñaña ama't o'teñet muecho'ppa' te'ñapa' o' pechapña arrorr o' achomenta.

<sup>37</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeñt̄ atarr torrapo' enten.

<sup>38</sup> Allempoña Mariapa' alla oterranerr mellaño'eñ:

—Ñehua, napa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch nesherber Yepapar ñeñt̄ Nepartseshar nepen. Ñeñt̄pa' attetepa'ch nocop ñeñt̄ atet p̄otenen.

Allempoña mellaño'eñpa' o' ahuerr.

*Atto Mariapa' emo'tenana' Elisabet ñeñt̄ e'ñe pamo'ts pen*

<sup>39-40</sup> Maríañapa' allenta ahuo' poma'yorñecma o'ch emo'tenana' Elisabet. All ye'chenapa' all shonte' aspentarer allara Judeo. Allempoña chap anetso all sechenapa' be'tosos Zacarías pa'paclo, huomcha'tosan Elisabet.

<sup>41</sup> Ñaña'pa' allempo e'mapan María ñeñt̄ atet huomcha'tospa' pue'maretollña ñeñt̄ pa'to'tsenpa' allentepa'tcha' pella. Pachorñapa' e'ñe chorreña Parets Puecamquëñ.

<sup>42</sup> Ñeñt̄ña eñoratene', pocsheñeshocmañen eñorena huomencpa' atet otapan María:

—Papa' o' atarr coshaterre'p Yepapar. Papa' o' e'ñe pemtana'tue ora allohuen yacmaneshachno atto coshatenamet ñet Yepapar. Ñaña Yepaparpa' atarrcha' bensare'tam̄penna'p pechoyoretoll.

<sup>43</sup> Ama't na Yepaparpa' atarr coshatenen atto pemo'tenen ama't ñeñt̄ep̄ pachor pen ñeñt̄cha' Yepartseshar yeperr.

<sup>44</sup> Tarro'mar e'ñe allempocma ne'maponap̄ peñoñ atet pehuomcha'tosen, ne'maretollpa' e'ñe pocsheñesho'pa' allentepa'tcha' pella nato.

<sup>45</sup> Paña te'pa' atarr cosheñt̄so'tsene'p tarro'mar p̄apa' e'ñe p̄ame'ña'huoña ñeñt̄ atet otuenpa' Yepapar. Ñeñt̄o'marña ñeñt̄pa' e'ñech atet etsoterra p̄ocop.

<sup>46</sup> Maríañapa' alla otererr:

—Te'ñapa' e'ñech neyo'chrocmañen na'ye'cho'chtatoñ Yepapar.

<sup>47</sup> Necamquëñohuen atarr nocsheña Yepapar ñeñt̄ Ya'queshp̄atañer yepen.

<sup>48</sup> Yepapar e'ñe puemuereñofen ñapa' entenen ama esoyayno, añana ñeñt̄en torretsa ñocop. Tarraña te'pa' allohuen acheñenesha' ñeñt̄cha' mererrtsa arr patsro ñetñapa' atarrcha' coshapreterrnet atto Yepaparpa' o' atarr coshatarren na.

<sup>49</sup> Tarro'mar ñapa' ñeñt̄ atarr ahuamencattetsa attoña o' orrtaton ñeñt̄ nanac sherbets, ñeñt̄fara Yepapar ñeñt̄ otenet Ñeñt̄ atarr nanac Parets.

<sup>50</sup> Allohuen ñeñt̄ amcha'na'tpo' entene' Yepapar, ñaña'pa' chocmach atarr muererranet ama't tayoteñ errponañohuen ama't allpon allohuen acheñenesha' ñeñt̄cha' mererrtsa arr patsro.

<sup>51</sup> Ñaña ñapa' e'ñe etsotuenan ama't ñeñt̄ atarr nanac echarr entyenet, ñaña allpon allohuen acheñ ñeñt̄ atarr asherben entyetsa, ñaña'pa' e'ñech pomnaren p̄ohueranet.

<sup>52</sup> Ñaña ñeñt̄ atarr ahuamencat entyetsa ñaña'pa' e'ñech a'suatarrrortatuerranet allot amcha'tarettenet. Tarraña ñeñt̄ ama esoshe'maye' entyetsopa' ñetñapa' Yepaparcha' nohuerrahuet attotcha' amcha'na'tpo' enter allohuen acheñenesha'.

<sup>53</sup> Ñaña ñeñt̄ nanac es pallta'yetsa, ñetñapa' Yepaparcha' esocmañen apuerrahuet. Tarraña ñeñt̄ atarr esocmaneñ es echyets, ñetñapa' Yepaparcha' puer-ratam̄pesuerrahuet, amach es anerreto ama't coñe'ta.

<sup>54-55</sup> Yepaparpa' añach chocma yenpuen israelena'tar ñeñt̄ pueyochresha' pen ña. Amach pueserrano ñeñt̄ atet otane't̄ ahuat yamo'mtayñeneshañ ñeñt̄cha' atet perranet ñaña allohuen ñeñt̄cha' po'mreneñ perret. E'ñe atet otane't̄ ahuat Abraham po'mrenñecop. Attoch chocma muerenanet ama't errponohuañen. Arrpa' allohua ñeñt̄ atet achotan María Yompor.

<sup>56</sup> Allempoñapa' ñato' ma'pmate' arrorr alla a'pa Elisabetesho. Allotña Mariapa' ahuerr pa'paclo.

*Arrpa' atto eñalleta Juan ñeñt̄ apatañtate't Yomporecop*

<sup>57</sup> Allempoña chap allempoch emare'ten Elisabet. Ñeñt̄ña pue'marpa' asheñorroñoll.

<sup>58</sup> Allohuen acheñenesha' ñeñt̄ ye'chetsa all ñesho ñaña allohuen pamo'tsesha' ñetñapa' e'ñe coshaprechet. Tarro'mar eñoteñet Yomporpa' o' orrtatoñ atto ñapa' atarr muereña.

59 Allempoña o' posocmata'muen ñeñña asheñorroñollpa' o' tsorratolle'ta'mueñet tarro'mar ñetpa' atetca'ye yechenet ñeñtet judioneshet.\* Allempopa' añ sochetañ Zacarías o'ch annatoñetañ pomp or pa'so'cheñ.

60 Tarraña pachorpa' otanet:

—Napa' ama nemno o'ch sesochon ne'mar Zacarías. Napa' añcha' nesoch Juan.

61 Allempoña acheñenesha'pa' atet ochet:

—¿Eso'mare't pemneña o'ch pesoch Juan tarro'mar ama't puesheñarra pamo'tspa' ama eñalle ñeñ sochetsa Juan?

62 Allempoña acheñenesha'pa' e'ñe pototeta a'p'to'toñet ematoll pomp or escha' sochanña puechemeretoll.

63 Napa'cho'ña potota eñotatan acheñenesha' o'ch apet quellcatets allcha' quellcan ñeñcha' sochan puechemeretoll. Allempoñapa' apet quellcatets, allñapa' atet quellca': "Añcha' yesoch Juan." Acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorchet.

64 E'ñe allempocma Zacaríasñapa' allenta eñorerra. Allorocma aye'chochtaterran Yompor.

65 Acheñenesha'ña ñeñ yeçhetsa allpa' allohuenet atarr mecha'na'teñet Yompor. Ñetñapa' serrpare'tatanna'tyeset all aspentarero Judeo.

66 Ñaña ama't allohuen ñeñ e'mare'tyese' ñetñapa' cotape'chyaset pueyoçhreto, atet otyenet:

—Añ cheshatollpa' po'ñoçhcha' atarr sherberran Yompor tsapatonet.

Tarro'mar Yomporpa' atarr muereña.

#### *Atto Zacarías atarr açhotenan Yompor Parets*

67 Cheshatollña pomp or ñeñ Zacaríaspa' añ chorrenaya Parets Puecamquëñ ñeñña eñoraterre' Yomporecop ñeñcha' atet perra ama't esempo. Ñetñapa' atet ot Zacarías:

68 —Aye'chochtaterrapo'ch Yompor, ñeñara ñeñ Po'partseshar pen allohuen israelnesha', tarro'mar te'ñapa' o' orrtaterrnay puemuereña ñeñcha' ya'qeshpaterre' ñeñey puechemer pen.

69 Napa' o' orrtatonay ñeñcha' a'qeshpatañterrtsa ñeñ atarr ahuamencatesha' ñeñara ñeñcha' eñalletatsa David po'mrenño, ñeñara David ñeñ atarr sherbaye't ahuat Yompor.

70 Ñetñapa' ahuatoteñ atet eñoratyese'ñ ñeñ a'mta'yese'ñ po'ñoñ, ama't allohuen ñeñ e'ñe ma'yoçhra'yestse't Partsocop.

71 Ama't ñaña allohuen allpon ñeñ ye'moñe'tene' ñeñ amcha'noçhetyetsa yocop, ñachña ya'rroyataterre'.

72 Attoçhña etsotaterrnay ñeñ atet otane't ahuat yatañneshañ ñeñcha' atto çhocma muererrya. Atteña ñapa' amach pueserrano ñeñ atet a'poc'tat ahuatoteñ yocop tarro'mar ñeñtpa' e'ñe Partseshot a'poc'tataretta.

73 Nehua, añpa' atet pa' allempo Yomporpa' ahuat otan yatañ Abraham ñeñcha' atet perrnay e'ñe po'ñoçh.

74 Ñetñapa' atet ote't Yompor yocop ama't ñeñ allpon ñeñ ye'moñe'tene' ñeñ amcha'noçhen yentyen ya, ñaña'ñach ya'rroyataterre'. Alloçhña yapa' o'huañcha' yemcha'nañof yesherber Yompor.

75 Attoch yetsoñ ñeñ e'ñe pocte' enten Parets alloçhñapa' attoçhña pocte' enteny ñaña acheñenesha' atto e'ñe cohuen es ye'pa'yen e'ñeç tarremphua esempohuach yocrena arr patsro.

76 Te'pa' o'ch nechemeretolle notap: Papa' oterrpetcha' ñeñtepo' ñeñcha' eñorana'tena ñeñ nanac Parets. Tarro'mar papa' panomcha' orrtatsa attoch pa'cohuentayesoñ allcha' oñmos Partsesha'.

77 Ñetñapa' attoch poctape'chater acheñenesha' e'ñe cohuen alloçhña ñetpa' esheccha' ap'renarterret po'chñaret attoch a'qeshpaterretterret.

78 Te'pa' çhacha' allempoch Yompor e'ñe puemuereñoçey çhapaterrnaycha' ñeñ huetsa entot ñeñcha' yoc'tape'chaterre' e'ñe cohuen, ñeñña cotapñatserpa' ñeñcha' ya'puetarsañperre'.

79 Attoçhña a'puetarsañp'saretterra allohuen acheñenesha' ñeñ checmeto'tsa'yeneta, ñeñ ama eñotenaye Yompor, ñetñapa' aña o'patenahuet rromueñets ñeñara coñcheñets.

\* 1:59 Añ ñoñets "atsorretel", añ ñeñ otets atet yeche't judionesha'. Ñetñapa' atet: Ñerra'm allempo eñalletena asheñorrofollesha' ñeñ e'ñe judionesha'pa' añña pomp orpa' o'ch tsorrateñet po'çhtso. Nehua, ñeñ tsorratenetpa' ematollach o'ch çhapa'muen po'psocmatño. Nehua, po'çhtso allcha' tsorret asheñorrofolpa' all e'ñeç poteretollo e'ñe po'ñoçh parmatollo.

Ñeñt atto a'puetarsam̄psaretey ñeñtcha'ña yeñotatene' attoch e'ñe cohuen yocsheñeshocmañen yeychena arr patsro. Arrpa' allohua huañ atto Zacariaspa' athotenan Yompor e'ñe pocsheñeshocmañen.

<sup>80</sup> Añña cheshatoll Juanpa' allo'na sen atarretnomtsa. Puecamquēñōtpa' atarr ahua-mencatetnena. Ñañaapa' alla yeçhena allapa' amayo tarremphua allempo orra israelena'tarneshesho.

## 2

*Atto eñalleta Jesús  
(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Allempopa' añ amcha'tarettatse't romo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Augusto. Ñañaapa' nenan po'ñoñ ñeñtpa' atet oten: Allohuen acheneshesha' erraparen añe patsropa' quellcatyesetepa' pa'so'cheñ.

<sup>2</sup> Ñehua, allempo ñanom quellcatyeset pa'so'cheñpa', arrña anets Siriapa' añ amcha'tarettetsa ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Cirenio ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judioneshas'.

<sup>3</sup> Ñehua, allohuenet ahuanerret pa'tañnesha' pa'netsro allochñapa' allcha' quellcatyerreta' pa'so'cheñ.

<sup>4</sup> Ñeño'marña Josépa' on Nazaretot allara anets Galileo, o'ch ahuo' all pa'netser pe't pa'tañneshañ, ñeñña anetserpa' añ pa'so'cheñ Beléñ, allara Judeo, tarro'mar Beléño eñalleta ahuat pa'tañ David. Tarro'mar Josépa' Davidna'tarca'ye.

<sup>5</sup> Allempoña Josépa' ahuo' epuet María o'ch quellcateneta' pa'so'cheñ. Mariapa' José o'patenaya ño'ch yore'. Allempoña Mariapa' a'chomenepa'to'.

<sup>6</sup> Allempoña allo'tsa'yenet Beléño, Mariñaapa' ahuepa't chen allempoch emare'ten.

<sup>7</sup> Alla emare't, ñeñña pue'maretollpa' asheñorrotoll ñeñt e'ñe po'moter pa'. Epe' po'ño'mopa' alla ñanatolle'ch huacshepahuo allotecma apueñet huaquesh puerrar. Ñehua, tarro'mar alla emare'tos huacshepahuoña' muetsopahuopa' ama esesha' epatso e'ñe poc-tacma eshepena achen ñeñt manrra'tosets all.

*Atto Yompor po'mllañoñeñterpa' orrtana ñeñt cohuanmpene' po'carrneror*

<sup>8</sup> Allempo emare'ten María all Beléño ñeñt tsaprocma allampaño'tsen ñaña ñeñt cohuanmpene' po'carrneror pastemo.

<sup>9</sup> Allñapa' machayotepa'tcha' orrtanet Yompor po'mllañoñeñer, cha poptana'tosanet. Ñeñtpa' Yompor po'cohuenña ñeñt cha a'puetarsam̄psosahuet. Ñetñapa' atarr nanac mecha'trra'tapet.

<sup>10</sup> Mellañoñeññapa' otosanet:

—Amach semcha'tatsetno çhoña se'mñoten na, o'ch neñotatoses ñeñtcha' atarr socshaterre' sa ama't ñaña allohuen erraparen achenesheshacop.

<sup>11</sup> Te'pa' socop o' eñalleta ñeñtcha' Sa'queshpatañer seperr ñeñtpa' ñeñtcha' Cristotats ñeñt Yepartseshar yepen. Ñeñña cheshatollpa' arr eñalleta David pa'netsro allara Beléño.

<sup>12</sup> Te'pa' o'ch noterrser attoch señoçh ñeñt cheshatoller. Ñeñtcha' sentos cheshatoll eparet po'ño'mo all ñanatolle'teñet huacshepahuo, ñeñtca'yeña Yompor Puechemer.

<sup>13</sup> Allempoña' machayotepa'tcha' orrterrerr po'potantañ shonte' mellañoñeñnesha' ñeñt o' sohuacherrerr entot. Ñeñña mellañoñeñnesha'pa' atarr aye'chochtatosñañet Yompor.

<sup>14</sup> Atet otoset:

¡Aye'chochtaterrapo'ch Yeyomporer ñeñt pue'ntañotsen! Ama't ñaña acheneshesha' ñeñt añe patsro'tsen cosha'rrtetepa' ñamet ñeñt coshaten Yompor.

<sup>15</sup> Allempoña mellañoñeñnesha'pa' sohuaneret ñeñt cohuanmpene' po'carrneror, ñetñapa' o' ahuanerret pue'ntañ. Allempoña ñeñt cohue' po'carrnerorpa' allenta otanna'tyeset:

—Errotenuaca'yeña ñeñt otenya' Yompor. O'ch ahuey Beléño o'ch yenteña' ñeñt atet otenyeta'.

<sup>16</sup> Allempoña' poma'yorñecma ahuanmuet, o'ña çhapuet Beléño'pa' all entoset María ñaña José ñaña cheshatoll all ñanatolle'tena huacshepahuo.

<sup>17-18</sup> Allempo entoset ñetñapa' serrpare'toset ñeñt atet o' otuananeta' mellañoñeñ cheshatollecop. Allohuen ñeñt e'muene'pa' nanac cohuanrroreyeset, otanna'tyeset:

—Ta'm errotenotte'ñaca' o' serrpare'tosña atet.

<sup>19</sup> Mariñaapa' e'ñe ñeñta nen pueyoçhro e'ñe ñeñta cotape'chen ñeñt allpon o' entua ahuañoñeñ.

<sup>20</sup> Allempoña ñeñt cohue' po'carrnerorpa' o' ahuanerret. Atet otenaneta' mellañoñeñnesha'pa' ñetñapa' e'ñe po'ñoçh entoset. Allpon ñeñt atet e'muet, ama't ñaña ñeñt

atet entet, ñeñfo'marña ñetpa' e'ñe pa'ye'chochtateñeshet ahuanerret, attoña ñetpa' atarr cohuentatnerrñañet Yompor.

*Atto anmet cheshatoll Jesús Parets pa'pacillo attoch a'poctateñeta' ñeñi Partsocop*

<sup>21</sup> Ñehua, allempoña o' posocmata muen, ñeñt asheñorrotollpa' o' tsorratatolle'chet, ñeñtapa' atet yechenaña allohuen judionesha'. Allempo ñeñña cheshatollpa' o' sochet JESÚS. Ñehua, ñeñt so'chñets ñeñtapa' atet otenana' mellañoñeñ María ama't ahuañmo'choteñ allempo ama a'chomentena'.

<sup>22-24</sup> Allempoña chap allempoch a'pochtachet ñeñt atet nane't Moisés po'ñoñ ñeñtcha' atet yecha' judionesha'. Ñehua, ñeñña ñoñetspa' atet oten: "Ñerra'm esempoch cheyore'ten coyanesha', ñerra'm asheñorr pue'maretoll ñeñt e'ñe po'moterpa' neñetepa' Partsocop." Ñaña po'poñ Moisés po'ñoñ ñeñt atet ne't, ñeñtapa' atet oten: "Muetsatenetepa' epña arot amapa' epña yepecho'ye' ñeñtcha' net Yomporecop." Ñeñfo'marña allempo chap allempoch a'pochtachet Yomporecop ñeñt atet anaret po'ñoñ, ñeñña cheshatollpa' allenta anmet Jerusaléño, allcha' a'pochtachet Yomporecop.

<sup>25-27</sup> Allempoña chapuet Jerusaléño'pa' o' be'tososet Parets pa'pacillo attoch a'pocateneta' ñeñt atet yechenet ñeñt atet oten ñoñets ñeñt anaret ahuatoteñ. Allña'pa' huapa puešheñarr yacma añ pa'so'cheñ Simeón ñeñtapa' jerusaléño'marnesha'. Tarro'marña ñapa' allem-pocma huapaña' ñapa' añ eñotate' Parets Puecamquén. Tarro'mar ñeñt acheñerpa' atarr cohuen ñeñt atarr ma'yo'chrenaya ñeñt cohuentetsa Yomporecop. Ñapa' ñeñt atarr cohuen' esempoch huapa ñeñtcha' a'rroyataterre' israelena'tarnesha' allochñapa' o'ch alla atarr cosherret. Atto chapoña Parets Puecamquén ñeñña eñotate' ñapa' amach rromuena'pa' enterrancha' Yompor Puechamer ñeñt Cristo ñeñtcha' llesenserr esempo.

<sup>28</sup> Huapsapa' allenta enatatolle'tosan cheshatoll, atarr aye'chochtatosan Yompor. Ñeñtapa' atet otos:

<sup>29-30</sup> Te'ña po'ñoñ Nompore ama'tcha' nerromapa' e'ñech nocsheñeshocmañen nerroma tarro'mar te'pa' po'ñoñ o' nenterrnañ ñeñt o' pemñerrnay ñeñtcha' ya'q'ueshpaterre' e'ñe atet potne't ahuañmo'choteñ na ñeñten atarr pesherbene'.

<sup>31</sup> Ñeñña o' porrtaterrnay allohuenacpay ñeñtey pa'nameney acheñenesacpay añe patsro.

<sup>32</sup> Ñapa' ñach sherberrets atet ñerra'mrrate' puetare' ñeñtcha' a'puetarsamperre' allohuen acheñenesha' ama't ñeñt ama israelena'tareyaye attoch ñetpa'cho'ña o'ch eñoteret ñeñtcha' a'q'ueshpatañtertsa e'ñe po'ñoñ. Allochñapa' attocha' e'ñe cohuen aye'chochtaterrnañ ñaña peyochresha'chno ñeñtara israelena'tarnesha'.

<sup>33</sup> Ñeñña pamo'mte' pen cheshatollpa' ñetñapa' atta cohuanateñet Simeón atet eñorana'tenanet pue'maretollet.

<sup>34</sup> O' eñorana'tuanet pue'maretolletpa' allempoñapa' enamatanet ñamet ñocpuet Yompor pa'nateña. Allempoñapa' otoñ pachor María, ñeñtapa' atet och:

—Peñoche'pa'ch añ cheshatoll ñeñtapa' ñeñña onañche't ahuat Yompor. Ñocoppa' shonte'ch israelena'tarnesha' ñeñtcha' ama ame'ñerrayo ñeñtcha' chenuq'errtsa. Tarraña eñall ñaña shonte' po'potantañ ñeñtcha' ame'ñerraya ñeñtcha' cohueno'senterrtsa. Tarro'mar Pomporpa' añecopña mueñer allochñapa' ñach eñotaterrahuet ñapa' Pomproeshot huapa. Tarraña shonte'ch acheñ ñeñtcha' achmare'terre'.

<sup>35</sup> Papa' ñeñtcha'ña atarr pelcaterre'ña pa. Atarrcha' atserr pe'muerr pellquéña e'ñech atet pe'muerr puellquéña atet ñerra'mrrate' cochillo patenpet peyo'chro. Elloña puešheña'tetspa' eñotaterranetcha' errotente' ñeñt atet cotape'chyenet pueyo'chreto.

<sup>36</sup> Allña'pa' allo'tsen ñaña puešheñarr coyanesha' ñeñtapa' añ pa'so'cheñ Ana ñeñtca' ma'mitene' Yompor po'ñoñ. Ñapa' año' po'señ ñeñt sochetsa Fanuel, ñeñtapa' Aserna'tar.\* Ñeñña Anapa' o' atarr nanac po'nme'ten. Ñehua, allempo shopshena'pa' some'ta, e'ñe can'cherr charohua yechañ epuet puerrrollarpa' o' rromapes.

<sup>37</sup> Ñeñña rretorrnanesha'pa' atta correna ñapaue'. O' poscoch charra' puechena pa'tats char allponmat correna atta. Ñapa' e'ñe ellapene't sherbe' Yompor ama't ñaña tsapome'tets. All Yompor pa'pacillo'pa' amach cha'veno. All atarr ma'yo'chenana Yompor. Erroteno e'ñe poema'yocheñof Yomporpa' amach rreno ama't coñe'ta.

<sup>38</sup> Ñapa'cho'ña allempocma huapa all o' chapachet cheshatoll Jesús. Ñaña'pa' ma'yo'chosa, atarr parasyoso'tenan Yompor cheshatollecop. Ñeñfo'marña ñapa' atarr serrpare'tatosan acheñenesha' ñeñt cheshatollecop tarro'mar o' huapa ñeñt atarr cohuen allohuen acheñenesha' ñeñtcha' a'q'ueshpato'se' israelnesha' ñeñt pa'netser pene' Jerusalén.

*Allempo alla puerrrerret anetso Nazareto*

\* 2:36 Ñeñña Aserpa' Jacob puechemer.

<sup>39</sup> Allempoña o' a'pocatuuet ora allpon ñeñt atet anaret Yompor po'ñoño ñeñtcha' e'ñe ye'cha' judionesha' ñetñapa' ahuanerret pa'nyeto Nazareto allara Galileo.

<sup>40</sup> Cheshatollñapa' allo'na sen rrorranmats, allo'na sen huomencatnomuets, nanac eñotnenan ñeñt atarr cohuen enten Pompor Parets, ñeñto'marña Yomporpa' atarr muereña.

*Allempo alla a'pa cheshachor Jesús Parets pa'paclo*

<sup>41</sup> Ñehua, ñeñt cheshachor pamo'mte' ñetpa' atet ye'chenet pate'tets char pascuapopa' chocmach senet Jerusaléño o'ch coshapreteneta' pascua ñeñt atet ye'chena judionesha'.

<sup>42</sup> Allempo chap Jesús po'charña charra' puechena epa ahuanerreterr Jerusaléño, ñetpa' atetca'ye ye'chenet.

<sup>43</sup> O'ña huañ pascuapa' ñetñapa' o' ahuanerret. Ñeñtña cheshachor Jesús'pa' alla't a'pa Jerusaléño. Pomporña ñaña pachorpa' ama eñoteñeto o'te' alla a'pa.

<sup>44</sup> Cha otapuetañ añte' cota'nen po'potantañ ñeñt parro ona'chenet. O'ña chope'cherret pamtarra' allempoña'pa' o' yerpueret, e'name'tyereta' pamo'tseshesho'mar. E'name'tyereta' allo'tsen ñeñt e'ñe cheme'tyen pompor ñaña pachor.

<sup>45</sup> O'ña e'name'tuet ama es enterrayepa' o' alla ahuerret Jerusaléño. Allpa'cho' e'name'tuereterr.

<sup>46</sup> Poma'pamtañoñapa' alla entereta' Parets pa'paclo. All anen e'ñe parro maestronesha' ñeñt atarr eñotyene' Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret. Jesús'ñapa' all e'mñotyenanet ñeñt atet serrpare'tyenetpa' o'ch'cho' a'p'to'tyerranet.

<sup>47</sup> Ñeñto'marña allohuen ñeñt e'muene'pa' cha atarr cohuanrrorteñet, otyenet:

—Errotenotuaña'yeña atarr es eñoten ñeñto'mar atarr cohuen es anapyen.

<sup>48</sup> Allempo enter pompor ñaña pachorpa' atta cohua'ntoset. Pachorñapa' atet otos:

—¿Eso'marte'ña ne'mare o' atarr pellcatya? ¿Ama't peñoteñe atarr yellquēñesha' ye'namenep?

<sup>49</sup> Ñaña'pa' otapanet:

—Eso'mare'tña se'name'tenen. Ama't seño'tennoña napa' ñeñt pocetsa nocop o'ch netorreññaña ñeñt pocetsa Nomporecop.

<sup>50</sup> Ñetñapa' ama es eñotaye ñeñt atet otanet.

<sup>51</sup> Allempoñapa' o' coterran pamo'mte' o' ch'acherret Nazareto, ñapa' e'ñe cohuen ame'ñenana pompor ñaña pachor. Pachorñapa' allohuen ñoñetspa' e'ñe eñotueñ pueyo'chro.

<sup>52</sup> Jesús'ñapa' allo'na sen rrorranmats atarretnomtsa. Allo'na nanac eñotañetnena. Pomporña Parets'pa' atarr cohuen enteñ, ñaña acheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

### 3

*Allempo orrta Juan ñeñt serrpare'tosets all amayo*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Ñehua, allempo chap allempoch añcha'taretta ñaña ñeñt pa'so'cheñ Tiberio all Romo. Allempo chap o' añcha'taretta charra' puechena amnar char allempoña Judeopa' añ añcha'tarettsa ñaña Poncio Pilato. Galileoñapa' añ añcha'tarettsa Herodes. Pa'mo'nasheña Felipe'pa' ñapa' epa anetsocop añcha'taretta, ñeñt'pa' arr añcha'taretta Iturea ñaña Traconite. Lisanasñapa' arr añcha'taretta Abilinio.

<sup>2</sup> Ñehua, allempopa' judionesha' añ po'corneshar penet Anás ñaña Caifás, ñeñt po'corneshar pen ora allohuen cornaneshachno. E'ñe ñeñte chararocma añcha'tarettyenet allemeñ anetso'mar e'ñe allempocma Yomporpa' eñorana'tana ñaña Juan ñeñt Zacarías pueche'ñeñt amayo'tsen.

<sup>3</sup> Ñeñto'marña Juan allempopa' o' chopeñe'chyes erracmañen Jordanaso'mar, all serrpare'tyesnom. Ñeñt'pa' atet otyesnomanet:

—Te'pa' o'ch soctape'cherr e'ñe ello cohuen Yomporecop attoch Yomporpa' o'ch pereternnas allohuen so'chñar, allochñapa' o'ch sapataretterra Yomporecop.

<sup>4</sup> Ñeñt'pa' añ serrpare'tatosanet attoch etsoterra ñoñets ñeñt anaret ñeñt atet eñose't ahuat Isaiás ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ. Ñeñt Isaiás po'ñoñ ñeñt'pa' atet oten:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo allcha'ña serrpare'taterranña acheñenesha'. Puerranarotpa' añcha' toma'ntaterranet toñ, ñeñt'pa' atetcha' otterranet: "Te'pa' o'ch sa'cohenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha', o'ch e'ñe sa'pacharretyesoñ pa'te'p.

<sup>5</sup> All rrapatse'tyen patspa' o'ch e'ñe sa'muepñetyes, all pocmo'yaretyenapa' o'ch e'ñe sa'muepñetuahue, all terepe'parretyena'pa' o'ch e'ñe sa'pacharretyes, all arrorotetyena toñ'pa' o'ch e'ñe sepampa'huahue.

<sup>6</sup> Allempoña allohuen acheñenesha'pa' enteretcha' ñeñt o' mueñernnay Yompor ñeñtcha' ya'queshpaterre'." Arrpa' allohua ñeñt atet aquellcayet ahuatoteñ Cristocop.

<sup>7</sup> Allempoñapa' shonte' acheñenesha' hua'cha'tet Juanesho. Ñetpa'tarro'mar huathenet añ muenenet o'ch apatapanet Juan Yomporecop. Juanña serrpare'tatapanelpa' otapanet:

—Sapa' ama cohuenayayso atarr ashcarñafes, 'cha sottena ñerra'mrrate' shechpa sompor sepen. Po'ño'chca' ama eseshaye' sotenaye e'ñech sapatareteño'fa o'ch sequeshperra allochñapa' amach coñchatuerrso Yompor allempoch yoro'chtatuer tsapatonet.

<sup>8</sup> Napa' añcha'ña notapas o'ch sorratyes ñeñ' e'ñe cohuen enten Yompor ñeñ' atet pena ñeñ' po'ño'ch o' cotape'cherran ello cohuen Yomporecop. Sapa' 'cha soteneñ seyo'chro año' es sepallteno sapa' año' e'ñe seyemtena satañ Abraham. Tarraña napa' o'ch notas amach atet soctape'chatsto tarro'mar ñeñ'pa' ama esoye' enteñe Yompor. Tarro'mar o'ch notas ñerra'm Yompor muenetseñ ama't añ mapue' ñeñ' senten arr o'ch a'pnasereñ Abraham po'ñireneñ.

<sup>9</sup> Ñeño'marña napa' o'ch notas ñerra'm amach soctape'cherro cohuen Yomporecop o' mameshaña o'ch 'chaponasa attoch coñchaterres Yompor. O'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' allempo o'ch amatomochet tsach. O' e'ñe onañchachet gach allcha' tet e'ñe allohua huañen puepallactar. Ñeñ' allohuen tsache'ño ñeñ' ama cohuenaye' me'tetsopa' a'mata'tueretcha' saprochetcha' all huorten tso' allcha' e'ñe a'poyataturer.

<sup>10</sup> Allempoña acheñenesha' pa' a'pto'tyeset Juan, ochet:

—Ñehua, 'zesotña poctetsaña yocop attoch e'ñe yorrtatyes ñeñ' cohuentetsa Yomporecop?

<sup>11</sup> Ñañapa' anapanetpa' otanet:

—Ñerra'm eseshas echene' epma seshtam o'ch sap ñeñ' ama echenaye ñeñ'cha' chorrena. Ñaña ñerra'm eseshas echene' serrar o'ch sap ñeñ' ama echenaye ñeñ'cha' rrenet.

<sup>12</sup> Allempoña hua'cha'ta ñaña acheñenesha' ñeñ' po'taruas pene' atto cobrenan acheñenesha' quelle ñeñ' gobiernocop. Ñetpa'cho'ña añecop huenet Juanesho o'ch apatarettet Yomporecop. Ñetpa'cho'ña o' a'pto'toset Juan, atet otoset:

—Yocop Nompurcha' 'zesotña poctetsa attoch yorrtatyes yanña ñeñ' cohuentetsa Yomporecop?

<sup>13</sup> Ñañapa' anapanetpa' atet otanet:

—Ñeñ' allpon quelle ñeñ' e'ñe allpona enamuen gobiernopa' e'ñech allpona secobreñña acheñenesha', amachña allo'na atarr aton secobra'neñe acheñenesha' quelle ñeñ' e'ñech socpa'na.

<sup>14</sup> Allempoña patantarr guardianesha' ñeñ' allo'tsa'yenpa' a'pto'toset ñamet, ñetpa' atet otet:

—Yocoppa'cho'ña 'zesotña poctetsa ñeñ'cha' attoch yorrtatyes yanña ñeñ' cohuentetsa Yomporecop?

Ñaña anapanetpa' atet otanet:

—Sapa' amach es seprratam'psatsche acheñenesha' e'ñe se'mueñocma ñaña sa'metan'peño' e'ñe seshqueño'pa'cho'ña amach es seprratam'psatsto e'ñe attota. Ñaña ñeñ' allpon tsa'tenset gobiernesho'pa' e'ñepa'chña ñeñ'ña cohuen socshena.

<sup>15</sup> Acheñenesha'ñapa' atta cohueñet, pueyo'chretoñapa' atta cotape'chyenet 'cha otenapuetañ Juanpa' ñeñ'te'ña Cristotets ñeñ' cohuenet ahuatoteñ ñeñ'cha' mueñerranet Yompor.

<sup>16</sup> Juanñapa' atet otanet:

—Napa' ama añeyayno ñeñ' Cristotets, tarro'mar napa' ama't napatensoñ Yomporecop e'ñe oño'chaya napatenes. Tarraña Cristo ñeñ'cha' huapatsa chenta'pa' ñapa' añcha'ña chorratossa Parets Puecamquëñ ñeñ' atet ñerra'm tso'. Napa' ñeñ' atarr ahuamencatesha', nañapa' ama tama ahuamencateyayno. Ñapa' ñeñ'ña atarr sherbets, nañapa' ama es nasherbeno attoch ama't po'sapatrechapa' o'ch nepyoñ.\*

<sup>17</sup> Napa' atarr ahuamencat, ñapa' ñach acrerre' allohuen acheñenesha'. Napa' añ toma'ntena ñeñ' orrene' puehoshnat alloch shoshnan po'trigo o'ch e'ñe pue'llon'rochayaña. Ñeñ'ña pue'llomerpa' o'ch a'yapa'che' o'ch año'ch allecma año'teñ e'ñe cohuen. Pue'she'marñapa' o'ch huapore'ch tso allcha' e'ñe poyhua. Ñeñ'ña tso'pa' ama emaya'pahuo ama't errponaña.

<sup>18</sup> Juanña allpa' atet serrpare'tatyanenet cohuen ñoñets ñeñ' huetsa Yomporeshot alloch yequeshperra. Ellonetñapa' shonte' pa'namen serrpare'tatan acheñenesha' ñeñ' ama pocteye' enteno Yompor.

*Allempo apataretta Jesús Yomporecop  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

\* 3:16 Ñeñ' atet po'taruas pe't ahuat esclavos o'ch pueyan pamo'mte' po'sapatreth.



19-22 Allempoña o' atarr apataretta shonte' acheñenesha' Yomporecoppa' 'cho atarettatsa ñaña Jesús. E'ñe apataretetuatsapa' o' ma'yocha. Allempoña ma'yochenapa' enetñapa' ahuepa't atorareta. Allotña e'ñe sohua'nma Parets Puecamquëñ e'ñe atet entapet ñerra'mrrate' yeþ o' sohua'nma entot. E'ñe arr çhap Jesúsesho. Cha e'morrtatsa ñoñets entot atet eñorena Yompor. Ñeñña ñoñetspa' atet oten:

—Papa' ñeñteþ Nechemereþ ñeñteþ atarr nemorrentena, þa atarr nanac nocshatene'.

Allempoña amcha'taret Herodespa' o' yottamþsatan Juan tarro'mar Juanpa' eñotach ama pocteye' enteñe ñeñt atet þatse'tyena. Ama't pa'mo'nasheñ Felipe puetaporpa' o' yoramþer. Ama't shonte' pa'namen ñeñt atet þatse'tyena Herodespa' elloñapa' o'çho' yottamþsaterranerr ñaña Juan.

*Arrpa' all aquellcayet allohuen pa'so'chñechno ñeñt pa'tañneshañ pen Jesús*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Ñehua, Jesúsapa' allempo orrra o' torra'mochana ñeñt po'taruas pen Pomporecop, allempoña po'charñapa' ñato' o'te' çhap ma'poch çharra' char. Acheñenesha'ñapa' aña pompor þateñet ñeñt José. Ñehua, Josépa' Elí puechemer,

<sup>24</sup> Elípa' Matat puechemer, Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Melquí puechemer, Melquípa' Jana puechemer, Janapa' José puechemer,

<sup>25</sup> Josépa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Amós puechemer, Amósapa' Nahum puechemer, Nahumpa' Esli puechemer, Esliapa' Nagai puechemer,

<sup>26</sup> Nagaipa' Maat puechemer, Maatpa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Semei puechemer, Semeipa' José puechemer, Josépa' Judá puechemer.

<sup>27</sup> Judápa' Joana puechemer, Joanapa' Resa puechemer, Resapa' Zorobabel puechemer, Zorobabelpa' Salatiel puechemer, Salatielpa' Neri puechemer,

<sup>28</sup> Neripa' Melquí puechemer, Melquípa' Adi puechemer, Adipa' Cosam puechemer, Cosampa' Elmodam puechemer, Elmodampa' Er puechemer,

<sup>29</sup> Erpa' Josué puechemer, Josuépa' Eliezer puechemer, Eliezerpa' Jorim puechemer, Jorimpa' Matat puechemer,

<sup>30</sup> Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Simeón puechemer, Simeónpa' Judá puechemer, Judápa' José puechemer, Josépa' Jonán puechemer, Jonánpa' Eliaquim puechemer,

<sup>31</sup> Eliaquimpa' Melea puechemer, Meleapa' Mainán puechemer, Mainánpa' Matata puechemer, Matatapa' Natán puechemer,

<sup>32</sup> Natánpa' David puechemer, Davidpa' Isaí puechemer, Isaípa' Obed puechemer, Obedpa' Booz puechemer, Boozpa' Salmón puechemer, Salmónpa' Naasón puechemer,

<sup>33</sup> Naasónpa' Aminadab puechemer, Aminadabpa' Aram puechemer, Arampa' Esrom puechemer, Esrompa' Fares puechemer, Farespa' Judá puechemer,

<sup>34</sup> Judápa' Jacob puechemer, Jacobpa' Isaac puechemer, Isaacpa' Abraham puechemer, Abrahampa' Taré puechemer, Tarépa' Nacor puechemer,

<sup>35</sup> Nacorpa' Serúg puechemer, Serúgpa' Ragau puechemer, Ragaupa' Peleg puechemer, Pelegpa' Heber puechemer, Heberpa' Sala puechemer,

<sup>36</sup> Salapa' Cainán puechemer, Cainánpa' Arfaxad puechemer, Arfaxadpa' Sem puechemer, Sempa' Noé puechemer, Noépa' Lamec puechemer,

<sup>37</sup> Lamecpa' Matusalén puechemer, Matusalénpa' Enoc puechemer, Enocpa' Jared puechemer, Jaredpa' Mahalaleel puechemer, Mahalaleelpa' Cainán puechemer,

<sup>38</sup> Cainánpa' Enós puechemer, Enósapa' Set puechemer, Setpa' Adán puechemer, Adánpa' Yompor puechemer.

## 4

*Allempo oneñeþpa' topatenan Jesús, mueneñ o'ch atet þatan Jesús ñeñt ama pocteye' enteno Yompor*

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' o' err Jordanasot. Ñañaapa' añ e'ñe chorrenaya Parets Puecamquëñ ñeñña anmue'ña all amayo.

<sup>2</sup> Attoña allpa' o' huapoña oneñeþ, mueneñ o'ch atet þatyes ñeñt ama pocteye' enteno Pompor. Allñapa' ama rreno e'ñe aña torrena atoch etsotuan ora allohuen ñeñt cohuentetsa Pomporecop. Ñeñto'marña ama't o' pa'tatsoch çharramatpa' ama't coñe'tapa' ama es rreno. O'ña pa'tatsoch çharramatuapa' 'cho cheporratsa.

<sup>3</sup> Allempoña oneñeþ atto topatosan Jesúsapa' atet otos:

—Pa ñerra'm po'ñochte' Parets Puechemereþpa' o'ch þot: Añ mapue' puenasepa' pan.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' atet otap:

—Napa' ama nemno o'ch atet neḡa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt' anuaret ahuatoteñ ñeñtpa' atet oteneý: "Allohueney acheñenesohueneýpa' ama e'ñe rreñtsa ñapuef yocrramf yepeno. Afie'naña yocrramf yepen yecamquëñecop ñeñt' allohuen allpon oteneý Yompor."

<sup>5</sup> Allempoña oneñeḡpa' o' anemf all atarr aspentó e'ñe a'noso. Allotña gatyuesuererr allohuen ñeñt' allpon all amcha'taretetyena pa'namen acheñenesha' ñeñt' yetcha'yetsa eraparen añe patsro. Allotña ama't' mamesha cohuospa' e'ñe orre'tuena erracmañen.

<sup>6-7</sup> Oneñeñña'pá' alla oterranerr Jesús:

—Ora allohuen ñeñt' o' pentyesua ñeñtpa' e'ñe nocma tarro'mar ñeñtpa' na aparet. Ñerra'm esesha' nemnen o'ch nappa' napa' naḡcha'ca'ye. Ñeño'mar te'pa' o'ch notaḡ, ñerra'm na pema'yocheñoḡen o'ch peconcorpana'tna, napa' napaḡcha' ora all amcha'taretetyenet all atarr cohuentatyeneḡ, e'ñe ora allohuen ñeñtpa' e'ñech pócma.

<sup>8</sup> Jesúsña'pá' alla otererr:

—Te'pa' o'ch orrerreḡ oneñeḡ. Napa' ama nemno o'ch atet neḡa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt' anuaret ñeñtpa' atet oteneý: "Añach ñapuef yema'yochena Yeyomporer ñeñt' Yepartseshar yepen, e'ñech ñapfa yesherbe'."

<sup>9</sup> Allempoña oneñeḡpa' o' anerranerr Jesús Jerusaléño. Allña'pá' a'tapatos nanac eno allohuanen Parets pa'paquëll. Allña'pá' otuererr:

—Papa' ñerra'm po'ñoḡhte' Parets Puechemereḡ te'pa' ḡomacha arrot tarro'mar amach pa'tserrpo

<sup>10</sup> tarro'mar Parets po'ñoñ ñeñt' anuaret ñeñtpa' ama'tña atet oten: Yomporpa' o'ch mueñoḡaḡ po'mllañoḡeñrenesha' ñeñt'cha' pecuamḡsapue'.

<sup>11</sup> Ñetcha' ḡagapapueḡ o'ch enatapapet attoch amach pa'tserrpatca'toso mapyo.

<sup>12</sup> Allempoña Jesús'pá' alla otererr:

—Añpa'cho'ña anuaret Yompor po'ñoñ, ñeñtpa' atet oten: "Amach ya'llocchame'tatsche Yeyomporer ñeñt' Yepartseshar yepen."

<sup>13</sup> Allempoña oneñeḡ topatuhuan Jesús pa'namenotpa' o' ahuerr o' caḡcha'ner allponmat tarro'mar oneñeḡ ḡocma topach.

*Allempo e'ñe ñenmaḡ torrena Jesús Partsocop all Galileo  
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Allempoña Jesús'pá' o' alla ahuerr Galileo. Ñapa' añ atarr ahuamencat pene' Parets Puecamquëñ. Erraḡaren Galileo'mar o' e'ñe e'mare'tuet ñeñt' atet pa'yena Jesús.

<sup>15</sup> All ap'cha'yena judionesha' po'prahuetopa' ñaña'pá' all yetchatyenanet. Attoña allohuen acheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

*Allempo serrpare'tatan Jesús acheñenesha' all Nazareto  
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Atteña'pá' o' alla ḡherr Nazareto all yetḡache't pompor allempo cheshena'. Pamtarña allempo ḡhap yet allempo ḡhocma amesen judionesha', Jesúsña'pá' o' ahuo' judionesha' po'prahuo, ñapa'cho' atet yetchena. O' ḡhap puerahuopa' allña'pá' tomos allcha'lleyatan acheñenesha' Yompor po'ñoñ.

<sup>17</sup> Allña'pá' añ apēt libro ñeñt' allo'tsen Isaías po'ñoñ ñeñt' a'mḡtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñaña'pá' toran libropa' all entan ñoñets ñeñt' atet aquellcāret ñocop, ñeñt'ña'pá' atet oten:

<sup>18</sup> Napa' añ nechorrenaya Nompōr Puecamquëñ tarro'mar ña nellense' nach serrpare'taterre' ora allohuen acheñenesha' ñeñt' atarr es palltetsa. Napa' añcha' neñotaterranet cohuen ñoñets ñeñtpa' alloch qeshperret. Ñaña añecopña llesenserren attoch nach a'crratyerre' allohuen ñeñt' mueroḡetyetsa puellquëñot pueyoḡhreto. Nach eñotaterre' ñaña ñeñt' ayottamḡsaretetyetsa allochña'pá' o'ch atoramḡsaretterret. Nach eñotaterre' ñaña ñeñt' ama entetso allochña'pá' o'ch enterret. Ñaña ñeñt' amueroḡtataretetyetsa nachña a'rroyataterrahuēt.

<sup>19</sup> Ñaña napa' añecopña llesenserren nach eñotaterrahuēt te'pa' o' ḡhap allempo pocte' enteñ Yompor o'ch atarr orrtaterranet pemuereña. Ñehua, arropa' allohua ñeñt' allpon lleyatanet Isaías po'ñoñ.

<sup>20</sup> O' lleyatuanetpa' o' alla e'tamḡperran libro apuerran ñeñt' sherbets all puerahuo. Allempoña'pá' o' alla anorruerr. Allohuenña acheñenesha' ñeñt' puerahuo'tsa'yen ñetña'pá' atarr cohuanrrorteñet Jesús.

<sup>21</sup> Ñaña'pá' atet otanet:

—Atto' o' se'mhua añ ñoñetspa' te'ña'pá' o' e'ñe ḡherr attoch e'ñe etsoterra ñeñt' atet aquellcāret ahuatoteñ.

<sup>22</sup> Allohuenña acheñenesha'pá' e'ñe cohuen eñora'yenet Jesúsocop. Atarr coḡhnesha' enteñañet po'ñoñ ñeñt' atet serrpare'tatyenanet. Ñetña'pá' atet otanna'tyenet:

—Errotenotuafiñaca'yeña atarr coñheshare' serrpare'tatyeny. Ñapa' aña'ye José puechemer.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet otterraneterr:

—Sapa' ñeñt atet o' se'mare'ton ñeñt atet norrtatyena' ahuaña Capernaumo te'ña sapa' cha semneñ o'ch soten añ ñoñets ñeñtecma muene' yotannena ama't ahuatoteñ: “Pa ñeñteñ a'crratañtetsa te'pa' o'ch pa'crrata e'ñe pa'ñeña”, tarro'mar sapa' aña'ye semnen o'ch atet norrtat ñaña arr cohuen e'ñe ya ya'netsro atet norrtatena' ahuaña Capernaumo.

<sup>24</sup> Tarraña napa' po'ñoñ o'ch notas:

—Ñeñt a'mitene' Yompor po'ñoñ ama't pueheñarra ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuen enten allohuen pamo'tsesha' ñeñt parro yechenet all e'ñe ñet pa'netsreto.

<sup>25-26</sup> Napa' po'ñoñ te'pa' aña'ye neyerpatasa ñeñt atet pe't Elías ñeñt a'mitaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' o' ma'pa char ñaña po'poñ puehmet charpa' nanac chares ama't mameshapa' ama huateno ñeñto'marña orrta muecheñets erracmañen all anetso ñeñt Israel all yeche't Elías. Ñaña ama't shonteñ israelena'tar ñeñt rretorraneshatyets allempo, tarraña Yomporñapa' ama alleye' mueñanoña Elías attoch yenposan ama't pueheñarra rretorranesha' ñeñt e'ñe pamo'ts pen ña. Arra mueñe po'poñ anetso ñeñt pa'so'cheñ Sarepta ñeñt allara Sidón allo'tsen pueheñarr rretorranesha', ñañapa' ñeñta yenpos.

<sup>27</sup> Elloña o'ch alla neyerpaterrser po'poñ ñeñt atet pe't ñaña Eliseo, ñapa'cho'ña ñeñt a'mitaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' shonte' israelena'tarnesha' ñeñt osyen puehmet ñeñt otenet lepra all anetso Israel all yeche't Eliseo. Tarraña ama't ateen ama't pueheñarroñapa' ama a'crratereña Eliseo e'ñe all Israelo. Ñapa' aña a'crraterr ñeñt po'poñena'tar acheñ ñeñt pa' añ pa'so'cheñ Naamán ñeñt pa' po'poñ anetso'marnesha'; ñeñt pa'netser penpa' añ pa'so'cheñ Siria.

<sup>28</sup> Acheñenesha'ña allempo e'met ñeñt atet yerpatanet Jesús pa' ñeñtña atarr atsrre'matahuet allohuenet ñeñt puerahuo'tsa'yen.

<sup>29</sup> Ñetña tantra'tetpa' o' mueño'teret allot pa'netsretot. Cheta'neret, allotpa' arr anmet allohua huañen pocoll allot e'ñe atserettena allcha' huapore'chet attoch muetsatachet.

<sup>30</sup> Tarraña ama't huapore'chetañ, Jesúsñapa' o' chope'chnerr ama't all shontena acheñenesha'. Ñañapa' all cheta'nerra rochopa' o' ahuerr:

*Allempo Jesús pa' entañ pueheñarr yacma ñeñt chorrena oneñt*  
(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Allempoñapa' o' alla ahuerrerr anetso Capernaumo allara Galilea. Pamtarrña allempo chap yetñats allempo amesen judionesha' ñañapa' o' ahuo' po'prahueto. Allña pa' yechatyesosan acheñenesha'.

<sup>32</sup> Ñeñt atet yechatenanet, acheñenesha'ñapa' atta cohuanrorteñet. Tarro'mar ñapa' atet yechatenanet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa Partseshot.

<sup>33</sup> Pueheñarrña yacma ñeñt allo'tsen puerahuo, ñeñtñapa' añ chorrenaya oneñt. Ñaña rranare'tapa' atet otapan Jesús:

<sup>34</sup> —Eso'mare'tcha'ña errot pe'posey Jesús, pa' ñeñteñ nazareto'marnesha'? Añecopfe' pehuapa o'ch pa'chencaterrey. Napa' o' neñotapañ. Papa' atarr Partsoñ añ pellsensene' Pompom ñeñt atarr nanac Parets.

<sup>35</sup> Tarraña Jesús pa' ama muenache o'ch eñorana'cha. Ñañapa' atet och:

—Pemma, te'pa' choñaña cáchpa'nerre'ña añ acheñer.

Oneñtñapa' cha atanman yacmapa' alla o'shshe'ma e'ñe all shontena allohuen acheñenesha'. Allempoñapa' o' cáchpa'ner e'ñe atta, ama errot pa'nme.

<sup>36</sup> Acheñenesha'ñapa' cha atarr toratspanet pueyo'chret. Ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye, errotente'ca'yeña Jesús po'ñoñ, atarrepa't huomenc po'ñoñ pen. E'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa ñeñt atarr ahuamencatesha'. Ama't oneñt errot otenpa' atetcho' pteñ. Po'ñoñcha'ye te'pa' o' cha'nerr oneñt.

<sup>37</sup> Allempoñapa' erracmañen allampaño'mar serrpare'tyeset ñeñt atet pena Jesús.

*Allempo a'crratosan Jesús Simón Pedro pa'so'mue*  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Allempoña Jesús pa' cha'nerr puerahuot o' ahuo' ñaña Simón pa'paclo. Allña Simón pa'so'muepa' cha atsna'ten, cha atarr nanac hueraten. Otapet Jesús:

—Te'yapa'yemneñ o'ch pa'crratos atsnañet.

<sup>39</sup> Allempoña Jesús pa' o' ponmosana atsnañe'pa' cha a'huaña'mpsose'ña po'urateña. Allempoña o' metua po'urateñapa' allenta tanta o' agapapanet e'ñe cohuen o' yema'tapanet.

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran shonte' pa'namen atснаñe'e'ehno*

*(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Ñeñfe yetrocma allempo o' emuena atsne'pa' acheñenesha'ña allohuenet ñeñf' at-sna'tyets pamo'tsesha' ñetñapa' o' huapatyesnenet atснаñe' e'ñe Jesúsesho. Ñaña'pa' na'yesapanet pot ñesheto puesheña'ttset, attoña a'crratyesapanet allohuenet.

<sup>41</sup> Ñaña shonte' acheñenesha' cachpatatyesapanet oneñe' ñeñf' puerranarot otnomue' Jesús:

—Papa' ñeñfe'p e'ñe po'ño'ch Parets Puechemere'p.

Tarraña Jesúsapa' a'mtsoñeñtanet, ama muenataneto o'ch eñorana'tnomet, tarro'mar ñetpa' e'ñe eñotnomet ñapa' ñeñf' Cristotets.

*Allempo Jesúsapa' serrpare'tatyesnoman acheñenesha' errañaren Galileo'mar*

*(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> Tsapatña o' puetarenpa' Jesúsña'pa' ahua'muen a'yo all ama acheñempaño'oyaye. Acheñenesha'ña'pa' e' name'ta'mueñet. Atteña'pa' o' 'chapa'muenet allo'tsen Jesús. Ñetña'pa' ama mueneñeto o'ch erra sa'nmanet.

<sup>43</sup> Ñaña'pa' atet otapanet:

—Napa' añ poctetsa nocop o'ch ahuen po'poñ anetso'mar, allpa'cho'ña o'ch neserrpare'tatyesnomanet ñeñf' cohuen ñoñets, o'ch neñotatyesosanet Yompor po'cohuenña ñeñf' attoch ayochreshattena ña, tarro'mar napa' ñeñfecopña llesenserren Nompör.

<sup>44</sup> Atteña'pa' o' serrpare'tatyesnoman acheñenesha' errañaren Galileo'mar all ap'cha'yenet po'prahueto.

## 5

*Atto Jesús rromatosanet shonte' cac*

*(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Allempoña po'pocheño Jesúsña'pa' e'ñe sa'patopño ten, ñeñña sa'ppa' añ pa'so'cheñ Genesaretas. Allña'pa' huacha'toña shonte' acheñenesha' o' 'cha echta'tatse'tanna'toset. Attoña ama't Jesúsapa' o'cha echta'toset. Ñetpa' añ muenenet o'ch e'mñotosñañet Yompor po'ñoñ.

<sup>2</sup> Jesúsña'pa' all entosan epna noñf' e'ñe all sohua'puetso. Ñeñña po'taruas pene' ñeñf' rremuene' cacpa' ñetña'pa' ama po'noñfo'tsa'yeneto. Ñetpa' o' ahuanmuet a'yenet allcha' tsama'teneta' po'terraya.

<sup>3</sup> Jesúsña allpa' a'tapos puenarr noñfo, ñeñf' Simón po'noñf'. A'tapospa' otan Simón:

—Pechtamñpsen mame' rrocha'sonet.

Jesúsña anorros noñfo'pa' allotña yechatosan allohuen acheñenesha'.

<sup>4</sup> Allempoña serrpare'tatuanet, o' alla oterranerr Simón:

—Te'pa' o'ch ahue'p rrocha'sonet epopa' o'ch alla peterrayerrerr; te'pa' perra'm ch shonte' cac.

<sup>5</sup> Simónña'pa' atet och:

—Yapa' o' Maestrocha' e'ñe yarepen torratsa terrayats e'ñe orrena ama't parra cac ama yermueñe. Te'ña paca' notene' o'ch alla neterrayerrerr ama'tpa' atetcha' ne'pa o'ch alla neterrayerrerr.

<sup>6</sup> Allempoña'pa' atet'cho' pet, o' alla terrayerreterr. Terrayaña'pa' shonte' rroman cac nanac aton, 'cha muene' rrarre'tatan terraya.

<sup>7</sup> Atteña'pa' agochet po'potantañ pamo'tset ñeñf' po'noñfo'tsa'yen o'ch huapuet ñeñf'cha' rromapretahuet cac. O'ña 'chapuet o' esha'tanatet cac noñfo e'ñe epno'mar chorraras cac noñfo, 'cha muene' esha'tatan noñf'.

<sup>8</sup> Allempoña atet eñch Simón Pedro ñaña'pa' poma'yorñecma ponmana Jesús, concorposa pa'rrpöt, all otos:

—Amach Partseshacha' allo'na peyemtasetnenno tarro'mar napa' ñeññen atarr ochñañen.

<sup>9</sup> Atet otan Jesús pueyorño'f tarro'mar eñoteñ ñeñf' atto rreman shonte' cacpa' Parets atet patene'. Ama't allohuen ñaña ñeñf' epuet taruasenetpa' atarr nanac yorenet.

<sup>10</sup> Ama't ñaña Jacobo ñaña Juan ñeñf' Zebedeo puechemerasha' ñeñf' parro taruasen Simón, atarr nanac yorenet. Allempoña Jesúsapa' atet otuaranerr Simón:

—Amach 'cha peyorenatsto. Ñeñf' atet pepena ahuatoteñ e'ne' cac te'ña'pa' atetcha' peperra e'nerre' ñaña acheñ ñeñf'cha' pame'ñaterra.

<sup>11</sup> Allempoña'pa' ahua'mperret o'ch etsotuerret allecma etsotenet. Ñetña'pa' allempocma sohuanmuet allohuen ñeñf' allpon echenet. Allempoña'pa' coteret Jesús attoch pueyochresha' perranet.

*Atto Jesús a'crraterran puešheñarr yacma ñeñi aptsarñai*

*(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Allempo po'pocheño Jesúsñapa' alla çherrerr po'poñ anetso. Allñapa' huapoña puešheñarr yacma ñeñi osen puetsariñats ñeñi otenet lepra, atarr apoçhtateñ. Entosan Jesúsapa' alla rromam̄psosya. Allña rromuenapa' allotña enamosan Jesús, atet otos:

—Ayochreshate ñerra'm p̄a muenatspa' p̄a ñeñiēp̄ atarr ahuamencateshaḡ p̄a'crrataye çherren allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerren acheñenesha'.

<sup>13</sup> Jesúsña anretapa' allenta a'p̄lle', atet och:

—Napa' nemneñca'ye, metuerrepa'ña peptsarña attoch e'ñe cohuen enterreḡ allohuen acheñenesha'.

Yacmañapa' allorocma metuer pueptsarña.

<sup>14</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Te' atto o' na'crraterreḡpa' ama't e'ñe puešheñarrapa' amach p̄otaḡsa'tatsche. Corneshachña pegatena' all peptsarse't. Atet nane't Moisés ñoñets añ acheñerecop ñeñicha' a'crrataretterrtsapa' te'ñapa' o'ch es p̄anom ñeñicha' p̄apos all ñeñi Yomporecop. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen enterreḡ allohuen acheñenesha'.

<sup>15</sup> Elloña atarr nanac serrpare'tyeñet, o' erracmañen epa'hua atto' pena Jesús. Ñeñito'marña shonte' acheñenesha' huach'a'toñet attoch e'mñotoñet po'ñoñ ñaña attoch a'crratyesapanet allohuen pa'tsnañeteret.

<sup>16</sup> Tarraña ñapa' errotenopa' o'ch ahuer a'yo all ama acheñempañoayaye allcha' ma'yochena.

*Atto Jesús a'crraterran ñaña ñeñi echarraña*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> Po'pocheño allempo Jesúsapa' all yeçhaterranerr shonte' acheñenesha', allña allpononetpa' all anorrçha'tyen ñaña patantarr fariseonesha' ñaña ñeñi atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñi atet anaret judioneshacop. Ñetpa' pa'namen anetsot huach'a'tyenet—Galileo't ñaña Judeot ñaña Jerusaléno't. Jesúsñapa' atarr ahuamencat peñ Pompor, attoña a'crratyesan shonte' ñeñi atsna'tyets.

<sup>18</sup> Atteña o' huapatoñet ñaña echarraña, huapatam̄pset puecheçnaḡot. Ñetpa' añ muenenetañ o'ch be'toset o'ch e'ñe noset Jesúsesho.

<sup>19</sup> Tarraña shonte' acheñenesha' ñeñito'marña ama eshcaye' abe'tosetoña atsnañet attoch çhapachet e'ñe Jesúsesho. Atteñapa' a'tapatoset enot pocollato. Allñapa' o' a'rrote'toset pateḡrarr echet allotña a'suatam̄pset echarraña puecheçnape'na. Attoña çhapachet e'ñe rroçho allo'tsen Jesús.

<sup>20</sup> Jesúsñapa' eñotapanet ñetpa' atarr nanac yemteñet, ñeñito'marña atet otapan echarraña:

—Masheñcha' te'ña p̄a po'chñarpa' o' aḡretna'huaretta.

<sup>21</sup> Otue' atetpa' añña fariseonesha' ñaña ñeñi atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñi atet anaret judioneshacop, ñetñapa' otatse'tet ñañeñeta:

—Esesha'huañaca'ye o' achñare'tañña Yompor. Arr patsropa' ama't puešheñarra ama eñalleña ñeñi peretnene' ochñarets, ñapfaña Yompor peretnene' ochñarets.

<sup>22</sup> Jesúsñapa' eñotanet ñeñi atet otenet ñocop, ñañaapa' atet otanet:

—Sapa' eso'mare'tcha'ña atet soctape'chatse'tyesña seyoçhro.

<sup>23</sup> Ñehua, sapa' çha soten ñeñi atet o' notue echarraña po'chñarpa' o' aḡretna'huaretta, ñeñiḡpa' ama torrapahuoyaye. Sapa' añña atarr torrapo' senten attoch na'crrater çhoncha'ña ote': “Petantena, pechope'çhnen.”

<sup>24</sup> Ñehua, napa' o'ch neñotatas na Ñeñen Acheñetosets, napa' aparetan llesens attoch nach peretnerre' ochñarets añ patsro.

Ñeñito'marña Jesús allempopa' atet otan echarraña:

—Te'ña napa' o'ch notap: Petantena, peçhta'nen pemue' o'ch pechope'çhnen, ahuenēḡ pepaclo.

<sup>25</sup> E'ñe otue' atetpa' echarrañañapa' çha tantetsa e'ñe allorocma. Allohuenña acheñenesha' e'ñe entueñet. O' cheta'nenan po'mue' pa'ye'choçhtateñesha' Yompor o' ahuen pa'paclo.

<sup>26</sup> Allohuenña acheñenesha'pa' çha atarr cohuanrrortapueñet. Attoña ñetpa'çho'ña atarr cohuentayeññañet Yompor. Allohuenetñapa' atarr nanac yorenēt, atet otyenet:

—Te'pa' o' yenterr ñeñi ama't ahuatapa' ama yentareña ya ñeñi atarr cohuen.

*Allempo Jesúsapa' hua'ña'nman Leví attoch pueyochresha' per*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Allempoñapa' o' ahuererrr Jesús. All oñempa' all entnoman puesheñarr ñeññ po'taruas pene' o'ch cobrenan acheñenesha' quelle ñeññ gobiernocop. Ñeññapa' añ pa'so'cheñ Levi\* . Alla anen allecma apchenet quelle ñeññ gobiernocop. Jesúsñapa' otosan Levi:

—Te'pa' p̄octa'n attoch neyochresha' neperreḗ.

<sup>28</sup> E'ñe otue' atet Leviñapa' cha tantnomtsa o' cotan Jesús. Attoña ñapa' e'ñe sohuanman ñeññ allohuen pa'namen.

<sup>29</sup> Allempoñapa' chapa'muen ñaḡa pamtarr allempo Levi pa'paclopa' yeḡcatatan shonte' rreñets attoch coshame'tam̄pesyet Jesús. All rrallme'chapreteñ shonte' acheñenesha'. Allo'tsa'yen ñaḡa ñeññ parro yemtena Levi. Ñetpa'cho'ña ñeññfaretā ñeññ po'taruas penet o'ch cobra'yeñet acheñenesha' quelle ñeññ gobiernocop, tarraña ñetpa' puešquēñoḡe'na cobreñet acheñenesha' aton. Ñeññ rrallme'chapretene' Jesús.

<sup>30</sup> Fariseonesha' ñaḡa ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anareḡ, ñetñapa' sasare'teññañet Jesús pueyochresha'. Atteñapa' otaretet:

—Ta'm, eso'marḡe'ña serrallme'chapreteñña añ acheñeneshar ñeññ puešquēñoḡe'na cobra'yene' acheñenesha' aton quelle ñaḡa epas acheñenesha' ñeññ atarr ochñatēnesha'chno.

<sup>31</sup> Atet e'manet Jesús, ñaḡapa' atet toma'ntatanet:

—Ñeññ e'ñe huomech entetsapa' ñetpa' ama e'neñetoña apartañ. Añña ñeññ atsna'tetspa' ñetñapa' chocma añ e'nenet ñeññcha' a'crraterrahuḡ.

<sup>32</sup> Napa' ama añecpaye' nohuapo attoch neḡhore'tos ñeññ e'ñe atet entetsañ ñetpa' e'ño' cohuen es pa'yenet. Napa' añecopña nohuapa attoch neḡhore'tos ñeññ atarr ochñat entyetsa. Allochñapa' attoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

*Allempo Jesúsapa' eñotatanet atetcha' tore'tet Yomporecop ñeññ e'ñe po'ñoḡch sherbets (Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Ñetñapa' alla otereterr Jesús:

—Ñeññ Juan pueyochresha'pa' chocma tore'tenet Yomporecop,† chocma ma'yochenet. Ñaḡa fariseonesha' pueyochresha'pa'cho'ña attecma penet. Tarraña p̄aña peyochresha'pa' eso'mare'tña ama atḡeye' peneto. Ñetpa' atta es rratse'tyenet, atta es orryenet.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterrpa' atet otanet:

—Ñeññ ahua'ñareḡeḡchno all rrallme'chapreteñet ñeññ e'ñe erḡte' sena'tetsa, ama pocteyaye o'ch yotanet “amach es serra'yestatso”, tarro'mar ñeññpa' atet coshapreteñet ñeññ sena'tetsa.

<sup>35</sup> Tarraña ñerra'm esempo machayota sa'nerranet ñeññ sena'tetsa, ñeññña parro yemueḡyena allempoña ñetpa' e'ñe puellquēñoḡet cachpa'huerretcha' puerrar, amach arrenaye' enterreto. Ñeññpa' attochña tore'terret allempo Yomporecop e'ñe po'ñoḡch. Arrpa' allohua huañ ñeññ atet Jesús toma'ntata ña sena'tostsa.

<sup>36</sup> Elloñapa' o' alla toma'ntaterraneterr ñeññ atet yechen judionesha' arr patsro ñeñño'marña atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm yechen epma yeshḡam, paterr emarr ñaḡa po'poñ mellashañpa' amach yerrarratstoña emarr yeshḡam alloch yellta' yeshḡam mellashañ all rrara'nen. Tarro'mar ama't atet yeḡatsechpa' ñeññpa' e'ñeḡch orrena. Ama't yeshḡam emarrpa' o'huañcha' cohuenta all yerrarreñ. Ñaḡa yeshtam mellashañ ama't o' yelltereñ emarropa' amach alla cohuenterro tarro'mar ñeññ allo o' yellterpa' ama mellashañecmayaye, ñeñño'marña amach ñeññtate.

Ñeññpa' attoña Jesúsapa' eñotatanet ña poctaḡña e'ñe etserra.

<sup>37</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñ ñeññ atet yeḡchena judionesha' o'ch yeḡcatenet pa'rrom orroḡ. Ñeñño'marña atet otanet:

—Ama't puesheñarroḡeyapa' amach yeshatstoña vinos emasa mellasha'ñañ orroto ñeññ ayeḡcataret pa'rrom. Tarro'mar ñerra'm atet yeḡe'pa' o'ch chasa'ña vinospa' chach a'ḡtsan orroḡ, vinosñapa' e'ñeḡch shebhua, ñeññña orroḡpa' ama't mamesha'pa' amach es sherberro.

<sup>38</sup> Añña ñerra'm emasa vinos, arrcha'ña yeshe' emerra orroto ñeññ ayeḡcataret pa'rrom. Allochñapa' ama'tcha' chasa' vinospa' amach cha potsa'ḡsoña vinos ñeññpa' allach yechen epo'mar

Ñeññpa'cho'ña attoña Jesúsapa' eñotatanet ña poctaḡña e'ñe etserra.

<sup>39</sup> Po'poñoneḡpa' alla toma'ntaterraneterr Jesús, ñeññpa' atet oterraneterr:

\* 5:27 Levi'pa' ñeññara ñeññ sochenet Mateo. † 5:33 Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yomporecop. Amach añecpayaye atomat, ñeññpa' añecpa mameshacop o'ch yequeḡcha' yerrar.

—Ñeñ e'ñe ye'chenaya o'ch orran co'nes ñeñ atarr chase'pa' ñapa' ama mueno o'ch orran co'nes emasa, tarro'mar ñapa' atet oten ñeñ atet ye'chena ahuatoteña' ñeña e'ñe cohuen enten.

## 6

*Allempo Jesús pueyochresha' taso'tam'pesyesnomuet trigo añe'yetro allempocma amesen judionesha'*

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Allempoña çherrer allempo çhocma amesen judionesha'. Allempoña Jesús'pa' arr oñem chetso'mar epuet pueyochresha'çhno. Allempo oñenet chetso'mar pueyochresha' ñapa' taso'tam'pesyesnomuet puechma'tets trigo a'she'challme'chyesnomet atot rroclome'chachet o' rra'y esnomet.

<sup>2</sup> Ñeñña patanta'tets fariseonesha'pa' che'ptare'tanet, atet otaretet:

—Eso'mare'tña atet sepena ñeñ ama pocteyaye o'ch atet ye'pa tarro'mar te'pa' añe'yetro ñeñ atet anaret ahuatoteñ allempocmach yamesen.

<sup>3</sup> Jesús'ña'pa' otanet:

—Sapa' ama'trra selleyareña añ ñoñets all oten ñeñ atet pa' ahuat David allempo cheporra'nma epuet ñaña allohuen ñeñ cotene'.

<sup>4</sup> Ña allempo'pa' be'tosos Yompor pa'paclo, allña'pa' chetosan pan ñeñ atma'ntaret atet ñerra'mrrate' ñeñ nenet all Partocop. Ñehua, ñeñ panpa' ama pocteyayñe o'ch esesha' rre'. Ñeñ'pa' añach ñapuef rrene' cornaneshachno; ñeñ'pa' e'ñe atet anuaret judioneshacop. Ñeñña panpa' o' chetos David, rros, rratosan ñaña allohuen ñeñ epuet.

<sup>5</sup> Allempoña alla oterraneterr Jesús, ñeñ'pa' atet otanet:

—Ñeño'marña te'pa' o'ch notas, na Ñeñen Acheñetsets ñeñen allsensareten, naca'ye atet otets este' poctetsaña ñeñ'cha' atet ye'pa añe'yetro allempocma yamesen.

*Allempo Jesús'pa' a'crraterran ñeñ chelletsapot*

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Allempoña'pa' çherrer po'pocheño ñeñ yetñatsro allempocma amesenet. Jesús'ña'pa' be'tosuener judionesha' po'prahuo. Allña'pa' ye'chaty esuananerr acheñenesha'. Allña'pa' allo'tsen ñaña pueheñarr yacma ñeñ çha chellena pot po'cohuenrot.

<sup>7</sup> Acheñenesha'ña ñeñ atarr etsotayenayen ñoñets ñeñ atet anaret epuet ñaña fariseonesha' ñeña allpa' Jesús'a atarr cohua'tyenet atoch enteñeterr ñato'rraña o'ch a'crratananerr acheñ añe'yetro allempocma amesenet. Ñerra'm o'ch a'crratananerr ama't pueheñarra acheñ añe'yetro allempo amesenet, allempoña'pa' eshe'cha' a'metan'peñeta' añ'cha'taretsho.

<sup>8</sup> Jesús'ña'pa' eñotanet ñeñ atet cotape'chatse'tyenet pueyochreto. Ñaña'pa' atet otan yacma ñeñ chelletsapot:

—A'pon p'atomos arrma.

Yacmaña huapapa' o' tomos all rroçho.

<sup>9</sup> Jesús'ña'pa' atet otanet:

—Ñehua, napa' o'ch na'p'to'tas: ¿Erra'tsena'tña ñeñ e'ñe pocte' senten ñeñ'cha' atet ye'pa añ'yetro allempo yamesen? Ñato' o'ch atet ye'pe' e'ñe cohuen po'psheñeñ, amapa' ñato' o'ch atet ye'poñ ñeñ ama pocteyaye. Ñato' añ'e' pocte' senten o'ch ya'crrach acheñ amapa' añ'e' pocte' senten amach ya'crratatsche çhachña yemtsatach.

Ñeñ'pa' ama't pueheñarrofetapa' ama eseshaye' anapuenaye entaye.

<sup>10</sup> Ñaña'pa' cohua'y esan allohuen ñeñ anorrçhets all, allempoña'pa' otan ñeñ chelletsapot:

—Te'pa' o'ch notap: Petapuer p'ot.

E'ñe otue'pa' ñaña'pa' allentepa'tcha' tapuerran pot, o' e'ñe cohuenterra pot.

<sup>11</sup> Fariseonesha' ñapa' ñeñña atarr atsrre'matahuet. Allempoña'pa' cotape'chatanna'tet, atarr o'pachet Jesús.

*Allempo Jesús'pa' acran çharrasheña ñeñ puechetsa epsheña ñeñ'cha' llesensa'*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Allempoña Jesús'pa' o' alla ahurrer a'yo aspeno all'cha' ma'yochena'. Allña'pa' arepen ma'yochaya Pompor.

<sup>13</sup> Tsapañña puetarenpa' agota'muenan allohuen ñeñ pueyochresha'çhno pen. Allempo çhach'a'tet ñeshopa' ñaña'pa' o' acrapan ñeñ çharrasheña ñeñ puechetsa epsheña ñeñ'cha' llesensa' ñeñ'cha' serrpare'tyetsa' allemeñ anetso'mar.

<sup>14</sup>Ñeññ llesensa' ñeññpa' añechno: Simón ñeññ socherr Pedro, allotpa' ñaṃa pa'mo'nasheñ Andrés, allotpa' Jacobo\* ñaṃa pa'mo'nasheñ Juan, allotpa' Felipe, ñaṃa Bartolomé,

<sup>15</sup>ñāma Mateo ñāma Tomás ñāma Jacobo ñeññ Alfeo puechemer, ñāma ñeññ po'psheññ Simón ñeññ cananistanesha' ñeññ atarr torratse't pa'netsrecop,

<sup>16</sup>allotpa' ñāma Judas† ñeññ Jacobo pa'mo'nasheñ, allotpa' ñāma po'psheññ Judas Iscariote ñeññcha' pomuerre' tsapatonet Jesús.

*Allempo Jesús pa' ye'chatenan shonte' acheñenesha'*

*(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup>Allempoña huerra Jesús aspentot epuet pueyochresha', tom'cha'tuerret all aspenet pacñe'tpener poño po'mopñero. Allñāpa' o' cha'cha't shonte' po'potantañ acheñenesha' ñeññ pueyochresha' pen. Ñāma allo'tsa'yen shonte' acheñenesha' ñeññ hua'chetsa allemeñ anetso't —Judeot ñāma Jerusaléño't, ñāma sa'patopñño'marnesha' ñeññ huetsa Tiro't ñāma Sidóno't. Ñetpa' añecopña huachenet o'ch e'mññoteret ñamet Jesús ñeññ atet serrpare'ten ñāma añecpa'ñaña huachenet attoch a'crratyesianet Jesús patsñañeferet.

<sup>18</sup>Ama't ñāma allohuen ñeññ muerochtatyen oneñe't ñāñāpa' e'ñe a'crratyesianet.

<sup>19</sup>Allohuenña acheñenesha'pa' atarr mueneñet o'ch a'plloset Jesús tarro'mar ñāpa' ñā atarr ahuamencatesha', e'ñe ñā po'huamencot a'crratyenan allohuen acheñenesha'.

*Atto atarr cosheñtso'tsa'yen patantarr ñāma atarr llequēñtso'tsa'yen po'potantañ*

*(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup>Allempoña Jesús pa' cohua'yenan ñeññ pueyochresha' pen, ñāñāpa' atet otanet: —Ñeññes atarr huocchañnesha' entetsa ñeññescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar sapa' o'pataterrach Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ñā.

<sup>21</sup>Ñāma sapa' ñeññes cheporrare'tyetsa te' ñeññescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe señmataterrē.

Ñāma sapa' ñeññes yahuetsa te' e'ñe sellquēñño't ñeññescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe seche'taterrē socsheñño't.

<sup>22</sup>Ñāma sapa' atarr cosheñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo e'moñe'tenset no'mar ñerra'm esempo mueño'tenset, ñerra'm esempo puesasare'teño'tetas sochatse'tenset tarro'mar sapa' na same'ñena Ñeññen Acheñetosets.

<sup>23</sup>Allempo atet penset ñeññ ama cohuenayaye, sañāpa' socshepa'ch nanac ñāma señoche'pa'ch shonte' ñeññ o'patatensa Yompor pue'ntañño ñeññcha'ña atarr socshaterrē. Ñehua, ñetpa' pa'tañneshañpa' attecma muerochtatyese'te't ñāma ñeññ a'ñta'yese'te't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>24</sup>Tarraña te'pa' o'ch notas sa ñeññes atarr ecñayoretēs ñeññes echene' ora allpon ñeññ e'ñe socpa. Sapa' ñeññescha'ña atarr llequēñtso'tsa'yenes tarro'mar esempopa' huañerrcha' ñeññ socshatene'.

<sup>25</sup>Ñāma atarr llequēñtso'tsa'yenes ñeññes atarr esocmañen es echyets allo e'ñe señmatena seyeteño't. Cherrcha' allempoch atarr sepallterra ñeññcha' serrar seperr.

Ñāma atarr llequēñtso'tsa'yenes sa ñeññes te'pa' e'ñe socsheñnesha' seche'tatsetyena. Cherrcha'ña allempoch seyahuerra sellquēñño't.

<sup>26</sup>Ñāma atarr llequēñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo allohuen acheñenesha' e'ñe'ch cohuen entapretenset, e'ñe cohuen eñosyenet socop. Tarro'mar ñetpa' atet pene't pa'tañneshañ ahuat, e'ñe cohuen eñosyese'te't añe'cheñnesha'cóp ñeññ ama't ama Yomporēye' po'ñoñ a'ñta'yese'te'te.

*Atto Jesús pa' ye'chatosanet amorrentpo'ch yeññ ñeññ ye'moñe'tyene'*

*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup>Sa ñeññes ne'mññotene' o'ch notas ñeññcha' atet sepa e'ñe cohuen, semueryach ama't ñeññ se'moñe'tene'. O'ch atet sepe' e'ñe cohuen.

<sup>28</sup>Ñāma ama't erra'tsen ñeññ sarrnomare'tenaya sañāpa' o'ch senamaterrñāñ Yompor pa'nateña. Ñāma ñeññ sesasare'tene' sañāpa' o'ch sema'yocham'penanet.

<sup>29</sup>Nehua, atet ñerra'm esempo esesha' pue'moñe'teño'tetas o'ch tacllasetsa'po, sañāpa' poctepa'chña señch tacllerrserrepa' ñāma po'psherñtaño't. Ñāma ñerra'm esempo esesha' sepreratampse' seshtam, sañāpa' poctepa'chña señch puerratatamp'sasetepa' seshtam ñeññ muenenet ama't ñāma po'pmañ seshtam allo sepmatena.

<sup>30</sup>Ñerra'm esesha' es senamuene' sañāpa' sapepa'ch ama't esesha. Ñāma ñerra'm esesha' seyorats'retam'pse' sañāpa' amach alla senamatstere apuerrsetepa' alla.

\* 6:14 Jacobopa' ñeññara ñeññ sochenet Santiago. † 6:16 Judaspa' ñeññara sochenet Tadeo.



<sup>31</sup> Ñehua, ñerra'm erra'tsente' e'ñe cohuen senten ñeñt semnen sa ñeñtcha' atet ñonas po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech attecma sepanet samña.

<sup>32</sup> Ñaña sa ñerra'm aña semorrentena ñeñt atarr semorrentenaya samña, ñeñtapa' amach e'ñeye' sorratatoñoña ñeñt e'ñe po'ñooh cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa aña morrentenet ñeñt e'ñe morrentenahuet ñamet. Añaña atarr cohuentetsa ama't ñeñt ama yemorrentenayepa' o'ch yemorreñcha e'ñe cohuen.

<sup>33</sup> Ñaña ñerra'm aña e'ñe cohuen seyenpa'yen ñeñt seyenpa'yene' samña, ñeñtapa' ama e'ñeye' sorratatoñoña ñeñt e'ñe po'ñooh cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa' aña yenpa'yenet ñeñt yenpa'yenahuet ñamet.

<sup>34</sup> Ñaña ñerra'm añecpa es sartanna'tyena attoch ellopa' o'ch alla apuerrset samña, ñeñt atet sepenapa' ama e'ñeye' sorratatoñoña ñeñt e'ñe po'ñooh cohuentetsa; añcha'ña es saretyena po'psheñeñ ama't ñetpa' ama'tcha' ama apuerrseto ama't coñe'ta, tarro'mar atet pena ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñerra'm eñoteñet o'ch alla aparetterret ñamet esheccha'ña archet po'psheñeñ.

<sup>35</sup> Tarraña napa' o'ch notas, sapa' aña'nachña semorrentena ama't ñeñt se'moñe'tene'. Ñaña sapa' aña'nachña seyenpuen ama't ñeñt ama seyenpuenaye. Ñaña sapa' aña'nachña es saretyena ama't ñeñtcha' ama sapuerraye. Ñerra'm atetcha' sepa Yomporña'apa' apuerrescha' ello ñeñtcha' atarr socshatuerre'. Ñapa' allempoch e'ñe puechemer perres, ñeñtara Yompor Ñeñt Nanac Parets. Tarro'mar ñapa' aña'ñaña muerena ama't ñeñtcha' ama coshaterraye ña, ñeñtara ñeñt ama cohuenaye' es petso.

<sup>36</sup> Sapa'cho'ña atarropa'chña semueranna'ta e'ñe atet pena ñeñt Yeyomporer yepen atarr muerena yamña.

*E'ñe attotapa' amach yotteñe'channa'tatsto*  
(Mt. 7.1-5)

<sup>37</sup> 'Sapa' amach sotatsche po'psheñeñ "ama pocteyaye ñeñt atet sepa'yena", allochñapa' amach otuerrso samña Yompor ama pocteyaye ñeñt atet sepa'yena samña. Ñaña e'ñe attotapa' amach sottene'chatsche po'psheñeñ allochñapa' Yomporpa'cho'ña amach otteñe'chuerrso samña, chochña e'ñe cohuen sepretnannena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen peretna'huerres samña.

<sup>38</sup> Ñaña sapa' e'ñech cohuen es sapanna'tyena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen es apuerres samña. Shontech nanac es apuerres, atet ñerra'mrrate' cho es e'chorratenset soshaco atet ñerra'm chop e'charet. O'ch chorrappa' o'ch a'rrapuet esheccha' esha'tereterr po'poñ, ñerra'm o'ch chorrerrerrpa' o'ch pa'shmuet attoch e'ñe a'tamo'yonasat. Ñeñtapa' añ toma'ntena atto es apueney Yompor nanac aton. Ñaña errponcha' sañ po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech allpon apuerres samña Yompor.

<sup>39</sup> Allempoña Jesúsapa' atet toma'ntaterraneterr, ñeñtapa' atet otanet:

—Ñeñt aporo'yetpa' ñapa' amach errotenot echa'nmano po'psheñeñ ñeñt parro aporo'yecmuet. Tarro'mar ñerra'm atet penet, ñerra'm arrotonta echa'nmana'tnomuetpa' epsheño'maret chach shora'nmuet arrototo. Arrpa' allohua ñeñt atet toma'ntatanet atet ñerra'm ya allempo ama yoctape'cherra' ñeñt cohuentetsa Yomporcop amach errotenot yoctape'chache po'psheñeñ ñeñt ama eñotenaye ñeñt cohuen enten Yompor.

<sup>40</sup> Ñeñt aychatarettetsapa' ama't puesheñarra amach errotenot metanetoña ñeñt allpon eñoten ñeñt ye'chatene'. Ama't allempo e'ñe aychatarettapa' e'ñech allpona ye'cha' ñeñt allpon eñoten ñaña ñeñt ye'chate'.

<sup>41-42</sup> Amach atet sentatsche po'potantañ ñerra'm ñetpa' ama cohuenaye' es peneto ama't sapa' ama sentenoña ñeñt atet sepa'yena sa; ñeñtapa' ello semtaneña po'potantañ ñeñt atet es pa'yenet ñet. Ñerra'm ama cohuenaye' es sepeno samña'apa' amach sotatscheña po'potantañ: "Masheñcha' napa' o'ch noctape'chaterrep' e'ñe cohuen." Tarro'mar ñerra'm atet sepenapa' cha sommo'chena. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr ñeñt ama cohuenaye' sepeno sa, allochñapa' attoch señooh cotape'chate' samo'ts e'ñe cohuen. Ñeñtapa' añ toma'ntena o'ch senten po'psheñeñ pa'clloyo'tsen puepachña ama't sa seclloyopa' allo'tsen tsach; ñeñtapa' ama senteñe. Ñerra'm atetpa' amach errotenot socheña po'psheñeñ: "Masheñcha' napa' o'ch nechterrnañ peclloyot pepachña." Tarro'mar añ tsach ñeñt seclloyo'tsenpa' cha a'npuennasña attoch e'ñe cohuen es sentyen. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr tsach seclloyot allochñapa' attoch e'ñe cohuen es sentyen. Attochña e'ñe cohuen sechterrñañ po'psheñeñ puepachña pa'clloyot.

*Allohuen acheñ ñeñ e'ñe po'ño'ch cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñ e'ñe cohuenare'*

*(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> 'Tarro'mar allohuen acheñ ñeñ e'ñe po'ño'ch cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñ e'ñe cohuenare'. Tarraña po'potantañ acheñenesha' ñeñ po'ño'ch ama cohuenayaye ñetñapa' añach orrtatyenet ñeñ ama cohuenayaye. Ñeñpa' atetcha' netma'ntatersa: Ora allohuen ñeñ e'ñe cohuen narmetsoch, pue'merpa'cho'ña e'ñech cohuenare'. Añña po'pchañe'chno narmetsoch ñeñ ama cohuenayayepa' pue'merpa'cho'ña amach e'ñe cohuenayaye.

<sup>44</sup> Ñeñto'marña attoña yeñoten erra'tsente' ñeñ e'ñe cohuenare' narmetsoch ñaña ñeñ ama cohuenayaye, pue'merotña e'ñe yechme'teñ. Ñaña yapa' e'ñe yeñoteñ ama arroteye' yetoquëñoña llo'm ajchot. Ñaña ama arroteye' yetoquëñoña ap rrenagachot.‡

<sup>45</sup> Ama't erra'tsena acheñer ñeñ e'ñe po'ño'ch cohuen, ñapa' añcha'ña orrtaten ñeñ e'ñe cohuenare' cotape'chen pueyo'chro tarro'mar pueyo'chro allña shonte' cotape'chenan ñeñ cohuentetsa. Tarraña po'poñ acheñer ñeñ po'ño'ch ama cohuenayaye, ñapa'cho'ña añach orrtaten ñeñ atet cotape'chen pueyo'chro ñeñ ama cohuenayaye tarro'mar pueyo'chro allña shonte' pa'namen cotape'chenan sosya'tsañ. Tarro'mar ñerra'm shonte' yoctape'chen yeyo'chro ñeñ cohuentetsa, ñeñpa' e'ñech ñeñña cohuen yeserrpare'ten. Tarraña ñerra'm shonte' yoctape'chen ñaña yeyo'chro ñeñ ama cohuenayayepa' ñeñpa'cho'ña e'ñech ñeñña yemnen o'ch yeserrpare'teñ.

*Atto Jesús toma'ntatana acheñ ñeñ e'ñe eñotene' ñeñ po'ño'ch sherbets ñaña ñeñ ama eñotene' ñeñ sherbets*

*(Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> 'Sapa' eso'maruañaca'yeña sotenen napa' Sa'yochreshatero' sepenen, sapa' amaca' choye' same'ñenno ñeñ atet o' notuas.

<sup>47</sup> Allohuen erra'tsencha' huapatsa nesho ñeñcha' name'ñenaya na ñaña ñerra'm e'mñotennanet neñoñ ñeñ atet cohuen ney'chatenanet ñerra'm atet e'ñe penet, ñetñapa' atarrcha' eñotenet ñeñ e'ñe po'ño'ch sherbets.

<sup>48</sup> Ñeñ acheñer ñeñ atet petsa o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñ atarr es eñotets ñeñ tomatene' pocoll ñeñ e'ñech echarr penan pa'paquëll. Ñaña'pa' atarrcha' o'pono eñan pats atoch e'ñe echarr pan po'quëllpach. Atteñapa' o' chap allempo apellchena oñ, pocollñapa' ama a'mato apellche' tarro'mar quëllpachpa' atarr huomenc atomataret.

<sup>49</sup> Tarraña po'potantañ ñeñ e'muene' neñoñ ñeñña ñerra'm ama atteye' peneto ñeñ atet notenanet, ñetñapa' e'ñech atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñ ama es eñoto. Ñapa'cho'ña o' tomataneñ pa'paquëll tarraña ñaña'pa' ama atarr o'ponoye' eñanoña pats atoch e'ñe echarr pan po'quëllpach. Allempoñapa' apellcha oñ apellche'ñapa' chepa'tcha' a'matam'psos pa'paquëll. Pocollñapa' e'ñe poctacma muello'tstosa.

## 7

*Atto Jesús'pa' a'crrateran capitán pa'taruasañer; ñeñ capitán'pa' romo'marnesha'*

*(Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Allempoña Jesús'pa' serrpare'tatuerranerr allohuen acheñenesha' ñeñ e'mñotene', ñaña'pa' ahuererr, o' cherrerr Capernaumo.

<sup>2</sup> Allña'pa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñ solltar po'captaner, ñeñpa' romo'marnesha', ama judioneshayaye. Ñeñña capitán'pa' echenan puesheñarr pa'taruasañer cha atsna'ten atarr pa'nattena, ñaña'pa' atarr morrentenana pa'taruasañer.

<sup>3</sup> Ñeñña capitán'pa' allempo e'mare'tan Jesús o' alla cherr Capernaumo, ñaña'pa' o' mueñan patantarr acheñ ñeñ pompornesha' pen judionesha', o'ch oteñeta' Jesús atto agotateñ capitán o'ch a'crraterñña'pa' taruasañer.

<sup>4-5</sup> Allempoña chapuet Jesúseshopa' ñetñapa' atet otoset:

—Ñeñ capitán'pa' ñapa' atarr cohuen acheñ, ñapa' atarr morrentenya ya ñeñfey israelena'tarey, ama't yeprahuapa' o' tomatatuosnay. Ñeñto'marña ama't yapa' e'ñe pocte' yenteñ o'ch peyenpueña' ñaña, ñapa' ama't ama judioneshayaye. Attoña atarr enamueñet Jesús atoch yenpuenana' capitán.

<sup>6</sup> Allempoñapa' cota'nerranet Jesús. Chapmochet capitán pa'paclo, capitánñapa' mueñerranerr po'potantañ acheñ ñeñ parro yemtena ñeñcha' otapue' Jesús atet oten capitán:

‡ 6:44 Nehua, Jesús añ toma'ntatanet uva ñaña higo ñeñ puenareñ penet all pa'nyo.

—Yapa' atet otapuey capitán atto'ch yotapaḗ: “Amach Ayochreshate atsrre'mo'chen nentatstapape tarró'mar napa' ama cohuenayayno attoch pebe'tosapo'tamḗpesna nepacillo.

<sup>7</sup> Napa' ama cohuenayayno ñeñto'marña aña nemñen po'psheñeñ ñeñtcha' nepocotata-paḗ, ñeñtcha' ḗotap correrrepa' na'taruasañer, ñañaḗapa' acrrerroche'ch.

<sup>8</sup> Tarró'mar napa' ñeñten ñeñt atet petsa ñeñt atet otenen ñeñt neyechenaya. Ñaña napa'cho'ña eñall ñeñt neyechena nañña ñeñt nesolltarer nepen. Ñerra'm puešheñarr solltar noteñ: Papa' o'ch ahueḗ a'yo, ñañaḗapa' o'chcho' ahuo'. Ñaña po'psheñeñ solltar ñerra'm o'ch noch: Papa' aḗon arr, ñañaḗapa' o'chcho' huapa. Ñaña po'psheñeñ na'taruasañer ñerra'm o'ch noch: Papa' arrcha' petaruasa'muen, ñañaḗapa' allcha'cho' taruasa'muen. Ñeñto'marña napa' neñoteneḗ ñerra'm errotten ḗotenpa' e'ñechca'ye atet pena.”

<sup>9</sup> Allempo e'man Jesús ñeñt atet oten capitán, ñañaḗapa' alla cohuayesan allohuen acheñenesha' ñeñt cota'nene'. Ñañaḗapa' atet otanet:

—Errotentuañaca'yeña atarr yemtenna, ñapa' amaca'ye judioneshayaye. Napa' o'ch notas, ama't ahuatapa' ama nentareña acheñ ñeñt e'ñe atet neyemtenaya, ama't allohuen israelena'tarnesha'pa' ama't puešheñarra ama nentareña ñeñt atet atarr neyemtenaya. Ama'tpa' correrrepa' pa'taruasañer.

<sup>10</sup> Allempoña ñeñt pocte' Jesús o' ahuanerret capitán pa'pacillo. Ñetñapa' entuerrñañet capitán pa'taruasañer o' e'ñe correrra.

*Atto Jesús'pa' tantaterran arromñat ñeñt rretorranesha' puechoyor*

<sup>11</sup> Allempo allponmaterrerr, Jesúsñapa' ahuererrr po'poñ anetso, ñeñt añets añ pa'so'cheñ Nain. Alla cota'huanererr pueyochresha' ñaña shonte' po'potantañ acheñenesha'.

<sup>12</sup> O' chapmochet all allotecma be'tenet attoch chapuet anetso. Alloññaḗapa' cha'nma'cha'tos ñeñt anene' arromñat, o'ch pampueñeta'. Arromñatñapa' asheñorr ñeñt e'ñe po'patrör pen pachor. Pachorñapa' rretorranesha'. Shonte' acheñ ñeñt allo'marnesha' ñeñt llecapretne-naya rretorranesha' all cota'neñet.

<sup>13</sup> Partsesha'ña Jesús allempo entapan rretorranesha' puellcapreteñoḗpa' atarr muerosya. Ñañaḗapa' atet otapan rretorranesha':

—Amach no'cha peyahuatsto.

<sup>14</sup> Allempoña ponmapana arromñat, a'plata'tosñañ po'cajon. Ñeñtña anene'pa' alla tom'cha'toset. Jesúsñapa' otan hupuesha' ñeñt rromuets:

—Napa' o'ch notapḗ: ¡T'e'pa' o'ch petanterra!

<sup>15</sup> E'ñe otue'pa' ñeñtña arromñatpa' allenta tanterra cha eñorerrtsa. Jesúsñapa' o' alla apuerrñañ pachor.

<sup>16</sup> Acheñenesha'ñapa' atarr nanac yorenet. Po'yorñoḗetpa' atarr aye'chochtateñañet Yompör. Ñetñapa' atet otyenet:

—Te'pa' o' orronaya puešheñarr ñeñt atarr sherbets ñeñt a'mtene' Yompör po'ñoñ. Yompörpa' o' yerpuerrya ñeñtey e'ñe pueyochreshay peney.

<sup>17</sup> Attoña acheñenesha'ñapa' epaye' serrpare'tyesuerret ñeñt atet pa'yena Jesús. O' e'ñe epa'hua ora Judeo'mar ñaña ora erracmañen allampaño'mar.

*Juan ñeñt apatañtatse'tpa' mueñan pueyochresha' Jesúsesho  
(Mt. 11.2-19)*

<sup>18</sup> Añña Juan ñeñt ayottamḗsaret, ñañaḗapa' chocma serrpare'tateñ pueyochresha' ñeñt atet pa'yena Jesús.

<sup>19</sup> Atteña Juanñapa' agotatan epsheña ñeñt pueyochresha' pen ñeñtcha' mueña Jesúsesho ñeñtcha' a'ḗto'tenaya' Jesús po'ño'chte' ñapa' ñeñt Cristotets ñeñt atarr cohuenet ahuatoteñ, ñato' amate' ñeñteyayepa' añcha' chohet po'psheñeñ ñeñtcha' huapatsa.

<sup>20-21</sup> Allempoña ñetpa' ahuanmuet. Allempo chapuet allo'tsen Jesús, Jesúsñapa' añ torra'yena a'crratanatyese' shonte' acheñenesha' ñeñt atсна'tyets ñeñt pa'namen muerochtatyenahuet. Ñaña ñeñt chorra'yena oneñeñ ñapa' o' e'ñe cachpatatuerranet oneñeñ. Ñaña shonte' aporo'yetechno ñañaḗapa' o' alla e'ñe cohuatyesuerranet. Ñeñtña Juan pueyochresha'pa' a'ḗto'tset Jesús, atet otoset:

—Juan ñeñt apatañtatse't Yomporecop yapa' ñeñtña yemñene' o'ch yotenpa', ñato' ḗate'ña ñeñteḗte' e'ñe po'ño'ch Cristotets ñeñt atarr yecuen ahuatoteñ o'ch huapa; ñerra'm amate' ñeñteyayepa' o'ch e'ñe ḗotey allochñapa' añcha' yecua' po'psheñeñ ñeñtcha' huapatsa ñeñt e'ñe Cristo.

<sup>22</sup> Jesúsñapa' otapanet:

—Te'pa' o'ch ahuerres seserrpare'tatuercha' Juan ora allpon ñeñt atet sentyesuennana' arr ñaña ora allpon ñeñt atet se'myesuennana' arr. O'ch e'ñe seserrpare'tatuer ora ama't atto aporo'yetechnopa' te'ñapa' o' e'ñe necuatyesuerranet, ñaña ñeñt

checa' repayetspa' te'pa' o' e'ñe chope' chyesuerret, ña'ña ñeñ' osyen puetsarñiats, te'pa' o' e'ñe a'cohuentataretetuerret ñamet, ña'ña paquetnesha'chnopa' ama't ñetpa' te'ñapa' o' e'ñe e'myesuerret cohuen, ama't ña'ña ñeñ' rromayets te'ñapa' o' alla atantataretetuerret, ña'ña ama't ñeñ' huocchañneshachno te'ñapa' o' e'ñe neserrpare'tatuerranet añ cohuen ñoñets alloch queshperret ñamet.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' alla oterranerr Juan pueyochresha':

—Ñaña ellonetpa' o'ch sotuer Juan ñeñ' atet notenes: Atarr cosheñtso'tsen ama't allohuen ñeñ' atarr neyemtenaya na, ñeñ' ama e'nenaye po'psheneñ ñeñ'cha' coshaterrahuet.

<sup>24</sup> Allempoña Juan pueyochresha'pa' o' ahuanerret. Jesúsñapa' alla serrpare'taterranerr acheñenesha' ñeñ' atet pe't ahuaña Juan, ñeñ'pa' atet otanet:

—Ahuaña allempo sete't amayo all serrpare'ten Juan, sapa' amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch sentena' amuesma' atet a'yma'tateñ m'orr.

<sup>25</sup> Ñaña amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch sentena' ñeñ' atarr coñnesha'tetsa pa'shtam all, tarro'mar yeñoteñ amayopa' amaca'ye eñalleña all ñeñ' atarr coñnesha'tetsa pa'shtam. Yapa' yeñoteñ arrña yentenña ñeñ' atarr coñnesha' chorra'yenaya shetamuets am'cha'taretepahuo.

<sup>26</sup> Sapa' añecopca'yeña sete'tña amayo o'ch sentena' all ñeñ' po'ño'ch a'm'tene' Yompor po'ñoñ. Napa' o'ch notas, Juanpa' atto atarr sherbenan Yomporpa' ello metana'tuenan allohuen ñeñ' atto a'm'tenet Yompor po'ñoñ.

<sup>27</sup> Tarro'mar Juanpa' ñocop eñose't Yompor ahuat. Ñehua, allempopa' atet otne't na ñeñ' atet'cha' posa Juan nocop esempoch huapa, ñeñ'pa' atet anaret ñoñets ahuatoteñ:

Papa' peñoche'pa'ch napa' o'ch nemñona'p puesheñarr ñeñ'cha' ñanom otatsa ñeñ'cha' pa'cohuentatyese' pocop allcha' poñmos.

<sup>28</sup> Ñeñ'oma'ña na te'pa' atet notenes: Allohuen allpon acheñenesha' ñeñ' eñalletetsa arr patsro ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñ' atarr sherbets atet ñerra'mrrate' Juan ñeñ' apatyese't' ahuaña acheñenesha' Yomporcop. Tarraña ñeñ' ama esoshe'maye' enteneto ama't mamesha, tarraña ñerra'm pueyochresha' peñ Yompor atto te'pa' o' ayochreshattena, ñeñ'ña acheñerpa' atarrca'ye sherben, ello metanenan atto atarr sherben Juan.

<sup>29</sup> Allohuen acheñenesha' ama't ña'ña ñeñ' ashcañetyestse't atto atarr cobra'yese't' quelle ñeñ' gobiernocop ñeñ' apatyese Juan, ñetñapa' atto e'mñnoteneta' otyeset: "E'ñe pocte' atet oteney Yompor."

<sup>30</sup> Tarraña fariseonesha' epuet ña'ña ñeñ' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñ' atet anaret judioneshacop, ñetñapa' ama't e'ñe mamesha ama pocteye' enteñeto ñeñ' atet muenen Yompor ñocpuet, ñeñ'oma'ña ñetpa' ama apataneto Juan Yomporcop allempo.

Partsesha'ñapa' atet oterranerr:

<sup>31-35</sup> —Ñehua, napa' o'ch neñotatas ñeñ' atet pena patantarr acheñenesha' ñeñ' yentyen te' ñeñ' ama't errotena ama acshatpoteneto. Ñeñ'pa' fariseonesha' atet petsa. Tarro'mar ama't allempo orrta Juan ñeñ' apatañtase't ñapa' ama rrane'te ñeñ' yocrram' yepen allohuoney, ama orrane'te ñeñ'ecma yorren allohuoney. Ñeñ'oma'ña ñapa' 'cha sotyese't' chote' chorreña oneñet, ama't e'ñe mameshapa' ama pocteye' señche'te. Te'ñapa' o' norrtara naña Ñeñen Acheñetosets. Napa' pa'namen nerra'yen ña'ña norryen. Saña te'pa' atta sesochatse'tyenen ña'ña atarro' arratsñañen ña'ña atarro' orranñañen napa' año'chña e'ñe neyemuetyena ñeñ' atarr ochñañenesha' ña'ña ashcarñañechno ñeñ' atarr cobra'yene' acheñenesha' quelle. Tarraña ama't atet sepennoñpa' Nomporna' e'ñe eñotene' ñeñ' po'ño'ch atarr sherbets ñocop. Ñaña allohuoney ñeñ'ey e'ñe puechmeresha' pohuoney ñeñ'ey cotene' ña' postapña yapa'cho'ña e'ñe yeñotuenña ñeñ' po'ño'ch atarr sherbets. Ñeñ'oma'ña yorrtatyeneñña ñeñ' cohuen enten ña. Sañapa' ama't e'ñe mamesha ama acshatpahuoy-ayso, e'ñe attes ñerra'mrrate' cheshaneshha' ñeñ' chocmach po'poñ entanna'tuenet amach mueno o'ch yemtana all yellsheñen po'potantañ pacmachoresha' all plazo all shontena acheñenesha'. Ñetñapa' amach mueneñeto o'ch coshaprechet pacmachoresha'. Ñeñ'oma'ña ñetpa' atto yellsheñenetpa' atet oteñet po'potantañ pacmachoresha': "Yapa' ama't o' yerequërca'hua allo yocshame'tenapa' sañapa' amaña seshe'rarampenye; allotpa' ama't o' yepoctorare'tua ñeñ' ya'chpeñtsorecho allo yellcanrrortenapa' sañapa' amaña sellcapretenyo."

*Allempo Jesúsapa' rrallme'chos fariseo pa'paclo ñeñ' sochetsa Simón*

<sup>36</sup> Allempoña Jesúsapa' o' huapoña ña'ña puesheñarr fariseo o'ch otenana' Jesús rrallme'chapreñepa' pa'paclo. Jesúsñapa' allenta coterran fariseo. Allempoña 'chapach pa'paclo anorr'cha'toset parro allcha' rrallme'chapretos.

<sup>37</sup> Puesheñarrña coyanesha' ñeñt allo'marnesha' ñeñt atarr ecañoreshañ, ñaña'pa' o' e'mare'ch o' chap Jesús fariseo pa'paclo all rrallme'chen. Ñaña'pa' huapa, huapatan ñeñt atarr eñmosa' ñeñt nanac tsa'te'; huapatam'pes puetellm'o ñeñt otenet alabastro.

<sup>38</sup> Allña'pa' pueya'chpeñesha' huapa, ponmosana Jesús pa'tco. All atarr yahuosa, puese'ñapa' cha tsopsa'tos Josán pa'tco. Allempoña chetosanña pue'chpa' alloña alla a'porrarra'tquèr, tso'steca'tosan pa'tac, she'tatca'tos eñmosa'.

<sup>39</sup> Añña fariseo ñeñt hua ñene' Jesús, ñaña'pa' eñchpa' atet ot pueyo'chro: Tarraña añ yacma ñerra'm po'ño'ch ñeñt a'ñtenayeñ Yompor po'ño'pa' eñotapaneñcha'ña añ coyanesha' ñeñt a'pllene'pa' atarr ecañoreshañ, amach muenacheñe o'ch a'pllosñañ ama't pa'tca.

<sup>40</sup> Jesúsñapa' atet otan fariseo:

—Napa' nemneñ o'ch masheñe Simóna notap' allpon ñoñets.

Fariseoñapa' atet och:

—E'ñe pocte' nenteñ Maestrocha' o'ch poten.

<sup>41</sup> Jesúsñapa' alla toma'ntacha, atet och:

—Napa' o'ch not, allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñt artetsa quelle. Ñaña'pa' artana puesheñarr acheñ nanac shonte' quelle ñeñt otenet quinientos denario\* ; po'psheñeñña'pa' archa po'poñ quelle ñeñt ama tama atonayaye ñeñt otenet cincuenta denario.

<sup>42</sup> Attoña epsheño'maretpa' ama eshcaye' tsa'tuerreto ñeñt allpon teña'yenet tarro'mar ama echeneto alloch tsa'terret. Ñaña'pa' e'ñe atta peretna'huerranet epsheño'maret, e'ñe attecma ama eseshaye' tsa'tertso. Te'ña masheñe Simóna o'ch na'p'to'tap, añ epsheño'mar ñeñt amorrentaret atoch peretnerranet allpon tebenet çerra'tsena't pentenña pa' ñeñt atarr morrentenaya ñeñt peretnene', ñato'añte' acheñer ñeñt tebene' quinientos denario amapa' añte' ñeñt e'ñe cincuenta denario tebene'?

<sup>43</sup> Simónñapa' alla anapueranerr Jesús, atet otererr:

—Ñehua, añte'ca'ye atarr morrentenaya ñeñt ap shonte' quelle, tarro'mar ñapa' shonte' o'atta ap'retnare'terra ñeñt allpon shonte' teben.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Atetca'ye masheñe.

<sup>44</sup> Allempoña Jesús'pa' cohua' allente'tsen coyanesha' allotña'pa' alla oterranerr Simón:

—Pecue' añ coyanesha' ñeñt atet p'osen. Allempo nechap pepaclopa' pañapa' ama es papapno ama't oñapa' ama papapno alloch ne'patca'tosa. Tarraña añña coyanesha'pa' ñaña ne'patca'tose' e'ñe ña pueyo'yo allempoñapa' alla a'porrarra'tquèrren e'ñe ña pue'cho.

<sup>45</sup> Ñaña allempo nechap pepaclopa' pañapa' ama't pehuom'cha'teño'fapa' ama petso'ttsa'pa'tapno. Tarraña añ coyanesha' e'ñe allempo nechap pepaclo ama atca'chposno allorocma tso'steca'tosen attoña orrtatosan pue'morrenteña nocop.

<sup>46</sup> Papa' ama't coñe'tapa' ama es peshapono noño ama't olivoso'ya ñeñt ama tsa'teyaye. Tarraña ñaña'pa' eñmosa'to she'tatca'tosen ñeñt atarr tsa'te'.

<sup>47</sup> Attoña te'pa' atarr orrtatosnan ñeñt atto morrentosna. Napa' neñoteññañ ama't shonte' po'chñar te'ñapa' o' e'ñe ap'retna'huaretta. Tarraña po'psheñeñ ama't ama tama ochñateyaye attoña ap'retna'huaretta po'chñarpa' ñaña'pa' ama e'ñe'ye' morrentapanoña ñeñt o' peretnerrñañ po'chñar.

<sup>48</sup> Allempoña Jesús'pa' otan coyanesha':

—Te'ña po'ño'chpa' o' e'ñe ap'retna'huaretterra po'chñar.

<sup>49</sup> Allempoñapa' ñeñt parro rrallme'chenet, ñetña'pa' otanna'tyeset:

—Esesha'huañaca'yena añ yacmar atto peretnerranña ochñarets.

<sup>50</sup> Jesúsñapa' alla oterranerr coyanesha':

—Papa' atto atarr peyemtenna ñeñtña o' a'queshp'aterrep'. Te'ñapa' o'ch ahuerrep' e'ñe peñmañesha'.

## 8

*Atto coyaneshachnopa' es apa'yese't Jesús ñeñt allpon echyenet*

<sup>1</sup> Allempoñapa' chopeñe'cherrerr Jesús erraparen serrpare'tyesnomue' cohuen ñoñets atoch chap allempo ayochreshattena Yompor. Erracmañen chopeñe'chyen, ora allemeñ anetso'mar all shonta'yena acheñesha' ñaña all ama tama shonteyaye acheñ. Allña'pa' co'ta'huanererr pueyochresha' çharrasheña ñeñt puechetsa epsheña.

<sup>2</sup> Allña'pa' co'ta'huanerñ ñaña patantarr coyaneshachno ñeñt a'crratyesua Jesús ahuañmo'cha, puesheña'tetspa' ñeñt cachpatatyerr oneñeñ ñeñt chorrahuete't, po'psheñeñchnopa' ñeñt a'crratyes ñeñt pa'namen atsañtsor mueroçhtatyesahuete't.

\* 7:41 Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taruaset all pa'nyo.

Puesheñarr coyanesha' ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ María Magdalena. Ñeñt' Mariarpa' Jesúsñapa' puecahpataataroñ cancherr oneñeñ.

<sup>3</sup> Ñehua, po'psheñeñ coyanesha' añ pa'so'cheñ Juana. Puerrollarñapa' añ pa'so'cheñ Chuza añ po'taruas pen atto sherbenan amcha'taret Herodes. Allotña po'psheñeñ coyanesha' ñeñt' cota'nene' Jesús ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Susana. Ellopa' shonte' po'potantañ coyaneshachno ñeñt' es apa'yese' t' Jesús ñeñt' allpon echyenet ñet.

*All toma'ntatanet Jesús ñeñt' a'parre'tene' puerets*

*(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> Allenmáten anetsot hua'cha'tyena acheñenesha' ñeñt' chachets Jesúsesho. Allempoñapa' o' cha shontoset nanac, Jesúsñapa' serrpare'tapananet, atet toma'ntapananet:

<sup>5</sup> —Ñeñt'ña a'parrene' puerets ñañapa' ahua' allcha' a'parre'tyenana' puepuer. All a'parre'tyeñ patanta'tetsñapa' alla chapyes toño'mar, ñeñt'ña' atta atmama'tyes acheñenesha'. Allñapa' hua'cha'tyena ñañapa' ot e'ñe añyallme'chuenana' puerets.

<sup>6</sup> Po'poñechnoñapa' alla chapyes mapuetro'meso'mar. Ñeñt'ña' mameshapa' chepare-suañ, tarraña mameshapa' alla hueya'huerra tarro'mar all mapuetro'mesopa' ama eñalle ama't coñe'ta oñ ñeñt'cha' a'yamosañpse' narmets ñeñt' o' cheparesua all.

<sup>7</sup> Po'potantañña pueretspa' alla chapyes allcha' chepares aj. Allpa'cho' mameshapa' cheparesuañpa' aññapa' mameshapa' atesha'tua alla ca'matuerrañña narmets alla a'cllatuer.

<sup>8</sup> Po'potantañechno ñeñt'ña' arr chapyes all e'ñe cohuen patso. Ñeñt'ña' e'ñe cohuen chepares. Allempoña atesha'tuapa' atarr aton ellomre'tyes. Puecha'tetspa' charroch charra' pue'llomer.

Allempoña serrpare'tatuanet atetpa' o' alla oterraneterr. E'ñe huomencocma eñorana'tanet, atet otanet:

—Ñeñtes po'ño'ch ne'mñotene', chaponasepa'ch seyo'chro ñeñt' atet netma'ntatensa añ ñoñets.

*Atet otanet Jesús ñeñt'ecop atet toma'ntatyenanet*

*(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> Allempoña pueyochresha'pa' ochet Jesús:

—Ta'm ¿ese'ña petma'ntatenya? Yañapa' ama yeñoteñe.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Sa te'pa' Yomporña o' muenaterres attoch señoter ñeñt' ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña. Tarraña po'potantañechnoña ñeñt' atta es pue'cha'yetsa, ñocpuetpa' ama eñoteñeto ñeñt' atet atma'ntatere ñoñets. Attoña ama't enteñetañ ñeñt'ña' amach es chenahueto pueyo'chreto. Ama't e'mueñetañ amaña chenaneñoña pueyo'chreto ñeñt' atet ye'chateney Yompor po'cohuenña.

*Arrpa' all eñotatanet Jesús ñeñt' toma'ntatenanet ñeñt' a'parre'tene' puerets*

*(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

<sup>11</sup> Ñehua, ñeñt' atet netma'ntatasa ñorra'pa' ñeñt'pa' atet notenes: Ñeñt' a'parre'tyene' puerets, ñeñt' pueretspa' añ notenes Yompor po'ñoñ allempo serrpare'teñet.

<sup>12</sup> Añ puerets ñeñt' chapyesets toño'mar ñeñt'pa' añ notenes acheñenesha' ñeñt' e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ. Allempo e'mñotueta' allorocmach huapa oneñe' o'ch alla puerratamperranet Yompor po'ñoñ pueyo'chreto. Attoña amach mueneñeto o'ch ame'ñenet, attochña ñetpa' amach a'queshpatare'terreto.

<sup>13</sup> Ñaña ñeñt' chapyesets mapuetro'meso'marpa' ñeñt'pa' añ notenes acheñenesha' ñerra'm esempo e'mñoteñañet Yompor po'ñoñ e'ñech poscheñesha' aguerrñañetañ Yompor po'ñoñ. E'ñech cohuen ame'ñeretañ tarraña ñetpa' mamecpach atet pet. Tarro'mar ñetpa' atet penet ñerra'mrrate' narmets ñeñt' chepuets mapyo amach eñalle puere'ch. Tsapatonetña ñerra'm o'ch huapanet topatene'ts, ñetñapa' o'ch alla ca'chpuerrñañet Yompor po'ñoñ.

<sup>14</sup> Ñaña puerets ñeñt' chapyesets ajmo'mar, ñeñt'pa' añ netma'ntatena po'potantañ acheñenesha' ñeñt' e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ. Ama'tcha' chapanetañ mame' pueyo'chreto, tarraña ñetpa' allo'nach senet aña atarr cotape'chenet ñeñt' lleca'yenet arr patso ñeñt' e'ñe ñocpueta. Añach muenenet o'ch esocmañen es echyenet attoch allo e'ñe cosha'yenet. Attoña ñetpa' amach errotenot orrtañoñeto ñeñt' atarr sherbets Yomporecop. Ñetpa' e'ñe atteta ñerra'm narmets ñeñt' cha ca'matuerr ajma' amach errotenot ellomre'tyeseto.

<sup>15</sup> Ñaña añ puerets ñeñt' chapyesets e'ñe cohuen patso ñeñt' e'ñe cohuen cheparsatspa' ñeñt'ña toma'ntenaya po'potantañ acheñenesha' ñeñt' e'mñotene' Yompor po'ñoñ. Ñetñapa' atto ame'ñeñañet Yompor po'ñoñ amach pusereto choch eñochet pueyo'chreto attoch

e'ñe cohuen ma'yo'chroñet Yompör po'ñoñ. Chocmach orrtatyenet ñeññ atarr sherbets Yomporecop amachña cha cáchpueñeto. Attoña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'm narmets ñeññ atarr aton ellomire'tyets.

*Arrpa' all toma'ntatanet lampareñ atto choyo'tampeney*

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Jesús'pa' alla toma'ntaterraneterr po'poñoneñ; ñeññ'pa' atet otanet:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ ñeññ'pa' ama añecpaye' ya huortateñe o'ch alla ye'rramamper coymó. Ñaña ama añecpayaye o'ch alla yener o'ponot yemayepnacho. Añecopña ya huortatenña lampareñ o'ch yene' enonet attoch choyo'tampesuan allohuen acheñ ñeññ be'toschets o'pono pocollo.

<sup>17</sup> Tarro'mar allohuen ñeññ ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ, te'ñapa' o'ch e'ñe ortataretterra attoch e'ñech eñotatarefetuerret e'ñe poctacma.

<sup>18</sup> Ñeñño'marña sapa' señothenafe' e'ñeñe' po'ño'ch cohuen se'mñoteññañ Yompör po'ñoñ ñato'pa' amate'. Eshesha'te' chena pueyo'chro ama't e'ñe allpona Yompör po'ñoñ, elloña Yompörpa' allo'nach eñotatnenanet nanac shonte'. Tarraña esesha'ña ñerra'm ama chenano pueyo'chro tarro'mar ñetpa' ama po'ño'chaye' aguëññañeto Yompör po'ñoñ ama't allpon eñotenetañ pueyo'chro ñeññ'pa' chach puerratamperranet Yompör.

*Allempo huapoña Jesús pachor ñaña pa'mo'nasheñnesha'*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Allempoñapa' huapa Jesús pachor epuet ñaña pa'mo'nasheñnesha'. Chapuet allpa' shonte' acheñnesha' ñeññ emchorrenaya Jesús. Ñeñño'marña ñetpa' ama eshcaye' entose-toña Jesús allame'tets.

<sup>20</sup> Allempoña acheñnesha' ochet Jesús:

—O'ca'ye huapaña pachor ñaña pemo'nasheñnesha'. Ñetpa' a'yote'tsa'yenet, mueneñet o'ch entenpeta'.

<sup>21</sup> Ñaña'pa' atet otanet:

—Allohuen ñeññ e'mñotene' Nompör po'ñoñ ñetña ñerra'm atet pohuenet ñeññ atet otaney, ñeññña e'ñe po'ño'ch nachor nepen ñaña ñeññña e'ñe nemo'nasheñ nepen.

*Allempo a'mchecherran Jesús huomenquësha' ñaña sa'p ñeññ emo'yarertetsa*

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Allempo cherrerr pamtarr Jesúsñapa' a'tapos noñto epuet ñaña pueyochresha'. Ñaña'pa' atet otanet:

—Te'pa' o'ch ahuam'psey yom'ta'n.

Allempoñapa' ahuam'pset noñto.

<sup>23</sup> Allempo ahuam'pset Jesúsñapa' alla ma' noñto. All muenpa' machayo'ta huomen-quëshatampesnomuet. Emo'yare'ñapa' cha esha'tena noñto, atteñapa' chorramoch oñ noñto cha muene' esha'tatan noñto.

<sup>24</sup> Atteña pueyochresha'ñapa' ponemiyet Jesús all muenpa' opueret, atet ochet:

—Maestro, po'ño'chuachca'ye yoclla'huerrate'.

Jesúsña tanterrapa' e'ñe po'ño'ño'ña a'mtsoññetueran huomenquësha' ama't ñaña emo'yare'pa' o' e'ñe a'mtsoññetuer. Attoña ñetpa' o' alla e'ñe cohuen muechettam'perret.

<sup>25</sup> Allempoña Jesús'pa' otanet:

—Eso'mare'tña sapa' ama e'ñey'e' seyemtenno.

Ñetñapa' cha atarr nanac yorenet. Atta cohuanrrorteñet ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye añ acheñerpa' esona'tarte'ca'ye. Atarrep'a't es a'mchechaten, ama't po'ño'ño'fapa' a'mchechaterran huomenquësha' ama't ñaña emo'yare' oñ.

*Atto gadaro'marnesha' ñeññ chorrena oneññ'pa' huapa Jesúsesho*

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Allempoñapa' o' etsotaset yom'ta'n all senet. Allpa' añ pa'ney pene' gadaro'marnesha' alla yot Galileot.

<sup>27-29</sup> Allña sohuosa Jesús noñtotpa' allñapa' huapoña puesheñarr yacma ñeññ allo'marnesha', tarraña ñapa' añ chorrenaya oneññ patoner. Ñeññ'pa' ahuatoteñ atta chopeñe'chyen muelle'mco't, ama shetamteno. Ñapa' alla ye'chena all pampueñet arromñate'chno ama pocolloye' ye'cheno. Ñehua, oneññ'pa' allempo rromuenan yacmapa' epaye' ottatse'tache't allempoteñ. Pamo'tsesha'ñapa' ahuo'ch rromuetpa' o'ch huanquë'tañ attoch cohuanm'peñet. Ñaña'pa' chach tsepe'tuanman allo huanquëññañet pot ñaña pa'tac oneññ'pa' ahuo'ch'cho' matach a'yo amayo. Allempoña entapan Jesús'pa' rrana'nma huomenc, mata Jesúsesho, rromosñaña allame'tets. Allempoña Jesús'pa' otosan oneññ ñeññ chorrenaya yacma:

—Te'pa' o'ch pecačhpa'ner añ acheñer.

Ñeñña chorrena oneñe'pa' ñaña'pa' atet otapan Jesús:

—Eso'maruachca'ye Jesús pa'tsrre'moçhtana'tosen, papa' ñeñte'p Ñeñt Nanac Parets Puechemerep. Te'pa' notapa'pcha' amach pecoñchatatstosno.

<sup>30</sup> Jesúsñapa' alla o'terranerr ñeñt chorrena oneñe':

—Papa' ¿eso'tña pesoschena?

Ñaña'pa' atet o'terranerr Jesús:

—Napa' añ neso'cheñ Legión.

Ñehua, añ so'chñets ñeñt otenet shonte' nanac, tarro'mar ñeñt nanac patoner oneñe' ñeñt chorrenaya.

<sup>31</sup> Ñehua, oneñe'feçhnoñapa' atet otare'tapet Jesús:

—Amach arra pemñatstosye o'pono coñcha'puetso.

<sup>32</sup> Ñehua, allpa' a'yente'tsa'yen shonte' chañçoçhno ñeñt rratse'tyets aspentonet. Ñeñto'marña oneñe'feçhnopa' atet otare'tapet Jesús:

—Ñerra'm çoch muene' erroten pe'poseypa' arrña pemñaye'chosey chañchesho allochñapa' o'ch yechorra'yerr ñaña chañçoçhno.

Jesúsñapa' allenta otanet:

—Ama'tca'ye orrasca'ye.

<sup>33</sup> Allempoña oneñe'feçhnopa' caçhpa'huaneret yacmapa', alla chorretererr ñaña chañçoçhno. Chañçoñapa' allempo chorrosya oneñe'feçhnopa' çhepa'tcha' matrra'tua allohuen ñegone' shorçha'tuos allo'tpa' e'ñe ño'shrra'tuosa oño.

<sup>34</sup> Acheñenesha'ña ñeñt cohuan'pene' chañço allo'empo eñchet atet pa' chañço o' shorçha'tua oño, ñetñapa' allenta matrra'tet ñamet pueyorñot ahuanmuet anetso. Allñapa' serrpare'tyesoset ñaña ora allohuen allampaño'mar.

<sup>35</sup> Acheñenesha'ñapa' allenta ahuanmuet ahuo'ch enteñeta'. O' ça'çha'tet Jesúseshopa' allñapa' entoset yacma ñeñt chorre't oneñe'. Alla anen allame'tets Jesús pa'tcot ashtamat. O' eñoterra o' cohueterra. Ñetñapa' çha atarr mecha'na'toset.

<sup>36</sup> Añña ñeñt entene' Jesús atto caçhpatatenan oneñe' acheñ, ñetñapa' allenta serrpare'tatapet ñeñt hua'çha'ttsa anetsot.

<sup>37</sup> Allempoña allohuen acheñenesha' ñeñt ye'cha'yetsa all ñeñt gadaro'marnesha' ñetñapa' pueyorñofet atet otoset Jesús:

—Te'pa' o'ch ahuerrep arrot.

Allempoña Jesús'pa' a'terr noñto o'ch ahuer:

<sup>38</sup> Yacmaña ñeñt chorre't oneñe' ñaña'pa' allenta otan Jesús:

—Napa' nemneña'ye te'pa' o'ch nocterrep.

Tarraña Jesúsñapa' ama muenache, atet och:

<sup>39</sup> —Allapach, te'pa' o'ch ahuerrep pepaclo pamo'tsesho'mar o'ch peserrpare'tatuerranet ora allohuen atto Yompor atarr yenposep.

Ñaña'pa' atet otue Jesús'pa' atetçho' pa'. Allenta ahuer serrpare'tyesnerrets ora anetso'mar atto Jesús'pa' atarr nanac yempos.

*Atto Jesús'pa' tantaterran Jairo po'señ ñaña all a'crratnoman puesheñarr coyanesha' ñeñt a'plla'nmue' pa'shtam*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Allempoña alla çherr Jesús a'ne'mta'n allot ta ahuaña. Acheñenesha'ña allpa' e'ñe pocsheñesha' agapapueñet tarro'mar o' atarr cohueret o'ch huerra.

<sup>41</sup> Allempoña allpa' huapoña puesheñarr añcha'taret añ pa'so'cheñ Jairo. Ñapa' ñeñt puesheñarr ñeñt añcha'tarettetsa judionesha' po'prahuo. Ñaña'pa' alla rromosa Jesús pa'tcotpa' atet otosan Jesús:

—Napa' nemneñ o'ch pocterren nepaclo,

<sup>42</sup> tarro'mar neseñ ñeñt nepatrrorpa' çha atсна'ten o' a'po'ntsa'mocha.

Ñehua, ñeñt po'señpa' allponte' echenan po'charña çharra' puechena epa char.

<sup>43</sup> Allempo cota'ner Jesús cota'huaner ñaña shonte' acheñenesha' çha emchorratse'tnomet, çha to'mama'tneñet. Allñapa' cota'nmanet ñaña puesheñarr coyanesha' ñeñt atсна'tets. Çharra' puechena epa char ñeñt atto çhocma yella'yena. Ama't epaye' partata o' a'gasta huahuan po'çllayor atto parteñet amaña eseshaye' a'crraterraye.

<sup>44</sup> Ñaña'pa' all cota'nenan Jesús pa'che'ño't, allñapa' a'p'p'lerñaña' pa'shtam pa'rre'p'mot. E'ñe a'p'p'la'hue' pa'shtampa' allorocma maserrña po'r'ras, o' metuer ñeñt atto mueroçhtena.

<sup>45</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—¿Eseshatña o' a'p'p'la'nmuenña neshtamot?



Ama eseshaye' eñoratsó. Pedroña ñaíma ñeñí epuet yemtena, ñetñapa' atet ochet Jesús:  
 —Maestrocha' papa' penteñte' shonte' acheñenesha' ñeñí allotemeña peto'mama'tnene'.  
 ¿Eso'mare'tña potenña esesha'te' pa'p'llene' peshtamot?

<sup>46</sup> Tarraña Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Napa' neñoteñ po'ñoich puesheñarr acheñ e'ñe puemnenñoñ a'p'llenen neshtamot tarro'mar napa' neñotena napa' o' na'crrach e'ñe na nehuamencot atto a'p'llenen.

<sup>47</sup> Coyanesha'ña allempo ñapa' eñotena amach errotenot a'nasoto. Ñapa' cha pa'shmuenta pueyorñoñ concorposa Jesús pa'rrpót. Allñapa' e'ñe a'meta huosan ñapa' añecopña a'p'llenan Jesús pa'shtam attoch correrra e'ñe cohuen. Allñapa' atet otan allohuen acheñenesha':

—Na allempo na'p'lloñ Ayochreshat pa'shtampa' ñeñíña na'crraterre' allorocma.

<sup>48</sup> Jesúsñapa' atet otan coyanesha':

—Papa' nesñeshacha' atto atarr peyemtena na attoña te'pa' o' e'ñe na'crratnomuep. Te'ñapa' o'ch ahuerreñ e'ñe peñmañesha'.

<sup>49</sup> Allempo eñorena atetpa' allñapa' huacha'ta ñeñí huetsa añcha'taret Jairo pa'pacclot. Ñetña huapuetpa' atet otoset Jairo:

—Peseñpa' o'ca'ye rroma. Te'ñapa' amach allo'na pa'tsrrre'moçhtana'tatsche Maestro o'ch coterreñ pepaccló.

<sup>50</sup> Jesúsña ama't e'man atet otoset Jairopa' ñañapa' atet otan Jairo:

—Papa' amach cha pe'charrtatatsto peyoçher, nachña e'ñe peyemta attoch correrraña pesen.

<sup>51-53</sup> Allempoñapa' ahuanmuet Jairopahuó. Chapuet pocollo allñapa' allo'tsa'yen shonte' acheñenesha' all yahuanrrortenet, ya'na'teñet arromñat. Jesúsñapa' otosanet:

—Amach atarr seyahuatsto. Añ shopshesha'pa' amaca'ye çoye' rromueno çhaca'ye muen.

Ñetña pachm're'teñoçetpa' atta che'tatsetyesapet tarro'mar ñetpa' e'ñeca'ye eñoteñet çhoca'ye rromuen. Allempoña Jesúsñapa' ama muenatano allohuen acheñenesha' o'ch be'toset allo'tsen arromñat. Ñapa' añña muenat Pedro ñaíma Juan, ñaíma Jacobo ñaíma arromñat pueparar ñaíma pachor ñeñíña epuet be'toscha'toset allo'tsen arromñat.

<sup>54</sup> Allempoña Jesúsapa' rremota'tosan shopsheshañ pototpa' po'huamencocma otos:

—O'ch nesñe notosep, te'pa' çhopa tanterrtsa.

<sup>55</sup> E'ñe otue' atetpa' allen'tepa'tcha' o'rerrerra cha tanterrtsa. Jesúsñapa' otanet:

—Te'pa' o'ch serratallme'cher.

<sup>56</sup> Puepararña ñaíma pachorpa' ñetñapa' atta cohuanrrorteñet. Jesúsñapa' atet otanet:

—Amach esesha' sota'psa'tatsto ama't puesheñarra ñeñí atet o' norrtatennasa' sepaccló.

## 9

*Allempo Jesúsapa' llesensan pueyochresha' çharrasheña ñeñí puechetsa epsheña  
 (Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

<sup>1</sup> Allempo çhapa'muen allempo Jesús agota'muenan pueyochresha' çharrasheña ñeñí puechetsa epsheña. E'ñe ap'cha'huet ñeshopa' ñañapa' atarr ahuañencat pa'yesanet, attoña apañet ñaíma llesens attoch caçhpatatyeret oneñet acheñenesha' ama't erra'tsena ñeñí atarr mueroçhtatyenahuet. Ñaíma ahuañencat panet attoch a'crratyaset acheñenesha' ama't erra'tsena ñeñí osyenahuet.

<sup>2</sup> Attoña llesensanet attoch ahuanemyeset pa'namen anetso'mar serrpare'tyesnomuet Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña. Ñaíma añecpa'ñaña llesensanet attoch a'crratyaset acheñenesha'.

<sup>3</sup> Ñaíma atet otapanet:

—Amach es sanmatsto ama't coñe'ta allcha' sechopeñe'çhyes—ama't secarra, ama't se-bolsa, ama't ñeñícha' serra'yenom ama't seçlayora ama't e'ñe epma seshtampa' amach sanmatsche sechope'çhpayo.

<sup>4</sup> Alla oterraneterr:

—Ama't errach pocollo seçhap allach sommosa allponmat esempohuach ahuerresser po'poñ anetso.

<sup>5</sup> Ñerra'm erra anetsro ñeñí allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapasetopa' o'ch semíterrerr ñaíma allot. Ñerra'm allempo semíterrerrña ñaíma allot ñeñíña setco'tsa'yen pañe'te' patspa' çhoch sepa'shetca'tyesnomña setac. Attoçña allo'marnesha'pa' o'ch señoatnomanet ñetpa' amaca'ye poçteye' entenanetoña Yompor.

<sup>6</sup> E'ñe ñeñíña otaretetuetpa' ñetñapa' allenta ahuanmuet o'ch chopeñe'çhyeset erracmañen anetso'mar. Allñapa' añ serrpare'tyesnomuet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñaíma all chopeñe'çhyeset erracmañenpa' allña a'crratyenom et ñeñí atsna'tyets.

*Allempo e'ñe cohuen es orrtatyes Jesús, Herodesñaapa' cha otapañ Juanañie' o' tanterra ñeñt' apataye't' acheñ Yomporecop*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Amicha'taretña Herodespa' ñañaapa' atet e'mare'tenan Jesús ora ñeñt' allpon atet pa'yena. Ñañaapa' cha atarr llequëna tarro'mar patanta'tets acheñenesha'pa' atet otyenet te'pa' o' orrterra Juanañ, o' tanterra rromot. (Herodespa' aña atarr llecateñe' tarro'mar ñapa' ña pechate' Juan ahuaña.) Ñeñto'marña ñapa' ñeñta nen pueyocho atto acheñenesha' otenet ahuo' tanterra Juan rromot.

<sup>8</sup> Po'potantaññaapa' atet otyenet:

—Elíasoñca'ye o' orrterra.

Po'potantaññaapa' ñetpa'cho'ña atet otyenet:

—Añpa' ñeñtca'ye a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat, te'ñaapa' o' tanterra rromot.

<sup>9</sup> Amicha'taretña Herodespa' atet ot:

—Napa' neñotena naca'ye pechate'ña Juan ahuaña. Esesha'huañaca'yeña ñeñt' orrtatene' ñeñt' ama't ahuatapa' ama yentare ñeñt' atet atarr ne'mare'ten.

Ñeñto'marña ñapa' atarr mueneñ o'ch entan ñeñt' Jesúsotets ñeñt' orrtatylene' ñeñt' ama puentare acheñenesha'.

*Allempo Jesúsapa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñtña acheñenesha'pa' allo'tsen amnarocho mil*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> Allempo huacherra Jesús pueyochoresha' ñeñt' llesensa'yes ahuaña. Ñetñaapa' o' chacherret Jesúsesho, serrpare'tatyesueret Jesús allohuen allpon atet pa'yeset allemeñ anetso'mar. Allempoña Jesúsapa' ahuanman pueyochoresha' e'ñe ñapfochayet, chapuet all ama acheñempañooye all allame'tets anetso, ñeñt' anetspa' añ pa'so'cheñ Betsaida.

<sup>11</sup> Tarraña acheñenesha'ñaapa' allempo e'mare'chet o' ahuanmuet all, ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet ñamet. Chacha'tet Jesúsesho ñañaapa' e'ñe cohuen agapanet. Allñaapa' serrpare'tatyesapuerraneter atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña. Ñama allpa' a'crratyesapuerranerr ñeñt' atsna'tyets.

<sup>12</sup> Atteñapa' o' ellerren. Aña pueyochoresha' charrasheña ñeñt' puechetsa epsheña ñetñaapa' oteñeta' Jesús:

—Te'pa' o'ch pemueñhuer acheñenesha' ahuanemyerretepa' anetso'mar allampaño allcha'mayesuerret allcha' entyesuerret puerrar ñeñt'cha' rra'yesserret. Tarro'mar te'pa' arro'tseney all ama acheñempañooye.

<sup>13</sup> Tarraña Jesúsñaapa' otan pueyochoresha':

—Sachca'ye apa'yeshahuet ñeñt'cha' rret.

Ñetñaapa' atet ochet:

—Ya arrpa' amaca'ye es yecheno ama't coñe'ta. Yapa' e'ñe amnara pan yechen ñama epatoll cac. Nato' yapa' o'ch ahuey anetso allcha' yerañfena' rreñets ñeñt'cha' yerrach allohuen shonte' acheñenesha'.

<sup>14</sup> Nehua, allo'tsen shonte' acheñenesha' amnarochte' mil yacmanesha'. Allempoña Jesúsapa' atet otan pueyochoresha':

—Te'pa' o'ch soch acheñenesha' anorrcha'tyesetepa' e'ñe ñopa'ttsocmuet, e'ñech amnaroche'ttsocma charrapa'tets anorrcha'tyeset.

<sup>15</sup> Pueyochoresha'ñaapa' atetcho'pet, anorrcha'tatyeset acheñenesha' allohuenet.

<sup>16</sup> Allempoña Jesúsapa' agapan ñeñt' amnar pan ñama epatoll cac, cohua' enonet parasyoso'tañpsan pan. Allempoñaapa' shota'tan pan, shetse'tan ñama cac. Apanatyesan pueyochoresha', ñetñaapa' epatyeset allohuen acheñenesha' ñeñt' anorrcha'tyets all.

<sup>17</sup> O'ña epa'huet allempoña o' rrallme'chet allohuenet, e'ñe yetrra'tuahuet. O'ña yetu-ahuetpa' cha a'pchatyeset ñeñt'ñaapa' a'yapacheret. Ñeñt'ña a'yapacherretepa' chepa'tcha' chorras charra' puechena epa cañer e'ñe tamo'yare'.

*Atto Pedropa' otan Jesús papa' paña Yompor Puechemerep' ñeñtep' Cristotosets*

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

<sup>18</sup> Allempoña pamtarrrpa' allo'tsen Jesús all ma'yochena e'ñe ñapfochayet pueyochoresha' epuet allo'tsen. Allñaapa' atet otan pueyochoresha':

—¿Errofena't otyenena' allohuen acheñenesha' napa' eseshante'?

<sup>19</sup> Ñetñaapa' atet otyeset:

—Patantarr acheñenesha'pa' atetca'ye otyenpet papa' Juanañpo'te' ñeñtepo' apatañtatset' Yomporecop. Po'potantaññaapa' atet otyenpet, papa' Elíasopo'te'. Po'potantaññaapa' atet otyenpet papa' ñeñtepo' ñeñt' a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Te'ñaapa' ahuo' alla petanterra perromfof.

<sup>20</sup> Allempoñapa' alla a'p̄to'terraneterr:

—Sañapa' ¿errofena't sotenenna sa?

Pedroñapa' eñoratsapa' atet och:

—Papa' ñeñtepa'ye Parets Puechemerep̄ ñeñtep̄ Cristotosets.

*Atto Jesúsapa' eñotatan pueyochresha' ñapa' amsaretterrach*

*(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ama't puesheñarrofa amach esesha' sotaḡsa'tatsto napa' ñeñfen Yompor Puechemeren ñeñfen Cristotets. E'ñe po'ñoḡ notenes amach esesha' sotaḡsa'tatsto.

<sup>22</sup> Elloñapa' alla oterraneterr:

—Napa' Ñeñfen Acheñetosets, atet anaret nocop, nanaccha' na'mueroḡhtataretterra. Amach esesha' pocteye' nenterraye—ama't ñeñt̄ pompornesha' pen allohuen judionesha', ama't ñeñt̄ pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ama't ñaḡña ñeñt̄ etsotayenayeñ ñoñets ñeñt̄ atet anaret judioneshacop. Ama't ñetpa' amach eseshaye' neyenterraye. Atfachaña napa' muetsataterretcha'. Tarraña poma'pamtañopa' o'ch alla tantaterren Nompor.

<sup>23</sup> Elloñapa' alla oterraneterr allohuenet:

—Ñerra'm esesha' muenene' o'ch coterrnet na e'ñe po'ñoḡ attoch neyochresha' neperanet, añ poctetsa sehuanmuetepa'ña ñeñt̄ atet muenenet e'ñe ñocpueta. Attochña ñetpa' o'ch e'ñe toma'nteret ñeñt̄ chechene' po'corsoch ama't pate'tets yet allcha' mueroḡhtet ñamet. Attochña coterrnet e'ñe poctacma.

<sup>24</sup> Tarro'mar ñerra'm esesha' e'ñe añña muenenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patstro, ñetñapa' ḡchach a'chencatet ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch sohuanmuet ñeñt̄ atet muenenet ñeñt̄ e'ñe ñocpueta arr patstro attochña ñetpa' añach ma'yochret ñeñt̄ cohuentetsa nocop, ñeñt̄ña acheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>25</sup> Ama't erponenaparen esocmañen es yeyoratsetyes ora allpon ñeñt̄ yentyen añe patstro, tarraña ñerra'm ñeñfach e'ñe ya'chencaterre' yecamquẽñohuen ñeñt̄ñapa' ama't coñe'tapa' amach es sherberrye.

<sup>26</sup> Tarraña ñerra'm erra'tsencha' nepenquẽnaya na te' neñoñpa'cho'ña ḡcha apencoḡhen entennanet, napa'cho'ña nepenca'huerranetcha' esempoch nohuerra. Po'ñoḡ napa' Ñeñfen Acheñetosets nohuerrach e'ñe na necohuenñoḡ, ñeñfara Nompor po'cohuenna epan ñaḡña po'mllañoñeñaneshar ñeñt̄ e'ñe torra'yetsa Partsocop.

<sup>27</sup> Po'ñoḡchca' te'pa' o'ch notas: Patanta'ttsos ñeñtes arro'tsa'yenes te'ña ama't ama serrromhuena'pa' o'ch senterrñañ Yompor po'cohuenna atto atarr ayochreshatterra ña.

*Allempo Jesúsapa' po'poñetamp̄ana pueyochresha'*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Allempo met allponmat ñato' po'psocmatño Jesúsapa' ahuanman pueyochresha'; añ anem Pedro ñaḡña Juan ñaḡña Jacobo. Arr anmanet aspenḡo allcha' ma'yochena' Jesús.

<sup>29</sup> Allña ma'yochosapa' machayotepa'tcha' po'poñetamp̄sosanet. Pa'clloyotpa' ḡcha po'poñ orrtosanet. Pa'shtamahuen atarr huallama'to poptosa.

<sup>30-31</sup> Allñapa' machayotepa'tcha' orrtanet Moisés ñaḡña Elías. Ñetpa'cho'ña atarr cohuen orretyenet. Allñapa' serrpare'toset epuet Jesús. Ñetpa' añ serrpare'tenet atto o' ḡchapmoch attoch rroma Jesús o'ch ahuerr pue'ntañ. Ñetpa' atet otyenet, arrcha' atet peret Jerusaléño.

<sup>32</sup> Ñehua, Pedro ñaḡña ñeñt̄ epuet allo'tsen, ñetñapa' ama't atarr moñe'tenetañpa' alla e'ñe achñesuerret, attoña entoñet Jesús po'cohuenna ama't ñeñt̄ parro tomḡhen.

<sup>33</sup> O' ma'naterrmocha Moisés ñaḡña Elías attoch sa'neret Jesús. Pedroñapa' allenta eñora, atet otan Jesús:

—¡Atarruaca'ye Maestrocha' cohueno'tseneyte' arr! Ama't pocte' penteñe o'ch yatatomonas ma'ppahua quẽrpachet, puepahuarrpa' p̄ocopcha', po'ppahueñpa' Moisésocopcha', po'ppahueñpa' Elíasocopcha'.

Pedropa' pueyorñoḡ at̄ta muene' otatse't, ama eñocherrottencha' ot.

<sup>34</sup> Allempo eñorena Pedropa' ḡcha orrtosahuet os ḡchepa'tcha' a'pomamp̄sosanet. Atto a'pomamp̄sosanet ospa' ñetñapa' atarr nanac yorenat.

<sup>35</sup> ḡcha e'morrtostsa ñoñets osoḡ; ñeñt̄ña ñoñetspa' Yompor otosahuet; ñeñt̄pa' atet ot:

—Añmapa' ñeñt̄ no Nechemer ñeñt̄ atarr nemuerena ñeñt̄cha' e'ñe cohuen se'mñoterr.

<sup>36</sup> Allempo o'huañ e'morrra ñoñetspa' o' e'ñe ñap̄tamerra Jesús. Pueyochresha'ña allempopa' at̄ta a'nasoteñet. Ama't puesheñarrofetapa' ama otuerreto ñeñt̄ atet o' entuahuet.

*Atto Jesúsapa' a'crraterran cheshachor ñeñt̄ otaten oneñeñ*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Tsapatña allempo huachenet aspentotpa' allñapa' shonte' acheñenesha' ñeññ huaçha'tsa ñeññ pocterrahuat.

<sup>38</sup> Allo'tsen puesheñarr yacma ñaña'pa' atet otosan Jesús:

—Maestro, napa' atarr nemneñ o'ch pentennana' nacñe'ter. Napa' e'ñe ñeññetollapa nepatror.

<sup>39</sup> Ñapa' ñerra'm esempo rromueñ oneñe'pa' çhach rranare'ta o'ch otachpa' o'ch ata'tach patso çhach amtan pa'po'. Attoña atarr atserrpatsetateñ. Ama mueno o'ch a'rroyer.

<sup>40</sup> Napa' o' notuosna'ña peyochresha' o'ch caçhpatateret oneñe'f tarraña ñetña'pa' ama errot peto attoch caçhpatateret oneñe'f ñeññ atarr mueroçhtatene'.

<sup>41</sup> Jesúsña'pa' atet ot:

—Sapa' ñeññes acheñres ama't mameshapa' ama ayemtenaye' sentpenno, çhach po'poñ sentuena seyoçhro nocop. O' allponmatuanen allo'tsenen arr patsro napa' atta atarr na'huantennas, atta necuenes ñato' attotpa' o'ch same'ñerra.

Allempoña'pa' atet otan yacma ñeññ otene' o'ch a'crratoñ puechemer:

—Te'pa' o'ch panmon pechemer arr.

<sup>42</sup> Allempo aneñ Jesúseshopa' oneñe'ñapa' alla rromuerranerr cheshachor o' alla otatererr alla ata'tatererr patso. Jesúsña'pa' atet otapan oneñe'f:

—Te'pa' po'ñoçh o'ch nota'p, pecaçhpa'nerñaca'yeña añ cheshachor.

Allempo a'crrataye Jesús o' alla apuerrña'ñ pompor.

<sup>43</sup> Allohuen acheñenesha'pa' atta cohuanrrorteñet. Ñetpa' e'ñe eñoteñet Yompor po'partsoña orrtetsa.

*Arrpa' atto Jesús'pa' eñotaterraneterr puepocheño ñapa' çhocmach muetseret*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Atta epaye' cohuanrrorteñet atarr cohuen enteñña'ñet po'partsoña, tarraña Jesúsña'pa' alla yerpaterranerr pueyochresha', ñeññ'pa' atet otanet:

<sup>44</sup> —Te'pa' se'nññoten e'ñe cohuen, amach sepsatsterrnanao neñoñ ñeññ atet notenes te'. Na Ñeññe Acheñetosetspa' pomatatererretcha' attoçhña erro'tuanencha' pernet.

<sup>45</sup> Ñeññña ñoñetspa' ñetña'pa' ama't puesheñarrofetapa' ama eshcaye' eñotenaye' enteñeto tarro'mar ama çhena' allempoch çhapanet pueyoçhreto. Ñetña pueyorñofetpa' ama eseshaye' a'p'to'tenaye este' otenanetña atto eñorana'tenanet.

*All eñotateney ñeññ acheñer e'ñe po'ñoçh atarr asherben enten Yompor*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Po'pocheñoña pueyochresha'pa' e'ñe ñagattseta otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye erra'tsenoteyte'ñaca'ye ñeññey atarr sherbets ñeññey atarr añcha'taretoyen enteney acheñenesha'.

<sup>47</sup> Jesúsña'pa' e'ñe eñotenanet ñeññ atet cotape'chatse'tyenet ñet pueyoçhreto atto e'ñe cohuen entyenet e'ñe ñañeñeta. Ñaña'pa' cheshatolla çhore'tpa' tomach e'ñe ñesho,

<sup>48</sup> allempoña'pa' atet otanet:

—Erra'tsenotes sa ñerra'm e'ñe cohuen saguëñ ama't ñeññ ama asherbenaye' enteneto atet ñerra'm añ cheshatoll tarro'mar sapa' na same'ñena, na'ñaña e'ñe cohuen saguëñ. Elloña ñaña erra'tsenotes sa ñeññes naguëne' na, ama e'ñe naptochey'e' saguëno, añe'ñaña saguënnan Nompör ñeññ nellensene'. Tarro'mar ñerra'm erra'tsencha' pocte' entene' o'ch yenpuenan ama't ñeññ ama esoye' enteneto, ñetña'pa' atarrcha' po'ñoçh asherben entenatet Yompor.

*Atto eñotateney ñeññ ama çhoye' yepatare'tenaye ñeññña po'ñoçhpa' e'ñe parrocmayeyenpannena*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Allempoña pueyochresha' ñeññ Juanpa' atet otan Jesús:

—Maestro, ya ahuaña'pa' atet yeñch puesheñarr yacma ñeññ caçhpatatene' oneñe'f acheñ. E'ñe pueçhore'teño'fep pa' peso'chñopa' oneñe'fpa' caçhpa'nerran acheñ. Yaña'pa' ama pocteye' yeñche tarro'mar ñapa' ama parroye' yeyemteno. Ñeño'marña yapa' yoch:

—Amach atet pe'patsto.

<sup>50</sup> Jesúsña'pa' atet otanet:

—Amachca'ye sepatare'tatsche tarro'mar ñerra'm ama çho epatare'tenye yaña ñeññña po'ñoçhpa' e'ñeca'ye parrocmayeyenpannena.

*Allempo Jesús'pa' cotape'chaterran cohuen pueyochresha' epsheña, ñeññ'pa' Jacobo ñaña Juan*

<sup>51</sup> Chapmoch allempoch o'ch alla ahuer Jesús pue'ntañopa' ñaña'pa' atarr sechena o'ch ahuer Jerusalem. Ñeño'marña mueñan pueyochresha' ñeññcha' otrra'tatsa

<sup>52</sup> o'ch ahuet samario'marnesha' pa'netsro o'ch e'noset muets allcha' chap ñaña Jesús allcha' amesnom epuet pueyochresha'.

<sup>53</sup> Tarraña samario'marnesha'ñapa' ama mueneto o'ch agaparettet all pa'netsreto, tarro'mar ñetpa' eñoteñet arr sechenet o'ch ahuet Jerusaléño.\*

<sup>54</sup> Ñeñto'marña Jacobo ñaña Juan ñetñapa' atet ochet Jesús:

—Parteshacha' ¿ama't pocte' penteñe yapa' o'ch yenam huapuepa' tso' entot? allochñapa' ñeñtcha' a'poyataturrahuet ñeñtcha' e'ñe a'chencatuerrahuet ñeñt atet pe't Elías ñeñt a'nítaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>55</sup> Jesúsñapa' atta cohuanetpa' atet otanet:

—Ñeñt atet soctape'chatse'tyenpa' ama't mameshapa' ama pocteyaye. Ama't señoñeña Yomporpa' ama atteye' cotape'chatenyeha' Puecamquëñoñ. Ñeñt semnen sapa' po'poña cotapñats.

<sup>56</sup> Na Ñeñten e'ñe Acheñetosetspa' amaca'yeha' añecop nohuapo o'ch na'chencatos acheñenesha'. Napa' añecopca'yeha' nohuapa o'ch na'queshpatos allohuen acheñenesha'.

Allempoñapa' o' meta'cha'tet allotpa' ahuanmuet po'poñ anetso.

*Allempo Jesúsapa' ye'chatan ñeñt muenene' o'ch coter*

*(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Po'pocheñoñapa' allempo oñemyenet toño'mar allñapa' poctanet puesheñarr yacmapa' ñañapa' atet otapan Jesús:

—Na te'pa' nemneñ o'ch noctare'tyeseþ ama't errohuanencha' pechopeñe'chyes.

<sup>58</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' napa' peñotench'a' ama't nepacllapa' ama necheñe all ney'chenañ. Ro'quëþpa' chocma eñall pa'pon allecma ye'chena.† Ote'chnopa'cho'ña chocma eñall pa'ma' allecma ye'cha'yenet. Tarraña ñaña Ñeñten Acheñetosetspa' ama eñalle ñeñt e'ñe nepaquëll nepen allcha' nepanena.

<sup>59</sup> Po'pocheñoña Jesúsapa' atet otarranerr po'psheñeñ acheñ:

—Te'pa' o'ch pocta'n attoch po'ño'ch neyochresha' neperreþ.

Tarraña ñeñña acheñerpa' atet otan Jesús:

—Te'pa' arrcha'ña ñanom pemnaterren o'ch ahuerren apusho, o'chña nepampa'huera' apañpa' allempochña nohuerrapa' o'ch noctap.

<sup>60</sup> Tarraña Jesúsapa' atet och:

—Acheñenesha' ñeñt ama yerpa'penaye Yompor, ñetñapa' pampanna'tetepa' parro arromña'fecmuet. Tarraña pocoppa' ñeñþeþ o' peyerpuera Yompor añ poctetsa o'ch auyeseþ serrpare'tyese' Yompor po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattena ña.

<sup>61</sup> Po'pocheño allempo serrpare'ten Jesús epuet ñeñt ame'ñenaya, ñeñña acheñerpa' atet otan Jesús:

—Napa' Ayochreshate po'ño'chcha'ca'ye noctap. Te'pa' ato't nasuerra' nepaclo attoch neso'tera' namo'tsesha'; allempochña alla nohuerrerra' o'ch noctap.

<sup>62</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Ñeñt ama e'ñeye' ma'yochrenaye attoch torrenet e'ñe cohuen Yomporecop, ñeñña acheñerpa' amach e'ñe cohuenaye' sherbeno attoch e'ñe epatuan Yompor po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattena ña. Ñeñt acheñerpa' atetcha' netma'ntacha: Ñerra'm esesha' orrene' etamapets attoch etaman pats e'ñe cohuen pa'charr pa'mro, ñerra'm pa'che'ñoña cohua'nom ama't mameshapa' amach etsotanoña etamapets attoch e'ñe pa'charr etaman pats allcha' nare'tatse't pa'mro.

## 10

*Atto Jesúsapa' mueñan pueyochresha' ñeñt can'chroch charrasheña ñeñtcha' otatsa*

<sup>1</sup> Allempoña Partesha'pa' alla llesenserranerr po'potantañ pueyochresha' can'chroch charrasheña ñeñtcha' otrra'tatsa o'ch serrpare'tyesnomuet. Ñetpa' atetcha' pa'nmuet e'ñe ch epsheña'tsocma tet. Arrcha' ta'yeset ora allohuen anetso'mar ñaña ama't allampaño'mar; allochñapa' allcha' oñem ñaña tsapatonet Jesús.

<sup>2</sup> Ama ahuaneneta' Jesúsñapa' atet otanet:

—Shonte' narmets ñeñt nanac ellon're'tets ñeñtcha' a'yapachetañ. Tarraña ataruasañña ñeñtcha' a'yapachepa' ama atarr atonayaye. Te'pa' añcha'ña sanamoñ pamo'mte' mueñanepa'ña ñeñtcha' a'yapacherrets pa'mro. Ñeñtapa' atet toma'ntatanet Jesús atto atarr shonte' acheñenesha' ñeñtcha' ame'ñerrtsañ tarraña ñeñtcha' ame'ñaterrahuetpa' ama atarr

\* **9:53** Ñehua, yapa' yeñoteñ samario'marnesha'pa' ama mueno o'ch amo'tstana jerusaléño'marnesha' ñeñtara judionesha'. † **9:58** Ñehua, Jesús añ toma'ntacha zorra ñeñt berrotets all pa'nyo.

atonayaye. Añcha'ña yenam Yompor ñeñt' Yamo'mte' yepen mueñanepa'ña pa'taruasañer ñeñt'cha' torra'yerrtsa ñecop allemen anetso'mar.

<sup>3</sup> Ñaña sapa' ñerra'm o'ch ahues te'pa' señoichcha' po'ñoich' choemach eñall' ñeñt'cha' se'moñe'te' ama't sapa' amach cho'errot sepenanetañe'ñet. Ñeñt'o'marña notenes te'pa' o'ch nemñas e'ñech' ates ñerra'm carrnero o'ch ahuo' allo'tsen ma'yarrochno.

<sup>4</sup> Ñaña amach sanmatsto quelle, ama't sebolsa, ama't po'ptaña sesapatpa' amach sanmatsche. O'ch ahues sema'yoriñecma. Ama't esesha'ch' sehuom'cha'tyesnom toño'marpa' amach alla so'chtatsto.

<sup>5</sup> Allempoch sechhap ama't erra'tsena anetsro all sesen, ama't erra'tsena pocoll allcha' sechappa' ñanomcha' atet seposa. E'ñe sehuom'cha'teñoñ' ñeñt' apacllatesha'pa' o'ch senamatosñañ' Yompor pa'nateña. Ñerra'm ñetña po'ñoich' e'neññañet Yompor pa'nateña, Yomporña'pa' a'natenanetcha'.

<sup>6</sup> Tarraña ñerra'm ñetña ama e'neññañeto Yompor pa'nateña'pa' Yomporña'pa' o'ch alla apuerres sa pa'nateña.

<sup>7</sup> Ñeñte pocollro allcha' e'ñe cohuen agapaset allach sa'posa. Ñeñt' rrenet ñet ñeñt'cha' rratapaset, ñeñfach serros saña. Tarro'mar ñeñtes torretsa e'ñe pocte' atetcha' tsa'tenset. Amach sommare'tyesatsto allemen pocoll'o'mar, allach e'ñe sommosa puepahuarro.

<sup>8</sup> Ama't erra'tsena anetsro allcha' sechherrerr' allcha' e'ñe cohuen aguërrseterr, ama't errotena rreñets apasetpa' ñeñfach serros.

<sup>9</sup> Allña'pa' sa'crratyesoscha' ñaña ñeñt' atсна'tyets. Allcha' seserrpare'tatyesosanet, atetcha' sotos: "Te'pa' o' yechapatonas Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ña. Aña palltetsa o'ch same'ñera attoch e'ñe chaponasa seyochro."

<sup>10</sup> Tarraña ñerra'm erra anetsro allcha' sechhap ñeñt' allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapaseto, allña toño allecma chopeñe'chyenet ñet o'ch señoatnomanet. Ñeñt'pa' atetcha' sotonanet:

<sup>11</sup> "Ama't pats ñeñt' o' cheta yetco arr sa'netsro, te'ñapa' o'ch yepa'shetca'tyesnoma attoch señoich sapa' ama't mameshapa' ama pocteye' entenso Yompor. Tarraña ama't atteña'pa' te'pa' o'ch neñoatnomues Yompor po'cohuenña autsa chaponasañ ñeñt' atto ayochreshattena ña."

<sup>12</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterranerr pueyochresha' allempo ama seneta':

—Po'ñoich' te'pa' o'ch notas, esempohuañen allempoch a'crraretuerra allohuen acheneshapa' añ anetso'marnesha' ñeñt' ama cohuenaye' sagapaye te', nanaccha' yoro'cheno'tsenterret allempo. Ama't sodomo'marnesha'pa' amach tama yoro'cheno'tsenterreto atet ñerra'm ñeñt' anetso'marnesha' ñeñt' ama cohuenaye' sagapaye te'.

*Atto Jesús'pa' eños epo'mar anetsocop all ama ame'ñyeto  
(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterrer:

—Nanaccha' llequëñtso'tsa'yenes coraziño'marneshacha'; nanaccha' llequëñtso'tsa'yenes saña betsaido'marneshacha'. Tarro'mar ama't atarr norrtatyennaseñ nepartsoña sesho, saña'pa' amaña soctape'chuerroña ello cohuen Yomporcop. Ñerra'm arrcha'ña norrtatañ nepartsoña tiro'marneshesho ñaña sidóno'marneshesho, ñetña'pa' ahuatoteñte' cotape'cherretañ e'ñe cohuen Yomporcop. Ñetpa' attochña e'ñe orrtetañ cha llecatenanet po'chña, cotnashe'mach chorra'yeseña, tsapñach epachshema'tyenetañ all anorrcha'tyenet puellquëñotet.

<sup>14</sup> Ñeñt'o'marña te'pa' notenes, esempohuañen allempoch a'crraretuerra allohuen acheneshapa' tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha' ñetña'pa' amach tama a'coñchatareterreto allempo. Coraziño'marneshacha' ñaña betsaido'marneshacha' saña allempo'pa' atarrcha' coñchaterrset.

<sup>15</sup> Ñaña sa capernaum'marneshacha' chate' sotenapañ atto e'ñe cohuen sentyena sañaña, Yomporña'pa' allentach a'tapaterres pue'ntaño. Ñeñt'pa' amachca'ye atteye' perrsoña Yompor, allachca'ye huapore'terres o'pono coñcha'puetso.

<sup>16</sup> Jesús'ña allempo ama sena' pueyochresha' o'ch serrpare'tyenet a' anetso'mar ñaña'pa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch' se'mñotapue' sa, na'ñaña e'mñotenet. Tarraña ñerra'm esesha'ch' ama sagapaye sa, na'ñaña ama aguëneto. Ñaña ñerra'm esesha' ama mueno o'ch agapnet na, Nompore'ñaña ama mueneñeto o'ch agapet tarro'mar ñapa' ña nellensene'.

Arrpa' allohua ñeñt' atet otan pueyochreshachno ñeñt' canchroch' charrasheña. Allempoña'pa' mueñanet allcha' serrpare'tatyesnomuet.

*Atto huacherra Jesús pueyochresha' ñeñi canchroch charrasheña*

<sup>17</sup> E'ñe allponmatatsapa' o' alla huacherra pueyochresha' ñeñi canchroch charrasheña. Ñetñapa' e'ñe pocsheñeshocmañen huachenet Jesúsesho. Atet serrpare'tatueñet:

–Partseshacha' ama't oneñeñechnopa' e'ñe ye'cha'nmachat'atue e'ñe ye'chore'teñoñ pa peso'chño.

<sup>18</sup> Ñañapa' otapuenanet:

–Napa' neñchca'ye oneñeñ allempo aprratamípsaretta po'huamenc. E'ñe attema'tñierra'm ñapa' o' cha'nmachet entot atet pena meratste' huetsa entot o'ch chap aña patsro.

<sup>19</sup> Po'ño'chca'ye napa' atarr ahuaumentat ne'pa'yesapas. Ama't allohuen ñeñi se'moñe'tyene' sañapa' ñeñecopña nellsensa'yesas allochñapa' attoch e'ñe sa'mchechatyesuena' allohuen pa'namen, ama't shechpe'chño ñaña yellaso'chño, e'ñe satmama'teño'pa' e'ñe sa'pe'ptse'tatse'tueña'. Allochñapa' amach eñalleterre'te ñeñicha' semuero'chtate' ama't patrara.

<sup>20</sup> Ama't atarr ahuaumentateñ atto o' sa'mchechatyesuahue oneñeñechno, amachña ñeñia atarr socshatsto. Añcha'ña e'ñe socshena atto aquellca'yesaretet seso'cheñ Yompore'sho ñeñi pue'ntañ'tsen.

*Atto Jesúsapa' atarr pocsheñesha' ma'yochena*

*(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> E'ñe allempoña Jesúsapa' atarr coshateñ Parets Puecamquëñ. Ñeñio'marña ñapa' e'ñe pocsheñeshof ma'yochenana Pompor, ñeñipa' atet oten:

–Na Apacha' o'ch na'ye'cho'chtatona'p, papa' pa' ñeñe'p atarr ayochreshattetsa pe'ntañ ama't ñaña arr patsro. Na'ye'cho'chtatona'p tarro'mar ora añe'chño ñeñi pecohuenña pepen, ñeñipa' ama arreye' pe'chapateñe pueyochro ñeñi atarr eñotañ entyetsa. Papa' aña pe'chapaten pueyochreto ñeñi ama eñotañeye' entetso. Tarro'mar Apa e'ñe pemuereño' ñeñipa' atetña e'ñe pocte' penten pa. Arrpa' allohua ñeñi atet ma'yochenana Pompor.

<sup>22</sup> Nompot allohuen po'cohuenña e'ñe eñotatuenen. Na ñeñien Puechemerenpa' ama po'ño'ch eseshaye' neñotenaye, ñapñaña Nompot eñotenen. Nompotpa'cho'ña ama po'ño'ch eseshaye' eñotenaye, napñaña na ñeñien Puechemeren e'ñe neñoteñ Nompot, ñaña erra'tsencha' ñeñi e'ñe pocte' nenten na ñeñien Puechemeren ñeñiñapa' o'ch neñotater Nompot.

<sup>23</sup> Allempoñapa' alla cohueranerr pueyochresha'pa' atet otanet e'ñe ñocpueta:

–Atarr cosheñtso'tsa'yenes sa tarro'mar e'ñe sa seclloyotpa' o' senterrñañ Yompot po'cohuenña.

<sup>24</sup> Po'ño'chca'ye notenes e'ñe ahuatoteña' shonte' ñeñi a'mta'yesaye't Yompot po'ño'ñ ama't ñaña ñeñi am'cha' taretatse't allempo, ñetñapa' atarr muenetañe't o'ch enterrñañetañ Yompot po'cohuenña ñeñi o' senterr sa te'. Tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña enterrapaye Yompot po'cohuenña. Ama't atarr muenetañe't o'ch e'ñiñoterrñañet Yompot po'ño'ñ ñeñi o' se'muerr sa te' tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña e'muerrapayeña Yompot po'ño'ñ.

*Atto atarr cohuen orrtatos puesheñarr samario'marnesha'*

<sup>25</sup> Allempoña puesheñarr ñeñi atarr etsotene' ñoñets ñeñi atet anaret judioneshacop, ñaña tantapa' atet otan Jesús attoch eñoch errotente' ye'chaten ña, ñeñipa' atet och:

–Maestrocha' ta', ¿errofena'tcha' ne'pañana e'ñe cohuen attoch napa' corretsanach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen?

<sup>26</sup> Jesúsña ana'ppa' atet och:

–¿Errófena't otenña ñoñets ñeñi atet anaret ahuatoteñ? ¿Eso'tña ñoñtsor pelleyenña pa ñeñi anaret all?

<sup>27</sup> Ñañapa' atet och:

–Ñeñi ñoñetspa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña Yeyomporer ñeñi Yepartseshar yepen e'ñe yeyochrocmañen. Ñaña e'ñe yecamquëño' yemorreñichach e'ñe yehuamencohuen, ama't ñaña ora yocpa'ño'huen.” Ellonet po'poñpa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña.”

<sup>28</sup> Jesúsñaapa' atet och:

–Atetca'ye e'ñe atet poten. Ñerra'm atetcha' e'ñe pe'pohuapa' pañapa' corretsapach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen.

<sup>29</sup> Ñeñiña acheñerpa' aña atarr muenen o'ch e'ñe cohuen enteñ Jesús ñaña allohuen acheñenesha'. Ñeñio'marña alla a'pto'terranerr Jesús:

–Ñehua, te'pa' o'ch poten ¿eseshatña ñeñi e'ñe po'ño'ch namo'ts nepen?

<sup>30</sup> Attoch eñotach ñeñi e'ñe po'ño'ch amotsot entetsa ñeñi e'ñe pamo'ts panna, Jesúsñaapa' atet toma'ntacha, ñeñipa' atet serrpare'tach:

—Eñall puesheñarr judionesha' ñeñt huetsa Jerusaléñoñ, ñapa' arr sen Jericó. Toñoñapa' alla romap eñef e'ñe puerratam̄psatsre'tuet ama't pa'shtam. Atarr atserrpet. Autsa muetsapuetañ allempoña ñeñt atserrpapue'pa' ahuanerret.

<sup>31</sup> Allempoña tematenpa' puesheñarr judionesha' ñeñt cornesha' ñapa'cho'ña all oñem. Ñaña' ama't entospa' atta oñmatse'tam̄pesya a'yo'marpa' o' metane.

<sup>32</sup> Allempoña tematenpa' huapa ñaña po'psheñeñ judionesha' ñeñt levitaneshatets. Ñapa'cho'ña ama't entospa' atta oñmatse'tam̄pesya a'yo'mar o' metane ñaña.

<sup>33</sup> Allempoña tematerterr o' huapa ñaña puesheñarr ñeñt ama judioneshayaye ñeñt pa' samario'marnesha'. Ñapa' ñeñt pamo'tsesha' pen ama amo'tstenano judionesha'. Tarraña ñapa' allempo entosan puesheñarr judionesha' ñeñt atserrpenetpa' atarr muerosya.

<sup>34</sup> Allenta ponmosya, shosñañ olivose\* ñaña vino allo partosñañ all atserrpeñet. Allempoñapa' huanquerrñañ all atserrpeñet. Tantaterpa' montacha pashanoropa' anem allcha' mos. Allña' all cohuan̄psos.

<sup>35</sup> Tsapatñapa' cheta'muenan epa denario apa'muenan apacllatesha' atet ota'mueñ: "Te'pa' pecuan̄pescha', errponcha' pa'gasta' ello peçllayor, napa' netsa'tuerrpach esempoch nehuerra."

<sup>36</sup> Jesúsña'p' alla oterranerr ñeñt acheñer:

—Ma'psheño'maretpa' p'apa' çerra'tsena'tña pentenña ñeñt atarr amo'tsoñ entetsa ñeñt e'ñe pamo'ts pene' ñeñt roma' eñef?

<sup>37</sup> Ñeñña acheñerpa' atet oterranerr Jesús:

—Añca'ye e'ñe pamo'ts pene' ñeñt e'ñe puemueñeñ partatse'terre'.

Jesúsña'p' atet och:

—Te'pa' atetcha' peperra p'aña. O'ch ahuerreppa' atarrcha' pemorrentera ora allohuen acheñenesha'.

*Allempo Jesúsapa' chap pocollo all yeçhena Marta epuet pa'mo'nerr María*

<sup>38</sup> All oñen Jesúsapa' o' chap paterr anetso. Allña puesheñarr coyanesha' añ pa'so'cheñ Marta, ñaña' e'ñe cohuen agapapan Jesús pa'paclo.

<sup>39</sup> Ñeñña Martapa' eñall ñaña pa'mo'nerr ñeñt pa' añ pa'so'cheñ María. Maríaña' all anen Partsesha' Jesús pa'rropot allot e'mñoteññañ ñeñt atet serrpare'tatenanet.

<sup>40</sup> Pa'mo'nerrña Martapa' aña e'ñe ma'yoçhrena a'toram̄pse' all puetare'tallme'chen. Ñaña' ponmana Jesúsapa' atet otos:

—Ayochreshate, amate' poct'e' penteñe napta neptare'tallme'chen; nemo'nerrña'p' ama yenpuenno. Te'pa' o'ch p'och a'toram̄psapretnepa' natar.

<sup>41</sup> Jesúsña'p' atet och:

—Noçha Marta, shonte' pa'namen ñeñt petorra'yena, p'apa' ñeñña atarr pelcatene'.

<sup>42</sup> Tarraña e'ñe patraña ñeñt atarr sherbets; ñeñt pa' atto e'ñe cohuen socshennana neñoñ. Pemo'nerr María'p' ñapa' ñeñña atarr e'nen. Ñeñt pa' ama't e'ñe esesha amach errotent puerratam̄pereto.

## 11

*Atto Jesúsapa' yeçhatan pueyochresha' atetcha' ma'yochet*

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Po'pocheño Jesúsapa' alla ma'yocherrerr. O' ma'yochuapa' puesheñarrña pueyochresha'p' atet och:

—Partseshacha' te'pa' o'ch peyçhatey ma'yochatsa atet pe't Juanañ, ñapa' çocma yeçhatane't ña pueyochresha' atetcha' ma'yochet.

<sup>2</sup> Jesúsña'p' atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm esempoch sema'yochena atetcha' sot:

Yompore Partso ñeñep pe'ntaña'tsen, yentapepa'ch p'a atarr Partsoñ. Chapuepa'ch Nompore allempoch atarr pa'yochreshatterra arr patsro. Yetsotonapepa'ch arr patsro ñeñt atet pemnen p'a Nompore atet penet ñaña pe'ntaño.

<sup>3</sup> Chocmuepa'ch Nompore p'apuey ñaña yocrram̄ ñeñt allpon yepallta'yena pate'tets ye't.

<sup>4</sup> Pe'pretna'huonayepa'ch Nompore allohuen yo'chñar ñeñt ama pocteye' pentapretenye, atto Nompore yapa'cho'ña ye'pretnannena ñerra'm esempoch errof ye'pannena. Ñaña amach Nompore pemnatatsche sosya'tañ o'ch atarr topatenye. Añcha'ña çoch Nompore pa'ypo'ñataterrey allohuen sosya'tsañeçhno.

<sup>5</sup> Elloña'p' alla yeçhaterraneterr ñeñt atto e'ñe yenamueñoñ Yompor apueycha'. Ñeñt pa' atet serrpare'taterraneterr toma'nteñtso.

\* 10:34 Olivo ñeñt tsach allot yoreñet puerets pue'merot.



—Ñerra'm eñall puešheñarr ñeñĩ e'ñe cohuen yeyemtenaya, ama't rro'ch tsapo o'ch ahuey pa'paclo ye'chore'teño'pa' atetcha'yotos: "Napa'masheñcha' añecop nohuena o'ch papuen ama't coñe'ta rreñets,

<sup>6</sup> tarro'mar o' çhap puešheñarr namo'ts ñeñĩ huetsa ßaçhayot, napa' ama es necheno ama't coñe'ta alloch neyema'cha."

<sup>7</sup> Tarraña ñapa' po'ponrotpa' ñato' çhach otapuey: "Amach pa'tsrre'moçhtana'tatstosno tarro'mar o' e'ñe echarr neyottampesuenta, allohuen nacñefaretolleshohuenpa' o' yemarratuen. Ñeño'marña ama eshcaye' atantenno o'ch ne'cha'nmonapa' attoch es napa'."

<sup>8</sup> Tarraña napa' o'ch notas, ama't ñeñĩ atarr yeyemtenaña' ñerra'm ama çha'nmaponayopa' yañapa' ñerra'm alla yenamue're'pa' çha'nmaponayactoch apapuey ama't erra'tsena ñeñĩ atarr yenamueñ attoch amach alla ya'tsrre'moçhtana'tneñe es enamare'te'.

<sup>9</sup> Ñeño'marña napa' o'ch notas: E'ñe senamueño't, Yomporñapa' apascha'. Se'name'teño'pa' señichcha', se'chore'teño't, Yomporñapa' e'ñe pue'mñoteño'tespa' e'ñeçh cohuen toram'psapas.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñeñĩ es enamare'tetspa' ñetña es aguëtset; ñaña erra'tsen ñeñĩ es e'nyetspa' ñetñapa' enteretcha', ñaña erra'tsen ñeñĩ çhore'tyene' ñetñapa' e'ñeçh e'mñotenanet Yompor.

<sup>11-13</sup> 'Yompor ñeñĩ pue'ntaño'tsen çhocmach e'ñe cohuenare' es apa'yeny ñerra'm esempo es yenamueñ. Napa' amach aña apuenye ñeñĩ ama cohuenaye' yenteno ya. Ama't sa ñeñes arromñafes atet sepeñ saña sechemer, e'ñeçh cohuen es sapueñ ñerra'm esempo es enamuenes. Atet ñerra'm allempo pa'çhporrño't es enamuenes, o'ch enamas mam\* ñeñi'cha' rra', sapa' ama't puešheñarrotesapa' amach aña sapueñeña sechemer mapue' ñeñĩ ama arrapahuoyaye. Amapa' ñerra'm cac enamuenes sañapa' ama't puešheñarrotesapa' ama aña sapueñeña sechemer sheche'p ñeñĩ atarr amueroch'taña. Amapa' ñerra'm pa'me' enamuenes sañapa' ama't puešheñarrotesapa' ama aña sapueñeña sechemer yellas. Ñeño'marña sa ama't arromñafes ama't ñaña atsrre'mñafes sapa' e'ñe seño'teñ apa'yese' sechemerasha' e'ñe cohuenare'. Añña ñeñĩ Seyomporer sepen saña ñeñĩ pue'ntaño'tsen elloña ñapa' e'ñe eño'teñ atto' e'ñe cohuenare' es apa'yenes saña. Ama't Puecamqueñ ñeñĩ e'ñe cohuen Parets attoña e'ñe cohuen chorratensa allohuenes ñeñes enamylene' ña.

*Atto puešheña'tets oteñet Jesús ñapa' oneñe'o' po'huamencot caçhpatenanña po'potantañ oneñe'çhno acheñenesha'*

*(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

<sup>14</sup> Po'pocheño allo'tsen puešheñarr acheñ ñeñĩ chorrena oneñe't, çha opanatateñ. Allempoña Jesús'pa' caçhpatosan oneñe't atto chorrenana acheñ. Atto caçhpa'ner oneñe't ñeñiña opanpa' o' alla eñorra. Acheñenesha'ña allpa' atta cohuanror'teñet, atarr cohuen enteñet.

<sup>15</sup> Tarraña po'potantañe'çhnoña acheñenesha'pa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñicheto. Ñetñapa' atet otyeñet:

—Atto caçhpatatanan oneñe't acheñpa' añaca'ye ahuamencat pene' Beelzebub ñeñĩ pompor pen allohuen oneñe'çhno.

<sup>16</sup> Po'potantañ acheñenesha' ñetñapa' çha mueneñet o'ch topachet Jesús. Ñetpa' atet ochet: —Yapa' añ yemnen o'ch pegatey pepartsoña entot allochñapa' attoch yeñota'p po'ño'ch papa' Parets Puechemere'p.

<sup>17</sup> Jesúsñapa' eñotanet ñeñĩ atet cotape'chatse'tyenet pueyoçhreto ñocop ñeñĩ atto otyeñet ñapa' oneñe'ta pompor po'huamencot caçhpatenanetña oneñe'çhno. Ñeño'marña ñapa' atet otanet:

—Ñerra'm puešheñarr añcha'taret elloptannena pa'cheñer e'ñe ñagattsetapa' e'ñeçh poc-tacma a'çllatanna'tuerret. Attecmach pannerra ama't ñeñĩ e'ñe pam'o'tsna'tarecmuet ñerra'm elloptannerret e'ñe ñagattsetpa' e'ñeçh a'çllatanna'tuerret.

<sup>18</sup> Attecmach pannerra ñaña oneñe't pueyoçhresha'çhno ñerra'm oneñe'çhno e'moñe'tannenet e'ñe ñagattseta, ñetña atto huomencatenetpa' çhach huañerrets amach allo'na huomencatneneto. Ñeñi'pa' atet o' notuas tarro'mar sapa' çha sotenan napa' Beelzebo' po'huamencot necaçhpatateññañ e'ñe ña pueyoçhresha' ñeñĩ pompor pen allohuen oneñe'çhno. Po'ño'ch oneñe'pa' amaca'ye huapore'tanneno.

<sup>19</sup> Sapa' atet sotenan napa' Beelzebo' po'huamencot necaçhpatateññañ e'ñe ña pueyoçhresha', ñehua, te'pa' o'ch notas: Ñeñĩ seyochresha' sepen sa ñeñĩ eñotene' ñamet o'ch caçhpatachet oneñe't acheñenesha' ñetpa'çho'ña amaña Beezebú po'huamencoteye' caçhpatateñetoña oneñe't acheñenesha'. Ñetpa'çho'ña Yomporoña po'huamencot

\* 11:11-13 Nehua, Jesús añ toma'ntatanet pan ñeñĩ puerrar penet all pa'nyo.

ca'chpatatenetña oneñet. Ñeñña o' eñotatas ñeñt atet sotennoñ ñeñtpa' amaca'ye po'ño'ch atteyaye.

<sup>20</sup> Po'ño'chca'ye Yompor po'huamencot neca'chpatateñña oneñefet'chno acheñenesha' ñeñicha'ña señotate' te'pa' o' ne'chapatonas Yompor po'cohuenña ñeñt atto po'ño'ch atarr ayochreshattena ña.

<sup>21</sup> 'Ñeñtpa' o' e'ñe notuas atet tarro'mar yeñoteñ ñeñt atarr ahuamencattetsa atto atarr ahuamencattena oneñet, ñaña'pa' e'ñe po'huamencot cohuam'pesyenan allohuen e'ñe cohuen ñeñt pa'paquell pa'yen. Ñapa' po'huamencocmañen na'yenan ñeñicha' e'ñe cohuam'pene' all am'cha'tarettena ña.

<sup>22</sup> Tarraña ñerra'm esempo o'ch huapoña ñeñt atarr ahuamencatesha' ñeñicha' ello metanose'ña po'huamenc atet ñerra'm na Nompor, ñeñicha'ña e'ñe a'mchechato'se'. Attoña e'ñe puerrata'm'posñañ ñeñt allpon moñenaya ñeñt atarr yemuetyena ña. Allochñapa' o'ch be'tosos all ñeñt pa'paquell pa'yen o'ch e'ñe puerrata'm'peshuos ñeñt allpon o'patyena ña.

<sup>23</sup> 'Ñeñfo'marña te'pa' o'ch notas allohuenes: Ñerra'm eseshas ñeñfes ama netorrapretenaye ñeñña acheñerpa' chaca'ye epatare'tennan ñeñt atet netorra'yena na. Ñeñtpa' o'ch netma'ntatasa atet: Ñerra'm esesha' ama na'yapachapretenaye ñeñt na'yapachen na, ñeñña'pa' cha a'parratse'tam'penen a'yenet.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet ñato' oneñet'pa' o'ch alla chorrerranerr acheñ allot'cha'nom ahuaña (Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'Ellonetpa' o'ch alla neñotaterserr po'poñonet: Oneñet' ñerra'm esempo cha'nom acheñesho', ñeñña oneñet'pa' o'ch auyes erraparen ama't amayo'mar e'nyese' po'psheññ allcha' ye'cherrerr allcha' e'ñe amesurrerr cohuen. Tarraña ñerra'm amach erra eñche'pa' atet'ña'pa' o'ch ot: "Ñapa' o'ch alla ahuerren nepaclo allot'ne'cha'nom ahuaña."

<sup>25</sup> Atetcha'cho' pa. O'ch alla ahuer allot'cha'nom ahuaña. Allña o'ch cherrpa' e'ñe'ch cohuen entuerran pa'paquell, e'ñe'ch cohuen atarrapo'tuaret, e'ñe'ch cohuen añño'tyesaret.

<sup>26</sup> Allempoñapa' o'ch alla ahuer allo'tsa'yen pamo'tsesha'pa' o'ch enana' po'poñ can'cherrsheña oneñefet'chno ñeñt nanac sosyare', ñeñt ello metana'tuene' ñeñt atet sosyaten ñeñt hua'ñene' o'ch ye'chaprecha. Allohuenet'ña'pa' o'ch chorreñet ñeñt acheñer. Allempoña tsapatonetpa' allo'nach sen ñeñt acheñer sosyatnomuets huomenc. Elloch metanerran ñeñt atet patse'tyese't ñenma't.

<sup>27</sup> Jesús allempo atet serrpare'tatenan acheñenesha'pa' puesheñarrña coyanesha'pa' machayotepa'tcha' rrana, ñeñtpa' atet ot:

—Ama't ñeñt pachor pepen pa'pa' atarr cosheñtso'tsen tarro'mar ñapa' ñeñt pe'ñalletate' pa ñeñet' atarr cohuen es p'ye'chcaten ñaña ñapa' e'ñe cohuen cohuam'psap' allempo cheshatollenpa'.

<sup>28</sup> Jesús'ña'pa' atet och:

—Elloña allohuenetpa' atarr cosheñtso'tsa'yenet ñeñt pue'm'ñoteñofet Yompor po'ño'ñ e'ñe atet pohuenet.

*Atto Jesús'pa' otan acheñenesha' ñeñt ama cohuenaye' cotape'chetso ñet'ña'pa' chocma e'nenet partsoteñets*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Allempoña acheñenesha' emchorreñet Jesús, ñaña'pa' atet otanet:

—Acheñenesha' ñeñt corra'yetsa te' ñet'ña'pa' ama cohuenaye' cotape'chyeneto. Tarro'mar ñetpa' aña e'nenet ahuo'ch norrtatanet nepartsoteña atto'chña eñotnet napa' po'ño'cho'te' Parets Puechemeren ñeñfeno'te' Cristosotets. Tarraña amach es norrtataneto. Napa' añach paterr neñotatanet atet eñotatane't Jonás ahuat nínivo'marnesha' allempo a'mítane't Yompor po'ño'ñ.

<sup>30</sup> Tarro'mar atto eñotatane't Jonás nínivo'marnesha' ahuat ñapa' Yomporshot huena, napa'cho'ña te'pa' atetcha' neñotach naña acheñenesha' ñeñt corre'tsa te' napa'cho'ña Yomporshot nohuena.

<sup>31-32</sup> Tarro'mar ahuat allempo serrpare'tatane't Jonás nínivo'marnesha' ñet'ña'pa' allempocma cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop. Te'ña arr seshopa' allo'tsenen na ñeñen ello metanene' ñeñt atet serrpare'tate't Jonás. Tarraña saña'pa' amaña soctape'chenoña ello cohuen Yomporecop. Ñeñfo'marña esempohuañen allempoch a'craretetuerra allohuen acheñenesha', ñeñña nínivo'marnesha' ñeñt e'ñe cohuen cotape'cherrets Yomporecop ahuat, ñetpa'cho'ña orrterretcha', ñeñicha'ña señotate'ña sapa' ama't marnesha ama pocteyayeña ñeñt atet se'pa'yese't tarro'mar sapa' ama soctape'cherro ello cohuen Yomporecop. Ñaña te'pa' o'ch neyerpatasa ñeñt atet pa ahuat puesheñarr coyanesha' ñeñt am'cha'tarettatse't atarr bachayo allohuanen pats sa'ponet. Ñeñña coyanesha'pa' allotet on o'ch e'm'ñotenana' Salomón pueserrpareñ

ñeñt atet atarr eñotañte't. Te'ña arr e'ñe seshopa' allo'tsenen ñeñten puesheñarrana ñeñten atarr es neñoten ñaña, ello nemítaneñ atto eñotañte't Salomón. Tarraña sañapa' amaña es sotapoteno. Ñeñto'marña esempohuañen allempoch a'craretetuerra allohuen acheñenesha', ñeñña coyanesha' ñeñt e'ñe cohuen e'mñotatset' ñapa'cho'ña orrterrach, ñeñtcha'ña señotattere' sapa' ama pocteyayeña ñeñt atet sepa'yese't tarro'mar sapa' ama es sotapote'te ama't e'ñe mamesha.

*Atto yecle'pa' añ toma'ntena ñeñt po'lampareñ pen allohuen yechets*  
(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Jesúsapa' alla serrpare'taterraneterr; ñeñtapa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ, ñeñtapa' ama tarrecpaye' ya'huortateñe o'ch yene' o'pono e'ñe a'nareto. Ñaña ama añecpaye' ya'llchateñe o'ch ye'rramam'pes coyño. Ñeñtapa' añecopña ya'huortatena lampareñ o'ch yene' enonet attochña e'ñech choyo'tam'pesuan allohuen acheñenesha' ñeñt be'toschets all pocollo.

<sup>34-35</sup> Yecle'pa' añ toma'ntena atet ñerra'm ñeñt po'lampareñ pen allohuen yechets. Ñerra'm e'ñe cohuen huomech yecle'pa' e'ñech cohuen entateney puetare' allochña'pa' attoch e'ñe cohuen torratyenana allemeñ yechets tarro'mar e'ñe cohuen a'puetarsam'psarettenet. Tarraña yecle'ña ñerra'm ama e'ñe cohuen huom'cheyayepa' amach e'ñe cohuenaye' entateney puetare' attochña amach eshcaye' torratyenano allemeñ yechets tarro'mar cha ottena ñerra'mrrate' checmeto'tsa'yeneta. Attecma pena ñaña yeyo'cher. Ñerra'm e'ñe cohuen yoctape'chyen yeyo'chropa' attoña chennayaña yeyo'chro e'ñe ora allohuen Yompor poctapña ñeñt po'cohuenña pen. Attoña ora yoctapña'pa' e'ñech a'puetarsam'psarettena Yomporeshot. Tarraña o'ch yeñota e'ñe yañeña tarro'mar ñerra'm ama cohuenaye' yoctape'cheno yeyo'chro, ñeñtapa' amach errotenot a'puetarsam'penyeña ñeñt yoctapña yepen. Ñeñña yoctapña yepenpa' chach a'chechmetam'pennay yeyo'cher.

<sup>36</sup> Tarraña ñerra'm po'ñoch e'ñe cohuen yoctape'chen yeyo'chro, attoña chennayaña yeyo'chro e'ñe ora allohuen Yompor poctapña attochña yeñoteñ orrtatyeso' ñeñt e'ñe cohuen enten ña. Attoña e'ñech cohuen es ye'pa'yen atet ñerra'mrrate' lampareñ e'ñe cohuen choyo'tam'peney attoch e'ñe cohuen es yentyen. Allempopa' o'huañcha' allo'na yechecmetam'psenen.

*Atto Jesúsapa' a'metare'tenan fariseonesha' ñeñt atet yechenet ñetpa' ñeñtapa' ama cohue-*  
*naye' entapretenaneto Yompor*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> O' serrpare'tatuanet Jesúsapa' puesheñarrña fariseonesha'pa' hua'ña'nerran Jesús o'ch rrallme'chapreteña' pa'paclo. Allempo chap Jesús allpa' be'tosos anorros allcha' rrallme'chapretosan ñeñt hua'ñene'.

<sup>38</sup> Ñeñña fariseopa' entenan Jesús atto ñapa' ama e'pota'to ñeñt atet ye'chena judione-sha'. Ñehua, ñetpa' atet ye'chenet, amach rrallme'cheneta'pa' o'ch e'pota'tyeset Partsocop. Ñeñto'marña fariseopa' atet cotape'ch Jesúsocop:

—Ta'm, eso'marte'ca'ye amaña e'pota'tenoña ñeñt atet poctetsa Partsocop.

<sup>39</sup> Partsesha'ña Jesúsapa' atet toma'ntatana ñeñt atet pena allohuen fariseonesha', ñeñtapa' atet otan ñeñt hua'ñene':

—Ñeñes fariseoneshas sapa' e'ñe se'pame'teneñña setaza enotpa' o'ponotñapa' ama se'parro'teñe. Seplatopa'cho'ña enota e'ñe se'pata'teñ o'ponotñapa' ama se'pata'teñe. E'ñe atet sepena saña. E'ñe sa'cohentatena ñeñt eno'mar ñeñt atet sey'chena sa allochña'pa' attoch entenes allohuen acheñenesha' sapa' e'ño' cohuenes, tarraña o'ponot seyochropa' ama sa'cohentateñe, allñapa' e'ñe chorren shonte' sosya'tsañe'chno ñeñt atto e'ñe se-shquëñot' chocma es seprratam'pesyen, seshonten pa'namen ñeñt ama pocteye' entapre-tenso Yompor.

<sup>40</sup> Cha sottena ñerra'm erra'tsen puesheñarr acheñ ñeñt ama es eñoteno. Ama't señoteñeña Yomporña ñeñt ye'chcatyene' allohuen ñeñt allpon yentyen arr patsro, ñeñt a'yote'tsa'yen yeshot ñeñfara Yompor ñeñt ye'chcate' ñaña yeyo'cher alloch e'ñe cohuen yoctape'chen o'pono yeyo'chro.

<sup>41</sup> Ñerra'm o'ch po'ñoch soctape'cherr cohuen seyochro Yomporcop attochña e'ñe cohuen seyochromañen es sapa'yen attoch seyepa'yey' po'potantañ. Ñerra'm atetcha' seperrapa' Yomporña'pa' e'ñech cohuenare' enterres.

<sup>42</sup> Atarr llequëñto'stensen sa ñeñtes fariseoneshas tarro'mar ama atteye' sepeno ñeñt atet o' notuas. Ora allohuen ñeñt senarem' sepen ama't thocma sapueñeñ Yompor allpon ñeñt poctetsa ñocop—mentapan ñaña rudapan. Tarraña añña ñeñt nanac sherbets Yomporcop e'ñech pocte' es ye'peññañ po'psheñeñ ñaña e'ñech cohuen yemorrenteña Yompor. Ñeñt

atetpa' sañapa' ama soctape'cheñe ama't mamesha. Sapa' ñeñña sepalltena o'ch e'ñe atet sephua. Tarraña ñeññ atto chocma es sapa'yen Yomporecop ñeñpa'cho'ña amach secathpatsche.

43 Atarr llequëñtso'tsa'yenes sa ñeñfes fariseoneshas tarro'mar sapa' e'ñe sommo'cheñoñ atarr semneñ allohuen acheñenesha'pa' o'ch e'ñe cohuen entenset. Ñeñño'marña sapa' aña atarr semnen o'ch sanorrcha'tyen judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeññ atarr amcha'na'tpo' enten allohuen acheñenesha'. Naña sapa' aña atarr semnen allohuen acheñenesha'pa' o'ch huomcha'tenset puencha'nañoñ ñerra'm esempo sechopeñe'chen toño'mar allecma chopeñe'chyen allohuen acheñenesha'.

44 Atarr llequëñets socop, tarro'mar sapa' e'ñe attes ñerra'mrrate' apampaña ñeññ amach orrteno enot all apamparettena arromñañ o'pono patso. Ñeñño'marña acheñenesha'pa' allach chopeñe'chyenet all ama esesha' eñotenaye o'ponopa' allo'tsa'yen arromñañap all e'ñe chorren sosya'tsañ.

45 Allempoña puesheñarr ñeññ atarr etsotenyeyñ ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop, ñañapa' atet otan Jesús:

—Maestro, ñeññ atet pōten ya'naña'cha muene' pepencaten.

46 Jesúsñapa' atet och:

—Sapa' ñeñfes atarr etsotenyeyñ ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop, sapa'cho'ña atarr llequëñets socop, tarro'mar sapa' atarr es sena'yenñañ acheñenesha' ñeññ atarr echarrare' entyenet ñet, po'ñoçhpa' amach errotent e'ñe atet pohueto. Sapa' ama't mameshapa' ama ayenpuenaye' sentpenanen.

47 Llequëñtsa ñaña socop tarro'mar sa te'pa' satomaten enot ñeññ atarr cohuen senten sa all pampa'yese'te' ñeññ a'nña'yese'te' Yompōr po'ñoñ ahuat ñeññ muetsanatyese'te' ñeññ satañneshañ sepe't.

48 Sapa' e'ñe señoñeññañ sa'tañneshañ atto ñetpa' muetsanachete'te' ñeññ a'nña'yese'te' Yompōr po'ñoñ tarraña sapa'cho'ña ñeññaña e'ñe pocte' senten saña ñeñño'mar te'pa' e'ñe sa'cohuentampanenet all apamparettenet.

49 Ama't Yompōr ahuat, e'ñe pueñoteñoñpa' atet ote't: “Napa' o'ch nemñe acheñeneshesho ñeññcha' a'mtene' neñoñ ñaña ñeññ nellsensarnesha' nepa'yen. Tarraña patantarrña acheñenesha'ñapa' cha muetsanatanet, po'potantaññapa' cha cotare'tyaset.”

50 Attoña e'ñe allempoteñ ayeçhcataretta añ pats, ora allohuen ñeññ a'nña'yese'te' Yompōr po'ñoñ allpon ñeññ amtsanatyese'tatse'te' ashatare'tyese'te' po'rras, sañapa' allempoteñ e'ñe sa'yohuarettena teme'ttsen sa ñeñfes corretsa te'.

51 E'ñe allempoteñ muetseret Abel tarremphua allempo muetseret ñaña Zacarías ñeññpa' alla semtser Parets po'ponro puecha'petarot allo'tsen altar allotecma sherbete'te' Yompōr. Po'ñoçhca'ye notenes añenesha' ñeññ corretsa te' atarr ayohuarettenet.

52 Llequëñtsa socop ñeñfescha' e'ñe etsotenyeyñ ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop tarro'mar sapa' cha seprratampeñ acheñenesha' ñeññ alloch enteret ñeññ e'ñe po'ñoçh alloch qeshperret. Tarro'mar ama't sapa' amaca'ye senteññañeña Yompōr po'cohuenña, ellonetpa'cho'ña chocma sepatare'teñña po'potantañ ñeññ e'nene' Yompōr po'cohuenña.

53 Allempoña ñetpa' e'ñe pa'tsrre'mueñoñ atarr es a'pto'tare'tyaset Jesús.

54 Ñetpa' añ atarr e'nenet attoch otatse'tachet allochñapa' ñato' po'tatse'tateñoñetpa' attoch otteñe'cheñet.

## 12

*Atto Jesús pa' yeçhatan pueyochresha' amach eñotatstoñeto fariseonesha' pommo'cheña*

1 Shonte' acheñenesha' ñeññ huachenoya Jesús, shonte' nanac patoner. Cha che'muechoset Jesúsesho atta atmatca'tanna'tyoset. Jesúsña ñanampa' alla serrpare'taterranerr pueyochresha', ñeññpa' atet otanet:

—E'ñeç señoña ñato't semeñe'teña' fariseonesha' poctapña, tarraña ñeññ poctapña penet ñetpa' ñeññpa' ommo'cheñtsa. Ñeññpa' mametollapa' o'ch epa'hua erraparen e'ñe atet pena ñerra'mrrate' chase' mametollapa' o'ch e'ñe es a'chasa hua.

2 Tarro'mar yapa' yeñoteñ allohuen ñeññ allo e'ñe a'nahua shecare'tyenet te' esempohuañeñña' a'metamñsaretterretcha'. Ama't allohuen ñeññ e'ñe a'nasotyenet te'pa' esempohuañeñña' e'ñeç eñotatere'tuerrret.

3 Ñeñño'marña ama't erra'tsena seserrparen e'ñe a'nahua te' esempopa' señoñtatuercha' ora allohuen acheñenesha'. Ama't erra'tsena ñeññ atet seserrpare'tyen te' e'ñe a'nahua o'pono pocollo, esempopa' seserrpare'tatcha' allcha' e'ñe cohuen e'mhuerres allohuen acheñenesha' atet ñerra'mrrate' enot seserrpare'ten shelletot.

*Atto amach yemicha'tatsto ñeñicha' muetse'yechets, añcha'ña yemicha'na't Yompor (Mt. 10.28-31)*

<sup>4</sup> Te'pa' o'ch notas masheñeshacha', amach añña semicha'tatsto ñeñicha' semtse'. Tarro'mar añach muetsonaset sechets, secamquëññapa' amach errotent muetsonaseto.

<sup>5</sup> Añcha'ña semicha'na't Yompor tarro'mar ñerra'm ñña muenats e'ñe ñña po'huamencotpa' o'ch a'chencatonay ye'chets, yecamquëñpa'cho'ña o'ch mueñonay coñcheñtso all parraren tso'. E'ñe po'ño'ch notenes, Yomporcha'ña semicha'na'ten.

<sup>6-7</sup> Elloña te'pa' napa' o'ch notas, chocmach seyemcha Yompor, po'ño'ch ñapa' ñach secuam'pene'. Ama't otetollesha'pa'cho'ña chocma cohuan'peñ. Ñehua, ama't yapa' yeñoteñ otetollpa' ama tama sherbeno. Ama't yepomatset, amnar otetollesha'pa' ñeñtpa' ama tsa'teyaye, e'ñe eptallatolla centavo tsa'tena. Tarraña ama't aten Yomporña ama't patra otetollpa' ama pueseñe. Ñeñto'marña notenes, ama't mameshapa' amach semicha'tatsto, Yomporcha'ña e'ñe seyemta. Atto atarr morrentenana otetollesha' elloña sapa' atarr nanac morrentensa. Ñehua, ama't allpon sechetollesha' allpon soño'tsen ñapa' e'ñe eñotennas.

*Atto ama a' nasotpahuo Jesucristo acheñesho'mar (Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Elloña napa' o'ch noterrser, allohuen ama't erra'tsencha' ñeñicha' ama na' nasotenaye acheñeshesho, napa'cho'ña Ñeñten Acheñetosetspa' amach na' nasotuerraneto nanña Nomprosho allo'tsa'yen epuet po'millañofeñaneshar.

<sup>9</sup> Tarraña ñerra'm esesha' na' nasotenaya na arr patsro acheñeshesho, napa'cho'ña na' nasoterranetcha' Nomprosho allo'tsa'yen epuet po'millañofeñaneshar.

<sup>10</sup> 'Ñerra'm esesha' nesasene' na Ñeñten Acheñetosets ñeñtpa' apretna'po' nenteñ. Tarraña ñerra'm esesha' añ achm'are'tenet Parets Puecamquëñ ñeññapa' ama apretna'pahuoye' nenteñe.

<sup>11</sup> Ñaña o'ch noterrser, ñerra'm esempoch anmaset judionesha' po'prahuo allcha' a'metare'tam'psaset añcha'taretesho, sañapa' amach cha sellca'psatsto, amach cha so'tapsa'tatsto: Errotuachca'ye notoste' attoch cohuen nanapos, esuachca'ye notte'.

<sup>12</sup> Sapa' añcha'ña se'ñoratosé' Parets Puecamquëñ e'ñe allempo a'p'to'tare'tenset all.

*Ñeñ e'ñe añña muenen o'ch esocmañen echyas, ñeñtpa' atarr yoro'cheno'tsen*

<sup>13</sup> All che'muechen shonte' acheñeshesha' Jesúsesho, puesheñarrñapa' atet otan Jesús:

—Maestro, te'pa' o'ch poton nemo'nasheñ nepo'nar apuerrnepa'ñaca'yeña nanña ñeññ allpon o'patatnomna nomporeñ.

<sup>14</sup> Tarraña Jesúsñapa' atet och:

—Masheñcha' napa' ama eseshaye' nenaye ñeññencha' a'p'octatene' ñofets attoch soten o'ch napa'yenas allpon o'patatyenset.

<sup>15</sup> Alla oterraneterr Jesús:

—E'ñech señota sañeña, ama't seyo'chrapa' amach es seye'chapretanna'tatsto ama't e'ñe coñe'ta tarro'mar atto yocrena arr cohuen añe patsropa' ñeñtpa' ama añe'cpayaye alloch esocmañen es yechyerr ñeñicha' atarr yocshatterre' tsapatonet.

<sup>16</sup> Ñeñtpa' atet otanet toma'nteñtso:

—Eñall puesheñarr acheñ atarr nanac eçllayoret. Allña po'patsñopa' shonte' nanac aton a'yechcaten.

<sup>17</sup> Ñeññña eçllayoretpa' atet cotape'chen pueyo'chropa' atet oten: “Errotuachca'ye nepa'ña, ñeññ atarr nanac aton netotaten amaca'ye eñalleña allcha' e'ñe nañño'tue.”

<sup>18</sup> Allempo atet cotape'chenpa' alla oterrerr: “Te'pa' o'ca' neñoch atetcha'ca'ye nepa. O'chca'ye na'materrña pocollashe'm allecma nañño'te't coñe'ta'tets te'ñapa' o'ch alla natomaterr atarrpo' allcha' e'ñe nañño'tua allohuen ñeññ allpon netotaten ama't ñaña allohuen ñeññ allpon pa'namen esocmañen nechyen.

<sup>19</sup> Allempoñapa' atetcha' not neyo'chro: Napa' ama es nepallteno ama't e'ñe mamesha. Ñeññ allpon shonte' o' nañño'tuapa' atarrcha' atomat char amach es nepallterre'te. Te'pa' o'ch names e'ñe p'octacma. Nellapene'tcha' rrats, nellapene'tcha' orrare'tats; ñeññcha'ña e'ñe nocshatene'ña na.”

<sup>20</sup> Tarraña ñeññ acheñerpa' Yomporpa' atet och: “Papa' atarr otatsña'e'p, ama es peñoteno ama't mamesha. Te'pa' añe tsaproc'mach o'ch perromuen. Ñeññña shonte' o' pañño'tuapa' te'ñapa' esesha'huachñaca'ye o'paterraya.”

<sup>21</sup> Ñeñto'mar yeñoteñ, ñeññ añño'tene' shonte' esocmañen ñeññ e'ñe ñocpa, ñeññña acheñer atetpa' ama echenanoña ñeññ sherbets Yomporcop.

*Atto Yomporpa' ñach e'ñe cohuen cohuan'pene' ñeññ puechemerasha' pen (Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Allempoña Jesúsapa' alla oterranerr pueyochresha':

—Ñeñto'marña te'pa' o'ch noterrser; amach aña sellcatsto ñeñi' atto yeychena arr patsro. Ama't seyoçhra amach sotatsto, esuachca'ye yerrerrerte' tsapatonet. Ñaña amach aña sellcatsto ñeñi' e'ñe sechtsocpa, amach sotatsto, esuachca'ye yechorra'te'.

<sup>23</sup> Tarro'mar Yomporpa' ña yapuene' yo'rrerña allo yocrena ñeñña atarr nanac sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaña yerrar, ñeñña ñocoppa' ama esoye' enteñe. Ñaña ña yechatene' yechets ñeñi' atarr sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaña ama't ñeñi' yechorra'yena, ñeñña ñocop ama esoye' enteñe.

<sup>24</sup> Sentente' atto correna pa'namen otnesachno. Ñetpa' ama çoye' nare'tatseteneto ñaña ama çoye' apçha'yeneto puerrar ñeñtcha' rra'yenet. Ñetpa' ama es echenaye allcha' es añno'tyenet. Ama't atto correnetpa' Yomporña e'ñe yechatyesusuanet ñeñtcha' puerrar pa'yenet. Elloña sa Yomporpa' atarr morrentensa sa; ello semtaneñ ñeñi' atto atarr morrentenana otnesachno.

<sup>25</sup> Ñaña amach sellcatsto attoch amach serromo, tarro'mar ama't sellquëñañ attoch atarr atomat socrra arr patsro tarraña ama't e'ñe puesheñarrofesapa' amate' errotentot so'chtatoña socreña ama't e'ñe pamtarra.

<sup>26</sup> Ñehua, atto ama't e'ñe sellquëñoña sa ama errot ñeñepñapa' amach pa'nadena es sellca'yestatsto tarro'mar ñeñtapa' e'ñech orrena es sellca'yena.

<sup>27</sup> Ñaña sentente' atet yechquëna rorechno. Ñetpa' ama çoye' taruasa'yeneto ama't mamesha, ama çoye' taneneto ñeñi' chorra'yenet atto e'ñe cohuen orreyenet. Tarraña napa' o'ch notas, ama't añcha'taret Salomón atto e'ñe a'cohuentet'ahuat, ama't ñapa' ama chorrane'teña ñeñi' atarr cohuen ñeñi' atet atarr cohuentena ror.

<sup>28</sup> Ñeñi' ror pue'chorpa' ñeñtara ta'te' ñeñi' chepyets allemeñ ñeñi' sentyen te' tarraña ñeñtapa' mamecpa. Ama't cohuen chepyeneñ te'pa' tsapatonetñapa' o'ch etomanperetpa' e'ñech colla'huerra o'huañcha' cohuenta. Ñehua, Yompor atto cohuentatyenan ama't ñeñi' e'ñe mamecpa, elloña sapa' atarr chorratyensañ saña; sañapa' eso'marte'ña amaña e'ñeye' seyemteño.

<sup>29</sup> Amach e'ñe patrra se'neno ñeñi' atto serren ñaña ñeñi' atto es sorryen. Amach ñeññaña e'ñe paterr sellca'yestatsto.

<sup>30</sup> Tarro'mar allohuen acheñenasha' arr patsro ñeñi' ama ame'ña'yetso, ñetpa' ñeññaña e'ñe paterr e'nenet. Ñehua, Somporña ñeñi' pue'ntaño'tsen ñapa' e'ñe entuenes ñeñi' allpon pa'namen sepallta'yena arr patsro.

<sup>31</sup> Sapa' añcha'ña e'ñe ñanom sema'yoçhrena Yomporcop attoch atarr ayochreshatterra ña allochñapa' ñachña sapa'yene' ñeñi' allpon sepallta'yena saña.

*Atto ñeñtcha' seshonterr ñeñi' atarr sherbets arrcha'ca'ye seshonteñ all Yompor pue'ntaño (Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> Amach neyochrenesachnocha' es sellcatsto ama't ama atarr shonteyayso, Yomporña atarr cohuen secuampene' atet ñerra'mrrate' e'ñe po'carreror penes. E'ñe pocsheñesho'pa' apascha' attoch e'ñe cohuen socshapreterñaña po'cohuenña attoch atarr ayochreshatterra.

<sup>33</sup> Te'pa' o'ch sepomyen ñeñi' allpon sechyen allochñapa' o'ch sapa'yenes ñaña ñeñi' atarr es pallta'yetsa. Ñerra'm atet sepena allo'nach atarr aton seshonta'nen ñeñi' e'ñe po'ñoçh atarr sherbets Yomporcop. Ñeñtapa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñi' seçllayepo'rer sepen arr patsro, ñeñtapa' atarr añllasha'tña. Tarraña ñeñi' seshonta'nen ñeñi' atarr sherbets ñeñi' ama ahuañaño, ñeñtapa' arr seshonteñ Yompor pue'ntaño. Allña ama't eñe'apa' amach çheno o'ch etatsre'tas ñaña ama't pom'papa' amach eñalle ñeñtcha' rrerre' ñeñi' seshonten all.

<sup>34</sup> Tarro'mar ñerra'm all pue'ntaño seshonta'nen ñeñi' atarr cohuen senten, yeñoteñ e'ñe ñeñña paterr senen seyoçhro ñeñña atarr sherbets Yomporcop. Tarraña arr patsro ñeñi' aña seshonta'nen ñeñi' atarr semorrentena, yeñoteñ e'ñe ñeñña paterr senen seyoçhro ñeñña'ama es sherbenoña Yomporcop.

*Atto çhocmach yeñose'rteña Yepartseshar Cristo esempoch huerra*

<sup>35-36</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ: Chocmuepa'ch señosere'tna esempohuañenpa' o'ch alla nohuerra. Ñato' o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñi' atarr ayochreshat. Ñapa' ahuo' allcha' rralme'chapretenana' pacma ñeñi' sena'tetsa. Pueyochresha'ñapa' alla cohuet pa'paclo esempoch huerra. Allempoña ñetpa' a'huortatyaset po'lampareñ allochñapa' attoch ñerra'm esempoch huerra ñeñi' pamo'mte' penet ñerra'm o'ch çhore'tuenanetpa' ñetñapa' allorocmach toram'psapueñet attoch sherbapueñet.

<sup>37</sup> Atarr cosheñtso'tsa'yen pueyochresha' ñerra'm esempoch huerret pamo'mte' allña'pa' entuenanet cho atarr eñose'rteñet. Po'ñoçhpa' napa' o'ch notas, ñachca'yefña sherba'huene'ña ñeññ pueyochresha' pen ña. O'ch chana'huena ñañapa' o'ch anorr'cha'tatuenanet allcha' rralme'chatuenanet.

<sup>38</sup> Ñeññpa' atetcha' perranet ama't rroçh tsapopa' o'ch huenanet amapa' o'ch puetaren-mochpa' o'ch huenanet. Ñeñño'marña notenes, ñerra'm alla entuenanet cho atarr eñose'rteñet, ñeñña atarr eñose'rtetyenayapa' atarrcha' cosheñtso'tsa'yenet.

<sup>39</sup> E'ñech machayota nohuerra atet pena eñeñ allempo atta es sep'cha'yena machayotach huaponasa o'ch yoratsre'tensa'. Tarraña sa ñeñtes apaçlates ñerra'm seño'teñeñ e'ñech esempo huaponasa eñeñ amach cha semanrra'teno attoch amach semnacheña o'ch toram'psas sepaçllo o'ch be'tosam'psasa o'ch yoruennasa' ñeññ allpon semorrenyena.

<sup>40</sup> Ñeñño'mar notenes, sapa'cho'ña çhocmuepa'chña seño'srtenna tarro'mar ñerra'm allempo atta es sep'cha'yenapa' allempochña nohuerra na Ñeñfen Acheñetosets.

*Atetcha' a'paretterra ataruasañ ñeññ e'ñe cohuen etsotene' atet yecheña pamo'mte' ñañapa' atetcha' a'paretterra po'poñ ataruasañ ñeññ ama etsotaye ñeññ atet yecheña pamo'mte' (Mt. 24.45-51)*

<sup>41</sup> Allempoña Pedropa' atet a'p'to'ch:

–Partsheshacha' ñeññ atet petma'ntatena te' ñeññpa' çeseshacpa'tña, ñato' yocpate' ñeññey peyochreshay pepeney amapa' ñato' allohuenacpa'nate'?

<sup>42</sup> Partshesha'ñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñoneñ, atet oterraneterr:

–Allohuenespa' atetcha' sepa e'ñe cohuen atet ñerra'mrrate' puesheñar yacma ñeññ yechena ñeññ pamo'mte' pen all pa'paçllo. Ñeññcha' po'taruas pene' çhocmach apa'yenan allohuen po'potantañ pamo'mte' pa'taruasañer puerraret allpon ñeññ poçtetsa puesheña'tsocop. Ñapa' attemach pena çhocmach apuenanet ñerra'm esempoch çherrerr allempo atet anaret ñocop o'ch alla apa'yerraneterr po'pocheño. Ñapa' çhocmach atet pena amach caçhpuere tarro'mar ñapa' eñoteñ attoch e'ñe coshatenan pamo'mte'.

<sup>43</sup> Ñeññña ataruasañpa' atarrcha' coshatueñ pamo'mte'; ñerra'm esempoch huerrapa' alla entuenan pa'taruasañer ama cho caçhpuenano ñeññ po'taruas apa'nen' ahuañmo'çoteñ.

<sup>44</sup> Po'ñoçh o'ch notas, atarrcha' coshatueñ. Añicha' coshaterre' o'ch nohuer pamo'mte' añicha'taret ñeññcha' cohuam'psaprete' ñeññ allpon echyen pamo'mte'.

<sup>45</sup> Tarraña ñeññ ataruasañer allempo ama huerra' pamo'mte' ñerra'm ñapa' atta oten pueyoçhro, namo'mte'pa' amach ahuen huerra, allempoña ñapa' çhach ashtapechyenan ataruasneçhno ñeññcha' rraatñ ama't ñañapa' coyanneshohuen. Ñañapa' attach allemeñ rrapretyen ñañapa' attach orrare'tapretyen allcha' atarr posa'tare'tyen.

<sup>46</sup> Ñeññña ataruasañer ñerra'm ñapa' attach ottatsetyena amach es pueçha'yeno amach eñoteñe ñeññe yetaroch huerra pamo'mte' ama't erro'tsencha' yetro huena. Machayotachña huerra pamo'mte'pa' atarrcha' coñchatuer, allach mueñuer all ñeññ o'patenaya allohuen ñeññ ama es otapotetso ama't mamesha.

<sup>47</sup> 'Elloña napa' o'ch notas, ama't erra'tsena ataruasañer ñerra'm eñotenan ñeññ atet muenen pamo'mte' tarraña ñerra'm ama cohuen ame'ñenano pamo'mte' ñerra'm ama e'ñe cohuenaye' es pa'yeno attoch e'ñe cohuen agu'erran pamo'mte' esempoch huerra, ama't erra'tsena ataruasañerpa' ñeññ atet petsapa' atarrcha' ashtaretterret.

<sup>48</sup> Tarraña erra'tsencha' ataruasañer ñeññ ama eñotano ñeññ atet muenen pamo'mte' ama't ñetpa'cho'ña añapa' atet pa'yenet ñeññ ama cohuenayaye ama't e'ñe poçteti attemach ashtaretterretañ ñamet, tarraña ñetpa' mamesha'ttsach ashtapecharetterret tarro'mar ñetpa' ama eñoteneto ñeññ atet muenen pamo'mte'. Allohueney erra'tsenotey ñeññey atarr aparetey attoch atarr yeñoterrñañ ñeññ atarr sherbets Yomporecop, ñeññeycha'ña atarrcha' cohueney Yompor o'ch e'ñe yesherbatoñ shonte' allohuen ñeññ atarr eñotateney. Ñañapa' allohueney erra'tsenotey ñeññey atarr yemtenya Yompor elloña allempopa' atarrcha' cohueney o'ch allo'na e'ñe cohuen yesherba'neñ.

*Atto Jesús'pa' orrtatosan e'ñe ño'mar elloptanna'teñets (Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Te'pa' o'ch neñotatterserr po'poñ. Napa' atto nohuena arr patsro o'ch norrtatos elloptanna'teñets ñeññ atarr huomenc atet ñerra'm tso' atarr atserrtetsa. Poçte' nenteñ o'ch orrtet e'ñe tayecma.

<sup>50</sup> Ñañapa' nocoppa' e'ñe atet anaret na'mueroçhtataretterrach e'ñe atarr huomenc atet ñerra'mrrate' cho chorratenent ñeññcha' atarr nemueroçhtaterre'. Ñeñño'mar napa' ñeññña atarr nellcatene' te' atta atarr na'huanteñ esempoch e'ñech etsotuerra.

<sup>51</sup> Sapa' chate' sotenapañ añecopfe' nohuapa o'ch e'ñe cohuen namo'tstanna'tatera acheñenesha' arr patsro. Ñeñpa' ama atteyaye. Añecpa'naña nohuapa allochñapa' e'ñe no'marpa' acheñenesha'ñapa' o'ch atta elloptanna'tyeset.

<sup>52</sup> Nehua, ñeñt noten te' e'ñe tayoteñ ñato' all ye'hena amnarshaña puepahuarro pocollopa' ñato' ñetpa' o'ch ellopa'tetstatet poctapña. Ñato' allo'tsen ma'psheña ñeñtcha' name'ñerraya, ñato' epsheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñernnet. Amapa' ñato' epsheñach allo'tsen ñeñtcha' name'ñerraya, ma'psheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñernnet.

<sup>53</sup> Ñato' e'ñe no'marpa' o'ch ellopa'tetstatenet poctapña. Ñato' pompor o'ch epatare'tenan puechemer, amapa' ñato' puechemerñapa' o'ch epatare'tenan ñaña pompor, ñaña ñato' pachorpa' o'ch epatare'tenan puechoyor amapa' puechoyor o'ch epatare'tenan pachor, ñaña ñato' pa'so'mue o'ch epatare'tenan pa'to'ñen amapa' ñato' pa'to'ñenñapa' o'ch epatare'tenan pa'so'mue.

*Atto Jesúsapa' orrtatotas ñeñtcha' eñotatahuet o' chapamet Yompor po'cohuenña (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Allempoña Jesúsapa' atet yerpatana acheñenesha' ñeñt atet otyenet ñet pa'nyeto: —Sapa' ñerra'm esempo senten arr chorren os all emuena atsne', sañapa' chocmach atet sotyen: “Te'pa' chach huatena.” Atetcha'cho' pa, o'chcho' huatena.

<sup>55</sup> Ñaña ñerra'm esempo senten huena mōrr topotot, ñeñtcha'cho'ña atetcha' sotyen: “Te'pa' o' charenmoch.” Atetcha'cho' pa, o'chcho' huorater huomenc.

<sup>56</sup> Sapa' atarr señoteneñña ñeñt sentyen ento ñeñtña señotatene'; ama't ñaña ñeñt atet sentyen ñaña arr patsro ñeñtapa' e'ñe señotueñeñ. Tarraña ñeñt atet norrtatyennas nepartsoteña, eso'marte'ña ñeñtñapa' amaña eñotatensoña ñeñt atet pennas Yompor te' o'ch orrtatotas po'cohuenña. Ñeñtapa' attate' seshquēñ.

*Atto eñotatanet choyach amo'tsterraya e'ñe mamecma ñeñt ye'moñe'tene' (Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> 'Elloña e'ñe so'a señotepa'chña ñeñt pocte' enten Yompor socop ñeñtcha' atet sepanna.

<sup>58</sup> Ñato' o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' esesha' setmantene' ñeñtcha' sanmue' amcha'taretesho allcha' sa'poctaterr señoñ. Añ pocetsa allempo ama se'hena' amcha'taretesho o'ch poch ñeñt petmantene': “O'ch ya'poctaterr yeñoñ e'ñe cohuen tayecma tayepa'tña ama ye'hena' amcha'taretesho.” Tarro'mar ñeñt petmantene' ñerra'm o'ch chapatap amcha'taretesho, amcha'tareñtapa' chate' poma'p policeyaneshesho, ñetñapa' chate' abe'tapet cárcelo allcha' muerōchtaterrpet.

<sup>59</sup> O'ch notas, ñerra'm choch yottampaseta'p' allasach o'pono, allotñapa' amach ahuen cha'nmaterreto. Eempohuañencha' choch se'cha'nmaterret ñerra'm allempo e'ñe setsa'tuerra ora allohuen ñeñt allpon quelle muenenet. Ama't e'ñe eptalla centavotollña ñerra'm ama setsa'tueña' amachca'ye'cha'nmaterreto allot. Ñeñto'marña notenes o'ch e'ñe cohuen samo'tstera ñeñt se'moñe'tene' tayepa'tñapa' ama chennasa' ñeñt atarr yoro'chen senten socop.

## 13

*Añ pocetsa yocop o'ch yocape'cherr ello cohuen Yomporecop*

<sup>1</sup> Allempo huapa puesheña'tets acheñenesha' Jesúsesho, ñetñapa' serrpare'tatset Jesús atet entenet ñet; ñeñtapa' atet otoset:

—Allpōnsheña ñeñt galileo'marnesha' allo'tsa'yenet allecma muetsatenet berr ñeñt Yomporecop. Allempoña' huapanet ñeñt muenen amcha'taret Pilato ñetñapa' cha muetsanatosanet e'ñe all allempo muetsatenet berr ñeñt Yomporecop. Attoña ñetpa' allña atetatset'tatarettet ñet po'r'ras epuet pueberrret po'r'ras.

<sup>2</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' chate' sotenapañ ñeñt galileo'marnesha' allempo atet aparetet ñato' ñetpa' atarrte' nanac ochña'fet ellote' metana'tueñet allohuen po'potantañ galileo'marnesha' po'chñaret. Chate' sotenapañ ñeñto'marte'ña atet aparetet ñeñt atarr sosey apenco'chen.

<sup>3</sup> Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes saña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña atecmach seperra se'hena'huerrach e'ñe poctacma.

<sup>4</sup> Ñaña ñeñt charra' ñeñt puechetsa posocsheña ñeñt colla'huatsa ahuaña ñeñt a'tpsetse' pocoll torrepo' allempo mata'nerr Jerusaléño e'ñe all oteñet Siloé. Nehua, sapa' chate' sotenapañ ñeñt a'claterr torrepa' ñetpa' atarrte' atparña'fet ellote' metana'tueñet allohuen po'potantañ ñeñt atto atpare'tena jerusaléño'marnesha'.



<sup>5</sup> Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes sarña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña attecmaç seperra sechenca'huerrach e'ñe poctacma.

*Arrpa' all toma'ntatanet Jesús atet pena partech ñeñi ama me'tetso*

<sup>6</sup> Allempoña Jesúsapa' alla toma'ntaterraneterr po'pocheño, ñeñi'pa' atet otterraneterr: –Puesheñarr acheñ all puenarenmopa' allñapa' ahuañmo'choteñ nare'tatenan ñaña puecharr partech.\* Atteña'pa' çhap allempo huapa e'nosñañ pue'mer. Tarraña ama't pueñarrapa' ama entosñañe pue'mer. Partayechpa' ama me'teno.

<sup>7</sup> Allempoña'pa' atet otan ñeñi' cohuañpene' narmetspa' atet otan pamo'mte': "Te'pa' o' met ma'pa char çhocma nohuena e'nene' partech pue'mer. Teme'ttsen ama't pueñarra pue'merpa' ama nenteññañe. Te'pa' o'ch pa'mater tarro'mar e'ñe orrena queçhcare'tennay yepatseñ atto ama yenare'teno po'poñ narmets all."

<sup>8</sup> Tarraña ñeñi' cohuañpene' narmetspa' atet otan pamo'mte': "Allach nomporcha' añ char ñeñi' o' huerrerrpa' napa' o'ch na'mueñtsetañpes pats o'ch nenoñ amar.

<sup>9</sup> Ñato'rraña atet nepe'pa' o'ch cohuen me't tsapat charo. Tarraña ñerra'm ama me'topa' pocte'ñaçho' allempopa' o'ch pa'matater."

*Atto Jesúsapa' a'crraterran coyanesha' ñeñi' atta mo'quëtsa ama't aña yetro allempocma amesenet*

<sup>10</sup> Allempo çhapa'muenerr allempo amesenet, Jesúsñapa' yeçhatenanet judionesha' po'prahueto.

<sup>11</sup> Allñapa' allo'tsen puesheñarr coyanesha' ñeñi' çha mo'quëna, ama eshcaye' paçharrteno. Ñeñi'pa' oneñe' atet patene'. Ahuatoteñ atta pena o' çharren char puechena posoc atta mo'quëna.

<sup>12</sup> Jesúsñapa' all eñçhpa' o' çhore'tospa' atet och:

–Noçha te'pa' pasaterre'pçha' ñeñi' atto atarr pemueroçhtena.

<sup>13</sup> Allempoña'pa' a'p'lamco'çh. A'p'lamco'tue'pa' allorocma e'ñe cohuen paçharrterra. Ñaña'pa' atarr aye'choçhtaterran Yompor.

<sup>14</sup> Allempoña ñeñi' a'miçha'tarettetsa all judionesha' po'prahueto, ñapa' allempo entan atet o' a'crratan Jesús atснаñeñ, ñaña'pa' ñeñi' atarr atsrre'mate'. Ama't mameshapa' ama pocteye' eñche o'ch a'crratan acheñ ñeñi' yetro allempo amesenet. Ñeñi'to'marña ñapa' atet otan acheñenesha':

–Eñall pechapmat yet allempo pocte' o'ch yetaruasen. Ñeñi'pa' pocte' o'ch sehuapa allempo attoçh sa'crrater atснаñeñ. Tarraña añ yetro allempo yamesen amach sehuapatsto a'crrate' atснаñeñ.

<sup>15</sup> Partseshañapa' atet och:

–Sapa' ñeñes e'ñe sommo'cheño'pa' atarr seshcare'ten. Sapa'cho'ña ama't aña yetro allempocma yamesen çhocma setaruasen sarña. Sepyañpeñ sehuacsher, sashanor allecma serrateñ o'ch sanerñ ñaña oño allcha' sonayeñ oñ.

<sup>16</sup> Añ coyanesha' ama't ñeñi' po'mreñeñ pen yatañ Abraham ama't çharra' puechena posoc char ñeñi' allponmat o' huanquër oneñeñ, pocte'ca'ye o'ch ya'rroyatater ama't aña yetro allempo yamesen.

<sup>17</sup> Acheñenesha' allohuen ñeñi' e'moñe'tene' ñetpa' ñeñi'ña atarr pencatahuet. Po'potantañña acheñenesha'çhnopa' ñetñapa' atarr nanac coshenet. Atarr nanac cohuen entenet ñeñi' atet pa Jesús.

*Atto Jesúsapa' toma'ntaterranet atet pena pue'llomer ñeñi' otenet mostazllom*

*(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

<sup>18</sup> Ñeñi'to'marña allempopa' alla otterraneterr:

–Añ Yompor po'cohuenña ñeñi' atto ayochreshattena ña, ñanomp'a' e'ñech puesheña'ttsa ame'ña'yetsa, allempoteññapa' allo'nach sen atonetnomtsa ñeñi'çha' ame'ñerrtsa attoçhña e'ñe epa'huerra erracmañen Yompor po'cohuenña. Ñeñi'ña te'pa' o'ch netma'ntatasa ñeñi' atet pena ña.

<sup>19</sup> Ñehua, ñeñi'pa' atet pena ñerra'mrrate' pue'llomer ñeñi' atarr añe'folleshallmerr ñeñi' otenet mostazllom. Ñeñi' pue'llomretollpa' puesheñarrñapa' o' anerñ pa'mro allcha' nare'teña'. E'ñe allponmatatsapa' o' chop, ñeñi'ña' allo'na sen rrorranmats e'ñe cohuen atarrchetnom. Ñeñi'ña narmetsocherpa' o'ch huacha'toña oteçhno ñeñi'çha' ama'tanatyosets puetacro'mar.

\* 13:6 Nehua, Jesús añ toma'ntatanet higo ñeñi' puenaren' penet all pa'nyo.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterranet ñeñit atet pena chase'*  
(Mt. 13.33)

<sup>20</sup> Elloña alla oterraneterr:

—Po'poñonef o'ch netma'ntatasa ñeñit atet pena Yompor po'cohuenña ñeñit atto atarr ayochreshattena ña. Ñeñitpa' ama'tcha' añeñolla ñeñit'cha' ñanom orrtatsa tarraña e'ñe ña po'huamencotpa' mametollapa' o'ch e'ñe epa'hua ora erraparen.

<sup>21</sup> Ñeñitpa' añ toma'ntaterraneterr atet pena chase':

—Ñeñit chase'pa' allo tsetenan coyanesha' harina' ñeñit oñetsetstaten attoch a'chasatan harina' esheccha' e'ñe a'muesatue. Ñeñitña chase'pa' ama'tcha' añeñolla net, ama'tcha' aton harina' ñeñit ma'pa arroga, mametollapa' o'ch e'ñe a'muesatuanña ama't atarr aton harina'.

*Atto Jesús'pa' toma'ntaterraneterr ñerra'mrrate' yetarrotollo yebe'ten esheccha' yechap Yomporesho*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> All oñemyen Jesús e'ñe ora asuahuanom allohuen anetso'mar all shonta'yena acheñenesha' ama't ñaña all ama tama eñalleyaye acheñenesha'. Allña e'ñe serrpare'tatyesnomanet. Allempo oñemyen allemeñ anetso'mar ñapa' arr sen Jerusaléño all sechena.

<sup>23</sup> All oñen toñopa' allempoña puesheñarrpa' a'p'to'tnoni, atet och:

—Ayochreshate, ñeñit'cha' allpon a'queshpataretterrtsapa' ta'm ñetpa' ¿puesheña'ttsetate' ñato' amapa' atarrcha' shonte'?

Jesúsñapa' atet och:

<sup>24</sup> —Sapa' añcha'ña e'ñe cohuen sema'yochrena ñeñit cohuen enten Yompor attochña sesuanom ñeñit ama cohuenaye' enteno ña. Ñeñitpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' allcha' yebe'tos esheccha' yechap ñesho ñeñitpa' atarr añeñoll, atarr torrapo' o'ch yebe'tos all. Ñaña o'ch notas esempohuañen ama'tcha' shonte' acheñenesha' ñeñit'cha' atarr muenatseñ o'ch be'terretañ all attoch cherretañ Yomporesho tarraña allempopa' amach eshec be'terreto attoch cherret all tarro'mar allempopa' o'ch huañerr atto atarr cohueney Yompor.

<sup>25</sup> Ñeñitpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' esempo o'ch then ñeñit apaclatesha' ñaña'pa' o'ch tantuena o'ch e'ñe echarr yottampesuenta. Allempopa' ama't e'ñe eseshapa' amach eshec be'tosoña all. Allempoña ama'tcha' shonteseñ o'ch sehua'cha'ta all petotach sechorros allotcha' se'chore'tos apaclatesha'. Allña sapa' atet'cha' sotos: “Ayochreshate petoramñsapuey.” Ñapa' atet'cha' otapas: “Napa' ama nentarlo, errofte' sehuenaña sa.”

<sup>26</sup> Sañapa' atet'cha' sotererr: “Ama't parroca yerrallme'chyese'teña ahuañmo'cha ñaña ama't ya ya'netsro'mar allecma chopeñe'chyenet allca'yeña peychatayese't.”

<sup>27</sup> Tarraña ñapa' atet'cha' oterrserr: “Te'pa' o'ch notas, napa' amaca'ye po'ño'ch nentarlo, errofte' sehuenaña sa. Te'pa' orrerres arro't neshot allohuenes ñeñites ma'yochrenaya ñeñit ama pocte' enteno Yompor.”

<sup>28</sup> O'ch ahues all ñeñit o'patatenset sa. Allñapa' allcha' seyhuanrrortosa, sanmueño't atserppa' serraso'tyesoscha' sas. Allotcha'ña sentosña satañnesha'chno—Abraham ñaña Isaac ñaña Jacob ñaña allohuen ñeñit a'ñita'yese't Yompor po'ño'i. Ñetñapa' e'ñe Yomporesho'tsa'yenet all añcha'tarettena ña. Sañapa' cha'petotaña huapore'tenset.

<sup>29</sup> Allñapa' allemateñ'cha' hua'cha'ta shonte' ñeñit ama judioneshayaye ñeñit'cha' anorr'cha'tyesosets all e'ñe Yomporesho all añcha'tarettena ña allcha' rrallme'choset all e'ñe cohuentena Yompor.

<sup>30</sup> Te'pa' seño'chcha' eñall acheñenesha' ñeñit ama asherbenaye' senteno sa te' tarraña allempoña ñetpa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñaña eñall acheñenesha' ñeñit atarr asherben sentyen sa te', tarraña allempoña ñetpa' amach asherbenaye' enterraneto Yompor.

*Atto Jesús'pa' puellquëño'ian jerusaléño'marnesha' atarr ya'na'tenanet*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> E'ñe ñeñie yetrocma allempo hua'cha'toña patantarr fariseonesha'. Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Te'pa' o'ch peyeta arrot tarro'mar añcha'taret Herodespa' o'patenpa' ahuo'ch muetsa-ta'p.

<sup>32</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—O'ch ahuerrespa' atet'cha' sotuer Herodes ñeñit atarr eñotene' shequëñets: “Te'pa' o'ch peño'ch, napa' atterach necachpatateññañ acheñenesha' po'neñefer ñaña atterach shonte' na'crratyes ñeñit atsna'tyets. Atet nepena te', tsapatonetpa'cho'ña attecma'ch nepena, o'chña tsapatonterrerrpa' o'ch e'ñe netsotatue allohuen.”

<sup>33</sup> Nocoppa añ poctetsa ðhocmach nesen ama't te', ama't tsapatonetpa'cho'ña, ama't ñaña o'ch tsapatonterrrpa' ðhocmach nesen. Attotach ñe'herr Jerusaléño, tarro'mar allpa' allecma ðhocma muetsayesete't ñeñit a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ.

<sup>34</sup> Allempoña Jesús e'ñe puellquëño'of judionesha'pa' atet eñorena ñocpuet, ñeñito'marña atet otanet:

–Sa jerusaléño'marneshacha' ñeñites muetsanatyeyaye't ñeñit a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, sa ñeñites rrollapechyesaye't ñeñit amñaret sesho. Atarr atonoche'tats nemneñeñ o'ch na'yapa'cha'huerrsoñ allohuenes nesho attoch e'ñe cohuen necuam'pensoñ. Nemneñeñ o'ch na'yapa'cha'huerrses atet ñerra'mrrate' atollop a'yapa'chene' puechyoresha' o'ch e'ñe seto'tuanet. Tarraña sañapa' ama't e'ñe mameshapa' amaña semno.

<sup>35</sup> Te'ñapa' all sey'chena sa, Yomporñapa' o'ch a'ypo'ñerres. Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrser: Na po'pocheño'pa' amach alla senterrno te'. Esemphuañeñapa' senterrencha' allempoñapa' atetcha' soterrren: “Aye'cho'chtatpahuépa'ch Jesucristo ñeñit huapatsa ñeñit llesensen Yeyomporer.”

## 14

*Atto Jesús'pa' a'crraterran puesheñarr yacma ñeñit ðha ananen*

<sup>1</sup> Allempoña ðherrerr pamtarr allempo amesenet. Jesúsñapa' ahua' allcha' rrallme'chapretenana' puesheñarr fariseo ñeñit atarr am'cha'taretetsa. Chap all pa'paclopa' po'potantaña fariseonesha' ñetñapa' atarr cohua'nyesapet Jesús.

<sup>2</sup> Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñit ðha ananen.

<sup>3</sup> Jesúsñapa' all serrpare'tos epuet fariseonesha' ñaña ñeñit allo'tsa'yen ñeñit atarr et-sotene' ñoñets ñeñit atet anaret judioneshacop. Ñaña'pa' atta a'pto'tosanet e'ñe po'tomña, allochñapa' o'ch eñoch ñato' errotentcha' anapet. Ñeñitpa' atet otosanet:

–¿Errotena'tña sotenña sa, ta'm pocte'te' o'ch na'crratos atñañeñ añe yetro allempo yamesen? ¿Atte't otenña ñoñets ñeñit atet anaret, ñato' amate'?

<sup>4</sup> Fariseonesha'ñapa' ama eseshaye' anapuetso ama't puesheñarrofa. Allempoña Jesús'pa' a'p'lamco'tosan atñañeñ. E'ñe a'p'lamco'tue'pa' ðha corrrer'tsa allenta mueñer pa'paclo.

<sup>5</sup> Allempoña Jesús'pa' alla oterranerr fariseonesha':

–Sapa' ñerra'm sashanor amapa' sehuacsher shora'nets aroro'to all chorren oñ, ama'tcha'ña sechtereña allot e'ñe allorocma ama't añe yetro allempocma yamesen.

<sup>6</sup> Ñetñapa' ama errotenaye' otenaye' enteñeto ama't e'ñe puesheñarrofa.

*Atto ahua'ñare'tet o'ch rrallme'chapreteñeta' ñeñit sena'tetsa*

<sup>7</sup> Allempoña ñeñit ahua'ñareñesha' ñetñapa' aña atarr muenenet o'ch anorriesoset allecma anen ñeñit atarr am'cha'na'tpo' entyenet. Jesúsñapa' entapanet ñeñit atet muenenet ñet o'ch ðha omno'chyoset. Allempoñapa' atet otapanet:

<sup>8</sup> –Ñerra'm esempo ahua'ñare'tes o'ch serrallme'chapreteña' ñeñit sena'tetsa, sommo'cheño'pa' amach arra sanorrasetyesoso allecma anen ñeñit atarr am'cha'na'tpo' entyenet. Ñetña chenta'pa' o'ch huapuet ñamet.

<sup>9</sup> Ane'tañ ñeñit sehua'ñene' allohuenes ñaña'pa' o'ch huapa pesho o'ch otap: “Te'pa' o'ch petanterra arrot, all ñanen te'pa' o' huapaña ñeñit panorrrpue' pene' all ñanen ñeñit atarr am'cha'na'tpo' entyenet.” Paña allempopa' atarrcha' pепенquëño'of petanterra o'ch ahuep allcha' panorros allecma anorrien ñeñit ama esoshe'maye' entyenet.

<sup>10</sup> Sapa' atetcha'ña sepa ñerra'm esempo hua'ñenset. Allempo se'hap all hua'ñenset sapa' allach sanorros allecma anorrr'cha'tyen ñeñit ama esoshe'maye' entyenet. Allñapa' o'ch huapa ane'tañ, ñapa' atetcha' otosep: “Masheñcha' papa' arrcha' panorros allecma anen ñeñit atarr am'cha'na'tpo' entyenet.” Attochña allohuen ahua'ñareñesha'pa' o'ch entapet papa' atarr am'cha'na'tpo' entyenet.

<sup>11</sup> Tarro'mar allohuen ñeñit e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheño'of ñetña tsapatonetpa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuen ñeñit ama esoshe'maye' entetso te', ñeñitña tsapatonetpa' atarrcha' cohuen enteret.

<sup>12</sup> Allempoñapa' atet otan ane'tañ ñeñit hua'ñene':

–Ñerra'm esempoch porrtaten rreñets ñeñit'cha' serra'muen aromtaña amapa' ellerronet amach e'ñe aña pehua'ñatsto ñeñit e'ñe parro peyemtena ñaña ñeñit pemo'nasheñ pepen ñaña po'potantañ ñeñit e'ñe pamo'tsesha' pepen ama't ñaña allo'marnesha' ñeñit atarr e'çllayoretet. Tarro'mar ñerra'm ñeñit pehua'ñenpa' ñetpa'cho'ña tsapatonet o'ch alla hua'ñerrepet paña. Attoch ts'a'terrpet.

<sup>13</sup> Tarraña ñerra'm esempoch porrtat rreñets añe'nachña pehua'ña'yes ñeñit atarr huoc'chañetyets ñaña achocraña'chno ñaña ñeñit checa're'pachno ñaña aporo'yetechno.

<sup>14</sup> Attochña p̄apa' atarrcha' cosheñtso'tsenep̄ tarro'mar ñetpa' amach errotenot alla tsa'terrpeto. Papa' esempohuañencha'ña atsa'taretep̄ allempoch atantataretterra allohuen ñeñt e'ñe pocte' es p̄a'yestse't.

*Arrpa' all atma'ntatarettena ane'tañ ñeñt atarr aton yechcatatene' rreñets*

<sup>15</sup> Allempo e'mueñet Jesús atet serrpare'tatuanet, puesheñarrña ñeñt parro anorrthenet ñeñt parro rrallme'chenet, ñaña'pa' atet otan Jesús:

—Atarrcha' cosheñtso'tseney allohueny ñeñfeycha' rrallme'chapreterre' Yompor all amcha'tarettena pue'ntaño.

<sup>16</sup> Jesúsña'pa' toma'ntaterraneterr, ñeñt'pa' atet oterraneterr:

—Eñall puesheñarr ane'tañ ñaña'pa' o'ch yechcatatan atarr shonte' aton rreñets. Allem-poña'pa' otyesan shonte' acheñenesha' ñeñt'cha' rrallme'chapretenaya' esempoch e'ñe a'potatuan rreñets.

<sup>17</sup> O'ña chap allempo e'ñe a'potatuan rreñetspa' ñaña'pa' mueñan pa'taruasañer ñeñt'cha' hua'ña'yenaya' allohuen acheñenesha' ñeñt otarettatsa ahuaña. Ñeñtña pa'taruasañerpa' atet otosan acheñenesha':

—Te'pa' o'ca'ye e'ñe a'potaretetuaña rreñets sonacha't o'ch serrallme'chapretena'.

<sup>18</sup> Tarraña ñeñt ahua'ñaretechnopa' ñetña'pa' ama esesha' tatso. Ñehua, ñeñt ñanom puesheñarrpa' atet ot: “Napa' te'pa' o'ca'ye nerañita pats, o'chca'ye ahuen o'ch necua'yena'. Potuercha' p̄amo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto.”

<sup>19</sup> Po'psheñeñpa' cho'ña atet ot: “Napa' cho'ña o'ca'ye nerañita charrana toro po'yuntohuen e'ñe epna'ttsochma; o'chca'ye ahuen o'ch netpach taruasate'. Potuercha' p̄amo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto.”

<sup>20</sup> Po'psheñeñpa' cho'ña atet ot: “Napa' errtencia'ye sena'tetsa ñeñto'marña napa' amachca'ye eshec neto.”

<sup>21</sup> Ñeñtña ataruasañer atet otyes acheñenesha'pa' ñaña'pa' ahuer pamo'mtayesho, serpare'tatuerran pamo'mte' atet otyeset ñeñt hua'ña'yeseñ. Ane'tañña'pa' ñeñtña atarr atsrre'mate'. Patsrre'mueño'pa' atet otterrannerr pa'taruasañer: “Te'pa' o'ch ahuerperr e'ñe t̄ayecma ñaña all anetso allecma atarr chopeñe'chyen shonte' acheñenesha'. Al-lotcha'ña pehuapaterr huocchañenesha'chno ñaña achocrañachno ñaña aporo'yetechno ñaña checa'repa'chno.”

<sup>22</sup> Pa'taruasañerña'pa' atetcho' perrerr. Allempo huerra atet otuerrannerr pamo'mte': “Nompoch'a' ñeñt atet p̄otenpa' te'pa' o' e'ñe atet nepohua. Tarraña allcha' anorrcha'tyes ñeñt'cha' rrallme'chosetspa' orameñ.”

<sup>23</sup> Pamo'mte'ña'pa' atet otterr: “Te'pa' o'ch alla ahuerperr allampaño'mar all shonte' toñechno allecma chopeñe'chyen acheñenesha'. Allña'pa' atarrcha' potare'tyes acheñenesha' onetepa' arr nepacillo attoch e'ñe chorra acheñenesha' arr nepacillo.

<sup>24</sup> Po'ño'ch te' napa' o'ch notas, ñeñt ñanom nehua'ñatyeseñpa' ñetña te'ña'pa' ama't e'ñe puesheñarrofetapa' amach rrallme'chapreterrneto attoch cosherret nesho.”

*Añ poctetsa o'ch e'ñe yesuanem ñeñt e'ñe yocpa attoch yocter Cristo e'ñe poctacma*

<sup>25</sup> All oñemyen Jesús'pa' shonte' acheñenesha' cota' huanene'. Ñaña'pa' cohua'nmanet allenet shontenetpa' atet otnomanet:

<sup>26</sup> —Ñerra'm esesha' muene' o'ch coterrren e'ñe po'ño'ch, añ nemnen o'ch atarr nanac morrentennet. Elloch metaneñet atto atarr morrenteñet pompor, ama't ñaña pachor, ama't ñaña puetapor ñaña puechemerasha', pa'mo'nasheñenesha', po'chanesha'. Atto atarr morrentennet ello metaneñet atto atarr morrentenet ñañeñeta ñeñt atet errotent arr patsro. Ñerra'm erra'tsen ama atteye' nemorrentenayepa' ñaña'pa' amach errotent neyochresha' neperraneto.

<sup>27</sup> Tarro'mar ñerra'm erra'tsen ama e'ñeye' sehuanmaye ñeñt atet muenenet e'ñe ñocpueta attoch coterrnet e'ñe poctacma, ñaña'pa' amach errotent neyochresha' neperraneto. Ñeñt'pa' añ toma'tna atet ñerra'mrrate' cho sechechnen secorsoch allcha' semuero'chta sarña.

<sup>28</sup> Ñeñto'marña ñerra'm erra'tsenotes muenene' o'ch neyochresha' neperres, añ poctetsa choch ñanom soctape'ch, e'ñete' pocte' senteñ o'ch sesuanom ora allohuen ñeñt atet notenes. Ñeñt'pa' atetcha' netma'ntacha atet ñerra'mrrate' eseshas muenene' o'ch satomat sepaquëll atarrpo'pa' añ sepalltena choch ñanom sanorr allcha' soctape'ch errponte' tsa'tena. Ñato' eñall'e' allpon quelle attoch mameshapa' o'ch sa'pue'.

<sup>29</sup> Ñerra'm ama atet ñanom soctape'chenopa' ñato' o'ch satomatañ ñanom alloch echarr sorrat sepaquëll, ñerra'm cha sehuañapes quelle attoch sa'pañ sepaquëllpa' attach se-cachpue'. Acheñenesha'ña ñeñt sentene'pa' chach che'tatsetaset;

<sup>30</sup> ñetñapa' atetcha' otyeset: "Añ acheñerpa' o' tomataneñña atarrpo' pa'paquëll, alla huañapes quellepa' ama esoye' a'patano pa'paquëll."

<sup>31</sup> Ñeñfara cotapñatsar o'ch alla netma'ntacha po'poñonef. Atet ñerra'mrrate' puesheñarr amicha'taret ñerra'm añ cotape'chen o'ch quellaratan po'solltarer epuet po'psheñeñ amicha'taret po'solltarer ðoch ñanoma anorr allcha' e'ñe cohuen cotape'ch. Allempopa' atetcha' ot: "Napa' e'ñeca' çharra' mila nechen nesolltarer; po'psheñeñña amicha'taretpa' echenan po'solltarer epoch çharra' mil. Ta'm, pocte'te' o'ch nemñe çharra' mil nesolltarer ñeñfcha' poctapue' epoch çharra' mil solltarnesha' ñeñfcha' yehuapoya. Ta'mca'ye a'mchechatuette'ca'ye—shonte'."

<sup>32</sup> Allempoña o'ch atet cotape'chuapa' ñerra'm ama errot apenaye' eñchepa' allempo ama apomaretteneta' ñañapa' o'ch mueñan allponsheña ñeñfcha' atet otosahuet: "Yapa' añecop yen o'ch ya'poctaterr ñoñets e'ñe cohuen e'ñe atta, amach yeçllaranna'tatsto."

<sup>33</sup> Ñeñfo'mar notenes, ñerra'm eseshas ama e'ñe pocteye' senteñe o'ch sesuanom ora ñeñf allpon sechen, nañapa' amach errotenoñ neyochresha' neperrso.

*Arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm pos o'ch huañ po'poserrteñapa' o' huañcha' sherba' (Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

<sup>34</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ pospa' atarr cohuen sherbenan allohuen acheñenesha' arr patsro. (Allohuen ñeñf po'ñoçh neyochresha' nepen ñetñapa' atarr sherbenet atet ñerra'mrrate' pos atarr cohuen sherbeney.) Tarraña pospa' ñerra'm o'ch huañer po'poserrteña amach errotenoñ ellopa' ya'poserrtatere.

<sup>35</sup> Attoña amach es sherberro ama't e'ñe coñe'ta. Ama't attoch yetnarratater all patspa' ama't ñeñtecpapa' amach sherberro; ñeñfo'marña ama't ñeñtecpapa' amach yañño'tatsche. Ñeñfo'marña o'ch yehuapore'ter a'yo. Ñerra'm eseshaste' ne'mñotene'pa' çhaponasepa'ch seyoçhro ñeñf atet neyçhatenes.

## 15

*Acheñ ñeñf ama ame'ñetsopa' arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm carrnero ñeñf chenquëtsa*

*(Mt. 18.10-14)*

<sup>1</sup> Shonte' ñeñf cobrets quelle gobiernocop ñeñfara ñeñf atarr shecare'tyets ñaña shonte' ochñafenesha', ñetñapa' huaçha'tet Jesúsesho o'ch e'mñoteññañeta' ñeñf atet serpare'tatenan allohuen acheñenesha'.

<sup>2</sup> Añña fariseonesha' ñaña ñeñf atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñf atet anaret judioneshacop, ñetñapa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñeto. Ñetñapa' atta sasare'teñet Jesúsapa' ñeñfpa' atet otanna'tyenet:

—Añ acheñer ama't ñeñf atarr ochñafenesha'pa' eso'marte'ña e'ñe cohuen agapyenanet, ñaña alla rrallme'chapreteñet.

<sup>3</sup> Ñeñfo'mar Jesúsapa' alla toma'ntaterraneterr; ñeñfpa' atet otarraneterr:

<sup>4</sup> —Sapa' ñerra'm eseshas echene' shonte' secarrneror, çharroch çharra' sechen tarraña ñerra'm pomocarrña machayota sa'chencachpa' ama't atet sepeno. O'ch sesa'nom allohuen po'potantañ ñeñf o' noventa nuebamañ all amayo ama't atarr a'yopa' o'ch ahues e'nerraya' pomocarr ñeñf chenquëtsa. Allcha' se'name'tyera'pa' attotach senter.

<sup>5</sup> Allña senterpa' o'ch senatner, e'ñech socsheñeshocmañen saner.

<sup>6</sup> O'chña seçhapater senaclopa' allñapa' o'ch seçhore'tuer samo'tsesha' o'ch onaçha'tet. Allñapa' o'ch sotuerr: "Te'pa' o'ch socshapreterrna necarrneror, te'pa' o' nenterrña ñeñf na'chencaten."

<sup>7</sup> Ñeñfo'marña te'pa' notenes: Yamo'mte' ñeñf pue'taño'tsen attecmaçh atarr nanac cosherrana ama't puesheñarra acheñ ñeñf atarr ochñaf ñerra'm esempoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen ñocop. Elloch metana'tuerran ñeñf atto coshenana po'potantañ ñeñf shonte' ñeñf e'ñe pocte' es pa'yenet ñocop ama't ñetpa' shontet atet ñerra'm noventa nueve carrnero ñaña ñetpa' ama't ama pallteneto o'ch cotape'cherret ello cohuen.

*Arrpa' all atma'ntatarettetna puetallarr quelle ñeñf a'chencaten pamo'mte'*

<sup>8</sup> Ñeñfara cotapñats, te'pa' ñato' atetcha' netma'ntacha po'poñonef atet ñerra'm puesheñarr coyanesha' ñerra'm echenan çharratlla po'çllayor ñeñf atarr morrentena. Ñerra'm çho a'chencach puetallarrpa' ama'tcha' a'llchatanoña po'lampareñ attoch tarrapo'tenan pa'paquëll allcha' e'name'tyerran puetallarr po'çllayor. Attotcha'ña enter.

<sup>9</sup> O'chña enterpa' allempoñapa' o'ch agotan pamo'tsesha' e'ñe pacmaneshoche', atetcha' otanet: "Te'pa' o'ch socshapreterrna ñeñf puetallarr neçllayor ñeñf na'chencat, te'pa' o' nenter."

<sup>10</sup> Te'pa' o'ch noterrser, elloña atarrcha' nanac coshateret Yompor po'millañoteñreshohuen ñerra'm esempo ama't puešeñarra acheñ ñeñt atarr ochña'pa' o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

*Arrpa' all atma'ntatarettana puešeñarr yacma puechemer ñeñt atarr ottatsñat*

<sup>11</sup> Elloña Jesúsapa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñt'pa' atet oterraneterr:

—Eñall puešeñarr acheñ echenan epsheña puechemer.

<sup>12</sup> Ñeñña puechoyomer penpa' atet otan pompor: “Apacha' ñeñt ora allpon pechen te' napa' nemneñ o'ch papuen e'ñe tayecma ñeñt allpon po'patatenna.” Allempoña pompor ora ñeñt allpon echyenpa' o' apa'yesan epsheño'mar puechemerasha' ñeñt allpon o'patayenanet e'ñe puešeña'tset.

<sup>13</sup> E'ñe allponmatatsa ñeñña puechoyomer penpa' o' e'ñe pomhuahuanman ora allohuen ñeñt allpon ap pompor allo agapan shonte' quelle attoch ta bachayo po'poñ anetso. Allempoña chap bachayopa' allñapa' sosya'tsañechna atet pa'yesos. Attoña ama't shonte' po'çllayor ñeñt anem o' e'ñe a'gasta'huahue e'ñe pottatse'teño.

<sup>14</sup> O' e'ñe a'gasta'huan ora po'çllayorpa' allempoña allpa' o' orrrta muecheñets all ñeñte anetsro. Ñaña'pa' o'huañ erraye' entan puerrar ñeñt'cha' rren.

<sup>15</sup> Allempoña ñapa' o' ahuo' allo'tsen ane'tañ all e'nyenan taruas. Ane'taññapa' aña ap po'taruas o'ch auyesos a'yenet allcha' cohuan'pesyesoñ po'chañchor.

<sup>16</sup> Ña pa'chporrño'pa' atarr mueneñ o'ch rrapretosan chañcho puerrar attoch yetosa. Ama't chañchopa' pa'talle'tsa puerrar pen ñapa'cho'ña ñeñña atarr muenen o'ch rros tarraña ama't chañcho ama eseshaye' apuenaye puerrar ñeñt'cha' rra'.

<sup>17</sup> Atteñapa' machayota chapoña pueyochro, atet ot: “Apa pa'taruasañer ama't shontetpa' echyenet puerrar, ello puechare'tyena. Naña arrpa' o' nerromuermoch nachporrñoñ.

<sup>18</sup> Te'pa' o'ch ahuerren apuesho; te' napa' atet'cha' notuer: Apacha' napa' o' nepohua ñeñt ama cohuenayaye Yomporecop ama't ñaña p'ocop.

<sup>19</sup> Napa' ama cohuenayayno attoch pechemer pe'papuerren. Te' napa' aña poctetsa nocop p'apa' pa' taruasañrach pe'papuerren.”

<sup>20</sup> O'ña atet cotape'chua ello e'ñe cohuen Yomporecoppa' allempoñapa' ahuen pomporesho.

'Ama't atarr ella'parmeñ allempo entapueñ pompor e'ñe puemuerenoñ mata pocta-pueñpa' a'chono'tapueñ, tso'tsapa'tapueñ. Ñeñt'pa' atet huom'cha'tapuenan puechemer atto e'ñe cohuen agapapueñ.

<sup>21</sup> Puechemerñapa' atet otueñ: “Apacha' napa' o' nepohua ñeñt ama cohuenayaye Yomporecop ama't ñaña p'ocop. Na te'pa' ama cohuenayayno attoch pechemer pe'papuerren.”

<sup>22</sup> Tarraña pomporñapa' e'ñe allorocma otan pueñañresha'chno: “O'ch sena' e'ñe tayecma shetamuets ñeñt atarr cohuen co'hnesha', o'ch sechorratapuennana nechemer. O'ch senatapueñ ñaña anillo potaño, o'ch senatapueñ ñaña sapatets pa'tco.

<sup>23</sup> O'ch sennana' ñaña nehuacsher ñeñt atarr ne'soya'taten o'ch semtse o'ch yerrallme'ch o'ch yocshame'tam'psapueña.

<sup>24</sup> Tarro'mar añ nechemer ama't o' rromhuañ, te'ñapa' o' alla tanterra. Ama't o' chenca huañpa' te'ñapa' o' alla nenter.” Allempoñapa' atarr nanac coshame'tam'psapueñet.

<sup>25</sup> 'Ñehua, po'psheñ puechemer ñeñt popo'nar ñaña'pa' pa'mro'tsen allempo chen puechoyomer. Allempoña err pa'mrot e'ñe ya'rrotterrtsa pocollopa' o' e'mhuerran coshamñats all requérquenet ñaña ashe'rarañ.

<sup>26</sup> Allempoñapa' chore'tuerran cheshachorpa' a'p'to'tuer: “¿Eso'mare'tña coshame'tenet? ¿Eso'tña atarr coshame'tam'penet?

<sup>27</sup> Cheshachorñapa' atet otapuer: “O' huena pemo'nasheñ, p'omporpa' o' muetsatan becer ñeñt se'soya'taten tarro'mar atarr coshapuenana puechemer. Ama'choye' rromueno, e'ñe huomech agapapueñ.”

<sup>28</sup> Ñaña'pa' ñeñña atarr atsrre'matuerre' ama mueno o'ch be'tosuerr all o' then pa'mo'nasheñ. Atteñapa' cha'nom pomporpa' allach otere't: “Pebe'tosuerr.” Ñaña'pa' ama mueno o'ch be'tosuerr.

<sup>29</sup> Ñaña'pa' atet otuerran pompor: “Napa' peñotenen o' shonte' char e'ñe cohuen name'ñenpa; napa' ama't parrochapa' ama esempo natpare'tenpe. Tarraña ama't atet nepenpeñpa' nañapa' ama't esempapa' ama papuennoña ama't patrra cabra attoch noshame'ta naña epan ñeñt parro neyemuetyena na.

<sup>30</sup> Te'ña o' huena ñeñt pechemerma't pepen ama't ora o' a'gasta'huonañ peçllayor e'ñe puecañoresha'teño, te'ña p'apa' o' pemtsatapueñ becer ñeñt ye'soya'taten.”

<sup>31</sup> Pomporñapa' atet otererr: "Po'ño'ch nechemercha' p'apa' thocma arro'tsoney parro. Amahuaca'ye nechemercha' peñoteñeñ' ñeñt allpon nechenpa' e'ñerramche' p'ocma.

<sup>32</sup> Ñeñto'marña te'pa' añ p'ocetsa o'ch yocshame'tam'psapueña pemo'nasheñ, o'ch atarr nanac yocshena tarro'mar ama't o' rromhuañ te'ñapa' o' alla tanterra; ama't o' chenca'huañ te'ñapa' o' alla yenter."

## 16

*Atet atma'ntatarettena atet pena ñeñi cohuam'psatsre'tene' pamo'mte'*

<sup>1</sup> Elloña Jesús'pa' alla toma'ntaterranerr pueyochresha', ñeñt'pa' atet ser-  
rpare'taterraneterr:

–Eñall yacma puesheñarr ñeñt atarr eçllayoret. Ñapa' echenan pa'cheñer ñeñt po'taruas pene' o'ch cohuam'psan ora allpon ñeñt ehyen pamo'mte'. Ñama ñach quellquëne' po'potantañ ñeñt allpon te'ba'yeññañet pamo'mte'. Atteña allempoña puesheña'tets acheñenesha'pa' a'metam'peñeta' pamo'mtayesho, atet otoñet pamo'mte': "O'ca'ye atta a'chencatatsre'ta'ña ñeñt penen ñeñt'cha' pecuam'psatsre'tene'."

<sup>2</sup> Allempoña pamo'mte' atet e'mare'ch'pa' allenta agotach. Allempoña huapapa' atet otap: "Eso'maruañaca'yeña atet pa'chencatatsre'tenen. Te'pa' o'ch peñotatnomuen e'ne ora allohuen ñeñt allpon petaruasen tarro'mar te'pa' ama nemno o'ch allo'na pecuam'psatsre'tenen." O' atet otue pamo'mte', ñaña'pa' allenta ahuerr.

<sup>3</sup> Allempoña pa'taruasañer ñap'opa' atet cotape'chen: "Te'pa' amach allo'na netaruasa'nenamo'mtayesho; o'ca'ye mopa'tam'perrenña allo neganena. Te'pa' errotenuachñaca'ye nepate'. Napa' ama necheno nehuamenc attoch namre't ñeñt'cha' netaruas neperreñ, ñaña ama nemno o'ch netaruas ne'pa' o'ch atta nenamare'tyen quelle atet pa'yena po'psheññe'cho ñeñt po'taruas pene' o'ch enamare'tyeset quelle, tarro'mar na ñeñt'pa' atarr apenco'chen nenteñ."

<sup>4</sup> Allempoña o' e'ñe cotape'chuepa' atet ot: "Te'ña po'ño'ch'pa' o'ca'ye neñoch atet'cha'ca'ye ne'pa' attoch acheñenesha'pa' e'ñe'ch cohuen agapnet pa'paclo tsapatonet allempoch huañ neçllayor ñeñt allpon naguën te'netaruasot."

<sup>5</sup> Allempoña atet cotape'chenpa' atet'cho' pa. Ñeñto'marña agotatan allohuen allpon-sheña ñeñt toba'yets pamo'mtayesho. E'ñe puesheña'tsa ñanom a'p'to'tyesap, atet otapanet: "Papa' çerrrona't petebeñña namo'mte'?"

<sup>6</sup> Ñaña'pa' atet otos: "Napa' netebeñca'ye çarroch çarra' cilindro aceite'." Ñeñt patron pa'cheñerñapa' ap' allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ. Allempoñapa' atet otererr: "Te'pa' o'ch panorr tecmapa' o'ch pe'sherrña ñeñt çarroch çarra' cilindro o'ch pequellquërr amnaroch çarra' o'ca'ye allponaññaña ñeñt peteben."

<sup>7</sup> Allempoñapa' otterranerr ñaña po'psheñeñ: "Papa'cho'ña çerrrona't petebeñña namo'mte'?" Ñaña'pa' atet otos: "Napa' netebeñ çarroch çarra' arroga trigo." Ñeñt patron pa'cheñerñapa' ap' ñaña allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ allempoña ñapa'cho'ña atet otererr: "Papa'cho'ña panorr tecma o'ch pe'sherrña ñeñt çarroch çarra' arroga o'ch pequellquërr poscoch çarra'; te'pa' o'ca'ye allponaññaña ñeñt allpon petebeñ namo'mte'."

<sup>8</sup> Allempo pamo'mte' eñotan ñeñt pa'taruasañer atta shecare'teñ, ñaña'pa' atet oten: "Añ acheñer ama't pueshquëñotpa' e'ñe eñoteñ o'ch entan ñeñt'cha' atarr sherberre' ñocop tsapatonet." Po'ño'ch acheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ñetso ñetñapa' atarr eñoteñet attoch e'ñe'ch aña e'nenet ñeñt'cha' atarr sherberrets ñocpuet tsapatonet. Tarraña ñeñña ame'ñetsapa' ama tama eñoteñeto, ama es cotape'cheneto o'ch e'nenet ñeñt'cha' atarr sherberrahuet ñamet tsapatonet.

<sup>9</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notenes:

–Ñeñt allpon pa'namen sechyen seçllayorohuen ñeñt'pa' añecpuepa'chña sherbenes alloch seyempueñ po'potantañ allochñapa' attochña e'ñe'ch cohuen muererrset. Sapa' añecpuepa'chña setaruasatña sa seçllayor ñeñt atarr sherbets Yomporecop ama't yeñoteñ quellepa' atarr a'gasta'po' ama't ñaña añecop ñeñt ama p'octeye' enteno Yompor. Allochñapa' eñallcha' socop ñeñt'cha' e'ñe cohuen sagüerre' e'ñe all Yomporepahuo esempoch se'chacherr all, allempopa' o' huañcha' allo'na sherbenes quelle ñeñt patso'marecpa. Attoch allohuenes e'ñe'ch cohuen socrra'huerra Yomporepahuo ñeñt'pa' ama ahuañaño.

<sup>10</sup> Elloña o'ch notas:

–Ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm añecop yesherbateñ ñeñt cohuen enten Yompor, ñaña'pa' eñoteny atet ñerra'm ama't atarr aton yechen atterach yesherbateñ ñocop. Tarraña ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm ama añecpaye' yesherbateñ ñocop, ñaña'pa' e'ñe'ch eñoteny attoña ama't'cha' atarr aton yecheneñpa' atterach amach es yesherbateñe ñocop.

<sup>11</sup> Ñaña ama't e'ñe allpona quelle yechen arr patsro ama't e'ñe patso'marecpa tarraña ñerra'm ama añecop yesherbateñe ñeñt' cohuen enten Yompor allempopa' amach errotentot alla apuerryerroña ñeñt' po'ñoich atarr sherbets ñeñt' apueneñ ña.

<sup>12</sup> Ñaña ñerra'm ama es yesherbateñeñe ñeñt' po'psheñño atet ñerra'm ñeñt' Yomporo, allempopa' amach errotentot apyeña ñaña ñeñt' e'ñe yocop ñeñt'cha' e'ñe cohuen yocshatene'.

<sup>13</sup> Ñeñt'pa' atet'cha' netma'ntacha:

—Ama't puesheñarrofeyapa' amach errotentot e'ñe cohuen yetaruasoña epsheño'mar yamo'mtayecop. Tarro'mar ñerra'm atet yepapa' puesheñarr e'ñe cohuen yemorrenteñot yocsheñeshocmañen yesherbeñ, po'psheñeñña' amach e'ñey'e yemorrenteño; çhach yotena ñerra'm çha yetseña'teñ. Ñeñto'mar atetpa' amach cohuen yemorrenteño yesherbeñe. Ñerra'm aña e'ñe sema'yochrena ñeñt' e'ñe socpa attoch segana aton quelle, ñeñt' atetpa' amach errotentot sema'yochroña ñaña añecop ñeñt' atarr sherbets Yomporecop.

<sup>14</sup> Añaña fariseonesha' ñeñt' e'muene' Jesús ñeñt' atet serrpare'tatenan acheñenesha', ñetña'pa' aña atarr ye'chapretenet quelle. Ñeñto'marña ñet allempopa' puestasare'teñoñet Jesús'pa' çha atarr che'tatseteñet.

<sup>15</sup> Jesús'ña'pa' atet otanet:

—Sapa' çha sottenañ ñerra'mrrate' atarr cohuensoñ attoña acheñenesha'pa' e'ñe cohuen entyensetañ. Tarraña Yomporña'pa' e'ñe eñotennas seyoçher ñeñt' atto sapa' atarr seshcare'tyeñ acheñenesha'. Tarraña ñeñt' e'ñe ñañeñeta atarr cohuen entyetsset arr patsro, ñetña'pa' atarr tsena'tenanet Yompor.

*Moisés po'ñoñpa' ñeñt' atet anaret ñeñt'pa' ñeñt'ña e'ñe yemtete't tarremphua allempo ortterra Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ña*

<sup>16</sup> Allempoña Jesús'pa' atet serrpare'taterranerr acheñenesha' po'poñoneñt':

—Añaña ñoñets Moisés po'ñoñ ñeñt' atet anaret ñaña añ ñoñets ñeñt' quellca'yese't ñeñt' a'mta'yese't Yompor po'ñoñ, ñetpa' ñeñt' e'ñe serrpare'tete't tarremphua allempo ortrosa Juan. Allempoteñ serrpare'tatosanet Juanpa' ñapa' añ serrpare'tatosanet atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña, ñeñt'ara cohuen ñoñets alloch sequeshperra. Ñaña allohuen acheñenesha' e'ñe pueyoçhrocmañenet ñeñt' atarr muenenet.

<sup>17</sup> Tarraña ama't atetpa' ñeñt' atet anaret Yompor po'ñoñ ama't patra quellec puehempotollohuenpa' amach chenquërro. Tarro'mar Yompor po'ñoñpa' amach errotentot ya'huañatere ñeñt' atto sherbeney. Patsña epuet enet ñeñt'pa' huañercha'.

*Atto Jesús'pa' yechatosanet ama asanna'tpahuoyaye*

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> 'Ama a'huañatpahuoyaye Yompor po'ñoñ ñeñt' atet yotene' ama asa'pahuo yetapor tarro'mar ñerra'm esesha' serre' puetapor o'ch yorerran po'psheñeñ coyanesha' ñeñt'cha' puetapor perretpa' ñeñt'ña'pa' çhach ochña'tam'perrana puetaporeshe'mañ; ñeñt'pa' ama cohuenaye' enteñe Yompor. Ñaña ñeñt'cha' yorerre' coyanesha' asaret, ñeñt' yacmarpa' çhach chetapreten taporets; ñeñt'pa'çho'ña ama cohuenaye' enteñe Yompor.

*Atet aparetta puesheñarr yacma ñeñt' atarr eçllayoret; atet aparetta ñaña po'psheñeñ yacma ñeñt' atarr huochañetets, ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Lázaro*

<sup>19</sup> Elloña Jesús'pa' atet serrpare'tatanet:

—Eñall puesheñarr ñeñt' atarr eçllayoret ñeñt' chorrenaya shetamuets atarr coçhneshare' ñeñt' atarr cohuen apomotysesaret. Epaye' coshatse'tatyeñ ñeñt' allpon echyen. E'ñe pocsheño'tpa' e'ñe ellapene't rralme'chats.

<sup>20</sup> Eñall ñaña puesheñarr ñeñt' atarr huochañetets ñeñt'ña'pa' çha ora puetsaren, ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Lázaro. Ñaña'pa' allach ellapene't a'yot yetarrot allotecma be'ten eçllayoret pa'paclo.

<sup>21</sup> Ñapa' añach atarr ye'chena o'ch rra'yesan ama't coñeña'tsa rreñets ñeñt' a'shore'tatyen eçllayoret po'mesapñaçho. Allña ochcapa' o'ch huapoña o'ch tso'na'teññaña' pueptsarña.

<sup>22</sup> Atteña o' çhap pam'tarr allempo rroma ñeñt' huocchañeshar. O' rroma mel-lañoñeñesha'ña huacha'tapa' o' aneret e'ñe Abrahamuesho, allña'pa' o' çhapachet atarr cosheñts. Atteña'pa' çhap allempo rroma ñaña ñeñt' atarr eçllayoret, ñeñt'ña'pa' pam-pueñeta'.

<sup>23</sup> Ñaña'pa' alla çhap coñcha'puetso ñeñt' o'patenaya ñeñt' rromuets ñeñt' ama ame'ñetso. Allña'pa' atarr muerochtosa all coñchosa. Atteña'pa' cohua' enonetpa' allotña entosan Abraham allaparo'tsen ento. Allña'pa' allo'tsen epuet Lázaro.

<sup>24</sup> Ñeñt'ña eçllayoret allenta chore'tan Abraham, ñeñt'pa' atet och: "Nompore Abraham pemuera'yechna, pemñaye'chon Lázaro o'ch huapa arr attoch esha'tosan potap



oño, ama't pota'potapa' o'ch onenapna' oñ attoch a'yamoserrapona' neñeñ o' e'ñe nepor-rarra'n mahuaup. Atarr nanac o' nemueroçhtosa arr tso."

<sup>25</sup> Abrahamñapa' atet och: "Nechemerñecha' te'pa' o'ch peyerposa ora allpon pa'namen ñeñt pechese't ñeñt atarr coçhneshare' pentyese't allempo pocre't patso. Lázaroñapa' ama es eche'te ama't coñe'ta ñeñt atarr cohuen enten ñaña. Te'ña ñapa' o' atarr acshataretterra, pañapa' o' atarr pa'coñchataretterra."

<sup>26</sup> Elloña te'pa' ama't e'ñe eseshapa' amach errotenot çhapanñsapeto allo'tsenep tarro'mar papa' atsereto'tsenpa yomita'n. Sapa'çho'ña te'pa' ama't e'ñe puesheñarrotesapa' amach errotenot seçhapanñpesyo yaña. Amate' errot yepere'te ñeñt'pa' atet anaret attoch yello'tsentataretterra."

<sup>27</sup> Allempoña ecçlloyetpa' atet oterranerr Abraham: "Tarraña ama't atteñ nomporepa' te'pa' o'ch notap o'ch pemñer Lázaro all patsro nompot pa'paclo."

<sup>28</sup> Tarro'mar all napa' nechen amnarsheña nemo'nasheñ. Ñeñto'marña nemneñ o'ch ahuer o'ch cotape'chaterraneta' e'ñe cohuen te't ñetpa'çho'ña esempopa' alla çhapuet arr coñcha'puetso."

<sup>29</sup> Abrahamñapa' alla otererr: "Ñetpa' echenet Yompor po'ñoñ ñeñt quellquë't Moisés ñaña allohuen ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Te'pa' e'mñoterrñañetepa' Yompor po'ñoñ ñeñt echenet."

<sup>30</sup> Ñaña'apa' atet oterranerr Abraham: "Ñato' amach e'mñoterrñañeto Yompor po'ñoñ, tarraña nompore Abraham ñerra'm esesha' tanterrtsa romot ñeñt'cha' orrtarrahuat allempoñapa' po'ñoçh ñeñt'cha'ña cotape'chaterrahuat ello e'ñe cohuen Yomporecop."

<sup>31</sup> Abrahamñapa' alla otererr: "Ñerra'm amach e'mñoterrñañeto Yompor po'ñoñ ñeñt atet quellquë't Moisés ñaña allohuen ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat, te'ña ama't esesha'çh tanterrtsa rromotpa' amach eshec çhapanetoña pueyoçhreto attoch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop."

## 17

*Atto çhocmach huaponaya ñeñt'cha' yetpatyene' o'ch atet patyeseñ ñeñt ama pocteye' enteno Yompor*

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Allempoña Jesús'apa' alla serrpare'taterranerr pueyochresha', ñeñt'pa' atet otanet: —Chocmach huaponaya ñeñt'cha' yetpatyene' o'ch atet patey ñeñt ama pocteye' enteno Yompor. Tarraña napa' o'ch notas, atarrcha' yoroçheno'tsen ama't erra'tsena acheñer ñeñt orrtatene' ñeñt'cha' topatyene' po'psheñeñ ñeñt name'ñenaya o'ch atet patyenanet ñamet ñeñt ama't mamesha ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>2</sup> Ama't ñeñt e'ñe errote' name'ñenaya ñerra'm esesha' o'ch orrtatanet attoch o'ch atet patatet ñeñt ama pocteye' enteno Yompor, ñeñt'ña acheñerpa' atarrcha' yoroçheno'tsen tarro'mar ñapa' aña o'patenaya coñcheñets ñeñt atarr huomenc. Ama't ñocoppa' ama tama yoroçhenayayñe ñerra'm ama atet patenana' po'psheñeñ, e'ñech allorocma çharachetañ mapue' añecmuen pa'çhno'po allpon ñerra'm puetse'tamets o'ch huapore'chet oño epo allcha' ño'shach mapue'.

<sup>3</sup> Ñeñto'marña sapa' e'ñech seño'ta, amach sorratatsto attoch sa'shoratach po'psheñeñ ama't erra'tsena.

Elloña napa' o'ch alla noterrser, ñerra'm esempo samo'ts errot ponas sa ñeñt ama pocteye' enteno Yompor, socoppa' añ poctetsa o'ch soctape'çater e'ñe cohuen o'ch poter ñeñt atet o' pohuonappa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe Yompor. Allochñapa' ñerra'm o'ch alla cotape'çherran cohuen Yomporecop, sañapa' añ poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen sepretner.

<sup>4</sup> Ama'tcha' atonoche'tats atet penset, ama'tcha' pamtarrpa' cançhroche'tatscha' atet penset ñerra'm o'ch alla llequërrana ñeñt atet pennaset, ñerra'm ama't pamtarr cançhroche'tats o'ch alla oterret: "Napa' o' atet nepona'p ñeñt ama pocteyaye tarraña te'ña ellopa' amach alla atet neperre'te", socoppa'çho'ña añña e'ñe poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen sepretner ñeñt atet sepeñe'.

*E'ñe yeyemteñot Jesús ñeñt'ña ahuamencat yepene' attoch es yorrtatyen ñocop*

<sup>5</sup> Allempo atet otarettenet añña puellsensarnesha'ñapa' atet ochet Po'partssharet Jesús: —Elloña yapa' ahuamencat'cha' pe'pa'y allochñapa' e'ñech cohuen yeyemterrapa.

<sup>6</sup> Partsesha'ñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm po'ñoçh e'ñe na seyemtenañ napa' e'ñeca'ye na'pocatenña neñoñ ñeñt atet notenes, ama'tcha' allponatollota seyemtenna ñerra'mrrate' mostazlometoll, sañapa' ama't erra'tsena senamuenoñ ama't ñeñt atarr echarr sentenpa' nañapa' atet'cha' nepennaseñ.

O'ch netma'ntatasa atet ñerra'm o'ch sot añ tsachecop sicómo'rech: "Bera'nmuepa'ch arrot all ten, arrepa'chña tomhuerrerr a'yo sa'po", tsachñapa' atetcha'cho'ña pañ e'ñe atet soteñ.

*Atto atma'ntatarettena ataruasañpa' añ poctetsa ñocop e'ñech etsotenan ñeññ atet muenateñ pamo'mte'*

<sup>7</sup> Ellopa' alla toma'ntaterraneterr, ñeññpa' atet otterraneterr:

—Ñerra'm eseshas echene' sa'taruasañer, ñato' ñapa' ellapene'tcha' llampue' sechamuellen' amapa' ñato' ellapene'tcha' cohuanpene' sayarathno ellerronetña allemPOCH huerra po'taruasotpa' sañapa' ama't puesheñarrofesapa' amach sotapuereña señaña: "Te'pa' o'ch pebe'tosuerr o'ch yerrallme'chnen parro."

<sup>8</sup> Elloña ñeññapa' o'ch'cho' alla sotapuerrerr: "Te'ñapa' o'ch peptare'tuerren ñeññcha' nerra'nen, allotñapa' o'ch pa'cohuenetuerr peshtam attoch e'ñe cohuen pesherb'a'huerrren cho'pcha'ña naphuerre' nerrar ñeññcha' nerra'nen. O'chña nerruanen napa' allemPOÑAPA' cho'pcha'ña rrallme'chnets paña."

<sup>9</sup> Ama'tña sapa' atetca'ye sepene. Ñaña sa'taruasañer ñerra'm esempoch e'nuan ora po'taruas ñeññ seyecheña, sañapa' ama't puesheñarrofesapa' amach sotereña: "Parasyos o'pe'nuon netaruas." Ama't ama atarr sochsateñe ñeññpa' e'ñe pocte' ñocop tarro'mar ñapa' allpona o' e'nua ñeññ allpon seyecheña.

<sup>10</sup> Sapa'cho'ña Yompor pa'taruasañer sepene'. Ñaña ama't allemPOCH setsotuen ora allohuen ñeññ atet otenes Yompor atterepa'chña sentena ama atarr atonaye' sesherbene. Aña setsoten ñeññ e'ñe poctetsa allohuen añecop ñeññ pa'taruasañer pen Yompor.

*Atto Jesús'pa' e'ñe po'ñoñoña a'crratyesapan aptsarñatechno ñeññ charrasheña*

<sup>11</sup> AllemPO sechena Jesús Jerusaléño arr oñem allohua temuena Samaria pueta Galilea.

<sup>12</sup> AllemPOÑAPA' chap paterr anetso. Allñapa' huacha'toña charrasheña ñeññ osyen puetsarñats ñeññ otenet lepra. Ñeññña aptsarñatechno a'yota tom'cha'tyesoset.

<sup>13</sup> Ñetñapa' allotña rranare'tyesosetpa' atet ochet Jesús:

—Maestro Jesús'ocha' pemueraye'chosya yaña.

<sup>14</sup> Jesúsñapa' allenña cohuosanetpa' atet otosanet:

—Te'pa' o'ch ahues o'ch segatyena' sañeña judionesha' po'cornanesharesho attoch ñetpa' o'ch eñotaset te'pa' o' socrrerra.

Atet otanet Jesús, ñetña ahuanmatsetpa' e'ñe allorocma acra'yesuerrrochet.

<sup>15</sup> Puesheñarña allemPO eñota o' correrrapa' alla pueta'llerrapa' o' alla ahuerri Jesúseshonef atarr nanac pocsheñesha' aye'chochtatnerran Yompor.

<sup>16</sup> E'ñe pueparasyoso'teñesha' rromosa Jesús pa'rrpōt. Ñehua, ñeññ atet pa'sapa' ñeññpa' ñeññña samario'marnesha'.

<sup>17</sup> AllemPOña Jesús'pa' atet otan acheñenesha' ñeññ allo'tsa'yen:

—Ama't charrasheña ñeññ o' na'crratyesua te'. ¿Po'potantañña esconsheñapa'? Ñetñapa' ama es yerpa'pesnomayeña attoch aye'chochtatoñet Yompor.

<sup>18</sup> E'ñe puesheñarñaña ñeññ puerrerrtsa attoch atarr aye'chochtatan Yompor ama't ñapa' ama judioneshayaye.

<sup>19</sup> AllemPOña Jesús'pa' atet otan ñeññ a'crraterr:

—Te'ñapa' o'ch petanterra, e'ñech cohuen peserr tarro'mar pa'pa' e'ñe peyemteñoen na o' pocrrerra.

*Atto fariseonesha'pa' a'p'to'chet Jesús: ¿EsemPO'tcha' orrtterraña Yompor po'cohuenña allemPOCH atarr añcha'taretterra ña?*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Parrochña fariseonesha'pa' a'p'to'chet Jesús:

—¿EsemPO'tcha' orrtterraña Yompor po'cohuenña allemPOCH atarr añcha'taretterra ña?

Jesúsñapa' atet otanet:

—Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ñapa' ñeññpa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeññ es yentyen yeclloyot.

<sup>21</sup> Ñeñño'marña amach erroteno't oteto: "Arrca'yeña añcha'tarettenaña Yompor", amapa' "Tarroca'yeña añcha'tarettenaña Yompor." Tarro'mar Yompor po'cohuenña ñeññ atto ayochreshattena ñapa' ñeññpa' o'ca'ye motetnoma orrtatsa e'ñe sesho ama't seyo'chro.

<sup>22</sup> Elloña ñapa' atet otterranerr pueyochresha':

—Cherrcha' esempohuañen allemPOCH atarr se'nerren atarrcha' semnerren Ñeññen Acheñetostse't o'ch norrtternasa ama't e'ñe pamtarra. Tarraña ama't e'ñe allemPA amach senterno.

<sup>23</sup> Saña allemPOpa' atetcha' otasetañ: "Te'pa' o' orrtterraña Cristo allo'tsenca'ye", amapa' "Tarro'tsenca'yeña Cristo." Sañapa' amach setatstoña all, amach soctatscheña ñeññ sets all.

<sup>24</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo çherr allempoch nohuerra na Ñeñifen Acheñetosets e'ñe allohuen acheñenasha'pa' e'ñech entuapuerrnet tarro'mar allempopa' atetcha' perra ñerra'mrrate' meratste', o'ch meratsta huomencpa' e'ñech a'puetaresuan ora enet erraparen.

<sup>25</sup> Ñehua, na te' ñeñif atet anaret nocop ñanompa' atarrcha' na'mueroçhtataretta, ama't namo'tsesha' ñeñif corretsa te'pa' amach eseshaye' naguënaye.

<sup>26</sup> Tarraña allempoch nohuerra po'pocheño na Ñeñifen Acheñetosets, allempopa' e'ñech atet perret e'ñe atet pete't ahuat allempo corre't Noé.

<sup>27</sup> Allempopa' ama es puecha'yeneto aña e'ñe cotape'chete't atto atarr pa'namen muenenet ñeñifcha' rra'yenet, orrare'tyesete't, sena'tanatyena yacmaneshaçhno, coyaneshaçhno'pa' apanatyesete't ñeñif yoranatyesahuete't. Ñetña'pa' ñeña e'ñe cohuen entete't. Atteña'pa' çhap allempo be'tosos Noé po'huarcopahuo. Allempoña'pa' huata, çhopa oñ erracmañen, e'ñe a'cllatuan allohuen acheñenasha' erraparen.

<sup>28</sup> Attecma perreterr allempo corre't Lot, aña e'ñe cotape'chyerretterr shonte' rrallme'chyesete't ñaña shonte' orrare'tyesete't, atarr es raña'yese'te't, ñaña pomatsre'tyesete't. Shonte' esocmañen ñeñif pa'namen nare'tyesete't, tomatyesete't ñaña shonte' pocollachno. Ñetña'pa' e'ñe ñeña cohuen entete't.

<sup>29</sup> Atteña'pa' çhap allempo çha'nom Lot ñeñif anetsrot. E'ñe ñeñite yetrocma allempo çha'nom Lot allot, Yomporña pue'ntañot a'shoranet tso' ñeñif shemashrepñeño' huorten, ñeñifña e'ñe a'cllatuerrahuero allempo.

<sup>30</sup> Attecmach perreterr allempoch norretuerra na Ñeñifen Acheñetosets.

<sup>31</sup> Tarraña allempoch norrtierra na sapa' arepa'chña aña soctape'cheno ñeñif patso'marecpa, atet ñerra'mrrate' puesheñarr ñato' a'yote'tsenach pa'pacillo arepa'chña be'tosatsterro ama't e'ñe mamesha pa'pacillo atoch yoratsre'tnoma. Amapa' ñerra'm puesheñarr pa'mro'tsenpa' arepa'chña onatsterro.

<sup>32</sup> Seyerpuepa'chña atet pa' ahuat Lot puetapor ñeñif atarr morrentnomaya ñeñif patso'marecpa.

<sup>33</sup> Ñaña ñerra'm esesha' e'ñe aña e'nenet o'ch correna atomat atoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetña'pa' a'çhencatterretcha' ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch es sehuanmuet ñeñif atet muenenet ñeñif e'ñe ñocpueta arr patsro ñeñifña acheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

<sup>34</sup> Po'ñoçhca'ye o'ch notas atetcha'ca'ye perra allempoch nohuerra, puesheña'tetspa' anmaretterretcha'; ama't ñeñif e'ñe pamo'ts pene', ñeñifña'pa' allach asa'nmarettterra. Atet ñerra'm tsapo all manrrenet epsheño'maret, puesheñarrpa' anmarettterra, po'psheñeñña'pa' allach asa'nmarettterra.

<sup>35</sup> Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' epsheña coyanesha' ñeñif parro puetset's mapyo ñeñifpa'cho'ña puesheñarrpa' anmarettterra ñaña po'psheñeñña'pa' allach asa'nmarettterra.

<sup>36</sup> Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' ñaña epsheña ñeñif e'ñe parro taruasenet pa'mro. Puesheñarrña'pa' anmarettterra, po'psheñeñña'pa' allach asa'nmarettterra.

<sup>37</sup> Allempoña pueyochresha'pa' a'pto'chet, atet ochet:

—Partseshacha' ñeñifpa' çerra'tcha'ña atet perra?

Jesúsña'pa' atet otanet toma'nteñtso:

—Ñerra'm erro'tsencha' ñeñif romue'pa' allcha'ña shontaña tse'm.

## 18

*Atto atma'ntataretteta rretorranesha' ñeñif çhocma enamare'tene' juez atoch yenpue'*

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' alla serrpare'taterraneter toma'nteñtso atoch eñochet ñeñif poctetsa yocop çhocmach yema'yochena amach yemuenme'chatsche ma'yochatsa.

<sup>2</sup> Ñeño'marña allempopa' atet otanet:

—Paterr anetso allo'tsen puesheñarr juez ñeñif po'taruas pene' o'ch e'ñe cohuen a'poctatan ñoñets acheñeneshacop ñerra'm esempo e'moñe'tannenet. Tarraña ñeñifña juezpa' atarr atsrre'mña. Ama't Yomporpa' ama amcha'na'tpahuoye' enteñe ama't e'ñe mamesha. Acheñenasha'pa'cho'ña ama't puesheñarrapa' ama acua'penaye' entenaneto.

<sup>3</sup> Ñeñifña anetsropa' all yeçhena ñaña puesheñarr rretorranesha'. Ñaña'pa' eñall po'psheñeñ ñeñif e'moñe'tene', çhocmach errot peññañ ñeñif ama pocteyaye. Rretorranesha'ña'pa' çhocmach sene't juezesho. Allcha' çhocma atet otare'tenan juez: "Te'pa' nemneñ o'ch e'ñe cohuen peyenpa'n atoch pa'poctaton cohuen ñoñets añecop ñeñif ne'moñe'tene'."

<sup>4</sup> Juezñapa' ama't allponmat ama mueno o'ch yempue'. Tarraña rretorranashesha' ñapa' chomach sen juezsho enamare'tene' atoch a'pocatoñ ñoñets añecop ñeñt e'moñe'tene'. Atteñapa' chap allempo cotape'ch juezpa' atet ot: "Napa' po'ño'ch ama't Parets ama nemcha'teñe; acheñenesha' pa'cho'ña ama't mameshapa' ama acua'penaye' nentenaneto.

<sup>5</sup> Tarraña añ rretorranesharpa' atarr atsrre'mochtana'tenen, epaye' huapame'tennana, o'ca'ye atarr a'mñechatna. Ñeñto'marña te'pa' o'ch neyenpue' allochñapa' amach alla huerrnane'te."

<sup>6</sup> Allempoña Jesús'pa' atet oterrerr:

—Ama't se'mueñeña ñeñt atet oten juez ñeñt atarr atsrre'mñañ. Te'pa' oten ahuo'ch a'pocatan rretorraneshacop ama't ñapa' ñeñt acheñer ñeñt atarr atsrre'mñañ.

<sup>7-8</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch noterrerr: Yomporpa' elloña nanaccha' cohuen a'pocatonay ñeñtey o' acrerrey ya ñeñfeycha' e'ñe puechemer pen ñerra'm yapa' chomach yechore'teñ ama't yeto ama't ñaña tsapo. Napa' po'ño'ch o'ch notas, Yomporñapa' amach atomato, choch ye'mñote'; ñapa' e'ñechca'ye allorocma e'mñotey o'ch e'ñe cohuen a'pocatonay ñeñt yocop. Tarraña te'pa' o'ch notas, ñerra'm esempoch nehuerra Ñeñten Acheñetosets, errpansheña'te'ña nentuerrña arr patsro ñeñt e'ñe cohuen name'ñenaya.

*Atet ma'yochena fariseonesha' ñeñt e'ñe cohuen entetsa, all ma'yocha ñaña po'psheñeñ e'ñe puellquëñsha' ñeñt atarr ochñañ entetsa*

<sup>9</sup> Po'pocheñoña Jesús'pa' atet serrpare'tatan allpon acheñenesha' ñeñt e'ñe ñeta yemtetset tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen entyenet e'ñe ñañeñeta. Ñetñapa' ama't mameshapa' ama cohuenaye' enteñetoña po'potantañ acheñenesha'. Ñeñto'marña Jesús'pa' alla toma'ntatanet, ñeñtpa' atet otanet:

<sup>10</sup> —Eñall epsheña acheñ ñeñt sets Parets pa'paclo allcha' ma'yochoset. Puesheñarr ñeñtpa' fariseo ñeñt e'ñe ñañeña cohuen entetsa; po'psheñeññapa' ñeñt puehquëño'te'na cobra'yenan acheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop.

<sup>11</sup> Ñeñtña fariseopa' tomos all ma'yochosañ, ñeñtpa' atet otos: "Nompore, napa' o'ch neparasyoso'tosep tarro'mar napa' atarr cohuen acheñren, napa' ama atteyayno Nompore ñerra'm po'potantañ acheñenesha'. Ñetpa' atarr es puerratañpsanna'tyenet, ama pocteye' es panna'tyenet, atarrcha' cheta'yeñet coyaneshachno ñeñt ama puetaporeyaye. Napa' ama atteye' Nompore nepeno. Napa' ama neshcare'teno atet pena añ acheñer ñeñt puehquëño'te'na cobra'yene' acheñenesha' quelle gobiernocop.

<sup>12</sup> Napa' pate'tets semanapa' epochcha' netore'tena Nompore pocop, ñaña ama't ora ñeñt allpon naguën chocma napueneñ allpon pocetsa pocop ama't nediezmo Nompore." Allohua huañ atet ma'yochena fariseo.

<sup>13</sup> Po'psheñeñña ñeñt cobrets quelle ñañapa' alla tomos a'yot. Ñapa' eñotena atarr ochñañ ñeñto'marña ñapa' ama cohueso enonet Yomporshonet. Ña puellquëño'pa' nosan pot pueosomapo. Ña puema'yocheno't atet otos: "Nompore, te'pa' o'ch pemorrenterra atoch e'ñe pepretna'huerrnan allohuen no'chñar tarro'mar napa' atarrca'ye ochñañen."

<sup>14</sup> Jesús'ñapa' atet oterranneterr:

—Napa' o'ch notas, ñeñtña atet a'metene' po'chñar ñeñtña acheñerpa' e'ñe pocte' enteñ Yompor. Ñeñto'marña allempo ma'yochuapa' o' ahuer pa'paclo e'ñe cohuen apretna'huaretterra po'chñar. Po'psheñeñña fariseo ñeñt ama a'metosaye po'chñar, Yomporñapa' arepa'tcha' pocteye' eñche. Tarro'mar allohuen ñeñt e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheño' ñeñtña tsapatonetpa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuen ñeñt ama esoshe'maye' entetso te', ñeñtña tsapatonetpa' atarrcha' cohuen enteret.

*Atto Jesús'pa' bensare'tarñpsapan cheshaneshha' ñeñt huapatoñet*  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Ñaña allempopa' shonte' hua'cha'tachet cheshatollesha' Jesúsesho. Ñetpa' añecopña hua'cha'tachet o'ch a'plla'yesapanet Jesús atoch bensare'tarñpsapanet. Jesúsña puey-ochresha' allempo entapan ñeñt hua'cha'tate' cheshaneshachno, ñetñapa' ama pocteye' eñcheto o'ch anmoset cheshatollesha' Jesúsesho ñeñto'marña ama amnataretta'pueto.

<sup>16</sup> Tarraña Jesús'ñapa' allenta chore'tapanet, atet otapanet:

—Pocte'ñacho' semnachñaca'yeña cheshaneshha' onosetepa' e'ñe nesho. Amachca'ye cha sepatare'tatstapaneto tarro'mar allohuen ñeñt atarr neyemtenaya na e'ñe atfet ñerra'mrrate' cheshatoll, ñetcha' o'patenetña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot.

<sup>17</sup> Po'ño'chpa' o'ch notas, ñerra'm esesha' ama e'ñeye' pueyemteño'teye' aguëññañeto Yompor po'cohuenña amach atet perreto ñerra'm cheshatoll e'ñech yemtenana ñeñt

cohuampene', ñetñapa' amach pueyochreshaye' perraneto Yompor atto atarr ayochreshattena ña.

*Atto puesheñarr ñeñt huepueshameñ ñeñt atarr eçllayoret ñañapa' eñorana'tosana Jesús (Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup> Po'pocheñoña puesheñarr ñeñt atarr am'cha'tarettetsa a'p'to'tosan Jesús, atet otos:  
—Maestro, papa' atarr cohuen acheñreþ, te'pa' o'ch potapuen çerrotena'tcha' nepaña na e'ñe cohuen attochña napa' corretsanach e'ñe tayoteñ ama't erponañohuen?

<sup>19</sup> Jesúsñapa' atet otap:  
—Eso'mare't potenenña napa' atarro' cohuen acheñren. Arr arromñafenesha' ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuen acheñer. Ñaptaña Yompor ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuen.

<sup>20</sup> Papa' e'ñe peñotuen Yompor po'ñoñ all oteneý ñeñt'cha' atet yepena e'ñe cohuen; ñeñt'pa' atet oteneý: “Amach yechtapreýesatsto taporets; amach yemtsanna'tatsto; amach yetyesatsto; amach yetoma'tamþsatsche yamo'ts e'ñe atta; ñaña yemorrenteño'tpa' yem'cha'na'ch'cha' yompor ñaña yachor.”

<sup>21</sup> Ñeñña a'p'to'tene'pa' atet otererr:  
—Napa' e'ñeca'ye cheshoteñ ora añeçhnopa' e'ñeca'ye netsotueñ.

<sup>22</sup> O'ña atet otua Jesúsñapa' alla otererr:  
—Eñallmeñca'ye paterr ñeñt pepalltena ñeñt ama atteýe' pepena'. Te'pa' añcha'ña atet pepa o'ch e'ñe pepomhuerr ora allpon ñeñt pechyen o'ch papa'yera' huocñañneshaçhno ñeñt atarr es pallta'yetsa attochña papa' pecherrcha' ñeñt atarr nanac sherbets Yompor pue'ntañ. Allempochña pehuerrapa' o'ch potterren attoch e'ñe neyochresha' neperreþ e'ñe poctacma.

<sup>23</sup> O'ña e'mhuan ñeñt atet och Jesús'pa' ñañapa' çha atarr lleca tarro'mar ñapa' atarr eçllayoret, shonte' pa'namen echyen.

<sup>24</sup> Jesúsña eñch ñeñt atet atarr llecapa' ñañapa' puellcapreteño'tpa' atet ot:  
—Ñeñt atarr eçllayoret'pa' atarr nanac echarr attoch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña.

<sup>25</sup> Ñehua, ñeñt'pa' atet'cha' netma'ntacha. Po'ñoçh yapa' yeñoteñ berr añecmuen allpon ñerra'm huaquësh\* atarrca'ye torrapo' o'ch esho'tosa añeçllponatollo atet ñerra'mrrate' acosh puetatollo. Ñeñt'pa' atetca'ye penaña acheñ ñeñt eçllayoret ello atarr torrapo' o'ch agapan ñaña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña (tarro'mar ñet'pa' ama mueneñeto o'ch sehuanmuet ñeñt atarr morrentenet ñet attoch pueyochresha' perranetañ Yompor).

<sup>26</sup> Ñeñña e'muene' atet oten Jesús ñetñapa' atet ochet:  
—Tarraña ñerra'm atette'pa' amate' esesha' a'queshpatareterrtso ama't puesheñarra tarro'mar yapa' yeñoteñca'ye huaquëshpa' amaca'ye esho'tenoña acshequeto.

<sup>27</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:  
—Sa arromñafeneshaspa' amach es errotenaye' apen senteno. Tarraña Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeñt atarr torrapo' enten.

<sup>28</sup> Pedroñapa' atet och:  
—Parteshacha' po'ñoçh yapa' o' e'ñe yesuanom ora allohuen ama't yepaclohuen attoch e'ñe yocterreþ.

<sup>29</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:  
—Po'ñoçhpa' o'ch notas, allohuen erra'tsencha' acheñer ñeñt'cha' e'ñe sehuanmue' allohuen ama't pa'paclohuen, ñato' puetapor, pa'mo'nasheñesha' ñato' pompor, pachor, ñato' ama't ñaña puechemeresha' attoch e'ñe cohuen sherbaterrñañet Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña,

<sup>30</sup> ama't erra'tsencha' ñeñt'cha' sohuanmue' allohuen, elloña ñet'pa' o'ch alla aguërret shonte' esocmañen ñeñt atarr cohuen ama't te' allempo e'ñe correnet, elloña tsapatonetñapa' o'ch aguërret ñeñt alloch ñet'pa' corretsetach beñecpuen.

*Allempo Jesús'pa' alla eñotateraneterr ñapa' çhocmach amtsaretterra (Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Ñeñt pueyochresha' ñeñt çharra' puechena epsheña, Jesúsñapa' ahuanmanet ellonet, allñapa' atet otosanet:

—Te' po'ñoçhpa' o'ch ahueney Jerusaléño. All ora allpon quellca'yeseñt ñeñt a'mta'yeseñt Yompor po'ñoñ ahuat ñeñt'cha' atet na'paretterra na Ñeñtencha' Acheñetosets, te'ñapa' o'ch e'ñe etsotuerra ñeñt atet anaret nocop.

\* 18:25 Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet camello ñeñt payara penet all pa'nyo, ñeñt e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquësh.

<sup>32</sup> Tarro'mar te'pa' pomuerrnetcha' po'poñ acheñesho ñeñt' ama judioneshayaye. Allohuen acheñenesha'pa' o'ch achmare'terrnet, o'ch atserrpatse'terrnet, pue'moñe'teñofetanpa' o'ch a'coshare'terrnet.

<sup>33</sup> O'ch nashtaretterra, attotcha'ña muetserrnet. Tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla netanterra.

<sup>34</sup> Ama't atet otuanet, ñetñapa' ama eseshaye' eñotaye ñeñt' atet serrpare'tatanet. Ama't puesheñarrofetapa' ama't mameshapa' ama chapanetoña pueyoçhreto ñeñt' atet otenanet.

*Atto Jesús'pa' cohuaterran puesheñarr aporo'yet ñeñt' jerico'marnesha'*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> All oñenet o'ña chapmochet anetso Jericó'pa' allña e'ñe toñetopñopa' all anen puesheñarr aporo'yet ñeñt' chocma enamuetts quelle.

<sup>36</sup> Ñeñt'ña aporo'yetpa' o' e'mapan shonte' acheñenesha' ñeñt' metaçhets all toño, ñañapa' allenta a'pto'tanet:

—¿Eso'mare't shonte' metachenña acheñenesha'?

<sup>37</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Añca'ye huetsa Jesús ñeñt' nazareto'marnesha'.

<sup>38</sup> Ñañapa' allenta rrana huomencpa' atet otapan Jesús:

—Pemueraye'chnomna Jesúsocha' naña. Papa' ñeñteñ Davidna'tarep.

<sup>39</sup> Acheñenesha' ñeñt' otachetsa ñetñapa' cha muene' che'ptare'tnomet, atet otoset:

—O'hua pemma.

Aporo'yetñapa' elloña alla rranerrerr atet oterranerr Jesús:

—Ñeñteñ Davidna'tarep, pemueraye'chnomnañaca'ye.

<sup>40</sup> Allempoña Jesús alla tomos otosan acheñenesha':

—Sanmon arr nesho.

O' huapapa' Jesúsñapa' atet otap:

<sup>41</sup> —¿Eso'tña penmen ñeñt'cha' atet neposep?

Ñañapa' atet och:

—Añca'ye Ayochreshate nemnen o'ch pecuatnomuen attoch o'ch cohuen nenterrapa.

<sup>42</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Pecuerrepa'ch, tarro'mar atto atarr peyemtapa na ñeñt'ca'yeña o' e'ñe a'crraterrep.

<sup>43</sup> E'ñepa'tcha' allorocma e'ñe cohuen enterra. E'ñe cohuerrtsapa' cha cota'nmue' ñañapa' Jesús, allenta atarr aye'choçhtatnoman Yompor all cota'nenan Jesús. Atto' enteñ allohuen acheñenesha' ñetpa'çho'ña e'ñe cohuen aye'choçhtatneññañet Yompor.

## 19

*Atto Jesús epuet ñañapa' Zaqueo eñorana'tannet*

<sup>1</sup> Allempoña Jesús'pa' chap all anetso Jericó, all oñimos anetso'mar.

<sup>2</sup> Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt' soçhetsa Zaqueo ñeñt' pa'mcha'tareter peñ allohuen ñeñt' cobra'yene' acheñenesha' quelle gobiernocop. Ñañapa' atarr ecñlayoret.

<sup>3</sup> Zaqueoñapa' atarr mueneñ o'ch entapan ñeñt' otenet Jesús. Ñehua, ñapa' amach errotenot entapano Jesús tarro'mar shonte' acheñ ñeñt' emchorra'nenaya all oñen ñañapa' allponmetolla.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña ñapa' mata allenetcha' oñem, a'tapos tsacho ñeñt' pa'so'cheñ sicómo'rech allotcha' entapan Jesús tarro'mar allcha' oñem.

<sup>5</sup> Allempoña chap Jesús e'ñe ñesho, cohuostsa enonetpa' alla entos, ñañapa' atet otos:

—Zaqueo, pesuerra tecma. Te' napa' e'ñe poctennana o'ch neçhap pepaclo.

<sup>6</sup> Ñañapa' allenta sohuerra tecma e'ñe pocsheñesha' agapap.

<sup>7</sup> Allempoña acheñenesha' atet eñchet, ñetñapa' ama't mameshapa' ama pocteye'es entaye. Ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Eso'marcha'ca'yeña be'tososña Jesús allcha' mos añ acheñer pa'paclo ñeñt' atarr nanac ochñañ.

<sup>8</sup> Zaqueoñapa' allenta tomhuerrpa' atet otapan Partsesha':

—Te'pa' o'ch pe'mñotosen Ayochreshate. Ñeñt' ora allpon nechyen, te'ñapa' o'ch napa'yer puehmet huocchañnesha'çhno. Po'ñoçh allempo es neprratampesyese't puesheña'tetspa' te'ñapa' pa'tatsoche'tatscha' napuerranet.

<sup>9</sup> Jesúsñapa' atet otos:

—Te'ñapa' o' chapanet allohuenacop ñeñt' yeçhetsa añ pocollro alloch a'queshpataretterret. Ama't ñapa'çho'ña Abrahamca'ye po'mreneñ.

<sup>10</sup> Na Ñeñten Acheñetosets ñeñto'marña nohuapa añe patsro o'ch ne'nyesos acheñenesha' ñeñt' chenquetsa ñeñt'cha'ña na'queshpatayesos.

*Arrpa' all atma'ntataretna charrasheña ñeñi aparettatsa quelle e'ñe allponeshapa'ttsocma*

<sup>11</sup> Acheñenesha' o' e'mñotenet shonte' ñeñi atet serrpare'tatanet Jesús ñeñi atet pena Yompör po'cohuenña, ñaña Jesús'pa' o' chapmoch Jerusaléño. Ñeñto'marña ñetñapa' cha otenapuetañ allempocmach etsota allempopa' ñach amcha'tarettatsa Yomporeshot arr patro. Ñeñto'marña elloña ñapa' toma'ntatanet po'poñ.

<sup>12</sup> Ñeñtapa' atet otanet:

—Eñall puesheñarr acheñ ñeñi e'ñe cohuen amcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha' ama't e'ñe pamo'tseshohuen. Ñeñña acheñerpa' arr sechena bachayo po'poñ anetso allotcha' apet llesens attoch esempoch huerrapa' o'ch amcha'taretetuerra all pa'nyo.

<sup>13</sup> Allempo ama sena'pa' agotatnoman charrasheña pa'taruasañer ñeñicha' apa'yeshom allponeshapa'tets quelle e'ñe puesheña'ttsocmuat. Allempo apa'yeshomanetpa' atet otyeshomanet: “Añ quellepa' o'ch setaruasach nocop. Esemoch nehuerrapa' allem-pochña e'ñe neñotuernas e'ñe puesheña'ttsos errponte' quelle segana'yesa ñeñi nocop.”

<sup>14</sup> Tarraña patantarr acheñenesha' ñeñi pa'nyo'marnesha', ñetñapa' atarr e'moñe'teñet. Ñeñto'mar allempo ta ñeñi anetsro, ñetñapa' mueñet allponsheña ñeñicha' eñososets all sen o'ch oteñeta' allo'marnesha': “Yapa' ama yemno o'ch sene' añ acheñer o'ch amcha'taretta yocop.”

<sup>15</sup> Tarraña ama't atet petañ ñocopñapa' chocmach apet llesens attoch huerra o'ch amcha'taretetuerra all pa'nyo pamo'tseshacop. Allempoña cherrpa' agotatuerran pa'taruasañereshha' ñeñi apa'yeshom quelle ahuaña. Ñapa' añecopña agotatyeshuerranet o'ch eñotuerranet errponte' quelle ganatyeshañet po'çllayor e'ñe puesheña'ttset.

<sup>16</sup> Attoña ap'cha'huerranet ñeshopa' ñeñi ñanom huapatsapa' atet otos: “Ayochreshate, ñeñi allpon papa'nmuén ahuaña quelle, ñaña'pa' ello neganaternaperr peçllayor charroch.”

<sup>17</sup> Pamo'mte'ñapa' atet otuer: “E'ñe pocte', papa' atarr cohuen pesherbened. Ama't allponatolla napa'nmañ ahuaña, pañapa' atarr cohuen pesherbaton. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenuerrep charracop anets allcha' pa'mcha'taretterra pa.”

<sup>18</sup> Allempoñapa' o' huapa ñaña po'psheñi pa'taruasañerpa' ñapa'cho'ña atet otos: “Ayochreshate, na ñeñi allpon papa'nmuén ahuaña quelle, ñaña'pa' ello neganaternaperr peçllayor anmaroch.”

<sup>19</sup> Pamo'mte'ñapa' atet otuer: “E'ñe pocte', te'pa' o'ch nenuerrep paña amnarecop anets allcha' pa'mcha'taretterra paña.”

<sup>20</sup> Allempoñapa' huapa po'psheñi pa'taruasañer, ñapa'cho'ña atet otos: “Ayochreshate, arrpa' ñeñta allponara ñeñi e'ñe allpona papa'nmuén ahuaña quelle. Napa' alla ñañño'tennap e'ñe cohuen nepennap pañello.

<sup>21</sup> Napa' cha nemcha'teneñ tarro'mar neñoteneñ papa' amaca'ye matsrre'mñape. Papa' chocmaca'ye pepratatmpesyen ama't ñeñtapa' ama poyaye, ñaña chocmaca'ye petotatyenña ñeñi ama p'aye'nare'tatyenaye.”

<sup>22</sup> Pamo'mte'ñapa' atet otuer: “Paña po'ñoçhpa' amaca'ye cohuenaye' pesherbenedo ama't e'ñe mamesha. E'ñe atet potenen napa' atarro'atsrre'mñafen te'ñapa' po'ñoçh atetcha'ca'ye natsrre'mochtana'tuerrepcha'. Ñerra'm po'ñoçh peñotenoñ napa' atarr atsrrre'mñafeneñ, ñerra'm po'ñoçh chocma nepratatmpesyeneñ ñeñi ama noyaye, ñaña napa' ñerra'm po'ñoçh chocma netotatyeneñ ñeñi ama naye'nare'tatyenaye,

<sup>23</sup> ñerra'm po'ñoçh atet pentenoñpa', eso'maruañaca'yena ama bancoye' penennanoña neçllayor allochñapa' te'ña o' nehuerrapa' nagapuerreñcha' neçllayor allo atontateñet.”

<sup>24</sup> Allempoña pamo'mte'pa' atet otan ñeñi tom'cha'tyets all: “Te'pa' o'ch seprratampesuer quelle, o'ch sapuer ñeñi ganatene' charroch neçllayor.”

<sup>25</sup> Ñetñapa' atet ochet: “Ayochreshate, ñapa' echenanca'yena shonte' quelle ñeñi ganena charroch.”

<sup>26</sup> Pamo'mte'ñapa' atet oterraneterr: “Tarraña ama't atetñapa' te'pa' o'ch notas, ñeñi es echets shonte' e'ñe pesherbateñoñet pamo'mte' ñetña ellonetpa' o'ch alla aparetterret po'poñ aton. Tarraña ñeñi ama es echetsopa' ama't allponatolla ñeñi echenetañ aprratatmpesaretterretcha'.

<sup>27</sup> Ñaña te'pa' añña ñeñi ne'moñe'tene' ñeñi ama muenenaye o'ch na'mcha'taretta ñocpuet, te'ña sapa' o'ch sehuapatananet attoch semtsanatosanet e'ñe arr nesho.”

*Allempo chap Jesús Jerusaléño*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Allempoñapa' ahuererr Jesús Jerusaléñoneñ.

<sup>29</sup> Chapmochet aspenito ñeñt pa'so'cheñ Olivopen allo'tsen anets ñeñt Betfagé ñama Betania. O' chapmochet all Jesúsñapa'

<sup>30</sup> atet otosan epsheña pueyochresha':

—Sapa' o'ch sota o'ch sečhap a'yenteye' e'ñe allara anetso. O'ch sečhap allpa' allcha' sentos ashen rre'ptor all huanquëñet; ñeñt'pa' ama't puesheñarra acheñ ama monteña'. Ñeñña ashenpa' o'ch sepyam'psospa' o'ch sanerrnan arr.

<sup>31</sup> Ñerra'm esesha'ch sotapue': "¿Eso'mare't sepyam'peñña ashen?" sañapa' atet'cha' sotosanet: "Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen."

<sup>32</sup> Allempoña ñeñt mueñapa' ñetñapa' ahuanmuet all anetso. Allñapa' atet'cho' entoset e'ñe atet otanet Jesús, allo'tsenca'ye ashen rre'ptor all huanquëñet.

<sup>33</sup> Allempo pueyam'psosetpa' pamo'mte'ñapa' atet otapanet:

—¿Eso'mare't'cha'ña sepyam'psosnayña yashanor?

<sup>34</sup> Ñetñapa' atet otosñañetña ashen pamo'mte':

—Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen.

<sup>35</sup> Allempoñapa' anerretña ashen Jesúsesho. Nohuerret pa'shtam ashnache'ñopa' montaueret Jesús.

<sup>36</sup> Allempo monta'nma Jesús allenet sen, acheñenesha'ñapa' totma'tyesoñet pa'shtam toño allcha' oñem.

<sup>37</sup> Atteñapa' o' chapmochet Jerusaléño. Allempo a'nososet Olivo'pnot shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñenaya Jesús'pa' ñetñapa' alloteñ e'ñe cosha'rrtoset. E'ñe pocsheñesha' ahuanenet, pano'tatse'teñesha' aye'chočhtatneññañet Yompor, tarro'mar atarr cohuen entnenet atto Jesús'pa' atarr orrtatenanet Pompor po'partsoña.

<sup>38</sup> Ñetñapa' atet otyesnenet:

—¡Aye'chočhtaterrapo'ch Am'cha'taret Jesús ñeñt llesensen Yompor! ¡Cosherretepa'ch ama't ñeñt pue'ntaño'tsen! ¡Aye'chočhtaterrapo'ch ñama Yompor Parets ñeñt pue'ntaño'tsen!

<sup>39</sup> Fariseonesha'ña puesheña'tets ñeñt allo'tsa'yen ñeñt ama ame'ñenaye Jesús, ñetñapa' atet otapet Jesús:

—Maestro, peche'ptare'taye'chyesnomñaca'yeña peyochresha'chno attoch amach allo'na atta ačhotatsetnenpeto.

<sup>40</sup> Tarraña Jesúsñapa' atet otosanet:

—Napa' o'ch notas, ama't'cha' atet notatstanetañapa' muema'rrtetañcha', mapyečhnoñapa' pueranare'teño'tetpa' nachotenayach.

<sup>41</sup> Allempo o' e'ñe chapmochet atto entosan anets Jerusaléñ, Jesúsñapa' atarr ya'na'tosan jerusaléño'marnesha'.

<sup>42</sup> Allpa' atet eñorosa ñocpuet:

—Atarr nemneñeñ ama't e'ñe tayecma po'ño'ch sapa'cho'ña o'te' señotereñ errotencha' seperra attoch Yompor'pa' o'ch a'queshpaterroñ e'ñe'ch socsheñesha' socrrerrañ. Tarraña saña teme'ttsen ñeñtñapa' ama't mameshapa' ama'chennaso seyo'chro.

<sup>43</sup> Tarro'mar napa' o'ch notas, po'ño'ch o'ch chap allempoch ñeñt se'moñe'tene'pa' con'cha'tam'perrnasetcha' sa'netser attoch e'ñe rročhtam'perrset allem'ateñ satepotpa' huacha'tonasetcha', attoch amach errenet seyeterro ama't e'ñe puesheñarro'fesa.

<sup>44</sup> A'mata'tuerrnasetcha' ora allohuen sa'netser attoch sepacle'nachña e'ñe sa'tpetse'tuerre' allohuenes ama't sacñefaretolleshohuen. Allo sorrarren sepaquëll ama't patrra mapue'pa' amach a'puerro, tarro'mar sapa' ama semno o'ch saguërrñañ Yompor pue'nuereña allempo mueneñeñ o'ch yenpuerrsoñ sama.

*Atto Jesús'pa' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> Allempo chap Jerusaléño Jesúsñapa' ahuos Parets pa'paclo. Be'tosospa' allotñapa' čha'nma'cha'tatuosan ñeñt pomatsre'tyetsa all.

<sup>46</sup> Allñapa' atet otosan ñeñt pomatsre'tyetsa:

—Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ, allñapa' atet oten Yompor: "Añ ñeñt nepaquëll nepenpa' añe'capaca'yeña sherben allecmach ma'yochennet"; tarraña sañapa' atet sepeññañña Yompor pa'paquëll atet ñerra'mrrate' eñe't ñeñt e'potyetsa mapuetpono'mar.

<sup>47</sup> Pate'tets yet Jesús'pa' čhocmach sene't Parets pa'paclo all yechatenanete't Yompor po'ñoñ. Añña ñeñt pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñama añ ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñama po'potantañ ñeñt am'cha'taretetyetsa all anetso, ñetñapa' Jesús'a atarr o'patyenet attoch muetsataget.

<sup>48</sup> Tarraña ñetpa' ama errot peto tarro'mar allohuen acheñenesha'pa' atarr yemteññañet Jesús atto atarr cohuen serrpare'tatenanet Yompor po'ñoñ. Ñetpa' ñeñtña atarr cohuen entyenet.



## 20

*Atto allsensarettena Jesús*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Po'pocheño pamtarr Jesúsñapa' alla yechaterranerr acheñenesha' Parets pa'paclo. Allpa' añ serrpare'tatenanet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Atteñapa' hua'cha'toña shonte' am'cha'taretnesha' —ñeñt' pa'm'cha'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allponsheña ñeñt' atarr etsotayenayen ñoñets ñeñt' atet anaret ñaña po'potantañ ñeñt' pompornesha' pa'yen allohuen judionesha'.

<sup>2</sup> Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Ñehua, yapa' añecop yehuena yemneñ o'ch potey ¿errote't apuenpetña llesens? ¿Ese-sha'tña p'apuene'ña llesens attot porrtatyenña ñeñt' chocma attecma pe'pa'yena?

<sup>3</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Ñehua, napa'cho'ña nemneñ o'ch na'p'to'tapas sam'a ama't patrra ñoñets. Sapa'cho'ña o'ch sotosen,

<sup>4</sup> ahuañmo'cha allempo apate't Juanañ Yomporecop ñeñt'pa' ¿eseshatña llesense' ñato' Yompor amapa' acheñafe' apue'ña llesens? Nemnen o'ch sotosen ñeñt' atet soctape'chen sa.

<sup>5</sup> Ñetñapa' e'ñe a'nahua otanna'tyeset:

—Ta'm errotcha'ca'ye yochte'. Ñerra'm cha yoch Yomporeshotca'ye apetña llesens, ñañapa' chate'ca'ye otey: “Ñehua, sañapa' eso'mare'tña ama se'mñocheña ahuaña allempo serrpare'tatosan acheñenesha'.”

<sup>6</sup> Elloña ñerra'm cha yoch acheñesho'a apet llesenspa' acheñenesha'ñapa' chate' e'moñe'tyet. Pue'moñe'teño'fetaypa' chate' rrollapechyet tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen eñchete't Juanañ, chocma otyenet ñapa' ñeñt'ca'yeña a'mtose' Yompor po'ñoñ.

<sup>7</sup> Ñeño'marña ñetpa' atet ochet Jesús:

—Ta'm yapa' amaca'ña yeñoteñe; errotte' huapaña Juan, errotte' apetña ñaña llesens.

<sup>8</sup> Allempoña Jesús'pa' atet oterraneterr:

—Napa'cho'ña te'pa' amach notaso sam'a allot aparetenña nam'a llesens attot atet ne'pa'yena.

*Atet atma'ntarettena ñeñt' ataruasañe'chno ñeñt' ama cohuenayaye*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Allempoña Jesús'pa' alla serrpare'taterranerr acheñenesha' toma'nteñtso, Ñeñt'pa' atet otanet:

—Eñall puesheñarr acheñ ñeñt'ña nare'tanatatnomue' shonte' uvach, pa'muerñapa' e'ñe ora uvachmatatue. E'ñe allponmatatsapa' o' na'nman po'potantañ ñeñt'cha' taruasatats uvachmo ñeñt'cha' coyerrahuet allpon ñerra'm esempoch toteñet. Allempoña ñapa' ahuo' ba'chayo po'poñ anetso alla atomat.

<sup>10</sup> Chap allempo yen uvachllom'pa' ñañapa' mueñerran po'psheñeñ pa'taruasañer o'ch enamuerra' uvachllom' po'psheñeñ pa'taruasañesho ñeñt' cohuañpene' uvachma'. Allempoña chen allpa' enamhuenan ñeñt' allpon o'patena pamo'mtayet arepa'tcha'ña es apapuenayaña uvachllom', elloña ñeñt'apa' cha nalle'tapueñet, o' alla mueño'teret e'ñe atta.

<sup>11</sup> Allempoña ñeñt' pamo'mte' pen uvachma'pa' o' alla mueñerran po'psheñeñ pa'taruasañer. Allempo chener allpa' ñapa'cho'ña cha es otnare'tapetpa' o'cho' nalle'tapet o' matateret e'ñe atta.

<sup>12</sup> Allempo poma'pocheño o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Ñeñt'pa'cho'ña allempo chener ñaña allpa' ñañapa' cha atarr atserrpatse'tapetpa' o'cho' alla matateret.

<sup>13</sup> Allempoña ñeñt' pamo'mte' penetpa' atet ot: “Te'pa' errotuachñaca'yeña nepe'te'. Te'pa' o'ch nemñe ñeñt' e'ñe na nechemer ñeñt' atarr nemorrentena. Ñato'r'raña ñeñt'pa' mecha'na'tapetcha'.”

<sup>14</sup> Arepa'tcha'ña ama't mameshapa' mecha'na'tapeto. Allempo entapoñet puechemerpa' atet otanna'tyeset: “Añmapa' ñeñt'ca'yeña puechemer ñeñt'cha' o'paterraya pompor puenarem' esempo. Ñapa'cho'ña te'pa' o'chca'ye yemtsa'p allochñapa' yachca'yeña e'ñe o'paterrayaña pompor puenarem'.”

<sup>15</sup> Allempoñapa' o' rromapet o' chetare'tnomet narmetsmo a'yot, allña muetsapoñetña ñaña puechemer. Arrpa' allohua atet toma'ntata Jesús e'ñe ñañeña.

Jesúsñapa' atet oterranerr acheñenesha':

—Ñehua, te'pa' o'ch notas, ñeñt' pamo'mte' pen ataruasañe'chnopa' atetcha' pohueranet.

<sup>16</sup> Ñerra'm esempoch huerranet, pamo'mtayetpa' a'c'latuerranetcha', narmetsma'ña o'ch apueran po'potantañ.

Acheñenesha'ñapa' allempo e'mueñet Jesús atet oten, ñetñapa' atet ochet:

—jÑeñtapa' arepa'chña atteye' patsterro, Neyompor-re!

<sup>17</sup> Jesúsña atta cohuanetpa' atet otanet:

—Ñerra'm ama atet pueperra'chepa' eso'mare'tña otenña Yompor po'ñoñ ñeñf anuaet ahuatoteñ, ñeñtapa' e'ñechca'ye po'ñoñ atet perra. Tarro'mar ñeñtapa' atet oten nocop, all atma'ntatareten mapue'. Ñeñtapa' e'ñe atet anuaet Yompor po'ñoñ ahuatoteñ:

Añ mapue' ñeñf ama pocteye' entyeno ñeñf tomatyene' pocoll, ñeñfña te'pa' o' anaretterra ñeñtcha' ello atarr cohuen sherberrets e'ñe atet ñerra'm quellpach allo e'ñe cohuen echarr orratenet pocoll.

<sup>18</sup> Elloñapa' atet otanet:

—Allohuen ñeñf epoto'tetsa añ mapyopa' atarrcha' atserrpenanet, ñaña añ mapue'pa' ñerra'm eseshesho mata'nompa' e'ñech a'tpetse'tuosanet.

*Atto a'pto'chet Jesús, pocte'te' o'ch tsa'tet impuesto*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup> Añña ñeñf atarr etsotayeneyñ ñoñets ñeñf atet anaret ñaña ñeñf pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña allempopa' o' eñochet ñetca'ye atma'ntataretenet, ñeñtapa' ñocpuetca'ye atet eñoreñaña Jesús. Allempoña ñetpa' atarr mueneñetañ o'ch rremuet Jesús e'ñe allorocma tarraña ama eseshaye' rromaye tarro'mar ñetpa' mecha'teñet acheñenesha'. Ñehua, acheñenesha' e'ñeca'ye cohuen enteñet Jesús.

<sup>20</sup> Tarraña ñetpa' añña atarr e'nenet attoch ama't parrochapa' o'ch eñorachet ñeñf ama pocteyaye ama't ñaña gobiernocop, allochñapa' attoch rremuet o'ch pomueñeta' amcha'taretesho ñeñf ñeña gobierno' Romot ñeñf amcha'tarettetsa allo'marecop. Atteña ñetñapa' e'ñe a'nahua mueñet allponsheña acheñ Jesúsesho ñeñf ottetsañ ñerra'mrrate' atarr cohuen acheñ, tarraña ñetpa' añecpa amñareñtet attoch e'ñe puehquëñoñ po'ñoñofetpa' o'ch eñorachet ñeñf ama cohuenayaye.

<sup>21</sup> Allempoña chapuet ñeshopa' atet otoset:

—Maestrocha' yapa' yeñoteneñ ñeñf atet peñen ñaña atto peychatyen Yompor poctapña ñeñtapa' e'ñe cohuenacma. Papa' allohuen acheñ e'ñe cohuen pentueñ; ama añña ñapueñ pemorreneteno ñeñf atarr amcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha'.

<sup>22</sup> Ñeñto'marña te'pa' yemneñ o'ch peñotatapuey erra'tsente'ña e'ñe po'ñoñ cohuentetsa. ¿Pocte'te' o'ch yetsa'ta impuestos añecop ñeñf amcha'tarettetsa Romo, ñeñf ama judioneshayaye? Ñato' amate' pocteyaye yocop ñeñfey judioneshay o'ch yetsa'ta amcha'taret romo'marnesha' ñeñf ama judioneshayaye.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' eñotanet ñeñf atet shecare'teñetañ, ñañapa' atet otanet:

<sup>24</sup> —Ñehua, segaten puetallarr quelle.

Gatuetpa' atet otanet:

—Ñehua, sapa' o'ch soten, ¿eseha't sentenña ñeñf atma'ntatarettetsa all? ¿Eseha't pa'so'cheñ ñeñf aquellcarettetsaña all?

Ñetñapa' atet ochet:

—Amcha'taretca'ye atma'ntatarettetsaña all ñaña ñoca'yeña pa'so'cheñ ñeñf aquellcarettetsa all.

<sup>25</sup> Jesúsñapa' alla otarraneterr:

—Ñeñtepnapa' añ poctetsa o'ch yañ amcha'taret ñeñf ño ñeñf atet poctetsa gobiernocop; tarraña ellonet ñeñf Yompor o'ch yañ ñaña ñeñf atet poctetsa ñocop.

<sup>26</sup> Attoña ama't puehquëñofet atet otyenetpa' ama errotenet eñoracheto ñeñf ama pocteyaye ama't ñaña gobiernocop tarro'mar allohuen acheñenesha' ñeñf allo'tsa'yen e'ñe cohuen enteñet atet anapuenanet Jesús. Ñeñfña ashcañnesha'pa' atta cohuanrrorteñet tarro'mar atarr cohuen anapuenanet Jesús. Ñeñto'marña ñetpa' ama errotenaye' otenaye' entereterro.

*Atto a'pto'chet Jesús, ñerra'm po'ñoñchte' atanterrapo' rromot, ta'm, allempopa' errotentcha'ñayeperra*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Allempoñapa' hua'cha'toña ñaña patantarr ñeñf saduceoneshatets. Ñehua, ñeñf saduceoneshatets ñetñapa' ellonet echenet poctapña ñeñto'mar atet otenet amate' errotenet yetanterroña rromot ama't erponaña.

<sup>28</sup> Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Maestrocha' ahuat Moiséspa' atet quellconay ñoñets ñeñf poctetsa ñeñtcha' atet yepa. Ñeñtapa' atet otenña Moisés po'ñoñ: Ñerra'm esempo rroma yacma o'ch sa'nman puetapoy

tarraña ama chemere'tnomopa' añ poctetsa pa'mo'nasheñcha' alla yorerre'ña po'norrar allochñapa' attoch eñalletteraña ñeñtcha' puechemer perr pa'mo'nasheñ. Ñeñtpa' atetca'ye quellca'nmonayña Moisés ahuat.

<sup>29</sup> Ñehua, te'pa' eñall cancherrsheña ñeñt e'ñe poctacma pa'mo'nasheñcmet. Ñeñt puešheñarr popo'naretpa' o' yoran coyanesha' ñeñt puetapor pa'. E'ñe allponmatatsapa' o' rromaña, yacma ama chemere'tnomo.

<sup>30</sup> Allempoña ñeñt po'rrocho'merpa' o' yoreran pa'mo'nasheñ puetapor. E'ñe allponmatatsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnomo.

<sup>31</sup> Allempoña po'psheñ pa'mo'nasheñpa' o' alla yoreranerr ñaña po'norrar. E'ñe allponmaterrtsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnorrero o' atta rromuerrerr. E'ñe attecma pohuet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyuarochet ñeñtara puešheñarr coyanesha'. E'ñe allohuetpa' e'ñe attecma pet colla'huet ama't puešheñarrofetapa' ama chemere'tnometo.

<sup>32</sup> Allempoña o' rromaña ñaña coyanesha'.

<sup>33</sup> Te'ña ñerra'm po'ñochte' yetantena yerromñoipa' añña coyanesha' allempopa' ¿ese-sha'tcha'ña puetapor perre' tarro'mar allohuet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyuarochet?

<sup>34</sup> Allempoña Jesús otanet:

—Ñehua, atet yechen acheñenesha' arr patsro, chocmach sena'tenet, coyanesha'pa'cho'ña apueñet ñeñtcha' puerrollar pa'.

<sup>35</sup> Tarraña esempohuañen allempoch tanterret po'pocheño allohuen ñeñtcha' e'ñe pocte' entuerr Yompor allochñapa' attoch o'ch alla correrret po'pocheño, ñetña allempopa' ama't puešheñarofeta amach sena'terreto, ama't coyanesha'pa'cho' amach eseshaye' apuerraye ñeñtcha' yorerahuet.

<sup>36</sup> Tarro'mar allempopa' amach arromña'terreto ama't ahuata attoch e'ñech atet perret ñerra'm mellaño'teñanasha'. Yomporñapa' o'ch e'ñe puechemer perranet e'ñe poctacma tarro'mar allempopa' o' tanterret rromotpa' o' huañcha' arromña'terret ama't erponaña.

<sup>37</sup> Elloña ama't Moisés atet eñotatane't acheñenesha' po'ñoch ñeñt colla'huatsa allempo, ñetñapa' corretseta. Ñehua, all aquellcayet tsachmo'r ñeñt e'ñe ñoña huortets. Allotñaca'yeña Yomporpa' eñorana'tanaña Moisés; ñeñtpa' atetca' otña Yompor allempo: "Napa' ñeñten Po'yomporer pen Abraham ñaña Isaac, ñaña Jacob."

<sup>38</sup> Jesúsñapa' alla otterraneterr:

—Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama añeye' Po'yomporer penaye ñeñt rromuets e'ñe poctacma ñapa' añca'yeña Po'yomporer pene' acheñ ñeñt corretsach. Yomporñapa' e'ñe entenanet allohuetpa' e'ñe corretseta.

<sup>39</sup> Añña puešheña'tets ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret, ñetñapa' atet ochet:

—E'ñe Maestrocha' e'ñe po'ñoch atet pōten.

<sup>40</sup> Ñeñto'mar allempoteñpa' ama't puešheñarrofetapa' ama eseshaye' a'p'to'tenaye' enter-raye.

*Atto Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David, elloñapa' o' alla po'm'reneñ per (Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otan ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret:

—Eso'mare'tña otyenet ñeñtcha' Cristotsets ñapa' aña po'm'reneñ pene' David tarro'mar ñeñtcha' Cristoterrets ama aña po'm'reneñ peñe David tarro'mar ñapa' Po'partseshare'ñaña pe't David.

<sup>42</sup> Tarro'mar ama't Davidpa' allempo quellque't all libro Salmo allempopa' atetca'ye eñose'tña añecop ñeñtcha' Cristoterrets: Yompor Paretsapa' atet otanan ñeñt Nepartseshar nepen na (ñeñtara ñeñtcha' Cristoterrets): "Te'pa' o'ch panorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterra.

<sup>43</sup> Attochña ama't ñeñt pe'moñe'tene' napa' o'ch name'ñatuerranet allochñapa' o'ch atet perret ñeñt pemnen pa'."

<sup>44</sup> Ñeñtpa' atetca'ye ote'tña David ñeñtcha' Cristoterretspa' ñeñtca'yeña Po'partseshar pe'tña ama't allempoteñ. Ñehua, ama't seño'teñeña Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David ñeñtña te'pa' o' alla po'm'reneñ per ñaña.

*Atto Jesúsapa' a'metare'tenan ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret, ñeñt atet yechenet ñetpa' ñeñtpa' ama cohuenaye' entapreñaneto Yompor (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Elloña shonte' acheñenesha' ñeñt e'mño'tene' allempo atet otanan Jesús pueyochresha':

<sup>46</sup> —Amach semeñe'tapretatsche ommoñatenasha' poctapña ñeñtaret ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret. Tarro'mar ñetpa' añe'ñaña atarr cohuen entenet

o'ch chorrenet atarrom shetamuets o'ch atta yorma'tatse'tenet pa'shtam. Ña'ña pommo'cheñofetpa' atarrcha' mueneñet o'ch e'ñe pueñcha'na'teñof e'ñech cohuen huom'cha'tenanet acheñenesha' all chopeñe'chyenet. Ña'ña ñetpa' a'ñe'nach atarr muenenet o'ch anorr'cha'tyenet judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeñf atarr am'cha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha' ña'ña e'ñe attecma penet ña'ña all rrallme'chapretenet.

<sup>47</sup> Tarraña ñetñapa' rretorrnanesha'ña puerratañpesyenetña pa'paquëll. Elloña e'ñe pommo'cheñofetpa' aña atarr muenenet o'ch atet penet ñerra'mrrate' ñetpa' atarro' cohuen acheñret ñeñfo'marña arrcha' ma'yochenet all shontena acheñenesha', amach tematenayaya ma'yocheneto. Ñeñfo'marña te' napa' o'ch notas, ñeñf atet petsa pommo'cheñofetpa' elloña atarrcha' a'coñcha'taretterret.

## 21

*Atto rretorrnanesha' ñeñf atarr huocchañetets ñapa'cho'ña nosan quelle ñeñf Yomporecop (Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Allempo allo'tsen Jesús Parets pa'paclo, ña'ñapa' arrenet cohuen allecma nenet quelle Partsocop. Allñapa' entenan ec'llayoretenesha' ñeñf na'yene' shonte' po'çllayor Partsocop.

<sup>2</sup> Jesúsña allpa' atta cohuenanet, huapa ña'ña puesheñarr rretorrnanesha' ñeñf atarr huocchañetets. Ñapa'cho'ña nosan eptallatoll quellayetoll ñeñf cobretall.

<sup>3</sup> Jesúsña' atet ot:

—Te'pa' o'ch notas, añ rretorrnanesha' ama't atarr huocchañ ñapa' po'ño'chca'ye atarr aton nosan quelle, ello metana'tuosan allohuen po'potantañe'chno allpon quelle ñeñf na'yenet ñet.

<sup>4</sup> Tarro'mar allohuenet ñeñf na'yenet quelle, aña'ca'ye na'yenet ñeñf a'pchatyenet, ña'ñapa' ama't atarr huocchañpa' e'ñe pomhuahuospan allohuen ñeñf ehyen ñeñf muenatenaneñ allo'ch yoran attoch correna arr patsro.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet e'ñech a'mata'taretetuerra Partso'po' (Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Allempoña puesheña'ttets ñetñapa' aña atarr serrpare'tyenet atto Parets pa'paquëllpa' atarr a'cohuentateñ. Mapyet ñeñf allo orratenet Partso'po' ñeñfpa' atarr co'chneshare' apa'yaret. Shonte' co'chneshare' ña'ña allo'tsa'yen ñeñf pomyen acheñenesha' all Partso'cop. Jesúsña' atet otanet:

<sup>6</sup> —Ora ñeñf allpon e'ñe co'chneshare' sentyen te' çherrcha' allempoch e'ñe a'mata'taretetuerra. Ama't pueñarra mapyetpa' amach a'puerroña all allo orratenet Partso'po'.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet shonte'ch entyerret pa'namen ñeñfcha' eñotaterrahuet o' çherrmoch allempoch mellapoterra*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup> Pueyochresha'ñapa' a'p'to'chet:

—Maestro, ñeñfpa' çesempo'tcha'ña atet perra? Ña'ña allempopa' çeso'tcha'ña yentyer ñeñfcha' yeñotaterre' po'ño'chpa' o'ch çherrmoch allempoch e'ñe etsotuerra ñeñf atet poteny te'?

<sup>8</sup> Jesúsña' otanet:

—E'ñech señoterra, allochñapa' amach esesha' seshquërraye. Tarro'mar shonte'ch orrtertsa ñeñfcha' ay'cha'nataterre' neso'cheñ, ñeñfcha' otyerrets: “Napa' ñeñfencia'yeña Cristotets; te'pa' o'ca'ye çherr allempoch norrtterra na ñeñfen Cristotets.” Tarraña sañapa' ñato'tña se'mñnotenaneta'.

<sup>9</sup> Ña'ña allempopa' o'ch se'mare'tyerr o' quellareñtsotyerr allemeñ anetso'mar ña'ña o'ch se'mare'tyerr o' orrtterra ña'ña atparñats erraparen, saña allempopa' amach çha seyorenatsto ama't e'ñe mamesha. Ñeñfpa' atetcha'ca'ye e'ñe po'ño'ch perra. Tarraña allempopa' amach çhena' allempoch e'ñe mellapoterra.

<sup>10</sup> Jesúsña' alla oterraneterr:

—Pa'namen acheñ ñeñf e'ñe po'po'ñe'ttsocma mereñtsoret ñetpa' quellaranna'terretcha'. Ña'ña pa'namen anetsot am'cha'tarete'chnopa' quellaraterrancha' pueyochrenesha'chno.

<sup>11</sup> Pella'yerrach pats huomenc ora erraparen, ña'ña orrtterrach allemeñ muecheñets o'ch e'ñe chaporrñatsotyerr erraparen. Orrterrach ña'ña pa'namen atsañtso'chno ñeñf atarr apatanna'tpo'. Allempopa' atarrcha' am'cha'noçhterra entot. Orrterrach ento ñeñf ama't ahuatapa' ama puentareto ñeñfcha'ña eñotaterrahuet o' e'ñe çherrmoch allempoch mellapoterra.

<sup>12</sup> Ñehua, allempoch ama orrtena' atetpa' saña allempopa' rremanaterrsetcha' attoch mueroçtaterrset, sanmaretterrach judionesha' po'prahuo allcha'ña e'ñe otteñe'çherrset,

attochña abe'terrset cárcelo allcha' coñchaterrset. E'ñe same'ñeñofen na sapa' sanmare'terrach am'cha'taret'neshesho'mar ñaña allo'tsa'yen ñeññ nanac am'cha'taret'neshas'.

<sup>13</sup> Tarraña allempopa' atarrcha' cohuen attoch sa'metosnanña neñño.

<sup>14</sup> Ñeñño'marña allempo sanmare'tetyesa allcha' otteñe'cherrset ama't mameshapa' amach sel'ca'psatsto, amach sotapsa'tatsto, errotuachca'ye notoste' am'cha'taret'sho allempoch a'pto'tare'tapuen.

<sup>15</sup> Tarro'mar allempopa' nachca'yeña se'ñorotose'ña all attoch e'ñe cohuen seño'tyesña atetcha' sanapyesosane't. Allochñapa' ñeññ se'moñe'tene'pa' amach errotenaye' otenaye' entenseto. Ñaña amach errotenot otaseto ñeññ atet soten sapa' ñeñña' amaca' po'ño'chaye' atet soto.

<sup>16</sup> Elloña allempoch atet perrsetpa' ñeññ e'ñe sompor sepen ñaña sachor ñato' ñeññachca'ye sepomuerre' tarro'mar ñapa' amaca'ye ame'ñenno, amapa' ñato' semo'nasheñ, amapa' ñato' po'potantañ samo'tsesha', amapa' ñato' ñeññ e'ñe parro seyemtena ñeññachca'ye sepomuerre' tarro'mar ñetpa' ama parrocmaye' attecma soctape'cheno. Ñaña patanta'tsospa' muetsatyerrsetcha'.

<sup>17</sup> Shonte'ch acheñenesha' ñeññcha' se'moñe'terre' tarro'mar sapa' naca'ye e'ñe same'ña.

<sup>18</sup> Napa' atarrcha' necuanmpenes attoch amach errotenot sechenquërro ama't e'ñe ahua'ta. Attoña ama't e'ñe pue'parra sechpa' ñeñña'cho'ña amach na'chencaterrnaso.

<sup>19</sup> Tarraña ama'tcha' atarr muerochtaterret' cho'machña e'ñe seyemteñofen napa' e'ñech sa'huanta'huano'ña allohuen muerochteñets. Attochña sapa' corretsasach e'ñe po'ño'ch.

<sup>20</sup> Ñerra'm esempoch senterr añ anetser Jerusaléñpa' o'ch e'ñe rrochtampera solltar'neshas' allempoña sapa' seño'chepa'ch o' cherrmoch attoch e'ñe a'mata'taretetuerra ñeññ anetser Jerusalén.

<sup>21</sup> Allempoña ñeññ allpon Judeo'tsa'yenpa' ñetñapa' allorocmuepa'ch yetrra'tuerret ahuanerretepa'ña aspentaronet. Ñaña ñeññ allpon anetso'tsa'yen Jerusaléño, ñetpa'cho'ña ahuanemyesetepa'ch ñamet allot. Ñaña ñeññ allpon allampaño'tsa'yen all arepa'chña tatsterretoña all Jerusaléño.

<sup>22</sup> Tarro'mar allempopa' Yomporcha'ña tsa'taterrayaña allohuen israelena'tarnesha', tarro'mar allempopa' o'ch e'ñe etsoterra ora allpon ñeññ atet anuarettatse't atetcha' perra allempo.

<sup>23</sup> Allempopa' atarrcha' llequëñets añecop ñeññ a'chomenare' coyanesha' ñaña ñeññ allohuen emaretetolleshachno. (Tarro'mar ñocpue'tpa' atarr torrapo' attoch yetrra'tet ñamet.) Tarro'mar allempopa' o'ch orrterra ñeññcha' atarr muerochtaterahuet arr patstro. Atarrcha' a'coñchatare'terra allohuen acheñenesha' allempo.

<sup>24</sup> Ñaña allempo shonte' acheñpa' e'ñech muetsanatuerranet ñeññcha' quellarerrahuet. Po'potantaññapa' rremanatuerranetcha' ñeññ quellarerahuat o'ch anmare'terretet po'poñ anetso bachayo all ye'cha'yena pa'namen acheñ. Acheñenesha' ñeññ ama judioneshayayepa' ñeññcha'ña e'ñe a'mtsoññetuerra'ña jersaléño'marnesha', attoch e'ñe atmama'tueretña ñeññ anetser Jerusalén. Atetcha'ca'ye perra ñeññ allponmat ona'chare't ñeññ ama judioneshayaye o'ch am'cha'no'chterret all Jerusaléño.

*Atetcha' perra allempoch huerra Cristo Ñeññ Acheñetosets*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> Allempopa' orrtarrach ento ñeññ ama't ahuatapa' ama sentare ñeññcha'ña seño'taterre', ñeñña' e'ñech atnesho, orrterra ñaña arrorresho ñaña ranto'chnesho. Ñaña arr patstro ora allpon pa'namen acheñenesha' pueyorñofetpa' atarrcha' nanac leca'rrterret. Añcha' atarr yore'tame'terrahuet atto ñeññ añecmuen sa'ppa' o'ch emo'yarterra, atarrcha' huomenc ma'more'terr allempo.

<sup>26</sup> Acheñenesha' e'ñe pom'chañofetpa' chach muene' otanatyerret tarro'mar allempopa' o'ch eñoterret atarrcha' muerochterret allohuenet arr patstro. Ñaña ñeññ huomenc orra'yetsa ento te', allempoña ama't ñeñña' pella'yerrach.

<sup>27</sup> Allempoñapa' entapuerrnetcha' na Ñeññen Acheñetosets o'ch nesuanmperra oso e'ñe nepartsoteñohuen e'ñe necohuentefñesha'.

<sup>28</sup> Ñerra'm esempoch senterr o' moteterra orre'tyests ñeññ allpon o' notuas, allempoña sapa' e'ñech socsheñesha' secuanrrocterr enonet tarro'mar allempo o'ch cherrmoch allempo sa'queshpatare'terra e'ñe poctacma.

<sup>29</sup> Allempoña Jesús'pa' alla serrpare'taterraneterr toma'nteñtso, ñeñña' atet oterraneterr: —Señoten'e' atet pena tsach, higo'ch.

<sup>30</sup> O'ch senteñ allempo tapna'tyen pasopanepa' sañapa' ñeñña'ña seño'tatene'ña o' chenmoch allempoch huoratetererr.

<sup>31</sup> Attecmach perra ñerra'm esempoch sentyerr ñaãa allpon ñeñt o' notuas sapa' ñeñtcha ña señotaterre' po'ñoçh o'ca'ye çherrmoch allempoch e'ñe etsoterra allempoch amtcha'taretterra Yompor.

<sup>32</sup> 'Napa' po'ñoçh o'ch notas, acheñenesha' ñeñt corretsa te' ñetpa' amach e'ñe rromhueneta'pa' allempocmach e'ñeçh etsoterra allohuen añeçhno.

<sup>33</sup> Esemopapa' añ enet ñeñt sentenpa' e'ñeçh chenca'huerra; patspa'çho'ña attecmach perra e'ñeçh chenca'huerra. Tarraña naña neñoñpa' amach chenquërro ama't e'ñe erponaña.

<sup>34</sup> "Tarraña te'pa' o'ch notas, sapa' çhocmachña e'ñe señoñnoma attoch sapa' amach aña soctape'chatso ñeñt sosya'tsañeçhno, posa'tare'teñets, ñaãa atto e'ñe huohen socrrena añ patsro. Tarro'mar ñerra'm ñeña e'ñe soctape'chenpa' machayotach machayonasa añ yeter

<sup>35</sup> atet ñerra'mrrate' tamell e'ñeçh machayota rreman ñeñtecop amencaret. Ñeñte yetarocmach çherrana ora allohuen ñeñt yeçha'yetsa aña patsro erraparen.

<sup>36</sup> Añcha'ña sapa' çhocmachña seño'sertena ñaãa añcha'ña senamuen Yompor attoch sa'huanta'huonom allohuen ñeñtcha' sehuapoya pa'namen muerochtentsoçhno allochñapa' sañapa' e'ñeçh señañesha' satomhuerr nesho na Ñeñten Acheñetsets.

<sup>37</sup> Chocma atet pe't Jesús, ellapene'tcha' yeçhatats Parets pa'paclo, ellerronetñapa' o'ch ahuerr Olivopno ñapa' allca'ye e'ñe a'pue't.

<sup>38</sup> Tsapat puetaren ahuatecmach huapa'muene't ñaãa shonte' acheñenesha' ñeñt e'ñeñtyesaye't all serrpare'tatanete't Yompor po'ñoñ all Parets pa'paclo.

## 22

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret*

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Allempoña çhampoch allempoch çherrerr pascuapo, allempoch rrerranerr judionesha' pan ñeñt ama anareteyaye chase'.

<sup>2</sup> Tarraña allohuen ñeñt pa'mtcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaãa allohuen ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaretet ñocpuet, ñetñapa' Jesús a tarr o'patenet o'ch muetsatatchet tarraña ñetpa' aña mecha'na'tenet acheñenesha'.

<sup>3</sup> Allempoña oneñtapa' chorrenana Judas ñeñtara ñeñt soçhetsa Iscariote. Ñehua, añ ñeñt Judaspa' Jesús pueyochresha' ñeñt parro yemtena po'potantañ ñeñt llesensen Jesús ñeñt allohuenet çharrasheñet puechenet epsheña.

<sup>4</sup> Ñeñtña Judaspa' ahuo' allo'tsa'yen ñeñt pa'mtcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaãa allo'tsa'yen judionesha' po'guardiarnesha' ñeñt cohuampene' Parets pa'paquell. Allempo çhap allpa' Judasñapa' serrpare'tos epuet ñeñt amtcha'taretnesha'. Attoña eñotatosanet ñapa' mueneña'ye o'ch poman Jesús attoch rromuet. Allempo ñetñapa' otanna'tyeset:

—Te'pa' errotuachña'ca'ye yepe'te' attoch yerrmue'.

<sup>5</sup> Allempoña ñeñt atarr amtcha'taretnesha'pa' atarr coshenet, ñetñapa' a'pochtachet çhocca'ye tsa'chetña Judas allpon quelle.

<sup>6</sup> Ñapa' e'ñe pocte' eñch. Allempoña ñapa' aña atarr e'nen errotenotcha' pomanña Jesús e'ñe a'nahua attoch amach eñche allohuen acheñenesha'.

*Atto Jesúsapa' rrallme'chatnenan pueyochresha' attoch çhocmach yerpueret ñeñt yoten te' Santa Cena*

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

<sup>7</sup> Allempoña çhapa'muen ñeñt yetñatsro allempoch rrerretterr pan ñeñt ama anareteyaye chase' allempoch muetserrretterr ñaãa carrnero; ñeñtapa' pascuapo.

<sup>8</sup> Chapa'muen ñeñt yeterpa' Jesúsñapa' atet ota'muenan pueyochresha' epsheña Pedro ñaãa Juan:

—Sa te'pa' o'ch ahues allcha' sa'potos rreñets ñeñtcha' yerra' pascuapo.

<sup>9</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—¿Erra'tña pocollro pemneña allcha' ya'pota'ña rreñets?

<sup>10</sup> Ñañapa' atet otarraneterr:

—Te'pa' o'ch ahua'muenes anetso allcha' sepocte' pueñeñarr yacma ñeñt anmamñene' oñ porrito. Ñeñtña acheñerpa' o'ch socta'ner; allcha' be'tosuerr pocollopa' allcha'ña sebe'tosos samãa.

<sup>11</sup> Allñapa' atetcha' sotos ñeñt apacllatesha': "Yemaestrorpa' atet oteneý atetcha' yotosep: '¿Erro'tsena'tña pecuarto allcha' nerrallme'chos pascuapo epan neyochresha'?" "

<sup>12</sup> Ñeñĩ apaclatesha'pa' gatapascha' eno po'cuarto ñeñĩ atarr a'yohuen e'ñe cohuen a'paret. Allcha'ña sañño'tosña ñeñĩcha' yerra' pascuapo.

<sup>13</sup> Allempoñ atet otuanet Jesús'pa' pueyochresha'ñapa' atet'cho' pet, 'cha ahuanmatset. E'ñe atet otapanet, ñetñapa' e'ñe'cho' atet entoset. Allcha' añño'tosñañetña rreñets allcha' rrallme'chenet ñeñĩte pascuapo.

<sup>14</sup> O'ña 'chap allempoch rrallme'chet. Jesús'ñapa' allña anorros epuet allohuen pueyochresha'.

<sup>15</sup> Allñapa' atet otosan pueyochresha':

–Napa' atarr cohuen nenteñ o'ch yerrallme'chen parro añ pascuapo tayepa'tñapa' ama 'chena' allempoch muetsataterret.

<sup>16</sup> Tarro'mar napa' o'ch notas, napa' po'pocheño amach alla nerrallme'cherre'te pascuapo. Esemphuañencha' etsoterra ñeñĩ po'ño'ch toma'ntenaya pascuapo e'ñech allempocma am'cha taretetuerra Yompor. Allempoñapa' e'ñech parrocmá o'ch alla yochsherrerr.

<sup>17</sup> Jesús'ña allempopa' chetan orramets, parasyoso'tan pompor, allempoñapa' atet otanet:

–Añ orrapapo'pa' o'ch sagappa' o'ch sepatanna'ta sa allohuenes.

<sup>18</sup> Te'pa' o'ch notas, tayoteñ napa' amach alla norrerre'te añ orrapapo' ñeñĩ narmetsos tarremphua'ch allempoch ello norrererr esempohuañencha' am'cha taretetuerra Yompor.

<sup>19</sup> Allempoñapa' cheterranerr ñama pan, parasyoso'terranerr pompor. Chetan panpa' shota'ch. Shotatuepa' apa'yasan pueyochresha' ñeñĩpa' atet otanet:

–Añpa' ñeñĩcha' nechets sepen ñeñĩcha' e'ñe nepom atoch e'ñe nerroma socop. Ñerra'm esempoch serren añ pan e'ñech seyerpueñofen na o'ch serreñ.

<sup>20</sup> Allempoña rrohuet o' chetan ñama orramets, ñeñĩpa'cho'ña atet oterraneterr Jesús:

–Añpa'cho'ña ñeñĩcha' nerrasa sepen ñeñĩcha' ashatarettatsa socop. Ñeñĩpa' alloch na'pocatonas e'ñe cohuen etserra Nomporecho.

<sup>21</sup> Te'pa' o'ch seño'ch ñama ñeñĩcha' nepomuerre'pa' e'ñeca'ye parro yerrallme'chen.

<sup>22</sup> Po'ño'chca'ye te'pa' allo'na sen etsotnomtsa ñeñĩ atet onañchare' nocop, na Ñeñĩten Acheñetosets, atotcha' muetsaterrnet. Tarraña nocoppa' e'ñe pocte'; añña po'ño'ch acheñer ñeñĩcha' nepomuerre' ñocoppa' atarr llequëñets.

<sup>23</sup> Allempoña atet otua Jesús, pueyochresha'ñapa' allenta otanna'tyeset e'ñe ñañeñeta:

–Ta'm, eseshaycha'ca'ye pomuerre'ña Ya'yochreshater.

*Atto pommo'cheño'ietpa' otanna'tyenet erra'tsenoteyte'ña ñeñĩey atarr asherben enten allohuen acheñenesha'*

<sup>24</sup> Allempoña pueyochresha' e'ñe pommo'cheño'ietpa' atet otanna'tyenet e'ñe ñagattseta:

–Erra'tsenoteyte'ña ñeñĩey atarr asherben enten allohuen acheñenesha' ñato' na, ñato' pa.

<sup>25</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

–Sapa' seño'teñe' ñeñĩ atet pena po'poñ acheñenesha' ñeñĩ ama judioneshayaye. Ñet ñeñĩ pa'm'cha taretet penet e'ñech pa'm'cha'no'chteño'cmañen pomnaren pa'yenan allohuen pueyochresha'ch'no. Tarraña ama't atet penetañ pommo'cheño'ipa' añach atarr muenen allohuen acheñenesha'pa' e'ñech mecha'na'tuenanet ñama ñetpa' mueneñet acheñenesha'pa' o'ch entenanet, atarro' sher'ba'yenanet.

<sup>26</sup> Sapa' arepa'chña atteye' se'panna'tatsto e'ñe sommo'cheño'. Ñerra'm erra'tsenotes ñeñĩes atarr am'cha taretoyen entetsa, ñeñĩes acheñespa' socoppa' añ pocetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso atet ñerra'm ñeñĩ atarr huepuesha'. Ñama ñerra'm erra'tsenotes ñeñĩes muenene' o'ch atarr asherben entenset, ñeñĩesña acheñespa' añ pocetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoyayso, allochñapa' atoch e'ñe cohuen setorraena po'potantañecop.

<sup>27</sup> Ñehua, yeñoteñ acheñenesha' arr patsro aña'ye atarr am'cha'na'tpo' entenet ñeñĩ e'ñe cohueno anorr'cha'tyets all rrallme'chenet, amaña aña'ye'ña am'cha'na'tpoye' enteneto ñeñĩ puerherbeño' e'patyene' rreñets ñeñĩ anorr'chets ñeñĩ rrallme'chets. Tarraña napa' o'ch notas: Ñeñĩecopca'yeña nohuapaña sesho atoch nema'yochrena torraya ñeñĩcha' po'ño'ch atarr sherberrets socop.

<sup>28</sup> Tarraña sañapa' ñeñĩes atarr nellcapretenaya ñeñĩ atarr llequëñets nenten na.

<sup>29</sup> Ñeñito'marña te'pa' o'ch nena'nerres sa ñeñĩescha'ña napuerr atoch sa'm'cha taretapreterra e'ñe atet pena Nomporecho o' na'n ñama ñeñĩencha' am'cha taretapreterra.

<sup>30</sup> Allcha' sanorr'cha'tyesuerr e'ñe sa seconaño allcha' e'ñe sa'm'cha taretetyesuerra. E'ñe puesheña'tsosa añecopcha'ña sa'm'cha taretetyesuerra ñeñĩ mereñtsorecop israelena'tar ñeñĩ 'charra' mereñtsor ñeñĩ puechetsa epsheña. Attoña allpa' o'ch na'm'cha taretterra

e'ñe necohuenño e'ñech cohuen yeparrocmatuerr; allñapa' e'ñech yocsheñeshocmañen yer-rallme'chuerr e'ñe parro.

*Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' chocmach a'nasocha*  
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup> 'Simón, po'ñoich te'pa' o'ch notap, oneñe'pa' atarra'ye enamuenen na socop, añ muenen o'ch topatenes o'ch atet patenes ñeñ' atet cotape'chen ña ñeñ' ama pocteye' enteno Yompor. O'ch atarr huomenc topatenes atet ñerra'm ñeñ' shoshnene' po'trigror e'ñech huomenc pa'shmuenan puehoshnat.

<sup>32</sup> Tarraña Simón o'ch notap, te'pa' napa' o' nema'yochua pöcop attoch amach e'ñe poctacma a'huañañpösonapeña pa' atto atarr peyemtenna. Tarraña ama'tcha' huaponapañ topateñets ñeñ' atarr huomenc, paña allempopa' o'ch alla poctape'cherr cohuen Yomporecop. Allempoñapa' o'ch alla e'ñe cohuen peyenpuer pemo'nasheñesha' attoch ñetpa'cho'ña o'ch alla huomenc perret pueyo'cher Yomporecop.

<sup>33</sup> Pedroñapa' atet och:

—Parteshacha' napa' amach na'ypo'ñape, chocmach noctap ama't errach anmapet; ñerra'm cárceloch anmapet allcha' muero'chtatpet, napa'cho'ña nemnen allcha' yemuero'chta parro. Ama'tcha' cho muetsapetpa' yerromuepa' parro.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Pedro, o'ch notap, e'ñech añe tsaprocma amach eñena' atollop, pañapa' o'ch ma'poch pa'nasotenna. Ñeñ'pa' atetcha' pöten, napa' año' pentarno.

*Atto chapmoch allempoch atarr atserrparetterra Jesús ñeñ' atarr topateñets enten*

<sup>35</sup> Elloña Jesúsapa' yerpaterrana pueyochresha'; ñeñ'pa' atet otterraneterr:

—Ñehua, ahuaña allempo nemñas atet notapas amach es sanmatsto ama't coñe'ta, ama't sebolsa, ama't secllayor ama't ñaña sesapat. Ñehua allempopa' ¿eñalle'tña ñeñ' sepalltena? Ñetñapa' atet ochet:

—Allempopa' amaca'ye cho es yepallto ama't e'ñe mamesha.

<sup>36</sup> Jesúsñapa' alla otterraneterr:

—Tarraña te'pa' o'ch notas po'poñ, ñerra'm eseshaste' ñeñes echene' secllayor te'pa' o'chca'ye sanem all sechopeñe'chyen ama't ñaña sebolsa. Ñaña ñerra'm ama secheno socchellpa' pocte'ca'ye o'ch sepom seshtam alloch seyora socchell.

<sup>37</sup> Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrser: Te'pa' o'chca'ye e'ñe etsoterra ñeñ' atet anuaret Yompor po'ñoñ nocop. Allca'yeña oten napa' errotuanencha' perrnet atet ñerra'mrrate' napa' ñeñen amtsañen. Te'pa' ñeñ'ca'ye o' etsotmocha ñeñ' e'ñe atet anaret nocop.

<sup>38</sup> Allempoña ñetñapa' atet otereterr:

—Parteshacha' yapa' yechena'yeña epmeta cochell.

Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñeñ'achca'ye.

*Atto Jesúsapa' ma'yochuena all oteñet Getsemani*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Allempoñapa' o' rrallme'chuanenet ñeñe' pascuapo, Jesúsñapa' cha'nerrpa' ahuenerr Oливо'ño; ñapa' attecma pena chocmach sen all. Pueyochresha' ñapa' cota' huaneñet.

<sup>40</sup> Allempoña chenet allpa' Jesúsñapa' atet otuenan pueyochresha':

—Te'pa' arrcha' sema'yochuena attoch e'ñe sa'huanta' ñeñ'cha' sehuapoya te' ñeñ'cha' atarr huomenc setpate'.

<sup>41</sup> Allempoña ñapa' ahua' mame' a'yenteye'. Ñaña'pa' all concorpa'huena o' ma'yochuena.

<sup>42</sup> Puema'yocheñot atet otuen:

—Apa, ñerra'm p'ach pocte' ente' arepa'chña pemnatatsche o'ch chapona ñeñ' atarr amue-ro'chtatañ nenten. \* Tarraña ñerra'm p'ach muenats añcha'ña atet pe'paton ñeñ' pemnen pa, amachña añeyaye ñeñ' nemnen na.

<sup>43</sup> Allempoñapa' huapoña mellaño'teñ Yompor pue'ntañot ñeñ'ña ahuamencat pose' attoch ahuantan puellquëña.

<sup>44</sup> Ñapa' atarr nanac puellquëñesha' ma'yochena; puema'yocheño'pa' atarr nanac ñorra'ten. Po'ñorra'ña' cha huatena atet ñerra'mrrate' errasats tsopsa'tets patso.

<sup>45</sup> Allempoña ma'yochuapa' tanterra, ahuerr pueyochreshesho. All entuerranet ñetñapa' cha atarr manrrenet ama't e'ñe puellquëñeshet.

<sup>46</sup> Ñaña'pa' atet otuerranet:

\* 22:42 Ñeñ' amue'ro'chtatañ ñeñ'pa' po'ñoich arr atma'ntaret ñerra'mrrate' ñeñ' atarr pesherr yorren orranitso.



—Sapa' eso'mare'tña čha atarr semanrra'ten. Te'pa' o'ch setanterra'pa' čhoña sema'yochrra'ta attoch sa'huanta' ñeñčha' sheuapoya topatēnets atarr huomenc.

*Allempo rromoset Jesús*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> All atet otyenan pueyochresha'pa' allempoñapa' huačha'toña shonte' acheñenesha'. Ñeñt' huačha'tatahuet ñeñtpa' ñeñt' sochetsa Judas ñeñfara ñeñt' pueyochresha' peneñ ñeñt' čharrasheña ñeñt' a'pchenahuet epsheña. Ñaña'pa' čha ponmosaya Jesús, puetso'tsapa'teñoñ huomčha'tos.

<sup>48</sup> Jesúsñapa' atet ota'p:

—E'ñe'tcha' petso'tsapa'teñoñen pepomuerrren na Ñeñten Acheñetosets.

<sup>49</sup> Añña ñeñt' yemtenaya Jesús allempo atet eñchet o'ch rromoset Jesús, ñeñtapa' atet ochet:

—Ayočreshate čama'te' pocto o'ch yemoñsa'pa yochello?

<sup>50</sup> Puesheñarrña pueyochresha' allenta chetan po'čhell ahuo'ch čhonto'tapan cornesha' pa'cheñer puetepa'tcha' tsorroñ po'cohuenrot. Ñeñtpa' año pa'cheñer ñeñt' pa'mčha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>51</sup> Jesúsña allempo entan pueyochresha' atet papa' ñaña'pa' otanet:

—Ñeñtapa'ta, amach atet sepatsto.

Allempoña ñeñt' tsorrqueta'tetpa' alla a'plerrñañ puet o' alla orrater o' e'ñe correrra.

<sup>52</sup> Ñeñt' huačha'toya ñeñčha' rremose' Jesús'pa' ñeñtpa' añca'ye ñeñt' pa'mčha'tareternesha' pa'yen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñaña ñeñt' judionesha' po'guardianeshar ñeñt' cohuan'pene' Parets pa'paquell ñaña ñeñt' pompornesha' pen allohuen judionesha'. Allempo huačha'toñetpa' Jesúsñapa' atet otapanet:

—Eso'mare't sehuacha'tennanaña e'ñe occhelletareroches ñaña etsachperetareroches attoch serrma'n. Napa' ze'ñe't atet sentenen ñerra'mrrate' eñeñen?

<sup>53</sup> Napa' allponmatuanen allo'tsenen Parets pa'paclo e'ñe parro sesho, eso'mare'tña amaña allempocmaye'ña serrma'ne'te. Tarro'mar te' o' chap allempo ñeñt' poctetsa socop ñeñto'mar te' o' chap allempoch oneñetpa' o'ch orrtatennas po'huamenc, ñeñtpa' e'ñe atet ñerra'm checmete'.

*Atto Pedropa' a'nasotana Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Allempoñapa' rromoset Jesús'pa' arr aneret amčha'taret pa'paclo ñeñt' pa'mčha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Pedroñapa' ñapa'čho'ña cote' tarraña ñapa' chenta' en a'yot.

<sup>55</sup> Petotña rroch pampopa' all a'torenet tso' all anorrčha'tyen acheñenesha' ñeñt' shotetsa. Pedroñapa' all anorros ñaña all shotosa.

<sup>56</sup> Allempoña huapa coyanesha' ñeñt' amčha'taret pueñañra. Entosan Pedro all shote'napa' alla cohuos, atet otos:

—Añpa'čho'ña encanesharpa' ñeñt'ramtso yemtaye'tña Jesús.

<sup>57</sup> Tarraña Pedroña čha a'nasochapa' atet otanña coyanesha':

—Napa' amaca'ye nentare.

<sup>58</sup> E'ñe o'čtapa' huapa ñaña po'psheñeñ entuererrpa' ñapa'čho'ña atet otuererr:

—Papa'čho'ña parroca'ye e'ñe peyemtena.

Pedroñapa' atet otan ñeñt' yacmar:

—Napa' amarramche' erra neyemtenoña na epan ña.

<sup>59</sup> O' tama o'chterrerrpa' o' alla huerrerr po'psheñeñ, ñapa'čho'ña atet otuererr:

—Po'ñočha'ye añmapa' ñeñt'ca'ye e'ñe yemtenaya tarro'mar ñapa'čho'ña galileo'marnesha'ca'ye atet ñerra'm Jesús.

<sup>60</sup> Pedroñapa' alla otterrannerr ñeñt' yacmar:

—Amarramche' neñoteñeña este'ña atarr potenen.

E'ñe allempo atet eñorena Pedro, e'ñepa'tcha' allempocma eñeña atollop.

<sup>61</sup> Allempoña Partsesha' Jesús'pa' cohua' allente'tsen Pedro. Pedroñapa' allenta yerpuer-rana atet otnet Partsesha': "Amach eñena' atollop ñeñte tsaprocma pañapa' o'ch ma'poch pa'nasotenna."

<sup>62</sup> Allempoña Pedropa' ahuo' a'yo all e'ñe puellquēñesha' yahuosa huomenc.

*Atto atarr achmare'teñet Jesús*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> All yottan'psateñet Jesús amčha'taret pa'paclo añña solltarnesha' ñeñt' cohuan'psachet ñeñtapa' atarr achmare'teñet Jesús all cohuan'peñet. Atarr čhota'teñet.

<sup>64</sup> Huancacille' cheñet, pachmare'teñoñetpa' atet oteñet:

—Ñehua, te'ña eñoratenperrepa' Parets allochñapa' attoch potey esesha te'ña peçhota'tyene'.  
 65 Elloña pachmāre'teñofetpa' pa'namen esocmañen otyeñet, sochatse'tyeñet.

*Allempo çhapata'mueñet Jesús all apçha'muena allohuen judionesha' pa'mcha'tareternesha' ñeñit a'pochtatyene' ñoñets*  
 (Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Tsapatña allempo puetarenpa' apçha'muena allohuen ñeñit pompornesha' pen judionesha' epuet ñaña ñeñit pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña ñeñit atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñit atet anaret. All apçha'muena allohuen judionesha' pa'mcha'tareternesha' ñeñit a'pochtatyene' ñoñets, all anma'mueñetña Jesús. Allñapa' a'pto'tare'tapet, atet otapet:

67 —Yapa' te'pa' yemneñ o'ch potosey ñerra'm po'ñochte' pa' ñeñitep Cristotets.  
 Jesúsñapa' atet otosanet:

—Ama't notatstas na po'ñoçh ñeñfen Cristotets sañapa' amachca'ye pocteye' sentno attoch same'ña'na.

68 Ñaña napa'çho'ña ama't o'ch es na'pto'tas samā sañapa' amachca'ye sanapnoña nanña. Tarro'mar sapa' amachca'ye semno sa'rroyerren.

69 Tarraña te'pa' ama'tcha' atet sepa'noñ te'ñapa' o' e'ñe çhap allempoch o'ch alla nanorruerr Nompore po'cohuenrot ñeñit atarr ahuamencattetsa, ama't na Ñeñfen Acheñetosets.

70 Allempoña allohuenet atet oteñet:

—Ñeñitepñapa' çpa'tarraña Puechemer penña Yompor?  
 Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—E'ñeca'ye po'ñoçh ñeñit atet sotenen sa.

71 Allempoña ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Te' yapa' ama yemneñe po'potantañ ñeñfcha' a'metare'tamñpsose' tarro'mar te' yapa' allohueney e'ñe ye'mhuen ñeñit atet otena añ acheñer, ñapa' Yomporo' Puechemer. Ñapa' çhaca'ye atarr achmāre'tenan Yompor.

## 23

*Allempo çhapata'mueñet Jesús allo'tsen amcha'taret Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Allempoña allohuenet tantrra'tuet, e'ñe parroçma anmet Jesús allo'tsen amcha'taret Pilato (ñeñit nen gobierno Romot ñeñit amcha'tarettetsa allo'marneshacop).

2 Allñapa' atarr otteñe'choset, toma'tamñpesyesoset, ñeñitpa' atet otyesoset:

—Ya añ acheñer chocma yenteñ yeçhatyenan yamo'tseshaçhno judionesha' ñeñit ama't mameshapa' ama cohuenayaye, ñaña atet oteney año'ch yetsa'tatsto impueste ñeñit romo'marneshacop ñeñit nen amcha'taret Romot. Ama't ñapa' atet otena ñapa' ño' Cristotets ño' atarr amcha'tarettetsa arr.

3 Allempoña amcha'taret Pilatopa' a'pto'tapan Jesús:

—Papa' çpa'tña judionesha' pa'mcha'tareterepe?

Jesúsñapa' atet och:

—Atetca'ye atet potenen.

4 Añña ñeñit pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña acheñeneshaçhno, ñetñapa' atet otanet Pilato:

—Ñehua, napa' amaca'yēña nentoñeña ñeñit atto ama pocteye' es penoña añ acheñer.

5 Judionesha'ña pa'mcha'tareternesha'pa' alla otereterr Pilato:

—Tarraña yañapa' çhocmaña yenteñ ñeñit atet yeçhatyenan acheñenesha' attoch atpare'tatenanet gobierno. E'ñe Galileoteñ atet pena, ama't te'pa' o' çhap ñaña arr Judeo e'ñe attecma o' yeçhatuerrerr ñeñit ama cohuenaye' yenteno ya.

*Allempo çhapata'mueñet Jesús allo'tsen ñaña amcha'taret Herodes*

6 Atto' e'mñotenan judionesha' atet otyenet e'ñe Galileoteñ yeçhaten, allempoña Pilatopa' atet a'pto'tanet:

—Jesús'pa' ñapa' çgalileo'marnesha'tña?

7 Allempoña eñotachet ñapa' po'ñoçhca'ye galileo'marnesha' allempoña Pilatopa' atet cotape'ch ñeñitpa' Herodesocpaca'ye tarro'mar ñapa' ñeñit amcha'tarettetsa galileo'marneshacop. Ñeñifo'marña ñapa' mueñan Jesús Herodesesho tarro'mar Herodespa' allempo çhap Jerusalēno all emo'ten.

8 Herodesñapa' e'ñe pocheshesha' agapanēñ Jesús tarro'mar ahuatoteñ atarr mueneñ o'ch eñch tarro'mar ñapa' atet e'mare'tenan Jesús ñeñit atet pa'yena. Ñapa' añecopña atarr mueneñ o'ch orrtatoñ ñaña ñeñit atet pa'yena orrtatayese' ñeñit ama puentareto.

<sup>9</sup> Atarr es a'p̄to'tare'tapanañña Jesús tarraña ñapa' ama anapanoña Herodes ama't e'ñe parrocha.

<sup>10</sup> All tom'cha'toset ñaña allohuen am'cha'taretnesha' ñeñt pa'm'cha'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allo'tsen ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets, ñeñña allpa' otteñ' chuereterr Jesús all Herodesesho, pa'namen otyesuerretter.

<sup>11</sup> Allempo Herodes ñaña allohuen po'solltarneshar ñetpa'cho'ña puerrapsoñet ñamet. Achm'are'chet all che'tatseteñet. Pueche'tatseteñofet chorrachet am'cha'taret pa'shtam ñeñt atarr cohuen. Allempoña Herodespa' o' alla mueño'ter Pilatesho.

<sup>12</sup> Ñeñfo'marña Herodes epuet Pilatopa' e'ñe allempocma amo'tstannerret tarro'mar ahuañmo'chapa' cha e'moñe'tannenet.

*Atto am'cha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' chosa muetse' Jesús  
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Allempoña Pilatopa' alla ap'chaterran ora allohuen judionesha' pa'm'cha'taretnesha' ñeñt po'cornaneshar pa'm'cha'taretnesha' ñaña po'potantañ judionesha' pa'm'cha'taretnesha' ama't ñaña allohuen acheñenesha'.

<sup>14</sup> Pilatoñapa' alla otapueraneterr:

—Añ acheñer ñeñt shehuapatennan ñeñt soten sa ahuo' ye'chatyesan acheñenesha' ñeñt ama cohuenaye' senteno sa, te'ña napa' o' na'p̄to'tare'tue ama't allempo allo'tsa'yenes tarraña nañapa' ama't parrochapa' ama nentoñeña ñeñt atet sotyen atto' pena ñeñt ama cohuenayaye.

<sup>15</sup> Ama't ñaña Herodespa' ama entoñeña ñeñt ama pocteye' ye'chcateno, ñeñfo'marña o' alla mueñer nesho. Po'ño'chpa' amaca'ye eñalleña ñeñt atet pen ñeñt ama cohuenaye' yenteno allohueney attotcha' yemtsatach.

<sup>16</sup> Ñeñfo'marña na te'pa' attachca'ye necoñchach mame'pa' o'ch alla na'rroyer.

<sup>17-19</sup> Tarraña allohuen judionesha' puerrannarteñofet atet ochet Pilato:

—Pemtsatachñaca'ye, añcha'ña pa'rroyerrnay Barrabás.

Ñehua, ñeñt Barrabás ahuañmo'choteñ yottam'peñet tarro'mar ña ye'chatene' acheñenesha' atpare'chetepa' am'cha'taret ñeñt nen gobiernu' Romot. E'ñe patpare'teño' o' muetsan acheñ. Ñehua, ñetpa' atet ye'chenet. Pate'tets pascuapo ñeñt am'cha'taret ñeñt nen gobiernu' Romotpa' o'ch a'rroyerrñañet judionesha' puesheñarr pamo'ts ñeñt ayottam'psarettetsa ñerra'm erra'tsen muenenet ñet, ñeñtpa' añecop a'rroyenanet attoch coshatanan judionesha'.

<sup>20</sup> Ñeñfo'marña Pilatopa' atarr mueneñeñ o'ch a'rroyeranet Jesús, ñeñfo'marña alla a'p̄to'terranerr allohuen acheñenesha'.

<sup>21</sup> Tarraña ñetñapa' ama't mameshapa' amaña pocteye' enteñeto. Elloña ñeñtpa' rran-nartet allohuenet, atet oterete't:

—¡Pecorso'tam'psach! ¡Pecorso'tam'psachñaca'ye!

<sup>22</sup> Poma'pocheño Pilatopa' alla oterraneterr:

—¿Eso'mare'tña semneñña o'ch necorso'tam'psach? Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach. Ñeñfo'marña napa' attachca'ye, necoñchach mame' allempopa' o'ch alla na'rroyer.

<sup>23</sup> Tarraña ñetpa' ama ca'chpuene'to otare'tet. Elloña ñetpa' e'ñe puerrannarteñofet atarr enamueñet attoch corso'tam'psach.

<sup>24</sup> Ñeñfo'marña Pilatopa' ame'ñachet. Attoña ñapa' atet eñora:

—Te'pa' o'ch atet neponas ñeñt atet atarr semnen sa.

<sup>25</sup> Ñeñfo'mar allempo a'rroyeranet Barrabás ñeñt enamueñet ama't ñeñt patparñof yot-tam'peñet ñaña puenteseño'f acheñ. Tarraña Jesúsñapa' o' apanet attoch muetset ñeñt atarr muenenet ñet.

*Atto corso'tam'psoset Jesús*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Allempo anmet Jesús a'yo allcha' corso'tam'psoset. Allña oñenetpa' allña'pa' poctet puesheñarr yacma ñeñt cireneo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Simón ñeñt errte' huer-rtsa a'yo't. Ñeñña rremapetpa' o' chechatnomet Jesús po'corsoch ñeñña anmue'ña chenta'.

<sup>27</sup> Allña'pa' cota'huanem' shonte' acheñenesha', shonte' coyanesachno ñeñt atarr ya'na'tnene' Jesús chenta', atarr gogaretyesnenet puellquëñofet.

<sup>28</sup> Tarraña Jesús'pa' allenta cohua'nmanet, atet otnomanet:

—No'chanesha' ñeñtes jerusaléno'marneshas, amach atarr seya'na'tatsteno na. E'ñe socpa atarr seyahuenta sacñefaretolleshohuen.

<sup>29</sup> Tarro'mar esempopa' chocmach huaponasa ñeñcha' atarr sellcaterre'. Allempoña coyanesha' ñeñt ama achoyore'tñepa' ñocpuetñapa' e'ñech cohuen entaretterret

allempto tarro'mar ñetpa' ama eñallete puechyoreshet ñeñfcha' atarr muerochttertsa. Ñeño'mañña allempopa' otyerrcha' allohuen acheñenesha': "O' atarr cosheñtso'tsenterra muechopnanesha', ama't allohuen ñeñt ama achoyore'tne, ama't allohuen ñeñt ama es moma'yeneto."

<sup>30</sup> Tarro'mar allempto puemuerochteñoñet e'ñe puellquëñoñetpa' atarrcha' ya ñameterret. Pueya'ñameteñoñetpa' e'ñech pocte' entyerret ñegatamperretepa'to' attoch pampueranet e'ñe poctacma. Allochñapa' o'huañcha' allo'na atarr nanac muerochtenet.

<sup>31</sup> Tarro'mar te'pa' atto muerochtatenet na ama't napa' e'ñe cohuen es norrtatyeneñ, e'ñe atteneñ ñerra'm tsach e'ñe cohuen emmo'rate'. Ñeño'tar te' napa' neñoteñ elloña atarrcha' amuerochtataretterra ñeñt ama cohuenaye' es orrtateno; ñeñtñapa' e'ñe atet pena ñerra'm tsach rromuech. Arrpa' allohua atet otnomanet Jesús allempto aneñet allcha' corso'tamñpsoset.

<sup>32</sup> All aneñet ñaña epsheña ñeñt amtsañ ñeñfcha' epuet corso'tamñpsoset.

<sup>33</sup> Allempoña chapachet all oteñet Poñetalleño, allña corso'tamñpsosetña epuet ñaña epsheña ñeñt amtsañ, puesheñarr nosñañet po'cohuenrot, po'psheñeñña' nosñañet pue'chcoterot.

<sup>34</sup> E'ñe allempto corso'tamñpsosetpa' Jesúsñapa' atet ma'yo chamñpsosana ñeñt e'moñe'tene', ñeñtpa' atet ot:

—Nomparcha' te'pa' pepretnanetepa'ch tarro'mar ñetpa' po'ñoçhpa' ama eñoteneto ñeñt atet yeçhcatenet, ñeñt ama pocteyaye.

Allempoña solltarnesha'pa' yellsheñe'chatoñet pa'shtam po'suertot attoch orrta puesheña'tets ñeñfcha' yorayese' poema'tets.

<sup>35</sup> Acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorteñet all tomchenet a'yenet. Pa'mcha'tareterneshet ñetñapa' atarr es otnare'teñet, atet otatse'tyeñet.

—Te'ña papa' o' pa'queshpatyes po'potantañ, te'ñapa' pa'queshpaterra e'ñe pañeña ñerra'm po'ñoçhte' ñeñteñ acren Yompor ñeñfcha' Cristotosets.

<sup>36</sup> Solltarnesha'pa'cho'ña atarr achmãre'teñet, che'tatseteñet. Pueche'tatseteñoñetpa' ponem'yetpa' aposet vinos ñeñt atarr chella'se'.

<sup>37</sup> Pachmãre'teñoñetpa' atet otyeñet:

—Ñerra'm pa' po'ñoçhte' ñeñteñ pa'mcha'tareter pen judionesha', te'ñapa' pa'queshpaterra pañeña.

<sup>38</sup> Ñehua, poñoñ all corsocho all noñet tsachtall aquellcãret ñeñña quellecpa' atet oten: "Añpa' ñeñfca'ye judionesha' Pa'mcha'tareter." Ñeñña quellecpa' ñeñt anaret ma'po'mar ñoñets—griegach, latinach ñaña hebreyach, e'ñe attecma oten.

<sup>39</sup> Puesheñarrña amtsañ ñeñt parro corso'tamñpeñet, ñapa'cho'ña achmãre'ch. Potnare'teñoñpa' atet oteñ:

—Ñerra'm po'ñoçhte' Cristoppa' pa'queshpaterra pañeña, yapa'cho'ña o'ch pa'queshpaterrey.

<sup>40</sup> Po'psheñeñ amtsañpa' che'ptare'ch. Pueche'ptare'teñoñpa' atet och:

Papa' eso'mare'tña ama pemcha'na'teñeña Yompor, ama't parro amuerochtatareterey.

<sup>41</sup> Tarraña yocoppa' e'ñeca'ye pocte' yemuerochtena tarro'mar ñeñt pa' añ tsa'tatenyet ñeñt allpon yeyechatyen ñeñt ama cohuenayaye ama't e'ñe mamesha. Tarraña añ acheñer ñeñt parro muerochtatenyet ñapa' ama es yeçhcateno ama't mamesha ñeñt ama pocteyaye.

<sup>42</sup> Allempoña ñapa' atet otan Jesús:

—Napa' peyerpa'huerno'tach allcha' pa'mcha'taretetuerra.

<sup>43</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Napa' po'ñoçhca'ye notañ, e'ñe tayecma parro'tseneycha' cosheñtso.

*Atto rroma Jesús all po'corsocho*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30; Heb. 9.11-14)

<sup>44-45</sup> Allempoña chap pocto atsne'pa' o'huañ atsnom, o' e'ñe checmetua errapãren añe patsro. O'ña ellerrotnenmochapa' o' alla puetarerr. Allempoña ñeñt besom allo yottamñpeññañet Parets pa'paquëll po'ponro ahuepa't rrrarra'nom e'ñe poctacma, o' e'ñe ellopa'tetsta.

<sup>46</sup> Allempoña Jesús pa'rrana. Puerranarotpa' atet ot:

—Nomparcha' te'pa' o' nepomuerra e'ñe pöcop e'ñe necamquëñoñhuen.

E'ñe ñeñña otuapa' o' rroma.

<sup>47</sup> Solltar po'capãner ñeñt romo'marnesha' ñeñt corso'tamñpse', allempto atet ent atet o' pa, ñaña'pa' allenta aye'choçhtatan Yomporpa' ñapa' atet ot:

—Añ yacmarpa' po'ñoçhuaca'ye e'ñe attota o' yemtsatater, amaca'yeña eñalleña attoch yemtsataterëñ.

<sup>48</sup> Ñaña allohuen acheñenesha' ñeñf' allo'tsa'yen ñeñf' ente' ñeñf' atet o' p'ach o' yoročtacht, ñetñapa' puellquēñesha' na'yeneserret pot puesomapo ahuanerret.

<sup>49</sup> Allohuen ñeñf' atarr yemtaye't Jesús ahuañofeñ ñaña allohuen coyanesachno ñeñf' cota'huanmue' Galileot ahuañofeñ, ñetñapa' alla tomčha'tyenet a'yenet allot atta cohuanr-rorteñet ñamet.

*Atto pampuet Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Eñall puesheñarr yacma ñeñfara judionesha' ñeñf' e'ñe cohuen acheñ e'ñe pocte' es pa'yen, ñeñf'pa' añ pa'so'cheñ José ñeñf' arimateo'marnesha'. Ñapa'čho'ña puesheñarr ñeñf' pa'mčha'tareter pen allohuen judionesha' ñeñf' parrocmā čhocmach apčhenet epuet po'potantañ añcha'taretnesha' attoch a'pocstatenet ñeñf' llequēna allohuen judionesha'.

<sup>51</sup> Nehua, ña ahuaña allempo apčhenet parro po'potantañ añcha'taretnesha' atto o'pateñet Jesús o'ch muetsatachet, ñaña'apa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñche. Tarro'mar ñapa' ñeñf' atarr cohueñe' Yompor esempohuañencha' o'ch atarr ayochreshatterra.

<sup>52</sup> Ñeñf'ña Josépa' o' ahuo' Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesús ñeñf' rromuets corsocho.

<sup>53</sup> Pilatoñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeñfo'marña ñapa' a'suater corsocho't allempoñapa' epate'ch shetamto ñeñf' e'ñe cohuen, allempoñapa' anerñ allcha' pampueña'. All eñaref' mapuetpon all ama apamparettena' po'poñ arromñañ, allca'yeña nenana'ña Jesús.

<sup>54</sup> Ñehua, allempo pampuet Jesús'pa' ñeñf'pa' añe yetro allempo čhocma añño'tena judionesha' ñeñf' tsapatecop allempoch ameserretter. Ñehua, allempo pampa'huet Jesús'pa' o' ellerren, ñeñfo'mar judionesha'pa' o' mottan ñeñf' tsapatecop allempoch amesa'muenet e'ñe poctacma.

<sup>55</sup> Ñeñf'ña coyanesachno ñeñf' atarr yemtenaya Jesús ñeñf' cota'huanmue' ahuañofeñ Galileot, ñetñapa' cota'huanmet all pampueñeta' attoch eñchet allcha' neret Jesús.

<sup>56</sup> Allempoña ñet onacherret allotpa' o' čhacherret pocollo, ñetñapa' allohuenetpa' yorayesuerret ñeñf' atarr eñmosa'fečno alloch a'yana'tereta' Jesús ora po'čtsohuen attoch e'ñe cohuen eñmosa'fatereta'. Ñeñf'pa' e'ñeca'ye atet yetchenaña judionesha'. Ñetpa' alla añño'tuaneñeña eñmosa'fečno tarro'mar tsapatpa' amach serreto puepampuro tarro'mar tsapatcha' čhapa'muen ñeñf' yetro allempo čhocma amesen judionesha' ñeñf' atet anarettenet ñocpuet.

## 24

*Atto tanterra Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Allempo o' huañ yetñats allempo amesenet, allempo motta'muena yetñats temenc coyanesachnoñapa' e'ñe ahuatecma ahuanma'muenet all pampueñet Jesús. Anma'mueññañet eñmosa'fečno ñeñf' o'patateñet alloch a'yana'toset. Allñapa' cota'nma'muenanet po'potantañ coyanesachno.

<sup>2</sup> O'ña čhačha'ta'muenet allpa' mapue'ña ñeñf' allo mopam'pset Jesús ñeñf' puepampuer p'achet ama atteraye' entoseto ñeñf' atet p'am'pset po'poñ ellerro. Entoset mapue' o' a'rrote'tarettena a'yenet.

<sup>3</sup> Allempoña ñetpa' esho'trra'toset mapuetpono ñeñf' puepampuer p'achet amaña esesha' entosayeña arromñañ all net.

<sup>4</sup> Ñetñapa' čha muene' yoruoset ama eñoteñeto erro'tcha'ña p'oset. E'ñe allempo atet cotape'chyenet ahuepa'tcha' orrtapanet epsheña yacma alla tomčha'toset e'ñe allo'tsa'yenet, atarr cohuen popuetyenet pa'shtamuet.

<sup>5</sup> Ñetña pueyorñofetpa' atta mo'crra'tyeset patso. Pomčhañofet ama eshcaye' cohua'pseto allenet ten. Ñeñf'ña yacma epsheñapa' atet otosanet:

—Ñeñf' ama arromña'feshayaye, eso'mare'tña se'name'teñña arr allecma nannena arromña'tenesha'.

<sup>6</sup> Te' ñapa' amaca'ye allo'tsenarayaye arr, o'ca'ye tanterra. Ama't seyerpueñoña ñeñf' atet otase't ama't ahuañmo'choteñ allempo Galileo'tsenmeñ.

<sup>7</sup> Ñeñf'pa' atetca'ye otase't ñapa' ña Ñeñf' Acheñetosets čhocmach pomueret attoch errotuanen per po'poñ acheñ ñeñf' atarr ochña'fenesha' attoch corso'tarñperet, tarraña poma'pamtaññoñapa' čhocmach tanterra.

<sup>8</sup> Allempoña ñetpa'čho'ña allenta yerpueret atet otanete't ahuañmo'choteñ Jesús.

<sup>9</sup> Allempoña coyanesachnopa' onacherret puepamprot, čhacherret pocollopa' serpare'tatueret Jesús puellsensarnesha' ñeñf' čharrasheña ñeñf' puesheñarraña o' puecherra

ñaña po'potantañechno ñeñt pueyochresha' pen. Coyaneshachñoña' serrpare'tueret allohuen ñeñt atet enta'muenet Jesús puepampro.

<sup>10</sup> Ñeñt serrpare'tatenaya' Jesús puellsensarnesha' ñeñtpa' añ María Magdalena ñaña Juana ñaña po'psheññ María ñeñt Jacobo pachor ñaña po'poñechno coyaneshachño.

<sup>11</sup> Tarraña Jesús puellsensarnesha' allempo serrpare'tatosanet coyaneshachño ñeñt atet enta'muenet, ñetña' ama't mameshapa' ama ame'nyetoña coyaneshachño, cha otenapuetañ attate' otatse'tyen coyaneshachño.

<sup>12</sup> Tarraña Pedroña' allenta ta e'ñe matenacma. O'ña chap ñaña puepampro' mo'cosa, cohuos o'pononet all net. Ñapa'cho'ña ama entose, shetamtsa entos allo epatse'chet alla o'shshe'ma'yena a'yenet. Ñapa'cho'ña ahuer pocollo ama eñoteñe ñato' erro'tsente'.

*Atto Jesús'pa' rremuerrana' epsheña pueyochresha' toño allempo senet Emaúso (Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Ñeñte yetrocma epsheña pueyochresha' ñetña' arr senet anetso ñeñt pa'so'cheñ Emaús. Ñehua, ñeñt pa'so'cheñ anets Emaúspa' Jerusaléñoñeña' allo'tsente' charra' puechena paterr kilómetro choycha' chapats anets Emaúso.

<sup>14</sup> Ñetña' e'ñe pueserrparñesha' senet, añ serrpare'tyesnenet ñeñt allpon atet o' pöhua.

<sup>15</sup> All senet e'ñe pueserrpare'teñeshetpa' anapanna'tyesnenet Jesúsña' alla rremueraneta'. Allempoña' chopé'chnomuet e'ñe parro o' ahuanmuet anetsonet.

<sup>16</sup> Tarraña ama't entapetaña Jesús'pa' ñetña' cha ottenet ñerra'mrrate' ama amnataretteneto attoch cheme'tapet, ama esesha' cheme'taye.

<sup>17</sup> Jesúsña' atet otosan pueyochresha':

—¿Eso'tña seserrpare'tyesnen? ¿Eso'mare'tña cha atarr sellca'nena?

<sup>18</sup> Puesheñarrña ñeñt sochetsa Cleofas, ñaña' och:

—¿Ama't peñoteñeña allohuen ñeñt Jerusaléño'tsen ahuañoteñ o' e'ñe e'mare'tuet ñeñt atet o' metua all? Papa' ¿papatate'ña ñeñte'p taya chapats all Jerusaléño ñeñte'p ama eñotosaye ñeñt atet o' pöhuerret Jerusaléño?

<sup>19</sup> Ñaña' atet otnomanet:

—¿Eso'tña ñeñt atet o' pöhuerretña all?

Ñetña' alla otnereterr:

—Añca'ye yeserrpare'tnen Jesús ñeñt nazareto'marnesha' ñeñt a'mtene' Yomp' po'ñoñ ahuaña. Po'huamencot orrtatennay po'partsoña ñeñt ama't ahuaata yapa' ama yentare. Ñaña atet yechatyese't ñeñtpa' atarr cohuen. Ñeñtpa' e'ñe pocte' entapreteñ Yomp'; achesñesha'pa'cho'ña e'ñe pocte' enteñet.

<sup>20</sup> Tarraña ya'mcha'tareternesha' ñaña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña' o' pomueret Jesús attotca'yeña o' muetsatateret, ñeñto'marña o' corso'tamperet.

<sup>21</sup> Tarraña yapa' ñeñtca'yeña atarr yemneñ ñato' ñach ya'rroyatatosayeña allohuene'ñeñey israelena'tarey (atto amcha'nochtana'tenya romo'marnesha' ya ya'netsro). Tarraña te'ña' chaña o' muetseret. Te'pa' o'ca'ye ma'pamta'muen.

<sup>22-23</sup> Ñaña te'ña coyaneshachñoña ñeñt parro yeyemtena, ñetña' ahuatecma ahuanma'muenet o'ch enta'mueñet puepampro ñetña' año' eseshaye' entosayeña puepampro all neretañ. Allempoña huaçherret puepampro' atet serrpare'tatuerryet, allña' año' orrtahuet mellañoteñ ñeñto'ña otahuet Jesús'pa' o'ca'ye tanterra o' alla betterra. Ñeñto'marña yapa' ñeñtña atarr yeyore'tene'.

<sup>24</sup> Allempoña ñaña allponsheña ñeñt parro yeyemtena, ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet ñamet puepampro. E'ñe atet otuerrey coyaneshachño, ñetpa'cho'ña ama eseshaye' entosaye.

<sup>25</sup> Jesúsña' alla otnerraneterr:

—Sapa' ama es sechenoyoña seyoçhro, atarr se'charrtaten seyoçher attoch e'ñe same'ña'huaña ora ñeñt atet eñosyese't Cristocop allohuen ñeñt a'mta'yese't Yomp' po'ñoñ ahuatoteñ.

<sup>26</sup> Ama't señoteñeña ñeñtcha' Cristotatspa' atetca'ye anaretña ñocop ñapa' atarrcha'ca'ye amueroçhtataretuanena choch rromats. Elloña' o'ch alla çherr esempo allempochña e'ñe cohuen a'cohentataretterra.

<sup>27</sup> Allempoña Jesús'pa' o' yerpatnerraneterr ora allohuen ñeñt atet anaret añecop ñeñtcha' Cristotats. E'ñe Moisés po'ñoñoteñ yerpatnomanet ñaña po'potantañechno po'ñoñ ñeñt eñosyeste't Cristocop, ñeñtara ñeñt a'mta'yese't Yomp' po'ñoñ ahuat.

<sup>28</sup> Allempoña' chapmochet anetso all sechenet. Jesúsña' cha otetnena ñerra'm ñapa' antoche'ch.

<sup>29</sup> Ñetña alla puepateñoŕetpa' atet ochet:

—Allachca'ye yečhap arr parro o'ca'ye tsapuenmoch.

Allempoña Jesús'pa' be'tosos allcha' čhapuet.

<sup>30</sup> Allempoña anorrčha'toset allcha' rralme'choset. Jesús'ñapa' chetosan pan, parasyoso'tamŕposan pan, shota'tospa' apa'yesosanet.

<sup>31</sup> Allempo atet ŕosa, pueyochresha'ña epsheñapa' čha e'ñe cheme'toset aña' ñeñŕepa'tca'yeña Jesús. E'ñe allorocma ñetpa' o' amnataretterret attoch e'ñe cheme'teret. E'ñe cheme'teretpa' allepa'tcha' ma'natanŕperranet.

<sup>32</sup> Allempoña ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Ñeño'marepa'tca'yeña atarr nanac coshatosey ñorra' ama't čha yellquēna yeyočhro allempo serrpare'tatnomuey toño all yerpatnomya Yompor po'ñoñ ñeñŕ atet ana'yesaret e'ñe ñocop.

<sup>33</sup> Ñetña e'ñe allorocma tantrra'teretpa' o' alla ahuanerret Jerusaléno. Allñapa' o' čherret allo'tsa'yen po'potantañ puellsensarnesha' ñeñŕ o' čharrasheñaña puechena puesheñarr. Allo'tsen ñaña po'potantañečhno.

<sup>34</sup> Allña ñetpa' atet otueret po'potantañ:

—Po'ñočhca'ye o' tanterraña Yepartseshar. Ellonetñapa' orrterrana ñaña Simón.

<sup>35</sup> Allempoña ñetpa' serrpare'tueret ñeñŕ atet enteret toño ñaña all shota'tosan pan, attoña ñetpa' allña e'ñe cheme'tosetña Jesús.

*Atto Jesús'pa' orrterrana allohuen pueyochresha'  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ñeña atarr otatsetyenetpa' Jesús'ñapa' čhepa'tcha' tomhuets e'ñe all chorren allohuen pueyochreshačhno. Alla huomčha'tuenanet, puehuomčha'tueñoŕanetpa' atet otuenanet:

—Te'pa' čhosaña e'ñe cosherrtsa seyočhro.

<sup>37</sup> Tarraña ñeñŕapa' čha atarr yore'tuenanet, čha atarr mecha'trra'tet, čha atapanuetañ choyeshe'matste' orrterranel.

<sup>38</sup> Jesús'ñapa' atet otuenanet:

—Eso'mare'tña sañapa' čhaña seyoren. Eso'mare'tña sañapa' čhaña atarr se'charrtatenña seyočher.

<sup>39</sup> Te'pa' o'ch secuapuennan not ama't ñaña netac attoch e'ñe señoŕapuerran naca'ye. Sa'płlapuennan nechets, secua'yesapuennan nechets allochñapa' o'ch e'ñe señoŕapuennan. Napa' ñeñŕen echsoten, choyeshe'matspa' amaca'yeña echsoteyayeto ñaña amaca'ye anpatayeye atet o' sentapuenen napa' echsotenca'ye ñaña anpatenca'ye.

<sup>40</sup> Allempoñapa' gatuenanet pot ñaña pa'tac.

<sup>41</sup> Ñetñapa' atta cohuanrrortapueñet. Ama't atarr coshapueñetañapa' amaña e'ñeye' ame'ñapueñeto ñato' po'ñočhte' Jesús. Atta echarrtatenet pueyočher tarraña Jesús'ñapa' atet otterranelerr:

—¿Arrpa' ama't secheno ama't coñe'ta rreñets?

<sup>42</sup> Ñetñapa' aña apapueñet pasheparr cac achmaret ñaña pets pocoyem all nenan po'moñ.

<sup>43</sup> Ñeña agaphuenpa' o' rrohueñ all chorrenet attoña ñetpa' entapueñet.

<sup>44</sup> Allempoñapa' atet otterranelerr:

—Ñeñŕ atet notase't allempo orameñ allo'tseney e'ñe parro, ora allohuen ñeñŕ atet anaret ahuatoteñ Yompor po'ñoño nocop, ñeñŕña te'pa' o' e'ñe etsotuerra—e'ñe Moisésoñeñ po'ñoñ ñeñŕ atet anaret ama't ñaña ora allohuen ñeñŕ quellca'yesone't ñeñŕ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, ama't ñaña ñeñŕ aquellcarettatse't libro Salmos, te'pa' ñeñŕña o' e'ñe etsotuerra ñeñŕ atet ana'yesaret nocop ahuatoteñ.

<sup>45</sup> Allempoñapa' o' čhapatanel pueyočhreto allohuen ñoñtsočhno ñeñŕ aquellca'yesaret ñocop.

<sup>46</sup> Jesús'ñapa' alla otterranelerr:

—Po'ñočhpa' allohuen ñoñets ñeñŕ aquellca'yesaret atetca'ye oten ñeñŕčha' Cristotsets'pa' čhocmach po'ñočh rromos, tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla tanterra.

<sup>47</sup> Attochña serrpare'teret Cristo e'ñe Jerusalénoñeñ erraparen ora allemeñ allohuanen acheñeneshešo'mar. Attotcha'ña acheñenesha'pa' o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop allochñapa' attochña o'ch e'ñe aŕretna'huaretterret allohuenet po'chñaret.

<sup>48</sup> Jesús'ñapa' atet otterranelerr:

—Te'ña sapa' o'ch sa'poterrnan ora ñeñŕ allpon atet sentyesne't ama't teme'ttsen.

<sup>49</sup> Ñaña sa te'pa' ellonet o'ch atet notnerres, po'ñočhca'ye napa' nemñohermascha' Yompor Puecamquēñ entot ñeñŕčha' e'ñe sechorra'yesaya e'ñe puešheña'ttsos ñeñŕ atet

oten Yompor ñeñtcha' e'ñe apa'yerres. Tarraña sañapa' allasach anetso Jerusaléño, es-empohuach chorratasa Parets Puecamquēñ ñeñtcha'ña ahuamencat sepa'yese' ñeñtcha' apuerres Yompor pue'ntañoĩ.

*Allempo a'terr Jesús pue'ntaño*

*(Mr: 16.19-20)*

<sup>50</sup> Allempoña Jesús err Jerusaléñoĩ, ahuanerran pueyochreshačhno a'yo anetso Betanio. Allñapa' echantosan potpa' bensare'tam̄pesyesosanet.

<sup>51</sup> E'ñe puebensare'tam̄peñoťanetpa' allñapa' a'tenoche' pue'ntaño o' sohuanenanña pueyochreshačhno.

<sup>52</sup> Ñetña allempo atet entapueret Jesús ahuerr pue'ntaño'pa' pa'ye'chočhtateñesha' ma'yochnerretpa' ahuanerret Jerusaléño e'ñe pocsheñeshocmañenet.

<sup>53</sup> Ñetña allempo'pa' ellapenete't Parets pa'pacillo all atarr aye'chočhtateññañet Yompor. Ñeñtcha' attetepa'ch Nompore. Allohua.



## COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT̃ QUELLCA' SAN JUAN

*Ñeñi Po'ñoñ pen Parets ñeñña acheñetosets ñeñiara ñeñi Cristoterrets*

<sup>1</sup> Ahuatoteñ e'ñe ñanom pa'motroteñ Cristoñapa' eñalla epuet Pomporets. Ñaña'pa' ñeñfara ñeñfcha' Po'ñoñ pa' Parets tarro'mar ñach eñotaterre' acheñenesha' atet oteñ Yompor Parets. Tarraña ñapa'cho'ña e'ñe attecma partsoten atet partsoten Pomporets ñeñf atarr nanac Parets.

<sup>2</sup> Allempo errte' ayeñchataretta pats, ñaña'pa' e'ñe parro allo'tsen epuet Pomporets.

<sup>3</sup> Ñeñfo'marña allohuen esocmañen ñeñf eñall, ñapa' ña e'ñe yeñchataue' ñeñf atet muenet epuet Pomporets. Ñeñf allpon eñallpa' ama eñalle ñeñf ama yeñchato ña, ama't esotolla, ñocma pueyeñchatar.

<sup>4</sup> Ñaña'pa' añepa't ñeñf alloch e'ñe yocrrena. Ñeñña alloch e'ñe yocrrenapa' ñeñfcha' yeñotaterre' allohuen ñeñf cohuen enten Pomporets. Ñeñfo'mar ñapa' atet pena ñerra'mrrate' puetare' tarro'mar ñapa' ñach a'puetarsañperre' allohuen yocpaña.

<sup>5</sup> Ama't atet pena sosya'tsañechno añe patsro ñerra'mrrate' checmete', ñaña'pa' e'ñe a'puetarsuos. Checmete' ñapa' ama't ahuatapa' amach errotentot a'checmetsañperrano ñeñf puetarsañtser ñeñf Yompor po'cohuenña.

<sup>6</sup> Ama't allempo ama orrtena' Cristo ñeñfcha' puetarsañsotosets arr patsro, ñanempa' añ orrtatsa pueñeñarr yacma ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Juan; ñapa' Yompor llesense'.

<sup>7</sup> Ñapa' añecop huapa ñach a'potose' attoch huapa Cristo arr patsro ñeñfcha' a'puetarsañperre' allohuen yocpaña. Attoña ña po'ñoñotpa' ame'ñatosana acheñenesha'.

<sup>8</sup> Tarraña Juanpa' ama añeyaye ñeñfcha' puetarsañsotosets arr patsro; ñapa' añecpa huapa attoch a'potosan ñeñfcha' a'puetarsañpsañtosta.

<sup>9</sup> Allempoña çhap añe patsro ñeñf puetarsañsotosets tarro'mar añ puetarsañtser ñeñf e'ñe po'ñoñ ñeñfcha' a'puetarsañpsose' allohuen acheñenesha' pocpaña, ñeñtpa' alletsa, o'ch orrtosa añe patsro.

<sup>10</sup> Ama't añ patspa' ño pueyeñchatareñ, acheñenesha'ña arr patsropa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto tarro'mar ama eseshaye' eñotapaye.

<sup>11</sup> Ama't arr çhapañ e'ñe ña pamo'tseshesho, pamo'tsesha'ñapa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto.

<sup>12</sup> Tarraña pueñeña'tets ñeñf e'ñe cohuen agapyesapue', ama't allohuen ñeñfcha' ame'ñerraya ña, ñetñapa' apuerranet llesens attoch e'ñe puechemer perranet Yompor Parets.

<sup>13</sup> Ñeñf atto puechemer perrey Yompor ñeñtpa' ama atteyaye atet ye'ñalletena ya ñeñfey arromñañey. Tarro'mar ñeñf atto ye'ñalletena arr patsropa' ñeñtpa' atet anaretey ya ñeñfey arromñañey. Ñaña atto puechemer o' perrey Yompor, ñeñtpa' ama añofeyaye ñeñf atet cotape'chateney po'psheññeñ acheñ pocpaña. Yapa' añoña o' puechemer perrey Yompor atto o' muenaterrey e'ñe ña pocpaña.

<sup>14</sup> Cristoña ñeñf Po'ñoñ pen Yompor o' acheñetos arr patsro, o' yeychañ e'ñe parro mame' añe patsro. Ñapa' atarr amuerañtosa. Ñaña atto yeñchatosey Yompor po'ñoñ ñeñfña ñoñetspa' e'ñe po'ñoñ atet, ama shequëñtsoyaye ama't mamesha. Ñaña yapa' çhocma yentofe'ñ po'cohuenña. Ñeñfña po'cohuenña'pa' atet ñerra'm Pomporets ñeñf po'patrorrene' ña.

<sup>15</sup> Allempoña Juan puerranarotpa' a'potan Cristo, ñeñtpa' atet eñora ñocop:

—Añmapa' ñeñfca'yeña notase't ahuaña, ñeñfcha' huapatsa chenta' ñapa' atarr ahuamencatesha', ñaña'pa' ama tama ahuamencateyayno, tarro'mar ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta na, ñaña'pa' eñalla. Ñeñtpa' allohua atet ot Juan ñenmañ Cristocop.

<sup>16</sup> Ñapa' atarr amuerañtosa ñeñfo'marña allohueneypa' atarr bensare'tañpeney. Allo'na sen yebensare'tañpesnene'.

<sup>17</sup> Ñoñets ñeñf atet anaret ahuatoteñpa' ñeñf quellconay Moisés ahuat. Tarraña Jesucristopa' ñaña orrtatose'ña muereñets ñaña ñapa' añ orrtatonay ñoñets ñeñf e'ñe po'ñoñ Yompor po'ñoñ alloch yequeshperra.

<sup>18</sup> Yompor Paretspa' ama't ahuatapa' ama eseshaye' puentare. Po'patrorrña ñeñf Cristosets ñeñtpa'cho'ña Parets ñeñf e'ñe parro atecmuet; ñapa' ña yeñotaterre'ña atet penaña Pomporets.

*Juan ñeñf apatañtetsa Yomporecop, ñapa' atarr cohuentosan Jesucristo  
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Allempo judionesha' pa'mícha'tareternesha' ñetñapa' mueñet acheñ Jerusaléñōñ ñeñícha' ahuanmatsa Juanesho. Añ mueñet judionesha' po'cornaneshar ñama levitanesha' ñeñí po'taruas pene' o'ch torrenet Parets pa'pacillo. Ñetpa' añecop amñareñtet ñetcha' a'p'to'toset Juan ñapa' esesha'te'ña. O'ña chapuet ñeshopa' atet otoset:

—Papa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype ñeñíepcha' Cristoterrets?

<sup>20</sup> Juanñapa' ama a'nasoto; atto a'metapa' ñapa' atet otapanet:

—Napa' amaca'ye añeyayno ñeñícha' Cristoterrets.

<sup>21</sup> Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñíepñapa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype Elías ñeñí a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ?

Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñíeyayno.

Ñetñapa' alla a'p'to'tereterr:

—Amapa' ñato' ¿añepte' ñeñíepcha' a'mterre' Yompor po'ñoñ ñeñí yecuen?

Ñaña'pa' alla oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñíeyayno.

<sup>22</sup> Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñíepñapa' ¿eseshape'tña pa? Yapa' yemneñca'ye o'ch potey allochñapa' o'ch yotera' ñeñí yemñene'. ¿Errotena'tcha'ña poteyña pocop?

<sup>23</sup> Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Napa' nocopca'ye eñose'tña Isaías ñeñí a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Allempopa' atetca'ote't:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo allcha' serrpare'taterrañña acheñenesha'.

Puerranarōtpa' añcha' toma'ntaterranet toñ ñapa' atet'cha'ca'ye oterranet:

“Sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha' o'ch e'ñe sa'pa'charretyesoñ pa'tep.”

<sup>24</sup> Ñehua, ñeñí amñareñtatsa Juanesho, ñetpa' añca'ye mueñenahuet ñeñí fariseonesha' ñeñíara judionesha' pa'mícha'tareternesha'.

<sup>25</sup> Ñetñapa' alla otereterr Juan:

—Arep'a't Cristoyaypepa' eso'maruañaca'yeña p'apatennña Yomporcop, arepa't Elíasoyaype, arepa't añeyaype ñeñícha' a'mterre' Yompor po'ñoñ.

<sup>26</sup> Juanñapa' atet oterraneterr:

—Napa' ama't napatyen Yomporcoppa' e'ñeca'ye oñochaya napatyenanet. Tarraña o' chap sesho po'psheññ ñeñí ello atarr sherbets, tarraña sapa' amaca'ye señoñeña sa.

<sup>27</sup> Ñapa' ama'tcha' chenta huapapa' ñapa' ñeñíca'yeña ello atarr sherbets; ñaña'pa' ama es nesherbena attoch ama't po'sapatre'chapa' o'ch nepyamípes.

<sup>28</sup> Ñehua, allpa' atetca'ye penet all oteñet Betábara allara Jordanaso yomñta'n tarro'mar Juanpa' allca'ye apatyenanña acheñenesha' Yomporcop.

*Jesupa' ñeñí atma'ntataret carrnero ñeñí amtsarettate't ochñartsocop*

<sup>29</sup> Tsapatñña Juan allempo entapan Jesús ñeshone't en, ñaña'pa' atet otan acheñenesha':

—Añca'yeña ñeñí o' llesenserr Yompor ñeñícha' Po'carrneror pen, ñach yahuanmaníperre' yo'chñarr allohueneñ ñeñíey añe patsro'tsa'yeney, tarro'mar ñach rromuerrets yo'chñarecop atet'cha' perra atet amtsare'ttena carrnero ochñartsocop.

<sup>30</sup> Añmapa' ñeñíca'yeña notase't ahuaña: “Ñeñícha' huapatsa chenta'pa' ñapa' atarr ahua-mencatesha', ñaña'pa' ama tama ahua-mencateyayno, tarro'mar ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta na, ñaña'pa' eñalla.”

<sup>31</sup> Ama't na ahuañmo'chapa' ama neñoñeñe esesha'te'ña ñeñícha' huapatsa chenta' ñeñícha' Cristoterrets. Tarraña napa' añecpaña nohuena nach apatyenosmue' acheñenesha' oño, attochña norrtaterrñña israelena'tarneshacop ñeñí po'ñoñch Puechemer pen Yompor.

<sup>32</sup> Allempoña Juanpa' eñotatan acheñenesha' ñapa' atet otanet:

—Na ahuaña allempo napatap Jesús'pa' Yomporña Puecamquëñ e'ñe atet nentañ ñerra'mrrate' ye'p o' sohua'nma entot, chap e'ñe Jesúsesho.

<sup>33</sup> Ama't allempo napa' ama neñoñeñe ñeñíte'ña Yompor Puechemer tarraña Yompor ñeñí o' llesenserren attoch napatyes acheñenesha' oño, ñapa' atetca'ye otenen: “Esempoch pent o' sohua'nma Necamquëñ o'ch chap e'ñe ñesho ñeñícha' chorrosaya, ñapa' ñeñícha'ca'yeña chorraterrahuetña Parets Puecamquëñ.”

<sup>34</sup> Na po'ñoñchpa' o'ca'ye neñch ñeñíto'mar te'pa' neñotatenes ñeñíca'yeña Yompor Puechemer.

*Ñeñí ñanom pueyochresha' pa' Jesús*

<sup>35</sup> Tsapatñapa' po'pocheño all ten Juan epuet epsheña pueyochresha'.

<sup>36</sup> Cohuanan Jesús all chopeñe'chen a'yenet, alla oterraneterr:

—Añca'yeña ñeñt Po'carrneror pen Yompor.

<sup>37</sup> Ñeñña epsheña pueyochresha' allempo e'met atet oteñ Juan, ñetñapa' allenta cota'nmet Jesús.

<sup>38</sup> Puetallesnomtsaña Jesúsapa' entapanet cota'neñet chenta' ñañapa' atet otapanet:

—¿Eso'tña semnen?

Ñetñapa' atet ochet:

—Maestro, ¿erra'tña peçhap?

<sup>39</sup> Ñañapa' atet otanet:

—Socterrenca'ye o'ch senteña'.

Ñetñapa' allenta cota'neret Jesús o'ch enteñeta' all a'posa. Alla a'poset ñamet ñeñte yetro tarro'mar allempopa' o' marñamena o'ch ellerren.

<sup>40</sup> Ñehua, ñeñña epsheño'maret ñeñt e'mue' atet oten Juan ñeñt cote' Jesús, puešheñarr ñeñtpa' Andrés ñeñt Simón Pedro pa'mo'nasheñ.

<sup>41</sup> Andrésñapa' allorcma ahuer e'nerraya' Simón; o'ña entera'pa' atet otuerr:

—Yapa' o'ca'ye yenter Mesías. (Ñehua, ñeñña ñoñets Mesías añca'ye otenet ñeñcha' Cristoterrets.)

<sup>42</sup> Andrésñapa' allenta anerran pa'mo'nasheñ Simón Jesúsesho. Jesúsñapa' cohuapue'pa' atet otap:

—Pa'tña Simón, ñeñte puechemer pen Jonás. Te'pa' nesocherrepcha' Cefas (ñeñfara so'chñets ñeñt otenet griegaçho Pedro).

*Atto Jesúsapa' çhore'tan Felipe ñaña Natanael atoch pueyochresha' perranet*

<sup>43</sup> Tsapa'tña Jesúsapa' sechena o'ch ahuer Galileo. Allña entuanan Felipe ñañapa' atet otueñ:

—Ama't pemno o'ch poçtenen.

<sup>44</sup> Ñehua, Felipepa'çho'ña galileo'marnesha', ña pa'netserpa' añ pa'so'cheñ Betsaida ñeñfara ñaña Andrés pa'netser ñaña Pedro.

<sup>45</sup> Felipeñapa' entuanan Natanaelpa' atet otueñ:

—Yapa' o'ca'ye yenter ñeñt ñocop quellquë't Moisés all orrtatan ñoñets ñeñt atet anaret, ñaña ñocop quellquë't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ. Añepa'tca'ye Jesús ñeñt huetsa Nazaretot ñeñt José puechemer.

<sup>46</sup> Natanaelñapa' atet otapan Felipe:

—Nazaretotpa' ama't ahuatapa' amaca'ye huenoña ñeñt e'ñe cohuen acheñ.

Felipeñapa' atet otererr:

—Po'ñoçh orraca'ye o'ch penteña'.

<sup>47</sup> Natanaelpa' allenta ahuo' o'ch entenana' Jesús. Jesúsñapa' entapan Natanaelpa' ñañapa' atet eñora ñocop:

—Añca'yeña po'ñoçh puešheñarr israelnesha' ñapa' amaca'ye shequëno ama't mamesha.

<sup>48</sup> Natanaelñapa' atet otosan Jesús:

—Napa' ¿erofenote'tña peñotenen? Amaca'ye pentarno.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Allempo ama a'sechenpa' Felipe nesho, allempo papa' alla panen mañto higocho nañapa' nenteneçca'ye.

<sup>49</sup> Natanaelñapa' atet otererr:

—Maestrocha' pepa'tña Yompor Puechemerep. Pepa'tña Anicha'taret ñeñt atarr cohuen allohuen israelnesha'.

<sup>50</sup> Jesúsñapa' otererr:

—Napa' o' notap napa' nentenep allempo panen mañto higocho, ñeñto'marte'ña o' pame'ña'na. Te'ñapa' o'ch notas, elloña te'pa' nanaccha' senterrnan nepartsoña ñeñt ama tama sentennana'.

<sup>51</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Po'ñoçhca' notenes, senterrcha' enet atoraret ñaña Yompor po'mllaño'feñrenesha' a'taçhenet ñaña sohuaçhenet e'ñe nesho, na Ñeñfen Acheñetsets.

## 2

*Allempo sena'ta puešheñarr yacma all anetso añ pa'so'cheñ Caná allara Galileo*

<sup>1</sup> O'ña ma'pamuetuerr allempo çherr Jesús Galileo, allña anetso Caná atarr coshaprechet puešheñarr yacma ñeñt sena'tetsa. Jesúsña pachorpa' allo'tsen.

<sup>2</sup> Jesúsña epuet pueyochresha'pa' ñetpa'çho'ña ahua'ñareçtet allcha' rrallme'chapreteneta'.

<sup>3</sup> Allñapa' çha huañapset vinos. Jesúsñapa' atet och pachor:

—Te'pa' ama eñalle vinos, o'cha huañapset.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' atet otan pachor:

—Achocha' eso'mare'tña atet potenenña na. Nocoppa' amaca'ye thena' allempoch es norrtatyas.

<sup>5</sup> Tarraña ama't atet otañpa' pachorñapa' atet otan ñeñt sherbets all:

—Ñerra'm errotench'a' otas nechoyorpa' sañapa' e'ñech atet sepa.

<sup>6</sup> Ñehua, allpa' allo'tsen pechapña orrot mapyem. Ñeñña orrotechnopa' tama ateshamerr; puenña'ttso orrotpa' ñato' sente' oñ epa galon amapa' ma'pate' galon sets oñ attoch chorreresua. Ñeñt orrotechnopa' allecma nenet oñ alloña a'cohuentatena judionesha' Partscop ñeñt atet anarettenet ñocpuet.

<sup>7</sup> Allñapa' atet otan Jesús ñeñt sherbets all:

—Te'pa' o'ch se'chorrayes oñ orroto.

Ñetñapa' atetcho' pet e'ñe e'chorraresuahuet oñ.

<sup>8</sup> Allempoña o' e'chorraresuetpa' Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'ñapa' o'ch seshe' coñe'tpa' o'ch sanem allo'tsen ane'tañ.

Ñetñapa' atetcho' pet.

<sup>9</sup> Allempoña ane'tañpa' allenta amllan oñ ñeñt a'pnasaret vinos ñañapa' ama eñoche errotte' o' huapatetña vinos. Aña eñotene' ñeñt sherbenahuet all ñeñt etasote' oñ. Allempoña amlla'huan vinospa' ñañapa' allenta agotan ñeñt sena'tetsa.

<sup>10</sup> Ñeñpa' atet och:

—Ñerra'm cho yorrrpa' añcha'ña ñanom yorrtat ñeñt e'ñe cohuen vinos. O'chña yonuahue ahua'ñaref e'ñe cohuen vinospa' allempochña yapanet ñaña ñeñt ama e'ñe cohuenayaye. Tarraña pañapa' amaña atteye' pepeno. Ñeñtapa' cha'tña pañño'tuaña vinos ñeñt e'ñe cohuen tayaño' porrtach. (Ane'taññapa' atet otan ñeñt sena'tetsa tarro'mar ñapa' ama eñoteñe.)

<sup>11</sup> All ñanom entatanet Jesús po'partsoñapa' ñeñpa' arr Cano allara Galileo. Attoca'yeña orrtatanetña Jesús po'partsoñeña. Allempoña pueyochresha'pa' o' eñochet po'ñoche'pa't ñapa' Parets attoña e'ñe ame'ñyet.

<sup>12</sup> Allempoña Jesús'p' ahuo' Capernaumo pachore'na ñaña pa'mo'nasheñechno, ñaña allohen pueyochresha'. Allñapa' alla allponmateneta'.

*Atto Jesús'p' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Allempoña chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Jesúsñapa' ahuer Jerusalem.

<sup>14</sup> Allña Parets pa'paclopa' entuenan ñeñt pomuene' po'huacsher, ñaña carrnero, ñaña yep; ñaña ñeñt camya'yenahuet po'çllayoretpa' ñetpa'cho'ña alla anorrchenet.

<sup>15</sup> Allñapa' pellta'tosan apech pashtarech. E'ñe matatuosan allohen ñeñt pomatsre'tyetsa Parets pa'paclo, e'ñe ahuanerret po'huacsher ñaña po'carrneroret. Ñaña ñeñt camya'yenahuet po'çllayoretpa' e'ñe yo'patsetam'pesuosanet po'çllayoret patso. E'ñe a'coye'tam'pesuosanet all na'yenet po'çllayoret.

<sup>16</sup> Allpa' atet otosan ñeñt pomuene' yep:

—Te'pa' sahanerr añ arrot. Amach atet sepatstono Nomp' pa'paquëll atet ñerra'm'rrate' ñeñt e'ñe pocollenochaya allecma pomatsre'tyenet.

<sup>17</sup> Allempoña pueyochresha'pa' allenta yerpuet ñoñets ñeñt anaret ahuatoteñ ñocop, ñeñtapa' atet oten: "Napa' atarrcha' nempa'tonañ pepaquëll ama'tcha' ñeñto'mare'na muetserrnetañ."

<sup>18</sup> Allempoña judionesha' pa'mcha'tareternesha'pa' atet ochet:

—Añña porrtatosnay pepartsoña allochñapa' attochña yeñotañ po'ñoçhpa' papa' allensaretepte', te'ñapa' atto' peposnayte' añechno.

<sup>19</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ama'tcha' sa'matoñ añ Parets pa'paquëllpa' poma'pamtañoña napa' o'ch alla natomater.

<sup>20</sup> Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Añ atto e'nuoñet Parets pa'paquëllpa' atarr atomat atorraretta e'ñe pa'tatsoch charrohua char puechena pechap. Ta', pañapa' çpo'ñoçhcha' e'ñech poma'pamtañoçma yetpa' o'ch alla patomatuer?

<sup>21</sup> Ñehua, Jesús'p' añepa't otanet ña po'chets ñeñtapa't pa'paquëll pen Parets.

<sup>22</sup> Ñehua, chap allempo muetseret Jesús allempoña tanterrapa' pueyochreshachñoñapa' allenta yerpuerret ñeñt atet ote't Jesús allempo. Ñeñto'marña allempo Jesús pueyochreshachñoñapa' atarr yemterrñañet Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ama't ñaña Jesús po'ñoñ atarr ame'ñeret.

*Jesúsapa' e'ñe eñotueney allohueney ñeñt atet yoctape'chyen yeyochro*

<sup>23</sup> Allempoña allo'tsen Jesús Jerusaléño, all coshapretenet pascuapo shonte' acheñenesha' enteññañet ñeñt atto orrtatenanet po'partsoña all, ñeñto'marña allpa' shonte' ame'ñaya.

<sup>24</sup> Tarraña Jesúsapa' ama yemtanete'te ñet, tarro'mar ñapa' eñotanete't atet allohueney acheñey chocma yoctape'chyen ñeñt yemnen ya.

<sup>25</sup> Ñapa' ama e'nenano ama't puesheñarra ñeñtcha' ote' ñeñt atet yoctape'chyen allohueney acheñey. Tarro'mar ñapa' chocma eñoteny atet yoctape'chyen allohueney acheñey.

### 3

*Allempo Nicodemopa' huapa Jesúsesho*

<sup>1</sup> Allempopa' eñall puesheñarr yacma ñeñt fariseo ñeñt sochetsa Nicodemo. Ñeñtña'papa' puesheñarr ñeñt amcha'tarettetsa judioneshacop.

<sup>2</sup> Ñaña'papa' huapa Jesúsesho tsapopa' atet otos:

—Maestrocha' yeñoteneñ papa' añ pellsensene' Yompor attoch peychatosey cohuen tarro'mar yapa' yeñoteñ añach orrtatyene' partsoteñets ñeñt ahuamencat pen Yompor.

<sup>3</sup> Jesúsña'papa' atet otañ:

—E'ñe po'ñoñ notap, esesha'ch ama eñalleterrtso ello ñetña'papa' amach errotentot pueyochresha' perraneto Yompor.

<sup>4</sup> Nicodemoña'papa' atet otererr:

—Amate' errotentot ye'ñalletterroña po'pocheñoña' o'ca'ye yepo'nme'ten. Errotentuate'ñaca' ye'cherrerrña yachor pa'to atotcha' ye'ñalletterrerr po'pocheño.

<sup>5</sup> Jesúsña'papa' atet otererr:

—E'ñe po'ñoñ noteneñ, erra'tsencha' ama eñallettertso oñot ñaña Yompor Puecamquëñoñ, amate' errotentot pueyochresha' perraneto Yompor ñeñto'marña amach eshec o'patapreteretoña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña.

<sup>6</sup> Ñeñt atto eñalletena arromñañenesha'papa' ñeñtapa' arromñaña. Tarraña ñeñtcha' eñallettertsa Paret's Puecamquëñoñ, ñeñtapa' ñeñtña camuecñetsotets ñeñtña'papa' ama arromñañeshayaye.

<sup>7</sup> Ñeñt atet noteneñ, “allohuenespa' añ sepalltena o'ch se'ñalletterrerr ello”, papa' amach cha pe'charrtatsto peyochro, amach cha potatsto año'te' errotentot pe'ñalletterroña ello po'pocheño.

<sup>8</sup> Ñeñtapa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' mōrr. Mōrrpa' erra muene'papa' allcha' mōrraren. Pe'muente' atet ma'moreten, ama peñoteñe errotte'ña huena ñaña errate'ña sen. Atetcha' perra ñaña allohuen erra'tsencha' eñallettertsa Yompor Puecamquëñoñ.

<sup>9</sup> Nicodemoña'papa' alla a'p'to'tererr:

—Ñeñtapa' çerrofena'tña añ?

<sup>10</sup> Jesúsña'papa' atet otererr:

—Papa' ama't añepeñ israelnesha' po'maestror, ama't peñotenoña añ.

<sup>11</sup> E'ñe po'ñoñ noteneñ: Allohueney ya ñeñt yeñotenpa' ñeñtcha'ña yeserrpare'ten ñaña ñeñt yentyenpa' ñeñtcha'ña ya'poten tarraña sapa' ama çhennasoña seyochro añ ñeñt ya'poten.

<sup>12</sup> Ñerra'm añ notenes ñeñt atet yeychena añe patsro, saña ñerra'm ama same'ñennopa' errotentuate'ñaca'ye notasña ñaña ento'mar ñeñt Yomporrecop.

<sup>13</sup> 'Ama eñalle ama't puesheñarra ñeñtcha' a'tapuets ento ñaña ñeñtcha' sohuerrtsa ñeñtara entot. Naptaña na Ñeñen Acheñetosets ñeñten sohuatsa entot, napta nentar Nompom pue'ntañ tarro'mar napa' ñeñt na'netser nepen.

<sup>14</sup> Ñehua, ahuat Moisésapa' yeçhcatan ñeñt atma'ntataret shecheñ all amayo, ñeñtña'papa' huanquë tsachopa' o' echantampes enonet. Atto Moisés echantampsan shecheñ all amayopa', napa'cho'ña ñeñt poctetsa nocop atetcha' pernet naña, corsochotcha' echantampsa'reten.

<sup>15</sup> Allochña'papa' allohuen ama't erra'tsena ñeñtcha' name'ñerraya na, ñetña'papa' amach chenquërreto, e'ñech corretseta pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

*Atto atarr morrentenya Yompor allohueney acheñeneshay*

<sup>16</sup> 'Atto atarr morrentenya Yompor allohueney acheñeneshay arr patsro ñeñto'marña apuey Puechemer ñeñt po'patror pen, allochña'papa' allohuen ñerra'm esesha' ame'ñerraya

ña amach chenquërreto, ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ er-  
rponañohuen.

<sup>17</sup> Yomporpa' amaca'ye añecpaye' mueñanoña Puechemer arr patsro attoch mueñosan  
acheñenesha' coñcheñtso. Ñapa' añecopña mueñe attoch ñach a'qveshpatose'ña acheñenesha'  
arr patsro.

<sup>18</sup> 'Erra'tsencha' ame'ñerraya ña ñetñapa' amach amñare'tterreto coñcheñtso. Tarraña  
ñeñficha' ama ame'ñerrayo ñocpuetñapa' anarettet attoch amñare'tterret coñcheñtso  
tarro'mar ñetpa' ama ame'ñoñeto Yompor Puechemer ñeñf' po'patrro pen.

<sup>19</sup> Ñañapa' o' huapa arr patsro attoch yechatosey ñeñf' e'ñe cohuen enten Yompor, attoña  
a'puetarsam'psosnay yocpañña. Tarraña shonte' acheñenesha' ñetñapa' ama mueneto o'ch  
a'puetarsam'psarettet poctapñet. Ñetpa' aña muenenet checmete' tarro'mar amaca'ye  
masosyaye' cotape'chyeneto. Ñeñfo'marña ñetpa' attocha'ña amñare'tterret coñcheñtso.

<sup>20</sup> Allohuen ñeñf' ama masosyaye' cotape'chyeneto ñetpa' ama cohuenaye' enteñetoña  
Cristo ñeñf' a'puetarsam'pene' allohuene yocpañña. Ñeñfo'marña ama eneto allo'tsen ñeñf'  
a'puetarsam'psañtetsa taye'to'te' orrtatarettet poctapñet ñeñf' ama masosyo.

<sup>21</sup> Añña ñeñf' e'ñe atet pene' ñeñf' po'ñoçh cohuen enten Yompor, ñetpa' e'ñe pocte' enteñet  
o'ch onet allo'tsen ñeñf' a'puetarsam'psañtetsa tarro'mar ñetpa' añ muenenet o'ch eñotateret  
po'potantañ ñetpa' Yompor ahuamencat penahuet ñeñfo'marña ñetpa' añ orrtatyenet ñeñf'  
cohuen enten Yompor.

*Allempo Juan ñeñf' apatañtetsa Yomporecop, ñapa' alla cohuentaterranerr Jesús*

<sup>22</sup> Allempoña Jesús'pa' ahuerrerr Judeo epuet pueyochresha'. Allña'pa' alla allponmat  
epuet pueyochresha'. Allña Jesús'pa' apatyesan acheñenesha' Yomporecop.

<sup>23</sup> Ñaña allempo Juanpa'cho'ña arr apatyenan acheñenesha' all oteñet Enón e'ñe alla  
allame'tets Salimo, tarro'mar allpa' shonte' oñe'chno. Acheñenesha'pa'cho'ña shonte'  
hua'cha'tyeset attoch apataretetyeset Yomporecop.

<sup>24</sup> Ñehua, allempopa' ama yottam'peñeta' Juan.

<sup>25</sup> Allempoña Juan pueyochresha'pa' serrpare'tet epuet judionesha'. Allpa' añ ser-  
rpare'tatanna'tet este' poctetsaña attoch ya'cohuentataretta Partsocop, añte' ñeñf' atto  
apatyen Juan amapa' ñato' añte' atto apatyen Jesús.

<sup>26</sup> Ñeñfo'marña ahuanmuet Juaneshopa' ñetñapa' atet otoset:

—Maestrocha' ñeñf' epa'p ahuaña yon'ta'n Jordanaso, ñeñf' peserrpare'tatosey,  
ña'pa'cho'ña ñepa'tca'yeña apatyets ñaña. Ñeñfo'marña allohuenetpa' o'ca'ye ahuanmuet  
ñesho.

<sup>27</sup> Juanñapa' atet otapanet:

—Ama't pueñeñarrofeyapa' ama ahuamencateyaye ñerra'm ama Yompor ahuamencat  
yepaye.

<sup>28</sup> Sapa' ama't señoñeñe ñeñf' atet notuanmas ahuaña, napa' ama añeyayno ñeñf'ench'a'  
Cristoterrets. Napa' atta mueñan nanom attoch nota.

<sup>29</sup> Jesús'pa' e'ñe'ch atet netma'ntacha atet ñerra'mrrate' yacma ñeñf' sena'tetsa. Ñehua,  
ñeñf' sena'tetsa ñeñf'ñaca'yeña aguene'ña coyanesha' ñeñf'icha' puetapor pa'. Tarraña ñeñf'ña  
pueyempa' ñeñf' parro epuet ten ñerra'm añ e'm pueyem po'ñoñ ñeñf' sena'tetsapa' ñaña'pa'  
atarrcha' coshapretana pueyem. Ñeñfo'marña na te'pa' atarr nocshapreteña Jesús.

<sup>30</sup> Jesús'pa' e'ñe pocte' allo'nepa'ñaca'yeña enteñet po'ñoçhpa' ñaca'yeña atarr sherbets.  
Ñaña'pa' e'ñe pocte' allo'nepa'ña entennet napa' ama e'ñeye' neshherbeno. Arrpa' allohua  
atet ot Juan Cristocop.

*Atto yeñoteñ ñeñf' huetsa entot Yomporeshot ñeñf'ca'yeña atarr sherbets*

<sup>31</sup> Ñehua, yeñoteñ ñeñf' huetsa entot Yomporeshot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye am'cha'taret.  
Tarraña ñeñf' patso'marnesha' ñeñf'pa' alla eñorena patso'mar. Ñeñf' huetsa entot Yompore-  
shot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye am'cha'taret.

<sup>32</sup> Tarro'mar allohuen ñeñf' entyen Pomproesho ñaña ñeñf' allpon e'myen all,  
ñapa' ñeñf'ca'yeña serrpare'tateney, tarraña ama't pueñeñarrofapa' ama eseshaye'  
çhapahuetoña pueyochreto ñeñf' atet otenanet.

<sup>33</sup> Ñeñf' çhapa pueyochro ñeñf' atet serrpare'tatenanet ñeñf' huapatsa Yomporeshot  
ñetñapa' atet otet: Yomporpa' e'ñete' po'ñoçh atet oten Puechemerrecop.

<sup>34</sup> Tarro'mar ñeñf' llesensa' Yomporpa' Yomporo po'ñoño eñorena tarro'mar Yomporpa'  
ama atparetayaya chorratenanetoña Puecamquén.

<sup>35</sup> Yomporpa' atarrca'ye nanac muerenanaña Puechemer. Ñeñfo'marña apuhahueñ  
allohuen allpon eñall allochñapa' ñach pomnaren penahuet.

<sup>36</sup> Eshesha'ch ame'ñenaya Yompor Puechemer ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ ama't errponañohuen. Añña ñeñt atpare'tene' Yompor Puechemer ñetpa' amach enterreto ñeñt correñtsor. Ñetñapa' thachca'ye coñchaterranet Yompor.

#### 4

*Allempo Jesús'pa' serrpare't epuet coyanesha' samario'marnesha'*

<sup>1-3</sup> Allempoña Jesús'pa' atarr ayochreshatta nanac, ello metanenan atto yochresha'ten Juan. Ñaña atarr apatyenan acheñenesha' Yomporecop. Ñehua, ama ñaye' apatenahueto, añña apatenahueto pueyochresha'. Ñeñto'marña allempo e'mare'ch fariseonesha' ñeñtara judionesha' pa'rñcha'tareternesha'. Jesús'ña allempo eñoch atto fariseonesha' o' eñochet ña atarr nanac ayochreshatta, ñañapa' allenta que'chpa'nerran Judea, o' alla ahuerr Galileo.

<sup>4</sup> Toññapa' e'ñe arr oñen Samario'mar, ñeñto'marña all oñerrña Jesús.

<sup>5</sup> O'ña chap Samariopa' allotñapa' o' ahuen paterr anetso ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Sicar. Añña anets Sicarpa' allame'tso'tsena Jacob po'patseñ ñeñt apa'nman puechemer José ahuat.

<sup>6</sup> Allñapa' all poten oñ ñeñt po'ñeñ pe't Jacob. Jesús'ñapa' nanac tsanom puechope'cheñt ñeñto'marña anorros e'ñe allame'tets apco'sato. Allempopa' e'ñe pocto'tsen atsné'.

<sup>7-8</sup> Allñapa' machayota huapa puesheñarr coyanesha' ñeñt samario'marnesha' ñeñtcha' etenaya' oñ. Jesús'ñapa' atet otap:

—Napa' nemneñ o'ch paposen oñ.

Ñehua, allempopa' pueyochrenesha'ñapa' o' ahuanmuet anetso o'ch rañfeneta' ñeñtcha' rret.

<sup>9</sup> Coyanesha'ña samario'marnesha'pa' atet otos:

—Papa' judioneshap' eso'mare'tcha'ña penamapuenña oñ o'ch napañ. Papa' peñotenen napa' ñeñten samario'marneshan.

(Ñeñto'marña atet otos tarro'mar judionesha'pa' ama amo'tstanneneto epuet samario'marnesha'.)

<sup>10</sup> Jesús'ñapa' atet otererr:

—Ñerra'm peñoteñeñ ñeñt e'ñe atta apueney Yompor, ñaña ñerra'm peñotemoñ na ñeñten p'otene' p'apuen oñ, p'apa' o'ch penamuennoñ na ñañapa' o'ch napospeñ oñ cohuen alloch e'ñe p'ocrrañ.

Ñeñt oteñ o'ch ap' cohuen oñ, añ oteñ Yompor po'cohuenña, tarraña coyanesha'ñapa' ama eñoché,

<sup>11</sup> ñeñto'marña atet otererr:

—Ama Ayochreshate pecheno alloch pet oñ. Oñpa' nanacramtso o'pono'tsen. Errotuamtsoch peyoraña oñ ñeñt e'ñe cohuen alloch e'ñe yocrra.

<sup>12</sup> Ahuat yatañ Jacoboñ ñeñt yapa'nmue' añ oñ ñapa' ñeñt orre't ñaña puechemerneshañ ñaña po'huacsherneshañ. Papa' añe'phuate'ca'ye ñeñte'ello metanene' yatañ Jacoboñ atto am'cha'tarette't ña.

<sup>13</sup> Jesús'ñapa' atet otererr:

—Allohuen ñeñt orrene' añ oñpa' elloch alla oñpa'terreterr.

<sup>14</sup> Tarraña ñerra'm esesha' orre' oñ ñeñtcha' napanet na ama't ahuatapa' amach oñpa'terreto. Ñeñtcha' napanet na oñ, e'ñe pueyochretopa' puenasanetcha' atet ñerra'mrrate' allot poten oñ, amach huañerro ama't ahuaata. Attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ ama't errponañohuen.

<sup>15</sup> Coyanesha'ñapa' alla otererr:

—Ñeñte'ñapa' Ayochreshate p'apuen ñeñt oñer allochñapa' amach alla no'ñpa'terrerro allochñapa' amach alla nohuerre'te eterrayerr arr oñ.

<sup>16</sup> Jesús'ñapa' atet otererr:

—Te'pa' orrerre'p, o'ch pe'chore'tera' perrollar, allempochña alla pehuerra arr.

<sup>17</sup> Coyanesha'ñapa' atet otererr:

—Napa' amarramtso arrollareteno.

Jesús'ñapa' atet otererr:

—E'ñe po'ño'ch atet p'oten año' arrollareteyaye.

<sup>18</sup> Tarro'mar amnarshaña perrollareshe'mañ ñeñt pueyoruare'p. Ñaña ñeñt peyorene' te'pa'cho'ña ama perrollareyaye. Ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet p'oten.

<sup>19</sup> Allempoña e'man atet oteñpa' coyanesha'ñapa' atet otererr:

—Ayochreshate, te'ña po'ño'chpa' o' neñota'p'apa' añe'pepa't ñeñte'p' a'm'tene' Yepapar po'ño'ñ.

<sup>20</sup> Yataññeshañ samario'marnesha'pa' ñetpa' concorpuete't ma'yochatset arr añ as-pentero. Tarraña sa ñeñtes judioneshaspa' sapa' cha soten aña paterr poptetsa Jerusaléño'chña yeconcorpuena' allohueney.

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Nocheshacha' pame'ñona ñeñt atet noteneḡ tarro'mar te'pa' o' chap ñerra'm esempoch sema'yocheña Yompor, ama sepallteno o'ch seconcorpuéña Apa añ aspentero ama't ñaña Jerusaléño.

<sup>22</sup> Saña ñeñtes samario'marneshas aña semchatse'tyen ñeñt ama señoteno. Yaña ñeñfey judioneshay añ yeconcorpana'tena ñeñt e'ñe po'ñoçh yeñoten, tarro'mar judioneshas'pa' ñetpa' o' orrtateret ñeñtcha' a'qushḡatañtertsa.

<sup>23</sup> Tarro'mar te'pa' o' chap ñeñtcha' e'ñe po'ñoçh aye'choçhtaterre' Yompor, arrcha'ca'ye aye'choçhtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto. Ñeñtcha' atet aye'choçhtaterrñañet ñeñtña e'ñe po'ñoçh atet muenen Yompor.

<sup>24</sup> Yompor Paretspa' ñapa' ña camuecñetsotets amaca'ye entpahuoyaye. Ñeñto'marña ñeñtcha' e'ñe po'ñoçh aye'choçhtaterre' ña, arrcha'ca'ye aye'choçhtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto, ñeñtpa'cho'ña amaca'ye entpahuoyaye. Tarro'mar ñeñtcha' atet aye'choçhtaterrñañet ñeñtña po'ñoçh atet muenen Yompor.

<sup>25</sup> Coyanesha'ñapa' alla otererr:

—Napa' neñoteñ añ Mesíaspa' huapach ñeñfara ñeñt yoten Cristo. Ñerra'm ña huapatsapa' e'ñech serrpare'taturrey ora allohuen ñeñt esocmañen eñal.

<sup>26</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa' naca'ye ñeñten peserrpare'tatene'.

<sup>27</sup> E'ñe allempo atet otenpa' pueyoçhresha'ñapa' huaçherret. Ñetñapa' atta cohuanr-roretueret all serrpare'tatenan coyanesha'. Tarraña ñetpa' ama't puesheñarrotapa' ama eseshaye' otuerraye ¿eso'tña pemnen? Ama't puesheñarrotetapa' ama otuereto ¿eso'mare't peserrparenña epaḡ coyanesha'?

<sup>28</sup> Coyanesha'ñapa' alla na'nerran porretpa' o' ahuerri alla pa'netsro. Allñapa' otuerran pamo'tsesha':

<sup>29</sup> —Te'pa' socterren o'ch senteña' puesheñarr encaneshas' ñeñt o' serrpare'tatuosen ora allpon ñeñt atet neḡa'yesara. Ñato' ñeñtñe'ña Cristotets ñeñt atarr yecuen o'ch huapa.

<sup>30</sup> Ñetñapa' allenta onacha'tet anetsotpa' o' ahuanmuet Jesúsesho.

<sup>31</sup> Allempo ama çhacheneta' ñesho pueyoçhresha'ñapa' atet otyeñet:

—Maestro ma'mate tach rreñets.

<sup>32</sup> Tarraña ñapa' atet otanet:

—Napa' nechenca'ye ñeñt nerran nepen ñeñtña sapa' amaca'ye señoteñe.

<sup>33</sup> Pueyoçhresha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Amate' esesha' huapatoyeña puerrar.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Añca'yeña nerran nepen o'ch neḡa atet muenen Nompor ñeñt nellensene', tarro'mar ñeñtpa' attoçhña e'ñe netsotuoñ po'taruas.

<sup>35</sup> Ama't sotenña sa: “Palltenmeñ pa'tatsña arrorr o'ch e'ñe ya'yapaçha'hua yenaremñ.” Te'ñapa' o'ch notas: Te'pa' secue'ca'ye a'yo o'ch sentap shonte' achen ñeñt onachets, o'ca'ye chap allempoch ame'ñerrnet. Te' ñetpa' e'ñeca'ye atet nentenanet ñerra'm yenaremḡa' o' pomella'huen o'ca'ye chap allempoch yapçha'hue.

<sup>36</sup> Ñeñt apçhets nocop ñeñtpa' atsa'taretetcha' ñeñtcha'ña atarr coshaterrahuet. Ñaña allohuen ñeñt ame'ñatenet ñetñapa' napanetcha' alloch e'ñe correrret tayoteñ ama't er-rponañohuen. Ñeñto'marña añ ñeñt nare'tets ñaña ñeñt apçhets nocoppa' e'ñech parrocmá coshapretannenet, ama't ñeñt ñanom epatue' neñoñ ñaña ñeñtcha' torratsa chenta' ñeñt nocop.

<sup>37</sup> Tarro'mar ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet yepena ñeñt atet oten añ ñoñets ñeñt çhocma yotanna'tyena ya: “Puesheñarrpa' o'ch nare'tatse'tyes, po'psheñeññapa' ñeñtcha' apçha'yesets.”

<sup>38</sup> Ñaña sapa'cho'ña o'ch nemñas samña o'ch same'ñatera acheneshas' ama't ama sam-maye' ñanom torratto all nocop, po'psheñeñña ñeñt ñanom torrattse't all. Tarraña te'pa' sach ame'ñaterahuet attoch setorrappretera ñeñt ñanom torrattse't all nocop. Te'pa' sach apçherrets all ama't ama saye' nare'tatse'ttse'te all. Ama't po'psheñeñ nare'tatse'ttse'te, te'ñapa' sach taruasapreterrahuet all.

<sup>39</sup> Coyanesha'pa' e'ñe po'ñoñoña ame'ñatana pamo'tsesha' samario'marnesha' allempo serrpare'tatuerranet atto Jesús'pa' o' serrpare'tatos ora allpon ñeñt atet puepa'yesara.



<sup>40</sup> Ñeñto'marña samario'marnesha' allempo huača'tet ñeshopa' atarr nanac a'patare'tapet Jesús a'posanetepa'to' all pa'netsreto. Ñaña'pa' e'ñe epomta a'posa all.

<sup>41</sup> Po'potantañechnopa' shonte' ñeñt ame'ñapaya atto serppare'tatosanet Jesús all pa'netsreto.

<sup>42</sup> Ñetñapa' atet oteñet coyanesha':

—Te'ñapa' ama e'ñe ña peñoñoñeye' yame'ñeno. Te'pa' e'ñe ya e'muene' yamña allohueny. Ñeñto'marña te' yapa' o' yeñoç po'ñoç ñapa' ñach ya'queshpaterre' allohueny ñeñtey aña patsro'tseney.

*Puesheñarr yacma ñeñt sherbene' amcha'taret ñeñña puechemer a'crraterrña Jesús*

<sup>43</sup> Allempoña epomta'muen Samario Jesúsñapa' o' alla ahuen Galileo all pa'ney peñ ña.

<sup>44</sup> Tarro'mar e'ñe po'ñoç atet eñorena Jesús ñocop, ñeñtpa' atet ot: Ñeñña a'mtene' Yompor po'ñoñ pa'nyo'marnesha'ñapa' ama't mameshapa' ama mecha'na'teñeto.

<sup>45</sup> Allempoña çherrerr Jesús Galileo allohuenña galileo'marnesha'pa' e'ñe cohuen agapapueñet tarro'mar ñetpa' e'ñe entuoñet allohuen ñeñt atet ña yesos Jerusaléño allempo entapreteneta' pascua all. Ñetpa'cho'ña allemppa' all ahuanmuet ñamet o'ch entapreteneta' pascua.

<sup>46</sup> Jesúsñapa' alla ahuerrepp po'pocheño Cano e'ñe allara Galileo all e'ñe ñanem a'pnasenana' oñ vinos. Allñapa' allo'tsen puesheñarr ñeñt sherbene' amcha'taret. Ñaña puechemerpa' cha'atsna'ten all anetso Capernaumo.

<sup>47</sup> Allempoña e'mare'tan Jesús o' huapa Judeot o' çhenerr Galileo, ñaña'pa' allenta ahuo' o'ch enteña' attoch oteña' coterepa' pa'paclo attoch a'crraterrñaña' puechemer, o' rromamoch.

<sup>48</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Ñerra'm ama nentatasñe nepartsoña ñaña ñeñt ama sentarepa' amate' same'ñennañe.

<sup>49</sup> Ñeñña sherbene' amcha'taretpa' o' alla otererr:

—O'ch Ayochreshate poçterren tayepa'tñapa' ama rromuena' nacñe'ter.

<sup>50</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' ahuerrepp, pechemerpa' o'ca'ye alla correrra.

Yacmañapa' e'ñe ame'ñana Jesús po'ñoñ ñeñt atet och, ñaña'pa' allenta ahuer.

<sup>51</sup> Allempoña ahuen toñoñapa' poctenan pueñañresha'. Ñetñapa' atet otapueñet:

—Pacñe'terpa' o'ca'ye correna.

<sup>52</sup> Ñaña'pa' allenta otapanet:

—¿Esempo'tña pasateñ?

Ñetñapa' atet otererr:

—Ellerro allempo coyatse'ten atsne' mame'pa' allempoca'yeña metueña po'urateña.

<sup>53</sup> Allempoña pomporpa' o' yerepya ñaña'pa' atet ot:

—Ellerropa' allponca'yeña atsne' otenña Jesús nechemerpa' o'ca'ye correrra.

Ñapa' ñeñña ame'ñate' ama't ñaña allohuen pamo'tsesha' ñeñt parro pa'paclo'tsa'yenet e'ñe ame'ña'huet ñamet.

<sup>54</sup> Arrpa' atto puepocheño Jesús'pa' entatanet po'partsoña allempo huapa Judeot o' alla çherrerr Galileo.

## 5

*Atto Jesús'pa' a'crraterran puesheñarr atsnañet all Betesdaso*

<sup>1</sup> Allempoña o' alla çherrerr allempoch alla cosherrerr allohuen judionesha' ñeñt atet anaretet ñocpuet. Jesúsñapa' alla ahuerrepp ñaña Jerusaléño.

<sup>2</sup> All Jerusaléño e'ñe allame'tets allotecma a'be'teñet carrnero allñapa' allo'tsen oñ apco'sattaret ñeñt sochen hebreonesha' po'ñoño Betesda. Ñeññapa' eñall amnar puecha'petar.

<sup>3</sup> Allña puecha'petarotpa' shonte' atsnañeñesha' ñeñt pena'rrartetsa all —ñeñt aporo'yetechno ñaña ñeñt che'ca'repachno ñaña ñeñt echarretyetsa. Ñetñapa' añ cohuenet ñerra'm esempoch pelle'llchena oñ.

<sup>4</sup> Tarro'mar ñerra'm esempoch pelle'llchena ñeñt oñerpa' mellañoñeño'ch sohuetsa all o'ch pelle'llchatosan oñ. Ñerra'm esesha' ñanom esha'tostsa all oño allempo pelle'llchena ñeññña atsnañerpa' acrrerrochayo'ch, ama't erra'tsena atsnañtsor rromuenahuet.

<sup>5</sup> Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt ma'poch çharra' puechena posoc char'atsna'ten.

<sup>6</sup> Allempoña entos Jesús alla ñanena ñaña'pa' eñotos shonte' char'atsna'ten ñeñto'marña atet otos:

—¿Ama't pemno o'ch pöcrrerra?

<sup>7</sup> Atsnañeññapa' atet otan Jesús:

—Amaca'ye Ayochreshate eññale ñeññcha' neshate' oño allempo pelle'llchena. Napa' o'ch taya ahuen po'psheñeññapa' ahuo'tcha' esha'tosa ñanom.

<sup>8</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' o'ch notosep: Petantena, pechta'nen allo pemuen, pechope'chen tayecma.

<sup>9</sup> Yacmañapa' allorocmuepa'tcha' correna, ñaña' allenta chetenan allo muenpa' allenta chope'chnen. Ñehua, ñeññña yetropa' allempo amesen judionesha'.

<sup>10</sup> Ñeñño'marña judionesha'pa' atet ochet ñeñt' o' correrria:

—Te' aña yetro allempocma yamesen. Amaca'ye pocteyaye o'ch panen pemue'.

<sup>11</sup> Tarraña ñapa' atet otanet:

—Ñeñt' o' a'crratosenpa' atetca' otosen: "Pechta'nen pemue'pa' pechope'chnen."

<sup>12</sup> Ñetñapa' allenta a'pto'chet:

—¿Esesha'tña pötose'ña, "O'ch pechta'nen pemue'pa' o'ch pechope'chen"?

<sup>13</sup> Tarraña ñeñt' a'crratere'ttertsapa' ama eñoteñe esesha'te'ña a'crraterre' tarro'mar Jesúsapa' ama allo'tsenaro, ñapa' o' ahuer a'nahua, tarro'mar all shontosa acheñenesha' ñeññcha' entenaya'.

<sup>14</sup> O'ña atarr o'chetpa' Jesúsñapa' alla enterran ñeñt' a'crraterr ñorra' e'ñe alla Parets pa'paclo. Allñapa' atet oter:

—Te'pa' o' pöcrrerra. Te'ñapa' amach alla po'chña'tatsterrerro ñato'rraña alla nanac pemueröc'terrerr.

<sup>15</sup> Yacmañapa' o' ahuer, atet otueran judionesha':

—Jesúsepa'tca'yeña ñeñt' na'crraterre'.

<sup>16</sup> Atet pena Jesús aña yetro allempo amesen judionesha' ñeñño'marña ñetpa' o'pateñet Jesús.

<sup>17</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Nompor e'ñe teme'ttsen atarr torrena ñeñño'marña napa'cho'ña atarr nemneñ o'ch netorra naña.

<sup>18</sup> Ñeñño'marña judionesha' pa'mcha'tareternesha'pa' ello atarr nanac o'pateñet o'ch muetset, tarro'mar ñetpa' atet otyeset:

—Ñapa' ama ñapñaye' aña yeter o' puesuerro allempocma yamesen, ñapa' aña'ñaña oten e'ño' Pompor penan Parets, ñapa' ataca'ye mueneñ o'ch Partsoptartena.

*Atto atarr ahuaencattena Jesús ñeñt' Yompor Puechemer*

<sup>19</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—E'ñe po'ño'ch notenes, na ñeññen Puechemer pen Yompor amate' errotenot es nepoña e'ñe nota. Napa' añaña atet nepa'yen atet nenteññañ Apa, tarro'mar ñeñt' atet pen Apapa' napa'cho'ña ñeññen Puechemerenpa' atetcha' es nepa'yen naña.

<sup>20</sup> Apapa' atarr muerenpa tarro'mar napa' e'ñeca'ye po'ño'ch Puechemeren, ñeñño'marña gatyenen ora allohuen ñeñt' atet pa'yen ña. Elloña ñapa' añ gatyenen ñeñt' nanac torrapotyets ñeñt' atet etsotayen ña; ñeñt'pa' añecop atet pennan attoña sapa' atarrcha' secuanrrortenen.

<sup>21</sup> Ñehua, yeñoteñ Apapa' tantaterran arromñañenesha'pa' apueranet allochña ñetpa' corretsetach. Napa'cho'ña e'ñeca'ye atet nepenaña naña ñeññen Puechemeren. Ñerra'm erra'tsencha' nemna' na o'ch napanet allochña ñetpa' corretsetach atetcha'ca'ye napueranet.

<sup>22</sup> Apapa' ama't puesheñarrapa' amach a'metam'perraneto errotencha' entyesuerranet. Naña apuen llesens ñeññen Puechemeren nachña a'metam'perrahuet errotencha' nentyesuerranet e'ñe puesheña'ttset.

<sup>23</sup> Allochña'pa' attochña allohuenet mecha'na'tennetcha' naña ñeññen Puechemeren e'ñe atet mecha'na'tennanet Nompor Parets. Ñerra'm esesha' ama nemcha'na'tenaye na ñeññen Puechemeren, Nompore'naca'yeña ama mecha'na'teneto ñeñt' nellsensene'.

<sup>24</sup> 'Napa' e'ñe po'ño'ch atet notenes: Ñerra'm esesha' e'mñote' neñoñ ñaña ñerra'm yemterranet Nompor ñeñt' nellsensene' ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ errponañohuen. Amach a'coñchatare'tterreto ama't errponaña. Tarro'marña ñetpa' o' metanerretña ñeñt' e'ñe po'ño'ch fromueñets, o' çherret allña ñetpa' corretsetach tayoten errponañohuen.

<sup>25</sup> E'ñe po'ño'ch o'ch noterrser: O' çhermmoch allempoch atet perra, ñeñt' arromñañenesha'pa' ñetñapa' e'muerrnanetcha' neñoñ ñeññen Yompor Puechemeren. Ñeññcha' e'mñoterre' na neñoñ ñetñapa' corretsetach.

<sup>26</sup> Ñehua, Apapa' e'ñe ñoña correna, ña napuene'ña attoch napa'cho'ña corretsanach nanña ñeñfen Puechemeren.

<sup>27</sup> Ñaña ña napuene'ña llesens attoch nemñe patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso, po'potantaññapa' amach nemñerraneto coñcheñtso. Atetca'ye allsensaretenña na Ñeñfen e'ñe Acheñetosets.

<sup>28</sup> Ñeñt atet o' notuaspá' amach cha semoññe'tatsche tarro'mar esempopa' cherrcha' ama't ñeñt puepampro'tsa'yenpa' e'muerranetcha' neñoñ.

<sup>29</sup> Cha'nmaçherretcha' allot apamparettete't. Ñeñt atet pa'yesaye't e'ñe cohuen ñeñt poctetsa ñetñapa' añecopcha' tanterret attoch ello alla correrret. Ñeñtña pa'yesaye't ñeñt ama pocteyaye ñetñapa' añecpach tanterret attoch ello alla amñare'tterret coñcheñtso.

*Atto Jesús eñotatanet ñapa' Yomporshot aparetta llesens*

<sup>30</sup> 'Amate' errototot es nepa'yesoña e'ñe nota. Atet eñotatenen Nompopra' attochña nemñe patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso, po'potantaññapa' amach. Ñaña errotentcha' nentyesuerranetpa' ñeñtña' e'ñe pocte' tarro'mar ama e'ñe na nemnenñofoye' es nepa'yeno. Nomporna' puenmenñot es nepa'yen tarro'mar ña nellensene'.

<sup>31</sup> Ñerra'm e'ñe nañeña a'potetsa, ñeñt atto na'potenapa' amate' es sherbeno.

<sup>32</sup> Eñallña po'psheneñ ñeñt e'ñe no Nompot ñeñtña na'potene'ña na. Ñaña neñoteñ ñerra'm ña na'pote'pa' ñeñt atto a'potenen ñeñtña e'ñe po'ñoç sherbets.

<sup>33</sup> Ñaña sa ahuañmo'chapa' semñe acheñ Juanesho ñeñt a'p'to'tose' nocop. Juanña atto a'potanpa' ñeñtña e'ñe po'ñoçchet.

<sup>34</sup> Napa' ama e'ñe nocpa ne'нено ñeñt na'pote'; añecpa'naña notenes sa ñato' sapa' same'ñoñate' Juan po'ñoñ atto a'potan na, allochñapa' attoch sequeshperra same'ñofofen.

<sup>35</sup> Juanpa' e'ñe atet pe't ñerra'mrrate' lampareñ corretsa, attoña choyo'te't. Sañapa' sa muenatse't o'ch socshame'ta mame' all a'puetarsañpsas.

<sup>36</sup> Tarraña atet na'poten napa' ñeñtña nanac sherbets. Ello metanenan ñeñt atet a'potan na Juan. Allohuen es nepa'yen ñeñt atet yechenna Apa o'ch e'ñe netsotoñ, añ netsotateña' ñeñtña o' eñotatanet napa' Apa nellensene'.

<sup>37</sup> Ñaña Apa ñeñt nellensene' ñapa'cho'ña ñaca'yeña na'potene'. Sapa' ama't ahuatapa' ama se'maroñeña po'ñoñ atet e'morrtena, ñaña ama sentareña atet orrtena ña.

<sup>38</sup> Sapa' ama't po'ñoñapa' ama chennasoña seyoçhro tarro'mar na ñeñfen llesensen Apa, sañapa' ama same'ñenno.

<sup>39</sup> Sapa' añcha' setorra'yesa Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ tarro'mar sapa' chate' sotenapañ e'ñe ñoñtsochayotapa' sapa' corretsasate' errponohuañen. Tarraña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ ñeñtña' naca'yeña a'pote't.

<sup>40</sup> Sañapa' amaña semnoña o'ch same'ñerra attochña e'ñe socrrerañ.

<sup>41</sup> 'Tarraña napa' ama añeye' ne'нено attoch aye'choçhtatennan acheñenesha'.

<sup>42</sup> Tarro'mar napa' neñotenes sapa' ama't mameshapa' ama semorrenteño Yompor ama't seyoçhra.

<sup>43</sup> Napa' atto nohuapa Nomporna' nellensene' tarraña sapa' amaña same'ñenno. Ñerra'm esesha'chña huapatsañ ñeñt e'ñe ñoña huena saña ñeñtña' atarrte' same'ñyañ.

<sup>44</sup> Sapa' tarro'marña ama same'ñenno sapa' añaca'ye se'nen o'ch e'ñe sañeña aye'choçhtatannetsa, amaca'yeña añeye'ña se'нено attoch e'ñe cohuen entas ñapu'e Yompor.

<sup>45</sup> Amach soctape'chatsche ñato' nach sotteñe'cherre' esempohuañen Apuesho. Tarraña eñallca'yeña po'psheneñ ñeñtña' sotteñe'cherre' ñeñtña' añaca'ye Moisés, sañapa' ñeñtña atarr nanac seyemtena.

<sup>46</sup> Ñerra'm po'ñoç same'ñeñña Moiséspa' napa'cho'ña same'ñennañcha' tarro'mar ñapa' nocopca'ye quellconas.

<sup>47</sup> Tarraña ñerra'm ama same'ñeññaño ñeñt atet quellconase't ña, ñeñto'marña napa'cho'ña amach errototot same'ñoñoña nanña neñoñ.

## 6

*Allempo Jesúsapa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñtña acheñenesha'pa' allo'tsen am-naroch mil*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' ahuo' yom'ta'n sa'p Galileaso, ñeñfara sa'p otenet Tiberias.

<sup>2</sup> Allñapa' cota'neñ shonte' acheñenesha' tarro'mar ñetpa' o' entuoñet po'partsoña atto a'crratyerran allohuen ñeñt atna'tyets.

<sup>3</sup> O'ña chap yom'ta'n Jesúsñapa' ahuos aspeno, allña anorros epuet pueyochresha'.

<sup>4</sup> Allempopa' o' chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'.

<sup>5</sup> Jesúsña cohuatsa a'yopa' entapan shonte' acheñenesha' ñeñt onächets ñeshoneñ. Allempoñapa' atet otan Felipe:

—Errahuachca' yeraññañ pante' ñeñfcha' rros acheñenesha' ñeñt o' huachta'ta.

<sup>6</sup> Ñehua, Jesúsapa' e'ñe po'tomña atet ot tarro'mar ñapa' eñoteñ atetcha' ña.

<sup>7</sup> Felipeñapa' atet och:

—Ama't epoch çharroch çharra' denario\* alloch yerañña panpa' ama't puehmetatollapa' amate' rra'yeseo.

<sup>8</sup> Pueyochresha' ña Andrés ñeñt pa'mo'nasheñ Simóm Pedropa' ñañapa' atet och:

<sup>9</sup> —Arr pueheñarr huepuehachorpa' echenanca'ye amnar pan ñeñt cebada ñaña epa cac. Atfapa' amate' yepataneto, acheñpa' shonte'ca'ye.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Te'pa' sotanet anorrcha'tetepa'.

Ñehua, allpa' e'ñe cohuen emmo'raten pasetma'. Ñetñapa' anorrcha'tet. Yacmanesha'pa' ñato' amnarochte' mil eñall.

<sup>11</sup> Jesúsñapa' chetan panpa' parasyoso'tamñpes, allempoñapa' apan pueyochresha'. Pueyochresha'ñapa' epatyaset allohuen acheñenesha' ñeñt anorrçhets all. Attecma ña allempo apa'yasanet ñaña cac. Allohuenetpa' e'ñe agaphuahuet ñeñt allpon muena'yeseo.

<sup>12</sup> Allempoña o' rralme'chuetpa' allohuenetpa' e'ñepa'tcha' yetrra'tuahuet. E'ñe yetuahuetpa' Jesúsñapa' atet oterranerr pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sa'yapaçherr ñeñt shotna'tyets ñeñt sa'pchatyes allochñapa' amach es per-tatso.

<sup>13</sup> Allempoña a'yapaçherret ñeñt shotna'tatyeseo chepa'tcha' chorrats çharra' puechena epa cañer ñeñt a'pchatet all rratanet amnar pan cebada.

<sup>14</sup> Atto orrtatanet po'partsoña acheñenesha'ñapa' atet otyeseo:

—Añña po'ñoçhpa' ñeñtca'ye a'mtene' Yompor po'ñoñ ñeñt atarr yecuen o'ch huapa añe patsro.

<sup>15</sup> Jesúsñapa' eñotanet ñetpa' añ muenenet o'ch huapoñetpa' o'ch rromoset o'ch noset ñeñfcha' pa'mcha'tareter pet. Ñeñto'marña Jesúsapa' a'nahua ahuer all aspeno e'ñe ñapueñ.

*Atto Jesúsapa' e'ñe cohuen chope'chne enot oño*

*(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

<sup>16</sup> Allempoña ellerren pueyochrenesha'ñapa' ahuanerret sa'patoño.

<sup>17</sup> A'tacha'tuerret po'noñopa' o'ch ahuañperret yomta'n, Capernaumonet. Allñapa' alla checmetamñset. Jesúsñapa' ama huerra' all allo'tsa'yenet.

<sup>18</sup> Allñapa' orrnotamñpesnomuet, sa'pñapa' cha emo'yarerta.

<sup>19</sup> Ñetñapa' echotnomuet sa'p amnar amapa' pechapte' kilómetro allñapa' machayotepa'tcha' entapet Jesús chope'chne enot oño. O' allame'tsamña pan noñt. Ñetñapa' chepa'tcha' mecha'tapet.

<sup>20</sup> Tarraña ñapa' atet otosanet:

—Naca'ye o' nohuapa, amach atta semcha'tatstapno.

<sup>21</sup> Ñetñapa' mueneñetañ o'ch agapapet noñtot, eñotostetpa' o' çhapña noñt yomta'n all sechenet.

*Allempo acheñenesha'pa' e'nereta' Jesús*

<sup>22</sup> Tsapatña acheñenesha' ñeñt alla a'patsa yomta'n ñetpa' eñoteñet e'ñe patrra noñt allo a'tacha't Jesús pueyochresha' ñaña Jesúsapa' enteñet amaca' a'tapo noñt epuet pueyochresha' e'ñe ñaptoçhayeta ahuanmuet.

<sup>23</sup> Tarraña noñteçhnoñapa' çhocma huaçhena Tiberiasot, o' çhapuet allame'tets all rret ellerro pan ñeñt parasyoso'tamñpes Partsesha' Jesús.

<sup>24</sup> Allempoña acheñenesha' ñeñt allo'tsen ñetñapa' o'huañ eñchet Jesús pueyochreshohuen. Ñetpa'çho'ña allenta a'tacha'tet ñamet noñto, ahuañset Capernaumonet, o'ch e'nereta' Jesús.

*Jesúsapa' ña yocrram yepen yecamquëñecop alloch e'ñe yocrrena*

<sup>25</sup> Allempoña entoset yomta'npa' atet otoset:

—Maestro, ¿esempo'tña peçherrña ña arrma?

<sup>26</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Na po'ñoçhpa' o'ch notapas, sapa' amaca'ye añecpaye' se'nenno atto o' norrtatonas nepartsoña. Sapa' añecpaca'yefa se'nenen atto o' nerratuas pan o' e'ñe seyeta.

\* 6:7 Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taruaset all pa'nyo.

<sup>27</sup> Te'pa' o'ch notas, sapa' amach aña sema'yo'chratsto yocrram' ñeñ' e'nuapo'. Añcha'ña sema'yo'chra socrram' ñeñ' ama e'nuapahuoyaye; ñeñña alloch sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen. Ñeñña socrram'pa' nach sapuerre' Ñeñen Acheñetosets tarro'mar Apapa' o' llesenserren na Ñeñen Acheñetosets arr patsro.

<sup>28</sup> Acheñenesh'a'ñapa' atet otereterr:

—Errotenuachca' yepaña ñeñ' cohuen enten Yompor.

<sup>29</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ñeñ' cohuen enten Yomporpa' o'ch same'ña'na na ñeñen llesensen.

<sup>30</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Errotenuachca' pegateyña pepartsoña ñeñ'cha' yentpa' attotcha' yame'ñaña. Papa' esuañaca' petsoten.

<sup>31</sup> Ya yatañneshañapa' rra'yese'te' ñeñ' maná all amayo atetca'ye anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ: “Rratyeanete't pan ñeñ' apanete't Yompor pue'tañot.”

<sup>32</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—E'ñe po'ño'ch o'ch notas: Ama Moisésoye' apahuete'teña pan ñeñ' huetsa entot. Naca'ye Nompom sapuene'ña ñeñ' e'ñe po'ño'ch socrram' sepen. Añ socrram'pa' entotña huena.

<sup>33</sup> Naña socrram' sepen ñeñen o' apuerres Nompom, napa'cho'ña entot nohuapa Yomproshot allochñapa' acheñenesh'a'ña arr patsropa' ñetñapa' corretsetach.

<sup>34</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Ayochreshate yapa'cho'ña chocmach papuey ñeñ' corramets.

<sup>35</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' na corramtsotets alloch e'ñe socrra. Eshesha'ch huapatsa nesho ñetña ama't ahuatapa' amach alla cheporrerrete'te. Eshesha'ch name'ñerraya na ñetña ama't ahuatapa' amach alla oñpa'terre'te. Ñehua, ñeñ'pa' añ notenes, eshesha'ch name'ñerraya na ñetñapa' chocmach e'ñe cosherret pueyo'chreto, ama't ahuatapa' amach alla es'e'nerrete'te.

<sup>36</sup> Tarraña napa' o' notuas: Sapa' o' sentnoñ amaña same'ñenno.

<sup>37</sup> Allohuen acheñenesh'a' ñeñ' o'patatenna Apapa' ñetñapa' ame'ñernetcha'. Eshesha'ch name'ñerraya ñetñapa' amach alla nehuapore'terraneto.

<sup>38</sup> Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapoña entot attoch o'ch aña atet ne'pos ñeñ' nemnen na. Napa' añecopña nohuapa o'ch atet neperr ñeñ' atet muenen Nompom ñeñ' nellsenserre'.

<sup>39</sup> Ñeñ'pa' atet muenen Nompom ñeñ' nellsenserre': Amachña cha'na'chencatereña acheñenesh'a' ñeñ' ora allpon o'patatenna na, chocña ello netantaterrñañ esempohuañen.

<sup>40</sup> Añmapa' ñeñ'ña muenen Nompom: Erra'tsencha' neñoterre' ñerra'm ame'ñernetcha' na ñeñen Yompor Puechemeren, ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ ama't errponañohuen. Ñetñapa' chocmach netantaterranet esempohuañen.

<sup>41</sup> Atto Jesús'pa' otenanet, “Napa' na corramtsotets ñeñen huapatsa entot”, judionesh'a'ñapa' pocuana'teñofet otatse'tyeñet.

<sup>42</sup> Ñeñ'pa' atet otyeset:

—Añmapa' añaca'ye Jesús, José puechemer, ñeñ' pompor ñaña pachor e'ñeca'ye yechme'teñ. Te'ñapa' eso'mare'tña oten ñapa' entoto' huapa.

<sup>43</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' amach atta sotatse'tanna'tyesatsto.

<sup>44</sup> Ama't eseshapa' amach errotenuot ame'ñerneto ñerra'm Nompom ñeñ' nellsensene' ñerra'm ña ama cotape'chaterrahueto cohuen. Ñetñapa' netantaterranetcha' esempohuañen.

<sup>45</sup> Atet quellqu'e' ñeñ' a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat, po'quellcopa' atet anuaret: “Allohuenetpa' Yomporcha'ña eñotaterrahueto.” Allohuen ñeñ'cha' e'mñoterre' Nompom attoch cohuen cotape'chaterranet, ñetñapa' nachña ame'ñerret.

<sup>46</sup> 'Ama't eseshapa' ama puentareto Apa. Naptaña na ñeñen huapatsa Yomproshot nentarcay'eña Apa.

<sup>47</sup> E'ñe po'ño'ch notenes: Eshesha'ch name'ñerraya ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>48</sup> Napa' na corramtsotets alloch e'ñe socrra.

<sup>49</sup> Satañneshañapa' ama't rra'yese'te' ñeñ' maná all amayo, ñetñapa' o' colla'huenet.

<sup>50</sup> Tarraña ñeñen sotene' te' ñeñ'ña e'ñe po'ño'ch socrram' ñeñen huapatsa entot allochñapa' eshesha'ch rre'pa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>51</sup> E'ñe po'ño'ch napa' na ñeñen corramtsotets alloch e'ñe socrra ñeñen huapatsa entot. Ñerra'm eshesha' rre' añ corrametspa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Añ

corramets ñeñfcha' nepomuerr na acheñeneshacop arr patsro alloch e'ñe correnet, ñeñtpa' aña'ye nechets.

<sup>52</sup> Judionesha'ñapa' ñeñfo'mara'cho' es otanna'tyeset. Ñetñapa' atet otyeset:

—Errotenotuachñaca' apueyña e'ñe ña po'chets ñeñfcha' yerra'.

<sup>53</sup> Jesúsñapa' alla otterraneterr:

—Po'ño'ch o'ch notas, ñerra'm ama serrerrnano nechets Ñeñfen Acheñetosets, ñerra'm ama sorrerrnano ñaña nerras, sapa' amate' errotenot socroña sa.

<sup>54</sup> Ñerra'm esesha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras, ñetñapa' corretsetach tayoten e'ñe errponañohuen, tarro'mar nañapa' netantaterranetcha' esempohuañen.

<sup>55</sup> Tarro'mar nechets ñeñf e'ñe po'ño'ch corramtsotets; ñerraspa'cho'ña ñeñf e'ñe po'ño'ch orrapo'.

<sup>56</sup> Ñeñfcha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras ñetñapa' e'ñech parrocmatenet na, napa'cho'ña e'ñech neparrocmatenanet ñet.

<sup>57</sup> Apa ñeñf nellsensene' ñapa' ama arromñateshayaye, ñaca'yeña napuene'ña atto napa'cho'ña corretsanach. Atet nepena naña, allohuen ñeñf pocrrañ nepene' napa'cho'ña añ napuenanet attoch ñetpa'cho'ña corretsetach ñamet.

<sup>58</sup> Na ñeñfen socrrañ sepen ñeñfen huapatsa ento'. Ama atteyayno ñerra'mrrate' pan ñeñf rre't satañneshañ ahua't. Ñetpa' o' colla'huenet. Esesha'ch e'ñe pocrrañ nepene' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>59</sup> Arrpa' allohua ñeñf atet ye'chatenan acheñenesha' judionesha' po'prahuo all Capernaumo.

*Jesús po'ño'ñ ñeñtpa' alloch yocrrena tayoteñ errponañohuen*

<sup>60</sup> Allempoña atet e'mueñet atet oten, shonte' pueyochresha'chnopa' atet otyeset:

—Añ ñoñetspa' amaca'ye e'ñeye' pocteyaye, amate' esesha' ame'ñayo.

<sup>61</sup> Jesúsapa' e'ñe pueyo'chro e'ñotanet cha otatse'tyen pueyochresha'chno, ñeñfo'mañña atet otterraneterr:

—Ñeñf atet notenespa' are't pocteye' senteñe.

<sup>62</sup> Ta'm, zerro'fena'tcha' sotña ñerra'm po'ño'ch sentenno' na Ñeñfen Acheñetosets o'ch alla na'terreñ ento' allot nohuapa ahua't?

<sup>63</sup> Yecamquëñ alloña e'ñe po'ño'ch yocrrena. Yechetspa' ama't coñe'tapa' ama sherbeno. Neñoñ ñeñf neserrpare'tatenespa' e'ñe po'ño'ch secamquëñecop ñeñfña po'ño'ch alloch e'ñe socrra.

<sup>64</sup> Tarraña pantanta'tsospa' amaña same'ñenno.

Ñehua, Jesúsapa' e'ñe allempoteñ e'ñotanen ñeñfcha' ama ame'ñerrtso. E'ñe e'ñotanen ñaña ñeñfcha' pomuerre'.

<sup>65</sup> Jesúsapa' alla otterraneterr:

—Ñeñfo'mañña napa' notase't, amach esesha' name'ñerrayo ñerra'm ama Apa cotape'chaterrahueto attoch coterrnet.

<sup>66</sup> Allempoteñña shonte' Jesús pueyochresha'chno puerracherret ñesho'pa' o'huañ chopeñe'chenet parro.

<sup>67</sup> Allempoña Jesúsapa' atet otan pueyochresha' ñeñf çharrasheña puechena epa:

—Sapa'cho' ¿semneñe't o'ch sepurrerra saña?

<sup>68</sup> Simón Pedroñapa' atet och:

—Partesheña, esesha'huate'ñaca'ye yocta'. Paptaca'ye pechenña ñoñets attochña yapa' corretsayach tayoteñ errponañohuen.

<sup>69</sup> Yapa' o'ca'ye yame'ña'pa. Yapa' yeñotene'p'papa' pepa'tca'ye Cristotets, ñeñfe'p' Yompor Puechemere'p.

<sup>70</sup> Jesúsña atet otanet:

—Napa' naca'yeña sa'crrere'ña sa, çharrasheñas sepchena epa. Ñeñfña puesheñarrpa' ñeñtpa' oneñfena'tar.

<sup>71</sup> Ñehua, Judasocop atet eñora. Ñeñf Judaspa' ñeñf Simón Iscariote puechemer. Ama't ñeñf a'pchenahuetañ epa pueyochresha', puesheñarrpa' ñeñfcha' pomuerre'.

## 7

*Ama't ñeñf pa'mo'nasheñnesha' pen Jesúsapa' ñetpa' ama eseshaye' ame'ñenayo*

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' alla chopeñe'chyen e'ñe alla Galileo'mar. Ama mueno o'ch chopeñe'chen ñaña all Judeo'mar tarro'mar judionesha'pa' cha o'pateñet o'ch muetset.

<sup>2</sup> Allempopa' o' çherrmocherr allempoch cosherrer judionesha'; ñeñfcha' cosherretterr añ pa'so'cheñ Manatpuetsopo', ñeñf atet ye'chenet ñet.

<sup>3</sup> Allempoña Jesúsapa' atet och pa'mo'nasheñnesha':

—Te'pa' orrerreḗ arrot, ahuerreḗ alla Judeo allochñapa' peyochreneshachno ñeñí allo'tsa'yen o'ch porrtatuerranet ñamet pepartsoña ñeñí atet peḗa'yena te' arrma.

<sup>4</sup> Ñehua, ñerra'm yemneñ o'ch yorrta allohuenacoppa' ama't puesheñarroḗyepa' amachña a'nahua es yeḗa'yeno. Ñerra'm po'ño'ch porrtatyen pepartsoña arrpa' porrtachñaca'ye ñaña allohuen acheñenesacop añ patsro.

<sup>5</sup> Ama't pa'mo'nasheñnesha'pa'cho'ña tarro'mar atet ochet ñetpa'cho'ña amaca'ye ame'ñeñeto.

<sup>6</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Allempo ñeñí poctetsa nocop o'ch norrta allohuenacoppa' amaca'ye e'ñeye' čhena'. Tarraña socoppa' e'ñeca'ye pocte' chocmaca'ye eñall.

<sup>7</sup> Tarro'mar acheñenesha'ña añ patsropa' amachca'ye errotenoḗ e'moñe'tasoña sa, tarraña napa' chocma e'moñe'tyennet tarro'mar napa' añca'ye neñotatyenanet ñeñí atet patse'tyenet ñeñí ama pocteyaye.

<sup>8</sup> Sapa' orras socshapretena'. Napa' e'ñe tayecmapa' amachca'ye neto coshapretatsa. Tarro'mar nocoppa' ama e'ñeye' čhena' allempoch e'ñe pocta'huona.

<sup>9</sup> Atet otuanetpa' ñapa' alla a'pa mame' Galileo.

*Allempo Jesús coshapretena' ñeñí otenet Manatpuetsopo'*

<sup>10</sup> Allempoña pa'mo'nasheñechnopa' ñetñapa' ahanuemet coshapretatset. O'ña tama o'chetpa' ahuo' ñaña, tarraña ñapa' ama orrtenaneto, a'nahua cota'nenanet chenta'.

<sup>11</sup> Judionesha'ña all coshenetpa' ñetñapa' e'neñet atet otyenet:

—Ta'mca'ye çerro'tsente'ña Jesús?

<sup>12</sup> Allña acheñenesha'pa' shonte' eñoyenet ñocop. Patanta'tetspa' atet otyenet: “Ñapa' e'ñe cohuen acheñer”; po'potantañechnopa' atet otyenet: “Amaca'ye cohuenayaye, ataca'ye shecare'tyenan acheñenesha'.”

<sup>13</sup> Ñetpa' atarr mecha'teñet judionesha' ñeñto'marña a'nahua atet otanna'tyenet.

<sup>14</sup> O'ña patma'nma atto coshenet Jesúsñapa' be'tosos Parets pa'paclo, yečhatosanet all.

<sup>15</sup> Allñapa' epaye' cohuanrrorech judionesha'. Ñetñapa' atet otyeset:

—Ta', errotente'ca'yeña añ, ama't ama ayčhatarete quellecpa' atarrepa't es eñotyen.

<sup>16</sup> Jesúsñapa' otanet:

—Ñeñí atto neyčhatyenes ñeñtpa' amaca'ye noyaye noctapña, ñeñtpa' Yomporoña poctapña ñeñí nellensene'.

<sup>17</sup> Ñerra'm esesha'ña muene' o'ch atet pet ñeñí muenen Yompor ñetñapa' eñochetcha' neyčhateñpa' Yomporo amaca'ye notaye' neñeno.

<sup>18</sup> Ñerra'm esesha' e'ñe ñofoḗa eñenpa' ñetñapa' añach e'nenet o'ch cohuentateññañ acheñenesha' e'ñe ñocop. Añña ñerra'm esesha' e'nene' o'ch cohuentatenan ñeñí llesensene' ñapa' ñeñña eñetsña ñoñtso e'ñe po'ño'ch ama shequēñtsoyaye.

<sup>19</sup> 'Ama't apasoña Moisés ñoñets ñeñí atet anaret. Tarraña ama't apaseñ, sañapa' ama't e'ñe puesheñarrotesapa' ama seḗohuenoña ñeñí atet oten añ ñoñets, ñeñteḗñapa' eso'mare'tña te'pa' semneñña o'ch semtsan.

<sup>20</sup> Acheñenesha'ñapa' atet otereterr:

—Papa' čhate' chorrenḗa oneñeñ. Amarramche' esesha' po'patenayeña o'ch muetsapet.

<sup>21</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ama't parrocha norrtatonas nepartsoña añ yetro allempo yamesen saña allemppa' atarr secuanrroreñtoñ tarraña sañapa' ama pocteye' senteñe.

<sup>22</sup> Moiséspa' apa'nmas ñeñtcha' seyčha' attoch setsorrannena. Ñehua, po'ño'ch ñeñtpa' ama ñanom Moisésoye' sapaye, ñeñtpa' satañneshañe'ñañ seyčhatnomue' ahuatoteñ. Ñeñto'marña sapa' chocmach setsorraten asheñorrofoñ ñerra'm o'ch posocmata'muen ama't añ yetro allempocma yamesen čhocmaña setsorratenña asheñorrofoñ.

<sup>23</sup> Atto sapa' setsorraten asheñorrofoñ ama't añ yetro allempocma yamesen attoch amach satpueno ñoñets ñeñí atet anaret Moisésot, ñeñteḗñapa' eso'maruañaca'yeña se'moñe'tenenña na allempo e'ñe na'crraten puesheñarr acheñ añ yetro allempocma yamesen.

<sup>24</sup> Ñerra'm esempo senteñ po'psheñeñ ñeñí atet penpa' amachña ñeñtoḗa sottoñe'chatsche año' cohuenaye' es yečcateno. Chochña ñanom seño'ch errotenente'ña ñeñí po'ño'ch atet pena.

*Atto Jesús pa' eñotatanet ñapa' Yomporeshot huapa*

<sup>25</sup> Patanta'tets jerusaléño'marnesha'pa' atet otyenet:

—Ta'm amate' añeyayeña ñeñí o'patenet o'ch muetsset.

<sup>26</sup> Ñapa'cho'ña allo'tsenepa't arr, atta ama es pue'cheno eñosets, amaña erroteye'ña oteñeto. Ñato' tarro'marte'ña ama't am'cha'taretnesha'pa' o'ca'ye eñotuet po'ño'ch ñapa' ñeñ'ca'ye Cristotets.

<sup>27</sup> Tarraña aña' yeñoteñca'ye allot huena. Tarraña esempoch huapa ñeñ'cha' e'ñe po'ño'ch Cristotats ñapa' amach eseshaye' eñotapaye errotcha' huapa.

<sup>28</sup> Jesúsña allempo ye'chaten Parets pa'paclo, ñapa' puerranarot atet otanet:

—Sapa' sechme'tennoñe', señotennoñe'ña na errotte' nohuapa. Tarraña napa' ama notaye' nohuapo, eñallña ñeñ' nellsense'; ñapa' e'ñe po'ño'ch ñerra'm erro't ot, ama puenesho po'ño'ñ. Ñeñ'ña sapa' ama señoteñeña sa.

<sup>29</sup> Nañapa' e'ñe neñoteñ, ñesho'ca'ye nohuapa. Ñapa' ñeñ'ca'yeña nellsenserre'.

<sup>30</sup> Allempocma atarr mueneñet o'ch rromuetañ tarraña ama esesha' rromaye. Tarro'mar ama çena' allempo ñeñ' poctetsa ñocop attoch rromuet.

<sup>31</sup> Shonte' acheñenesha' ñeñ' ame'ñaya. Ñetña'pa' atet otyenet:

—Añte'ca'yeña po'ño'ch Cristo ñeñ' yecuen o'ch huapa. Yapa' o'ca'ye orrtatosnay po'partsoña, amate' erro'tenot huapo po'psheñeñ ñeñ'cha' ello metanose' po'partsoteña ñeñ' atet entatyeney añ yacmar.

*Allempo fariseonesha'pa' mueñet guardianesha' ñeñ'cha' rromuenayañ Jesús*

<sup>32</sup> Fariseonesha'ña'pa' e'mare'teñet shonte' acheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñosyenet Jesúsocop. Neñ'o'mar ñet ñaña ñeñ' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña'pa' mueñet guardianesha' ñeñ'cha' rromuenayañ Jesús.

<sup>33</sup> Jesúsña'pa' alla otterranterr:

—O' mameshamña e'ñe parro'tseney. O'chña mamererrrpa' o'ch alla ahuerren allo'tsen ñeñ' nellsensene'.

<sup>34</sup> Allempoña ama'tcha' se' name'terrenpa' amach senterrno. Allcha' neserr napa' sañapa' amate' erro'tenot seçhapa.

<sup>35</sup> Judionesha'ña'pa' atet otanna'tyeset:

—Ta', çerrach taña aña ñeñ'o'mar amach yentere? Ñato' arrcha' ta griegoneshesho all parratse'tyen yamo'tsesha' o'ch ye'chatenana' griegonesha' all.

<sup>36</sup> Ta', çeste'ña aña ñeñ'o'mar atet oten: “Ama'tcha' se'nerrna'pa' amach senterrno; allcha' neserr napa' sañapa' amach erro'tenot seçhapa”?

*Allohuen ñeñ' ame'ñenaya Jesús, Parets Puecamquëñ'otpa' e'ñe pueñ'mateñ'otet pueyoçhreto atet penet ñerra'mrrate' allot poten oñ ñeñ' atarr cohuen*

<sup>37</sup> O' e'ñe huañmoch all coshena judionesha'. Añe yetro allempo nanac coshenet, Jesúsña'pa' tomos all, puerranarot atet otosanet:

—Erra'tsente' acheñer oñpa'tets e'ñe pueyoçhreto, onetepa' nesho orretetepa'.

<sup>38</sup> Ñeñ' name'ñenaya na e'ñe pueñ'mateñ'otet pueyoçhretopa' atet pena ñerra'mrrate' allot poten oñ aton ñeñ' atarr cohuen, tarro'mar ñeñ'pa' atet oten Yompor po'ño'ñ ñeñ' anuaret ahuatoteñ.

<sup>39</sup> Ñehua, añ ñoñetspa' añecop serrpare'ten Yompor Puecamquëñecop ñeñ'cha' chorerrraya allohuen ñeñ'cha' ame'ñerraya ña. Tarraña allempopa' ama aparetteneta' Yompor Puecamquëñ, tarro'mar Jesús'pa' ama çena' allempoch alla ahuer Yompor pue'ntañ allcha' e'ñe cohuentaterrñañet.

*Allempo acheñenesha'pa' ello'pa'tetstatenet poctapña Jesúsocop*

<sup>40</sup> Allempo e'mhuet ñeñ' atet oten Jesús, patantarrña acheñenesha'pa' atet otyeset:

—Po'ño'ch aña'pa' ñeñ'fte'ca'ye a'mtene'ña Yompor po'ño'ñ ñeñ' çhocma yecuen.

<sup>41</sup> Po'potantaña'pa' atet otyeset:

—Aña'pa' ñeñ'fte'ca'yeña Cristotets ñeñ' çhocma yecuen.

Po'potantaña'pa' atet otyenet:

—Ñeñ'cha' Cristoterretspa' amate' arrota huapo Galileot.

<sup>42</sup> Ama't otenoña Yompor po'ño'ñ ñeñ' anuaret, Davidcha' po'm'renno'ñ huapaña ñeñ'cha' Cristoterrets; arrotcha' huapa anetsot ñeñ' Beléñ ñeñ' pa'netser pe't David.

<sup>43</sup> Ñeñ'o'marña allohuen acheñenesha'pa' ello'pa'tetstatenet poctapña Jesúsocop.

<sup>44</sup> Patanta'tetsña'pa' atarr mueneñet o'ch rromuet, tarraña ama esesha' rromaye.

*Atto judionesha' pa'm'cha'tareternesha' ama ame'ñeñeto Jesús*

<sup>45</sup> Guardianesha'ña'pa' puerracherret allo'tsen ñeñ' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña fariseonesha'. Ñetña'pa' atet otaretta'puerret:

—Eso'maruañaca'yeña amaña sehuapatere.

<sup>46</sup> Guardianesha'ña'pa' atet otuerret:

—Ama't eseshapa' ama pueñosaroña atarr cohuen atet eñen ña.



<sup>47</sup> Fariseonesha'ñapa' atet oterraneterr:

—Tarro'marte' ama sehupatere sapa'cho'ña ñhote'ca'ye shecapas saña.

<sup>48</sup> Ama't ñaña patantarr am'cha'taretnesha'pa' ama't o'cha ame'ñyeto ñamet. Ama't ñaña patantarr fariseonesha'pa'cho'ña o'te'ca'ye ñha ame'ñyet.

<sup>49</sup> Tarraña ñeñt'acheñenesha' ñeñt' ama eñnotenaye ñoñets ñeñt' atet anaret ñetñapa' a'cmaretet.

<sup>50</sup> Ñeñt'ña puesheñarr fariseo ñeñt' Nicodemo ñeñt' tatsa ahuaña Jesúsesho, ñaña'apa' atet otan pamo'tsesha' fariseonesha':

<sup>51</sup> —Ñoñets ñeñt' atet anaret yocoppa' atet otene, amach errotent'ot yecoñchache ama't puesheñarra acheñ e'ñe attota. Chochña ñanom ye'ññoñch attoch yeñoch este' otatse'tyen ñeñt' atarr sosey yenten esheccha'ña yecoñchach.

<sup>52</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Eso'maruachca' pemoñesyaña galileo'marnesha', ñato' p'apa' galileo'marneshap'te'. Papa' amarramche' galileo'marneshayaype. Te'pa' pelleya'yes Yompor po'ñoñ allochñapa' o'ch peñoch Galileotpa' ama't puesheñarrapa' amach huapoña ñeñt'cha' a'ñtene' Yompor po'ñoñ.

*Allempo puesheñarr coyanesha' huapachet Jesúsesho ñeñt' chetapretene' pacma puerrollar*

<sup>53</sup> Allempoña allohuenet ahuanemyerret pa'paclette.

## 8

<sup>1</sup> Jesúsñapa' ahuer Olivoño.

<sup>2</sup> Tsapaña po'pocheño e'ñe ahuatecma alla chenerr Parets pa'paclo. Shonte' acheñenesha' alla hua'cheneterr ñesho. Ñaña'apa' anorros allña yechatenaneterr.

<sup>3</sup> Ñeñt'ña etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop ñaña fariseonesha' ñetñapa' huapatoñet puesheñarr coyanesha' ñeñt' rromuet all eñchet chetapretenan po'psheñeñ pacma puerrollar. Nosñañet e'ñe rro'cho.

<sup>4</sup> Allñapa' atet otoset:

—Maestro, añ coyanesha'pa' o' yentaprech e'ñe all chetapretenan pacma puerrollar.

<sup>5</sup> Moisés po'ñoñ ñeñt' atet anaret ñeñt'pa' atet otene, aña' choch yarro'le'ch. Te'ña p'apa' çerrofe'tcha'ña poteyña pa'?

<sup>6</sup> Ñeñt'pa' tarro'mara atet otoset ñato'rraña eñorachet ñeñt' ama pocteyaye allochñapa' attoch a'metam'peñeta'. Jesúsñapa' allenta mo'capa' o' quellcan pats potaño.

<sup>7</sup> Ñetñapa' alla a'p'to'tereterr. Jesúsña echanterrtsapa' atet otanet:

—Ñerra'm erra'tsenoteste' ama eñalle so'chñarpa' sarrolle'chca'ye sanom.

<sup>8</sup> Alla mo'querrerr o' alla quellquerranerr pats potaño.

<sup>9</sup> Ñetñapa' o' e'met atet otanet Jesús'pa' e'ñe acopoteñ ahuanemhuerret e'ñe puesheña'ttset. Añ ñanom ahuanerrtsa po'nmeneshachno, attotapa' o' ñapñaña Jesús epuet coyanesha'.

<sup>10</sup> Jesúsña echanterrrrpa' atet otan coyanesha':

—No'cheshacha' çerro'tsa'yeneta'tña? Ama't puesheñarrofeta ñetpa' are'tcha'ña coñchatape.

<sup>11</sup> Ñaña'apa' atet otan Jesús:

—Ama Ayochreshate eseshaye' necoñchataye.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa'cho'ña amach necoñchatape. Te'ña ñerra'm ahuerreppa' amach allo'na atet pe'pa'nen ñeñt' ama't mamesha' ama pocteyaye.

*Jesús'pa' ña a'puetarsañpene' acheñenesha' poctañña añe patsro*

<sup>12</sup> Jesúsña po'pocheño'pa' serrpare'taterranerr acheñenesha', ñeñt'pa' atet oterraneterr:

—Napa' na ñeñten a'puetarsañpene' acheñenesha' poctañña añe patsro. Eseshach nocterre' o'huañcha' allo'na cotape'chatnenanet poctañña ñeñt' atarr sosya'tsañ; ñeñt'pa' checmeta chopeñe'chyenet. Ñetñapa' Yomporcha' po'cohuenño correrret ñeñt'ara ñeñt' puetares.

<sup>13</sup> Fariseonesha'ñapa' atet ochet:

—Papa' pañeña a'potetsa ñeñto'mañña atto pa'potenapa' ama sherbeno.

<sup>14</sup> Jesúsñapa' oterraneterr:

—Tarraña ama't nañeña a'potetsapa' atto na'potenapa' e'ñe sherben. Tarro'mar napa' neñoteñ allot nohuapa ñaña neñoteñ allcha' neserr. Sañapa' ama señotenno allot nohuapa ñeñto'mañña ama señoteñe allcha' neserr.

<sup>15</sup> Sa sotatseña' e'ñe orrena atet sepena, arromñañeneshasa atet petsa. Napa' ama't puesheñarrapa' ama notatse'tenaneto e'ñe atfa.

<sup>16</sup> Tarraña ñerra'm esempo na'metenanet ñeñt atet nentapretyenanet ñeñt'pa' e'ñe po'ñoçh atet tarro'mar napa' ama napteye' es nepa'yeno, napa' çhocmaña epan Apa ñeñt nellensene'.

<sup>17</sup> Ñoñets ñeñt atet anaret ñeñt sechen sa, ñeñt'pa' atet oten: Ñerra'm epsheña a'potene' e'ñe attecma ñeñt'pa' e'ñeca'ye po'ñoçh otenet.

<sup>18</sup> Napa' ñeñt atet na'potena na, Apaña ñeñt nellensene' ñaca'yeña na'potene'ña nocop.

<sup>19</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—¿Erro'tsena'tña pa Pompor?

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ama't napa' ama señotenko, Apapa'çho' ama señoteña. Ñerra'm señotennoñ na Nom-pore'nate' señoteneñ.

<sup>20</sup> Allempopa' atet otanet Jesús all allecma añño'tenet quelle ñeñt Yomporecop allempo yeçhatanet allara Parets pa'paclo. Tarraña ama't puesheñarra ama eseshaye' rromaye tarro'mar ama çhena' allempoch ñeñt poptetsa ñocop o'ch rromuet.

*Allempo Jesús otanet allcha' serr ñapa' acheñenesha'ñapa' amach errotentot çhapueto e'ñe allempocma*

<sup>21</sup> Allempoña Jesús'pa' atet oterraneterr:

—Napa' o'ch ahuerren, sapa' se'nrencha'. Sapa' orach ochñaretes serromhua. Allcha' neserrpa' sañapa' amach seçhapo.

<sup>22</sup> Judionesha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'm ñapa' o'ch muetsa ñañeña, çñeñfo'marte' atet oten allcha' serrpa' yañapa' año'ch yeçhapo?

<sup>23</sup> Ñañapa' alla oterraneterr:

—Sapa' alla ayeçhcañas arr patsro. Nañapa' ento'marneshan. Sapa' patso'marneshasa, nañapa' ama patso'marneshayayo.

<sup>24</sup> Napa' o' notas sapa' orach ochñaretes serromhua tarro'mar ñerra'm amach same'ñerrno na ñeñfen peretnene' ochñarets, po'ñoçh sapa' orach ochñaretes serromhua.

<sup>25</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Papa' po'ñoçh çeseshape'tña?

Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ñeñtenca'ye po'ñoçh çhocma sotene'.

<sup>26</sup> Atarr nanac palltena çhocmach notenes atet sepna sa, shonte'ch neños añecop atet nentyen. Tarraña ñeñt nellensene' ñapa' e'ñe po'ñoçh atet oten ña. Napa' añca'yeña ne'ñoreññaña acheñenesha' arr patsro ñeñt atet ne'mueññañ Apa.

<sup>27</sup> Ñetñapa' ama esesha' çhapahueto pueyoçhreto ñeñt atet otenanet Pomporecop ñeñt atarr Parets.

<sup>28</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm esempoch sapa' sechantamñpsen eno corsocho na Ñeñfen Acheñetosetspa' allempochña çhaponasa seyochro napa' ñeñfen e'ñe po'ñoçh çhocma sotene'. Chaponasach ñaña napa' ama es nepeno e'ñe nota, añña ne'ñorena atet yeçhatenen Apa.

<sup>29</sup> Ñeñt nellensene' ñapa' e'ñe parro'tsenen. Ama a'montsenno, tarro'mar napa' e'ñe çhocma atet nepena ñeñt muenen ña.

<sup>30</sup> Allempo atet serrpare'tatenanet allempopa' shonte' ame'ñaya all.

*Atto ñeñt puechemer pen Yompor ñetñapa' atarr cohueno'tsa'yenet; ñeñtña ama puechemer peno Yompor; ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta*

<sup>31</sup> Allempoña Jesús'pa' atet otan judionesha' ñeñt ame'ñenaya ña:

—Ñerra'm çhocma soctape'chon neñoñ po'ñoçhpa' neyoçhresha'ch nepenes.

<sup>32</sup> Allempopa' señoterrcha' ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ. Ñeñtña ñoñets po'ñoçhpa' toramperrescha' e'ñech cohueno'tsened.

<sup>33</sup> Ñetñapa' atet otereterr:

—Yapa' Abrahamca'ye po'mrenñey. Ama't ahuata yapa' ama't puesheñarrotteyapa' ama ehuanca'reteye attoch esesha' yetaruasate' e'ñe atta. Eso'marte' pañapa' poteneñña atoramperrescheyo'ch.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhca'ye notenes: Allohuen ñeñt ochña'tare'tetspa' po'chñara huanquënahuet, ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta.

<sup>35</sup> Ñeñt ataruasataret e'ñe atta amach çhocmaye' yeçherro e'ñe parro epuet pamo'mte'. Tarraña na ñeñfen Puechemeren çhocma e'ñe neyçhena epan Namomte' errponañohuen.

<sup>36</sup> Ñeñto'marña na ñeñten Puechemeren ñerra'm na setoramperre' sapa' atoram̄psaretsha' e'ñe po'ñoçh, amach alla taruasaterre'te so'chñar.

<sup>37</sup> Na po'ñoçhpa' neñotenes sapa' po'mrenñeseñ Abrahampa' tarraña sapa' aña semnen o'ch semtsan. Tarro'mar neñoñpa' ama't mameshapa' ama'çhennaso sa seyoçhro.

<sup>38</sup> Napa' añ neññ ñeññ atet nentapreteñ Apa. Sapa'çho'ña aña atet sepen ñeññ atet se'mapreteñ ñeññ sompor sepen.

<sup>39</sup> Alla otereterr:

–Ya yatañpa' Abrahamca'ye.

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

–Sapa' ñerra'm po'ñoçh Abraham po'mrenñeseñ soctape'cheneñfe' atet e'ñe cohuen cotape'che't Abraham.

<sup>40</sup> Tarraña sa te'pa' çha so'patenna o'ch semtsan na ñeñten seserrpare'tatene' ñoñets ñeññ e'ñe po'ñoçh ñeññ atet ne'mueññañ Yompor. Abrahampa' amaca' atteye' pe'te.

<sup>41</sup> Sapa' e'ñe aña soctape'chen atet pena sompor.

Ñetñapa' alla otereterr:

–Yapa' amaca'ye ellapnaneshoteye' ye'ñallete. E'ñe ñapta Yompor yepañ ñeññara Parets.

<sup>42</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

–Ñerra'm po'ñoçh Sompor sepeññ Parets atarrte' semorrentennañ na tarro'mar napa' Partshoçca'ye nohuapa o' neçhap arr. Napa' amaca'ye notaye' nohuapo, napa' Yomporña nellense'.

<sup>43</sup> Eso'mare'tña sapa' ama'çhennasoña seyoçhro ñeññ notenes. Ñato' tarro'marte'ña ama semno o'ch se'mñoten ñeññ atet notenes.

<sup>44</sup> Sapa' oneñefaca'ye ñeññ sompor sepen. Ñeñto'marña sapa' aña semnen o'ch sepa ñeññ muenen sompor. Ñapa' ahuatoteñ e'ñe pa'motroteñ amtsañta. Ñapa' ama't mameshapa' ama' eñora'penoña Yompor po'ñoñ ñeññ e'ñe po'ñoçh tarro'mar ñoñets ñeññ e'ñe po'ñoçhpa' amaca'ye atanenoña ña pueyoçhro. Ñerra'm çho' eñorenapa', shequēñtsach eñorena tarro'mar ñapa' e'ñe shequēñtsa eñoten. Po'ñoçh sequēñtsapa' pomporca' penañña oneñef.

<sup>45</sup> Tarro'mar napa' añ notenes ñeññ e'ñe po'ñoçh sañapa' amaña same'ñenno.

<sup>46</sup> Ama't puesheñarrotesa sa, napa' amach errotenot sotno napa' eñallo' no'chñar. Atto napa' añ notenes ñeññ e'ñe po'ñoçh eso'mare'tña sañapa' ama same'ñenno.

<sup>47</sup> Erra'tsente' Yomporena'tarpa' ñetñapa' çhoccha'ye e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ. Ñeñto'marña sapa' ama se'mñoteññañe po'ñoñ, amaca'ye Yomporena'tareyayo.

*Allempo Cristopa' atet otanet: Allempo ama eñalletena' Abraham, nañapa' eñallana*

<sup>48</sup> Judionesha'ñapa' atet otereterr:

–E'ñe po'ñoçh atet yoteneñ, papa' samario'marneshap, oneñefa pechorrenaya.

<sup>49</sup> Jesúsñapa' oterraneterr:

–Napa' ama'çho'ye çhorrenno oneñef. Napa' atarr nanac neñcha'na'teñ Nomporets. Sañapa' ama semñcha'na'tenno na.

<sup>50</sup> Napa' ama añeye' ne'nenno attoch necohuentata nañeña. Eñallña ñeññ necohuentatene' na. Ña eñoretsa atet es entyen arr patsro.

<sup>51</sup> Po'ñoçhca' notenes: Ñerra'm esesha' e'ñe cotape'cherre' neñoñpa' ñetña ama't ahuatapa' amach e'ñe poactama rromuerreto.

<sup>52</sup> Judionesha'ñapa' alla otereterr:

–Te'ña po'ñoçh yapa' o' yeñotañ papa' çha chorrenpa' oneñef. Ama't Abrahampa' o' rromuen ñaña ñeññ a'mita'yesaye't Yompor po'ñoñ ñeñña'çho'ña o' colla'huenet. Te'ña papa' atet poteney esesho'ch cotape'cherre' peñoñpa' ama't ahuatapa' año'ch rromuerreto.

<sup>53</sup> Papa' çhate' potenapañ ellote' penñtaneñ atto amñcha'tarette't Abraham ama't ñapa' o'ca'ye rromuen. Ñeññ a'mita'yesaye't Yompor po'ñoñpa' ñetpa'çho'ña o' colla'huenet. Papa' çhate' potenapañ amate' arromñafeshayape.

<sup>54</sup> Jesúsapa' atet oterraneterr:

–Ñerra'm na cohuentatetsa nañeña, necohuentateña e'ñe napa' amate' es sherbeno. Nomporpora' ña necohuentatene' ñeññara ñeññ soteneñ Seyompor-ro' sepeñ samña.

<sup>55</sup> Sapa' amaca'ye señoteñe tarraña napa' neñoteñca'ye. Ñerra'm na otetseñ ama neñoteñe napa'çho'ña atteneñfe' ñerra'm sa, çhate' neshcare'tensoñ. Napa' e'ñe po'ñoçh neñoteñ ñeñto'mar çhocma noctape'cheññañ po'ñoñ.

<sup>56</sup> Abraham ñeññ sa satañpa' atarr nanac cosha allempo eñoch o' çhap allempo ñeññ poçtetsa nocop o'ch nohuapa arr patsro. Allempoña eñoch napa' o' neçhap arr patsro atarr nanac cosha.

<sup>57</sup> Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Papa' ama pechena' amnaroch tharra' pecharña pñaña' eso'mare'tña pōteneyña p̄apa' pentero' Abraham, ñeñtpa' ahuatrramche' corre't.

<sup>58</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhca' napa' o'ch notas: Ama eñalletena'ña Abraham, nañapa' eñallana.

<sup>59</sup> Ñetñapa' allenta chetet mapue'pa' o'ch rrolle'chetañ tarraña Jesúsña a'nahua cha'nerr Parets pa'paclotpa' o' ahuerri o' sohuanerranet.

## 9

*Allempo Jesúsapa' a'crraterran puesheñarr aporo'yet ñeñi'atta eñalletña*

<sup>1</sup> All oñen Jesúsapa' allña entnoman puesheñarr yacma aporo'yet. Ñeñña aporo'yetpa' atta eñalletña.

<sup>2</sup> Pueyochresha'ñapa' allenta a'p̄to'chet:

—Maestro, zeseshatña ochña'tats ñato'ña amapa' pamo'mte'te' ñeñto'mar eñalletaña atet aporo'yet?

<sup>3</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Amaca'ye po'chñarofoyaye ama't ñaña pamo'mte'; ñeñtpa' añecopña allochñapa' o'ch norrtatoñ Yompor po'partsoña ñesho.

<sup>4</sup> Ñeñt'pocetsa' o'ch norrtatoñ po'partsoña ñeñt' nellense' tayepa'tñapa' puetarmeñ. Ñerra'm o'ch checmetenpa' amach eshcaye' yetaruaso.

<sup>5</sup> Tayepa'tña aña patsro'tsenmeñenpa' na ñeñten a'puetarsañpene' acheñenesha' poptañña aña patsro.

<sup>6</sup> Allempoña atet otuapa' allenta a'chonan pa'snom patso o' a'chaçha'tach. Ñeñtña chaçha'te'pa' alloña a'yacлле'chanña aporo'yet.

<sup>7</sup> O'ña a'yacлле'chuepa' atet och:

—Te'pa' orrap'oño all apco'sattatareto ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Siloés. Allcha' pe'pacle'cha. (Ñehua, aña'ye otenetña Siloés ñeñt' oñ ahua'ñaref.)

Ñaña'pa' allenta ahuo' oño allcha' e'pacle'chena'. E'pacle'chuatsapa' e'ñe errtsapa' allentepa'tcha' cohuenterraña pa'calle' e'ñe cohuen enterra.

<sup>8</sup> Pamo'tsesha'ña ñaña po'poñeçhno acheñ ñeñt' e'ñe cheme'tene' all allempo enamaren quelle, ñetñapa' atet otyeset:

—Añpa' çama't añeyayeyña ñeñt' anorrtse't' ñeñt' enamare'tatse't' quelle?

<sup>9</sup> Patantarr acheñenesha'pa' atet otyenet:

—Ñeñtca'ye.

Po'potantañeçhnopa' atet otyenet:

—Amaca'ye ñeñfeyaye, attaca' ñeñtema'ttena.

Aporo'yetñapa' atet otanet:

—Napa' ñeñtenca'ye.

<sup>10</sup> Ñetñapa' atet otyeset:

—çErrofenote'tña o' pecuerr?

<sup>11</sup> Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Añ yacmar ñeñt' otenet Jesús ñaca'ye a'chaçha'te'ña pa'snomo patspa' alloca'yeyña a'yacлле'chen. Allempoña'pa' oten nepacle'chenepa'to' oño Siloéso. Nañapa' allña ne'pacle'chena'. E'ñe e'pacle'chuatsanpa' allentepa'tcha' necuerr.

<sup>12</sup> Ñetñapa' alla otereterr:

—çErro'tsena'tña ñeñt' yacmar?

Ñaña'pa' ot:

—Ta'm, amaca'ye neñoteñe.

*Atto fariseonesha'pa' a'p̄to'tare'tenan aporo'yet ñeñt' a'crraterr Jesús*

<sup>13</sup> Allempoña ñeñt' poro'ye'chatse'tpa' anmet allo'tsen fariseonesha'.

<sup>14</sup> Ñehua, allempo a'chaçha'tan Jesús pa'snomo pats allo'a'yacлле'chan aporo'yet ñeñt' cohuaerre' allempopa' añ yetro allempo amesenet.

<sup>15</sup> Fariseonesha'ñapa' ello alla otereterr:

—çErrofenote'tña o' cohuaerrpet?

Ñaña'pa' atet otosanet:

—Añoca'ye a'yacлле'cherrnet senmatso ñeñt' a'chaçha'taret epuet pats o'ña ne'pacle'cherrapa' allenta necuerr.

<sup>16</sup> Patantarrña fariseonesha'pa' atet otyeset:

—Ñeñt' yacmarpa' amate'ca'ye Partshoteyey' huapo ñeñto'mar ama esoye' entenanofña ñeñt' anaret paterr yet allempocma yamesen.

Po'potantaññapa' atet otyeset:

—Ta', elloña ñerra'm ochñañ' acheñ amate' errotentot orratonayeña partsoteñets.

Attoña e' ñe all ellopa'tetstatet poctapña ñocop.

<sup>17</sup> Ellopa' alla otereterr ñeñt' poro'ye' chatse't':

—¿Errofenat' p'otenña p'a añecop ñeñt' o' cohuaterrep'?

Ñaña'pa' atet ot:

—Ñapa' ñeñt'ca'ye a'mitene' Yompor po'ñoñ.

<sup>18</sup> Judionesha' ñapa' atet otyeset:

—Ñapa' amaca'ye po'ño'ch aporo'yetye'ye, e'ñeca'ye cohuen entena.

Allempoña'pa' chore'toñet pamo'mte' ñeñt' o' cohuerr.

<sup>19</sup> Ñetña'pa' atet otapoñet pamo'mte':

—Añpa' ¿añe'tña sacñe'ter ñeñt' sotyese't ahuo' eñalletaña sacñe'ter aporo'yet? Te'ña'pa' ¿errofenote'tña o' cohuerr?

<sup>20</sup> Pamo'mte'ñapa' atet otosanet:

—Po'ño'ch añca'yeña yacñe'ter ñeñt' atta eñalletatsa aporo'yet.

<sup>21</sup> Atto o' cohuerrpa' yapa' amaca'yeña yeñoteñe. Ta', esesha'te' o' cohuater, yapa' ama yeñoteñe. Sa'p'to'ch e' ñe ña, ñapa' o'ca'ye atta po'napen, ño'fachca'ye eñora.

Judionesha'ña allempopa' atet otyeset:

—Po'ño'chepa'tca'ye aporo'yet o' cohuerr.

<sup>22</sup> Ñehua, pamo'mte' atet otanet tarro'mar ñetpa'mecha'teñet judionesha'. Ñehua, judionesha' ñetpa' atet a'pocatenet ñerra'm esesha' otets: Jesús'pa' ñeñt'ca'ye Cristotets, ñeñt'ña atet otetspa' o'ch mueño'chet ñet po'prahuot.

<sup>23</sup> Ñeñto'marña pamo'mte'pa' atet otanet:

—Ñapa' o'ca'ye atta po'napen, ño'fachca'ye eñora.

<sup>24</sup> Puepocheño'pa' alla chore'tereterr ñeñt' poro'ye' chatse't' atet otapet:

—Te' p'apa' o'ch pecohuentaterrñañ Yompor. Yapa' yeñoteñ añ yacmapa' atarrca'ye ochñañ.

<sup>25</sup> Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Ta', ñato' ochñañeñe' napa' ama neñoteñe. Napa' añaca'ye neñoten napa' aporo'yeten te'ña'pa' o' cohuen necuerr.

<sup>26</sup> Ñetña'pa' alla otereterr:

—¿Errofe'tña perrep'¿ ¿Errofenote'tña o' cohuaterrep'?

<sup>27</sup> Ñaña'pa' oterraneterr:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuas sañapa' are'tña seño'teñe. ¿Eso'mare'tña semneñ o'ch alla noterrser? Ñato' ¿añecop'te' semneñ o'ch yochresha'tasa samña?

<sup>28</sup> Ñetña allenta otnare'chetpa' atet otereterr:

—Papa' pueyochresha' peneñ ñeñt' yacmar, yañapa' Moisés'ca'ye pueyochreshay.

<sup>29</sup> Yapa' yeñoteñ Paretspa' eñorana'tana Moisés, tarraña ñeñt' yacmarpa' ama yeñoteñe errotte'ña huapa.

<sup>30</sup> Ñeñt' poro'ye' chatse't'pa' atet oterraneterr:

—Errotentotuaca'ye ama seño'teñe'ña errotte' huapaña ama't napa' o'ca'ye e'ñe cohuen cohuaterren.

<sup>31</sup> Yapa' yeñoteñ ñeñt' ochñañ' acheñpa' amaca'ye e'mñoteñe Yompor, tarraña ñerra'm ya yem'cha'na'teño' Yompor atet yepena ñeñt' muenen ñapa' chocmach e'mñoteney.

<sup>32</sup> Ya ama't ahuatapa' ama ye'mareña esesha'pa' o' cohuaterranña ñeñt' atta eñalletña aporo'yet.

<sup>33</sup> Ñerra'm ñapa' ama Yomproshot huapañe amate' errotentot cohuaterrnoñe.

<sup>34</sup> Ñetña'pa' alla otereterr:

—Papa' pe'ñalleta e'ñe ochñañartso'. Te'ña'pa' cha pemneñ o'ch peychatey ya.

Allenta mueño'chet e'ñe ñet po'prahuot.

*Ñeñt' ama ame'ñetso Jesús'ña'pa' atet entenanet ñerra'm aporo'yet*

<sup>35</sup> Jesús'ña'pa' o' e'mare'ch ñeñt' aporo'yettatse't'pa' o' mueño'chet. Allempoña enter Jesús'pa' atet oter:

—¿Pame'ñeña't ñeñt' Yompor Puechemer?

<sup>36</sup> Ñaña'pa' atet och:

—Ayochreshate, ¿esesha'tña ñeñt' Yompor Puechemer ñeñt'cha' name'ña?

<sup>37</sup> Jesús'ña'pa' atet otererr:

—Ñeñt' pecuen, ñeñfen atet p'otene', naca'ye.

<sup>38</sup> Ñaña'pa' allenta concorpa' ñeshopa' atet otererr:

—Name'ñerrpach Parteshacha'.

<sup>39</sup> Jesúsñapa' alla otterrerr:

—Napa' añecopña nohuapa arr patsro allochñapa' attoch acaretterra achenesha' er-rotencha' nentyesamet, allochñapa' ñeñt ama entetsopa' o'ch e'ñe cohuen enterra. Ñeñña entetsañpa' o'ch alla aporo'yetterra.

Ñeñtpa' añ toma'ntata, ñeñt atarr ochñañ entetsa ñerra'm ame'ñerrana Jesús, ñetpa' cherranetcha' Yompor po'cohuenña pueyoçhreto. Ñeñña ama ochñañe' entetsañe ñeñto'marña ñetpa' amach ame'ñereto Jesús, ñetñapa' amach cherraneto Yompor po'cohuenña pueyoçhreto.

<sup>40</sup> Patanta'tetsña fariseonesha' ñeñt allame'ttso'tsa'yenet ñesho, ñetñapa' e'mueñet ñeñt atet oten Jesús. Ñetpa' atet ochet:

—Ta'm yapa' çamafe' aporo'yetye' pentenye?

<sup>41</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñerra'm po'ñoçh sa aporo'yet sentenañ amate' eñallmeñña so'chñar. Tarraña sapa' atet soten, sapa' año' aporo'yetyeayso, e'ño' cohuen secuen, ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, so'chñarpa' çhocma eñall.

## 10

*Atto Jesúsapa' añ toma'ntatanet all yottampeñet carrnero*

<sup>1</sup> Allempoña Jesúsapa' alla yechaterraneter, ñeñtpa' atet toma'ntaterraneter:

—Po'ñoçhca' notenes: All yottampeñet carrnero ñerra'm esesha' ama be'tetso al-lotecma be'tenet ñerra'm po'pshemtañoña a'tenet, ñeñña po'ñoçhpa' eñeçca'ye ñeñt aprratamñsañtetsa.

<sup>2</sup> Tarraña ñerra'm esesha' be'tets e'ñe allotecma be'tenet ñeñña po'ñoçhpa' ñeñt co-huamñene' carrnero.

<sup>3</sup> Ñeñt cohuamñene' yetarrpa' ñerra'm esempo huacherra ñeñt cohuamñene' carrnero ñapa' çhocmach toramñsapuerranet. Carrneropa' e'ñe eñoteññañet pamo'mte' po'ñoñ.

Ñaña'pa' o'ch çhore'tyesan po'carrneror pa'so'chño'pa' o'ch çha'nmaçha'tatan po'carrneror.

<sup>4</sup> Allempoña çha'nmatue allohuen a'yotpa' ñaña'pa' o'ch ota. Po'carrnerorñapa' allentach cota'huanem' chenta'. Ñetñapa' e'ñe cheme'teññañet pamo'mte' po'ñoñ.

<sup>5</sup> Tarraña ahuapñapa' ama coteñe, çhach matamñpesya tarro'mar ama eñotenano ahuapña po'ñoñ.

<sup>6</sup> Ñeñtpa' atet otterrannerr fariseonesha' toma'nteñtso tarraña ñetñapa' ama eñotoñeto ñeñt otenanet.

*Atto Jesúsapa' añ toma'ntena ñeñt e'ñe cohuen cohuamñene' po'carrneror*

<sup>7</sup> Alloitñapa' alla otterranneter Jesús:

—Po'ñoçhca' notenes: Napa' na yetarrotets allotcha' be'ten carrnero.

<sup>8</sup> Allohuen ashcañnesha' ñeñt huapyestse't allempo ama nohuena' na, ñetpa' eñefareret ñeñt aprratamñsañtetsa, tarraña ñetpa' ama e'mñnotenanoña carrnero.

<sup>9</sup> Napa' na yetarrotets. Ñerra'm esesha'ch be'tets nesho ñeñtpa' queshperrach, be'terretcha' ñaña çha'nerretcha' enterretcha' e'ñe cohuen puerrar.

Ñehua, ñeñtpa' añ otenanet: Ñerra'm esesha'ch ame'ñaya ña ñetñapa' queshperretcha'. Ñachña cohuamñerrahuet e'ñe cohuen amach es pallterreto.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' alla otterranneter:

—Eñe'pa' amaca'ye huenoña e'ñe atta, añecopña huena o'ch etyes, o'ch es muetsa, o'ch es a'chencatua. Tarraña napa' añecopña nohuapa attochña sapa' corretsasach soc-sheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

<sup>11</sup> Napa' na ñeñten cohuen cohuamñene' carrnero. Ñeñt e'ñe cohuen cohuamñene' carrnero ñapa' e'ñe ñañeña a'rroyerrtsa o'ch rroma po'carrnerorecop.

<sup>12</sup> Tarraña po'psheneñ ñeñt atsa'tarettatsa attoch cohuamñenan carrnero ñeñtpa' ama pamo'mtayeyaye; ñaña'pa' ñerra'm entapan ma'yarrpa' çhach mata o'ch sa'nmanña car-rnero. Ma'yarrñapa' o'ch rroma'yessosan carrnero, patantarrña carrneropa' o'ch atta a'parratse'tach.

<sup>13</sup> Ñeñt atta atsa'tarettatsa' po'ñoçhpa' ama lleca'penanoña carrnero ama't mamesha. Ñeñto'marña çhach sa'nmanña carrnero.

<sup>14</sup> Napa' na ñeñten cohuen cohuamñene' carrnero. Napa' e'ñe nechme'teñ ñeñt necar-rneror. Ñeñña nopa' e'ñe cheme'tenen naña.

<sup>15</sup> Atet pena Apa e'ñe eñotenen, nañapa' e'ñe neñoteñ naña Apa. Napa' e'ñe nañeña o'ch na'rroyerra attoch nerroma necarrnerorecop.

<sup>16</sup> Eñall po'poñe'chño ñeñfcha' necarrneror neperr; ñetpa' ama parrocmateneto arr allo'tsen ñeñf necarrneror nepen te'. Añ poctetsa o'ch nerraneta' attoch e'mñoterrnanet neñoñ, allochñapa' o'ch e'ñe parrocmaterret. Puesheñarrana ñeñfench'a' cohuanperrahuat.

<sup>17</sup> 'Apapa' ello atarr morrentenna tarro'mar napa' na'rroyena nañeña o'ch nerroma acheñenesacop, elloñapa' o'ch alla netanterra.

<sup>18</sup> Ama't eseshapa' amach puerratam'pesnoña nocreña, napa' na ñeñfen a'rroyetsa e'ñe nañeña. Napa' anareten attoch na'rroya o'ch nerroma; anareten ñaña attoch el-lop'a' o'ch alla netanterra. Ñeñtpa' Apaña notene' atetcha' neña. Arrpa' allohua atet toma'ntatenanet allohuen ñeñfcha' ame'ñerraya ñeñña po'carrneror pen ñeñfcha' atarr cohuen cohuanpen.

<sup>19</sup> Ñeñf atto serrpare'tatenanet Jesús, allña judionesha'pa' ellopa'tetstatenet pocta'ña Jesúsocop.

<sup>20</sup> Shonte' acheñenesha' ñeñf atet otyesets:

—Añmapa' thaca'ye chorreña oneñe't, chaca'ye mospuena. Eso'mare'tña se'mñoteñ.

<sup>21</sup> Po'potantañe'chnoñapa' ñetpa' atet otyenet:

Ñerra'm cho chorreña oneñetpa' amate' errotenot eñosoña atet e'ñe cohuen. Oneñetpa' amate' errotenot cohuaterranoña aporo'yet.

*Allempo judionesha'pa' achmare'teñet Jesús*

<sup>22</sup> Allempoñapa' cherrerr allempo alla cosherrerr judionesha' Jerusaléno allempoch yerpuerret ñeñf atto nete't ahuat Parets pa'paquell ñocop. Allempo alla cosherreterrrpa' allempopa' huapo.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' alla chopeñen Parets pa'paclo all oteñet Salomón puecha'petaro.

<sup>24</sup> Allñapa' arrotam'pesya judionesha'pa' atet ochet:

—Esempohuachñaca'ye pe'nuaña ñeñf atto pemoññe'tatenya. Ñerra'm po'ñochte' pa Cristotetspa' poteyñaca'ye e'ñe po'ñoçh.

<sup>25</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Ama't notatstas sapa' amachca' same'ña'no. Napa' e'ñe neyemteño't Apa atet es neña'yen. Ñeñf norrtatyenpa' ñeñfcha'ña señotate' napa' ñeñfen Cristotets.

<sup>26</sup> Tarraña sapa' ama same'ñenno tarro'mar sapa' ama necarrneroreyayso ñeñf atet o' notuas.

<sup>27</sup> Ñeñf po'ñoçh necarrnerorpa' e'mñotennanet neñoñ, nañapa' neñotenanet. Ñetñapa' cotennet.

<sup>28</sup> Nañapa' napuerranetcha' attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ errponañohuen, ñetñapa' ama't ahuatapa' amach chenquerreto. Ama't eseshapa' amach puerraterrnetoña e'ñe na notot.

<sup>29</sup> Nomporpora' ña napuene'ña ñeñf name'ñenaya. Ñapa' atarr ahuamencatesha'. Ña po'huamencpa' ama eseshaye' metanenaye. Ama't eseshapa' amate' errotenot puer-ratam'psetoña Nompore'ñe ña potot.

<sup>30</sup> Napa' e'ñe parro attecman epan ña.

<sup>31</sup> Ñeñto'marña allempo judionesha' ñetpa' chetet mapue' allo'ch rrolle'chet.

<sup>32</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Shonte' coçhnesha' norrtatyesonas Nompore'huamencot. ¿Erra'tsenote'tña añ ñeñf e'ñe coçhnesharot sapa' semneñ o'ch sarrolla'n?

<sup>33</sup> Judionesha'ñapa' atet oterreterr:

—Ama porrtateñofeye' coçhnesha' yemneñe o'ch yarrolle'tap. Yapa' añecopña yemneñ o'ch yarrolle'tap atto p'apa' atarr pachmare'teñ Parets. Papa' acheñofoaca'ye pemneñ o'ch pepartscoparta.

<sup>34</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñoñets ñeñf atet anaret ahuatoteñ socop allpa' atetca'ye anuaret añecop ñeñf e'ñe ñenma't a'pote' Yompore'po'ñoñ, ñeñtpa' atet otanete't Yompore': "Sapa' atetcha' entenes acheñenesha' ñerra'mrrate' yompores."

<sup>35</sup> Yompore'po'ñoñ ñeñf anuaret ahuatoteñ ama puenesho. Atet otanete't ñetpa' yomporo'ch entenanet acheñenesha',

<sup>36</sup> naña ñeñfen o' nerren Yompore'ñeñfen o' mueñerren arr patsro, sapa' achmarñañach sepenen tarro'marotña napa' noten Yompore'Puechemerren.

<sup>37</sup> Ñerra'm amate' añeye' norrtatenno Yompore'po'partsoña ñeñfepñapa' amach same'ñatsetno.

<sup>38</sup> Tarraña atto po'ñoçh norrtateññañ po'partsoña ama't ñeññapa' same'ña, ama't napa' ama ame'ñojen sentenno. Attochña po'ñoçh thaponasa seyo'chro atto Apapa' e'ñe parrocmatenna, napa'cho'ña neparrocmaten epan Apa.

<sup>39</sup> Ellopa' mueneñetañ o'ch rromuet tarraña ñet allempopa' čha a'qushpachet.

<sup>40</sup> Allempoña Jesúspa' ahuer yomta'n Jordanaso all e'ñe ñenma' apatyese't Juan Yomporecop. Allñapa' alla a'pa.

<sup>41</sup> Shonte' huačha'tyests ñeshopa' ñetñapa' atet otyesoset:

—Juanpa' ama't coñe'ta ama orrtatano partsoteñets, tarraña allohuen allpon otyesyet Juan añecop ñeñfcha' Cristoterrets ñeñña te'pa' e'ñe po'ñočh atet pena.

<sup>42</sup> Allñapa' shonte' acheñenesha' ñeñf ame'ñaya Jesús.

## 11

### *Allempo rroma Lázaro*

<sup>1</sup> Allempo atсна'ten puesheñarr yacma ñeñpa' añ pa'so'cheñ Lázaro ñeñf yečhetsa anetso Betania epuet epsheño'mar po'čh, puesheñarrpa' María, po'psheñeñpa' Marta.

<sup>2</sup> Ñehua, ñeñña Mariapa' ña a'yatcate'ña Partsasha' eñmosafo pa'tco allempoña e'ñe ña pue'chopa' alloña a'porrarratguér, ña po'se Lázaropa' čha atсна'ten.

<sup>3</sup> Po'čhanesha'ñapa' allenta mueñet acheñ Jesúsesho, ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Parteshacha', ñeñf atarr pemorrentenapa' čha atсна'ten.

<sup>4</sup> Jesúña e'mare'chpa' ñapa' atet otapanet:

—Ña amaca'ye añepaye' atсна'teno o'ch rroma, tarrecpa atet pena allcha' norrtatoñ Yompor po'partsña, allochñapa' o'ch cohuentatennanet na ñeñfen Yompor Puechemeren.

<sup>5</sup> Jesúspa' ama't atarr morrentenanañ Marta ñaña pa'mo'nerr ñaña Lázaro,

<sup>6</sup> tarraña allempoña e'mare'tan Lázaropa' čha atсна'ten, ñapa' amaña allorocmaye' to, ñapa' alla epomterr e'ñe allo'tsen.

<sup>7</sup> Allempoña epomta'muenpa' atet ota'muenan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch ahuerrey alla Judeo allo'tsen Lázaro.

<sup>8</sup> Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Maestrocha' allpa' čhaca'ye o'patenpa judionesha' o'ch rolle'tapet attoch muetsapet. Ta'm, čpaña te'pa' o'ch alla pesechenerr o'ch alla ahuerperr?

<sup>9</sup> Jesúñapa' atet otan pueyochresha':

—Ama'tña yetpa' o'ca'ye ellapen puetarsats. Ñerra'm yechope'ch yeto amach yepoto'teno tarro'mar e'ñe yenten puetare' añe patsro.

<sup>10</sup> Añña ñerra'm yechope'ch tsapo yepoto'tena tarro'mar ama a'puetarsam̄psareteye. (Atto Jesúspa' e'ñe eñotatenanet allponmatmeñ ñocop attoch e'ñe etsotuan Yompor po'taruas tarro'mar ama čhena' allempo ñeñf poctetsa ñocop attoch muetsat.)

<sup>11</sup> Allempo otua atetpa' o' alla oterranerr pueyochresha':

—Lázaro ñeñfey e'ñe parrocma atarr yemorrentannena ña te'pa' čhaca'ye muen, ñeñfo'marña te' napa' o'ch ahuen o'ch alla nopuera'.

<sup>12</sup> Allempoña pueyochresha' ñetñapa' atet otererret:

—Ñerra'm Partseshacha' čhate' e'ñe cohuen muenpa' ñeñfepñapa' correrrach.

<sup>13</sup> Ñehua, Jesúspa' añ otenanet atto Lázaroñpa' čhoca'ye rromuen; ñetñapa' čha otenapuetañ añte' otenanet ñeñf atto čhocma e'ñe yemuen betnatotey.

<sup>14</sup> Allempoña Jesúspa' alla oterraneterr attoch e'ñe eñochet:

—Te'pa' po'ñočhca'ye o' rroma Lázaroñ.

<sup>15</sup> Napa' te'pa' atarr nocshena tarro'mar ama allo'tsenno all. Atarr cohuen nenteñ socop allochñapa' attoch e'ñe cohuen same'ñerra. Ama'tpa' te'pa' o'ch ahuey Lázaroñesho, o'ch yenteña'.

<sup>16</sup> Tomásña ñeñf otenet Epanesha' ñapa' atet otan po'potantañ ñeñf parro yochreshatsocmuet:

—Ama'tpa' ahuanmapo'ch yerromuepa' yanña epay Jesús.

### *Allempo Jesús eñotatanet ñapa' ña atatantañtetsa alloch e'ñe yocrrena*

<sup>17</sup> Allempoña čhap Jesús all, ñapa' eñotos o'ca'ye pa'tatsmat pampa'huet.

<sup>18</sup> Ñehua, Betania allame'ttsañña Jerusalén —o' ma'pañña kilómetro attoch yechap Jerusaléño.

<sup>19</sup> Allñapa' shonte' judionesha' ñeñf huačhetsa allo'tsen Marta epuet pa'mo'nerr María ñeñfcha' emya'tenahuet atto ya'na'teñet po'sayañet Lázaroñ ñeñf o' rromuerr.

<sup>20</sup> Allempoña Martapa' e'mare'tan Jesús o' huena ñañaapa' allenta ahuo' o'ch poctenan Jesús. Mariañapa' allo'tsena pocollo all anen.

<sup>21</sup> Martaña allempo poctenan Jesús atet otapueñ:

—Ñerra'm Partseshacha' arro'tsenpeñcha' amate' rromuerrñeña nesayañ.

<sup>22</sup> Ama't te'pa' napa' neñoteneñ ñerra'm erra'tsencha' penam̄ Yepapar, ñapa' čhocmach atet ponap.



<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Po'ñoçhpa' tanterrach pesayañ.

<sup>24</sup> Martañapa' atet otererr:

—Po'ñoçh napa' neñoteñ tanterrach esempohuañen allempoch atantataretey allohueny.

<sup>25</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Napa' na ñeñen e'ñe po'ñoçh atantatañen, napa' ñeñen alloch e'ñe socrena. Erra'tsencha' name'ñenaya na ama'tcha' rromuetañipa' ñetpa' ellochña alla correrret.

<sup>26</sup> Ama't ñama allohuen ñeñt corra'yetsa te' erra'tsencha' name'ñerraya na ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Papa' ¿pame'ñenna't ñeñt atet notenep?

<sup>27</sup> Martañapa' atet otererr:

—Parteshacha' napa' neñotenep e'ñe po'ñoçh papa' ñeñep Cristotosets, papa' Yepapar Puechemerep, pa atarr yecuen ahuatoteñ o'ch pehuapa arr patsro.

*Allempo Jesús yahuosa Lázaroñ puepampro*

<sup>28</sup> Allempo atet otuepa' ñapa' allenta ahuer pocollo, atet otuerran pa'mo'nerr María, ñeñtpa' atet och a'nahua:

—Te'pa' o' huena Maestro, o' agotatuenep.

<sup>29</sup> Maríaña e'mare'te'pa' atantoche' allenta ahuo' ñama o'ch poctenan Jesús.

<sup>30</sup> Ñehua, Jesúsapa' ama'çhena' anetso, allo'tsenara all pocteh Marta.

<sup>31</sup> Judionesha'ña ñeñt allo'tsa'yen pocollo ñeñt emya'tene' ñetñapa' enteñet atantoche' María puema'yoreñ çha'nem ñetñapa' allenta cota'huanmet. Ñetpa' çha otenapuetañ arrcha' ta po'sayañ puepampro o'ch ya'na'teña'.

<sup>32</sup> Allempoña çhap María allo'tsen Jesús, all entospa' concorposa pa'rrpöt. Ñapa'çho'ña atet otos:

—Ñerra'm Parteshacha' arro'tsenpeñcha'pa' amate' rromuerrñeña nesayañ.

<sup>33</sup> Allempo entosan Jesús all atarr yahuena María ñama judionesha' ñeñt cotose' ñetpa'çho'ña e'ñe parro atecma yahuanrrortenet, ñaña'pa' pueyoçhropa' atarr llecapretosanet ñeñfo'marña çha enarosa.

<sup>34</sup> Ñaña'pa' atet otapanet:

—¿Erra'tña sepampuer?

Ñetñapa' atet ochet:

—Ñehua, Ayochreshate o'ch ahuey o'ch penteña'.

<sup>35</sup> Allempoña Jesúsapa' yahuosa ñama.

<sup>36</sup> Judionesha'ñapa' otyeset:

—Ñapa'çho' atarrepa'tca'ye morrenteña.

<sup>37</sup> Puesheña'tetsñapa' atet otyeset:

—Añmapa' ñeñtca'ye cohuaterre'ña aporo'yet. Ñerra'm arro'tseneñcha'pa' amachca'ye muenacheñe o'ch rromuereñña Lázaroñ.

*Allempo Jesús tantaterran Lázaroñ*

<sup>38</sup> Jesúsña e'ñe puellquëño'pa' enarerrerr. Allempoñapa' çhap puepampro all mapuetpono e'ñe all yottampeñet mapyo.

<sup>39</sup> Allñapa' atet otosanet Jesús:

—Te'pa' sa'rrote't mapue' a'yenet.

Martaña ñeñt arromña' po'çhpa' atet oterranerr Jesús:

—Parteshacha' o'te' çha pomaña' o' pa'tatsmat pampa'huet.

<sup>40</sup> Jesúsñapa' otererr:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuosep ñerra'm pame'ña'nachpa' pentoñcha' Yompor po'partsoña.

<sup>41</sup> Allempoñapa' a'rrote'tet mapue' a'yenet, Jesúsñapa' cohua' enonet atet ot:

—Apa, neparasyoso'tap tarro'mar te' papa' pe'mñotenen ñeñt atet nenamuenep.

<sup>42</sup> Ñehua, napa' neñoteñ çhocma pe'mñotenen. Añña acheñenesha' ñeñt tomçha'tets arr ñopuet neparasyoso'tene' allochñapa' attoch eñotenpet pa' ñeñep nellsensene'.

<sup>43</sup> Ñeñña otuapa' allempoñapa' rrana huomencpa' atet ot:

—¡Lázaroñe, te'pa' o'ch notap petantena, pe'cha'nen!

<sup>44</sup> Allempoñapa' çhepa'tcha' çha'netsña Lázaro ñeñt o' rromhua, epota'taret pototo ñama pa'rrpöt, ñama pa'clloyotpa' e'tacille'charet pañello. Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' çhosañaca'ye toramperre' esheccha' chope'chnerr o'ch ahuer.

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

<sup>45</sup> Allempoña shonte' judionesha' ñeñĩ cotose' María ñeñĩ ente' Jesús atto orrtatosanet po'partsoña ñetpa'cho'ña e'ñe allempocma ame'ñeret ñamet Jesús.

<sup>46</sup> Tarraña po'potantañechnoñapa' ahuanmuet fariseoneshesho ñetñapa' serrpare'tatose fariseonesha' ñeñĩ atet o' pohua Jesús.

<sup>47</sup> Allempoña fariseonesha' ñaíma ñeñĩ pa'mícha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' ap'chachet allohuen ñeñĩ a'pocpatene' ñoñets judioneshacop. Ñetña allempopa' atet otyeset:

—Errotuachñaca' yepe'ña, ñeñĩ yacmarpa' chocmaca'ye orrtatyenanet partsoteñets.

<sup>48</sup> Ñerra'm atta yequehpue' allohuenña acheñenesha'pa' chate' ame'ñyet ña, allempoña po'ño'chpa' chate' huapa arícha'taretnesha' romo'marnesha' chate' puerratanñpsosyet Parets pa'paquell ama't ñeñĩ anaret Partsocop, ama't e'ñe ya ya'netserpa' chate' puerratanñpsosyet.

<sup>49</sup> Puesheñarrñapa' ñeñĩ sochetsa Caifás allempopa' ñeñĩ pa'mícha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaíapa' atet otanet:

—Sapa' ama es señoteno, ama't coñe'ta.

<sup>50</sup> Ama't pocte' senteñeña ñerra'm puesheñarr yacmapa' o'ch rroma allohuen acheñeneshacop, allochñapa' allohuen yamo'tsna'tarpa' amach chenca'huerreto.

<sup>51</sup> Ñapa' ama ñofaye' eñosoña atet. Ña allempopa' ñeñĩ pa'mícha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñeñĩ'marña ñapa' Parets eñosate'. Ñapa' añ a'potanet atto Jesúspa' ñach rromuerrets allohuen pamo'tsna'tarneshacop.

<sup>52</sup> Amach e'ñe ñapña pamo'tsna'tarecpayaya rromoña Jesús, añecpa'nachña rroma allohuenacop ama't erra'tsencha' puechemer perr Yompor arr patsro, ñachña parrocmatater-rahuet.

<sup>53</sup> E'ñe allempoteñña atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatatchet.

<sup>54</sup> Ñeñĩ'marña Jesúspa' o'huañ chopeñe'ch allo'tsa'yen judionesha' all Judeo. O' ahuo' amayarero'mar, chap paterr anetso ñeñĩ pa'so'cheñ Efraín. Allñapa' alla a'posa epuet pueyochresha'.

<sup>55</sup> Allempoña o' cherrmocherr pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Allampaño'marnesha' ñeñĩ allo'tsa'yenet ahuanmuet attoch a'cohuentatose e'ñe ñetañeña Partsocop.

<sup>56</sup> Ñetñapa' Jesús a e'noset, a'p'to'tanna'tyesoset allempo tom'cha'toset Parets pa'paclo; allñapa' otanna'tyenet:

—¿Errofena't sotenña sa, ta'm huapachña Jesús, ñato' amach huapoña arr?

<sup>57</sup> Ñehua, ñeñĩ pa'mícha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaíma fariseonesha' ñetpa' atet otyeset acheñenesha':

—Ñerra'm eseshascha' eñote' erro'tsente'ña Jesúspa' o'ch sotey ya allochñapa' o'ch yermach.

## 12

*Atto puesheñarr coyanesha'pa' a'yatca'tosan Jesús eñmosaño*  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> O' pechapmataña o'ch chapa'muen pascuapo, Jesúsapa' alla cherr Betanio. Allñapa' allo'tsen Lázaro ñeñĩ rromats ahuaña ñeñĩ alla tantaterr Jesús.

<sup>2</sup> Allñapa' all rrallme'chatneñet. Martañapa' ña nenahuet rreñets. Lázaroñapa' ña rrets epuet Jesús ñaíma po'potantañechno.

<sup>3</sup> Allña Mariapa' chetan puenñarr eñmosa'ñ ñeñĩ otenet nardo puese' e'ñe ñeñtoche' ñeññapa' atarr tsa'te'. Nañapa' alloña a'yatca'tan Jesús. E'ñe ña pue'chopa' alloña a'porrarra'tquër. Ñeññapa' ora eñmosa'ttatan pocollohuen.

<sup>4</sup> Judas Iscariote ñeñĩ Simón puechemer ñeñfara pueyochreshar ñeñfcha' pomuerre' ñaíapa' atet ot:

<sup>5</sup> —Eso'marte'ña añ eñmosa'pa' ama choye'ña yepome, chochñacho' yepomeñpa'yeganañcha' shonte' quelle ñeñĩ trescientos denario allempopa' yapa'yeseñcha' huocchañnesha'chno ñeñĩ atarr es pallta'yetsa.

<sup>6</sup> Ñapa' ama puellquëñofeye' huocchañnesha'chnocop atet oto. Ñapa' tarro'mara atet ot, ñapa' atarrca'ye eñe. Ñapa' e'ñe ñacma anmanñpene' quellayepo'r ñeñĩ allohuenacop, ñapa' allotña etenña quelle ñeñĩ esha'tenet all.

<sup>7</sup> Tarraña Jesúsñapa' atet otanet:

—Semnachñaca'yeyña coyanesha' ñeñĩ atet penen. Ñapa' añecop añño'tennan ahuatoteñ eñmosa'ñ tarremphua allempoch a'yana'terneterr ñeñfcha' epuet pampa'pesnet.

<sup>8</sup> Tarraña ama'tcha' 'cho pomosaneñ eñmosañ alloch es apa'yesaneñ huocchañneshachño, tarraña chocmachca'ye eñallña huocchañneshachño arr patsro. Tarraña nañapa' po'ñoçhpa' amachca'ye allo'na sentenno arr patsro.

*Allempo o'pateñet Lázaro o'ch alla muetseret*

<sup>9</sup> Shonte' judionesha' allempo e'mare'chet o' alla çherr Jesús all Betanio, ñetñapa' huacha'tet. Ama e'ñe ñapfēcpa Jesúsocop huacha'teto o'ch enteñeta', añēcpa'naña huacha'tet o'ch enteñeta' ñaña Lázaro ñeññ rromats ahuaña ñeññ tantaterr Jesús.

<sup>10</sup> Ñeñña pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' añe'na o'patenet Lázaro ña'nach muetset.

<sup>11</sup> Tarro'mar allempo tanterra Lázaro shonte' judionesha' ñeññ ame'ñaya Jesús ñeñño'marña ñetpa' o' queçhpa'hueretña ñet po'cornaneshar.

*Allempo çhap Jesús Jerusaléño*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

<sup>12</sup> Tsapatña shonte' acheñenesha' ñeññ shontetsa pascuacop Jerusaléño, ñetñapa' e'mare'teñet Jesús o' çhampoch ñaña Jerusaléño.

<sup>13</sup> Ñetñapa' tsorro'tyesnomuet shequēpan ñeññ anemyeset allo topanetyesnomuet toñ allcha' oñmos Jesús. Ñetñapa' puerranarshet ahuanmuet o'ch poctet Jesús ñeñtpa' atet otyesnomuet:

—¡Acsherrapo'ch allohueney! ¡Aye'choçhtaterrapo'ch Jesús ñeññ llesensen Yompor! ¡Aye'choçhtaterrapo'ch Jesús ñeññcha' Pa'mcha'tareter perr israelnesha'!

<sup>14</sup> Ñehua, Jesúsñapa' all entnoman paterr ashnatollpa' allenta monta'nma allo. Ñeñtpa' añēcop atet pa ñeññ atet anuaret ahuatoteñ e'ñe ñocop, ñeñññapa' atet oten:

<sup>15</sup> Amach çha semcha'tatsto sióno'marneshacha' ñeññarasa jerusaléño'marneshas. Secue'tach te'chca'yeña huaponasaña ñeññcha' Sa'mcha'tareter seperr. Ñapa' añaca'ye monta'na ashen rre'ptorechor.

<sup>16</sup> Ñehua, ñeññ ñoñets allempoña pueyoçhresha'pa' ama çhapaneto pueyoçhreto. Tarraña tsapatonetña allempo rroma Jesús, o' alla tanterra alla ahuer pue'ntaño all atarr cohuentatapuer Pompor, ñetñapa' allempaña çherranetña pueyoçhreto te'ña po'ñoçhpa' o'ca'ye etsoterra e'ñe atet anuaret ñocop ama't ahuatoteñ.

<sup>17</sup> Acheñenesha' ñeññ allo'tsa'yen allempo çhore'tenan Lázaroñ puepamprot atto tantater, ñetñapa' ñeñña a'potayeset.

<sup>18</sup> Ñeñño'mare'naña ahuanmaña shonte' acheñenesha' o'ch poctet tarro'mar ñetpa' o' e'mare'chet ñamet ñapa' orrtatenanet po'partsoña.

<sup>19</sup> Allempoña fariseonesha'pa' atet otanna'tyeset:

—Señchie'ca'ye'm yapa' amate' errof ama't coñe'ta. Secue' shonte'ca'ye ñaña acheñenesha' erraparenot o' e'ñe cota'huanmet.

*Allempo griegonesha'pa' mueneñet o'ch eñchet Jesús*

<sup>20</sup> Patanta'tets griegonesha'pa' ahuanmuet ñamet o'ch coshapreteneta' pascua; ñetpa' añēcop ahuanmuet o'ch concorposet all.

<sup>21</sup> Ñetñapa' ponmosyet Felipe ñeññ betsaido'marnesha' ñeññara galileo'marnesha'. Ñeñññapa' atet otoset:

—Nomporcha' yapa' añca'ye yemnen o'ch yeserrpare'tos epay Jesús.

<sup>22</sup> Felipeñapa' allenta otenana' Andrés. Ñetña e'ñe epsheño'maretpa' ahuanmuet o'ch oteñeta' Jesús.

<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet otapanet:

—Te'ña po'ñoçhpa' o' etsoterra allempoch na Ñeññen Acheñetosetspa' o'ch alla cohuentaterran Nompör.

<sup>24</sup> Ñeñtpa' e'ñech po'ñoçh atet netma'ntatasa atet pena puerets. Ama't erra'tsena puertsor ama çho pampallme'cho patso allcha' puetsohua pa'tall ñeññach patrara pue'llomer. Tarraña ñerra'm çho pampallme'cha patso allcha' puetsa' pa'tall attoçhña chop. Ama't puellmarrara pampallme'chatsa atarrcha' aton ellom're'terr. Ñeñtpa' añ notenes e'ñe pocte' o'ch nerroma na ñeññen pueheññarrana attoçhña shonterra ñeññcha' name'ñerraya.

<sup>25</sup> Ñeñño'marña notenes: Ñeññ atarr morrentenaya atto coshena arr patsro, ama pocteye' entenano o'ch es sohuanom Yomporecop, ñeññña pocreña atarr morrentena, ñeññ atet petsapa' çhach a'chencatena e'ñe ñaheña. Tarraña ñeññ ama morrentenaya atto coshena arr patsro, e'ñe pocte' enteñ o'ch es sohuanom Yomporecop ama't pocreñohuen, ñeññ atet petsa ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe erponañohuen.

<sup>26</sup> Ñerra'm esesha' muenats o'ch torrenet nocop, cota'netepa' attoçhña e'ñe neyoçhresha' neperranet. Tarro'mar ñerra'm erro'tsenencha' na ñeññ torretsa nocop ñetpa'çho'ña

allo'tsenetcha' ñamet. E'ñe allohuen erra'tsencha' torrerrtsa nocop, Nomporniapa' atarrcha' cohuentaterranet.

*Allempo Jesús eñotatanet ñapa' choch muetseret*

<sup>27</sup> Te' na neyočhropa' cha atarr nellquëna. Tarraña ama't atteñpa' Nomporniapa' amach cha notatsche amach muenatano o'ch huapona ñeñ' atarr amueročhtatañ nenten. Ñeñ' atetpa' amach notatsche tarro'marña napa' ñeñ'fecopca'yeña nohuapa nach amue-  
ročhtatarettertsa. Añcha'ña noch Nompor:

<sup>28</sup> —Te'pa' pepa'chña Apa aye'chočhtatarettertsa.

Allempoñapa' cha e'morrtatsa ñoñets entot, Yomporñapa' atet ot:

—Napa' o' necohuentatua, elloña o'ch alla necohuentaterrerr nañeña.

<sup>29</sup> Shonte' acheñenesha' ñeñ' tomčhets all, ñetña atet e'mueñetpa' atet otyeset:

—Chote'ca'ye tecorena.

Po'potantaññapa' atet otyeset:

—Añca'ye eñorana'tenaya Yompor po'millañoñeñer.

<sup>30</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ama nocpaye' huenoña añ ñoñets. Ñeñ'pa' e'ñe socop huena.

<sup>31</sup> Te'pa' o' anarettá allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñ' ama name'ñenaye ñetpa' amñare'terretcha' coñcheñtso. Ñaña oneñeñ' ñeñ' pa'mcha'tareter pen acheñenesha' arr patsro, te' ñocoppa' o' anarettá ahuapore'tarettarrach esempohuañen.

<sup>32</sup> Na ñerra'm esempoch echantam'perrnet corsocho allempoña napa' nečhore'tercha' allohuen pa'namen acheñ' atoch ame'ñernnet.

<sup>33</sup> Ñapa' añecopña eñorana'tenanet atoch eñotatanet ñapa' corsochoch rromuerr.

<sup>34</sup> Acheñenesha'ñapa' atet otyeset:

—Yapa' yeñoteñ añ ñoñets ñeñ' atet anaret ahuatoteñ, ñeñ'pa' atet oten ñeñ'cha' Cristoterrets ñapa' ama arromñatešhayaye ama't errponaña. Ta', zesom'arte' pañapa' pōten ñeñ'e'p o' Acheñetosetpa' echantam'paretepo'ch corsocho allcha' perromuerr? Ta', zeseshate'ña ñeñ' po'ñočh Acheñetoset? amapa' z'ñeñ'arate' ñeñ'cha' Cristoterrets?

<sup>35</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Mameshaña palltena arro'tsenmeñen na ñeñ'en a'puetarsam'psañtetsa. Soctape'cherrnan e'ñe tayecma neñoñ tayepa'tña arro'tsenmeñen ñeñ'tencha' a'puetarsam'perre' soctapña allochñapa' atoch amach cha sechenca'huerro. Po'ñočh ñeñ' ama ame'ñeto ñetpa' ama eñoteñeto atoch chenca'huerret. Ñeño'marña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' checmeta chope'chenet ama eñoteñeto errenetcha' tet.

<sup>36</sup> Na ñeñ'en sa'puetarsam'pene' soctapñapa' te'pa' arro'tsenmeñen. Soctape'cherrnan neñoñ tayepa'tñapa' arro'tsenmeñen. Allochñapa' o'ch seyečhquërra sa acheñes ñeñ'fescha' atarr cohuen orrtatyerre' ñeñ' cohuen enten Yompor tarro'mar sapa' e'ñečh puetarō socrena.

Otua Jesús atetpa' ahuerr a'nahua; acheñenesha'ñapa' ama eñocheto errate' ahuerr.

*Atto judionesha'pa' ama ame'ñyeto Jesús ñeñ'pa' añ etsoterrtsa ñoñets ñeñ' anaretet ñocpuet*

<sup>37</sup> Jesús'pa' ama't shonte' orrtatyananet po'partsoña tarraña amaña eseshaye' ame'ñenayoña ña.

<sup>38</sup> Ñeñ'pa' attoca'yeña etsotaña Isaías po'ñoñ ñeñ' a'ñtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñeñ'pa' atet ote't ñocop:

Amach Nomporcha' eseshaye' yame'ñayo ñeñ'cha' atet yeserrpare't. Ama Nomporcha' eseshaye' pōctenaye pa'pehuamenc.

<sup>39</sup> Ñeño'marña amate' errotentō ame'ñeto. Tarro'mar ellonet Isaíaspa' atet ote't:

<sup>40</sup> E'ñe patpare'teñofet Yomporñapa' muenatanet o'ch echarttet pueyočhret. Attochña ñetpa' chach ottenet ñerra'm aporo'yetet ñeñ' ama es enteno. Ñeño'marña ama muenatenaneto o'ch es entet taye'te' chapānet pueyočhreto. Ñeño'marña ama't mameshapa' amach es cotape'cheneto nocop atoch na'qeshpaterranetañ.

<sup>41</sup> Isaíaspa' tarro'mar atet ote't ñapa' e'ñe entane't Cristo po'cohuenña ñeño'marña eñose'tña ñocop.

<sup>42</sup> Tarraña shonte' acheñenesha' ñeñ' ame'ñaya Jesús ama't ñaña añcha'taretečhno. Tarraña ñetpa' mecha'chete't fariseonesha' ñeño'marña ama a'metete'te. Añ mecha'tenet taye'te' mueño'tanet judionesha' po'prahuot.

<sup>43</sup> Tarro'mar ñeñ' ame'ñetsañ ñetpa' añe'na muenenet o'ch e'ñe cohuen entenanet acheñenesha'. Ama añeye'ña mueneneto o'ch e'ñe cohuen entanet Parets.

*Atto Jesús po'ñoñ ñeñ'cha'ña otteñe'cherre' acheñenesha' esempohuañen*

<sup>44</sup> Jesúsña rranapa' atet oterrerr:

—Ñerra'm esesha' name'ñenaya na, ama naptaye' ame'ñenneto. Añe'naña ame'ñenet Nompör ñeññ nellensene'.

<sup>45</sup> Esesha' nentene' napa' añe'naña entenet ñaña Nompör ñeññ nellensene'.

<sup>46</sup> Napa' añecopña nohuapa arr patsro nach a'puetarsampene' acheñenesha' poctapña, allochñapa' ñerra'm esesha'ch name'ñaya na amach allo'tsenareto checmeto. Ñeññ checmeto'tsena ñetpa' ama eñoteñeto ñeññ cohuen enten Yompör.

<sup>47</sup> Ñerra'm esesha' e'mue' neñoñ tarraña ama't ama ame'ñerrnaneto neñoñ, napa' amach naye' mueñenahueto coñcheñtso. Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapo arr patsro attoch nemños acheñenesha' coñcheñtso. Napa' añecopña nohuapa o'ch na'queshpatos acheñenesha' arr patsro.

<sup>48</sup> Esesha'chña nachmene' ñeñtcha' ama ame'ñerraye neñoñ, ñocpuetñapa' eñall attoch amñare'tterret coñcheñtso. Ñeñtara añ ñoñets ñeññ neñen na te'pa' ñeñtcha'ña mueñaterrahueta coñcheñtso esempohuañen.

<sup>49</sup> Tarro'mar napa' ama e'ñe notaye' neñeno. Apaña ñeññ nellensene' ñapa' ñaña notene' atetcha' notas ñaña atetcha' ne'ñorana'tasa.

<sup>50</sup> Napa' neñoteñ ñeññ atet otenen ña ñeñtpa' ñeñtcha'ña allochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen. Ñeññ atet neñen napa' añca'ye neñen ñeññ atet otenen Apa.

## 13

### *Allempo Jesús'pa' e'patca'tyesan pueyochresha'*

<sup>1</sup> Ama't ama chena' pascuapo allempoch cosherrerr judionesha', Jesúsñapa' eñoteñ e'ñech ñeñteshaña allo'tsen arr patsro o'ch ahuerri Pomporesho. Ñapa' chocma atarr morrentenana allohuen ñeññ pueyochresha' pen arr patsro. Ñeñto'marña allempopa' e'ñe poctacma morrentuenanet.

<sup>2-4</sup> Ñehua, Judas Iscariote ñeññ Simón puechemer, oneñeñña' ahuepa't cotape'chach pueyochro o'ch pomuerran Jesús. Jesúsñapa' e'ñe eñoteñ ñapa' tarro'mar llesenserña Pompör allohuenacop. Tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ Yomporeshotca'ye huapa, elloñapa' o'ch alla ahuerri ñesho. Ñeñto'marña allempo rrallme'chnenet Jesúsña o' tompa' rrotana paterr pa'shtam ñeññ nen enot o' chetan paterr e'shmoco'tametspa' o' chana allo.

<sup>5</sup> Allotñapa' o' shan oñ huantejo alloña e'patca'tyesañña pueyochresha'. E'shmoco'tamtsoñapa' alloña a'porrara'tcayerranet ñeññ allo chanena.

<sup>6</sup> Atteñapa' ponmana Simón Pedro, ñañapa' atet och:

—Parteshacha' amaca'ye pocteyaye o'ch pe'patca'tonña netac. Tarro'mar p'apa' p'a atarr sherbets, napa' amaca'ye esoyayno.

<sup>7</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Ñeññ atet nepenes te' sapa' amach señoche. Esemppopa' chaponasach seyo'chro.

<sup>8</sup> Pedroñapa' atet otererr:

—Ama't ahuata napa' amach nemnatape o'ch pe'patca'tenña na tarro'mar napa' amaca'ye nemno o'ch nepencna'ntatap.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm amach ne'patca'tapepa' amach errotentot e'ñeye' peyemtenno.

<sup>9</sup> Simónña Pedropa' atet otererr:

—Ñerra'm po'ñochte' atet Parteshacha' amachña ñapña netac pe'patca'tono nota'nachña e'ñe ora noñohuen.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeññ o' apuapa' amaca'ye es pallteneto, añaca'yeña palltenet o'ch e'patca'chet. Atet sepena sa a'cohuentatuaretes sa soctapñoñ. Sapa' e'ñe cohuen a'cohuentatuaretesen tarraña ama allohuenacmaye' a'cohuentatuareteso.

<sup>11</sup> Ñehua, Jesús'pa' e'ñe eñotenan ñeñtcha' pomuerrre' ñeñto'marña atet otanet: “Ama allohuenacmaye' a'cohuentatuareteso.”

<sup>12</sup> Allempoña e'patca'tuanet pa'tacpa' cheterran pa'shtampa' o' alla anerr. Allempoñapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' o'ch neñotatas ñeññ ney'chatenes ñeññ atto ne'patca'tenes.

<sup>13</sup> Ñehua, sapa' sotenen Maestro, ñaña sotenen Partesha'. E'ñe pocte' po'ño'ch sotenen tarro'mar po'ño'chpa' ñeñtenca'ye.

<sup>14</sup> Atto na ne'patca'tas sa, ama't na ñeñen Separtseshar sepen ñaña Semaestror sepenen, sapa'cho'ña ñeññ e'ñe poctetsa socop se'patca'tanna'tepa'ch saña. Ñehua, ñeññ po'ño'ch notenes, ñeñtpa' atet: Amach sañeña atarr cohuen entetso, attochña e'ñe cohuen sherbannena.

15 O' neñotatas atetcha' sepa samia. Sapa'cho'ña attepa'ch sepa atet o' neñohuas sa.

16 Po'ño'chca'ye o'ch notas: Ñeñ' ayochresha' ñerra'm ama esoye' enteno ñañeña ama't e'ñe mamesha, ñeñña pueyochresha'chno pen e'ñepa'ch attemuet amach esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta. Ama't na ñeñfen allsensareten ama esoye' nenteno ama't mamesha, ñeñfcha' nellsensa'yes namapa' amuepa'chña esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta.

17 Ñerra'm ñeñña sechapoya seyo'chropa' ñeñ' atet ney'chatenes, sañapa' atarrcha' cosheñtso'tsenes ñerra'm e'ñe po'ño'ch atet sephoua.

18 'Ama allohuenacpayaysoye' neñeno. Napa' neñotenes e'ñe puesheña'tsospa' atet soctape'chyen seyo'chro. Ama't neñotensoñ ateseña'pa' tarraña e'ñe atta na'crreres allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñ' atet anuaret nocop ahuatoteñ, ñeñ'pa' atet oten: "Ñeñ' parro yoterra'chenpa' ñepa'tcha'ña tantertsas nocop."

19 E'ñe tayoteñpa' atet notenes ama't ama etsotena' allochñapa' esempoch etsoterra, sapa' same'ñach napa' ñeñfen po'ño'ch Cristotets.

20 Po'ño'chca'ye o'ch notas: Ñerra'm esesha' e'ñe cohuen aguëne' ñeñ' nellsensen na ñetpa' na'naca'yeña aguënet e'ñe cohuen. Ñaña ñeñ' e'ñe cohuen naguëne' na, ñetpa' Nompore'naca'yeña aguënet ñeñ' nellsensene' na.

*Allempo Jesús'pa' eñotatanet Judas'pa' ñach pomuerre'*  
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Jesús'ña allempo atet otuapa' pueyo'chroñapa' cha lleca'huena. Allempoñapa' atet otanet:

—Po'ño'ch te'pa' o'ch notas, puesheñarrofes sapa' ñeñfesch'a' nepomuerre'.

22 Pueyochresha'ñapa' allenta cohuan'na'tyeset. Amaña esesha' eñotaye erra'tsenacopte'ña eñen.

23 Puesheñarrña pueyochresha' ñeñ' atarr muereña Jesús, ñañapa' e'ñe epuet Jesús anen all rrallme'chenet parro.

24 Ñeñto'marña Simón Pedropa' agotan ñeñ' anets epuet Jesús, ñeñ'pa' atet och:

—Ñehua, pa' pto'ch yemaestror erra'tsenacopte'ña eñoreña ñeñfcha' pomuerre'.

25 Ñañapa' e'ñe allame'tsa atet otan Jesús:

—Parteshacha' çerra'tsenacpa'tña pe'ñoreña ñeñfcha' pepomuerre'?

26 Jesús'ñapa' atet och:

—Ñeñfcha' nap añ pan ñeñfcha' ne'choma' ñeñfcha'ca'yeña nepomuerre'.

Allempoña e'choma panpa' apan Judas Iscariote ñeñ' Simón puechemer.

27 Allempoña aphue panpa' allempocmuepa't chorrya oneñeñ. Jesús'ñapa' atet och:

—Errotente' pe'pa'chpa' e'ñeña'ca'yeña tayecma atet pepe'.

28 Pueyochresha'ñapa' ama't puesheñarra ñeñfet allo'tsa'yenet, ñetñapa' ama eseshaye' eñotaye esocopte' atet otanena Judas.

29 Puesheña'ttsetpa' cha otapuetañ Jesús'pa' ñato' añe' oteñ o'ch rañfenana' ñeñ' muenenet allcha' coshapretet, tarro'mar Judas'pa' ñaca'ye anmape'cham'pene'ña quel-layepo'r. Amapa' ñato' añe' oteñ o'ch es apa'yesan huocchañmeshachno.

30 Allempoña Judas'pa' agapan panpa' allenta cha'nerr. Allempopa' o' tsapuen.

*Atetcha' yepa' ñeñ' e'ñe etserra, yemueranna'tepa'ch*

31 Allempoña Jesús' cha'nompa' atet oterraneterr:

—Te'ña po'ño'chpa' e'ñe chapmoch allempoch cohuentaterrnan Parets na Ñeñfen Acheñetosets. Attochña napa'cho'ña necohuentaterrña'cha' Nomporets Parets.

32 Atto napa' necohuentaterrñañ Nomporets Parets, ñapa'cho'ña cohuentaterrnancha' na, ñeñ'pa' e'ñech mametolla o'ch e'ñe cohuentaterrnan.

33 Jesús'ñapa' alla oterraneterr:

—Na'cñefarneshacha' o' e'ñe coñe'tañña pallta allo'tsenmeñencha' na e'ñe arr parro. Napa' o'ch ahuerren. Allempoña sapa' se'nerrna'ch. Atet noteñ ahuañ judionesha', allcha' neserr napa' sañapa' amach errotentot se'chapo, te'pa'cho' sapa' e'ñe atet notenes.

34 Ñaña o'ch notas atetcha' se'pannena ñeñ' e'ñe etserra: Semueranna'tepa'ch. Atet nepenes sa atarr nemuerensa, sapa'cho'ña atarrep'a'chña semuerannena.

35 Allochñapa' e'ñe semorrentanna'teño'pa' eñotasetcha' sapa' sa e'ñe po'ño'ch neyochreshas.

*Atto Jesús'pa' eñotatan Pedro ñapa' chocmach a' nasocha*  
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón'ña Pedropa' atet och:

—Parteshacha' pa'pa' çerra'tcha'ña peserr?

Jesús'ñapa' atet och:

—Allcha' neserr napa' p̄apa' amach errotentot p̄octa'noña na te'. Esempona po'ñochpa' ama't chenta seserrcha' sam̄a.

<sup>37</sup> Pedroñapa' atet otererr:

—Partseshacha' ¿eso'mare'tcha'ña ama tayecma nocterrepe? Napa' e'ñe pocte' nenteñ yerromuepa' e'ñe parro.

<sup>38</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—¿Po'ñocha't e'ñe pocte' penteñ o'ch yerroma parro? Po'ñochca'ye te' napa' o'ch notap̄: Amach eñena' atollop p̄aña'pa' o'ch ma'poch p̄a' nasotenna.

## 14

*Jesús'pa' ña toñetets alloch yeçherr Yomporesho*

<sup>1</sup> Jesús'pa' alla otterraneterr:

—Seyochropa' amach cha sellcatsto. Atto seyemteña Yompor napa'cho'ña choña seyemterrna.

<sup>2</sup> Nomp̄or pa'netsro all pue'ntaño allpa' shonte' pocoll allcha' sey'cha'huerra. Ñerra'm ama atteñepa' napa' amate' notasñe. Ñeñto'marña napa' o'ch ahuerren attoch nañño'tuerrnas allcha' sey'cha'huerra.

<sup>3</sup> Ñerra'm o'ch ahuerren napa' nañño'tuerrnascha' allcha' sey'cha'huerra. Ellochña nohuerrerrpa' allempochña e'ñe nahuerrsa' nesho allochñapa' allo'tseneycha' e'ñe parro.

<sup>4</sup> Sapa' e'ñe seño'teñ allcha' neserr ñaña e'ñe seño'teñ attoch seçherr sam̄a all.

<sup>5</sup> Tomásñapa' atet och:

—Ayochreshate yapa' amaca'ye yeñotenpe errachña peserr. Errotentouachca'ye yeñochte' attoch yeçherr yan̄a.

<sup>6</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Napa' na toñetets ñeñten alloch seçherr Yomporesho, napa' na ñeñten sotene' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yomp̄or po'ñoñ, napa' na ñeñten alloch e'ñe socrena. Amach esesha' çhertso Yomporesho ñerra'm ama nanom ame'ñerreto.

<sup>7</sup> Ñerra'm o' seño'terroñ na, Nompore'nate'ña seño'terreñ. Tayoteñña e'ñe po'ñoçhpa' o'ch seño'ter tarro'mar te'pa' o' senter.

<sup>8</sup> Felipeñapa' atet och:

—Partseshacha' pegatey ñeñt Apa, yapa' o' ñeñfam̄a yepallta o'ch yeñoçh.

<sup>9</sup> Jesúsñapa' atet och:

—Felipe, ahuatoteñ napa' allo'tseney parro. Pañapa' ¿ama't peño'tenno? Ñeñt puentaren napa' Apa'naca'yeña o' enterret. Eso'mare'tña potenen o'ch negatap̄ Apa.

<sup>10</sup> Papa' ama'tña pame'ñenno napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'cho'ña e'ñe parrocmatenna. Ñeñt atet notenespa' ama notaye' atet notenso. Apaña ñeñt neparrocmaten, ñapa' e'ñe etsotatennan ñeñt atet nepa'yen.

<sup>11</sup> Same'ña na ñeñt notenes, napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'cho'ña e'ñe parrocmatenna. Ama't napa' ama ame'ña'poye' sentenno tarraña atto po'ñoçh norrtatyenñañ Nomp̄or po'partsoña ama't ñeñfapa' same'ñyañaca'ye.

<sup>12</sup> Po'ñoçhca'ye o'ch notas, ñerra'm esesha' name'ñerraya ñetpa'cho'ña elloch atarr cohuen orrtatyerret ñeñt atet norrtatyen te'. Tarro'mar na te'pa' o'ch ahuerren Apuesho.

<sup>13</sup> Ñerra'm escha' senamuen e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteño'ten na, napa' e'ñeçh atet nepennas. Attochña na ñeñten Yomp̄or Puechemerenpa' nechohentateññañcha' Apa.

<sup>14</sup> Ñerra'm es senamuen e'ñe neso'chño e'ñe seyemteño'ten na, napa' e'ñeçh atet nepennas.

*Atto Jesús'pa' otnerranet o'ch mueñuerranet Parets Puecamquëñ*

<sup>15</sup> Ñerra'm sa po'ñoçh semorrentennate'pa' o'ch same'ñerrnana neñoñ ñeñt atet notenes.

<sup>16</sup> Napa' nenamonascha' Apa ñapa' apascha' po'psheñeñ ñeñtcha' soctape'chatterre' ñeñtcha'ña sechorrerraya erponañohuen.

<sup>17</sup> Ñeñtña Yomp̄or Puecamquëñ ñeñtcha'ña seño'taterre' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yomp̄or pocta'p̄ña. Ñeñtña ama ame'ñetso arr patsropa' ñetpa' amach errotentot chorreranetoña Yomp̄or Puecamquëñ tarro'mar ñetpa' ama enteñeto ñaña amach eñoteñeto. Tarraña sapa' o' seño'ter tarro'mar ñapa' allo'tsenes parro epas allcha' chorrerrsa.

<sup>18</sup> Napa' amach cha nehuocchapotatnerrso. Ellochña alla nohuerrerr sesho.

<sup>19</sup> O' mameshamerra palltenmeñ ñeñtña ama ame'ñetso arr patsro ñetñapa' amach eseshaye' nenterraye, tarraña sapa' chocmach senterren. Tarro'mar napa' corretsana, ñeñto'marña sapa'cho'ña corretsasach.

<sup>20</sup> Allempoch chorrerrsa Yomp̄or Puecamquëñ allempochña seño'ter napa' e'ñe po'ñoçh neparrocmaten epan Apa, sañapa' separrocmaternach, nañapa' neparrocmatennasach.

<sup>21</sup> Ñerra'm esesha' e'mñoterre' neñoñ ñaña e'ñech atet perret ñeñt atet notenanet ñetñapa' ñeñtet e'ñe po'ñoch nemorrentenaya. Ñeñña nemorrentenaya napa' ñetñapa' Apach atarr morrentenahuet. Napa'cho'ña atarr nemorrentenanet, nañapa' neñotateranetcha' e'ñe po'ñoch ñeñt atet nepena na.

<sup>22</sup> Allempoña po'psheñeñ Judas ñeñt ama añeyaye Iscariote, ñañapa' atet och:

—Parteshacha' yapa' ¿eso'mare'tcha'ña te'pa' o'ch peñotatay ya ñeñt atet pepena amachña añeye'ña peñotato ñeñt ama ame'ñetso arr patsro'?

<sup>23</sup> Jesúsñapa' atet otterraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch nemorrentaya na e'ñechña atet perret ñeñt atet notenanet. Apañapa' atarrcha' morrentenanet. Ñeshetoñapa' ye'chapcha' attoch yey'cherra ñet pueyo'chreto.

<sup>24</sup> Ñeño'marña ñerra'm esesha' ama nemorrentayo amach atet perreto ñeñt notenanet. Añ ñoñets ñeñt atet se'muennan ñeñt'pa' ama noyaye neñoñ, ñeñt'pa' Apoña po'ñoñ ñeñt nellensene'.

<sup>25</sup> 'Añmapa' tarro'mar atet notenes tayepa'tñapa' allo'tsenmeñen na arr e'ñe sesho.

<sup>26</sup> Tarraña Paret's Puecamquëñ ñeñt'cha' soctape'chaterre', Apapa' mueñernascha' e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoñen na. Ñapa' ñeñt'cha' señotaterre'ña seyo'chro ora allohuen ñeñt'chocma ney'chatenes te'. Ñaña ñeñt'cha' seyerpaterraya allohuen ñeñt atet notyesase't.

<sup>27</sup> 'Nocshateña nena'nerrnascha' alloch e'ñe socsherra seyo'chro, napa' cho'chña atarr nocshaterres seyo'chro. Ñeñt atet nocshatenes na seyo'chro ñeñt'pa' ama ateyaye ñerra'mrrate' añ patso'mar cosheñets. Ñeño'marña seyo'chropa' amach'cha sellca'peno ama't mamesha, amach'cha es sem'cha'teno.

<sup>28</sup> Te'pa' o' se'mhue atet o' notuas, na o'ch ahuerren, ellochña alla nohuerrerr sesho. Ñerra'm po'ñoch semorrentennañ o'te' socshañ tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarro'mar ñapa' nanac ahuamencatesha', ello metanenen na.

<sup>29</sup> Te'pa' ama't ama etsotena', napa' o' notuas, allochñapa' ñerra'm esempoch etsoterra, sañapa' same'ñerach.

<sup>30</sup> 'Te' e'ñe parro'tseneypa' o'huañcha' allo'na neñosnen shonte' tarro'mar o' huapmocha oneñet ñeñt pa'm'cha'tareter pen acheñenesha' arr patsro. Tarraña ama't o' huapañpa' e'ñe ñoñapa' amach erro't p'osno.

<sup>31</sup> Napa' añcha'ña atet nepa' ñeñt atet otenen Apa. Attochña acheñenesha' arr patsropa' eñochetcha' na po'ño'chpa' e'ñe nemorrenteña Apa. Te'pa' satom'cha't o'ch ahuey arro't.

## 15

*Jesúspa' toma'ntata ñapa' ña uvachre'chmo'retets*

<sup>1</sup> Jesúsñapa' alla ye'chaterraneterr ñapa' añ toma'ntata ña uvachre'chmo'retets. Ñeño'marña atet otanet:

—Napa' na atten ñerra'mrrate' ñeñfen uvachre'chmo'retets ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuen sherbets. Nomporni'apa' ña amre'tene' ñeñt uvachre'chmo'r.

<sup>2</sup> Sa ñeñtes neyemtenaya na sapa' ates ñerra'mrrate' uvachmo'r puetaquër. Allohuen puetaquër erra'tsen ñeñt ama me'tetso, Nomporni'apa' cho'chña pecham'psoñ puetaquër. Ñaña allohuen ñeñt me'tetspa' cho'chña pechtacre'tyeset mamesha'tets attoch e'ñe cohuen e'shtacre'chet allochñapa' attoch atarrcha' nanac me'ten.

<sup>3</sup> Ñeñt atet neserrpare'tatenes ñeñt neñoñpa' alloña o' sa'cohuentataretetua atet ñerra'mrrate' uvach o' e'ñe e'shtacre'tuet e'ñe cohuen.

<sup>4</sup> Te'pa' attoña separrocmatenna attoña napa'cho'ña neparrocmatennasa. Atet pena tsachtaquër ñerra'm ama parrocmateno pue'choro't amach me'to e'ñe ñoña, sapa'cho'ña ñerra'm ama separrocmatenno amach erro'tenot seme'toña saña e'ñe sofa.

<sup>5</sup> 'Napa' na atten ñerra'mrrate' uvachre'chmo'r pue'chor, sapa' sa puetacres. Eshsha' neparrocmaterre' ñaña napa' e'ñech neparrocmatenanet, ñeñt'cha'ña nanac me'tats. Ñerra'm a'yo'tsensa neshot amate' erro'tenot sorrtatyesoña ñeñt cohuen enten Yompör.

<sup>6</sup> Eshsha'ch ama neparrocmaterre' ahupore'taretcha' atet ñerra'mrrate' tsachtaquër ñeñt ama me'tetso cho'chña pecha'tam'psetña puetaquër o'ch e'ñe porrarque'chua allem-pochña a'yapachetpa' o'ch chamuet tso allcha' poyua.

<sup>7</sup> Ñerra'm separrocmaterrna ñerra'm cho'cma soctape'chennan neñoñ escha' senamuen napa' napascha'.

<sup>8</sup> Atto nanac cohuen seme'tenpa' ñeñt'pa' allochña secohuentateññañ Nompör tarro'mar sapa' añcha' sorrtatyen ñeñt cohuen enten ña. Ñaña sapa' attochña eñoterres acheñenesha' po'ño'ch ñeñtes neyochreshas.



<sup>9</sup> Atto Apapa' atarr nanac muerenna na, napa'cho'ña atarr nanac nemuerensa samña. Chocmuepa'ch seyemtennana ñeñt' atto napa' chocma nemorrentensa.

<sup>10</sup> Ñerra'm same'ñennana neñoñ ñeñt' atet notenes e'ñech señotenen napa' atarr nemorrentensa. Atet nepena na e'ñe name'ñeññaña Nompore po'ñoñ ñeñt' atet otenen, ñeñto'marña napa' e'ñe neñoteñ ñapa' atarr morrentenna namña.

<sup>11</sup> 'Añmapa' tarro'mar atet notenes allochñapa' ñeñt' noscheña napa' coshaterrescha' samña. Allochñapa' sapa' o'ch e'ñe sochserra e'ñe poctacma.

<sup>12</sup> Añña ñeñt' notenes: Atarrepa'ch semorrentannena allohuenes atet nepena namña atarr nemorrentensa samña.

<sup>13</sup> Añmapa' ñeñt'ña e'ñe po'ño'ch morrenteñets, o'ch ya'rroya yañeña o'ch yerroma añecop ñeñt' atarr yemorrentyena.

<sup>14</sup> Ñerra'm e'ñe atet sepoñuen ñeñt' atet notenes sañapa' ñeñtes e'ñe neyemtena.

<sup>15</sup> Te'pa' o'huañ atteye' nentenes ñerra'mrrate' ñeñt' ya'taruasañer yepen, tarro'mar ñeñt' ya'taruasañer yepen ñapa' ama eñotenanoña ñeñt' atet cotape'chen pamo'mte'. Tarraña na te'pa' e'ñe neyem nepenes tarro'mar ñeñt' atet ne'mueññañ Apapa' sapa'cho'ña o' neñotaterres.

<sup>16</sup> Sapa' ama saye' na'crreraye, napa' naña sa'crrer'e'ña sa. Attoña o' napuerresña llesens attoch seta me'tarsats attoch e'ñe cohuen es sorratyen ñeñt' cohuen enten Yompor. Ñeñt'pa' ñeñt'cha' se'mer sepperr ñeñt'ña se'merpa' amach ahuañaña'aterra ama't ahuaata. Allochñapa' ama't erra'tsena senamueñ Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñofen na, ñapa' apascha'.

<sup>17</sup> Añca'yeña notenes: Chocmuepa'ch atarr cohuen semorrentannena.

*Allempo Jesús'pa' eñotatan pueyochresha' chocmach e'moñe'tenanet acheñenesha' arr patsro*

<sup>18</sup> Jesús'ña'p' alla oterraneterr:

—Ñerra'm acheñenesha' añ patsro e'moñe'tenset sapa' señoche'pa'ch na e'ñe nanom e'moñe'tenet.

<sup>19</sup> Ñerra'm sa e'ñe parro atecmaseñ ñeñt' ama ame'ñetso arr patsro, ñetñapa' e'ñe'e' cohuen muerensetañ tarro'mar e'ñeca'ye ñeñt'ena'tarecma. Tarraña sapa' ama e'ñe atecmaye' separro'marneshacmateno atet pena allohuen acheñenesha' ñeñt' ama ame'ñetso arr patsro. Sañapa' o' na'crreres ellonet nocop. Ñeñto'marña acheñenesha' añ patsropa' o' e'moñe'taset samña.

<sup>20</sup> Seyerpach añ ñoñtsor ñeñt' o' notuas: “Allohuen ñeñt' yochreshats errotencha' perrñañet ñeñt' yochresha'tenahuet, ñetpa'cho'ña e'ñech atecma aparetterret ñamet.” Atto napa' cotare'tennet pue'moñe'teñofetan, sapa'cho'ña pue'moñe'teñofetaspa' cotare'tasetcha' samña. Atto napa' ama ame'ñerrnaneto neñoñ, sapa'cho'ña amach ame'ñerrnaseto samña señoñ.

<sup>21</sup> Ñeñt'pa' atetcha' perrset tarro'mar sapa' naca'ye same'ñena tarro'mar ama eseshaye' eñotenaye Yompor ñeñt' nellsensene'.

<sup>22</sup> Ñerra'm ama nohuapañe amach neserrpare'tatosanetañe, amate' eñallñeña attoch neyohua'yesanet po'chñarofet. Ñeñto'mar te'pa' ama eñalle attoch a'nasotet po'chñaret.

<sup>23</sup> Ñeñto'marña ñerra'm esesha' ne'moñe'tene' na, Nompore'naña e'moñe'tennanet.

<sup>24</sup> Ñerra'm amach norrtatanetañe cohuenñats ñeñt' ama't ahuaata po'psheññe'chnopa' ama orrtatanete'te e'ñe attotapa' amate' eñallñeña attoch neyohua'yesanet po'chñarofet. Tarraña te'ña ñetpa' ama't e'ñe entennetañpa' chaña e'moñe'tennet ñaña Nompore'na e'moñe'tennanet.

<sup>25</sup> Tarraña ñeñt'pa' tarro'mara atet penet allochñapa' attoch etsoterra ñoñets ñeñt' e'ñe atet anuaret ahuaatoteñ, ñeñt'pa' atet oten nocop: “E'ñech attota e'moñe'terrnet.”

<sup>26</sup> Ñeñt'cha' soctape'chatterre' e'ñe cohuen seyo'chro ñeñt'cha' nemñohuerrnas Apueshot. Ñeñt'pa' ñeñt'ña Apa Puecamquëñ ñeñt'cha'ña señotaterre'ña ñeñt' e'ñe po'ño'ch Yompor poctapña tarro'mar ñeñt'pa' Apueshot huena. Ñerra'm esempoch chaponasa ñachña na'potose'.

<sup>27</sup> Sapa'cho'ña sa'potancha' tarro'mar e'ñe allempoteñ netorrosa, sapa' e'ñe allempoteñ parro'tseney.

## 16

<sup>1</sup> Ñeñt'pa' tarro'marña o' atet notuas allochñapa' amach alla ello sepuererro.

<sup>2</sup> Tarro'mar esempopa' chapcha' allempoch huapore'tas judionesha' po'prahuot. Po'ño'ch chapcha' allempo esesha'pa' ñato' o'ch muetsaset chach otenapuetañ ñetpa' allote' sherbeñetña Yompor.

<sup>3</sup> Ñeñpa' tarro'marcha' atet paset ñetpa' ama eseshaye' eñotenaye Apa ama't napa' ama eñotenneto.

<sup>4</sup> Añechnopa' o' notuas allochñapa' ñerra'm esempoch chap, sapa' seyerpuerrnanch ñeñf atet notase't.

*Atto Parets Puecamquëñ ñach yoctape'chatyese' e'ñe cohuen*

'Ahuañmo'cha añechnopa' ama notase'te tarro'mar allempoteña' e'ñe parrocoma allo'tseney.

<sup>5</sup> Na te'pa' o'ch ahuerren allo'tsen ñeñf nellense'. Saña ama't puesheñarrofesapa' amaña sa'pto'tenno, errachña neserr.

<sup>6</sup> Te'ña ñeñf atet notenes saña seyoçhropa' chaña atarr sellquëna.

<sup>7</sup> Te'pa' añ notenes ñeñf e'ñe po'ñoçh. Socoppa' aña nanac poctetsa napa' o'ch ahuerren. Tarro'mar ñerra'm amach neserro amate' errotent huaponasoña Yompor Puecamquëñ ñeñfcha' soctape'chaterra' cohuen. Tarraña ñerra'm nesercha' napa' aña' nemñahuernas Yompor Puecamquëñ ñeñfcha' soctape'chaterra' cohuen seyoçhro.

<sup>8</sup> Ñerra'm esempoch huapa Yompor Puecamquëñ acheñenesha'ña arr patsropa' ñachña chapatahuetña pueyoçhreto attoch eñoçhet ñet po'ñoçhepa't eñallet po'chñaret. Ñaña aña'ña chapatanet pueyoçhreto ñeñf e'ñe pocte' entyen Yompor. Ñaña aña'ña chapatanet pueyoçhreto attoch ñetpa' eñoteretcha' po'ñoçhpa' coñcheñtsach amñareñterret ñeñf ama name'ñenayo na ñeñfen Yompor Puechemeren.

<sup>9</sup> Yompor Puecamquëña' eñotaterrancha' acheñenesha' po'ñoçh ñetpa' ama pocteye' entenaneto Yompor tarro'mar ama ame'ñenneto na ñeñfen Yompor Puechemeren.

<sup>10</sup> Ñaña ñach eñotaterrahuet ñeñf e'ñe pocte' entyen Yompor tarro'mar napa' amach allo'tsenarano sesho. Napa' o'ch ahuerren Apuesho amach alla senterrne'te.

<sup>11</sup> Paretsña Puecamquëña' ñachña eñotaterrahuet po'ñoçhpa' coñcheñtsach amñareñterret ñeñf ama ame'ñetso tarro'mar oneñeñ ñeñf pa'mcha'tareter pen shonte' acheñenesha' arr patsro, ñocoppa' e'ñe po'ñoçh anuaret amñareñterrach coñcheñtso.

<sup>12</sup> 'Shontemeñ ñeñfcha' notaseñ tarraña te' sapa' amate' errotent chaponaso seyoçhro.

<sup>13</sup> Tarraña ñerra'm esempoch huaponasa Parets Puecamquëñ, ñeñfcha'ña señotaterre' ñeñf e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ tarro'mar ñapa' ñachca'ye señotatene' ñeñf e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ ñeñf ama shequëñtsoyaye. Ñapa' amaca'ye e'ñe ñoña eñeno. Aña'yeña eñen ñeñf atet e'muen Partsesho. Ñapa' aña' serrypare'tatas ñeñfcha' atet perra tsapatonet.

<sup>14</sup> Ñapa' nachca'ye cohuentaterre'; e'ñe eñotennan ñeñf atet nepena na, ñapa' ñeñfcha'ña eñotatyerres.

<sup>15</sup> Ora allohuen ñeñf atet pena Apapa' napa' cho'ña e'ñe atet nepena ñaña. Ñeñfo'marña napa' notenes eñotennan ñeñf atet nepena na, ñapa' ñeñfcha' señotatyerre'ña saña.

*Ñeñña sellquëña' puenaserrach socsheña*

<sup>16</sup> Jesúsña' atet otterranneterr:

—Te'pa' mameshaña o'huañcha' allo'na sentnemen tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarraña sapa' e'ñe mameshapa' o'ch alla yentannerra.

<sup>17</sup> Pueyoçhresha'ña' atet otanna'tyeset:

—¿Errofonte'ña añ ñeñfo'mar atet oteneý, mameshaña' o'huaño'ch allo'na yentneñ tarraña mameshapa' ahuo'ch alla yentannerra? ¿Erofonte'ña añ ñeñfo'mar ñapa' atet oteneý, ñapa' ahuo'ch ahuer Pomporesho?

<sup>18</sup> Alla otanna'tyenet:

—¿Eso'marte'ña atet oteneý, mameshaña' o'huañcha' allo'na yentneñ? Amaca'yeña yeñoteñe este'ña oteneý.

<sup>19</sup> Jesúsña eñotanet ñetpa' cho' mueneñañ o'ch a'pto'chet. Ñaña' otanet:

—¿Ñeñfe'tña sotannena ñeñf atet notenes, o' mameshaña o'huañcha' allo'na sentnemen, tarraña mameshapa' o'ch alla yentannerra?

<sup>20</sup> Po'ñoçhca'ye o'ch notas: Sapa' sellquëño'pa' seyahuerlach. Acheñenesha'ña arr patsro ñeñf ama ame'ñetso ñetña' chach atarr coshet. Sapa' sellquërrach tarraña sellquëña sapa' puenaserrnassach socsheña.

<sup>21</sup> Ñeñpa' o'ch netma'ntatasa ñerra'mrrate' coyanesha' allempo cheññaña allempoch emare'ten, chach lleca tarro'mar o' chapoña allempoch atsotenana pueçoyoretoll. Tarraña allempochña eñalletatuepa' o'ch alla atarr cosherra o'ch pueserranña atto atarr llecach pue'maretoll, elloña' atarrcha' cosherra tarro'mar o' eñalletatuan pue'maretoll arr patsro.

<sup>22</sup> Jesúsña alla otterranneterr pueyoçhresha':

—Te'ña sapa' nanac llequëñtso'tsenes, tarraña elloñapa' o'ch alla yentannerra. Allempoña sapa' o'ch alla atarr socsherra seyochro. Ñeñña socsheñapa' ama't e'ñe puesheñarra amach errotentot puerratamperrseto.

<sup>23</sup> 'Allempopa' amach sepallteno o'ch alla es sa'pto'terrnerr. E'ñe po'ñoçh te'pa' o'ch notas: Ñerra'm es senamueñ Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoen na ñañapa' apascha' ñeññ senamueñ.

<sup>24</sup> Sa teme'tsenpa' ama es senamueno e'ñe seyemteñoen na e'ñe neso'chño. Te'ña ñerra'm senampa' saga'pcha' allochñapa' o'ch socsha e'ñe poctacma.

*Atto Jesucristo a'mchechatuerran allohuen ñeññ e'moñe'tene' Yompor arr patsro*

<sup>25</sup> 'Ñeññ allpon neserrpare'tatyesase't ñeñña' e'ñe toma'nteñtsoçhno notyesase't. Tarraña çhapcha' esempo allempopa' amach alla neserrpare'taterrserro toma'nteñtso. Allempopa' añcha' neserrpare'tatas Apacop ñeñña' amach toma'nteñtsoyaye, allochñapa' e'ñeçh señoetue.

<sup>26</sup> Allempopa' senamueñcha' Apa e'ñe seyemteñoen na e'ñe neso'chño. Allempopa' amach pallteno o'ch nema'yocham'penssa Apuesho.

<sup>27</sup> Apañapa' atarrcha' morrentensa atto sapa' semorrentenna, e'ñe seyemtenna atto napa' Apueshot nohuapa.

<sup>28</sup> Po'ñoçh napa' Apueshot nohuapa, o' neçhap aña patsro. Elloñapa' o'ch alla nesa'nerr añ pats, o'ch alla ahuerran Apuesho.

<sup>29</sup> Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Te'ñapa' ama toma'nteñtsoye' peñoen ñeñño'marña yapa' e'ñeçh yeñoetue.

<sup>30</sup> Te'pa' yeñoetene'p'papa' ñeññe'p' eñoetue' ora allohuen esocmañen. Ñeñño'marña yapa' amaca'ye pallteno o'ch alla ya'pto'terrperr po'poñonef. Tarro'mar te'pa' yeñoetene'p'papa' Partseshot pehuapa.

<sup>31</sup> Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' taya'tña o' same'ña'na.

<sup>32</sup> Te'pa' o' e'ñe çhappoch sa ama't puesheña'ttsospa' o' çhaponasañ çhach sematrra'tyesa allemeñ. Chach sahuonomyesa allcha' semna'yes sa. Nañapa' sa'ypo'ña'huamuencha'. Tarraña napa' ama e'ñe napteyaye, epañña Apa.

<sup>33</sup> Ora allohuen añeçhnopa' o' e'ñe notuas allochñapa' e'ñe seyemteñoen napa' çhocmach socshena seyochro. Po'ñoçh añ patsropa' çhocmach semueroçhtena. Tarraña e'ñe seyochro sapa' çhocmuepa'chña socshena tarro'mar napa' o' na'mchechatue allohuen ñeññ e'moñe'tene' Yompor aña patsrot.

## 17

*Allempo Jesús'pa' ma'yocham'penana pueyochresha'çhno*

<sup>1</sup> Allempoña atet otuanet añeçhno Jesús'pa' allenta cohua' enonetpa', ñeñña' atet otan Pompou puema'yocheño:

—Apacha'te'pa' o' çhaponaa allempoch etsota ñeññ nocop. Te'pa' pecohuentatonepa'ch na tarro'mar Pechemer pepenen allochña napa'cho'ña necohuentatona'pcha' p'ña.

<sup>2</sup> Atto p'apuen llesenspa' alloña pomnaren nepeñña allohuen acheñenesha'. Allochñapa' allohuen acheñ ñeññ p'opatatenna, ñaña ñetpa' napuenanetcha' alloch ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>3</sup> Añmapa' ñeññña alloch ñetpa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen ñerra'm esempo eñoterrpet p'a ñeññe'p'p'apuet e'ñe po'ñoçh Yomporretets ñaña ñerra'm eñoterrnet na ñeññen Jesucristo p'a pellsensaren.

<sup>4</sup> 'Napa' o' e'ñe necohuentatuona'p' arr patsro. O' e'ñe netsotuona'p' ñaña petaruas ñeññ atet p'oten.

<sup>5</sup> Te'ña Apacha', pecohuentaterrnanepa'ch e'ñe alla pesho e'ñe atet allempo atarr a'cohuentataren pesho ahuat allempo ama eñalletena' añ pats.

<sup>6</sup> 'Allohuen acheñ ñeññ neyochresha' pepatenen nañapa' añ neñotatenanet ñeññ atet pepena p'a tarro'mar ñetpa' ñeññet e'ñe allpona p'opatatna arr patsro. Ñeñña'pepa'tña o'patenahuet ñeñña' neyochresha' pepaten naña. Te'ña ñetpa' e'ñe ame'ñerrnapet peñoñ.

<sup>7</sup> Naña ñetpa' e'ñe eñoetueñt allohuen ñeññ atet ne'ñorenanet ñaña ñeññ es norrtatye-nanetpa' ñeñña' e'ñe ora peshotecma huena.

<sup>8</sup> Napa' añña ne'ñorenanet ñeññ atet p'otenen p'a. Te'ña ñetpa' e'ñe cohuen ame'ñennet. Naña e'ñe po'ñoçh eñoetueñt napa' e'ñe peshot nohuapa, p'a ñeññe'p' nellenserre'.

<sup>9</sup> 'Te'ña napa' o'ch nema'yocham'pesnomanet ñet. Ama allohuenacpaye' acheñenesha' arr patsro nema'yochen'po, e'ñe añe'pa nema'yochen'pa ñeññ neyochresha' pepatenen tarro'mar ñetpa' ñeññareta p'eyochresha' pepen p'aña.

<sup>10</sup>Tarro'mar allohuen ñeñ e'ñe nocmapa' p'apa'cho'ña e'ñe p'ocma. Ñeñña e'ñe p'ocmapa' napa'cho'ña e'ñe nocma. Ñetña te'pa' e'ñe cohuentapretennet.

<sup>11</sup>Te'ña nocoppa' o' cherrmoch e'ñech ñeñfeshaña a'ñe patsro'tsenen tarro'mar napa' o'ch alla ahuerren pesho. Tarraña ñetpa' allo'tsenaretach arr patsro. Pa Apa Partso, pecuam'psepa'ch allohuen ñeñ neyochresha' p'epatenen. Pehuamencotcha'ña pecuam'psanet. Allochña ñetpa' o'ch e'ñe parrocmatet e'ñe atet yepena yaña.

<sup>12</sup>Allempoteñ e'ñe parro'tseney p'ña p'ehuamencot' necuam'psanete't. Napa' chocma nemoñenanet. Ñeñto'marña ama't puesheñarrofeta ñetpa' ama na'chencataneto, ñap'ña chenca añ ñeñ o'patena chenquëñets. Ñeñpa' attochña Apa etsoterra peñoñ ñeñ anuaret ahuatoteñ.

<sup>13</sup>Tarraña te' napa' o'ch ahuerren pesho. Napa' añecopña neñen añechno añ patsro attoch ñetpa' atarrcha' cosherret pueyochreto e'ñe atet nocshena na.

<sup>14</sup>Napa' añ ne'ñorana'tenanet ñeñ e'ñe p'o peñoñ. Acheñenesha'ña ñeñ ama ame'ñetso añ patsro, ñetñapa' cha e'moñe'tenanet tarro'mar ñetpa' ama allo'na parro'marneshateneto ñeñ ama ame'ñetso, atet nepena naña ama neparro'marneshateneto.

<sup>15</sup>Ama a'ñeye' nenamuenpe attoch p'ahuenaneta' añ patsrot, añña nenamuenpe o'ch pecuam'psanet. Amach pemnatatsche oneñe' o'ch alla a'puerrataterranet.

<sup>16</sup>Ñetpa' ama allo'na parro'marneshateñeto ñeñ ama ame'ñetso arr patsro atet nepena naña ama neparro'marneshateneto.

<sup>17</sup>Pame'ñeñotet p'a peñoñ p'a cohuentam'psanetepa'ch e'ñe p'ocop. Pa peñoñpa' ñeñña e'ñe p'o'ño'ch ama shequëñtsoyaye.

<sup>18</sup>Atto p'a pemñan na arr patsro, te'ña napa' o'ch nemñanet ñamet attoch serrpare'tatyaset acheñenesha' arr patsro.

<sup>19</sup>Ñeñto'marña ñocpuet nañapa' o' na'rroyerra p'ocop, attochña ñetpa'cho'ña a'cohuentatarrertercha' Partso. Ñeñpa' e'ñe p'o'ño'ch atet p'otene' p'a peñoñot ama shequëñtsoyaye.

<sup>20</sup>Tarraña amach e'ñe añecpa nema'yocho ñeñ e'ñe neyochresha' nepen te', añecpa'nachña nema'yocham'pesnoma allohuen ñeñcha' name'ñerraya tsapatonet e'ñe neyochresha' p'o'ño'ot.

<sup>21</sup>Allochña allohuenetpa' parrocmatetcha' atet pepena p'a Apa e'ñe peparrocmatennana ñaña napa' e'ñe neparrocmatenna'pa. Allochña ñetpa' o'ch e'ñe parrocmaterryet e'ñe parro epay. Attochña acheñenesha'ña arr patsropa' ñetñapa' eñoteretcha' p'a ñeñep' nellenserre'.

<sup>22</sup>Atet pepena p'a pecohuentapretenna napa'cho'ña e'ñe necohuentapretenanet ñet, attochña ñeñ e'ñe parrocmatet atet yepena yaña e'ñe yeparrocmaten.

<sup>23</sup>Napa' neparrocmatenanet, p'añapa' peparrocmatenna. Allochña allohuenetpa' e'ñech parrocmatuenet e'ñe p'ocacma. Attoch acheñenesha' arr patsro ñetpa' eñoteretcha' p'apa' p'a nellenserre'. Ñaña eñoteretepa'ch p'apa' atarr pemorrentenanet e'ñe atet atarr pemorrentenna na.

<sup>24</sup>'Apacha' allohuen ñeñ peyochresha'tatenna na, napa' añ nemnen erro'tsenencha' ñetpa'cho'ña allo'tsenacmayepa'chña e'ñe parro. Allochña'pa' attoch enterrnanet necohuenña allo' o' alla pecohuentaterran na, tarro'mar p'apa' pemorrentenna allempoteñ ama aye'chcatarettena' añ patser.

<sup>25</sup>Apa, p'a ñeñep' e'ñe pocte' es pets, acheñenesha' ñeñ ama ame'ñetso arr patsro ñetpa' ama eñotenpeto. Nañapa' e'ñe p'o'ño'ch neñotene'p. Añña ñeñ e'ñe neyemtenaya ñetñapa' eñotenpet p'apa' p'a nellenserre'.

<sup>26</sup>Napa' naña e'ñe eñotatenahuet ñet ñeñ atet pepena p'a. Ellopa' allach neñotaterraneterr. Allochña'pa' ñetpa'cho'ña e'ñech morrentanna'terret e'ñe atet pepena p'a atarr pemorrentenna na. Attochña napa' e'ñech neparrocmatenanet ñet. Ñeñpa' allohuach nema'yocha'pa Nompore.

## 18

### *Allempo rromoset Jesús*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

<sup>1</sup>Jesúsña allempo ma'yochuanmapa' allenta ahuanman pueyochresha' o'ch ahuanmuet yom'ta'n amañes're'to. Ñeñ amañes're'te'pa' añ pa'so'cheñ Cedrón. Allña yom'ta'npa' allo'tsen narmetsma', all ch'apña Jesús epuet pueyochresha'.

<sup>2</sup>Ñehua, Judas ñeñcha' pomuerre' Jesús ñapa' e'ñe puentarña all, tarro'mar ahuañmo'choteñ Jesús'pa' allecma ap'chatenan pueyochresha'.

<sup>3</sup>Judasña'pa' allenta anman solltarnesha' ñaña guardianesha' ñeñ mueñen fariseonesha' ñaña ñeñ p'a m'cha'tareternesha' pen allohuen judionesa' po'cornaneshar. Ñetñapa'

cha'cha'tet all elamparñe'araret. Orra'yenesnet ñaña po'urare. Orra'yenesnet ñaña alloch quellaret.

<sup>4</sup> Jesúsñapa' e'ñe eñoteñ ora ñeñfcha' chapoya allempo. Ñaña poctanetpa' atet otapanet:

–Sapa' ¿eseshatña se'nen?

<sup>5</sup> Ñetñapa' atet otoset:

–Añca'ye ye'nen Jesús ñeñf nazareto'marnesha'.

Ñaña'p' alla otarraneterr:

–Napa' añenca'ye.

Judas ñeñf pomue'pa' ñapa'cho'ña allo'tsen.

<sup>6</sup> Allempo otenanet Jesús: “Napa' añenca'ye”, ñetñapa' o' cheterret pa'che'ñone'p'a' allepa'tcha' a'trra'tet.

<sup>7</sup> Elloñapa' alla otarraneterr:

–¿Eseshatña se'nen?

Ñetñapa' alla otereterr:

–Yapa' añ ye'nen Jesús ñeñf nazareto'marnesha'.

<sup>8</sup> Jesúsñapa' alla otarraneterr:

–Napa' o'ca'ye notuapas napa' añen. Ñerra'm nate' se'nenpa' neyochresha'ñapa' semnatanet ñetpa' o'ch ahuanerret.

<sup>9</sup> Ñeñp'a' tarro'mar atet ot allochñapa' attoch etsota Jesús po'ñoñ atet o' otuanom: “Ñeñf allpon neyochresha' pe'patenen napa' ama't puesheñarrapa' amach na'chencache.”

<sup>10</sup> Allempoña Simón Pedro ñeñf ochelletpa' ñaña'p' po'cchella cheta'pa' o'ch chonto'tapanañ cornesha' pueñañra puetepa'tcha' tsorroñ. Ñeñp'a' añ pa'so'cheñ Malco, ñeñp'a' año pueñañra ñeñf pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>11</sup> Tarraña Jesúspa' atet otan Pedro:

–Peshaterr p'occhell allecma peneñ. Pocte'ca'ye o'ch chapona ñeñf amuerochtatañ\* tarro'mar ñeñp'a' atet muenatenen Nompör.

*Allempo anmet Jesús allo'tsen ñeñf pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

<sup>12</sup> Allempoña solltarnesha' epuet po'captáner ñaña judionesha' po'guardianeshar ñetñapa' rromoset Jesúspa' o' huanquët.

<sup>13</sup> Ñanompa' arr anmet allo'tsen Anás, tarro'mar ñapa' ñeñf Caifás pa'go'. Ñeñfña Caifás'p'a' ña pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar allempo ñeñf chararo.

<sup>14</sup> Caifás'p'a' ñapa' ñeñfña cotape'chataye't judionesha' allempoteñ o'pateñet Jesús, ñeñp'a' atet otanete't: Añ poctetsa puesheñarr ñeñf acheñerpa' o'ch rroma allohuen acheñeneshacop.

*Atto Pedropa' a'nasotana Jesús*

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

<sup>15</sup> Simón Pedro ñaña po'psheñeñ pueyochresha' ñetñapa' co'ta'nmet ñamet Jesús chenta'. Ñeñfña puesheñarrapa' e'ñe cheme'teñ cornesha' ñeñf nanac amcha'tarettetsa allempo. Ñapa'cho'ña o' be'tososet epuet Jesús all acon'cha'tam'psarettena cornesha' po'pamp.

<sup>16</sup> Pedroñapa' alla tomos a'yot allot be'tenet. Po'psheñeñña pueyochresha' ñeñf e'ñe cheme'ten cornesha' ñeñf nanac amcha'taret, ñaña'p'a' cha'nerr a'yot, allñapa' eñosuerr epuet coyanesha' ñeñf cohuene' yetarr. Allempoñapa' errana' ñaña Pedro.

<sup>17</sup> Coyanesha'ña ñeñf cohuene' yetarrpa' atet otapan Pedro:

–¿Ama't p'apa'cho'ña pueyochresha'te'ca' peneñña añ encaneshar?

Ñaña'p' atet otos:

–Napa' amaca'ye pueyochreshayayno.

<sup>18</sup> Ñeñfña taruaset all epuet guardianesha' ñetñapa' all tso'ma'tenet quellmesha, a'huortatenet tarro'mar allpa' nanac senteten. Allña tom'chenet all shotenet. Pedropa'cho'ña allo'tsen all shotena ñaña.

*Allempo Jesúspa' a'p'to'tare'teñ cornesha' ñeñf nanac amcha'tarettetsa*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Cornesha'ña ñeñf nanac amcha'tarettetsa, ñapa' allenta a'p'to'tapan Jesús pueyochreshacop ñaña añecop ñeñf atet yechatyen.

<sup>20</sup> Jesúsñapa' atet otos:

\* 18:11 Ñeñf amuerochtatañ ñeñp'a' añ atma'ntataret ñerra'mrate' ñeñf atarr pesherr yorren orranttso.

—Napa' ama a'nahuayaya neserrpare'tateñe acheñenesha' arr patsro. Chocma ney'chatyen judionesha' po'prahuo'mar ñaña Parets pa'paclo allecma shontena judionesha'. Ama't parrochapa' ama esempo neñosoña a'nahua.

<sup>21</sup> Eso'mare'tña nañeña pa'p'to'ten. Añcha'ña pa'p'to'tyes ñeñt ne'maye't errotente' neserrpare'tatyesanete't. Ñetpa' eñoteñette'ña ñeñt atet notyesanete't.

<sup>22</sup> Allempoña atet otuanet Jesús'pa' puesheñarrña guardia ñeñt allame'ttso'tsenapa' ñaña'pa' allenta tadle', atet och:

—Amarramch' atteye' yanapueñeña cornesha' ñeñt nanac am'cha'taret.

<sup>23</sup> Jesús'ña'pa' atet och:

—Ñerra'm añfe' neñen ñeñt ama cohuenayayepa' p'oten all ama cohuenaye' neñeno. Ñerra'm cohuenete' neñenpa' eso'marte'ña petaclenen.

<sup>24</sup> Allempoña Anás'pa' allenta mueñe e'ñe ehuanaret pa'ñachoshho Caifásesho. Ñeñtña Caifás'pa' ñeñt e'ñe pa'm'cha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

*Allempo Pedropa' alla a'nasoterranerr Jesús*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup> Simón Pedroña'pa' alla ten all shotena. Ñetña'pa' atet ochet:

—Papa'cho'ña ¿ama't pueyochresha' penpe?

Ñaña'pa' cha a'nasochapa' atet ot:

—Napa' amaca'ye.

<sup>26</sup> Cornesha'ña ñeñt nanac am'cha'taret puesheñarrña ñeñt pa'taruasañer ñeñt pamo'ts tsorrqueta't Simón Pedro, ñaña'pa' atet och:

—Napa' ¿ama't pa nentofña narmetsmo? Papa' allo'tsene'pa'ye.

<sup>27</sup> Pedroña'pa' alla a'nasotererr. E'ñe allempocmaña eñen atollop.

*Allempo chapata'mueñet Jesús allo'tsen am'cha'taret Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup> Allempoña Jesús'pa' anereterr Caifásesho'. E'ñe ahuatecma anma'mueñet am'cha'taret po'palaciopahuo. Ñeñtña am'cha'taretpa' ñeñt nen gobiernu' Romot ñeñt am'cha'tarettetsa allo'marneshacop. Allohuen judionesha' ñetña'pa' ama be'tososeto am'cha'taret pa'paclo tarro'mar ñeñt am'cha'taretpa' romo'marnesha' ama judioneshayaye allochña ñetpa' año'ch cha a'sosyateto ñañeñeta Partsocop esheccha' e'ñe cohuen rrallme'chet pascuapo.

<sup>29</sup> Ñeñto'marña Pilatopa' cha'nmanet a'yot allo'tsa'yenet, atet otapanet:

—¿Errofenote'tña sottene'cheñña añ acheñer?

<sup>30</sup> Ñetña'pa' atet otyesoset:

—Ñerra'm ama añ pa'yeno ñeñt ama pocteyayepa' amate' errotentot o' yehuapacheñeña pesho.

<sup>31</sup> Pilatoña'pa' atet otarraneterr:

—Chosa sañeña anmue' sachña ente' errotente' ñeñt atet pena ñeñt atet anaret ñoñets socop attotcha' sottene'ch.

Judionesha'ña'pa' atet otyeset:

—Yocop ñeñfey judioneshaypa' ama pocteyaye o'ch yemtsach acheñ ama't puesheñarra.

<sup>32</sup> Ñeñto'marña ñetpa' atet otyeset allochña'pa' atoch etsota Jesús po'ñoñ atet otuanet ahuaña allempo ñanomeñotatanet ñapa' corsochoch rroma.

<sup>33</sup> Allempoña Pilatopa' alla be'terrerr pocollo. Ñaña'pa' agotatan Jesús'pa' atet och:

—Papa' ¿pa't am'cha'tarettetsaña judioneshacop?

<sup>34</sup> Jesús'ña'pa' atet och:

—Añpa' ¿e'ñe't p'ota p'otenna atet, ñato' esesha'te' p'otene'ña añ nocop?

<sup>35</sup> Pilatoña'pa' atet otererr:

—Napa' amaca'ye judioneshayayno, ama es neñotenoña socop. Paña p'amo'tsna'tar ñaña ñeñt pa'm'cha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñetña te'pa' o' pomuerrpet nesho. ¿Eso'tña pepen ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' entapretenpeto?

<sup>36</sup> Jesús'ña'pa' atet otererr:

—Atto na'm'cha'tarettena napa' ama añe patsroyaye. Ñerra'm añe patsrach na'm'cha'tarettenaña' allempoña neyochreshachnopa' moñsa'netañcha', allempopa' amach pomnoñeña judionesha'. Tarraña atto na'm'cha'tarettena napa' ama arro'marecpayaye.

<sup>37</sup> Pilatoña'pa' atet otererr:

—Ñeñfepña'pa' pepa'tca'yeña am'cha'taret.

Jesús'ña'pa' atet otererr:

—Na po'ñoçpa' amïcha'taretenca'ye e'ñe atet p̄otenen p̄a. Napa' ñeñto'marña ne'ñalletosa añe patsro attoch nach a'potose' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poctap̄ña. Allohuen ñeñt muenene' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poctap̄ña, ñetña'pa' e'mñotennet.

<sup>38</sup> Pilatoña'pa' alla otererr:

—¿Erra'tsena'tña ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh?

*Atto amïcha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' çhosa muetse'ña Jesús*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Ñeña otuapa' o' alla cha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allña'pa' atet otuerranerr judionesha':

—Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach.

<sup>39</sup> Tarraña atet seyçhenpa' e'ñe pate'tets char allemPOCH çherrerr pascuapo nañapa' çhocmach na'rroyernnas puesheñarr socop ñeñt ayottam̄psaretetsa allemPO, ñeñfara ñeñt samo'ts sepen. Te'pa' zañe't semnen o'ch na'rroyernnas ñeñt Sa'mïcha'tareter sepen sa ñeñfes judioneshas?

<sup>40</sup> AllemPOña ñetpa' puerrannarteñoçetpa' atet otyeset:

—Tarraña Jesús'pa' amach p̄a'rroyatsche, añcha'ña p̄a'rroyernnay Barrabás.

Ñeñña Barrabás'pa' ñeñt atarr aprratam̄psañtetsa.

## 19

<sup>1</sup> AllemPOña Pilatopa' atet otan po'solltar-renesha':

—Te'pa' o'ch sanem̄ Jesús allcha' sashte'.

<sup>2</sup> Solltarnesha'ña pa'llocchame'teñoçet Jesús'pa' pella'toñet choyo'mets agreçh ñeñña choyo'mtachtet ñeñt atet choyo'mtana ñeñt po'ñoçh amïcha'taretetsa. Chorrachet ñaña shetamuets ñeñt quelluemamueno tsamamtena ñeñt pa'shtam pen ñeñt po'ñoçh amïcha'taretetsa.

<sup>3</sup> Pa'llocchame'teñoçetpa' e'ñe atet p̄achet ñerra'mrrate' ñeñt po'ñoçh amïcha'taretetsa. Allña ponem̄yeta'pa' pachm̄are'teñoçetpa' atet oteñet:

—Puetare' amïcha'taretecha', atarruaca' cohuenep̄te' p̄a ñeñtep̄ judionesha' pa'mïcha'taretereþ.

Allña'pa' taclapecheñet.

<sup>4</sup> Pilatoña'pa' alla cha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allña'pa' atet oterraneterr:

—Secue', te'pa' o'ca'ye alla nehuapaterrnaserr Jesús allochña'pa' o'ch señoçh napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach.

<sup>5</sup> AllemPOña cha'nom ñaña Jesús achoyo'mtataret agreçh ñeñt apella'taret, achor-ratareta ñaña shetamuets ñeñt quelluemamueno tsamamtena. Pilatoña'pa' atet oterraneterr:

—Secue' añca'yeña ñeñt yacmar.

<sup>6</sup> Ñeñña pa'mïcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña guardianesha' allemPOña ñetña eñchetpa' puerranarotetpa' atet otyeset:

—Ñapa' ipecorso'tam̄psachñaca'ye!

Alla oterete't:

¡Pecorso'tam̄psachñaca'ye!

Pilatona'pa' oterraneterr:

—Añca'ye seña', sañeña corso'tam̄pse' tarro'mar napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach.

<sup>7</sup> Judionesha'ña'pa' atet otereterr:

—Yapa' yechenca'ye paterr ñoñets ñeñt atet anaret. Ñeñña ñoñets'pa' atet oteney añ poctetsa ñapa' çhocmach rroma tarro'mar ñapa' pachm̄are'teñoç oten ñapa' ño' Parets Puechemer.

<sup>8</sup> AllemPOña Pilato e'man atet ñoñets'pa' cha yoruen.

<sup>9</sup> Alla be'terrerr pocollo atet otuerranerr Jesús:

—Papa' çerro'marneshape'tña p̄a?

Jesús'ña'pa' ama anape.

<sup>10</sup> Pilatoña'pa' alla otererr:

—Amahuachñaca'yeña panapnote'. ¿Ama't peñoteñeña napa' allsensareten attoch na'rroyerreþ, allsensareten ñaña attoch necorso'tam̄perreþ?

<sup>11</sup> Jesús'ña'pa' atet otererr:

—Amach errotentot peþa'noñeña ñerra'm ama Yompor p̄apayñe llesens atet. Ñeñto'marña ñeñt nepomue' peshopa' ñetpa' ello metanennapet p̄o'chña.

<sup>12</sup> Elloña Pilato atarr mueneñeñ o'ch a'rroyerran Jesús tarraña judionesha'ña'puerranarotetpa' atet otyerreterr:

—Ñerra'm añ p̄a'rroyerrpa' p̄apa' ama pemno o'ch p̄a'm̄cha'tareter pepe' ñeñĩ atarr añcha'tarettetsa Romo. Tarro'mar allohuen ñeñĩ ñañeña netsa añcha'taretpa' čhocma mueneñ o'ch atpare'teñet ñeñĩ atarr añcha'tarettetsa Romo.

<sup>13</sup> Pilatoña allempo e'man ñeñĩ atet otenet allenta čha'nmaterran Jesús a'yot ñañapa' anorrurrer all po'conaño allecma a'pocstatenan ñoñets, ñeñĩ otenet Mapyeten. Hebreyačhopa' oteñet Gabata.

<sup>14</sup> Allempopa' aña yetro allempo añño'tena judionesha' ñeñĩ attecma penet pascuapo. O'ña čhap pocopa', Pilatoña'pa' atet oterraner judionesha':

—Secue'ñaca'yeña añ ñeñĩ sa'm̄cha'tareter sepen.

<sup>15</sup> Ñetñapa' alla rrannarterreterrapa' atet otyerreterr:

—i'Ñapa' čhepa' rromats! ¡Pecorso'tam̄psachñaca'ye allcha' rroma!

Pilatoña'pa' atet oterraner:

—Sapa' čatfe't semnen o'ch necorso'tam̄psonas sa'm̄cha'tareter'?

Ñeñĩña pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' atet otyeset:

—Yapa' amaca'ye eñalleña po'poñ ya'm̄cha'tareter, ñapfaña ya'm̄cha'taret yepeñ ñeñĩ atarr añcha'tarettetsa Romo.

<sup>16</sup> Allempoña Pilatopa' apamet Jesús attoch corso'tam̄pset. Ñetñapa' anmet allcha' corso'tam̄peñeta'.

*Atto corso'tam̄psoset Jesús*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup> Atto sen Jesús allpa' anenan po'corsoch. Chapachet all oteñet Poñetallepno, ñeñĩ otenet hebreačho Gólgota.

<sup>18</sup> Allña corso'tam̄psoset epuet ñaña epsheña aheñ. All corso'tam̄psetpa' rročhtam̄psatoset epsheña.

<sup>19</sup> Pilatoña'pa' quellcatan ñoñets ñeñĩpa' atet ot: “Añmapa' Jesús ñeñĩ nazareto'marnesha' ñeñĩ Pa'm̄cha'tareter pen judionesha'.” Ñeñĩña ñoñetspa' e'ñe corsocho ne'.

<sup>20</sup> Shonte' judionesha' ñeñĩ lleya'yese' ñeñĩ quellec tarro'mar all corso'tam̄psetpa' e'ñe allame'tsa anetso. Ñeñĩña quellcempa' e'ñe mapo'mar ñoñets aquellcaretta —hebreačh, griegačh ñaña latinačh, e'ñe attecma oten.

<sup>21</sup> Ñeñĩña pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' atet ochet Pilato:

—Amachca' pequellcatstoña atet. Añcha'ña pequellca' ñocop, “ñapa' ñañeñaca'ye otetsa judionesho' Pa'm̄cha'tareter.”

<sup>22</sup> Pilatoña'pa' atet otanet:

—Ñeñĩ o' nequellcatuapa' o'ca'ye aquellca'huaretta.

<sup>23</sup> Allempoña corso'tam̄pesuet Jesús'pa' solltarnesha'ñapa' yoroñet ñeñĩ chorrena. Apanna'tyeset puema'tets pa'tatsheño'maret. Ñeñĩña pa'shtampa' ama eñalle all sečhena, ora apomotaret e'ñe patra shetamuets e'ñe poñe'moteñ.

<sup>24</sup> Atet otanna'tyeset:

—Amachca'ye yerrarratsche, čhochña yeyellsheñe'čhatoñ pa'shtam yesuertot attoch orrta erra'tsenoteycha' yore'.

Ñeñĩpa' tarro'mar atet p̄ohuet allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñĩ atet anuaret ahuatoteñ, ñeñĩpa' atet oten: “Netpa' apanna'tyerretcha' ñeñĩ nechorrena. Nesh-tam̄ña'pa' yellsheñe'chatonetcha' po'suertot attoch orrta ñeñĩcha' yore'.” Ñeñĩpa' atet o' e'ñe perra solltarnesha'.

<sup>25</sup> Allña e'ñe allame'tets Jesús po'corsochopa' all tomčhen coyanesha'. Allo'tsen pachor, ñaña pachor pa'mo'nerr, ñaña po'psheñeñ María ñeñĩ Cleofas puetapor, ñaña María Magdalena.

<sup>26</sup> Jesúsña entan pachor ñaña pueyochresha' ñeñĩ nanac morrentena all tomčhenet allame'tets. Allña'pa' atet otan pachor:

—Achocha' aña'yeña pechoyor.

<sup>27</sup> Allempoña'pa' atet otan ñeñĩ pueyochresha':

—Añca'ye ñeñĩcha' p̄achor pepa'.

Allempoña ñapa' anerran Jesús pachor e'ñe ña pa'paclo allcha' cohuañpes.

*Atto rroma Jesús all po'corsocho*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Allempoña Jesús'pa' o' eñoch o' etsotua ora allohuen ñeñĩ ñocop, ñañapa' atet ot:

—Cha no'ñapa'ten.



Ñeñtapa' tarro'mar atet ot allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ.

<sup>29</sup> Allñapa' allo'tsen pajo' all chorre' chase'. Allña e'chomuetaña ñeñt atseto'tpo'. O'ña tsotso'tatuet ñeñtñapa' net tsachpo ñeñt otenet hisopochep alloña chapachet Jesús puenamo.

<sup>30</sup> Allempoña Jesúsapa' agapan chase' ñañapa' atet oterrerr:  
—Te ñapa' o' e ñe etsoterra allohuen ñeñt atet anaret nocop.  
Allempoña o' epapa' cha rromats.

*Allempo puesheñarr solltarpa' enos po'panmeto puepotot*

<sup>31</sup> Allempopa' o' chap allempoch añño'terrerr judionesha' tsapatecop allempocma amesenet. Ñeño'marña ñetpa' ama pocteye' eñcheto o'ch alla ellapen ñeñtcha' rromanatats corsocho añ yetro alloppo amesenet. Ñeñña yetro allempo amesenet o'ch alla atarr cosherreterr ñaña pascua. Ñeño'marña Pilatopa' enamueñeta' attoch cheno'tatoñet pa'tap o'ch rromuet e'ñe mamecma allochñapa' o'ch anmaretterret corsocho.

<sup>32</sup> Allempoña ponemya solltarpa' cheno'tosan pa'tap ñeñt parro corso'tañpeñet e'ñe epsheño'mar.

<sup>33</sup> Allempoña ponemyet ñaña Jesúsapa' ñañapa' entoset o' rroma. Ñeño'marña ñapa' ama chenañpseto pa'tap.

<sup>34</sup> Tarraña puesheñarrña solltarpa' chocma enos po'panmeto puepotot. Alloña atarr cha'nom po'rras ama't ñaña oñsasen.

<sup>35</sup> Ñeñña ente'pa' ñapa' serrpare'tatanet atet ent. Ñapa' e'ñe eñoteñ e'ñe po'ñoñ ñeñt atet oten. Ñeño'marña yapa' yeñoteñ ñeñt atet serrpare'tenpa' e'ñe po'ñoñ. Attochña sapa'cho'ña same'ñerach ñeñt atet oten ña.

<sup>36</sup> Ñeñtapa' atet pa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ñeñtapa' atet oten: “Ña ama't patrra puenepa' amach chenañpereto.”

<sup>37</sup> Ama't ñaña Yompor po'ñoñ ellonetpa' atet ote't ahuat: “Ñetpa' enteretcha' ñeñtcha' enerret.”

*Atto pampuet Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Allempoña José ñeñt arimateo'marnesha'pa' ñañapa' ahuos Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesús ñeñt rromuets corsocho. Ñehua, ñeñt Josépa' cotenan ñaña Jesús tarraña e'ñe a'nahua, tarro'mar ñapa' mecha'tenan judionesha'. Allempo atet enamosan Pilato, Pilatoñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeño'marña alla ahuerr corsocho, cherr allpa' a'suatosan Jesús corsocho all rromuen.

<sup>39</sup> Allñapa' huapa ñaña Nicodemo ñapa' añ huapatoñ eñmosa', atsetaret ñeñt otenet mirra epuet ñaña áloe. Allo'tsente' ma'poch charra' kilo. Ñehua, ñeñt Nicodemopa' ñeñtara ñeñt huapatsa ñanom Jesúsesho tsapo.

<sup>40</sup> Ñetña anerretña Jesús rromue'. Allñapa' epatse'tueret shetamtsotomo epuet ñaña eñmosa'. Ñeñtapa' atet yethena judionesha' ñerra'm cho pampueñet arromñañ.

<sup>41</sup> E'ñe allame'tets all corso'tañpset allñapa' allo'tsen narmetsma'. Allña narmetsmopa' allo'tsen mapuetpon allña pampa'neretña Jesús allempo rroma. Ñeñt mapuetponpa' e'ñe etserra eñaret, tarraña allpa' ama pampueñeta' ama't patrra arromñañ.

<sup>42</sup> Allempopa' tarro'mara alla na'neret allame'tets tarro'mar allempopa' añ yetro allempoch añño'tena judionesha' tsapatecop allempocma amesenet.

## 20

*Atto tanterra Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

<sup>1</sup> Allempo motta'muenerr yetsñats temenc, Maríaña Magdalenapa' ahuatecma ahua'muen puepampro, allempopa' ama e'ñe puetaresuena'. Allñapa' amuepa'tcha' atteraye' entosanoña mapue' allo yottañpset. Ama allo'tsenarayaye, atta apmesaret a'yenét mame'.

<sup>2</sup> Ñeñña pa'che'ñera alla materra o' ahuerr allo'tsen Simón Pedro ñaña po'psheñeñ pueyochresha' ñeñt atarr morrentena Jesús. Maríaña' atet otuerranet:

—O' anerrnayette' Yepartseshareñ puepamprot. Ama yeñoteñe, errate'ña neret.

<sup>3</sup> Allempoña Pedro epuet po'psheñeñ pueyochresha' ñetñapa' allenta ahuanmuet ñamet puepampro o'ch enteñeta'.

<sup>4</sup> Epsheño'maretpa' matrra'tet all. Po'psheñeñña pueyochresha'pa' ñañapa' ota, metanan Pedro. Ñañapa' ñanmacma chap puepampro.

<sup>5</sup> Epostsaña o'pononet o'ch cohuos all net Jesús ama entose, aña entosñañ allo epet alla o'yerrmuena. Tarraña ama be'toso.

<sup>6</sup> Allempoña chap ñaña Simón Pedro ñeñt onets chenta'. Ñañaapa' allenta be'tosos puepampro ñapa'cho' aña entosñañ allo epet Jesús alla o'yerrmuena.

<sup>7</sup> Añañ allo huancoñet poñpa' ama parrocmaye' allo'tseno epuet allo epet. Ñeññaapa' ñapueñ a'tpuekena a'yenet.

<sup>8</sup> Allempoñaapa' be'tosos ñaña po'poñ pueyochresha' ñeñt ñanom chapats puepampro. Ñapa'cho'ña entos ama eñalle Jesús. Allempaña ame'ña po'ñoche'pa't o' tanterraña Jesús rromot.

<sup>9</sup> Tarro'mar ñet allempopa' ama chenaneoña ñeñt atet anuaret ahuatoteñ Jesúsocop all oten Jesúsapa' chocmach tanterra po'rromñot.

<sup>10</sup> Allempoña pueyochresha'pa' ahuanerret pa'paclo.

*Allempo tanterra Jesúsapa' añ ñanom orrterra María Magdalena  
(Mr. 16.9-11)*

<sup>11</sup> Maríañaapa' allo'tsenara a'yo't allame'tets puepampro all nanac yahuena. Allña yahue-napa' o' epa, o' cohua' o'pononet puepampro all net Jesús.

<sup>12</sup> Allñaapa' aña ent epsheña mellañoteñ, pa'shtamuet atarr huallama'tareret. E'ñe ñopa'tets anorryenet puesheñarppa' poñot anen, po'psheñeññaapa' pa'rropot anen all panet ahuaña Jesús.

<sup>13</sup> Ñetñaapa' atet ochet María:

—¿Eso'mare't nochesha nanac peyahuena?

Ñañaapa' atet otanet:

—Ahuo't anerrnanette' Nepartseshañ ama neñoteñe errate'ña o' net.

<sup>14</sup> Ñeñña otuapa' puetallerra pa'che'ñoneñ allentepa'tcha' enterran ñaña Jesús e'ñe all. Tarraña ñapa' ama cheme'che.

<sup>15</sup> Jesúsñaapa' atet och:

—¿Eso'mare't nochesha atarr peyahuena? ¿Esesha'tña pe'nen?

Ñañaapa' cha otenapañ añte' ñeñt cohuanpene' narmetsma' all. Ñeñto'marña ñapa' atet och:

—Ayochreshate ñerra'm pãte' anmue'pa' pegaterren errate' peneña', ñachña erraya'.

<sup>16</sup> Jesúsapa' atet otererr:

—¡María!

Ñaña puetallerrtserppa' cha e'ñe cheme'terre' ñeñto'marña atet ot po'ñoño hebreyachó:

—¡Rabonil! —ñeñt atet otenet ñet Maestro.

<sup>17</sup> Jesúsapa' atet otererr:

—Amach cha perrmatsetno, napa' ama na'tena' Apuesho. Arrña orrap masheñneshesho o'ch potenaneta' napa' o'ch na'terr Nomporecho ñeñt Neyomporer nepen ñeñfara ñeñt Seyomporer sepen saña.

<sup>18</sup> Maríaña Magdalenapa' ahuerri serrpare'tatuerrñañ pueyochresha' ñeñpa' atet otuer-ranet:

—Napa' o'rramtso nenta'mueñña Yepartseshar.

Serrpare'tatuerranet ñeñt atet och Jesús.

*Atto Jesúsapa' orrterrana allohuen pueyochresha'  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

<sup>19</sup> Ñeñte yetrocma allempo motta'muena yetñats temenc, ellerroneña pueyochre-shačhnopa' apcha'nenet. Ñetpa' cha yore'tenanet judionesha' ñeñto'marña ñetpa' e'ñe echarr yottampenet. Ama't atet yottampenetañpa' Jesúsñaapa' chepa'tcha' be'tosuets. E'ñe rrocho tomhuen allempoñaapa' atet otuananet:

—Te'ña po'ñočhpa' čhosa cosherrtsa seyočhro.

<sup>20</sup> Allempoña atet otuananetpa' gatyesusenanet pot ñaña all enaret puepoto. Pueyochre-sha'ña atarr nanac coshapueñet allempo entapueñet Po'partsesharet.

<sup>21</sup> Allempoña Jesúsapa' otterraneterr alla:

—Te'ña po'ñočhpa' čhosa e'ñe cosherrtsa seyočhro. Atto na mueñan Apa, napa'cho'ña te'pa' o'ch nemñas saña.

<sup>22</sup> Allempoña otuananet atetpa' allenta a'torahuenanet atet otterraneterr:

—Te'ñaapa' chorrasespa'ch Parets Puecamquēñ.

<sup>23</sup> Ñerra'm esesha' sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'cho'ña o' peretner. Ñerra'm esesha'ña ama sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'cho'ña ama peretneñe.

*Allempo Tomásapa' entapueñan ñaña Jesús o' tanterra*

<sup>24</sup> Pueyochresha'ña Tomás ñeñt' otenet Epanesha' ñaña' ama allo'tsenayaye all ap'chenet allempo huena Jesús.

<sup>25</sup> Ñapa' ataña serrpare'tater po'potantañ ñeñt' parro yochreshatsocmuet, ñeñpa' atet ochet:

–Yapa' o'ca'ye yenterña Yepartseshar.

Ñaña'pa' cha otanet:

–Napa' ñerra'm amach nentoñe pot all patet clavo, ñerra'm amach cho na'plloñe e'ñe na notot all patet, amach cho neno not puepotot all enetpa' amate' errotent name'ñaso.

<sup>26</sup> Allempoña posocmaterrpa' pueyochresha'ñapa' alla ap'cherretter' o'pono. Allempopa' allo'tsen ñaña Tomás. Ama't yetarrpa' e'ñe echarr ayotetuaret Jesúsñapa' all be'tosuenerr tomhuenerr e'ñe allpa' alla otuenaneterr:

–Te'ña po'ñoçhpa' chosa cosherrtsa seyoçhro.

<sup>27</sup> Allempoñapa' atet otuenan Tomás:

–Pecuon not all pata'net, pa'plle'ca'ye. Pa'plla'n ñaña nepotot all enanet. Amachña cha pe'charrtatatsto peyoçher choña pame'ña.

<sup>28</sup> Allempoña Tomás'pa' atet och:

–¡Nepartseshare, te'ña po'ñoçhpa' Neyomporer nepenepl!

<sup>29</sup> Jesúsñapa' alla otererr:

–Papa' cho e'ñe penterren ñeño'maraña te'pa' pame'ñenna. Tarraña elloña añ atarr cosheñtso'tsen ñeñt' ama't ama' cho entennopa' ame'ñennet.

*Añ libropa' añecop anaret ñeñt'cha' yame'ñatene'*

<sup>30</sup> Po'ñoçh shonte' po'poñeçhno ñeñt' atet gatyesan Jesús pueyochresha' po'partsoña. Ñeñt'pa' ama aquellcareteyaye añ libro.

<sup>31</sup> Allpon ñeñt' aquellcarettatsa arr libro ñeñt'pa' añecop anaret ñeñt'cha' same'ñate' po'ñoçh Jesús'pa' ñeñt' Cristotets, ña po'ñoçh Yompor Puechemer. Tarro'mar e'ñe same'ñeñoña Cristo saña'pa' corretsasach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

## 21

*Allempo Jesús'pa' orrtterrana cançherrsheña pueyochresha'*

<sup>1</sup> Allempoña Jesús'pa' orrtterrannerr pueyochresha' e'ñe sa'pato'pño Tiberiaso. Allpa' atet orrtterrannet:

<sup>2</sup> Ñehua, allempo shontenet allpa' allo'tsen Simón Pedro ñaña Tomás ñeñt' otenet Epanesha' ñaña Natanael ñeñt' cano'marnesha' e'ñe allara Galileo. Ñaña allo'tsen Zebedeo puechemerasha' ñaña allo'tsen po'poñ epsheña pueyochresha'.

<sup>3</sup> Simónña Pedropa' atet otanet:

–Napa' o'ch neterrayena'.

Po'potantañeçhnopa'cho'ña atet ochet:

–Yapa'cho'ña o'ch yocta'p.

Allempoñapa' ahuanmuet a'tacha'toset noñfo. Tarraña ama't arepenetañ terrayatsetpa' amaña es rromueneto.

<sup>4</sup> Allempoña o' puetarenmoch Jesúsñapa' tomhuen pueme'taro. Tarraña pueyochresha'çhnoñapa' ama esesha' cheme'tapaye.

<sup>5</sup> Jesúsñapa' atet otosanet:

–Neyochreneshacha' çama't eñalleña secacar ñeñt'cha' serra'muen?

–Ñeñt'pa' atet ochet:

–Amaca'ye eñalle.

<sup>6</sup> Ñaña'pa' atet oterranneterr:

–Sehuapore't seterraya noñt' po'cohuenrot allpa' serrmue'chca'ye.

Atet otanetpa' atet'cho' pet. Arepa'tcha' eshcaye' chetterreto po'terraya o' rromuet nanac aton cac – shonte'.

<sup>7</sup> Allempoña pueyochresha' ñeñt' atarr morrentena Jesús'pa' ñaña'pa' atet otan Pedro:

–¡Yepartsesharepa'tca'ye!

Simónña Pedropa' allempo eñotan Partseshapa't huetsa ñaña'pa' puema'yoreñ chorerrana pa'shtam tarro'mar ñapa' muelle'mcoña terrayen. Ñaña'pa' puema'yorñecma omacha oñopa' ahuo' Jesúsesho.

<sup>8</sup> Po'potantañeçhnoña pueyochresha'pa' chenta' onaçherret noñfo. Ñato' cien metrote' allo'tsen attoch çherret to'ña'so. Chetare'tnerret po'terraya e'ñe chorre' cac.

<sup>9</sup> Allempo sohua'rretuerret patsopa' all entuerret quellmesh all huorten all achmarettena cac; allo'tsen ñaña pan.

<sup>10</sup> Jesúsñapa' atet oterranneterr:

—Sacra' patantarr cac ñeñĩ serrmuen e'ñe erрте'.

<sup>11</sup> Allempoña Simón Pedropa' alla a'terr noñfo, chetan terraya noñfot o' ne' masto, e'ñe chorre' atesha' cacachno — allo'tsen ciento cincuenta tres ñeñĩ allpon rromuet cac. Tarraña ama't shonte' rromuet cacpa' ama rrraratano terraya.

<sup>12</sup> Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Te'pa' sonacherr o'ch serra'muen.

Puemcha'na'teñofet ama't puesheñarrofeta ama esesha' otenaye: ¿Eshesha'p'tña ña' tarro'mar eñoteñet po'ñoçhpa' Partseshaca'ye.

<sup>13</sup> Allempoña huapanet Jesús allame'tets, chetosan pan apa'yesosanet. Apa'yesosanet ñaña cac.

<sup>14</sup> Ñeñĩpa' allempo poma'pocheñoñhua orrterrana pueyochresha' allempo tanterra rromot.

*Allempo Jesúsapa' otenan Simón Pedro atarrte' morrenteña*

<sup>15</sup> Allempoña rrohua'muenet Jesúsñapa' atet otan Simón Pedro:

—Simón, Jonás puechemere, ñapa' çatarrte' pemorrentenna, ellote' penñtana'tueñ añenesha'?

Ñañaapa' atet otan Jesús:

—Po'ñoçhca'ye Partseshacha' peñotenen napa' nemorrentenña.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñepñapa' e'ñech cohuen peserrpare'tatyas allohuen ñeñĩ name'ñenaya; ñetpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' necarrneroretollesha'.

<sup>16</sup> Puepocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿po'ñoçha't atarr pemorrentenna?

Ñañaapa' alla otererr:

—Po'ñoçh Partseshacha' e'ñe peñotenen napa' nemorrentenña.

Ñañaapa' alla otererr:

—Ñeñepñapa' e'ñech cohuen pecuamñson allohuen ñeñĩ name'ñenaya; ñet po'ñoçhpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' necarrneroreçhno.

<sup>17</sup> Poma'pocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿ama't e'ñe mamecpa pemorrentenno?

Pedroñapa' llequënana atto alla poma'pocheño otererr e'ñe ñeññara, ¿pemorrentenna't?, ñeñĩto'marña ñapa' otererr:

—Partseshacha' allohuenpa' e'ñepa't peñotueñ. E'ñe peñotenen napa' nemorrentenña.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Ñeñepñapa' e'ñech cohuen pecuamñson necarrneroreçhno.

<sup>18</sup> Po'ñoçhca'ye te'pa' o'ch notañ, ña allempo huepueshenña' pechorre't e'ñe po'ta, all peseche'tpa' all pechopeñe'chyese't. Tarraña esempoch pepo'nme'tenpa' ñañaapa' o'ch attaña peyopen peque' attoçhña o'ch po'psheññaña pechorratenaya allempopa' anerrpetcha' all ama pesechno.

<sup>19</sup> Ñeñĩpa' tarrecop atet eñorana'tenanet allochñapa' attoch eñochet errotenotcha' rromuerr Pedro attotcha' cohuentaterran Yompor. Ñeñña otuepa' alla oterran Pedro:

—Papa' çhocmuepa' ch e'ñe poctenen.

*Atto Jesús eños Juanacop ñeñĩ pueyochreshar atarr muerena*

<sup>20</sup> Pedroñapa' puetallerrtsa entapan o' cota'neñ po'psheñ pueyochresha' ñeñĩ atarr morrentena Jesús, ñeñĩ e'ñe anorrtse't epuet ahuañmo'cha allempo rrallme'chete't ñeññara pueyochresha' ñeñĩ otaye't ahuaña: "Partseshacha' çerra'tsenacpa'tña pe'ñorena ñeñtcha' pepomuerre'?"

<sup>21</sup> Allempoña entañ Pedro, ñañaapa' allenta otan Jesús:

—Partseshacha' ñocoppa' ¿ama't eñalleña ñeñtcha' huapoya ña?

<sup>22</sup> Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempohuañeña nohuerrapa' ñeñĩpa' e'ñe pocte' ñocop, ñeñĩpa' ama pocpayaye. Pocoppa' añ poctetsa çhocmuepa'ch poctenen.

<sup>23</sup> Ñeñĩto'marña epa'hua añ ñoñets erraparen allo'tsa'yen masheñnesha', ñeñĩto'marña ñetpa' atet otanna'tyenet, ñeñĩ pueyochresha'pa' año'ch rromuero ama't errponaña. Tarraña Jesúsapa' ama atteye' oteno amach rromuero. Ñapa' aña oteñ: "Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempohuañeña nohuerrapa' ñeñĩpa' e'ñe pocte' ñocop, amaña po'psheññecpayaye."

<sup>24</sup> Napa' ñeñten pueyochreshan ñeñten atet eñotatets atet ñeññarana quellquë' añ. Te'ña ya allohueney yeñoteñ ñeñĩ atet na'potapa' ñeñĩpa' e'ñe po'ñoçh atet.

<sup>25</sup> Shonteñ po'ñoñechno ñeñĩ atet pa'yesa Jesús. Ñerra'm e'ñech yequellca'hueñ ora allohuen ñeñĩ atet pa'yese't Jesús eñalleñife' shonte' nanac libros. Napa' noten shonteñife' nanac librospa' e'ñech epa'huañ ora errañaren añe patsro ñerra'm allponcha' yequellcañ libros. Ñeñĩpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

## ATET PA 'YESA JESÚS PUEYOCHRESHA' LOS HECHOS

*Atet otrrernet Jesús huapanetcha' Parets Puecamquëñ*

<sup>1</sup> Te'pa' masheñe Teófilo, nequellcotpa' o'ch neserrpare'taterrperr po'pocheño. Ahuaña ñeññ nequellconañ all neñotatañ ora allpon atet pe't Jesús allempo añe patsro'tsenmeñ. Ñaña ora allpon ye'chate't Jesús, ñeññpa'cho' o' notuap nequellcot.

<sup>2</sup> Tarraña allempoteñ a'terr pue'ntañopa' palltena o'ch notañ ñaña. Te' añ nequellcotpa' o'ch notañ. Tarraña ama't allempo ama a'terra' Jesús'pa' añña ñeññ pueyochresha'pa' o' otuanet atetcha' pet. E'ñe Parets Puecamquëño'pa' o' llesensa'huanerran pueyochresha' ñeññ acra' ña.

<sup>3</sup> Ama't pomuero'chteño' o' rromua ahuaña, allempoñapa' o' orrterrana pueyochresha' e'ñe betnatot. Ñeño'mañña ñetpa' eñochet e'ñe po'ño'ch añpa' ñeññara Jesús ñeññ rromats ahuaña. Tarro'mar pa'tatsoch charramatnerr atto orrtame'tnerranet mamesha'tets. Ñaña chocma eñchete't allame'tets. Allempoña ñapa' a'potanet atet penaña Parets po'cohuenña atto ayochreshattena ña.

<sup>4</sup> Allempo allo'tsenet e'ñe parro epuet pueyochresha'pa' atet otanet:

—Amach erra setatsto arrot, allasach arrma Jerusaléno. O'ch secueñ esempoch chaponasa ñeññ Parets Puecamquëñ. Tarro'mar Parets'pa' o' otuas o'ch mueñonas Puecamquëñ. Ñeño'mar napa' o' na'potuonas Parets po'ñoñ ahuaña.

<sup>5</sup> Allempopa' añña ñeññ notuas: Juanañpa' añoñña apate't oño, tarraña na tsapatonetpa' añcha'ña nechorrataasa Parets Puecamquëñ. Añpa' allohua atet ot Jesús.

<sup>6</sup> Po'pocheño all ap'chenet aspeno pa'so'cheñ Olivopen. Pueyochresha'ñapa' atet a'pto'chet Jesús:

—Te'pa' Partseshacha' ñato' pocte' penteñ o'ch p'apaterrey ñeññey israelneshay yepatsenñ. Allochñapa' amach esesha' poñeña yeyore'tame'tenaye.

<sup>7</sup> Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñeññ socoppa' ama pocteyaye o'ch seño'ch. Añña Yompor po'partsoteño' e'ñe eñotueñ. Ñapa' o' ne' allempoch etsotueria ora allohuen añe'chno.

<sup>8</sup> Jesús'pa' alla otrrerneterr:

—Añña pocte' o'ch seño'ch, ñerra'm esempoch huaponasa Parets Puecamquëñ sesho, ñach ahuamencat sepose'. Allempopa' sa'potoncha' neñoñ erraparen—Jerusaléno, ñaña ora Judeo, ñaña Samario, ñaña ora allohuanen pats.

*Arrpa' atet perra Jesús allempo a'terr pue'ntañ*

<sup>9</sup> Ñeñña otuanenatpa' allempoñapa' a'tenochayo' enonet. Añña pueyochresha' pocuanrrorteño'fetpa' o' ma'natena oso. O'huañ orrta, ama't mamesha.

<sup>10</sup> Ama't allempo o'huañ orrta Jesús, ñetpa' allo' cohuanrrorten enonet allenet o' chenca huanena Jesús. Allempoñapa' cohuerretset patsonetpa' alla entet epsheña yacma o' tom'cha'toset e'ñe parro. Pa'shtamuetpa' nanaco' huallama'tareret.

<sup>11</sup> Ñetñapa' atet otosanet:

—Esuañaca' galileo'marneshacha' secuanrrortenña enonet. Añ Jesús ñeññ o' a'terr entopa' huerrerrcha' po'pocheño atet senteñ o' ahuerret ento.

<sup>12</sup> Allempoña o' a'ten Jesús'pa' añña pueyochresha'pa' o' ahuanerret alla Jerusaléno. O' onacherret Olivopnot allot a'terr Jesús. Tarro'mar ñeññ aspenet Olivopenpa' allame'ttso'tsena Jerusaléno, Olivopnotpa' ñato' allo'tsente' paterr kilómetro attoch ye'chap Jerusaléno.

<sup>13</sup> O'ña cha'cherret anetso Jerusaléno all pocollo allecma a'puenetpa' o' be'toscha'tuerret, a'tapuet eno all tama a'yohuen bat. Allñapa' ap'chet allohuenet. Ñeññ ap'chatsa ñeññpa' añe'chno: Pedro, ñaña Jacobo\*, ñaña Juan, ñaña Andrés, ñaña Felipe, ñaña Tomás, ñaña Bartolomé, ñaña Mateo, ñaña Jacobo ñeññ Alfeo puechemer, ñaña Simón ñeññ cananistanesha' ñeññ atarr torratset pa'netsrecop, ñaña allo'tsen Judas ñeññ Jacobo pa'mo'nasheñ.

<sup>14</sup> Allña ap'chenetpa' e'ñe ñeñña nete't pueyo'chro cohuen ñoñets. Allotpa' e'ñe poma'yochreñofet cohuenpa' chocma ma'yochete't. Allo'tsen ñaña coyaneshachno, ama't Jesús pachor María, ñaña pa'mo'nasheñesha' allo'tsenet ñamet.

\* 1:13 Jacobopa' ñeññara ñeññ sochenet Santiago.

*Atet pa Jesús puellsensarnesha' allempo net Matías ñeñtcha' epuet a'potoñet Yompor po'ñoñ*

<sup>15</sup> Parrochña Pedropa' o' tomos o'ch serrpare'tatanet. Allempopa' ñato' allo'tsente' ciento veinte acheñenesha'. Allempoñapa' otanet:

<sup>16</sup> —O'ch masheñneshacha' notas: Po'ño'ch o' etsotua Yompor po'ñoñ ñeñ anaret ahuatoteñ. Tarro'mar Parets Puecamquëño' eñose't David. Ama't ahuatpa' ote't David atetcha' pa Judasoñ ñeñ anmue' ñeñ rromue' Jesús. Nehua, pocte'ña'cho' o'ch etsota Yompor po'ñoñ.

<sup>17</sup> Judasoñpa' ahuaña allempo allo'tseney e'ñe parro ñapa'cho'ña acreñña Jesús o'ch pueyochresha' pe'.

<sup>18-19</sup> Nehua, Judasoñpa' tsa'chet allpon quelle atto poman Jesús. Tarraña ñeñ quellepa' allo rañtet pats. Tarraña allempo shora'nom Judasoñ chap patsopa' potsa'nmos pa't, o' yo'pahua ora. Allempoña e'mare'ch allohuen jerusaléño'marnesha' atto Judasoñpa' o' rroma. Añña pats ñeñ rañtet Judasoñ po'çllayorotpa' o' sochet Acéldama. Añ ñoñets ñeñ otanet Acéldama ya yeñoño yoteñ Errasatsonanen.

<sup>20</sup> Añña ñeñ quellquë't ahuat David ñeñpa' anuaretta añ libro Salmos. Añña ñeñ atet otaney:

All yechena, puenasepa'ch amarat, all amach eseshaye' yechatstatso. Ñeñ po'taruas pa' atoch sherbaneñ Yomporpa' tarraña ñeñpa' apanepa'ch po'psheñeñ. Atet oten añ libro Salmos.

<sup>21-22</sup> Alla otarraneterr Pedro:

—Ñeño'mar te'pa' añ poctetsa o'ch ye'ñ po'psheñeñ ñeñtcha' parro ya'pota atto Jesús pa' o' tanterra. O'ch ye'ner puesheñarr ñeñt'chocma parro yechopeñe'che't ahuaña allempo arro'tsenmeñ Yepartheshar Jesús. O'ch ye'ner puesheñarr ñeñt'chocma yoctaye't ama't allempoteñ Juanañpa' apatapan Jesús tarrempohua allempo a'terr Jesús.

<sup>23</sup> Allempoñapa' o' neñet epsheña, puesheñarr añ pa'so'cheñ José Justo, ñeñtara José oteñet ñama Barsabás. Po'psheñeñpa' añ pa'so'cheñ Matías.

<sup>24</sup> Allempoñapa' o' ma'yochet. Puema'yocheño'etpa' atet otet:

—Yompore, ñeñep entene' allohueney yeyocher. Te'pa' o'ch peñotatey erra'tsente' pemnen pa' ñeñtcha' ello alla sherberrets p'ocop atet ñerra'm pellsensar.

<sup>25</sup> Judasoñpa' o' sa'nmuey o' ahuo' all ñeñt o'patatarettana ña e'ñe ña po'chñaro't.

<sup>26</sup> Allempoñapa' yellsheñe'chet e'ñe ñet po'suertot atoch eñochet erra'tsente' muenenña Yompor ñeñtcha' alla sherberrayerr. Allempoña yellsheñe'chenet añña orrtatsa Matías ñeñtapa't muenenña Yompor. Allempoteñ Matías pa' ahuo' aguëñ po'poñe'chno ñeñt'charrasheña puechetsa paterr ñeñt puellsensar Jesús.

## 2

*Allempo chapamet Parets Puecamquëñ*

<sup>1</sup> Allempoñapa' o' meterrerr allponmat amnaro'ch'charramat, o' chap allempo coshena judionesha' ñeñt otanet Pentecostepo. Allempoña ñetpa' alla ap'cherreterr e'ñe parro ñeñtet ame'ñetset.

<sup>2</sup> Allempoñapa' machayota e'mapuet atet ñerra'm huomenquësha' ma'more'tos entot. Allohuenet ñeñt allo'tsa'yen pocollo e'ñe e'mhuet.

<sup>3</sup> Añña ñeñtet ap'chetsetpa' o' huapanet atet ñerra'm tso'. Huapapa' cha chapa'rrtosa po'huorter ñesheto. Chapyesanet e'ñe puesheña'ttsocmuet atet ñerra'm huorte'. Añña huorte'pa' alla a'prra'ta ñesheto.

<sup>4</sup> Añña ñeñt'chapyesahuet e'ñe puesheña'ttsocmuetpa' añepa't Parets Puecamquëñ ñeñtcha' chorrahuet. Allempoñapa' allorocma eñosyaset po'poñ ñoñtso ñeñt ama eñosete'te ahuaña. Añña Parets Puecamquëñpa' ahuo' eñoratyasanet po'poñe'ttsocma atoch serrpare'tachet pa'namen acheñ e'ñe ñet po'ñoñeto.

<sup>5</sup> Allempo'jerusaléñopa' allo'tsa'yen shonte' judionesha' ñeñt huachetsa pa'namen anet-sot. Ñetpa' cohuen cotape'chete't Partso'cop.

<sup>6</sup> Allempoña e'marettet'cha ano'tenetpa' o' matrra'tosa shonte' pa'namen acheñenesha' o'ch enteñeta' ñeñt ano'tatsets. Chapuet all ano'tatsenetpa' o' entoset ñeñt ame'ñetsapa' añña eñosyenet e'ñe ñet po'ñoñeto. Allempoñapa' atta cohuanrrortoset.

<sup>7</sup> Puemoñne'teñotetpa' atet otyeset:

—Ta', errotenote'ca' e'myennayetña yeñoñ. Yapa' yeñotenanet ñetpa' galileo'marnesheta.

<sup>8</sup> Ama't po'poñ ñeñt yenyoma'ñoñetspa' e'mueñet. Allohueneypa' o' e'ñe ye'myes atet eñosyenet e'ñe cohuen yeñoño.

<sup>9</sup> Allempopa' alla otanna'tyerreterr:

—Yapa' yeñen po'poñe'ttsoema ñoñets tarro'mar yapa' pa'namen anetsot yehuena. Allot anetsrot yehuayena ñeñtpa' pa'namen pa'so'chñechno—ama't Partiot ñaña Mediot ñaña Elamot ñaña Mesopotamiot, Judeot, Capadociot, Pontot, Asiot,

<sup>10</sup> Frigiot, Panfiliot, Egiptot ñaña Africo'marot, alla allame'tets Cireneo. Ñaña ñeñt huetsa Romot ñeñt čhocma a'puetsa arr.

<sup>11</sup> Ama't ñaña judionesha' shonte', ñaña ama't ñeñt ame'ñaten judionesha'. Ñaña ñeñt huetsa Cretot ñaña Arabiot. Ya te'pa' o' e'ñe ye'myes e'ñe yocma yeñoño atet aye'chochtateññañet Parets po'cohuenña e'ñe yeñoño.

<sup>12</sup> Otanna'tyerretterr alla:

—Ta'm, ñetpa' errotentete'ca'yete'. Yapa' ama't ahuatapa' ama yentareña galileo'marnesha'pa' o'ch eñosyesña e'ñe cohuen yeñoño. Ta', esocopte'.

<sup>13</sup> Añña po'potantañ acheñenesha'pa' o' achmāre'tanet atet otaretet:

—Tarro'mar ottenetña' čhoca'ye posa'tyenet.

*Atto Pedropa' serrpare'tatan acheñenesha'*

<sup>14</sup> Añña Pedropa' tanta o'tom e'ñe alla epuet po'poñechno yochreshats. Eñora huomenc, otanet:

—Masheñe judioneshacha' ñaña allohuenes ñeñtes arro'tsenes Jerusaléño, te' o'ch notas: Se'mñoten o'ch neñotatas atot atet yepena ya.

<sup>15</sup> Yapa' ama yeposañofeye' o' yo'notaḡsa' mueno atet soteney sa, tarro'mar ama čhoye' o'yarepeno orrats.

<sup>16</sup> Añña ñeñt sentyen te' ñeñtpa' añ o' etsota ñeñt atet ote't Joel ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Añña ñeñt quellquē't ahuat Joel:

<sup>17</sup> Añ atet oteney Yompor: Allempoch mellapoterrmocha, atetcha' perra, o'ch nenanet Necamquēñ pueyočhreto, allohuen arromfañesha' o'ch nechorratanet Necamquēñ. Añña pemreñepa' ñetcha' a'poterret neñoñ ñeñtcha' neñotatuanet, ama't ñaña coyaneshačhno a'poterrnancha' neñoñ. Añña ñeñt hupueshare' čhocmach es norrtatyesanet ñeñtcha' entyesonet neshot. Añña ñeñt po'mneneshare'pa' es norrtatyesanetcha' puečhopoñeto.

<sup>18</sup> Ama't allohuen ñeñt nesherbene', ñaña ama't coyaneshačhno nenuanetcha' Necamquēñ pueyočhreto attoch a'potonet neñoñ.

<sup>19</sup> Allempoña enopa' o'ch nentatyesanet ñeñt ama't ahuatapa' ama puentareto. Patso'čho'ña o'ch norrtatyesanet ñeñtcha' eñotaterrahuet. Quellareñtsoḡpa' norrtatcha' errasats. Puetomamḡsanna'teñotet pa'netserpa' orrtarrach tso' erracmañen, chepoterrcha' amos ñaña erraḡaren.

<sup>20</sup> Ama't ñeñt yečhoyo'tamḡpene' te' allempopa' puenaserrach checmete'. Arrorḡpa'čho'ña allempopa' tsama'tterrach atet ñerra'mrrate' errasats. Atetcha' yoročhterra allempoch huerrmocha Yompor.

<sup>21</sup> Allempopa' ama't erra'tsena čhore'te' Yompor pueyočhrocmañen attoch a'queshḡachpa', Yomporñapa' a'queshḡatanetcha'. Arrpa' allohua atet quellquē't ahuat Joel.

<sup>22</sup> Añpa' ñeñtara alla oterranelterr Pedro:

—O'ch masheñe judioneshacha' noterrser: Sapa' señoñeñ ahuañapa' orrte't Jesús ñeñt nazareto'marnesha'. Ñapa' čhocma orrtatonase't po'partsoteña, ñaña čhocma orrtatyesonase't ñeñt ama sentare ñeñtcha' señotate' ñapa'čho'ña nanac Parets. Pompor apuene'ña po'partsoña attoch señoñeñ Puechemer ña nanac Parets.

<sup>23</sup> Añña ñeñtara Jesús sañapa' o' sepomhuer attoch corso'tamḡset. Sañapa' o' saḡ po'poñ acheñenesha' ñeñt atpare'tene' Yompor attoch ñetpa' o'ch muetset. Atet o' seḡohua, Yomporpa' ahuatoteñ eñotuase't atetcha' seḡa, tarro'mar atet muene't ña.

<sup>24</sup> Tarraña ama't rromuapa' Pomporpa' o' alla tantater. Tarro'mar amate' erroteno te'pa' alla a'po rromue'.

<sup>25</sup> Ama't atet ote't David ahuat, atet ñerra'm Jesús eñoratse't. Atet ote't:

Napa' neñoteñ Nompor čhocma allo'tsenen parro epan. Ñach nanac ahuamencat nepe' attoch amach nemtcha'to.

<sup>26</sup> Ñeñfo'marña nanac nocshena neyočhro, nocsheñeshocma neñen. Ama't nerromapa' neñoteñ amach alla na'po rromue'.

<sup>27</sup> Napa' neñoteñ amach a'ypo'ñoño necamquēñ alla o'pono. Nomporpa' amach mueno o'ch puetsohua alla nechets tarro'mar ñapa' entenen e'ñe cohuenare' es nepen ñocop.

<sup>28</sup> Añcha'ña o'ch entatteren attoch yocrrerra e'ñe cohuen. Poparrocmateñot epan ñapa' ñach nocshaterre' nanac. Allohua atet ote't David ahuat atet ñerra'm Jesús eñostse't.

<sup>29</sup> Allempopa' alla oterranelterr Pedro:

—O'ch masheñeshacha' noterrser, añ poctetsa e'ñe eñotochen o'ch notas: Yatañ David ahuatpa' rroma. Rromapa' pampuet. All pampuetpa' yenteñ ama't teme'tsen. Ñeñfo'mar



yeñoteñ ahuat allempo ote't añ ñoñetspa' ama añecpaye' serrpare'te'te e'ñe ñocop, añecopña serrpare'te't Jesúscop.

<sup>30-31</sup> Tarro'mar David ñapa' ña a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñapa' e'ñe eñotue't atetcha' pa ñeñfcha' Cristotats allempoch chap añe patsro. Ñeñfo'mar ama't ahuatoteñpa' eñose't atetcha' tanterra ñeñfcha' Cristotats. Pomporpa' amach a'ypo'ñano Puechemer o'pono. Amach muenatoñe o'ch puetsohua po'chets. Yomporpa' ama't ahuatpa' atet otan David o'ch noñ puesheñarr po'ñrenñoñ ñeñfcha' añcha'tarettatsa esempo. Davidpa' eñotane't Yompor ñapa' ama pueno po'ñoñ.

<sup>32</sup> Te'ña yapa' o' yeñch Yomporpa' o' tantaterran Puechemer Jesús.

<sup>33</sup> Te'ña ñapa' e'ñe allo'tsen epuet Pompor Parets all partsoten ento. Pomporpa' o' e'ñe aphue Puecamquëñ. Te'ñaapa' añ ñeñfara Puecamquëñ o' chorratya yaña atet otnerrey ahuaña. Ñeñfo'marña o' orronaya atet sentyes ñorra', ñaña atet se'myes cohuen ñoñets e'ñe sa señoño.

<sup>34</sup> Ñeñfo'marña yeñoteñ ama añecpaye' serrpare'te'te David e'ñe ñocop, tarro'mar ñapa' rromapa' ama tanterro allotpa' ama a'terro ento atet ñerra'm Jesús. Ñaña po'pocheño ahuatpa' eñose't David, atto' ote't:

Yompor Paretspa' atet otennan ñeñf e'ñe Nepartseshar nepen na (ñeñfara ñeñfcha' Cristoterrets): "Te'pa' o'ch panorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterma.

<sup>35</sup> Attochña ama't ñeñf pe'moñe'tene' napa' o'ch e'ñe name'ñatuerranet allochñapa' o'ch atet perret ñeñf pemnen pa'." Añpa' allohua atet ote't David ahuat.

<sup>36</sup> Allempoñapa' alla o'terraneterr Pedro:

—Sapa' israelena'tares. Ñeñfo'marña señoche'ch e'ñe eñotochen atto Yompor Parets o' nan Puechemer Jesús. Ñapa' ña Partseshatets, ñeñfara Cristotats. Añ ñeñf Jesús sañapa' o' corso'tamñsach. Añpa' ñeñfa allohua serrpare'tatanet Pedro.

<sup>37</sup> Allempoñapa' ñeñf matra'tatsa allpa' o' chapanel pueyo'chro añ ñoñets. Nanac llecanrortet. Atet ochet Pedro ñaña po'potantañe'chno Jesús puellsensar. E'ñe puellquëñotet atet otet:

—Masheñeshacha', errotenuachca'ye yeperraña te'.

<sup>38</sup> Pedroñapa' atet otanet:

—Te'pa' aña poctetsa ñeñfcha' seperra allohuenes. Te' sellquëño' o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporecop. Allochñapa' Yomporpa' peretna'huernascha' so'chñar. E'ñe same'ñeñoñ Jesucristo añ pocte' te' o'ch sapataretterra Partsocop. Allochñapa' Paretspa' chorratersach Puecamquëñ.

<sup>39</sup> Ñeñfpa' pocte' atetcha' sepa, tarro'mar atet otnerrey Jesús o'ch chorratuerrya e'ñe puesheña'ttsoy Puecamquëñ, allohueney ñeñfey o' hua'ñerrey Yeyomporer Parets o'ch yame'ñera. Ñaña o'ch chorratuonasa ama't sa sechemerasha' Puecamquëñ, ñaña allohuen ama't ñeñf ella'paro'tsa'yenet.

<sup>40</sup> Allempoñapa' o' alla serrpare'taterraneterr attoch otanet pa'namen ñoñets. Attoch cotape'chatanetpa' atet otanet:

—Amach soctape'chatsto atet cotape'chen po'poñ acheñenesha' ñeñf ama ame'ñetso. Attotcha' sequeshperrach.

<sup>41</sup> Allempoña allohuen ñeñf ame'ñaya Pedro atet otanetpa' o' apatarettet. Allempopa' ñato' allpon ame'ñatsa ma'pa mil acheñenesha'. Cha shontena ñeñf ame'ñatsa.

<sup>42</sup> Allempoteñ ñeñf ame'ñatsapa' e'ñe ma'yochrenet atet ye'chatanete't Jesús puellsensar. Nanac cohuen entanna'tete't allecma ap'chete't parro. Pueyerpueñoñotet Jesús o' toma'ntatet pan atet ñerra'm Jesús po'chets. Nanac ma'yochete't e'ñe parro.

*Atet corre't ahuat ñeñf ame'ñatse't*

<sup>43</sup> Ñeñf Jesús puellsensarpa' orrtatanete't shonte' pa'namen ñeñf ama puentareto, orrtatanete't partsoteñets attoch eñochet añmapa' Partsepa't. Ñeñfo'marña allohuen acheñenesha'pa' nanac mecha'na'tete't.

<sup>44</sup> Ñeñf ame'ñatsapa' chocma ap'chete't parro, pocsheñoñ apanna'tyesete't ñeñf es pallatse't.

<sup>45</sup> O'ch venda'yese'te't ñeñf echyenet ñaña allpon ñeñf o'patyese'te't ñeñfpa'cho'ña venda'yese'te't. Allpon gana'yese'te'tpa' o'ch apanna'tyese'te't ñerra'm esesha' es pallatse't.

<sup>46</sup> Pate'tets yetpa' o'ch ahuanenet e'ñe parro Parets pa'paclo. Errotenopa' pueyerpueñoñotet Jesús o'ch toma'ntachete't pan atet ñerra'm Jesús po'chets. Ñaña chocmach rrallme'chapretanna'tete't pa'pacleto. E'ñe pocsheñeshet pueyo'chre'topa' chocmach rrallme'chete't. Allempopa' nanac amuerañterret.

<sup>47</sup> Ñaña chöcmach aye'chochtatoñete't Yompor. Allohuen acheñenesha'pa' e'ñe co-huen entapretanete't ñeñt' atet' pete't. Pate'tets yet Yomporotpa' chöcmach ama'ñachete't po'poñechno acheñenesha'. Atteñapa' o' cha shonta ñeñt'cha' a'queshpatarettatsa.

### 3

*Atto Pedropa' a'crraterran ñeñt' echarttetsa*

<sup>1</sup> Pamtarrpa' chap allempocma ma'yochenet Parets pa'paclo, atet' ñerra'm allempopa' ñato' o' ellerrenmoch. Pedroñapa' ahuo' Parets pa'paclo epuet Juan, o'ch ma'yochoset all.

<sup>2</sup> O'ña chapuet allpa' a'tapomet Parets pa'paclo. Allempoña a'tapmochet allpa', allem-pocma huapachet ñaña puesheñarr ñeñt' echarttetsa pa'tcot, ama eshcaye' chope'cheno. Allempoñeñ eñalleta ama chope'cheno. Chöcmach pamo'tsesha'pa' o'ch aneñet allecma be'tenet Parets pa'paclo. O'ch na'nmet allotecma be'tosete't ñeñt' otete't Ama Macohueno. Allñapa' allcha' enamare'tyenan quelle ñeñt' be'tostse't Parets pa'paclo.

<sup>3</sup> Ñeñña echarttetsapa' entapan Pedro epuet Juan. Ñetpa'cho'ña be'tosmochet Parets pa'paclo. Ñaña' enamapanet quelle.

<sup>4</sup> Pedroñapa' alla o'chet cohue' epuet Juan. Allempoña Pedropa' atet' otan ñeñt' ama chope'chetso:

—Ñehua, pecua'y alla.

<sup>5</sup> Ñeñña echarttetsapa' alla e'ñe cohuanet, ñapa' otapañe' o'ch apet quelle.

<sup>6</sup> Tarraña Pedroñapa' atet' och:

—Napa' ama necheno quelle, tarraña ñeñt' nechenpa' ñeñt'cha'ña napañ. O'ch notañ, e'ñe po'partsoteño' Jesucristo ñeñt' nazareto'marnesha' o'ch notañ, pechophe'cherrepa'.

<sup>7</sup> Pedroñapa' chete' potot' po'cohuenrotpa' o' echañch. Allempocma corra'huena pa'tcot, ama't all meya'nen yetacpa' o' corra'huena poctacma.

<sup>8</sup> Corra'huetsa pa'tcotpa' pocsheño'pa' omacha enonet, o'ten e'ñe cohuen. Allempoñapa' chopeñe'chen. Ama't all chopeñe'chen omachme'tetsa all aye'chochtatenan Yompor. Atteñapa' be'tos Parets pa'paclo epuet Pedro ñaña Juan.

<sup>9</sup> Allohuen acheñenesha' ñeñt' allo'tsa'yen, ñetpa'cho' enteñet atto pa'ye'chochtateñesha' Yompor all chopeñe'chen.

<sup>10</sup> Ñetpa' cheme'teñet añmapa' ñeñt'ara ñeñt' anorrtse't allotecma be'tosete't Parets pa'paclo, ñeñt' otenet Ama Macohueno, allecma enamare'te't quelle. Ñetñapa' atta cohuan-rorteñet.

*Atto Pedropa' serrpare'tatan acheñenesha' Parets pa'paclo*

<sup>11</sup> Añña ñeñt' corrrertsapa' ama a'rroyen enterrano Pedro ñaña Juan. Allempoña all tomchenet all oteñet Salomón Popellrroy. Acheñenesha' po'yorñotetpa' matrra'tet allo'tsen Pedro ñaña Juan ñaña ñeñt' a'crraterr Pedro.

<sup>12</sup> Allempoña cha'cha'tet all tom'chenetpa', añña Pedropa' otapanet, atet' ot:

O'ch masheñe israelneshacha' notas, eso'marte' secuanrrorteny. Chate' sotenapañ e'ñefe' ya yehuamencot yechophe'chater, amapa' chate' sotenapañ e'ñefe' ya, ya'cohuentateño' yechophe'chater. Añmapa' ama atteyaye.

<sup>13</sup> Añcha'ña o'ch notas: Añmapa' Yompor orrtatene' ñeñt' o' sentua. Añña Yomporpa' ñeñt'ara Po'yomporer pe't ama't Abraham ñaña Isaac ñaña Jacob, ñaña allohuen yatañneshañ. Yomporpa' e'ñe pocte' eñch o'ch cohuentatan Puechemer Jesús. Ñeñto'mañña o' orrtatonas ñeñt' o' sentua. Tarraña sa ñeñt'ara Jesús'pa' o' sepomhue. Ama't allempo Pilatopa' pocte' enteñeñ o'ch a'rroyereñ, tarraña sañapa' cha sa'nasotam'pesya allohuenes.

<sup>14</sup> Ama't ñeñt' nanac Parets, ñaña ama't ñeñt' e'ñe pocte' es pets, sañapa' cha sa'nasotam'pesya. Allempo Pilatopa' ama't mueneñ o'ch a'rroyer, sañapa' añña sanam' ñeñt' amtsañ ñeñt'cha' a'rroyonaset.

<sup>15</sup> Ñaña'pa' chaña semtsach ñeñt' alloch e'ñe yocrra. Tarraña ama't muetsetañpa' añña Pomporpa' o' alla tantater. Tarro'mar yapa' yeñoteñ yapa' yenter ama't allempo tantuerra.

<sup>16</sup> Ya yeyemteño' e'ñe Jesús o' corrrera ñeñt' ama chope'chetso ñorra'. Ama't sapa' señoñet atto ahuañapa' ama chope'che'te. Tarraña te'pa' o' senter o' chopeñe'cherr. Yapa' o' yame'ñera Jesús ñeñt' o' a'crraterran ñeñt' echarttate't ahuaña. Te'ña ama't sapa' o' sentuer allohuenes.

<sup>17</sup> Te'ña masheñneshacha' napa' neñotenes ahuaña sapa' ama es se'chapoyo seyo'chro allempo semtsach Jesús. Ama't ñeñt' sa'mcha'tareternesha' ama es chapahueto pueyo'chreto ñamet.

<sup>18</sup> Tarraña ñeñt' atet' se'pohua te'pa' o' etsoterra Yompor po'ñoñ. Tarro'mar allohuen ñeñt' a'mtaye't Yompor po'ñoñpa' attecma otete't, ñeñt'cha' Cristotats Partsocoppa' muer-ochtatchetcha' esempo. Ñeñto'mañña te'pa' o' etsota Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellcaret.

<sup>19</sup> Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa e'ñe sa sellquëño'pa' o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporecop. O'ch sesuanom ñeñt ahuatoteñ soctapña. Attotcha' Yomporpa' e'shohuerrnascha' so'chñar.

<sup>20</sup> Attochña separrocmateño' epas Yomporpa' socsherrach seyo'chro. Ñaña Yomporpa' o'ch alla mueñerrnaserr Cristo Jesús ñeñt anarettatsa ñaña socop.

<sup>21</sup> Tarraña te'pa' e'ñe pocte' e'ñe pocte' allach pue'ntaño tarremphoua esempohuañencha' a'poctataretetua ora allohuen ñeñt atet eñose't Yompor ahuat. Ama't ahuat Yomporpa' eñorana'tane't acheñ ñeñt e'ñe pocte' ente't Parets ñeñtcha' a'mte' po'ñoñ, ñeñtcha' etsoterrtsa esempohuañen.

<sup>22</sup> Añmapa' ñeñt atet ote't ahuat Moisés: "Yompor Paretspa' orrtatonascha' ñeñtcha' a'pote' po'ñoñ, ñeñfara sa samo'tsna'tarotpa' orrtatonascha', atet ñerra'm na, Yomporpa' o' orrtaterren na namo'tsna'tarneshacop. Tarraña socoppa' añ poctetsa chocmach se'mñoter errottencha' oterres.

<sup>23</sup> Tarraña ñerra'm esesha' amach e'mñoterraye ñeñtcha' orrterrtsa, ñeñña acheñerpa' ahuo'ch a'chencataretterrach. Pamo'tsesha'ña israelnesha'pa' amach allo'na entneñeto." Añpa' allohua atet ote't Moisés ahuat.

<sup>24</sup> Alla otterrerr Pedro:

—Ama't allohuen ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuatpa', eñosete't ñeñt o' etsotuerria te'. Ama't Samuel ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat, ñaña allohuen ñeñt allempoteñ a'mtaye't Yompor po'ñoñ, añña eñosete't ñeñt o' etsotuerria te'.

<sup>25</sup> Añña ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuatpa' ñeñfara samo'tsna'tar sepe't ama't sa. Atet Yompor a'poctatan ñoñets ahuat satañneshacoppa' añ ñeñfara ñoñets attecma a'poctataretta ñaña socop. Atet ñerra'm ahuat atet otan Yompor sato' Abraham: "Ñeñt puesheñarro't penñrenño'pa' norrtatanetcha' ñeñtcha' ama't allohuen pa'namen acheñenesha'pa' coshaprechetcha'."

<sup>26</sup> Yomporpa' o' orrtatoney Puechemer o' mueñonay ñeñfey judioneshay yanom. Allochñapa' ña o'ch coshaterrey nanac atet ñerra'm allempe o' cotape'chatterrey e'ñe cohuen, ñaña allempoteñ o' yeque'chpa'huerr ñeñt ama pocteyaye Yomporecop.

## 4

*Allempo anmet Pedro ñaña Juan allo'tsa'yen a'mcha'taretnesha'*

<sup>1</sup> Allempoña serrpare'tatenanet Pedro epuet Juanpa' machayota hua'cha'toña a'mcha'taretnesha'. O' huapa cornanesha', huapa ñaña guardia pa'mcha'tareter ñeñt cohuañpene' Parets pa'paquëll. O' huapoña ñaña saduceonesha' ñeñt otets e'ñe ñet poctapño'pa' amach errottenot yetanterro.

<sup>2</sup> O' hua'cha'tetpa' cha e'moñe'toset, tarro'mar Pedro ñaña Juanpa' añ serrpare'tatenan acheñenesha' atto ñerra'm e'ñe yame'ñera Cristo ama't yerroma, yame'ñeño'pa' yetanterrach.

<sup>3</sup> Pa'tsrre'mueño'otetpa' o' arrmaretet epsheño'maret, abe'taretet cárcel. Allempopa' o' ellerrren ñeñto'marña tsapatach a'pto'tyesaretet errottenotte' serrpare'tenet atet.

<sup>4</sup> Tarraña ama't atet a'parettetpa' añña ñeñt e'mue' atet serrpare'tatanetpa' shonte' ame'ñyet. Allempoña ñeñt ame'ñetsa ahuañohuenpa' o' chap allempe amnaroch mil ñeñt ame'ñatsa.

<sup>5</sup> Tsapatñapa' o' ap'cha amcha'taretnesha' ama't ñaña ñeñt pompornesha' penet ama't ñaña ñeñt etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret. Ñeñt'pa' arr ap'chet e'ñe alla Jerusaléno.

<sup>6</sup> Allempopa' allo'tsen ñaña cornesha' ñeñt nanac amcha'taret ñeñt pa'so'cheñ Anás. Allo'tsen ñaña Caifás, ñaña Juan, ñaña Alejandro ñaña po'poñe'chno amcha'taretnesha' ñeñt e'ñe pamo'tsna'tarecma cornesha' ñeñt nanac amcha'taret.

<sup>7</sup> Allempoña e'ñe ap'cha'huetpa' huapachet Pedro ñaña Juan e'ñe all ap'chena amcha'taretnesha'. Allempoñapa' a'pto'taretet epsheño'maret. Atet otanet amcha'taret:

—Sapa' ¿esesho'tña po'huamencot o' sa'crraterña acheñ? ¿Esesha'tña sapuene'ña llesens attot atet sepena?

<sup>8</sup> Allempoña Pedro e'ñe ahuamencat puepeño' Parets Puecamquëña' atet otanet:

—Amcha'taretneshacha' ñaña ñeñtes pompornesha' penet, te'pa' o'ch notas:

<sup>9</sup> Sapa' atto sa'pto'teney errottenette' o' yepa ya cohuen añecop ñeñt muerochtetsa, ñaña atto sa'pto'teney errottenotte' o' ya'crrater,

<sup>10</sup> ñehua, te'pa' o'ch se'mñoten attoch neñotatas sa ama't ñaña allohuen israelnesha'. E'ñe añ Jesucristo ñeñt nazareto'marnesha', ñeñña ña po'huamencot te'pa' arr ten e'ñe huomech, ñeñt ahuaña cha echarrtena. Añ ñeñfara Jesús sañapa' chaña secorso'tañpes attoch rroma. Tarraña Pomporna' o' tantater ama't rroma.

<sup>11</sup> Sapa' cha sottena atet ñerra'm acheñ ñeñt' tomate' pocoll. Ñeñña acheñ ñeñt' tomate' pocollpa' cha huapore'tan mapue' ñeñt' nanac sherbets, tarro'mar ama es chapahueto pueyothro. Tarraña Jesús'pa' ama't atteñ ñerra'm mapue' ñeñt' ahuapore'taret ñeñtara Jesús ñeñña nanac sherbets atet ñerra'm mapue' alloch orratet pocoll nanac echarr.

<sup>12</sup> Po'psheñpa' ama eñalle alloch yequeshperra, tarro'mar ama eñalle po'psheñ ñeñt' anaret ñeñt'cha' yechore't attoch o'ch a'queshpatey. Ama't ora erracmañen añe patsro ama eñalle attoch yequeshperra, ñapña Jesús. Ñeñt'pa' allohua atet otanet Pedro.

<sup>13</sup> Añña Pedro ñaña Juanpa' ama pueñt'cha'ñañofeye' eñoseto. Ama't mameshapa' ama mecha'teneto. Allempoña añcha'taretechnopa' o' eñochet ama pueñt'cha'ñañofeye' eñenetopa' ñetpa' atet otet:

—Errotenotuaca'ye eñenetña atet. Yapa' yeñnotenatet ñetpa' ama aychatareteto attoch eñotet quellec huomenc. Ñetpa' atteta ñerra'm po'potantañ acheñenesha' ñeñt' ama tama es eñotetso. Errotenotuañaca'ye eñenetña atet ñerra'm aychataretet.

Allempoñapa' o' chapanet pueyothro atto Pedro ñaña Juanpa' ahuaña chocma chopene'che't epuet Jesús.

<sup>14</sup> Añña ñeñt' correrrtsapa' ñapa'cho' e'ñe alla ten allame'tets. Ñeñto'marña añcha'taretnesha'pa' ama errotenot che'ptare'taneto.

<sup>15</sup> Allempoñapa' mueñerranet a'yenet. Allempoña añcha'taretnesha'pa' serrpare'tatanna'tet e'ñe ñañeñeta.

<sup>16</sup> Atet otanna'tyeset:

—Errotenuachñaca' yeñpanetña te'te'. Ama't arr ora Jerusaléñopa' o' e'ñe eñotuareñtet atto ñetpa' orratet ñeñt' ama't yapa' ama yentare. Ñeñto'marña te' yapa' amach erroteno ya'nasochoña', e'ñe po'ño'ch atet.

<sup>17</sup> Tarraña ama'tcha' ama errot yeñpanetopa' te'pa' añ poctetsa o'ch yeche'ptare'tyesanet o'ch yotanet amach allo'na serrpare'tnenetña ñeñt' atet pena Jesús. Tarro'mar yapa' ama yemmo allohuen acheñenesha' o'ch e'mare'taretetuet ñeñt' atet penet te' ñet arr. O'ch yotanet ama't puesheñarra acheñ amach serrpare'tatatscheto.

<sup>18</sup> Allempoñapa' alla agotaretterret. Atet otarettapuerrret e'ñe eche'charro, atet otet:

—Te'pa' amach seserrpare'tatatsto ñeñt' atet pena Jesús, ama't e'ñe mamesha. Ñaña amach seychatatsto ama't mamesha atet yechate't Jesús ahuaña.

<sup>19</sup> Allempoña Pedro ñaña Juanpa' atet otanet:

—Ñehua, te'pa' o'ch soctape'ch sa, allotpa' o'ch sotey, erra'tsente' pocte' enten Yompor, ñato' o'ch yame'ñasa sa amapa' o'ch yame'ñya Yompor.

<sup>20</sup> Yapa' amach errotenot yemmo. Añña pocte' chocmach ya'pota ñeñt' o' yentua ñaña ñeñt' o' ye'mua.

<sup>21</sup> Allempoñapa' atta che'ptare'tuapuenanet po'pocheño, allotñapa' a'rroyarettenet. Añcha'taretnesha'pa' ama't mueneñetañ o'ch castiganetañpa' tarraña ama erroteno, tarro'mar allohuen acheñenesha'pa' e'ñe pocte' enteñet. Acheñenesha'pa' nanac aye'chochtatoñet Yompor añecop ñeñt' o' entuet atto Yompor orratatet po'partsoña.

<sup>22</sup> Tarro'mar añ yacma ñeñt' o' correrrapa' ñapa' o' pa'tatsoch charra' po'charña.

*Ñeñt' ame'ñetsapa' atet pet allempo enamet Yompor po'huamenc*

<sup>23</sup> Allempoña a'rroyeret Pedro ñaña Juanpa' ahuanmuet allo'tsen ñeñt' parro ame'ñenet. Allempoña chapuet allpa' serrpare'tatosanet atet otanet ñeñt' pa'mcha'taretnesha' pen allohuen judionesh'a' po'cornaneshar ñaña ñeñt' pompornesh'a' penet.

<sup>24</sup> Allempoña serrpare'tatuosetpa' ñetña allohuenet parro'pa' o' ma'yocheret Yompor. Puma'yochetopa' atet otet:

—Yompore, ñeñt'ep nanac Partsoñ, pa' ñeñt'ep yechcatue' enet ñaña ama't añ pats, ñaña ora erracmañen sa'p pa'yechcatue', ñaña ama't ora esocmañen ñeñt' yentyen e'ñe alla e'ñe pocma peyethcatuar.

<sup>25</sup> Ahuat yatañ Davidpa' nanac sherbape't. E'ñe Pecamquēñof pe'ñorache't, ñeñto'mar atet ote't ña ahuat:

Errotenote' atsrre'muenaña po'poñ acheñenesha' ñeñt' ama ame'ñetso. Errotenote' o'pateñetña ama't Parets, ñeñt'pa' e'ñe orrena atet penet.

<sup>26</sup> Ñeñt' añcha'tarettetsa arr patsro ñetpa' apchet attoch o'pachet Yompor, o'pachet ñaña ñeñt' llesensa' ñeñt'ara Cristo. Añpa' allohua atet ote't David ahuat.

<sup>27-28</sup> Alla ma'yochereterr Yompor, atet otterretter:

—Ñeñto'marña te'pa' po'ño'ch o' etsota atto arr Jerusaléño o' apchet attoch o'patonapet Pechemer Jesús ama't ñeñt' e'ñe cohuen Parets penten pa, ñeñña Jesús ñeñt' e'ñe cohuen

pesherbaye't ñeñt e'ñe ðo pellsensar. Atet ahuatoteñ e'ñe peñotuanete't ñetpa' o'ch etsotaterrnapet peñoñ atet ñerra'm Herodes, ñaïna Poncio Pilato, ñaïna po'poñeçhno achein ñeñt ama ame'ñetso, ama't ñaïna israelnesh'a'. Tarraña ñeñt atet o'pachetpa' te'pa' o' etsotuerra peñoñ.

<sup>29</sup> Ama't te'pa' Yompore peñoteny ñetpa' nanac mueneñet o'ch yore'tame'tyete yaïna. Te'pa' o'ch yenamaþ ahuamencat peþa'yepa'ch ñeñfey torreta þocop attoch amach yemcha'tatsto. E'ñepa'ch huomencocma yeserrpare'tonap peñoñ.

<sup>30</sup> Þorrtatonayepa'ch pehuamenc attoch corra'huerra ñeñt atsna'tyets. E'ñe yeçhore'teñoþ Jesús þorrtatonayepa'ch pepartsoña, ñaïna ñeñt ama yentare þorrtatanetcha' attoch eñochet þapa' ñeñteþ nanac Partsoþ—e'ñe yeçhore'teñoþ Pechemer Jesús, ñeñt e'ñe cohuen Parets penten þa, ñeñt e'ñe cohuen pesherbene'. Añpa' allohua atet ma'yochet.

<sup>31</sup> Allempoña ma'yochuetpa' allña apçhenetpa' o' pella ora all anorrçhenet. Allempocma allohuenetpa' o' chorraret Parets Puecamquëñ, attoch e'ñe huomencocma o'ch serrpare'toñet Yompore po'ñoñ.

#### *Atto es apanna'tyesete't pame'ñeñoiet Yompor*

<sup>32</sup> Allempoteñña ñet ñeñfet ame'ñatsete'tpa' o' parrocmatuet e'ñe cohuen. E'ñe parra cotapñats anmuete't pueyoçhreto ñeñt amuerañtetsa. Ama eseshaye' otatse'te ñeñtþa' ñapfetach es o'patet, añña çhocma apanna'tyesete't ñerra'm esesha' es pallatsete't.

<sup>33</sup> Jesús puellsensarnesha'pa' e'ñe po'huamencocmañen a'potoñete't atto tanterra Yepart-seshar Jesús. Yomporpa' nanac mueranete't, ñaïna nanac ahuamencat þanete't.

<sup>34</sup> E'ñe ñeshetopa' ama esesha' es pallatsete'te. Añña ñeñt allpon eçyese'te' po'patseñ, amapa' pa'paquëllpa' o'ch venda'yese'te't. Ñeñtña allpon gana'yese'te'tpa' o'ch huapachet

<sup>35</sup> allo'tsen allsensaret. Allotñapa' o'ch aposet ñeñt allsensaret. Allsensaretñapa' o'ch apa'yesan ñeñt es pallatsete't.

<sup>36</sup> Añpa' ñeñt atet þe't puesheñarr añ pa'so'cheñ José, ñeñt chipro'marnesha' ñaïna ñeñtara levitana'tar. Añña ñeñt allsensaretnesha'pa' o' socheret José Bernabé. Añña so'çhñets Bernabépa' ñeñt otets yeñoño amuerañana'tar.

<sup>37</sup> Ñañapa' echane't allpon pats. Allempoñapa' venda'huepa' o' huapatan allpon quelle ñeñt ganapa' o' aposan ñeñt allsensaretnesha'.

## 5

#### *Atet þa Ananías epuet puetapor Safira*

<sup>1</sup> Tarraña eñall po'psheñeñ ñeñt atet þatse't po'poñ, ñeñtþa' añ pa'so'cheñ Ananías epuet puetapor ñeñt pa'so'cheñ Safira. Añña Ananíaspa' o' vendan allpon po'patseñpa'

<sup>2</sup> o' huapatan quelle, aposan ñeñt allsensaret. Tarraña ama oraye' huapatuano quelle çhach shequënet. Tarro'mar ñet epuet puetaporpa' atet a'pochtachet o'ch yoret allpon quelle e'ñe ñocpuet.

<sup>3</sup> Allempoña aposan allsensaret ñeñt o' allponañña quellepa', Pedroñapa' atet och:

—Eso'mare't pemnateñ oneñet o'ch cotape'chataþ po'poñ peyoçhro. Papa' pemneñeñ o'ch peshquëñ ama't Parets Puecamquëñ atto papa' ahuo't peyorañ allpon quelle.

<sup>4</sup> Ñeñt pepatseñpa' e'ñe po'ñoçh ñeñtþa' þo. Tarraña ñerra'm ama þa muenatsñe o'ch pevendeñpa' ñeñtþa' e'ñe poctet. Ñaïna ama'tcha' pevendeñpa' ñerra'm ama þa muenatsñe o'ch þapyeñ ora allpon quelle ñeñt þagappa', ñeñt e'ñe poctet ñaïna. ¿Errotente'ña þoctape'chña atet peyoçhro? Ama yapteye' pemnenñe o'ch peshca'yëñ, Yompore'ñaña pemneñeñ o'ch peshquëñ ñaïna.

<sup>5</sup> Allempoña Ananíaspa' ñeñña e'muapa' ataco'roche' e'ñe allpa' o' rroma. Añña po'potantañ acheinenesha' allempo e'mare'chetpa' nanac yorenet huomenc.

<sup>6</sup> Añña yacmanesha' ñeñt po'nare'pa' o' huapuetpa' ñetñapa' eþatse'chet ñeñt rromats o' anmet a'yo all pampueñeta'.

<sup>7</sup> Tematenpa' o' huapa ñaïna puetapor ñeñt rromats. Ñapa' ama eñoteñe o'te' rroma puerrollar.

<sup>8</sup> Allempo huapa Pedroñapa' o' a'þto'tap:

—Ñehua, þoten, ¿po'ñoçhte' allpona quelle sagap allempo sevenda'hua sepatseñ?

Puetaporñapa' atet och:

—Allponaca'ye quelle ñeñt yagap.

<sup>9</sup> Pedroñapa' atet otererr:

—Tarraña sapa' ahuo't sa'pochtach epaþ perrollareñ atetcha' seþa. Cha't sotapañ ñato' o'ch seshquëñ ñaïna ama't Parets Puecamquëñ. Pecue' o' be'toscha'tuermoch ñeñt o' pampa'huennapa' errete' perrollareñ. Papa'çho' attecmapa' anmapetcha' a'yo.

<sup>10</sup> E'ñe allempocma puetaporpa'cho'ña o' taco'ra ña'ña e'ñe alla Pedresho, o' rroma ña'ña. Allempo be'toscha'tuerr ñeññ anmue' puerrollareñ, allña'pa' entuerrñañet puetaporpa'cho'ña o' rroma. Ñapa'cho'ña anmetpa' o' pampueñeta' a'yo epuet puerrollareñ.

<sup>11</sup> Atarr mecha'na'tet allohuenet ñeññ pame'ñeño' apçhetsa, ama't allohuen ñeññ e'mare'te'pa' cha yorenent nanac. Añpa' ñeñña allohua atet pa Ananiasoñ.

*Atto Jesús puellsensarnesha'pa' orrtatete't Yompor po'partsoña*

<sup>12</sup> Añña ñeññ Jesús puellsensarpa' nanac orrtatete't Yompor po'partsoña, ama't ñeññ acheñenesha'pa' ama puentare attoch eñochet añmapa' Partsepa't. Añña ñeññ parro ame'ñenetpa' arr apçhenet all ochete't Salomón Popellrraro.

<sup>13</sup> Po'potantañ acheñenesha' ama't e'ñe pocte' eñchete't ñeññ ame'ñetsapa', allempoña ñet pueñchaño'etpa' ama apçherreto parro.

<sup>14</sup> Allempoñapa' allo'na atonetnena po'poñechno acheñenesha' ñeññ o' ame'ña. Shonte' o' ame'ñana Yompor, ama't coyanesha'chno ña'ña yacmanesha'chno.

<sup>15</sup> Añña ñeññ atsa'tyetspa' o' anmet a'yenet allecma chopeñe'chenet. Allña'pa' o' panra'tyesoset topantso, ña'ña puesheña'tetspa' ñato' ora po'maye'na. Tarro'mar an-maretetyeset allecma chopeñe'chenet allochña'pa' ñerra'm mache' huena Pedropa' esheccha' ama't pa'choyeshe'ma po'poma'mteña'pa' chapcha' ñesheto, ñato' atto'tpa' o'ch correrret.

<sup>16</sup> Ña'ña ama't allampaño' Jerusaléño'pa' huapatoñ acheñenesha' atsnañe'fe'chno ña'ña ama't ñeññ chorrena oneñet. Allochña'pa' allohuenetpa' o'ch corra'huerret.

*Allempo Pedro ña'ña Juanpa' abe'tarettet cárcelo*

<sup>17</sup> Allempoñapa' ñeññ cornesha' ñeññ nanac añcha'taretpa' e'moñe'tan allohuen ñeññ ame'ñetsa. Ña'ña allohuen ñeññ parro e'ñe attecmet cotape'chenet ñeññ otenet saduceonesha'pa' o' e'moñe'chet ñeññ ame'ñetsa. Tarro'mar sope'chapretenetña', acheñenesha'pa' e'ñe cohuen enteñet ñeññ ame'ñetsa.

<sup>18</sup> Allempoña allsensaretnesha'pa' rromueñetpa' o' abe'tarettet cárcelo e'ñe allecma abe'teñet acheñenesha'.

<sup>19</sup> Tarraña ama't abe'tarettetpa' tsapoñapa' o' huapanet Yompor po'millaño'feñer ñeññ huetsa pue'ntaño' o' toram'perranet, o' chapaterranet a'yenetpa' atet otanet:

<sup>20</sup> —Añ poctetsa o'ch ahues Parets pa'paclopa' o'ch satomos all o'ch seserrpare'tach allohuen acheñenesha' ora atet yocrrena etserra cohuen Partsocop.

<sup>21</sup> Allempoña ñeñña e'mhuetpa' e'ñe ahuatocma ahua'muenet Parets pa'paclo, o' be'toscha'toset, allña yechata'muenet.

Añña ñeññ cornesha' ñeññ nanac añcha'taretpa' o' chapa'muen ña'ña ellonet allotcha' agotatan añcha'taretnesha'. O'ch chapa'muen ña'ña allohuen ñeññ cotene'. Allotcha' agotatan allohuen añcha'taretnesha' ñeññ chocma a'pocatyene' ñoñets ñeññ pompornesha' penet israelena'tarnesha'. O'ña cha'cha'tuetpa' o' serrpare'tatanna'tet attoch a'pocatchet atetcha' pet. Allempoñapa' o' agotachtet ñeññ abe'tatenet cárcelo.

<sup>22</sup> Tarraña allempoña chap cárcelo ñeññ mueñenetpa' ama es entosetoña cárcelo. O' puererreretpa' atet otueret añcha'taretnesha':

<sup>23</sup> —Yapa' allempo ye'chap cárcelopa' o' yentos cárcel e'ñe poctacma echarr ayottam'psaret, ña'ña ñeññ cohuan'pene'pa' alla tom'chenet allot be'tenet. Tarraña allempoña toretpa', o'ponoñapa' ama esesha' eñalle ama't puesheñarra.

<sup>24</sup> Allempoña ñeñña e'mua añcha'taretnesha' ñeññ po'cap'taner penet ñeññ cohuan'pene' Parets pa'paquëll ña'ña ñeññ pa'm'cha'taretnesha' pen allohuen judionesh'a' po'cornanesharpa' ñetña'pa' atet otet:

—Esocopte'ca'ye o' cha'nmachennette'. Te'pa' errotuanencha' pette' tsapatonet.

<sup>25</sup> Allempoñapa' huapa puesheñarr atet otosanet:

—Añña ñeññ sabe'tat ellerro cárcelopa' te'ña'pa' alla tom'chenet Parets pa'paclo ye'chatetset all.

<sup>26</sup> Allempoña añña capitán ña'ña ñeññ'cha' yepue'pa' o' ahuanmuet allo'tsen allsensaretnesha'. O'ña chapuetpa' o' ahuananeta' e'ñe cohuenacma. Tarraña ama errot paneto tarro'mar capitán'pa' cha mecha'tenan acheñenesha'. Ñato' cho'te'rrolle'chet.

<sup>27</sup> O'ña chapaterranetpa' nosanet e'ñe allo'tsa'yen ñeññ chocma a'pocatyene' ñoñets. Añña cornesha' ñeññ nanac añcha'taretpa' atet otanet:

<sup>28</sup> —Ahuañapa' ama't e'ñe eche'charro yotuas amach seserrpare'tatsterrero ñeññ poctapña Jesús. Tarraña sapa' ahuo't alla seserrpare'tatuerrerr ñeññ so soctapña. Ama't allohuen ñeññ ye'chetsa arr Jerusaléño o' alla seserrpare'tatuerrerr. Te'ña'pa' allo' seyohuer-ryerr ahuo' yemtsach añ Jesús.

- <sup>29</sup> Allempoñapa' otanet Pedro ñaña ñeñt epuet, ñetñapa' atet ochet:  
 –Añña e'ñe pocte' amach acheña yame'ño, añña Yomporcha'ña yame'ña.
- <sup>30</sup> Sapa' o' sepata'pes Jesús tsacho attoña o' semtsatach. Tarraña Pomporpa' ña tanta-terre'. Añpa' ñeñtara Yompor ñeñt Po'yomporer pete't ñaña ahuat yatañeshañ.
- <sup>31</sup> Te'ña Pomporpa' o' nanac ahuamencat pe', e'ñe po'cohuenrotpa' all partsoten. Allochñapa' atoch cotape'chaterran israelena'tarnesha' ñaña atoch cotape'cherret cohuen e'ñe etserra atoch peretnerranet po'chñar. Ñeño'marña Yomporpa' nan Jesús ñeñtcha' Ya'qeshpatañer yepen.
- <sup>32</sup> Ñeño'marña te'ña yapa' ya'poteññañ atet pena Yompor. Yompor Puecamquëñpa'cho'ña ñeñt eñotatets. Ñeñtara Puecamquëñ ñeñt nennay yeyochro, allohueny ñeñfey ame'ñenaya ña. Añpa' allohua atet otanet Pedro.
- <sup>33</sup> Allempoña ñeñtara e'mhuet ñeñt atet ot Pedropa' añña amcha'taretnesha' nanac at-srre'matanet, atarr mueneñetañ ahuo'ch muetsuet ñeñt allsensaretnesha'.
- <sup>34</sup> Allempoñapa' añña puesheñarr fariseo ñeñt e'ñe parro a'pocatyene' ñoñetspa' o' tomos atoch eños. Ñeñt tomosetspa' añ pa'so'cheñ Gamaliel, ñapa' ña ñeñt ye'chatets ñoñets ñeñt atet anaret, tarro'mar ñeñt po'taruas pen. Ña allohuen acheñesha'pa' e'ñe cohuen enteñet. Gamalielñapa' o' mueñatuerran allsensaretnesha' mame' a'yenet.
- <sup>35</sup> Ñeñt epuet cotape'chatannenetpa' atet otanet:  
 –Masheñe israelneshacha' o'ch notas: E'ñech cohuenacma ya'pochtach ñeñt atetcha' yepanet.
- <sup>36</sup> Sapa' ama't seyerpueñoña atto ahuaña o' orrta puesheñarr ñeñt pa'so'cheñ Teudas. Ñapa' atarr muene't o'ch ayochreshatta. Shonto' acheñesha' ñato' allo'tseno'te' cuatrocientos ñeñt ame'ñata. Allempoñapa' allponmaterrrrpa' o' muetset. Ñeñtña pueyochresha'pa' o' ahuanomyerret ñopa'ttsoemuet. Allempoñapa' o'huañ es cotape'chet.
- <sup>37</sup> Allempoña allponmaterrrrpa' orrta ñaña po'psheñeñ ñeñt pa'so'cheñ Judas ñeñt galileo'marnesha'. Ñapa' tarrempo orrta allempo quellcatyenet pa'so'chñechno amcha'taretesho. Ñapa'cho'ña tama yochresha'tana allpon acheñesha'. Allponmaterrrrpa' ñapa'cho'ña o' chenca. Añña ñeñt pueyochresha'pa' o' parratse'tuerret.
- <sup>38</sup> Ñeño'marña te'pa' o'ch notas, o'ch sa'rroyer ñeñt serrpare'tene' ñeñt atet pena Jesús. Amach erro't se'patstaneto, tarro'mar ñerra'm e'ñe ño'oteta poctapñot atet penetpa' ñeñt'pa' mameshapa' o'ch huañer.
- <sup>39</sup> Tarraña ñerra'm poctapñetpa' Yomporeshot huenapa' amach erro'tenot sehuapore'tache. Ñato' sapa' cha se'moñe'teññañ ama't Yompor poctapña. Añpa' ñeñt atet otan Gamaliel amcha'taretnesha'.
- <sup>40</sup> Atet cotape'chatanet Gamalielpa' e'ñe pocte' eñchet. Allempoñapa' alla agotater-ran allsensaretnesha'. Allempoña huacherretpa' o' nalle'tatanet amcha'taretnesha'. O' nalle'tatuanet amcha'taretnesha'pa' allotñapa' otaretet ñaña e'ñe eche'charro:  
 –Te'pa' amach seserrpare'tatsterrerro ñeñt atet pena Jesús. Allempoñapa' a'rroyarettenet.
- <sup>41</sup> Allempoñapa' o' ahuanenet, o' sa'neñet ñeñt chocma a'pocatyene' ñoñets. E'ñe poc-sheñeshocmañen ahuanenet tarro'mar Yompor e'ñe pocte' entanet ñeño'mar muenatanet o'ch muero'chtet ñocop.
- <sup>42</sup> Allempoteñ pate'tets yetpa' thocmach ye'chatete't Parets pa'paclo ama't ñaña e'ñe alla pa'pacletto. Nanac serrpare'tete't atto Jesús'pa' ña Cristotats.

## 6

*Arrpa' allempo net cancherrsheña ñeñtcha' epatyeshahuet rreñets*

<sup>1</sup> Allempoteññapa' allo'na sen atonetnomtsa ñeñt ame'ñetsa. Tarraña e'ñe allempopa' o' sope'channa'tet. Ñehua, tarro'mar allempopa' atet pete't. Pate'tets yet Jesús pueyochresha'pa' o'ch apa'yasan allohuen rretornaneshas' rreñets ñeñt pallta'yestatse't rreñets. Ñeñt e'muene' griegachpa' ñetpa' atet otyeset:

–Ñeñt yamo'ts rretornaneshas'pa' ñetpa' ama allponeshacmaye' rreñets agapueto allpon agapyes ñeñt e'muene' hebreyach. Yamo'ts rretornaneshas'pa' coñe'ta agapyeset. Ñeñtña rretornaneshas' ñeñt e'muene' hebreyachpa' shonte' rreñets agapyeset. Attoñña sope'channa'tet.

<sup>2</sup> Allempoñapa' ñeñt charrasheña puechena epa ñeñtara Jesús puellsensarpa' ñetñapa' agotatuat allohuen ñeñt ame'ñetsa. O'ña apcha'huetpa' atet otaretta'pue't:

–Yapa' ama tama pocteye' yenteñe ama't mameshapa' o'ch ya'rroya serrpare'te' Yompor po'ñoñ. Shonte' yet ya'pertaten atoch yapa'yas allohuen rretornaneshas' rreñets.

<sup>3</sup> Añña pocte' masheñeshacha', o'ch se'ñ cantherrsheña ñeñfara ñeñfey ame'ñetsa arr parro—erra'tsente' cohuen achen senten ñaña ñeñf chorrena Parets Puecamquëñ ñaña ñeñf atarr eñotene' ñeñf cohuentetsa Yomporecop. Añ ñeñfara cantherrsheña ñeñfcha' po'taruas pet attoch epatyaset ñeñf pallta'yetsa rreñets.

<sup>4</sup> Allochñapa' yapa' añach yema'yochra ma'yochatsa ñaña o'ch ya'potoñ Yompor po'ñoñ. Ñeñfach paterr yetorrena. Atet otanet Jesús pueyochresha'.

<sup>5</sup> Allempoña acheneshacha' e'ñe pocte' eñchet allohuenet. Allempoñapa' o' neñet Esteban ñeñf nanac ame'ñetsa ñeñf e'ñe chorrena Parets Puecamquëñ. Allotpa' neñet ñaña Felipe, ñaña Prócoro ñaña Nicanor ñaña Timón ñaña Parmenas ñaña Nicolás ñeñf antioquio'marnesha' ñeñf ahuatoteñ ame'ñate't judionesha'.

<sup>6</sup> Añña ñeñf cantherrsheña achenpa' o' ahuapataretet allo'tsen Jesús puellsensarnesha'. Añña allsensaretnesha'pa' allenta ma'yochampesyet, o' net pot ñesheto, atet otaretet ñeñfcha' po'taruas pet.

<sup>7</sup> Allempoñapa' o' e'ñe epa'hua Yompor po'ñoñ ora. Allempoñapa' allo'na sen shonta'nmata ñeñf ame'ñetsa all Jerusaléño. Allempopa' shonte' judionesha' po'cornaneshar ame'ñatsa.

#### *Allempo rromuet Esteban*

<sup>8</sup> Añña Estebanpa' Yompor pomuereño'tpa' nanac amueraña. E'ñe Parets po'huamencotpa' orrtatanet ñeñf ama puentareto atto eñochet añmapa' po'ñoñ Parets po'huamencot orrtena.

<sup>9</sup> Allempoñapa' puesheña'tets judionesha' o' achmeñet Esteban po'ñoñ. Añña judionesha' ñeñfara oteñet libertinanesha'. Ñetñapa' alla ap'chenet po'prahuo. Ñaña po'potantañ judionesha' ñeñf huetsa Cireneo't ñaña Alejandrío't ñaña Cilicio't ñaña Asiotpa'—ora allohuenetpa' e'ñe parrocoma achmāre'toñet Esteban po'ñoñ.

<sup>10</sup> Tarraña Estebanpa' nanac es eñot atto serrpare'ten. Ñetpa' ama errotenot anapeto. Estebanpa' añ chorraye't Parets Puecamquëñ, ñeñfo'mañña ama errotenot anapete'te.

<sup>11</sup> Allempoñapa' tsa'chet po'potantañ achen añecop attoch toma'tatoñet Esteban po'ñoñ. Ñeñf atsa'taretpa' atet otet:

—Yapa' o' ye'nñ Esteban añ achmāre'ten Moisés po'ñoñ ama't ñaña Yomporpa' achmeñ. Atet toma'tatoñet Esteban po'ñoñ.

<sup>12</sup> Allempoña acheneshacha' atet e'muetpa' o' e'moñe'chet Esteban. O' huapa ñeñf pompornesha' pen judionesha', huapa ñaña ñeñf etsotene' Moisés po'ñoñ. Huapapa' o' rromueñeta' Esteban o' anmet amcha'taretnesho allecma a'pocatenet ñoñets.

<sup>13</sup> Chapuet allpa' alla toma'tatuerrñañeterr Esteban po'ñoñ, atet otoset:

—Añ Estebanpa' chocma achmāre'tenan Parets pa'paquëll ñaña chocma achmāre'tenan Moisés po'ñoñ.

<sup>14</sup> Alla oterreterr ñeñf atsa'taret:

—Yapa' o' ye'nñ Esteban atet oten añ Jesús ñeñf nazareto'marnesha'pa' o'ch a'matamñsey Parets pa'paquëllpa' o'ch huapore'tatonay atet yechatye't Moisés.

<sup>15</sup> Allempoñapa' allohuenet ñeñf allo'tsa'yen o' cohuanrrorchet Esteban. Tarraña o' eñchet e'ñe cohuen orrtena pa'clloyot atet orrtena ñerra'mrrate' Yompor po'mllañoñeñer ñeñf huetsa entot.

## 7

#### *Atto Estebanpa' serrpare'tatan amcha'taretnesha'*

<sup>1</sup> Allempoñapa' añña cornesha' ñeñf nanac amcha'taretpa' a'p'to'tan Esteban, atet och:

—¿Po'ñoñcha't atet?

<sup>2</sup> Estebanñapa' atet och:

—Ñehua, masheñeshacha' allohuenes nomporneshacha' o'ch se'nñfoten, o'ch notas ñeñf atet pa'yese't ahuat yatañeshañ. Ahuatpa' Yompor ñeñf nanac Paretspa' orrtane't yatañ Abraham all anetso Mesopotamia. Allempopa' ama chena' Haráno allcha' yecherra.

<sup>3</sup> Allempo orrtana Abrahampa' atet och ñeñfcha' atet pa: “Te'pa' o'ch ahuep arrot o'ch pesa'nom añ peney, o'ch pesa'nenñ ñaña pamo'tsesha', o'ch ahuep allcha' notap.” Atet och Yompor, atetcho' pa yatañ Abraham.

<sup>4</sup> Allempoñapa' a'ypo'ña'nman all yeche't all yechanate't ñaña calde'o'marnesha' atto chap allo'tsen anets Harán all yecherra. Allempo o' rroma pomporeñpa' Yomporpa' o' alla anerrerr arma Canaáno all yechena ya te'.

<sup>5</sup> Tarraña allempo chap arr ahuatpa' Yomporpa' ama apueña' añ pats, ama't coñe'ta. Tarraña Yomporpa' ahuo't och esempohuañen o'ch ap' añ pats, e'ñe ñocop, ama't puechemerecop, ñaña po'nrenñecop. Tarraña allempopa' yatañ Abrahampa' ama chemere'tena'.



<sup>6</sup> Allempocma Yomporpa' o' eñotatan Abraham attoch esempo po'nireneña' ahuanmuetcha' arrot, chapuetcha' po'poñ anetso Egipto all ama pa'nyempañooye, allcha' yecha'huerret, allña'pa' muerochtatapanetcha' allo'marnesha' acheñ. Ñaña añ eñotatan Abraham attoch ataruasatarettach e'ñe atta po'nireneñ, e'ñe cuatrocientos char amue-rochtatarettet.

<sup>7</sup> Tarraña Yomporpa' o' eñotatan Abraham ñaña po'poñ. Ahuo't och Yompor: "Tarraña napa' neta'taterach ñeñicha' muerochtate' pentreneñ. Allempoñapa' huatherretcha' alla arr Canaáno allcha' ma'yocherrnet."

<sup>8</sup> Ñaña allempo Yomporpa' ahuo't otan Abraham po'poñ ñeñicha' atet yecha' judionesha' allempoteñ errponohuañen, attoch eñochet Yomporpa' ama pueno po'ñoñ. Añmapa' ñeñit atet otan Abraham: "Añ pocte' o'ch setosorre allohuen asheñorofollesha'." Ñeño'mar allempo chemere't Abrahampa' puechemeretoll ñeñit soch Isaacpa' ahuo't tsorreñ. Po'psocmatño'pa' o' tsorre. Isaacña'pa' allempo o' po'npa' o' chemere'tana Jacob. Jacobña'pa' chemere'tana çharrasheña puechena epa ñeñitara yatañneshañ yepen ya ñeñfey israelena'tarey.

<sup>9</sup> Tarraña allempopa' añña ñeñit yatañneshañ yepenpa' o' sope'cheñet pa'mo'nasheñ José. Ñeño'marña o' pomet pa'mo'nasheñ. Ñeñña agapue'pa' o' anem' bachayo all anets Egipto.

<sup>10</sup> Tarraña Yompor ña a'nataya. Yomporpa' o' a'pocatuon ora allohuen atto muerochtachete't. Añña ñeñit añcha'tarettatse't Egiptopa' e'ñe cohuen entane't José. Añ ñeñit añcha'tarettatse't Egipto ñeñitpa' oteñet Faraón. Faraónpa' eñotan José ñapa' nanac es eñoten. Ñeño'mar añcha'taret Faraónpa' o' nan José ñeñicha' añcha'tarettapretaya all Egipto. Ñaña ora allpon ñeñit taruaset Faraón pa'paclo'marpa' o' nan José ñeñicha' yechenahuet.

<sup>11</sup> 'Allempoñapa' orrta muecheñets. Ora allohuen egipto'marnesha' nanac cheporrare'tet. Ñaña ora allohuen canaáno'marnesha'pa'cho'ña nanac cheporrare'tet. Pa'chporrño'feta'pa' nanac muerochtete't. Yatañneshañpa' ama echete'te pocrramet ama't coñe'ta.

<sup>12</sup> Allempoñapa' yatañ Jacobpa' o' e'mare'tan orameñ rreñets Egipto. Ñeño'marña mueñan puechemeresha' ñeñitara yatañneshañ yepen ya. Ñetpa' o' ahuanmuet Egipto o'ch raññeneta' rreñets.

<sup>13</sup> Rañña'hueneta' rreñetspa' o' puerracherret. Atomatpa' o' huañaperret pocrram'pa' o' alla ahuanerretterr Egipto. Allempoña çhacherretterr Egipto pa'mo'nasheñet Josépa' atet otanet ñapa' ñaña pa'mo'nasheñ penet. Allempoñapa' o' cheme'chet pa'mo'nasheñ José. Pa'mo'nasheñña'pa' o' anmanet añcha'taretesho attoch cheme'tatanet.

<sup>14</sup> Cheme'tatuanetpa' allempoña Josépa' o' mueñerranet pa'nyeto añecop attoch ereta' pompor Jacob ñaña allohuen pamo'tsesha', atet ot José: "Onetepa' allohuenet Egipto." Ñeño'marña allohuen cançhroch çharra' puechena amnarsheña pamo'tsesha' ñetña'pa' ahuanmuet Egipto allo'tsen José.

<sup>15</sup> Allempoñapa' çhacha'tet Egipto. O' met allpon charpa' o' rroma yatañ Jacoboñ all Egipto. Meterrerr allpon charpa' o' colla'hua ñaña puechemereshañ ñeñitara yatañneshañ yepen. Colla'huetpa' alla apamparettet all Egipto.

<sup>16</sup> Ñehua, meterrerr allpon charpa' o' ahuanmaretterret puenpa'ts anetso Sicmo allcha' apamparetterret ello puenpa'ts. All apamparetterretpa' ñeñitpa' ñeñitara pats ñeñit o' rañña hua Abrahamañ ahua't. Añña patspa' ñeño' vendoñ Hamor puechemereshañ ahua't all Sicmo.

<sup>17</sup> Alla oterraneterr Esteban, atet ot:

—Allponerrerr charpa' çhampoch allempo o'ch etsota atet Yomporpa' otane't ahua't Abraham allempo huomenc nane't po'ñoñ. Ñetpa' allempo nanac merete't all Egipto.

<sup>18</sup> Atteña'pa' o' met shonte' charpa' o' orrta po'poñ añcha'taret Egipto ñeñit ama puentarano José, tarro'mar Josépa' ahua'toteñ o' rroma.

<sup>19</sup> Añña añcha'taretpa' ahua't muerochtatyesonay yatañneshañ. O' nanet ñoñets attoch pamo'tmayetpa' o'ch a'ypo'ñet puechemeretoll a'yo. Añecpo'ch atet peñet attoch muetsatachet puechemeretoll. Allochña'pa' amach nanac mereto.

<sup>20</sup> E'ñe allempopa' o' eñalleta Moisés tarraña Yomporpa' e'ñe cohuen entane't Moisés. Pamo'mte'pa' e'ñe a'nahua cohue' ma'pñta arrorr all pa'paclo.

<sup>21</sup> Allempoñapa' o' çhap allempo amach erroteno cohueñeto pa'paclo a'nahua. Allempopa' a'ypo'ñet a'yenet. Añña añcha'taret Faraón po'señpa' ahuo' huapa all neñet ahuo' entos, nanac amuerochen eñch, allenta aner attoch ñañrecha. Atteña'pa' o' atarrtach pa'paclo atet ñerra'm puechoyor e'ñe ño.

22 Ñeñfo'marña Moiséspa' ayçhataretta ora allpon ñeñf atet eñotyese't egipto'marnesha'. Nanac eñotañte't ñerra'm allempo eñose't, nanac eñotañte't ñerra'm allempo es pa'yese't.

23 'Allempo çhap pa'tatsoch çharra' po'charña Moiséspa' nanac yerpane't pamo'tsesha' ñeñfara israelena'tarnesha'. Atarr seche't o'ch abchenaneta'. Allempoña parrochpa' o' ahuo' allo'tsa'yen pamo'tsesha'.

24 O'ña çhap allpa' all entosan puesheñarr egipto'marnesha' nanac coñchatenan puesheñarr israelena'tar. Ñaña'pa' o' moñsosana pamo'ts. O' çhote huomencpa' çha rroma. Atto chemnatanaña pamo'ts.

25 Añña Moiséspa' otapañ pamo'tsesha'pa' e'ñech cohuen entapet. Otapañ o'te' eñochet Yompor mueñe' attoch a'qushpitan pamo'tsesha'. Tarraña ñetpa' ama eseshaye' pocte' entaye.

26 Tarro'mar tsapatñapa' alla ahuenerr, allempopa' o' entuenanerr epsheña pamo'tsesha' çho' orrotenet e'ñe ñañeñeta. Ñaña'pa' mueneñ o'ch amo'tstaterranet, atet otanet: "Esuaña'ca' masheñeshacha' sottenña arr. Añña pocte' e'ñech semo'nasheñ sepannena."

27 Ñeñf chetene' pamo'tspa' o' a'mchech Moiséspa' ñaña'pa' atet ot: "Esesha'huañaca' penene'ña pa'amcha'taret arr yocop. Esesha'huañaca' potene' o'ch pa'tsrre'moçhta arr.

28 Ñato'añte' pemnen o'ch pemtsan namã atet pepe' muetse' egipto'marnesha' ellerro."

29 Allempoña o' e'man añ ñoñets Moisésña'pa' o' yeta puenchaño't. O' ahuo' a'yo allo'tsen pats pa'so'cheñ Madián. O' yeçha'huerra allapar. Allña'pa' all sena'tapa' o' chemere't epsheña.

30 O' alla otterranneterr Esteban, atet ot:

—Allempoña'pa' o' meterrerr pa'tatsoch çharra' char. Parrochpa' amarato'tsen Moisés allame'tets aspeno Sinaíño. Allña'pa' entosan tsachmatoll all ñoña huorten. E'ñe huortot tso'pa' allot orroña Parets po'mllañoñeñer.

31 Ñeñf entos Moiséspa' atet ot: "¿Esfe' huortetsña tarro?" E'ñe çhapatsa allame'tets o'ch enteña'pa' o' e'man ñoñets. Partsepa' e'ñets, atet och:

32 "Napa' ñeñfen Po'yomporer pen ama't patañneshañ ñeñfara Abraham ñama Isaac ñama Jacob." Moiséspa' çha yoren. Puenchaño'tpa' ama cohano huorte'.

33 Yomporña'pa' atet otererr: "Pemcha'na'teño'tpa' perrote't pesapat tarro'mar all pãtenpa' ñeñfpa'çho' nanac Parets tarro'mar allo'tsenen na."

34 O' alla otterrerr Yompor: "Napa' nenteñ atto mueroçhtatennanet ñeñf nechemeresha' nepen ñeñfara israelena'tar. Napa' ne'muenanet atet yahuanrrortenet. Ñeñfo'marña te'pa' o' nohuapa o'ch na'qushpitanet. Te'ña'pa' o'ch nemña'p pa'Egipto." Añpa' ñeñfa atet otan Yompor Moisés.

35 'Añña Yompor po'mllañoñeñer ñeñf orrtetsa all huorten tsachmopa' ñeñña eñotate' Moisés atet muenen Yompor. Ñeñfo'mar yeñoteñ Yomporpa' ahuo't llesenan Moisés o' alla mueñer pamo'tseshesho ñeñfcha' amcha'tarettatsa ñocpuet ñama ñeñfcha' a'qushpatahuet allot amueroçhtatere'tete't. Añ ñeñfara Moisés ñeñf ama pocteye' ento ahuaña pamo'ts ñeñf otet ahuaña: "Esesha'huañaca' penene' pa'amcha'taret arr yocop. Esesha'huañaca' potene' o'ch pa'tsrre'moçhta arr."

36 Añ ñeñfara Moisés ñeñf anerrahuet Egiptot. Ñeñfara Moiséspa' orrtatanet ñeñf ama puentareto all Egipto. Ñama sa'pot ñeñf Tsasasen all orrtatanet ñeñf ama puentareto, atto eñotatanet añmapa' ñeñf atet pena Parets. Ñama all chopeñe'chen amarato'mar pa'tatsoch çharra' char Moiséspa' all orrtatyesanet ñeñf ama puentareto. Añpa' ñeñf eñotatanet atet penaña Parets.

37 Añ ñeñfara Moisés ahua'tpa' o' otan israelnesha' atet: "Yomporpa' orrtaterrnascha' puesheñarr ñeñfcha' a'n'terre' Parets po'ñoñ, ñeñfara ñeñf e'ñe samo'ts sepen e'ñech attecma orrtaterr e'ñe atet orrtatenen namã. Ñeñfcha'ña çhocma se'mñoterrña sa."

38 Ama't allempo yatañneshañ chopeñe'chete't amaratareropa' añña Moisés allo'tseneta parro ama't allpa' çhocmach apçhete't Yomporecop. Ñapa' allo'tsena aspeno Sinaíño allempo orroña Yompor po'mllañoñeñer ñeñf eñorana'taya ñama o' yeçhach ñoñets alloch e'ñe yocrra Partsocop. Ñeñfña ñoñets allempo puerrerra Moisés aspentotpa' o' yeçhatuerran ñama pamo'tsesha'.

39 'Tarraña ama't atet pe't Moiséspa' yatañneshañpa' ama muenete'te o'ch ame'ñyet Moisés. Ama eseshaye' pocteye' entaye'te. E'ñe pueyoçhretopa' atarro' muenete't o'ch alla puerret Egipto.

40 Ama't allempo aspeno'tsen Moiséspa' yatañneshañpa' atet otoñet pa'mo'nasheñ Aarón: "Te'pa' o'ch peyeçcatonay ñeñfcha' yeyoser yeperr ñeñfcha' yanerre' alla Egipto. Añ Moisés ñeñf yanmue' Egiptotpa' yapa' ama yeñoteñe, ta', çerrafe' o' ahuo'?"

<sup>41</sup> Allempoñapa' o' yečhcatanet ñeñt atet ñerra'mrrate' añ ayečhcataret oro. O' muetset carrero o' neññañeta' e'ñe ñesho. Nanac cohuen entet ñeñt yečhcatet e'ñe potot.

<sup>42</sup> Allempoña Yomporpa' o' a'ypo'ña'nmanet, o' muenatanet attoch muechatse'tet ñeñt yečhoyo'tamipene' ama't arrorr ñaña ranto. O' pet atet quellquë't ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Añmapa' ñeñt quellquë't ahuat, atet ñerra'm Yompor otets:

Napa' o'ch notas israelena'tarneshacha', ama't o' semtsa carrero, amapa' huaquësh, tarraña ama nocpaye' semtso, ñeñtpa' ama neshoye' sehuapache. Ama't ora añ pa'tatsoch čharra' char all sechopeñe'chen amaratarero atet es sepa'yen.

<sup>43</sup> Añ seyomporer sepen po'poñ, ñeñt ayečhcataret ñeñt soten allo' yečhena seyoser ñeñt sesochen Moloc. Amapa' atet ñerra'm ayečhcataret rantoma't ñeñt soten añmapa' seyosro' ñeñt sesochen ñaña Refán. Shonte' ayečhcataretečno ñeñt seconcorpana'tena. Neñfo'marña te'pa' o'ch nemñas nanac allapar, all Babilonio. Añpa' allohua ñeñt atet quellquë't ahuat ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ.

<sup>44</sup> O' alla oterraneterr Esteban, atet ot:

—Ahuat yatañneshañpa' allempo chopeñe'chete't amaratareropa' anmuete't pocoll shetamtsopo' allecma apčhete't Yomporecop. O'ponopa' all nete't mapuettall allo' aquell-care't ñoñets ñeñt poctetsa Yomporecop. Añ pocoll shetamtsopo' Moiséspa' ña yečhcataye't e'ñe atet oche't Yompor po'mllañoñeñer e'ñe atet gache't Yompor.

<sup>45</sup> Allempo rromanom Moisés puechope'chpayopa' o' na'nmet Josué ñeñtcha' anmue' yatañneshañ. Apa'nmet ñaña shetamtsopo' ñeñtñapa' chapachet allo'tseno' pats ñeñt otanete't Yompor ahuatoteñ o'ch apanet. Po'poñ acheñenesha' ñeñt yečhetsa allpa' Yomporpa' o' mueño'tuerranet attoch yatañneshañpa' o'ch yečha'huerret all. Allempopa' o' chapatet all shetamtsopo' allecma apčhenet Yomporecop. Shetamtsopahuopa' allecma apčhete't tarremphua allempo orrta David.

<sup>46</sup> Allempo orrta Davidpa' ñapa' e'ñe cohuen enteñ Yompor. Ñaña'pa' o' enaman Yompor pocte'te' enteñ o'ch yečhcatoñ pa'paquëll ñeñt e'ñe cohuen echarr. Mueneñ o'ch yečhcatan Yompor pa'paquëll, ñeñtara Po'yomporer pe't ñaña pa'tañ Jacoboñ.

<sup>47</sup> Tarraña ama't mueneñeñ ñapa' Yomporpa' ama mueno. Añña muenatoñ puechemer Salomón, ñach tomate' pa'paquëll.

<sup>48</sup> Tarraña Ñeñt nanac Paretspa' ama yečheno pocollo ñeñt yeyečhcaten ya, arromñatey. Ama't atet ote't ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ, atet ñerra'm Yompor eñets, atet oten:

<sup>49</sup> Napa' nanac Partson. Napa' nenten enet atet ñerra'm neconañ, patsñapa' nenteñ atet ñerra'm allcha' nenen netac. Errotenohuachñaca' seyechcatonña pocoll allcha' neyčha. Ama nepallteno allcha' neyčha, atet oten Yompor.

<sup>50</sup> Napa' nehuamencot neyečhcatua ora allohuen ñeñt sentyen. Añpa' allohua atet ot Yompor.

<sup>51</sup> Alla oterraneterr Esteban:

—Sapa' nanac se'charrtena, seyočhropa' ama soctape'cheno atet ñerra'm Yomporena'tares. Ama semno o'ch se'mñotoñ Yompor po'ñoñ. Chocma satpare'teññañ Parets Puecamquëñ. Atet pe't satañneshañ ahuat te'pa' atetčho' sepena samã.

<sup>52</sup> Ama't allohuen ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat satañneshañña' čha mueročhtatyesanete't. Ama't ahuat allempo ama orrtena' Jesús'pa' ñeñt a'potaye't atto esempohuañen o'ch huapa Cristo ñeñt e'ñe pocte' es pets, ñeñtpa'čho'ña satañneshañpa' čha muetse. Te'pa'čho'ña añ Cristo ñeñt e'ñe pocte' es petspa' ahuo' seponi samã attoch semtsach.

<sup>53</sup> Alla oterraneterr Esteban:

—Ama't Parets po'mllañoñeñer ñeñt señoate' ñeñt poctetsa Yomporecop sañapa' satpare'toñ Yompor po'ñoñ. Añmapa' allohua ñeñt atet serrpare'tatanet Esteban.

#### *Allempo muetset Esteban*

<sup>54</sup> Allempoña ñeñña e'mhuet atet ot Estebanpa' nanac atrre'matanet. Pa'tsrre'mueñoñetpa' čha rraso'tyeset pa's.

<sup>55</sup> Allempo Estebanpa' e'ñe chorreña Parets Puecamquëñ. Ñaña'pa' o' cohua' ononet, allña'pa' all entan Yompor po'cohuenña. Entan Jesús e'ñe po'partsoteñoť all ten Pompor po'cohuenrot.

<sup>56</sup> Allempoñapa' oterrer Esteban:

—Napa' o' nent enet atoraret. O' nent ñaña allo'tsen Ñeñt Acheñetsets, po'partsoteñoťpa' all ten Parets po'cohuenrot.

<sup>57</sup> Acheñenesha'ña pa'tsrre'mueñoñetpa' rranare'tet. Puerranare'teñoñetpa' mopaqueta'tyeset, o' matra'tet ñesho attoch o'ch rromuet.

<sup>58</sup> O' rromuetpa' o' anmet a'yenet all ama eñalle pocoll allcha' rrolle'chet. Ñeñtcha' rrolle'te'pa' o' rrottra'tyeset pa'shtam, o' na'yaset e'ñe allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt huepueshameñ ñeñt pa'so'cheñ Saulo.

<sup>59</sup> Allempoñapa' rrolle'chet. Rrolle'chetpa' Estebanñapa' o' ma'yochapa', atet ot:

—Nepartseshare Jesúso, ñagaponcha' necamquëñ.

<sup>60</sup> Allempoñapa' concorpa. Concorpapa' eñora huomenc, atet ot:

—Amach Nepartseshare petsa'tatatstaneto.

Allempoñapa' ñeñta otuapa' o' muechecha, o' rroma.

## 8

*Allempo Saulopa' nanac mueneñ ahuo'ch a'cclatuan ñeñt ame'ñetsa*

<sup>1-2</sup> Allempopa' añña Saulopa'\* e'ñe pocte' eñch muetsetepa' Esteban.

Añña puesheña'tets ñeñt nanac ame'ñenaya Yomporpa' puellquëñeshetpa' o' huapuet, o'ch eñeta' arromñat attoch pampueñeta'. Nanac ya'na'teñet Estebanañ. Allempoteñ nanac muerochtachete't ñeñt pame'ñeñotet Cristopa' ap'chete't Jerusaléño. Ñeñto'marña shonte' acheñenesha' ñeñt yetrra'tatsa po'poñ añets'o'mar. O' parratse'tuet allemeña—Judeo'mar ñaña Samario'mar. Tarraña añña Jesús puellsensarnesha'pa' ama esesha' yetatso ama't puesheñarra.

<sup>3</sup> Sauloñapa' nanac mueneñ o'ch a'cclatuan allohuen ñeñt ame'ñetsa. O'ch be'tosarñpsanet pa'pacletopa' o'ch rromanet, o'ch'cho' chetare'tnerranet. O'ch'cho' be'tosuerrerr ñaña po'ppauñopa' o'ch'cho' rroma'huerraneterr, o'ch'cho' chetare'tnerraneterr, o'ch anmanet cárcelo allcha' abe'tatuanet. Ama't coyanesha'chno e'ñe abe'tatuanete't cárcelo.

*Atto Felipepa' serrpare'tatanete't Samario*

<sup>4</sup> Añña ñeñt yetrra'tatsa Jerusaléño'pa' all chapyeset, erra ta'yenetpa' allcha' serrpare'teññañet Yompor po'ñoñ.

<sup>5</sup> Atet ñerra'm Felipe. Ñapa' o' ahuo', o' chap anetso ñeñt pa'so'cheñ Samaria. Allñapa' all serrpare'tatosanet añepa't Cristotats ñeñtara Jesús.

<sup>6</sup> Felipepa' orrtatanet ñeñt ama puentareto. Atet eñchetpa' o' eñochet añpa' po'ñoñ Paretis po'huamenc orrtaten. Ñeñto'marña allohuen acheñenesha'pa' e'ññoteñet e'ñe cohuen atet otanet.

<sup>7</sup> Shonte' acheñ ñeñt chorra'yese't oneñet allempopa' e'ñe quechpatyesueretña oneñet atto chorrenana acheñ. Allempo quechpatyesueret oneñetñapa' o'ch rranare'tnoma. Ñaña shonte' acheñ ñeñt echarreyestse'tpa' o' corra' huerret. Ama't ñeñt checare'payestse'tpa' o' a'crratyesuahuerret Felipe.

<sup>8</sup> Ñeñto'marña nanac coshyete't Samario.

<sup>9</sup> Allempopa' allo'tsen puesheñarr ñeñt achyo'tañ ahuaña ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Simón. Allohuenet samario'marnesha' ama't ahuatoteñ'pa' cohuanrrortoñete't atet orrtate't ñeñt ama puentareto. Ñapa' o'ch shequënanet. Ñetñapa' cha otenapuetañ ñapa' nanacte' po'ñoñ ahuamencat, atet oten ña.

<sup>10</sup> Allohuen acheñpa' e'ññochete't atet ote't ahuaña—ama't ñeñt añcha'tarettetsa ñaña ñeñt ama esoshe'mayaye acheñ. Ochete't:

—Po'ñoñ añ acheñpa' ñeñt Partsoceptartetsa.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña acheñenesha'pa' nanac ame'ñyete't. Ama't ahuatoteñ cohuanrrortoñete't atet orrtate't ñeñt ama puentareto.

<sup>12</sup> Tarraña allempo serrpare'tatanet Felipe cohuen ñoñets o' ame'ñatanet allohuen—yacmanesha'chno ñaña allohuenet coyaneshohuen. Serrpare'tatanet atet penaña Yompor po'cohuen ñeñt atto atarr ayochreshattena ña, ñaña atet pena Jesús ñeñt Cristotats. O' ame'ñatanet allempoñapa' apatarettet Yomporcop.

<sup>13</sup> Ama't achyo'tañ ñeñt sochetsa Simónpa' o' ame'ñerra ñaña. Ñapa'cho'ña apataretta Yomporcop. Apataretetuapa' allempoteññapa' yemterrana Felipe errohuanen chopeñ'chen. All orrtatanet Felipe ñeñt ama puentareto attoch eñochet añmapa' ñeñt po'ñoñ huetsa Partseshot. Simónñapa' o'ch entan atetpa' atetcha' ot:

—Errotenotuañaca' atet penate'.

<sup>14</sup> Allempoña Jesús puellsensarnesha'pa' e'mare'chet Jerusaléño't shonte' samario'marnesha' ame'ñeññañet Yompor po'ñoñpa' o' mueñet Pedro ñaña Juan all Samario.

<sup>15</sup> Allempo chap Pedro ñaña Juan Samariopa' ma'yochamñpsosyet samario'marnesha' ñeñt ame'ñetsa. Enamet Yompor chorrtatanetpa' Paretis Puecamquëñ.

\* 8:1-2 Saulopa' ñeñtara Pablo.

<sup>16</sup> Tarro'mar allempopa' ama chorrenaneta' Parets Puecamquëñ. O'ña apataretetuet pame'ñeñofet Yepartseshar Jesús.

<sup>17</sup> Allempoña Pedro ñaña Juanpa' o' net pot ñesheto ñeñt ame'ñetsa. Nohuet pot ñeshetopa' Yomporña Puecamquëñpa' ahuepa't chorr Janet.

<sup>18-19</sup> Añña Simón ñeñt achyo'tañtetsa ahuaña o' çhapaña pueyoçhropa' atet ot:  
—Añecpuepa't nenet pot atoch chorr Janet Parets Puecamquëñ.

Allempoñapa' atet otanet Simón:

—Llesenscha' nomporneshacha' o'ch nenanet naña not atoch chorr Janet Parets Puecamquëñ. O'ch napas quelle atoch sapuen llesens.

<sup>20</sup> Pedroñapa' atet och:

—Peçllayorpa' chenquëpa' alla, allotpa' pechenquëpa' pama tarro'mar ppa' p'otenapañ o'ch perañoña Parets Puecamquëñ. Ñeñtpa' amach errotentot petsa'cho. Añña Yomporpa' o'ch apuey e'ñe atfa.

<sup>21</sup> Ama pocteyaye o'ch pagap pa llesens tarro'mar Yomporpa' ama pocteye' entennape peyoçher.

<sup>22</sup> Te'pa' aña poctetsa o'ch poctape'cherr ello cohuen, o'ch pequeçhuerr añ sosya'tsañ o'ch penamuer Yompor peretneñets. Ñato' Yomporpa' o'ch peretnerrnañ atto poctape'chen sosya'tsañ.

<sup>23</sup> Pedropa' alla otererr:

—Napa' neñoteneñ nanac sosey poctape'chen peyoçhro, çha p'ottena atet ñerra'm p'ochña' huanquëneñ.

<sup>24</sup> Simónña' alla otererr:

—O'ch sanamon Yompor nocop atoch amach es netantoyo atet sotenen. Añpa' allohua atet pena Simón.

<sup>25</sup> Pedro ñaña Juanpa' nanac a'poñoñet Yompor po'ñoñ all Samario. Serrpare'tueneta'pa' alla ahuanerret Jerusaléño. All oñenet samario'marpa' ñeñt yechetsa toño'marpa' e'ñe acopoñet serrpare'tatyesuaneret.

*Allempo Felipepa' ame'ñatana etiopo'marnesha'*

<sup>26</sup> Allempoña añ Felipepa' orroña Yompor po'mllañoñeñer atet otos:

—O'ch çhappmoch poctopa' o'ch ahuep a'yo, o'ch peçhap amarato allo'tsen toñ ñeñt sets Jerusaléño' atoch yeçhap anetso añ pa'so'cheñ Gaza.

<sup>27</sup> Ñaña'pa' atet och Yompor po'mllañoñeñerpa' atetçho' pa. Allempoñapa' o' ahuo'. O' çhap all toño ñeñt sets Gazopa' o' entosan puešeñarr etiopo'marnesha'. Añ etiopo'marnesha' ñeñtpa' ñeñt añcha'taret aña po'taruas pen o'ch cohuanmpenan ora allpon quelle ñeñt gobiernocop alla pa'nyo. Pa'neypa' añ pa'so'cheñ Etiopía. Ñeñt nanac añcha'tarettetsa all pa'nyopa' añ pa'so'cheñ Candace ñeñtpa' coyanesha'. Añ yacma ñeñt entos Felipepa' ñeñtpa' acaparet acheñ. Añña etiopo'marnesha'pa' erreta' asuena' Jerusaléño allempo entos Felipe. Tarro'mar ta all o'ch ma'yoçhenana' Yompor.

<sup>28</sup> Allempoña o' alla puerrerra pa'nyo. Ñapa' alla anen po'carro. Ñeñña carropa' cahualla matatene'. All anenpa' all lleyen an Yompor po'ñoñ ñeñfara ñoñets lleyen ñeñt quellquë't ahuat Isaiás ñeñt a'ntaye't Yompor po'ñoñ.

<sup>29</sup> Añña Parets Puecamquëñpa' eñotatan Felipe, ñeñña ote':

—O'ch penteña' ñeñt anets tarro e'ñe all carro.

<sup>30</sup> Felipeña'pa' o' mata. Matapa' çhap allame'tetspa' o' e'mosan çho' lleyen an Yompor po'ñoñ ñeñfara ñoñets ñeñt quellquë't Isaiás ñeñt a'ntaye't Yompor po'ñoñ ahuat. E'mos Felipepa' atet otos:

—¿Eñotoçhena't penteñ ñeñt atet oten ñeñt pelleyen?

<sup>31</sup> Ñaña'pa' atet och:

—Errotenuate'ca'ye neñoçña' amaca'ye eñalle ñeñtçha' neñotate'. Ñato' o'ch pa'tap pa' o'ch yanorr parro.

<sup>32</sup> O' a'tap Felipepa' o' cohuos all lleyen. Añ lleyen Yompor po'ñoño ñeñtpa' añ ñoñets ñeñt quellquë't Isaiás:

Atetçha' pa' ña atet ñerra'm carrnero. Ñehua, carrneropa' o'ch yanenñ allcha' yemtsepa' amach ama'toçhto. Amapa' ñerra'm yetsorroñ pue'çhpa' amach ama'toçhto. Atetçha' pa' ña, amach es oto.

<sup>33</sup> Nanac mueroçhtachet, ama pocteye' ñeñt atet poñet. Ama erroteno o'ch yotua ora allohuen ñeñt atet sosey pa'yes pamo'tsna'tarnesha'. O' muetsetpa', o'huañ corra añe patsro. Añpa' allohua atet quellquë't Isaiás.

<sup>34</sup> Allempoña ñeñt etiopo'marnesha'pa' o' a'p'to'ch Felipe:

—Ñehua, poten, çeseshocpa'tña eñen arr Isaiás, ñato' ñocpa'te' amapa' po'psheñeçcopt'e'?

<sup>35</sup> Allempoña Felipepa' o' serrpare'tach cohuen ñoñets atet pena Jesús. Eñotach añ ñeñtara Isaias po'ñoñpa' eñen Jesúsocop. Allempoñapa' o' eñotach ñaña po'poñ Yompor po'ñoñ ñeñtara ñeñt atet pena Jesús.

<sup>36</sup> Allña allenet matampenetpa' o' entoset oñ, atet ot etiopo'marnesha':

—Ta'm, ¿pocete'te'te' o'ch napataretta Partsocop?

<sup>37</sup> Felipeñapa' atet och:

—Ñehua, ñerra'm po'ñoñ pame'ñena peyoçhrocmãñenpa' e'ñe pocete' o'ch papataretta Partsocop.

Etiopo'marnesha'ñapa' atet ot:

—Napa' po'ñoñ name'ñena. Te'pa' neñoteñ Jesucrito ñeñtapa' ñeñt Yompor Puechemer.

<sup>38</sup> Allempoñapa' o' tomatoset po'carro sohua'rrtosetpa' o' ahuanmuet oño. Allña apatos Felipe.

<sup>39</sup> O' cha'nerret oñoñpa' Yompor Puecamquẽññapa' o' anman Felipe a'yo. Allñapa' machayota ma'nata alla. Ñeñt etiopo'marnesha'pa' ama enterrano Felipe. Allempopa' o' ahuer etiopo'marnesha' e'ñe pocsheñesha'. Añpa' allohua ñeñt atet pa etiopo'marnesha'.

<sup>40</sup> All anetso Azotopa' all orrtierraña Felipe. Allñapa' serrpare'tatosanet cohuen ñoñets alloch yequeshpa. Allempoñapa' o' ahuo' ñaña anetso Cesareo, nanac serrpare'tyesnom ora anetso mar all oñomyes.

## 9

*Allempo Saulopa' cotape'cherr ello cohuen Yomporecop  
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Allempoña Saulopa' nanac e'moñe'tenan ñeñt ame'ñenaya Yepartseshar Jesús. Pa'tsrre'mueñoñpa' atet ot:

—Napa' o'ch na'cllatueña' ñeñt ame'ñenaya Jesús.

Ñeñto'marña o' ahuo' allo'tsen ñeñt nanac añcha'taret cornesha' e'ñe all Jerusaléño.

<sup>2</sup> Chap allo'tsenpa' o' enamos orden atoch a'cllatuan ñeñt ame'ñetsa. O' enam orden ñeñtcha' anom a'yo anetso Damasco allecma apçhenet judionesha' po'prahuo. O'ch chap allpa' o'ch aposan ñeñt añcha'tarettetsa puerahuo. Attoch apet all llesens attoch rromanatan achen ñeñt cotene' Jesús poctapña. Ama't coyaneshaçhno ñaña yacmaneshachno o'ch rromanatanet o'ch huancatanet o'ch anmaretterret Jerusaléño. Atet cotape'chña Saulo.

<sup>3</sup> Allempoña agapuan orden allempoñapa' o' ahuo'. O' chap allame'tets Damascopa' machayota ñeñt nanac popetsa entotpa' o' çhoyo'tamñes e'ñe ñesho.

<sup>4</sup> O' çhoyo'tamñespa' ñaña'pa' alla rromopra patso. Chap patsopa' e'man ñoñets ñeñt atet oten:

—Esomare't Saule pemueroçhtatennanña ñeñt name'ñenaya.

<sup>5</sup> Sauloñapa' atet ot:

—¿Eshesha'p' Ayochreshate eñets?

Ñeñt eñetspa' alla otererr:

—Napa' ñeñten Jesúsén, ñeñtara ñeñten pemueroçhtaten. Añpa' pañeña mueroçhtatetsa. Tarro'mar cha pottena ñerra'mrrate' ashen ñeñt e'ñe patpare'teñoñ ñañeñachña at-serrpatetsa.

<sup>6</sup> Sauloñapa' po'yorñoñpa' cha pa'shmuena allempoñapa' atet ot:

—Partseshacha' te'pa' çerrofena't penmen ñeñtcha' atet nepena?

Partsesha'ña Jesús'pa' atet otererr:

—Te'ñapa' o'ch petanta, ahuep Damasco. Allcha'ña otapet ñeñtcha' atet pepa.

<sup>7</sup> Ñeñt parro epuet sen Saulo ñetñapa' atta cohuanrrortenet. Pocuarrortenoñetpa' ama errot ototo. Ñetpa'cho'ña e'muet ñeñt e'morrtatsa tarraña ama es enteto.

<sup>8</sup> Allempoña Saulopa' o' tanta. Tantapa' o'ch cohua'yepa' ama ento. Ñeñto'marña atta echa'nmët pototpa' o' anmet Damasco.

<sup>9</sup> O' chap Damascopa' ma'pamuet Sauloñapa' ama enteno, ñaña ama es rreno, ñaña ama es orreno, ama't coñe'ta.

<sup>10</sup> Damascoñapa' allo'tsen puesheñarr ñeñt nanac ame'ñenaya Yepartseshar Jesús. Ñaña'pa' añ pa'so'cheñ Ananías. Añña Ananías'pa' Yepartseshar Jesús orrtotña atet ñerra'm pueçhonoñ o' çhore'çhpa' atet och:

—¡Ananías!

Ananíasña ana'ppa', atet ot:

—Napa' Nepartseshare añen.

<sup>11</sup> Yepartsesharñapa' alla otererr:

—O'ch notap̄ atetcha' peḡa. O'ch ahueḡ allo'tsen toñ ñeñĩ nanac pačharr allcha' pentos Judas pa'paquëll. Pečhap all pa'paclopa' o'ch pa'p̄to'tos erro'tsente'ña ñeñĩ Saulo ñeñĩ tarso'marnesha'.

Alla otererr Yepartseshar:

—O'ch notap̄ ñaña, añ ñeñĩfara Saulo e'ñe te'pa' allo'tsen ma'yochetsa.

<sup>12</sup> Napa' o' norrtatuoñ ñeñĩ o' entua neshot. O' entuan atet ñerra'mrrate' acheñ añ pa'so'cheñ Ananías huapatsa. O' huapa ñeshopa' o' nosan pot ñesho o'ch alla cohuerr.

<sup>13</sup> Ananíasñapa' alla anapuererr:

—Partshacha' napa' o' ne'mare'ch atet o' ḡa añ ñeñĩfara Saulo. Shonte' acheñ o' e'mare'tatnet atto ñapa' nanac mueročhtatenan ñeñĩ ḡame'ñenaya Jerusaléño.

<sup>14</sup> Te'pa' ñapa' echenan orden o'ch huancatyeseý allohueney ñeñfey ḡame'ñenaya, o'ch anmatey cárcelo. Ñeñĩ pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornanesharpa' o' ap̄et Saulo añ orden.

<sup>15</sup> Yepartsesharñapa' alla otererr:

—Tarraña ama't atet te'pa' o'ch ahueḡ all, ñeñĩ atet o' notuaḡ. Te'pa' o' nene' Saulo ñeñĩfcha' na'potene' neñoñ am̄cha'taretñeshesho. Ama't po'poñečhno acheñeneshopa' ñapa' a'potoncha' neñoñ. Ñaña ama't israelena'tarneshopa' o'ch a'poton neñoñ.

<sup>16</sup> Ñaña o'ch neñotach Saulo ñapa' o'ch mueročhta nanac nocop, tarro'mar te'pa' o'ch ame'ña'na na. Añpa' allohua ñeñĩ atet serrpare't Yepartseshar epuet Ananías.

<sup>17</sup> Allempoñapa' o' ahuo' Ananías o'ch entenana' Saulo. Chap allpa' o' be'tosos pocollo allo'tsen Saulo. O' ponmosyapa' o' nosan pot e'ñe ñesho. Nohuan pot e'ñe ñeshopa' otosan Saulo, atet och:

—Masheñe Saule, Yepartseshar Jesús ñeñĩfca'ye ḡorrtoya allempo ḡoñen toño. Te'pa' añ ñeñĩfara Yepartseshar Jesús o' mueñan na o'ch non atoch alla pecuerr; ñaña atoch chorraḡa Parets Puecamquëñ.

<sup>18</sup> Ñeñĩfca' otuapa' allorocma rrata'nom pa'clloyot ñeñĩ atet ñerra'mrrate' es pa'tall, o' alla cohuerr e'ñe cohuen. Alla cohuerr e'ñe cohuenpa' allempoñapa' apataretta Yomporecop.

<sup>19</sup> O' apataretetuapa' o' rralme'cherr. O' alla cherr po'huamenc. Allempoñapa' allponmaterrerr alla Damascopa' o' serrpare't epuet ñeñĩ ame'ñetsa.

*Allempo Saulopa' e'ñe ñenma't serrpare'terr all Damasco*

<sup>20</sup> Ñaña Saulopa' čhocma sen judionesha' po'prahuo allcha' serrpare'tatenanet atet pena Jesús. Otanet añ Jesúspa' po'ñočh ñeñĩfca' ñeñĩfca' Parets Puechemer.

<sup>21</sup> Allohuenet ñeñĩ e' muene'pa' otyeset:

—Ta', errotenuañaca'yeña te' ñeñĩ yacmar. Añmapa' ñeñĩfca'ye mueročhtataye't ahuaña ñeñĩ ame'ñenaya Jesús all Jerusaléño. Ñeñĩfo'marña te'pa' huena arr, mueneñ o'ch rromanatenana' ñeñĩ ame'ñetsa o'ch anmaretet cornaneshesho ñeñĩ pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>22</sup> Saulopa' allo'na sen huomenc ḡa'nmue' pueyočher atoch serrpare'tan Yompor po'ñoñ. Nanac serrpare'tatanet atto po'ñočh Jesúspa' ñeñĩfara Cristotats. Ama't judionesha' ñeñĩ yečhetsa Damascopa' ama erroteno anapeto.

*Allempo Saulopa' a'yetater judionesha'*

<sup>23</sup> Atteña o' allponmatpa' añña judionesha'pa' o'pachet o'ch muetset.

<sup>24</sup> Saulopa' e'mare'ch o' o'pachet, o'ch cohuert atoch o'ch muetset. Arr cohuert allotecma be'tenet all acončha'tam̄ḡsaret ora anets. Ellapenete't cohuame'tet ñaña arepenete't.

<sup>25</sup> Tarraña ñeñĩ pueyočhresha' Saulopa' o' anmet tsapo allo'tsen pocoll e'ñe all acončha'tam̄ḡsaret anets, allñapa' eñall ventana allot a'suatam̄peret atarret cañtrot.

*Allempo Saulopa' puerrerra alla Jerusaléño*

<sup>26</sup> Allempoñapa' ahuerr Jerusaléño. Cherr Jerusaléñoapa' atarr mueneñ o'ch entenana' ñeñĩ ame'ñetsa. Ñeñĩña ame'ñetsapa' ama mueneto o'ch entenaneta' tarro'mar nanac mecha'teñet, otenapuetañ atto'te' shequënanet o' ame'ña.

<sup>27</sup> Añña puesheñarr ñeñĩ pa'so'cheñ Bernabépa' ñañapa' o' aneñ allo'tsen Jesús puellsensarnesha', o' otosanet:

—Añ Saulopa' o' entan Yepartseshar Jesús allempo sen Damasconet. Yepartsesharepa't epuet serrpare't. Ñañapa' ama mecha'to ñeñĩfo'mar atarr serrpare't Damasco atet pena Jesús.

<sup>28</sup> Allempoteññapa' e'ñe pocte' eñchet, allempoñapa' o' e'ñe parrocmatuet. Ñapa' ama mecha'teno ama't mamesha. Atarr nanac serrpare'tan Jesús po'ñoñ.

<sup>29</sup> Chocmach serrpare'ten epuet judionesha' ñeñĩ e' muene' griegachpa' tarraña amach pocteye' enteñeto. Allempoñapa' o'pachet ñaña all o'ch muetset.

<sup>30</sup> Allempoña ñeñt parro ame'ñenetpa' anmet Saulo po'poñ anetso Cesareo. Allotpa' o' mueñet ñaña anetso Tarso.

*Atto Pedropa' orrtatan Yompor po'partsoña all oteñet Lido*

<sup>31</sup> Atteñapa' o' muetsoñeñtuerra ñeñt amuerochtatañ. All Judeo ñaña Galileo ñaña Samariopa' o' huañ amuerochtatarettet atet pete't ahuaña. Allohuen ñeñt ame'ñetsa allo'na senet huomenc pa'nmuet pueyoçhret. Atteñapa' o' shonta'nma ñeñt ame'ñetsa. Pame'ñeñotetpa' allo'na senet mecha'na'tnomuet Yompor. Ñaña allo'na Paret Pucamquẽña' nanac coshatenanet.

<sup>32</sup> Atteña Pedropa' çhocmach ta'yena emo'tyese' ñeñt ame'ñetsa. Parrochpa' o' çhap allo'tsen ñeñt ame'ñetsa all anetso pa'so'cheñ Lida.

<sup>33</sup> Allñapa' entosan puesheñarr yacma añ pa'so'cheñ Eneas. Ñapa' ahuaototeñ echarrtena alla panena o' posoc char.

<sup>34</sup> O' entos Pedropa' atet otos:

—O'ch Eneaso notañ, Jesucristopa' o'ch a'crraterreþ. Te'ñapa' o'ch petanta o'ch pañño'ten pemue'.

Allorocma correna, o' tantena.

<sup>35</sup> Allohuen ñeñt yeçhetsa Lido ñaña Sarónopa' allempoña eñçhetpa' çha puesuerret ñeñt ahuaot poctañet o' ame'ñerrñañet Yompor po'ñoñ.

*Allempo Pedropa' tantaterran Tabita allempo rroma*

<sup>36</sup> Eñall puesheñarr coyanesha' ñeñt ame'ñetsa añ pa'so'cheñ Tabita, añ ñeñfara so'çhñets Tabita ñeñt otenet griegaçho Dorcas. Ñapa' arr yeçhena anetso ñeñt pa'so'cheñ Jope e'ñe alla allame'tets Lido. Ñaña'nanac amueraña, çhocmach yenpuenan ñeñt huocchañetyets.

<sup>37</sup> Allempopa' o' atna't. Atna'tpa' atteñapa' o' rroma. Rromapa' pamo'tsesha'ñapa' o' apach atet yeçhenet ñet. Apatueta' o' panet enonet all tama a'yohuen bat.

<sup>38</sup> Allempoña ñeñt ame'ñetsa allpa' o' e'mare'chet Pedro allame'tso'tsena all anets Lido. O' e'mare'chetpa' o' mueñet epsheña yacma attoch oteñeta' onepa' all allorocma.

Allempoña çhapuet Pedreshopa'

<sup>39</sup> Pedroñapa' o' coterranet. Chap allpa' o' anmet all cuarto eno allo'tsen arromña't. All tomçhen shonte' rretorrnanesha' ñeñt llecarrortetsa. Allñapa' all gatanna'tyenet ñeñt chorra'yenet ñeñt sepeçhyesant ahuaña Tabitañ.

<sup>40</sup> Pedroñapa' mueñuanet allohuenet a'yenet. O' mueñuanet a'yenetpa' o' concorposa, o' ma'yoçha. Ma'yoçuapa' o' puetallsa arromña'feshonetpa' atet och:

—O'ch Tabita notañ, petanterra.

Allempoñapa' acuerroche'. O' enterran Pedropa' çha anerrets.

<sup>41</sup> Pedroñapa' cheter pototpa' echanter attoch terr. Allempoñapa' o' çhore'terran ñeñt ame'ñetsa ñaña rretorrnanesha'çhno. O' be'tosçha'terretpa' o' gaterranet o' tanterra ñeñt rromats.

<sup>42</sup> Allohuenet ñeñt yeçhetsa all Jopopa' o' e'mare'chet atet pena Pedro. Ñeñto'marña shonte' acheñ o' ame'ñeret Yepartseshar Jesús.

<sup>43</sup> Pedroñapa' alla a'pa atomat alla Jopo. O' a'pa all Simón pa'paclo. Ñeñt Simónpa' añ po'taruas pen o'ch a'cohenetyesan pa'rrom.

## 10

*Atet pa capitán Cornelio epuet Pedro*

<sup>1</sup> Eñall puesheñarr capitán, añ soche't Cornelio. Ñaña'pa' allo'tsen anetso añ pa'so'cheñ Cesarea. Allñapa' ña mueñanatene' çharroch çharra' guardianesha' ñeñt oteñet Guardia Italiana.

<sup>2</sup> Añña Cornelioñapa' nanac cohuen cotape'che't Partsocop, ñaña nanac mecha'na'teñ. Ama't ñeñt yeçhetsa e'ñe parro ñetpa'çho'ña cotape'chete't cohuen Partsocop. Ñapa' nanac amueraña, shonte' es apa'yesanet ñeñt es palltatset. Ñaña çhocmach ma'yochenana Paret.

<sup>3</sup> Atta yeçhena ama't ahuaototeñ. Parrochpa' o' coya'nen atsne'pa' orrtoña ñeñt Yompor po'millaño'teñer. Orrtoña atet ñerra'm pueçhopoño't, tarraña ama çhoye'çhopo'teñe. Tarraña o' orrtoñapa' e'ñe cohuen eñch. O' huapapa' atet otos:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Ñaña'pa' puenmicha'naño'tpa' atta cohue', allo'tñapa' atet otaþ:

—¿Eso'tña Partseshacha' pemnen?

Mellaño'teñña'pa' alla otererr:

—Pema'yocheño'te'pa' o' yerpaþa Yompor. E'ñe pocte' entennaþ atto es papa'yeñ ñeñt es palltetsa.



<sup>5</sup> Te'ñapa' añ pocte' o'ch pemñe' achein' Jopo o'ch pagotach puesheñarr añ pa'so'chein' Simón, ñeñfara oteñet Pedro.

<sup>6</sup> Ñapa' all a'puena po'psheñeñ Simón pa'paclo. Te'pa' ñachña pöterre' ñeñfcha' atet peperra. Ñehua, ñeñf Simón all a'puena Pedro ñeñfca'ye a'cohuenetyene'ña pa'rrom. Pa'paquëllpa' ontapo'tsen. Añpa' allohua atet ot Yompor po'mllañoñeñer.

<sup>7</sup> Ñeñfa otuapa' o' ahuer. Ahuerpa' Cornelioñapa' chore'tan epsheña ñeñf taruaset e'ñe alla pocollo, chore'tan ñaña puesheñarr po'solltarer ñeñfpa' aña po'taruas penet attoch cohuanpëñet po'capñanret. Añpa' ñeñf cohuen cotape'chets Partsocop ñaña.

<sup>8</sup> Allotpa' o' serrpare'tatanet ora atto orrtöña Yompor po'mllañoñeñer. Ñeñfa serrpare'tatuanetpa' o' mueñanet Jopo. Allempoñapa' ahuanmuet.

<sup>9</sup> Tsapatñapa' o' chapmochet Jopo. O' chapmochetpa' Pedroña e'ñe alla pocollopa' o' a'tap eno allcha' ma'yochosa. Allempopa' chapmoch pocto.

<sup>10</sup> O' chapmoch poctopa' cheporra Pedro. Atarro' mueneñeñ o'ch rra'pa' tarraña ama potena'ña rreñets. Alla cohuenpa' o' huapoña ñeñf atet ñerra'm'cho' es'chopo'ten.

<sup>11</sup> Entoñapa' o' entan ñeñf atet ñerra'm' atarr shetamues. Enotpa' cha sohuanpësnena, atharamp'saret pa'tats po'topñe'marot. Añña ñeñf atharamp'saretpa' sohua'netsa patsonet e'ñe ñeshonef.

<sup>12</sup> Allña shetamts'o e'ñe o'ponopa' allo'tsa'yen shonte' pa'namen berroçhno, ama't po'poñ berroçhno ñeñf ama arrapoye' eñche'te judionesha'. Ñaña allo'tsa'yen pa'namen shechpeçhno ñaña pa'namen oteçhno.

<sup>13</sup> O' chap allame'tets ñesho, Pedroñapa' e'man ñoñets, atet oten:

—Pedro o'ch pemtsa añ berr o'ch perre'.

<sup>14</sup> Pedroñapa' atet ot:

—Ama Nompörcha', nerreñe. Napa' ama't ahuatapa' ama nerrare ñeñf ama arrapahuoy-aye atet yeyçhena ya ñeñfey judioneshay.

<sup>15</sup> Allempoñapa' o' alla oterrer ñeñf eñets, atet ot:

—Ñeñf o' a'cohuentatua Yomporpa' papa' amach potatsto añmapa' ama cohuenayaye.

<sup>16</sup> Añpa' e'ñe ma'pocha e'mpa' allempoñapa' o' alla a'terr enonet, o' alla chenquerra.

<sup>17</sup> Allempoñapa' Pedropa' nanac moññe'tacha, o' cotape'chpa' atet ot:

—Esuañaca' otenenña ñeñf o' nentua.

Ñeñf nanac moññe'tenapa' allempocma chap ñaña ñeñf mueñen Cornelio. Ñetpa' o' a'p'to'tnomuet errate' yeçhenaña Simón. Allempoña entoñet Simón pa'paquëllpa', o' chapuet allot be'tenetpa'

<sup>18</sup> o' chore'to set atet otoset:

—¿Arre't a'puenaña ñeñf sochetsa Simón ñeñfara ñeñf otenet Pedro?

<sup>19</sup> Pedroñapa' e'ñe alla enopa' ama't orameñ moññe'tenana ñeñf o' entuapa' añña Parets Puecamquëñpa' atet och:

—O' chap ma'psheña achein' ñeñf pe'nene'.

<sup>20</sup> Te'pa' o'ch pesuerra tayecma o'ch pocterranet. Amach pemfcha'tatsto. Napa' na mueñenahuet atto huapuet arr. Añpa' atet ot Parets Puecamquëñ.

<sup>21</sup> Ñeñfa otuepa' Pedroñapa' asuerroche' patso. O' chap allo'tsen añ ma'psheña atet otapanet:

—Napa' naña ñeñfen se'nen. ¿Esocpa'tña sehuena?

<sup>22</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Yapa' añ yemñene' capitán Cornelio. Capitánpa' oten pönepa'to'. Ñapa' orrtöña Parets po'mllañoñeñer atet och: “Pagotach Pedro onepa'. Ñaña pocte' o'ch pe'mñoch ñeñfcha' atet otap.” Atet och Parets po'mllañoñeñer. Ñeñto'marña yapa' o' yehuapa. Tarro'mar capitán Corneliopa' ñapa' e'ñe cohuen cotape'chen Partsocop ñaña nanac mecha'na'teñ. E'ñe cohuen enteñ allohuen judionesha'.

<sup>23</sup> Allempoña Pedropa' atet otapanet:

—Ñehua, sebe'tos allach sa'pa, tsapatachña ahuey parro.

Allñapa' alla moset, tsapatñapa' ahuanenet. Po'potantaña'cho'ña ñeñf ame'ñetsa e'ñe alla Jopopa' o' cota'huanmuet ñamet.

<sup>24</sup> Tsapatñapa' o' chapuet Cesareo. Cornelioñapa' alla cohuenan Pedro o'ch huapa. Ñapa' o' hua'ña huan pamo'tsesha' ñaña po'potantañ ñeñf epuet yemtena. Ñetñapa' all cohueñet e'ñe parro.

<sup>25</sup> O' huapa Pedro. O' huapapa' Cornelioñapa' o' tantnoma attoch o'ch poctap. O' concorposñaña o'ch ma'yochapya.

<sup>26</sup> Tarraña Pedroñapa' o' cheterpa' atet och:

—Petanterra, amach pema'yochatsetno. Napa'cho'ña arromñañena.

<sup>27</sup> O' tanterrapa' serrpare'tatanna'tet mame'pa' allotñapa' o' be'toscha'tet pocollo. Allñapa' o' entosan shonte' acheñ ñeñt' o' cha'cha't.

<sup>28</sup> Allempoñapa' otanet Pedro:

—Sapa' seño'teñ ya judioneshaypa' ama pocteye' yenteñe' o'ch yeyemcha po'poñ acheñ ñeñt' ama judioneshayaye. Tarro'mar yapa' atet yeythena amach yeya'rrotatsche acheñ ñeñt' ama judioneshayaye. Tarraña te' Yomporpa' o' ye'chatuan amach yentatsche po'psheñeñ atet ñerra'mrrate' ñeñt' ama cohuenayaye.

<sup>29</sup> Ñeño'marña te'pa' o' nohuapa arr tayecma allempo agotatenet. Te'ñapa' o'ch na'pto'taḡ zesocopte' pagotatenen?

<sup>30</sup> Allempoñapa' Cornelioñapa' atet ot:

—Ahuaña o' taya pa'tatsmat met, napa' alla nema'yochena, ñaña nema'yochenoñ o' neque'chpa' nerrar mame'. Ñeñt' attecma nepena allempocma nema'yochena nepacollo atē ñerra'm te' coya'nen atsne'. Allempopa' machayota orrrtona puesheñarr yacma e'ñe allame'tets. Pa'shtampa' añ chorrena ñeñt' nanac cohuen popetetsa.

<sup>31</sup> Ñaña'pa' otosen: “Cornelio, pema'yochenoñ te'pa' e'mueneḡ Yompor. E'ñe pocte' entennaḡ atto es papa'yēñ ñeñt' es palltetsa. Ñeño'marña te'pa' o' yerpaḡa.

<sup>32</sup> Te'ñapa' o'ch pemñe' acheñ Jopo o'ch pagotach puesheñarr ñeñt' pa'so'cheñ Simón ñeñt'ara ñeñt' otenet Pedro. Ñapa' alla a'puena po'psheñeñ Simón pa'paclo. Nach huapatsapa' ñapa' serrpare'tatoseḡcha'. Ñehua, ñeñt' Simón all a'puena Pedro ñeñt'ca'ye a'cohuenyene'ña pa'rrom. Pa'paquellpa' ontapo'tsen.” Añpa' allohua atet oten ñeñt' norrtoya.

<sup>33</sup> Ñeño'marña nagotatenēḡ. Te'pa' e'ñe pocte' o' pehuapa. Te'pa' Yompor eñoteny ñeñtey arro'tsa'yeney yemneñ o'ch ye'mñiotaḡ o'ch peserrpare'tatey errponte' Yompor yechateneḡ.

*Allempo Pedropa' serrpare'tatosanet Cornelio pa'paclo*

<sup>34</sup> Pedroñapa' alla oterrerr:

—Po'ño'ch te'pa' o' neño'ch tarro'mar o' cha'pona neyo'chro, ama ñapña judionesha' morrentenoña Yompor.

<sup>35</sup> Añña ama't erra'tsen pa'namen acheñ, eñallcha'ña puesheña'tets ñeñt'cha' mecha'na'tene' Yompor ñaña ñeñt'cha' e'ñe cohuen es pets Yomporcop. Ñeñt'pa' e'ñe'ch pocte' enteñ Yompor, ama't erra'tsena acheñer.

<sup>36-37</sup> Alla oterrerr Pedro:

—Sapa' seño'teñe'tña Yomporpa' o' mueñonay Puechemer Jesucristo, ñeñtey judioneshacpay. Añ ñeñt'ara Jesús'pa' o' a'pocatuonay e'ñe cohuen Partsocop attoch cosheñt'steneycha'. Te'ñapa' ñach Yepartseshar yeperr allohueny. Añ cohuen ñoñetspa' o' serrpare'tuet erracmañen Judeo'mar. Ñanompa' serrpare'chete't Galileo allempo apate't Juanañ.

<sup>38</sup> Alla oterrerr Pedro:

—Seño'teñe' Yomporpa' o' nan Puechemer Jesús ñeñt' nazareto'marnesha'. O' chorracha Parets Puecamquēñ ñaña nanac ahuamencat pe'. Allotpa' all chopeñe'chyses'tpa' nanac amuerañe't. A'crratyesane't allohuen ñeñt' muerochtatyese't oneñeñ, tarro'mar Pomporpa' nanac yenpue't.

<sup>39</sup> Alla oterrerr Pedro:

—Yapa' o' yentuon' ora allpon atet pa'yese't all ye'chena judionesha' ñaña all Jerusalēno. Yapa' o' yentue ñeño'marña te'pa' o' ya'potoñ ñeñt' atet pa'yese't. Allotñapa' o' corso'tamḡset tsacho, atto muetset.

<sup>40</sup> Tarraña poma'pamtañopa' tantater Pompor. Allempoña Pomporpa' orrtaternay e'ñe ya yocop.

<sup>41</sup> Tarraña ama allohuenacpaye' orrterro, e'ñe yañeñacpa ñeñtey na' Yompor o'ch ya'potoñ ñeñt' atet pe't Jesús. Allempoña tanterrapa' yapa' yerrallme'chapretuer ñaña yorruerr coñe'ta'tets parro.

<sup>42</sup> Alla oterrerr Pedro:

—Ñapa' o' otey o'ch yeserrpare'tach acheñenesha', o'ch ya'potoñ atto yeño'ch Yomporpa' o' nan Puechemer Jesús ñach acre' allohuen acheñenesha'—errotentcha' corret puesheña'ttset. Acrancha' allohuen acheñenesha' ama't ñeñt' corretsa ñaña ama't ñeñt' o' colla'huena.

<sup>43</sup> Alla oterrerr Pedro:

—Ñeñt' ama't ahuat ñeñt' a'mtaye't Yompor po'ño'ñpa' ñeñt'ara Jesús a'potete't. Ama't ahuat ñetpa' otete't ñerra'm yame'ñera ña Pomporpa' e'ñe'ch peretna huerrnay yo'chñar.

*Allempo ñanom chorrannet Parets Puecamquēñ ñeñt' ama judioneshayaye*

<sup>44</sup> Ama't allempo serrpare'ten Pedropa' añña Parets Puecamquëñpa' ahuepa't chorr Janet allohuenet ñeñfet e'mñote'.

<sup>45</sup> Añña judionesha' ñeñt ame'ñetsa ñeñt parro huapa Pedro, ñetñapa' atta cohuanrortenet, o' otet:

—Errotenotuáte'ca'ye chorr Janet ñamet Parets Puecamquëñ e'ñe attota, ñetpa' amaca'ye judioneshayayeto. Atet otet ñet.

<sup>46</sup> Tarraña po'ñoçhpa' ahuepa't chorr Janet ñamet Parets Puecamquëñ tarro'mar ñetpa'çho'ña ahuepa't eñosyeset po'poñ ñoñtso. E'ñe po'poñ ñoñtso aye'choçhtachet Yompor. Atto e'manet judionesha'. Allempoñapa' atet ot Pedro:

<sup>47</sup> —Ama't pocte' senteñe o'ch apatarettet Partocop. Tarro'mar o' chorr Janet Parets Puecamquëñ e'ñe atet ñerra'm ya.

<sup>48</sup> Allempoñapa' ot Janet Pedro:

—Te'pa' e'ñe pocte' same'ñeñoñ Jesucristo o'ch sapataretta.

Allempoña apatarettetuetpa' atet ochet Pedro a'puepa'to' alla allponmat.

## 11

### *Allempo Pedropa' serrpare'tatuerr Janet Jerusaléño*

<sup>1</sup> O' allponmat Jesúsña puellsensarnesha' o' e'mare'chet atto po'poñ acheñ ñeñt ama judioneshayaye o' ame'ñerrñañet ñamet Yompor po'ñoñ. Atto e'mare'ch Jesús puellsensarnesha' ñama po'poñeçhno acheñ ñeñt ame'ñetsa all Judeo.

<sup>2</sup> Allempoña ahuer Pedro. Allempo çherr Jerusaléño'pa' judionesha' ñeñt ame'ñetsa allpa' o' che'ptare'tapueret Pedro.

<sup>3</sup> O' che'ptare'chet Pedro, atet ochet:

—Eso'mare'tña petaña allo'tsen ñeñt ama judioneshayaye, ama't allpa' o'te' çha perallme'chapretos— Janet.

<sup>4</sup> Allempoña Pedropa' o' serrpare'tatuerr Janet ñeñt e'ñe atet pa;

<sup>5</sup> atet ot Janet:

—Napa' allo'tsenen Jopo. Allempo nema'yochena huapona ñeñt atet ñerra'm çho' es yeçhopo'ten. Entoñapa' o' nent ñeñt atet ñerra'mrrate' shetamuets. Enotpa' çha sohua'nena açharampsaret e'ñe pa'tats po'topñe'marot. Añña ñeñt açharampsaretpa' sohua'netsa patsonet e'ñe neshonet.

<sup>6</sup> Napa' o' necue'pa' allña o'ponopa' nent pa'namen berroçhno ñama ñeñt puetsato'mar, ama't po'poñ berroçhno ñeñt ama arrapahuoye' yenteno ya ñeñtey judioneshay. Nent ñama pa'namen shechpeçhno, ama't ñama pa'namen oteçhno.

<sup>7</sup> Allempoñapa' ne'm ñoñets, atet oten: “Pedro o'ch pemtsa añ berr o'ch perre'.”

<sup>8</sup> Tarraña napa' not: “Ama Nomporcha' nerreñe. Napa' ama't ahuatapa' ama nerrare ñeñt ama arrapahuoyaye atet yeyçhena ya judioneshay.”

<sup>9</sup> Allempoñapa' alla oterrerr ñeñt eñets entoñ, atet ot: “Ñeñt o' a'cohuentatua Yomporpa' pãpa' amach potatsto añmapa' ama cohuenayaye.”

<sup>10</sup> Añpa' e'ñe ma'pochana ne'ñpa' allempoñapa' o' alla a'terr enonet o' alla chenquerra—ora.

<sup>11</sup> Allempocma o' çhap ñama ma'psheña acheñ. Chapuet all pocollo all nommuena. Añ ma'psheña acheñpa' arroñ mueñonet Cesareot.

<sup>12</sup> Añña Yompor Puecamquëññapa' oten o'ch nocterr Janet. Oten amach neñcha'tatsto. Añ pechapsheña ñeñt arro'tsen te' o' yahuanma parro. Allempoñapa' yeçhap pa'pacillo ñeñt nagotatene'.

<sup>13</sup> Allempoña o' yeçhap pa'pacillo'pa' ñaña'pa' o' serrpare'tatapuey atto' orrtoña Yompor po'millañoñeñer. Orrtoñapa' atet otos: “Añ pocte' o'ch pemñe acheñ Jopo o'ch pagotach pusesheñarr añ pa'so'cheñ Simón ñeñfara ñeñt otenet Pedro.

<sup>14</sup> Añña Pedropa' ñeñtcha' peñotate' attoch pequeshperra ñama allohuen pamo'tsesha'.” Atet oten Yompor po'millañoñeñer.

<sup>15</sup> Nañapa' o' neserrpare'tosñañ Yompor po'ñoñ. Allempo neserrpare'tenpa' añña Parets Puecamquëñpa' ahuepa't chorr Janet. O' chorr Janet e'ñe attecma chorra'ya ahuaña yama.

<sup>16</sup> Allempoñapa' o' neyerepaya atet otey ahuaña Yepartseshar Jesús: “Juanañpa' e'ñe oñochaya apate't tarraña na añcha'ña nechorratasa Parets Puecamquëñ.”

<sup>17</sup> Ñehua, Yomporpa' e'ñe pocte' enteñ o'ch chorr Janet e'ñe attecma atet chorra'ya ya allempo yame'ñya Yepartseshar Jesucristo. Ñehua, ñerra'm e'ñe pocte' enteñ Yomporpa' nañapa' errotenotuáte'ca'ye neche'ptare'chña Yompor.

<sup>18</sup> Ñeñña otuapa' allempoñapa' alla moma'huet allohuenet. Allempoñapa' o' aye'choçhtatoñet Yompor, atet otet:

—Ama't po'poñ achein ñeñt ama judioneshayaye Yomporpa' mueneñ o'ch cotape'cherret ello cohuen alloch ñetpa'cho'ña corretsetach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen. Allohua ñeñt atet pa Pedro ñaña Cornelio.

*Atto epa'hua Yompor po'ñoñ errañaren*

<sup>19</sup> Allempo muetset Estebanpa' allempoteña orrta muerochteñets. Nanac muerochtachete'ñeñt ame'ñetsa. Ñeñto'marña yetrra'tyeset allemeña, parratse'tyeset po'poñ anetso'mar. Puesheña'tetspa' ahuanmuet Fenicio'mar, po'potantañña' ahuanmuet Chipro, po'potantañña' ahuanomyeset Antioquío. All chopeñe'chyeshomuetpa' all serrpare'tyesnomuet Yompor po'ñoñ, tarraña ñaña serrpare'tatnomuet ñapueñ judionesha'.

<sup>20</sup> Tarraña puesheña'tets chipro'marnesha' ñaña cireneo'marnesha' ñeñt ame'ñetsapa' o' chapuet Antioquío. Allñapa' ñaña serrpare'tatoset ñeñt griegonesha'. Añ serrpare'tet ñeñt atet pena Yepartseshar Jesús.

<sup>21</sup> Yomporpa' nanac ahuaencat panet. Ñeñto'marña shonte' achein ame'ñachet Yepartseshar Jesús, o' a'ypo'ña'huerret ñeñt ahuat poctapñet.

<sup>22</sup> Añña ñeñt ame'ñetsa Jerusaléño'pa' o' e'mare'chet atto shonte' ame'ñetsa Antioquío. Ñeñto'marña mueñet Bernabé Antioquío, o'ch yenpuenaneta'.

<sup>23</sup> Allempo chap Bernabé allpa' entosan po'ñoñ o' orrta Yompor puemuereña all. Ñeñto'marña nanac coshosa. O' cotape'chatosanet, atet otanet:

—Amach sequechpatstere Yompor po'ñoñ. Huomencha' sepa' seyocher.

<sup>24</sup> Añña Bernabé'pa' ñapa' nanac amueraña, nanac chorreña Paretis Pucamquëñ. Atarr ame'ñena. Ñeñto'marña shonte' ame'ñatana acheinnesha' attoch coteret Yepartseshar.

<sup>25</sup> Allempoña ahuo' Bernabé. O' chap Tarso allcha' e'nerrana' Saulo. Allña entospa' a'secher o'ch aner Antioquío.

<sup>26</sup> Epsheño'maret alla a'pue't paterr char Antioquío. Allñapa' nanac ye'chachete'ñeñt a'p'chatse't all pame'ñeñofet Yompor. Shonte' achein ame'ñatsa all. All Antioquíopa' añ asocharetet ñeñt ame'ñetsa "Cristona'tarnesha'." Ñanom arr Antioquío asocharetet atet.

<sup>27</sup> Allempoña Jerusaléño'pa' allo'tsen puesheña'tets ñeñt a'ñtene' Yompor po'ñoñ. Parrochpa' ona'cha'tet. Chapuet Antioquíopa'

<sup>28</sup> añña ñeñt pa'so'cheñ Agabopa' o' tomospa' serrpare'tatosanet, atet otanet:

—Orrtach muecheñets esempo errañaren patso. Añpa' allohua ñeñt atet ot Agabo.

Añ eñotate' Yompor Pucamquëñ, ama't allempopa' ama orrtena' muecheñets. Allempo añcha'taretta Claudiopa' allempo'ña orrta muecheñets.

<sup>29</sup> Ñeñto'marña allohuen ñeñt ame'ñetsa Antioquíopa' o' a'p'octachet o'ch mueñet ñeñt'cha' yenpue' pa'mo'nasheñesha' ñeñt ye'chetsa Judeo.

<sup>30</sup> Allpon echyenetpa' allpon apa'yaset. Atet a'p'octachetpa' atet'cho' pet. O' apueñet Bernabé ñaña Saulo, ñetñapa' anmet Jerusaléño, allñapa' aposet ñeñt pompornesha' pen ñeñt ame'ñetsa Jerusaléño.

## 12

*Allempo añcha'taret Herodes muetsaterran Jacobo, yottamñsatan ñaña Pedro*

<sup>1</sup> Allempopa' añña añcha'taret Herodespa' rromatan puesheña'tets ñeñt ame'ñetsa attoch muerochtachet.

<sup>2</sup> Rromuet Jacobo o' muetset. Añ Jacoboñpa' ñeñtara ñeñt Juan pa'mo'nasheñ. Atto muetsetpa' cho pechoñet poñ.

<sup>3</sup> Ñeñtña muetse'pa' nanac coshatan judionesha' ñeñt ama ame'ñetso. Allempoña añcha'taretpa' nanac mueneñ o'ch alla coshaterranerr judionesha'. Ñeñto'marña pascuapopa' allempoch rrrerter pan ñeñt ama a'chasaretayepa' o' alla rromaterranerr ñaña Pedro.

<sup>4</sup> Rromuet Pedropa' o' abe'tet cárcelo. Net charra' puechena pechap solltarnesha' ñeñt'cha' cohuanñse'. Ñanompapa' o'ch neñet pa'tatssheña solltarnesha' ñeñt'cha' cohuanñpene'. Allotpa' o'chña muenme'cheñetpa' o'ch huena po'potantañ pa'tatssheña ñeñt'cha' cohuanñpene' ñaña. Ñeñtña charra' puechena pechap solltarpa' attach penet, chach canñannenet. Añ cotape'chña Herodes o'ch metua pascuapopa' o'ch orrtatan Pedro allo'tsa'yen acheinnesha'.

<sup>5</sup> Atteñapa' nanac huomenc cohueñet Pedro cárcelo. Tarraña ñeñt ame'ñetsapa' atarr ma'yochamñeñet Pedro.

*Atto Yompor po'mllañoteñerpa' cha'nmateran Pedro cárcelo*

<sup>6</sup> Atteñapa' allponmat o' chap allempoch tsapatcha' Herodespa' o'ch orrtata'mueñan Pedro allo'tsa'yen acheinnesha'. Tsapoña Pedropa' all muenpa' all rrochtamñeñ epshesha'

guardia all rromampeñet allo ehuncaret cadeno epo'mar pueçot. Ñaña a'yotpa' all cohuampeñ po'potantañ solltar e'ñe allot be'tenet.

<sup>7</sup> Atteñapa' machayota puetaresua e'ñe alla o'pono. Orrtoña Yompor po'millañoñeñer. Añña mellañoñeñpa' o' a'pñlan Pedro puepototpa' o' opuepa' atet och:

—Petanta tecma.

Añña cadena allo' huanquëñetpa' cha pueya'nets e'ñe ñoña.

<sup>8</sup> Añña mellañoñeñpa' atet och:

—Pechana'pena peshtam, o'ch penen ñaña pesapat.

Atet och mellañoñeñpa' atto'cho' pa. Allempoñapa' alla otererr:

—Te'pa' pechorrena ñaña peshtam ñeññ penen enot. Allempoñapa' o'ch poctenen.

<sup>9</sup> Allempoñapa' o' cha'nen cota'nenan mellañoñeñ. Pedroñapa' cha otenapañ attate' çhopo'teñ, tarraña ama çoye' çhopo'teñe. Allempoñapa' o' ahuanenet.

<sup>10</sup> Ahuanenetpa' o' metenet all cohuen puesheñarr guardia. Ahuerreterr allponpa' o' meterreterr all cohuen po'psheñeñ guardia. Allempoñapa' o' çhenet allot e'ñe cha'nenet allecma chopeñe'chen acheñenesha'. Chenet yetarropa' ñeññña yetarrpa' asret nanac echarr. O' çhenet e'ñe allpa' añña yetarrpa' o' tora'nom e'ñe ñoña. Tora'nenpa' ñetñapa' o' cha'nenet. Chenet a'yotpa' allñapa' all chope'chnomuet e'ñe parro mame'pa' allotñapa' o' ahuerña Yompor po'millañoñeñer allotñapa' o' ñapfama Pedro.

<sup>11</sup> Allempoñapa' çhapaña Pedro pueyoçthro, atet ot:

—Po'ñoçhepa't ama çoye' neçhopo'teñe. Yomporepa't mueñene' po'millañoñeñer attoch a'qushpaten. Te'pa' Herodespa' amach errot pa'no. Judionesha'pa'çho'ña e'ñe orrena o'patenna.

<sup>12</sup> O' çhapaña pueyoçthro tematenñapa' o' çhap allo'tsen María pa'paquëll. Añña Maríapa' ñeññ pachor Juan Marcos. Chap all pa'paclopa' allñapa' allo'tsa'yen shonte' acheñ all ma'yochenet o'pono.

<sup>13</sup> O' çhap allot be'tenetpa' çhore'tosanet. O'ponotñapa' cha'nom puesheñarr shopshesha' añ pa'so'cheñ Rode.

<sup>14</sup> Huapapa' o' cheme'tan Pedro po'ñoñ. Pocsheñesha' materra o'pono o'ch oterrana' acheñenesha' ñeññ o'pono'tsa'yen. Tarraña ama toramñpsano Pedro. Çherr o'ponopa' atet otanet:

—Pedrepa't o' huena, allo'tsena a'yot.

<sup>15</sup> Ñetñapa' cha otet:

—Amate'ca'ye ñeñteyaye, atta potyen çhate' pemospuena.

Ñaña'pa' alla otererr:

—Po'ñoçhca'ye Pedro.

Ñetñapa' oterreterr:

—Amate' Pedroyaye. Ñato' añte' Yompor po'millañoñeñer ñeññcha' cohuamñpe' Pedro.

<sup>16</sup> Atteñapa' Pedroñapa' alla çhore'terraneterr yetarrot. Allempoñapa' toramñpset. Toramñpsetpa' añepa't Pedro. Allempoñapa' atta cohuarrrotet.

<sup>17</sup> Pedroñapa' o' echantan pot attoch o'ch muetsoñeñtet allochñapa' o'ch serrpare'tatuenanet. Allempoña o' muetsoñeñtuetpa' atet otanet atto Yomporpa' o' cha'nmater cárcelot. Otanet ñaña:

—O'ch soteña' Jacobo ñaña po'potantañ masheñesha' atto cha'nmaterren Yompor po'millañoñeñer.

Allempoñapa' alla ahuer Pedro.

<sup>18</sup> Atteñapa' o' puetaren. Arrña cárcelo solltarnesha'ñapa' pueñchañofetpa' otanna'tyeset:

—Errotenotuañaca'ye cha'nenña Pedro. Errahuañaca'ye o' ahuen.

<sup>19</sup> Atteñapa' o' e'nater Herodespa' ama esesha' entaye. O' alla a'pto'tare'tereterr solltarnesha' ñeññ cohuene' cárcel ama esesha' entaye errotenote' o' ahuen. Allempoña Herodesñapa' o' mueño'tuan solltarnesha' a'yo allcha' muetsanatatuanet. O' allponmat Herodesñapa' o'cho' ahuo' Judeot o'ch ahuo' Cesareo allñapa' allach allponmatena'.

<sup>20</sup> Allempoña Herodesñapa' nanac e'moñe'tenan tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha'. Ñeñño'marña o'huañ apantet rreñets ñeññ nanac palltenet pa'nyeto. Ñeñño'marña ñetpa' mueneñet o'ch alla amo'tsteret Herodes attoch o'ch alla apuerranet ñeññ palltenet. Ñeñño'marña huaçha'ta shonte' tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha' o'ch enteñeta' Herodes. Añña Herodes pa'taruasañer añ pa'so'cheñ Blastopa' e'ñe cohuen entapanet. Ñaña'pa' o' a'pocatanet attoch ñetpa' serrpare'tet epuet amicha'taret.

<sup>21</sup> Chap allempo'ch serrpare'tet epuet amicha'taretpa' Herodesñapa' o' chorrana nanac coçhnesha' pa'shtampa' anorros po'conaño'pa' eñosos. O' eños atet ñerra'm ñeññ amicha'taret nanac.

<sup>22</sup> O'ña eñosua acheñenesha'ñapa' o' rrannartetpa' atet otyeset:

—Ama acheñenocheye' eñetso, Partsepa't eñets.

<sup>23</sup> E'ñepa'tcha' allempocma huapoña Yompor po'millañoñeñer o' atсна' tatosan Herodes. O' atсна' tpa' e'ñe rrohue pueñpa' o' rroma. Tarro'mar Herodespa' mueneñ o'ch Partsocoptarta. Acheñenesha'ñapa' o' aye'chochtatoñet atet ñerra'm Parets. Amaña choye' otaneto eñallña paterr Yompor. Añpa' allohua atet pe't Herodesoñ.

<sup>24</sup> Allempoñapa' o' epa'hua Yompor po'ñoñ erracmañen. Allo'na ame'ña huanena shonte' acheñenesha'.

<sup>25</sup> Añña Bernabé epuet Saulopa' o' asuena't Jerusaléño, pomhueneta' quelle. Pomhueneta' quellepa' o' puerracherret Jerusaléño. Añña Juan Marcospa' o' coterranet.

## 13

*Allempo Pablo ñama Bernabépa' ahuo't serrpare'tatoset anetso Chipro*

<sup>1</sup> Ñeñ pame'ñeñotet apchatse't Antioquíopa' allo'tsen puesheña'tets acheñ ñeñ a'mtene' Parets po'ñoñ, ñama allo'tsen ñeñ nanac cohuen yechatats'e't Yompor po'ñoñ ñeñ atet ñerra'm añ: Bernabé, ñama Simón, ñeñ Simónpa' oteñet ñama Negro, ñama allo'tsen Lucio ñeñ cireneo'marnesha' ñama allo'tsen Manaén ñeñ parro cheshat Herodes ñeñ añcha'tarettetsa all Galileo, ñama allo'tsen Saulo.

<sup>2</sup> Allempo chocma cohuentatoñete't Yompor, ñama errotenopa' choch tore'tete't.\* Atteña añña Parets Puecamquëñpa' eñotatanet, atet otanet:

—Añ pocte' o'ch sene' Bernabé ñama Saulo ñetpa' o'ch senanet nocop. Napa' o'ch napanet ñeñtcha' po'taruas pet nocop.

<sup>3</sup> E'ñe allempopa' tore'tetset. Allempoñapa' ma'yochet. Ma'yochuetpa' o' net pot ñeshetopa' allsensarettet allcha'torroñet Yompor po'taruas.

<sup>4</sup> Ñesensarettet e'ñe Parets Puecamquëñoñpa' ahuanmuet Seleucio. Seleucioñapa' ahuanmuet boto, o' chapuet Chipro.

<sup>5</sup> Allña pueblo all chapuetpa' añ pa'so'cheñ Salamina. Chapuet Salaminopa' o' ahuanmuet judionesha' po'prahuo allcha' serrpare'tosñañet Yompor po'ñoñ. Ñama cotenanet Juan Marcos ñeñtcha' yepahuet.

<sup>6</sup> Atteña'pa' o' ahuanmuet serrpare'tats erracmañen all oteñet Chipre. Chapuet po'poñ anetso añ pa'so'cheñ Pafos. Allñapa' entoset puesheñarr judionesha' ñeñt'pa' achyo'tañ añ pa'so'cheñ Barjesús. Ñaña'pa' nanac serrpare'taten, tarraña ama Yompor'ye' po'ñoñ a'mteno.

<sup>7</sup> Ñaña'pa' chocma yemtenana ñeñ añcha'tarettetsa atet ñerra'm gobierno' ñeñ allo'tsen. Añña añcha'taretpa' añ pa'so'cheñ Sergio Paulo, ñeñt'pa' nanac es eñot. Añña añcha'taretpa' o' agotatan Bernabé ñama Saulo. Ñapa' mueneñ o'ch e'man Yompor po'ñoñ atet serrpare'tenet.

<sup>8</sup> Tarraña ñeñt achyo'tañpa' ama muenatano añcha'taret o'ch ame'ña. Ñaña'pa' mueneñ o'ch a'mchettanet attoch amach ame'ñacheto añcha'taret. Añ ñeñt achyo'tañpa' ñeñt'ara oteñet ñama Elimas.

<sup>9</sup> Allempoña Saulopa' o' huomenc cohuenan ñeñt achyo'tañ. Ñehua, Saulopa' ñeñt'ara oteñet ñama Pablo. Ñaña'pa' e'ñe chorreña Parets Puecamquëñ.

<sup>10</sup> O' cohuan achyo'tañpa' atet och:

—Papa' nanac peshquëñ acheñ, nanac peyechcaten ñeñt ama cohuenayaye. Aña p'ompor pepen oneñe't. Nanac pe'moñe'teñ ñeñt poctetsa Yompor'ecop. Esemphoachñaca' pena'ña atto poten ama cohuenaye Yompor po'ñoñ. Añpa' ñeñt'na po'ñoñ ñeñt cohuentetsa.

<sup>11</sup> Te'ña Yomporpa' o'ch tsa'tatapa. Te'pa' amach pecuero. Allponmatcha' amach penterro puetare'.

Allempocma o' checmetmara enta. All chopeñe'chenpa' attach otyenanet:

—Sanmuen, o'ch secha'muen.

<sup>12</sup> O' entan añcha'taret atetpa' o' ame'ña. Atarr huomenc entan Yompor po'ñoñ. Allohua atet pete't all Pafoso.

*Allempo ñanom asena' Pablo Asio*

<sup>13</sup> Allempoña Pablo ñama ñeñt cotene'pa' o' ahuanmuet boto o' chapuet Pergo ñeñt allara Panfilio. Chapuet Pergopa' Juanña Marcospa' o' sa'nerranet. O' alla ahuer Jerusalem.

<sup>14</sup> Allempoña Pablo ñama Bernabépa' ahuanerretter; o' chapuet anetso ñeñt pa'so'cheñ ñama Antioquía ñeñt allara Pisdio. Allempopa' o' chapamuen allempo amesen judionesha' Pabloña ñama Bernabépa' o' ahuanmuet judionesha' po'prahuo. Allñapa' anorrcha'toset ñamet.

\* **13:2** Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yompor'ecop. Amach añecpayaye atomat, ñeñt'pa' añecpa mameshacop o'ch yequethpa' yerrar.

<sup>15</sup> Allña judionesha' po'prahuopa' o' lleyoñet Moisés po'ñoñ ñaña po'poñ ñeññ a'ntaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Allempoña o' lleya' huetpa' añña ñeññ amcha'tarettetsa puerahuopa' atet otanet:

–Eshaste' masheñeshare echene' ñoñets attoch soctape'chateypa' ñato' o'ch seser-ppare'tatey.

<sup>16</sup> Allempoña Pablopa' o' tomospa' echantan pot attoch muetsoñeñtuet atet otanet:

–Masheñesha judioneshacha' ñaña allohuenes ñeñtes mecha'na'tene' Yompor, se'mñoten, o'ch notas:

<sup>17</sup> Yapa' israelena'tarey ahuat Yomporpa' e'ñe pocte' entane't yatañneshañ. Nanac a'nratanet allempo a'puete't Egipto. E'ñe Yompor po'huamencotpa' o' ahuanerranet Egiptot.

<sup>18</sup> Ama't atomat char allempo chopeñe'chete't amaratareropa' ÷hocma cohuamñsanet e'ñe cohuen, ñato' pa'tatsoch charra' charte' cohuamñsanet.

<sup>19</sup> Allempoña ÷hacherret alla Canaño Yomporpa' o' huapore'tatuerran cançherr po'poñe'ttsochma acheñ ñeññ yecha'yeste't all attoch apa'yerran yatañneshañ po'patseñ, e'ñe ñocpuet ama't ñaña puechemereshacpuet.

<sup>20</sup> Allempoteñ ñato' cuatrocientos cincuenta charte' o' nanet ñeññcha' amcha'tarettatsa ñocpuet. Ateñapa' o' ÷hap allempo orrta ñeññ a'ntaye't Yompor po'ñoñ ahuat, añ pa'so'cheñ Samuel.

<sup>21</sup> Allempoña acheñenesha'pa' enamet Yompor o'ch apamet puesheñarr rey ñeññcha' nanac amcha'tarettatsa. O' nanet añ pa'so'cheñ Saúl ñeññ Cis puechemer ñeññara pamo'tsna'tar Benjamín. Añña Saúlpa' o' amcha'taretta pa'tatsoch charra' char.

<sup>22</sup> Allempoña Yomporpa' o' puerratanper attoch o'huañ amcha'taretta Saúlpa' o' alla nerran po'psheññ ñeññ pa'so'cheñ David ñeññara Isai† puechemer. Añ Davidpa' e'ñe pocte' eñch Yompor ñeñño'marña atet ot ñocop: “Davidpa' e'ñe attecma cotape'chen atet noctape'chen na neyothro. Ñeñño'mar neñoteñ ñapa' o'ch ame'ña'na na e'ñe poctacma.”

<sup>23</sup> Alla oterraneterr Pablo:

–Ñeññ puesheñarr David po'mrenñoñ Yomporpa' o' orrtatonay yocop ñeññey israelena'tarey ñeññcha' ya'queshpaterre'. Añ pa'so'cheñ Jesús. Te'pa' o' etsota atet otye't Yompor ahuat.

<sup>24</sup> Tarraña ama ÷hena' allempoch serrpare'tos Jesús'pa' añ ñanom orrtatsa Juanañ. Ñapa' serrpare'te't atet oche't, añ pocte' o'ch yoctape'cherr ello cohuen etserra allempoñapa' o'ch yapataretta Partsocop. Atet serrpare'tatey allohueney ñeññey israelena'tarey.

<sup>25</sup> O' e'nuamochan ñeññ po'taruas pa'pa' Juanañña'pa' atet otanet: “Ñapa' ama añeyayno ñeññ soten ñeññcha' Cristotats. Ñapa' te'pa' ñeññña nocta'nene' chenta'. Napa' ama esoshe'mano attoch ama't po'sapatre'chapa' o'ch nepyoñ.”

<sup>26</sup> Alla oterraneterr Pablo:

–Sapa'÷ho'ña masheñeshacha' pamo'tsna'tarecmas penes Abraham. Ñaña arro'tsa'yen puesheña'tets acheñ ñeññ mecha'na'tene' Yompor. O'ch notas allohuenes, Yompor o' mueñoñay cohuen ñoñets alloch yequeshperra allohueney.

<sup>27</sup> Ama't o' ÷hap ñeññ Cristotatspa' añña ñeññ jerusaléño'marnesha', ñaña ñeññ pa'mcha'tareternesha' penet, ñeññapa' ama esesha' eñotaye. Ama ÷hapaneto pueyoçhreto atet ote't ahuat ñeññ a'ntaye't Yompor po'ñoñ ñeññ ÷hocma lleyenet añ yetro allempocma amesenet. Ñeñño'mar te'ñapa' o' etsotatoñet Yompor po'ñoñ. Te'ñapa' o' pomet Jesús attoch muetset.

<sup>28</sup> Ñapa' ama't ama eñalle po'chñar atta otteñe'chet attoch muetsachet. E'ñe atfota enamet Pilato muetsachepa'to'.

<sup>29</sup> Allempoña o' etsotatuoñet ora allpon atet aquellcare't ahuatoteñ ñocoppa' o' a'suachet corsochotpa' o' net mapuetpono.

<sup>30</sup> Tarraña Yomporpa' o' tantater ama't o' rromua.

<sup>31</sup> Allempoña tantaterpa' allponmat orrtame'tnerrana ñeññ ñanom cota'nmue' Galileot allempo on Jerusaléño. Te'pa' ñetpa' o' a'potoñet atto tanterra Jesús, o' a'potoñet allohuen acheñeneshesho.

<sup>32</sup> Yapa'÷ho'ña te'pa' o'ch yeserrpare'tatas samña añ ñeññara cohuen ñoñets. Ama't ahuat Yomporpa' otane't yatañneshañ atetcha' pa'esempo

<sup>33</sup> Te'ñapa' o'cho' etsota yocop ñeññey yatañneshañ po'mrenñey. O' etsota po'ñoñ allempo tantateran Puechemer Jesús, tarro'mar atet oteney ñeññ Salmo 2, atet Yompor otan Puechemer: “Papa' Nechemerep, te'ñapa' o'ch neñotach acheñenesha' po'ñoçh papa' Nechemer nepenep.”

† 13:22 Isaípa' ñeññara ñeññ sochenet Jesé.

<sup>34</sup> Ama't ahua't Yomporpa' ote't o'ch tantaterpa' amach alla rromuerre'te. Ñeñipa' atet oteney añ ñoñets ñeñt ahua'toteñ aquellcaret: "Po'ñoch o'ch na'natapa pama atet na'nacha David."

<sup>35</sup> Ñaña po'poñ capítulo Salmos all oten atet: "Yomporpa' amach muenatano Puechemer ñeñt nanac Parets o'ch puetsohua po'chets."

<sup>36</sup> Añ ñoñetspa' yeñoteñ ama añecpaye David tarro'mar yeñoteñ David allempo e'nuan allpon atet muenach Yompor pamo'tsna'tarecoppa' allempoñapa' o' rroma. Allempo rromapa' o' pampuet allo'tsen pa'tañeshañ, po'chetspa' o' puetsohua epuet.

<sup>37</sup> Tarraña Jesús po'chetspa' ama puetso ama't coñe'ta tarro'mar Pomporpa' o' tantater.

<sup>38</sup> Ñeñto'marña añ poctetsa o'ch masheñeshacha' señoach añ Jesús ñeñt atet pena. Ñach yepretnerre' yo'chñar. Ñeñto'mar te'pa' o' neserrpare'tatas.

<sup>39</sup> Añ Moisés po'ñoñ ñeñt anaret ahua'toteña' amach errotentot yepretnaterro allo yo'chñar. Tarraña te'pa' añña yame'ñeñto Jesús'pa' añepa't alloch e'ñe apretna'huareterra yo'chñar.

<sup>40</sup> Alla oterrerr Pablo:

—Te'pa' secuach, o'ch soctape'ch cohuen te't huaponasa ñeñt atet ote't ñeñt a'mítaye't ahua't Yompor po'ñoñ. Atet otete't ahua't:

<sup>41</sup> Se'mñot ñeñfes achmare'tets, te't secuanrrorteñoña sechenca'huerra. Te'pa' allempo ora socrenmeñpa' napa' o'ch norrtatonas ñeñt ama sentare. Tarraña ñiato' sapa' amach same'ño ama'tcha' serrpare'tataset. Añpa' allohua huañ atet serrpare'tatanet Pablo.

<sup>42</sup> Allempoña cha'nmacherret acheñenesha'ñapa' atet ochet Pablo huapuepa'to' po'poñ semana o'ch serrpare'taterraneterr po'pocheño añ yetro allempocma amesenet.

<sup>43</sup> Allempo ahuanerretpa' shonte' judionesha' o' cota'huaneret Pablo ñaña Bernabé. Ñaña o' cota'huaner shonte' ñeñt ama judioneshayaye tarraña ñetpa' o' ame'ñatanet judionesha' ahuañacma. Añña Pablo ñaña Bernabé serrpare'tatanet o' cotape'chatanet attoch chocma o'ch cotape'choñet Yompor pomuereña.

<sup>44</sup> Po'poñ semana o' cherrerr allempo amesenet. Hua'chenerr shonte' acheñenesha' o'ch e'mñoteneterr Yompor po'ñoñ. Autsa ora allohuen acheñenesha' ñeñt yechetsa all e'ñe hua'cha'tuet.

<sup>45</sup> Allempoña judionesha' ñeñt ama ame'ñetsopa' o' eñchet shonte' acheñ hua'cha'tatsapa', puesope'cheñotetpa' o' cohuanachet Pablo. Ñeñt atet oten Pablo'pa' ñetñapa' o'ch otenet ama atteyaye. Nanac achmare'chet.

<sup>46</sup> Tarraña ama mecha'to Pablo ñaña Bernabé. O' serrpare'tet huomenc, atet otet:

—Añ poctetsa o'ch yeserrpare'tatas sanom Yompor po'ñoñ, tarro'mar sapa' judioneshas. Tarraña ñerra'm sapa' ama semno, ñerra'm ama pocteye' señche attoch sapa' corretsasach e'ñe tayoteñ erponañohuen, amach errot ye'paso. Te'pa' añach yeserrpare'tat ñeñt ama judioneshayaye.

<sup>47</sup> Tarro'mar atet oteney Yompor po'ñoñot, arr oteney atet:

Napa' o'ch nenas sa atet ñerra'm puetare', sach a'puetarsamñpats. O'ch sa'puetarsamñpoñ po'poñ acheñ poctapña ñeñt ama judioneshayaye. Ama't allohuen acheñenesha' ora allohuanen patspa' o'ch peñotatuanet attoch qeshperret.

<sup>48</sup> Allempoña ñeñta e'mhuet añ ñoñetspa' añña ñeñt ama judioneshayaye atarr coshet, nanac cohuen eñchet Yompor po'ñoñ. Allempoñapa' o' ame'ñenet allohuen ñeñt o' anaretta attoch ñetpa' corretsetach tayoteñ e'ñe erponañohuen.

<sup>49</sup> Atteñapa' o' epa' hua Yompor po'ñoñ erracmañen.

<sup>50</sup> Tarraña puesheña'tets judionesha' o' cotape'chachet acheñenesha' attoch o'ch huapore'tateret Pablo ñaña Bernabé. Añña ñeñt atet cotape'ch coyaneshachno ñeñt cohuen entaprete' acheñenesha' tarro'mar añ coyanesha' e'ñe cohuen cotape'che't Partsocop. Ñaña ñeñt am'cha'tarettetsa all, judionesha'pa' o' e'moñe'tachet Pablo ñaña Bernabé. Ñeñto'marña orrtatet atsrre'mueñets o' huapore'tateret Pablo ñaña Bernabé.

<sup>51</sup> Ahuanenetpa' o' pa'shetca'tnenet po'patser pa'tcot attoch eñoach judionesha' ama pocteye' entaretteto ñeñt atet o' pohuet, te'ñapa' amach alla hua'cherrete'te. Allempoñapa' ahuanmuet ñaña Iconio.

<sup>52</sup> Tarraña ñeñt o' ame'ña'hua all Antioquíopa', ñetñapa' nanac coshenet, ñaña o' chorranet Parets Puecamquëñ.

## 14

*Allempo chapuet ñaña anetso pa'so'cheñ Iconio*

<sup>1</sup> Allempoña chapuet Iconiopa' o' be'toscha'tet parro judionesha' po'prahuopa' o' serrpare'tatset all. Nanac cohuen serrpare'tatet ñeñto'marña ame'ñachet shonte' acheñenesha'—ama't judionesha' ñaña ama't ñeñt griegonesha'.



<sup>2</sup> Añña judionesha' ñeñĩ atpare'tene' Yompor po'ñoñ ñetñapa' toma'tam̄pset Pablo ñaãa Bernabé. Nanac sasare'teñet taye'to' acheñenesha' ñeñĩ ama judioneshayayepa' cohuen enteññañet atto serrpare'ten.

<sup>3</sup> Tarraña ama't e'moñe'tanet patantarr acheñenesha'pa' ñetñapa' ama mecha'teto. Alla atomatet serrpare'tet Yompor po'ñoñ. Orrtatet ñeñĩ acheñenesha' ama puentareto ñeñĩña eñotatahuet po'ñoñ atto serrpare'tenetpa' añmapa' Yompor pomuereñoñ huapanet añ ñoñets. Yomporpa' nanac ahuamencat panet.

<sup>4</sup> Atteñapa' añña patantarr acheñenesha'pa' e'ñe cohuen enteñet atet serrpare'tatanet Pablo ñaãa Bernabé. Tarraña po'potantañña' ama. Ñetñapa' añña ame'ñatahuet judionesha'. Ñeñĩto'marña ama patraye' cotape'chenoña acheñenesha' all.

<sup>5</sup> Atteñapa' o'pacha shonte' judionesha' ama't ñaãa ñeñĩ ama judioneshayaye ñaãa ñeñĩ añcha'taretechnopa' o'pacha o'ch rromuet huomencpa' o'ch rrolle'chet.

<sup>6</sup> O' e'mare'chet cha o'patarettenetpa' añña Pablo ñaãa Bernabépa' o' yeterretpa' ahuanmuet ñaãa Listro. Chapuet Listropa' cha asuanmuetpa' o' metet ñaãa Derbo. Añpa' ñeñĩtara anets all otenet Licaonia. Erracmañen chopeñe'chet allo'mar.

<sup>7</sup> All chopeñe'chneñetpa' all serrpare'tnenet Yompor po'ñoñ.

*Allempo chapuet ñaãa anetso pa'so'cheñ Lистра*

<sup>8</sup> Allempo Listro'tsenetpa' allñapa' allo'tsen puesheñarr acheñ, cha echarrtena pa'tac, ama eshcaye' chope'cheno, ama't ahuatoteñ ñapa' atta eñalletña. Ñaña'pa' alla anen.

<sup>9</sup> Allña anenpa' alla e'mñiotenan atet serrpare'ten Pablo. Pabloñapa' cohue' allapa' o' eñoch añ acheñpa' o' yemtana Yompor ñapa' o'ch a'crrater.

<sup>10</sup> Ñeñĩto'marña Pablopa' atet och huomenc:

—O'ch notap, o'ch panet.

Ahueta'tcha' tanta allempocma allorocma cha chope'chnets.

<sup>11</sup> Allempo eñch allohuen acheñenesha'pa' cha rrannartet. Pocsheñoñetpa' atet otet:

—¡Partsepa't! Ñeñĩ Parets yepen ñeñĩepa't puenasetsa acheñ. Te'pa' o' chap e'ñe yesho. Añpa' atet otet po'ñoñeto ñeñĩ Licaona'ch.

<sup>12</sup> Añña Bernabépa' o' sochet, atet otet:

—Añepa't ñeñĩ yeyomporer Júpiter.

Pabloñapa' sochet ñapa' añ ñeñĩ po'yompor-ret Mercurio. Tarro'mar sochet atet ñapa' nanac serrpare'ten cohuen atet ñerra'm po'yompor-ret Mercurio.

<sup>13</sup> Ñehua, acheñenesha' allpa' echenet po'prahua' allecmach ma'yochyete't po'yomporret ñeñĩ otenet Júpiter. Ñeñĩtapa' e'ñe ñehupaot anaret allempopa' o'ch taya yerrota'nmos pa'netsreto. Ñeñĩ corneshatets puerahuopa' o' huapa. Huapatan huaquësh, huapatan ñaãa shonte' ror. Mueneñ o'ch muetset huaquësh Pablocop ñaãa Bernabécop tarro'mar chocma muetsete't huaquësh po'yompor-recop. Ñaãa tarro'mar atet muenen acheñenesha'. Netpa' cha otenapuetañ Pablo ñaãa Bernabépa' añte' ñeñĩ po'yomporer penet.

<sup>14</sup> Allempoña eñoch Pablo ñaãa Bernabé ñeñĩ atet pena acheñenesha'pa' nanac lleca'rrtet. Puellquëñoñetpa' o' rrrare'tet pa'shtampa' o' matrra'tet allo'tsa'yen acheñenesha'. O' rrannaretnomuet, puerranarotetpa'

<sup>15</sup> atet otet:

—Eso'marte'ca'ye masheñeshacha' atet sepena. Yapa'cho' arromñafeya atey ñerra'm sa. Ñeñĩto'marña o' yeserrpare'tatas cohuen ñoñets attotcha' sequethpuerr ñeñĩ atet sepena ñeñĩ e'ñe orrena. Te'pa' añña poctetsa o'ch same'ñera Yompor ñeñĩ ama arromñafeshayaye, ñeñĩtara Yompor ñeñĩ yechcate' enet ñaãa pats ñaãa ñeñĩ añecmuen sa'p. Ñaãa ora allohuen ñeñĩ yentyen ento ñaãa ñeñĩ yentyen patsopa' ña yechcatue' ñaãa ñeñĩ sapo'tsen ña yechcatue'.

<sup>16</sup> Alla oterraneterr Pablo:

—Ahuat Yomporpa' muenatan acheñenesha' o'ch pa'yaset ñeñĩ atet muena'yenet e'ñe ñañeñeta.

<sup>17</sup> Tarraña ama a'ypo'ñano acheñenesha'. Chocma apanete't attoch eñochet po'ñoñ eñall Yompor. Chocma mueranete't ñeñĩto'marña chocma huatache't ñocpuet attot yechcanete't puenarmet, atto eñalletete't puerraret atto coshete't. Añpa' ñeñĩta ñeñĩ atet otan Pablo allohuen acheñenesha'.

<sup>18</sup> Tarraña ama't atet otan acheñenesha'pa' o' alla muenereterr o'ch muetset huaquësh ñocpuet atet pete't po'yompor-recop. Tarraña Pablo ñaãa Bernabépa' ama muenataneto.

<sup>19</sup> O' atomatpa' hua'cha'ta puesheña'tets judionesha' ñeñĩ huetsa Antioquío' ñaãa Iconio't. Cotape'chatoset acheñenesha' po'poñ. E'moñe'tachet Pablo. Atteñapa' rrolle'chet Pablo. Rrolle'tuetpa' cha otapuetañ o'te' rroma. Chetare'tnomet pueblot a'yenet.

<sup>20</sup> Ñeñña ameñatsapa' alla arrotampeñet alla cohueñetpa' ñaña' ahuepa'tcha' alla tanterra, o' alla ahuerter pueblo. Tsapatñapa' Pablo ñaña Bernabépa' ahuanerret alla Derño.

<sup>21</sup> Chapuet Derbopa' serrpare'tuertererr Yompor po'ñoñ ñaña all. Shonte' acheñ ñeññ allo'tsen ameñenet ñamet. Allempoñapa' ahuanerretter Listro, ñaña asuerreta' Iconio ñaña Antioquío.

<sup>22</sup> Ora allohuanen ta'yeset yenpuet ñeññ ameñetsa attotcha' huomenc pet pueyo'cher. O' cotape'chatanet ñaña attoch chocma yemchet Yompor ama't esempo huapanet mue-rochteñets. Tarro'mar e'ñe yemuerochteño' yechapcha' all am'cha'tarettena Yompor.

<sup>23</sup> O' na'yeset puesheña'tets acheñ ñeññcha' pompor pa'yes ñeññ pame'ñeño' ap'cha'yetsa. Puetore'teño'etpa' o' ma'yocham'pesyet ñeññcha' pompornesha' pa'yeset, atet ochet:

—Yomporepa'ch seyenpue', ñeññara Yompor ñeññ o' same'ña'huerra.

Atet pa'yeset ora allohuen anetso all ame'ña'yesa acheñenesha'.

*Allempo'chacherret alla Antioquío allot ahuanmuet ahuaña*

<sup>24</sup> Allempoñapa' asuanerret Pisidio'mar allotpa' ahuanerret Panfilio. Cherret anetso ñeññ pa'so'cheñ Perge.

<sup>25</sup> Serrpare'tuertererr Yompor po'ñoñ all Pergo, allempoñapa' ahuanmuet ñaña Atalio.

<sup>26</sup> Chapuet Ataliopa' allotñapa' ahuan'psset boto, o' alla chacherret Antioquío ñeññara anets allot ahuaña ñeññ ameñetsa all ma'yocham'psapanet attoch yenpanet Yompor esheccha' etsotoñet po'taruas. Te'ñapa' o' e'nuet.

<sup>27</sup> O' chacherret allpa' ap'chachet allohuen ñeññ ameñetsapa' serrpare'tatueret ora allohuen atto Yomporpa' yenpanet. O' serrpare'tatanet atto Yompor a'pocatanet, añe'na serrpare'tatet ñeññ ama judioneshayaye, añecop attoch ame'ñerret ñamet.

<sup>28</sup> Alla atomatet parro epuet ñeññ ameñetsa.

## 15

*Allempo'a'pochtachet Jerusaléño ñeññcha' atet pet*

<sup>1</sup> Atteñapa' chap ñaña acheñ ñeññ huetsa Judeot. Chapuetpa' o' ye'chatoset ñeññ ameñetsa all, atet otosanet:

—Te'pa' añe sepalltena attoch sequeshperra o'ch setsorranna'ta ñeññes asheñorres atet yey'chena ya allempoteñ atet yechaterrey Moisés.

<sup>2</sup> Añña Pablo ñaña Bernabépa' ama pocteye' eñcheto atet. Ñetpa' atet otet:

—Ama po'ño'chaye' añ palltetso o'ch yetsorranna'ta ñeññey asheñorrey.

Ñetñapa' alla nanac es otanna'tet. Ama a'pochtacheto. Ñeñño'marña allempopa' o' net Pablo ñaña Bernabé ñaña po'poñe'chno acheñ attoch ñetpa' o'ch ahuanmuet Jerusaléño o'ch enteñeta' Jesús puellsensarnesha' ñaña ñeññ pompornesha' pen ñeññ ameñetsa all. Añecop tet attoch o'ch a'pto'teneta' erra'tsente' pocte' ñeññcha' atet pet.

<sup>3</sup> O' so'tuanma ñeññ ameñetsapa' ahuanmuet. Arr oñmuet Fenicio'mar allotñapa' ahuanmuet Samario'mar. Allña oñemuanmuetpa' all serrpare'tyesnomuet. Añ serrpare'tyesnomuet atto o' ame'ña ñeññ ama judioneshayaye. Pame'ñeño'etpa' o' a'ypo'ña'huerret ñeññ ahuat poctapñet. Ñeññña nanac coshate'ña allohuen ñeññ ameñetsa.

<sup>4</sup> O' chapuet Jerusaléñopa' e'ñe cohuen agapanet Jesús puellsensarnesha' ñaña ñeññ pompornesha' pen ñeññ ameñetsa all. Ñaña allohuen ñeññ ameñetsa allpa' o' agapanet e'ñe cohuen. Allempoñapa' serrpare'tatoset ora allohuen atet yenpanet Yompor.

<sup>5</sup> Tarraña patantarr fariseonesha' ñeññ ameñetsapa' o' tantapa' atet ot:

—Acheñ ñeññ ama't ama judioneshayaye, añ palltetsa o'ch atsorraretta allohuen asheñornesha', ñaña allohuenetpa' otarette'etpa' añ palltetsa o'ch ame'ñeññañet ñaña Moisés po'ñoñ ñeññ atet anet ahuatoteñ.

<sup>6</sup> Ñeñño'marña Jesús puellsensarnesha', ñaña ñeññ pompornesha' pen ñeññ ameñetsa allpa' o' ap'chet attoch a'pochtachet este' poctetsa ñeññcha' atet pet.

<sup>7</sup> Ñeñño'marña alla nanac es otanna'tyeset. Allempoñapa' o' tanta Pedro. Tantapa' atet otanet:

—Sapa' seño'teñe'tña masheñeshacha' ahuaña Yomporpa' o' na'n na. Añecop na'n o'ch neserrpare'tach ama't ñeññ ama judioneshayaye. O'ch neserrpare'tatanet Yompor po'ñoñ attoch ame'ñerret ñamet.

<sup>8</sup> Ñehua, Yomporpa' entennay yeyo'cher. Ñapa' eño'teñ ama't añ ñeññ ama judioneshayaye o' ame'ñyet pueyo'chreto. Ñeñño'marña o' chorranet Puecamquëñ attecma atet chorrenya yaña. Attoña eñotatye e'ñe pocte' entenanet ñamet.

<sup>9</sup> Ñeñto'mar yeñoteñ ama yaptayaya morrentenyo Yompor. Añña ama't ñetpa' morrentenanet ama't ñeñt ama judioneshayaye. Pame'ñeñofetpa' ahuo't e'shohueranet po'chñar ñeñt pueyothro'tsa'yenet.

<sup>10</sup> Te'ñapa' eso'mare'tña ama pocteye' senteñe ñeñt atet o' pohua Yompor. Añecop ñeñt ame'ñetsapa' eso'mare'tña semneñ o'ch senanet ñeñt nanac torrapo' entenet. Ama't ya judioneshaypa' amach erroteno o'ch yetsotua allohuen ñeñt atet anaret. Ama't yatañneshañpa'cho'ña ama etsotete'te.

<sup>11</sup> Añcha'ña yeñot e'ñe Yepartseshar Jesús pomuereño'tpa' o'ch yequeshpa, attemmach qeshpet ñamet.

<sup>12</sup> Ñeñta e'm allohuen ñeñt apchatsa allpa' alla moma'rrtet. Atto e'mñochet. Bernabé ñaña Pablo' ña nanac serrpare'tatahuet. Añ serrpare'tatanet atto Yomporpa' nanac ahumencat panet ahuaña allempo serrpare'teneta' allo'tsa'yen ñeñt ama judioneshayaye. Ñeñto'mañña orrtatanet ñeñt ama puentareto ñeñtcha' eñotatahuet añmapa' po'ñoçh Yomporeshot huena.

<sup>13</sup> O' serrpare'tuetpa' allempoñapa' atet ot ñaña Jacobo.

—O'ch masheñneshacha' se'mñoten ñaña.

<sup>14</sup> Simón Pedropa' o' serrpare'tatuas atet Yompor te'pa' o' orrtatan pomuereña añecop ñeñt ama't ama judioneshayaye. Ñaña ahuo't orrtatan pomuereña añecop ñeñtcha' ame'ñatahuet attoch aye'choçhtatoñet Yompor pa'so'cheñ ñamet.

<sup>15</sup> Po'ñoçh te'pa' o' etsota ñeñt atet oteney ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Añpa' ñeñt atet quellquë't ahuat atet ñerra'm Yompor otatse't:

<sup>16</sup> Allempo o'ch meten shonte' charpa' napa' o'ch alla norrtater puesheñarr ñeñt David po'mrenñoç ñeñtcha' ahumencattatsa atet ahumencatte't ahuat pa'tañ David. Tarro'mar shonte' char ama't puesheñarrapa' ama orrteno David po'mrenñoç ñeñt nanac ahumencat.

<sup>17</sup> Añecopcha' norrtater allochñapa' ama't po'poñeçhno acheñenesha' ama't ñeñt ama judioneshayaye o'ch ame'ña'hueret ñamet Yompor, ñaña allohuen erra'tsencha' muenats.

<sup>18</sup> Atet ot Yompor ñeñfara ñeñt eñotatey ahuatoteñ ñeñtcha' atet pa. Añpa' allohua ot ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>19</sup> Alla oterrerr Jacobo:

—Te'pa' añña e'ñe pocte' nenten na amach ya'mñeçhatatsche ñeñt ama judioneshayaye ñeñt o' pueuerran ñeñt ahuat poctapña attoch ame'ñeret Yompor.

<sup>20</sup> Te'pa' añña pocte' o'ch yequellcanet ñeñtcha' ama pñatsteto ñeñtapa' añ: Amach rratsteto po'chets ñeñt muetsenet ayechcataretocop ñeñt po'yomporer pen ñeñt ama judioneshayaye ñeñfara ñeñt ama ame'ñetso. Ñaña o'ch yotanet amach chetapretatsteto taporet. Ñaña o'ch yotanet amach rratsteto ñeñt muetsenet ñeñt atta a'pañaret, ñaña amach rratsteto ñeñt ño'shetsa oño. Ñaña amach es rratsteto es po'rراس.

<sup>21</sup> Alla oterrerr Jacobo:

—Añpa' ñeñtch atet yequellcanet. Tarro'mar ahuatoteñ o' serrpare'tuoñet Moisés po'ñoñ ora allohuen anetso'mar. Ñaña pate'tets semana añ judionesha'pa' çocma lleyeññañet Moisés po'ñoñ all po'prahuet. Añpa' allohua atet otanet Jacobo.

<sup>22</sup> Allempoñapa' o' a'poctachet o'ch net puesheña'tets ñeñt e'ñe allo'marnesha' ñeñtcha' mueñet Antioquío, o'ch coteret Pablo ñaña Bernabé. Atetpa' e'ñe pocte' eñch allohuen—Jesús puellsensarnesha' ñaña ñeñt pompornesha' penet, ama't ñaña allohuen ñeñt ame'ñetsa all. Añ net Judas Barsabás ñaña Silas. Añña epsheña acheñpa' e'ñe cohuen eñch allohuen ñeñt ame'ñetsa.

<sup>23</sup> Ñetpa' o' anmuet, ñeñt atet oten carta:

“Masheñneshacha' ñeñtes yeçhetsa anetso Antioquío ñaña Sirio ñaña Cilicio: Allohueneý ñeñtey ame'ñetsa o'ch yehuomñcha'tas sa añ yecartot—ñeñtey Jesús puellsensarneshay ñaña ñeñtey pompornesha' pen ñeñt ame'ñetsa arr. O'ch yehuomñcha'tas sa ñeñtes ame'ñetsa samña ñaña ama't ñeñtes ama judioneshayayo.

<sup>24</sup> O'ch yotas, yapa' o' ye'mare'ch o' çhap sesho puesheña'tets acheñ arroñ ñeñt muenets o'ch a'mñeçhatasa. Ñetñapa' o' nanac moññe'tatasa soctapña. Tarraña te'ñapa' o'ch yotas, añ acheñpa' ama yaye' mueñenaye.

<sup>25</sup> Ñeñto'mar pocte' yenteñ allohueneý o'ch yene' epsheña acheñ ñeñtcha' yemñonas epuet Bernabé ñaña Pablo ñeñt nanac yemuerena.

<sup>26</sup> Tarro'mar nanac yemorrentenanet ahuañapa' all serrpare'teneta' autsañ muene' amtsanataretuet all. Tarro'mar e'ñe puemorrenetnoçet Yepartseshar Jesucristo atet aparetet.

<sup>27</sup> Añ yemñonas Judas ñaña Silas. Ñetpa' o'ch serrpare'tatenseta' ora atet yoten ya arr.

<sup>28</sup> Parets Puecamquëñpa' o' eñotatey ñeñf e'ñe pocte' yenten ñeñfcha' yenonas. Amach aña yenonaso ñeñf nanac torrapo'. Te'pa' añ palltetsa ñeñfcha' atet seña.

<sup>29</sup> Amach serratsto po'chets ñeñf muetsenet ayeçhcataretecop ñeñf po'yomporer penet. Ñaña amach serratsto ñeñf muetsenet ñeñf atta a'pañaret. Ñaña amach serratsto es po'rras. Ñaña amach sechtapretatsto taporets. Ñerra'm amach atet seño ñeñfpa' e'ñech pocte'. Añpa' ñeñfach yotas. Yomporepa'ch sa'nataya." Añpa' allohua huañ ñeñf atet oten carta.

<sup>30</sup> Allempoñapa' o' mueñet Judas ñaña Silas epuet Pablo ñaña Bernabé. O' ahuanerret Antioquíu. Chaçherret Antioquíopa' o' apçhatuet allohuen acheñenesha'pa' o' aposanet añ carta.

<sup>31</sup> Ñeñf apçhatsapa' o' lleyet añ carta. Lleya'huetpa' nanac coshatanet ñeñf atet actape'chatarettet cartot.

<sup>32</sup> Añña Judas ñaña Silas, ñetpa'çho'ña nanac a'potoñet Yompor po'ñoñ ñamet. Ñetpa'çho'ña a'mitenet Yompor po'ñoñ. Nanac serrpare'tatet. O' cotape'chachet e'ñe cohuen ñeñf ame'ñetsa allochñapa' huomenccha' pet pueyoçher.

<sup>33</sup> O' allponmatet allpa' allempoñapa' secherret allot amñarettet ahuaña. Ñeñf ame'ñatsa Antioquíopa' o' so'tneret e'ñe cohuen, otanet:

—Yomporepa'chña ya'nataya parro allohueney.

<sup>34</sup> Tarraña Silaspa' mueneñ o'ch a'pa all, judaspa' o'ch ahuerre.

<sup>35</sup> Añña Pablo ñaña Bernabé allponmaterret Antioquíu. Yeçhatapretereta' epuet po'poñeçhno ñeñf yeçhatets all. Serrpare'tapretereta' Yompor poñoñ epuet po'poñeçhno.

*Allempo puepocheño ahuerre Pablo serrpare'tats allemeñ anetso'mar*

<sup>36</sup> Atteñapa' o' atomat Pabloñapa' otan Bernabé:

—O'ch ahuerrey, o'ch yabçhera' ñeñf ame'ñetsa ora allohuen anetso all yeserrpare'toñ Yompor po'ñoñ ahuaña attoch yeñoçh errotenette'ña te'.

<sup>37</sup> Bernabéñapa' aña e'ñe pocte' ent o'ch co'ta'ner Juan Marcos.

<sup>38</sup> Tarraña Pablopa' ama pocteye' eñche tarro'mar ahuaña allempo çhapuet Panfilio, Juan Marcospa' çha sa'nerranet, o' puerrerra. Ama allo'na yenpuenaneto all serrpare'tyeset.

<sup>39</sup> Ama erroteno a'poctacheto, çha sa'nannerret. Bernabépa' aña aner Marcos. O' ahuañpset boto, chaçherret Chipro.

<sup>40</sup> Pabloñapa' aña e'ñe pocte' ent o'ch anerran Silas. Ñeñf ame'ñetsa allpa' o' so'tneret, e'ñe cohuen otneret:

—Yompor e'ñe pomuereño'pa' a'natyepa'ch.

Allempoñapa' ahuanenet.

<sup>41</sup> Asuena'ta Sirio'mar ñaña Cilicio'mar. Alloñapa' yenpuet allohuen ñeñf pame'ñeño'f apçhetsa parro. O' yenpuet añecop attoch huomenccha' pet pueyoçher.

## 16

*Allempo Timoteopa' cota'nerran Pablo ñaña Silas*

<sup>1</sup> Pablo ñaña Silaspa' asuerreta' anetso añ pa'so'cheñ Derbe. Alloñapa' ahuanerret alla Listro. Allñapa' allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñf ame'ñetsa añ pa'so'cheñ Timoteo. Ñeñf Timoteopa' añ pachor pen judionesha' ñeñf ame'ñetsa. Pompornapa' ama judioneshayaye aña griegonesha'.

<sup>2</sup> Ñeñf ame'ñetsa Listro ñaña Iconiopa' nanac cohuen enteñet Timoteo.

<sup>3</sup> Ñeño'marña e'ñe pocte' eñch Pablo o'ch co'ta'nerranet Timoteo. Tarraña ato'tña anemhueta' allcha' tsorreñet atet yeçhena joreyonesha', tarro'mar allcha' tetpa' shonte' judionesha'. (Ñehua, Pablopa' ama mueno o'ch atsrre'mach judionesha'.) Allohuenetpa' o' eñotuet ñeñf Timoteo pomporna' ñeñf ama judioneshayaye aña griegonesha'.

<sup>4</sup> All oño'myeset allemeñ añetsopa' otuosanet añ ñoñets atet a'poctat Jesús puellsensarnea'sha' ñaña ñeñf pompornesha' penet Jerusaléño. Añ eñotatuosanet ñeñfcha' atet pet.

<sup>5</sup> Atteñapa' allohuen ñeñf ame'ñetsapa' e'ñe pame'ñeño'fet allo'na senet huomenc pa'nmuert pueyoçher. Pate'tets yetpa' allo'na sen atonetnomtsa ñeñf ame'ñetsa.

*Allempo Pablopa' entan macedonio'marnesha' atet ñerra'm çho'çhopo'teñ*

<sup>6</sup> Allempoñapa' arr asuerreta' ñaña Frigio'mar ñaña Galacio'mar tarro'mar Parets Puecamquëñpa' ama muenataneto o'ch serrpare'toñet Yompor po'ñoñ all Asio'mar.

<sup>7</sup> Allempoñapa' ahuanmuert ñaña tenonet, çhapmoçhet Mísio ñaña arr sechet Bitinio'mar, tarraña Jesús Puecamquëñpa' ama muenataneto.

<sup>8</sup> Atteñapa' metuet Mísio'mar o' çhaçha'tet Troaso.

<sup>9</sup> Cha'cha'tet Troaso tsapoña'pa' añña Pablo' orrtoña atet ñerra'm cho es ye'chopo'ten. Atet ñerra'm pue'chopoña'pa' o' entan pue'sheñarr acheñ macedonio'marnesha' alla ten, atet otare'ch: "O'ch sona'cha't arr Macedonio, o'ch seyenpuenya'."

<sup>10</sup> Allempoña errote' orretuoña macedonio'marnesha'pa' yaña'pa'\* o' yesecha o'ch ahuey Macedonio, tarro'mar yoten po'ño'chte' chore'teney Yompor allochña'pa' o'ch yeserrpare'teñña' po'ñoñ all Macedonio.

*Allempo chap Pablo ñaña Silas Filiposo*

<sup>11</sup> Allempoña Troasotpa' año ahuañpsey boto. E'ñe pa'charra yepe' o'ch ye'chap anetso añ pa'so'cheñ Samotracia. Allña'pa' all yetsotnoma. Yahuanerrerr allotpa' tsapatña'pa' o' ye'chap ñaña anetso Neápolis. Allña'pa' all yetsotuerrerr.

<sup>12</sup> Yahuanerrerr allotpa' o' ye'chap ñaña anetso añ pa'so'cheñ Filipos allpa'cho' all yet-sotosa. Añ anets Filipospa' nanac atarr anets. Po'poñe'chno anets alla Macedonio'marpa' ama atarroyaye. Allña'pa' allo'tsa'yen shonte' solltarnesha' ñeñf romo'marnesha'. Yapa' alla ya'llponmatos all.

<sup>13</sup> Allempoña chap allempo amesen judionesha'pa' yaña'pa' yahuanma anetsot a'yo. O' ye'chap ontapo all ye'nen ñato' allcha' ma'yochet. Yaña'pa' yentos pue'sheña'tets coyarneshachno all anorr'chenet. Yaña'pa' o'cho' yanorr'cha'tos yaña. Allempoña yapa' yeserrpare'tatanet Yompor po'ñoñ.

<sup>14</sup> Pue'sheñarr coyarnesha' ñeñf allo'tsen añ pa'so'cheñ Lidia ñeñf huetsa anetsot añ pa'so'cheñ Tiatira. Ñaña'pa' año po'taruas pen atto vendenan shetamuets yetsñorromamuen. Ñaña'pa' ame'ñenana Parets. Allempoña e'mñotan Pablo ñeñf atet serrpare'ten añña Yomporpa' o' chapatoñ pueyo'chro ñeñf atet serrpare'ten Pablo.

<sup>15</sup> Lidiaña pame'ñeño'tpa' allenta apataretta, ñaña o' apataretta ñeñf parro ye'chenet pocollo. Ñaña'pa' o'cho' hua'ña'nerrey pa'paclo, atet ot:

—Ñerra'm e'ñe pocte' sentenen atto name'ñera Yepapar, o'ch sehuapa nepaclo ñato' allcha' sommosa.

Ñaña'pa' otare'tey yonepa'to' ñeñto'marña yapa' o' ahuey.

<sup>16</sup> Parrochña'pa' allempo yeta ontapo allecma ma'yochenet toñoña'pa' yentnoñ pue'sheñarr shopshesha' ñeñf chorrena oneñef. Añña oneñetpa' ñach eñoratene' shopshesha' ñeñto'marña ñerra'm erroten otanetpa' atto'ch'cho' pa. Amach pueno po'ñoñ ama't mamesha. Añña shopshesha'pa' eñall ñeñf pamo'mte' pen po'poñe'chno acheñ. Ñetña'pa' nanaccha' ganatenanet quelle atto eñotañtena.

<sup>17</sup> Ñaña'pa' thocmach cota'nomye't epay Pablo. O'ch cota'ñmuey'pa' o'ch rranare'tnoma chenta'pa' atet'cha' ot:

—Añ encaneshachnopa' añ sherbenet Yepapar Ñeñf Nanac Parets. Arrpa' añecop huenet attoch o'ch serrpare'tatset attoch sequeshperra.

<sup>18</sup> Atteña'pa' ama't atomatpa' attec'mach pena. Atteña'pa' o' a'mñe'chatana Pablo. Pabloña'pa' allenta puetallsapa' o' otan oneñef:

—Te'pa' e'ñe po'huamencot Jesucristopa' o'ch notap, peque'chpa'ner shopshesha'. Allempocmuepa'tcha' que'chpa'nerran shopshesha'.

<sup>19</sup> Añña pamo'mtaynesha'pa' cotape'chetpa' otet:

—Te'pa' llequeñtsa, o' huañerr allo yeganena quelle.

Allempoña pa'tsrre'mueño'tetpa' o' rromuet Pablo ñaña Silaspa' anmarettet e'ñe po'huamencocma, o' achapatarette't allo'tsa'yen añcha'taretnesha' allecma a'poc'tatenet ñoñets.

<sup>20</sup> Allempoña achapatarette't allo'tsa'yen guardia pa'mcha'tare'ternesha'pa' o' otoset:

—Añmapa' ñeñf judionesha'. Nanac atsrre'mo'chtenet arr ya'netsro.

<sup>21</sup> Ñetpa' ye'chatenyet atet ye'chenet ñet ñeñfpa' ama pocteye' yenteñe ya. Yapa' romo'marneshaypa' ama cohuen yenteñe o'ch atet ye'pa.

<sup>22</sup> Allohuen acheñenesha'pa' nanac atsrre'mateñet. Ñeñfña guardia pa'mcha'tare'ternesha'pa' atet otan pueyo'chresha':

—Te'pa' o'ch serrrotanetpa' o'ch senallanet.

<sup>23</sup> Allempoña'pa' o' nallet Pablo ñaña Silas nanac huomenc. Allempoña o' anal-laretuetetpa' o' abe'tarette't ñaña cárcel; atet ochet ñeñf cohuam'pene' cárcel:

—O'ch secuañpsanet e'ñe huomenc.

<sup>24</sup> Allempoña atet otare'tetuetpa' añña ñeñf cohuam'pene' cárcelpa' o' abe'tanet nanac o'pono. Allña'pa' nanac echarr pañpsanet ñaña o' armatam'psarette't pa'tco't tablat e'ñe echarr.

\* 16:10 Ñehua, e'ñe allempocmapa' o' cota'nmanet ñaña Lucas, ñeñfara ñeñf quellqu'e' añ ñoñets.

<sup>25-26</sup> Atteñapa' o' ma'yocha Pablo ñaña Silas. Ñaña o' morrechet, puemorrecheñoŕetpa' nanac aye'chochtateññañet Yompor. Añña po'poñechno acheñ ñeñŕ abe'taret ñaña allpa' ñetñapa' o' e'mñot Janet. Allempoña chap rroch tsappa' machayotepa'tcha' pella pats nanac huomenc, ama't allo' tomatenet echarr cárcelepopa' cha pa'shma huomenc. Puepelleñoŕ pats huomencpa' o' torna'tua ora allpon all ayottamñpsarettenet. Ñaña ora allpon allo huanquēñet acheñpa' o' pueyna'tuen.

<sup>27</sup> Allempoña ahuo't e'mansa ñeñŕ cohuanmpene' cárcelepopa' ahuo't entan o' torna'tuen allo ayottamñpsarettenetpa' o' chetan po'cchell o'ch muetsa ñañañña. Ñapa' cho' otapañ ñeñŕ ayottamñpsaretpa' o'te' yetuena.

<sup>28</sup> Añña Pablopa' o' chore'ch huomencpa' atet och:

—Amach erroŕ pepatsto ama't mamesha. Yapa' allo'tsa'yenya allohueny.

<sup>29</sup> Allempoñapa' añña enamnom lampareñpa' mata allo'tsen Pablo ñaña Silas. Pueñchañoŕpa' cha pa'shmuena ñaña e'ñe pueñcha'na'teñoŕpa' o' concorposa e'ñe ñesheto.

<sup>30</sup> O' cha'nmacha'tatanetpa' atet ot Janet:

—Nomporneshacha' ¿este'ña pocte' te' ñeñŕtcha' atet neŕpa attoch nequeshperra nanña?

<sup>31</sup> Ñetñapa' atet ochet:

—Añ pocte' o'ch pame'ñera Yepartseshar Jesucristo, allochñapa' attoch pequeshperra. Ñaña attoch queshperra ñeñŕ parro peychena pepaclo.

<sup>32</sup> Allempoña ñeñŕ cohuanmpene' cárcelepopa' o' a'secher Janet pa'paclo, allñapa' serppare'tachet Yompor po'ñon, ñaña allohuen ñeñŕ pa'paclo'tsen o' e'mñotet ñ Janet.

<sup>33</sup> Allempocma ñeñŕe tsaprocma o' e'pana'tyerr Janet all atserrparettet. Allempoñapa' o' apataretta ña, ñaña allohuen ñeñŕ pa'paclo'tsa'yenpa'cho'ña o' apatarettet ñ Janet.

<sup>34</sup> A'tapatanet pa'paclopa' rrat Janet. Pame'ñeñoŕ Yompor atarr nanac cosha. Ñaña allohuen ñeñŕ pa'paclo'tsenpa' atarr coshet ñ Janet.

<sup>35</sup> Tsapat puetarenpa' añña guardia pa'mcha'tareternesha' o' mueñet puešeñarr guardia, ñeñŕtcha' otosets:

—O'ch sa'rroyer Pablo ñaña Silas.

<sup>36</sup> Ñeñŕ cohuanmpene' cárcelepa' atet otan Pablo:

—Oten añcha'taret secha'nerrepa'to'. Te'ñapa' orrerres, Yompor'e'pach sa'nataya.

<sup>37</sup> Tarraña Pabloñapa' atet ot Janet:

—Yapa' romanona'tarey yaña. Ñeñŕ ñoñets anaret Romotpa' oten ama pocteyaye o'ch yecoñchach acheñ ñerra'm ama yeñoteña' po'ñochte' eñall atto otteñe'cheñet acheñ. Tarraña añña añcha'taretnesha' ama e'nano ñeñŕ e'ñe po'ñoche atet yepena. Atta nallatyet allo'tsa'yen shonte' acheñenesha' allotñapa' o'cho' atta yottamñpsatyet arr cárcel. Te'ña ñetpa' mueneñet o'ch cha'nmaterryet e'ñe a'nahua. Ñeñŕpa' ama pocteyaye atet. Te'pa' o'ch sotuer añcha'taret huapuetepa' arr cha'nmaterryetepa' e'ñe ñet.

<sup>38</sup> Añña guardiapa' otuerran pa'mcha'tareternesha' atet otan Pablo. Ñetñapa' cha yorenet allempo e'mare'chet ñetpa'cho'ña romanona'taret ñ Janet.

<sup>39</sup> Allempoña hua'cha'tetpa' enamaretterret peretneñets. Allempoña cha'nmatenanetpa' atet ot Janet:

—Te'pa' orrerres, sahuanerri ba'chayo.

<sup>40</sup> Allempoña cha'nenet cárceleŕpa' ahuanerret o'ch alla abchereta' Lidia. Allempoñapa' serppare'tuerret parro ñeñŕ ame'ñetsa, cotape'chatuanerret cohuen, allempoñapa' ahuanerret allot.

## 17

### *Allempo chap Pablo ñaña Silas Tesalónico*

<sup>1</sup> Allempoña ahuanerret allotpa' ahuanmuet anetso Anfipoliso, allotñapa' ahuanmuet ñaña anetso Apolonio. Allotñapa' o' chapuet ñaña anetso ñeñŕ pa'so'cheñ Tesalónica. Allñapa' allo'tsen judionesh'a po'prahua'.

<sup>2</sup> Pabloñapa' o' be'tosos ñeñŕ attecma pena. Allñapa' serppare'tatos Janet Yompor po'ñoñ. Allñapa' ma'panerr semana. Allempoña chen yet allempo amesenetpa' o'chcho' serppare'tatanet Yompor po'ñoñ ñeñŕ atet aquellcayet.

<sup>3</sup> Allpa' añ ye'chat Janet atet anareta ñeñŕtcha' Cristotats ñerra'm esempoch huapa añ patsropa' nanaccha' muerochtachet. Tarraña o'ch muerochtatuetpa' elloch alla tanterra ama'tcha' rroma. Atet ot Janet:

—Te'ñapa' o'ch notas, añ Jesús ñeñŕara ñeñŕ o' neserrpare'tatuaspa' ñeñŕña Cristotets.

<sup>4</sup> Puešeña'tetspa' pocte' eñchet o' ame'ñyet Jesús ñeñŕo'mar ñetpa' yemteñet Pablo ñaña Silas. Ñaña shonte' griegonesha' ñeñŕ ahuatoteñ cohuen cotape'chets Partsocoppa' o'

ameñeñet Jesús. Ñaña shonte' coyaneshachno ñeñt eñe cohuen entyen acheñenesha' ñetpa' cho'ña o' ameñerret ñamet.

<sup>5</sup>Judionesha' ña ñeñt ama ameñetsopa' ama pocteye' enteñeto attoch acheñenesha' pa' o' ch yemchet Pablo, ñeñto'marña puesope'cheñofetpa' o' e'moñe'chet. Ñeñto'marña a'sechet puesheña'tets acheñ ñeñt ama tama es sherbetso ñeñt atta ellapetse't anorrets all shontena acheñenesha'. A'sechet o'ch apchachet shonte' acheñ attoch e'moñe'tachet Pablo. Ñetña pa'tsrre'mueñofetpa' ahuanmuet Jasón pa'paclo all a'posa Pablo ñaña Silas. O'pachet errotenotpa' o'te' cha'nma'cha'tet a'yot attoch acheñenesha' pa' o'ch rromuet.

<sup>6</sup>Allempoña' cha'cha'tet Jasón pa'paclopa' tarraña ama entaretteto. Ñapña rromuet Jasón ñaña po'poñe'chno acheñenesha' ñeñt ameñetsa. Ñetaña anmarettatset am'cha'taretsho. Pa'tsrre'mueñofetpa' nanac ama'to'chetnomuet attota'cho' chapuet allo'tsen am'cha'taretsho. Allñapa' atet otoset:

—O' chap acheñ ñeñt muenene' o'ch a'po'poñeterrnay yoc'apña. Atto' pohuanmuet ama't po'poñ anetso'mar, te'pa' o' chapuet ñaña arr.

O' alla oterreterr:

—Añ Jasónpa' o' agapanet eñe cohuen te'pa' ñaña pa'paclo a'puenet.

<sup>7</sup>Ñetpa' ama pocteye' enteñeto atto am'cha'taret o'ch nan ñoñets all anetso Romo. Ñetpa' ñaña otenet eñallo' po'poñ am'cha'taret ñeñt nanac ahuanencat ñeñtpa' año' pa'so'cheñ Jesús.

<sup>8</sup>Acheñenesha'ñapa' ñeñta e'muetpa' nanac atsrre'muet ñaña ama't am'cha'taretsho.

<sup>9</sup>Allempoña' Jasón ñaña po'poñe'chno acheñpa' o' ayoram'psarettet allpon po'çllayoret. Allotpa' otarettet:

—Añ quellepa' allach yapuerres ato't ahuerra' Pablo ñaña Silas.

Allempoñapa' a'rrroyeret Jasón ñaña po'poñe'chno acheñ.

*Allempo chap Pablo ñaña Silas anetso Bereo*

<sup>10</sup>Allempoña' acheñenesha' ñeñt ameñetsapa' o' mueñeret Pablo ñaña Silas Bereo. Tsapocma amñareñtenet a'nahua. O' chapuet Bereopa' be'tos'cha'toset judionesha' po'prahuo.

<sup>11</sup>Añña judionesha' ñeñt Bereo'tsa'yenpa' ñetñapa' eñe cohuen cotape'chenet ama ateyayeto atet ñerra'm judionesha' ñeñt Tesalónico'tsa'yen. Eñe pocsheñesha' e'mñotoñet Yompor po'ñoñ, allotña ñetpa' o' e'nyeset Yompor po'ñoñ all aquellcaret ahuatoteñ. Tarro'mar ñetpa' mueneñet o'ch eñochet ñato' po'ño'chte' atet serrpare'ten Pablo ñaña Silas. Pate'tets yetpa' attecma pete't.

<sup>12</sup>Ñeñto'marña shonte' acheñenesha' ñeñt ameñatsa. Shonte' ñaña coyaneshachno ñeñt griegonesha' ñeñt nanac sherbetspa' o' ameñenet ñamet. Ñaña po'potantañ shonte' yacmanesha' o' ameñenet.

<sup>13</sup>Añña judionesha' ñeñt ye'chetsa Tesalónicopa' o' e'mare'chet Pablo o' alla serrpare'tuerranerr Yompor po'ñoñ ñaña Bereo. Ñeñto'marña hua'cha'tet ñamet all attoch atsrre'matachet acheñenesha' o'ch e'moñe'tachet Pablo.

<sup>14</sup>Añña acheñenesha' ñeñt o' ameñapa' o' mueñet Pablo tepa'to' ontapo allo'tsen sa'p atarr. Añña Silas ñaña Timoteopa' alla a'pa Bereo.

<sup>15</sup>Puesheña'tets acheñpa' o' cota'nmet Pablo. Ñetpa' alla neñeta' Pablo anetso ñeñt pa'so'cheñ Atenas. Allña so'tanna'tuet Pabloñapa' atet otanet:

—O'ch sotuer Silas ñaña Timoteo onetepa' ñamet e'ñe tayecma.

*Allempo chap Pablo ñaña Silas Atenso*

<sup>16</sup>Pabloñapa' alla cohuanet Atenso. Allña cohuanetpa' shonte' entosan aye'chcatarete'chno all Atenso, ñeñt po'yomporer pa'yen acheñenesha'. Ñaña'pa' nanac llecachet.

<sup>17</sup>Pabloñapa' mueneñ o'ch be'tos judionesha' po'prahuo attoch serrpare't epuet parro judionesha' ñaña po'poñe'chno acheñ ñeñt cohuen cotape'chets Partsocop. Pate'tets yetpa' o'ch'cho' ahuo' all shontena acheñenesha' pueblo allñapa' o'ch'cho' serrpare'tet parro ñeñt allo'tsa'yen.

<sup>18</sup>Parrochpa' ñaña huapatsa ñeñt ameñenaya Epicuro poctapña, allotpa' o' huapa ñaña ñeñt ameñenaya po'poñ cotapñats ñeñt otenet estoico. Ñetñapa' atet otet:

—¿Este'ca'ye cotape'chenña añ acheñ ñeñt atta nanac eñets?

Po'potantaññapa' atet otet:

—Ñato' añte' muenen o'ch ye'chatey po'poñ po'yomporer ñeñt ama yentare ya.

Tarro'mar Pablo'pa' añ serrpare'tatenanet atet pena Jesús ñaña ama't atto tanterra Jesús.

19 Ñetñapa' o' anmet Pablo all oteñet Areópago allecma apçhena eñotañnesha'. Allñapa' otoset:

—Ñehua, te'pa' o'ch potey este'ña poctape'chen pa. Yapa' te'pa' yemneñ o'ch yeñoçh.

20 Tarro'mar ñeññ peserrpare'tenpa' ama ye'mare. Yapa' yemneñ o'ch yeñoçh este' nanac poten.

21 Ñehua, allohuen atenso'marnesha' ñerra'm añ serrpare'tats ñeññ ama puentaretopa' ellapenetcha' e'ññotet. Ñeññach paterr ma'yoçhret. Ñaña ñeññ yeçha'huerra Atensopa' ñeññ huapyetsa po'poñ anetsotpa' te'pa' atta penet ñamet.

22 Allempoña Pablopa' tomos rroçho all oteñet Areópogopa' atet otanet:

—Atenso'marneshacha' napa' neñotenes sapa' aña atarr sema'yoçhrena ñeññ seyomporer sepa'yen.

23 All nasuanempa' shonte' nentyesnom ñeññ sema'yoçhyena ñeññ seyomporer sepen. Paterr allecma sema'yoçhenapa' napa' nent all oten añ ñoñets: “Añpa' añecop Yompor ñeññ ama yeñotena'.” Ñeññ sema'yoçhena ñeññ ama señotena'pa' ñeññara Yompor te'pa' ñeññcha'ña neserrpare'tatas.

24 'Añ ñeññara Yompor ñeññ yeçhcate' añ pats. Ñaña yeçhcatan allohuen ñeññ yentyen aña patsro. Ña Pamo'mte' pen enet ñaña pats. Ñeñño'marña ya ñeññey arromñateypa' ama pallteno o'ch yeyeçhcaton allcha' yeçha.

25 Ñaña ama pallteno o'ch es yaþ. Ñocop ama es palltetso. Elloña ñaña yapuene' allohueney atto yocrrena, apueneñ ñaña atto yo'rrerrena. Ñapa' apueneñ ora esocmañen.

26 'Ora allpon pa'namen acheñ ñeññ yeçha'yetsa aña patsro Yomporpa' ña yeçhcatue' e'ñe puešeñarrofa acheñ. Ñapa' o' nohuanet e'ñeçh allempohua corra'yeset. Ñaña o' na'yuanet e'ñeçh erra yeçha'yeset aña patsro.

27 Tarro'mar Yomporpa' yeçhcatan pa'namen acheñ tarro'mar añ cotape'ch allochñapa' allohuen acheñpa' ñerra'm e'ñe acoþa e'neretpa' po'ñoçhpa' enteretcha'. Ñapa' al-lame'ttso'tsenate' yeshot.

28 Tarro'mar e'ñe ñeshot te'pa' yocrrena ñaña e'ñe ñeshotpa' yeçhlope'chen, ñaña e'ñe ñeshotpa' ye'ñalleta. Ama't atet quellquét' ahuat puešeñarr samo'ts sa ñeññ etsotaye't ñoñets. Añmapa' ñeññ quellquét' samo'ts ahuat: “Te'ña po'ñoçh Yomporpa' puechemeresha' peney.”

29 Alla otererr Pablo:

—Ñehua, ñerra'm po'ñoçh Yompor puechemeresha' peney ya, ama pocteyaye o'ch yoch Yomporpa' arrot ayeçhcataret orot, amapa' arrot ayeçhcataret asretot, amapa' arrot ayeçhcataret mapyot. Añmapa' ñeññ ayeçhcataretpa' e'ñe ya yocþaññoia ayeçhcataret, atet es yetma'ntatena ya.

30 Ahuat acheñpa' ama't ama eñotenanano ñeññ cohuentetsa Yomporecop, Yomporpa' amach errot þaneto. Tarraña te'ñapa' oteneñ yocþape'cherrepa' ello cohuen Yomporecop, allohueney acheñey ñeññey corra'yetsa aña patsro.

31 Yomporpa' tarro'mar mueneñ o'ch yocþape'cherr etserra tarro'mar ñapa' o' ne' esempoch allohueneypa' yorrterrach ñesho. Te'pa' o' nan Jesús ñach acrerre' allohuen acheñ ñeññ e'ñe po'ñoçh atet pete't. Acrancha' ñeññ cohuen acheñ ñaña ama't ñeññ ama cohueno acheñ. Ñeñño'marña te'pa' o' eñotatuay Jesúsapa' ñach acrerrets tarro'mar Pomporpa' o' tantater ama't o' rromua ñaña Jesúsapa' e'ñe pocte' es pen. Te'pa' o' eñotatuay allohueneñy acheñey.

32 Allempoña serrpare'tan Pablo attoch yetanterra ellopa' añña puešeña'tets acheñpa' o' achm'are'chet. Tarraña po'potantañña' atet otet:

—Ñehua, ñato' esempochña ye'ññoterrperr po'pocheño.

33 Allempoñapa' ahuer Pablo.

34 Tarraña puešeña'tetspa' yemchet Pablo ñaña o' ame'ñet. Añña puešeñarr ñeññ ame'ñatsa añ pa'so'cheñ Dionisio ñeññara ñeññ am'cha'tarettetsa ñeññ a'poctatene' ñoñets all oteñet Areópago. Ñapa' o' ame'ña, ñaña po'psheññ coyanesha' ñeññ pa'so'cheñ Dámaris. Ñaña po'poñeçhno acheñ o' ame'ñet ñamet.

## 18

### *Allempo chap Pablo Corinto*

1 Allempo ahua' ñaña anetso all oteñet Corinto.

2 Chap Corintopa' entosan puešeñarr judionesha' añ pa'so'cheñ Aquila. Ñapa' errete' huetsa Italiot epuet puetapor ñeññ pa'so'cheñ Priscila. Añ'o'mar huenet Italiot tarro'mar



añcha'taret Claudiopa' o' nan paterr ñoñets all Italo. Ñeñt'pa' atet ot: Allohuen judionesha'pa' ahuanerretepa'to' Romot. Aquilapa' arr eñalletña Ponto. Pabloñapa' ahuo' o'ch entenana' Aquila epuet puetapor.

<sup>3</sup> Ñetpa' ñeñta po'taruas penet atto yeçhcatenet shetamtso'po'. Pabloñapa' alla a'pa epuet attoch taruaset parro.

<sup>4</sup> Pate'tets semana allempo çhen yet allempo amesenet Pabloñapa' o'chçho' ahuo' judionesha' po'prahuo. Allñapa' allcha' serrpare't epuet judionesha' ñaña ñeñt ama judioneshayaye. Ñapa' atarr mueneñ o'ch ame'ñatanet.

<sup>5</sup> Allempoñapa' huapa ñaña Silas epuet Timoteo. Taya huapuet Macedoniot. Allempopa' añ nanac torrena Pablo serrpare'te'. Ñapa' añ eñotatenan judionesha' Jesús'pa' ñeñfaraca'ye Cristoterrets ñeñt atarr cohuenet ahuatoteñ.

<sup>6</sup> Judionesha'ñapa' nanac e'moñe'chet Pablo, o' achm'are'chet. Allempoña Pablop'a' o' pa'shman pa'shtam attoch eñochet nanac atpare'tenet. Allempoñapa' atet otanet:

—Sapa' sañeñach a'chencatuerrtsa. Tarraña napa' amach es seyohua'no. Te'pa' tayoteñ añach neserrpare'tat ñeñt ama judioneshayaye.

<sup>7</sup> Allempoñapa' ahuer. Chap añ ñeñt pa'so'cheñ Justo pa'paclo ñeñt ame'ñenaya Yompor. Pa'paquëllpa' allame'ttso'tsen allo'tsen judionesha' po'prahua'.

<sup>8</sup> Ñeñt añcha'tarettetsa judionesha' po'prahuo ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Crispo. Crispopa' o' ame'ñerrana Yepartseshar Cristo ñaña allohuen ñeñt pa'paclo'tsen. Shonte' corinto'marnesha' e'mñotoñet Yompor po'ñoñ, o' ame'ñerret ñaña o' apatarettet Yomporcop.

<sup>9</sup> Atteñapa' orrtoña Pablo atet ñerra'm çho es yeçhopo'ten. Yomporpa' ahuo't otan Pablo: —Amach peñcha'tatsto, çhocmach peserrpare't, amach atta pemamtetatsto.

<sup>10</sup> Napa' o'ch necuanpeneñ attoch amach esesha' errot es peñaye. Tarro'mar napa' nechen shonte' acheñ añ anetsrot ñeñt'cha' name'ñaya.

<sup>11</sup> Allñapa' allena alla paterr char ñaña meterrerr pechapña arrorr. Allpa' nanac yeçhatanet Yompor po'ñoñ.

<sup>12</sup> Allempoña añcha'taretta Galión e'ñe alla Acayopa' judionesha'ña o' apçhetpa', o'pachet Pablo. Allempoña o' rromuetpa' anmet añcha'taretsho allecma a'pochtatenet ñoñets.

<sup>13</sup> Chapuet allpa' atet otoset:

—Añ acheñpa' ña yeçhatenan acheñenesha' atto'ch ame'ñyet Yompor, tarraña ñeñt'pa' ama atteyaye atet oteney Moisés po'ñoñ ñeñt atet anaret.

<sup>14</sup> Ahuo'ch eñoseñ Pablop'a' Galiónñapa' atet otanet:

—O'ch notas ñeñtes judioneshas, ñerra'm añ acheñ añte' o' pohua ñeñt ama cohuenopa' amapa' atet ñerra'm çho muetsenan acheñ, ñehua, pocte' napa' o'ch ne'mñotas atto sot-teñe'cheñ.

<sup>15</sup> Tarraña ñerra'm amate' atteyaye, añpa' e'ñe socpa—atet seyçhaten sa ñeñtes judioneshas, amapa' esesha'te' same'ñena, amapa' ñeñt atet oten ñoñets ñeñt atet anaret socop. Ñeñto'marña napa' notenes ñeñt'pa' socpa. Ñeñto'marña napa' amach neñoso añecop ñeñt e'ñe socpa.

<sup>16</sup> Allempoñapa' o' cha'nmaçha'taterranet.

<sup>17</sup> Allempoña acheñenesha' ña rromuet Sóstenes. Sóstenespa' ñeñt añcha'tarettetsa judionesha' po'prahuo. O' rromuetpa' o' nalle'chet e'ñe alla allame'tets añcha'taretsho. Añcha'taret Galiónpa' ama cohua'psaneto.

#### *Allempo çherrerr Pablo Antioquí*

<sup>18</sup> O' atomaterrerr Pablo alla Corinto allempoñapa' o' so'tnerran ñeñt ame'ñetsa. Aña coterre' Priscila ñaña Aquila. Allotp'a' año ahuanpset boto, arrcha' tet Sirio'mar. Arr asuanmuet anets Cencrea. Allñapa' o' shopena'tatosa Pablo. Añecop shopena'tata attoch eñochet o' etsotuan po'ñoñ ña ñeñt atet otan ahuaña Yompor ñeñt'cha' atet pa' Yomporcop.

<sup>19</sup> Allempoña chapuet Efesopa' allñapa' o' sa'nerran Aquila ñaña Priscila. Ñaña'pa' o' ahuo' judionesha' po'prahuo allcha' serrpare'tet parro judionesha'.

<sup>20</sup> Allñapa' otare'chet Pablo a'pueta'to' alla atomat, tarraña Pablop'a' amo' mueno.

<sup>21</sup> Allempoña so'tnerranetpa' atet otanet:

—Napa' o'ch alla ahuerren Jerusaléño allcha' nocshapretuerra añ yeter ñeñt anaret Partsocop allempoch alla cosherrerr judionesha'. Ñerra'm Yomporcha' muenatspa' ñato' o'ch nohuerrerr esempo.

Allempoñapa' ahuanperrerr boto.

<sup>22</sup> Allempoñapa' arr etsotampososa Cesareo. Cesareoñapa' asuanom Jerusaléño allcha' abechnoman ñeñt ame'ñetsa all. Allempoñapa' o' alla ahuer Antioquí.

*Allempo poma'pocheño ahuererr Pablo serrpare'tats allemeñ anetso'mar*

<sup>23</sup> Antioquíopa' alla allponmatnerr; allotñapa' o' ahuerrerr. Arr asuanerr Galacio'mar allotpa' ahuerr Frigio'mar. Ñeñt' ame'ña'yetsa allpa' o' yenpanet attoch huomenc perret pueyoçher.

*Allempo Apolos atarr cohuen serrpare'tatosanet all anetso Efeso*

<sup>24</sup> Ñehua, allempopa' eñall puesheñarr judionesha' añ pa'so'cheñ Apolos ñeñt' huetsa Alejandriot. Ñañaapa' o' çhap Efeso. Atarr cohuen serrpare'tenan Yompor po'ñoñ, atarr etsotenan Yompor po'ñoñ ñeñt' atet aquellcayet ahuatoteñ.

<sup>25</sup> Ñapa' ayçhataret ñeñt' atetcha' perra Yepartseshar ñeñt'ara ñeñt' Cristotats. Ñapa' e'ñe po'ñoçh serrpare't huomenc, yeçhatanet ñeñt'cha' atet perra Jesús. Añaña ama e'ñe eñotueno ora atet pena Jesús. Aña eñoten atet yeçhate't Juanañ ñaña atet apate't Juanañ.

<sup>26</sup> Ñapa' serrpare'te't huomenc judionesha' po'prahuo. Allempoña e'm Priscila ñaña Aquila, ñeñt'apa' anmet ellonet allcha' eñotachet e'ñe ora ñeñt' atet pa Yompor ñeñt'aña pallena o'ch eñoch e'ñe poctacma.

<sup>27</sup> Allempoñaapa' secha Apolos Acayo. Añaña ñeñt' ame'ñetsapa' o' yenpuet. Ñetpa' o' quellquët carta añecop ñeñt' ame'ñetsa all Acayo attoch ñetpa' o'ch agapet Apolos e'ñe cohuen. Allempoña o' çhap all Acayopa' nanac yenpan ñeñt' ame'ñenaya cohuen ñoñets all.

<sup>28</sup> O' eñotatanet po'ñoçh Jesúsapa' ñeñt'ca'yeña Cristoterrets ñeñt' atarr cohuenet ahuatoteñ. Yompor po'ñoñot ñeñt' aquellcayet ahuatoteñ o' gatyesanet atto Jesús o' etsotatuan ñeñt' aquellcayet ahuatoteñ. Ñeñt' allo'tsa'yen allohuen acheñpa' e'ñe po'huamencocma yeçhatanet. Allempoña ama't puesheñarra judionesha'pa' ama erro't otenaye' enteto.

## 19

*Allempo çherrerr Pablo Efeso*

<sup>1</sup> Allempo Corinto'tsenmeñ Apolos, Pabloñaapa' alla chopeñe'chen aspentarero. Atteñapa' o' alla çherr Efeso. Allñaapa' all entosan allponsheña ñeñt' ame'ñetsa. Tarraña ñetpa' allpon eñotenet allpon serrpare'tate't Juanañ.

<sup>2</sup> Pabloñaapa' a'pto'tan ñeñt' ame'ñetsa, atet otanet:

—Sapa' allempoteñ same'ña, çahuo't chorrasaña Paret's Puecamquëñ?

Ñetñapa' o' anapuet:

—Yapa' ama ye'mareña ñato' eñallfe' Paret's Puecamquëñ.

<sup>3</sup> Pabloñaapa' alla otererr:

—¿Errofenote'tña sapataretta?

Ñetñapa' atet otet:

—Yapa' yame'ñeñot atet otye't Juanañ attotña yapataretta.

<sup>4</sup> Pabloñaapa' alla otererr:

—Añoña apaten Juanañ atto o' cotape'cherret ello cohuen Yomporcop allotñapa' o'ch apatarettet attoch ame'ñeret ñeñt'cha' huapatsa chenta'. Añaña ñeñt' huapatsa chenta'pa' añeapa't Jesús.

<sup>5</sup> E'muet atetpa' apatarettetret pame'ñeñofet Yepartseshar Jesús.

<sup>6</sup> Allempoña Pablopa' o' a'pñanet potot. Allempoñaapa' ahuepa't chorraret Paret's Puecamquëñ. Allempoñaapa' o' eñosyeset po'poñ ñoñtso, o' a'potoñet atto eñorana'tanet Yompor.

<sup>7</sup> Ñeñt' eñosyesets po'poñ ñoñtsopa' allo'tsen ñato' çharrasheña puechena epsheña.

<sup>8</sup> Pablopa' nanac serrpare'tate't all Efeso. Pate'tets semana o'chçho' be'tosos judionesha' po'prahuo o'chçho' serrpare'tatanet atet pena Yompor po'cohuenña ñeñt' atto atarr ayochreshattena ña. Ama mecha'te'te ama't mamesha. O'chçho' yeçhatanet allochñapa' o'ch ame'ñatanet. Atteñapa' o' ma'pñia arrorr.

<sup>9</sup> Tarraña puesheña'tets acheñpa' nanac atpare'çhete't ama ame'ñyeto atet serrpare'tatanet Pablo. Patpare'teño'tetpa' ama't all shontena acheñenesha'pa' o' sasare'toñet Jesús poctapña. Allempoñaapa' ahuerr Pablo. Ñeñt'ña ame'ñetsapa' o' coteret. O' ahuanmuet allo'tsen Tiranno pue'scuela. Allñaapa' pate'tets yetpa' añña Pablopa' o'chçho' serrpare'tatanet pue'scuelapahuo.

<sup>10</sup> Atteñapa' o' met epa char. Allohuen asio'marnesha' o' e'mare'toñet Yompor po'ñoñ—allohuen judionesha' ama't ñaña allohuen ñeñt' ama judioneshayaye.

<sup>11</sup> Yomporpa' nanac ahuamenca't pan Pablo. Ñeñt'o'marña nanac orrtatanet Yompor po'partsoña ñeñt' ama puentareto.

<sup>12</sup> Atteñapa' añña acheñenesha'pa' o'chçho' anerret ñeñt' es a'pñayen Pablo, atet ñerra'm es pañell amapa' pañoshe'm. O'chçho' anmet allo'tsen ñeñt' atsna'tets. O'ch çhapachet allpa' o'chçho' correrraña atснаñeñt'. Ama't po'neñeteretpa' o'chçho' queçhpa'nerranet.

13-14 E'ñe allempopa' allo'tsen puesheña'tets judionesha' ñeñf achyo'tañnesha' ñeñf chocma chopeñe'chets erracmañen. Ñehua, ñetpa' añ puechemereshanet ñeñf puesheñarr judionesha' ñeñfara ñeñf cornesha' nanac amcha'taret añ pa'so'cheñ Esceva. Allo'tsen cancherrsheña puechemerasha'. Ñetpa'cho'ña o' topachet ahuo'ch quechpatachet ñamet acheñenesha' po'neñeter e'ñe pa'so'chño Yepartseshar Jesús. Ahuo'ch pet atet pena Pablo. Puesheñarrña ñeñf chorrena oneñeñpa' otoñet po'neñeter:

—Napa' o'ch notap, e'ñe pa'so'chño Jesús ñeñf serrpare'ten Pablo o'ch pequechpa'ner añ acheñer.

15 Allempoña atet ochet oneñeñpa' ahuepa'tcha' eñoraña, oneñeñpa' atet ot:

—Jesús pa' neñoteññañ po'huamenc, Pablop'a'cho'ña neñoteññañ atet po'huamenc echen. Tarraña sapa' eseshasuañaca'ye. Ama neñotennaso sehuamenc.

16 Allempoña acheñ ñeñf chorrena oneñeñpa' omachana'tanet, orrotet parro epuet achyo'tañnesha'. Oneñeñpa' nanac atserrpatse'tanet allohuenet. Muelle'mcot atserrpatse'tuanet o' matra'tuet pocollot.

17 Añña allohuen efeso'marnesha'pa' o' e'mare'chet atet o' pet—allohuen judionesha' ñaña ñeñf ama judioneshayaye. Atarr yore'tanet. Allempoñapa' amcha'na'tpo' enteñet Yepartseshar Jesús.

18 Shonte' acheñ ñeñf ame'ñetsset allempoñapa' huapyeset, o' a'meta'yesoset atto achyo'tyesete't.

19 Patantarrpa' o' huapatyeset po'libro ñeñf allo eñotet achyo'tatset. E'ñe all shontena acheñenesha' o' chama'tuet po'libro. Allempoñapa' o' somuerret errponte' tsa'tena allpon libropa' o' sala amnaroch çharr'a mil poçllayoret. Ñeñf allpon tsa'tena allohuen libro.

20 Neñfo'marña atarr amcha'na'tpo' entoñet Yompor po'ñoñ. Atarr ame'ñet.

21 Allempoña e'ñe Yompor Puecamqueño'pa' o' secherrerr Pablo o'ch ahuererrr Macedonio ñaña Acayo, allotña o'ch asuanerrpa' o'ch ahuer ñaña Jerusaléño. Allotñapa' atet ot Pablo:

—Te'pa' aña paltetsa o'ch ahuen ñaña Romo.

22 O' muenñan epsheña acheñ ñeñf yenpuene' ñeñfcha' ñanom tatsa Macedonio. Añña ñeñf epsheñapa' añ pa'so'cheñ Timoteo ñaña Erasto. Pabloñapa' o' a'pohuerra allponmat Asio.

*Allempo nanac ama'toçhtena acheñenesha' all Efeso*

23 Allempopa' o' atsrre'ma puesheña'tets acheñ. Añ atsrre'matahuet atto' pena ñeñf ame'ñetsa.

24 Allo'tsen puesheñarr añ pa'so'cheñ Demetrio ñeñf ñanom e'moñe'te' ñeñf ame'ñetsa. Ñapa' añ po'taruas pen o'ch yechcatyesan pocollatollesha' añ toma'ntatena pocoll ñeñf allecma muechatse'tenet ñeñf po'yachorer penet ñeñf otenet yachor Diana. Añ pocollatollesha'pa' arrotó ayechcataretta asertallot. Shonte' acheñ ñeñfara po'taruas penet, Demetrio ña apahuete't po'taruas atet. Shonte' quelle ganete't po'taruasot.

25 Atteñapa' Demetriopa' o' apçhatuan allohuen pa'taruasañ ñaña po'psheñeñcho, ñetpa'cho'ña ñeñfara po'taruas penet. Apçhatuanetpa' atet otanet:

—Masheshachacha' sapa' señoñeñ añ yetaruas ñeñfpa' alloch yegana shonte' quelle.

26 Te'pa' señoñeñ ñaña añ ñeñf otenet Pablop'a' ahuo't otuan acheñenesha' añ ñeñf yeyoser ñeñf yeyechaten yapa' ñapa' oten amo' Partsoyaye. Ñapa' o' cotape'chatuan shonte' acheñenesha', te'pa' shonte' o' ame'ñatua. Ñetpa' o' huapore'tuerret shonte' ñeñf yapuenanet ñeñfcha' ma'yochet. Sapa' o' sentue atet penet arr Efeso ñaña o' se'mare'ch atet pa'yenet ora erraparen Asio'mar.

27 Alla oterraneterr Demetrio:

—Ñeño'mar te'pa' o'ch notas, ñato' o'ch huañerr yetaruas alloch yeganerra quelle. Tarraña ñeñfpa' ama pocteyaye. Ñato' ellopa' o'ch a'ypo'ña'hueret ñaña yachor Diana ñeñf puerahuo'tsen. Ñato' allempopa' ama't yachor Dianapa' o' huañcha' amcha'na'tpo' eñchet, ama't ñaña ora allohuen asio'marnesha' ñeñf po'yachorer pene'.

28 Ñeñfa e'm allohuen acheñenesha'pa' nanac atsrre'matanet. Pa'tsrre'mueñoñetpa' o' rranare'tyeset, alla oterrete't:

—¡Paretsña'cho' yachor Diana!

29 Shonte' acheñ nanac ama'toçhtenet allohuenet. O' rromuet Gayo ñaña Aristarco ñeñf macedonio'marnesha' ñeñf parro chopeñe'chen Pablo. O' matra'tet allo'tsen pocoll atarrpo' allecma apçhena acheñenesha'.

30 Pabloñapa' mueneñeñ o'ch be'tos ñaña all ama'toçhtenetpa' tarraña añña ñeñf ame'ñetsapa' ama muenacheto.

31 Ñaña puesheña'tets ñeñf amcha'tarettetsa all Asio ñeñf muerenaya Pablop'a' o' mueñoñet ñoñets attoch amach tatsto all apçhenet te't muetseñet.

<sup>32</sup> Allña apchenetpa' atta rranare'tyenet. Puesheña'tetspa' atet otyeset atet cotape'chyenet ñet, po'potantaññapa' atet otyeset po'poñ ñeññ atet cotape'chyenet ñamet. Allohuenet ama't ama eñotueñeto esocopte'ña apchenet, tarraña ataña nanac ama'toçhtenet.

<sup>33</sup> Puesheña'tets judionesha' o' cheta'nmet Alejandro o' huapachet attoch eñosachet. Ñaña'pa' o' echantosan pot attoch o'ch muetsoñeñtet añecop attoch o'ch a'pocatan ñoñets judioneshacop.

<sup>34</sup> Tarraña allempo acheñenesha' ñeññ ama judioneshayaye o' eñchet Alejandro ñapa' judionesha' ñetña'pa' alla rranare'terretter. Atarr tematen rrannartenet. O'ch'cho' alla otterret allohuenet parro:

—¡Paretsña'cho' yachor Diana! ¡Paretsña'cho' yachor Diana!

<sup>35</sup> Allempoñapa' puesheñarr añcha'taret ñeññ taruaset gobiernocoppa' o' emma'huantet, atet otanet:

—Masheñeshacha', o'ch notas ñeñes yeçhetsa arr Efeso. Ama't allohuen acheñenesha' erraparen e'ñe eñotueñet efeso'marneshaypa' yapa' ñeñfey cohuanipene' yachor Diana ñeññ puerahuo'tsen, ñeñfara yachor Diana ñeññ nanac Parets, ñeññ sohuatsa entot.

<sup>36</sup> Ñeñña'pa' yeñotueñ allohueney acheñey. Amate' errotenot yoto ama atteyaye. Ñeñño'marña e'ñe pocte' o'ch semtsoñeña. Amachña'cha sama'toçhtatsto.

<sup>37</sup> O' alla otterraneterr añcha'taret, atet otanet:

—Secua' ahuo't sheuapach arr añ epsheña acheñ. Tarraña ñetpa' ama es yoreneto yachor po'prahuot ñaña ama achmare'teñeto yachor.

<sup>38</sup> Ñeñño'marña te'pa' o'ch notas, ñerra'm mueneñ Demetrio ñaña pa'taruasañreçhno o'ch otteñe'chatanetpa' te'pa' e'ñe pocte' temantanetepa'. Tarro'mar te'pa' atoraret allcha' a'pocatatet ñoñets. Ñeñña' a'pocotate' ñoñetspa' allo'tsena.

<sup>39</sup> Tarraña ñerra'm este' semnen o'ch sa'pocatat po'poñpa' ñeñña'pa' añ pocte' o'ch sa'poctach allecma apçhena ñeññ nanac añcha'tareteçhno.

<sup>40</sup> Ñato' temanta'yet ya tarro'mar yapa' e'ñe attota yama'toçhtena.

<sup>41</sup> Ñeñña otuanetpa' o' mueñhuerranet. Allempoñapa' ahuanomhuerrret.

## 20

### *Allempo çherrerr Pablo alla Macedonio*

<sup>1</sup> Allempoña o' muetsoñeñtuerret Pabloña'pa' agotatuan ñeññ ame'ñetsa. O' cotape'chatnenanet e'ñe cohuen. Allempoña e'ñe puemorrenteñoñanet e'ñe cohuen so'tuanenanetpa' o' ahuen, o'ch ahuer Macedonio.

<sup>2-3</sup> All oñerr Macedonio'marpa' nanac serrpare'tatnerranet Yompor po'ñoñ. Atteña'pa' o' çherr Grecio ñeñfara all oteñet Acayo. Allpa' alla a'pohuerra ma'pña arrorr. Autsaño' tamñsatsañ ñaña Sirio botopa' tarraña o' e'mare'ch allpa' çha o'pateña judionesha' o'ch rromapet. Ñeñño'marña alla secherra Macedonio (tarro'mar allpa' patso'marach chope'chnerr).

<sup>4</sup> Allempoña ahuer Macedoniopa' allpon acheñ o' coteret. Ñeñña'pa' ñeñfara añeçhno: Sópater ñeññ bereo'marnesha', allotpa' ñaña Aristarco ñaña Segundo ñeññ tesalónico'marnesha', allotpa' ñaña Gayo ñeññ derbo'marnesha', allotpa' ñaña Timoteo, ñaña allo'tsen Tíquico ñaña Trófimo ñeññ asio'marnesha'. Allpon acheñ coterre'.

<sup>5-6</sup> Arr çhaçha'tet Filiposo. Allempoña ñetpa' ahuanmuet o'ch otet, arrcha' cohuesy et Troaso. Yapa' alla ya'pa Filiposo epan Pablo allponmat.\* Allempoña o' huañ allempo coshenet allempo rrenet pan ñeññ ama achasaretayaye allempoña'pa' o' yahuanma yaña. Allempo ahuanpsey botopa' pa'mnarmatñoñapa' o' yeçhap yaña Troaso. Allña'pa' allo'tsa'yen ñeññ otatsa ahuaña. Allña'pa' alla ya'posa cançherrmat.

### *Allempo Pablop' emo'tnom anetso Troaso*

<sup>7</sup> Allempoña çhap allempo motta'muena yeññats temençpa' yapçha allohueney ñeñfey ame'ñetsa. Yeyerpuenoñ Yepartseshar Jesús'pa' o' yerra' pan ñeññ ashota'taret ñeññ atet anaret Yomporcop. Allempoña Pablop' nanac serrpare'tatanet. Ñapa' otanet:

—O'ch ahuenen tsapat.

Ñeñño'marña ama't o' rroçh tsapuenpa' alla serrpare'tatenanet.

<sup>8</sup> Allña yapçhena pocollo enopa' nanac a'yohuen bat. Allpa' shonte' lampareñ ñeññ corra'yetsa.

<sup>9</sup> Allña'pa' allo'tsen puesheñarr huepuesha' añ pa'so'cheñ Eutico. Ñaña'pa' alla anen ventanoñ. Atto nanac serrpare'ten Pablop' Euticoña'pa' ahuo't alla ma' anatoñ. Ahuo't alla

\* 20:5-6 Lucas ñeññ quellquë' añ ñoñets ñapa' cota'nman ñaña Pablo.

ma'pa' machayota shora'nom patso. Ma'pa piso allot shora'nom. Allempoña echantosetpa' o' rroma.

<sup>10</sup> Allempoña sohuerra ñaña Pablo. O' huapa o' mo'capa' a'chono'tos allempoña' otanet:

—Amach sellcatsto, Yomporpa' o'ch alla tantater.

<sup>11-12</sup> Añña huepuesha'ña ñeñt' o' shora'nemuapa' o' alla aneret e'ñe huomech. Allempoña allohuenetpa' atarrep'a'tcha' coshet. Allempoña'apa' o' alla a'terr Pablo. Allña'apa' o' rralme'chet. O'ña rralme'chuetpa' o' huañ tematen all serrpare'tatannenet. Atteña'apa' o' puetarespenet. O'ña puetaresuenpa' o' ahuen Pablo.

*Allempo ahuanerret Troasot arr cha'cha'tet anetso Mileto*

<sup>13</sup> Allempoña yapa' o' yahuanma o'ch yota o'ch yerrma' añecmuen noñt' ñeñt' otenet bote o'ch ahuañpsey Asóno allcha' yecuos Pablo. Tarro'mar otey Pablo'pa' ñapa' arro'ch oñom patso'mar o'ch chap Asóno. Allotña'apa' o'ch a'tap ñaña boto, tarro'mar atet o' ya'pocat epay Pablo ahuañacma.

<sup>14</sup> Atteña'apa' o' ye'chap Asóno. Allña'apa' all yentanna'ta epay Pablo. Allotña'apa' a'tap ñaña boto, allotña'apa' ahuañpsey parro. Atteña'apa' o' ye'chap Mitileneo.

<sup>15</sup> Mitileneoñapa' o' alla ahuañperryerr boto. Tsapatña'apa' a'yo'mara yoñem Quío. Allotña tsapatenerppa' alla yetsotosa Samso. Yem'terrerr Samsotpa' alla yamesuerrerr Trogilio. Allotña tsapatenerppa' alla yetsotuerrerr Mileto.

<sup>16</sup> Allña'apa' ot Pablo amach yetatsto Efeso tarro'mar ñapa' ama mueno o'ch alla yatoma'tare'tnom Asio'mar. Ñapa' aña mueneñ o'ch ye'chap tecom Jerusaléno añecop o'ch yentaprerterra' Pentecostepo.

*Allempo e'ñe ñeñtesha'ña serrpare'tatnerranet Pablo Efeso*

<sup>17</sup> Ñeñto'marña allempo Mileto'tseneypa' Pabloña'apa' agotatan ñeñt' pompornesha' pen ñeñt' ame'ñetsa Efeso, onetepa' Mileto all o' ye'chap ya.

<sup>18</sup> Allempoña o' hua'cha'tet Pabloña'apa' o' serrpare'tatanet, atet otanet:

—Sapa' señotenen atet o' nepohuanma sesho, ama't ahuatoteñ allempo ñanom ne'chap Asio all sey'chena.

<sup>19</sup> Sapa' señotenen añecop netorrena Yomporecop ama añecpaye' netorreno attoch acheñenesha'pa' o'ch entenen e'ñe cohuen ñeñt' e'ñe orrena. Napa' ama't neya'chpeñesha' netorrena Yomporecop tarraña judionesha'pa' nanac o'patennet. Ama't pa'namen nehuapoya e'ñe nemuero'chteño'tpa' chocma netorrena Yomporecop.

<sup>20</sup> Señotenen ñaña napa' o' neserrpare'tatuas ora allohuen ñeñt' poctetsa socop. Ama es na' nasotam'psaso ama't coñe'ta. Napa' o' ney'chatuwas allohuenes parro allempo sap'chena ñaña o' ney'chatyesnomues e'ñe sepa'cillo'mar.

<sup>21</sup> O' neserrpare'tatuas añ pocte' o'ch soctape'cherr ello cohuen Yomporecop ñaña añ pocte' o'ch same'ñera Yepartseshar Jesucristo. Ñeñt'pa' atet o' notuas allohuenes ñeñtes judioneshas ñaña ama't ñeñtes griegoneshas.

<sup>22</sup> Te'pa' o'ch ahuerren Jerusaléno, tarro'mar o' sechaterren Yompor Puecamquëñ. Tarraña o'ch netherr Jerusaléno'pa' ama neñoteña' ñeñt'cha' allohuen nehuapoya all.

<sup>23</sup> Aña neñoten o' eñotaten Parets Puecamquëñ ñeñt'cha' atet pa'net o'ch yottam'pesnetpa' o'ch muero'chtatnet. Ora allpon anetso attec'mach pa'net.

<sup>24</sup> Tarraña ama't atetpa' napa' ama nem'cha'teno. Ama't'cha' nerromapa' pocte' nenteñ o'ch nerroma. Te'pa' añ palltetsa o'ch ne'nua netaruas. O'ch netsotatuoñ ora allohuen ñeñt' atet llesensa'n Yepartseshar Jesús. Ñeñt' atet llesensa'n Yepartseshar Jesús'pa' ñeñt'pa' attoch neserrpare'tach acheñenesha' ñeñt' cohuen ñeñets atto Yompor pomuereño'tpa' a'queshpaterreycha'.

<sup>25</sup> O' alla oterraneterr Pablo:

—Te'pa' neñoteñ sapa' amach senterrno po'pocheño, ama't allohuenes allo' nechopeñe'chuanom serrpare'tnomue' Yompor po'cohuenña. Aña neñoten amach senterrno.

<sup>26</sup> Neñto'marña te'pa' o'ch neñotatas ñerra'm eseshas chenquërrtsapa' tarraña napa' ama es na' chencatan'psase'te tarro'mar napa' chocma neserrpare'tatase't attoch amach sechenquërrro.

<sup>27</sup> O' neserrpare'tatuas ora allohuen atet cotape'chateney Yompor. Ama es na' nasotam'psaso ama't coñe'ta.

<sup>28</sup> Allempoña'apa' alla oterraneterr ñeñt' pompornesha' penet:

—Te'pa' señota'tach. Te'pa' añ pocte' o'ch secuam'peñ cohuen allohuen ñeñt' ame'ñenaya Yompor. Atet'cha' sepa atet ñerra'm ñeñt' cohua'mpené' po'carrneror. Sapa'cho'ña atet'cha'

sepa samña o'ch secuamñpeñ ñeññ ame'ñetsa. Ñeññcha' setaruas sepa' atet lleseneses Parets Puecamquëñof. Tarro'mar Yepartseshar Jesúsapa' o' rroma ñocpuet ñamet.

<sup>29</sup> Napa' neñoteñ allempoch ama allo'tsennopa' o'ch huaponasa ñeññcha' seshquë', ñapa' mueneñcha' o'ch a'psatas Yompor po'ñoñ. Atetcha' huapuet atet ñerra'm ma'yarrpa' ñerra'm huapapa' o'ch a'chencatuan allohuen carrnero.

<sup>30</sup> Ama't e'ñe sagattsapa' orrtetcha' ñeññcha' seshquë', ñeññ ama Yomporeyaye po'ñoñpa' ñeññpa' serrpare'tatasetcha'. Tarro'mar ñetpa' mueneñetcha' o'ch ame'ñatuaset e'ñe ñet poctapña.

<sup>31</sup> O' alla oterraneterr Pablo:

—Te'pa' seño'ta'ch. Chocmach seyerpa'na tarro'mar sapa' seño'teñ o' ma'pa char chocma noctape'chatas cohuen—ama't yeto, ama't ña'ma tsapo. Ama't neya'chpeñesha' chocma noctape'chatase't.

<sup>32</sup> 'Te' Yomporpa' cohuanp'sasepa'ch. Yomporepa'chña po'ñoñ seño'tate' puemuereña. Yomporepa'chña po'ñoñ sey'chate' attoch huomenc sepa' seyocher. Yomporepa'chña po'ñoñ sa'qeshpaterre' atet ñerra'm ñeññ allohuen ñeññ pame'ñeñofet o' a'cohuentatuaretterret.

<sup>33</sup> Ña'ma napa' ama neye'chapreto po'psheñeñ po'çllayor, amapa' pa'shtam ama neye'chapreto.

<sup>34</sup> Sapa' seño'tenen ñeññ allpon nepalltenapa' e'ñe notot netaruasa' atto nechen ñeññ nepallta'yena. Ña'ma e'ñe na netaruasotpa' es napa'yen ña'ma ñeññ noctene'.

<sup>35</sup> E'ñe na netaruasotpa' chocma neñotatenes ñeññ poctetsa o'ch yetaruasa' attoch es yecheys alloch yeyenpue' ña'ma po'psheñeñ ñeññ es palltetsa. Añ pocte' o'ch yeyerpueña atet o'tye't Yepartseshar Jesús. Ñapa' atet o'te't: “Nanac yocshena ñerra'm esempo es yapa'yen po'psheñeñcho, añña ama tama yocsheno ñerra'm esempo po'psheñeñpa' o'ch es apuney ya.”

<sup>36</sup> Ñeñña otuapa' o' concorpa o' ma'yochatnenanet.

<sup>37</sup> Añña acheñenesha'pa' pomorrenteñofet Pablopa' o' yahuanrrortet. A'chono'chetpa' o' tso'ttsapa'chet.

<sup>38</sup> Atarr llequët nanac. Atet o' otanet Pablo ñeññña nanac llecatahuet tarro'mar ñapa' otanet “amach senterrno arr patsro.” Allempoñapa' o' cota'neñet Pablo arrohua allo'tsen bote.

## 21

### *Allempo o'ch alla cherrerr Pablo Jerusaléño*

<sup>1</sup> Allempoña o' yesa'nenanetpa' o' ahuanperryerr boto. Allotñapa' pacharra yepe'pa' o' yechap Coso. Tsapatñapa' arr yechap Rodaso. Allotñapa' arr yetosota Pátaro.

<sup>2</sup> Pátaroñapa' o' yentos po'poñ bote ñeññcha' tatsa Fenicio. Yañapa' o'cho' ya'tapos allotñapa' ahuanperryerr boto.

<sup>3</sup> Allempoña yetampena sa'popa' yentnom coñe't pats ñeññ pa'so'cheñ Chipre, e'ñe arrot yentnom ye'choterot. Atteñapa' o'cho' yentampes boto, arr yesechena Sirio. Allempoñapa' arr yetosota all o'teñet Tiro, tarro'mar allpa' o'ch a'suatatsre'tet botot.

<sup>4</sup> Yañapa' o' yesua attoch yentnom ñeññ ame'ñetsa all. Allñapa' alla ya'posa canthermat. Ñeññña ame'ñetsa allpa', ñetñapa' ochet Pablo:

—Amach petatsto Jerusaléño.

Tarro'mar Parets Puecamquëñpa' ahuo't eñotatanet atetcha' pet Pablo all Jerusaléño.

<sup>5</sup> Tarraña allempoña o' met canthermatpa' o' alla yahuanerrerr. Allempoña allohuen yacmanesha'pa' cota'nemyet pueblot a'yenet, ña'ma puetaporeshoñuenet ña'ma puechemerneshet. Allñapa' all yeconcorposa ontapopa' o' yema'yochosa all.

<sup>6</sup> Allempoña o' yema'yochuapa' o' yeso'tenanet. Allempoña yapa' o' ya'tenerr boto, ñetñapa' o' ahuanerret pa'paclo.

<sup>7</sup> Allempoña o' yener Tirotpa' arr yetotuenerr Tolemaido. Allñapa' all yehuumcha'tnom ñeññ ame'ñetsa. Allñapa' all yepatrranom yet.

<sup>8</sup> Tsapatñapa' o' yahuanener, allempoñapa' arr yechap Cesareo. Allñapa' o' yebe'tosos Felipe pa'paclo, allpa' allcha' yommosa. Añ Felipepa' ñeññ serrpare'tene' cohuen ñofets. Ña'ma ñeññara Felipe ñeññ net ahuaña ñach epatyesahuet rreñets epuet po'psheñeñcho pechapsheña.

<sup>9</sup> Añ ñeññara Felipepa' echenan pa'tatssheña po'sñesha'. Ñetpa' ama arrollareteto. Ñetñapa' nanac a'poteññañet ñamet Yompor po'ñoñ.

<sup>10</sup> Allempoña ya'llponmatos allpa' o' huapa ñeññ a'mtene' Yompor po'ñoñ añ pa'so'cheñ Agabo. Ñapa' Judeot huapa.

<sup>11</sup> Allempo huapapa' o' pueyosan Pablo po'chanar. Añña chanaretspa' Agabo ñañaña huancatatsa e'ñe potot ñaña pa'tcot. O' huanca'huapa' atet otan Pablo:

—Ñeñpa' atet oten Parets Puecamquëñ, ñeñfep echene' añ chanaretspa' judionesha' ñeññ Jerusaléño'tsa'yenpa' atetcha' huancapet atet nehuanca te' ñañaña. Ehuancaretcha' o'ch pomapet allo'tsen acheñenesha' ñeññ ama judioneshayayeto.

<sup>12</sup> Ñeñña atet ye'mpa' yotare'ch Pablo:

—Amach petatsterro Jerusaléño.

Ñaña ñeññ acheñenesha' ñeññ allo'tsa'yenpa' atet otare'chet Pablo ñamet.

<sup>13</sup> Allempoña Pablopa' otanet:

—Eso'mare'tña nanac seyahuena, te'pa' o'ch sellcaten. Napa' e'ñe pocte' nenteñ huanca'netepa'. Ñaña e'ñe pocte' nenteñ nerromuepa' Jerusaléño, attoch nerroma e'ñe neserrpare'teñoi Yepartseshar Jesús po'ñoñ.

<sup>14</sup> Pabloñapa' ama e'mñotyte. Allempoña ama errot yepapa' o'huañ errot yoch, aña yoter:

—Ñehua, ñerra'm atette' muenen Yomporpa' ama'tpa' attepa'ch.

<sup>15</sup> Allempoñapa' o' yañño'tatsre'tena. Allempoña o' yañño'tatsre'tuapa' yahuanenerr Jerusaléño.

<sup>16</sup> Añña puesheña'tets cesareo'marnesha' ñeññ ame'ñetsapa' allenta cota'nenyet, arr nehuerryeta' all yeçhena Mnasón ñeññara ñeññ chipro'marnesha'. Ñaña' ahuatoteñ ame'ña'hua. Pa'pacloñapa' all ya'posa.

*Allempo Pablopa' emo'tuerr Jacobo ñeññ Jesús pa'mo'nasheñ*

<sup>17</sup> Allempoña o' yecherr Jerusaléño'pa' añña ñeññ ame'ñetsa allpa' e'ñe pocsheñesha' agapyet.

<sup>18</sup> Tsapatña puetarenpa' yahuanma parrocmá Pablo o'ch yenteña' Jacobo. Añña allohuen ñeññ pompornesha' pen acheñenesha' ñetpa'cho'ña alla yentosanet, allo'tsa'yenet ñamet.

<sup>19</sup> Pabloñapa' o' huom'cha'tosanet allohuenet. Huom'cha'tuanetpa' allempoñapa' serrpare'tatuerranet e'ñe ora allpon Yompor po'huamencot o' etsotuoñ e'ñe ñocop. Serrpare'tatuerranet atto acheñenesha' ama't ñeññ ama judioneshayayetopa' o' ame'ñatuanet ñamet.

<sup>20</sup> Ñeñña e'mhuetpa' nanac aye'chochtatoñet Yompor. Tarraña allempoñapa' atet ochet:

—Tarraña masheñe, ahuo't peñoche te'pa' shonte' mil judionesha' o' ame'ñenet ñamet. Ñetpa' e'ñe huomenco otenet añ palltetsa allohueney ñeñfey judioneshay o'ch yepohua atet otye't Moisés.

<sup>21</sup> Ñetpa' o' e'mare'tonapet peñoñ añe'no' peychaten judionesha' ñeññ yeçha'yetsa po'poñ anetso all yeçha'yena ñeññ ama judioneshayaye atto año' pocte' o'ch puesuerret Moisés po'ñoñ. Ñaña o' e'mare'tapet ahuo' potuanet amach tsorratsteto puechemeretollesha', ñaña amo'ch patsteto atet yeçhena ahuatoteñ.

<sup>22</sup> Allempoñapa' alla otereterr Pablo:

—Ñehua, te'pa' ¿errote'tcha'ña yepaña te'tarro'mar po'ñoçhpa' o'ch e'mare'tapet o' peçherr arr?

<sup>23</sup> Ñehua, te'pa' o'ch pe'mñotyte o'ch yotap ñeññcha' atet pepa. Ñehua, arrpa' arro'tsen pa'tatssheña ñeññ netset ñetañeña ñeññcha' atet pet Yomporrecop, ñeññ atet yeçhena ya ñeñfey judioneshay.

<sup>24</sup> Te'pa' aña pocte' ñeññcha' atet pepa. O'ch panenñ añ pa'tatssheña e'ñe epaspa' o'ch sa'cohuentatena' ñeññ atet anaret Yomporrecop ñeññ atet yeçhena ya ñeñfey judioneshay. Ñaña añ pa'tatssheña' o'ch petsa'tanet attoch shopena'tatet, ñaña ora ñeññ palltetsapa' o'ch petsa'tanet. Allochñapa' allohuen judionesha' o'ch eñoçhet po'ñoçhpa' ama atteyaye ñeññ atet e'mare'tet pocop, tarro'mar allempopa' o'ch eñotapet papa'cho'ña o' pepohua ñeññ atet oteneñ Moisés po'ñoñ.

<sup>25</sup> Tarraña añecop ñeññ ama judioneshayaye ñeññ o' ame'ñapa' yapa' o' yemñanet carta, o' yotuanet cartot ñeññ pocte' yenten ñocpuet ñeññcha' atet pet. Ñeñtpa' añeçhno: Amach rratsteto po'çets ñeññ muetsenet ayeçhcatarettecop ñeññ po'yomporer penet. Ñaña o' yotuanet amach rratsteto es po'rrias, ñaña amach rratsteto ñeññ muetsenet ñeññ atta a'pañaret. Ñaña o' yotuanet amach chetapretatsteto taporets. Ñeñña yotanut yecartot.

*Allempo rromapueret Pablo all Parets pa'paclo*

<sup>26</sup> Allempoña Pablopa' o' anman añ pa'tatssheña. Tsapatña'pa' o' a'cohuentatet e'ñe parro, ñeññ atet yeçhena judionesha'. Allempoñapa' ahuanmuet Parets pa'paclo o'ch eñotataneta' esempoçh o'ch met allponmat e'ñe allempoçh o'ch a'cohuentatuet. Allempoçhña Pablopa' o'ch muetsatanet Partsocop carrnero puesheña'tsocmuet, ñeñña'pa' atet pena judionesha' Yomporrecop.

<sup>27</sup> Tarraña o' taya çapmoch cançherrat allempoch o'ch a'cohuentatueta'p' añña judionesha' ñeñt huetsa Asiotpa' o' eñchet Pablo all Parets pa'paclo. Ñetñapa' o' atsrre'matachet acheñenesha' attoch o'ch e'moñe'chet Pablo. Allempoñapa' o'ch rromuet Pablo.

<sup>28</sup> Pa'tsrre'mueñoftpa' o' rranare'tyeset, otyeset:

—Masheñnesha judioneshacha' o'ch seyenpa'y. Te'pa' o' yenter añ acheñ ñeñt ye'moñe'tene' ñeñtey judioneshay ñeñtara ñeñt o' puesuerran Moisés po'ñoñ ñaña ñeñt o' a'sosyatuan Parets pa'paquëll. Te'pa' o' erracmañen atet o' yeçhatyesuan acheñenesha'. Elloña te'pa' o' abe'tatan ñaña acheñ ñeñt ama judioneshayaye arr Parets pa'paclo. Allochñapa' ahuo'ch a'sosyatuan Parets pa'paquëll.

<sup>29</sup> Tarro'mar atet otet o' eñchet Pablo epuet Tróximo all chopeñe'chen epuet Jerusaléño. Tróximo ñeñt'pa' efeso'marnesha', ama judioneshayaye. Ñetpa' çho' otenapuetañ ñato' Pablopa' o'te' abe'tatan Tróximo all Parets pa'paclo ñeñt ama pocteye' enteno judionesha'.

<sup>30</sup> Allempoñapa' allohuen acheñenesha'pa' o' atsrre'muetpa' matrra'tet allo'tsen Pablo o' rromuetpa' o' cheta'nmet a'yenet Parets pa'paclo. Allorocma yotuet Parets pa'paclo.

<sup>31</sup> O' muetsamochet Pablopa' añña ñeñt solltarnesha' pa'mcha'tareterpa' o' e'manet atet nanac ama'toçhtena allohuen acheñenesha' all Jerusaléño.

<sup>32</sup> Ñaña'pa' o' anman allpon solltarnesha' ñaña allpon capitánnesha'pa' o' matrra'tet allo'tsa'yen acheñenesha'. Allempoña acheñenesha'pa' o' entapan solltarnesha' epuet pa'mcha'tareterpa' o'huan çhota'chet Pablo.

<sup>33</sup> Allempoña çhap amcha'taretpa' o' rromatan Pablopa' o' huanquët epa cadeno. Allempoñapa' a'p'to'tanet:

—¿Eso'tña pa'so'cheñ añ acheñer?

Ñaña o' a'p'to'tanet:

—¿Esfe'ña o' p'ohua ña?

<sup>34</sup> O' anapyeset po'poñe'ttsocma. Puesheña'tets acheñapa' otyeset atet cotape'chet ñet, po'potantañña'pa' atet otet po'poñ ñeñt atet cotape'chenet ñamet. Nanac ama'toçhtenet ñeñto'marña ama eñocheto e'ñe po'ñoçh ñeñt atet o' p'ohua Pablo. Ñeñto'marña amcha'taretpa' anmatan Pablo pocollo all shontena solltarnesha'.

<sup>35</sup> Allempoña o' çhapuet allot a'tenet pocollopa' añña solltarnesha'pa' o' enatnomet Pablo eno, tarro'mar taye'to' acheñenesha' pa'tsrre'mueñoftpa' muetseñet.

<sup>36</sup> Tarro'mar acheñenesha'pa' o' cota'huanmet. Puerranare'teñoft otyesnomuet:

—¡Senteñaca'ye!

*Allempo Pablopa' e'ñe cohuen eños ñocop allo'tsa'yen ñeñt e'moñe'tene'*

<sup>37</sup> A'tapachet pocollopa' Pabloñapa' otosan solltarnesha' pa'mcha'tareter, eños griegaçho, ot:

—Te' napa' nemneñ o'ch notap'paterr ñoñets.

Amcha'tareñña'pa' och:

—¿Po'ñoçha't pe'muen griegaçh?

<sup>38</sup> Alla otererr amcha'taret:

—Papa' çama't afeyaype egipto'marnesha' ñeñt atsrre'mate' ahuaña acheñenesha' atto ñetpa' atpare'chet gobierno', ñeñtara ñeñt ahuanmue' pa'tatsoch mil amtsañnesha' a'yo amarato?

<sup>39</sup> Pabloñapa' alla otererr:

—Napa' amaca'ye ñeñteyayno, napa' judioneshan ñeñten tarso'marneshan, ñeñtara anets nanac atarr ñeñt allara Cilicia. Napa' o'ch notare'tap' attoch pemnaten o'ch neños acheñenesnacop.

<sup>40</sup> Allempoñapa' o' muenatan Pablo o'ch eños. Pabloñapa' alla tomos allotecma a'tenetpa' echantosan pot attoch muetsoñeñtua acheñenesha'. Allempoña o' muetsoñeñtueta' Pabloñapa' o' eños hebreyaçho, atet otanet:

## 22

<sup>1</sup> —Masheñneshacha' ñaña nomporneshacha', o'ch se'mñnoten ñeñt'cha' atet neños e'ñe nocop.

<sup>2</sup> Allempoña e'mhuet atto o' serrpare'tatanet e'ñe ñet po'ñoñetopa', allempoñapa' o' e'ñe muetsoñeñtueta' poctacma. Pabloñapa' alla oterraneterr:

<sup>3</sup> —Napa' judioneshan, arr ne'ñalleta Tarso e'ñe alla Cilicia. Tarraña arrña e'ñe eñotñan Jerusaléño. Ñeñt neyçhate' napa' ñeñt'pa' Gamaliel. E'ñe ña pueyçhateñoftenpa' netsotuoñ e'ñe poctacma ñeñt Moisés po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñt'cha' atet pa' yatañneshañ. Nanac nema'yochra ñeñt Yomporecop ñeñt atet sepena te' sa.



<sup>4</sup> Napa'cho'ña ahuañmo'chapa' nanac nemuerochtache't ñeñt cotene' Jesús pocta'ña. Napa' o'ch nerrmanatanet, allótnapa' o'chcho' nehuancatanet, ñaña o'chcho' nabe'tatanet ñaña cárcelo. Ñaña nemtsatue't—yacmanesha' ama't ñaña coyanesha'chno.

<sup>5</sup> Ama't cornesha' ñeñt nanac añcha'taretpa' eñotuane't ñeñt atet nepe't. Ñaña allohuen ñeñt pompornesha' penetpa' e'ñe eñotuennet ñamet ñeñt atet nepe't. Ñet allempopa' ahuo't apnet orden ñeñt'cha' napueña' yamo'ts judionesha' ñeñt Damasco'tsa'yen. Añ orden ñeñt'pa' alloch mueñanet atet o'ch nerrmanatue ñeñt ame'ñaye't Jesús. Ehuancarettpa' o'ch nahuanmanet Jerusaléño allocha' yecoñchatuanet.

*Allempo Pablopa' serrpare'tatanet atto ello cotape'cherran cohuen Yomporecop (Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> 'Atteñapa' o'cho' ahuen Damasco. Allempoña nechapmoch Damascopa' allempo o' chapmoch pocto. Ñeñtña nanac poptetsa entótpa' machayotepa'tcha' choyo'tam'psapuen.

<sup>7</sup> Allempoña choyo'tam'psen e'ñe neshopa' nañapa' alla nerrmopra patso. Allempoña nechap patsopa' ne'm ñoñets ñeñt atet oten: “¿Eso'mare't Saule, pemuerochtatennañña ñeñt name'ñenaya?”

<sup>8</sup> Nañapa' o' not: “¿Eshape't Ayochreshate eñets?” Ñeñt eñetspa' alla oterrerr: “Napa' ñeñten Jesús en ñeñten nazareto'marneshan, narramche'ña atar pemuerochtaten.”

<sup>9</sup> Ñeñtña allo'tsenen e'ñe parropa' ñetpa'cho'ña entetca'yeña ñeñt nechoyo'te' ñeñtñapa' cha yore'tanet tarraña ñetñapa' ama eñochetoña ñeñt atet notaretta.

<sup>10</sup> Nañapa' o' alla noterrerr: “¿Este' Partseshacha' poctetsa ñeñt'cha' atet ne'pa'?” Partesha'ña Jesús'pa' alla oterrerr: “Te'ñapa' o'ch petanta o'ch ahue'p Damasco. Allcha'ña otapet allohuen ñeñt anaret ñeñt'cha' atet pe'pa.”

<sup>11</sup> Allempoñapa' o'huañ nenta tarro'mar o' rrechaten ñeñt po'ptetsa ñeñt nechoyo'tam'pse'. Ñeñtña noctene' ñetñapa' echa'nomnet notot. Attoña chapatnet Damasco.

<sup>12-13</sup> 'Ye'chap Damascopa' allempoñapa' huapa puesheñarr añ pa'so'cheñ Ananías. Añña Ananías'pa' nanac ame'ñenana ora allohuen ñoñets ñeñt atet anaret yocop ñeñtey judioneshacpay ñeñt'cha' atet ye'pa. Añña judionesha' ñeñt ye'cha'yetsa Damascopa' nanac cohuen enteñet Ananías. Ñañapa' huapa neshopa' allenta ponmosnapa' otosen: “Te'pa' masheñe Saule pecuerre'pa'ch.” Nañapa' allorocmuepa'tcha' necuerr, allempoñapa' neñch Ananías.

<sup>14</sup> O' alla oterrerr Ananías: “Añ Yompor ñeñt Po'yomporer pe't yatañneshañ, ñaca'yeña pa'crerre'ña pa' ama't ahuatoteñ añecop o'ch peñotuerrñañ atet muenen ña. O' muenatap ñaña o'ch penterrñañ paña Puechemer ñeñt e'ñe pocte' es pets. Ñaña o' muenatap o'ch pe'mñotoñ e'ñe ña po'ñoñ ñeñt atet o' otua'p.

<sup>15</sup> Te'pa' ñeñt'pa' atet'cha' pe'pa, o'ch pa'potoñ Jesús po'ñoñ erracmañen ñeñt atet o' pentua ñaña ñeñt atet o' pe'mua.

<sup>16</sup> Te'pa' añ palltetsa o'ch petanta, e'ñe pame'ñeñot Yepartseshar Jesús'pa' o'ch papatarrerterra, attochña e'shohuareterra po'chñar.” Neñt'pa' allohua atet oten Ananías.

*Atto Pablopa' eñotatanet ñapa' ña serrpare'tatene' ñeñt ama judioneshayaye*

<sup>17</sup> O' alla oterranneterr Pablo:

—Allempoña o' met allonmatpa' o' nohuerrerr arr Jerusaléño. Parrochña allempo nema'yochena Parets pa'paclopa' allñapa' orrtona atet ñerra'm cho es ye'chopo'ten.

<sup>18</sup> Allempoña o' orrtona Yepartsesharpa' atet oten: “Tayecma o'ch ahuerre'p arrot Jerusaléñot, tarro'mar arropa' amach esesha' pe'mñotaye allempoch pa'poton neñoñ.”

<sup>19</sup> Nañapa' alla noterrerr: “Partseshacha' ama't atet'pa' allohuen acheñenesha'pa' e'ñe eñotuennet atet o' nepohua. Eñotuennet atto napa' nebe'tose't judionesha' po'prahuo atto nenalle'tache't ñeñt pame'ñenaya, ñaña atto nabe'tatanete't cárcelo.

<sup>20</sup> Ama't allempo muetset Estebanañ ñeñt pa'potaye't peñoñpa' napa'cho'ña allempopa' e'ñe pocte' neñch muetsetepa'. Napa' allña necuan'psanet pa'shtam ñeñt rolle'te'. All necuapretpa' napa'cho'ña e'ñe pocte' neñch atepa'ña pet.”

<sup>21</sup> O' alla oterrerr Yepartseshar: “Ama't atet'pa' te'pa' o'ch ahue'p o'ch nemñap' alla'par allo'tsa'yen acheñenesha' ñeñt ama judioneshayayeto.”

*Allempo solltarnesha' pa'mcha'tareterpa' abe'tatan Pablo o'pono*

<sup>22</sup> Ñeñtña otua Pablopa' añña acheñenesha' ñeñt e'muetpa' o'huañ e'mñochet. O' alla rrannarterreterr; atet otet:

—¡Semteñaca'ye! Ama pocteyaye o'ch corra ñeñt atet acheñ arr patsro.

<sup>23</sup> Pa'tsrre'mueño'tetpa' alla rrannarterreterrpa', o' gogo'tyeset pa'shtam enonet, allotpa' a'rrotsetyeset ñaña patspa' o' huapore'tyeset enonet.

<sup>24</sup> Allempoñapa' añña ñeññ solltarnesha' pa'mcha'tareterpa' o' abe'tatan Pablo o'pono. O'ch ashtet attotcha' a'meta'huan ñeññ atet o' pohua. Ñapa' mueneñ o'ch eñoch esocopte' nanac ama'tochtenet ñocop.

<sup>25</sup> Allempoñapa' o' huanquét Pablo attoch ashtet. Huanca'huet Pabloñapa' otan capitán ñeññ tets allame'tets:

—Ta', ¿pocete't senteñ o'ch sashte' acheñ ñeññ romanona'tar, ñaña ama señoteña' ñeññ atet pena? Ñoñets ñeññ atet anaret Romotpa' ta', ¿pocete'te'?

<sup>26</sup> Ñeñña e'm capitánpa' o' ahuo' allo'tsen pa'mcha'tareterpa' atet otos:

—¿Errofena't pöctape'cheññañ añ acheñer? Añpa' romanona'tarca'ye.

<sup>27</sup> Añña ñeññ solltarnesha' pa'mcha'tareterpa' o' huapapa' atet otosan Pablo:

—¿Po'ñocha't romanona'tarep'?

Pabloñapa' o' anap:

—Napa' ñeññenca'ye.

<sup>28</sup> Ñeñña amcha'taretpa' alla oterranerr Pablo:

—Napa' o' netsa'ta shonte' quelle attoch a'punta'net attoch napa' romanona'tar pennet.

Pabloñapa' alla otererr:

—Napa' attot ne'ñalleta, tarro'mar na nomporpora' romanona'tar.

<sup>29</sup> Añña solltarnesha' ñeññ autsa ashtayeñ Pablopa', allorocmo' alla cheta'yerret a'yenet. Ñeññ pa'mcha'tareterpa' ñapa'cho'ña cha yoren, tarro'mar o' chapoña pueyoçhro o' huanca'huet acheñ ñeññ romanona'tar.

*Allempo eños Pablo allo'tsa'yen ñeññ çhocma a'pöctatyene' ñoñets*

<sup>30</sup> Tsapatña puetarenpa' añña amcha'taretpa' o' agotatan cornanesha' ñeññ pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornanesha; ñaña o' agotatan ñeññ çhocma a'pöctatyene' ñoñets judioneshacop. Allempoña apçhetpa' o' pueyamperet Pablo allo huanquétpa' o' anmet allo'tsa'yen amcha'taretnesha'. O' çhapachetpa' o' tomatoset e'ñe allame'tets. Añña amcha'taret romanonesha'pa' mueneñ o'ch eñoch e'ñe po'ñoçh esocopte' otteñe'cheñ judionesha'.

## 23

<sup>1</sup> Pabloñapa' o' cohua'yesan allohuen ñeññ çhocma a'pöctatyene' ñoñets. Allempoñapa' atet otanet:

—Masheññeshacha', napa' çhocma nocrena cohuen Yomporecop, ama't ahuatoteñ ama't ñaña teme'ttsen. Yomporpora' entennante' e'ñe cohuen neyoçher.

<sup>2</sup> Añña cornesha' Ananísa ñeññara ñeññ nanac amcha'taretpa' atet otan ñeññ tets e'ñe allame'tets Pableshe, atet otanet:

—Chosañaca'ye asnama'te'.

<sup>3</sup> Allempoña Pablopa' otan amcha'taret, atet och:

—Yomporpora' tsa'tatuerrpepa'ch, tarro'mar ama't porrtenañ e'ñe cohuenpa' peyoçhropa' ama masosyape. Ñaña ñeñño'marña anaretep pa arr attoch papa' peñotaten ñato' çhate' nepena ñeññ ama pocteyaye ñeññ atet oteney ñoñets ñeññ atet anaret. Tarraña pañapa' o' afta pasnama'taten. Tarraña ñeññpa' ama pocteyaye ñeññ atet oteney ñoñets ñeññ atet anaret.

<sup>4</sup> Añña ñeññ tomcha'tets allame'tetspa' o' che'ptare'chet Pablopa' atet ochet:

—Papa' atarro't cohuen penteñña o'ch pesochatse'ch cornesha' ñeññ nanac amcha'taret ñeññ nen Yompopor:

<sup>5</sup> Pabloñapa' anapanetpa' atet otanet:

—Napa' ama masheññeshacha' neñoteñe añmapa' ñeññite' cornesha' ñeññ nanac amcha'taret. Ñerra'm neñoteñeñpa' amach nochñe atet, tarro'mar anaret Yompopor po'ñoño atet: “Ama asochatse'tpahuo acheñ ñeññ amcha'tarettetsa socop.”

<sup>6</sup> Allempoñapa' o' cotape'ch Pablo. Añña ñeññ çhocma a'pöctatyene' ñoñets patantarrñapa' saduceonesha', po'potantañña' fariseonesha'. Allempoña Pablopa' o' eñoch atetpa' allem-poñapa' o' eños huomencpa', atet otanet:

—Masheññeshacha', napa'cho'ña fariseoneshan. Nataññeshañpa'cho'ña fariseoneshet. Ñeñño'marña te'pa' otteñe'chennet tarro'mar napa' name'ñena atto ñerra'm yerroma, Yomporpora' tantaterreycha' esempohuañen.

<sup>7</sup> Ñeñña otua Pablopa' allempoñapa' ama patrraye' cotape'cheto ñeññ actape'chatañnesha'. Añña ñeññ fariseonesha' ñetpa'cho'ña cotape'chet paterr, po'potantañña ñeññ saduceonesha'pa', ñetpa'cho'ña o' cotape'chet po'poñ. Amaña patrraye' cotape'cheto.

<sup>8</sup> Ama patrraye' cotape'cheto tarro'mar saduceonesha' ñetpa' cotape'chenet ñerra'm yerromapa' amach yetanterro. Ñaña ñetpa' otenet ama eñalle Yompopor po'mllañoñeñer ñeññ huetsa entot, ñaña ñetpa' otenet ama eñalle yecamquëñ. Tarraña fariseonesha' ñetpa'

cotape'cheñet po'ñoch ñerra'm yerromapa' yetanerrach. Ñaña ñetpa' otenet po'ñoch eñall Yompor po'mllañoñeñer ñeñ' huetsa entot, ñaña po'ñoch eñall yecamquëñ.

<sup>9</sup> Allempoñapa' ñetañeño' nanac ama'toçhtet. Atteñapa' puesheña'tets fariseonesha' ñeñ' nanac etsotene' ñoñets ñeñ' atet anaret o' tomosetpa' eñoset Pablocop, atet otet:

—Añ acheñer yapa' ama yenteññañe erra'tsente'ña po'chñar. Po'ñoçhpa' ñato' orrtoña Yompor po'mllañoñeñer ñeñ' huetsa entot amapa' ñato' es ñeñ' camquëñets ñato' ñeñ' orrtenoya. Ñeñ'to'mañña yapa' amachña ÷ha yepatare'tatsche Yompor ñerra'm ñafe' atet muenatene'.

<sup>10</sup> Allempo nanac ama'toçhtenetpa' añña solltarnesha' pa'mcha'tareterpa' o' cotape'ch, atet ot:

—Ñato' o'ch rraquët Pablo.

Ñeñ'to'mar o' ÷hore'tan po'poñ solltarnesha' o'ch huapuet o'ch chetereta' Pablo allotpa' o'ch aneret pocollo all shontena solltarnesha'.

<sup>11</sup> Tsapatña tsapapa' o' alla orrteññañerr Pablo Yepartseshar, atet otos:

—Amach pellcatso, tarro'mar Romopa'÷ho'ña all palltena o'ch pa'poton neñoñ atet o' pa'potuon arr Jerusaléno.

*Allempo judionesha'pa' atarr o'pachet Pablo o'ch muetset*

<sup>12</sup> Tsapatña puetaenpa' añña judionesha'pa' atarr o'pachet Pablo ahuo'ch muetset. Ñetpa' o' a'pochtachet, atet otet:

—Yapa' amach yerrerroña' ñerra'm amach o' yemtso Pablo ñaña amach es yorrerro. Atteña ñerra'm amach attetopa' ama'tpa' esepa' yetantoya.

<sup>13</sup> Ñeñ'ña o'patenayapa' ñato' metente' pa'tatsot ÷harrasheña.

<sup>14</sup> Allempoña o' a'pochtatueta' ahuanmuet ñaña allo'tsa'yen cornanesha' ñeñ' pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allo'tsa'yen ñeñ' pompornesha' penet. O' ÷hapuet allpa' atet otoset:

—Yapa' o' ya'pochtatueta atet: Yapa' yoten ñerra'm amach o' yemtso Pablopa' amach yerrerro. O' ya'pochtat ñaña atet: Atteña ñerra'm amach attetopa' ama'tpa' esepa' yetantoya.

<sup>15</sup> Alla oterreterr:

—Ñehua, te'pa' o'ch yotas ñeñ'cha' atet sepa. O'ch soteña' ñaña ñeñ' ÷hocma a'pochtatyene' ñoñets allotpa' e'ñe parrocmapa' o'ch semña ñoñets allo'tsen solltarnesha' pa'mcha'tareter, o'ch soch huapachetepa' Pablo sesho attoch o'ch señoñ este' o' pohua. Tarraña ama'tcha' atet seshcanetpa' yañapa' allo'tsa'yeneycha' toño attoch yapa' o'ch yerrmañ.

<sup>16</sup> Añña Pablo pa'ñachorpa' o' e'mare'ch ÷ha o'pateññañet pa'go'pa' o' ahuo' solltarnesha' pa'paclopa' o' otenana' pa'go' Pablo.

<sup>17</sup> Allotña Pablopa' o' ÷hore'tan puesheñarr capitán, atet och:

—Añ huepuesha'pa' o'ch panem' allo'tsen pa'mcha'tareter tarro'mar ñapa' atarr mueneñ o'ch es a'metena'.

<sup>18</sup> Capitánñapa' o'÷ho'ña anman huepuesha' allo'tsen pa'mcha'tareter. Allempoña ÷happa' atet otosan pa'mcha'tareter:

—Añ Pablo ñeñ' ehuancaetpa' ahuo't ÷hore'ten allotpa' oten ahuo'ch nanem' añ huepuesha' pesho tarro'mar ñapa' nanac mueneñ o'ch es a'metena' pesho.

<sup>19</sup> Añña amcha'taretpa' o' echa'nman huepuesha' pototpa' o' anem' a'yenetpa' atet otos:

—Ñehua, o'ch poten este' pemnen o'ch poten.

<sup>20</sup> Huepuesha'ñapa' atet och:

—Añña judionesha'pa' o' a'pochtachet attoch o'ch enamapet o'ch pemñe Pablo tsapat allo'tsa'yen ñeñ' ÷hocma a'pochtatyene' ñoñets. Ñaña o'ch otapet añeçpo'ch pemñe atto'ch eñoçet e'ñe po'ñoçh este' o' pohua.

<sup>21</sup> Tarraña amach pame'ñatstaneto errotentcha' otospet tarro'mar metente' pa'tatsot ÷harrasheña judionesha' ñeñ'cha' camroya toño ñeñ'cha' rromapue' go'. Ñetpa' o' a'pochtachet amach rrrerreto ñaña amach es orreto ñerra'm amo'ch muetseto go'. Ñaña o' a'pochtachet ñerra'm amo'ch attetopa' ama'tpa' esepa'to' tantahuet. Te'pa' añña palltetsa ñeñ'cha' atet potanet.

<sup>22</sup> Amcha'tareñapa' atet otan huepuesha':

—Tarraña amach esesha' potatsto papa' o' potuenna'.

Ñeñ'fa otuepa' allempoñapa' o' mueñer.

*Allempo ÷hapachet Pablo allo'tsen gobernador Félix*

<sup>23-24</sup> Allempoña amcha'taretpa' agotatan epsheña po'cap'taner. Allempoña o' ÷hapuetpa' atet otapanet:

—Cherra'ch a las nueve tsappa' o'ch secamrat doscientos solltarnesha' ñaña setenta ñeñ' montenaya cahuañ, allotpa' ñaña doscientos ñeñ' orrene' muetsamets alloch quellaret.

Allotpa' o'ch sanem paterr cahuall amapa' epa alloch monta'nma Pablo. Allotñapa' o'ch sahanma Cesareo attoch sechpach cohuen Pablo allo'tsen gobernador Félix.

<sup>25</sup> Allotpa' quellcan ñama carta ñeñtapa' atet ot:

<sup>26</sup> "Gobernador Félix ñeñteñ nanac cohuenep amcha'taret, na Claudio Lisiaspa' o'ch nehuomcha'tap añ necartot.

<sup>27</sup> Añ yacmapa' ahuo't rromue' judionesha' o'ch muetsetañpa' nañapa' o' neñoch ñapa' romanona'tar. Nañapa' nehuapa epan nesolltarnesharpa' o' na'rroyatatos.

<sup>28</sup> Napa' nemneñ o'ch neñoch esocopte' nanac otteñe'cheñet, ñeñto'marña napa' o' nanem allo'tsa'yen ñeñ chocma a'pocatyene' ñoñets ñeñt atet yechenet ñet.

<sup>29</sup> Tarraña napa' neñotoñ ñeñtecop otteñe'cheñet, tarro'mar ñetpa' otenet ama atteye' peno atet anaretet ñocpuet. Ñeñtecpaña otteñe'cheñet tarraña ama añtecpayaye attoch o'ch yemtsach amapa' o'ch yeyottamñsach.

<sup>30</sup> Allempoña napa' o' ne'mare'ch judionesha'pa' cha o'pateña o'ch muetset. Ñeñto'mar te'pa' o'ch nemñe pesho tayecma. Ñama o' notueña ñeñt otteñe'chene' arrpa', te'pa' a'meteñetepa' pesho esocopte' otteñe'cheñet. Te'pa' ñeñfach notap." Allohua huañ po'carta.

<sup>31</sup> Allempo atet otanet pa'mcha'tareterpa' añña solltarnesharpa' e'ñe a'nahua anmet Pablo tsapocma. Allotñapa' o' chapuet all anetso pa'so'cheñ Antípatris.

<sup>32</sup> Tsapaña añña solltarnesha' ñeñt chope'chets pa'tcopa' allota puerra'cherret Antípatriso'. Allotpa' añña anmue'ña Pablo Cesareohua ñeñt montetsa cahuallo.

<sup>33</sup> Allempoña chapuet Cesareopa' o' aposet gobernador carta. Ñama o' chapachet Pablo e'ñe ñesho.

<sup>34</sup> Allempoña gobernadorpa' o' lleya'huan cartapa' a'pto'tan Pablo:

—¿Erra'tsena'tña anetsrot pehuapa?

Ñañapa' atet och:

—Arrot nehuapa Ciliciot.

Allempoña gobernadorpa' o' eñoch allot huapa

<sup>35</sup> allempoñapa' otan Pablo:

—Te'pa' allach ya'pocachña' ato't hua'cha'ta' ñeñt potteñe'chene'.

Allempoñapa' o' mueñan po'solltarneshar cohuanñsetepa' Pablo allara amcha'taret Herodes po'palaciopahuo.

## 24

### *Allempo judionesha'pa' otteñe'choset Pablo allo'tsen amcha'taret Félix*

<sup>1</sup> Pa'mnarmatñoñapa' huapa ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñeñtapa' añ pa'so'cheñ Ananías. O' huapa ñama allponsheña ñeñt pompornesha' penet. Allotpa' huapa ñama puesheñarr ñeñt pa'so'cheñ Tértulo ñeñtapa' ñeñtcha' eñosapretahuet. Allempoña huapuetpa' o' ahuanmuelo'tsen gobernador attoch otteñe'choset Pablo.

<sup>2</sup> Allempoñapa' huapachet ñama Pablopa' o' chore'chet ñanom Tértulo attoch eños ñanom. Nañapa' añe'cpa eños attoch otteñe'chet Pablo. Ñanompa' o' eños e'ñe cohuen gobernadorocop ñeñt Félix, atet ot:

<sup>3</sup> —Pa gobernadoro, nanac cohuen yenteneñ tarro'mar e'ñe potot yocrrena e'ne cohuen ama eñalle attoch yeçllaranna'ta. Ñama papa' o' pa'pocatonay e'ñe cohuen ñeñt yepalltena arr yenyo. Ñeñto'mar ya te'pa' yemneñ o'ch yeparasyoso't pocop attoch chocma peyenueny cohuen.

<sup>4</sup> Te'pa' attoch amach alla nellapso eñosetspa' napa' nemneñ e'ñe pemorrenteño'pa' o'ch pe'mñoten mame' ñeñtcha' notap.

<sup>5</sup> Yapa' yeñoteñ añ yacmapa' nanac atsrre'moçhtena, nanac moññe'tatyenana ora allohuen judionesha' atto te'pa' ama patrraye' cotape'cheneto. Ñama añmapa' ñeñt pompor pen allohuen ñeñt cotene' pocapña ñeñt huapatsa Nazaretot.

<sup>6</sup> Elloña te'pa' mueneñeñ o'ch a'sosyatuanen ñama Parets pa'paquell, tarraña yañapa' o' yerrmue'. Ñama yapa' yemneñeñ o'ch ya'pocacheñ atet anaret yocoppa'

<sup>7</sup> tarraña o' huapa amcha'taret Lisias epuet po'solltarnesharpa' e'ñe po'huamencocma o' puerratamñenyeta'.

<sup>8</sup> Allotñapa' atet otey ñeñtey otteñe'chene' yehuapuepa'to' pesho. Te'pa' pachña a'pto'tare'te' attoch peñoch pama ora allohuen attot yotteñe'cheñ. Añpa' allohua atet eños Tértulo ñeñt eñosapretahuet.

<sup>9</sup> Judionesha'pa'cho'ña atet otet:

—Po'ñoçhca'ye atet.

<sup>10</sup> Allempoña gobernadorpa' o' yochan Pablo attoch eños ñaña. Allempoña Pablopa' atet ot:

—Napa' e'ñe nocsheñesha' o'ch neños pesho e'ñe nocop, tarro'mar napa' neñoteneḡ o' shonte' char atto pa'mcha'tarettena arr yenyoy.

<sup>11</sup> E'ñe taya o' met çharramat puechena epomuet atto o' nema'yochuena' Parets pa'paclo all Jerusaléno. Ama't esesha' pa'p'to'tpa' atetcha' otapet.

<sup>12</sup> Tarraña allempo ñetpa' ama entneto o' esesha' notnare't, ñaña ama na'tsrre'moçhtana'che acheñenesha'. Ñaña ama na'tsrre'moçhto ama't Parets pa'paclo, ama't ñaña judionesha' po'prahuo, ñaña ama't all chopeñe'chyen acheñenesha'.

<sup>13</sup> Ñeñfo'marña te'pa' amate' erroten eñotatapeto añmapa' ñeñt e'ñe po'ñoç attota otteñe'çhennet.

<sup>14</sup> Napa' te'pa' añach na'meta' pesho, napa' name'ñena ñeñt e'ñe alloch yequeshperra. Po'ñoç napa' añ name'ñena ñeñfara Yompor ñeñt Po'yomporer pe't yatañneshañ. Ñaña añ name'ñena ora allohuen ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Ñaña añ name'ñena ñeñt atet quellquét ahuat ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ.

<sup>15</sup> Ñaña napa' añ name'ñena ñeñt attoch esempohuañen Yomporpa' tantaterrancha' allohuen acheñ—ñeñt e'ñe cohuen acheñ ñaña ama't ñeñt ama cohuenayaye acheñ. Ñetpa'çho'ña ñeñfara ame'ñenet.

<sup>16</sup> Ñeñfo'marña napa' çhocma nema'yochrena attoch Yomporpa' enten e'ñe cohuen, ñaña attoch acheñenesha'pa'çho'ña o'ch entnet e'ñe cohuen ñamet.

<sup>17</sup> Napa' shonte' char çhocma nechopeñen erraparen aneto'mar. Te'pa' o' taya nohuerra arr attoch napa' yesuer namo'tsesha' quelle ñeñt huocchañneshaçhno. Añ quellepa' ñeñfara apa'yesen ñeñt ame'ñenaya Yompor. Napa'çho'ña eñalleñ ñeñtcha' nepomañ Yomporcop.

<sup>18</sup> O' taya çhampochañ allempoch o'ch na'cohuentatuañ Yomporcoppa' judionesha' ñapa' o' entnet all Parets pa'paclo. Tarraña allempopa' ama tama shonteyaye acheñ ñeñfo'mar ama tama esesha' ama'toçhtetso.

<sup>19</sup> Tarraña e'ñe allempopa' o' chaçha't ñaña judionesha' ñeñt huachetsa Asiot. Ta', te'ñapa' eso'marte'ña ama ñetaye'ña huapatseto arr attoch ñerra'm po'ñoç mueneñet o'ch otteñe'çhnet na.

<sup>20</sup> Tarraña te'pa' ama huapueto ñetpa' ñehua, te'pa' otetepa' ñeñt huachata'tsa te'. A'metetepa' ñerra'm po'ñoçhte' este' nepanta' allempo natomos allo'tsa'yen ñeñt çhocma a'pocatyene' ñoñets.

<sup>21</sup> Allempopa' aña neños paterr huomenc atto notanet. Añecop napa' otteñe'çhennet tarro'mar napa' name'ñena atto ñerra'm yerromapa' yetanerrach esempo. Ñehua, ñato' ñeñteçpate' otteñe'çhennetña te'.

<sup>22</sup> Ñeñta otua Pablopa' añña Félixpa' ama mueno o'ch alla serrpare'terretter; tarro'mar ñapa' o' eñotmoch atet ame'ñena ñeñt cotene' Cristo. Ñeñfo'marña atet otanet:

—Ñehua, te'pa' ñeñtach yot. EsemPOCHña huapa ñaña amcha'taret Lisiaspa' allemPOCHña ya'pocatt ñoñets.

<sup>23</sup> Allempoña atet oterran po'çaptáner:

—Te'pa' allach secuampererr Pablo. Amach tama sa'montsatsche. Ñaña çhocmach semnach ñeñt yemtenaya o'ch es aḡ ñeñt palltena.

<sup>24</sup> Allponmaterrerra' o' huerra Félix Cesareo epuet puetapor ñeñt pa'so'cheñ Drusila, ñeñtpa' judionesha'. O'ña çherr Félix o' agotatuena Pablo tarro'mar ñetpa' mueneñet o'ch serrpare'tatanet ñamet Pablo errotente' ame'ñenana Jesucristo.

<sup>25</sup> Allempoña çhap Pablopa' o' serrpare'tatanet cohuen ñeñt atet yepena ya ñeñtey ame'ñetsa. Ñaña atet otanet añcha' yema'yochra attoch e'ñe pocte' es yeḡa'yen, ñaña amach yeḡatso ñeñt ama cohuenayaye tarro'mar Yomporpa' tsa'tatuerryach allempoch acerran allohuen acheñenesha'. Ñeñta otua Pablopa' añña Félixpa' çha yoren. Allempopa' alla oter:

—Te'pa' orrerreḡ, esempochña e'ñe pocta'huerrnanerrpa' o'ch alla neçhore'taterrperr.

<sup>26</sup> Félixña'atta cohueana Pablo ñato' o'ch aḡ quelle añecop attoch a'rroyer. Ñeñfo'mar errotenopa' o'chçho'ña agotach attoch serrpare'tet epuet.

<sup>27</sup> Atteñapa' o' met epa charpa' o' camyerra gobernador, huapa po'psheñeñ amcha'taret añ pa'so'cheñ Porcio Festo. Ñañapa' nanac mueneñ o'ch coshatan judionesha' ñeñfo'marña ama a'rroyerrano Pablo, atet ot:

—Allepa' preso.

## 25

*Allempo çhapachet Pablo allo'tsen amcha'taret Festo*

<sup>1</sup> Allempoña ancha'taretta Festo all Cesareopa' poma'pamtañoña' o' ahuo' Jerusaléño.

<sup>2</sup> O' chap Jerusaléño'pa' añña cornanesh' ñeññ nanac ancha'taretnesha' ñaña epuet ñeññ nanac sherbets judioneshacoppa', o' serrpare'tatapet Festo atto otteñe'cheñet Pablo.

<sup>3</sup> Ñetpa' atet ochet Festo agotatanepa'to' Pablo attoch huapa Jerusaléño, tarro'mar ñetpa' ahuaña'cma a'pocstatuet o'ch cohuet Pablo toño attoch muetsapueret all.

<sup>4</sup> Festoña'pa' atet otanet:

—Pablo'pa' allo'tsena all yottam'peñet Cesareo. Napa' o' nesecherra o'ch ahuerrren Cesareo. Ñato' e'ñech na'lponmatena o'ch ahuerrren.

<sup>5</sup> Te'pa' ñeññ nanac ancha'tarettetsa socoppa' cota'nerrnetepa' allochña'pa' otteñe'cheñetepa' Pablo all, ñerra'm po'ñochte' eñall alloch otteñe'chet.

<sup>6</sup> Festoña'pa' alla a'pa Jerusaléño allponmat. Ñño'po'psocmatño amapa' po'charramatño'pa' o' ahuerr Cesareo. Cherr Cesareopa' tsapatña e'ñe ahuatecmapa' o' anorros allecma a'pocstatenet ñoñets. Alloña agotatan Pablo.

<sup>7</sup> Allempoña huapachet Pablo'pa', añña judionesha' ñeññ huacha'tatsa allpa' cha arrotampesyet. Allempoña'pa' otteñe'choset. Shonte' esocmañen nanac sosey toma'tampesyesot Pablo, tarraña ama errotenet eñotacheto ancha'taret Festo attoch otoset e'ñe po'ñoch.

<sup>8</sup> Pabloña'pa' o' eños ñaña ñocop atet ot:

—Napa' ama cho nachm'are'teno ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop. Ñaña napa' ama cho na'sosyateññañe Parets pa'paquell. Ñaña napa' ama cho natpare'teno ñoñets ñeññ nen ancha'taret Romot.

<sup>9</sup> Tarraña Festopa' nanac mueneñ o'ch coshatan judionesha', ñeñño'marña otan Pablo:

—¿Pocte't penteñ o'ch ahuep Jerusaléño allña'pa' allcha' nentonap' atto po'ñochte' alloch otteñe'chapet?

<sup>10-11</sup> Pabloña'pa' alla anapuererr; atet ot:

—Napa' añña pocte' nenten o'ch a'pocstaton ancha'taret ñoñets ñeññ romo'marnesha', tarro'mar amate' errotenet neto Jerusaléño, tarro'mar ama errot nepeñeña judionesha', ama't'papa' peñotueñ. Ñeñño'mar añña pocte' nenten o'ch a'pocstaton ancha'taret ñoñets ñeññ romo'marnesha'. Te'pa' arro'tsenen pesho ñeññep' eñets epap' ancha'taret romo'marnesha' ñeññ pocte' nenten na, ñach a'pocstate'ña ñoñets nocop. Tarraña ñerra'm po'ñochte' añ o' nepohua ñeññ ama pocteyaye amapa' atet ñerra'm alloch muetsanet ñeñña'pa' e'ñe pocte' muetsanetepa'. Tarro'mar ama nemno o'ch na'queshpata nañeña. Tarraña ñerra'm e'ñe attotapa' ama pocteyaye o'ch pepomuen judioneshesho. Ñeñño'mar napa' nemneñ o'ch a'pocstaton ancha'taret ñoñets ñeññ romo'marnesha' e'ñe ñapueñ.

<sup>12</sup> Allempoña Festopa' o' serrpare'tet epuet ñeññ parro cotape'chatannenet. Allempoña'pa' atet otan Pablo:

—Te'pa' nanac ancha'taretesho pesechenapa' ama'tpa' allcha'ca'ye peta.

*Atto eños Pablo allempo huapa ancha'taret Agripa*

<sup>13</sup> O' allponmaterrerrpa' huapa ancha'taret Agripa epuet po'ch Berenice. O' chapuet Cesareo all emo'teñeta' ancha'taret Festo.

<sup>14</sup> O' allponmatosetpa' allempoña Festopa' serrpare'tatanet atto otteñe'cheñet Pablo, atet otanet: Arrpa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeññ na'nom Félix ahuaña all yottam'peñet.

<sup>15</sup> Allempoña napa' Jerusaléño'tsenenpa', añña cornanesh' ñeññ pa'mcha'taretarnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñaña po'potantañ ñeññ pompornesha' penet, ñetña'pa' o' serrpare'tatnet attot otteñe'cheñet Pablo, ñaña otnet napa' nemtsachepa'to' Pablo.

<sup>16</sup> Nañapa' atet notanet: “Ñeññ ñoñets anaret Romotpa' ama pocteyaye o'ch yemtsach achen' ñerra'm ama eñorena' e'ñe ñocop attoch eñotatanet attot otteñe'cheñet.”

<sup>17</sup> Ñeñño'marña allempo huacha'ta judionesha' nesho, allempoña na tsapatña'pa' o' nanorros allecma ya'pocstaten ñoñets. Allempoña napa' o' nagotach Pablo.

<sup>18</sup> Añña ñeññ huacha'tatsapa' allenta tom'cha'toset attoch o'ch alla otteñe'chueñeterr Pablo, tarraña amaña añeye' a'meta'yese'to atto ñeññ poc'tetsa o'ch yemtsach achen'.

<sup>19</sup> Aña a'meta'yese't ñeññ e'ñe ñocpueta atet ye'chenet ñet judioneshet. Ñaña aña a'meta'yese't ñeññ poc'tapña puesheñarr ñeññ pa'so'cheñ Jesús, tarraña ñeñña'pa' o' rroma, tarraña Pablo'pa' cha oten ñeñña'pa' o' tanterra.

<sup>20</sup> Ñeñño'marña napa' ama tama neñoche attoch na'poc'tat ñoñets ñocpuet. Ñeñño'marña atet noch Pablo po'tomña: “¿Pocte'te' penteñ o'ch ahuep Jerusaléño allcha' ya'poc'tatena' ñoñets?”

<sup>21</sup> Tarraña Pablopa' ama mueno. Ñapa' aña muena' allach arr, allotcha'ña esempopa' entateñetepa'to' amcha'taret Augusto all Romo. Ñeñto'marña napa' not: "Te'pa' allepa' arrma, esepochña napa' o'ch nemñe amcha'taretsho Romo."

<sup>22</sup> Allempoña amcha'taret Agripapa' atet otan Festo:

—Napa' atarr nemñeñ o'ch ne'ñ namia errotente' serrpare'ten Pablo.

Allempoña Festopa' atet och:

—Tsapatcha'ña pe'mñota'mueñ.

<sup>23</sup> Tsapatña'pa' huapa'muena amcha'taret Agripa epuet ñama po'ch Berenice. Ñetña'pa' cha cohuenetyesotet. Allempoña'pa' be'toscha'toset allecma serrpare'tatannena amcha'taretnesha'. O' be'toscha'tet epuet ñama solltarnesha' pa'mcha'tareternesha' ñama po'poñechno acheñenesha' ñeññ nanac sherbets all anetso. Allempoña Festopa' o' agotatananerr Pablo.

<sup>24</sup> Allempoña huapa Pablopa' Festoña'pa' eñoratsapa' atet ot:

—Amcha'tarete Agripa, ñama allohuenes ñeñfes arro'tsa'yenes: Te'pa' o' sentue añ yacma ñeññ nanac e'moñe'ten allohuen judionesha'. Ñetpa' o' otteñe'chuet e'ñe nesho allempo Jerusaleno'tsenen ñama arrpa' o' otteñe'chueñeta' allempo ne'herr ñama arr. Ama't arrpa' o' che'thame'tueñeta', atet otyeset: "Chosa muetse', tarro'mar añ acheñerpa' ama pocteyaye o'ch alla corra."

<sup>25</sup> Tarraña allempoña napa' na'p'to'tare'chpa' ama nentoñeña ñeññ atto pocte' o'ch nemtsach. Ñama e'ñe ña muenats o'ch entateñeta' amcha'taret Augusto all Romo ñeñto'marña napa' pocte' nenteñ o'ch nemñe all.

<sup>26</sup> Tarraña napa' ama neñoteñe ñeñfcha' atet nequellcoñ ya'mcha'tareter ñocop tarro'mar ama eñalle errotentocha' yotteñe'cheñ. Ñeñto'marña te'pa' o' nechore'tach arr all seshontena te'.

Allotña Festopa' atet otan amcha'taret Agripa:

—Te'pa' pach ñanom a'p'to'tare'te' attoch napa' o'ch neñoch errotentcha' nequellca' carta amcha'taretocop.

<sup>27</sup> Napa' noctape'cheñ ama pocteyaye o'ch yemñe acheñ ehuanca'ret ñerra'm ama eñalle errotent o'ch yotteñe'cheñ.

## 26

<sup>1</sup> Allempoña amcha'taret Agripapa' atet otan Pablo:

—Ñehua, te'pa' pocte' nenteñ o'ch peños pama' p'ocop.

Allempoña Pablo e'ñe puehuomcha'teño'pa' o' echantan pot, allempoña'pa' eños ñocop, atet ot:

<sup>2</sup> —Te'pa' nocshena amcha'tarete Agripa tarro'mar eñall atotcha' neños pesho nocop, añecop tarro'mar cha otteñe'chenen judionesha'.

<sup>3</sup> Napa' nocshena tarro'mar te'pa' o' peñoch pama atet yeychena ya ñeñfey judioneshay. Ñama o' peñoch atot ama patrraye' yoctape'chyeno. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenama'p attoch pe'mñoten cohuen.

*Atet atarr cotape'che't Pablo allempo ama ame'ñerra'*

<sup>4</sup> 'Allohuen judionesha'pa' eñotuennet atet nocre't ahuat, ama't allempoteñ ne'ñalleta nenyoy, ñama ama't allempo cheshenna' allempo yeythe't Jerusaleno' epan namo'tsna'tarnesha'.

<sup>5</sup> Ama't ahuatoteña'pa' eñotuanete't napa' fariseoneshan ñeñfara ñeññ nanac etsotene' cotapñats nanac echarr allo yoctape'chen Partsocop. Ñeññ atet entnete't atet nocre'tpa', atetcha'ñacho' a'meta'netañ.

<sup>6</sup> Ñeñto'mar te'pa' arro'tsenen attoch sa'p'to'tare'ten, atto napa' name'ñena ñerra'm yerromapa' Yomporpa' tantaterreycha' esempohuañen. Añmapa' ñeñfara atet otane't ahuat Yompor yatañneshañ.

<sup>7</sup> Ama't charrasheña puechena epa ñeñfara ñeññ yatañneshañ yepen ñeññ chemere'tyesahueta'pa', ñeñña po'mrenñetpa' e'ñe ame'ña'huenet ñeññ atet o' notuas. Ñeñto'marña ñet te'pa' nanac ma'yochrenet Yomporocop—yeto ama't ñama tsapo. Tarraña ama't atet penetañ allohuen judionesha'pa' te'ña'pa' e'moñe'tennet ama't napa' ñeñfara name'ñena atet ame'ñenet ñamet. Attoña amcha'tarete Agripa otteñe'chennetña te'.

<sup>8</sup> ¿Eso'marte' sapa' soten amach errotentot tantaterrano Yompor arromñañnesha'?

*Atto Pablopa' atarr muerochtatane't ñeññ ame'ñenaya Cristo*

<sup>9</sup> 'Napa'cho'ña ahuañmo'chapa' notenapañ ñato' ñeññte' poctetsa o'ch yemuerochtach ñeññ cotene' Jesús poctapña ñeñfara Jesús ñeññ nazareto'marnesha'.

<sup>10</sup> Ñeñto'marña napa' nanac nemuerochtatyese't acheñ Jerusaléño ñeñt' ame'ñaye't Jesús poctapña. Shonte' acheñ ñeñt' nabe'tate't cárcelo, tarro'mar cornanasha' ñeñt' pa'nicha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' o' apnet orden ñeñtecop. Ñaña allempo otyese't añcha'taretnesha' ahuo'ch muetsachet ñeñt' ame'ñenaya Jesús poctapña, napa'cho'ña o'ch'cho' not, pocte'ñacho' muetsetepa'.

<sup>11</sup> Chocma nemuerochtatanete't ama't judionesha' po'prahuo'mar, ñaña nanaccha' nemne't o'ch nachmare'tach ñeñt' ame'ñatse't. Nanac natsrre'mueño'pa' noctare'tanete't erracmañen anetso'mar.

*Allempo Pablota' ello serrpare'taterraneterr atto ello cotape'cherran cohuen Yomporecop*

(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Alla oterraneterr Pablo:

—Atteñapa' o'cho' ahuen ñaña Damasco. Allempopa' napa' nechen orden ñeñt' apuen ñeñt' pa'nicha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

<sup>13</sup> Ñaña añcha'tarete te'pa' o'ch notap ñeñt' atet norrtoya allempo. Allempoña o' yečhapmoch Damasco allempopa' o' čhap pocto. Ñeñña nanac popetsa entotpa' machayotepa'tcha' čhoyo'tamñsapuen ama't ñeñt' epan nesen. Atet poptenapa' metanenan atsne'.

<sup>14</sup> Allempoña yapa' alla yerrmopra'yesa patso. Allempoña alla yerrmopra'yena pat-sopa', nañapa' o' ne'm ñoñets hebrea'cho ñeñt'pa' atet oten: “Eso'mare't Saule pemue-rochtatennanña ñeñt' name'ñenaya. Añpa' pñañña muerochtatetsa. Tarro'mar čha pottena ñerra'mrate' ashen ñeñt' e'ñe patpare'teño' ñañeñachña atserrpatetsa.” Añpa' atet oten ñeñt' norrtoya.

<sup>15</sup> Nañapa' not: “¿Eshape'tña Ayochreshate eñets?” Ñaña' alla otrerrerr: “Napa' ñeñfen Jesúsen ñeñt'ara pemue-rochtaten.

<sup>16</sup> Te'pa' petanterra alla, ñeño'mar te'pa' o' norrta pesho attoch o'ch nenañ pa, pach torratsa nocop, ñaña pach a'pote' ñeñt' o' pentua te' ñaña ñeñt'cha' neñotap ñeñt' allempoch norrterrerr pesho.

<sup>17</sup> Te'pa' o'ch nemñap allo'tsa'yen ñeñt' ama judioneshayayeto, tarraña napa' čhocmach necuanp'sap ñerra'm esempo o'pataña judionesha' ñaña ama't ñeñt' ama judioneshayaye.

<sup>18</sup> Tarro'marcha' nemñap allo'tsa'yen ñeñt' ama judioneshayayeña' allochñapa' attoch peserrpare'tatuanel attoch čapanet pueyočho, attoch o'huañcha' chope'chet checmeto. Añcha'ña o'ch alla chope'cherret puetaro. Ñaña attoch o'huañcha' ahuaencat panet oneñet, añcha'ña ahuaencat penahuet Yompor. Allochñapa' o'ch ame'ña huerrnet na, allempoñapa' ne'pretna huerranetcha' po'čñar, attoch o'ch parrocmatuerret e'ñe attecma atet ñerra'm ñeñt' o' na'cohuentatua.”

*Atto Pablota' ama atpare'tenano ñeñt' atet gateñ Partsesha' Jesús*

<sup>19</sup> Alla oterraneterr Pablo:

—Ñeño'marña añcha'tarete Agripa te' napa' ama natpare'teñe Jesús ñeñt'ara ñeñt' nor-toya entot.

<sup>20</sup> Ñanomp'a' o' neserrpare'tatanet Damasco attoch cotape'cherret ello cohuen Yomporecop. Allochñapa' o'ch pa'yenet ñeñt' cohuentetsa Yomporecop, attoch yeñoch po'ño'ch o' cotape'cherret etserra. Attecma neserrpare'tatanet ama't Jerusaléño, ñaña ora erracmañen judeo'mar, ama't ñaña allo'tsa'yen ñeñt' ama judioneshayaye.

<sup>21</sup> Attoñña judionesha'pa' o' rroma'net Parets pa'paclo o'ch muetsanetañ.

<sup>22</sup> Tarraña Yompor'a' ahuo't a'natna nanac atto teme'ttsen nocrena, attoch neserrpare'tach allohuen acheñenesha' —ama't ñeñt' ama esoshe'mayaye, ñaña ama't ñeñt' añcha'taretnesha'. Tarraña ama añeye' neyčhatenaneto ñeñt' ama cohuenayaye. Añña attecma neyčhatenanet atet serrpare'te't ama't ñeñt' a'ñtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñeñt'pa' ama't Moisés'pa' atet ote't ñeñt'cha' atet perra esempo.

<sup>23</sup> Ñeñt'ara serrpare'tatanete't ahuo'ch huapa Cristo añ patsropa' nanaco'ch muerochtachet, allotpa' ahuo'ch rroma, tarraña ñapa' tanerrach. Atto'chña tanterra ñanomp'a' o'ch a'puetarsamñsanet pueyočher allohuen judionesha', ñaña ama't po'poñe'chno acheñ.

*Allempo Pablota' atarr mueneñ o'ch ame'ñatana añcha'taret Agripa*

<sup>24</sup> Allempoña atet eñen Pablo ñocoppa', Festoñapa' atet och e'ñe huomenco:

—Chate' Pablo pemospuena tarro'mar nanac es poctape'chenpa' ñato' ñeñt'e' o' mospare'terep.

<sup>25</sup> Pabloñapa' atet och:



—Ama Ayochreshate Festo ðhoye' nemospueno. Añña neserrpare'tatenes ñeñĩ e'ñe po'ñoçh.

<sup>26</sup> Ama't ancha'taret Agripapa' e'ñe eñotueñ atet noten. Ñeñfo'marña te'pa' o' neyemcha ña tarro'mar napa' neñoteñ, ñapa' o' entuon ñeñĩ atet nepena, ñama tarro'mar ama a'nahua es nepa'yeno.

<sup>27</sup> Ancha'tarete Agripa, ðapa' ¿ðame'ñeña't ñeñĩ a'nítaye't ahuat Yompor po'ñoñ? Napa' neñoteneð papa' ðame'ñeña.

<sup>28</sup> Allempoña Agripapa' atet otan Pablo:

—Cha't pötenapañ tayecmapa' o'ch ðame'ñatna Cristo.

<sup>29</sup> Pabloña'apa' alla otererr: Ama't tayecma amapa' tsapatonetpa' napa' atarr nemneñ Yomporpa' o'ch ame'ñaterrpa, ñama ama't allohuenes ñeñtes ne'mñotene'te'. Atarr nemneñ o'ch same'ñerra allohuenes atet ñerra'm na, tarraña ama'tcha' atteseñ ñerra'm na, sapa' amuepa'chña ehuanareteyayso.

<sup>30</sup> Allempoña'apa' o' tomcha'terret allohuenet—ancha'taret Agripa, ñama gobernador Festo, ñama Berenice ñama allohuen ñeñĩ allo'tsa'yen.

<sup>31</sup> Allempoña ahuanerretpa' atet otanna'tyeset:

—Añ yacmapa' ama es peno attoch o'ch yemtsach amapa' attoch yemñe cárcelo.

<sup>32</sup> Allempoña ancha'taret Agripa otan Festo:

—Amach ña muenetsñe o'ch a'pöctatenana' ñoñets ancha'taretesho Romopa' yapa' o'te' ya'rroyereñ e'ñe tayecma.

## 27

### *Allempo anmet Pablo Romo*

<sup>1</sup> Allempoña o' a'pöctatuet o'ch mueñet Pablo anetso Romo allara Italiapa' o' anmet allo'tsen capitán ñeñĩ pa'so'cheñ Julio, ñeñĩ po'captaner penet ñeñĩ emchorrenaya ancha'taret Augusto. Ñaña o' anmet po'poñeçhno ñeñĩ ayottamþsareteçhno o' apueñeta' Julio, allñapa' ñach cohuanþpesnomahuet.

<sup>2</sup> Allempopa' allo'tsen ñama Aristarco ñeñĩ macedonio'marnesha' ñeñĩ huetsa Tesalónicof. Ñeñĩcha' parro yocta'neñ Pablo. \* Allempoña'apa' o'cho' yebe'toscha't boto ñeñĩ huetsa anetsot Adramitiot, ñeñĩña botepa' o'ch etsotyesnoma allemeña sohua'puetso'mar ora Asio'mar. Allempoña'apa' o'cho' ahuanþsey boto.

<sup>3</sup> Tsapañapa' arr yetsotosa all oteñet Sidóno. Allña capitán Juliopa' morrentnomana Pablo ñeñfo'mar o' muenach o'ch emo'tnoman pamo'tsesha', ñeñĩ yeçha'yetsa all Sidóno, attoch ñetpa' o'ch apapet Pablo ñeñĩ palltena.

<sup>4</sup> Allempoña ahuanþperryerra' nanac yorrrnotamþesnoma. Morrrpa' ama muenaty e o'ch yemet attoch o'ch ahuey e'ñe paçharr all oñenet, ñeñfo'marña yepotesamþesuanma coñe't pats ñeñĩ pa'so'cheñ Chipre. Tarro'mar yepotesuanma attoch ñeñĩ patspa' o'ch a'npanþsey mör.

<sup>5</sup> Allempoña'apa' arr yoñemuanom allame'tets Cilicio'mar, ñama allame'tets Panfilio'mar. Allempoña'apa' yeçhap ñama Miro all yetsotosa, allara ñeñĩ pa'netser Licia.

<sup>6</sup> Allña capitán Juliopa' entosan po'poñ bote ñeñĩ huetsa Alejandriot ñeñĩcha' tatsa Italio. Ñaña allempopa' otey ahuo'ch ya'taça't all.

<sup>7</sup> Allempoña o' allponmat ahuanþsey e'ñe acoþapa' e'ñe yemuerochenñoña yemet ñama Gnidot. Allotpa'cho'ña ama muenaterryerro mör o'ch ahuaryerr e'ñe paçharr, ñeñfo'marña yepotesamþesuanerrerr coñe't pats ñeñĩ pa'so'cheñ Creta attoch ñeñĩ patspa' o'ch a'npanþsey mör. Allñapa' allpono'mar yoñom allecma etsotenet ñeñĩ pa'so'cheñ Salmón.

<sup>8</sup> Yemuerochenñoña yemetua ñama allot e'ñe acoþa. Atteñapa' yeçhap ñama all oteñet Cohuen Sohua'puetso. Allotpa' e'ñe allame'ttsa anetso Lasea.

<sup>9</sup> Yemuerochtame'teñoþpa' o' ya'llponmatnom ñeñfo'mar allempopa' o' çhen allempo nanac ancha'noçhtena o'ch ahuanþsey sapo'mar. Ñaña o' met allempo anaret judione-shacop allempocma ahuantenet pa'chporrña Yomporecop, ñeñfo'marña yapa' o' yeñoçh o' çhen allempo nanac orrnotena sapo'mar. Ñeñfo'marña Pablo'apa' o' yerpatanet,

<sup>10</sup> atet otanet:

—Masheñeshacha', napa' noctape'chen arepoña es yehuapoya toño allempoch ahuanþperryerr. Napa' noctape'cheñ ñato' o'ch yechencatsre'tnoma, ama't ñama yebotepa' çhach chenca; ama't yapa'cho'ña arepoña çha yechenca.

<sup>11</sup> Tarraña capitánñapa' o' ame'ñenana atet otanet ñeñĩ maneja'nene' bote ñama ñeñĩ atet otanet ñeñĩ pamo'mte' pen bote. Ama ame'ñyeto atet otanet Pablo.

\* 27:2 Lucas ñeñĩ quellquë' añ ñoñets ñapa' cota'nman ñama Pablo.

<sup>12</sup> Ñaña all Sohua'puetso Cohuenpa', ama tama cohuenayaye o'ch allaya allempo chen orrnoteñtso. Ñaña allohuenetpa' o' e'ñe pocte' entuet o'ch allaya allempo Arro'chña yechap sohua'puetso all oteñet Fenice, tarraña allara anetso Creta. O' sechet Sohua'puetso Feniceo tarro'mar allpa' ama tama orrnoteno. Allña'pa' allach ya'posa tarremphua o'ch metuen orrnoteñtso.

*Allempo huomenquëshatañpesnomuet sapo'mar*

<sup>13</sup> Allempoña'pa' o' huapa mōrr po'pshemtañot, tarraña ñeñpa' mamesha mōrraren. Allempoña'pa' otyeset:

—Te'pa' pocte' o'ch ahuaryerr.

Allempoña'pa' o'cho' cheterret ñeñ rremuene' botepa' o'cho' ahuaryerr. Allotña'pa' e'ñe topña'so'mara yoñmampes allara anetso Creta.

<sup>14</sup> Tarraña e'ñe o'chtapa' ahuepa'tcha' huapa ñaña mōrr onnatōt allente'tsen anets Creta. Allempoña'pa' o'cho' yorrnotañpesnoma nanac huomenc.

<sup>15</sup> Botepa' ama eshcaye' to allenet anmamñenyet allempoña ama errot yepepa' o' anmamñsey orrno a'yenet.

<sup>16</sup> Orrnoña'pa' o' chapatey po'pshemtañot allo'tsen coñe't rrochpe'chañ añ pa'so'cheñ Clauda. O' chapatey allotemta'n ama tama hueno mōrr. Allña e'ñe yemuerōchenñōfa yechant noñ ñeñ cheta'nen atarr bote. Allotpa' yesha'ch atarr boto.

<sup>17</sup> Allempoña o' yesha'tua noñpa' ñetña'pa' huancatse'tet atarr bote attoch amach tare'che orrno. Ñaña ñetpa' añ mecha'tet ñato'botepa' o'ch chap muelle'sato allo'tsen mueñ ñeñ ama echarroyaye ñeñ otenet Sirte. Ñeño'marña o' pueyhuet enot shetamuets ñeñ chope'chatene' bote attoch botepa' amach errenet to.

<sup>18</sup> Allempoña'pa' ahuepa'tcha' yorrnotañpes nanac huomenc. Tsapatña'pa' chetanatet cargapa' saprochet sa'po.

<sup>19</sup> Poma'pamtañōña'pa' o' saprrotet ñaña ñeñ allpon echyen bote.

<sup>20</sup> Allempo'pa' allponmat ama orrterro atsne' ama't ñaña ranto'chno, ama't mamesha. Nanac yorrnotañpsa. Atteña'pa' yot:

—Te'pa' amach erroteno yequeshperro.

<sup>21</sup> Ñaña allponmat ama es yerro. Allempoña Pablota'pampa' ot:

—Ñerra'm amach masheñeshacha' satpa'noñe atet notaseñ, amach yoñe Cretot, te'pa' amate' es yeyore'tenayñe ñaña allempo'pa' amate' yechencatsre'tañe.

<sup>22</sup> Tarraña te'pa' o'ch notas, amach sellcatsto tarro'mar yapa' yequeshpach allohueny. Añachña chencatsre'tatsa bote.

<sup>23</sup> Napa' neñoteñ tarro'mar tsapopa' orrtona mellañoteñ ñeñ huetsa Yomporshot ñeñtara Yompor ñeñ puechemer nepene', ñaña ñeñtara ñocop netorrena.

<sup>24</sup> Ñeñ norrtoyapa' atet oten: "Amach Pablo pellcatsto tarro'mar pechapcha' allo'tsen amcha'taret all Romo. E'ñe potpa' Yomporpa' o'ch a'natana allohuen ñeñ epap sechope'champhen boto."

<sup>25</sup> Ñeño'marña notenes amach sellcatsto. Tarro'mar napa' neyemteña Yompor, ñerra'm erroten otenpa' atetcha' pa.

<sup>26</sup> Tarraña ama't atetpa' chocmach yepotamñpsa allempo o'ch yechapmoch patso. Aña'pa' allohua atet otanet Pablo.

<sup>27</sup> Allempoña o' met charramat puechena pa'tatsmat, atta yetamñpena sa'po ñeñ otenet Adria. Allempo'cho'ña yorrnotañpesnoma. Allempo chap rroch tsapopa' añña ñeñ taruaset botopa' atet otet:

—Ñato' o' yechapmoch allo'tsen pats.

<sup>28</sup> Allempoña'pa' o' topaso'tet sa'p. Allempoña'pa' ahuo't eñochet allo'tsen ma'poch charra' puechena pechap metro. Allempoña'pa' o'cho' ahuaryerr allpononetpa' allpa'cho'ña o'cho' topaso'tuereter. Allña'pa' otet allo'tsen epoch charra' puechena cancherr metro. Allempoña'pa' añ mecha'tet taye'to' yeto'mamñpsa mapyo.

<sup>29</sup> Allempoña'pa' o'cho' a'shore'tet puequē'nare'tōt pa'tatsmaga ñeñcha' rremue' bote. Allempoña a'shore'tuetpa' o' cohuet ato't puetarena'.

<sup>30</sup> Añña ñeñ taruaset botopa' a'suaterret e'ñe a'nahua noñ tarro'mar ñetpa' añ muenenet o'ch cachpa'nmuet alla bote. Ama't ahuepa' a'suaterret noñpa' ñetpa' cha ottenet ñerra'mrate' po'poñ a'shore'tenet ñeñcha' rromue' bote poñe'magōt.

<sup>31</sup> Allempoña Pablota' eñotanet atet cotape'chen ñeñ taruaset botopa' atet otan capitán ñaña po'poñe'chno solltarnesha' atet otanet:

—Ñerra'm ama alla a'pueto botopa' sapa' amate' errotentōt sequeshperro ama't puešeñarrofesa.

<sup>32</sup> Allempoña solltarnesha'pa' o' tsorramñset noñ počar attoch ahuo' a'yenet.

<sup>33</sup> E'ñe puetaresuanetsapa' añña Pablopa' atet otanet allohuenet:

—Te'pa o'ch serra'muen tarro'mar o' çharramat puechena pa'tatsmat sema'yoçhreñoñ po'poñpa' ama semueno, ama es serreno.

<sup>34</sup> Ñeñto'marña o' nota'muenes serra'muen attoch çherr sheuamenc, tarro'mar amach eseshas chencatso, ama't puesheñarrofesa.

<sup>35</sup> Ñeñña otuanet o' chetan panpa' o' ma'yocha e'ñe alla all shontena acheñenesha'. Allotpa' shotan panpa' o' rre'.

<sup>36</sup> Allempoñapa' o' ye'chatanetpa' o' rret ñamet.

<sup>37</sup> Ñeñfey boto'tseney allohueneypa' allo'tsen doscientos setenta seis acheñenesha'.

<sup>38</sup> Allempoña ocha' huanet puerrarpa' alla sarrroteneterr trigopo'r oño attoch o'huañcha' tama eñerrta bote.

*Allempo taranp̄sanet sa'p po'bote*

<sup>39</sup> Allempoña e'ñe puetaresuenpa' o' entet pats, tarraña ama puentareto ñeñt pats, tarraña allempo o' entet ñaña a'yohuen mueyapo's allña'pa' a'yohuen ñaña pueme'tar. Allempoñapa' cotape'chetpa' otet:

—Ñato' yeçhapcha' all allochña'pa' allcha' yetsotosa cohuen.

<sup>40</sup> Allotña'pa' tsorro'tet ñaña ñeñt rromuene' botepa' o' a'ypo'ña'nmet alla sa'po. Allempoñapa' o' pueyam̄peret allo huanquët ahuaña bote puepopa'p̄. Allempoñapa' echantet ñaña poñe'ñagot shetamuets attoch m̄orrpa' o'ch matatan bote. Allempoñapa' o'çho' ahuanp̄sey pueme'taronet.

<sup>41</sup> Allempoñapa' o' çhap bote all epchacra'stena sa'p all nanac epopa' rroçhoñapa' çha muelle'sattena. Chap all botepa' çha açhtosa poñe'ñagot, ama errot yepere. Arroñña pueque'ñare'tot nanac emo'yarertena sa'p. Po'huamencpa' o' taranp̄sey yebote.

<sup>42</sup> Allempoña solltarnesha'pa' mueneñ o'ch muetsanatuan ñeñt ayottanp̄saret taye'to' ñerra'm patetpa' ahuo'te' yetet.

<sup>43</sup> Tarraña capitánpa' nanac mueneñ o'ch a'queshp̄atan Pablo ñeñto'marña ama muenataneto o'ch muetsanachet. Atet otanet:

—Ñerra'm esesha'te' eñotene' patatsapa' o'ch sepata sanom attoch se'pçhata yonita'n.

<sup>44</sup> Allotña'pa' samña ñeñfes ama eñotenaye patatsapa' ñato' o'ch sanemyes tabla amapa' po'poñeçhno ñeñt eçhyen bote, allochña'pa' attoch se'pçhata samña.

Allempoñapa' o'çho' pechatuet allohuenet.

## 28

*Allempo çhapuet coñe't pats pa'so'cheñ Malta*

<sup>1</sup> Allempoña o' yequeshp̄a'hua allohueneypa' allempoñapa' otyet añ coñe't patspa' año' pa'so'cheñ Malta.

<sup>2</sup> Añña acheñenesha' ñeñt yeçhetsa allpa' nanac muerapyet ñeñto'marña a'toronayet tso' allcha' yeshotosa, tarro'mar allempopa' çha huatena o' yesnate't. Tarraña e'ñe cohuen agapapuey allohuen acheñenesha'.

<sup>3</sup> Pabloñapa' allenta tsella'tpechospa' o' a'tamo'ye' tso. Allempoñapa' machayota çha'nom sheche'p e'ñe tso't. Ahuo't atserr e'man tso'pa' o' çha'nompa', çha açhan Pablo pototpa' alla a'sope'ch.

<sup>4</sup> Acheñenesha' ñeñt yeçhetsa allpa' eñchet Pablo çha a'sope'cheñ sheche'p pototpa' atet otanna'tyeset:

—Añ acheñpa' amtsañte'ca'ye ñeñto'mar te'pa' ama't o' queshp̄a'hua sa'potpa' te'ña Yomporpa' o'ch tsa'tacha.

<sup>5</sup> Tarraña Pablopa' pa'shque'çhera sheche'pñapa' o' shora'nerr tso, amaña erroteye' pe ama't mamesha.

<sup>6</sup> Allempoña acheñenesha'pa' atta cohueñet Pablo ñato' machayotach añecmuenta potpa' o'ch taco'ra rromue'. Allempoñapa' o' cohua'huet o'chet ama es atsoto, allempoñapa' o' cotape'cherret po'poñ, atet otet:

—Añpa' po'ñoçh Paretste'.

<sup>7</sup> Ñeñña ane'tañtetsa allpa' añ pa'so'cheñ Publio. All yeçhap yapa' allotpa' allame'ttsa all yeçhena Publio, allpa' allo'tsen po'patseñ. Ñapa' o' agapapuey e'ñe cohuen ñeñto'mar allpa' yema'pamuetnom pa'pacio.

<sup>8</sup> E'ñe allempopa' añña Publio pomporpa' çha atсна'ten, nanac huoraten ñaña çha chemotse'ten, ama achñeno. Allempoña Pablopa' o' ahuo' o'ch enteña'. Allempoña çhap Pablopa' ñaña'pa' ma'yocham̄psosya. Allempoña Pablopa' o' a'p̄llana'çhpa' añña ñeñt atсна'tetspa' allenta correna.

<sup>9</sup> Allempoña e'mare'ch allohuen acheñenesha' atet o' ñosa Pablopa' huapyesa acheñenesha' ñeñt atsa'nyets. Ñetpa'cho'ña e'ñe a'crratyesuanet Pablo.

<sup>10</sup> Ñeño'marña acheñenesha'pa' shonte' regala'yesyet pa'namen. Ñaña allempo ahuañperryerr botopa' nonayet allpon ñeñt yepalltena.

<sup>11</sup> Allempoña o' met ma'pña arrorppa' o' alla ahuañperryerr po'pnañ boto. Ñeñña botepa' ñeñt cohue'ne' o'ch metuen allempo orrnoteñt sopoten. Añ botepa' ñeñt huapatsa ahuaña Alejandriot. Ñaña añ botepa' echenan poñe'magot acheñma't ñeñt epuesha' ñeñt toma'ntatenet po'yosret; ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Cástor; po'psheñeñpa' añ pa'so'cheñ Pólux.

<sup>12</sup> Allempopa' arr yetso'tnoma all oteñet Siracusa. Allña'pa' alla yema'pamuetnom.

<sup>13</sup> Allotpa' allampaño'mara yoc'atopñe'ch pats, atteñapa' ye'chap all oteñet Regio. Allpa'cho' all yetso'tnoma. Tsapañña'pa' o' mórrenenerr mamesha'tets. Morppa' arrot huena ye'cha'ñemta'not. Allempoñapa' o'cho' alla ahuañpenyerr. Alloñña'pa' e'ñe puepomtañocma ye'chap all oteñet Puteoli. Allpa' all yetso'tosa.

<sup>14</sup> Allña'pa' yentos ñeñt ame'ñetsa. Ñetpa' a'patapyet all ye'chenet, ñeño'marña yapa' alla yecan'chermatnom ñesheto. Attotapa' o'cho' yeya'rrota ñaña Romo.

<sup>15</sup> Añña ñeñt ame'ñetsa all Romopa' ahuo't e'mare'tyet o' ye'chap allampaño'pa' allenta't on'acha'tet o'ch poctapyet. Puesheña'tetspa' o' chapuet all oteñet Foro ñeñtara Apio. Po'potantañña'pa' alla't chapyeset rrocho all oteñet Ma'ppahua Pocoll. Allña'pa' all pocta'yet. Allña'pa' all entosanet Pablopa' nanac parasyoso'tan Yompor tarro'mar allempopa' nanac coshatapet Pablo.

<sup>16</sup> Allempoña o' ye'chap Romopa' atet otapet Pablo ye'cho'sepa'to' ellonet, tarraña 'chocma net solltar ñeñt'cha' cohuañpse'.

*Allempo Pablopa' serrpare'tatosanet allempo chap anetso Romo*

<sup>17</sup> Poma'pamtañoña'pa' añña ñeñt añcha'tarettetsa judioneshacop allpa' Pabloña'pa' agotatanet allohuenet. Allempoña o' e'ñe ap'cha'huetpa' Pabloña'pa' atet otanet:

—Masheñeshacha', ama't napa' ama errot nepeñaña judionesha' ñaña ama 'cho nehuapore'tateno ñeñt atet ye'che't yatañneshañpa' te'ña judionesha'pa' o' atta rroma'net all Jerusaléño, o' pomnet allo'tsen romanonesha'.

<sup>18</sup> Ñetpa' a'p'to'tare'tnet, tarraña amaña entoneto atto alloch muetsatnet, ñeño'mar ñetpa' mueneñetañ o'ch a'rroyernetañ.

<sup>19</sup> Tarraña judionesha'pa' ama pocteye' eñcheto o'ch a'rroyernnet. Ñeño'marña napa' nesecha o'ch entatenneta' añcha'taret arr Romo. Tarraña napa' ama 'cho notteñe'cheñe namo'tsna'tar.

<sup>20</sup> Ñeño'marña te'pa' o' nagotatuas allochña'pa' o'ch neserrpare'tatuas ñeñt atet penet. Ñaña napa' name'ñena atto ñerra'm yerromapa' Yomporpa' o'ch tantaterrey esempohuañe. Ñeño'marña te'pa' o' sentuan napa' ehuañcareten, tarraña ama't allohuen judionesha'pa' attecma ame'ñenetañ.

<sup>21</sup> Ñetña'pa' atet ochet Pablo:

—Tarraña yapa' ama yagu'ena' carta Judeot ñeñt atet otenet p'ocop. Ñaña ñeñt ame'ñetsa ama't huapyenet arppa' ama esesha' errot etetso p'ocop ñeñt ama cohuenayaye.

<sup>22</sup> Yapa' aña yeñoten po'ño'ch 'chocma e'moñe'teñet erracmañe ñeñt cotene' Jesús poctapña. Ñeño'marña yapa'cho'ña yemneñ te'pa' o'ch ye'mñotap' yaña errotente' poctape'chen pa.

<sup>23</sup> Allempoñapa' a'poctachet allempoch hua'cha'tet allo'tsen Pablo allempo'ch serrpare'tanet. Allempoña o' chap allempoch hua'cha'tetpa' allempopa' shonte' acheñ hua'cha'tatsa Pableshe. Allempoña Pablopa' e'ñe ellapen serrpare'tatahuet; a'potanet atet pena Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña. Ñaña lleyatyesanet Moisés po'ñoñ all oten atet'cha' pa' ñeñt'cha' Cristotats. Ñaña lleyatyesanet po'ñoñ ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ all oten ñaña atet'cha' pa' ñeñt'cha' Cristotats. Ñapa' nanac mueneñ o'ch ame'ñatanet atto Jesús'pa' po'ño'ch ñeñt Cristotats.

<sup>24</sup> E'ñe allempopa' ame'ña'yesyet puesheña'tets, tarraña po'potantañpa' ama es ame'ñatso.

<sup>25</sup> Atteñapa' ñañeñeta ach'mare'tanna'tyeset. Allempo ahuañermochetpa' allempoña Pablopa' otanet:

—E'ñe po'ño'ch atet o'te't Isaiás ahuat allempo Parets Puecamqu'ño'pa' otan satañneshañ: <sup>26</sup> O'ch soteña' judionesha' añ ñoñets: Ama't'cha' 'chocma e'mñotenetpa' ama't ahuatapa' amach chapaneto pueyo'chreto. Ñaña ama't'cha' 'cho es entuetpa' amach chapaneto pueyo'chreto.

<sup>27</sup> Allotpa' o'ch sotenaneta', te'pa' pueyo'chretopa' nanac echarrenet atoch amach es chapahueto pueyo'chreto. Te'pa' amach mueneto o'ch es e'mñotet taye'to'

čhapanet pueyočhreto. Te'pa' amach mueneto o'ch es entet taye'to' čhapanet pueyočhreto. Attetach amach es cotape'cherreto nocop ama't mamesha attoch na'qeshpaterranet. Añpa' allohua atet ote't Isaiás ñeñt a'mítaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>28</sup> Allempopa' alla oterraneterr Pablo:

—Te'pa' o'ch neñotatas añ, tayoteñ Yompor po'ñoñpa' o'ch yeserrpare'tach po'poñ acheñ ñeñt ama judioneshayaye. Tarro'mar ñetpa' ñerra'm e'moñet Yompor po'ñoñpa' o'ch ame'ñet. E'ñe pame'ñeñofetpa' qeshperretcha'.

<sup>29</sup> Ñeña otuanet Pablopa' añña judionesha'pa' e'ñe pachmare'tanna'teñoŕetpa' o' ahuanerret.

<sup>30</sup> E'ñe epa char all yeča Pablo Romo. Allpon pallta'yese'tpa' e'ñe tsa'tuauye't. Ñaña e'ñe cohuen agapyesane't ñeñt huapyestse't.

<sup>31</sup> Ñaña e'ñe cohuen serrpare'tatanete't atet pena Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña, ñaña yečhatanete't atet pena Yepartseshar Jesucristo. Tarro'mar allpa' ama esesha' epatare'taye'te. Allohua.

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑŦ QUELLCAN ROMO' MARNESHA' ROMANOS

*Atto Pablopa' quellcanet carta añecop ñeñĩ ame'ñetsa netso Romo*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' ñeñĩes allohuenes yechetsa anetso ñeñĩ añ pa'so'cheñ Roma ñeñĩes Yomporpa' ahuo't nanac muererrsa, attoña o' hua'ñerres attoch sapa'cho'ña o'ch e'ñe poctacma pueyochresha' perres. Na Pablón sequellquêne'ña añ carta, ñeñĩen nanac torretsa Jesucristocop tarro'mar ñeñĩecopña llesenserrenña Yompor, nach ma'yochrerraya serrpare'tyene' añ cohuen ñoñets ñeñĩ huetsa Yomporeshot alloch po'ñoç yequeshperra.

<sup>2</sup> Añ cohuen ñoñetspa' ñeñĩara ñoñitsor ñeñĩ ama't ahuat Yomporpa' e'ñe eñotatuane't ñeñĩ a'mita'yese't po'ñoñ ñeñĩcha' atet perrnay te' añeño. Ñeñĩ'o'marña ñetpa' quellca'yese't ñeñĩ atet otanete't Parets.

<sup>3</sup> Ñaña añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, ñeñĩpa' añ serrpare'ten Jesucristo ñeñĩ Puechemer pen Yompor. Tarraña allemo acheñetos arr patsropa' ñapa' e'ñe David po'nrenño' eñalleta, ñeñĩara David ñeñĩ am'cha'tarettatse't ahuat.

<sup>4</sup> Tarraña Parets Puecamquëño'pa' nanac ahuaencattache't añecop ñeñĩ cohuenyetsa Partsocop. Ñaña chemerrña allemo Pomporpa' ahuo't tantater po'rromño'pa' allemoña e'ñe eñotuareña ñapa' po'ñoç Yompor Puechemer ñeñĩara Jesucristo ñeñĩ Yepartseshar yepen.

<sup>5</sup> Ñaña yame'ñeño' ñeñĩara Jesucristo, Pomporña e'ñe puemuereño'eyepa' ahuo't apuey llesens, allochñapa' yach ame'ñatyanahuet ama't erraparen allohuen anetso'mar. Attochña e'ñe cosha'yehñañet Yompor Puechemer.

<sup>6</sup> Atet ñerra'm sa ñeñĩes yechetsa Romo, sapa'cho'ña ahuo't sa' hua'ñare'terra attoch socter Jesucristo.

<sup>7</sup> Te'pa' e'ñe nehuom'cha'teño'es sa, napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeñĩ nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñĩ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyo'chro allohuenes.

*Atto Pablopa' mueneñ o'ch emo'tenana' romo'marnesha'*

<sup>8</sup> Ñehua, e'ñe ñanompa' añcha' notas, e'ñe neyemteño' Jesucristopa' çhocma neparasyoso'teñ Yompor allohuenacpas, tarro'mar ora allemo anetso'marpa' çhocma serrpare'tyenet atto sapa' ahuo' e'ñe cohuen same'ñena.

<sup>9</sup> Yomporpa' e'ñe eñotenen, napa' çhocma nema'yochena socop. Ñaña añ Yomporpa' ñeñĩña nanac nesharben, e'ñe neyo'chrocmañen neserrpare'tateño' po'ñoñ, ñeñĩ atet perrnay Jesucristo ñeñĩara ñeñĩ Puechemer pen ña.

<sup>10</sup> Napa' çhocma nenamueñ Yompor attoch ama't esempopa' o'ch nabchensa' ñerra'm ñach muenats.

<sup>11</sup> Napa' atarr nemneñ o'ch nabchensa', o'ch neyçhatensa' attoch Parets Puecamquëño'pa' allote' sesen huomenctatsa ñocop.

<sup>12</sup> Ñehua, añ noten, e'ñe yame'ñeño' parropa' e'ñe pocte' o'ch yeyçhatanna'ta ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop attoch yeyenpanna e'ñe yame'ñeño' Yompor.

<sup>13</sup> Ñaña te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' notas, ama't ahuañmo'choteñ nesechenañ o'ch nabchensa' tarraña teme'tsenpa' ama errot nepeñe. Napa' añecop nesechena ñaña attoch seshopa'cho'ña o'te' name'ñateña' acheñenesha' atet nepa'yena po'poñ anetso'mar.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñeñĩ poctetsa nocoppa' o'ch neñotach allohuen acheñenesha' añ cohuen ñoñets attoch yequeshperra, ama't griegonesha' ñeñĩ nanac ayçhatarettetsa amapa' ñaña acheñenesha' ñeñĩ ama ayçhatareyaye, ama't ñaña acheñenesha' ñeñĩ nanac es eñotenet amapa' ñaña ñeñĩ ama es eñotetso.

<sup>15</sup> Ñeñĩ'o'marña e'ñe nosheñeshocmañen nemneñ o'ch neserrpare'tatas samña añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra ñeñĩes yechetsa anetso Romo.

*E'ñe añ yame'ñeño' ñeñĩ cohuen ñoñets, ñeñĩpa' allochña Yomporpa' a'queshpaterrey*

<sup>16</sup> Tarro'mar napa' ama apenca'pahuoye' nenteno añ cohuen ñoñets atto Jesucristo rroma yocop alloch yequeshperra, tarro'mar ñerra'm esesha' ame'ñenaya añ cohuen ñoñets, ñeñĩpa' ñeñĩña Yompor po'huamenc alloch a'queshpaterrey allohueney ñeñey ame'ñenaya ña, ñeñey judioneshay e'ñe yanom allotpa' ñaña ñeñĩ ama judioneshayaye.

<sup>17</sup> Ñaña añ ñeñtara cohuen ñoñetspa' eñotateney, e'ñe yeyemteñoña Jesucristopa' Pomporñapa' e'ñech pocte' enteney, allochñapa' allo'nach yesen e'ñe yemtenaya ña. Tarro'mar añpa' ñeñtara anuaret ahuatoteñ e'ñe Yompor po'ñoño allohuenacpay, ñeñt otets atet: Ñeñtey ame'ñenaya Yomporpa' e'ñech pocte' entueney ñaña e'ñe yeyemteñoñ ñapa' yañapa' corretsayach, ama't tayoten erponohuañen.

*Atto allohuen acheñenesha' atpare'chete't Yompor*

<sup>18</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ Yompor ñeñt pue'ntaño'tsen e'ñe po'yoro'chenño'tsa'yena allohuen acheñenesha' ñeñt ama pocteye' es peneto ñocop, ñeñt sosya'tsañiach eñotyenet. Ñaña e'ñe atet puepatse'teñofoetpa' ñeñtñaña ama muenatenahueto o'ch orrtanet Yompor po'cohuenña ñeñt e'ñe po'ñoch.

<sup>19</sup> Ñehua, ama't sosya'tsañiach eñotyenetpa' tarraña ñetpa' e'ñe eñotueñet ñaña atet penaña Yompor, tarro'mar ñapa' ñaña eñotatenahueto e'ñe pueyo'chreto ñeñt atet penaña ña.

<sup>20</sup> Ama't yeñoteñ Yomporpa' ama entpahuoyaye tarraña yenteññañi pueyechcatarot po'partsoña ñaña allotña yenteññañña po'huomenc atarr. Ama't ahuatoteñ allempo e'ñe errete' ye'chcatene' pats, allotueña yenteññañña po'ñoch po'partsoteña ñeñtñapa' erponohuañen. Ñeñto'marña acheñenesha' ñeñt ye'chene' sosya'tsañapa' amate' errotentot oteto amo' eñoteñoña ñeñt atet penaña Yompor po'partsoteña.

<sup>21</sup> Ñaña ama't eñoteñetañ ñeñt atet penaña Yomporpa' tarraña ama mecha'na'teñetoña Parets, ñaña ama coshateñeto ñeñt ora añecop. Attoña o'huañcha' cotape'chenet ñeñt sherbets Partsocop. Ñeñto'marña pueyo'chretopa' o'huañcha' eñoteñet ñeñt cohuentetsa Yomporcop; atet ñerra'm pueyo'chretpa' nanac a'checmetamñpsaret.

<sup>22</sup> Ama't otenetañ atarro' es eñotenet, tarraña po'ñoch ñetpa' ahuo't atta allo'na otatsña'etnenet.

<sup>23</sup> O'huañcha' cosheñet ñeñt po'ñoch Parets ñeñt ama arromña'efshayaye. Añachña e'ñe coshenet ñeñt ye'chcatyenet ñet. Tarraña ñetpa' e'ñe arromña'oto atet es ye'chcatyenet atet ñerra'm acheñma't ñaña otma't, ñaña po'yallopma't ñaña es berrma't. Ñetñapa' ñeñfich e'ñe ma'yochyenet ñeñto'ña e'ñe po'yomporer penet.

*Atto acheñenesha' allo'na senet muenatse'tyese' ñeñt nanac sosey enten Yompor*

<sup>24-25</sup> Attoña o'huañcha' ame'ñeñet ñeñt po'ñoch Parets, añachña ame'ñenet ñeñt ama po'ñochoyaye. O'huañcha' ma'yocheñet ñeñt e'ñe Yompora', añachña ma'yocheññañet ñeñt e'ñe ña pueyechcatuar. Ñaña o'huañcha' sherbeñet ñeñt e'ñe Yompora', añachña sherbeññañet ñeñt e'ñe ña pueyechcatuar. Tarraña Yomporpa'chña ñapuef aye'chochtatarettatsa tayoteñ ama't erponohuañen. Ñeñtapa' attetepa'ch. Tarraña atto a'ypo'ñeñet Yomporpa' ñapa'cho'ña e'ñe pa'ypo'ñeñoñanet ñamapa' ahuo't muenatyesanet o'ch allo'na senet muenatse'tyestet ñeñt nanac sosey enten Yompor. Ñeñt atto muenatse'tyenet atto o'ch agapanenet, ñeñtota' nanaccha' apenco'chen ye'chenet.

<sup>26</sup> Ñeñto'marña Yompor e'ñe pa'ypo'ñeñoñanetpa' ahuo't muenatanet o'ch allo'na senet muenatse'tyestet ñeñt nanac apenco'chen enten ña. Attoña ama't coyanesha'pa' o'huañcha' aguënan puerrollar atto ñeñt e'ñe pocte' atet anareteyeñ. Ñagattsetach muenannetset o'ch agapanna'tyenet ñeñt e'ñe parro pacmacmuet. Ama't ñeñtapa' ama atteye' anareteye.

<sup>27</sup> Ñaña ama't yacmapa' attemach penet. O'huañcha' aguënan puetapor atto ñeñt e'ñe pocte' atet anareteyeñ. Añachña atarr muenen o'ch aguënan pacma e'ñe ñagattsa pacmacma, ama't ñeñtapa' ama atteye' anareteye. Ñeñt atet pannenet yacma parro yacmacmapa' ñeñtapa' nanac apenco'chen enteñ Yompor. Ñañeñetach coñchatsetset ñeñt atet patse'tyenet.

<sup>28</sup> Attoña ama't mamesha o'huañcha' mueneñet o'ch yerpa'pesyete Yompor. Ñeñto'marña Yomporñapa' pa'ypo'ñeñoñanetpa' ahuo't muenatanet o'ch cotape'chatse'tyestet ñeñt ama pocteye' enteno ña. Añachña patse'tyenet ñeñt ama apapahuoyaye.

<sup>29</sup> Añachña nenet pueyo'chreto ñeñt esocmañen ñeñt ama't mameshapa' ama pocteyaye ñeñtara pa'namen sosya'tsañe'chno. Ñeñtapa' añe'chno: agapanneñets ñeñt ama puerrollareyaye ñaña ñeñt ama puetaporeyaye, ñaña cotape'chatse'tyefñets ñeñt ama cohuenayaye, ñaña ye'chatse'tyefñets, ñaña ye'moñe'tanneño'pa' o'ch errot yepoñ po'psheñeñ, ñaña yeye'chapreteño'pa' o'ch ye'moñe'ch po'psheñeñ, ñaña muetsanna'teñets, eñoseñe'cheñets, ñaña shecanna'teñets, ñaña atsrre'mothen entanna'tueñets, ñaña a'metamñpsare'tanna'teñets,

<sup>30</sup> ñaña sasare'tanna'teñets, ama't Yomporpa' ello e'moñe'teñet, ñaña ama't po'psheñeñpa' amach mecha'na'teñeto ama't mamesha, atfacha' e'ñe ñañeñapa' cohuen entetset, ellopa' ommo'chenetcha'. Añach e'nyenet ñeñt ama cohuenayaye, attotcha'ña ama ame'ñeñeto ama't pomporer ama't ñaña pachoret.

<sup>31</sup> Amach ðhenaneto pueyoçhreto ñeññ cohuentetsa Yomporecop, amach a'pocpateneto po'ñoñ ñeññ atet otenet. Amach es amorrentenaye' enteneto ama't mamesha, amach es ap'rettenenaye' enteneto ama't mamesha, ñaña amach es amuerenaye' enteneto ama't memesha.

<sup>32</sup> Ñeññ p'atse'tyetsa atetpa' ama't eñoteñetañ e'ñe Yomproeshot anaretetua ama't coñcheñets añecop ñeññ p'atse'tyetsa atetpa' tarraña ñetñapa' ñeññarach atet p'atse'tyesnenet. Ama't pamo'tseshetpa' ñerra'm e'ñe attecma p'ohuenet ñametpa' chemerrña allempopa' ñeññach erronaye' coshapretannenet.

## 2

*Atto ama't judionesha'pa'cho'ña atpare'toñete't Yompor po'ñoñ*

<sup>1</sup> Ñeñño'mar te'pa' o'ch notas allohuenes ñeññes judioneshas, ñato'sapa' çhate' sotenapañ sapa'cho'ña aoto'te' atteye' seyçheno sosya'tsañ atet pena po'potantañ. Tarraña amate' errotenot soto atet tarro'mar allohueneypa' e'ñe attecma yepena. Ñerra'm çha yoten po'psheñeñpa' ama cohuenayaye, tarraña atetpa' yañeña atet otetsa ama't erra'tsenoteya ñeññey atet otets.

<sup>2</sup> Tarraña ama't atetpa' yeñoteñ Yomporpa' çhocmach tsa'taterrana allohuen ñeññ atet es p'atse'tyets, errotencha' e'ñe pocte' ent ña.

<sup>3</sup> Sapa' çhate' sotenapañ saptate' atarr morrentensa Yompor, amachña tsa'taterrso sa, ama't sapa'cho'ña attecma sep'atse'tyen sosya'tsañ ñeññ atet pena po'potantañ, tarraña sapa' çha sotenanet ñetpa' amo' cohuenayayeto.

<sup>4</sup> Amapa' sapa' çhate' sotenapañ Yompor p'uemuerenot nanacpa' amach tsa'taterrso tarro'mar teme'ttsen ama erro't penso, atta cohuenes. Ama't señoteñe añecopña teme'ttsen muerensa Yompor attoch ellopa' o'ch e'ñe soctape'çuerr cohuen allohuenes.

<sup>5</sup> Tarraña ñerra'm atta se'çharrtena seyoçhro, amachña soctape'çuero cohuen, allem-pochña allo'nach sesen atonatnomue' attoch tsa'tatuerra Yompor esempohuañencha' tsa'tatuerrya allohueney errotencha' e'ñe pocte' entyesuerrey e'ñe puesheña'ttsoy. Allem-paña allohuen achenesha'pa' o'ch e'ñe eñotueret ñeññcha' e'ñe atet tsa'tatuerrya e'ñe puesheña'ttsoy, ñeññpa' e'ñeç pocte'.

<sup>6</sup> Ñaña tsa'tuerryach allohueney ñeññey corra'yetsa arr patsro errotenete' yepa'yena e'ñe ñocop.

<sup>7</sup> Ñerra'm çhocma yoctape'chen e'ñe cohuen Yomporecop, ñaña ñerra'm çhocma yocteññañ po'cohuenña, ñaña ñerra'm añ ye'nen attoch ñapa' e'ñeç cohuen entuerrey, ñaña attoch ap'huerrycha' ñeññ alloch yocrrerra erpronhuañen, allem-paña po'ñoçhpa' ap'huerrycha' attoch yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoten e'ñe erponañohuen.

<sup>8</sup> Tarraña ñerra'm yapa' aña cohuen yenten ñeññ yemnen ya, Yomporña po'ñoññapa' ñerra'm çha yatpare'teñ, aña yocten ñeññ ama cohuenayaye Yomporecoppa' ñaña po'yoroçhenot po'ñoçhpa' çhocmach tsa'tatuerrya.

<sup>9</sup> A'coñchatare'tterrach allohuen ñeññ cotene' ñeññ ama cohuenayaye arr patsro, amue-roçhtatare'tterretcha' allohuenet ñeññ atet petset, ama't ñanom atet ñerra'm judionesha' allotpa' ñaña ñeññ ama judioneshayaye.

<sup>10</sup> Tarraña allohuen ñeññ cotene' ñeññ cohuentetsa Yomporecop arr patsropa' Yomporñapa' cohuencha' enterranet, ap'huerranetcha' alloch e'ñe cohuentapreteret, ap'huerranetcha' ñaña attoch cosha'huerret e'ñe cohuen pueyoçhreto. Atetcha' perran allohuen ñeññ e'ñe cohuen corra'yetsa, ama't ñanom atet ñerra'm judionesha' allotpa' ñaña ñeññ ama judioneshayaye.

<sup>11</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama ñapña judionesha' morrenteno, añña ñaña allohuen achenesha'pa' e'ñe morrentueña. Ñaña attecma Yomporpa' ama ñapña coñchatenano ñeññ ama judioneshayaye, ñapa' ama't judionesha'pa' e'ñeç coñchatuer.

<sup>12</sup> Ama't atet ñerra'm ñeññ ama judioneshayaye ñeññ ama echenaye Moisés po'ñoñ, ñerra'm añ cotenet ñeññ ama cohuenayayepa' ello'ña ñetpa' chenca'huerretcha', tarraña ñetpa' amach añeye' a'chencaterrahueto Moisés po'ñoñ. Tarraña judionesha'ñapa' ama't echeññañetañ Moisés po'ñoñ, tarraña ñerra'm attera, añach cotape'çhyenet ñeññ ama cohuenayaye, ñetpa' añachña a'chencaterrahueto ñeññara Moisés po'ñoñ.

<sup>13</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama pocteye' entenano ñeññ atta e'ñe' orrena po'ñoñ all serrpare'teññañet. Añña pocte' enten Yompor, o'ch atet penet ñeññ e'ñe atet oten po'ñoñ.

<sup>14</sup> Ñehua, o'ch yoctape'ch ñeññ atet pena achenesha' ñeññ ama judioneshayaye, añenesha' ñeññ ama echenaye Yompor po'ñoñ. Ñetpa' ama't ama echeneto Yompor po'ñoñpa' errotenopa' e'ñe pueyoçhretot poctape'cheñotetpa' ahuo'tcha' atet pa'yenet ñeññ e'ñe cohuentetsa Yomporecop, ñeññ e'ñe atet o' anuaretetua Yompor po'ñoño ñeññ atet



pocetsa ñocop. Ama't ama echeneto Yompop po'ñoñ ñeñt atet aquellcaretpa' tarraña pueyoçhretoña' e'ñe eñoteñet erra'tsente' ñeñt cohuentetsa.

<sup>15</sup> Ñeñt atet pa'yene' ñeñt cohuentetsa, yapa' yeñoteñ pueyoçhretoña eñoteñet ñeñt atet cohuentetsa, ñeñtara ñeñt atet oten Yompop po'ñoñ ñeñt o' anaretetua. Ñehua, o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' Yompop po'ñoñpa' e'ñech pueyoçhreto aquellcarettena. Tarro'mar e'ñe ñet pueyoçhretotpa' eñotenet ñerra'm esempopa' o'ch pohuerret ñeñt ama cohuenayaye, ñaña eñotenet ñerra'm esempopa' o'ch atet penet ñaña ñeñt e'ñe cohuen.

<sup>16</sup> Tarro'mar yeñoteñ esempohuañen Yompop'pa' eñotaturreycha' ñeñt ora allpon ya'nasotena te'. Yompop Puechemerña ñeñt Jesucristo ñach otats attoch tsa'taty. Ñeñt'pa' e'ñe atet ñeñt o' notuas ñeñtara noten allempo neserrpare'ten añ cohuen ñoñets alloch yequesperra.

*Atto judionesha' ama't echenetañ Yompop po'ñoñ patpare'teñoietpa' nanac ayohuarettenet*

<sup>17</sup> Te'pa' o'ch alla neserrpare'taterrerr ñeñtes judioneshas. Ñehua, sapa' cha soten sapa' judioneshaso' ñaña añ atarr seyemtena ñeñt nonase't Moisés, ñaña atarr sommo'chena tarro'mar sapa' soteñeñ e'ño' puechemer penes Yompop.

<sup>18</sup> Ñaña soteñeñ e'ño' señoñeñ ñeñt atet muenen ña. Ñaña po'ñoñ ñeñt atet anaretpa' ñeñto'ña seychatene' ñeñt atarr cohuentetsa Yomporecop.

<sup>19</sup> Ñeñto'marña sapa' soteñeñ, po'ño'ch atarro' es señoten, attoch seyçhateñ po'potantañ ñeñt ama es eñoteneto. Cha sottena ñerra'm ñeñteso' echa'nene' ñeñt ama entetso, amapa' ñerra'm ñeñteso' çhoyo'tañpene' ñeñt chopeñe'chets checmeto.

<sup>20</sup> Ñaña sapa' çhate' sotenapañ po'ño'ch atarrte' cohuen seyçhateñ po'potantañ ñeñt ama eñotenaye ñeñt cohuentetsa, ñeñt atet petsa ñerra'mrrate' cheshatollesha' ñeñt ama eñotenana' ñeñt cohuentetsa. Ñaña sapa' soteñeñ po'ño'cho' esocmañeno' señoñuahuen, ora ama't allpon ñeñt po'ño'chotets, tarro'mar sapa' secheññaño' Yompop po'ñoñ ñeñto'ña esocmañen señoñatene'.

<sup>21</sup> Ñehua, te'pa' o'ch notas, sapa' ama't o' atarr seyçhateñ po'potantañpa' tarraña amaña seyçhatenoña e'ñe sañeña ñeñt cohuentetsa Yomporecop. Ñaña sapa' ama't o' atarr seserrpare'ten atto ama etanna'tpahuo, tarraña sañapa' çhocma setanna'tyena.

<sup>22</sup> Ñaña sapa' ama't seserrpareñeñ atto amo' achtapretpahuo taporets, tarraña elloña sapa' çhocma sapretannena setapor. Ñaña sapa' ama't setsena'teneñ ñeñt ayeçhcataret, tarraña sañapa' ahuo't seyorayesña puerahuot ñeñt atarr coçhnesha' ñeñt allo arca'tañpenet ñeñt po'yoser penet. Ñeñt atet etetspa' ñeñt'pa'çho'ña attecma enteñ Yompop ama apapahuoyaye atet.

<sup>23</sup> Ñaña sapa' nanac sommo'chena tarro'mar sapa' secheññaño' Yompop po'ñoñ ñeñt atet anaret ama't ahuatoteñ. Tarraña ama't atteñpa' amaña atteye'ña sepeno ñeñt atet oteney añ ñoñets ñeñt'cha' atet sepa. Yompop'ña' cha sottatañeñ ñerra'mrrate' ñapa' ama es eñotpeno ama't mamesha.

<sup>24</sup> Ama't atet oten Yompop po'ñoñ ñeñt atet anaret ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet oten: "Ama't ñeñt ama judioneshayayepa' achmäre'teñet Yompop e'ñe sesharrmorot, e'ñe sepatse'tyeñoñ ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' enteneto ama't ñame'ttseta."

*Atto ñeñt po'ño'ch puechemer pen Yompop*

<sup>25</sup> Po'ño'chña ñerra'm añ semnen o'ch setsoteññañ Moisés po'ñoñ ñeñt atet anaretpa' añ pocetsañ o'ch setsorrannena, tarro'mar ñeñt'pa' sherbeneñ. Tarraña ñerra'm elloña satpare'teññañ po'poñ Moisés po'ñoñ ñeñt atet oteney ñeñt'cha' atet ye'papa' ama't atto o' sa'tsorraretetuapa' ñeñt'pa' e'ñe orrena, attecma ñerra'm ama atsorrareteyayye.

<sup>26</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñaña, ama't ñeñt ama atsorrareteyayepa' ñerra'm añ atet penet ñeñt atet oteney Yompop po'ño'çotpa' ama't ama atsorrareteyayye, Yompop'ña' atet'cha' enteney ñerra'm e'ñe puechemer peney po'ño'ch. Attecma'ch enteney ñerra'mrrate' ñeñt atsorraret, tarraña e'ñech puechemer perrey po'ño'ch.

<sup>27</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ama't ñeñt atta corretsa atet eñalleta, ama atsorrareteyaye, ñerra'm añ atet penet po'ño'ch ñeñt atet oteney Yompop po'ño'çotpa' ñet'ña'pa' pentaterrsetcha', tarro'mar ñetpa' ello metanennaset ñeñt allpon cohuen o' se'pohua Yomporecop. Tarro'mar sapa' satpare'teññañ po'ñoñ ñeñt atet anaret. Metanenset sa, ama't sapa' secheññañeñ Yompop po'ñoñ ahuatoteñ, ñaña ama't sapa' e'ñe atsorrareteseñ.

<sup>28-29</sup> Ñeñt e'ñe po'ño'ch puechemer pen Yompop'pa' ama ñapayaye ñeñt eñalletetsa judionesheshot. Añña po'ño'ch e'ñe puechemer pen ñeñt e'ñech cohuen cotape'chenet pueyoçhreto ñocop. Ñaña tsorranneñets e'ñe atta yeçhtsopa' ama esoyaye Yomporecop. Añña sherbets Yomporecop atto cohuen es yotape'chen e'ñe yeyoçhrot. Ñaña

ñeñtpa' huena e'ñe Parets Puecamquëñoí, ama añoñey'e' hueno o'ch e'ñe yeþa'yesua ñeñt aquellca'yesar'et esheccha'ña puechemer perrey Yompör. Ñerra'm atetcha' yoctape'cherr cohuen yeyoçhro Yomporecoppa' attochña Yompörpa' e'ñech poctey' entuerrey, ama'tcha' acheñenesha'pa' ama poctey'e' enteneyeto.

### 3

<sup>1</sup> Te'ña sapa' çhate' sotenapañ judionesha'pa' amate' atarr sherbeno amapa' çhate' sotenapañ ñeñt atto tsorrannenetpa' amate' es sherbeno. Tarraña ñeñtpa' ama atteyaye. Po'ñoçhca'ye atarr sherba'yen judionesha'.

<sup>2</sup> Ñehua, o'ch yot ñanom ñeñt atto sherbenet. Ñetña aparetet Yompör po'ñoñ ñanom atto ñetcha' a'potenet ñeñtara ñoñets.

<sup>3-4</sup> Tarraña ama allohuenacmaye' ame'ñeneto ñeñt atet oteney Yompör po'ñoñoí. Tarraña ama't atet pohuanenetpa' amate' errotent' ap'sateretoña Yompör ñeñt atet oteney po'ñoñoí, ama't mamesha. Ñapa' çhocmach a'pocatuonay po'ñoñ ñeñt atet o' otueney. Ama't allohuen erra'tsen acheñerpa' ama'tcha' ama a'pocatuoneto ñeñt atet eñorenepa' tarraña señocheþa'ch, Yompöra e'ñe ñapfa, ama puenesho po'ñoñ. Ama't atet oteney Yompör po'ñoñ ñeñt atet aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñtpa' all atet oteney:

Allohuen acheñenesha'pa' eñotetepa'ña atto Yompörpa' ama puenesho po'ñoñ, ñaña ñerra'm esesha' atta atats'e'tyets atto Yompörpa' año' poctey'e' es peno, tarraña eñochetepa'ña Yompörña e'ñe poctey' es pets.

<sup>5</sup> Ñeño'mar napa' o'ch notas, e'ñe ya yepeñoí ñeñt ama cohuenayaye, attoña yorrtateññañ Yompör ñapa' ñaña e'ñe cohuenare' es pa'yets. Ñehua, ñerra'm yo'çhñaroí atet yeyenapareteñ Yompör orrtate' po'cohuenña'pa' saña'pa' çhate' sotenapañ, Yompörpa' amate' pocteyayeña o'ch tsa'taterrya yo'çhñaro'mar. Ñehua, aña'pa' atta notenes atet tarro'mar ñeñtpa' atet eñosats'e'tyen acheñenesha'.

<sup>6</sup> Po'ñoçh yeñoteñ e'ñe poctey' atetcha' tsa'taterrya Yompör. Tarro'mar ñerra'm ama pocteyaye ñeñt atet pena Yompörpa' ñeñtepña'pa' amate'cho' errotent' eñoteñe ñaña atetcha' entyesuerrey allohueney esempohuañen.

<sup>7</sup> Ñaña yaña ñerra'm esempo yeñosats'e'tyen es ñeñt ama atteyayepa' attoña yorrtateññañ Yompör ñapa' ñaña e'ñe po'ñoçhare' ñeñt atet es otyen. Ama't e'ñe yeñosats'e'teñoþpa' nanaccha' yecohuentateññañ Yompör. Ñehua, ñato' sapa' çhate' atet soten, ñerra'm atet yeyenapareteñ orrtate' Yompör po'cohuenña, amate' pocteyayeña o'ch attera enteney Yompör ñerra'm ñeñtey atarr sosey es pa'yets.

<sup>8</sup> Sapa' aña sotats'e'tyen, ama'tpa' aþapo'ch ñeñt ama cohuentetsoma allochña'pa' e'ñe attotpa' o'ch yorrtaten ñeñt cohuentetsa. Puesheña'tets acheñ e'ñe pueyllatats'e'teñme'chatset neñoþpa' otyenet, ñeñtña'cho' atarr otenña Pablo. Tarraña Yompörcha'ña tsa'taterrahuet ñeñt atet atats'e'tyenet. Ñaña ñeñtpa' e'ñe poctey' atsa'tatarrerretepa'chña.

*Atto allohueney ñeñtey acheñey çhocma ochña'fecmay*

<sup>9</sup> Ñehua, sapa' çhate' sotenapañ yapa' po'ñoçhte' Yompörpa' enteney ñeñtey judioneshay e'ñe cohuenare' es yeþa'yen. Ñaña çhate' sotenapañ po'potantañ ñeñt ama judioneshayayepa' ñetña'pa' amo' attey'e' entenaneto Yompör. Tarraña ama't mameshapa' ama atteyaye. Tarro'mar napa' o' neñotuanmas atto ama't allohueney ñeñtey acheñey çhocma ochña'fecmay ama't ñeñtey judioneshay. Ama't ñaña ñeñt ama judioneshayayepa' e'ñe attecmay ochña'fecmay.

<sup>10</sup> Ama't Yompör po'ñoñ ñeñt atet aquellca'huaret ahuatoteñpa' e'ñe attecma oteney, ñeñtpa' atet oten: Ama't puesheñarrofeypa' ama eñallyeña ñeñtey e'ñe poctey' pene' ñeñt poctetsa Yomporecop.

<sup>11</sup> Ñaña ama't puesheñarrofeya ama çhennayo yeyoçhro attoch yeñotoñ Yompör po'cohuenña. Amachña añeye' ye'нено ñeñt atet muenen Yompör, ama't puesheñarrofeya.

<sup>12</sup> Ama't allohueney ahuo't yesa'nenñ Yompör, ama't mamesha o'huañ yesherþa' ñocop, ama't allohueney. Ama't puesheñarrofeya ama eñallyeña ñeñtey e'ñe cohuen es pets Yomporecop.

<sup>13</sup> Atto e'ñe ya yeñosats'e'teñoí sosya'tsañechno yeñyapña'pa' çha ottena ñerra'mrrate' apampaña ñeñt atoramþaret. Atto yeñen yenamotpa' nanaccha' yeshcannena. Atto yeshquëñ yamo'ts yenamotpa' çhach yottena ñerra'mrrate' shecheþ amtsañeþ atserr yepene' puenamot.

<sup>14</sup> Ñaña ñetpa' añach eñotenet parrnomarña, ñaña çhach chemama'tannenet.

15 Ñaña pa'tsrre'mueñoŕetpa' machayotach muetseñet acheñ.

16 Pottatse'teñoŕetpa' çhach nanac mueroçhtatyeneŕt acheñesha', nanaccha' llecatyeneŕt.

17 Ama't ahuatoteña' ama añeye' yeçheneto attoch e'ñe muetsoññoŕeŕpa' cohuen yem-tannenet.

18 Ñaña ama't mameshapa' amach aŕmcha'na'tpahuoye' enteñeto Yompor. Arrpa' allohua ñeñŕ notenes e'ñe Yompor po'ñoŕoñ ñeñŕ atet aquellca'huaret ahuatoteñ.

19 Ñaña yapa' yeñoteñ ñeñŕ atet otyen Yompor po'ñoŕ ñeñŕ aquellca'huaret ahuatoteña' añecopña oten ñeñŕ echene' po'ñoŕ, amaña añecpayaye ñeñŕ ama echaye'te po'ñoŕ allempo. (Atet ñerra'm judionesha'pa' ama't ahuatoteñ echeññañet Yompor po'ñoŕ, ñeñŕara ñoñets ñeñŕ o' notuanmas ñorra' arr.) Ñeñŕo'marña ama't puesheñarŕoŕesa sa ama't ñeñŕes judioneshaspa' amate' errotentot soto, sapa' e'ño' cohuen entenes Yompor. Attoña yeñoteñ ama't allohuenyey ñeñŕey corretsa aña patsropa' ama pocteye' entenye Yompor ñeñŕ atet yeŕa'yena.

20 Tarro'mar yeñoteñ e'ñe yetsotateñoña añ ñoñets ñeñŕ atet anaret ahuatoteña' amach errotentot ama't puesheñarŕoŕeya e'ñe ya'pocatañoña yañeña attoch e'ñe pocte' enteney Yompor. Añecpaña sberbeney añ ñoñets ñeñŕ atet anaret, ñeñŕtcha' yeñotatene' po'ñoçh yapa' nanac ochñaŕ enteney Yompor.

*Atto Yomporpa' e'ñech pocte' entueney, e'ñe yeyemteñoña Jesucristo*

21 Tarraña te'ña Yomporpa' o' eñotatety atto ellonetpa' eñall po'poñ attoch pocte' entueney Yompor, ñeñŕpa' ama añeyaye o'ch yetsotatuena ora ñoñets ñeñŕ atet anaret ahuatoteñ. Tarraña Yompor po'ñoŕ ñeñŕ anuaret ama't ahuatoteña' ñeñŕarecpa eñen añecop.

22 Attochña Yomporpa' e'ñech pocte' entenanet ama't allohuen erra'tsencha' yemtenaya Puechemer ñeñŕara Jesucristo. Ama't allohuenyey attecmaçh e'ñe pocte' entueney, e'ñe yeyemteñoña Jesucristo.

23 Tarro'mar allohuenyey attecmaçh e'ñe yo'chña'tuen. Ama yetsoteñaña Yompor po'cohuenña ñeñŕ e'ñe atet muenen ña.

24 Ñeñŕ attoch e'ñe pocte' enteney Yomporpa' ñeñŕpa' atet: E'ñe puemuereñoŕey ahuo't apuey Puechemer ñeñŕ Cristo Jesús atto ñachña e'ñe yetsa'tuoya allohuen yo'chñaŕ. Ñeñŕpa' e'ñe atta apuey Yompor, ama eso yetsa'teño ama't coñe'ta.

25 Ñaña Yomporpa' ahuo't orrtatan Puechemer Cristo ñeñŕtcha' rromosets aña patsro, o'ch ashataretta po'rras e'ñe yocop. Allochñaapa' e'ñech e'shohuaretterra yo'chñaŕ ñerra'm yeyemterach ña. Ñaña ahuo't atet pa Yompor attoch yeñoch, ñapa' e'ñe pocte' atet pe't ahuat, tarro'mar acheñesha' ñeñŕ corratset ahuatpa' Yomporpa' atta ahuantenanet po'chñaŕ, ama ahuenayey' atsa'tatarettuerreto po'chñaŕet. (Tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ, Cristochña tsa'thuerahuat po'chñaŕet ñamet ñeñŕ allpon ame'ñaye't ña ahuat.)

26 Ñaña ahuo't atet pa Yompor allochñaapa' attoch yeñoch ñapa' e'ñe pocte' atet pena; teme'ttsen attochña e'ñech pocte' enteney e'ñe yeyemteñoŕ Jesús.

*Atto e'ñe yeŕa'yeñoña yañeña ñeñŕ cohuen yenten ya, Yomporñaapa' amach cohuenayey entenye*

27 Ñehua, atto e'ñe yeyemteñoña Cristo Yomporñaapa' e'ñech pocte' enteney, ñeñŕo'marña o'huañcha' eñalleta ñeñŕ allo yommo'chena e'ñe yañeña, ñeñŕ e'ñe yetsotateñoŕ. Tarro'mar e'ñe yeŕa'yeñoña yañeña ñeñŕ e'ñe cohuen yenten ya, Yomporñaapa' amach pocteye' entenye.

28 Ñeñŕo'marña te'pa' e'ñe po'ñoçh yeñoteñ e'ñe yeyemteñoña Cristopa' e'ñech pocte' enteney Yompor ama't ama yetsoteno ñoñets ñeñŕ atet anaret ahuatoteñ.

29 Ñehua, o'ch noterrser masheñesha judioneshacha', ñato' sapa' çhate' sotenapañ Yomporpa' saptate' Seyomporer sepeñ ñeñŕes judioneshas, amate'ña añecpa'nyayey ñeñŕ ama judioneshayaye. Tarraña napa' o'ch notas, ama't ñeñŕ ama judioneshayayepa' ñetpa'çho'ña Po'yomporer peñet.

30 Tarro'mar e'ñe patrra Yompor. Ñaña ama't erra'tsena judionesha' ñeñŕtcha' ame'ñerraya Cristopa' Yomporñaapa' e'ñech pocte' entenanet. Ñaña attecmaçh ama't erra'tsena ñeñŕ ama judioneshayaye ñeñŕtcha' yemterraya Cristo, ñetpa'çho'ña e'ñech pocte' entenanet Yompor.

31 Ñato' sa te'pa' çhate' sotenapañ yeyemteñoŕ Cristo, te'pa' Yompor po'ñoŕ ñeñŕ atet anaret ahuatoteña' o'ch yehuapore'ch, o'huañcha' sherba'y. Tarraña o'ch notas, elloña attoña e'ñe yeñoten, ñeñŕo'marña Yompor po'ñoña' atarr sberbeney.

## 4

*Atto Yompor ahuatpa' e'ñe pocte' entane't Abraham*

<sup>1-2</sup> Ñehua, te'pa' o'ch neyerpatasa ñeñt atet pe't ahuat yatañ Abraham. Ñapa' ama añaofeye' pocte' eñche'teña Yompor e'ñe ñañaña puetsotateñoñ ñeñt cohuen ente't ña. Ñeño'mar yatañ Abrahampa' ama eñalle ama't mamesha attoch ommo'chena ama't Yomporesho.

<sup>3</sup> Tarro'mar yeñoteñ ñeñt atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt aquellca'huaret ahuatoteñ. Ñeñpa' atet oten: "Abrahampa' e'ñe atta yemtane't ñeñt atet oche't Yompor, ñeño'mar allempoteña Yomporpa' e'ñe pocte' eñche't e'ñe atta."

<sup>4-5</sup> Ñeño'marña yeñoteñ yapa'cho'ña ama añaofeye' e'ñe pocte' entenye Yompor e'ñe yetorreñoñ ñeñt cohuen yenten yañeña. Añaofcha'ña e'ñech pocte' entenye Yompor e'ñe atta, ñerra'm esempo yapa' o'ch e'ñe yeyemtera ñeñt atet oteney; allochña'pa' attoch e'ñech pocte' entueney ya ñeñtey ochña'tey. Tarro'mar e'ñe pocte' entenye e'ñe atta, ama es yetorreñoñe' ñeñt cohuen yenten yañeña. Ñehua, ñato' o'ch yetma'ntacha atet. Ñerra'm esempo yetaruasen yepatronaresho, ñerra'm allempoch tsa'tyete yetaruasotpa' ama yoteno e'ñe atta apuenyet quelle, yetaruasotña tsa'tenyet. Tarraña attoch pocte' enterrey Yomporpa' ama atteyaye. Ñapa' e'ñe atta pocte' enteney, ama e'ñe ya yetorreñoñe' ñeñt cohuen yenten ya attoch pocte' enteney Yompor.

<sup>6</sup> Ñaña ama't yatañ Davidpa' ñeñtecpaña eñose't ahuat. Ñapa' atet ote't nanac cosheñtso'tseney ñeñtey e'ñe pocte' enteney Yompor e'ñe atta, ñeñpa' ama añaofeyaye o'ch es cohuen ye'pa'yes e'ñe yañeña.

<sup>7</sup> Ñeñpa' atet ote't David:

Nanac cosheñtso'tseney ñeñtey o' a'pretna'huare'tterra yo'chña, ñeñtey amach allo'na yerpuernaye'te Yompor yo'chña.

<sup>8</sup> Ñaña nanac cosheñtso'tseney ñeñtey Yomporpa' amach allo'na otteñe'chnenye yo'chña'ro'mar. Arrpa' allohua ñeñt atet ot ahuat yatañ David.

<sup>9</sup> Ñaña añ cosheñtspa' yeñoteñ ama ñap'tecpayaya ñeñt judioneshacop ñeñtara ñeñt atsorrarettesha'. Añe'cpaña ñeñt ama judioneshayeye ñeñt ama atsorraretteyayeto. Ñehua, ñeñpa' attotña yeñoteñ. O' notuanmas atto Abrahampa' e'ñe atta yemtane't ñeñt atet oche't Yompor, ñeño'marña Yomporpa' e'ñe pocte' eñche't e'ñe atta.

<sup>10</sup> Ñehua, te'pa' o'ch yoc'tape'ch allempo Yomporpa' e'ñe pocte' entane't Abrahampa' allempo Abrahampa' ama atsorrare'ttena', tarro'mar allemppopa' ama orrtena' atteñats.

<sup>11</sup> Tarraña elloña'pa' ahuo't tsorratena Abraham; ñeñpa' ñeñtcha' eñotaterrahuet po'ño'ch Yomporpa' o' pocte' entenan Abraham e'ñe pueyemteño'a, ama't allempo ama atsorrare'ttena'. Ñeño'marña atet pa' ahuat attoch pompor pohueret ama't ñaña allohuenet ñeñt ama atsorraretteyaye; tarraña ama't ama atsorraretteyayeto, e'ñe pueyemteño'feta Yomporpa' e'ñech pocte' entenanet e'ñe atta.

<sup>12</sup> Ñaña ñeño'mar atet pa' attoch pompor pohuer allohuen ñeñt atsorraret, tarraña añach ñapue't pompor perre' ñeñt po'ño'ch yemtenaya Yompor. Tarro'mar ama añe'cpaye' pompor peñeto atto atsorrare'ttenet, añe'copña pompor peñet e'ñe pueyemteño'feta Yompor ñeñt e'ñe atet pete't pompor et Abraham, ama't allempo ama atsorrare'ttena'.

<sup>13</sup> Yapa' yeñoteñ ahuat Yomporpa' ahuo't otan Abraham o'ch apuer erracmañen pats allohuen puechmereshohuen esempohuañen. Ñaña atet otan Yompor Abrahampa' ama puetsotateño'feye' añ ñoñets ñeñt atet anaret ocheña Yompor. Añña e'ñe pueyemteño'a Yompor atet och, tarro'mar Yomporpa' e'ñe pocte' eñch.

<sup>14</sup> Ñerra'm po'ño'ch yetotateño'a añ ñoñets ñeñt atet anaret aphuerryeñ añ patspa' yapa' e'ñe'te' orrena yeyemteñañ Yompor; tarro'mar ñerra'm atteña'pa' Yomporpa' amate' a'poc'tatanñaña po'ñoñ ñeñt atet otan ahuat Abraham.

<sup>15</sup> Ñaña ñerra'm añ yoc'ten añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' nanaccha' a'coñchatare'fey ñerra'm ama yetotueno ora allpon ñoñets. Ñaña ñerra'm ama eñallñe añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' amate' errotent coñchatyeto tarro'mar amate' eñallñe ñoñets ñeñtcha' ya'pote' ñeñt ochñartsotets.

*Attoch a'naterrya Yomporpa' ñeñpa' e'ñech yeyemteño'a ña*

<sup>16</sup> Ñeño'marña yeñoteñ attoch a'naterrya Yompor ñeñt atet otuahuapa' ñeñt po'ño'chpa' e'ñech yeyemteño'a ña attochña e'ñe puemuereño'fey e'ñech a'naterrya allohueney. Amach ñap'ayaya judionesha' ñeñt cotene' añ ñoñsor ñeñt atet anaret, añe'cpaña allohueney ñeñteycha' yemterrya Yompor e'ñe attecptar atet pe't ahuat yatañ Abraham. Tarro'mar ñapa' po'ño'ch yatañ yepañ allohueney.

<sup>17</sup> Ama't Yompor po'ño'ch ñeñt atet anuaret ahuatoteña'pa' all orrtena ñeñt atet Yomporpa' otan ahuat Abraham, ñeñpa' atet oche't: "Shonte' pa'namen acheña'pa' ñetña'pa' pomporcha' pohuerpet. Añpa' e'ñe na atet o' neponañ." Ñeño'mar yeñoteñ Abraham e'ñe pueyemteño'feta Yomporpa' atet eñche't Yompor ñapa' pomporcha' per shonte' pa'namen acheñ. Ñeñña'pa'

ñeñfara Yompor ñeñf nanac ahuamencat ñeñf eñotene' o'ch tantaterran ama't ñeñf rromuets, ñaña ñeñf eñotene' e'ñe po'ñoñotpa' o'ch orrtatan ama't ñeñf ama eñalle te'.

<sup>18-19</sup> Allempo Yomporpa' atet otan Abraham "peshotpa' merenach shonte' pa'namen acheñ ñeñfcha' pomporterraya" allempo Abrahampa' o' nanac po'nme'ten—charroch charra' charte' echen. Tarraña Abrahampa' ama't eñotena o' nanac po'nme'ten, o' meten allempo atoch chemere'ten, ñaña puetapor Sarapa'cho'ña o' nanac po'nme'ten, amate' errotentoch cheyore'terro, tarraña Abrahampa' ama' quethpuenano atto yemtenana ñeñf atet otue Yompor. E'ñe pueyemteñoñ Yomporpa' allo'na sen cohuene' Yompor o'ch aþ ama't patrra puechemer.

<sup>20</sup> Ama echarrteno pueyoçhro ama't mamesha añecop ñeñf atet o' otue Yompor. Allo'na sen yemuetnomaya Yompor ñeñf nanac ahuamencat pene'. E'ñe pueyemteñoñan Yompor, ñapa' çhocmach otaþsa'tyesanete't Yomporpa' ñapfa atarr ahuamencat.

<sup>21</sup> Tarro'mar eñochet' e'ñe Yompor po'huamencot, po'ñoçhpa' o'ch aþ ama't patrra puechemer ñeñf atet o' otue.

<sup>22</sup> Ñeñfo'marña Abraham e'ñe pueyemteñoñan Yompor Yomporña' e'ñe pocte' eñche't.

<sup>23</sup> Tarraña añ ñoñetspa' ama ñapfepayaye Abrahamacop anarete.

<sup>24-25</sup> Yocpa'naña anarette't allohueney ñeñfey yemtenaya Yompor, atto ñapa' a'rroyonay Puechemer ñeñf Jesús ñeñfcha' rromats e'ñe ya yo'chñarecop, ñeñfara Jesús ñeñf Yepartseshar yepen, ñaña atto Yomporpa' tantaterran Puechemer po'rromñoñ, atoch yeñoçh yo'chñarpa' o' e'ñe atsa'taretetua. Ñeñfo'marña te'pa' e'ñe yeyemteñoñ Yompor ñeñf atto a'pocatonay, yapa'cho'ña e'ñech pocte' enteney yaña.

## 5

*Atto e'ñe yeyemteñoñ Yompor, e'ñech pocte' enteney, atarrcha' cosheñtso'tseney*

<sup>1</sup> Ñeñfo'marña te'pa' yeñoteñ e'ñe yeyemteñoña Jesucristo, Yomporña' e'ñe pocte' enteney, o'huañcha' yoroçheno'tseney Yomporeshot, tarro'mar Yepartseshar Jesucristopa' ahuo't a'pocatuernay yo'chñar Yomporesho.

<sup>2</sup> E'ñe attoña Cristopa' çhapaterrey Yompor puemuereño attoch çhocma bensare'tampany; ñeñfpa' e'ñe yeyemteñoñ Cristo. Ñaña yapa' e'ñech yocsheñfesa' yecueñ esempohuañfcha' e'ñe pocacma yecohuentapretera Yompor.

<sup>3</sup> Ñaña ama't yemuerocñeñoñ o'ch yocshena tarro'mar yeñoteñ e'ñe yemuerocñeñoñpa' allempoña yoctape'chen attoch ahuamencat pa'y Yompor attoçña ya'huanten allohuen ñeñf echarr yentyen.

<sup>4</sup> Ñaña attoña ya'huanten allohuen ñeñf echarr yentyenpa' yapa' yeñoteñ Yomporña' e'ñech cohuen entuerrey. Ñaña ñerra'm yeñoteñ Yomporpa' e'ñe cohuen enterrey, yapa' e'ñe yeyemteñoñ o'ch yecuerr ñeñf o'patatenya Yompor.

<sup>5</sup> Ñaña e'ñe yecueñoñ ñeñf o'patatenya Yompor ñapa' çhocmach a'pocatenan po'ñoñ ñeñf atet oten yocop. Yapa' ama't esempapa' amach es ye'naterraye'te po'poñ, tarro'mar Yomporpa' ahuo't apuey Puecamquëñ ñeñfcha' yeçheta yeyoçhro ñeñfcha'ña yeñotatene' atto Yomporpa' nanac morrentenya.

<sup>6</sup> Yapa' yeñoteñ nanac morrentenya Yompor tarro'mar ahuatpa' ama es yoctape'chpeno ama't mamesha Yomporcop attoch yequeshperrañ. Tarraña Yomporña' e'ñe allem-pocmapa' ahuo't mueñan Puechemer Cristo añe patsro ñeñfcha' rromosets e'ñe yocop ñeñfey ama es cotape'chetso cohuen ama't mamesha Yomporcop.

<sup>7</sup> Ñehua, yapa' arromña'fepa' yeñoteñ atarr torrapo' attoch yerroma po'psheñfrecop, ama't añ acheñfrecop ñeñf atarr cohuen. Tarraña errotenopa' ama tama torrapahuoye' yenteno o'ch yerroma añ acheñfrecop ñeñf atarr amueraña.

<sup>8</sup> Tarraña yapa' ama't allempo ora yeþatse'tyen sosya'tsañpa' e'ñe allem-pocmaña Cristopa' ahuo't rroma yocop. Attoña Yomporpa' eñotaterrey yapa' nanac morrentenya.

<sup>9</sup> Ñeñfo'marña te'pa' e'ñe pocte' enteney Yompor tarro'mar Cristopa' ahuo't rroma yocop. Elloña attotña a'qeshpatey alloçña' amach a'coñchatare'teye ama't errponaña.

<sup>10</sup> Ama't allempo ora ye'moñe'teñ Yomporpa' Puechemerña po'rromñoñpa' ahuo't e'ñe yamo'tstannerra epay Pompor. Elloña te'pa' atto correna Cristopa' attoña yapa'cho'ña a'qeshpaterreycha'.

<sup>11</sup> Elloña te'pa' e'ñe yocsheña Yompor tarro'mar Puechemer ñeñfara Yepartseshar Jesucristopa' ahuo't amo'tstaterrya e'ñe ña Pompor.

*Atto yamo'mte' Adánpa' ñapa' çha a'chencatey; Yamo'mte'ña Cristopa' ñaña ya'qeshpaterre'*

<sup>12</sup> Ahuat puesheñarr yacma ñeñf pa'so'cheñ Adánpa' ahuo't orrtatan atpare'teñets añe patsro Yomporcop. Ñeñfo'marña allem-poteñ allohueney ñeñfey acheñfepa' e'ñe

attecma yeḡohua. Ñaña allempopa' ahuo't anaretta attoch yo'chñaroṭpa' o'ch yerroma. Ñeñto'marña allohueneŷ ñeñŷeŷ acheñeŷpa' o'patuaya rromueñets tarro'mar allohueneŷpa' ñeñta yeñot ñeñt atet pa ñanom yamo'mte' Adán.

<sup>13</sup> Ñaña allempoteñ corre't Adán, acheñenesha' arr patsropa' ñeñta eñotet ñeñt atet atpare'tan Adán Yompör. Tarraña allempopa' ama eñalletena' ñoñets ñeñt atet anaret alloch a'coñchatare'terret.

<sup>14</sup> Tarraña attera o'patenanet rromueñets e'ñe allempoteñ corre't Adán ñeñta attera ñaña tarremphua allempo corre't ñaña Moisés ñeñt nahuet ñoñets. Ama't ama atpare'teññañeto Yompör po'ñoñ e'ñe atet atpare'te't Adán, tarraña attera o'patenanet rromueñets. (Ñeñto'mar yeñoteñ Adán po'chñaroṭpa' ahuo't anaretta attoch o'patuaya allohueneŷ rromueñets.) Ñeñtña yamo'mte' Adánpa' aña o'patatuaya ñeñt ama cohuenayaye, tarraña Yamo'mte'ña Cristopa' allempo huapapa' ñapa' aña o'patatosya ñeñt e'ñe cohuenare'.

<sup>15</sup> Tarro'mar e'ñe patparñesharmoroṭ Adánpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet atarr muerenya Cristo. Tarro'mar e'ñe puesheñarra po'chñaroṭ o'patya rromueñets allohueneŷ pa'namen acheñeŷ. Tarraña elloñapa' eñall po'psheñeñ, ñeñtara Jesucristo ñeñt yemuerraya. Attoña Yompörpa' orrtatonay pemuereña yocöp alloña nanac cohuen es apatueneŷ e'ñe atta allohueneŷ pa'namen ñeñŷeŷ acheñeŷ.

<sup>16</sup> Ñaña ñeñt atet muererrya Yompör, ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet o'patuaya ochñarets ama't e'ñe puesheñarroña. Tarro'mar ñeñt atet pa Adán ama't parrochapa' ñeñtñaña yo'patatuenaya coñcheñets. Tarraña ñeñt atet a'qeshpaterrey Yompörpa' ñeñtpa' atet pa. Ama't shonteñ yo'chñarpa' ñaña' e'ñech pocte' enteneŷ e'ñe atta tarro'mar ñeñtpa' o' a'pocatuonay Cristo.

<sup>17</sup> Ñaña atto e'ñe puesheñarroña po'chñaroṭ o'patenya rromueñets, tarraña elloña nanac muererrya Yompör attoña a'royernay Puechemer ñeñtara Jesucristo ñeñt o' a'pocatuernay yo'chñar Yompöresho attochña yapa' corretsayach.

<sup>18</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ atto e'ñe puesheñarroña po'chñaroṭ ahuo't o'patatyet coñcheñets, attecma ñaña puesheñarr ñeñt Jesucristopa' ahuo't pöhua ñeñt e'ñe cohuen, alloña a'pocaterrey, attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ errponohuañen.

<sup>19</sup> Atto e'ñe puesheñarra ñeñt Adán ñeñt atpare'tene' Yompör, ñeñto'marña ñesharmoroṭ Yompörñapa' e'ñe ochñafoche' entueneŷ ama't shonte' pa'nadena'tsocmay ñeñŷeŷ acheñeŷ. Tarraña puesheñarr ñeñt Cristo ñeñt e'ñe cohuen ame'ñenaya Yompör, ñeñtña' alloch e'ñe pocte' enteneŷ Yompör, ama't shontey pa'nadena'tsocmay ñeñŷeŷ acheñeŷ.

<sup>20</sup> Ñaña allempo chap allempoch anaretta ñoñets ñeñtcha' eñotaterrahuet ñeñtcha' atet pet ñaña ñeñtcha' ama atet apapahuo elloña allempopa' ñetpa' o' eñoterret atarr atparña'terret. Tarraña ama't atto nanac yatpare'tena elloña Yompörpa' nanac muererrya.

<sup>21</sup> Attoña e'ñe yeḡatse'yeñot ñeñt ama cohuenayayepa' ahuo't anaretta rromueñets ñeñtcha' yo'patenaya ñeñtña' coñcheñets. Tarraña elloña Jesucristo ñeñt Yepartse-shar yepen ahuo't orrtatonay atto Yompörpa' nanac muererrya attoña a'pocatuernay yo'chñar. Attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ errponohuañen.

## 6

### *Atto ñeñt toma'ntena allempo yapataretta Cristocöp*

<sup>1</sup> Te'pa' e'ñe yeñoteñ ama't atet yeḡatse'tyese't ñeñt ama cohuenayaye, Yompörpa' elloña nanac muererrya, atto peretna'huernay yo'chñar. Tarraña ama't atteña' amach yotap'sa' tatsto "ñeñteḡña' o'ch allo'na yeḡatse'tyenesna ñeñt sosya'tsañ tarro'mar Yompörpa' nanquëpa't muerenana ñeñt patse'tyene' ñeñt ama cohuenayaye ñaña ellopa' o'chcho' alla muererrya."

<sup>2</sup> Tarraña amach errotenoṭ allo'na yeseno patse'tyenosmue' ñeñt ama cohuenayaye tarro'mar o' ya'ypo'ñerr yo'chñar allempoteñ o' yaguèr Cristo.

<sup>3</sup> Ama't señoñeña ñeñt toma'ntena allempo yapataretta Cristocöp. Añ toma'ntena atto o' yeparrocmaterr epay Cristo, atet ñerra'mrrate' cho yerromapreteña Cristo allohueneŷ ñeñŷeŷ apatarettetsa e'ñe yame'ñeñoṭ Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Allempo yapatarettapa' e'ñe atet ñerra'mrrate' cho yerromapreteña Cristo ñaña atet ñerra'm cho yepampapreteña Cristo. Allempoña Yompörpa' ahuo't tantaterran Puechemer e'ñe po'huamencot ñeñt atarr cohuen, yapa'cho'ña ñeñtara po'huamencarotña e'ñe cohuen o' etserrataterrnay yoc'tapña, ñeñtcha' atet yocrrena.

<sup>5</sup> Tarro'mar e'ñe yeparrocmateñoṭ epay Cristo o' yerromaprecha. (Attochña ya'ypo'ñerr ñeñt ama cohuenaye' entapretenye Cristo.) Ñaña ñerra'm yerromapreteña Cristo yeñoteñ o' yetantapretera attochña yocrrenra e'ñe cohuen ñocöp.

<sup>6</sup> Tarro'mar yeñoteñ ñeñtey acheñey ñeñt yeyoçhro'tsen ñeñt yoctape'chatayt' sosya'tsañ ahuat ñeñtpa' o' a'mchechataretetuerria atet ñerra'mrrate' acorso'tamþsarettta epuet Cristo. Attochña o'huañcha' cotape'chatse'tatnoney yo'chñarañeña. Amach allo'na taruasatnoney yo'chñar.

<sup>7</sup> Ñato' o'ch yetma'ntacha atet pena arromñat. Ñehua, yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' rromatspa' amach errotentot allo'na cotape'chyesnenano sosya'tsañ. Yapa'cho'ña atetcha' yentena ñerra'mrrate' cho yerrromuen, amach errotentot allo'na yoctape'chyesneno ñeñt sosya'tsañ enten Yompor.

<sup>8</sup> Ñaña atto o' yerrromaprecha Cristo, yapa' yeñoteñ ñaña e'ñe yeparrocmateñoñ Cristopa' alloña corretsayach, atet pena ñapa' e'ñe corretsa.

<sup>9</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ Cristopa' o' tanterra po'rromñoñ, amach alla rromuerre'te. Amach errotentot alla o'patere'te rromueñets.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñapa' atto rroma yo'chñarecoppa' ñeñtpa' e'ñe parrocha rroma ama't allohuenacop. Ñaña atto correna te' ñeñtpa' e'ñe ora Pomporecpa.

<sup>11</sup> Yapa'cho'ña atecmuepa'ch yentena yaña yañeña. E'ñe yerrromapreteñoñ Cristo Jesúsapa' o'ch ya'ypo'ñerr yo'chñar ñeñto'marña amach errotentot alla taruasaterryerro yo'chñar. Ñaña te'pa' e'ñe yeparrocmateñoñ Yepartseshar Cristopa' o'ch yocrraprecha e'ñe cohuen Yomporecop.

*Attoch amach semnatatsche so'chñar o'ch alla taruasaterrnaserr sa'rromñatechets*

<sup>12</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, amach semnatatsche so'chñarpa' o'ch alla taruasaterrnaserr sa'rromñatechets. Allochñapa' amach allo'na sepatse'tyesneno ñeñt atet muenatse'tatyenes sechets.

<sup>13</sup> Amach semnatatsche sechets o'ch aña torrena ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor. Añcha'ña o'ch saphuer Yompor sechets allochñapa' ñachña torratenaya añecop ñeñt e'ñe cohuen enten ña. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' cho yerrromuen tarraña te'pa' o'ch alla yocrrerra cohuen Yomporecop.

<sup>14</sup> Tarro'mar te'pa' amach errotentot allo'na taruasatnoney yo'chñar, tarro'mar te'pa' añ yeyemtena Yompor atto muerenyapa' ahuo't a'pocstatonay yo'chñar. Ama añeye' yeyemteno ñoñets ñeñt atet anaret ñeñfcha' atet yepohua esheccha' cohuen enteney Yompor.

<sup>15</sup> Te'pa' yeñoteñ ama añeye' yeyemteno ñoñets ñeñt atet anaret. Añña yeyemtena Yompor puemuereñoñ e'ñe yenpueney. Tarraña ama't atetña' ama pocteyaye o'ch allo'na yesen þatse'tyerrayerr ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor ama't mamesha.

<sup>16</sup> Ñato' o'ch yetma'ntacha atet. Ñehua, yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' yemnen ñeñfcha' yetaruasatene' añe patsro, ñeñtpa' po'ñoçh ñeñfcha' yepatronar yepen, ñaña e'ñech pauner yentatena attochña ñeñfch yame'ñena ñeñt yepatronar yepen. Ñaña atecmach yepena ñerra'm añ yemnen yo'chñarach yetaruasatene', tarraña ñerra'm añ yetaruasatene' yo'chñarpa' ñeñtpa' tsa'taterryach rromueñtso ñeñfara coñcheñtso. Tarraña ñerra'm añ yame'ñena Yompor ñeñt atet oteney po'ñoñot, ñeñtpa' alloch yorrtatyen e'ñe cohuen ñeñt e'ñe atet muenen ña.

<sup>17</sup> Ñaña sapa' ahuatpa' aña setaruasataye't so'chñar, tarraña te'ñapa' e'ñe seyoçhrocmañen o' same'ñera ora ñeñt atet pena Yompor pa'poteñ ñeñfara ñeñt serrpare'tatase't. Ñeñto'marña te'pa' napa' atarr nocshena, atarr neparasoso'teñ Yompor socop.

<sup>18</sup> Ñaña te'pa' o'huañcha' taruasaterriserr so'chñar. Añcha'ña setaruasaterre' Yompor erra'tsente' muenen ña.

<sup>19</sup> Ñehua, Yompor poctapñoñpa' atet netma'ntatensa atto yocrrena acheñey arr patsro allochñapa' cohuencha' çhaponasa seyoçhro Yompor poctapña. Ñeñt notenes po'ñoçhpa' ñeñtpa' atet sepe't ahuat e'ñe pocte' sente't e'ñe ora sechtsohuen allo'na sete't patse'tnomue' sosya'tsañ ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor. Te'pa'cho'ña atecmuepa'ch e'ñe pocte' senteñ ora sechtsohuen o'ch sepomuerra Yomporecop, allochñapa' attoch sa'cohuentataretterra e'ñe cohuen Partsocop ñeñt e'ñe atet muenen ña.

<sup>20</sup> Ñehua, ahuat allempo aña setaruasataye't so'chñarpa' ama añeye' soctape'che'te ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor.

<sup>21</sup> Tarraña ñeñt atet sepatse'tyese't sosya'tsañ ahuatpa' ama es sherbase'te ama't mamesha, ñeñfara ama't te'pa' pencna'ntatenes. Yapa' yeñoteñ ñeñtpa' allach tsa'taterryañ rromueñtso, ñeñfara coñcheñtso.

<sup>22</sup> Tarraña te'pa' o'huañcha' alla taruasaterryerr yo'chñar. Añcha'ña yetorratene' Yompor po'taruas attoch yesherbeñ. Allochñapa' ñach yetsa'tenaya alloch ya'cohuentataretterra

e'ñe cohuen ñocop añe patsro. Allochñaapa' attochña aphuerrey allochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ errponañohuen.

<sup>23</sup>Tarro'mar yo' chñarpa' allach tsa'taterrya rromueñtso, ñeñfara coñcheñtso. Tarraña e'ñe yeparrocmateño' epay Yeparsteshar Cristo Jesúsapa' Yomporñaapa' aphuerreycha' e'ñe atta allochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ errponañohuen.

## 7

*Atto o'huañ amcha'nochtana'tenya añ ñoñets ñeñt' atet anaret ahuat Moisésesho'*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñama nochaneshacha' netma'ntatasa po'poñ cotapñats. Ñehua, sapa' o' e'ñe señoñueñ atet pena ñoñets ñeñt' atet anaret arr patsro ñeñtcha' atet yepena. Sapa' señoñen añ ñoñetspa' sherben tarremphuach allempo yocrena añe patsro. Tarraña ñerra'm esempo yerromapapa' añ ñoñetspa' amach errotent' allo'na yame'ña'neño. O'huañcha' yame'ñeña.

<sup>2-3</sup> Atet ñerra'mrate' ñeñt' oteney paterr ñoñets ñeñt' atet anaret. Ñeñt'pa' atet oteney: Coyanesh'a' arrollare'tañpa' amach satstano puerrollar allempo correna añe patsro. Ñama ñerra'm allempo correna puerrollar, ñerra'm o'ch yorer po'psheñeñ ñeñtcha' puerrollar perrpa' ñeñt'pa' ama pocteyaye tarro'mar ñeñt'pa' o'chña'tampeñets enteñ Yompor. Tarraña ñerra'm esempoch rromapes puerrollarpa' allempoñapa' o'huañcha' ame'ñatacha añ ñoñets ñeñt' atet anaret puerrollarecop. Ñama ñerra'm allempo yorer po'psheñeñ ñeñtcha' puerrollar perrpa' allempo ñeñt'pa' e'ñe pocte'tarro'mar allempo, ñeñt'pa' ama o'chña'tampeñtsoye' enteñe Yompor.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña o'ch masheñesh'a' ñama nochanesha notas, yapa'cho'ña o'huañcha' amcha'nochtana'tenya añ ñoñets ñeñt' atet anaret ahuat Moisésesho', tarro'mar ñeñt'ey o' yame'ñerrapa' o' yerromapretera Cristo. Ñeñto'marña te'pa' e'ñe pocte' o'ch yo'patera po'psheñeñ. Ñama ñeñt' o' yo'patera te', ñeñt'pa' Cristo ñeñt'ara ñeñt' tanterrtsa romot. Allochñaapa' attoch yorrtatyen ñeñt' e'ñe cohuen atet muenen Yompor.

<sup>5</sup> Tarro'mar ahuat allempo e'ñe yañeña yocapña ora yoctenpa' ama't yeñoteneñ añ ñoñets ñeñt' atet anaretpa' attera muenateney o'ch allo'na taruasatneney yo'chñar. Attoña allach chapatteryeñ romueñtso attoch e'ñe yechenca'huerrañ.

<sup>6</sup> Tarraña te'pa' e'ñe yerromapreñto' Cristo añ ñoñets ñeñt' atet anaretpa' o'huañ amcha'nochtana'tenya atet ñerra'm ahuat. Ñeñto'marña te'pa' e'ñe cohuen yocrena Yomporcop. Te'pa' ama añecpayaye ñeñt' atet yepet' ahuat attoch e'ñe ya'muerochtame'teño' yetsoatuañ ñeñt' atet otye't' ñoñets ñeñt' atet anaret. Añecopña yocrena e'ñe cohuen Yomporcop tarro'mar te' Parets Puecamquëñpa' o' etserrataterrnay yocapña.

*Atto yo'chñarpa' atarr mopa'teney; amach muenatenye o'ch atet yepohua ñeñt' atet oteney ñoñets ñeñt' atet anaret*

<sup>7</sup> Ñehua, ñato' sapa' chate' sotenapañ napa' noteneste' Yompor po'ñoñ ñeñt' atet anaretpa' ñeñt'pa' amate' cohuenayaye. Tarraña ñeñt'pa' ama atteye' notenso ama't mamesha. Atet napa' ñerra'm ama eñallñeña añ ñoñets ñeñt' atet anaret, napa' amate' chaponañeña neyoçhro ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor. Atet ñerra'm ama eñallñeña añ ñoñets ñeñt' yotene' "amach yeye' chapretanna'tatsto", napa' amate' chaponañeña neyoçhro ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor ñerra'm esempo es yeye'chapretannena.

<sup>8</sup> Tarraña allempo chapona neyoçhro po'ñoçh atet oteney ñoñets ñeñt' atet anaret ama es aye'chapretanna'tpahu, no'chñar ñeñt' neyoçhro'tsenpa' elloña nanaccha' es ye'chatse'tatyenen. Ñerra'm ama neñoteneñ añ ñoñets ñeñt' yotene' ama es aye'chapretanna'tpahu, ñerra'maña' amate' neñoteneñ ñeñt' atet neye'chapreteña po'psheñeñ ñeñt'pa' ñeñt'ña po'ñoçh no'chñar entapretenen Yompor.

<sup>9</sup> Ahuat napa' allempo ama neñotena' ñoñets ñeñt' atet anaret, nañapa' nanac cosheñtso'tsennoñ allempo. Tarraña allempoña neñoter ñeñt' atet oteney ñeñt'cha' atet yepa' cohuen ñama ñeñt' ama atet apapahuopa' allempoteñña napa' neñotena po'ñoçhpa' shonte' no'chñar ñeñt' neyoçhro'tsen. Allempoteñña napa' atarr nellquerra' nanac. Neñoteñ aña no'patenaya rromueñets ñeñt'ara coñcheñets.

<sup>10</sup> Ñama añ ñeñt'ara ñoñets ñeñt' atet anaret allo'ch yocrenañ e'ñe cohuenpa' tarraña arepa't atteyaye, naña no'chñar allo'na'pare'ten ñoñets ñeñt' atet anaret ñeñt'ach nanmayeñ romueñtso.

<sup>11-12</sup> Tarro'mar allempoteñ neñoterr añ ñoñets ñeñt' atet anaretpa' no'chñar ñeñt' neyoçhro'tsenpa' elloña nanac cotape'chatse'tatenen sosey. Ama't nanac cohuenen Parets po'ñoñ ñeñt' atet anareteñ, ñama atet oteney Parets ñeñt'cha' atet yepa' cohuen, ñama ñeñt'cha' ama atet apapahuoyaye, ñeñt'pa' e'ñe cohuen, pocteñ. Tarraña na no'chñarpa' ama



muenatenno o'ch cohuen e nepa', ñeñpa' atpepa't sheca'ne't. Napa' ama errot nepeno, neñoteñ aña no'patenaya rromueñets ñeñfara coñcheñets.

<sup>13</sup> Te'ña sapa' chate' sotenapañ añ ñoñets ñeñ e'ñe otets cohuenpa' ñeñepa'tña yo'patatenaya rromueñets. Tarraña ñeñpa' ama atteyaye. Añña ñeñ yo'patatenaya rromueñets, ñeñpa' yo'chñar. Ñaña Yompor po'ñoñ ñeñ atet anaret ñeñ e'ñe cohuenpa' ñeñña o' a'poternay yo'chñar. Attochña yeñoterr yo'chñarpa' nanac sosey entapreteney Yompor.

*Atto eñall epa ñeñ huomenc yepene' yeyochro*

<sup>14</sup> Yapa' yeñoteñ añ ñoñets ñeñ atet anaretpa' Partseshot e'ñe cohuen anareteñ, tarraña atet ñerra'm napa' arromñaota atet nepena, chocmach nepatse'tyen ñeñ ama cohuenaye' enteno Yompor. E'ñe atet nepena ñerra'mrrate' aña netaruasatene' no'chñar.

<sup>15</sup> Ama neñoteñe eso'marte'ña atet nepena, tarro'mar ama't ñeñcha' atet o' nepohuapa' ama't napa' amach e'ñe pocteye' nenteñe. Tarro'mar ama't nemneñe añte' atet nepohua ñeñ e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña arepa'tña atteye' nepeno. Añepa't atet nepen ñeñ ama nemneñe, ñeñ po'ñoñ ama cohuenaye' enteno Yompor.

<sup>16</sup> Ñaña esempo o'ch nepohua ñeñ ama cohuenayaye, ñeñ ama't napa' ama nemneñe, nañapa' neñoteñ attotña o' natpare'tua ñoñets ñeñ atet anaret ñeñ e'ñe cohuen.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña neñoteñ ñerra'm esempo o' atet nepohua ñeñ ama't napa' netsena'ten, ñeñpa' neñoteñ ama e'ñe naye' atet petso. Añña atet nepatene' no'chñar ñeñ allo'tsenara neyochro.

<sup>18</sup> Napa' neñotena e'ñe atta eñalletñan, neyochroñapa' ama eñalle attoch cohuen enten Yompor, ama't coñe'ta. Ama't nemneñeñ o'ch atet nepañ ñeñ e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña ama errot nepeñe atet patsa ñeñ atet cohuentetsa.

<sup>19</sup> Ñeñ atet nepenapa' ama't napa' ama pocteye' nenteñe. Tarro'mar ama't nemneñeñ o'te' atet nepohua ñeñ e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña arepa'tña atteye' nepeno. Añach atet nepena ñeñ ama nemneñeñ po'ñoñcha' ama cohuenaye' enteno Yompor.

<sup>20</sup> Ñeñto'marña neñoteñ, ñerra'm esempo o' atet nepohua ñeñ ama't napa' ama nemneñe, ñeñpa' neñoteñ ama e'ñe naye' atet petso. Añña atet nepatene' no'chñar ñeñ allo'tsenara neyochro.

<sup>21</sup> Ñeñto'marña te'pa' neñotena ñerra'm esempo yemneñeñ o'te' atet yepañ ñeñ e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña yo'chñar ñeñ yeyochro'tsenpa' chocmach cotape'chateney ñeñ ama cohuenaye' enteno Yompor.

<sup>22</sup> Tarraña atto Yompor o' cotape'chaterrey cohuen yeyochropa' ñeñpa' alloch e'ñe yocsheñña po'ñoñ.

<sup>23</sup> Tarraña ama't atetpa' yapa' yeñotena eñall po'poñ ñeñ huomenc yepene' yeyochro ñeñ chocmach e'moñe'tenan ñeñ atet yotape'chen cohuen Yomporecop. Ñaña yo'chñar ñeñ huomenc yepene' yeyochropa' ñeñña nanac mopa'tene' yechets.

<sup>24</sup> ¡Ee-say! Nanac llequëñtso'tseney ya. Eshesa'huachca' ya huañamperre'te' yo'chñar ñeñ nanac yemuerochtatene' ñeñcha' yanerre'te' rromueñts.

<sup>25</sup> Nanac neparasyoso'teñ Yompor tarro'mar neñoteññañ Puechemer ñeñ Yepartseshar Jesucristo ñepa'tña e'ñe ya huañamperre' yo'chñar. Ñeñto'marña e'ñe yeyochropa' yemneñeñ o'ch yotape'cherrñañeñ Yompor po'ñoñ, tarraña yo'chñarñapa' ñeññañ chocmach yetaruasatene' e'ñe yechtso.

## 8

*Atto Parets Puecamquëñpa' ñeñña huomenc yepene' yeyochro*

<sup>1</sup> Ñeñto'marña te'pa' yeñoteñ amach a'coñchatareñe'ye ama't puesheñarroñe'ya ñeñtey o' yeparrocmatara Cristo Jesús. Nehua, ñeñtey o' yeparrocmatara Cristo, ñeñpa' añ, atto o' cotape'chaterrey Parets Puecamquëñ, amaña añe'ye' yotape'chatenaye yo'chñar ñeñ yeyochro'tsen.

<sup>2</sup> Tarro'mar te'pa' atet ñerra'm napa' e'ñe neparrocmateño' Cristopa' añña Parets Puecamquëñpa' ñeñña huomenc nepene' neyochro, allochña napa' corretsanach tayoteñ ama't ñaña errronohuañen. Attotña o' a'huañamperren atto no'chñarpa' ñeñña huomenc ne'paye't neyochro, ñeñcha' nanmayeñ rromueñts, ñeñfara coñcheñets.

<sup>3</sup> Nehua, añ ñoñets ñeñ atet anaret ñeñcha' yetsotatenepa' amach errotent o' a'queshpaterrey, tarro'mar ya arromñaatey yo'chñarpa' ama muenatenye o'ch atet yepohua ora ñeñ atet oteney añ ñoñets. Tarro'mar añ ñoñetspa' ama eñalle attoch huomenc ponay yeyocher esheccha' yetsotue ora allpon ñeñ atet oteney ñeñcha' atet yepohueneñ. Tarraña atto Yomporpa' ahuo't a'pochtatuonay yo'chñar ñeñpa' atet pa. Napa' ahuo't

mueñonay e'ñe ña Puechemer ñeñtcha' eñalletostsa arr patsro e'ñe atet ñerra'm ya ñeñtey arromñafey, ñeñtey ñeñtafey. Allochñapa' ñach rromosets yo'chñarecop; allochñapa' attoch tsa'tuonaya yo'chñar. Attochña a'huañañperrey atto yo'chñara ñeñta huomenc yepene' yeyochro.

<sup>4</sup> Atet o' pónay Yompor attoch te' yapa' o'ch atet yeña cohuen ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ, allohueney ñeñtey atet petsa atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñtey o'huañ atet yepatse'tyesa ñeñt atet cotape'chatse'tateney yo'chñar ñeñt yeyochro'tsen.

<sup>5</sup> Tarro'mar ñeñt atet petsa ñeñt atet cotape'chatenanet sosya'tsañ ñeñt pueyochro'tsenetpa' añachña e'nenet ñeñt atet muenatse'tatenanet po'chets. Tarraña ñeñt atet petsa ñeñt atet cotape'chatenanet Parets Puecamquëñpa' añcha'ña e'mñotenet ñeñt atet muenatenanet Parets Puecamquëñ.

<sup>6</sup> Tarro'mar ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechetspa' ñeñtpa' ñeñtcha'ña yanerre' rromuentso ñeñtara coñcheñtso. Tarraña ñerra'm añ ye'mñotenet ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñpa' ñeñtpa' ñeñtcha'ña allochña yapa' corretsayach e'ñe cohuen yocsheñeshocmañen.

*Atto ñerra'm añach ye'nen ñeñt muenatse'tateney yechetspa' amach errotenot yame'ñeroña Yompor*

<sup>7-8</sup> Tarro'mar ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechetspa' ñeñtpa' atet yepena ñerra'mrrate' cha ye'moñeteñ Yompor, ñeñto'marña chach yatpare'teññañ po'ñoñ. Amach errotenot yame'ñeroña Yompor ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechets. Naña ñerra'm atfach yepenapa' amach errotenot yochshacheña Yompor.

<sup>9</sup> Tarraña sapa' ama añe'ye' soctape'chatenaye setchets; añña soctape'chatene' Parets Puecamquëñ ñerra'm po'ño'ch Puecamquëñpa' o' yecherra seyo'chro. Tarraña ñerra'm eseshas ama echenaye Cristo Puecamquëñ seyo'chropa' ñeñtesña po'ño'chpa' ama puechemereyayso Yompor.

<sup>10</sup> Ñehua, ya arromñafeypa' chocmach yerroma arr patsro ochñartso'marecop. Tarraña ñerra'm Cristo yechena yeyochro yecamquëño'pa' chocmach yocrrena tarro'mar Yomporpa' e'ñe pocte' enteney.

<sup>11</sup> Yapa' yeñoteñ Yomporpa' ahuo't tantaterran Puechemer ñeñt Cristo Jesús po'rromñoñ. Naña ñerra'm Yompor Puecamquëñ yechena ya yeyochro, ama't arromñafeypa' yapa'cho'ña tantatuerreycha' yerromñoñ. Parets Puecamquëño'ñapa' yocrra'huerrach, ñeñtara Puecamquëñ ñeñt yechetsa te' yeyochro.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña masheñesha ñaña no'chanesha, te'pa' añ e'ñe poctetsa o'ch e'ñe atet yepena ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ, ama pocteyaye o'ch atet yepena ñeñt atet cotape'chateney yechets.

<sup>13</sup> Tarro'mar ñerra'm allo'na yocrra'nena ñeñt atet cotape'chateney yechetspa' ñerra'm yerromapa' yechenca'huerrach yo'chñaroñ, tarraña ñerra'm Parets Puecamquëñoñ o'ch ya'ypo'ñerr ñeñt atet patse'tateney yechetspa' yañapa' corretsayach.

*Atto ñeñtey e'mñotene' ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñteyñapa' o' po'ño'ch puechemer perrey Yompor*

<sup>14</sup> Tarro'mar allohueney ñeñtey e'mñotene' ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñteyñapa' o' po'ño'ch puechemer perrey Yompor.

<sup>15</sup> Ñeñto'marña amach alla yem'cha'terrerro atet ñerra'mrrate' ñeñt ñañrets, atarrcha' mecha'tenan pamo'mte'. Tarro'mar yapa' allempoteñ o' yaguerrñañ Yompor Puecamquëñ yañapa' o' puechemer perrey po'ño'ch. Ñeñto'marña amach yem'cha'nañoteye' yema'yocheño'pa' o'ch yechore'ch, o'ch yoch: "Apa."

<sup>16</sup> Tarro'mar ñeñtara Parets Puecamquëñ ñeñtña yeñotatene' yeyochro po'ño'chpa' o' puechemer perrey Yompor.

<sup>17</sup> Naña yapa' yeñoteñ atto o' puechemer perrey Yomporpa' yapa'cho'ña yagapapretercha' Cristo ora ñeñt allpon o'patatenya Yompor. Ñerra'm cho'yemuerochta Cristo'marecop te', atet pe't ña atarr muerochte't ahuat añe patsro, esempohuañen yapa'cho'ña yecohuentapreterach.

*Atto ama't yemuerochetuanena añe patsro, ñeñtpa' ama esoye'yenteñe*

<sup>18</sup> Ama't yemuerochetuanena añe patsro, ñeñtpa' ama esoye'nenteñe. Tarro'mar neñoteñ esempohuañenpa' ellochña nanac yecohuentapretera Cristo.

<sup>19</sup> Ama't ora allpon ñeñt yentyen arr patsro ñeñt yechcatua Yomporpa' ñetpa'cho'ña elloña atarr cohueñet esempohuañencha' Yomporpa' orrtatuerreycha' ñeñtey o' puechemereshap' perrey, attoch allempochña o'ch yecohuentapretera Cristo.

<sup>20</sup> Tarro'mar ahuat allempo atpare'te't Adán, Yomporñapa' ahuo't a'huañatan atto atarr sherbañ nanac ñeñt ora allpon pueyechcatar. Allempoñapa' o'huañ tama sherba'. Tarraña pueyechcatarpa' ama erro't po, tarro'mar atet muenen Yompor. Tarraña ama't atet panetaña' elloña te'pa' chocma cohueñet attoch esempohuañen Yomporpa' o'ch alla a'cohuentatuerranet.

<sup>21</sup> Tarro'mar ora allpon ñeñt yentyen añe patsropa' atet anaretet ñamet chocmach mel-lasha'tuet, allempoñapa' o'huañcha' sherbet. Tarraña ñerra'm esempohuañencha', ñeñtey o' puechmer perrey Yompor o'ch yecohuentapretera Cristo, ñaña allempoña ora allpon Yompor pueyechcatarpa' ñetpa'cho'ña o'ch alla a'cohuentataretetuerrret ñamet.

<sup>22</sup> Yapa' yeñoteñ ora allpon ñeñt yentyen añe patsropa' chocma mueröche'tyenet ama't teme'ttsen, tarro'mar ama a'cohuentatuaretterra'. Nanac llecanrroreyen et atet ñerra'mrrate' coyanesha' ñerra'm o' chap allempoch cheyore'ten nanaccha' atsotenana pue'mar. Nanac llequëñtso'tsen tarremphoach allempoch eñalletatun pue'mar. Allempoñapa' nanaccha' cosheñtso'tsen, tarro'mar o' eñalletatun pue'maretoll. Atecha' perraña ñaña Yompor pueyechcatarechno, nanaccha' cosha'r'rterret esempohuañencha' allempoch a'cohuentataretetuerrret.

<sup>23</sup> Ama ñapfayaya Yompor pueyechcatar mueröchtetso. Yapa'cho'ña chocma yemue-rochetyena arr patsro, amach e'ñeye' yeñmateno yeyochro. Tarraña ama't atetpa' o' yechen Parets Puecamquëñ ñeñt yechetsa yeyochro ñeñt ñanom apueney Yompor, allotña'pa' orameñ ñaña ñeñt o'patatenya pa'namen. Ñeñto'marña yeñoteñ esempohuañenpa' aphuerreycha' ora allpon ñeñt o'patatenya. Ñeñto'marña yecueñ esempohuañen Yomporpa' o'ch orrtatuerrnay ñaña atto yapa' o' puechmeresha' perrey. Allempoña ya yechetspa' a'po'poñetuerrnaycha' attochña yecohuentapretera Cristo.

<sup>24</sup> Allempoteñ o' yaguërrñañ Yompor Puechmer ñeñt Cristo yapa' yeyemteññaña ñeñt o'patatenya ñeñtcha' atet perrnay esempohuañen. Ñeñto'marña allempoteñ o' ya'qeshpatareterra' chocmach yecueñ esempohuañen allempoch a'po'poñetuerrnay yechets attochña yecohuentapretera Cristo. Po'ño'chpa' ama a'po'poñetuerrnaya' yechets, ñeñto'marña teme'ttsen yecueñ. Ñerra'm o' a'po'poñetuerrnayeñ yechetspa' allempoñapa' amate' palltenañe o'ch yeyemteññaña ñeñt atet muenateney ña.

<sup>25</sup> Tarraña ñerra'm chocma yeyemteña Yompor ñeñt atet oteneñ yeñoteñ atetcha'ña perrnay esempohuañen. Ñehua, ama't ama orrtena', te'pa' yeyemteño' ñapa' e'ñepa'chña yosheñeshocmañen yecueñ. Amachña cha yemuenme'chatsche.

*Atto enamuenay Parets Puecamquëñ Yomporshot*

<sup>26</sup> Ñaña attecma Yompor Puecamquëñ ñach yeyenpuene' ñerra'm esempo ama erro't es apen yenteno. Ñehua, atet ñerra'mrrate' allempo yellquëñesha' yema'yochena ñato' ama yeñoteñe escha'ña yenamña Yompor ñeñt e'ñe pocte' enten ña. Allempoña Parets Puecamquëñpa' ñachña enamats yocop e'ñe puellcapreteñoey ya, e'ñech pue'narña'teño', amach choye' eñoreno attoña enamatenay Yompor yocop.

<sup>27</sup> Tarraña Yomporpa' cohuenay allohueneñ ñeñt atet yocape'chen yeyochro, ñeñto'marña ñapa' eñoteñ ñeñt atet enamuenay Puecamquëñ, tarro'mar Puecamquëñpa' añach enamuenay ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor yocop ñeñtey o' pueyochresha' perrey Parets.

*Ñeñtey e'ñe eñotuaye't ahuat Yomporpa' ñapa' atarr coñnesha' o'patatenya*

<sup>28</sup> Ñaña ama't es yehuapoya, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ñach a'pocmatene' yocop, allohueneñ ñeñtey morrentenaya ña, ñeñtey acraretey o'ch atet yepenñañ ñeñt atet muenen ña.

<sup>29</sup> Tarro'mar allohueneñ ñeñtey e'ñe eñotuaye't Yompor ahuat, ñeñteycha' ame'ñerraya esempo, ñaña'pa' cotape'che't ahuat yocop ñeñtcha' atet muenatey, allochña'pa' yach cotape'cherrets cohuen attochña yeyechquërra e'ñe ora atet ñerra'm Puechmer ñeñt Cristotets. Allochña'pa' allohueneñ yepo'narcha' yepen Cristo ama't shontey ñeñtey ame'ñetsa.

<sup>30</sup> Ñehua, allohueneñ ñeñt atet cotape'che't Yompor yocop ahuatpa' allempoña ahuo't chap allempoch chore'terrey o'ch yame'ñera. Allochña ñeñtey achore'tareteypa' ñaña'pa' oten yocop e'ño' pocte' enteneñ e'ñe yeyemteño' Cristo. Allochña'pa' allohueneñ ñeñtey e'ñe pocte' enteneñ Yomporña'pa' oten yocop yecohuentapretero'ch Cristo esempohuañen.

<sup>31</sup> Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas, Yomporpa' atarr cohuen morrentenaya. Ñaña yapa' yeñoteñ atto nanac morrentenaya Yomporpa' ama't eseshapa' amach erro'tenot a'huañamperetoña atto morrentenaya.

<sup>32</sup> E'ñe puemorrenteñoey ya ama't e'ñe ña Puechmerpa' ama mopa'tañpesye, elloña arroyonay Puechmer ñach rromosets yocop allohuenacpay. Atto atarr morrentenaya

attoña yapa' yeñoteñ elloña attecma esocmañencha' apa'yeney e'ñe allempoteñ apuerrey ñaña Puechemer Cristo.

<sup>33</sup> Ñeñfey acerrr Yompor ñeñfeycha' puechemer perr; ama't esesha' muenenayeñ o'ch otteñe'chenyetañ, tarraña ñeñtpa' ama esoye' yenteñe yocop, tarro'mar Yomporpa' oten e'ño' pocte' enteney. Amach errotenot esesha' yetsa'taterrayo yo'chñar,

<sup>34</sup> tarro'mar Cristo Jesúspa' ña rromats yo'chñarecop, elloña ñaña tanterrtsa po'rromñot, ñaña te'pa' ña partsotapretenaya Pompor po'cohuenrot; allotefña ñapa' eñorena yocop Pomprosho attoch es e'ñe a'pocdatennay.

<sup>35</sup> Atarr nanac morrentenya Cristo. Ama't eseshapa' amach errotenot puerratañpesyetoña atto nanac morrentenya Cristo. Ñaña ama't erroteno'tsenya amach huañerroña atto nanac morrentenya Cristo. Ama'tcha' añ yechapoya muerochteñets, ama'tcha' nanac llequēñto'steney, ama'tcha' ñerra'm esempo pue'moñe'teñoftetay cotare'tenyet, ama'tcha' ñerra'm esempo yepallta'yena ñeñfcha' yerren, ama'tcha' ñerra'm esempo yepallta'yena ñeñfcha' yechorrena, ama't ñerra'm esempo añcha'no'cheno'tseney, ama'tcha' ñaña allempoch muetsayet, amach errotenot puerratañpesyetoña atto nanac morrentenya Cristo.

<sup>36</sup> Atetcha' perryetña ya esempo e'ñe atet anaret Yompor po'ñoño ñeñt aquellca'huaret ahuatoteñ. All anuaret ñeñt atto puesheñarr ñeñt ame'ñatse'tpa' otane't Yompor, ñeñtpa' e'ñe atet ot:

E'ñe yame'ñeñoftēp pāpa' yellapene'tcha' e'ñe autsa yemtsanate' ñeñt ye'moñe'tene'. Ñetpa' e'ñe amtsen entenyet e'ñe atet ñerra'm carrnero ñeñt chocmach aneñet allcha' muetsanachet.

<sup>37</sup> Ama't yemuerochetuahuapa' elloña nanaccha' ahuañencat perrey Cristo ñeñt nanac amorrentña yenten.

<sup>38</sup> Ñeñfo'marña napa' neñoteñ, ñeñfey ame'ñenaya Cristo Jesús ñeñt Yepartseshar yepenpa' ama't erroteno'tsenya amach errotenot huañerroña ñeñt atto nanac morrentenya Yompor. Ama't allempoch yerroña, ama't allempo ñaña yocrenmeñpa' chocmachña morrentenya. Ama't Yompor po'mllañoftēñaneshar ñeñt huetsa pue'ntañotpa' amach errotenot puerratañpesyetoña ñeñt atto morrentenya. Ama't ora allpon ñeñt añcha'no'chetyetsa, ama't ñaña ora allpon ñeñt añcha'taretetyetsa arr patropa' ñetpa'cho'ña amach errotenot puerratañpesyetoña ñeñt atto Yomporpa' nanac morrentenya. Ama't ñeñfcha' yehuapoya te' ama't ñaña ñeñfcha' yehuapoya tsapatonet, ñeñtpa'cho'ña amach errotenot a'huañampesyetoña atto Yomporpa' atarr morrentenya.

<sup>39</sup> Ama't errponenaparen yetuanena atarr eno, amapa' ñaña o'pono patso ama't ñaña oño o'pono, allpa'cho'ña amach errotenot yesa'nmoña atto Yomporpa' nanac morrentenya. Ama't ora allpon ñeñt yechcatua Yompor añe patropa' ñetpa'cho'ña amach errotenot a'huañampesyetoña ñeñt atto nanac morrentenya Yompor, allohueney ñeñfey ame'ñenaya Puechemer ñeñt Cristo Jesús ñeñt Yepartseshar yepen.

## 9

*Atto Pablopa' atarr llequēnana pamo'tsna'tarnesha' ñeñt israelnesha' ñeñt acrañ Yompor ñeñfcha' pueyochresha' pañ*

<sup>1</sup> Ñaña ñeñfcha' notas te'pa' ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet, ama'choye' neshquēnsa, tarro'mar napa' o' name'ñera Cristo. Ñaña Parets Puecamquēñ ñeñt yechetsa neyo'chro, ñeñfña e'ñe eñotenen ñeñfcha' atet notas ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet.

<sup>2-3</sup> Napa' atarr nanac nellquēña nemo'nasheñnesha' ñeñfara judionesha'tarro'mar ñetpa' shontetañpa' ama ame'ñeñeto Cristo. Ñeñfara nenen neyo'chro atto atarr nellquēñanet. Ñerra'm errotenot na'qeshpatanet o'te' na'qeshpaterranetañ. Ama't pocte' nenteñeñ o'ch na'cmarettañ nañeña attoch nechenquērra allochñapa' amach nentere Cristo, ñerra'm atet nepapa' ñetpa' ñato' o'te' na'qeshpaterranetañ. Tarraña ama't atet nepatstañpa' amach errotenot na'qeshpaterraneto.

<sup>4</sup> Ñaña namo'tsesha' judionesha' ñeñfara israelena'tarnesha' ñeñt acrañ Yompor ahuat ñeñfcha' puechemerasha' pañ, ñaña ñetpa' chocma entoñetañe't Yompor po'partsoña ahuat. Ñaña ñet Yomporpa' chocma a'pocdatanetañe't ahuat attoch chocmach a'natenanet. Ñaña ñetpa' apanetañe't Yompor po'ñoñ ahuat, ñeñfña eñotatahete't ñeñt atet pocte' enten Yompor. Ñaña ñeñfara judionesha' ñeñt eñotaye't attoch nanac e'ñe co'chneshot sher-beñetañ Yompor pa'paclo. Ñaña ñeñfara judionesha' Yompor ahuatpa' ahuo't otanetañ ñeñfcha' atet apuerranet esempohuañen.

<sup>5</sup> Ñaña ñeñt ñanom yamo'mtayñeneshañ\* yepe't ñeñt nanac sherbaye't Yompor ahuatpa' ñetpa' ñeñtara judionesha' pamo'tsna'tarneshañ. Ñaña ama't judiona'tareshotpa' ahuo't eñalletosa Cristo arr patsro ñeñtara ñeñt nanac Partsoets ñeñt pomnaren pene' allohuen esocmañen. Ya'ye'chochtatoñepa'ch tayoteñ ama't errponohuañen. Ñeñtapa' attetepa'ch Nompore.

<sup>6</sup> Tarraña ama't allohuen judionesha'ña ama'tcha' ama'ame'ñereto Cristopa' Yomporñapa' amach errotentot huaferroña po'ñoñ ñeñt atet otanete't ahuat; ñeñtapa' chocmach etsota ñeñt atet otanet, tarro'mar ñapa' ama' puenesho po'ñoñ. Ñaña allohuen ñeñt israelena'tarpa' ama'allohuenacmaye' Yomporena'tareyayeto.

<sup>7</sup> Ñaña ora allpon po'mrenña Abrahampa' ama'allohuenacmaye' po'noth Abraham puechmer entapreteñ Yompor. "Aña e'ñe puechmer entapreteñ Yompor ñeñt Isaac po'mrenña", ñeñt atet otan Yompor Abraham ahuat.

<sup>8</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ allohuen Abraham po'mreneña' ama'allohuenacmaye' po'ñoñ puechmer penaneto Yompor. Añachña puechmer pen ñeñt yemtenaya Yompor ñeñt atet otanet.

<sup>9</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ atet ahuat Yomporpa' otan Abraham ñeñtcha' ap, ñeñtapa' atet ot: "Tsapat charo atet ñerra'm te' añempo, o'ch nohuerra allemponapa' petapor Sarapa' cheyore'tcha' ñeñtapa' asheñorcha' ñeñtcha' Isaacats." Arrpa' allohua ñeñt atet Yomporpa' otan Abraham.

<sup>10-13</sup> Elloña te'pa' o'ch alla neyerpaterrser atto yatañ Isaacpa' ahuo't yoran Rebeca ñeñtcha' puetapor pa'. Ñaña allempo Rebecapa' totana Isaac puechmer ñeñt epuesha' Yomporñapa' otan Rebeca, atet och: "Ñeñtcha' eñalletatsa ñanom pechoyorpa' añcha' pomnaren pene' ñeñtcha' eñalletatsa chenta'." Arrpa' allohua ñeñt atet Yomporpa' otan Rebeca. Ñaña allempo ama'eñalletena' puechyoresha' Yomporñapa' ahuo't ye'choña paterr puechyor ñeñt muenen ña, ama't allempopa' ama'es ye'chcateneta' ama't ñeñt cohuen enten Yompor amapa' ñeñt ama'cohuenayaye. E'ñe'ña' atta ahuo't ye'chana puecheñarr ñeñt muenen ña; cheshatolpa' ama'pueyechcateñoeyey' cohuen ye'choña Yompor, tarro'mar cheshatollesha'pa' ama'es ye'chcateneta' ama't coñe'ta. Attoña ahuo't etsota Yompor po'ñoñ ñeñt atet aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñtapa' atet otan Yompor: "Jacobpa' atarr nemorrenteña, pa'mo'nasheñña Esaúpa' ama'tama nemorrenteño." Atet pa' attoch yeñoch Paretpa' ña acrañtetsa ñapueñ añecop ñeñt e'ñe ye'chena ña.

*Atto Yomporpa' e'ñe pocte' entan o'ch puechmer pan ñaña ñeñt ama'judioneshayaye*

<sup>14</sup> Te'ña ñato' sapa' chate' sotenapañ ñeñt atet ote't Yompor, ñeñtapa' amate' pocteyaye. Tarraña o'ch notas ñeñtapa' e'ñe pocte' atet ote't Yompor.

<sup>15</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ atet Yomporpa' otan ahuat Moisés, ñeñtapa' atet och: "Ñerra'm esesha' neye'cha na ñeñtcha'ña neyenpa'. Ñaña ñerra'm esesha' neye'cha na ñeñtcha'ña atarr nemorrentena'."

<sup>16</sup> Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' muenen Yompor ñeñtcha'ña a'natena, ñeñtapa' e'ñe pocte'. Ñeñtapa' ama'añoeyaye ñeñt atet yemnen ya'acheñey, ñaña ama'ya'muerochtame'teñoña ye'chenyoña Yompor. E'ñechña puemuereñoña ye'chenana erra'tsen muenen ña.

<sup>17</sup> Ñaña yeñoteñ ñeñt atet Yomporpa' otan ahuat ñeñt amcha'taretatse't Egipto. Ñeñtapa' atet otan amcha'taret Faraón: "Na pene', ñeñt ep amcha'taretatse'ta, attoch peshoch norrtat nehuamenc'acheñeneshesho. Attochña ñetpa' o'ch serrpare'tyesonet erracmañen atto na ñeñt nanac ahuamencattetsa'."

<sup>18</sup> Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' muenen Yompor o'ch a'natanetpa' ñeñtcha'ña a'natena. Ñaña ñerra'm esesha' muenen Yompor o'ch echarretenet pueyochreto, ñachña muenatenahuet.

<sup>19</sup> Te'ña ñato' sapa' chate' sotenapañ: "Ñerra'm Yompor ñach yemnatene' ñeñt e'ñe atet muenen ñapa', yapa' amach errot yepe, ñeñto'marña amate' pocteyaye o'ch enteney yapa' amo'cohuenayaye, ñerra'm ña yemnatatene' o'ch es atet yepa'." Ñato' sapa' attate' soctape'chatse'tyen seyocho.

<sup>20-21</sup> Tarraña masheñeshacha' ñaña nochaneshacha', o'ch notas, Yomporpa' ama'asasare'pahuoyaye. Ñato' o'ch netma'ntatasa atet: Ñato' esesha'pa' o'ch ye'chcatan coyemñ ñeñt patsro'. Ñeñt e'ñe atet muenen ña, ñapa' ñeñtcha' atet ye'chcat. Ñato' o'ch ye'chcatan eprroga coyemñ, puerrogarrpa' atarrcha' cohuen, e'ñech cohuenot sherbenan pamo'mte'. Alloñtapa' ñeñt a'pchat patspa' o'ch alla ye'chcaterranerr po'prroguen puecoyem. Ñato' ñeñtapa' amach tama cohuenaye' pe, tarro'mar ñeñt ye'chcate'pa' ama' mueno o'ch orrtach

\* 9:5 Pablo otatse't yamo'mtayneshañ tarro'mar ñapa' judionesha'.

acheñeneshesho. Tarraña coyenpa' ñerra'm eñoreñaipa' amach sasare'tanoña pamo'mte', amach oches: "Eso'marte' peyechcaten atet, ama cohuenaye' pepa'no." Tarro'mar ñerra'm pamo'mte' muenets atetcha' pan puecoyem, coyenñapa' amach errot es po. Ñeñfo'marña yeñoteñ Yomporpa' ama't erroten muena' o'ch atet ponay, ñeñpa' e'ñe pocte' ñocop, tarro'mar Parets añecoppa' ña otets ñapuef. Ñaña yapa' amach yesasare'che, tarro'mar Paretspa' ama asasare'tpahuoyaye.

<sup>22</sup> Ama't atteñpa' elloña Yompor ahuatpa' atarr ahuantane't atto nanac atpare'che't ñeñf o'pate't chenquēñets. Ñerra'm ña muenatseñ e'ñe pocteñ attoch tsa'taterranetañ e'ñe allempocma po'yorocheññof. Attochña entatanetañ po'huamenc tarraña ama atteye' paneto, ataña ahuantanete't po'chñaret.

<sup>23</sup> Allochñapa' attoch esempopa' chap o'ch orrtaterrnay allohueney po'cohuenña, ñeñfey o' muererrya yanña, ñeñfey ahuat Yomporpa' cotape'chonaye't yecohuentapretero'ch esempohuañen.

<sup>24</sup> Atet ñerra'm ya ñeñfey judioneshay, ama't ñaña ñeñf ama judioneshayaye, tarro'mar ama judioneshayaya ñapuef chore'tenoña Yompor ñeñcha' ame'ñaya. Allohueneyña te'pa' o' chore'terrey o'ch e'ñe yame'ña'huera.

<sup>25</sup> Ama't atet ote'teña Yompor ahuat, allempo otan Oseas ñach serrpare'te' ñeñf atet och Yompor; ñeñpa' atet ot Yompor:

Ama't ñeñf ama nechemereyaye te'pa' tsapatoneñña' e'ñech nechemer neñpohuerranet. Ama't po'poñ acheñ ñeñf ama nemorrenteno te'pa' tsapatoneñña' e'ñech nemor-rentuerranet ñamet.

<sup>26</sup> Ama't e'ñe all ahuat Yomporpa' otanete't: "Sapa' ama nechemereyayso", te'ña allpa' o'ch eñotuaret, te'ña' e'ño' puechemerasha' o' pohuerranet Yompor, ñeñf Yompor ñeñf ama arromñañeshayaye ama't ahuata.

<sup>27</sup> Elloña Isaias ñeñf a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuatpa' ñapa'cho'ña atet eñose't, ñeñfcha' atet perra israelena'tarnesha', ñeñpa' atet ot: "Israelena'tarnesha'pa' merenach nanac shonte' atet ñerra'mrrate' atet yenteññañ ontap po'mñer nanac shonte'. Tarraña ama'tcha' shontetañpa' amachña allohuenacmaye' a'qeshpataretterreto; patana'tsachña ñeñfcha' a'qeshpataretterrtsa.

<sup>28</sup> Tarro'mar Yomporpa' e'ñech tsa'tatuerrana shonte' acheñ arr patsro ñeñf atet otane't ñeñf e'maye't po'ñoñ. Amach allo'na ahuanta'nenaneto po'chñar."

<sup>29</sup> Ñeñpa' e'ñech atet perra ñeñf atet ote't Isaias, ñeñpa' atet ot:

Ñeñf nanac Paretspa' ahuo't a'qeshpatetrey ama't puesheña'ttsoyeya. Ñerra'm ama atet pa'yeñepa' allohueneypa' e'ñech yocla'huerrañ e'ñe poctacma, atet panet ahuat allempo a'cllatuaretta allohuenet ñeñf yechatse't añetso Sodomo ñaña Gomorro.

### *Arrpa' atto Yomporpa' ama pocteye' entenano judionesha'*

<sup>30</sup> Ñeñfo'marña te'pa' yeñoteñ acheñenesha' ñeñf ama judioneshayaye ama't ama e'neñeto attoch e'ñe pocte' entanet Yomporpa' ñetñapa' ahuepa't enteret ñeñf e'ñe atto pocte' enteney Yompor allohueney ñeñpa' ñeñfña atto yeyemteña ñeñf atet oteney Yompor.

<sup>31</sup> Tarraña judionesha' ama't e'neñetañ attoch pocte' entenamet Yomporpa' tarraña ñetñapa' ama entereto, tarro'mar ña e'ñe yemtenet o'ch e'ñe etsotuetañ ora allpon ñofñets ñeñf atet anarettentet; tarraña ama es etsotuenaye ora allohuen.

<sup>32-33</sup> Yeñoteñ ama entereto attoch pocte' entenamet Yompor, tarro'mar ama yemteñeto Yompor ñeñf atet otenanet. Ñetpa' ña e'ñe yemtenet o'ch yechcatyenet ñeñf e'ñe cohuen entenet ñet. Ñeñpa' e'ñe atet pohuet ñeñf atet oten Yompor po'ñoñ, ñeñf anuaret ahuatoteñ, ñeñpa' atet ot Yompor ahuat:

Napa' o'ch nemñanet puesheñarr ñeñfcha' atarr sherberrets all añetso ñeñf pa'so'cheñ Sión ñeñfara Jerusalén. Tarraña ñetpa' chach tsena'chet. Puetsena'teñotetpa' o'huañ yemtenanet ñeñf atet noctape'chatanetañ. Tarraña ama't erra'tsena ñeñfcha' ame'ñerraya ñapa' ñetñapa' ellopa' amach alla es e'nerrete'te.

Ñeñpa' atet toma'ntachet ahuat: Cristopa' ñach anarettatsa arr patso atet ñerra'mrrate' mapue' ñeñf atarrcha' sherben. Tarraña judionesha'ñapa' ama asherbenaye' eñcheto ama't mamesha, cha ottet ñerra'mrrate' atta epoto'tatse'tyeset ñesho ñeñf atma'ntataret mapue'.

## 10

<sup>1</sup> O'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' notas, napa' neyo'chrocmañen nemneñ namo'tsesha' ñeñfara israelena'tarpa' o'te' qeshpa' huerret ñamet. Ñeñfo'marña ñocpuetpa' chocma nema'yochantpenanet Yompor.

<sup>2</sup> Napa' neñotenetañ e'ñe po'ñoch mueneñetañ o'ch e'ñe sherberet Yompor; tarraña ama't atet muenenetañpa' po'ñoçhpa' ama çhenanetoña pueyoçhreto ñeñt' po'ñoçh atet muenen Yompor.

<sup>3</sup> Po'ñoçhpa' ama çhenaneto pueyoçhreto ñeñt' atet muenen Yompor atetcha' yepa attoch pocte' enteney ama't e'ñe allohueney. Ñetpa' otenapuetañ e'ñe pueyeçhcateñofoet ñeñt' cohuen entenet ñetpa' Yomporña' pocte'te' entapretenanet. Elloña ñetpa' ama mueneñeto o'ch yemterrñañet ñeñt' atet oteney Yompor, ñeñt'cha' attoch e'ñe po'ñoçh pocte' enterrey ña.

<sup>4</sup> Tarro'mar te'pa' o' huapa Cristo ñaña atet oteney Yompor ñerra'm yame'ñerrñaña Puechemer ñeñt' Cristotetspa' attoçhña e'ñech pocte' enterreyña, ama't erra'tsena ñeñt'cha' ame'ñerraya. Allochñapa' o'huañcha' ala yeyemtena o'ch atet yepohuen e'ñe cohuen ora allpon ñoñets ñeñt' atet anaret attoçhña pocte' enterryeñ Yompor.

*Arrpa' attoch e'ñe pocte' enteney Yompor ama't eseshaya*

<sup>5</sup> Ama't Moisés'pa' atet ote't ahuat: "Ñerra'm yepohuenach e'ñe poctacma ñeñt' atet anaretpa' esheccha'ña corretsayach errponohuañen."

<sup>6</sup> Tarraña attoch po'ñoçh pocte' enteney Yompor ñeñt'pa' e'ñech yeyemteñoñ ña ñeñt' atet oteney: "Amach yoctape'chatsto yeyoçhro, ñato' este' yepalltena tarro'mar ama yepallteno o'ch ahuey ento attoch ya'suater Cristo arr patsro.

<sup>7</sup> Amaña yepallteno o'ch ahuey ñaña arromñatneshesho ñeñt' o'pono'tsa'yen patso o'ch yetantatera' Cristo tarro'mar ñapa' ahuatoteñ o' tanterra, ama arromñatsho'tsenayaye."

<sup>8</sup> Tarro'mar Yompor po'ñoñpa' atet oten: "Añ cohuen ñoñets alloch yeqeshperra, ñeñt'pa' ama torrapahuoyaye attoch yenter, tarro'mar ñeñt'pa' e'ñe yesho'tsen. Ñaña ama echarroyaye attoch ye'ñoroña, tarro'mar ñeñt'pa' e'ñe yeyoçhro'tsen." Ñeñt'pa' ñeñt'ara ñoñets ñeñt' o' neserrpare'tatas atet añ poctetsa o'ch yame'ñera Cristo.

<sup>9</sup> Tarro'mar ñerra'm çho ye'ñorena atto Jesús'pa' Yepartseshar yepañ, ñaña ñerra'm e'ñe yeyoçhrocmañen yame'ñeña atto Yomporpa' ahuo't tantate po'rromño'tpa', allochñapa' yapa'çho'ña a'qeshpatareyt'cha'.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñerra'm yame'ñera Cristo yeyoçhrocmañen, Pomporña'pa' e'ñech pocte' enteney, ñaña ñerra'm çhochña ye'ñorena atto o' yame'ñera Cristo, attoçhña yapa' a'qeshpatareyt'cha'.

<sup>11</sup> Ñaña Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet oten: "Ama't erra'tsena ñeñt'cha' ame'ñerraya Yomporpa' ñetña ellopa' amach alla es e'nerrete'te."

<sup>12</sup> Tarro'mar ama judioneshayaya ñapuet' ame'ñenayoña Yompor. Ama't ñeñt' ama judioneshayaye, ñetpa'çho'ña attecma ame'ñeñet Yompor. Tarro'mar e'ñe patra Yepartseshar ñeñt' e'ñe allohuenacpay. Shonte'ch esocmañen apa'yesuay ama't eseshaycha' ñeñt'fey enamuene'.

<sup>13</sup> Tarro'mar atet oten Yompor po'ñoñ: "Allohuenoteypa' ama't erra'tsenoteta çhore'te' Yompor pueyoçhrocmañen attoch a'qeshpataretterret'pa' Yomporña'pa' a'qeshpaterranetcha'."

<sup>14</sup> Tarraña amach errotenot yehore'cheña Cristo ñerra'm ama çho yeyemteño. Ñaña amate' errotenot yeyemteroña ñerra'm ama es ye'mare'tperro Cristocop. Ñaña amach errotenot ye'mare'che ñerra'm ama eñalle ñeñt'cha' a'pote' po'ñoñ.

<sup>15</sup> Ñaña amach errotenot a'poteññañetoña Yompor po'ñoñ, ñerra'm ama ña llesense-nahueto. "Nanac cosheñtso'tseney ñerra'm esempo huapa ñeñt'cha' a'potose' cohuen ñoñets ñeñt' huetsa Yomporeshot'alloch yocsherra e'ñe cohuen yeyoçhro." Añpa' allohua ñeñt' e'ñe atet aquellca'huaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ.

<sup>16</sup> Tarraña ama't ñeñt' pue'maran Yompor po'ñoñ amaña allohuenacmaye' ame'ñereto añ cohuen ñoñets ñeñt' huetsa Yomporeshot'. Ama't atet ote't Isaiás ahuat, ñeñt'pa' atet ot: "Ama Nompore eseshaye' ame'ñenayo ñeñt' atet o' neserrpare'tatuanet." Arrpa' allohua ñeñt' atet ote't Isaiás ahuat.

<sup>17</sup> Tarraña ama't atteñpa' elloña napa' o'ch notas, e'ñe yeserrpare'teñofoet Cristo po'ñoñ, achenenasha'ñapa' o'ch e'mñoteñet. Allochñapa' e'ñe pue'mñoteñofoetpa' o'ch ame'ñeret Cristo.

<sup>18</sup> Ñato' sapa' çhate' sotenapañ judionesha'pa' ñato' amate' pue'mareto añ cohuen ñoñets ñeñt' huetsa Yomporeshot'. Tarraña napa' o'ch notas, po'ñoçhca'ye pue'maret tarro'mar atet oten Yompor po'ñoñ:

Ñeñt' a'potene' Yompor po'ñoñpa' o' eñotayeset erracmañen arr patsro, o' epa'huamocho Yompor po'ñoñ erraparen.

<sup>19</sup> Te'ña sapa' ñato' çhate' sotenapañ judionesha' ñeñt'ara israelena'tarpa' ñato' amate' çhenaneto pueyoçhreto ñeñt' atet cotape'chen Yompor. Tarraña napa' o'ch notas,

po'ño'chca'ye eñoteñetañ Yomporñapa' o'ch ame'ñaterrana ña'ña po'poñ acheñ ñeñ' ama judioneshayaye. Ñehua, ñanompa' o'ch neyerpaterrsa ñeñ' atet ote't Moisés. Moisés ahuatpa' ahuo't quellcanet añ ñoñets ñeñ' atet och Yompor, ñeñ'pa' atet ot Yompor:

Napa' o'ch name'ñatera po'poñ acheñenesha' ñeñ' sapa' atta senteñ atet ñerra'mrrate' ama nechemereye' nepenaneto ña'ña atta senteñ ñerra'mrrate' ama es eñoteneto. Tarraña napa' o'ch name'ñatuerranet ñetpa' saña'pa' e'ñe sempa'teño'fenpa' o'ch se'moñe'terranet, tarro'mar allempo ñetpa' o'ch nechemeresha' neperranet ñamet. Arrpa' allohua ñeñ' Moisés po'ñoñ ñeñ' atet och Yompor ahuat.

<sup>20</sup> Allotpa' ña'ña Isaías ahuat ñañapa' ama mecha'tenano judioneshsa'. Ñapa' ahuo't eñotatanet ñeñ' atet och Yompor, ñeñ'pa' atet ot Yompor:

Po'poñ acheñ ñeñ' ama judioneshayaye ama't ñetpa' ama eseshaye' ne'nenaye, ñetñapa' o' enterrnet. Ama't ama eseshaye' na'p'to'tenaye errotenteña na ñeñ' atet nepena, tarraña ñañapa' o'ch neñotaterranet ñeñ' atet nepena.

<sup>21</sup> Ña'ña ellonet Isaíaspa' serrpare'te't atetcha' perra judioneshsa' ñeñ' atet eñorena Yompor ñocpuet, ñeñ'pa' atet ot Yompor: "Napa' nellapene'tcha' çhore'tame'tene' añ acheñeneshar attoch ñetpa' o'ch ame'ñerrnet. Tarraña amachña eseshaye' name'ñenayo, çhachña po'poñ entuennet allohuet."

## 11

*Atto judioneshsa'pa' a'ypo'ñareitenetañ, tarraña ama poctacmaye' a'ypo'ñenanetoña Yompor*

<sup>1</sup> Tarraña ama't atteñ, napa' o'ch notas, po'ño'ch Yomporpa' ama e'ñe poctacmo' a'ypo'ña'huerrano pueyochreshachno, ñeñ'faret ñeñ'et israelena'tarnesha'. Atet ñerra'm na, napa'çho'ña israelena'taren tarro'mar napa' po'ñrenñen Abrahamañ ñeñ'ara Benjamíñeñ mereñ'soren.

<sup>2</sup> Yomporpa' ama a'ypo'ña'huerrano pueyochreshachno. Ñetpa' e'ñe eñotuanete't ahuat ñeñ'fcha' pueyochreneshachno pa'. Ña'ña napa' neñoteñ amach a'ypo'ña'huerraneto, tarro'mar ñeñ'pa' atet aquellca'huaret Yompor po'ñoño ama't ahuatoteñ. Sapa' ama't seyerpuenoña ñeñ' atet pe't Elías ahuat. Ñapa' ahuo't otteñe'chan israelnesha' e'ñe puema'yocheño'f Yompor.

<sup>3</sup> Ñeñ'pa' atet otan Yompor ahuat: "Nompore, namo'tsesha' ñeñ'ara israelena'tarpa' epaye' muetsanatenpapat ñeñ' pa'm'tene' peñoñ. Ama't ña'ña Nompore ñeñ' altar ñeñ' allot yesh'erbenpeñ'pa' o' e'ñe to're'tatuonapet. Ama't napa' o' e'ñe naptaña ñeñ'fen pame'ñenaya. Ama't te' Nompore napa'çho'ña o'patennet ahuo'ch muetsanet naña." Arrpa' allohua ñeñ' atet otteñe'chane't Elías pamo'tsesha' Yomporesho ahuat.

<sup>4</sup> Arrñapa' atto eñorana'tana Yompor Elías ñeñ'pa' atet och: "Amaca' paptayaya ñeñ'ep name'ñenaya, elloña eñallmeñ cançhroch mil israelena'tarnesha' ñeñ' name'ñenaya ñeñ' ama concorpana'tenana' ma'yochaya ñeñ' ayeçhcataret ñeñ' sochenet Baal. Ñetñapa' nenenanet ellonet nocop." Arrpa' allohua ñeñ' atet neyerpatensa atet ote't ahuat Yompor allempo eñorana'tana Elías.

<sup>5</sup> Ña'ña atet ñerra'm te'pa' attecma pena Yompor. Ama allohuenacmaye' a'ypo'ñenanetoña Yompor. Ñañapa' ama't puesheña'tsapa' ahuo't ye'cherranet allochñapa' attochña e'ñe puemuereño'fanetpa' o'ch a'qushp'aterranet.

<sup>6</sup> Tarraña e'ñe puemuereño'fanet ahuo't a'qushp'atanet. Amaña añoteyaye atto cohuen es ye'chcatyenet ñet. Tarro'mar ñeñ' cohuen ye'chcatyenet ñerra'm allo a'qushp'atenetañ'pa' Yomporña puemuereñ'apate' amate' a'qushp'atañe'ye' yenteña.

<sup>7</sup> Ñeñ'to'marña yeñoteñ, israelena'tarpa' ama allohuenacmaye' enterreto ñeñ' e'nenet. Ñehua, ñeñ' e'nenetpa' ñeñ'pa' attoch e'ñe pocte' enterranet Yompor. Puesheña'ttsa enterre' ñeñ' ye'chena Yompor. Tarraña po'potantañ'apa' ama enterreto ñeñ' atet muenen Yompor ñeñ' attoch e'ñe pocte' entuerrey tarro'mar ñetpa' çhocma echarrtenanet pueyoçhreto o'ch pet ñeñ' atet muenen Yompor.

<sup>8</sup> Ñetñapa' o' e'ñe atet p'ohuet ñeñ' e'ñe atet anuaret Yompor po'ñoño ama't ahuatoteñ. Ñeñ'pa' atet oten: "Yomporpa' ñach ama muenatahueto o'ch es çhaphuet pueyoçhreto. Ama'tcha' çho es entenetañ ñeñ' atet pena Yomporpa' amach çhenaneto pueyoçhreto ñeñ' atet muenen Yompor. Ña'ña ama'tcha' e'mñoteñ'ñañetañ Yompor po'ñoñ'pa' amach çhapaneto pueyoçhreto ama't ahuata ñeñ' atet muenen Yompor. Ama't teme'ttsenpa' attecma penet." Arrpa' allohua ñeñ' atet ote't Isaías ñeñ'fcha' atet perra judioneshsa'.

<sup>9</sup> Elloña Davidpa'çho'ña ñapa' atet ote't ahuat, ñeñ'pa' atet ot: Judioneshsa'pa' nanac a'nateña Yompor. Shonte' esocmañen echenet ñeñ' alloch rrallme'chapretannet. Tarraña ñeñ'pa' cha shequénanet tarro'mar ñetpa'



otenuapuetañ Yomporpa' e'ñe'e' pocte' entenanet. Tarraña ñeñt'pa' ama atteyaye. Ñeñt'pa' ñeñt'cha'ña a'chencaterrahuat. Attoch e'ñe tsa'tatuerranet.

<sup>10</sup> Ellopa' alla otterrerr David ñocpuet, ñeñt'pa' atet ot:

Arepa'ch es çhapahueto pueyoçhreto ñeñt' atet muenen Yompor, attetach ñerra'mrrate' aporo'yet ñeñt' amach enteno. Chocmuepa'ch amueroçhtatarettenet e'ñeçh attet ñerra'mrrate' eñerr a'mo'ca'nenahuat ñeñt' nanac amueroçhtatañ.

*Atto Yomporpa' a'ypo'ñaneñ judionesha', ñeñt'pa' añecop attoch a'queshpaterran ñama ñeñt' ama judioneshayaye*

<sup>11</sup> Tarraña ama't atarr atpare'tena judionesha', napa' o'ch notas, amach e'ñe a'ypo'ña'hueret poctacma Yompor. Tarro'mar e'ñe patpare'teño'fet ñetpa' attoña Yomporpa' ahuo't ame'ñaterrana po'poñ acheñ ñeñt' ama judioneshayaye attoch a'queshpaterranet ñamet. Attochña judionesha'pa'çho'ña e'ñe puempa'teño'fet Yomporpa' ñato' o'ch alla ame'ñeret Yompor e'ñe cohuen.

<sup>12</sup> Atto atpare'tenan judionesha' Yomporpa' po'poñeçhnoña acheñenesha' arr patsropa' ahuo't çhapanet attoch ame'ñeret ñamet Yompor. Ñehua, atto ama't patpare'teño'fetpa' yenpuet po'poñ acheñ ñeñt' ama judioneshayaye, yapa' yeñoteñ esempohuañen allemPOCH alla ame'ña'hueret Yomporpa' elloña pame'ña'hueño'fetpa' nanaccha' yenpueret po'poñ acheñ ñeñt' ama judioneshayaye.

<sup>13</sup> Ñeñt'pa' atet notenes ñeñtes ama judioneshayayso tarro'mar napa' allsensareten nach serrpare'tene' Yompor po'ñoñ socop ñeñtes ama judioneshayayso. Ñeñto'marña napa' nocshena, atarr cohuen asherben nenteñ ñeñt' atet llesensenen Yompor.

<sup>14</sup> Tarro'mar allochñapa' attoch name'ñatera ñeñt' ama't ama judioneshayaye. Attochña ñato' judionesha' ñeñt' e'ñe namo'tsna'taranetpa' e'ñe puempa'teño'fet Yomporpa' o'ch alla mueneret o'ch ame'ñeret ello atet sepena sa. Allochñapa' attochña a'queshpataretterret ñamet, ama't puesheña'tsota.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñeñt' atto Yomporpa' ahuo't a'ypo'ñan judionesha', ñeñt'pa' añecop attoch amo'tsterrana po'poñeçhno acheñenesha' arr patsro ñeñt' ama judioneshayaye. Ñama yapa' yeñoteñ ñerra'm esempohuañen allemPOCH judionesha'pa' o'ch alla ame'ña'hueret Yompor, attochña o'ch alla aguërranet; ñetña allemPOpa' çhach otterret ñerra'mrrate' rromot' o' tantuerret.

<sup>16</sup> Tarro'mar atto ñeñt' ñanom judioneshatatse't ahuatpa' ñetpa' anarettete't Partsocop, allochñapa' po'mrenñenesha'pa'çho'ña ñetpa' acraretterretcha' ñamet e'ñe attecma. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet pete't ahuat pocrram ñeñt' nete't Partsocop. Ñeñt' ñenma't pocrrametpa' ahuo'ch yoreñet coñe't ñeñt' nanac cohuen ñeñt'cha' nenet Yomporecop. Ñama atto ñeñt' ñanom pocrram yorenet Partsocoppa' ñeñt'pa' e'ñe cohuen, añña allot yoret pocrrametpa' ñeñt'ña pocrramet orapa' e'ñeçh cohuenare'. Ñama ñato' o'ch yetma'ntacha po'poñ ñeñt' atet pena tsachreçh. Ñehua, ñerra'm erra'tsen tsach ñerra'm puerçhoçhno e'ñe cohuenare' puetacreçhnopa'çho'ña e'ñeçh cohuenare'.

<sup>17</sup> Te'pa' ñeñtes ama judioneshayayso napa' o'ch notas, Yomporpa' ahuo't ellopa'tetstatan patantarr judionesha' ñeñt' atpare'tene' ña. Allochñapa' attoch sapa' o'ch separrocmater epas ñeñt' ame'ñenaya Yompor. Ñato' o'ch netma'ntacha atet pena tsach ñeñt' otenet olivoçh. Ñehua, judionesha'pa' ñetpa' attet ñerra'mrrate' olivoçh ñeñt' e'ñe cohuen narmets. Tarraña ñato' ñeñt' allpon puetaquërpa' ahuo't pecha'tampset ahuo't huapore'çhet. Allochñapa' attoch a'tapa'llateret epuet ñeñt' puetsato'mar olivoçhtaquër ñeñt' ama narmetsoyaye. Sa ñeñtes ama judioneshayaysopa' sapa' aña puetaquër sepene' ñeñt' puetsato'mar olivoçhtaquër. Te'ñapa' o' a'tapa'llataterretset olivoçhtacro allot apecha'taret ñeñt' ahua-pore'taret. Allochñapa' attochña sapa'çho'ña o'ch separrocmater epas ñeñt' ame'ñenaya Yompor, ñama attoch sagapapreter Yompor pa'nateña ñeñt' atet otane't Yompor judionesha' pa'tañeshañ ahuat.

<sup>18</sup> Tarraña ama't atteñpa' sapa' amach sañeña nanac asherben sentatsterro. Ñama amach sotatsto o'huañe' sherbenña añ judionesha' ñeñt' toma'ntenaya olivoçhtaquër ñeñt' ahua-pore'taret, tarro'mar sapa' señoçhepa'ch allotca'yeña huenaña sa sehuamenc tsachreçhot ñeñt' atma'ntataret judionesha' pa'tañeshañ ahuat. Ama atteyayso ñerra'm ñeñt' e'ñe puetaçres o'ch ahua-mencat sepoñ puereçh, tarro'mar ama atteyaye, puereçhña e'ñe ahua-mencat sepene'ña sa.

<sup>19</sup> Ñeñtes ama judioneshayayso, sapa' çhate' sotenapañ so'te'ña nanac sherbets ñeñto'maro' Yomporpa' ahuo't pecha'tampsan judionesha' olivoçhtacrot allochñapa' atto'ch sapa' o'ch e'ñe separrocmater.

<sup>20</sup> Tarraña napa' o'ch notas, ama't po'ño'ch o' a'ypo'ñare'fita judionesha' añecopña a'ypo'ñare'tterret e'ñe patpare'teño'et Yompor. Ñehua, te'ña sapa' e'ñe seyemteño'fa Yompor o' separcomaterr sa. Ñeño'marña o'ch notas, amach sommo'chatsto, e'ñepa'chña semñcha'na'teño'f same'ñeña Yompor.

<sup>21</sup> Tarro'mar atto Yomporpa' ahuo't huapore'tan olivochtaquér ñeñ' e'ñe puetacra ñeñ' toma'tnenaya judionesha' ñeñ' ama ame'ñenayo ña, sapa'cho'ña ñerra'm attach sepena samapa' ahuaopore'tarettescha' samña.

<sup>22</sup> Seño'chepa'ch po'ño'ch Yomporpa' atarr cohuen amueraña. Tarraña ama't amuerañaña' ama allocchama'metsoyaye, tarro'mar ñapa' chocmach tsa'taterrana ñeñ' ama ame'ñenayo ña. Ñerra'm chocmach seyemteña atto nanac muerensa ñaña' e'ñech cohuen entenes. Ñerra'm amach atet se'papa' sapa'cho'ña ahuaopore'tarettescha' atet ñerra'm tsachtaquér.

<sup>23</sup> Ñaña ama't judionesha' ñeñ' a'ypo'ñare'fetsapa' ñerra'm o'ch alla ame'ña'hueret Yompor, ñaña'pa' o'ch alla parrocmataterranet po'pocheño. Tarro'mar Yomporpa' nanac ahua'encat, ña po'huamencotpa' o'ch alla parrocmataterranet po'pocheño.

<sup>24</sup> Tarro'mar sa ñeñ'es ama judioneshayayo Yomporpa' e'ñe pocte' eñch o'ch parrocmataterres, ama't sapa' atet entenes ñerra'mrrate' nanac allaparo'tsenes atet pena ñeñ' puetsato'mar olivoch. Ñaña sapa' apectacre'charettes po'pchaño'f, ñaña'pa' ahuo't a'parrocmataterres olivochta'cro ñeñ' narmets olivoch ama't sapa' ama e'ñe puetacreyayo ñeñ' narmets olivoch. Atto pocte' eñch Yompor ñeñ' atet ponas sa, elloña judionesha'pa' nanaccha' cohuen enterranet o'ch alla parrocmataterranet, o'ch alla puetaquér paterranet olivoch ñeñ' e'ñe ño puetaquér.

*Atto judionesha'pa' a'queshpataretterretcha' ñamet esempohuañen*

<sup>25</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' neñotatas ñeñ' ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye. Ñeñ'es ama judioneshayayo napa' nemneñ' o'ch e'ñe seño'ch allochña'pa' atoch amach sota'psa'tatsto sapa' atarro' es seño'ten. Ñeñ' atet atpare'tena patantarr israelena'tarpa' ñeñ'pa' mamecpa atet muenatenanet Yompor tarremphuach allempoch e'ñe etsotua atoch ame'ña'huerra allpon a'cheñenesha' ñeñ' ama judioneshayaye.

<sup>26</sup> Allempochña allohuen israelena'tarnesha'pa' a'queshpataretterretcha' ñamet. O'ch etsoterra e'ñe atet aquella'huaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ, ñeñ'pa' atet ote't Yompor:

Ñeñ'cha' a'queshpaterahuetpa' huapach. Arrotcha' huapa ñeñ' anetserpa' añ pa'so'cheñ Sión. Ñeño'marña pamo'tsna'tarcha' p'osan israelena'tarnesha'. O'ch huapapa' a'huañam'perrancha' Jacoboñ po'm'reneñ\* ñeñ' atto nanac atpare'teñet Yompor.

<sup>27</sup> Allempochña nahuanmam'perranet po'chñaretpa' allempochña etsoterra ñeñ' atet notanete't ahua't ñeñ'cha' atet neperranet esempo. Arrpa' allohua ñeñ' atet o' Yompor ahua't.

<sup>28</sup> Tarraña te' Yomporpa' atet entenanet ñerra'mrrate' ñeñ' e'moñe'tene' tarro'mar ñetpa' ama mueneto o'ch ame'ñeñña'ñet po'ñoñ ñeñ' alloch po'ño'ch yequeshperra. Tarro'mar atet pena allochña'pa' o'ch sa'queshpataretterra samña ñeñ'es ama judioneshayayo. Tarro'mar Yomporpa' ahuatoteñ acrane't judionesha' ñeñ'cha' atarr morrentena tarro'mar ñeñ' pa'tañneshañ pete'tpa' ña a'crahuete't ahua't ñeñ'cha' atarr morrentena.

<sup>29</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ. Atet otanete't ahua't ñeñ'cha' o'pataterranetpa' e'ñech etsotuerra. Ñaña atet otanete't ñeñ'cha' atet chore'terranet atoch e'ñe ame'ña'hueretpa' ñeñ'pa'cho'ña e'ñech etsotuerra.

<sup>30</sup> Ahua't sapa' atarr satpare'che't Yompor, te'ña'pa' judionesha' atet petsa atet satpare'te't sa ahua't. Tarraña te'pa' allempo atpare'ta judionesha'pa' ñeñ'pa' atoch Yomporpa' o'ch muererra samña.

<sup>31</sup> Ñaña te'pa' atto judionesha' attecma atpare'teñet Yompor atet satpare'che't samña ahua't, ñetpa'cho'ña muererranetcha' atet muerensa samña te'.

<sup>32</sup> Tarro'mar atet penaña Yompor. Ñapa' muenatenan ora pa'namen a'cheñ o'ch atpare'tyeñet allochña'pa' atochña ellopa' o'ch alla muererraneterr allohuenet.

*Atto Yomporpa' ama eñotpahuoyaye ñeñ' e'ñe atet cotape'chen ña*

<sup>33</sup> Yomporpa' puemorrenteño'pa' esocmañen apa'yeney, ñeñ'fara Parets ñeñ' atarr eñotañetsa. Shonte' esocmañen eñoten pa'namen. Ya arromñateypa' amate' errotentot yeñotuoñeña ñeñ' atet penaña ña. Ñaña ama't mameshapa' amate' errotentot thaponayoña ya yeyochro ñeñ' ora allpon ñeñ' atet cotape'chyen ña.

\* **11:26** Ñeñ' otenet israelena'tarnesha', ñaña sióno'marnesha', ñaña Jacob po'm'reneñ, ñaña jerusaléño'marnesha' ñetpa' ñeñ'faretta judioneshet.

<sup>34</sup> “Tarro'mar yapa' ama't puesheñarrofeya amate' errotenot yeñotuoña ora ñeñ' atet cotape'chen Yompor. Ñaña yapa' ama't puesheñarrofeya amate' errotenot yoctape'chacheña Parets.

<sup>35</sup> Ñaña yapa' ama't puesheñarrofeyapa' amate' errotenot yetsa'choña Yompor attoch aphuerrey ñeñ' yemnen ya.”

<sup>36</sup> Tarro'mar ama't allohuen ñeñ' allpon es eñalleyetsa e'ñe Yomporeshotecma huena, e'ñe ña po'huamencot eñalletena, ñaña e'ñe ñocop yeñcatue. E'ñepa'ch ya'ye'chochtateññañ tayoteñ ama't errponañohuen. Ñeñ'pa' attetepa'ch Nompore.

## 12

### *Atto añ poctetsa o'ch e'ñe yaphuer Yompor yechets*

<sup>1</sup> Ñeñ'omarña te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' notas, atto Yomporpa' atarr muerenya, yapa' añ e'ñe poctetsa o'ch yaphuer Yompor yechets. O'ch yaphuer allohuen yechets atet ñerra'mrrate' ñeñ' muetsete't ahuat Yomporcop ñeñ'cha' nenet ñocop. Tarraña ya yechets e'ñech betnatot yaphuer Yompor tarro'mar ñeñ'pa' e'ñech ñocpa, ñeñ'cha' nanac coshatene' ña. Attochña e'ñech yeyoçhrocmañen cohuen yocter Yompor.

<sup>2</sup> Allochñapa' amach allo'na atet es yepatse'tyesneno ñeñ' atet yeychen ya afe patsro, ellochña yoctape'cherr etserra attoch etserrataterrnay Yompor yocpaña. Attochña e'ñe cohuen señoçh erra'tsente'ña muenen Yompor ñeñ' e'ñe cohuen enten ña, ñaña ñeñ'cha'ña coshatene' e'ñe poctacma.

### *Atto Yomporpa' ama pocteye' entenye o'ch yot yañeña yo'ña nanac sherbets*

<sup>3</sup> Yompor puemuereñoenpa' ahuo't llesensenen attoch nach torrets ñocop. Ñeñ'omarña te'pa' notenes ñeñ' atet muenen Yompor. Ama't puesheñarrofesapa' amach sentatsto sañeña ñeñ'feso' ello nanac sherbets. Añcha'ña pocte' sentena allpon sesherben atto puesheña'ttsos Yomporpa' ahuo't apa'yesas attoch e'ñe seyemteño'f setorra'yesa ñocop.

<sup>4</sup> Ñato' o'ch yetma'ntacha ñeñ' atet pena yechets. Ñehua, yechetspa' ama e'ñe patrrayaya, atet ñerra'm yecle' ñaña yot ñaña yetac. Ñaña ama e'ñe patrrayaye sherbenye, e'ñe po'poñe'ttsocma sherbeney. Tarraña ama't po'poñe'ttsocma sherbeneypa' e'ñe yocma yechets yepohueñ, tarro'mar e'ñe patra yechets atet petsa.

<sup>5</sup> Ñaña attecma yepena allohueneñ ñeñ'fey ame'ñenaya Cristo. Ama't shonteyeñ ñaña ama'tcha' po'poñe'ttsocma yetorra'yesa ñocoppa' ñaña'pa' e'ñech patra entenye, atet ñerra'mrrate' e'ñe po'chets peny. Attochña e'ñech yeparrocmaten e'ñe puesheña'ttsoy epay Cristo. Attoña e'ñe yeparrocmateño'f Cristopa' o'ch yeparrocmatuahua allohueneñ ñeñ'fey ame'ñenaya Cristo.

<sup>6</sup> E'ñech po'poñe'ttsocma yetorra'yena Yomporcop, tarro'mar ñapa' ahuo't apa'yeseñ e'ñe po'poñe'ttsocma ñeñ'cha' atet yesherbe' e'ñe cohuen. Ñehua, ñerra'm añ apueneñ alloch ya'potoñ po'ñoñpa' ya'potepa'ch errponcha' yemtatena.

<sup>7</sup> Amapa' ñerra'm añ apueneñ attoch yesherbe' po'psheññeçhno e'ñepa'chña cohuen yesherbenanet. Amapa' ñerra'm añ apueneñ attoch yeyçhateñ po'psheññeçhno e'ñepa'chña cohuen yeyçhatyenanet.

<sup>8</sup> Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch yoctape'chatyesanet ñeñ' cohuentetsa Yomporcop, e'ñepa'chña cohuen yoctape'chateñ acheñeshas'. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch es yapa'yeseñ acheñeshas' ñeñ' es pallta'yetsapa' e'ñepa'chña yeñmañeshocmañen es yapa'yenanet, amachña çha yempa'tana'tatsche. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch ya'ñcha'tarettena, e'ñepa'chña yocsheñeshocmañen ya'ñcha'tarettena, amachña çha yemuenme'chatsche. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch yeyenpue' ñeñ' mueroçhtetsa, e'ñepa'chña yocsheñeshas' yeyenpuenanet.

### *Atetcha' pa'yesa ñeñ' pueyochresha' pen Cristo*

<sup>9</sup> Amorrentanna'tpahuepa'ch yentannena e'ñe yeñmañeshocmañen. Ñaña allohuen ñeñ' ama cohuenaye' enteno Yompor o'ch e'ñe ya'mñeçhya nanac attoch ya'ypo'ñe'. Tarraña allohuen ñeñ' e'ñe cohuen enten Yomporpa' amach çha ya'ypo'ñatsche.

<sup>10</sup> Ñaña añ poctetsa amorrentanna'tpo'ch yentannena allohueneñ atet ñerra'm po'ñoçh e'ñe yemo'nasheñ yeñannena. O'ch atet yeñch po'psheññeñ ñapa' atarr sherben, amachña yañeña nanac asherben entetso.

<sup>11</sup> Amach çha seçllana'tatsto torraya ñeñ' cohuen enten Yompor. Añcha'ña e'ñech seyochrocmañen sesherbe' Yepartseshar atto ahuamencat penes Parets Puecamquëñ.

<sup>12</sup> Ñaña e'ñepa'ch socshena tarro'mar yapa' e'ñe yeyemteño'f yecuenña ñeñ' o'patatenya Yompor. Ñaña ñerra'm esempo huaponasa mueroçhteñets e'ñepa'chña sa'huante'. Ñaña çhocmuepa'chña sema'yocheña Yompor.

<sup>13</sup> Ñaña ñeñt pueyochresha' pen Yompor ñerra'm esempo es pallta'yenet, sañapa' sapa'yesanetcha' ñeñt pallta'yenet. Ñaña e'ñepa'chña cohuen sagapannena sepaclo.

<sup>14</sup> Ñaña añ poctetsa o'ch senamoñ Yompor attoch a'natana ñeñt se'moñe'tene'. Amachña cha sarrnomare'tatscho.

<sup>15</sup> Ñaña ñerra'm esempo esesha' atarr coshetsa, sapa'cho'ña socshapretanetepa'ch. Ñaña ñerra'm esempo esesha' yahuetsa puellquëñoñ, sapa'cho'ña sellcapretanetepa'ch.

<sup>16</sup> Amachña cha atsrre'moçhen sentanna'teno. Ñaña amach aña se'natsto attoch sommo'chena. Añcha'ña pocte' senten o'ch seyemteña ñeñt ama esoshe'maye' entyeneto. Ñaña amach sentatsto sañeña, so'ña e'ñe sapuet atarro' es señoten.

<sup>17</sup> Ñaña ñerra'm po'psheñeñ erroten ðaspa' sapa' amach setsa'tatatsche ama't coñe'ta. Sapa' añcha'ña e'ñe sema'yochra ñeñt çhocma sepena ñeñt cohuen enten allohuen acheñenesha'.

<sup>18</sup> E'ñe puesheña'ttsospa' çhocña se'nyes ñeñtcha' atet sepa'yese ñeñt pocte' enten allohuen acheñenesha'; attochña e'ñe cohuen sentannena. Allochñapa' o'ch socrrena e'ñe cohuen muechet e'ñe sagattsa ñeñt parro'marneshas.

<sup>19</sup> Te' o'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' e'ñe nemorrenteñoñespa' o'ch notas, ñerra'm esempo po'psheñeñ erroten ðaspa' sañapa' ama't coñe'tapa' amach setsa'tatatsche. Añcha'ña semnat Yompor atto ñapa'tsa'taterranetcha'. Tarro'mar ñeñtapa' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt auaret ahuatoteñ. Allempo atet otanete't Yompor, ñeñtapa' atet ot: "Napa' naña ñeñten atsa'tatañen, napa' nach tsa'tatuerrahuet." Arrpa' allohua ñeñt atet ote't Yompor.

<sup>20</sup> Añcha'ña atet señoñ ñeñt se'moñe'tene' ñeñt e'ñe atet oteney Yompor po'ñoñ. Ñehua, ñeñtapa' atet oten: "Ñeñt se'moñe'tene' ñerra'm esempo cheporrenapa' sañapa' sapepa'ch ñeñtcha' rra'. Ñaña ñerra'm esempo oñpa'ten sañapa' sapepa'ch ñeñtcha' orr. Ñerra'm atetcha' sepe'pa' ñaña'ña o'ch penquëna nanac. Atarrcha' atserr e'man atto penquëna. Allempoñapa' ñato' e'ñe puepenquëñoñtapa' ñeñtcha'ña cotape'chaterre' cohuen."

<sup>21</sup> Ñeñto'marña notas, ñerra'm esempo po'psheñeñ erroten ðaspa' sapa' amach sañeña muenatstaye o'ch alla setsa'tatera. Añcha'ña atet sepa' ñeñt e'ñe cohuentetsa. Ñerra'm atet yepenapa' e'ñe yepeñoñ cohuenpa' o'ch ya'huañat ñeñt ama cohuenayaye.

## 13

*Atto añ poctetsa o'ch yame'ñeña ñeñt amcha'taretetyetsa aña patsro allochñapa' attoch yocrrena e'ñe cohuen muechet*

<sup>1</sup> Ñaña añ poctetsa e'ñe puesheña'ttsoypa' o'ch yame'ña ñeñt amcha'taretetyetsa ñeñt pueyochresha' pen gobierno'. Tarro'mar amach eñallheña ñeñtcha' amcha'taretetyetsa ñerra'm ama Yompor muenatenahueto o'ch atet pet. Tarro'mar ñeñt amcha'taretetyetsa arr patsropa' ñetpa' Yompor muenatenahueto o'ch atet pet.

<sup>2</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñerra'm esesha' atpare'tene' ñeñt amcha'taretetyetsa arr patsro ñapa' aña'na atpare'ten Yompor, tarro'mar Yomporpa' ña muenatenahueto o'ch amcha'taretetyenet arr patsro. Ñaña ñeñt atpare'tene' ñeñt amcha'taretetyetsa arr patsro ñapa' e'ñe ñañeña patpare'teñoñ atsa'tatarettach.

<sup>3</sup> Ñaña ñerra'm çhocma yepa'yen ñeñt cohuen enten amcha'taretetyetsa amach amcha'noçhenaye' yenteñeña ñeñt amcha'taretetyetsa, tarro'mar e'ñe attotapa' amach erroten pa'ye. Tarraña ñeñt atpare'tene' ñeñt atet muenen amcha'taretetyetsa ñeñtapa' atarrcha' amcha'noçhen enteñetña amcha'taret tarro'mar amcha'taretetyetsa çhocmach tsa'taterranaña ñeñt atpare'tene' ña. Ñehua, ñerra'm ama semno o'ch amcha'noçhen señch amcha'taretetyetsa e'ñechna cohuen es sepa'yen, attochña amcha'taretetyetsa e'ñechna cohuen entenes, amach erroten ðaso ama't mamesha.

<sup>4</sup> Tarro'mar ñeñt amcha'taretetyetsa arr patsropa' añ torrenet ñeñt atet muenatenanet Yompor, allochñapa' attoch a'poctatenet esheccha' e'ñe cohuen yocrrena arr patsro. Tarraña ñerra'm añ atet sepen ñeñt ama cohuenayayepa' pocte'ñaçho'ña allochñapa' attoch semcha'teñ amcha'taret, tarro'mar ñapa' ama orrena amcha'taretteno, çhocmach tsa'tatana ñeñt atpare'tene'. Tarro'mar ñapa' Yompor muenatenene' ñapa' ñach tsa'tatenaya allohuen ñeñt atet pene' ñeñt ama cohuenayaye.

<sup>5</sup> Ñeñto'marña añ pocte' o'ch yame'ña ñeñt amcha'taretetyetsa arr patsro, allochñapa' attoch amach tsa'taterrye Yompor e'ñe ya yatparñoñ. Elloña ñeñt atet yame'ña, tarro'mar e'ñe yeyoçhropa' yeñotena ñeñtapa' e'ñe pocte' o'ch e'ñe yame'ña.

<sup>6</sup> Ñeñto'marña ñaṃa añ poctetsa o'ch yetsa'ta impuesto, ñeñt atet anaret ñoñets ñeñt cobrenyet amcha'taretshot tarro'mar ñeñt amcha'taretetyetsa añ patsro, ñeñtpa' atet muenatenanet Yompor ñeñtcha' atet torrenet ñeñt po'taruas penet.

<sup>7</sup> Chocmach setsa'ta allohuen ñeñt atet anaret ñoñets atto cobrenyet atet ñerra'm allpon quelle ñeñt enamueney amcha'taretnesha' atet ñerra'm impuestochno, chocmach setsa'cha. Ñaṃa acheñ ñeñt amcha'na'tpo' entenetpa' chocmuepa'ch semcha'na'tueñ. Ñaṃa acheñ ñeñt atarr amorrentetapa' chocmuepa'ch semcorrentueña.

<sup>8</sup> Amach esesha' setebastto, ama't puesheñarra. Añcha'ña sepa ñeñt poctetsa socop, o'ch semorreñcha samo'ts. Tarro'mar ñerra'm e'ñe yemorrenteña yamo'tspa' attochña yetsotua ora Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñtcha' atet yepenamet e'ñe cohuen.

<sup>9</sup> Atet ñerra'm paterr ñoñets ñeñt atet anaret ñeñtpa' atet oten: "Amach sechtapretanna'tatsto setapor." Po'poñ ñoñetspa' ñeñtpa' atet oten: "Amach semtsanna'tatsto." Po'poñpa' atet oten: "Amach setyetsatsto"; po'poñpa' atet oten: "Amach setoma'tamñsatsche samo'ts." Po'poñpa' atet oten: "Amach seye chapretanna'tatsto", ñaṃa eñall po'poñechno ñoñets ñeñt atet yechateney. Allohuen añ ñoñets ama't po'poñe'ttsocma atet yechateneyñ, tarraña po'ñoçhpa' e'ñe patrra oteney, ñeñtpa' atet oteney: "Atarrepa'chña yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña." Ñerra'm chocma yemorrenteña yamo'tspa' allempoña po'ñoçhpa' yetsotuach ora allohuen ñeñt atet yechatyeney po'poñe'ttsocma ñoñets ñeñt atet anaret.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñerra'm po'ñoçh chocma yemorrenteña yamo'tspa' amach yemno o'ch errof yeṃanet te't cha yelcatenanet. Añechno atetpa' ama morrenteñtsoyaye. Ñeñto'marña yeñoteñ ñerra'm po'ñoçh chocma yemorrenteña yamo'tspa' ñeñtpa' attochña e'ñe yetsotua ora allohuen ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ Yomporshot.

<sup>11</sup> Atetcha' sepoḥua ñeñt atet o' notuas, tarro'mar yeñoteñ o' chapmoch allempoch huerra Cristo, ñeñto'mar socoppa' añ poctetsa o'ch alla setanterra Cristocop amachña seçllañoña es sepa'yeno atet ñerra'm cha semuen. Tarro'mar ahuañmo'cha allempo ñanom yame'ñera Cristopa' allempo atarr atomat pallenmeñ atoch ya'queshpataretterra. Tarraña te'pa' ama atarr atomatmeñeyaye. O' mameshamerra atoch ya'queshpataretterra.

<sup>12</sup> Arr patsropa' eñall shonte' sosya'tsañechno. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' yapa' checmeta yeychena. Tarraña te'pa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' o' metuamoch checmete' o' puetarenmoch, tarro'mar yapa' yeñoteñ o' chapmoch allempoch huerra Cristo. Ñeñto'marña añ poctetsa o'ch yesuanom allohuen ñeñt ama cohuenayaye ñeñt atet atma'ntataret checmete'. Añcha'ña atet yepa'yen ñeñt cohuen enten Yompor ñeñt atet atma'ntataret puetare'. Attochña yetorrena Yomporcop atet ñerra'mrrate' cho yeçllarena ñocop.

<sup>13</sup> Añepa'chña yepa'yen cohuen ñeñt atet penet yeto, ñeñt ama apencoçhenayaye ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet penet tsapo. Amach yocapretatsto all nanac coshena aposañetechno, e'ñe porrare'teñofet all atarr pa'namen coshatse'tyenet. Ñaṃa amach yechta'yestatsto coyaneshaçhno, amach atet yepatsto ñeñt pa'namen sosya'tsañechno. Amach ye'natsto atsrre'mothen, ñaṃa amach ye'moñe'tanna'tatsto e'ñe yesope'cheñoñ.

<sup>14</sup> Añcha'ña ahuamencat sepene' Yepartseshar Jesucristo, allochñapa' attoch amach semnatatsto sechets o'ch muenatse'tatas ñeñt ama cohuenayaye.

## 14

*Atto eñall ñeñt epuoye' ame'ñenayañ Cristo tarro'mar ama huomencaye' penano pueyoçher Yomporcop*

<sup>1</sup> Ñaṃa te'pa' o'ch notas po'poñ ñeñtcha' atet sepa. Ñerra'm eñall sesho acheñ ñeñt ame'ñetsañ tarraña ñapa' ama huomencaye' penano pueyoçher Yomporcop tarro'mar ama e'ñe eñoteñe po'ñoçh atet yeyemteña Cristo, sañapa' o'ch sagaṃ e'ñe cohuen attochña e'ñech parrocmá seyemteña Cristo. Tarraña amach añeçpa sagape attoch sapa' o'ch sotnare'ch tarro'mar ñapa' po'poñonef cotape'chyen.

<sup>2</sup> Atet ñato' eñall acheñ ñeñt ama huomencaye' penano pueyoçher Yomporcop tarro'mar ama e'ñe eñoteñe ñeñt atet po'ñoçh yeyemteña Cristo; ñeñto'marña ñapa' çhach oten ama pocteyaye o'ch yerra'yes berr po'çhets, añach paterr yerren narmetsoçhno. Eñoña po'psheñechno e'ñe pueyemteñofet Cristo ñetñapa' otenet e'ñe pocte' o'ch yerra'yes ama't erra'tsena rreñets.

<sup>3</sup> Ñeñfey pa'namen es rra'yetspa' amuepa'ch yentatsche ñeñt tore'tetsa ñapa' ama es eñoto. Ñaṃa ñeñt es tore'tetsapa' amuepa'ch otatsetye ya ñeñfey pa'namen es rra'yets ama pocteyaye o'ch yerratse'tyes pa'namen ñeñt ama arrapahuoyaye. Tarro'mar Yomporpa' ñaṃa o' aguërrey attoch pueyoçresha' perrey.

4 Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ama pocteyaye o'ch yotanna'tena e'ñe yagattsa Yompor pueyochresha'pa' ama pocteyaye ñeñt' atet penet. Tarro'mar ñetpa' Ayochreshatecpuet tarro'mar ñapa' ñaña ñapueñ otets atto pocte' entenan pueyochresha' amapa' ñerra'm ama pocteye' entenano pueyochresha'. Ñaña Ayochreshat Cristopa' 'chocmach e'ñe pocte' entenan pueyochresha' tarro'mar ñapa' ñach ahuamencat pahuet pueyo'chro.

5 Ñaña ñato' eñall acheñ ñeñt' ama e'ñe eñotenaye ñeñt' atet e'ñe po' ñoch yeyemteña Cristo, ñeñto'marña ñetpa' 'cha otenet añ poctetsa o'ch yonañcha'yen pate'tets yet ñeñt'cha' atet yetsotayes attochña e'ñe pocte' enteney Yompor. Ñaña ñato' po'psheññe'chno ñeñt' atet ñerra'm yapa' otenet ama yepallteno o'ch yonañcha'yen pate'tets yet ñeñt'cha' atet yetsotayes tarro'mar allpon yetpa' Yomporecma pueyechcatuar. Tarraña puesheña'ttsoypa' yeñoche'pa'ch ñeñt' e'ñe pocte' yentyen ya e'ñe yeyo'chro ñeñt'cha' atet ye'pa'.

6 Tarro'mar ñerra'm esesha' onañcha'yene' yet ñeñt'cha' atet etsotayes, ñapa' atet oten ñeñt'pa' atet yame'ñeña ya Yompor. Attecma yepena yaña ñeñtey ama onañcha'yenaye yet, yapa' 'cho'ña atet yame'ñeña Yompor. Ñaña ñeñtey pa'namen es rra'yetspa' yapa' 'cho'ña atet yame'ñeña Yompor, tarro'mar yeparasyoso'teñesha' Yompor es yerra'yen. Attecma pena ñaña ñeñt' es tore'tetsa, ñetpa' 'cho'ña atet ame'ñeñet Yompor ñaña ñetpa' e'ñe pueparasyoso'teñeshet Yompor es tore'tyenet.

7 Tarro'mar ama e'ñe ya yemneñño'fey'e' atet es ye'pa'yeno añe patsro. Atto yocrrena añe patsropa' ñeñt'pa' ama e'ñe yaptecpayaye, ñaña allemPOCH yerromapa' ñeñt'pa' 'cho'ña ama yemneñño'fey'e' yerromueno.

8 Tarro'mar atto yocrrena allponmat añe patsro ñeñt'pa' añecop attoch yesherbeñ Yepartseshar. Ñaña allemPO yerromuenpa' ñeñt'pa' tarro'mar atet muenateney Yepartseshar. Ñeñto'marña yapa' yoten allemPO yocrrena añe patsro ñeñt'pa' ama yaptecpay'e' yocrreno, ñeñt'pa' Yepartsesharecop. Ñaña allemPO yerromuen, ñeñt'pa' 'cho'ña ama yaptecpayaye, ñeñt'pa' 'cho'ña Yepartsesharecop. Ñeñto'marña ñeñt'pa' 'chocma atet pena tarro'mar ñapa' e'ñe o'paterrya ñaña e'ñe ñocpay.

9 Tarro'mar Cristopa' ñeñtecpop rroma, elloñapa' alla correrra attochña ñapa' ñach yamo'mte' yepen allohueney. Ama't allemPO yocrrenmeñ, ama't ñaña allemPO yerromuen, atterach yamo'mte' yepeñ, tarro'mar ñapa' pueñotuaran atet peney rromueñets ñaña atto yocrrena ñeñtey arromñafey.

10 Ñeñto'marña arrom yotatsche yemo'nasheñ ñeñt' atet pena ñapa' ñeñt'pa' ama pocteyaye. Ñaña amach yotatsche ñapa' ama es eñoteno. Tarro'mar Cristo ñapa' ñach yoterre' errotentcha' entyerrey esempohuañen allemPOCH yap'cherra allohueney ñesho.

11 Tarro'mar Yompor po' ñoñ ñeñt' anuaret ahuatoteñpa' ñeñt' allpa' Yompor otatse't atet: Napa' na ñeñten ama arromñañeshayayno ñaña ama puenesho neñoñ. Po' ñochpa' atetcha' perra esempohuañen. Ora allohuen acheñesha'pa' concorpanrrorterrnetcha'. Allñapa' otuerrnetcha': "Pa Yomporep ñeñte'p atarr Partso'p."

12 Attoña yeñoteñ allohueney puesheña'ttsoy Yomporpa' a'metataterreycha' ñeñt' atet o' ye'pohuahuenta arr patsro.

*Atto ama pocteyaye e'ñe atet yepeñto' ya o'ch alla ya'puerratater yemo'nasheñ*

13 Ñeñto'mar ama pocteyaye o'ch yañeña yotanna'ta ñeñt' atet yentannena arr patsro. Añcha'ña yañeña e'ñech yeñotena ñeñt' atet ye'pa'yena ya tarro'mar ñeñt' atet ye'pa'yena yapa' ñato'rraña 'chate' ya'puerratater yemo'nasheñ ñerra'm ñapa' ama pocteye' entenano ñeñt' atet ye'pa'yen ya.

14 Napa' e'ñe neyemteñto' Yepartseshar Jesús neñoteñ e'ñe pocte' o'ch es yerra'yes tarro'mar neñoten allohuen rreñetspa' e'ñe arrapahuocma Yomporecop. Tarraña ñerra'm esesha' ama arrapahuoye' entenaye ñeñt' allohuen rreñetspa' e'ñe ñocoppa' ama pocteyaye o'ch rrenan ñeñt' rreñets.

15 Ama't e'ñe pocteñ o'ch yerra'yes, tarraña ñerra'm yemo'nasheñpa' ama arrapahuoye' enteñe, yapa' e'ñe ya yerreñto'pa' ñato' o'ch yeye'chateña allemPOñapa' o'ch rre' ñaña, ñaña'pa' 'chach enteñ ñeñt'pa' ochña'teñets Yomporecop. Atteñapa' ñato' o'ch alla puesueran Yompor. Ñato' yerreñto' ama't e'ñe cohueneñpa' o'te' yeque'chpatater yemo'nasheñ Yompor. Ñeñto'marña notenes, amach yerratsto allemPO, te't ñeñto'mara yeque'chpatater yemo'nasheñ Yompor. Ñaña ñerra'm atet yepeñ yemo'nasheñpa' po' ñochpa' ama yemor-renteño, ñeñt'ara yemo'nasheñer ama't Cristopa' ñocpa'na rroma.

16 Ñeñto'marña notenes, ama't pocteñ ñeñt' atet ye'pa'yena, tarraña ñerra'm yemo'nasheñpa' ama pocteye' enteñe, ñaña'pa' ñeñto'fatch sasare'teney. Ñehua, ama't e'ñe pocteñ o'ch atet yepenañ, tarraña amach atet yepatsche.

<sup>17</sup> Tarro'mar ñerra'm añ yoctefñiñ Yompor po'cohuenña atto pueyochresha' peneý, ñeñf atto es yerra'yen amapa' atto es yetore'tyena, ñeñtpa' ama esoyayeña Yomporecop. Añña ñeñf nanac sherbets attoch yoctefñiñ Yompor po'cohuenña, ñeñtpa' atto e'ñe pocte' es yepannena añe patsro, ñaña atto e'ñe cohuen yentannena attochña yocrena e'ñe cohuen muechet, ñaña attochña Parets Puecamquẽña' thocmach coshateney yeyothro.

<sup>18</sup> Ñerra'm atetcha' yame'ñeña Cristo, Pomporñapa' e'ñech cohuen enteney, ama't allohuen acheneshapa'cho'ña e'ñech cohuen enteneyet.

<sup>19</sup> Ñeñfo'marña napa' notenes, añepa'chña ye'nen ñeñf attoch e'ñe yeparrocmaterr allohueney ñaña attochña e'ñe cohuen yeyenpannena. Allochñapa' allo'nach e'ñe huomenc yepanna'tnena yeyo'cher Yomporecop.

<sup>20</sup> E'ñe ya yerreño' po'chetspa' amach ya'huañataterrñañe po'psheñeñ ñeñf atet ame'ñenanañ Yompor. Ama't allohuen rreñtso'chno cohuenacmañ ñeñfcha' yerra'yeneñ, tarraña ñerra'm yerreño' o'ch alla ya'puerratater po'psheñeñ attoch o'huañcha' ame'ñenana Cristo, ñeñtepñapa' e'ñe pocte' amach yerratsto ñeñfcha' a'puerrataterre' po'psheñeñ, tarro'mar atetpa' ama cohuenaye' enteñe Yompor.

<sup>21</sup> Ñeñfo'marña notenes, ama't erra'tsena ñeñf atet yepeño' po'psheñeñpa' o'ch alla ya'puerratater, ñeñtepñapa' amach atet yepatsto, allochñapa' amach puerrero ama't puesheñarra ñeñf ame'ñenaya Cristo. Atet ñerra'm allempo yerren berr po'chets ñaña allempo yorren co'nes,\* ñerra'm atet yepeño' o'ch alla ya'puerratater yemo'nasheñ, ñeñtepñapa' añ poctetsa amach yerratsto berr po'chets, amach yorratsto ñaña co'nes, tarro'mar allempopa' ama cohuenaye' enteñe Yompor.

<sup>22</sup> Ñerra'm e'ñe pame'ñeño' Yompor peñotena ñeñf atet pepa'yena ñeñtpa' e'ñe pocte' entapretene'p Yompor, tarraña papa' e'ñech yeyothro poctape'cheñ Yompor atet, amachña cha pe'matare'tatstoña allo. Nanac cosheñtso'tseney ñerra'm yeñotena po'ño'ch e'ñe pocte' entapretene'p Yompor ñeñf atet es yepa'yen, tarro'mar yeyo'chropa' ama epuoye' es yepa'yeno.

<sup>23</sup> Tarraña ñerra'm esesha' ñeñf epuoye' es rra'yenpa' ñocoppa' ama pocteyaye o'ch rren, ñañapa' ñeñfña po'chñar pen. Tarro'mar ama pueñmañeshocmañenaye' es rreno, ñaña yapa' yeñoteñ ñerra'm ama yeñmañeshocmañenaye' es yepa'yeno, ñeñtpa' ñeñfña yo'chñar entennay Yompor.

## 15

*Atto añcha'ña ye'nen ñeñf e'ñe pocte' enten yemo'nasheñ*

<sup>1</sup> Ñeñfo'marña napa' notenes, ñeñfey e'ñe huomenc pene' yeyo'cher Yomporecop, ñeñfey ama epuoye' yame'ñeño Yompor, añña poctetsa o'ch yeyenpueñ yemo'nasheñ ñeñf ama huomencaye' penaye pueyo'cher Yomporecop ñeñf chocma epuoye' ame'ñenana Yompor. Ñeñtpa' atetcha' yeyenpueñ, amachña añ atet es yepa'yeno ñeñf atet yemnen ya.

<sup>2</sup> Añcha'ña ye'nen o'ch atet yepen ñeñf e'ñe pocte' enten yemo'nasheñ. Ñeñtpa' atetcha' yeyenpueñ allochñapa' o'ch e'ñe huomenc pa'nman ñaña pueyo'cher Yomporecop, allochñapa' amach allo'na epuoye' ame'ñenano Yompor.

<sup>3</sup> Amach añ atet es yepa'yeno ñeñf atet yemnen ya tarro'mar Cristopa' ama añ atet pa'yese'te ñeñf atet muene't e'ñe ñañeña. Añña pa'yese't ñeñf muenache't Pompor. Tarro'mar ñapa' ñeñfocopña muero'chte't ñeñf atet muenache't Pompor. Ñeñfo'marña Cristopa' atet otane't Pompor, ñeñtpa' atet och: "Pa e'moñe'tetañpa' attoña sasare'tennet." Attoña e'ñe etsoterra ñoñets ñeñf atet aquellca'huaret ama't ahuatoteñ.

<sup>4</sup> Ñaña allohuen añ ñoñets ñeñf atet aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñtpa' yocpa'ñaña atet anaret. Allochñapa' attoch yapa'cho'ña o'ch ye'chaterryet ñeñf atet muenen Yompor. Allochñapa' attochña huomenc yepen yeyo'cher Yomporecop. Ñaña añ ñoñets ñeñf atet aquellca'huaret ahuatoteñpa' nanaccha' coshaterryet allochñapa' attotcha'ña e'ñe yocsheñesha' yeyemteññaña Yompor ñeñf o'patatenya.

<sup>5</sup> Yompor ñapa' ñeñf ahuamencat yepene' ñaña ñapa' ñeñfña yocshatene' yeyo'chro. Ñaña ñepa'chña e'ñe señotaterre', allochñapa' attoch e'ñe cohuen sey'cherr ñeñf atet muenen Cristo Jesús, allochñapa' e'ñech cohuen sentannena.

<sup>6</sup> Allochñapa' allohuenespa' e'ñech parrocm sa'ye'cho'chtateññañ Yompor, ñeñfara Yepartseshar Jesucristo Pompor.

*Atto ama't ñeñf ama judioneshayepa' ahuo't aserrpare'tatarettet añ cohuen ñoñets allochyequeshperra*

\* 14:21 Ñehua, Pablo añ toma'ntatanet vino ñeñf poco'nes penet all pa'nyo.

<sup>7</sup> Ñeñto'marña napa' notenes, e'ñech cohuen es sepanna'tyena allohuenes e'ñe atet cohuen o'perrey Cristo, allochñapa' attoch seyemteño'f parro cohuencha' sa'cshapretarettena Yompor.

<sup>8</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, Cristopa' ahuo't huapa arr patsro attoch torrosa judioneshacop. Allochñapa' attoch allohuen acheñenesha'pa' o'ch chapanet pueyoçhreto, Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ. Ñeñt e'ñe atet otane't judionesha' pa'tañneshañ ahuatpa' ñeñt'cha' atet muenateranet esempo, ñeñt'pa' çhocmachña e'ñe etsoterra poc-tacma.

<sup>9</sup> Ñeñfecopña huapa ñaña attochña acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye ñetpa'çho'ña o'ch aye'choçhtatoñet ñamet Yompor tarro'mar Yomporpa' ahuo't muerenanet ñamet. Attoña etsoterra ñoñets ñeñt quellca' huet ahuat atet ñierra'mrrate' e'ñe Cristo ote' Pompor, ñeñt'pa' atet ot:

Ñeñto'marña napa' o'ch na'ye'choçhtatonap' allo'tsa'yen acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye, allñapa' na'çhotene'pcha' nemorreñesha'.

<sup>10</sup> Ñaña po'poñ ñoñets ñeñt atet aquellca' huaret ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet oten:

Ñaña sa ñeñtes po'poñ acheñes ñeñtes ama judioneshayaysopa' socshepa'ch sanña, atet coshena judionesha' ñeñt pueyochresha' pen Yompor.

<sup>11</sup> Ñaña po'poñ ñoñets ñeñt'pa' atet oten:

Ñeñtes ama judioneshayaysopa' sa'ye'choçhtatoñepa'ch Yompor, ama't allohuenes pa'namen acheñes sa'ye'choçhtatoñepa'ch Yompor.

<sup>12</sup> Elloña Isaíaspa'çho'ña atet ote't ahuat:

Esemppopa' orrterrach puešeñarr ñeñt Isai\* po'mreñeñ. Ñapa' orrterrach allochñapa' ñeñt'cha' pa'm'cha'tareter perr allohuen pa'namen acheñenesha', ñaña allohuenet ñachña atarr yemterret. Arrpa' allohua ñeñt atet a'potete't Cristo ahuat.

<sup>13</sup> Yomporpa' ñachña atarr ayemuetpoterrtsa. Ñaña ñepa'chña socshatene' e'ñe poc-tacma. Allochñapa' amach eñalle ama't coñe'ta ñeñt'cha' sellcatene' atto same'ñeña ña. Allochñapa' Paretsña Puecamquēñpa' ñachña ahuaencat sepene'. Attochña e'ñech socsheñesha' secuen ñeñt o'patatensa Yompor.

*Atto Pablopa' ahuo't llesenseñ Jesucristo attoch amach pue'm'cha'ñoteye' alla yerpater-raneto ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor*

<sup>14</sup> Ñaña te'pa' o'ch masheñesha ñaña noçhanesha notas, napa' neñotenes sapa' atarr semorrenannena ñaña neñotenes o' e'ñe çhaponasa seyoçhro ñeñt atet muenatenes Yompor. Allochñapa' attochña e'ñe cohuen soctape'chatannena erra'tsente' cohuentetsa Yomporcop.

<sup>15</sup> Tarraña ama't atetpa' ama nen'chañoteye' o' notuanmaso pa'namen arr necartot ñeñt atet pocte' enten Yompor. Attoña o' alla neyerpatererrerr ñeñt atet muenen Yompor. Ñeñto'marña atet nepenes, tarro'mar e'ñe Yompor puemuereño'fepa'

<sup>16</sup> ahuo't muenatenen nach torrets Jesucristocop. Erracmañen allemeñ anetso'mar netorrena, allo'tsa'yen acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye. Napa' na'a'potenahuet Yompor po'ñoñ ñeñt po'ñoçh alloch yequeshperra. O'ch name'ñatuera ñeñt ama judioneshayaye, allempoñapa' attochña nehuapatatet Yomprosho atet ñerra'mrrate' çho es yapeñ Yompor, ñaña'pa' ñeñt'cha'ña atarr coshatene'. Allo'tñapa' Paretsña Puecamquēññapa' ñachña a'cohuentatuerrahuet. Attochña e'ñe cohuen enteñet Yompor.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña te'pa' e'ñe neyemteño'f Cristopa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch e'ñe noçsheña ñeñt allo netorrena Yomporcop.

<sup>18</sup> Napa' aña paterr noten atto Cristopa' e'ñe ahuaencat penen, ñeñto'marña çhocma name'ñateña ama't ñeñt ama judioneshayaye. Atto neserrpare'tatanet Yompor po'ñoñ, ñetñapa' ahuo't e'ñe name'ñatuanet. Ñaña atto napa' e'ñe cohuenare' es norrtatyen, ñetñapa' ahuo't e'ñe cohuen ame'ñeñet Yompor.

<sup>19</sup> Ñaña ñetpa' añña ame'ñatahuet ñeñt atto e'ñe ahuaencat penen Cristo attoña norrtatanet Yompor po'partsoña ñeñt ama puentareto. Ñetpa' ñeñtña eñotatuahuet, ñeñt'pa' po'ñoçh e'ñe Parets Puecamquēño'f ñeñt e'ñe ahuaencat yepene'. Atteñapa' ora erracmañen o' neserrpare'tua añ cohuen ñoñets atto e'ñe yame'ñeño'f Cristopa' o'ch yequeshperra. Atetña neserrpare'tyesnom allemeñ anetso'mar e'ñe Jerusalēno'teñ Ilirico'marohuen.

<sup>20</sup> Napa' añña atarr nemnen o'ch neserrpare'tyen añ cohuen ñoñets erraparen baçhayo'mar all ama pue'mareto ñeñt Cristotets. Attochña napa' amach arra neseno serrpare'tats all o' serrpare'tatuahua po'psheñeñ.

\* 15:12 Isaia' ñeñtara Jesé. Ñehua, ñapa' ñeñt puechemeran David ñeñt am'cha'tarettatse't Jerusaléño.



<sup>21</sup> Attochña etsoterra añ ñoñets ñeñĩ atet aquellca'huaret ahuatoten, ñeñĩtpa' atet oten Cristocop:

Acheñenesha' ñeñĩ ama't ahuatapa' ama aserrpare'tatareteneto ñeñĩ atet pena ña, ñetñapa' enteretcha'. Ñeñfara acheñer ñeñĩ ama pue'marano ñeñĩ atet pena ña, ñetñapa' cherranetcha' pueyoçhreto ñeñĩ atet pena ña.

*Atto Pablopa' atarr sechena o'ch ahuo' anetso Romo o'ch emo'tenana' ñeñĩ ame'ñetsa all*

<sup>22</sup> Napa' shonte' neserrpare'tatyen erracmañen arr, ñeñfo'marña ama eshcaye' neseno sesho. Ama't ahuañoñeñ atarr nesechenañ o'ch nabchensa', ama errot nepeñe.

<sup>23</sup> Tarraña na te'pa' o' ne'nua netaruas ñeñĩ atto neserrpare'tyen arro'mar allemeña. Ñaña napa' ahuatoteñ nesechena o'ch nabchensa'.

<sup>24</sup> Ñeñfo'marña te'pa' e'ñe po'ñoçh nesechena o'ch ahuen sesho o'ch nabchensa'. Allochñapa' o'ch yabchanna'ta allponmat, allempoñapa' ñato' attotpa' o'ch seyepa'n attoch neçap ñaña España.

<sup>25</sup> Ñehua, te'pa' ñanamcha' Jerusaléño neta, attoch nanmanet allpon ofrenda masheñeshacop ñeñĩ ame'ñetsa all.

<sup>26</sup> Tarro'mar allpon ñeñĩ ame'ñetsa Macedonio ñaña Acayo, ñetpa' e'ñe pocte' enteñet o'ch apuet allpon ofrenda, ñeñfcha' oñmachet masheñesha' Jerusaléño ñeñĩ nanac es pallta'yenet.

<sup>27</sup> Macedonio'marnesha' ñaña Acayo'marnesha' ñetpa' ama judioneshayayeto. Tarraña e'ñe pocte' enteñet o'ch yenpueñet judionesha' ñeñĩ Jerusaléño'tsa'yen ñeñĩ nanac es pallta'yenet. Napa'cho'ña e'ñe pocte' nenteñ tarro'marña ñeñĩ judionesha' ñetpa' ñetña serrpare'taterret ñanam ñeñĩ ama judioneshayaye Yompor po'ñoñ. Ñeñĩ atet aparetet ñetpa' ñeñĩtpa' puecamquëñecop. Ñeñfo'marña te'pa' e'ñe pocte', ñeñĩ ama judioneshayayepa' o'ch alla yenpuerran ñaña ñeñĩ judionesha' ñeñĩ poctetsa po'chtsoçpuet alloch correnet arr patsro.

<sup>28</sup> Allempoch neçap Jerusaléño o'ch napos masheñesha' ofrenda. O'ch naphuerranet attochña e'ñe ne'nua ñeñĩ netaruas nepen. Allempoñapa' o'ch ahuen ñaña España. Ñehua, amach neçhena' España' o'ch nemo'ñomues allponmat, allotcha' nem'terrerr seshotpa' allempochña o'ch ahuen España.

<sup>29</sup> Ñaña neñoteñ ñerra'm esempoch neçap sesho e'ñe neserrpare'tateñoñes Cristo po'ñoñ, sapa' nanaccha' nocshatterres e'ñe nanac Yompor pa'nateñoñ.

<sup>30</sup> Ñaña te'pa' o'ch masheñesha' notas, e'ñe seyemteñoñ Yepartseshar Jesucristo, ñaña attoch apueney Parets Puecamquëñ alloch e'ñe yemorrentannena, sapa' çhocmach sema'yocham'pesna. Nanaccha' sema'yochapretna,

<sup>31</sup> o'ch senamaton Yompor attoch cohuam'psen allochñapa' amach çha rromapno judionesha' ñeñĩ ama ame'ñetso all Judeo. Ñaña o'ch senamaton Yompor añecop judionesha' ñeñĩ ame'ñetsa Jerusaléño, attoch e'ñe cohuen entapretapnet ñeñfcha' naponanet.

<sup>32</sup> Allochñapa' ñerra'm Yompor muenatspa' e'ñeçh nocshesha' neçap sesho. Allñapa' namesoste' e'ñe cohuen allponmat, ñaña e'ñe yabchanna'teño'tpa' o'te' alla e'ñe nocsherra neyoçhro.

<sup>33</sup> Yomporepa'chña e'ñe cohuen sa'nataya allohuenes, ñeñfara Yompor ñeñĩ e'ñe cohuen yocshatene' yeyoçhro. Ñeñfpa' attetepa'ch Nompore.

## 16

*Atto Pablo arr po'cartotpa' e'ñe huom'cha'tuan ora allohuen ñeñĩ ame'ñenaya Cristo all anetso Romo*

<sup>1</sup> Ñaña te'pa' añ necartotpa' nemneñ o'ch neñotatas ñeñĩ yoçh yepen ya arr ñeñfpa' añ pa'so'cheñ Febe. Ñapa' ña sherbets Yompor pa'paclo allecma apçhenet Yomporecop añ anetso Cencreo.

<sup>2</sup> Ñapa' mueneñ ahuo'ch ahuo' sesho. Ñerra'm esempo çhap seshopa' o'ch sagaç cohuen, ñeñĩ atet poctetsa o'ch yagapannena e'ñe cohuen, ñeñfey ame'ñenaya Yepartseshar Cristo. Ñaña ñerra'm o'ch çhap sesho, ñerra'm escha' palltosa ama't erra'tsena, añ poctetsa sapa' o'ch seyepueñ tarro'mar ñapa' atarr cohuen ayenpañ; ama't napa' nanac yenpuenen.

<sup>3</sup> Napa' nemneñ añ necartot o'ch nehuom'cha'ch noch Priscila puerrollare'na ñeñfara masheñ Aquila, ñeñf parro netorrena ahuañmo'cha Cristo Jesúsocop.

<sup>4</sup> Ñetpa' nanac yenpuennet ahuañmo'cha allempo muene' muetsanetañ. Ñetñapa' autsa rromatsetañ attot a'qushpatnet na allempo muene' muetsaneñ ñeñĩ ne'moñe'tene'. Ñeñfo'marña napa' atarr neparasyoso'tenanet ñaña ama naptayaya añña ñaña ñeñĩ allohuen ñeñĩ ama judioneshayaye, ñeñĩ e'ñe pame'ñeñoñet apcha'yenet allemeñ anetso'mar,

ñetpa'cho'ña atarr parasyoso'teñet no'ch Priscila ñaña masheñ Aquila, tarro'mar ñetpa' ahuo't a'qeshpatnet, attot'ellopa' o' alla neserrpare'tatererr ñeññ ama judioneshayaye.

<sup>5</sup> Ñaña te'pa' o'ch nehuom'cha'ch allohuen masheñnesha' ñeññ pame'ñeñofet chocma ap'chenet masheñ Aquila pa'paclo, all ye'chena epuet puetapor Priscila. Ñaña arr necartotpa' nemneñ o'ch nehuom'cha'ch masheñ Epeneto ñeññ nanac nemorrentena. Ñapa' ña ñanom ame'ñenaya Cristo all anetso Acayo.

<sup>6</sup> Allotpa' o'ch nehuom'cha'ch ñaña no'ch María ñeññ nanac torretsa sesho parro.

<sup>7</sup> Te'ñapa' o'ch nehuom'cha'ch ñaña namo'ts ñeññfara masheñ Andrónico ñaña masheñ Junias, tarro'mar ñet ahuañmo'chapa' ñeññ parro ehucanaretey. Ñetpa' ama't allsensaretnesha'pa' nanac asherben entarettet, tarro'mar ñetpa' ahuatoteñ ame'ñeret Cristo. Ama't allempo napa' ama name'ñena' ñetñapa' o' ame'ña'huet ñanom.

<sup>8</sup> Allotpa' nemneñ o'ch nehuom'cha'ch ñaña masheñ Amplias ñeññ atarr nemuerena e'ñe yame'ñeñof Yepartseshar parro.

<sup>9</sup> Allotpa' ñaña masheñ Urbano, o'ch nehuom'cha'ch ñaña ñeññ parro yetorrena ñeññ po'taruas pen Cristo Jesús. Allotpa' e'ñe nemorrenteño'pa' o'ch nehuom'cha'ch ñaña masheñ Estaquis.

<sup>10</sup> O'ch nehuom'cha'ch ñaña masheñ Apeles ñeññ chocma ahuantene' allohuen pa'namen topateñets attoña e'ñe cohuen cotenan Cristo. Allotpa' ñaña o'ch nehuom'cha'ch allohuen ñeññ pamo'ts pen Aristóbulo.

<sup>11</sup> Allotpa' ñaña namo'ts Herodión, allotpa' ñaña ñeññ pamo'tsesha' pen Narciso. Ñetpa' atarr ame'ñeñet Yepartseshar.

<sup>12</sup> Te'ñapa' nemneñ o'ch nehuom'cha'ch ñaña no'ch Trifena ñaña no'ch Trifosa. Ñetñapa' nanac torreññañet Yepartseshar po'taruas, allotpa' no'ch Pérsida ñapa'cho'ña nanac yemorrenteña atto nanac torrena ñaña Yepartsesharecop.

<sup>13</sup> Ñaña arrpa' o'ch nehuom'cha'ch ñaña po'psheñeñ masheñ Rufo ñeññ pame'ñeñof nanac asherben yenteñ Yepartsesharecop. Ñaña pachore'na o'ch nehuom'cha'ch, tarro'mar ñapa' e'ñe atet nenteñ ñerra'mrrate' ñeññ e'ñe nachor nepen.

<sup>14</sup> Te'ñapa' o'ch nehuom'cha'tererr po'potantañ masheñnesha' ñeññ añ Asíncrito, ñaña Flegonte ñaña Hermas, ñaña Patrobas, allotpa' ñaña Hermes, ñaña po'potantañ masheñnesha' ñeññ parrompaño'tsa'yenet.

<sup>15</sup> Te'pa' o'ch alla nehuom'cha'tererr ñeññ masheñ Filólogo ñaña no'ch Julia, allotpa' ñaña masheñ Nereo epuet ñaña po'ch, allotpa' ñaña Olimpas, ñaña ama't allohuenet masheñnesha' ñeññ parrompaño'tsa'yenet.

<sup>16</sup> E'ñe semorrentanna'teño'pa' atetcha' sehuom'cha'tanna'tena\* ñeññ atet poctetsa Partsocop. Ñaña allohuenet masheñnesha' ñeññ ap'cha'yetsset allemeñ anetso'mar e'ñe pame'ñeñofet Cristo, ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom'cha'taset ñaña arr necartot.

*Atto Pablo arr po'cartotpa' o' alla cotape'chaterraneterr po'pocheño*

<sup>17</sup> O'ch masheñneshacha' ñaña no'chaneshacha' noterrser po'poñ añ necartot. Señotcha' añ acheñenesha' ñeññ mueneñe' o'ch ellopa'tetstatonaset soctapña ñeññ atto same'ñeña Cristo, tarro'mar ñetpa' mueneñet o'ch cotape'chataset ñeññ ama atteyaye ñeññ atet o' yey'chatuas. Ñeññ acheñer atetpa' o'ch sello'tsentach seshot, amach seyemtatstaneto ñeññ atet ye'chatenet.

<sup>18</sup> Tarro'mar ñetpa' ama añeye' sherbeneto Yepartseshar Jesucristo. Aña cotape'chenet ñeññ atet mueneñet ñet po'chets atto correnet. Atto serrpare'tenet co'chnesha' ñoñets, ñeññpa' atta shequëñet acheñenesha' ñeññ ama huomencaye' penaye pueyo'cher.

<sup>19</sup> Ñehua, allohueney yeñotenes sapa' o' same'ñera Cristo ñeñño'marña napa' atarr nocshensa. Añña nemnen o'ch e'ñe seño't ñeññ e'ñe cohuentetsa Yomporecop. Allochñapa' amach soctape'chatsto ñeññ ama cohuenayaye.

<sup>20</sup> Allochñapa' Yomporpa' ahuencha' a'huañam'psonas ñeññ atto atarr shequënes oneñeñ, ñeññfara Yompor ñeññ e'ñe cohuen yocshatene' yeyo'chro. Yepartsesharepa'chña Jesucristo e'ñe sa'natenaya.

<sup>21</sup> Te'pa' o'ch alla neñotaterrser añ necartot, masheñ Timoteopa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas ñaña, ñapa' ñeññ epan netorrena. Allotpa' ñaña añ namo'ts ma'psheño'maret ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet. Puesheñarppa' añ masheñ Lucio, allotpa' ñaña masheñ Jasón, ñaña masheñ Sosípatar.

<sup>22</sup> Napa'cho'ña ñeññen sochetsa Tercio, e'ñe name'ñeñof Yepartseshar nemneñ o'ch nehuom'cha'tas añ masheñ Pablo po'cartot. Napa' ñeññen quellcaten masheñ Pablo.

\* 16:16 Po'ño'ch oteneñ, "E'ñe semorrentanna'teño'ñ cho'ch setso'tstsa'pa'tannena ñerra'm esempo sehuom'cha'tanna'tena." Ñeññpa' atet ye'chete't ahuat.

<sup>23</sup> Masheñ Gayopa'cho'ña muenen o'ch huomicha'tas ñaña. Na te'pa' e'ñe pa'paclo'tsenen ña, tarro'mar all nechap. Ñapa' atet otenanet čhocmach apčhenet allohuenet pa'paclo ñeñĩ ame'ñetsa arr. Ñaña masheñ Erasto mueneñ o'ch huomicha'tas ñaña. Ñapa' ña tesorerotets arr Corinto, ña añño'tene' quelle anetsocop. Ñaña masheñ Cuartopa'cho'ña mueneñ o'ch huomicha'tas ñeñfara añ necartot.

<sup>24</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'nataya allohuenes. Ñeñĩpa' attetepa'ch Nompore.

*Atto all huañen Yompor po'ñoñ añ cartotpa'ya'ye'chochtatoñepa'ch ora allohueny*

<sup>25</sup> Te'ñapa' ya'ye'chochtatoñepa'ch Yompor tarro'mar ñapa' ñach ahuaencat sepene', ñeñĩ e'ñe atet oten añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñeñfara añ cohuen cotaññats ñeñĩ neserrpare'tatenes ñeñĩ e'ñe atet pena Jesucristo ñeñĩ ahuatoteñ ama eñotpahuo.

<sup>26</sup> Tarraña te'pa' Yompor ñeñĩ ama arromñateshayayepa' muenaterrey o'ch yeñoter ñeñĩ ama eñotpahuo ahuatoteñ. Nehua, ñapa' ahuatpa' añ eñotate't ñeñĩ a'mita'yesaye't po'ñoñ, ñetñapa' ahuo'ch quellquēnet ñeñĩ atet eñotatenanet Yompor. Attochña yeñoter yamña, ama't ñaña allohuen pa'namen acheñenesha'; allochñapa' attoch e'ñe yame'ña'huerra ora erraparen, ñeñtey pa'namen acheñey.

<sup>27</sup> E'ñe pemuereñoŕey Jesucristo aye'chochtatarettepa'ch Yompor errponohuañen, ñeñfara Yompor ñeñĩ ñapueŕ e'ñe eñotañtetsa. Ñeñĩpa' attetepa'ch Nompore. Allohua huañ añ necarta.

*Pablo*

## AÑ ÑANOM SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑŨ QUELLCAN CORINTO' MARNESHA' 1 CORINTIOS

*Atto Pablopa' quellcan carta añecop ñeñŨ ame'ñetsa anetso Corinto*

<sup>1-2</sup> Masheñeshacha' ñaña nothaneshacha' ñeñtes allohuenes e'ñe same'ñeñoŨ Yompor ðhocma sapçhena parro all anetso Corinto, ñeñtes o' hua'ñerres Parets attoch pueyochresha' perres atto e'ñe separrocmateñoŨ epas Cristo Jesús'pa' sañapa' sa'cohuentataretterra Partsocop. E'ñe parrocm hua'ñerres Parets attoch pueyochresha' perres, e'ñe atfecma o' hua'ñerran allohuen ama't erra'tsena acheñer ñeñŨ e'ñe pame'ñeñoŨ chore'tene' Yepartse-shar Jesucristo ama't errate' yeçha'yenet. Ñeñña Jesucristo ñeñŨ Yepartseshar yepen ora allohueney ñeñfey ame'ñenaya. Na Pablón sequellquène'ña añ carta epan masheñ Sóstenes. Napa' Jesucristo puellsensaren tarro'mar Yomporpa' ñeñecopña o' chore'terren attoch nesherber.

<sup>3</sup> Te'ña e'ñe nehuomñcha'teñoŨespa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tam̄pene' ñeññara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñŨ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña sochshatene' e'ñe sa seyoçhro allohuenes.

*Arrpa' all parasyoso'tam̄psanet*

<sup>4-5</sup> Te'pa' o'ch notas, napa' ðhocma neparasyoso'teñ Yompor socop tarro'mar ña puemuereñoŨpa' atarr bensare'tam̄penes. E'ñe separrocmateñoŨ Cristo Jesús'pa' o' eñotaterres pa'namen coçhnesha' cotapñats seyoçhro. Ñeñño'mar te'pa' ama't ora allpon señosyen e'ñe ñeshoŨpa' e'ñech cohuenare' señosyen. Ñaña ama't allohuen cohuen cotapñatspa' o' señoŨter.

<sup>6</sup> ÑeñŨ atet yotuanmas ñeññcha' atet ponas Cristo, te'pa' atetçho' o' etsotatuonas.

<sup>7</sup> Ñeñño'marña te'pa' ama es paltetso ñeññcha' apuerrser po'poñ Yompor. Te'pa' añña paltetsa o'ch secuame'teñ esempohuañencha' huerra Yepartseshar Jesucristo.

<sup>8</sup> Ñeññara Jesús ñeññcha' allo'na huomenc sepa'nene' seyoçher. Attotach çhap allemPOCH huerra Yepartseshar Jesucristo. Attochña allempopa' amach eñalle alloch otteñe'charetas ama't mamesha.

<sup>9</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ, errot otpa' atetçha' ða. Ñeññara Yompor ñeñŨ o' hua'ñerrey o'ch yeyemterrñaña Puechemer ñeññara Yepartseshar Jesucristo.

*Arrpa' all yeçhatanet attoch e'ñe patrra cotapñats anmuet*

<sup>10</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña nothaneshacha' notas ñeññcha' atet sepa, e'ñech patrra soctape'ch allohuenes. Amach allo'na soctape'chyesatsto po'poñe'tsocma. E'ñech patrra cotapñats soctape'ch allohuenes; erra'tsen soctape'chpa' ñeññach cohuen sent allohuenes. E'ñe patrra soctapñoŨpa' o'ch separrocmatua allohuenes. E'ñe yame'ñeñoŨ Yepartseshar Jesucristo ñeñño'marña notenes ñeññcha' atet sepa.

<sup>11</sup> Tarro'mar ñeñŨ parro yeçhena Cloépa' ñetpa' e'mare'tatnet atto' sepena. Ñeññpa' atet otnet atto sa masheñeshacha' ðhocma po'poñ sentanna'tyena.

<sup>12</sup> ÑeñŨ notenespa' ñeññpa' atet sepena: Puesheña'tsospa' atet sotyen: "Napa' añcha' name'ña masheñ Pablo." Po'potantaññapa' ñeññpa' atet otyenet: "Napa' añcha' name'ña masheñ Apolos." Po'potantaññapa' ñeññpa' atet otyenet: "Napa' añcha' name'ña masheñ Pedro."\* Po'poñeçhnoŨapa' atet otyenet: "Napa' añcha' name'ña Cristo."

<sup>13</sup> Ñehua, ama't señoŨteñeña, po'ñoçhpa' ama eñalle attoch yellopa'tetstach Cristo. Po'ñoçhpa' amaca'ye naye' corso'tam̄pseto ñeñŨ e'ñe socop attoch na'queshp̄atas. Ñaña ama naye' same'ñeñoŨ o' sapataretterroña Partsocop.

<sup>14</sup> Napa' atarr neparasyoso'teñ Yompor tarro'mar napa' ama muenatno o'ch napatas ama't puesheñarrofesa Partsocop. Ñehua, napa' e'ñe epsheña napat Partsocop, ñeññpa' masheñ Crispo ñaña masheñ Gayo.

<sup>15</sup> Napa' e'ñe nocshena tarro'mar te'pa' amach errotenot sotno e'ño' na same'ñeñoŨ sapataretterra.

<sup>16</sup> Ñehua, po'ñoçh ellopa' napach masheñ Estéfanas epuet pamo'tsesha'. Ñerra'm eñallŨe' po'poñeçhno ñeñŨ napatpa' tarraña ñeññpa' ama neñoteñe.

<sup>17</sup> Napa' ama añecpaye' llesensa'ñoña Cristo o'ch napatyes Partsocop ñeñŨ allpon ame'ñetsa, añecpaña llesensa'n attoch o'ch neserrpare't cohuen ñoŨfets alloch yequeshperra.

\* 1:12 Añ Pedropa' ñeññara otenet Cefas.

Ñama ama añeyé' coñnesha' na neñoñ neserrpare'tatenso, tarro'mar ñerra'm aña neserrpare'tatenes coñnesha' neñoñ name'ñatasapa' chate' soten atto rroma Cristo corsochopa' ñeñtpa' amaca'ye es sherbeno attoch yame'ñera Cristo.

*Añ ñoñets atto rroma Cristo corsocho, ñeñña ñoñets Yomporo po'huamenc alloch a'qushpaterreyran acheñnesha'*

<sup>18</sup> Po'ñoñ ñerra'm esempo yeserrparen atto Cristo rroma corsocho e'ñe ya yo'chñarōtpa' añña acheñnesha' ñeññ chenquētsapa' chach otenapuetañ attate' yotatse'tyen. Tarraña ya ñeñtey a'qushpatareytpa' añña ñoñets atto rroma Cristo corsochopa' ñeñña ñoñetspa' yeñoteñ allotña huena Yompor po'huamenc attoch a'qushpaterreyran acheñnesha'.

<sup>19</sup> Tarro'mar añ ñoñetspa' e'ñe anuaret ama't ahuatoteñ, ñeñtpa' atet eten Yompor: Ñeññ entetsa ñapa' nanaco' es eñoten patso'marecoppa' napa' o'ch na'huañampesuanet ñeññ pueñoteñ. Ñama ama't ñeññ entetsa ñapa' nanaco' eñotañtenapa' napa' o'ch nehuapore'tam̄pes atto es eñotatse'tyenet.

<sup>20</sup> Ñehua, ama't señoñeña, ama't ñeññ nanac es eñotatse'tyets arr patso ama eñalleña ñeññ atarr asherben enten Yompor. Ñama ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anuaret ahuatoteñ ñama ñeññ nanac eño'ñattetsañ añe patso ama eñalleña ñeññ atarr asherben enten Yompor. Ñetpa' chate' otenapuetañ atarrte' es eñoten tarraña Yompor o' eñotatuy po'ñoñ ñeñtpa' e'ñeca'ye orrena atet otatse'tyenet arr patso.

<sup>21</sup> Tarro'mar Yomporpa' e'ñe pueñoteñoñ ñapa' ama pocteye' enteñe e'ñe ya yoctapñōtpa' o'ch yenter Yompor, ama't yapa' yoteneñ atarrte' es yeñoten. Añmapa' ñeñña pocte' enten Yompor: ñeññara cotapñats ñeññ atto rroma Jesucristo yocop ñeññ chach enteñeñ ñerra'mrrate' atta yotatse'tyen, añ ñeññara cotapñats ñeñña muenen Yompor o'ch yeserrpare'toñ alloch a'qushpaterrey allohueneñ ñeñtey ame'ñenaya.

<sup>22</sup> Ñerra'm esempo yeserrpare'tach judionesha' atto Cristo rroma yocop, ñetñapa' amach asherbenaye' entenetoña yoctapña tarro'mar ñetpa' añach muenet yorrtatanetepa'to' Cristo po'partsoña. Ñama ñerra'm esempo yeserrpare'tateñ ñeññ ama judioneshayeyeto atto Cristo rroma yocop ñetpa'cho'ña amach asherbenaye' entonayetoña yoctapña tarro'mar ñetpa' añach muenet yorrtatanetepa'to' ñeññcha' eñotatahuet e'ñete' po'ñoñ atet yoten.

<sup>23</sup> Tarraña yapa' añcha'ña yeserrpare'tatanet atto Cristo rroma corsocho yocop. Tarraña añña judionesha' puetsena'teñoñetpa' amach cohuenaye' enteñeto. Ñama ñeññ ama judioneshayey ñetpa'cho'ña attach enteñeñ ñerra'mrrate' atta yotatse'tyen.

<sup>24</sup> Tarraña acheñnesha' ñeññ o' ame'ñerra ñetpa' o' chapanel pueyoçhreto po'ñoçhpa' Cristo e'ñe Pompor po'huamencōtpa' o'ch a'qushpaterrey, ñama e'ñe Pompor pueñoteñoñpa' o'ch a'qushpaterrey. Attecma o' chapanel pueyoçhreto ñeññ o' ame'ñerra ama't ñeññ judionesha' ñama ama't ñeññ ama judioneshayey.

<sup>25</sup> Ñeññ ama ame'ñetsopa' ama't otenapuetañ Yompor poctapñapa' attate' otatse'tyen, tarraña ñeññara poctapña e'ñe ña pueñoteñ ñeñña nanac sherbets. Acheñpa' ama't atarr es eñoteneñpa' tarraña poctapñetpa' ama tama sherbeno tarro'mar acheñpa' ama tama es eñoteneto. Ñama ama't otenetañ Yompor po'huamencpa' ama a'ñshe'maye' orrenopa' tarraña yocoppa' ello metaneneñ allohueneñ yehuamenc tarro'mar yapa' arromñataya.

<sup>26</sup> Ñehua, masheñeshacha' ñama nothaneshacha' soctape'ch allempo hua'ñerres Cristo o'ch same'ñera. Allempo ama't acheñnesha'pa' entasete't sapa' ama esoye' señoñete tarraña Yomporpa' o' hua'ñerres, ñama ama't ama sasherbeno, ñama ama't ama añeyayso puechemeres añcha'taret. Ñehua, ñato' puesheñarrosopa' ñeññes, tarraña ama allohuencamaye' attecmaso.

<sup>27</sup> Añña pocte' enten Yompor o'ch a'qushpaterreyran acheñ ñeññ acheñnesha'pa' chach otenapuetañ ñeñtpa' amate' es eñoteneto. Tarrecop pocte' enteñ Yompor allochñapa' o'ch pencatan acheñnesha' ñeññ nanac es eñotatse'tyets. Añpa'cho'ña pocte' enteñ Yompor o'ch a'qushpaterreyran acheñ ñeññ acheñnesha'pa' chach otenapuetañ ñeñtpa' amate' esoye. Tarrecop pocte' enteñ Yompor allochñapa' o'ch pencatan acheñnesha' ñeññ chach otenapueñ ñetpa' atarrte' es sherbenet.

<sup>28</sup> Añpa'cho'ña pocte' enteñ Yompor o'ch a'qushpaterreyran acheñnesha' ñeññ entenet ñeññ ama esoshe'mayaye ñama ñeññ atsenat'aret. Ñama añ acheñer muenen Yompor ñeññ ama es echeno attoch sherba' ama't mamesha. Tarrecop muenen Yompor allochñapa' ñoñetpa' o'ch huapore'tam̄psan acheñ poctapña ñeññ aña patso'mara. E'ñech orrena enteret acheñ poctapña.

<sup>29</sup> Ñeñño'marña ya acheñeypa' ama't puesheñarroçeya ama pocteyaye o'ch e'ñe yañeña cohuen yentena tarro'mar Yomporpa' ama atteye' enteney.

<sup>30</sup> Tarro'mar ñapña Yompor yapueneña attoch yapa' corretsayach. E'ñe yeparroc-mateñoŕ Cristo ñesús a'crrateneŕ Pompor. Ñaña Yomporpa' atto nan Puechemer Cristo ñach yeñotaterre' ñeñŕ cohuentetsa Yeyompor-recop, ñaña ñeñfara Cristo ñeñficha' e'ñe cohuen a'poclatene' yocop attoch cohuen entueneŕ Pompor ñaña ñeñfara Cristo ñeñfña a'cohuentaterrey Partsocop, ñaña ñeñfara Cristo ñeñŕ yetsa'terroŕa yo'chñar attoch yeqeshperra.

<sup>31</sup> Ñeño'mar atet anuaretta Yompor po'ñoñ ahuat: "Ñerra'm eseshaycha' es aye'chochtatetspa' Yomporecpeupa'chña es ya'ye'chochtaten."

## 2

*Arrpa' all yerpaterranet atet serrpare'tatenaneta' ahuaña ñeñŕ atto Jesucristo rroma yocop corsocho*

<sup>1</sup> O'ch notas masheñeshacha' ñaña nochaneshacha', ahuaña allempo nechap se-shopa' neserrpare'tatoses cohuen allempo na'potonas Yompor poctapña. Allempopa' ama cohneshoteŕe' neñoñoŕ na'potonaso Yompor po'ñoñ atet noñets cohnesh'a' entyen acheñenesha'. Ñaña ama cohneshoteŕe' noctapñoŕ na'potonaso Yompor poctapña atet ñerra'mrrate' acheñ ñeñŕ nanac eñotañ entueñ allohuen acheñenesha'.

<sup>2</sup> Añña e'ñe patrra cotapñats neserrpare'tatenes ñeñŕ atto Jesucristopa' rroma yocop corsocho. Tarro'mar allempopa' atet noten neyoçhro ñeñfach paterr o'ch neserrpare'tatanet.

<sup>3</sup> Ama't allempopa' ama asherbenoteŕe' norrtoso sesho. Ñaña allempopa' atarr nemcha'ten, çha neyoruos nellquëñoŕ.

<sup>4</sup> Ñaña ama ne'ñoreñoŕeŕe' e'ñe cohuen neserrpare'tataso attoch same'ña'na e'ñe neñoñoŕa ñeñŕ atet pena ñeñŕ çhach otenapañ ñapa' nanacte' es eñoten. Añña e'ñe neserrpare'teñoŕa norrtatonas ñeñŕ atet ponay Parets Puecamquëñ e'ñe po'huamencot Yompor.

<sup>5</sup> Ñaña ya acheñeŕpa' ama't cohnesh'a'tatsta yocotapña' tarraña napa' ama nemno e'ñe na neñoteñoŕpa' o'ch name'ñatasa. Napa' añña nemnen o'ch name'ñatasa e'ñe Yompor po'huamencot.

*Yompor Puecamquëñpa' ñeñŕa es yeñotatene'*

<sup>6</sup> Tarraña ama't atetpa' esempopa' o'ch neserrpare'tach ñeñŕ o' ame'ñerra huomenc. O'ch neserrpare'tatanet e'ñe cohnesh'a' cotapñats, ñeñfara Yompor poctapña ñeñŕ atarr es eñotets. Tarraña añ cotapñatspa' amach patso'mareyaye, ñaña amach añeŕyaye amcha'tareteçhno poctapña ñeñŕ añe patsro'tsen. Tarro'mar ñetpa'çho'ña huañerretcha' esempo.

<sup>7</sup> Yomporepa'chña poctapña ya'pota ñeñŕ atarr es eñotets, ñeñfara ama't ahuatoteñpa' ama eñotpahuo poctapña. Tarraña ama't allempo ama ayeçcatarettena' patspa' ñeñfñapa' o' anaretua attoch cohuencha' ya'qeshpataretterra esempohuañen.

<sup>8</sup> Añña amcha'taretnesha' ñeñŕ añe patsro'tsa'yenpa' ama çhapaneto Yompor poctapña. Ñerra'm çhapanetañcha' ahuaña pueyoçhretopa' amate' corso'tamperetañeña Yepartseshar ñeñŕ atarr nanac cohuen.

<sup>9</sup> Tarro'mar atet anuaretta Yompor po'ñoñ ahuat, ñeñŕpa' atet oten:

Ama't ahuata ya ñeñŕeŕ arromñaŕeŕpa' ama yentare ñeñŕ o'patatenya Yompor ñeñŕ cohnesh'a'tetsa yocop, ñaña ama ye'mare, ñaña ama çhaponaye'te yeyoçhro ñeñŕ o'patatenya Yompor ñeñŕeŕcha' morrenterraya ña.

<sup>10</sup> Tarraña ñeñŕeŕña ame'ñerraya ñeñŕeŕ allohueneypa' o' eñotaterrey Yompor e'ñe ña Puecamquëñoŕ ñeñŕ chorratenya. Po'ñoçh yeñoteñ Yompor Puecamquëñpa' ña eñotuene' allohuen Yompor poctapña ñaña ama't ñeñŕ ama eñotpahuoyaye.

<sup>11</sup> Attecma yepena yaña ñeñŕeŕeŕ acheñeŕ. Amach errotenoŕ po'psheneñpa' eñotonay atet yocotape'çhen ya yeyoçhro, e'ñeçh yapta yeñoteñ. Attecma pena ñaña po'potantañ amach errotenoŕ eñotano Yompor poctapña, e'ñeçh Yompora ñapueŕ Puecamquëñ eñotene'.

<sup>12</sup> Yapa' o' yagapoñ Yompor Puecamquëñ, amaña acheña poctapña yaguërro ñeñŕ patso'marecpa. Ñeñfara Yompor Puecamquëñ ñeñŕ çhapatene' yeyoçhro ñaña ñeñŕ yeñotatene' atto ña muerenya. E'ñe puemuereñoŕeŕeŕ shonte' es apa'yeney.

<sup>13</sup> Ñaña ñeñŕ ñoñets ñeñŕ yeçhateney Yompor Puecamquëñpa' ñeñfara ñoñets o'ch yeserrpare'tatas saña ama't ñaña po'potantañeçhno. Ñeñŕpa' ama añeŕyaye ñoñets ñeñŕ atet yeçhatyen acheñenesha' ñeñŕ eñotañeŕyetsa. Ñaña ñeñŕ ñoñets atto yeçhateney Yompor Puecamquëñoŕpa' ñeñŕ yeçhatenes saña ñeñŕes o' chorrerra saña Yompor Puecamquëñ.

<sup>14</sup> Tarraña acheñenesha' ñeñŕ ama chorreña' Yompor Puecamquëñpa' amach errotenoŕ çhapaneto Yompor poctapña ñaña amach errotenoŕ agapoñeto ñeñŕcha' apanetañ Yompor Puecamquëñoŕ. Ñerra'm yeserrpare'tatanet atto es apueneŕ Yompor Puecamquëñoŕpa'

ñetpa' thach otyeset atto' yotatse'tyen. Tarro'mar ñap'ña chenana pueyothro ñeñ' chorrena Yompor Puecamquëñ.

<sup>15</sup> Tarraña añña ñeñ' chorrena Yompor Puecamquëñpa' ñetpa' chenamet pueyothroto ora ñeñ' atet pena Yompor. Tarraña ñeñ' ama chorreno Yompor Puecamquëñ, ñetñapa' amach errotenot thapaneto pueyothro esocopte' atet penaña ñeñ' chorrena Yompor Puecamquëñ.

<sup>16</sup> E'ñe attecma oteney Yompor po'ñoñ ñeñ' anuaret ahuatoteñ, ñeñ'pa' atet oten: "Esesha'huate'ca' eñote'ña ñeñ' atet cotape'chen Yompor attoch ñetpa' o'ch cotape'chateret ñamet Yompor." Tarraña te'ña yapa' attecma yocotape'chen atet cotape'chen Cristo.

### 3

#### *Arrpa' all ama patrraye' cotape'cheno corinto'marnesha'*

<sup>1</sup> Ñaña o'ch notas masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' ama't ahuañoiteñ noteneñ o'ch noctape'chatas e'ñe cohuen, atet noctape'chateñ acheñ ñeñ' e'ñe chorrena Yompor Puecamquëñ. Tarraña amach errotenot noctape'chataso tarro'mar sapa'atta socrena atet muenatenes sechets. Cha sottena atet ñerra'm cheshatoll ñeñ' ama eñotena'. Sapa' ama e'ñe thennasa' ñeñ' cohuentetsa Cristocop. Ñeño'mar teme'ttsen atta noctape'chatenes atet ñerra'm cheshatolleshasa.

<sup>2</sup> Neño'marña ahuañoiteñ atta neñotatenes ñeñ' ama torrapahuoyaye Yomporecop. Neño'marña amach erroteno noctape'chaterrserro ello ñeñ' nanac echarr cotapñats. Atta sottena ñerra'mrrate' ematoll, napa' attach nemomatenes somos atet peñet ematoll, ñeñ'fara yoten cotapñats Yomporecop ñeñ' ama echarro. Ñaña ama echarroye' serrar napuenso, tarro'mar amate' erroteno setsoto, ama't teme'ttsenpa' ama setsoteññaie Yompor poptapña ñeñ' nanac echarr.

<sup>3</sup> Tarro'mar teme'ttsen atta socrena atet muenatenes sechets. Po'ño'ch ñerra'm esempo es yeye'chapretannena, amapa' ñerra'm cho ye'moñe'tannena, ñeñ'pa' atta yocrena atet muenateney yechets. Neñ'pa' ama'tña attera sorrteno atet pena acheñ ñeñ' ama ame'ñenayo Cristo.

<sup>4</sup> Tarro'mar ñerra'm cha yotyen: "Napa' añcha' name'ña Pablo", po'psheñeñ'apa' ñato' oten: "Napa' añcha' name'ña Apolos." Neñ' atet sepena thachca'ye sottena ñerra'mrrate' ñeñ' ama Cristona'tareyaye.

#### *Puesheña'ttsoypa' añ yetorra'yena Yomporecop ñeñ' atet yechenyena*

<sup>5</sup> Ñaña o'ch notas, yapa' ama esoyayye ama't Apolos, ama't na, añayaca'ye ñeñ'ey torretsa Yomporecop. Yapa' amñarefeya attoch o'ch yame'ñatasa. Puesheña'ttsoypa' añ yetorra'yena Yomporecop ñeñ' atet yechenyena.

<sup>6</sup> Atet ñerra'm napa' na ñanom same'ñate' Yompor po'ñoñ. Allotñapa' ahuo't huapa ñaña Apolos, ñapa' ña seserrpare'tate' attoch allo'na sesen huomenc pa'nmue' seyo'cher. O'ch netma'ntacha atet: Napa' atten ñerra'mrrate' ñeñ' nare'tets. Allotñapa' o'ch huapa po'psheñeñ ñeñ'cha' she'tamo're'tosets, Yomporñapa' ñach a'chpate' narmets.

<sup>7</sup> Neño'mar yeñoteñ ñeñ' nare'tetspa' ama esoyaye, ama't ñaña ñeñ' she'tamo're'tetspa' ama esoyaye. Añña Yompor ñeñ'ña es a'chpatets ñaña sherbets.

<sup>8</sup> Neño'marña yeñoteñ ñeñ'ey nare'tets ñaña ñeñ'ey she'tamo're'tetspa' e'ñe parroca yetorrena Yomporecop. Elloña Yomporpa' apa'yerreycha' puesheña'ttsoy cohuen ñeñ'cha' atarr yochaterre'. Apa'yerreycha' erroteno'te' yetorra'yenosna ñocop.

<sup>9</sup> Yomporpa' enteney atet ñerra'mrrate' parro yetaruasen ñocop. Sapa' Yomporpa' entenes atet ñerra'm ña pa'mres, allcha' nanac torrena ña.

Ñaña Yomporpa' entenes atet ñerra'm pocoll o'ch tomatey ña.

<sup>10</sup> Atet ñerra'm na, Yompor pueuereño'pa' o' ye'chaten na o'ch neño'ch e'ñe huomenc, attoch nanomcha' ame'ñaterraya acheñenesha' Jesucristo. Ñehua, o'ch netma'ntacha atet ñerra'm Yomporpa' o' ye'chatenen attoch o'ch neño'ch tomate' pocoll e'ñe huomenc. E'ñe neñoteño' o'ch natomat ñanom quellpach e'ñe echarr. Allotñapa' o'ch huapa po'psheñeñ ñeñ'cha' allo'na yechcatnomue'. Tarraña ñeñ'cha' allo'na yechcatnomue'pa' cotape'chepa' ñanom, pocte'te' atet peñ, ñato' amate'.

<sup>11</sup> Ñehua, añ quellpach ñeñ' anaret ñanompa' ñeñ' toma'ntenaya atet ñerra'm ya ñanompa' o'ch yame'ñera Jesucristo. Ñap'fach Cristo yame'ñerra. Ama eñalle po'poñ ñeñ'cha' yame'ñerra, tarro'mar amach errotenot yame'ño po'poñ ñeñ' ama Cristoyaye, añcha'ña ñeñ'fara Cristo ñeñ' o' yotuanmas.

<sup>12</sup> Neñ' o' yame'ñata Cristo, ñetpa' allo'nach yey'chatnenanet aco'pa attoch huomenc pa'nmuet pueyo'cher. Ñehua, o'ch netma'ntacha atet: Ñerra'm cho yeye'chaten pocoll

ñanemcha' quellpach yatomat. O'chña echarr yatomatua quellpachpa' allo'nachña yesen ye'chcatnomue' pocoll. Erra'tsenpa' ñato' o'ch ye'chcatenan oropo' pocoll ñeñt atarr nanac cohuen, ñato' po'psheñeñpa' o'ch ye'chcatan asrepo' ñeñt nanac cohuen ñaña, po'psheñeññapa' o'ch ye'chcatan cohuen mapyepo' ñeñt nanac tsa'te'. Tarraña ñato' po'psheñeññapa' o'ch tomatan tablapo' ñeñt ama tama cohuenayaye, ñato' po'psheñeñpa' aspanapo'ch, ñeñtpa'cho'ña amach tama cohuenayaye, ñato' po'psheñeñpa' attach ye'chcatan atet ñerra'mrrate' posho'llpo' ñeñt ama cohuenayaye ama't mamesha.

<sup>13-14</sup> Esemphuañenña allemppoch huerra Cristopa' entatuareteycha' allohuene y ñato' espo'te' yeye'chcatyes yepaquëll, ñato' oropo', ñato' tablapo' amapa' ñato' atet ñerra'm posho'llpo'. Ñehua, añcha'ña yeñotate' tso'. Yompor poyoro'chenño'pa' o'ch etomam'pesyesonay yepaclachno. Ñehua, yeñoteñ ñeñt oropo' amach poyo, asrepo'pa'cho'ña amach poyo, mapyepo'pa'cho'ña amach poyo. Tarro'mar ñeñtpa' ama acraña, ñeñto'marña nanac sherben. Tarraña tablapo'pa' ñeñtpa' poyuach, aspanapo'pa'cho'ña poyuach, posho'llpo'pa'cho'ña poyuach. Tarro'mar ñeñtpa' ama es sherbeno, atto'chña eñotureteycha' e'ñe puesheña'ttsoy erro'tente' yeye'chcatyes, ñato' cohuenta' ñato' amate' cohuenayaye allemppo es yetorra'yeshoma Cristocop. Ñerra'm esempoch etomam'pesyesonay yeye'chcatar ñerra'm amach poyo yeye'chcatar, allemppochña yeñoch atto es yetorra'yeshoma Cristocoppa' ñeñtpa' e'ñe cohuen. Ñeñto'marña allemppopa' ap'huereycha' e'ñe puesheña'ttsoy ñeñtcha' atarr yocshaterre'.

<sup>15</sup> Tarraña ñerra'm yeye'chcatarña cha poyuapa' o'ch yeñoch atto yetorra'yeshoma Cristocoppa' ama es sherbeno, chach a'chencatonay yeye'chcatar ñeñt Cristocpañ. Tarraña ama'tcha' a'chencatonay yeye'chcatar, yaña yecamquëñpa' queshperrach. Tarraña e'ñech yemurochenño'ta yequeshperra atet ñerra'm cho poyen pocoll yañapa' o'ch yequeshpa'.

<sup>16</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ: Sapa' ama't seño'teña Paretspa' o' pa'paquëll perres allohuenes ñeñtes ame'ñetsa. Yeparrocmatueño' allohueneypa' te'pa' e'ñe atet enterrey atet ñerra'm pa'paquëll, allcha' yechena Puecamquëñ ña.

<sup>17</sup> Tarraña ñerra'm esesha' alla soctape'chaterre' ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor ñeñtña atet petsa chach ottena ñerra'mrrate' cho a'matenan Parets pa'paquëll. Ñerra'm esesha'ña a'matene' Parets pa'paquëll ñeñtña Yomporpa' chocmach a'chencater. Tarro'mar Parets pa'paquëllpa' ñeñtpa' Partsocpa, saca'yeña o' pa'paquëll perresña Parets ñeñt e'ñe ñocpa.

<sup>18</sup> O'ch noterrser po'poñ: E'ñech seño'ta sañeña. Ñerra'm eseshas otets, napa' atarr es neñoten a'ne patsro, añ pocte' o'huañepa'ch es eñotatse'tyes e'ñe patso'mara. Añña pocte' o'ch orra atet ñerra'mrrate' ama es eñoteno. Añepa'chña eñot ñeñt huetsa Yomporeshot.

<sup>19</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo ñeñtey acheñey a'ne patsro ñerra'm cha yotenapañ yapa' atarrte' es yeñoten, Yomporña'pa' atet enteny ñerra'mrrate' cha yotatse'tyen. Ñeñtpa' anuaret ñaña ahuatoteñ Yompor po'ñoño, ñeñtpa' atet oten: "Ama't atto es eñotatse'tyenetpa' Yomporña'pa' o'ch eñotanet atta otatse'tyenet, ama't ñetpa' otenapuetañ nanacte' es eñotenet tarraña ñeñtpa' shequëñtsa."

<sup>20</sup> Añ ñoñetspa'cho'ña anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Ñeñt cha otenapañ nanacte' es eñotenpa' añña Yomporpa' eñotenanet ñeñt atet cotape'chenet ñetpa' e'ñe orrena."

<sup>21</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch alla noterrser: Amach ellocma sa'ye'chochtatanna'tyesatsto atet yoc'tape'chen ya ñeñtey arromñatey. Tarro'mar allohuen ñeñt apuenes Yompor ñeñtcha' soctape'chate' cohuen.

<sup>22</sup> Ama't na Pablonpa' Yompor o' na'n ñeñten allohuenacpas, ñaña ama't masheñ Apolos, ñaña ama't masheñ Pedro. Yomporpa' apueney allohuen ama't ñeñt yentyes a'ne patsro ñeñtcha' yeyenpue' ñeñt alloch yocsheña Yompor. Yocsheñepa'ch ama't allemppo yocrrena, ñaña ama't allemppoch yerroma, ñaña ama't ora allpon ñeñt eñall te' chocmuepa'ch coshateney. Ñaña ora allpon ñeñtcha' eñalletatsa tsapatonetpa' ñeñtpa'cho'ña coshatasepa'ch. Ama't allohuen ñeñt pa'namen esothano ñeñtpa' yocop ñeñtcha' yeyenpue'.

<sup>23</sup> Elloña yapa' e'ñe pueyochresha' pohueney Cristo allohuene y, Cristoñapa' Parets Puechemer pene'.

## 4

### *Atet pena ñeñt torretsa Cristocop*

<sup>1</sup> Ñeñto'marña te'pa' notenes, epsheño'marey na epan masheñ Apolos, añ pocte' o'ch senteney atet ñerra'm ñeñtey torretsa Cristocop. Ñaña añ pocte' o'ch senteney atet ñerra'm yapa' eyecharerey o'ch ya'potoñ Yompor po'cohuenña.

<sup>2</sup> Ñehua, yeñoteñ ñerra'm erra'tseney eyecharereypa' añcha'ña atet yepena atet yechenyet.



<sup>3</sup> Ñato' sapa' sentenente' napa' nepena atet eyechareten ñato' amate', ñeñtpa' ama añecpayaye ñeñt atet nellquëna na. Ama't acheñenesha' ñeñt amcha'taretetyetsa, ñerra'm errotente' entennet ñeñt atet nepenapa' ñeñtpa'cho'ña ama añeyaye ñeñt atet nellquëna na. Ama't napa'cho'ña ama neyemteno ñeñt atet nentena e'ñe nañña.

<sup>4</sup> Ñehua, e'ñe cohuenare' nenteñeñ allohuen ñeñt atet es nepa'yen, tarraña ñeñtpa' ama añeyaye alloch yeñoch e'ñe' cohuenare' es yepa'yen. Añña e'ñe pocte' nenten Yepartse-sharcha'ña otats e'ñe'e' pocte' entenen, amapa' ñato' amate'.

<sup>5</sup> Ñeñfo'marña notenes, amach sotatsto atet: añ acheñer nanac cohuen, po'psheñña' ama cohuenayaye. Te'pa' amach sotatsto atet, tarro'mar esempohuañencha' huerra Yepartse-seshar. Allemppa' ñachña eñotatuerrrets ñeñt ya' nasotyena te'. Ñaña ñachña eñotatuerrrets ama't ñeñt atet yemna'yen yeyochro. Errponeycha' ñeñfey cohuen entuerr Yomporpa' allponeycha'cho' aye'chochtatuerr.

<sup>6</sup> O' notuas ñeñt poctetsa ñeñfcha' atet sentey ya epan masheñ Apolos. Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' tarro'mar atet notenes, allochñapa' attoch señoch añ pocte' e'ñech attecma senteñ ama't allohuen acheñ, e'ñe atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ. Allochñapa' amach yommo'chatsche acheñ ñeñt cohuen yenten e'ñe yañña.

<sup>7</sup> Sapa' atarr cohuen sentena sañña tarraña amaña po'psheññey'e atarr eñotañ sentenaye ama't puesheñarra. Ama't allpon señotyenpa' amaca'ye e'ñe sotaye' es señotyeno; Yomporca'ye señotatene'. Po'ñoçhpa' atto Yompor es eñotatenespa' eso'mare'tña sommo'chyenaña atet ñerra'm e'ñe sota es señotyen.

<sup>8</sup> Cha't sotenapañ o'te' nanac setsotoñ Yompor poctapña. Cha sottena atet ñerra'm ama es sepallteno ama't coñe'ta Yomporeshot. Yañapa' o'huañ acua'psenaye' senterrey. Sañapa' o' cha amcha'taretoyen sorrtena. Ñehua, e'ñe pocte' sa'mcha'tarettepa' tarro'mar ñerra'm po'ñoçh o'ch sa'mcha'taretterrapa' ñato' attotpa' o'ch semnatey yama' o'ch ya'mcha'tarettaperrersa.

<sup>9</sup> Tarraña napa' noctape'chen ñato' ya ñeñfey allsensareteypa' Yomporpa' ñato' o'ch muenatan acheñenesha' yapa' o'ch a'ypo'ñerryet. Acheñenesha'ñapa' chach amtsen entenyet. Attach cohuaña'tyenyet allohuen acheñenesha' arr patsro, ama't ñaña ñeñt Yompor po'millaño'eñaneshar o'ch cohuaña'tyent ñamet.

<sup>10</sup> E'ñe yame'ñeñof Cristopa' añña acheñenesha'pa' chach otenet yapa' amo' es yeñoteno, tarraña sapa' chaña atet sentena ñerra'mrate' atarr nanac eñotañes. Ñaña yapa' chach otenyet amo' esoshe'mayayye, tarraña sañapa' attaña ahuañemcatoyen sentena. Ñaña sapa' nanac amcha'na'tpo' entenset, yañapa' amach acua'psenaye' entenyenyo.

<sup>11</sup> Yañapa' teme'ttsen yemuerochtena ama't yachporrñoof, yo'ñpaño'te'na yemuerochtena ñaña yemuelleño'e'na. Atta epaye' atserrpenyet, ñaña ama yecheno allcha' yey'cha.

<sup>12</sup> E'ñe yetorreñoof nanac yetaruasen e'ñe ya yotof. Ñaña ñerra'm esempo sasare'tenyetpa' yañapa' o'ch yenamatenanet Yompor pa'nateña ñocpuet. Ñaña ñerra'm esempo pue'moñe'teño'tet cotare'tenyetpa' yañapa' attach ya'huantenanet.

<sup>13</sup> Ñaña ñerra'm esempo sochatse'tenyetpa' yañapa' chach yamo'tstanet cohuen. Ñaña ama't teme'ttsen entenyet atet ñerra'mrate' es ahuaapore'taret, ñeñt ama es sherbetso ama't mamesha arr patsro.

<sup>14</sup> Napa' ama añecpaye' nequellquënnaso añ ñoñets attoch o'ch nepencatas, añecopña nequellquënnas attoch noctape'chatterres e'ñe cohuen atet ñerra'm e'ñe nechemereshas ñeñt nanac nemuerara.

<sup>15</sup> Na po'ñoçhpa' atet nentenes ñerra'mrate' e'ñe nechemereshas. Tarro'mar ahuaña allempo neserrpare'tatoses cohuen ñoñets ñeñt Yomporeshotpa' o' name'ñatasa Cristo Jesús, ñeñtpa' atet ñerra'm cho nechemere'tensa Cristocop. Ñeñfo'marña te'pa' notenes, ama't eñall shonte' acheñ ñeñfcha' soctape'chatterre' ñeñt cohuentetsa Cristocop, tarraña e'ñe patrra sompor sepen ñeñt ñanomo same'ñate', ñeñtpa' atet ñerra'm na.

<sup>16</sup> Ñeñfo'marña napa' notenes: Atet sentenen atet nepena na e'ñe cohuen, sapa'cho'ña atetcha' sepa samã.

<sup>17</sup> Ñeñfo'marña nemñonas masheñ Timoteo; ñapa'cho'ña nechemer nepeñ. Ñapa' nanac nemorrenteña, ñapa' chocma ame'ñenana Yepartse-seshar. Ñapa' ñach seyerpate' Cristo poctapña ñeñtara cotapñats neychatayes erracmañen errate' pame'ñeñofet apchenet Yomporcop.

<sup>18</sup> Patanta'tsospa' nanac sommo'chena atto es señotyen. Sapa' cha't sotenapañ ñato' napa' amach nechapofña sesho.

<sup>19</sup> Tarraña po'ñoçhcha' nechap sesho ñerra'm Yomporcha' muenats. Ama't tayecmapa' pocte' o'ch ahuen ñerra'm ña muenats. Esemepoch necherrerrpa' allempochña neñotos

ñeñĩ ommo'chetsa, ñato' po'ñochte' ahuamencatet Yomporecop, amapa' ñato' attate' ommo'chenet.

<sup>20</sup> Amaña e'ñe ñapña yeserrpare'teñoĩ yorrtateññañeña Yompor po'cohuenña attoch atarr ayochreshattena ña; po'huamencote'nachña yorrtateññañ po'cohuenña.

<sup>21</sup> Ñehua, te'pa' o'ch na'p̄to'tas: ¿Errofena't semnen ñeñtcha' atet neḡoses allempoch neḡap sesho? Ñato' o'ch necoñchatoses, ñato' o'ch soctape'cherr cohuen tayecma attoch esempoch nechappa' amach eñalle attoch o'ch necoñchatoses. Allemppopa' ñato' ellochña ḡhach nemuerossa e'ñe cohuen.

## 5

*Atto Pablopa' ama pocteye' entano atto puesheñarr corinto'marnesha' orrtatan ñeñĩ ama pocteyaye tarraña pamo'tseshā ñapa' ama erroteye' oteñeto*

<sup>1</sup> Ñehua, te'pa' o'ch notas po'poñ. Tarro'mar atet otyenet, po'ñoch eñallo' sesho puesheñarr yacma ahuo' yoreran pachoretore'. Ñeñtpa' nanac ochña'teñets atet, tarro'mar ama't ñeñĩ ama ame'ñetsopa' ama pocteye' entenetoña atet.

<sup>2</sup> Tarraña sapa' ḡhocmo' cohuen senteñ ñeñĩ atet sepena. Eso'mare'tña ama ḡhoye'ña llecatenso. Tarro'mar ñeñĩ ochña'tets atetpa' amach allo'na senteñe attoch o'ch allo'na separrocmatnen epas.

<sup>3-4</sup> Ama't napa' ama allo'tsenno parro, tarraña e'ñe neyerpueñoḡespa' allo'tseney parro. Ama't ama allo'tsennopa' napa' o'ch notas necartot ñeñĩ pocte' nenten na, attecma ñerra'm allo'tseney parro. Napa' o' neñoḡ ñeñtcha' atet sepe' ñeñĩ ochña'tets atet. O'ch notas ñeñtcha' atet sepe': O'ch sapḡha allohuenes e'ñe same'ñeñoĩ Yepartseshar Jesús; napa'ḡho'ña e'ñe neyerpueñoḡespa' allo'tseneycha' parro. Allochñapa' e'ñe Yepartseshar Jesús po'huamencotpa'

<sup>5</sup> o'ch sepoñ ñeñĩ yacmar o'ch sapuer oneñeñ attoch a'coñchatoñ po'chets. Allochñapa' puecamquēñpa' qeshperrach esempohuañencha' huerra Yepartseshar Jesús.

<sup>6</sup> O'ch alla noterrerr: Sapa' ama't sommo'chenañ atto e'ñe cohuenare' es sepenēñpa' tarraña ñeñtpa' ama pocteyaye, tarro'mar atta e'ñe semnateñ acheñ o'ch allo'na ochña'tnen. Ama't señoḡeñe ñerra'm allo'na yemnatneñ o'ch ochña't ama't e'ñe puesheñarroḡapa' tsapatonetpa' o'ch pet allohuenet atet. Ñato' o'ch netma'ntacha atet: "Ñerra'm yena' coñe't chase' allempo yeyeḡcaten pan, ama't e'ñe coñe'ta yena'pa' o'ch epa' hua ora, attoch e'ñe rropa'ptatuan ora pan."

<sup>7</sup> Ñeño'marña o' notas o'ch sa'ypo'ñerr ñeñĩ ahuat soctapña ñeñĩ nanac sosey. Añcha'ña o'ch setserraterr soctapña. Tarro'mar po'ñoḡ etserra o' yeḡcaterres Yompor. O'ch netma'ntacha atet pete't ahuat allempo o'ch ḡherr pascuapo ḡhocmach huapore'tuet allohuen pan ñeñĩ a'chasaret. O'ch yeḡcatet etserra pan ñeñĩ ama a'chasaretayaye. Ñaña pascuapopa' ḡhocmach muetsete't carrnerotoll, tarraña te'pa' Cristoña o' amtsaretta yocop.

<sup>8</sup> Ñaña ahuat pascuapo añ coshatahuete't pan ñeñĩ ama a'chasaretayaye tarraña te'pa' añcha'ña yocshaterre' attoch o'ch ya'ypo'ña'huerr ñeñĩ ahuat yocapña ñeñĩ allo yo'chña'tare'te't ñaña ñeñĩ nanac sosey Yomporecop. Añcha'ña o'ch yocape'cherr etserra ñeñĩ e'ñe cohuenare' cotapñats Yomporecop ñeñĩara cotapñats ñeñĩ e'ñe po'ñoḡ cohuen.

<sup>9-10</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ. Ahuaña po'poñ necartotpa' atet notuas: Amach seyemtatscho ñeñĩ cheta'yene' coyanesha' amach puetaporeyaye. Ñehua, allempo notas necartotpa' añecop noten ñeñĩ ame'ñetsa tarro'mar ñerra'm attera cheta'yenan coyanesha', amach seyemtatsche acheñ ñeñĩ atet petsa. Tarraña ama añecpaye' atet noteno ñeñĩ ama ame'ñetso ñeñĩ atet petsapa' amach seyemtatsche. Tarro'mar añe patsropa' ḡhocmach yeyemcha ama't ñeñĩ ama ame'ñetso, atet ñerra'm ñeñĩ cheta'yene' coyanesha' ñeñĩ ama puetaporeyaye, ñaña atet ñerra'm ñeñĩ atarr es ye'chapretetsa, amapa' ñaña eñeñ, ñaña ñeñĩ ma'yochenaya ayēḡcataret. Ñerra'm ama yeyemtanetopa' amate' erroteno yocroña añe patso.

<sup>11</sup> Añña notenes amach seyemtatsche ñeñĩ otets ame'ñenano' Cristo tarraña ñeñĩ attera cheta'yene' coyanesha' ñeñĩ ama puetaporeyaye, amapa' ñeñĩ attera es ye'chapretyetsa, amapa' ñeñĩ attera ma'yochenaya ayēḡcataret, amapa' ñeñĩ attera sasare'tets, amapa' ñeñĩ attera posa'tarets, amapa' ñeñĩ attera etyets. Ñeñĩ atet pa'yetsapa' amach seyemtatsero, ñaña ama't attapa' amach serrallme'cherro epas.

<sup>12</sup> Ñehua, añecop atet o' notuas, tarro'mar yocoppa' ama pocteyaye o'ch yotteñe'cheñ ñeñĩ ama ame'ñetso. Yocoppa' añña e'ñe pocte' o'ch yotteñe'cheñ ñeñĩ pame'ñeñoḡet atterach es pantenet.

<sup>13</sup> Yomporpa' ñachña otteñe'cherre' ñeñĩ ama ame'ñetso. Sapa' añña poctetsa socop sehuapore'ch ñeñĩ atterach sosya'tsañach orrtatyenet.

## 6

*Atto ama pocteyaye o'ch yetmantanna'ta*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch noterrser po'poñ. Ñaña o' ne'mare'tas atto sapa' chocmo' setmantannena ñerra'm esempo errot se'pannena, ñaña ama't ñeñeso' pueyochresha' o' perrsoñ Parets. Eso'mare't chocma soteña amcha'taret ñeñt ama ame'ñetso o'ch a'pocatonas ñeñt atto se'moñe'tannena. Socoppa' añña pocte' o'ch soch puešheñarr ñeñt e'ñe parroca same'ñena ñetcha'ña a'pocotate' ñeñt atet se'pannena.

<sup>2</sup> Ama't seño'teñe ya ñeñtey o' pueyochresha' perrey Parets'pa' yach amcha'tarettertsa allohuen acheñeneshacop arr patsro esempohuañen. Ñehua, ñerra'm po'ño'ch yeñoteñ o'ch ya'mcha'taretterra allohuen acheñeneshacop arr patsro esempohuañen'pa' eso'mare'tña ama seño'teñe o'ch sa'pocata ñoñets e'ñe sañeña ñeñt ama torrapahuoyaye.

<sup>3</sup> Ñaña ama't seño'teñe esempohuañen'pa' yach amcha'tarettertsa ama't Yompor po'mllaño'feñnasharecop. Ñeñto'marña te'pa' notenes e'ñe pocte' o'ch ya'pocatatanna'ta ya yeñoñ ñeñt atet yey'chena te' arr.

<sup>4</sup> Ñerra'm esempo esocop setmantannenapa' eso'mare'tña o'ch sene' puešheñarr ñeñt ama cohuenaye' enteno ñeñt ame'ñetsa, ñach a'pocotate' señoñ socop.

<sup>5</sup> E'ñe nepencna'ntateño'es sapa' ñeñto'marña atet notenes: Seshopa' ¿ama'tña eñalleña ama't puešheñarra ñeñt ame'ñetsa ñeñt eñotene' o'ch a'pocatan ñoñets? Ñeñt eñotene'pa' e'ñe pocte' ñach a'pocata'tene' señoñ ñeñtes parro same'ñena.

<sup>6</sup> Tarraña te'pa' ama atteye' sepeno. Chocmo' setmantannena ama't ñeñeso' parro same'ñenañ. Sapa' ahuo'ch'cho' ahues tomananna'ttsa a'yo allo'tsen acheñ ñeñt ama ame'ñetso, ñapa' ahuo'ch'cho' a'pocatonas señoñ socop.

<sup>7</sup> Tarraña ñeñtpa' ama pocteyaye ama't mamesha o'ch setmantannena. Tarro'mar ñerra'm chocma yetmantannenapa' ñeñtpa' ama añeye' yepeno atet muenen Yompor. Añña ñerra'm esempo errot ponas po'psheñen'pa' eso'mare'tña amaña alla sa'huantannenoña ñeñt atto errot es se'pannatyena. Ñaña ñerra'm esempo es puerratan'pensetpa' eso'mare'tña amaña alla sa'huantannaneto. Añ poctetsa o'ch alla ya'huantannanet alla.

<sup>8</sup> Tarraña sañapa' ama atteye'ña sepeno. Añña sapa' chocmo' errot se'pannena, ñaña chocmo' es seprratam'psannena ama't e'ñe sagattsa ñeñtes ame'ñetsañ.

<sup>9</sup> Ama't seño'teñeña ñeñt ama cohuen es petsopa' amach es o'paterroña all amcha'tarettena Yompor. Amach semnatatsche po'psheñeñ o'ch atta shecare'tas. Po'ño'ch atet notenes, ñeñt cañoresha'tetspa' amach es o'paterro all amcha'tarettena Yompor. Ñaña ñeñt po'yomporer pa'yene' aye'hcateretpa' ñetpa'cho'ña amach es o'patata'etterretoña all amcha'tarettena Yompor, ñaña ama't ñeñt apretets taporets, ñaña yacmanesha' ñeñt agapanetsa e'ñe ñagattset.

<sup>10</sup> Allotpa' ñaña ñeñt etyets ñaña ñeñt atarr es ye'chapreyetsa, ñaña ñeñt posa'tare'tyets, ñeñt atet pa'yetsapa' amach es o'patata'etterreto all amcha'tarettena Yompor. Allotpa' ñaña ñeñt ach'mare'tets ñaña ñeñt puerratan'pesyets ñetpa'cho'ña amach es o'patata'etterreto all amcha'tarettena Yompor.

<sup>11</sup> Sapa'cho'ña puešheña'ttsos attecma sepe't sam'a ahuaña. Tarraña te'pa' o' e'shohuaretterra so'chñar, attoña o' sa'cohuentaretterra Partsocop. E'ñe seyemteño'f Yepartseshar Jesucristo te'ña Pomporpa' o' pocte' enterres. Ñaña e'ñe puechorreño'es Yompor Puecamquēñpa' o' pocte' enterres Yompor.

*Añ pocte' o'ch e'ñe yecuen cohuen yechets tarro'mar ñeñtara yechetspa' po'chets peñ ñaña Cristo*

<sup>12</sup> Te'pa' o'ch noterrser po'poñ. Ñehua, napa' neñotenes puešheña'ttsospa' atet sotatse'tyen, "e'ño' pocte' ye'pa'yese ama't erra'tsente' yemnen." Ñehua, yapa' yeñoteñ Yompor po'ño'ñpa' ama't ama atet otenyeñe amach es ye'pa'yestatso, ñeñto'marña "e'ñe pocteñ allohuenpa' o'ch es ye'pa'yeneñ." Tarraña ama't e'ñe pocteñ o'ch atet es ye'pa'yeneñ allohuenpa' tarraña ñerra'm ñeñtpa' ama añecpayaye alloch yeyenpueñ yamo'ts attoch e'ñe huomenc ye'pannena yeyo'cher Yomporecoppa' ñehua, ñeñte'pñapa' amach atet ye'patsto. Ñaña ama't pocteñ allohuenpa' o'ch es ye'pa'yepa', tarraña ama pocteyaye o'ch nanac es yayon'atse'tyesa tarro'mar ñerra'm es nanac yayomenapa' ñeññaña pomnaren pene'ña yechets.

<sup>13</sup> Ñaña neñotenes puešheña'ttsospa' atet sotatse'tyen, e'ño' pocte' senteñ o'ch señmatat sechets e'ñe sa secañoresha'teño'f tarro'mar ñeñte'cpo' ye'chquēñaña sechets o'ch atet se'pateñ. Ñeñto'marña atet setma'ntatenaña sechets ñerra'm'rrate' allempo sachporrena choc serra' serrar attochña e'ñe señmatat sat e'ñe ora sechtsohuen tarro'mar satpa' ñeñte'cpo' ye'chquēña. Tarraña te' napa' o'ch notas, ama't pocteñ o'ch yefimatateneñ yat

arr patsropa' chapcha' esempohuañen allempopa' o'huañcha' yemna' yat ñaña yerrar, tarro'mar atet ne' Yompor. Tarraña ama't pocteiñ o'ch yeñmatateneñ yatpa' tarraña ama pocteyaye o'ch e'ñe yeñmataten yechets yecañoresha'teiñof tarro'mar ama añecpaye' ayechcatareteña yechets attoch yecañoresha'ten. Yechetspa' añecopña ayechcataret attoch yetorra'yesa Yepartsesharecop. Ñaña ñapa' ñach yecuanpene'ña yechets.

<sup>14</sup> Ñeñto'mar Yomporpa' o' tantaterran Puechemer ñeñt Yepartseshar yepen ya. Ñeñto'marña yeñoteñ yapa'cho'ña esempohuañenpa' tantaterrnaycha' yanña yechets. E'ñe po'huamencotpa' tantatuerreycha'.

<sup>15</sup> Ama't señoiteña e'ñe yeparrocmateñof Cristopa' ñeñt ya yechetspa' po'ñoçhpa' ñeñfara po'chets pen ñaña Cristo. Ñeñto'marña notenes, atto ñeñt po'chets pen Cristo ñeñfara ya yechetspa' eso'mare'tña e'ñe pocte' sentenña e'ñe ya yechtso'tpa' o'ch yecañoresha'tach Cristo. Amaca'ye pocteyaye o'ch yetsetach Cristo po'chets epuet yecañoresha'.

<sup>16</sup> Ñehua, ama't señoiteña ñerra'm esempo yo'chña't epay ottatsña'ipa' epsheño'marey o'ch e'ñe yeparrocmatlach yechtso. Po'ñoçh atet enteney Yompor atet oteney po'ñoñof ñeñt anuaret ahuatoteñ, añmapa' ñeñt atet oten: "ñeñt epsheño'maretpa' e'ñech patrra po'chets penet."

<sup>17</sup> Tarro'mar e'ñe yeparrocmateñof Yepartsesharpa' epsheño'mareypa' e'ñech patrra yoc'tape'chen yeyoçhro ñeñt yecamquëñecop.

<sup>18</sup> Ñeñto'marña notenes añ pocte' o'ch sa'ypo'ñer cañoresha'teiñets. Po'poñeçhno ñeñt ye'pa'yen soseyapa' ñeñtpa' ama yechtsoye' ya'sosyaten. Tarraña añña cañoresha'teiñetspa' ñeñtpa' e'ñe ya yechets ya'sosyaten.

<sup>19</sup> Ama't señoiteña ye'narpa' ñeñfara pa'paquëll pen Parets Puecamquëñ ñeñt choratena Yompor. Ñeñto'mar yeñoteñ yechetspa' ama yoyaye, ñeñtpa' Yomporo tarro'mar

<sup>20</sup> ñapa' ahuo't rañterrya. Atto rañterryapa' nanac mueroçhta Puechemer attoch tsa'tuerrnaya yo'chña. Ñeñto'marña notenes, ama't atto yocrrena yechtso'tpa' Yomporpa'chña yecohuentaten e'ñe yecamquëñohuen tarro'mar ñeñt epo'marpa' Yomporo.

## 7

### *Atetcha' ye'pa ñerra'm yemneñ o'ch yesna'ta*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch neserrpare'tatas ñeñt atet sa'p'to'ten ahuaña secartot. Ahuo't sa'p'to'ten pocte'te' o'ch yesna'ta. Ñehua, ñanom o'ch notas atet, e'ñe pocteñ amate' yeyoratsche coyanesha' ñeñcha' yetapor ye'pa'.

<sup>2</sup> Tarraña ello'pa' añ pocte' ñaña allohueney yacmaneshay o'ch yeyore puesheñarr coyanesha' ñeñcha' yetapor ye'pa'. Coyanesha'pa'cho'ña pocte' ñaña echanepa' e'ñe ña puerrollar. O' notas atet tarro'mar ñerra'm ama cho seyoro puesheñarr ñeñcha' setapor se'pa'pa' attate' allo'na secañoresha'tnen.

<sup>3</sup> E'ñe pocte' epas setaporpa' sagapanna'tepa'ch.

<sup>4</sup> Tarro'mar coyanesha' ñeñt arrollaretpa' ama e'ñe ñapfayaye po'chets, ñeñtpa' puerrollaro'nach. Ñaña yacmapa'cho'ña amach ñapfayaye po'chets, ñeñtpa' puetaporo'nach.

<sup>5</sup> E'ñe pocte' çhocmach sagapannena. Tarraña ñerra'm erroteno esempo pocte' senteiñ epsheño'mares o'ch sa'poc'tat ñoñets e'ñe sañeña amach sagapanna'terro allponmat attoch añach sema'yochra ma'yochatsa. Tarraña ñerra'm o' met allponmat allempo o' sa'poc'tatuepa' pocte' o'ch alla sagapannerra. Tarro'mar ñerra'm ama ahuen sagapanneropa' çhate'oneñe'pa' topatas amate' sa'huanto.

<sup>6</sup> Tarraña ama notenso ñeñfach paterr poctetsa o'ch yesna'ta, añpa' atta notenes ñerra'm semneñ o'ch sesna'tapa' pocte' sena'tepa'.

<sup>7</sup> Tarraña napa' e'ñe pocte' nenteñ ñerra'm allohuenes atteseñ ñerra'm na.\* (Tarro'mar Yomporpa' ahuo't apuen attoch amach nemno coyanesha'.) Tarraña allohueneypa' ama attemcayaye. Tarro'mar Yomporpa' ahuo't apa'yese'y ellocma atetcha' yesherbe' e'ñe cohuen.

<sup>8</sup> Ñaña o'ch notas, ñeñfes ama ataporetosopa' e'ñe pocteñ amate' sesna'tatsto. Ñaña ñeñfes rretorrnaneshaspa' e'ñe pocteñ ñaña amate' sesome'terro. E'ñe pocteñ o'te' socrrañ e'ñe atta atet nepena na.

<sup>9</sup> Tarraña ama't notensoñ atetpa' ñerra'm ama erroteno sa'huantopa' e'ñe pocte' sesna'tepa'. Ama pocteyaye o'ch atta nanac yemneñ coyanesha'. Añña pocte' yesna'tepa'. Tarraña añña nanac cohuen ñaña amach yesna'to.

\* 7:7 Ñehua, Pablopa' ama eñalle puetapor.

<sup>10</sup> Te'pa' o'ch notas ñeñfes arrollaretēs ñeñfcha' atet sepa. Ñehua, po'ñoçh ama naye' otetso, añña Yepartsesharña otets. Añ pocte' amach sesatstere serrollar.

<sup>11</sup> Tarraña ñerra'm eseshas serre' serrollarpa' añ pocte' amach sesome'tatsterro ello, amapa' o'ch alla samo'tstera serrollareshe'mañ. Ñaña o'ch notas samña ñeñfes ataporetēs, amach sesatstere setapor.

<sup>12</sup> Te'pa' o'ch notas ñeñf atet pocte' nenten na. Ama't Yepartsesharpa' ama otenñe ñeñf poctetsa añecop, tarraña napa' o'ch neñotatas ñeñf pocte' nenten na. Ñerra'm puesheñarr yacma ñeñf o' ame'ñerra ñeñf atapore'tañ, tarraña ñerra'm puetaporpa' ama ame'ñeno, añ pocte' amach satsterrano puetapor ñerra'm puetaporpa' ama mueno o'ch ahuer.

<sup>13</sup> Attecma ñaña puesheñarr coyanesha' ñeñf o' ame'ñerra ñeñf arrollare'tañ, tarraña ñerra'm puerrollarpa' ama ame'ñeno, añña pocte' amach satsterrano puerrollar ñerra'm puerrollarpa' ama mueno o'ch ser.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñerra'm puetaporpa' ame'ñena, çhocma eñall attoch o'ch ame'ñatana puerrollar. Attecma ñaña ñerra'm puesheñarr yacma ñeñf ame'ñetsa, çhocma eñall attoch ame'ñatana ñaña puetapor. Ñaña ñerra'm sesannenapa' ñato' sechemereshapa' amach es eñoterro Partocop. Tarraña ñerra'm ama sesannerropa' sacñeñarnesha'ñapa' o'ch so'patacha ñaña Parets.

<sup>15</sup> Tarraña ñerra'm puesheñarr yacma ñeñf ama ame'ñetso, ñerra'm mueneñ o'ch serran puetapor ñeñf ame'ñetsa, ñehua, pocte' serepa'. Tarro'mar puetapor ñeñf ame'ñetsapa' ama es palltetso puerrollarecop. Ñaña Yomporpa' ama mueno ellopa' o'ch allo'na ye'moñe'tanna'tnena yerrollarecop. Attecma ñerra'm puesheñarr coyanesha' ñeñf ama ame'ñetso, ñerra'm mueneñ o'ch serran puerrollar ñeñf ame'ñetsa, ñehua, pocte' serepa'.

<sup>16</sup> Atet notenes sesannerrepa' tarro'mar ñeñfes arrollaretespa' po'ñoçhpa' amach erroteno señoche ñato' sa'qeshpachcha' serrollar, ñato' amate'. Ñaña ñeñfes ataporettespa' amach erroteno señoche ñato' sa'qeshpachcha' setapor, ñato' amate'.

<sup>17</sup> Ñeñfo'mar te'pa' o'ch noterrser, erroteno'tseneste' ama't allempo erрте' same'ñera Yepartsesharpa' atterasepa'ch. Ñaña atet muenatyenyey Yomporpa' attepa'ch yepena puesheña'ttsoy. Ñeñfpa' attecmaç neyçhatyēs ama't ñaña ora allohuen ñeñf pame'ñeñofet apçha'yetsa allemeñ anetso'mar.

<sup>18</sup> Atet ñaña ñerra'm puesheñarr yacma allempo erрте' ame'ñerrtset, ñerra'm allempopa' o' atsorretetuet atet yeçhe't judionesha'pa' te'pa' ama pallteno o'ch a'huañerran all tsorret ahuat. Attecma ñaña po'psheñeñ allempo erрте' ame'ñerrtset, ñerra'm ñetpa' ama atsorreteteto, te'pa' ama pallteno o'ch atsorrettet atet yeçhena judionesha'.

<sup>19</sup> Ama't ya'tsorrarettatstapa' ñeñfpa' ama es sherbeno. Ñaña ama't ama ya'tsorrarettatstopa' ñeñfpa'çho'ña ama es sherbeno. Añña nanac sherbets o'ch yeça ñeñf atet oteneç Yompor.

<sup>20</sup> Ñeñfpa' o'ch alla noterrser, añ pocte', ama't erroteno'tseneste' allempo erрте' same'ñerrapa' atterasepa'ch.

<sup>21</sup> Ama't allempo erрте' pame'ñerra, ama't añeñte' ñeñf ataruasataret e'ñe attapa' e'ñe pocte', amach pellcatsto. Atterach petaruasen pepatronarecop, tarraña ñerra'm erroteno't o'ch pa'rroyaterra pepatronareshotpa' e'ñeç pocte' a'rroyerpetepa' allot taruasatenpet e'ñe atta.

<sup>22</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Eñall puesheñarr yacma ñeñf ataruasataret e'ñe atta, tarraña o' çhap allempo agapan Yepartseshar ñeñfcha' Pamo'mte' perr. Allempopa' ama't attera taruasateñeñ ñeñf po'patronar pen arr patsopa' tarraña te'ña Cristopa' a'rroyatamper po'çhñar ñeñf nanac taruasataye't ahuaña. Te'pa' añcha'ña taruasaterre' Cristo ñeñf Yepartseshar yepen. Ñaña eñall puesheñarr yacma ñeñfñapa' cohueno'tsen ñeñf ama ataruasataretyaye. Ñapa'çho'ña o' çhap allempoch aguërran Yepartseshar Cristo ñeñfcha' Pamo'mte' perr. Te'ña Pamo'mte' Cristopa' ñachña taruasaterre' e'ñe cohuen ñeñf ahuaña'pa' ama ataruasatarete e'ñe atta.

<sup>23</sup> Cristopa' o' rañferrya. Atto rañferryapa' nanac mueroçhta attoch tsa'tuerrnaya yo'çhñar. Ñeñfo'marña notenes, amach acheña ñapueç samo'mte' sepatsto, añña e'ñe po'ñoçh Yamo'mte' yepen Cristo.

<sup>24</sup> Ñeñfo'marña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' o'ch noterrserr alla, ama't erroteno'tseneste' allempo erрте' same'ñera Cristopa' pocte' atterasepa'ch. Tarraña Yomporrepa'çhña seyenpue'.

<sup>25</sup> Te'pa' o'ch noterrser po'poñ. Añpa' ñeñf atet sa'pfo'ten ahuaña ñato' pocto'te' ahuo'çh some'ta ñeñf shopsheshare'. Ñehua, napa' o'ch notas, Yepartsesharpa' ama otenyeñe ñeñfcha' atet yepe' shopshesharecop, tarraña napa' o'ch neñotatas ñeñf pocte' nenten e'ñe na, tarro'mar Yepartseshar puemuereño'pa' ahuo't eñotañ pa'n attoch sapa' seyemueta.

26 Ñehua, ñanompa' o'ch notas: Ama't te'pa' 'hocma huennaya shonte' esocmañen ñeñt' echarr yentyen ñeñto'marña pocte' nenteñ amate' sesome'to, ñaña amate' sesna'to. Añña poctetsa atfate' yocrra.

27 Tarraña ñerra'm o' seyore coyanesha'pa' e'ñe pocte'; te'pa' amach sesatstere. Atteña ñerra'm ama seyoreña' coyanesha'pa' pocte' ñaña; te'pa' amach seyoratsche.

28 Tarraña ñerra'm esempo semne' o'ch sesna'tapa' e'ñe pocte'. Ñaña ñerra'm esempo coyanesha'pa' mueneñ o'ch some'ta, ñeñtpa'cho'ña e'ñe pocte', tarro'mar ñeñtpa' ama ochña'teñtsoyaye Yomporecop. Tarraña ñerra'm yacmapa' o'ch sena'ta, ñaña ñerra'm coyanesha'pa' o'ch some'ta ñaña, allempopa' o'ch echan shonte' ñeñtcha' llecatyese' attoch corret arr patsro. Ñeñto'marña notenes amach sesna'tatsto, coyanesha'pa'cho'ña amach some'tatsto, tarro'mar napa' ama nemno o'ch sechen shonte' ñeñtcha' sellcatyene'.

29 Ñeñto'marña masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' nemneñ o'ch alla noterrser. Te'pa' ama atonaye' pallteno char attoch yetorrena Yomporecop. Ñeñto'marña o'ch notas ñeñfes o' setapore't, ama't o' setapore'tpa' añña poctetsa e'ñe tayoteñ amach patrra sellcatsto ñeñt setaporecpa. Añcapa'nachña setorrena Yomporecop.

30 Ñaña ñerra'm esempo huaponasa llequñetspa' amach ñeñfota yequehpatsterro atto yetorrena Yomporecop. Ñaña ama't esempo es nanac yocshatene'pa' amach ñeñfota yepsatstere Yompor. Ñaña ñerra'm esempo yapa' esocmañen yechenpa' tarraña amach ñeñfota yepsatstere Yompor.

31 Ñaña ñerra'm esempo es ye'pa'yen ñeñt' patsro'marecpapa' amach e'ñe ñeñta yocshatsto ñeñt' patsro'marecpa. Tarro'mar ñeñt' atet yeychen añ patsro'marpa' ñeñtpa' huañercha' esempo.

32 Ñeñto'marña notenes añechno, tarro'mar nemneñ sapa' amach eñalletatsto po'poñ ñeñtcha' nanac sellcate'. Atet pena yacma ñeñt' ama ataporetepa' añach e'ñe llequëna ñeñt' Yomporecop. E'ñeçh ma'yoçhrena ana attoch coshatenan Yepartshar.

33 Tarraña yacmaña ñeñt' ataporetpa' añach e'ñe llequëna ñeñt' atto yocrra añe patsro. Ñaña añach ma'yoçhrena attoch coshatenan puetapora.

34 Ñeñto'marña amach errotent' patrra ma'yoçhreno ñeñt' Yomporecop. Attecma pena ñaña coyanesha' ñeñt' ama arrollarete. Añach ma'yoçhrena ñeñt' Yomporecop. E'ñe po'chtsohuenpa' mueneñcha' o'ch a'rroya Partsocop. Ñaña ama't ora pocta'ño'huenpa' o'ch ma'yoçhrena Partsocop. Tarraña coyanesha' ñeñt' arrollaretpa' añach lleca ñeñt' atto yocrra añe patsro, ñaña añach lleca attoch coshatan puerrollar.

35 Ñeñt' notenespa' ama añecpayaye attoch o'ch nompata's amach sesna'tatsto. Añecopña atet notenes attoch napa' neyenpas, attoch 'hocma cohuenare' es sorrtyaten. Ñaña 'hocmach socsheñesha'pa' o'ch sema'yoçhrena Yomporecop, amach eñalletatsto ñeñtcha' sepatene'.

36 Te'pa' o'ch noterrser po'poñ: Ñerra'm eseshas echene' seseñ ñeñt' o' po'natuena, ñaña ñerra'm pocte' senteñ o'ch some'tapa' ñehua, pocte' some'tepa'. E'ñe pocte' o'ch semnach some'tepa' tarro'mar ñeñtpa' ama ochña'teñtsoyaye Yomporecop.

37 Tarraña ñerra'm erra'tsenotespa' sechen seseñ, ñaña ñerra'm ama semno o'ch some'ta, ñaña ñerra'm seseñpa' e'ñe pocte' enteñ amach some'tatstopa' ñehua, pocte' ñaña amach sesome'tatatsche. Ñerra'm po'ño'ch señoteñ seyoçhro añpa' e'ñe pocte' atet, ñehua, amach sesome'tatatsche. Elloña ñeñtpa' nanac cohuen.

38 Ñeñto'marña te'pa' o' notas: Ñerra'm erra'tsenotes muenate' seseñ o'ch some'tapa' ñeñtpa' pocte'. Tarraña ñerra'm erra'tsenotes ama some'tataye seseñpa' elloña ñeñtpa' nanac cohuen.

39 Te'pa' o'ch noterrser po'poñ. Ama't esempapa' ama pocteyaye coyanesha'pa' o'ch serran puerrollar. Ama't errponmatcha' correna puerrollarpa' amach satstere. Tarraña ñerra'm esempo rroma puerrollar, allempopa' e'ñe pocte' o'ch some'terra ello, tarraña ñerra'm erra'tsencha' muenerr ñeñtcha' yorerre' ñeñtpa' ame'ñenach ñaña.

40 Tarraña ama't o' notuaseñ e'ñe pocte' o'ch some'terra rretorrnanesha', elloña napa' noctape'cheñ ñerra'm o'ch some'terra, ñato' allempopa' cosherrañtcha' mame'. Tarraña ñerra'm amach some'terro, napa' noctape'cheñ ñato' allempopa' ellochña nanaccha' coshera ñapuef. Napa' noten Yompor Puecamquëño'f neñoten atet.

## 8

*Arrpa' all cotape'chatan corinto'marnesha' añecop ñeñt' amtsaret aye'chcataretcop*

1 Te'pa' o'ch neserrpare'tatas po'poñ ñeñt' atet sa'pto'tenen ahuaña, ñeñtpa' atet soten: Ñeñfey ame'ñenaya Cristopa' ñato' 'çpacto'te' o'ch serra' po'chets ñeñt' muetsenet

ayeĥcataretēcop? Napa' neñotenes puesheña'ttsospa' sotyen sapa' señoteno' ñeñt' cohuentetsa Yomporecop. Ñehua, po'ñoĥ allohueneypa' yeñoteñ ñeñt' cohuentetsa Yomporecop. Tarraña ñerra'm esempo yoten: "Napa' e'ñe neñotuen ñeñt' cohuentetsa Yomporecop", ñerra'm e'ñe yommo'cheñoĥa yotenpa' ñeñt'pa' e'ñech orrena atet yoten. Yommo'cheñoĥpa' amach ÷oye' yeyenpanno attoĥ huomenc yeĥa' yeyoĥer Yomporecop. Yemorrentanna'teñoĥpa' ĥochña yeyenpanna'ta.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñerra'm esempopa' ĥach yotenapañ o'te' e'ñe es yeñotua poctacma, tarraña yeñoteñ po'ñoĥpa' ĥhocma yepalltena o'ch e'ñe yeñotua poctacma ñeñt' cohuentetsa.

<sup>3</sup> Tarraña e'ñe yemorrenteñoĥ Yomporporpa' ñapa' eñoteny yapa'ĥo'ña yeñoteñ ñeñt' cohuentetsa ñocop.

<sup>4</sup> Te'pa' o' notuas atet te'ñapa' o'ch neserrpare'tatas ñeñt' cohuentetsa Yomporecop. Ñeñtey ame'ñenaya Cristopa' pocte'te' o'ch yerren po'ĥets ñeñt' amtsaret ayeĥcataretēcop, ñato' amate' pocteyaye. Ñehua, yeñoteñ ñeñt' ayeĥcataret ñeñt' toma'ntatenet ñetpa' po'ñoĥpa' ama eñalle Yomporecop ñeñt' atet. Yapa' yeñoteñ Yomporporpa' e'ñe patrra.

<sup>5</sup> Po'ñoĥpa' ñetpa' pa'namen po'yomporep pa'yenet ama't atet ñerra'm ñeñt' ento'tsa'yen, ñaña ama't ñeñt' añe patsro'tsa'yen. Ñetpa' pa'namen po'yomporep pa'yenet, ñaña pa'namen po'partseshar pa'yenet.

<sup>6</sup> Tarraña ya yocoppa' yeñoteñ Yomporecop Apapa' e'ñe patrra, ñeñt' Yomporecop ñeñt' yeĥcatue' allohuen ñeñt' yentyen, ñaña yapa' ahuo't yeĥcatey e'ñe ñocop. Ñaña yeñoteñ Yepartsesharpa' e'ñe patrra ñeñt'ara Jesucristo ñeñt' yeĥcate' allohuen ñeñt' yentyen. Te' yapa'ĥo'ña apueney atto yocrrena.

<sup>7</sup> Tarraña aheñenesha'pa' ama allohuenacmaye' yoctape'ĥueno atet. Neñto'marña puesheña'tetspa' ahuatoteñ yeĥete't o'ch nenet es po'ĥets ayeĥcataretēcop. Neñto'marña ñerra'm esempo rrenet ñeñt' po'ĥets ñeñt' muetsenet ayeĥcataretēcoppa' e'ñech atta rreñet po'tomña. E'ñe po'tomñaapa' otenet ñato' ama pocteyaye o'ch yerren po'ĥets ñeñt' nenet ayeĥcataretēcop. Ñetpa' atta enteñet ama arrapahuoyaye ñeñt' Yomporecop. Tarro'mar ama ĥenaneto pueyoĥro atto ñeñt' e'ñe poctetsa Yomporecop.

<sup>8</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ ñeñt' yerrenpa' ama añeĥpayaye attoĥ e'ñe cohuen entey Yomporecop. Ama't yerreñ, ñaña ama't ama yerreñe ñehua, e'ñe attecma enteny Yomporecop.

<sup>9</sup> Tarraña e'ñech señota: E'ñech acopa es sepa'yen. Ama't yapa' yeñoteñ Yomporporpa' e'ñe pocte' enteñeñ o'ch yerren po'ĥets ñeñt' anaret ayeĥcataretēcoppa' tarraña ñato' yerreñoĥ añeĥnopa' ĥate' alla ya puerratatuer ñeñt' ama tama huomenc penaye pueyoĥer Yomporecop.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñato' sapa' atette' sepena. Ñato' o'ch ahuenes puerahuo allo'tsen ayeĥcataret, allñaapa' ñato' o'chĥo' serros po'ĥets ñeñt' amtsaret ayeĥcataretēcop. Ñaña ñato' sapa' e'ñech socsheñsha' serreñ tarro'mar sapa' señoteñ ñeñt'pa' ama esoye' enteñe Yomporecop. Tarraña ñato' e'ñe allempoña serreña'pa' ñato' o'ch entas po'psheñeñ ñeñt' parro same'ñena. Tarraña ñapa' ñato' ama pocteye' enteñe o'ch yerren po'ĥets ñeñt' amtsaret ayeĥcataretēcop. Ñato' o'ch peye'ĥateña ñaña pemo'nasheñ o'ch rreñ ñaña ñato' ama't ñapa' ama pocteye' enteñe.

<sup>11</sup> Tarraña ñerra'm ñapa' o'ch rrenan po'ĥets ñeñt' anaret ayeĥcataretēcoppa' ñapa' o'ch enteñ atetpa' ochña'teñets Yomporecop. Atteñaapa' ñato' o'ch alla puesuerran Yomporecop. Neñto'marña notenes, ñato' e'ñe yeñoteñoĥ ñeñt' cohuentetsa Yomporecoppa' o'te' ya'ĥencatach yemo'nasheñ ñeñt'ecop Jesúsapa' rroma ñaña.

<sup>12</sup> Ñerra'm esempo atet yeĥapa' ĥate' yeyora yo'ĥñar yemo'nasheñecop tarro'mar o' yeye'ĥatera o'ch perra ñeñt' ama pocteye' enteno ña. Ñehua, ñerra'm esempo yeyora yo'ĥñar yemo'nasheñecoppa' e'ñeñoĥpa' o'ch yo'ĥña't ñaña Cristocop.

<sup>13</sup> Neñto'marña te'pa' o'ch notas atet, ñerra'm esempo yerren po'ĥets ñeñt' anaret ayeĥcataretēcop, ñerra'm yerreñoĥpa' ñato' ya'puerratater yemo'nasheñpa' e'ñe pocteñ amach yerratsto ñeñt' po'ĥets. Neñto'marña napa' ama't esempapa' amach nerratsto ñeñt' po'ĥets te'ta' neyoren no'ĥñar nemo'nasheñecop atotcha' na'puerratater.

## 9

*Atto e'ñe pocteñ ñeñt' torretsapa' Yomporecoppa' o'ch es yesherbeñ*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch neñotatas po'poñ ñeñt' atet nepena na. Napa' e'ñe pocteñ o'ch neĥa'yen e'ñe erra'tsencha' nemnen na tarro'mar sapa' señotenen atto napa' ama eñalle ñeñt' neyechare'tenaya na, tarro'mar napa' allsensareten Yomporeshot. Ñaña señotenen napa' o' orrternana Yepartseshar Jesús, ñaña señotenen ña ahuamencat nepene' tarro'mar e'ñe na netorreñoĥ ñocop attoña same'ñerra sama.

<sup>2</sup> Ñehua, ama't po'potantañpa' otyenetañ napa' amo' allsensareteyayno tarraña sapa' señotenen po'ñoçh napa' allsensaretenca'ye tarro'mar napa' ñeñfen same'ñaterraya saña. Atto sapa' e'ñe cohuen same'ñera Yompor, attoña señotatañña allohuen po'ñoçh napa' Yomporeshot allsensareten. Ñeñto'marña e'ñe pocten o'ch nepa'yes e'ñe erra'tsencha' nemnen na ñeñfen allsensareten, tarraña ñeñtpa' ama atteye' nepeno tarro'mar napa' ama nemno e'ñe atet nepeño' o'ch nepatare't cohuen ñoñets alloch Cristopa' a'queshpaterres.

<sup>3</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas ñeñtcha' atet nanapanet ñerra'm esempo a'p'to'tare'tnet, pocto'te' ñeñt atet nepa'yena.

<sup>4</sup> Po'ñoçhpa' e'ñe pocten nocop o'ch serratallme'chennoñ allempo neserrpare'tatenes. Ñaña pocten sapa' o'ch sapnoñ ñeñtcha' norryen.

<sup>5</sup> Ñaña nocop e'ñe pocten ñerra'm eñalleñ netapor o'ch nanem' ñeñt parro yame'ñena all nechopeñe'chyen. Atet pena po'potantañ allsensaretnesha', ñaña atet pena Yepartseshar pa'mo'nasheñesha', ñaña ñeñt atet pena Pedro.

<sup>6</sup> Ñaña sapa' ñato' çhate' soten e'ñe pocte' e'ñe epsheño'marey epan masheñ Bernabé yaptach yetaruasen attoch yechen ñeñtcha' yerren. Po'ñoçhpa' po'potantañe'chno ñeñt torra'yetsa Yomporecoppa' ñetñapa' arratarettenet e'ñe atta.

<sup>7</sup> Po'ñoçhpa' ñeñt atet pena solltarnesha'pa' ñetpa' e'ñe atta aparettenet ñeñt palltenet, amach es tsa'teneto. Ñaña atet pena ñeñt nare'tene' narmets. Ñetpa' e'ñe puenare'teño'pa' çhocmach tsumeññañet puenarem' pue'mer. Ñaña atet pena ñeñt po'taruas pene' o'ch cohuanpenan carrnero ñaña cabra. Ñetñapa' çhocmach orreññañet pue'momos.

<sup>8</sup> Sapa' çhate' sotenapañ ñeñt atet notenes, ñeñtpa' e'ñe'e' ñaheña noctapño' atet notyenes ñeñt atet yoctape'chyen ya allohueney ñeñtey arromña'fey. Tarraña ñeñtpa' amaca'ye atteyaye tarro'mar ñeñtpa' ñeñtara ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ.

<sup>9</sup> Tarro'mar Moisés po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Ñerra'm esempo satmama'tateñ huaquesh attoch es serrocllome'chach pa'tcot allempopa' amach sempanma'tatsche attoch ñapa'çho' rranepa'ña ñeñt serrocllome'chateñ." Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama e'ñe ñaptecpa huacshecop eñose'te.

<sup>10</sup> Po'ñoçhpa' yocpa'ñaña eñose't ñeñtey torra'yetsa ñocop. Tarro'mar e'ñe pue'morenteño'fey yapa' Yomporpa' e'ñe pocte' enteñ arratareteycha' yaña all yetorra'yena ñocop. O'ch netma'ntacha atet: Ñerra'm çho yetamuenpa' çhocmach yeyemtena ñeñtcha' yenare't all, o'ch choppa' ñeñtcha'ña yetsomuerr. Ñaña ñerra'm çho es yerrocllome'chenpa' çhocmach yeyemtena ñeñt yerrocllome'chen, tarro'mar yapa' yeñoteñ çhocmach apuer-ryet allpon.

<sup>11</sup> Ñehua, o'ch alla netma'ntatererr po'poñ. Allempo yeserrpare'tatenes Yompor po'ñoñ ñeñtpa' attecma ñerra'm çho yenare'ten narmets pue'llomer sesho. Ñeñt atet nare'teñetspa' sherben attoch e'ñe yocrra Yomporecop. Ñehua, ñerra'm yapa' o' yeñotatas ñeñt sherbets erरणohuañen yecamalloñecoppa' ama'tña pocte' senteñeña sapa' o'ch sapuñeyñ ama't coñe'ta ñeñt yepalltena alloch yocrra a'ne patsro.

<sup>12</sup> Po'ñoçhpa' po'potantañe'chno ñeñt seserrpare'tatene', ñetpa' enamuenset o'ch sapanet ñeñt alloch correnet. Ñehua, ñeñtpa' e'ñe pocte'. Atto ñetpa' es enamuensetpa' elloña yocoppa'çho'ña e'ñe pocte' o'ch es yemas yaña.

Tarraña ama't e'ñe pocten o'ch es yenamaseñpa' po'ñoçhpa' ama't coñe'ta ama es yenamuenso. Chocma ya huanteñ ñeñt echarr yenten yocop. Ama't e'ñe pocten o'ch es yenamuenespa' tarraña amaña es yenamuenso tarro'mar ñerra'm ama pocteye' señche'pa' yeñoteñ amate' se'mñoto Yompor po'ñoñ ñeñt atet yeserrpare'tatenes. Yapa' ama yemno o'ch yepatare't cohuen ñoñets alloch Cristopa' a'queshpaterres.

<sup>13</sup> Elloña sapa' señoteñ ñeñt torretsapa' Paret's pa'paclopa' e'ñe allara Paret's pa'paclopa' çhocmach entenet puerrar. Ñaña añ cornesha' ñeñt muetsene' huaquesh amapa' carrnero Yomporecoppa' ñetpa'çho'ña e'ñe allotpa' rrenet ñeñt amtsaret Yomporecop.

<sup>14</sup> Attecma ñaña Yepartsesharpa' nan po'ñoñ. Ñeñtpa' atet ot: Ñeñt serrpare'tene' cohuen ñoñets alloch sequeshpa'pa' e'ñe pocte' pueserrpare'teño' ñeñt e'mñotene'pa' pocte' o'ch apueñet ñeñt palltena alloch corra.

<sup>15</sup> Ñehua, ama't e'ñe pocten o'ch sapuñenoñ ñeñt nepalltenapa' tarraña napa' ama't ahuatapa' ama es notase'te o'ch es sapuen. Ama'te'pa' ama ñeñtecpaye' nequellquennaso atet. Tarro'mar ama nemno o'ch huañ atto neserrpare'tatenes e'ñe atta. E'ñechña nocsheñesha' neserrpare'tatenes e'ñe atta. Ñerra'm o'ch huañ atto neserrpare'tatenes e'ñe attapa' aña'fey pocte' nenten o'ch nerroma. Tarro'mar napa' ama nemno ama't eseshapa' o'ch puerratampsenña ñeñt allo e'ñe nocshena.



<sup>16</sup> Ñaña e'ñe neserrpare'teñoť cohuen ñoñets napa' amate' errotenot e'ñe atta nommo'cho, tarro'mar napa' e'ñe atet eyechareren. Ñerra'm ama atet neřopa' napa' nanacte' lequēñtso'tsenen.

<sup>17</sup> Ñerra'm e'ñe na nemneññoťa neserrpare'teneñpa' ñehua, poctēñ o'ch tsa'tenna Yompor attoch coshatarren. Tarraña ñerra'm atet otenen Yomporpa' ñeñĩpa' ama nañeña nemneññoťeye' neserrpare'teno. Po'ñočpa' allsensareten ñeñťo'marña neserrpare'taterña acheñenesha'.

<sup>18</sup> Ñeñť ellonet apuenen Yompor ñeñťcha' atarr nocshate' na, ñeñťpa' attot neserrpare'tatenes cohuen ñoñets e'ñe atta. Ama't e'ñe poctēñ o'ch setsa'tnapa' tarraña napa' ama nemnoña atet.

<sup>19</sup> Ñaña ama't ama eñalle puesheñarr ñeñťcha' neyechayapa' po'ñočpa' añña nanac netorratenaya allohuen acheñenesha' tarro'mar na atet muenets. Ñaña tarro'mar netorrena ñocpuet attoch name'ñacha shonte' acheñenesha'.

<sup>20</sup> Ñaña allempo allo'tsenen parro epan namo'tsesha' judionesha'pa' napa' o'ch nepena atet yečenet ñet. Allochñapa' ñetpa' o'ch e'mñoternnet; e'ñe pue'mñoteñoťetpa' ñato'rraña o'ch name'ñatera namo'tsesha' judionesha'. Ñerra'm esempo allo'tsenen parro epan ñeñť cotene' Moisés po'ñoñ ñeñť atet anareťpa' napa' ama'tcha' ama nocteno ñeñť atet cotape'chenet ñetpa' tarraña napa' amach nachm̄are'taneto ñeñť atet penet ñet, allochñapa' ñato' attotpa' o'ch name'ñatanet ñamet.

<sup>21</sup> Ñaña ñerra'm allempo allo'tsenen parro epan ñeñť ama cotape'chenaye ñoñets ñeñť atet anareť Partsocop, napa'čho'ña o'ch nepena atet ñerra'mrrate' ama nocteno ñoñets ñeñť atet anareť Partsocop. Ñehua, po'ñočpa' nocteneñña ñeñť ñoñets ñeñť atet anareť Partsocop tarro'mar añcha'ña e'ñe nocten Cristo po'ñoñ. Atetcha' nepeñña ñeñť ama es cotape'chetso Partsocop allochñapa' attotcha' name'ñaterranet ñamet Cristo ama't ñeñť ama es cotape'cheno Partsocop ama't mamesha.

<sup>22</sup> Ñaña ñerra'm esempo allo'tsenen parro epan ñeñť ama huomenc penaye pueyoťher Yomporecoppa' napa'čho'ña o'ch nepena atet ñerra'mrrate' ama huomencayaye naña neyoťher Yomporecop, allochñapa' attoch noctape'chach cohuen ñeñť ama huomenc penaye pueyoťher Yomporecop. Ñaña ama't erra'tsena acheñ errotentcho' cotape'chenpa' napa'čho'ña allempo allo'tsenen parro epan atetcha' nepena naña atet poctē' entenet ñet, allochñapa' attoch ama't errotenette' attochña na'qeshp̄aterranetcha' ama't patanta'tsa.

<sup>23</sup> Atetcha' nepena attoch name'ñatanet ñerra'm esempo neserrpare'tatanet cohuen ñoñets atto Cristopa' ñach ya'qeshp̄aterre'. Attoch napa'čho'ña e'ñe name'ñeñoť Cristopa' nocshapretanetcha' ñerra'm ame'ñeret ñamet Cristo.

<sup>24</sup> Te'pa' o'ch noterrerr po'poñ, ñato' o'ch netma'ntacha atet. Ñehua, po'ñoč sapa' señoťeñ ñerra'm esempo o'ch eñochet esesha'te' nanac matetsapa' shonte'ch acheñ matatsa. Allohuenetpa' mueneñetcha' o'ch meshe'tuet po'poñečhno acheñ attoch ganet premio. Tarraña ama'tcha' shonte' matatsapa' eñallachña puesheñarr ñeñťcha' ganatanuaya allohuen ñeñť parro matačha'tet. Ñeñťo'marña te'pa' añ poctetsa o'ch yetorrena yaña e'ñe cohuen Yomporecop attoch yegana ñeñť o'patatenya ña.

<sup>25</sup> Ñaña yeñoťeñ allohuen ñeñť po'taruas pene' johueñetspa' ñetpa' o'ch pōhuanmuet ora ñeñť atet poctetsa attoch echet po'huamenc esheccha' ganet. Ñeñťo'marña ñetpa' o'ch quečpa'huet ñeñť ayoram̄psañ yehuamenc. Ñeñťpa' añecop atet penet attoch ganet premio atet ñerra'm copa.\* Ñehua, ñeñť atet penet ñet attoch ganet copa, ama't ñeñť copapa' ahuañaña, ñeñťepñapa' yapa' o'ch yetorra yaña Yomporecop attoch yegana ñeñť o'patatenya ñeñť ama ahuañaño.

<sup>26</sup> Atet pena ñeñť matetsapa' e'ñech pačharr matena. Ñehua, napa'čho'ña e'ñech patrra nema'yoťhra Yomporecop. Atet ñaña ñerra'm esempo yečhotna'tena, ñerra'm atta ya'ñtapečpa' amach errotenot yegano. Ñeñťepñapa' napa' amach atta na'ñtapechatso ñeñť Yomporecop.

<sup>27</sup> Chochña neunat nañeña nechets. E'ñe nach taruasate' nechets Yomporecop. Atetcha' nepa tarro'mar ama't na serrpare'tate' po'psheññečhnopa' ñato'rraña ellopa' te't alla ahupore'tareten nañeña tarro'mar ama netsotoñe ñeñť muenen Yompor.

## 10

*Arrpa' all yerpatanet ñeñť atet p̄atse'tyese't ahuat israelena'tarnesha'*

\* 9:25 Po'ñoč añpa' oten choyo'mets tarro'mar ñeñť po'premio pete't ahuat.

<sup>1</sup> Ñeñto'mar te'pa' masheñeshacha' ña'ña no'chaneshacha' o'ch noterrser po'poñ. Nemneñ o'ch neñotatas ñeñi' atet pe't ahuat yatañeshasha'. Allempo chopeñe'chyesete't amaretarero'marpa' añ anmahuete't os ñeñi' cohuañp'satanete't Yompor e'ñe allohuenet. Ña'ña Yomporpa' ellopa'tetstatan sa'p attoña orrtatanet toñ allcha' e'ñe cohuen oñmuet patso. Attoña metanuet sa'p ñeñi' otenet Sa'p Tsasasen.

<sup>2</sup> Ña'ña ahuo' na'nmet Moisés ñeñi'cha' pa'rñcha'tareter pet. Ña'ña e'ñe pame'ñeño'fet Moisés allohuenetpa' ahuo't a'natenanet os. Ñato' o'ch netma'ntacha atet, ñetpa' allohuenet apatarettet oño'f ña'ña osot e'ñe pueyemteño'fet Moisés.

<sup>3</sup> Ña'ña allohuenet Paretspa' apanete't puerrar ñeñi' rrete't allohuenet ñeñi' mueñanete't entot.

<sup>4</sup> Ña'ña allohuenetpa' 'chocmo' apanete't Parets ñeñi' orrete't allohuenet. Tarro'mar ahuat allempo potanet oñ e'ñe mapuetot allot orretpa' ñeñi'ña mapue'pa' toma'ntenana Cristo ñeñi' Partsotets ña'ña. Po'ño'ch Cristo ñeñi' onahuete't ña'ña ñeñi'fara ñapa' ña cota'nmahuete't.

<sup>5</sup> Ama't Yomporpa' nanaco' a'natanetañe'tpa' tarraña ñapa' amo' pocteye' entane'te atto ñetpa' atpare'tyesete't. Ñeñto'marña ahuo' a'cllatuanet e'ñe alla amarato. Puesheña'ttso' pocte' ente't Yompor ñeñi' e'ñe cohuen cotape'chyesete't.

<sup>6</sup> Ña'ña ñeñi' atet patse't ñeñi' ama pocteyayepa' añ ye'chateney ya'ña amach yeye'chapretatsto ya'ña atet.

<sup>7</sup> Ña'ña amach yeyomporer yepatsche ñeñi' aye'chcataret ñeñi' ma'yochyesete't ñet patanta'tets. Yapa' yeñoteñ añecop atet pete't, tarro'mar atet anuaret Yompor po'ñoñ, ñeñi'pa' atet oten: "Acheñeshasha'pa' o' anorr'cha'tet, o'ña anorr'cha'tuetpa' o' rralme'chapretet. Allotpa' orryeset ña'ña. Allempo' o' rralme'chapretuetpa' o' tantra'terret o'cho' alla coshame'tañperret pueyechcatar."

<sup>8</sup> Ña'ña ama pocteyaye o'ch yecañoresha'ten atet pete't ñet patanta'tets. Ñeñto'marña shonte' acheñeshasha' colla'huatsa allempo, e'ñe vientitrés mil acheñeshasha' rromats e'ñe pantarrocma.

<sup>9</sup> Ña'ña ama pocteyaye e'ñe po'tomñapa' o'ch ya'llocchame'ch Yompor. Ñeñi' atet pe't patanta'tets acheñeshasha'pa' ñeñto'maro'ña shonte' acheñeshasha' ñeñi' a'chanatyes shecheppa' e'ñe colla'huet.

<sup>10</sup> Ña'ña ama pocteyaye o'ch yetanmare'cha Yompor. Ñeñi' atet pe't ña'ña patanta'tets acheñeshasha'pa' ñeñto'maro'ña amñare'ttet ñeñi' amtsaña'pa' o' a'cllatuanet.

<sup>11</sup> Tarro'mar ñetpa' atet huapyesanete't pa'namen allochña yapa'cho'ña o'ch yeño'ch ya'ña ama pocteyaye o'ch atet yepa ya'ña. Ñeñto'marña ama't ahuatpa' atet quellquet atet pete't allempo, ñeñi'pa' e'ñe yocpa'naña ñeñi'ey te'pa'cho'ña huaponayach allempoch mellapoterra. Añpa' ñeñi' atet ye'chateney ya'ña amach yepatsto atet pete't ñet.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, e'ñech seño'ta. Amach sotapsa'tatsto, napa' amach nepo ñeñi' atet pete't ahuat. Tarro'mar ñerra'm esempo yot atetpa' ñato'rraña machayota alla atet yeperra ya'ña ñeñi' ama pocteyaye.

<sup>13</sup> Tarro'mar allohueneypa' 'chocmach huaponaya topateñets, ñeñi'fara topateñets ñeñi' ye'chenoya allohueney ñeñi'ey arromñatey. Tarraña Yomporpa' 'chocmach yeyomcha tarro'mar ñapa' ama muenatenye o'ch topatey attoch metanonay yehuamenc. Tarraña ñerra'm esempoch 'chaponaya topateñetspa' ñapa' 'chocmach orrtatnay attoch ya'huante' attoch amach metanonaye yehuamenc.

<sup>14</sup> Ñeñto'marña masheñeshacha' ña'ña no'chaneshacha' notenes, e'ñe pocte' o'ch sa'ypo'ña huerr ñeñi' aye'chcatarete'chno ñeñi' po'yomporer penet ñet.

<sup>15</sup> Sapa' seño'tueñ ñeñi' cohuentetsa Yomporecop. Ñeñto'marña o'ch notas, ¿ama't pocte' senteñe ñeñi' o' notuas?

<sup>16</sup> Ñeñto'marña allempo yorreñi'ña ñeñi' toma'ntenaya Cristo po'rras ñeñi' atet anaret Yomporecoppa', 'choch ñanom yema'yochañpesya attoch yeparasyoso'ch Yompor. Allempo yorreñi' allohueneypa' e'ñech yeyemteño'f Cristo ñeñi' rromats yocop po'ño'chpa' o'ch yeparrocmatua allohueney ama't ña'ña Cristo. Ña'ña attemach yepena ñerra'm esempo yerren pan ñeñi' toma'ntenaya Cristo po'chets. Allempo yeshota'ten pan, o'ch yerreni' parro allohueneypa' e'ñech yeyemteño'f Cristo ñeñi' a'rroye' po'chets yocop po'ño'ch allempopa' e'ñe yeparrocmatuen allohueney ama't ña'ña Cristo.

<sup>17</sup> Ña'ña ama'tcha' shonteypa' e'ñech patra pan yeshota't ñeñi'cha' yerra'yes ama't allohueney. Ñeñto'marña yeñoteñ ama't shonteypa' e'ñe yeparrocmateño'f Cristopa' e'ñe patra enteney allohueney, ña'ña ñeñi'fara e'ñech po'chets pene'y.

<sup>18</sup> Ñehua, o'ch yoctape'ch ñaŋa ñeñt atet pe't israelena'tarnesha'. Ñetpa' o'ch muetset huaquësh amapa' carrnero Yomporecop. Alloñapa' o'ch rrenet ñeñt puecha'yetsa. Allempo rreñetpa' po'ño'ch e'ñech pueyemteño'et Yomporpa' o'ch parrocmatet epuet Parets.

<sup>19-20</sup> Ñehua, po'ño'chpa' ama notenso ñerra'm esempo serren po'chets ñeñt amtsaret aye'chcataretecoppa' o'ch separrocmat epas, tarro'mar ama't toma'ntateñetañ Paretspa' ama Partsoyaye. Añña notenes ñerra'm esempo ñeñt ama ame'ñenayo Cristopa' o'ch es muetset aye'chcataretecop, tarraña po'ño'chpa' añecpa muetseñet oneñetecop, ama añecpaye' muetseñeto Yomporecop. Ñeñto'marña napa' notenes ñato' amach serratsche tarro'mar ama nemno e'ñe serreño'pa' te't separrocmaten epas oneñet.

<sup>21</sup> Po'ño'chpa' amate' errotenot yeparrocmatoña epay Yepartseshar Cristo ñerra'm cha yeparrocmaten epay oneñet. Ñeñto'marña notenes amate' errotenot e'ñe yeyemteño' Cristopa' o'ch yorr ñeñt ñocop, ñaŋa ñerra'm añña yetsoten ñeñt oneñetecop. Ñaŋa amate' erroteno yerroña parro ñeñt anaret Yepartsesharecop, ñaŋa ñerra'm añña yetsoten ñeñt oneñetecop.

<sup>22</sup> Ñerra'm atet ye'papa' chate' ya'llocchame'ch Yompor ñaŋa e'ñe puempa'teño'eypa' chate' ya'tsrre'mach. Chate' yotta ñerra'm yapa' nanac ahuamencatey, ñaña'pa' amate' ahuamencateye' yenteñe.

*Atto ama't e'ñe pocten' o'ch es ye'pa'yeseñpa' tarraña amach ye'patsto*

<sup>23</sup> Ñeñto'mar te'pa' o'ch alla noterrser, e'ñe pocten' o'ch yerreneñ po'chets ñeñt amtsaret aye'chcataretecop, tarro'mar Yompor po'ño'chpa' ama otenñe amach ye'patsto atet. Tarraña ama't eñalleñ pa'namen ñeñt e'ñe pocten' o'ch ye'papa' tarraña ñerra'm ñeñtpa' ama añecpayaye alloch huomenc ye'pa' yeyo'cher Yomporecoppa' ñehua, ñeñtepñapa' amach atet ye'patsto. Ama't eñalleñ pa'namen ñeñt e'ñe pocten' o'ch ye'papa' tarraña ñerra'm ñeñtpa' ama añecpayaye alloch yeyenpue' po'psheñeñ attoch huomenc pan pueyo'cher Yomporecoppa' ñehua, ñeñtepñapa' amach atet ye'patsto.

<sup>24</sup> Añcha'ña o'ch yepena attoch yeyenpue' yamo'ts attoch o'ch huomenc pet pueyo'cher. Amachña añña yelcatsto ñeñt e'ñe yocpa.

<sup>25</sup> Ñaŋa o'ch notas ñeñt'cha' atet se'pa: Ñerra'm esempo seta allecma vendenet po'chetspa' amach sa'p'to'tatsche ñeñt vendets, amach sotatsche atet: "Añ po'chetspa' ¿añe't ñeñt amtsaret aye'chcataretecop?" Amach sa'p'to'tatsto allochñapa' esheccha' serre' e'ñe cohuen.

<sup>26</sup> E'ñe pocte' o'ch yerren ama't erra'tsente' po'chets tarro'mar allohuen es yentyen arr patsro ñeñtpa' Yomporo pueye'chcatuar. Ñaŋa ama't ora patspa' e'ñe ñocma.

<sup>27</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ ñeñt'cha' atet se'pa. Ñerra'm esempo ñeñt ama ame'ñenaye Cristopa' o'ch hua'ñas o'ch serrallme'chapreteña' ñaŋa ñerra'm sapa' sesechapa', e'ñe pocte' o'ch ahues ñaŋa o'ch serra' ama't erra'tsencha' po'chets apaset. Po'tomña amach sotatsto atet: "Ta', ¿pocte'te' o'ch yerren añ po'chets? Ñato' ñeñfara añ po'chets ñeñte' amtsaret aye'chcataretecop."

<sup>28-29</sup> Tarraña o'ch notas po'poñoneñ: Ñerra'm allo'tsen puesheñarr ñeñt ama pocteye' entenaye o'ch yerren po'chets ñeñt amtsaret aye'chcataretecoppa' ñerra'm ñapa' o'ch otas: "Añ po'chetspa' ñeñt amtsaret aye'chcataretecop", ñehua, allempopa' añ pocte' amach serratsche. Amach yerratsche tarro'mar añ pocte' amach ye'patsto ñeñt ama pocteye' enteno po'psheñeñ, ñato' ama't yapa' e'ñe pocte' yenteñeñ o'ch yerre'.

Ñehua, ñato' sapa' o'ch sot: "Ta', ¿eso'marte' pocte' yapa' o'ch ye'pa ñeñt atet pocte' enten po'psheñeñ? ¿Eso'marte'ña ama pocteyaye o'ch ye'pa ñeñt atet pocte' yenten ya?"

<sup>30</sup> Ñaŋa ñato' o'ch sot atet: "Ñerra'm po'ño'ch neparasyoso'teño'pa' nerren nerrarpa' ¿eso'marte'ña otenet ama pocteyaye o'ch nerra' ñeñt o' neparasyoso'tam'pesua?"

<sup>31</sup> Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas: Ama't erra'tsena es ye'pa'yenpa' añ pocte' o'ch yorrtena e'ñe cohuen, attoch acheñenesha' o'ch aye'cho'chtateññañet ñamet Yompor. Ama't allempo es yerra'yen, ñaŋa ama't allempo es yorryenpa' añ pocte' o'ch yorraten e'ñe cohuen Yomporecop.

<sup>32</sup> Añ pocte' amach ye'patsto ñeñt ama pocteye' enteno judionesha'. Ñaŋa añ pocte' amach ye'patsto ñeñt ama pocteye' enteno ñeñt ama judioneshayaye. Ñaŋa amach ye'patsto ñeñt ama pocteye' enteno allohuen acheñenesha' ñeñt ame'ñenaya Yompor. Tarro'mar ñerra'm atet ye'pa ñeñt ama pocteye' entenetopa' chate' ya'psatateranet Yompor.

<sup>33</sup> Ñeñto'marña napa' ama't erra'tsena ne'pa'yenpa' añña nemneñ o'ch nocshach allohuen acheñ ñeñt atet pocte' entenet ñet. Tarro'mar napa' ama ne'nen ñeñt e'ñe nocpa, añña ne'nen ñeñt sherbets allohuen acheñenesha'cop. Tarro'marña napa' chocma ne'nen atet, allochñapa' attoch na'q'eshpaterranet.

## 11

<sup>1</sup> Ñeñto'marña napa' notenes: Atet sentenen ñeñt atet nepena napa' ñeñtpa' e'ñe pocte' ñeñfcha' atet sepa samña, tarro'mar napa' añ nepena ñeñt atet pena ñama Cristo.

*Ñeñt poctetsa ñeñfcha' atet pa coyaneshachno allempo yapchena Parets pa'paclo*

<sup>2</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñama nochaneshacha' notas po'poñ. Napa' e'ñe pocte' nentenes atto sapa' ama sepseno ñeñt atet neychatuanmas ñeñfcha' atet sepa, ñama atto chocma seyerpuenna.

<sup>3</sup> Te'ña añmapa' ñeñt nemneñ o'ch seño ch samña, atto ya allohueny ñeñfey asheñorreypa' añ pomnaren yepene' Cristo. Añña coyanesha'pa' añ pomnaren penahuet puerrollar. Cristoñapa' añ pomnaren pene' Pompor.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña yoten ama pocteyaye ya ñeñfey asheñorreypa' o'ch yeca'matamño'ta allempo yema'yochena, amapa' allempo ya'poteññañ Yompor po'ñoñ. Tarro'mar ñerra'm esempo yeca'matamño'tenapa' chach yottena ñerra'mrrate' po'psheñña achein pomnaren yepene', amach añeye' pomnaren yepenaye Cristo. Atteñapa' o'ch cha yepencna'ntach Cristo ñeñt po'ño ch pomnaren yepene'.

<sup>5</sup> Yapa' añña yoten coyanesha'pa' e'ñe pocte' o'ch ca'matamño'ta ñerra'm esempo ma'yochena, amapa' ñerra'm allempo a'potenan Yompor po'ñoñ. Tarro'mar ñerra'm ama ca'matamño'topa' chach ottena ñerra'mrrate' ama puerrollareye' pomnaren penaye. Ñeñto'marña yapa' atarrcha' pencna'ntatene y poñ tarro'mar ama choye' ca'matamño'teno. Ñerra'm ama ca'matamño'topa' añ poctetsa penquëpa' tarro'mar cha ottena atette' ña ñerra'm ashopena'taret.

<sup>6</sup> Atteña ñerra'm coyanesha' ama mueno o'ch ca'matamño'tapa' ñehua, ama'tpa' shopena'tatapa'. Attochña ñerra'm o'ch cha pencana atto shopena'tenapa' ñehua, ama'tpa' ca'matamño'tepa'. Ñama ñerra'm puetsorrño'tateño'tpa' o'ch pencapa' ñehua, ama'tpa' ca'matamño'tepa' ñama.

<sup>7</sup> Yocopña ama pocteyaye ñeñfey asheñorreypa' o'ch yeca'matamño'ta, allempo yeser-rpare'ten Yompor pa'paclo tarro'mar ya Yomporpa' puetma'ntatarey ña, ñama yapa' chocma po'cohuenña peney. Tarraña coyanesha'pa' añ po'cohuenña pene' puerrollar.

<sup>8</sup> Ñehua, tarro'mar ahuat Yomporpa' asheñorro'f ye'chcatan coyanesha'. Asheñorra'pa' ama coyaneshoteye' ye'chcache.

<sup>9</sup> Ñama yeñoteñ asheñorra'pa' ama añe'cpaye' ye'chcache coyaneshacop. Añecopña ye'chcatan coyanesha' attoch o'ch yenpa'y ya ñeñfey asheñorrey.

<sup>10</sup> Ñeñto'marña añ pocte' coyanesha'pa' o'ch ca'matamño'tena attoch ama't Yompor po'ñllaño'teñanesharpa' o'ch eñochet añ po'ño ch pomnaren pene' puerrollar.

<sup>11</sup> Tarraña e'ñe yame'ñeño't Yepartsesharpa' añ pocte' ya ñeñfey asheñorreypa' o'ch yeyen-pueñ yama coyanesha'. Coyanesha'pa'cho'ña pocte' o'ch yenpueny ya ñeñfey asheñorrey.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ahuat Yomporpa' asheñorro'f ye'chcatan coyanesha'. Ñama e'ñe allempoteñ ama't ya ñeñfey asheñorreypa' ahuo't e'ñalletatene y coyanesha'. Tarraña po'ño'chpa' yeñoteñ ñeñtpa' e'ñe Yomporeshotecma huena.

<sup>13</sup> Ñehua, o'ch na'p'to'tas: Ñeñt atet sey'chena sa ¿ama't pocteye' senteñeña coyanesha'pa' o'ch ma'yochenana Yompor ñerra'm ama ca'matamño'teno?

<sup>14</sup> Ñeñt atet yey'chena yapa' ñeñtpa' añ yeñotatene' ñerra'm ya ñeñfey asheñorreypa' esempo atesha'ta yechpa' o'ch pencatene y.

<sup>15</sup> Tarraña ñerra'm coyanesha'ña atesha'tatsa pue'chpa' e'ñech cohuen entapreteñ allo-huena acheinensha'. Ñama ñerra'm ateshet pue'chpa' ñeñtpa' alloch ca'matamño'tenet, tarro'mar ñetpa' atet ye'chcatanet Yompor.

<sup>16</sup> Ñehua, ñerra'm eseshas ama pocteye' entaye ñeñt atet o' notuaspa' ñehua, pocte' o'ch alla noterserr; tarro'mar ñeñt atet o' notuaspa' ñeñtpa' atetcha' sepa tarro'mar ama eñalle po'poñ ñeñt pocte' yenten. Ama't ñama allohueny ñeñt pame'ñeñotet Yompor ñeñt ap'cha'yetsapa' ñetpa'cho'ña pocte' enteñet ñeñt atet o' notuas.

*Añpa' ñeñt ama apapahuo allempo yorren ñeñt toma'ntenaya Cristo po'rrias*

<sup>17-18</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ ñeñfcha' atet sepa allempocma sap'chena. Tarraña ñanomp'a' o'ch notas, ama pocteye' nentenso ñeñt atet sepena te' allempocma sap'chena. Tarro'mar ñeñt atet sepenapa' ama añe'cpayaye attoch seyenpannena e'ñe cohuen, elloña ñeñtpa' cha epatenes. Tarro'mar napa' o' ne'mare'tas ñeñt atet sepena. Ñerra'm esempo sap'chena e'ñe same'ñeño'tpa' amo'ch patraye' soctape'cheno. Elloña sapa' atto'ch nanac es sotnare'tannena. Ñeñto'marña napa' noten ñato' po'ño'chte' atet sepena.

<sup>19</sup> Po'ñoch ñeñfey ame'ñetsapa' chocmach eñall ñeñfcha' ama pacharroye' ame'ñatso, ñeñfo'mañña ya allempopa' o'ch yeñoch ñeñf e'ñe pacharr cotape'chets, ñaña o'ch yeñoch ñeñfcha' ama pacharroye' cotape'chatso.

<sup>20</sup> Ñaña ñerra'm esempo sapchenapa' e'ñe seyerpueñoť Yepartsesharpa' ahuo'ch serrallme'chen, tarraña po'ñočpa' ama Yepartsesharecpaye' serrallme'cheno.

<sup>21</sup> Tarro'mar puesheña'tets e'ñe pa'chporrñofetpa' ahuo'chcho' rrenet ñanmacma, amo'chña parrocmaye' serrallme'cheno. Ñeñfo'mañña ñato' puesheña'tetspa' ahuo'ch atta nanac cheporrena, ñato' po'psheñeñña' ahuo'ch cha posa'tyes.

<sup>22</sup> Ñeñf atet sepenapa' ama pocteyaye tarro'mar sapa' sechenca'yeña sepaquëll allcha' serren ñaña allcha' es sorryen. Eso'mare'tña amaña amcha'na'tpahuoye' sentefñañeña Yompör pa'paquëll. Allña'pa' o'ch atta sepencateñ ñaña ñeñf ama es echetso. Te'ña po'ñoč napa' o'ch notas, amaca'ye nocshapretensoña sa ñeñf atet sepena.

*Atet pa Jesús allempo ñanom toma'ntatana po'rras orrapapo'*

*(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)*

<sup>23</sup> Añmapa' ñeñfña atet yehatnerrey Yepartseshar ñeñfcha' attoch yeyerpueña. Ñeñfara ñoñets sapa' o' neñotatuas ahuañacma. Ñeñfpa' atet oten: Ñeñf tsaprocmä allempo Judaspa' pomuerran Yepartseshar Jesús, ñaña'pa' chetan pan. Chetan panpa'

<sup>24</sup> parasyoso'tamñes allotña'pa' shota'chpa' atet otanet: "Añmapa' ñeñf toma'ntenaya nechets ñeñfcha' atserrparetterttsa socop. Añmapa' ñeñfcha' atet sepa. Ñerra'm esempo serren pan atetpa' e'ñech seyerpueñoťen napa' o'ch serre'."

<sup>25</sup> Allempoña o' rrohuetpa' attecma pa o' chetan ñaña orramets allocma orrete'tpa' atet otanet: "Añ ñeñfcha' sorrrpa' ñeñf toma'ntenaya nerras ñeñfcha' etserra anaret allochña'pa' attoch apretna'huaretterra so'chñar. Añmapa' ñeñfcha' atet sepa: Ñerra'm esempoch sorren ñeñf toma'ntenaya nerraspa' e'ñech seyerpueñoťen napa' sorreñfcha'." Añpa' allohua ñeñf atet otnerrey Yepartseshar.

<sup>26</sup> Ñeñfo'mañña te'pa' ñerra'm esempo yerren añ pan, ñaña yorren añ orrapo'pa' chocmach yeñotach acheñenesha' atto rroma Yepartseshar yocop. Ñeñfpa' e'ñech tayoteñ atet ye'pa tarremphuach esempohuañencha' huerra.

*Añpa' ñeñfcha' atet ye'pa allempo yorren ñeñf toma'ntenaya Cristo po'rras*

<sup>27</sup> Tarraña ñerra'm yapa' ama yeyerpueñoťeye' e'ñe ña yerreno pan, ñaña o'ch yorr ñeñf toma'ntatana Yepartseshar po'rraspa' yapa' chate' yeyora yo'chñar e'ñe ya'llocchame'teñoť Yepartseshar po'chets ñaña po'rras.

<sup>28</sup> Ñeñfo'mañña te'pa' o'ch notas, amach sorreña'pa' o'ch soctape'ch ñanom, o'ch señota sañeña ñeñf atet o' se'pohua.

<sup>29</sup> Tarraña ñerra'm atta ama es yepcheno rre', ama yocotape'cho ñanom ñeñf toma'ntatana Yepartseshar po'chetspa' ñerra'm atta yerre' ñaña atta yorrrpa' e'ñe yerreñoť ñaña yorreño'pa' atsa'tatareteycha'.

<sup>30</sup> Ñeñfo'mañña seshopa' shonte' acheñenesha' ñeñf ama a'ñshe'mtetso, ñaña po'potantañpa' cha atсна'tyeset, po'potantañña'pa' o' rromayaset.

<sup>31</sup> Tarraña ñerra'm cho ñanom yocotape'ch e'ñe cohuen, o'ch yeñota yañeña ñanompä' allempoña po'ñočpa' amach atsa'tatareteye.

<sup>32</sup> Tarraña ñeñfcha' atet tsa'tatya te' Yompörpa' ñeñfpa' añecop attoch cotape'chatterrey e'ñe cohuen attoch esempohuañenpa' amach a'coñchatarefeye epay ñeñf ama ame'ñetso arr patsro.

<sup>33</sup> Ñeñfo'mañña masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' te'pa' o'ch noterrser: Ñerra'm esempo sapcha allohuenes o'ch serra' ñeñf anaret Yepartsesharecoppa' añ pocte' choch ñanom secuanna'ta attoch o'ch serreñ e'ñe parrocmä.

<sup>34</sup> Tarraña ñerra'm eseshas cheporratsapa' e'ñe pocte' o'ch serrerra' sepaclo. Tarro'mar ama pocteyaye e'ñe sapcheño'pa' o'ch secoñchatanna'ta. Ñaña po'poñechno ñeñf palltet-sapa' allach neserrpare'tatoses ñerra'm esempoch nechap sesho.

## 12

*Atto Parets Puecamquëñpa' apa'yeney po'poñe'ttsocma attoch yetorra'yesa Yomporecop*

<sup>1</sup> Te'pa' masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' o'ch yeserrpare't ñaña atto Parets Puecamquëñpa' ñach ahuaencat ye'pa'yese' attoch yetorra'yesa po'poñe'ttsocma Yomporecop. Tarro'mar napa' nemneñ o'ch señoč ñeñf e'ñe atet pennay Parets Puecamquëñ.

<sup>2</sup> Ama't sapa' seño'teñ ahuañmo'cha allempo ama same'ñerra'pa' atta sema'yochatse'tyese't aye'chcatarete'chno. Ñaña aye'chcatarete'chnopa' ama't ama eñorenopa' atta nanac ame'ñatase'te't, ama't all seta'yese't.

<sup>3</sup> Tarraña ñerra'm machaya esesha' eñoratsa, napa' nemneñ 'chochña e'ñe seño'ch ñato' po'ño'chte' añ eñoratene' Parets Puecamquëñ, ñato' amate'. Ñeño'marña o'ch neñotatas atet attoch sapa' seño'ch: Ñerra'm esesha' achmāre'tene' Jesús'pa' ñeñña sapa' o'ch seño'ch ama añey'e' eñoratenaye Yompor Puecamquëñ. Tarraña ñerra'm esesha'ña otets: "Jesús'pa' ñeññ po'ño'ch Yepartseshar yepen", ñeñña po'ño'chpa' o'ch seño'ch añ eñoratene' Parets Puecamquëñ.

<sup>4</sup> Ñaña Yomporpa' ama't e'ñe patrra Puecamquëñ'pa' tarraña ñapa' o'ch ahua'mencat pa'yese'y attoch yetorra'yesa e'ñe po'poñe'ttsocma Yomporecop.

<sup>5</sup> Ama'tcha' po'poñe'ttsocma yetorra'yesañ'pa' tarraña ñeññarach paterr Yepartseshar yesherbā'huen allohueney.

<sup>6</sup> Ñaña ama't eñalleñ po'poñe'ttsocma atto ahua'mencat pohueney allohueney tarraña e'ñe patrra Yompor ñeññ ahua'mencat yepene' allohueney.

<sup>7</sup> Ñaña allohueney Parets Puecamquëñ'pa' ahuo't apa'yese'y attoch yorrtatyesoñ Yompor po'huamenc. Ñeñña' añe'cop aparetey attoch yeyenpanna'ta alloch huomenc yepa'yese'yeyo'cher Yomporecop.

<sup>8</sup> Atet ñerra'm ñato' pue'sheñarr Parets Puecamquëñ'pa' o'ch ap' attoch e'ñe eñotan ñeññ cohuentetsa Yomporecop, attoch ñapa' o'ch cotape'chatan pamo'tsesha'. Ñato' po'psheñeñ añ Parets Puecamquëñ'pa' o'ch nanac 'chapatoñ pueyo'chro ñeññ cohuentetsa Yomporecop, attoch ñapa' 'cho'ña o'ch yenpan pamo'tsesha'. Tarraña ñeññara Parets Puecamquëñ ñeñña eñotatenahuet.

<sup>9</sup> Ñato' po'psheñeñ'pa' nanaccha' yemtenana Yompor. Ñeññara Parets Puecamquëñ'pa' o'ch ap' attoch yemcha nanac. Ñato' po'psheñeñ'pa' o'ch ap' po'huamenc attoch a'crratyesan atsnafete'chno. Tarraña ñeññara Parets Puecamquëñ ñeñña apuene' attoch a'crratyes.

<sup>10</sup> Ñato' po'psheñeñ'pa' o'ch ap' attoch orrtatyesan Yompor po'partsoña. Ñato' po'psheñeñ'pa' nanaccha' cohuen a'potan Yompor po'ñoñ. Ñato' po'psheñeñ'pa' o'ch eñotyesan pa'namen cotapñats, attoch ñapa' o'ch eño'ch errotte' huena ñeññ cotapñats, ñato' Parets Puecamquëñ'pa' amapa' oneñe'fate' pocta'pñña. Ñato' po'psheñeñ'pa' Parets Puecamquëñ'pa' eñotatene' eñosysets po'poñ ñoñtso. Amapa' ñato' po'psheñeñ'pa' o'ch a'mitan ñoñets atet eñenet po'poñ ñoñtso.

<sup>11</sup> Tarraña allohueney'pa' e'ñe patrra Parets Puecamquëñ ñeññ'cha' yeñotatene' ñeññara ñeññ'cha' yapa'yese' pue'sheña'ttsoy erra'tsencha' muena' ña attoch yetorra'yesa pa'namen ñocop.

*Ama't e'ñe po'poñe'ttsocma yetorra'yena Yomporecoppa' tarraña ñapa' e'ñe attecma cohuen enteney*

<sup>12</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha ñeññ atet ye'chquëna yechets. Ñehua, allemeñ yechetspa' ama'tcha' ellopa'tetstenañ'pa' tarraña allohuenpa' e'ñe patrra ye'chtsot. Attecma yepena yaña allohueney ñeññey ame'ña'yenaya Cristo. Ama't shonteyeñ po'poñe'ttsocmaypa' tarraña e'ñe yame'ñeñ'of Cristopa' o'ch yeparrocmatuahua allohueney.

<sup>13</sup> Tarro'mar allempo o' yapataretetuapa' Parets Puecamquëñ'pa' o'ch parrocmatatuerrey allohueney. Ama't ñaña po'poñe'ttsocmay a'cheñey atet ñerra'm patanta'ttsoy'pa' judioneshay, ñato' po'potantañ'pa' amach judioneshayaye. Tarraña allohueney e'ñe puechorreño'fey Parets Puecamquëñ'pa' e'ñe allempoteñ'pa' o'ch yeparrocmatua allohueney. Ama't ñaña a'cheñ ñeññ ataruasatate'e'ñe atta ñeññ ama esoye' enteñe'ño ñaña a'cheñ ñeññ e'ñe cohueno'tsen. Tarraña e'ñe puechorreño'fey Parets Puecamquëñ ñeññ e'ñe patrrapa' e'ñe allempoteñ'pa' o'ch yeparrocmatua allohueney.

<sup>14</sup> O'ch alla netma'ntatererr ñeññ atet ye'chquëna yechets. Ñehua, atet ñerra'm allemeñ yechetspa' ama patrraye' ye'chquë'tso, shonte'ca'ye ye'chquë'tsa. Tarraña ama't shonte' ye'chquënañ yechetspa' e'ñe patrra yechets ottetsa. Attecma yepena yaña allohueney ñeññey ame'ña'yenaya Cristo. Ama't shonteyeñ po'poñe'ttsocmaypa' tarraña e'ñe yame'ñeñ'of Cristopa' o'ch yeparrocmatuahua.

<sup>15</sup> Ñehua, o'ch netma'ntatererr po'poñ. Ñato' atet ñerra'm yetacpa' o'ch ot: "Napa' ama es nesherbano atet sherben otats, ñeññ marña ama pocteye' nenteñe o'ch neparrocmat epan ye'nar." Tarraña ama't atet oteneñ yetacpa' ñeññ'pa' ama atteyaye, 'chocma parrocmaten.

<sup>16</sup> Amapa' ñato' atet ñerra'm yetpa' o'ch ot: "Napa' ama es nesherbano atet sherben quë'llo'yets ñeññ marña napa' ama pocteye' nenteñe o'ch neparrocmat epan ye'nar." Tarraña ama't atet oteneñ yetpa' ñeññ'pa' ama atteyaye, 'chocma parrocmaten ñaña.

<sup>17</sup> Ñerra'm yechetspa' e'ñe yecloyochayapa' amate' erroteno ye'mueno. Ñaña ñerra'm yechetspa' e'ñe yetochayapa' amate' erroteno es yemosyeno.

<sup>18</sup> Tarraña po'ñoçhpa' ama atteye' yeçhatye Yompör. Ñapa' ahuo't ne' attoch yechca'yesa allemeñ yechets ñeñt' atet pocte' ent' ña. Ñeñto'marña yeñoteñ ama't errotençho' yetorra'yesa Yomporecop puesheña'tsoypa' ñeñtpa' çhocma sherba'yen.

<sup>19</sup> Po'ñoçhpa' ñerra'm yechetspa' aña yeçcatsa paterr atet ñerra'm e'ñe yecloyochayapa' amate' errotenot orrtoña e'ñe cohuen ora yechets.

<sup>20</sup> Tarraña po'ñoçhpa' ama atteye' ayeçcatareteye. Añña çhocma eñalletesya allemeñ yechets. Tarraña ama't ellopa'tetstenañpa' e'ñe patrra yechets ottetsa. Ñeñtpa' attecma yepena yaña allohuene y ñeñtey ame'ña'yenaya Cristo. Ama't po'poñe'ttsocma yetorra'yesa Yomporecoppa' tarraña e'ñe yame'ñeñoç' Cristopa' o'ch yeparrocmatuahua allohuene y.

<sup>21</sup> Ñato' o'ch netma'ntatererr po'poñ: Atet ñerra'm yecle'pa' ama pocteyaye o'ch otan yot: "Napa' ama nepallteno ñeñt' atet pesherven pa." Ñaña yoñpa' ama pocteyaye o'ch otan yetac: "Napa' ama nepallteno ñeñt' atet pesherven pa."

<sup>22</sup> Ñeñto'marña ama pocteyaye o'ch yoctape'chyes atet, tarro'mar ora allohuen yechetspa' e'ñe sherba'huen. Ñato' yapa' çhach yotenapañ ñato' erra'tsen yechetspa' amate' es sherbeno. Tarraña ñato' ñeñfara yechetspa' ello metana'tuenan atto sherben po'poñeçhno yechets. Attecma yepena yaña allohuene y ñeñtey ame'ña'yenaya Cristo. Ñato' yapa' çhach yotenapañ ñato' erra'tsen acheñpa' amate' es sherbeno. Tarraña ñato' ñeñña acheñpa' ello metana'tuenan atto sherben po'poñeçhno acheñ.

<sup>23</sup> Ñaña ñerra'm erra'tsen yechets ama tama cohuenaye' yentenopa' ñato' o'ch yechorateña e'ñe cohuen attoch ellopa' o'ch yorrta nanac cohuen. Ñaña ñato' erra'tsen yechets ñeñt' yepencatene'pa' ñato' o'ch ya'nach e'ñe cohuen.

<sup>24</sup> Tarraña ñeñt' e'ñe cohuen yechetspa' amach yemno o'ch ya'nach, añña çhochña yorrtañ. Atet yeçcatonay Yompör yechets attoch ama't ñeñt' ama tama cohuenaye' yentenopa' o'ch yañño'teñ e'ñe cohuen attoch ellopa' o'ch orrta nanac cohuen.

<sup>25</sup> Allempoña allemeñ yechetspa' o'ch parrocmatet e'ñe cohuen, ñaña allempopa' o'ch e'ñe cohuen yenpannenet.

<sup>26</sup> Ñeñto'marña ñerra'm esempo paterr yechetspa' atserrtena allohuen yechetspa'çho' o'ch atsoatpretannenet. Ñaña ñerra'm paterr yechetspa' o'ch orrta e'ñe cohuen allohuen yechetspa'çho' o'ch coshapretannenet. Attecma yepena yaña ñeñtey ame'ña'yenaya Cristo. E'ñe yeparrocmatanna'teñoç' ñerra'm puesheñar yamo'ts cha llequëna ñeñt' parro yame'ñenapa' allohuene y ñeñtey ame'ñetsapa' o'ch yellcapretannena. Amapa' ñerra'm puesheñarroteyapa' nanac yocshenapa' allohueneypa'çho'ña o'ch yocshapretannena.

<sup>27</sup> Ñehua, añ yechets ñeñt' o' notuapa' añ toma'ntena ya allohuene y ñeñtey o' yame'ñera, Cristopa' o' enterrey atet ñerra'm e'ñe ña ña po'çhtsoy, tarro'mar o' yeparrocmat epay Cristo. Ñaña ama't shonteyeñ e'ñe po'poñe'ttsocmaypa' tarraña e'ñe yeparrocmateñoçpa' o' atet yeperra atet ñerra'm Cristo po'çhtsoy.

<sup>28</sup> Ñaña allohuene y e'ñe yame'ñeñoç' Yompörpa' e'ñe po'poñe'ttsocma yetorra'yena Yomporecop. Tarro'mar Yompörpa' atto na'yesonay pa'namen attoch yetorra'yesa ñocop. Ñanompä' ahuo't nan puesheña'tets allsensaretnesha'. Allotpa' ahuo't nan po'poñeçhno ñeñt'cha' a'pote' po'ñoñ. Allotpa' ahuo't nan ñaña po'potantañ ñeñt'cha' yeçhatenahuet Yompör po'ñoñ. Allotpa' ahuo't nan po'potantañ ñeñt'cha' orrtate' po'partsoña. Allotpa' ahuo't nan po'potantañ ñeñt'cha' torratsa attoch a'crratyaset ñeñt' atsnat'yets. Po'potantaññapa' ahuo't ne' ñeñt'cha' torratsa yenpue' allohuen acheñenesha'. Po'potantaññapa' ahuo't ne' ñeñt'cha' yeçhenahuet allohuenet. Po'potantaññapa' ahuo't ne' ñeñt'cha' eñosyets pa'namen ñoñtso.

<sup>29</sup> Po'ñoçhpa' ama allohuenacmaye' allsensareteye. Ñaña ama allohuenacmaye' ya'poteno Yompör po'ñoñ. Ñaña ama allohuenacmaye' yeyçhateno. Ñaña ama allohuenacmaye' yorrtañeññañe Yompör po'partsoña.

<sup>30</sup> Ñaña ama allohuenacmaye' ya'crratyene atsnateñeçhno. Ñaña ama allohuenacmaye' yeñosyeno po'poñ ñoñtso. Ñaña ama allohuenacmaye' ya'nteno ñoñets ñeñt' eñets po'poñ ñoñtso.

<sup>31</sup> Tarraña ama't ama allohuenacma atteyepa' e'ñe pocte' o'ch yeye'çhena ñeñt'cha' yetorra'yena e'ñe cohuen puesheña'tsoy Yomporecop. Tarraña ellopa' o'ch neñotats po'poñ ñeñt' nanac sherbets Yomporecop.

## 13

*Eñall paterr ñeñit nanac sherbets, ñeñipa' añ: atto amorrentanna'tpahuepa'ch allohueney*

<sup>1</sup> Ama't yeñosyesatset e'ñe cohuen pa'namen achein po'ñoñetoña' ñerra'm ama yemorreñicho yamo'tspa' e'ñe yeñosyeno'tpa' añña Yomporpa' attach enteney atet ñerra'mrrate' con ñeñit atta ama'toçhtetsa. Tarro'mar ama yemorrenteño'teye' yeñosyeno pa'namen ñoñets. Ñato' ama't yapa' yeñosatsetyes e'ñe cohuen atet ñerra'm Yompor po'millaño'eñinanasharña' ñerra'mña ama yamo'ts yemorrentenopa' e'ñe yeñosyeno't Yomporpa' attach enteney atet ñerra'mrrate' patashtalla challachallatspenet. Tarro'mar ama yemorrenteño'teye' yeñeno.

<sup>2</sup> Ñaña ama't yapa' yeñotatset a'ñite' Yompor po'ñoñ, tarraña ñerra'm ama yemorreñicho yamo'ts, atetpa' amach esoye' entenye. Ñaña ama't yeñotatset o'ch ya'pota ñeñit ñapfa eñoten Yompor tarraña ñerra'm ama yemorreñicho yamo'tspa' ñeñipa'cho'ña amach esoye' entenye Yompor. Ñaña ama't yeñotatset ora allpon ñeñit eñall, tarraña ñerra'm ama yemorreñicho yamo'ts, ñeñipa'cho'ña amach esoye' entenye Yompor. Ñaña ñato' nanac yeyenteño't Yomporpa' aphueney allohuen ñeñit yenamueñ, ama't ñeñit echarr yentyen. Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Ñato' o'ch yoch Yompor, añ aspenetpa' chenuëpa'. Ñato' e'ñe yeyenteño't Yomporpa' o'ch'cho' chenca. Tarraña ama't yeyenteño't Yomporpa' o'yepohua atet, tarraña ñerra'm ama yemorreñicho yamo'tspa' attecma enteney Yompor, ama esoyaye.

<sup>3</sup> Ñaña ama't es yapa'yestatsech huocchañimesha' ora allohuen ñeñit yechyenña', ñerra'm ama yemorrenteño'teye' es yapa'yenanetopa' ama't atet yepatstapa' Yomporpa' amach cohuenaye' entenye. Ñaña ama't e'ñe yame'ñeño't pocte' yentatsech pue'moñe'teño'teyat o'ch chamayet ora betnatoteypa' tarraña ñerra'm ama yemorrenteño yamo'ts, ama't atet yepatstapa' Yomporpa' atterach amach cohuenaye' entenye.

<sup>4</sup> Tarraña ñerra'm esempo po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' e'ñech acoña es yepa'yenanet, attach ya'huantenanet ñaña chochña ya'muerañtena. Ñaña amach cha es yeye'chapreyenaneto, ñaña amach cha yommo'chana'tatstaneto.

<sup>5</sup> Ñaña amach yañeña entatstatso e'ñe cohueney. Ñaña ñerra'm esempo po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' e'ñechña pocte' es yepa'yenanet, ñaña amach añña ye'natsto ñeñit e'ñe atet yemnen ya. Añcha'ña ye'nen ñeñit atet muenen po'psheneñ. Ñaña ñerra'm esempo po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' amach cha ye'moñe'tyananeto, ñaña amach cha atsre'mo'chen yentuenaneto.

<sup>6</sup> Ñaña ñerra'm esempo es pohua po'psheneñ ñeñit ama pocteye' enteno Yomporpa' ñerra'm po'ño'ch amuerañyapa' yapa' amach cha yocshatsto. Añcha'ña yocshapretena ñerra'm esempo e'ñe cohuenare' es penet.

<sup>7</sup> Ñerra'm po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' ama't cho errot ponaypa' yapa' cho'cmach ya'huantón. Ñaña ñerra'm po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' cho'cmach yeyemcha ñeñit atet pena amapa' ñeñit atet oten. Ñaña ñerra'm po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' e'ñe yeyenteño'tanet cho'cmach yeyenpuenanet atoch huomenc pet pueyo'cher ñamet Yomporcop. Ñaña ñerra'm po'ño'ch cho yemorrenteña yamo'tspa' cho'cmach ya'huanta'huomom pa'namen topateñitso'hno.

<sup>8</sup> Atto yemorrentannanapa' ñeñitpa' amach ahuaññañto ama't errponaña. Ñaña te'pa' ama't ya'poteññañeñ Yompor po'ñoñ tarraña esempohuañenpa' huañcha' atto ya'poteñ te'. Ñaña ama't atto te'pa' yeñosyen po'poñ ñoñtsopa' ñeñitpa'cho'ña esempohuañenpa' huañcha'. Ñaña ama't atto yeñotañtena te'pa' ñeñitpa'cho'ña esempohuañenpa' huañferra'.

<sup>9</sup> Tarro'mar ama't allpon es yeñotyen te'pa' ama e'ñe yeñotueñe poctacma. Ñaña ama't te'pa' ya'poteññañ Yompor po'ñoñ ñeñitpa'cho'ña ama e'ñe yeñotueñe poctacma.

<sup>10</sup> Tarraña ñerra'm esempo chuerria Cristo ñeñit e'ñe eñotañtetsa poctacmapa' allempoña yapa' o'ch e'ñe es yeñotuahua yaña.

<sup>11</sup> Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha atet: Napa' allempo cheshenna'pa' atta neñosatsetyese't atet eñen cheshatollesha'. Ñaña allempopa' atta noctape'chatsetyese't atet cotape'chyen cheshanasha'. Ñaña añach cohuen nentapreyese't atet cohuen entyen cheshatollesha'. Tarraña te'pa' o' nepo'npa' o'huañ noctape'chatsetyese't atet pena cheshatollesha'.

<sup>12</sup> Ñaña yapa' ama' yeñotueno e'ñe ora atet pena Parets. Ñehua, ñato' o'ch netma'ntatererr atet: Yapa' cha yottena atet ñerra'mrrate' rrepatota yecueñ Yompor, amach tama yechme'teñe. Tarraña esempohuañenpa' yentercha' e'ñe allame'tets. Ñaña te'pa' atto es yeñotyen mamesha'tets, tarraña esempohuañenpa' yeñotuercha' ñeñit e'ñe atet pena Parets, e'ñech yeñotañtuerra atet pena te' Yomporpa' e'ñe eñotueney ñeñit atet yepena.



<sup>13</sup> Ñeñto'mar te'pa' añ yeñoteñ eñall ma'pa ñeñtcha' ama ahuañañatato ñeñt'pa' añ: atto yeyemteña Yompor, ñaña atto yeyemteñoñ yecuame'teñ ñeñt' o'patatenya, ñaña atto yemorrentannena. Tarraña añ ma'po'marpa' añña nanac sherbets Yomporecop atto yemorrentaña allohuen acheñenesha'.

## 14

*Ama't yeñosatsetyes po'poñ ñoñtsopa' ñeñt'pa' ama tama sherbeno*

<sup>1</sup> Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa o'ch yema'yochrena attoch yemorrentanna'ta e'ñe poctama. Ñaña añ pocte' o'ch yeye'chaprecha Yompor attoch o'ch apa'yese'y e'ñe Puecamquëñoñ attoch yetorra'yesa ñocop. Añña e'ñe pocte' o'ch yeye'chaprecha nanac attoch apuey o'ch ya'potoñ po'ñoñ e'ñe eñotochen.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñeñt' eñets po'poñ ñoñtsopa' añe'pa sherben attoch eñora epuet Yompor, tarro'mar añña acheñenesha' ñeñt' e'mñotenahuetañpa' amach esesha' eñotenaye ñeñt' atet oten. Ama't añ ye'ñoratatste' Parets Puecamquëñ ñeñt' ama eñotpahuo ñoñetsña' ñerra'm acheñenesha'pa' ama eñoteñeto atet yotyenanet, ñeñt'pa' e'ñe Yompora ñapuef' e'muene'.

<sup>3</sup> Tarraña ñerra'm esempo ya'potoñ Yompor po'ñoñ e'ñe eñotochenpa' ñeñt'pa' po'ñoñ choch es yeñotatenanet attoch huomenc penet pueyo'cher Yomporecop. Ñaña choch yeñotatenet ñeñt' atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt'cha' atet yepa' e'ñe cohuen. Ñaña choch yeñotatenet Yompor po'ñoñ attoch ñetpa' coshenet Yomporecop.

<sup>4</sup> Tarraña ñeñt' eñets po'poñ ñoñtsopa' ñeñt'pa' amach atteye' peno. Añe'pach eñen e'ñe ñocpa attoch huomenc pan pueyo'cher e'ñe ñañaña. Tarraña ñerra'm esempoña ya'poteññañ Yompor po'ñoñ e'ñe eñotochenpa' ñeñt'pa' choch po'ñoñ es yeñotateñ allohuen ñeñt' ame'ñetsa attoch huomenc penet pueyo'cher Yomporecop.

<sup>5</sup> Ñehua, po'ño'chpa' pocte' nenteñ o'ch seños po'poñ ñoñtso allohuenes, tarraña ñeñt' nanac nemnen o'ch señospa' ñeñt'pa' añ: o'ch sa'potoñ Yompor po'ñoñ e'ñe eñotochen ñeñt' allo yeñen. Tarro'mar ñerra'm esempo ya'potoñ Yompor po'ñoñ e'ñe eñotochenpa' nanaccha' yesherven Yomporecop. Tarraña ñerra'm esempoña yeñen po'poñ ñoñtsopa' amach tama yesherbena. Ñehua, pocte' enteñ Yompor ñerra'm po'ño'ch eñall puesheñarr ñeñt' a'ntene' ñoñets e'ñe ya yeñoño, attoch allohuene'y ñeñtey ame'ñetsapa' o'ch çhaponaya Yompor po'ñoñ yeyo'chro attoch huomenc yepa' yeyo'cher.

<sup>6</sup> O'ch notas masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' ama't napa' ñerra'm machayota neçhap seshopa' ñerra'm nañapa' añña neserrpare'tatoses po'poñ ñoñtso ñeñt' ama yeñenopa' errotentuate'ñaca'yeña seño'ch tarro'mar amaca'ye se'mueneña ñeñt' ñoñtsor ñeñt' atet notenes attoch e'ñe cohuen neyenas. Tarraña añña pocte' socop napa' çhocmach na'potonas e'ñe eñotochen ama't coñeta'tsa ñeñt' atet eñotatenen Yompor. Ñaña napa' el-loña chochña es neñotayesas po'poñ ñeñt' ama señoteno sa. Ñaña napa' çhochña na'potonas mamesha'tets Yompor po'ñoñ, ñaña çhochña es neyçhata's ñeñt' cohuentetsa.

<sup>7</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt' atet pena pencoll, ama't pencollpa' ama acheñeyaye. Atet ñerra'm napa' esempo nepenclla'tenña' ñerra'm ama cohuenaye' na'poche'teno nepen-collpa' amach esesha' eñotaye errotente' neçchateñ. Amapa' atet ñerra'm napa' esempo ne-toca' yetarra,\* ñerra' ama atteye' netoco atet toquëñetpa' amach esesha' eñotaye errotente' neçchateñ.

<sup>8</sup> Ñehua, ñato' o'ch netma'ntatererr po'poñ. Atet ñerra'm esempo o'ch ahuanmuet quellaratsapa' choch ñanom puesheñarr solltarpa' o'ch corrneta't quellareñtsoreçho, attoch solltarnesha'pa' o'ch eñoch o' çhap allemPOCH ahuanmuet quellaratset. Tarraña ñerra'm solltarpa' ama cohuen a'poche'tano po'cornetpa' añña solltarnesha'pa' amach eñocheto ñato' añe'copfe' a'toreñet attoch ahuanmuet quellaratset.

<sup>9</sup> Attecma pena ñaña yocop ñerra'm esempo yeserrpare'ten po'poñ ñoñtso ñeñt' ama allo eñeno acheñenesha', ñetpa' amach errotentof çhapaneto pueyo'chreto ñeñt' atet yotenanet. Atetpa' çhach yottena atette'ña ama eñalle acheñenesha' ñeñt' ye'mñotene'.

<sup>10</sup> Po'ño'chpa' eñalleñcha' shonte' po'poñe'tsocma ñoñets ñeñt' atet yeñosyen añ patstro. Ñaña po'poñe'tsocmay acheñey ñeñtey eñotyene' ñeñt' e'ñe yeñoñ allo yeñosyen.

<sup>11</sup> Tarraña ñerra'm po'pshheñpa' o'ch serrpare'tatey e'ñe ña po'ñoño ñeñt' ama allo yeñeno yapa', ñeñt'pa' amach yeñoche errotente' oteney ña po'ñoño. Yapa' attach ye'mueñ ñerra'mrrate' atta otatsen. Ñaña attecma'y yaña ñerra'm yapa' o'ch yeserrpare'tach ñeñt' ama eñetso yeñoñopa' amach eñoche errotente' yoteñ yeñoño. Ñapa'çho'ña attach e'muene'y ñerra'mrrate' atta yotatsen.

\* 14:7 Po'ño'ch añpa' oten arpa.

<sup>12</sup> Napa' tarro'mar atet notenes tarro'mar sapa' chocma seye'chyena atto Parets Puecamquëñpa' o'ch patyesas ñeññ atet semna'yen sa. Tarraña napa' añcha'ña o'ch notas, añña pocte' o'ch seye'chena attoch señoť e'ñe cohuen alloch huomenc señoñ pueyočher allohuen ñeññ ame'ñetsa.

<sup>13</sup> Ñeñño'mar te'pa' o'ch notas: Ñerra'm esesha' eñosets po'poñ ñoñtsopa' añ pocte' ma'yochanepa' Yompör attoch eñoťat o'ch a'mtan ñoñets e'ñe eñoťočhen añ ñeññara ñoñts.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo yema'yochena po'poñ ñoñtsopa' ama't e'ñe Parets Puecamquëñ yema'yochatate'pa' tarraña allempo po'ñočhpä' amach añeye'yoctape'cheno attoch yeyenpue' yamo'ts.

<sup>15</sup> Ñehua, ñeñño'marña te'pa' o'ch notas ñeññcha' atet yepa'yesa e'ñe cohuen. Po'ñočhpä' e'ñe pocte' o'ch ma'yochatey Parets Puecamquëñ po'poñ ñoñts, tarraña añ e'ñe pocte' ñaña o'ch yema'yochena e'ñe eñoťočhen. Ñaña attecma e'ñe pocte' Parets Puecamquëñpa' o'ch yemorreacha Yomporecop po'poñ ñoñts, tarraña añ pocte' ñaña o'ch yemorreachena allo e'ñe yeñen.

<sup>16</sup> Tarro'mar ñerra'm po'poñ ñoñtsa ya'ye'chočhtateññañ Yompör atet eñoratey Puecamquëñ, tarraña ñerra'm allo'tsa'yen po'poñečhno acheñenesha' ñeññ e'ñe erre'te' e'mñotetspa' amach errotent pocte' entapreyeto atto ya'ye'chočhtateññañ Yompör, tarro'mar ama e'muennayeto yeñoñ.

<sup>17</sup> Ñaña ama't e'ñe cohuen yeparasyoso'teñeñ Yompörpa' tarraña ñerra'm po'poñ ñoñtsa yema'yochena, ñeññpa' ama añečpayaye alloch huomenc yeñoñ po'psheñeñ pueyočher, tarro'mar ama eñoťeñeto errotente' yoten.

<sup>18</sup> Napa' atarr neparasyoso'teñ Yompör, tarro'mar ama't napa'čho' neñoteñ eñosets po'poñ ñoñts. Ñato' ñeññpa' ello metanennas allohuenes atto señoşyen po'poñ ñoñts.

<sup>19</sup> Tarraña allempo yapčhena allohueney ñeññey ame'ñetsapa' napa' añña pocte' nenten o'ch neserrpare't ama't e'ñe coñe'ta ñoñets ñeññ eñoťočhen attoch e'ñe yeñotue. Añña ama tama cohuenaye' nenteno ama'tcha' neserrpare'ten shonte' ñoñets, tarraña ñerra'm po'poñ ñoñtsa neñenpa' ñeññpa' amach čhoye' neyenpueñe namo'ts.

<sup>20</sup> Ñeñño'marña masheñeshacha' ñaña nočhaneshacha' amach soctape'chatsto atet cotape'chen cheshaneshä' ñeññ ama eñoťenaye ñeññ atet cohuentetsa. Ñehua, po'ñočh ñerra'm esempo yoctape'chyen sosya'tsañ allempoña pocte' o'ch yoctape'chen ñeññ atet cotape'chen cheshatoll, tarro'mar cheshatollpa' ama tama cotape'cheneta' sosya'tsañ. Tarraña allempo yoctape'chen ñeññ cohuentetsa Yomporecoppa' allempoña po'ñočhpä' o'ch yoctape'chen atet cotape'chen po'nanesha' ñeññ atarr es eñoťets.

<sup>21</sup> Añpa' ñeññ Yompör po'ñoñ ñeññ atet anaret ahuatotesñ allempo Yompörpa' atet otane't israelena'tarnesha'. Ñeññpa' atet otanete't: "O'ch noñmatas po'poñ acheñ ñeññcha' seserrpare'tatene' e'ñe ñet po'ñoñeto tarraña ama'tcha' atet neñoñaspa' amach esesha' name'ñerraye tarro'mar amach eseshaye' eñoťaye ñeññ atet aserrpare'tatařettenet." Ñeññpa' Yompör atet otahuete't ahuat.

<sup>22</sup> Ñeñño'marña te'pa' atet notenes ama't yeserrpare'tatset po'poñ ñoñtsopa' ñeññpa' ama añečpayaye attoch yame'ñacha ñeññ ama ame'ñetso tarro'mar añ ñoñets ñeññ ahuatoteñ anaret ñeññña yeñotatene'ña ama'tcha' yeserrpare'tatset po'poñ ñoñts amach esesha' yame'ñerrayo. Ñeññcha'ña yeñotate'ña erra'tsente' po'ñočh ñeññ ama ame'ñetso. Tarraña ñerra'm esempo ya'poteññañ Yompör po'ñoñ e'ñe ya yeñoño ñeññ atarr eñoťočhen, añña ñeññ ame'ñetsa ñetñapa' e'ñeč cohuen e'mñoteñet allochña huomenc yepenanet pueyočhret Yomporecop. Ñeññcha'ña yeñotate'ña ñetpa' po'ñočh ame'ñenet tarro'mar ñeññ po'ñočh ama ame'ñetso, ñetpa' amach mueneñeto o'ch e'mñotet ama't ñeññ atarr eñoťočhen ñoñets.

<sup>23</sup> Ñaña o'ch notas, ñerra'm esempo sapčhena allohuenes ñeññes ame'ñetsa, ñerra'm allohuenespa' atta señoşyen po'poñe'tsocma ñoñtsopa' ñerra'mña machaya huapa ñaña ñeññ ama ame'ñetso amapa' ñeññ erre'te' e'mñotetspa' ñetpa' ama'te'ña čha otaseto čho'te' semospuena.

<sup>24</sup> Tarraña ñerra'm esempoña sa'poten allohuenes Yompör po'ñoñ e'ñe eñoťočhen ñerra'm allempoña huapa ñeññ ama ame'ñetso amapa' ñeññ erre'te' e'mñotetspa' ñeññña atet seserrpare'ten Yompör po'ñoñpa' ñato' allohuenetpa' o'ch čhapanet pueyočhro, o'ch eñoťet ñañeñeta ñeññ atet cotape'chyenet ñetpa' ñeññpa' ama pocteyaye Yomporecop.

<sup>25</sup> Allempoñapa' ñato' o'ch yore'tanet po'čhñaret ñeññ cotape'chatyenahuet pueyočhro e'ñe a'nahua ñato' puellquëñofetpa' o'ch concorpuet ñato' o'ch aguëret ñamet Yompör. Tarro'mar ñato' allempopa' o'ch ot: "Po'ñočhepa't Yompör se'ñoratyene'."

<sup>26</sup> Ñehua, masheñeshacha' ñaṃa nochaneshacha' ñeñicha' atet sepa cohuen ñeñipa' atet: Sapa' allempo sapchenapa' ñato' puesheña'ttospa' o'ch semorrechena, ñato' po'psheñeñpa' o'ch yechatenet, ñato' po'psheñeñpa' o'ch a'potan ñeñit atet eñotateñ Yompor, ñato' po'psheñeñpa' o'ch eños po'poñ ñoñtso, ñato' po'psheñeñpa' o'ch'cho' a'mitan añ ñoñets. Tarraña ñeñipa' añecopcha' atet sepa attoch huomenc sepoñ po'psheñeñ pueyo'cher.

<sup>27</sup> Tarraña ñerra'm eseshas eñosets po'poñ ñoñtso'pa' ama pocteyaye o'ch seños e'ñe allohuenes, ñato' e'ñech epsheña eñosets amapa' ma'psheña allotpa' ñeñfach. Ñaṃa añ pocte' ñeñicha' eñosetspa' ñapfe'pa'tetscha' eñoset. Tarraña añ pocte' ñaṃa eñallcha' ñeñicha' eñotatenahuet ñoñets ñeñit atet eñenet.

<sup>28</sup> Tarraña ñerra'm ama eñalle ñeñicha' eñotatahuet ñoñetspa' amach eñosatsteto e'ñe alla allempo sapchena allohuenes ñeñfes ame'ñetsa. Allempopa' eñorana'chetepa' Yompor e'ñe ñapfeto e'ñe pueyo'chreto.

<sup>29</sup> Ñaṃa añ pocte' e'ñech epsheña, amapa' ma'psheña ñeñicha' a'pote' Yompor po'ñoñ. Po'poñechno acheñenesha'pa' añ pocte' 'choch e' mñochet, ñaṃa 'choch cotape'chet po'ñochte' atet oteney Yompor.

<sup>30</sup> Ñaṃa ñerra'm esempo po'psheñeñ mueneñ o'ch a'potan ñeñit eñotateñ ñaṃa Yompor Puecamquēñpa' añ pocte' allempopa' amach serrpare'tatsto ñeñit ñanom serrpare'tets.

<sup>31</sup> Attochña o'ch sa'potuñ allohuenes Yompor po'ñoñ e'ñe saptepa'tets, ñaṃa attoch allohuenespa' o'ch e'ñe señoche, ñaṃa attoch allo'na coshatnenes Yompor po'ñoñ.

<sup>32</sup> Tarro'mar ñeñey a'potene' Yompor po'ñoñpa' 'chocmach eñall attoch yeunata yañeña ñanom attoch 'hocma yemnatannena.

<sup>33</sup> Yomporpa' ama mueno o'ch atta yano'tatse'ten allohueney, añña muenen o'ch yesen e'ñe cohuen.

Ñaṃa atet pena allemeñ anetso ñeñit apcha'yetsa ñeñit pueyochresha' pen Parets. Ñaṃa allempo sapchena allohuenes ñeñfes ame'ñetsapa'

<sup>34</sup> coyaneshachnopa' amach serrpare'tatsteto, tarro'mar ñeñipa' ama pocteyaye. Añña pocte' 'choch ame'ñyet ñeñit añcha'tarettetsa, ñeñipa' atet oteney ñoñets ñeñit atet anaret ahuatoteñ.

<sup>35</sup> Ñehua, ñerra'm mueñenet o'ch es eñotetpa' a'p'to'chetepa' puerrollaret allempo 'cherret pa'paclo, tarro'mar ama pocteyaye coyanesha'pa' o'ch serrpare't allempo yapchena ñeñey ame'ñetsa.

<sup>36</sup> Ñehua, ñerra'm ama pocteye' senteñe ñeñit atet o' notuaspá' ñehua, o'ch notas atet: Yompor po'ñoñpa' ama e'ñe sa'octapñote'ye' hueno, ñaṃa ama e'ñe saptecpa hueno.

<sup>37</sup> Ñaṃa ñerra'm esesha' otats, "napa'cho'ña na'poteññañ Yompor po'ñoñ", ñehua, eñotanepa' ñeñit atet noten necartotpa' ñeñipa' po'ño'ch atet oteney Yepartseshar ñeñicha' atet ye'pa. Ñaṃa ñerra'm esesha' otats, "napa'cho'ña chorrenna Parets Puecamquēñ", ñehua, ñapa'cho'ña eñotanepa' ñeñit atet noten necartot ñeñipa' po'ño'ch atet oteney Yompor ñeñicha' atet ye'pa.

<sup>38</sup> Tarraña ñerra'm esesha' ama name'ñayo ñeñit atet o' notuaspá' ñehua, ñapa' amach se'mñotatsche.

<sup>39</sup> Ñeñito'marña te' masheñeshacha' ñaṃa nochaneshacha' o'ch noterrser: Añ pocte' o'ch sema'yo'chrena a'pote' Yompor po'ñoñ e'ñe eñotochen ñoñtso, tarraña pocte' o'ch semnatamet eñosetepa' po'poñ ñoñtso.

<sup>40</sup> Tarraña ama't erra'tsencha' sepa'yespa' e'ñech cohuen sesen ñeñit poctetsa, ñaṃa 'hocmach semnatanna'ta o'ch es sepa'yes e'ñe saptepa'tets.

## 15

*Allempo tanterra Cristopa' ahuo't orrterrana shonte' acheñenesha'*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaṃa nochaneshacha' notas po'poñ. Napa' nemneñ ellopa' o'ch alla neyerpaterrser e'ñe errotente'ña ñeñit e'ñe atet pena cohuen ñoñets ñeñit neserrpare'tatuanmas, ama't ahuatoteñ. Ñeñipa' ñeñifara cohuen ñoñets ñeñit o' same'ñerra, ñaṃa ñeñifara ñoñets ñeñit allo' huomenc seperr seyo'cher.

<sup>2</sup> Ñaṃa ñeñifara ñoñets allo' sa'queshpataretterra ñerra'm amach seque'chpuere, tarraña ñato' po'ño'chpa' ama 'choye' same'ñeno.

<sup>3</sup> Ñaṃa ñeñit neserrpare'tatas ama't ahuatoteñpa' ñeñifara cotapñats ñeñit atet eñotatenet naṃa, ñeñit nanac sherbets, ñaṃa ñeñifara ñoñets ñeñit atet anuaret Yompor po'ñoño ama't ahuatoteñ. Ñeñipa' atet o' neserrpare'tatuas: Cristopa' rroma yo'chñarecop,

<sup>4</sup> allotpa' apamparetta, tarraña poma'pamtañopa' alla tanterra. Ñeñipa' attecma oten ñaṃa ñeñit atet anuaret ahuatoteñ Yompor po'ñoño.



Cristopa' o' aphue Pompopor po'huamenc attoch pomnaren penan allohuen esocmañen. Ñehua, ama't oteneñ Yompopor po'ñoñ Cristopa' pomnaren penano' allohuen esocmañenpa' tarraña yeñoteñ amach pomnaren pano Pompopor, tarro'mar Pomporpora' ña apuene' po'huamenc. Esemphuañencha'ña pomnaren pohuan allohuen esocmañen allempoña Cristopa' o'ch aphuerran Pompopor ñeñf nanac Parets atto amcha'tarettena. Allempoña Pomporpora' o'ch alla pomnaren perran Cristo ñeñfara Pompopor ñeñf o' ahuamencat o' pohue. Allempoña Pomporpora' ñach amcha'tarettertsa, ñaña allempopa' ñach pomnaren perre' allohuen esocmañen. Allempopa' o'ch mellapoterra.

<sup>29</sup> Te'pa' o'ch alla noterrser po'poñ. Ñerra'm po'ñoñ ama eñalle attoch yetanterra esempohuañenpa' eso'mare'tña puesheña'tets achenpa' apatarettenaña añecop ñeñf o' rroma. Po'ñoñ ñerra'm amach errotentot tanterro ñeñf o' rromapa' eso'mare'tña apatarettenña ñeñfecop.

<sup>30</sup> Ñaña ñerra'm po'ñoñ amach errotentot yetanterropa' eso'mare'tña pocte' nenteñ e'ñe name'ñeño'pa' ama't chocma nemueroçhtena ñocoppa' e'ñe pocte' nenteñ.

<sup>31</sup> Napa' atet noten tarro'mar pate'tets yetpa' e'ñe na'llpuepñoña ama muetsayenneto. Ñehua, neñoteñ ñeñfpa' attecmaç pa'net. Tarraña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' errponcha' nemueroçhtapa' allponcha' nocshapretensa samña, tarro'mar e'ñe yeparrocmateñot epay Yepartseshar Jesucristo.

<sup>32</sup> Ñaña arr Efesopa' e'ñe na'llpuepñoña a'queshpätnet atet ñerra'mrrate' cho norrotena epan ma'yarr. Tarraña ñerra'm amach errotentot yetanterropa' ñeñfña atto na'llpuepñoña a'queshpätynnetpa' amach es sherba'no, tarro'mar ñeñf patso'marecpapa' ama sherbeno. Po'ñoñpa' ñerra'm amach eñallñe attoch yetanterraña'pa' e'ñe pocte' o'ch yoteneñ: "Te'pa' acsha'yeshapuepa'ch, ñaña o'ch yotanna'ta arrallme'chapretyespahuepa'ch, ñaña o'ch yotanna'ta orrare'tyespahuepa'ch tayepa'tña'pa' yomtchay. Tsapatonetña o'ch yerromapa' amach allo'na atet ye'pa'нено."

<sup>33</sup> Tarraña amach sotapsa'tatso atet, tarro'mar yeñoteñ "ñerra'm esempo yeyemteña ñeñf atta cotape'chatse'tyets ñeñf ama cohuenayaye Yomporecop yapa'cho'ña chach shequényet tarro'mar tsapatonetpa' ñato' o'ch alla atet yeperra yaña atet pa'yenet ñet, ama'te' yapa' e'ñe cohuen yotape'chen Yomporecop."

<sup>34</sup> Añña pocte' o'ch soctape'cherr ello, ñaña o'ch sequeçpuerr ñeñf atet se'pa'yese't ñeñf ama pocteyaye Yomporecop. Te'pa' sepenquëpa' tarro'mar ñato' po'ñoñ ama seño'teñe Yompopor allohuenes.

*Atetcha'yepo'poñet allempoch yetanterra rromot*

<sup>35</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ. Ñehua, ñato' puesheñarrofespa' atet sotenen: "Amate' errotentot yetanterroña rromot. Ñerra'm po'ñoñ atanterrapo' rromot, yechetsña allempopa' çerrofena'tcha'ña orrtterra?"

<sup>36</sup> Sapa' are'tña es seño'teno. Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha atet: Yeñoteñ ñerra'm es yenare't pue'llomerpa' amach ahuen chopo. Choch ñanom puetsa'pa'tall esheccha'ña chopo.

<sup>37</sup> Ñaña ama añeye' yenare'teno narmets ora ñeñf e'ñe atet chopuets. Atet ñerra'm çhop\* yenare'tpa' pue'llomräch yenare'teññañ.

<sup>38</sup> Ñaña ñeñfpa' Yomporpora' a'chpate', tarraña ñeñfcha'ña chopatspa' o'ch po'poñet ñeñf atet orrtena ahuaña pue'llomer. Ñeñfpa'cho' Yompopor a'po'poñetaten' tarro'mar atet muen ña. Ñaña ñerra'm po'poñe'ttsocma es yenare't pue'llomerpa' e'ñech po'poñe'ttsocma chopyes ñaña narmets ñeñf e'ñe atet anaret.

<sup>39</sup> Añpa'cho' chetsotspa' e'ñe po'poñe'ttsocma chetsots, ama e'ñe attecmayaye. Atet ñerra'm ya aheñeypa' po'poñcho' yechets yechen. Ñaña es berroçhnopa' po'poñcho' po'chets pen. Ñaña oteçhnopa'cho' po'poñ po'chets pen ñaña. Cacachnopa'cho'ña po'poñcho' po'chets pen ñaña.

<sup>40</sup> Ñaña ñeñf allpon ento'marnesha' ama e'ñe attecmayayeto ñerra'm patso'marnesha'. Tarraña ñeñf ento'tsa'yenpa' ellonetcho' coçhnesha'tyenet tarro'mar atet anaretet. Ñeñf patso'tsa'yenpa'cho'ña ellonetcho' cohuenetyenet ñamet tarro'mar ñetpa'cho'ña atet anaretet.

<sup>41</sup> Ñaña atet cohuentena atsne'pa' ñeñfpa' po'poñ poptena tarro'mar atet anaret ñaña. Arrorrrpa'cho'ña po'poñonefcho' cohuentena tarro'mar atet anaret. Rantoçhnopa'cho'ña po'poñonefcho' cohuenetyenet. Ñaña pate'tets rantopa' po'poñe'ttsocma cohuenetyenet ñamet tarro'mar atet anaretet.

<sup>42</sup> Attecmaç yeperra yaña ñerra'm esempohuañencha' yetanterra. Ñeñf atet orrtena te'yechetspa' allempoch yetanterrapa' amach atteraye'yorrterro. Te'pa' arromñañayapa'

\* 15:37 Po'ñoñ añpa' oten trigo.

chocmach yerroma allotpa' o'chcho' pampa'yet allcha' puetsohuerr yechets. Tarraña esempoch yetanterra' amach alla ya'romña'terre'te.

<sup>43</sup> Ñaña te' yechetspa' atarr pencna'ntateney tarro'mar chocmach yatsna'ten. Ñerra'm yatsna'tpa' o'chcho' yerroma, allotña'pa' o'chcho' pampa'yet. Tarraña ñerra'm esempoch yetanterra' allempo yechetspa' amach alla pencna'ntaterr'e'te. Allempopa' e'ñech cohuen yorreyena. Ñaña te'pa' ama ahuamencateye ñeñto'marña chocma yerromuen, allotña'pa' o'chcho' pampa'yet. Tarraña ñerra'm esempoch yetanterra' allempopa' nanacha' ahuamencatey.

<sup>44</sup> Atet yeye'chquëna te' arr patso'marpa' ñeñtpa' chocmach yerroma, allotña'pa' o'chcho' pampa'yet. Tarraña ñerra'm esempoch yetanterra' allempopa' camuecñetso'fach yorrterra. Po'ño'ch yeñoteñ atet yorrtena te' yechtsotpa' yeñoteñ ñaña yecamquëño'tpa' cho'ña yorrterrach esempohuañen.

<sup>45</sup> Ñeñto'marña ama't Yompör po'ño'ño atet anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Allempo Adán'pa' yechcach Yompör allempoña'pa' ahuo't ap po'rreñña' atoch corra e'ñe po'chtsot. Ñeñto'mar Adán'pa' ñeñt ñanom acheñetats." Tarraña chenta'ña'pa' acheñetos ñaña Cristo atoch ñach yapuerre' ello o'ch alla yocrra'huerra yecamquëño'f.

<sup>46</sup> Tarro'mar Yompörpa' atet na'y. Ñanomp'a' o'ch yocrra e'ñe yechtsot, esempohuañenña'pa' o'ch alla yocrra'huerra ñaña yecamquëño'f.

<sup>47</sup> Tarro'mar ñeñt ñanom acheñ ñeñfara Adán'pa' patsa aye'chcataret, ñeñto'marña ñapa' atta patso'marneshat. Tarraña puepañ ñeñt acheñetosets ñeñfara Yepartseshar Jesucristo ñeñtpa' entot huapa.

<sup>48</sup> Ñaña ñeñfey arromña'feshaypa' yapa'cho'ña attaya ñerra'mrrate' Adán ñeñt aye'chcataret pats. Tarraña ñeñfey ame'ñenaya Cristo ñeñt huaptsa entotpa' yapa'cho'ña yocrra'huerrach yecamquëño'f ento atet ñerra'mrrate' Cristo ñeñt huaptsa entot.

<sup>49</sup> Atteña te'pa' atta yeye'chquëna yechtsot atet ñerra'mrrate' Adán ñeñt ñanom aye'chcataret pats tarraña esempohuañenpa' yeye'chquërrach ello atet ñerra'mrrate' Cristo ñeñt huaptsa entot.

<sup>50</sup> Ñeñto'marña masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' notenes: E'ñe yechtsotpa' amach es yo'pato all an'cha'tarettena Yompör. Tarro'mar allempo arromña'fayapa' amate' erotenot es yo'patoña ñeñt ama ahuañaño.

<sup>51</sup> Ñehua, o'ch neñotatas ñeñfcha' atet perra esempo, ñeñt ñapña eñoteñ te' Yompör. Po'ño'chpa' amach e'ñe allohueny yerromhuo. Tarro'mar ñeñfey orameñ corretsa allempoch huerra Cristopa' amach yerroma. Allempopa' attach yepo'poñet

<sup>52</sup> E'ñech machayota e'ñe allempocma esempoch e'morrterra Yompör po'pocör e'ñe allohuanen. Ñehua, ñeñtpa' atetcha' perra allempo. Ñanomp'a' o'ch e'morrterra Yompör po'pocör. Allempoña'pa' o'ch tanrra'tuena ñeñt colla'huatsa ahuatoteñ. Allempochña tanterretpa' amach alla arromña'ferrere'te. Yaña ñeñfey orameñ corretsapa' yapa'cho'ña o'ch yepo'poñet e'ñe allempocma.

<sup>53</sup> Tarro'mar yechets ñeñt aptsaña'pa' añ palltetsa o'ch puenasa ñeñt ama aptsaño. Tarro'mar ñeñfey arromña'feypa' añ palltetsa o'ch yepnasa ñeñt ama arromña'feyaye.

<sup>54</sup> Ñerra'm esempo yechets ñeñt aptsaña'pa' ñerra'm o'ch puenasa ñeñt ama aptsaño, ñaña ñerra'm esempoch ñeñfey arromña'feypa' o'ch yepnasa ñeñt ama arromña'feyayepa' e'ñe allempopa' o'ch e'ñe etsotua ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Allempo o'ch huañerrña ñeñt atto o'patenya rromueñets.

<sup>55</sup> Ñeñto'marña allempopa' amach yerromuerre'te, tarro'mar amach eñallettere'teña ñeñfcha' alla ya'tserrperrayerr ama't yerromño'fa."

<sup>56</sup> Tarro'mar te'pa' yo'chñarot o'patenyaña rromueñets, tarraña allempopa' amach eñalle yo'chñar. Ñaña yatpare'teño'f ñoñets ñeñt atet anaretpa' ñeñfña yo'patataye'tña rromueñets allempo nanac yeyore't yo'chñar.

<sup>57</sup> Ñeñto'marña te'pa' yeparasyoso'chepa'ch Yompör tarro'mar atto apuey Puechemer ñeñfara Yepartseshar Jesucristo ñeñfcha' chocma ya'pocstatene' allohuen pa'namen ñeñt yocop.

<sup>58</sup> Ñeñto'mar e'ñe nemorrenteño'tpa' o'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' noterrser: Te'pa' huomenquëpa'ch sepa' seyo'cher, amach seque'chpatstere. Ñaña chocmuepa'ch setorrrena Yomporecop. Ñaña sapa' seño'chepa'ch ñeñt atto yetorrrena Yomporecoppa' ama orrena yetorrreno.

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notas po'poñ. Añ allpon quelle ñeñt' chocma senen huocchañeshaçnocop ñeñt' ame'ñetsa, ñeñt'pa' attecmaç sepa. Tarro'mar ñeñt' ame'ñetsa Galaciopa' o' neñotatuauet ñeñt'cha' atet pet, ñeñt'o' marña sapa'cho'ña atet'cha' sepa samña.

<sup>2</sup> Ñeñt'pa' atet'cha' sepa: Pate'tets temencpa' añ pocte' chocmach sena'y'es ellopa'tets errponcha' semna'y'es o'ch sena'y'es Yomporecop. Ñaña errponte'ña sechyen ñeñt'cha' sena'y'es Yomporecop, ñato' aton amapa' ñato' coñe't. Ñeñt'pa' o'ch sañño'tue e'ñe ellocma atotach o'ch satontatyes. Allochña' ñerra'm esempoch neçhap seshopa' amach paliteno e'ñe allempopa' o'ch taya sena'y'es.

<sup>3</sup> Ñaña ñerra'm esempoch neçhap seshopa' o'ch nequellca' carta ñeñt'cha' nemña Jerusaléno. Ñaña o'ch nemñe acheñ ñeñt'cha' anmue' quelle, ama't erra'tsena acheñ ñeñt'cha' pocte' senten sa.

<sup>4</sup> Ñaña ñerra'm pocte' senteñ o'ch ahuen nañapa' e'ñe pocte' o'ch yahuanena e'ñe parro.

*Allempo sechena Pablo o'ch ahuo' po'poñ anetso'mar*

<sup>5</sup> Ñaña ñerra'm esempoch ahuen arrot attoch neçhap seshopa' napa' noctape'cheñ arrcha' noñem Macedonio'mar.

<sup>6-7</sup> Añ atarr nemnen ñerra'm Yompor muenatspa' allate' na'lponmat sesho, ñato' allate' nechara'pena. Tarro'mar napa' ama nemno o'ch atta nepomuetsnom sesho, añña napa' nemneñ ñerra'm Yompor muenatspa' allate' natomat. Ñaña ñato' e'ñe allotpa' o'te' sane-myesen errach'cho' neshecha allempo.

<sup>8-9</sup> Tarraña te'pa' amach erra neto. Allanach arr Efeso tarro'mar te'pa' eñall attoch o'ch neserrpare'tatyes shonte' Yompor po'ñoñ. Ñaña te'pa' neñoteñ ñato' o'ch ame'ñenna shonte' acheñ, tarraña chocma eñall ñaña shonte' ñeñt'cha' nepatare'tene'. Tarraña o'ch çhap Pentecostepopa' o'ch ahuerren arrot.

*Atet otanet Timoteocop*

<sup>10</sup> Ñaña o'ch notas, ñerra'm esempoch çhap masheñ Timoteopa' o'ch sagañ e'ñe cohuen, allochña' amach çha llecoso sesho. Tarro'mar ñapa'cho'ña nanac torrena Yomporecop atet ñerra'm na.

<sup>11</sup> Ñaña ñerra'm esempoch çhap seshopa' añ pocte' chocmach se'mñoch e'ñe cohuen. Ñaña e'ñech cohuen seyempue' allochña' ñerra'm esempo puerrerra allotpa' e'ñech pocsheñsha' çherr nesho. Tarro'mar napa' chocma necueñ masheñ Timoteo epan po'poñeçhno masheñeshaçhno.

<sup>12</sup> Ñaña masheñ Apolospa' nanac nemñare'teñ o'ch emo'tensa' epuet po'poñeçhno masheñesha'pa' tarraña te'pa' ñapa' ama mueno. Tarraña esempopa' çhomach çhap sesho ñerra'm esempoch pocta'huoña.

*Allempo so'terranet po'cartot*

<sup>13</sup> E'ñe allohuanepa' o'ch noterrser: Te'pa' e'ñech señoa, tarro'mar chocma eñall ñeñt'cha' ya'psaterre' Yompor. Ñaña e'ñe same'ñeñt'pa' huomenquëpa'ch sepa' seyocher. Ñaña amach semt'cha'tatsto, çhochña seumencta Yomporecop.

<sup>14</sup> Ñaña ora allpon ñeñt' sepa'yenpa' e'ñepa'ch semorrentanna'teño' es sepa'yen.

<sup>15</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' notas po'poñ. Sapa' señoa'ñ ñaña atto masheñ Estéfanasp'a' ña ñanom ame'ñerrtsa ahuat all Acayo. Ñaña ahuo't ame'ñerret epuet pamo'tsesha'. E'ñe allempoteñ ñetpa' ahuo't torra'yenet añecop attoch yenpuet allohuen ñeñt' pueyochresha' o' perr te' Parets.

<sup>16</sup> Ñeñt'o'mar te'pa' o'ch notas: E'ñe pocte' o'ch se'mñoch Estéfanos, ñaña ama't allohuen po'poñeçhno acheñ ñeñt' chocma torrapretetsa Yomporecop.

<sup>17</sup> Napa' te'pa' atarr nocshena tarro'mar o' huapa arr nesho masheñ Estéfanos ñaña Fortunato ñaña Acaico. Tarro'mar sapa' ama't ama sehuapopa' ñetpa' o' huapuet.

<sup>18</sup> Ñetpa' atarr coshatosar neyoçhroçmañen. Ñato' sapa'cho'ña o'te' coshataset. Cohuenepa'ch señch acheñ ñeñt' atet petsa.

<sup>19</sup> Ñaña allohuen ñeñt' ame'ña'yetsa arr Asio'marpa' mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet añ necartot. Masheñ Aquilapa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas epuet puetapor Priscila. Ñaña allohuen masheñesha' ñaña noçhaneshachno ñeñt' pame'ñeñt'et apçhetset Aquilapahuo mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet. Tarro'mar e'ñe yeparrocmateño' epay Yepartsesharpa' o' huom'cha'taset añ necartot.

<sup>20</sup> Ñaña allohuen masheñnesachno ñaña nochanesachno ñeñĩ arro'tsa'yenpa' mueneñet o'ch huomcha'taset ñamet. E'ñe semorrentanna'teñoĩpa' atetcha' sehuomcha'tanna'tena ñeñĩ atet poctetsa Partsocop.\*

<sup>21</sup> Añ coñe'ĩpa' o'ch nequellca' ñaña e'ñe na notot, attoch o'ch nehuomcha'tas ñaña.

<sup>22</sup> Ñerra'm esesha' ama morrentenaye Yepartseshar Jesucristo ñeñĩña atet petsa a'coñchatareĩtepa'ch. Te'pa' ñeñĩfach notas, huerrnayepa'te' ñeñĩ Yepartseshar yepen.

<sup>23</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'natenaya allohuenes.

<sup>24</sup> E'ñe name'ñeñoĩ Cristo Jesús atarr nemorrentensa. Te'pa' ñeñĩfach notas, ñeñĩpa' attetepa'chña Nompore. Allohua.

*Pablo*

---

\* **16:20** Po'ñoich oteneý, "E'ñe semorrentanna'teñoĩ choch setso'ttsa'pa'tannena ñerra'm esempo sehuomcha'tanna'tena ñeñĩ atet poctetsa Partsocop." Ñeñĩpa' atet ye'chete't ahuat.



## AÑ PUEPAÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÏ QUELLQUËRRANERR CORINTO' MARNESHA' 2 CORINTIOS

*Atto Pablopa' alla quellquërranerr carta añecop ñeñÏ ame'ñetsa anetso Corinto*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' ñeñtes allohuenes ame'ñenaya Yompor ñaña e'ñe same'ñeñof' thocma sap'chena Yomporecop all anetso Corinto. Ñaña añ cartapa' añecpa'ñaña nequellquëñ allohuenacop ñeñÏ o' pueyochresha' perranet Parets ñeñÏ ap'cha'yetsa allemeñ anetso Acayo'mar. Na Pablon o'ch alla nequellquërranerr po'poñ carta epan masheñ Timoteo. Napa' ñeñfen Jesucristo puellsensaren tarro'mar atet muenen Yompor.

<sup>2</sup> Te'pa' e'ñe nehuom'cha'teño'es sa napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeñÏ nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñÏ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyo'chro allohuenes.

*Yomporpa' ñachña thocma yocshatene' allempe es yehuenaya*

<sup>3</sup> Aye'chochtaterrapo'ch Yompor, ñeñtara ñeñÏ Pompor pen Yepartseshar Jesucristo. Ñeñtara Yompor ñeñÏ atarr amueraña, ñeñt'cha' thocma yocshaterre' allempe es yellcatene' yeyo'chro.

<sup>4</sup> Ñerra'm esempo huennaya pa'namen ñeñÏ amuerochtatañtetsa ñapa' ñachña thocma yocshaterre'. Tarro'mar o' coshaterrey Yompor, allochña yapa'cho'ña atoch yeñoteñ o'ch yocshater yama masheñesha' ñerra'm esempo huapanet ñamet ñeñt'cha' muerochtatahuet. Añ poctetsa o'ch yocshaterranet ñet atto Yomporpa' o' coshaterrey yama.

<sup>5</sup> Atto nanac yemuerochtapreteña Cristo tarraña ñachña ello atarr yocshaterre'.

<sup>6</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, ñerra'm esempo nemuerochteta na, ñeñt'pa' e'ñe po'ño'ch socop, tarro'mar ñerra'm esempo nemuerochteta napa' ñeñt'pa' alloch socsherra samã attotcha'ña sequeshperra. Ñaña ñerra'm esempo coshaterren Yompor ñeñt'pa'cho'ña alloch nocshaterres samã. Allochñapa' e'ñe socsheñeshocmañen thocmach sa'huanten allohuen muerochteñets ñeñÏ atet nepena na.

<sup>7</sup> Ñeñto'mar napa' neñotenes thocmach sa'huanta' ñeñÏ echarr senten. Tarro'mar napa' neñoteñ ñerra'm allpon semuerochtapreteña, elloña allempopa' o'ch alla e'ñe socshapreterna atto Yomporpa' ñachña thocma yocshaterre'.

<sup>8</sup> Ñehua, te'pa' nemneñ o'ch masheñeshacha' señotenes ñeñÏ atet nemuerochtosa ahuaña all anetso Asia. Allempopa' napa' atarr nanac nellquëna. Napa' notapañ thach nerroma, amach errot nepe o'ch na'queshpata nañeña.

<sup>9</sup> Po'ño'ch napa' neñoteñ neyo'chro te'pa' o' chapona ñeñÏ nocop allempoch nerroma. Tarraña añecpa huapona echarreteñets atet, allochñapa' atoch e'ñe neñoteñ Yomporcha'ña neyemtena. Amachña nañeña yemtetso. Tarro'mar Yompor po'huamencot ama't arromñatpa' thocmach tantater.

<sup>10</sup> Tarraña ama't muene' nerromañ Yomporpa' allorocma tantaterren po'huamencot atoch ama nerromo. Ñeñto'marña napa' neñoteñ Yomporpa' thocmach a'queshpaterrey. Ñeñto'marña te'pa' ñachña thocma neyemtena. Neñoteñ allo'na sen na'queshpatanene' ñerra'm esempo es nohuerroyerr ñeñÏ atarr echarr.

<sup>11</sup> Ñaña añ poctetsa o'ch sema'yochampenna atoch seyenpa'n. Ñaña shonte' acheñesha' ñerra'm esempo eñotennet atto Yomporpa' thocma a'natenna e'ñe puema'yochefotet ñet, allempopa' thocmach parasyoso'teñet Yompor atto a'natenna.

*Atto Pablopa' ama eñoteno navesquëñ*

<sup>12</sup> Ñehua, te'pa' o'ch notas po'poñ ñeñÏ atet noctape'chen. Napa' ñeñt'ña atarr nocshatene' nanac. Napa' neñotena neyo'chro po'ño'ch arr patsropa' thocma noctape'chen ñeñÏ atet pocte' enten Parets. E'ñe name'ñeñof' Yompor, napa' ama nemno o'ch esesha' neshca'y'es ama't mamesha. Elloña sapa' ama nemno o'ch neshcas ama't e'ñe mamesha. Ama ñaña neyemteno ñeñÏ atet yoctape'chen ya acheñey arr patsro, añcha'ña neyemteñof' Yompor atoch ñach neyenpuene'. E'ñe puemuereñof' ñachña neñotatene' ñeñÏ cohuen enten ña.

<sup>13</sup> Ñehua, sapa' chate' sotapañ napa' attate' neshquënes ñeñÏ notenes necartot. Tarraña ñeñÏ allpon notenes necartotpa', o'ch selleye' allochñapa' esheccha' seño'ch ñeñt'pa' e'ñe po'ño'ch atet, añ ñoñetspa' ama shequëñtsoyaye. Napa' necuenes esempohuañen o'ch e'ñe seyemtena e'ñe poctacma, o'ch e'ñe seño'ch ñeñÏ atet notenes necartot ñeñt'pa' e'ñe po'ño'ch atet. Napa' ama choye' neshquëns.

<sup>14</sup> Ama't te'pa' ama e'ñe poctacmaye' seyemtenno, tarraña ñerra'm seyemtenna e'ñe poctacma, allempoñapa' ñerra'm esempocho huerra Yepartseshar Jesúsapa' atto socshenna na, napa'cho'ña allempopa' nocsherrersach samãa.

*Atto Pablopa' sechenañ o'ch emo'tenana' corinto'marnesha'*

<sup>15-16</sup> Napa' notenapañ chocmate' seyemtenna, tarro'mar napa' ama choye' neshquënso. Ñeñto'mar napa' ahuaña nesechena o'ch ahuen Macedonio, napa' noctape'cheñ o'ch nemo'tnomues. Choncha'ña metats ñaña Macedonio, allempoña noctape'cheñ o'ch nerr Macedoniotpa' o'ch alla nemo'tnerrser. Attoch puepocheño o'ch nocshatterres, ñaña attoch seyenpa'n samãa o'ch alla ahuerren Judeo.

<sup>17</sup> Tarraña ama't atet noctape'cheneñ o'ch nemo'terrañapa' tarraña ama neseno o'ch nabcherrsa'; ñeñto'marña sapa' chate' sotenapañ napa' epuote' noctape'chen cohuen. Sapa' atate' sentenen atet ñerra'm acheñ ñeññ attach es puechena arr patro. Ama'tcha' otenan acheñenesha' ñeññcha' atet pa, tarraña pueyochoñoapa' cotape'chenayach po'poñ.

<sup>18</sup> Tarraña napa' ama atteye' noctape'cheno. Ñerra'm es notenes ñeññcha' atet ne'papa' neyochoñoapa' ama esoye' noctape'cheno po'poñ. Tarro'mar Yompor ñerra'm es oteneñ ñeññcha' atet ponaypa' atetcha'cho' pennay tarro'mar ñapa' ama puenesho po'ñoñ.

<sup>19</sup> Ñaña Yompor Puechemer ñeññara Cristo Jesús ñerra'm es oteneñ ñeññcha' atet ponaypa' atetcha'cho' pennay, chocmach orrtateñ e'ñe po'ñoñ, tarro'mar ñapa'cho'ña ama puenesho po'ñoñ. Ñeññara Jesucristo ñeññ chocma yeserrpare'tatenes epan masheñ Silvano ñaña masheñ Timoteo.

<sup>20</sup> Tarro'mar allohuen ñeññ allpon atet oteneñ Yompor ñeññcha' atet pennay, Puechemerña ñeññ Cristo Jesús ñaña e'ñe etsotatuene' po'ñoñ. Ñeñto'mar ñerra'm esempo yoten "attetepa'ch Yompore yocop" yeñoteñ Cristopa' ñaña e'ñe etsotatuene' Pompor po'ñoñ yocop. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen ya'ye'chochtateñañ Yompor.

<sup>21</sup> Ñeññara Yompor ñeññ ahuañecat pene' allohueney yeyo'cher e'ñe yame'ñeñto' Puechemer Cristo. Ñeññara Yompor ñeññ yellsensene' attoch yetorra'yesa ñocop.

<sup>22</sup> Ñaña ñapa' ahuo't apuerrey attoch yeñoter o' puechemer perrey ña. Ñeññpa' ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrate' aynatuaretey Yomporecop. Ñaña ahuo't apuerrey Puecamquëñ ñeññcha' yecherrtsa yeyo'cho ñeññpa' ñeññcha'ña yeñotatene' orameñ shonte' ñeññ o'patatenya Yompor.

<sup>23</sup> Te'pa' o'ch neñotaterrser ñeññ atet noctape'chen ñeñto'marña ama nemo'terrso ahuaña. Yomporpa' eñotenen ñeññcha' atet notas ñeññpa' e'ñe po'ñoñ atet. E'ñe nemorreneteñofes sapa' ama ne'cherro all sey'chena Corinto. Tarro'mar ama neto, ñerra'm netañ o'ch nechap seshopa' chate' muene' neche'ptare'tyesoses e'ñe sa satpare'teñofen. Ñerra'm atetpa' chate' alla nellcaterres. Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas e'ñe nemorreneteñofes sapa' attotña ama ne'cherro sesho. Ñerra'm po'ñoñchte' ama atteye' notensopa' Yomporepa'chña na'chencaterre'.

<sup>24</sup> Ama añe'cpaye' notenso attoch sapa' o'ch sa'micha'tareter seperren na, ñeññes ame'ñenaya Yompor. Añcha'ña netorrapretasa attoch neyenpas. Ama't atto o' huomenc same'ñeññ Yompor, napa' chocmach netorrena socop allochñapa' attoch señmañeshocmañen socter Yompor e'ñe poctacma.

## 2

<sup>1</sup> Ñehua, ama'tcha' nemneñeñ o'ch alla ne'cherrerr sesho tarraña napa' ahuo't alla noctape'cherr ello neyo'cho, noten amach neto tarro'mar ama nemno o'ch nechap nellquëñesha' sesho te't sapa' o'te' alla nellcatererserr samãa.

<sup>2</sup> Tarro'mar noten ñerra'm ne'ñotare'teñofes na o'ch alla nellcaterrespa' attoch nellcaterres sa, sellquëñapa' amach nocshapretaso, tarro'mar sapa' sañeña e'ñe nocshatene'.

<sup>3</sup> Ñeñto'marña ama ne'cherro sesho ahuaña, aña nequellconas carta ñeññcha' soctape'chaterre' e'ñe cohuen. Allochñapa' ñerra'm machayota ne'cherr sesho ñerra'm o'ch alla soctape'cherr cohuen, ñeññcha'ña atarr nocshapretuerrsa. Allochñapa' amach tama nellquëño tarro'mar añ poctetsa socop chocmachña e'ñe socshatterren. Ñaña neñotenes ñerra'm esempo nocshena na sapa'cho'ña allohuenespa' o'ch e'ñe socsherra.

<sup>4</sup> Ñaña allempo nequellconas añ carta ahuañapa' e'ñe nellquëñesha' nequellquënnas. Ama neñmateno neyo'cho ama't mamesha, e'ñe ñeñña nenen neyo'cho. Elloñapa' e'ñe neya'chpeñesha' nequellquënnas ñeññ carta. Napa' ama añe'cpaye' nequellquënnaso carta attoch nellcatas sa; añe'cpaña nequellquënnas attoch sapa' o'ch señocho atarr nanac nemorrentensa.

*Arrpa' all cotape'chatanet attoch peretnet atparñã*

<sup>5</sup> Ñaña añ acheñer ñeñt atpare'tetsa seshopa' ama naptayaya llecateno na, añña ama't sapa'cho'ña allohuenespa' chocma llecatenes. Ñehua, tarraña ama't atteñpa' ñato' o'ch notas ama allohuenacmas atet petso, te't atta atarr natontaten ñoñets ñeñt ama atteyaye po'ñoñ.

<sup>6</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, e'ñe pocte' atto o' secoñchatue ñeñt acheñer, te'pa' allohuach. Ama't shonteseñ ñeñtes pocte' entenayeñ o'ch secoñchatererr ñeñt atparñañ, tarraña te'pa' ñeñtach.

<sup>7</sup> Te'pa' añña poctetsa o'ch alla sepretner, allochñapa' attoch socshater, te't atta nanac llequëna, puellquëño'pa' o'te' alla quechpuerran Yompor.

<sup>8</sup> Ñeñto'mar te'pa' notenes añ poctetsa o'ch sorrtratoñ cohuen ñocop attoch eñoter po'ñoñcha' atarr semorrenteña.

<sup>9</sup> Ñeñtecpaña noctape' chatas ahuaña necartot ñeñt'cha' atet sepe' ñeñt atpare'tetsa attoch netpatenes o'ch neñotas ñerra'm po'ñoñchte' e'ñe same'ñena ñeñt poctetsa Yomporecop, ama't erroteno'tsensa.

<sup>10</sup> Ñaña o'ch noterrser, ñerra'm esesha' sepretner sa, napa'cho'ña e'ñech pocte' nenteñ nanña apretnaretterrepa'ch. Ñeñt chocma natpare'tene' ahuaña te'ña ñapa' o' nepretner, ñeñt'pa' e'ñe socop. Ama't Cristopa' e'ñe entenen.

<sup>11</sup> Ñaña añ e'ñe poctetsa o'ch ye'pretnannena. Allochñapa' ama't oneñt'pa' amach alla a'psaterrye Yompor. Tarro'mar ñapa' yeñoteñ chocma e'nenan attoch shequëney.

*Atto Pablopa' atarr llequënana corinto'marnesha' allempo ama huerra' Tito Corintot*

<sup>12</sup> Te'pa' o'ch neñotaterrser ñeñt atet ne'pa' ahuaña. Ahuaña allempo ne'cherr Troaso, napa' o'ch neserrpare'tatanetañ Cristo po'ñoñ ñeñt alloch yequeshperrapa' shonte' acheñenesha' muenetetañ o'ch e'ñño'otet Yepartsesha' po'ñoñ,

<sup>13</sup> tarraña napa' ama't mamesha' ama neñmateno neyo'chro tarro'mar allpa' ama nentose masheñ Tito. Ñeñto'mar ama na'po' all, atta neso'tnerranet, o'ch ne'cherr all anetso Macedonia.

*Yomporpa' chocma moñenya allempo es yehuenoya*

<sup>14</sup> Yeparasyoso'chepa'ch Yompor tarro'mar ñapa' chocma moñenya allempo es yehuenoya. Ñaña e'ñe yeyemteñof Puechemer Cristo Jesús'pa' chapaterreycha' cosheñtso. Ama't yapa' o' muenaterrey attoch ya'poterrñañ po'ñoñ errañaren, allochñapa' attoch epa'huerra po'cohuenña erracmañen. Ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' ñeñt atarr es eñmosañtetsa, thach epa'hua e'ñe cohuen erracmañen pue'ñmosañteña.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñeñtey a'potene' Cristo, Pomporñapa' e'ñe atet enteny ñerra'mrrate' ñeñt eñmosañtetsa e'ñe cohuen ñocop, ñeñt'cha' epa'huerrtsa erracmañen all'tsa'yen acheñenesha' añ patsro. Patanta'tetspa' pame'ñeñotetpa' a'queshpatatterretretcha', patanta'tetsña ñeñt'cha' ama ame'ñerrtsopa' ñetpa' chenca'huerrretcha'.

<sup>16</sup> Acheñenesha' ñeñt'cha' chenuqërrtsapa' e'ñech atet enteññañet Yompor po'ñoñ ñeñt yeserrpare'ten ñerra'mrrate' ñeñt amtsañtetsa, añña ñeñtey'cha' queshperrtsapa' yañapa' o' yenterrñañ Yompor po'ñoñ atet ñerra'm es ñeñt ama ahuañaño alloña yapa' corretsayach. Ñato' o'ch netma'ntacha ñerra'mrrate' ñeñt atarr eñmosañ ñeñt'cha'ña ya'crraterre' errponohuañen. Esesha' huachñaca' pocte' enterrña Yompor ñeñt'cha' serrpare'terre' po'ñoñ.

<sup>17</sup> Añ pocte' enten Yompor ñeñt'cha' serrpare'tene' po'ñoñ ñeñt e'ñe pue'ñmañeshocmañen serrpare'tene'. Atet ñerra'm ya, tarro'mar yapa' ama choye' yetseteno Yompor po'ñoñ acheñ poctapño ñeñt atet pena shonte' po'potantañ acheñenesha'. Ñetpa' atet penet attoch pocshateñof acheñenesha'pa' o'ch es apa'yenanet. Añcha'ña e'ñe yeñmañeshocmañen yeserrpare'teññañ po'ñoñ atet llesenseny Yompor. Ñapa' enteny ñeñt atet ye'ñorena ñocop e'ñe yeyemteñof Puechemer Cristo.

### 3

*Atto Pablopa' ama pallteno o'ch quellcoñet carta attoch cohuen enteñ acheñenesha'*

<sup>1</sup> Sapa' chate' sotenapañ napa' o' alla neñerrerr e'ñe cohuen, ñato' nocpate', ñato' chate' nommo'chena. Tarraña ñeñt'pa' ama atteyaye. Amapa' ñato' sapa' chate' sotenapañ añte' nepalltena carta ñeñt'cha' señotate' atto po'poñ anetso'marnesha'pa' e'ñech cohuen entapretennet atto napa' cohuen netorrena Yomporecop. Tarraña napa' ama es nepallteno. Ñehua, ñaña chate' sotenapañ añte' nepalltena carta ñeñt'cha' sequellcon sa alloch señotach po'potantañ acheñ atto e'ñe cohuen sentenen na, atet pena po'psheñne'chno ñeñt serrpare'tets attoch cohuen enteñ acheñenesha' e'ñe ñañeña.

<sup>2</sup> Tarraña napa' ama nepallteno ñeñt po'poñ carta ñeñt'cha' eñotate' po'potantañ acheñenesha' ñeñt atto netorrena na Yomporecoppa' ñeñtña atarr sherbets. Tarro'mar sapa' saña e'ñe sherbets atet ñerra'mrrate' necarta nepenes. Tarro'mar allempo

acheñenesha' eñotenset sa atto te'pa' o' soctape'cherr cohuen Yomporecop, ñeñtcha'ña eñotatenahuet ñeñt atto netorrena na, ñeñtpa' ñeñña e'ñe sherbets Yomporecop. Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Na necarta ñeñña eñotatenahuet ñeñtpa' all aquellcayet e'ñe neyoçhro ñeñtcha' lleyen allohuen acheñenesha' ñeñtcha'ña eñotatenahuet.

<sup>3</sup> Ñaña sa atto te'pa' sorrtaaten ñeñt e'ñe cohuentetsa, acheñenesha'ñapa' o'ch eñotapretaset ñeñtpa' po'ñoçh Cristo po'taruas pene'. Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Sapa' atet sesherben ñerra'mrrate' yecarta ñeñtcha' eñotatenahuet, ñeñt cartapa' o' quellca'huonay Cristo e'ñe ña. Añ cartapa' ahuo't aquellca'huareta ahuañmo'choteñ allempo yapa' yechapatonas Yomporecop po'ñoñ ñeñt same'ñatate' Yomporecop. Tarraña añ cartapa' ama ayo'e' aquellcayet tinto, añña Yomporecop Puecamquëño' anaretta, ñeñtara Yomporecop ñeñt ama arromñafeshayaye. Tarraña añ cartapa' ama arreye' aquellcayet mapyettallo. Añpa' arrña aquellcayet e'ñe ya yeyoçhro ama't ñeñtfe'y arromñafey.

*Atto Yomporecop a'pocdaterrnay e'ñe etserra*

<sup>4-5</sup> Napa' neñoteñ ama nepallteno po'poñ carta ñeñtcha' eñotatenahuet. Saña ñeñtes e'ñe necarta nepenes. Ama notenso e'ñe ñañña nohuamencot es ne'pa'yen. Añña e'ñe neyemteño' Cristo napa' netorrena Yomporecop. Ora allohuen es ne'pa'yen Yomporecopñ ahuamencat nepene'.

<sup>6</sup> Ñeñtara Yomporecop ñeñt ahuamencat yepene' allochñapa' attoch yeserrpare'terrñañ pocdaterrnay ñeñt atet a'pocdaterrnay e'ñe etserra. Añpa' ama atteyaye atet pa' ahuat Yomporecop allempo apan Moisés po'ñoñ ñeñt anarettatse't ñeñtcha' e'ñe yetsotuañ esheccha' a'queshpateney Yomporecop. Ñeñt ama etsotaye'te, ñocpuetpa' o' anarettet rromuetcha', chenquërretcha'. Tarraña ñeñt atto a'pocdaterrnay Yomporecop etserra, ñeñtpa' atto apueney Puecamquëñ alloch yocrra'huerra, tayoteñ errponohuañen.

<sup>7</sup> Añ ñoñets ñeñt aquellcayetatsa mapyettallo, ñeñt ama etsotenaye, ñocpuetpa' o' anarettet rromuetcha', chenquërretcha'. Ñaña ahuat allempo Yomporecop apan Moisés po'ñoñ atet, e'ñe po'cohuenteno' apan Moisés. Moiséspa' atet orrta pa'clloyot cha poptena, atarr a'rrechatañ. Ama't israelneshapa' ama eshcaye' cohuaccl'e'cheto. Tarraña ama't atet pañpa' acopoteñ maya'huannerr ñeñt atto poptena.

<sup>8-9</sup> Ama't añ cotapñatser ñeñtcha' ya'chencaterrayeñpa' tarraña Yomporecop apan cohuenot orrtach allempo. Te'ña e'ñe ellonetpa' o' alla orrtaterrnayerr ña pocdaterrnay attoch e'ñe poc'te' entuerrey. Ñeñtpa' e'ñe Parets Puecamquëño' orrtaterrnay ñeñto'marña ñapa' ello cohuentena nanac.

<sup>10</sup> Ñeñt atet popta ahuat Moisés pa'clloyot allempo ap' Yomporecop po'ñoñ, te'ña ñeñtpa' o'huañ e'ñe'ye' cohuenaye' yeñch tarro'mar te'pa' eñall Cristo po'ñoñ ñeñt atarr cohuen yenten, ello metanenan atto cohuent'e't Moisés po'ñoñ.

<sup>11</sup> Tarro'mar ñeñt atet cohuent'e't Moisés ñeñtpa' acopoteñ maya'huannerr atto cohuentena. Tarraña te'pa' atto cohuentena Cristo po'ñoñ ñeñtpa' amach ahuañaña'aterrro, ñeñto'marña ñeñtpa' ello metanenan Moisés po'cohuentena.

*Atto Cristo po'cohuentena ñeñtpa' amach ahuañaña'aterrro*

<sup>12</sup> Yapa' o' yeñoterrñañ Cristo po'cohuentena ñeñtpa' amach ahuañaña'aterrro. Ñeñto'marña yapa' ama yepenquëño'fey'e' yeserrpare'teññañe po'ñoñ.

<sup>13</sup> Yapa' ama attey'e' yepeno atet pa' ahuat Moisés. Ñapa' cha huañerr atto popta pa'clloyotpa' ahuo't ca'maccl'e'cha allochña israelneshapa' amach eñcheto pa'clloyot o' huañerr atto poptena.

<sup>14</sup> Israelneshapa' ama thapaneto pueyoçhreto attoch cocpate'cherret cohuen Yomporecop. Ama't teme'ttsen ñerra'm esempo lleyeññañet ñeñt a'pocdaterrnay Yomporecop amach thapaneto pueyoçhro ñeñt atet muenen Yomporecop. Po'ñoçhpa' aña'ochña ña thaponaya yeyoçhro ñeñt atet muenen Yomporecop e'ñe yeyemteño' Puechemer ñeñt Cristo. Israelneshapa' ama cohuenaye' enteñeto Cristo ñeñto'mar noten ñetpa' teme'ttsen atet penet ñerra'mrrate' cho ca'maccl'e'chenet.

<sup>15</sup> Po'ñoçh ama't teme'ttsen ñerra'm esempo e'mñotenet all lleyeññañet Moisés po'ñoñ amach es eñoteneto. Chach ottenet ñerra'mrrate' cha es a'npuenahuet attoch amach eñoteno' Yomporecop pocdaterrnay.

<sup>16</sup> Tarraña ama't pueñheñarofeya ñeñtfe'y erra'tseney acheñrey, allempoteñ yaguër Yepartseshar Cristo, allempoteñcha'ña thaponaya yeyoçhro ñeñt atet muenen Yomporecop; Cristopa' ñachña yehuapore'tam'pse'ña ñeñt ya'npuenayeñ.

<sup>17</sup> Ñeñt yoten Parets Puecamquëñ, ñeñtara Yepartseshar Cristo Puecamquëñ. Ñaña atarr cosheñto'tseney ñerra'm esempo thaponaya Cristo Puecamquëñ yeyoçhro. O'huañcha' yemuerochtame'ta attoch puechemer perrey Yomporecop, e'ñech yocsheñsha' yoc'ter Yomporecop.

<sup>18</sup> Allohueney ñeñfey ame'ñenaya Yepartseshar Cristo, ña Puecamquēñpa' ñachña ya'po'poñetterre', allochñapa' allo'nach yepen cohuentapretaya Cristo. Yapa' ama atfeyayye ñerra'mrrate' ñeñf' a'nataclle'charet attoch amach enteññañeto Cristo po'cohuenña. Yapa' e'ñe yecueñoñ Cristo po'cohuenña, yapa'cho'ña o'ch yecohuentapreteña yanña, atet ñerra'mrrate' rerep poptetsa ñerra'm'cho yecuach atsrretonet.

## 4

### *Atto Pablopa' atarr cohuen yeçhatenanet Yompor po'ñoñ*

<sup>1</sup> Yomporpa' e'ñe puemuereñoñ muenatenen o'ch netorreññaña ñeñf' nanac sherbets ñocop. Ñeñfo'marña napa' ama nellquēñoñfey' neserrpare'teññañe po'ñoñ.

<sup>2</sup> Ñeñf' a'nahua es pa'yenet ñeñf' apencoçhen yenten yocop ya ñeñfey torretsa Yomporecoppa' ñeñña napa' o' na'ypo'ñañper. Ñaña napa' ama es neshquēñoñ nepa'yeno masheñneshacop. Ñaña napa' allempo neserrpare'tateñ acheñenesha' ama çhoye' na'po'poñeteññañe Yompor po'ñoñ. Añcha'ña e'ñe na'poteññañ Yompor po'ñoñ e'ñe po'ñoçh ñeñf' atet oten po'ñoñ. Yomporpa' entenen ñeñf' atet notenes ñeñfpa' e'ñe po'ñoçh atet. Ñaña ama't erra'tsena acheñer ñeñf' eñotene' ñeñf' e'ñe pocte' entenet ñet pueyoçhretopa' ñetpa'cho'ña e'ñeçh cohuen entapretennet.

<sup>3</sup> Atto yeserrpare'teññañ Yompor po'ñoñ ñeñf' po'ñoçh alloch yequeshperra tarraña patantarr acheñenesha'pa' amach çhapaneto pueyoçhreto ñeñf' alloch yequeshperra. Ñeñf' atet petsapa' allo'na senet allcha' chenca'huerret.

<sup>4</sup> Ñeñfara acheñenesha' ñeñf' ama ame'ñetso, ñetpa' añña po'yomporer penet arr patsro ñeñf' oneñet, ñeñfña ama muenatenaneto o'ch çhapanet pueyoçhreto Yompor po'ñoñ; allochñapa' attotcha' amach eshcaye' cohuen enteññañeto Cristo po'cohuenña. Ñapa' attecma cohuentena ñerra'mrrate' Pompor Parets ñeñf' ama entpahuoyaye. Ñeñf' po'cohuenñapa' ñeñfara yoten cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñato' o'ch netma'ntacha atto oneñfpa' a'nataclle'chenanet attochña amach eshcaye' cohuen enteññañeto Cristo po'puetarenña.

<sup>5</sup> Tarro'mar ñeñfey e'ñe yeñmañeshocmañen seserrpare'tatene'pa' ñeñfpa' ama añeçpaye' atet yepeno attoch senteney ya ñerra'mrrate' samo'mte' sepene. Añcha'ña yeserrpare'tatenes Jesucristo, ñachña Separtseshar sepen. Yapa' añña atarr yetorrena socop e'ñe yemorreneteñoñ Jesús.

<sup>6</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ atet ot ahuat Yompor, ñeñfpa' atet ot: "Eñalletepa'ch puetaer' allochñapa' o'huañcha' checmet." Ñeñfara Yompor te'ñapa' o' a'puetarsañpernay yanña yeyoçher allochñapa' attoch yeñotater po'potantañ acheñenesha' atto Cristopa' ña orrtatene' Pompor po'cohuenña.

### *Ama't ama esoshe'mayayye e'ñe yeyemteñoñ Yomporpa' ñapa' çhocmach ahuamencat peney*

<sup>7</sup> Ñeñfpa' atto Yomporpa' ahuo't chorrerrya yeyoçhro po'cohuenña, ama't yapa' arromñañaya, ama esoshe'mayayye. Añecopña o' chorrerrya ya ama't ñeñfey ama esoshe'mayayye, allochñapa' attoch eñoçet ñeñf' atto atarr ahuamencat yentenapa' ñeñfpa' ama yoyaye yehuomenc, ñeñfpa' Yomporeshot huena. Ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'm' ahuat po'poñ acheñ ñerra'm' esempo atarr es morrentenetpa' o'ch esha'teñet patsrrogo ama't ñeñf' coyempa' ama e'ñe cohuenayaye.

<sup>8</sup> Ñehua, ama't allemateñcha' huaponaya ñeñfcha' atarr ya'llpatate', tarraña çhocmach eñall attoch yesuanerñ. Ñaña ama'tcha' atarr yellquēñañ nanacpa' tarraña çhocmach eñall attoch yesuanerñ allohuen ñeñf' allcatañtetsa.

<sup>9</sup> Ñehua, ama'tcha' cotare'teney ñeñf' ye'moñe'tene' tarraña Yomporpa' amach a'ypo'ñenye ama't mamesha. Ama'tcha' o'shshe'mayet patsopa' çhocmach alla yetanterra.

<sup>10</sup> Çhocmach muene' yerroman atet pete't Jesús. Tarraña atto Jesúsapa' o' alla tanterra yapa'cho'ña attoña o' a'queshpaterrey allempo es yehuenoya. Attochña yeñotach acheñenesha' atto Jesús te'pa' o' betterra.

<sup>11</sup> Atto allponmat yocrrena añe patsro yapa' çhocmach pomatatenyet yerromuepa'to'. E'ñe yemorreneteñoñ Jesús atet penyet. Tarraña atto Jesúsapa' o' alla tanterra, yapa'cho'ña attoña a'queshpaterrey allempo es yehuenoya ama't yapa' arromñañenesha. Attochña yeñotach acheñenesha' atto Jesús te'pa' o' betterra.

<sup>12</sup> E'ñe netorreñoñ Cristocop çhocmach nanac nemueroçhetuanena autsancharromuets. Tarraña ñeñfpa' atarr cohuen socop tarro'mar ñeñfpa' alloch e'ñe sequeshpa'huerra samña.

<sup>13</sup> Añmapa' ñeñf' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñf' atet anuaret ahuatoteñ ñeñfpa' atet oten ñeñf' quellquē' libro Salmos, "Napa' atarr neyemteña Yompor ñeñfo'mar atet ne'ñorena

ñocop." Yapa'cho'ña e'ñe attecma yoctape'chen yaña. E'ñe attecma yeyemteña Yompor, ñeñfo'mar yapa'cho'ña attecma ye'ñorena yaña.

<sup>14</sup> Yapa' yeñoteñ Yomporpa' ahuo't tantaterran Puechemer ñeñfara Yepartseshar Jesús. Ñeñfo'mar yeñoteñ yapa'cho'ña tantatuerreycha' Yompor e'ñe atet ñan Puechemer Jesús, allochñapa' ama't sapa' o'ch çhapatuerres allohuenes e'ñe parro ñesho.

<sup>15</sup> Ñeñfo'marña napa' Yomporña nemnate' o'ch nemueroçhtame'ta; ñeñtpa' e'ñe socop, allochñapa' attotcha' Yompor puemuerreña çhachpa' shonte' acheñeneshesho, allochñapa' shonte'ch acheñenesha' allo'nach senet parasyoso'tnomuet Yompor, attochña e'ñe cohuen ya'ye'choçhtateññañ Yompor.

<sup>16</sup> Ñeñfo'marña napa' ama nellquëñoñeye' netorreññañoña Yompor po'taruas. Ama't nechetspa' allo'na sen huañuamats atto noumenca'ntena, tarraña necamquëñña' allo'na sen huomencatnomuets e'ñe pate'tets yet.

<sup>17</sup> Tarro'mar ñeñt atto allpon yemuroçhtame'tyena añe patsro, ñeñtpa' ama esoy-aye, e'ñe mamecpa. Ñeñtpa' añecpaña huennaya allochñapa' attoch huapatuerrnay ñeñt atarr nanac cosheñets ñeñt ama ahuañaño ama't errponaña, ñeñt ello nanac atarr coçhnesha'tetsa, ñeñt atarr nanac cohuen.

<sup>18</sup> Tarro'mar yapa' ama aye'e' yeyemteno ñeñt allpon coçhnesha' yentyen arr patsro, tarro'mar añeçhno ñeñt allpon yentyenpa' huañerrcha'. Yapa' añña yeyemtena añeçhno ñeñt cohuentetsa Yomporecop ñeñtpa' ama entpahuoyaye ñaña ñeñtpa' amach huañerro ama't errponaña.

## 5

*Atto Yomporpa' o' añño'terrnay ñeñfcha' yepaquëll yeperr all pue'ntaño*

<sup>1</sup> Yapa' yeñoteñ ñeñfey arromñafey, yechetspa' çhocmach huañerr. E'ñe mamecpa sherbeney añe patsro, atet ñerra'mrrate' yequërpachet ñeñt pocollashe'm all yemanatena. Ñeñt pocollashe'mpa' mamecpach sherba'y. Yechetspa'cho'ña mamecpa sherbeney atto yocrrena añe patsro ñeñt yepacllashe'm yepen. Tarraña yapa' o' yeñoter ñerra'm esempoch yerro, Yomporpa' o' añño'terrnay ñeñfcha' yepaquëll yeperr all pue'ntaño allcha' yeyçha'huerra, ñeñtpa' amach ahuañaña'tterro. Ñeñfcha' yepaquëll yeperr allpa' ama arromñafeshaye' yeçhcatenaye, Yomporña yeçhcatene'.

<sup>2</sup> Po'ñoçh arr patsro yechets ñeñt yepaquëll yepenpa' çhocmach es e'mnatatuene'. Ñeñfo'marña yapa' atarr yemneñ o'ch yechorrerra ñeñfcha' yepaquëll yeperr Yompor pue'ntaño.

<sup>3</sup> Tarro'mar yemneñ yecamquëñpa' o'ch chorrerrana ñeñfcha' pa'shtam perr Yompor pue'ntaño, allochñapa' yecamquëñpa' amach atta huocchapoterro çhocmach eñall ñeñfcha' chorrena.

<sup>4</sup> Tarraña atet ñerra'm te' orameñ yechets ñeñt yepaquëll yepen atto yocrrena arr patsro, çhocmach eñall ñeñfcha' e'mnatatuene'. Ñeñfo'marña yapa' atarr yemneñ ama't ama yerromuena', yechetspa' o'ch apo'poñeterrnay Yompor tayoteñ ama't esempo huerra, ñeñfcha'ña pa'shtam perr yecamquëñ. Allochñapa' attoch yocrrerra etserra correñets ñeñt amach ahuañaña'tterro, ñeñfcha'ña a'huafiaterre'ña ñeñt atto ya'rromñaite't. Nato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' o'ch yechorra shetamuets ñeñt e'ñe etserra emarr ñeñfcha' yena' enot o'ch yepmata. Allochñapa' ñeñfcha' yena' enot, ñeñfcha'ña a'natue'ña mellashañ ñeñt yechorre't ahuañoñeñ. Allochñapa' attoch eñall ñeñfcha' yechorratenaya.

<sup>5</sup> Ñeñt yemnatene' e'ñe atet ñeñtpa' Yompor ña atet yepatene', tarro'mar ñapa' chorrenya Puecamquëñ ñeñfña yeñotatene' orameñ eñall cohuenñats ñeñt o'patatenya ñeñfcha' apuerrey Yompor.

<sup>6</sup> Ñeñfo'marña e'ñe yeyemteño' Yompor çhocmach yecueñ ñeñfcha' atet perrnay esempo. Yeñoteñ yechets yepaquëll yepenmeñ arr patsro alla'paro'tsenmeñey attoch yeyçha'huerra Yepartsesharesho.

<sup>7</sup> E'ñe yeyemteño' Yomporpa' allo'nach yesen eñotnomue' ñeñfcha' atet perrnay ña, ama aye'e' es yeñotatenaye ñeñt yentyen arr patsro.

<sup>8</sup> E'ñe yeyemteño' Yompor çhocmach yecuen ñeñfcha' atet perrnay ña. Ñaña yapa' añ atarr cohuen yenten o'ch huañ atto yocrrena arr patsro, o'ch yesa'nom yechets ñeñt yepaquëll yepen arr attoch yeçhpa' allcha' yocrra huerra Yepartsesharesho.

<sup>9</sup> Yapa' ñeñfch paterr yema'yoçhrena çhocmuepa'chña yocshateñ Yepartseshar, ama't allempo orameñ yocrrena e'ñe yechtso arr patsro, ñaña ama't allempoch yerro, o'ch yesa'nom yechets e'ñepa'ch Yepartsesharesho'tseney attoch yocshateñ e'ñe all pue'ntaño.

<sup>10</sup> Tarro'mar o' anaretta allohuenacpay yehuapuepa'to' Cristesho allcha' eñotatareye e'ñe puesheña'tsoy. Allochñapa' allcha'ña atet pa'yese'y errottencha' entapretuerrey, ñato'

e'ñech cohuen entapretuerrey atto e'ñe cohuen es ye'pa'yen e'ñe yechtsot allempo yocrrena arr patsro, ñato' amach cohuenaye' entapretuerrye.

*Atto Pablopa' e'ñe pueñmañesha' e'ñe cohuen es orrtatyen*

<sup>11</sup> Ñeñtpa' ama't atarr yoro'chen yenteñeñña Yompor, tarraña nocoppa' ama yoro'chenayaye tarro'mar Yomporpa' entenen e'ñe cohuen ñeñt atet nepena. Te'pa' añña palltetsa o'ch noctape'chater allohuen acheñenesha' attoch ñetpa'cho'ña e'ñech cohuen entapretennet. Ama't sapa'cho'ña te'pa' necuenes, nemneñ o'ch señoter sarña e'ñe seyo'chro atto e'ñe neñmañesha' cohuen es nepa'yen.

<sup>12</sup> Ñeñt atet notenes te'pa' ñeñtpa' ama añecpayaye o'ch alla neñerrerr cohuen ñeñt e'ñe nocpa. Añecopña o' alla neñerrerr atet allochñapa' o'ch alla socshapreterrna, allochñapa' attoch seño'ch ote' ñeñt e'ñe ñañeña cohuen entetsa e'ñe poctapño'mara. Ama añeye' eñoteno pueyo'chro ñeñt cohuentetsa Yomporecop.

<sup>13</sup> Ñehua, sapa' chate' sotenen napa' cho' muene' nemospuena. Ñerra'm po'ño'ch cha nemospuenapa' ñeñtpa' e'ñe pocte' Yomporecop. Ñaña ñerra'm ama choye' nemospueno atto e'ñe cohuenare' es noctape'chen ñeñtpa'cho'ña e'ñe pocte' allo nesherbene'sa.

<sup>14-15</sup> Ñaña atto Cristopa' atarr morrentenya ñeñtña ama yemnatenaye o'ch allo'na yesen corratsa e'ñe yocpa. Ñaña atto te'pa' yeñoteñ Cristo ahuo't rroma allohuenacpay, allochñapa' atto yocrrena yapa' o'huañcha' yocra e'ñe yocpa. Ñeñtpa' ñeñtara yoten o' yerromaprecha Cristo, allohueney ñeñtey ame'ñenaya. Añcha'ña atet yocrrena e'ñe ñocop, ñeñt rromats yocop, elloñapa' alla tanterra yocop.

<sup>16</sup> Ñeñto'marña napa' ama't puesheñarrapa' o'huañcha' cohuen nenteñ ñeñt e'ñe cohuen enten po'potantñ acheñenesha' arr patsro e'ñe ñet poctapño'maret, ñeñtpa' arromñaña poctapña. Tarraña ama't na ahuatpa' cohuen nentapretanete't poctapña. Ñeñto'marña napa'cho'ña tsena'tatnete't Cristo allempo, tarraña te'pa' o'huañ atet neñch Cristo.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña ñeñtey o' yeyemtera Cristo, Yomporpa' o' etserrataternay yocpaña e'ñe poctacma. Ñeñt atet yocpate'che't ahuat, ñeñtpa' o' huañerr, te'ñapa' o' e'ñe yocpate'cherr ñeñt e'ñe cohuenare' etserra.

<sup>18</sup> Ñeñtña o' atet perpnay Yompor ñeñt muenatan Puechemer Cristo, ñachña yamo'tstaterre' Pomporesho. Ñeñtara Yompor ama't napa' ahuo't llesensa'n attoch neñotach acheñenesha' allochñapa' ñetpa'cho'ña o'ch amo'tsterranet ñamet Yompor.

<sup>19</sup> Ñaña atto Yomporpa' muenatan Puechemer Cristo allempopa' ñachña allo'na sets yamo'tstataya allohueney acheñeneshay Pomporesho. Allochñapa' o'huañcha' allo'na ochñañenesha' enteney Yompor. Attoña yapa' apuerrey llesens ellonet attoch yach eñotatyese' pa'namen acheñenesha' allochñapa' ñetpa'cho'ña attoch e'ñe amo'tsterranet Yompor.

<sup>20</sup> Ñeñto'marña yapa' allsensaretey ñeñtcha' yetaruas yeperr ñeñteycha' eñosets cohuen Cristocop attoch yame'ñacha allohuen acheñenesha'. Ñeñtpa' atto Yomporpa' o' hua'ñerres o'ch same'ñera, tarraña ñeñtpa' e'ñe ya yeserrpare'tateño'es o' hua'ñerres Yompor. Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas Cristocop, ñach same'ñerra allochñapa' attoch e'ñe amo'tsterrsa Yompor e'ñe poctacma.

<sup>21</sup> Añ ñeñtara Cristo ñapa' ama't parrochapa' ama ñano ñeñt ama pocteye' enteno Pompor Parets, tarraña Pomporñapa' ahuo't muenateñ o'ch atet aparetta ñerra'mrrate' acheñ ñeñt atarr ochñañ. Tarraña ñeñt atto aparettapa' ñeñtpa' e'ñe yocop. Allochñapa' e'ñe yeyemteño' Puechemer Cristo, Pomporña yapuerre' alloch e'ñe pocte' enterrey.

## 6

*Ñeñt torretsas Yomporecoppa' añ poctetsa ñocop chocmach orrtatenan ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor*

<sup>1</sup> Te'pa' atto yetorraprecha Yompor, napa' o'ch notas, amach e'ñe orrena sagapatstoñe Yompor puemuereña.

<sup>2</sup> Ñehua, ñeñtpa' atet oteney Yompor po'ñon ñeñt anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' Yompor atet otets:

Allempo se'chore'tenen napa' e'ñe ne'mñnotenes ñeñt atet sotenen, tarro'mar allempopa' o' chap ñeñt poctetsa o'ch sagu'eren. Nañapa' o'ch nagu'erres sarña. Attoña napa' ahuo't neyenpas tarro'mar allempopa' o' chap ñeñt poctetsa attoch na'qushpaterres.

Ñeñto'marña na te'pa' o'ch notas, o' e'ñe chap allempo ñeñt poctetsa o'ch sagu'er Yompor, tarro'mar te'pa' o' chap allempoch a'qushpaterrey.

<sup>3</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ ñeñtey ame'ñetsa ñerra'm o'ch ye'pa'yen ñeñt ama pocteyaye Yomporecop ñeñtña ama ame'ñetsopa' chach ya'npare'teñ attoch ame'ñerret ñamet.

Ñeñto'marña yapa' ama yemno ama't mamesha o'ch ya'npare'ch ama't puesheñarra allochñapa' attoch ame'ñeret ñamet Yompor. Ñaña ya atto yetorrena Yomporecoppa' ama yemno o'ch atet entapreyet ñeñt ama cohuenayaye. Allochñapa' amach achm'are'teññañeto Yompor po'taruas e'ñe ya atet ye'patse'tyeñoñ.

<sup>4</sup> Yapa' añña yemnen ama't erroteno'tsenya 'chocmach yemneñ o'ch yeñotach acheñenesha' po'ño'ch e'ñe cohuen yetorrena Yomporecop ñeñt atet poctetsa yocop ñeñfey torretsas Yomporecop. Ñeñtpa' añe'chno ñeñt'cha'ña eñotaterrahuet: allpon es yehuapoyapa' 'chocmach ya'huanteñ e'ñe cohuen, ama't allpon atto yemueroch'tame'tyena, ama't allpon ñeñt yepallta'yena, 'chocmach ya'huanteñ allohuen. Ama't ora allohuen ñeñt allpon ñeñt allcatañtetsa, tarraña ñeñtpa' 'chocmach ya'huanteñ.

<sup>5</sup> Ñaña atto ashta'yenyet, atto yottañpenyet, atto ama'toch'tana'tenyet pa'tsrre'mueñoñet, atto atarr nanac yetaruasen, atto yarepen torratsa Yomporecop, atto yemueroch'tena yachporrñoñ, ñeñtña eñotatene'ña allohuen acheñenesha' atto yapa' e'ñe cohuen yetorrena Yomporecop.

<sup>6</sup> Ñaña atto yeñmañesha' yocrrena, ama sosya'tsañe'ye' yoc'tape'chyeno, ñaña atto yeñoten ñeñt e'ñe po'ño'ch Yompor po'ñoñ ñeñt ama shequëñtsoyaye, ñaña atto es ya'huanta'yen, amachña 'cha atsrre'matenye, ñaña attochña e'ñe ya'muerañtana, ñaña atto chorrenya Parets Puecamquëñ, ñaña atto e'ñe cohuen yemorrenteña allohuen masheñeshachno, ñeñtpa'cho'ña ñeñtña eñotatene'ña acheñenesha' atto yapa' e'ñe cohuen yetorrena Yomporecop.

<sup>7</sup> Ñaña atto ye'ñorena ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet. Yomporña po'huamenc ñeñt ahuamencat yepene'. Ñaña ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor, ñeñtpa' ñeñtña allo 'chocma es ye'pa'yen, alloña ye'cllarena Yomporecop, ñeñtpa' alloña yemoñeññaña Yompor pocta'p'na.

<sup>8</sup> Erroteno e'ñe'ch cohuen entaprenyet, tarraña errotenoñapa' amach cohuenaye' entaprenyet; erroteno e'ñe'ch cohuen eñosyenet yocop, errotenoñapa' 'chach sasare'tenyet. Errotenopa' attach entenyet ñerra'mrrate' atta yeshquëñ, ama't amach 'choye' yeshquëno.

<sup>9</sup> Errotenopa' e'ñe'ch cohuen emchorrenyet, errotenoñapa' amach acua'psenaye' entenyet. Errotenopa' autsaycha' rromuets, tarraña 'chocmach allo'na yesen huom'chetsa. Erroteno ama'tcha' a'coñchatare'fey, yañapa' corretsayach.

<sup>10</sup> Ñaña erroteno ama'tcha' yellquëñañpa' tarraña 'chocmach alla yocsherra. Ñaña ama't e'ñe huocchañeypa' shonte'ch co'chnesha' cota'pñats yapa'yes po'potantañ. Ama't ama es yechenñe arr patsro, tarraña shonte' esocmañen es yechen Yomporeshot.

*Atto Pablopa' e'ñe pueyo'chrocmañen morrentenana allohuen ñeñt ame'ñenaya Yompor*

<sup>11</sup> Te'pa' masheñeshacha' corinto'marnesha o' ñeñotatuas ora allpon ñeñt atet noctape'chen neyo'chro. E'ñe neyo'chrocmañen nemorrentensa.

<sup>12</sup> Nocoppa' ama palltenmeñe ama't mamesha attoch nemorrenterra e'ñe poctacma. Añña sapa' 'chocmate' sepalltana attoch semorrenterra ñaña.

<sup>13</sup> Napa' e'ñe nechemeresha' nepenes. Ñeñto'marña o'ch netamas, o'ch notas, atto napa' e'ñe neyo'chrocmañen nemorrentensa sa, sapa'cho'ña añ poctetsa e'ñe seyo'chrocmañenpa' o'ch semorrenterra ñaña.

*Atto ama ayemuetpahuo ñeñt ama ame'ñetso*

<sup>14</sup> Te'pa' o'ch noterrser po'poñ, amach e'ñe seyemtatsche ñeñt ama ame'ñetso, tarro'mar amach patraye' soctape'chueno. Acheñ ñeñt e'ñe pocte' es pa'yetspa' amate' errotenot yemtanofña acheñ ñeñt ama cohuenaye' es pa'yets, tarro'mar ama attecma'ye' es pa'yeneto. Ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' checmete'pa' amate' errotenot alla epteto parro epuet puetare'.

<sup>15</sup> Ñeñt atet pena Cristo ñaña oneñe' amate' errotenot cohuen amo'tstanna'teto. Attecma ñaña ñeñt ame'ñetsapa' amach patraye' cotape'chueneto epuet ñeñt ama ame'ñetso.

*Atto yapa' pa'paquëll peney Yompor*

<sup>16</sup> Ñaña ñeñt pa'paquëll pen Yomporpa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñt aye'chcataret ñeñt po'yompor pa'yen po'potantañ acheñenesha' arr patsro. Tarro'mar ama't yapa' allohueney ñeñfey ame'ñenaya, yañapa' pa'paquëll peney Yompor ñeñt ama arromñateshayaye. Añpa' ñeñt atet oten Yompor:

Napa' 'chocmach ney'chena e'ñe ñesheto parro allcha' nechopeñe'chen. Napa' Po'yomporer pennet, ñetpa'cho'ña e'ñe neyochrenesha' nepenanet.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña Yomporpa' oteney:

Añ poctetsa o'ch sesuanerñ ñeñt ama ame'ñetso, allochñapa' o'ch sellopa'tetstatua socta'pña. Amach sey'chapretatsto sosya'tsañ ñeñt orrtatyenet. Allochñapa' attochña napa' o'ch naguërres e'ñe nosheñesha'.



<sup>18</sup> Allochña sapa' attochña e'ñe Sompor sepperen na, napa'cho'ña o'ch nechemerasha' ne'pohuerres ama't ña'ña allohuen nesñenesohuuen. Ñeñtpa' atet ot Yompor ñeñt nanac partsotets.

## 7

<sup>1</sup> Ñehua, e'ñe nemorrenteñofes, masheñeshacha' ña'ña nochaneshacha' o' notuas atet oteney Yompor ñeñtcha' atet perrnay. Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa yocop yapa' o'ch yesuanem ora allohuen ñeñt' chocma a'sosyatene' yechets ña'ña ñeñt' chocma a'sosyatene' ama't yecamquëñ. Añña e'ñe yem'cha'na'teñof Yomporpa' a'ñcha'ña yema'yo'chrena ñeñt' pocte' enten ña.

*Atto Pablopa' o' alla atarr coshater corinto'marnesha' tarro'mar o' cotape'cherret cohuen e'ñe etserra*

<sup>2</sup> Napa' atarr nemneñ, masheñeshacha' o'ch alla semorrenterrna e'ñe seyo'chrocmañen. Napa' ama't puesheñarrofesapa' ama' cho' errot ne'paso, ña'ña ama't puesheñarrofesapa' ama' a'ñeye' ney'chataso ñeñt' ama' cohuenayaye, ña'ña ama't puesheñarrofesapa' ama' choye' neshcare'taso ama't e'ñe mamesha.

<sup>3</sup> Ñeñtpa' ama' a'ñecpaye' notenso o'ch neyohuare'tasa. Añecopña o' alla noterrerr e'ñe nemorrenteñofes ñeñt' atet o' notuanmas. Po'ñochpa' atarr nemorrentensa e'ñe neyo'chrocmañen. Ñeñto'marña napa' e'ñe pocte' nenteñ e'ñech parrocmayocrena ama't ña'ña e'ñech parrocmayerrroma.

<sup>4</sup> Napa' neñotenes sapa' cho'cmach se'pa'yen ñeñt' cohuentetsa Yomporcop. Ñeñto'marña napa' atarr nocshapretensa. Ama't nellquëñañ nemuero'chteñofpa' elloña o' alla nanac socshaterren.

<sup>5</sup> Ama't allempo ne'cherr Macedoniopa' cho'cmach atarr nellca'huerrerr alla. Allpa'cho'ña cho'cmach es nehuapoya pa'namen ñeñt'ña ama't mameshapa' ama' eshcaye' neñmatataye neyo'chro' attoch e'ñe cohuen nellapsos muechet.

<sup>6</sup> Atteñapa' o' cherr masheñ Tito. Atto cherr masheñ Titopa' allempoña Yomporpa' alla coshaterren neyo'chro, ñeñfara Yompor ñeñt' cho'cmach yocshatene' allempo es yelcatene'.

<sup>7</sup> Ama' e'ñe aña nocshataye atto cherr Tito, añña atarr nocshatene' ñeñt' atto e'ñe cohuen entapretensa', ñapa'cho'ña atarr socshater. Ñehua, ñapa' eñotatuerrren atto sapa' atarr o' seyerpuenna, ña'ña o' eñotatuerrren atto sellquëñof sapa' o' alla same'ñerra e'ñe cohuen, ña'ña o' eñotatuerrren atto o' alla sellcapreterrna ñeñt' atto sellcatenen na. Ñeñt' allpon serrpare'tatuerrren, napa' ñeñt'ña ello atarr nanac nocshaterre'.

<sup>8</sup> Carta ñeñt' nequellconas ahuaña, ñeñtpa' cha' llecatas. Ñeñto'marña allempo napa'cho'ña cha' muene' llecatna naña tarro'mar o' nemñonas atet carta. Ama't te'pa' neñoteñ añ necarta cha' llecatenes tarraña ñeñtpa' e'ñe mamecpa, ñeñt' e'ñe pocte' nenteñ.

<sup>9</sup> Attoña te' napa' e'ñe cohuen nocshena. Ñeñtpa' ama' a'ñecpaye' nocsheno atto sapa' nellcatas. Te' napa' a'ñecopña nocshena atto sapa' e'ñe sellquëñof o' alla same'ñerra e'ñe cohuen. Tarraña atto sellquëña sapa' ñeñtpa' atet senteñ ñerra'm Yompor sellcatene' ñeñt'cha'ña same'ñaterraya e'ñe cohuen ñocop. Ñeñto'marña ñeñt' atet ne'ponas, ñeñtpa' e'ñe cohuen socop, ñeñt' allopa' ama' choye' errotten nepenso ñeñt' ama' pocteyaye ama't mamesha.

<sup>10</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo atet yenteñ Yomporña atet yelcatene' ñeñtpa' e'ñech pocte' yenteñ tarro'mar ñeñtpa' alloch yoctape'cherr cohuen ñocop, allochñapa' attochña yequeshperra. Tarraña atto yellquëña arr patsro, ama' Yomporcopaye' yellquëño ñeñtpa' ñeñt'ña allo'na aneñy rromueñtso, allcha' ye'chenquërra poctacma.

<sup>11</sup> Sa sellquëñapa' e'ñe atet senteñ ñerra'm Yompor e'ñe sellcatene'. Ñeñto'marña allempoteñ yoro'chen senten sa so'chñar ñeñto'marña sapa' semneñ o'ch alla cohuen nentapreterres. Ña'ña ñeñtpa' apenco'chen senteñ ñeñt' atarr atparña. Ñeñto'marña sem'chano'fpa' atarr semneñ o'ch alla senterren, attoch e'ñe cohuen na'poctatonas. Ña'ña allempoteñña e'ñe pocte' senteñ o'ch seco'ñchach ñeñt' atparña'tetsa. Ñeñto'marña te'pa' atet o' se'pohuerra ñeñt' e'ñe pocte' nenten, allochñapa' amach allo'na sa'yohuaretteno.

<sup>12</sup> Ña'ña o'ch notas, ahuaña allempo nequellquërrnaserr añ necartapa' ama' atparña'fecpaye' nequellquërrnaserro ña'ña ama' nocpaye' nequellquërrnaserro ñeñt' atarr atpare'tenet. Añecpa'ñaña nequellquërrnaserr carta allochñapa' attoch'chaponasa seyo'chro po'ñoch sapa' atarr semorrentenna. Ama't Yomporpa' eñotenes.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña attoña o' alla atarr socshaterrey.

Elloña napa' añ atarr nocshaterre' atto nenter masheñ Tito atto ña' ahuo't alla atarr socshater, e'ñe pueyo'chrocmañen o' atarr cosherra.

<sup>14</sup> Ñehua, ahuaña allempoch ahuo' masheñ Tito sesho, napa' atet noch sapa' atarrcha' cohuen same'ñya. Allempoña chap seshopa' e'ñe atet same'ñya ñeñ' atet noch. Ñeñto'marña napa' ama't mameshapa' amach errotenot sepenatno, ama' atta nommo'chenso. E'ñe po'ño'ch atet se'pohuena ñeñ' atet noch Tito. Ñaña ñeñ' ora allpon atet notas, ñeñ'pa' e'ñe po'ño'ch atet.

<sup>15</sup> Ñaña e'ñe sem'cha'na'teño'pa' ahuo't sagap' Tito e'ñe cohuen. Ñaña ñeñ' ora allpon cotape'chatas Tito sapa' ahuo't e'ñe cohuen ame'ñaterra. Ñeñto'marña te' Titopa' e'ñe pueyerpueñotes, ñapa' atarr morrentensa nanac.

<sup>16</sup> Ñeñto'marña napa' atarr nocshena tarro'mar neñotenes sapa' o' same'ña'huerra e'ñe cohuen.

## 8

*Atto macedonio'marnesha'pa' e'ñe pocsheñeshocmañen es apa'yenet Yomporecop*

<sup>1</sup> Ñehua, te' masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' o'ch neñotaterrerr atto Yomporpa' ortaterranet puemuerena allohuenacop ñeñ' pame'ñeñofet chocma ap'cha'yenet all anetso Macedonio'mar.

<sup>2</sup> Ñehua, macedonio'marnesha'pa' ama't shonte' pa'namen huenanet ñeñ' atarr topate-nahuet, tarraña ñetpa' chocma atarr coshenet. Ñaña ama't atarr huocchañetyenet, tarraña ñetpa' chocma apa'yenet po'potantañ ñeñ' atarr es nanac palltetsa. Apa'yenet e'ñe pocsheñeshocmañen atet ñerra'm'rate' ñetpa' shonte' esocmañen echenet po'chechom.

<sup>3</sup> Napa' neñotenanet ñetpa' ahuo't pomyenet ñeñ' allpon muena'yenet ñet puesheña'ttset. Ama't ñocpuetpa' palltenetañ tarraña ellonetñapa' o' alla apa'yere'terr po'psheñeñ po'pocheño, ama't ñocpuetpa' palltenetañ. Ñet e'ñe puemnenñofet atet penet.

<sup>4</sup> Ñetpa' chocma a'pto'tennet pocte'te' o'ch notanet attoch yenpuet ñamet ñeñ' masheñeshachno huocchañeshachno.

<sup>5</sup> Napa' e'ñe allpona notanet ñeña ellonetpa' atarr shonte' pomyeset, tarraña ama't allempo ama pomueneta' po'çllayor Yomporecop, ñetñapa' ñanmacmuet o' e'ñe pomhuerret Yomporecop, allotpa' ñaña yocop ñeñ' atet muenateney Yompor allohueny.

<sup>6</sup> Atet nenteñ macedonio'marnesha' atarr es pomuenet Yomporecop, ñeñto'marña te'pa' o' alla noterrerr masheñ Tito o'ch alla ahuererr sesho, allochñapa' attoch allo'nach seño'tnen e'ñe cohuen pomuene' Yomporecop, ñeñ' allpon yechatensa' ahuaña Tito.

<sup>7</sup> Ñaña sapa' atarr setsoteññañ allohuen ñeñ' cohuen enten Yompor. Ñanampa' atarr seyemteña Yompor, ñaña atarr cohuen seserrpare'teññañ po'ñoñ, pa'namen esocmañen es seño'tyen, ñaña e'ñe socsheñesha' es sepa'yen Yomporecop, ñaña e'ñe cohuen semorrentenya. Ñaña e'ñe setsotuen ñeñ' atet cohuentetsa Yomporecop. Ñeñto'marña te'pa' aña sepalltena paterr attoch o'ch setsota eñote' apa'yese' po'potantañ ñeñ' es pallta'yetsa.

<sup>8</sup> Napa' ama neyechare'teño'feye' notenso atet, aña nemnen o'ch neñotatas ñeñ' atet pena po'potantañ ñeñ' e'ñe pocsheñeshocmañen es apa'yenet ñeñ' es pallta'yetsa. Allochña ñerra'm' ñeñ' seño't, napa' neñotenes atetcha' se'pohuerra saña. Attoña neñotenes e'ñe po'ño'ch semueranna'tuena allohuenes.

<sup>9</sup> Ñehua, sapa' o' seño'ter ñeñ' atet pa' Yepartseshar Jesucristo. Ñapa' atarr amuerañtosa, ñapa' esocmañen echenet Pomproesho, tarraña e'ñe puemorrenteño'fey ya, ñaña'pa' atta huocchañetos. Allochña e'ñe puehuocchañeteño'fey yocop, yañapa' shonte'ch esocmañen yecherr Yomporeshot.

<sup>10-12</sup> Ñehua, sa ahuaña charopa' atarr semneñ o'ch es sapa'yen' acheñenesha' ñeñ' es pallta'yetsa. E'ñe socsheñesha' sapa' ahuo't samote'ch es apa'yese' po'potantañ. Ñeñto'marña te'pa' añ e'ñe pocte' nenteñ socop. Te'pa' allo'nach sesen socsheñeshocmañen es apa'yeshahuet, e'ñe allpon semna'yen puesheña'ttsos, e'ñech allpon sapa'yasanet. Tarro'mar ñerra'm' e'ñe yemneñño'fey es yap Yomporecop, ñapa' e'ñech pocte' enteñ ama't e'ñe errpona yemneñ o'ch yap. Tarro'mar ñapa' amach enamy'e aton ñerra'm' ama yecheñe. Allochñapa' o'ch senu'e e'ñe poctacma. Attotcha'ña setsotua allohuen ñeñ' atet poctetsa Yomporecop.

<sup>13</sup> Napa' ama notenso tarrecopcha' es sapa'yen allochñapa' o'ch atta atarr es sepalltena sa.

<sup>14</sup> Añecopña notenes o'ch sattetcmatua. Atet ñerra'm' te'pa' shonte' sechen, socoppa' añ poctetsa o'ch sapa'yen' ñeñ' es pallta'yetsa te'. Allochñapa' ñerra'm' esempo es sepalltena sañapa' añ poctetsa o'ch apuerret ñamet, allochñapa' attochña e'ñech sattetcmaten.

<sup>15</sup> Ñeñ'pa' atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñ' atet anuaret ahuatoteñ, ñeñ'pa' atet oten: "Ñeñ' echene' shonte'pa' amach es a'pchateno. Ama't ñaña ñeñ' echene' coñe'tpa' amach es pallteno."

*Atto Titopa' alla ahuererr po'pocheño Corinto*

<sup>16</sup> Napa' chocma neparasyoso'teñ Yompor tarro'mar añ nenan masheñ Tito pueyoçhro atto ñapa'cho'ña chocma llecapretensa atet ñerra'm na.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña allempo noteñ o'ch ahuer sesho, ñapa' e'ñe pocte' enteñ. Elloña ñapa' e'ñe puemneñño' atarr sechena o'ch alla ahuererr o'ch abçherra'.

<sup>18</sup> Ñaña yapa' o'ch yemñererr masheñ Tito epuet ñaña po'psheñeñ masheñ. Ñehua, añ masheñerpa' allohuen ñeñt' apçha'yetsa pame'ñeñotetpa' atarr cohuen enteñet atto serrpare'tatenanet añ cohuen ñoñets ñeñt' alloch yequeshperra.

<sup>19</sup> Elloña ñeñt' masheñerpa' allohuen ñeñt' apçha'yetsa pame'ñeñotetpa' o' net o'ch yechopeñe'ch parro attoch ñach yeyenpuene' ñeñt' atto yetorraena o'ch yeyenpuen po'potantañ. Ñeñtpa' añecop sherben attoch aye'choçhtateññañet Yompor, ñaña añecop sherben attoch eñoteñet e'ñech yocsheñesha' yemneñ o'ch yeyenpanna e'ñe cohuen.

<sup>20</sup> Ñeñto'marña o' net ñaña po'psheñeñ masheñ allochñapa' atto yapçhaten quellepa' amach çha sasare'tenyeto quellayo'mara.

<sup>21</sup> Tarro'mar yapa' añña yema'yochrena o'ch yorrtat ñeñt' e'ñe cohuen enten Yompor, ama't ñaña ñeñt' cohuen enten acheñesha'.

<sup>22</sup> Ñehua, te'pa' o'ch yemñonas po'poñ masheñ ñeñt'çha' tatsa, ma'psheña. Ñeñt' po'psheñeñ masheñpa' napa' neñoteñ ñapa' e'ñe pocsheñeshocmañen atarr cohuen es ma'yochra'yena ñeñt' cohuentetsa Yomprecop. Ñaña ama't te' atto e'mare'tenes sa e'ño' cohuen same'ñeña Yompor, elloña te' ñapa' atarr mueneñ o'ch allo'na sen torra'nmatsa e'ñe cohuen Yomprecop.

<sup>23</sup> Ñaña ñerra'm esesha' sa'p'to'tene' o'ch otaset, "¿ama't se'mare'teñe masheñ Tito, erro'tsente'?" sañapa' o'ch soch "ñapa' añ epuet torrena masheñ Pablo taruasats Yomprecop attoña e'ñe sherbeney yaña." Amapa' ñerra'm a'p'to'taset ñaña añ po'psheñeñ masheñecop, sañapa' o'ch señotatanet ñetpa' arrot amñareñtenet all apçhena allohuen masheñeshaçhno ñeñt' ame'ñetsa all Macedonio. Ñetpa' e'ñe cohuen orrtatenet Cristo po'cohueña.

<sup>24</sup> Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas e'ñech cohuen sagañ añ masheñesha', allochña ñetpa' esheccha' eñotaset sapa' po'ñoçh atarr semuerenanet, attochña eñotas ñaña allohuen masheñesha' ñeñt' pame'ñeñotet apçha'yetsa allot amñareñtenet. Allochñapa' o'ch eñotaset po'ñoçh e'ñe cohuen same'ñena ñeñt' atet notenanet socop.

## 9

*Yomporpa' añ atarr morrentena ñeñt' e'ñe pocsheñeshocmañen es apa'yets ñocop*

<sup>1</sup> Ñaña ñeñt'çha' sapthen alloch seyepue' masheñesha' ñeñt' atarr es pallta'yetsa Jerusaléno, napa' neñotenes ama sepallteno o'ch alla noctape'chaterrerr necartot ñeñt'çha' atet sepa.

<sup>2</sup> Tarro'mar napa' neñotenes ñeñtpa' atet atarr semnen sa. Ñeñto'marña arr Macedonio çhocma noteñ macedonio'marnesha' sapa' çhocma semneñ o'ch es sapa'yep añecop ñeñt' atarr es pallta'yetsa. Ñeñto'marña napa' e'ñe nocsheñeshocmañen neñoteteñ macedonio'marnesha' ñeñt' atet sepena sa ñeñtes acayo'marneshas ñeñtarasa corinto'marneshas. Ñehua, napa' o' neñotatanet atto ahuaña charo sapa' semneñeñ o'ch e'ñe sa'p'octat attoch es sapa'yep ñeñt' atarr es pallta'yetsa. Atto sapa' atarr semneñ o'ch seyepue' ñeñt' atarr es pallta'yetsa, ñeñto'marña all Macedonio'tpa'cho'ña te'pa' eñall shonte' ñeñt' muenets o'ch es apa'yenet ñamet.

<sup>3</sup> Tarraña ama't napa' neñotenes atarr semneñeñ o'ch seyepue' ñeñt' atarr es pallta'yetsa, ñeñto'marña napa' o'ch nemñonas añ masheñesha' ñeñt'çha' otatsa. Ñetpa' o'ch yenposset attoch sapçha' añecop ñeñt' es pallta'yetsa. Allochñapa' ñerra'm e'ñe cohuen sañño'tue, attochña eñotaset ñeñt' e'ñe cohuen notenanet socop, ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet sephouena.

<sup>4</sup> Allochñapa' ñerra'm esempo nechap naña sesho epan ñaña masheñeshaçhno macedonio'marnesha' ñerra'm yentoses ama sapçhatueña', allempoña yapa' çhate' parrocca yepencna'ntatanna'ta. Allempoña e'ñefe' orrena neyemtensa.

<sup>5</sup> Ñeñto'marña napa' añ pocte' nenten o'ch noch po'psheñeñ masheñesha' ñetpa' otetepa' ñanmacmuet, ñeñt'çha' sabçherraya' attoch ñetpa' o'ch yenposset attoch e'ñe sapçha'hua ñeñt' semnen sa o'ch e'ñe saphue ñeñt' es pallta'yetsa Jerusaléno, ñeñt' atet sot ahuatoteñ. Tarro'mar napa' e'ñe pocte' nenteñ sa e'ñe semneñño' e'ñech señmañesha' es sapa'yep ñeñt' atarr es pallta'yetsa. Amachña çha es enamare'tyenseto attoch es sapuenanet.

<sup>6</sup> Chocmach seyepuena añ ñoñets, ñeñtpa' atet oten: Ñerra'm ya atarr coñe't es yapa'yep Yomprecop, yapa'cho'ña o'ch alla yaguèrr ñeñt' atarr coñe't. Ñerra'm atarr aton es yapa'yep

Yomporecop, yapa'cho'ña o'ch alla yaguërr ñeñĩ atarr aton. Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' cho yenare'tatse'ten ya'mro. Ñerra'm atarr coñe't yenare'tatse'tpa' atarrcha' coñe't ya'yapa'cherr ñerra'm esempo po'nen. Ñerra'm atarr aton yenare'tatse'tpa' atarrcha' aton ya'yapa'cherr ñerra'm esempo po'nen.

<sup>7</sup> Ñaña añ poctetsa e'ñe puesheña'ttsoy o'ch yapa'yen e'ñe allpon ñeñĩ pocte' yentyen e'ñe ya yeyo'chro. Amachña yempaño'a es yapa'yeno ñaña amachña puenamare'teño'feta es yapuenato. Tarro'mar Yomporpora' añña atarr morrentena ñeñĩ e'ñe pocsheñeshocmañen es apa'yets.

<sup>8</sup> Ñaña Yomporpora' shonte' esocmañen echen ñeñĩtcha' apuerres allochñapa' attoch chocma sechencha' shonte' ñeñĩ atarr cohuen socop, ñaña sechencha' shonte' attoch seyepuen pa'namenot ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop.

<sup>9</sup> Añpa' ñeñĩ atet oten Yompopor po'ñoñ ñeñĩ anuaret ahuatoteñ, ñeñĩtpa' atet oten:

Ñeñĩ atarr es apuene' huocchafñesha' ama't ahuatapa' amach apsaretterro ñeñĩ atto e'ñe cohuen es pen.

<sup>10</sup> Yomporpora' apuenescha' shonte' esocmañen allochñapa' attoch chocma sechencha' shonte' attoch seyepuenanet pa'namenot ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop. Ñaña ñapa' allo'nach sen es sapuene' pa'namen allochñapa' allo'nach sesen yenpuene' pa'namenot ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop. Ñeñĩtpa' ñerra'm netma'ntacha ñato' o'ch not: Ñeñĩtara Yompopor ñeñĩ yapuene' puerets ñeñĩtcha' yenare'ten o'ch chap allempo po'nenpa' allem-pochña yeyoren ñeñĩtcha' yerrar yepen, ñeñĩtpa' Yomporna' atorene' attoch ya'yapa'cheñ o'ch yeshonteñ.

<sup>11</sup> Attochña sapa' sechencha' allohuen shonte' esocmañen allochñapa' attochña shonte'ch esocmañen sapa'yeyñ ñeñĩ es pa'namen pallta'yetsa. Ñerra'mña atet se'papa' yañapa' yach apuerrahuat attochña ñetpa' chore'teñet Yompopor o'ch ochet "Parasyos Nompore, pa yapuene' ora allohuen."

<sup>12</sup> Ñerra'm atetcha' sepena es apa'yese' masheñesha' ñeñĩ ame'ñetsa, ama e'ñe añecpa sherbeno attoch es sapuenanet ñeñĩ palltenet. Añecpa'ñaña sherben attoch ñetpa'cho'ña atarrcha' chore'chet Yompopor o'ch ochet: "Parasyos Nompore, pa yapatene' ñeñĩ allpon yepalltena."

<sup>13</sup> Ñaña attoña ñetpa' aye'chochtateññañetcha' Yompopor, tarro'mar o'ch eñotenset sapa' po'ño'ch attera same'ñeññaña Cristo po'ñoñ. Tarro'mare'ñaña ñetpa' aye'chochtateññañetcha' Yompopor, atto sapa' sapuenanet pa'namen ñeñĩ allpon palltenet ñet, ñaña po'potantañecop.

<sup>14</sup> E'ñech puyerpueño'fetas sapa' ñetpa' atarrcha' nanac chore'tatonaset Yompopor, tarro'mar sapa' o'ch sorratanet Yompopor puemuereña allo atarr muerenya.

<sup>15</sup> Yeparasyoso'chepa'ch Yompopor tarro'mar ña yapuene' Puechemer, ñesho'ña huena ora muereñets ñeñĩ atarr co'chneshare'. Ama't yemneñeñ o'ch ya'ye'chochtatue e'ñe poctacma, tarraña ya arromña'feypa' amach errof yepe, ñaña ama yeno yeñoñ attoch ya'ye'chochtatuon e'ñe poctacma ñeñĩ atet yocshena yeyo'chro.

## 10

*Atto Pablopa' eñotatan corinto'marnesha' ñapa' e'ñe po'ño'ch allsensaret Yomporeshot*

<sup>1-2</sup> Ñehua, te'pa' na Pablon o'ch alla noctape'chaterriserr e'ñe nemuereño'es atten ñerra'm Cristo ñeñĩ nanac amuerañtosta. Puemuereño'fey ya ñapa' e'ñe pocte' eñche't o'ch atet enteñet ñerra'm ñapa' ama esoshe'mayaye. Ñehua, sapa' patanta'ttsospa' attach sentenen ama errof notenso atrre'mo'chen ñerra'm esempo allo'tsenen sesho. Tarraña ñerra'm esempo allaparo'tsenen, allempo nequellquénmas cartapa' allempoña sapa' atet sentenen ñerra'mrrate' ama choye' nem'cha'tenso ama't e'ñe mamesha, e'ñech eche'charr notenes necartot. Tarraña ñeñĩtpa' ama atteyaye. Ama't allempo allo'tsenen sesho, ñerra'm nemneñeñ atet ne'ñoronasapa' e'ñete' eche'charr ne'ñorennasa. Ñeñĩto'marña te'pa' e'ñe neyo'chrocmañen o'ch notas, soctape'cherr cohuen e'ñe tayecma allochñapa' ñerra'm esempoch ne'cherr seshopa' amach cha se'ñoratno eche'charr. Tarro'mar ñerra'm ama soctape'cherr cohuen, po'ño'ch ñerra'm esempo ne'cherr seshopa' thach se'ñoraten eche'charr, ñeñes notene' napa' e'ño' ñañeña noctapño'f atet es nepatse'tyen ñeñĩ atet pa'yena acheñesha' arr patsro, ñeñĩtpa' e'ñe ñocueta sherben. Tarraña napa' ama atteye' nepeno.

<sup>3</sup> Ñehua, ama't napa' nocrena arr patsro atet yocrena allohuene'y acheñey tarraña ñeñĩ atet nema'yochrena Yomporecop, ñeñĩtpa' ama atteyaye ñeñĩ atet ma'yochrena acheñesha' arr patsro.

<sup>4</sup> Tarro'mar ñeñt atet yema'yochrena Yomporecoppa' ñeñtpa' ama añeyaye ñeñt atet yotape'chen ya acheñey arr patsro. Añña atto yema'yochrena ñocop, e'ñe ña po'huamencot atet yepena. Attochña yehuapore'toñ allohuen ñeñt epatare'tene' Yomporecoppa'.

<sup>5</sup> Ñaña allohuen serrpariatsochno ñeñña epatare'tene' Yomporecoppa' po'ñoñ ñeñtcha'ña yehuapore'tua. Ñaña allohuen cotapñatsochno atto nanac ommo'chenet, ñeñña ama muenatenahueto attoch enteret Yomporecoppa', ñeñtpa'cho'ña Yomporecoppa' po'huamencot o'ch yehuapore'tue. Ñaña ñeñt allpon yotape'chyen arr patsro ñeñña atpare'tatene' Yomporecoppa', ñeñtcha'ña ya'meta huerr Cristesho, allochñapa' attochña Cristopa' o'ch ame'ñatera.

<sup>6</sup> Ñaña ñerra'm o' alla name'ñatuerrsa e'ñe cohuen, tarraña ñerra'm esesha' ora atpare'tetsa, napa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch yecoñchach ñeñt atet atpare'tetsa.

<sup>7</sup> Sapa' añña cohuen senten ñeñt allpon sentyen seclloyot. Ñerra'm esesha' entetsa atet ñapa' Cristo mueñene', ñeñt acheñerpa' eñochepa' napa'cho'ña Cristoña nemñene'.

<sup>8</sup> Ama't atarr natontaten neñoñ atto alla noterrser napa' Cristo puellensaren, tarraña napa' ama choye' neyllateno neñoñ attoch nepenca. Tarro'mar atto llesensa'n Yepartse-shar Cristopa' ñeñtpa' añecopña attoch neyenpas attoch allo'na sesen huomenc pa'nmue' seyoher Yomporecoppa'. Ñeñtpa' ama añecpayaye alloch na'puerrataterres ñeñt atto same'ñena.

<sup>9</sup> Napa' ama nemno o'ch añña nothen sentenen e'ñe necartota.

<sup>10</sup> Tarro'mar patanta'tsos atet sentennan necarta ñerra'mrate' atarr eche'charrot es notenes ñeñt atarr echar senten. Ñaña ñerra'm esempo allo'tsenen sesho sapa' ama ahuamencatoyenaye' sentenno ama't mamesha, ñaña atto neserrpare'tatenespa' ama't e'ñe mameshapa' ama asherbenaye' senteñe.

<sup>11</sup> Tarraña acheñenesha' ñeñt atet otetspa' eñochetepa'ch ñerra'm erroñ notas necartot ama't atarr allaparo'tsenen atetcha'cho' po'ñoñ nepennas ñerra'm esempoñ necherr sesho.

*Atto Yomporecoppa' ama pocteye' entenano acheñenesha' o'ch cohuen entenet e'ñe ñañeñeta*

<sup>12</sup> Napa' ama't mameshapa' ama nemno o'ch sentenen napa'cho'ña ñato' attente' ñeñt atet pena po'potantañ ñeñt atarr cohuen eñosyets e'ñe ñocpueta. Napa' ama nemno o'ch not napa' e'ñe attecma nepena atet penet ñet. Tarro'mar ñeñt atet penet ñetpa' ama cohuenayate. Ñetpa' e'ñe ñañeñeta poctapñetpa' coshapretannenet e'ñe ñagatseta. E'ñe ñañeñeta poctapñetpa' cohuen entapretanna'tyenet, ñeñtpa' atta otatse'tyenet.

<sup>13</sup> Tarro'mar yapa' ama yoyaye yotapña ñeñt atarr yochshapretannena. Añña Yomporecoppa' ñeñtpa' allohua onañchare' yocop ñeñtcha' e'ñe cohuen yochshapretannena. Ñaña Yomporecoppa' ñeñt atet onañchennaypa' ñeñtpa' añecpa'ñaña sherben attoch ye'chapatonas Yomporecoppa' po'ñoñ e'ñe seshohuen ñeñtes corinto'marneshas.

<sup>14</sup> Ñeñto'marña yapa' ama cho yatontateññañe Yomporecoppa' tarro'mar ñeñt allpon onañchennay, ñeñtpa' e'ñech allohua yetorrena ñocop. Ñeñtpa' añecpa'ñaña sherben attoch ye'chapat Yomporecoppa' po'ñoñ ama't seshohuen. Ñeñto'marña ya ahuatpa' yanom chapate' Yomporecoppa' po'ñoñ sesho ñeñfara añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra e'ñe yame'ñeñota Cristo.

<sup>15</sup> Ñaña ya e'ñe yocoppa' ama yemno o'ch yommo'choña po'psheñeñ po'taruas ñeñt ñanom torratsa all Yomporecoppa'. Tarraña yapa' yecuenes ñerra'm esempo sa o'ch allo'na sesen ame'ñetsa cohuenpa' allempona napa' noctape'chen ellonet o'ch alla netorrerra sesho.

<sup>16</sup> Attochña ama't allpon anetsochno ñeñt allemeñ allo'tsa'yen ellonet seshotpa' allña nesechena ñaña allcha'ña neserrpare'tatyesosanet Yomporecoppa' po'ñoñ, ñeñfara cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Nemneñ o'ch na'potoñ Yomporecoppa' po'ñoñ all ama aserrpare'tatereñeta' allochñapa' amach cha nommo'choñe po'psheñeñ po'taruas ñeñt ñanom serrpare'tats all.

<sup>17</sup> Ñerra'm esesha' muenetseñ o'ch e'ñe cohuen eños puesheñarrocop tarraña ñeñtpa' Yomporecoppa' e'ñe cohuen eñen.

<sup>18</sup> Tarro'mar añ acheñer ñeñt eñoretsa e'ñe cohuen ñocoppa' ñeñtpa' ama pocteye' enteñe Yomporecoppa'. Tarraña ama't erra'tsena acheñer Yomporecoppa' eñosets cohuen ñocop, ñeñña e'ñe pocte' enten ña.

## 11

*Atto ommoñatenesha' pa' ahuo't shequënan corinto'marnesha' ñetpa' allsensareteto'*

<sup>1</sup> Napa' atarr nemneñ o'ch se'mñoton atto 'cha muene' atfa es notatse'tyen. Po'ño'ch o'ch notas, se'mñoton ñeñt atet es notatse'tyen, allochñapa' attoch neñotatas ñeñt atet noctape'chen.

<sup>2</sup> Tarro'mar napa' atarr necuenes atet ñerra'm Yompor ña secuene'. Tarro'mar napa' añ no'patatensa Cristo attoch allohuenes o'ch e'ñe napuas poctacma. Atto o'patataretes, napa' o'ch necuenes attoch amach yoratstaso po'psheñeñ. Ñehua, o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' puešheñarr yacma ñeñt esñet. Po'seññapa' o'ch o'patacha puešheñarr yacma ñeñt'cha' puerrollar pa'. Ñapa' o'ch cohuanmpenan po'señ e'ñe cohuen tarremphuach esempoch huapa ñeñt o'patenaya allempochña pomanña po'señ ñeñt ama a'plareteyaye. Ñeñto'marña napa' e'ñe atet nentenes ñerra'mrrate' nesñenesha' nepenes attoch napuas Cristo ñeñt atet ñerra'mrrate' ñeñt'cha' e'ñe serrollar sepa' ñapuef.

<sup>3</sup> Tarraña napa' 'cha sellcatenen. Napa' noten sapa' o'te' 'cha semnatena o'ch shecaset saña, atet pa' ahua't shechep' allempo shecan Eva tarro'mar ñeñt shecheppa' atarr etso-tenan shequēñets. Ñerra'm sapa'cho'ña puešquēñotetaspa' añach ye'chatenset ñeñt ama cohuenayaye cotapñats, ñeñto'marña o'huañcha' allo'na sesen ame'ñenaya Cristo ñapuef ñeñt e'ñe cohuen.

<sup>4</sup> Tarro'mar sapa' ñerra'm esempo huena po'potantañ sesho, ama't serrpare'tatensetañ ñeñt atet pe't Jesús tarraña ñeñt'pa' ama atteyaye ñeñt atet yey'chatuas ya ahuañmo'cha, sañapa' eso'mare'tña allorocma e'ñe socsheñesha' same'ñeña. Ama't serrpare'tatenset po'poñ cotapñats ñeñt'pa' ama añeyaye Yompor poctapña, sañapa' allorocma'tña e'ñe pocte' senteñ o'ch same'ñya. Ama't serrpare'tatensetañ po'poñ ñoñets alloch sequeshperrañ, ñeñt'pa' ama añeyaye ñeñt e'ñe cohuen ñoñets ñeñt same'ña'hua ahuañmo'cha, tarraña sañapa' e'ñe't pocte' senteñ o'ch ame'ñatset po'poñ ñoñets.

<sup>5</sup> Ñaña ñetpa' atfa omno'chenet allsensareteto' Yomproeshot, ñetpa' atarro' sherbenet. Tarraña napa' elloña atarr asherben nentena.

<sup>6</sup> Ama't napa' ama ay'chatare'teno attoch neserrpare't co'chneshare' ñoñets tarraña napa' e'ñe neñotueññañ Yompor po'ñoñ. Sapa' señotenen ñeñt atet notenes ñeñt'pa' e'ñe po'ño'ch atet tarro'mar shonte' pa'namen norrtatyen erracmañen ñeñt'ña e'ñe señotatene'.

<sup>7</sup> Ñehua, sapa' amate' pocteye' sentenno tarro'mar ama't ahuañmo'chapa' ama 'choye' necobraso atto neserrpare'tatensa' Yompor po'ñoñ ñeñt alloch yequeshperra. Ñato' amate' asherbenaye' sentenno atto ama necobraso. Tarraña ñeñt'pa' añecop sherben attoch sapa' o'ch tantaterres Yompor sosya'tsañot allochñapa' o'ch puechemer perres saña.

<sup>8</sup> Ñehua, po'poñ anetso all ap'cha'yenet pame'ñeñotet Yompor, na errotenopa' 'chocma naguēñanet ñeñt allpon muenenet o'ch tsa'tnet e'ñe ñet poctapñotet. Ñeñto'marña ama pallteno o'ch setsa'tna saña atto neserrpare'tatenes. Ñeñt napa' atet nenteñ ñerra'mrrate' po'poñ anetso all ap'cha'yenet pame'ñeñotet Yompor, napa' ahuo't neprratam'psanet ñet attoch nesherb'as sa.

<sup>9</sup> Ahuañmo'cha allempo na'posa seshopa' ñerra'm esempo nanac es nepalltena, sapa' ama't puešheñarro'esapa' ama na'tsrre'mo'chtana'taso es senamare'te' ñeñt nepalltena. Tarraña allempo atarr es nepalltenapa' o' huacha'ta masheñesha' Macedoniot, ñetñapa' o' aposnet allpon ñeñt atarr nepalltena. Attoña allponmat na'puena sesho ahuañmo'cha, napa' ama't mameshapa' ama nemno o'ch na'tsrre'mo'chtana'tasa ama't e'ñe puešheñarro'tesa. Ñaña napa' 'chocmach atet nepena.

<sup>10</sup> Napa' neñotena Cristopa' entenen e'ñe po'ño'ch cohuen ñeñt atet nepena, ñeñto'marña napa' ama't eseshapa' amate' errotentot que'chpatatnetoña atto e'ñe cohuen neserrpare'teññañ Yompor po'ñoñ e'ñe atfa ñeñt allo atarr nocshena, ama't errap'aren nesen Acao'mar.

<sup>11</sup> ¿Eso'marte'ña atet notenes? ¿Ama't señoteñe? Chate' sotenapañ amate' nemorrentenso. Tarraña ñeñt'pa' ama atteyaye. Yomporña nentene' atarrca'ye nemorrentensa.

<sup>12</sup> Napa' 'chocmach atet nepena amach necobrenso ñeñt atet pena po'potantañ ñeñt pommo'cheñoteta serrpare'tatenset. Allochña ñetpa' amach errotentot otneto napa'cho'ña ahuo' na'tsrre'mo'chtana'ch namña a'cheñesha' atet penet ñet. Tarro'mar napa' ama pocteye' nenteñe o'ch otet e'ño' attecma yetorrena Yomproecop.

<sup>13</sup> Tarro'mar ñeñt atet a'cheñpa' ama Yomproeye' llesensenyaye, ñetpa' añña po'taruas penet shequēñets attoch ganenet e'ñe atfa. Atfa mueneñet o'ch po'poñotet ahuo'ch orrtet atet ñerra'm Cristo puellsensar.

<sup>14-15</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ oneñt'pa' 'chocma atet pena ñaña o'ch po'poñet attotcha' shequēñey. Oneñt'pa' 'chocma orrtatennay ñeñt'cha' cohuen yenten ya, o'ch orrtatennay atet ñerra'mrrate' ñapa' Yompor po'puetarenñot amñaref ñeñt atarr cohuen. Ñeñto'marña yeñoteñ oneñt' pueyochresha' ñeñt torretsa ñocoppa' ñetpa'cho'ña atarrcha' ashcañareret,

mueneñet o'ch po'poñetet atototcha' orrtenet atet ñerra'm añ acheñer ñeñt e'ñe po'ño'ch torretsa Yomporecop. Tarraña ñeñt atet petsapa' añ o'patenahuet coñcheñets ñeñt poctetsa añecop ñeñt atet p'atse'tyetsa.

*Atto Pablopa' pa'namenot muerochtateñet e'ñe pame'ñeño' Cristo*

<sup>16</sup> Ñehua, te'pa' o'ch alla noterrser. Amach sentatsetno napa' atate' notatse'tyten. Ñehua, ama't sentenen atet ñerra'm otatsña'fenpa' notatse'teño'ñapa' se'mñoten. Tarro'mar napa'cho'ña o'ch e'ñe cohuen neños ñeñt e'ñe nocpa atet ñerra'mrrate' cho nommo'chena mame'.

<sup>17</sup> Ñehua, ñeñt atet notenes te'pa' ama cohuenayaye tarro'mar ama añecpaye' llesensa'noña Yepartseshar o'ch e'ñe cohuen neñen ñeñt e'ñe nocpa. Te'pa' e'ñe na notatse'teño' e'ñe cohuen neñen ñeñt e'ñe nocpa atet ñerra'mrrate' cho nommo'chena. Tarraña ñeñt atet notenes neñoteñ ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch netsotueñ.

<sup>18</sup> Atto shonte' po'potantañ ommo'chyenet ñeñt atet etsotenen ñet arr patsro, napa'cho'ña o'ch neñosatse'tapretyesamet atet ñerra'mrrate' cho nommo'chapretyenanet.

<sup>19</sup> Sapa' e'ñe atet sentena sañña atarro' es señoten ñeño'marña e'ñe pocte' senteñ o'ch se'mñoteññañ ama't otatsña' ñeñt atto ommo'chena.

<sup>20</sup> Ama't ñet atto pomnaren penset, sañapa' e'ñech pocte' senteñ. Ama't es pueratam'psaset ñeñt allpon sechyen, sañapa' e'ñech pocte' senteñ. Ama't pa'namenot shecare'tenset, sañapa' e'ñech pocte' senteñ. Ama't atarr puetsena'teño'fetasp'a sañapa' e'ñech pomnaren se'patena. Ñerra'm esempo ama't cho taclapechenset, sañapa' e'ñech pocte' senteñ atto atarr penca'ntatenset.

<sup>21</sup> Napa' ama nepenquëño'feye' notenso, napa' ama nemno nehuamencotpa' o'ch pomnaren nepenes, atet penes po'potantañ.

Ñehua, tarraña ama't errotenote' ommo'chyenetpa' napa'cho'ña o'ch atet neñosatse'tapretyesamet. Notatse'teño'pa' chach nottena atet ñerra'mrrate' cho nommo'chapreteña ommo'ña'fenesha'.

<sup>22</sup> Ñetpa' pommo'cheño'fetpa' otenet ñetpa' hebreonesheto'. Ñehua, napa'cho'ña o'ch notas, hebreoneshan naña. Ñetpa' pommo'cheño'fet otenet israelena'tareto'. Ñehua, napa'cho'ña o'ch notas israelena'taren naña. Ñaña ñetpa' otenet po'nñrenñaneto' yatañ Abraham. Ñehua, napa'cho'ña po'mñrenñen yatañ Abraham.

<sup>23</sup> Ñetpa' pommo'cheño'fet otenet ñetpa' atarro' torrenet Cristocop. Ñehua, napa'cho'ña elloña atarr nanac netorrena Cristocop. Ama't e'ñe notatse'teño'fa noten, ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch atet. Ama't allpon torrenet ñet, elloña napa' atarr nanac netorrena na. Ñaña ama't allpon amuerochtataretetyen ñet elloña napa' atarr nanac amuerochtatareteten. Allpon ayottam'psareteten all coñchatennet, ñeñtpa'cho'ña nanac atonoche'tats. Ñaña allpon ashtennetpa' ñeñtpa'cho'ña atarr nanac atonoche'tats. Ñaña ñeñt allpon autsancharromuetsen, ñeñtpa'cho'ña atarr nanac atonoche'tats.

<sup>24</sup> Ñaña judionesha' e'ñe pue'mo'ñe'teño'fetan napa' atet ashtennet e'ñe amnarochetats. Allempoña ashtennetpa' ma'poch charra' puechena escon ñeñt atto pacapacatspennet.

<sup>25</sup> Ñaña ellonetpa' o'chcho' alla nallernneterr ñaña tsachpo, e'ñe ma'poche'tsocma nallennet. Po'pocheño'pa'cho'ña parrocha' o'cho' alla rrolle'ternneterr. Po'pocheño'pa'cho'ña allempo nesen noñto sapo'marpa' alla nepotam'perrerr ma'poche'tsocma. Allempopa' alla narepen alla nellapen oño enopa'rrtatsa.

<sup>26</sup> Napa' chocma nechopeñe'chyen ella'par allo'tsa'yen pa'namen ñeñt atarr am'cha'no'ch'enare', atet ñerra'm allempo netam'pena noñto oño'mar, ñaña allempo nechap all am'cha'no'chtana eñefe'chno, ñaña allempo am'cha'no'chtana'tenen namo'tsesha' ñaña po'poñ acheñ ñeñt ama judioneshayaye. Ñaña ñeñt am'cha'no'chet'yetsa all anetso'mar, ñaña ñeñt am'cha'no'chet'yetsa all puetsato'mar, ñaña ñeñt am'cha'no'chet'yetsa all oño'mar. Ñaña ñeñt atto am'cha'no'chtana po'potantañ ama't otenetañ masheñpa' tarraña ama masheñyayeto, ñetpa' ama ame'ñeñeto Yomporecop.

<sup>27</sup> Elloña chocma atarr netaruasen, ñaña shonte' ñeñt atarr echarr nentyen. Ñaña atonoche'tats atarr nanac na'huanten nemoñ torratsa Yomporecop. Ñaña epaye' nemuerochtana nachporrño't, ñaña no'ñpa'ño't tarro'mar ama eñalle ñeñt'cha' nerren ñaña ñeñt'cha' norren. Ñaña epaye' muerochtatenen senet tarro'mar ama eñalle neshtam ñeñt'cha' nechorra, o' e'ñe neptsapesua.

<sup>28</sup> Ñaña ellonet napa' chocma nellquëña ñeñt pame'ñeño'fet allemeñ ap'cha'yetsa. Napa' añe'ñaña chocma nellcatene' ñeñt atarr torrapo' nentyen pa'namen.

<sup>29</sup> Ama't erra'tsena acheñer ñerra'm ama huomencaye' penano pueyo'cher Yomporecop, nañapa' atarrcha' nellcapreteña. Ñeñña atet nellcapreteña nañapa' o'ch atet ne'muen

neyoçhro ñerra'mrrate' o'huañ huomenc neþa' neyoçher Yomporecop. Ñaña ama't erra'tsena acheñer ñerra'm o'ch a'puerratateret o'ch atet perran ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor, ñaña nepencapreteñoþpa' ama't mameshapa' amach pocteye' nenteñe.

<sup>30</sup> Ñato' te'pa' o'ch noterrser po'poñonef cotapñats. Sapa' po'ñoçh señosatse'tatyenen cohuen ñeñt' e'ñe nocpa. Añña cohuen nenten attoch neños cohuen ñeñt' e'ñe nocpa, ñeñþa' atto ama ahuamencatoyenaye' enteno acheñenesha'.

<sup>31</sup> Yomporpa' eñotenen ñeñt' atet notenes, ñeñþa' ama shequëñtsoyaye. Ñeñþara Yompor ñeñt' Pompor pen ñaña Yepartseshar Jesucristo ñeñt'cha'ña ya'ye'choçhtaterr tayoteñ errponohuañen.

<sup>32</sup> Ñehua, napa' o'ch neyerpatasa atet aþareten ahuañmo'cha allempo Damasco'tsenen. Ñehua, ñeñt' añcha'tarettatse't all Damasco, ñeñþa' ñeñþara añcha'taret Aretas puey-ochresha'. Ñeñña nene'ña guardianesha' ñeñt' camretsa allemey yetarro't. Ñetpa' añecop camrenet attoch rroma'netañpa' o'ch yottamþesnetañ allcha' coñchatnetañ.

<sup>33</sup> Tarraña napa' arr esha'tnet cañtro attoña cha'nmaterrnet ventanot allotña a'suatanþerrnet conçhtot. Attoña e'ñe cohuen nequeshperra, ñeñto'marña ama eshcaye' rroma'noña guardia.

## 12

*Atto Pablopa' a'tapataretta Yompor pue'ntaño ñeñt' e'ñe poma'ptañohua*

<sup>1</sup> Ñeñt' atto señosatse'tatyenen e'ñe cohuen nocpa, ñeñþa' ama es sherbeno. Tarraña ama't atteñpa' o'ch alla neserrpare'taterrser atto Yepartseshar ñaña es negatyene' ñeñña es neñotatyene'.

<sup>2-3</sup> Ñehua, napa' neñoteñ na pueheñarrana ñeñten ame'ñenaya Cristo te'pa' o' met çharr'a puechena pa'tats char, allempoña napa' a'tapaten Yompor pue'ntaño ñeñt' e'ñe poma'ptañohua. Napa' ama neñoteñe, ñato' orate' nechtso a'tapataretten, amapa' ñato' necamquëñoñate' a'tapatnet. Ñeñþa' Yomporña eñotene'. Napa' e'ñe neñoteñ po'ñoçh a'tapataretten Yompor pue'ntaño all atarr nanac cosheñtso'tsa'yenet.

<sup>4</sup> Noñets ñeñt' ne'muena' allpa' ama aserrpare'teno tarro'mar ya arromñañey ama pocteyaye o'ch yeserrpare't allo.

<sup>5</sup> Ñeñt' atet aþareteneñ allempo, ñeñþa' e'ñe pocten o'ch cohuen neñoseñ e'ñe nocpa, tarraña amach atet neþatsto, añachña nocshena atto ama ahuamencatoyenaye' enteno acheñenesha'.

<sup>6</sup> Ñehua, ñeñt' atet aþareteneñ allempo ñeñþa' e'ñe pocten o'ch cohuen neñoseñ e'ñe nocop, ñeñþa' ama çhoye' notatse'teno, tarro'mar ñeñþa' e'ñe po'ñoçh atet aþareten. Tarraña napa' ama nemno o'ch cohuen neños e'ñe nocpa. Añachña nemnen ñeñt'cha' cohuen entapretennet ñeñt' e'ñe allpona entapretennet ñeñt' atet es neþa'yen cohuen ñaña ñeñt' e'ñe allpona e'mñotapretennet ñeñt' atet e'ñe cohuen neserrpare'ten.

<sup>7</sup> Atto Yepartseshar ñaña es negatyene' ñeñña es neñotatyene' ñeñþa' atarr cohuen nanac yenteñ. Tarraña napa' attoch amach nocsheno e'ñe nañeñapa' Yomporña nemnatene' e'ñe nechtso ñeñña atarr nemueroçhtatame'tene' nanac. Ñeñt' atto nanac nemueroçhtena, napa' atet nenteñ ñerra'mrrate' aj nechtsotamþena ñeñþa' oneñefeshotña huennana ñeñña atarr atserr nepene'. Attoña Yomporpa' ama muenatenno o'ch nocshena e'ñe nañeña.

<sup>8</sup> Napa' o' ma'poche'tats nenamueñ Yompor a'huañamþerrnepa' ñeñt' atarr nemueroçhtatene'.

<sup>9</sup> Tarraña ñapa' ahuo't otenen: "Amach na'huañamþsatsterrpe, tarraña napa' atta çhocma atarr nemuerenþa, þapa' ñeññaña pepalltena. Tarro'mar ñeñt' ama eñalle e'ñe ña po'huamencpa' ñeñt'cha'ña orrtatene' na nehuamenc." Ñeñþa' atet otenen Yompor. Ñeñto'marña atto napa' ama eñalle e'ñe na nehuamenc, ñeñþa' ñeñña atarr nocshatene' na, tarro'mar neñoteñ ñerra'm attenpa' Cristo po'huamencña ñeñt' nechorrenaya; ñeñña norratena, ama noyaye nehuamenc, ñeñþa' Cristo.

<sup>10</sup> Ñeñto'marña napa' añ atarr nocshatene' atto napa' ama ahuamencatoyenayayno ñaña atto atarr pencna'ntatennet tarro'mar ama esoye' entenneto. Ñaña napa' añña nocshatene' ñeñt' allpon atarr echarrere' nentyen, ñaña atto çhocmach cotare'tennet, ñaña ama't allpon ñeñt' nehuenoya ñeñña atarr nocshatene'. E'ñe pocte' nenteñ o'ch nemueroçhta Cristocop. Tarro'mar neñoteñ ñerra'm esempo ama ahuamencatoyenaye' yenteno e'ñe ya, allempoña Cristopa' ahuamencat peneý.

*Atto Pablopa' atarr llequëñana corinto'marnesha' ñeñt' ame'netsa*



<sup>11</sup> Sapa' atto señosatse'tatyenen e'ñe cohuen ñeñf e'ñe nocpa, tarraña ama't atteñpa' napa' e'ñe po'ñoçh notatse'tyen, tarro'mar napa' ama nepallteno o'ch neños e'ñe cohuen ñeñf e'ñe nocpa. Añña palltetsa sa o'ch señosapreten cohuen ñeñf e'ñe nocpa. Tarro'mar sapa' señotenen atarr asherboyenen. Ama't po'potantañ ñeñf atarr se'mñotatene' atarr ommo'chenetañ, ñetpa' allsensareteto' Yomporeshot, ñetpa' atarro' nanac sherbenet, elloña napa' atarr asherben entenen Yompor; ama't napa' ama esoye' nenteno.

<sup>12</sup> Tarro'mar ahuañmo'cha allempo na'puena sesho, napa' allña norrtatyesonas Yompor po'huamenc ñeñf atarr echarrare' ñeñf sapa' ama't ahuatapa' ama sentare ñeñfcha'ña señotate' ñeñfpa' Parets po'huamenc ñaña ñeñfcha' señotate' napa' po'ñoçh Yomporña nellensense'. Ñeño'marña e'ñe cohuen na'huantennas ñeñf atarr torrapo' sentyen.

<sup>13</sup> Attecma es norrtatyennas ñeñf atet ne'pa'yes po'potantañ ñeñf pame'ñeñoçet ap'cha'yetsa allemeñ anetso'mar. Añña ama na'tsrre'moçhtana'taso es senamare'tyese'. Tarraña ñerra'm ama pocteye' sentono ñeñf cohuenare' ne'ponaspa', ñehua, ñato' o'ch sepretrerren.

<sup>14</sup> Te'pa' poma'pocheño'pa' o'ch ahuerrierr sesho. Attecmach ne'pohuerrierr; amach na'tsrre'moçhtana'taso es senamare'te' ñeñf nepalltena na. Tarro'mar napa' ama añeye' ne'nen ñeñfcha' es sapuen na; napa' añña nemnen o'ch sepomhua sañeña Cristesho. Tarro'mar napa' atet nentenes ñerra'mrrate' po'ñoçh e'ñe nechemer nepenes. Ñehua, cheshaneshapa' ama añeye' pallteneto o'ch es a'yapaçhet ñeñfcha' añño'tet pamo'mtayecop. Añña nanac palltetsa, pamo'mte'chña es a'yapaçhets ñeñf puechemeshacop.

<sup>15</sup> Ñeño'marña e'ñe nocsheñesha' o'ch nepomhua e'ñe nañeña ñeñfpa' e'ñeçh socop. Allochñapa' attoch sequeshperra saña. Ñaña allpon nechyen, e'ñe nocsheñesha'pa' o'ch nepomyeñ e'ñe socop. Ama't napa' elloña atarr nemorrentensa sañapa' o'huañ e'ñeye' semorrentenna na.

<sup>16</sup> Sapa' señotenen napa' ama na'tsrre'moçhtana'taso es senamare'te' ñeñf e'ñe nocop. Tarraña saña' çhate' sotenapañ napa' atarrte' neñoteñ attoch neshcare'tas ñeñf e'ñe po'poñe'ttsoçma shecare'teñets.

<sup>17</sup> Ñeñf nemña ahuañmo'cha epsheña sesho, çhate' sotenapañ ñeñfpa' tarrecpate' attoch shecare'taset.

<sup>18</sup> Ñehua, na te'pa' o' nesechach masheñ Tito ñeñfcha' tatsa sesho, epuet po'psheñeñ masheñ o' nemñanet epsheño'maret sesho. Sapa' çhate' sotenapañ masheñ Titopa' o'ch shecare'tensa'. Ama't señoteñeña yapa' attecma cohuen yoctape'chen yeyoçhro epan masheñ Tito ñaña attecma es ye'pa'yennas e'ñe cohuen.

<sup>19</sup> Sapa' çhate' sotenapañ añeçpate' neñen cohuen nocop allochñapa' attoch o'ch alla cohuen sentuerren. Tarraña e'ñe nemorrenteñoçes masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' o'ch notas, ñeñfpa' ama nocpayaye. Añecopña notenes ñeñf e'ñe socop allochñapa' o'ch alla huomenc seperr seyoçher Yomporocop. Napa' e'ñe neyemteñoç Cristo, Yomporñapa' entenen ñeñf atet notenes.

<sup>20</sup> Tarro'mar e'ñe nellquëñoçes sa noten, ñato' esempoch neçherr sesho, ñerra'm attera nentyesuerrser ñeñf atet se'patse'tyena, napa' ñeñfcha'ña atarr nellcatuerrayerr sesho. Attoña ñerra'm sentapuerren nellquëñesha' neçherr seshopa' ñeñfcha'ña sellcate' saña. Ñato' o'ch nentuerrser attera se'moñe'tannena, attera es seye'çhapretannena, attera sa'tsrre'mare'tatannena sañeña attoch o'ch sa'mcha'taretta; ñato' attera sesasare'tanna'tyena, attera sa'metare'tamñsannena, ñaña e'ñe puesheña'ttsos attera atarr cohuen sentena sañeña, ñato' attera se'moñe'tanna'teñoçpa' seche'çhame'tanna'tyena.

<sup>21</sup> Ñaña napa' nellquëñoçes sa noten, ñerra'm esempo neçherrerr sesho po'pocheño'pa' ñato'rraña o'te' alla pencna'ntaterrerr Yompor e'ñe so'mara. Tarro'mar ñato' patanta'ttsos ama sequeçhpueno ñeñf ama pocteye' enteno Yompor ñeñf atet seyçha'yen sa sosya'tsañeçhno, ñaña atto sechta'yen coyaneshachno ñeñf ama setaporeyaye, ñaña coyanesha'pa'çho'ña aguënan yacma ñeñf ama puerrollareyaye, ñaña atto sayomatse'tyena ñeñf po'ñoçh ama atet apapahuoyaye. Ñato' attera se'patse'tyena atet sepe't ahuat ama llecatensoña so'chñar attoch soçtape'cherr etserra cohuen. Ñeño'marña ñerra'm esempo neçherrerr sesho ñerra'm attera nentuerrser, nellquëñoçpa' çhate' neya'na'tuerres.

<sup>1</sup> Ñato' poma'pocheño o'ch alla ahuerrnerr sesho. Ñaña o'ch notas po'poñ, ñeñt ot-teñ'charettetsa, ñerra'm epsheña a'metare'tampene' amapa' ma'psheña, allempopa' pocte' o'ch ye'mñooh ñato' po'ño'chte' atet patse'tyena.

<sup>2</sup> Ahuañmo'cha allempo puepocheño netherr sesho, ñeñt attera patse'tyetsa ñeñt ama pocteyaye, napa' o' notuanet allempo ñeñt'cha' atet a'parettet ñerra'm atteretach. Ñehua, te'pa' necartotpa' o'ch alla noterraneterr ñet, ama't e'ñe allohuenes o'ch notas, ñerra'm esempo netherrerr po'pocheñopa' o'ch ne'ñotare'tuerres allohuenes ñeñtes attera patse'tyetsa.

<sup>3</sup> Allochñapa' sapa' e'ñech seño'tuenen po'ño'ch nach eñorosta ñeñt atet muenatenen Cristo. Ñehua, ñeñt'pa' tarro'mar sapa' chocma senamuenen o'ch norrtatennasa' attoch seño'ten napa' po'ño'ch Cristo ne'ñoratene'. Ñaña Cristopa' e'ñe po'huamencotña chocmach erroten es pa'yennas, ñaña atarr ahuamencat penes.

<sup>4</sup> Ñehua, po'ño'ch yeñoteñ allempo corso'tam'pset Cristopa' ama ahuamencateye' enteñeto tarraña Pomporña e'ñe po'huamencot alla tantater. Yapa'cho'ña attecma yeñotena ama ahuamencateye' yenteno ñerra'm ña, tarraña te'ña yapa' o' yocrrera po'huamencot Yompor atey ñerra'm ña. Attoña po'huamencot Yompor e'ñe cohuen yesherbene.

<sup>5</sup> Te'pa' o'ch noterrerr, socoppa' añ poctetsa o'ch seño'ta sañeña, ¿po'ño'chte' same'ñena? O'ch seño'ta esheccha' seño'ch po'ño'chte' sapa' same'ñena. Ama't seño'teñe Jesucristoña sechorrenaya. Ñehua, ñerra'm po'ño'ch ama same'ñeño, amachña errotenot chorraso.

<sup>6</sup> Tarraña napa' chocma necuenes o'ch chaponasa seyo'chro attochña seño'ten po'ño'ch napa' añ nellensene' Yompor.

<sup>7</sup> Napa' nema'yocheño'tpa' chocma nenamuennas Yompor socop attoch amach allo'na atet sepatsto ñeñt ama cohuenayaye Yomporecop. Ñeñt'pa' ama añe'payaye attoch sapa' o'ch seño'tenen napa' po'ño'ch allsensareten Yomporeshot. Añe'copña nenamuennas Yompor socop attoch sapa' chocmach se'pa'yen ñeñt cohuen enten Yompor, tarro'mar ñeñt'pa' ñeñtña e'ñe cohuentetsa Yomporecop. Ñeñt'pa' atetña nemnen socop ama't napa' atet sentennoñ atet ñerra'mrrate' ama allsensareteno Yomporeshot.

<sup>8</sup> Tarro'mar napa' ama nemno o'ch nepatare't ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuentetsa Yomporecop. Napa' añña atarr nemnen o'ch nepatuahuoñ ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuentetsa ñocop.

<sup>9</sup> Ñerra'm soctape'cherr cohuen attochña huomenc seperr seyo'cher Yomporecop amach nepallteno o'ch norrtatonas nehuamenc atto allsensareten Yomporeshot. Tarraña atetpa' e'ñe pocte'. Ama't napa' ama ahuamencatoyenaye' sentenno, tarraña ñerra'm sapa' ahuamencat perres Yompor; ñeñt'pa' e'ñe pocte' nenteñ. Ñaña atto nema'yochena socop allo'nepa'chña sesen e'ñe huomenc pa'nmue' seyo'cher Yomporecop.

<sup>10</sup> Ama't ellaparo'tsenen o'ch nequellquérnaserr necarta, ama't ama nesena' sesho, allochñapa' o'ch alla soctape'cherr cohuen Yomporecop. Attochña ñerra'm esempo netherr seshopa' amach cha muene' neche'chame'tyesuerrso attoch seño'ton ñeñt atet llesensenen Yepartseshar. Tarro'mar atet allsensareten, ñeñt'pa' ama añe'paye' sherbeno alloch na'puerratatuerres, ñeñt'pa' añe'copña sherben attoch neyenpas huomenc pa'nmue' seyo'cher Yomporecop.

*Arrpa' all e'ñe poctacma so'tnerranet po'cartot*

<sup>11</sup> Te' masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' allohuach notas añ necartot. E'ñe neso'teño'fepa' o'ch notas, Yomporepa'chña sa'nataya. Te'pa' ñeñt'fach noterrerr mame'. Allo'nepa'chña sesen cotape'chnomue' ñeñt e'ñe cohuentetsa Yomporecop. Ñeñt atto o' noctape'chaterrerr añ necartot, se'mñotonepa'ch neñoñ attoch sochsherra e'ñe poctacma. E'ñepa'chña patrra soctape'chuen allohuenes, attochña e'ñech cohuen sentannena. Yomporepa'ch sa'nataya ñeñt'ara Yompor ñeñt atarr amorrentña ñeñtña atarr yocshatene' seyo'chro.

<sup>12</sup> E'ñe semorrentanna'teño'tpa' atetcha' sehuom'cha'tanna'tena ñeñt atet poctetsa Part-socop.\*

<sup>13</sup> Ñaña arrpa' allohuen ñeñt o' pueyochresha' perr Parets, ñetpa' mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet arr necartot.

<sup>14</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sebensare'tampene' allohuenes, ñaña Yomporepa'chña semorrentaya attoch semorrentannena saña, ñaña Pucamquëñepa'chña sechorrenaya attoch e'ñe separrocmatuahua allohuenes epas Cristo. Te'pa' ñeñt'fach notas, ñeñt'pa' atetepa'chña Nompore. Allohua.

*Pablo*

\* **13:12** Po'ño'ch oteneý, "E'ñe semorrentanna'teño'f'choch setso'ttsa'pa'tannena ñerra'm esempo sehuom'cha'tanna'tena ñeñt atet poctetsa Partsocop." Ñeñt'pa' atet ye'chete't ahuat.

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÑ QUELLCAN GALACIO' MARNESHA' GÁLATAS

*Atto Pablopá' quellcan carta añecop ñeññ ame' ñetsa anetso Galacio*

1-2 Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' ñeññes allohuenes same' ñeñoñ apcha'yetsa allemeñ anetso Galacio'mar. Na Pablon sequellquëne'ña añ carta ñeññen Jesucristo puellsensaren. Napa' ama acheñeye' nellsensenaye, Jesucristoña nellsensene' epuet Pompor Parets ñeññ tantaterre' Puechemer rromot. Ñaña allohuen masheñeshachño ñeññ parro arro'tsenen, ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet añ necartot.

<sup>3</sup> Te'pa' e'ñe nehuom'cha'teñotes o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tam'pene' ñeññ atarr Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeññ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyo'chro allohuenes.

<sup>4</sup> Ñeññara Jesucristo ñeññ e'ñe pocte' ente' o'ch rroma yo'chñarecop attochña yapa' cohueno'tseneycha' ama't añ patsropa' sosya'tsaño'tsenya, tarro'mar ñeññpa' atet pocte' eñch Pompor ñeññara Yompor ñeññ nanac Parets.

<sup>5</sup> Ñeññara Paretspa' aye'chochtaterrapo'ch e'ñe tayoteñ errponohuañen. Ñeññpa' attetepa'ch Nompore.

*All eñotatanet atto ama eñalle po'poñ alloch yequeshperra*

<sup>6</sup> Te' napa' o'ch notas: Eso'mare'tña e'ñe mamecmapa' o' alla soctape'chyerr po'poñ. Sapa' cha semneñ o'ch sequechpuer Yompor ñeññ o' hua'ñerres o'ch same'ñerrñaña Puechemer Cristo ñeññ rromats attoch sequeshperra. Tarraña sañapa' cha semneñ o'ch alla soctape'cherr po'poñ ñeñño'ch sa'queshpaterrayen.

<sup>7</sup> Po'ño'chpa' ama't ama eñalle po'poñ alloch yequeshperrapa' añña ñeññ huapyetsa se-shopa' ñetpa' cha mueneñet o'ch alla moññe'taterrset soctapña. Ñaña ñetpa' mueneñet o'ch a'po'poñetonaset soctapña ñeññ cotapñats po'ño'ch alloch yequeshperra e'ñe yame'ñeñoña Cristo.

<sup>8-9</sup> Tarraña napa' o'ch notas: Ama't erra'tsencha' seserrpare'tate' po'poñ cotapñats ñeññ ama ñeññarayaye ñeññ atet o' same'ñerra ahuañapa' ñeññ acheñerpa' amuepa'ch yenpueñe Yompor. Ama't yapa'cho'ña ñerra'm o'ch alla yeserrpare'taterrset ello ñeññ ama ñeññarayaye ñeññ atet o' neserrpare'tatuas ahuaña ñeññ po'ño'ch alloch yequeshperra yapa'cho'ña amuepa'ch allo'na yenpa'nenye Yompor. Ñaña ama't añ atet patsa ñeññ Yompor po'ñillañoteñer entotpa' ama't ñapa'cho'ña amuepa'ch yenpueñe Yompor. Ama't ñeññpa' o' notuaseñ ahuatoteñpa' tarraña te'pa' o'ch alla noterrset, amuepa'ch yenpueñe Yompor ñeññ atet petsa.

<sup>10</sup> Te' sapa' señoñenen napa' ama añecpaye' notenso attoch cohuen entenen acheñ, añña nemnen o'ch cohuen entenen Yompor. Ñaña ama acheñeshaye' nemneno o'ch nocshach tarro'mar ñerra'm añña orameñ nemneñ o'ch nocshach acheñpa' ñeññepña' amate' er-roteno noto napa' pueyo'cher penen Cristo.

*Atet pa Pablo allempo erre' allsensaretterra*

<sup>11</sup> Napa' nemneñ masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' o'ch seño'ch ñeññ atet neserrpare'tatas ahuañapa' ñeññpa' ama acheñoyaye poctapña alloch yequeshperra.

<sup>12</sup> Napa' ama acheña neñotatenaye atet, ñaña napa' ama esesha' ney'chatenaye. Añña e'ñe Jesucristo ñaña e'ñe neñotatene' atet.

<sup>13</sup> Sapa' o' se'mare'tuan atet nepe't ahuañmo'cha allempo noctoñe't judionesha' poctapña. Napa' allempo nanac noctare'che't ñeññ ame'ñenaya Yompor. Napa' atarrcha' nemne't o'ch na'cllatuanet.

<sup>14</sup> Napa' e'ñe netsotoñe't judionesha' poctapña. Napa' ello nemñtana'tue't shonte' namanesha' judionesha' ñeññ parro neyemte't. Napa' nanac nema'yo'chroñe't judionesha' poctapña ñeññ atet yeche't ahuatnaneshañ, ñaña ñeññara atet ye'chatyese't ñaña puechmereshañ.

<sup>15-16</sup> Tarraña Yomporpa' ahuo't acrerren ahuatoteñ ama't allempo ama ne'ñalletena'. Tarro'mar allempo chap allempoch eñotaterrenpa' o' yemtaterrna Puechemer ñeññara Jesús. E'ñe puemuereñoten nanacpa' o' chore'terren attoch nach serrpare'te' po'ñoñ allo'tsa'yen ñeññ ama judioneshayaye. Ñaña allempo e'ñe pocte' enteñ Yompor o'ch eñotaten atetpa' napa' ama esesha' na'pto'to ama't puesheñarra.

<sup>17</sup> Ñaña ama't Jerusaléñapa' ama neto o'ch nenteña' ñeñt allsensaretnesha' ahuatoteñ. Elloña napa' arra ahuen all oteñet Arabia, allpa' ama acheñempañoayae. Allñapa' all na'llponmatena' e'ñe alla; allotñapa' alla nepuerrerra Damasco.

<sup>18</sup> O'ña met ma'pa char allempañapa' ahuen Jerusaléño o'ch nenteña' masheñ Pedro.\* Allñapa' alla na'pa ñesho çharramat puechena amnarmat.

<sup>19</sup> Tarraña allempo allo'tsenenpa' ama nenteño po'psheññechno ñeñt allsensaretnesha', ñapfa nenteña' masheñ Jacobo† ñeñfara ñeñt pa'mo'nasheñ pen Yepartseshar Jesús.

<sup>20</sup> Po'ñoçpa' ama't Yomporpa' eñotenen ñeñt atet notenespa' ñeñtpa' e'ñe po'ñoç atet.

<sup>21</sup> Allempoña nerr; arr nasuanerr Sirio'mar ñaña Cilicio'mar.

<sup>22</sup> Tarraña ama't allempo ñeñt ame'ñenaya Cristo all Judeo'marpa' ñetñapa' ama eseshaye' nechme'tenaye.

<sup>23</sup> Tarraña ahuo't e'mare'chet ñeñt cotare'tahuete't ahuaña te'ñapa' o' serrpare'terran attoch yame'ñerra ñeñfara cotapñats ñeñt çhocma mueneñ ahuaña o'ch huapore'tater.

<sup>24</sup> Ñeñto'marña te'pa' e'ñe no'marpa' nanac aye'choçtateññañet Yompor.

## 2

*Atto po'psheññechno allsensaretnesha' e'ñe pocte' eñchet Pablo*

<sup>1</sup> Allempoña o' meterrerr çharrar' char puechena pa'tatspa' o' alla ahuernerr Jerusaléño epan ñaña masheñ Bernabé. Ñaña o' nanenñ masheñ Tito.

<sup>2</sup> Napa' ahuernerr alla tarro'mar atet oten Yompor. Allempoña neçhap Jerusaléñopa' neserrpare'tatosanet ora allohuen ñeñt atet o' neserrpare'tatue ñeñt ama judioneshayaye. Neñotach ñaña jerusaléño'marnesha' ñeñt atet neserrpare'tatyeñ acheñenesha' e'ñe yame'ñeñoña Cristopa' o'ch yequeshperra. Ñehua, ñanompa' neserrpare'tach ñeñt añcha'taretetyetsa Jerusaléño e'ñe ñapfeto. Napa' tarro'mar notanet atet allochñapa' attoch neñoç ñato' pocte'ch entapretnet ñeñt atet nepena, allochñapa' atto neserrpare'tatyenpa' amate' e'ñe orrena neserrpare'tyeno.

<sup>3</sup> Allempoña neserrpare'tatuñet atetpa' e'ñe pocte' eñchet ñeñt atet neserrpare'tyen. Ñeñto'marña ama't allo'tsen masheñ Tito ñeñt ama judioneshayayepa' ama't e'ñe puesheñarrofetapa' amaña eseshaye' notaye netsorrachepa'to' masheñ Tito tarro'mar ñapa' ama judioneshayaye.\*

<sup>4</sup> Tarraña ama't allempopa' ama eñallñeña ñeñt torrapo' yentyenpa' añña puesheña'tetspa' o' huapyesa yesho. Ñaña ñetpa' ama't otenetañ ahuo' ame'ñerret atet ñerra'm ya tarraña e'ñe a'nahuapa' mueneñetañ ahuo'ch nonayet ñoñets ñeñt nanac torrapo' yenten. Ñetpa' añeçpa huapuet a'nahua o'ch e'monayet atto yapa' yoten e'ñe yame'ñeñoña Cristo Jesúsapa' o'ch yequeshperra. Tarraña ñetpa' añña mueneñetañ o'ch alla nerrnayet judionesha' poctapña ñeñt nanac torrapo' yenten.

<sup>5</sup> Tarraña yapa' ama yemnatano ama't e'ñe mamesha, tarro'mar yapa' ama yemno o'ch alla ya'po'poñetañperres ñeñt cohuen ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoç alloch yequeshperra.

<sup>6</sup> Allempoña neñotach añcha'taretnesha' ñeñt Jerusaléño'tsa'yen ñeñt atet o' nepohuapa' tarraña amaña errof otнето ñeñto' nepalltena ñeñtcha' atet neña. Ñehua, po'ñoç napa' ama nepallteno o'ch e'ñuñotaten añcha'taret tarro'mar ama ñapta añcha'taret pocte' entenña Yompor. Ñeñto'marña ñeñt pa'ñcha'taretneshar penet ñeñt ame'ñetsa amaña errof otнето ñeñto' nepalltenmeñ ñeñtcha' atet neña.

<sup>7</sup> Añña ñetpa' e'ñe pocte' entnet, tarro'mar o' eñochet napa' po'ñoç allsensareten o'ch neserrpare'tach acheñenesha' cohuen ñoñets, ama't ñeñt ama judioneshayaye. Ateçma ñaña masheñ Pedro allsensaret o'ch serrpare'tan cohuen ñoñets judioneshacop, napa'çho'ña atecma allsensareten o'ch neserrpare't cohuen ñoñets añecop ñeñt ama judioneshayaye.

<sup>8</sup> Tarro'mar ñeñfara Yompor ñeñt llesense' Pedro o'ch serrpare'tatan judionesha', napa'çho'ña ñeñfara Yompor ñeñt nellense' naña o'ch neserrpare'tach ñeñt ama judioneshayaye.

<sup>9</sup> Ñeñto'marña ñeñt añcha'taretetyetsa atet ñerra'm masheñ Jacobo ñaña masheñ Pedro ñaña masheñ Juanpa' ñetpa' e'ñe eñochet po'ñoç napa' Yompor o' yenpuerren. Ñeñto'mar ñetpa' e'ñe cohuen agapyet epan masheñ Bernabé. Pagapueñoçetaypa' orratyet pot po'cohuenroñ attoch yeñotanna'ta e'ñe atecma yoctape'chen Yomporocop. Allempoña

\* **1:18** Añ Pedropa' ñeñfara otenet Cefas. † **1:19** Jacobopa' ñeñfara ñeñt sochenet Santiago. \* **2:3** Añ ñoñets "atsorraret", añ ñeñt otets atet yeche't judionesha'. Ñeñtpa' atet: Nerra'm allempo eñalltena asheñorrofollesha' ñeñt e'ñe judionesha'pa' añña pomporpa' o'ch tsorrateñet po'çtso. Ñehua, ñeñt tsorratenetpa' ematollach o'ch çhapa'muen po'psocmatño. Ñehua, po'çtso allcha' tsorret asheñorrofolpa' all e'ñeç poteretollo e'ñe poñoñ pa'rmatollo.

ñetpa' e'ñe pocte' entyet yeserrpare'tachepa'to' ñeñt' ama judioneshayaye, atet ñerra'm ñetpa' o'ch serrpare'tachet ñeñt' judionesha'.

<sup>10</sup> Ñetpa' aña paterr otyet, es yapa'yese'pa'to' huocchañeshachno; ñeñña ama't napa' e'ñe pocte' neñch nanã.

*Allempo Pablopa' muene' che'ptare'tan Pedro*

<sup>11</sup> Tarraña allempo chap ñaña masheñ Pedro Antioquíopa' napa' cha muene' neche'ptare'ch allempo yeserrpare'ten parro, tarro'mar allempo ñapa' añ pa ñeñt' ama pocteyaye. Ñeñtpa' atet pa,

<sup>12</sup> allempo e'ñe errte' chets masheñ Pedro Antioquíopa' ñapa' allenta rrallme'chapretosan ñeñt' ama judioneshayaye. Tarraña allempoña cha'cha't ñaña puesheña'tets ñeñt' huetsa masheñ Jacobueshotpa' allempoña masheñ Pedropa' o'huañ rrallme'chapretan ñeñt' ama judioneshayaye, tarro'mar ñapa' añ mecha'ten ñeñt' cotene' judionesha' pocta'ña. Ñeñto'marña e'ñe allempopa' o'huañ rrallme'chapretanet, ñaña o'huañ yemtanet.

<sup>13</sup> Añpa'cho'ña judionesha' ñeñt' ame'ñetsapa' ñetpa'cho'ña o' atet pa'yese't ñamet ñeñt' atet pena masheñ Pedro. Ñeñto'marña allempopa' ama't masheñ Bernabépa' o' p'achet ñaña ñeñt' atet penet ñet. Po'ño'chpa' ama't eñoteñetañ ama atet apapahuo.

<sup>14</sup> Tarraña allempo nentanet ama e'ñe pa'charroye' peneto ñeñt' cohuen ñoñets ñeñt' po'ño'ch Yompor po'ño'ch allempoña napa' atet noch masheñ Pedro e'ñe allo'tsa'yen allohuen acheñenesha', ñeñtpa' atet noch: "Papa' ama't judioneshape'ña tarraña o' pepohua ñeñt' atet pena ñeñt' ama judioneshayaye, te'ñapa' eso'mare'tña pa'ñapa' pemneñ o'ch penoñña ñeñt' ama judioneshayaye añ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop ñeñt' ama't papa' ama atteye' pepeno atet anaret añ ñoñets."

*Ama't judionesha'pa' e'ñech attecma a'queshpataretterret ñerra'm ame'ñeretcha' Jesús*

<sup>15</sup> Yapa' e'ñe judiona'tareshot e'ñalletñay. Tarraña yapa' ama atteyayye ñerra'm ñeñt' ama judioneshayaye ñeñt' nanac ochña't.

<sup>16</sup> Tarro'mar ya ama't judioneshaypa' yeñoteñ e'ñe yame'ñeño'ta Jesucristopa' o'ch pocte' enterrey Yompor, ñeñtpa' ama añofeyaye o'ch e'ñe yepohua ñeñt' atet anaret judioneshacop. Añña e'ñe yame'ñeño'ta Jesucristopa' o'ch pocte' enterrey Yompor, ñeñto'marña o' yame'ñera Cristo, tarro'mar yeñoteñ e'ñe yetsoteño'ta ñeñt' atet anaret judioneshacoppa' amach pocte' enterrey Yompor ama't puesheñarofeya.

<sup>17</sup> Ñaña te' yapa' e'ñe yame'ñeño'ta Cristopa' yeñoteñ e'ñech pocte' enterrey Yompor. Tarraña ama't atarr yeyemteña'pa' chocmach yentena yapa' ochña'tey. Ñeñto'marña sapa' chate' sotenapañ Cristopa' ñeñte'ña ochña'tatañtetsa. Tarraña ñeñtpa' amaca'ye atteyaye.

<sup>18</sup> Tarraña ñerra'm o'ch alla yoctape'cherrerr ora allohuen ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop ñeñt' o' yepuesuanom ahuañapa' elloña allempopa' o'ch alla yenterra yapa' nanac ochña'tey.

<sup>19</sup> Tarro'mar ñeñt' ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop ahuatpa' te' napa' neñoteñ ñeñtpa' ama añecpayaye attoch o'ch ya'queshpatera yañeña. Ñeñto'marña ya ñeñtey o' yame'ñera Cristo yapa' o' ya'ypo'ña'mper attochña'te'pa' o'ch yocrrerra cohuen Yomporcop e'ñe yeyochrohuen.

<sup>20</sup> Ñeñto'marña yapa' o' yeque'chpa' huerr atet muenatse'tatyesy'e'yechets. Ñeñto'marña o' e'ñe atet yeperra ñerra'mrate' o' corso'tam'perryet epay Cristo. Te'pa' ama't ora yocrrerña'pa' tarraña ama yaye' corretso, añña Cristo ñeñt' yechorrenayapa' ñeñña corretsa te' yechtso. Te'pa' e'ñe yeyemteño'ta Yompor Puechemerpa' yocrrerña e'ñe cohuen arr patsro, tarro'mar ña yemorrenterraya, ñaña ña rromats yocop.

<sup>21</sup> Ñeñto'mar te'pa' ama yemno o'ch yehuapore'terrñañ Yompor puemuereña atto apuey Puechemer alloch yequeshperra. Tarro'mar ñerra'm eñalleñ attoch yequeshperrañ e'ñe yetsoteño'ta ñoñets ñeñt' atet anaretpa' ñeñte'pñapa' atto rroma Cristopa' amate' es sherbeno.

### 3

*E'ñe yame'ñeño'ta Cristopa' o' yequeshperra, ama añ yetsoteño'te ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop*

<sup>1</sup> Sapa' nanac galacio'marneshacha' sepanteñ. Po'ño'ch sa o'ca'ye cha shecaset attoña te' sapa' o'huañ same'ñenaña ñeñt' e'ñe po'ño'ch alloch yequeshperra. Ama't ahuaña allempo yeserrpare'tatensa'pa' yapa' añ yeñotatuas atto po'ño'ch Jesucristopa' o' acorso'tam'psaretta e'ñe yocop. Ñeñña po'ño'ch same'ñaña sa allempo.

<sup>2</sup> Ñeñto'marña te'pa' nemneñ o'ch neñotatas ama't añ paterr ñoñets: Sapa' e'ñe seyemteño't ñeñt' Cristo po'ño'ch attoña chorrasaña Parets Puecamqueñ. Amaña añoteye' chorraso e'ñe setsoteño't añ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop.

<sup>3</sup> Eso'mare'tña sapa' nanac sepanteñ. Atto sa ahuañapa' añ seyemtena Parets Puecamquëñ ñeñt' ahuañcat' añañpa' eso'mare'tña te'ñapa' o'ch alla seyemterrerr e'ñe sañeña setsotateñ.

<sup>4</sup> E ñehuachñaca' orrena atarr semuerochetyesa. Po'ñoçh ñato' ñeñtpa' amate' e'ñe orrenayaye ñerra'm o'ch alla soctape'cherr cohuen.

<sup>5</sup> Ñaña allempo Yomporpa' chorrataa Puecamquëñpa' ñapa' añ orrtatonas partsoteñets e'ñe sesho. Ñehua, ñeñtpa' amaca'ye añañte' orrto e'ñe sa setsoteñoñ ñeñt' atet anaret judioneshacop, ñeñtpa' añañca'yeña orrta e'ñe same'ñeñoña ñeñt' atet yeserrpare'tatuas.

*Abrahampa' e'ñe pueyemteñoñ Yomporpa' o' pocte' eñch Yompor*

<sup>6</sup> Ñehua, Abrahampa' nanac yemtane' ñeñt' atet och Yompor, ñeñto'marña Yomporpa' e'ñe pocte' eñche't.

<sup>7</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñeñt' nanac yemtenaya ñeñt' atet oten Yompor ñeñña Yomporpa' e'ñe pocte' enteñ atet ñerra'm puechemereshanet Abraham.

<sup>8</sup> Yomporpa' e'ñe eñotue't' ahuatoteñ ama't' ñeñt' ama judioneshayayepa' o'ch ame'ñeret esempo, ñaña e'ñe pame'ñeñoñetpa' pocte'ch enterranet. Ñeñto'marña ama't' ahuatoteñpa' e'ñe anuaret po'ñoño. Yomporpa' atet otan Abraham: "E'ñe peshotpa' o'ch nebensare'tamñes allohuen pa'namen acheñ." Ñeñto'marña yeñoteñ ama't' ahuatoteñ Yomporpa' serrpare'tatane't' Abraham ñeñt' cohuen ñoñets alloch yequeshperra.

<sup>9</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ te'pa' allohuen ñeñt' ame'ñenaya Cristopa' e'ñe attecma cohueno'tsenacma atet ñerra'm Abraham ñeñt' nanac ame'ñaye't' Yompor ahuat.

<sup>10</sup> Tarraña allohuen ñeñt' yemtenaya ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacop o'ch e'ñe etsotuet' ñeñña' o' anarettet' allohuenetpa' a'coñchatareñtetcha' tarro'mar atet anuaret Yompor po'ñoño ama't' ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Allohuen ñeñt' ama etsotuenaye e'ñe poctacma allohuen allpon ñoñets ñeñt' atet anaret quellco, ñaña ñerra'm ama pohueto allohuen ñeñt' atet anaretpa' a'coñchatareñtetepa'ch."

<sup>11</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ amach pocteye' enterraye Yompor e'ñe yemneññoña o'ch yetsotua añ ñoñets ñeñt' atet anaret, tarro'mar amach errotenot' yetsotuo ora allpon ñeñt' atet anaret. Ñeñto'marña ama't' puesheñarroñeyapa' amach pocteye' enterraye Yompor. Ñeñto'mar ama't' Yompor po'ñoñopa' atet anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "E'ñe yeyemteñoña Yompor ñapa' o'ch pocte' enterrey attoch ello yocrrerra errponohuañen."

<sup>12</sup> Tarraña ñeñt' ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacoppa' ama atteye' oteno, ñeñtpa' atet oten: "Ñerra'm yepohuencha' e'ñe poctacma ñeñt' atet anaretpa' esheccha' ello yocrrerra errponohuañen."

*Cristopa' e'ñe pocte' eñch attoch ñach arrnomarettatsa yocop*

<sup>13</sup> Ñoñtsopa' ama't' opatatenyañ coñcheñets tarraña Cristopa' ñaña coñcherrtsa e'ñe yocop attochña yapa' amach yecoñchero. Ñeñtpa' yeñoteñ tarro'mar ama't' ahuatoteñpa' atet anuaret Yompor po'ñoño, ñeñtpa' atet oten: "Ama't' erra'tsena acheñer puepen-cateñme'chatset cho acheñchet tsachopa' ñeñtpa' a'coñchatareñtetcha' entyes acheñenesha."

<sup>14</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ e'ñe pame'ñeñoñet Jesucristopa' o'ch eñalleta attoch Yomporpa' e'ñech pocte' entanet ñamet ñeñt' ama't' ama judioneshayaye, attecma pe't' ahuatoteñ Yompor e'ñe pocte' entane't' Abraham. Ñaña e'ñe yame'ñeñoñpa' attoña eñall attoch chorrerrya allohueney Parets Puecamquëñ, atet Yomporpa' otan ahuat Abraham.

*Ñeñt' atet Yomporpa' otan ahuat Abraham ñeñt'cha' atet poñ*

<sup>15</sup> Ñehua, masheñeshacha' ñaña noñchaneñshacha' te'pa' o'ch alla neñotaterrerr po'poñ. Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt' atet yocrrena añ patsro. Atet ñerra'm puesheñar yacmapa' o'ch a'poctachet epuet po'psheñeñ, o'ch quellcatet, allotpa' o'ch quellca'huet pa'so'cheñ all, allochñapa' amach errotenot' esesha' a'po'poñterroye po'ñoñ ñeñt' atet o' quellcatuet, ñaña attoch amach esesha' huapore'terroye po'ñoñ. Atet yepena yaña ama't' acheñaya atet petsa ellohuat'e'ñaca' Yomporpa' ama pueno po'ñoñ.

<sup>16</sup> Yompor ahuatpa' atet otan Abraham ñeñt'cha' atet poñ e'ñe puesheñarroñ po'ñrenñoñ. Tarraña ama allohuenaye' po'ñrenñecop atet och, e'ñe puesheñarrocpa atet och, ñeñtpa' yeñoteñ ñeñt'ara ñeñt' Cristotats. Ñeñtpa' attecma oten ama't' ahuatoteñ Yompor po'ñoñ.

<sup>17</sup> Añmapa' ñeñña atet neychatenes. Ñehua, yapa' yeñotueñ atto Yomporpa' a'poctachet ama't' ahuatoteñ epuet Abraham. Allostñapa' allempo' met cuatrocientos treinta charpa' allemponñapa' chap allempoch anaretta añ ñoñets judioneshacop ñeñt' atet quellcanet Moisés. Tarraña ama't' o' anaretta añ ñoñets ñeñt' quellcanet Moiséspa' tarraña ñeñtpa' yeñoteñ amach erroteno huapore'tatereto ñeñt' atet o' anaretetua ñeñt' atet o' a'poctatua Yompor epuet Abraham ama't' ahuatoteñ, tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ.

<sup>18</sup> Ñaña ñerra'm eñalleñ attoch yequeshperrañ e'ñe yetsoteñoña añ ñoñets ñeñt atet quellca' ahuat Moiséspa' ñeñfepñapa' amate' palltenañeñ attoch Yomporpa' otan ahuat Abraham o'ch eñalleta e'ñe ña po'ñrenñoť puesheñarr ñeñfcha' ya'queshpaterre' e'ñe yame'ñeñoña ñeñt atet oteneý.

<sup>19</sup> Añ ñoñets ñeñt atet net allempopa' ñeñtpa' atet pa: Yomporpa' ahuo't mueñan po'mllañoťeñaneshar attoch ñetpa' o'ch eñorana'chet Moisés attoch ñach a'mte' añ ñoñets judioneshacop. Tarraña añ ñoñetspa' e'ñe tarremphua sherba' allempo huapa Cristo atet Yompor otan ahuat Abraham. E'ñe po'ñočh yame'ñeñoť a'queshpaterreýcha'. Te' ellonetpa' o'ch neñotatas ñeñtecop nanña ellonet Moisés po'ñoť. Ñehua, ñeñtpa' añeýpa anaretta attoch yeñočh ñeñt allpon ochña'teñets enten Yompor ñaña attoch ñeñfcha' yeñotatene' ñerra'm esempo o' yepohua ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>20</sup> Tarraña allempo Yomporpa' eñorana'tana Abraham ñeñfcha' atet poñpa' allempopa' e'ñe ña ote' allame'tets. Allempo Yomporpa' ama esesha' oto po'psheñeñ ñeñfcha' a'ñtahuet añ ñoñets.

*Añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ judioneshacop añeýpa sherben ñeñfcha' yame'ñaterraya Cristo*

<sup>21</sup> Ñehua, ñato' o'ch soten, ñeñfepñapa' añ ñoñets ñeñt atet quellcanet Moiséspa' ta', čhote' epatenan Yompor po'ñoť ñeñt atet otan ahuat Abraham. Ñeñtpa' amaca'ye atteýaye. Tarro'mar ñerra'm eñalleñ e'ñečh ñoñtsoťa ñeñt atet anaret o'ch etserrataterrnayeñ cohuen yeyočher Yomporecoppa' amate' palltenañeña po'poñ attoch pocte' enterrey Yompor; ñeñtpa' e'ñeťe' ñoñtsoťa ñeñt atet anaretpa' o'ch pocte' enterreyeñ Yompor, tarraña ñeñtpa' ama atteýaye.

<sup>22</sup> Tarro'mar Yompor po'ñoť ñeñt anaret ahuatoteñpa' oteneý, allohueneýpa' e'ñe yo'čhña'tuen, amach errotentot e'ñe yetsotuñoñe ñeñt atet anaret Yomporecop. Ñeñto'marña ñeñtpa' ama añeýpaye alloch yequeshperra. Añña e'ñe yame'ñeñoña Jesucristopa' o'ch yequeshperra, ñeñfara Cristo ñeñt atet Yomporpa' otan ahuat Abraham.

<sup>23</sup> Ahuat allempo ama huena' Cristo ñeñfcha' yame'ñerrapa' amach errotentot ya'ypo'ñerro añ ñoñets ñeñt atet anaret. Atta yepe't tarremphua allempo huapa Cristo attoña e'ñe yame'ñeñoña ñapa' o'huañcha' allo'na añcha'nočhta ñoñets yocop.

<sup>24</sup> Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha atet. Añ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacoppa' ña yecuañpsaye't ahuat. Ñeñtpa' tarremphua atet pa allempo huapa Cristo, ñaña añ ñoñetspa' añeýpa sherba' attoch ame'ñaterraya Cristo, allochñapa' e'ñe yame'ñeñoña ñapa' o'ch pocte' enterrey Yompor.

<sup>25</sup> Tarraña te'ña o' yame'ñera Cristopa' ama yepallteno ñeñfcha' allo'na yecuañpse'.

*E'ñe yame'ñeñoťpa' atetcha' enterrey Yompor ñerra'mrrate' e'ñe puechemereý Abraham*

<sup>26</sup> Tarro'mar te'pa' e'ñe yeparrocmateñoť Cristo Jesúspa' o'ch puechemer perrey allohueneý Pompor, tarro'mar e'ñe yame'ñeñoť Puechemer.

<sup>27</sup> Ñaña allohuenes ñeñfes o' sapataretterra e'ñe same'ñeñoť Cristopa' o' chorrerrsa Cristo.

<sup>28</sup> Ñaña te'pa' e'ñe yeparrocmateñoť epay Cristo, Yomporpa' ama po'poñe'ttsocmaye' enteneý, e'ñe attecma enteneý allohueneý, ama't judionesha', amapa' ñeñt ama judioneshayaye, amapa' ñeñt ataruasataret e'ñe atta, amapa' ñeñt ama ataruasatareteýe e'ñe atta. E'ñe attecma enteneý allohueneý ama't asheñorrey, ama't ñaña coyanesha'. Tarraña Yomporpa' e'ñe attecma enteneý. Tarro'mar e'ñe yeparrocmateñoť epay Cristo Jesús e'ñe puesheña'tsoýpa' o'ch e'ñe yeparrocmatua allohueneý e'ñe parro.

<sup>29</sup> Ñaña ñerra'm yapa' Cristona'tareýpa' añña Yomporpa' e'ñe atet enteneý ñerra'mrrate' po'ñreneñ peney Abraham. Ñeñto'marña yapa' o'ch yagapapreter ñeñt atet Yomporpa' otan ahuat Abraham ñeñfcha' atet a'nacha.

#### 4

*Atto Cristopa' a'huañamperran acheneshas' atto añcha'nočhtanete't ahuat ñoñets ñeñt atet anaret*

<sup>1-2</sup> Ñeñt notenespa' ñato' o'ch netma'ntacha atet. Ñerra'm puesheñarr yacma eñall puechemer, esempoña o'ch po'nerr allempoch o'paterrana ora allpon echen pompor. Ñehua, ama't yeñoteñ ñapa' o'ch o'paterrana ora allpon echen pomporpa' tarraña allempo ama po'nenapa' amach es o'patena' ama't coñe'ta. Ñaña allempo ama po'nenapa' amach errotentot es pa'yesoña e'ñe ñoťa, tarro'mar allempopa' čhocma eñall puesheñarr ñeñt cohuañpene', ñaña allempopa' čhocmach es tsa'teññañet ñeñt cheshar. Allempoña atet enapa' čhach ottena ñerra'mrrate' atta ñañreteñet, ama't ora allpon echeneñ pomporpa'

ñocpañ. Tarraña esempoña çhap pompor ponañcho allempoch po'n puechemerpa' allem-  
poñapa' o'ch agapan ora allpon echen pompor.

<sup>3</sup> Ñeñpa' atet yepe't yama ahuat. Allempopa' atet yepe't ñerra'mrrate' cheshaneshá'.  
Ñama allempopa' aña yame'ñataye't ñeñt' poctapña' pa'yese't ahuatnanesha' arr patsro.

<sup>4</sup> Tarraña allempoña o' etsota allempo onañche' ahuat Yomporpa' o' mueñonay  
Puechemer arr patsro. Arrña' eñalletach puešeñarr coyaneshá' ñeñt' judiona'tar. Añña  
ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacoppa' nanac amcha' nochte't allempo ama't ñocop.

<sup>5</sup> Tarraña Cristopa' añecop eñalleta attoch a' huaña'mperrey atto amcha' noçhtena añ ñoñets  
yocop. Ñeñpa' añecop atet pa' attoch puechemer perrey Yompor.

<sup>6</sup> Te'ña Yomporpa' o' puechemer perrey ñeñto'mar o' mueñerrmay Puecamquëñ ñeñt'cha'  
yeçherrtsa yeyoçhro. Ñeñña Puechemer Puecamquëñpa' ñeñt'cha' yeñotatene' ñerra'm  
esempo yehore'ch ama't Paretpa' e'ñe pocte' o'ch yoch, "Aa."

<sup>7</sup> Ñeñto'marña te'pa' yeñoteñ o' puechemer perrey Yompor, ama pueñañrayaya penye.  
Ñeñto'mar yeñoteñ ñerra'm po'ñoçh o' puechemer perrey Yompor, yapa' yo'patapreterach  
ora allpon o'patatenya te' Yompor.

*Ñerra'm yapa' o'ch alla yeyemterrerr añ ñoñets ñeñt' atet anaret judioneshacoppa' ñeñpa'  
e'ñech orrena nanac yetorrerra*

<sup>8</sup> Ahuat allempo ama señoterra' ñeñt' e'ñe po'ñoçh Yomporpa' aña seyomporer sepe't ñeñt'  
po'ñoçh ama Yomporeyaye. Sañapa' ñeñña nanac ame'ñatase't.

<sup>9</sup> Tarraña te'pa' o' senterr ñeñt' e'ñe po'ñoçh Yompor, amapa' ñato' o'ch yot, Yomporpa'  
o' enterres sa. Te'ñapa' eso'mare'tña semneñ o'ch alla sepurrerra, o'ch alla same'ñerra  
añ cotapñats ñeñt' ama es sherbeno sañapa' allo'ch po'noçh sequeshperra. Eso'mare't  
semneñña o'ch alla setorrerrerr nanac ñeñt' e'ñe orrena.

<sup>10</sup> Ñama sapa' çhocma sonañcha'yen ye't ñeñt'cha' atet setsotayen atto'ch sequeshperrañ—  
puerña'tets arrorr, ñama pate'tets char, amapa' allempo çhocma coshena judionesha'.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña nellquëño'pa' atet noten, ñeñt' atto netorrrena ahuaña socoppa' ñato'  
amach es sherberro.

*Arrpa' all yerpatanet atto ñetpa' e'ñe cohuen agapet allempo ñanom asena' Galacio*

<sup>12</sup> Te'pa' o'ch masheñneshacha' ñama noçhaneshacha' notas, atarr nemneñ o'ch  
soctape'cherr atet noctape'chen na. Tarro'mar napa' o' na'ypo'ñerrñañ judionesha'  
poctapña. Te'pa' o' noctape'cherr ñeñt' atet sepe't ahuat sa, allempo ama soctape'cherrñaña'  
judionesha' poctapña. Ahuañmo'cha allempo allo'tsenen seshopa' e'ñe cohuen  
semuera'ne't.

<sup>13</sup> Sapa' señotuenen atto napa' allempo ñanom neçhap seshopa' napa' cha natsna'tos  
ñeñto'mar allempopa' eñall attoch neserrpare'tatas añ ñoñets alloch yequeshperra.

<sup>14</sup> Ñama ama't añ atснаñtsorpa' nanac sosey nenteñpa' tarraña sapa' ama setsena'tno,  
ñama ama sa'ypo'ña'no. Elloña sapa' o' sagapuen e'ñe cohuen atette'ña ñerra'm Yompor  
po'mllañoteñer huetsa sesho, ñama e'ñe atet sagapuen ñerra'mrrate' ñaña Jesucristotets.

<sup>15</sup> Ñehua, te'pa' eso'mare'tña o'huañ tama socsha'na. Ahuañmo'chapa' nanac se-  
muera'ne't, ñama allempopa' ama't esa nepalltapa' sañapa' o'chçho' sapuen, ñama ama't  
añcha' nepalltañe't neçle'pa' napa' neñotenes ñerra'm errotent serrotañ seclle'pa' ama't  
ñeñt'pa' ñeñt' sapnoñe't.

<sup>16</sup> Ñato' sapa' çhate' sotenapañ çhote' o' ne'moñe'tas, tarro'mar napa' o' neserrpare'tatas  
ñeñt' e'ñe po'ñoçh atet noten.

<sup>17</sup> Po'potantañ ñeñt' seychatene' judionesha' poctapña'pa' ama't nanac ma'yoçhretenañ  
socoppa' tarraña ñeñt'pa' ama añecpayaye attoch yenpaset e'ñe po'ñoçh. Ñetpa' añecpa  
mopa'tenset attoch o'ch soçshapretanet nanac e'ñe ñañeñeta.

<sup>18</sup> Ñehua, napa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch yemneñ acheñeneshá' o'ch soçhapretenyet ñerra'm  
po'ñoçh añecop yema'yoçhrena attoch yeyenpanet e'ñe po'ñoçh. Atet napa'çho'ña nemneñ  
çhocmach soçshapretna ama't allempo ama allo'tsenye parro.

<sup>19</sup> E'ñe nemorrenteñoñes atet nentenes ñerra'mrrate' nechemereshas, ñama te'pa' alla  
nemuerochterrerr socop. Atet nanen atserr atette'ña coyaneshá' atsotenaya pue'mar.  
Tarraña napa' çhocmach nemuerochta esempohuach e'ñe chorrassa Cristo, attoch ñach  
soctape'çhaterre' e'ñe poctacma cohuen.

<sup>20</sup> Esuaca' alla nene' tayecma sesho attote' neserrpare'tatas e'ñe cohuen, allochñapa'  
amate' cha muene' neche'ptare'taso. Tarraña ñeñt'pa' amach errotent, po'ñoçhpa' çhocma  
sellcatenen.

*Te'pa' e'ñe yame'ñeñto' Cristopa' o' huañcha' yeyemta añ ñoñets ñeñt' atet anaret; ñeñt'pa' añ  
toma'tena Agar ñama Sara*



<sup>21</sup> Ñehua, te'pa' o'ch se'mñoten sa ñeñtes muenets o'ch alla seymterra añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ. Sapa' ama't señoiteña ñeñt atet oten añ ñoñets ñeñt atet anaret.

<sup>22</sup> Ñehua, te'pa' o'ch neñotatas ñeñt atet oten ñoñets ñeñt atet anuaret Yompor po'ñoño ahuatoteñ. Ñeñtpa' atet oten: Abrahampa' eñall epsheña puechemer. Pueseñarrpa' arrot chemere't pueñañreshoñ ñeñt pa'taruasañer pe't. Ñeñt coyanesha'pa' añ sochena Agar. Po'psheñeññapa' e'ñe puetaporeshot chemere't ñeñt ama pa'taruasañreyaye.

<sup>23</sup> Ñeñt puechemer ñeñt eñalletatsa pueñañreshoñpa' atet eñalleta ñeñt e'ñe attecma yeyechquëna allohueny acheñey. Tarraña po'poñ puechemer ñeñt eñalletatsa puetaporeshot ñeñt ama pa'taruasañreyaye ñeñtpa' añecop eñalleta attoch etsota Yompor po'ñoñ ñeñt atet oten ahuatoteñ Abraham.

<sup>24</sup> Ñeñt atet papa' ñeñtpa' añ yechateney tarro'mar añ epsheño'mar coyanesha'pa' añ toma'ntena atto Yomporpa' epsheño' a'pocatonay. Ñeñt Agarpa' añ toma'ntena atto Yomporpa' eñorana'tanet ahuat Sinaipno. Allempoteñ anaretta añ ñoñets ñeñtcha' atet etsotetañ. Ñeñtña ñoñetspa' añ toma'ntena Agar, tarro'mar ña puechyoresha'pa' añ añcha'nochtana'tenahuet añ ñoñets ñeñt atet anaret.

<sup>25</sup> Agarpa' po'ño'ch shallchenana aspenet Sinaipen ñeñt Arabio'tsen. Ñaña ñeñtara Agarpa' toma'ntenana judionesha' ñeñt pa'netser pene' Jerusalén. Tarro'mar allohuen judiona'tarpa' teme'ttsen añ añcha'nochtana'tenahuet añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ.

<sup>26</sup> Tarraña ñeñtey ame'ñenaya Cristopa' añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñpa' ama añcha'nochtano yocop. E'ñe yame'ñeño'a allohueny Cristopa' e'ñe cohueno'tseney. Ñaña ñeñtpa' e'ñe cohuen yenteñ atet ñerra'mrrate' yachor. Ñaña ñeñtpa' atetcha' netma'ntatererr atet: E'ñe yeparrocmateño' allohueny epay Cristopa' e'ñe atey ñerra'm Yompor pa'netser etserra Jerusalén, ñaña ñeñtpa' e'ñe atet yenteñ ñerra'mrrate' yachor.

<sup>27</sup> Ñeño'marña atet anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten toma'nteñtso: Coshepa' coyanesha' muecho'p ñeñt ama achyore'tño, ñaña pocsheñesho'pa' rranare'tepa' ñeñt ama't ahuatapa' ama patsotarano pue'mar, tarro'mar ama't añ coyanesha' ñeñt aquechparet mame' (ñeñtara Sarapa') shonte'ch acheñenesha' pachor perre'. Elloch metanerran allpon puechoyor echen ñeñt agapue' puerrollar (ñeñtara Agar).

Ñeñt ñoñetspa' añ toma'ntena atto te'pa' yame'ñeño' Cristo ñeñtña nanac sherbets attoch atonterra acheñ ñeñtcha' pueyochresha' perr Yompor. Tarraña ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñpa' ñeñtpa' ama tama sherbeno attoch atonterra ñeñtcha' pueyochresha' perr Yompor.

<sup>28</sup> Ñehua, o'ch notas masheñeshacha' ñaña nochaneshacha', allohueny ñeñtey ame'ñenaya Cristo, yapa' atey ñerra'm Abraham puechemer ñeñt Isaac ñeñt eñalletatsa attoch etsota Yompor po'ñoñ ñeñt atet otoñ pompor Abraham. Tarro'mar yapa'cho'ña attoña ye'ñalleterra ello attoch etsota Yompor po'ñoñ ñeñt atet ote't ama't ahuatoteñ.

<sup>29</sup> Tarraña ñeñt eñalletatsa ahuat ñeñt e'ñe attecma yeyechquëna allohueny acheñey (ñeñt sochet Ismael) ñapa' chocma e'moñe'tane't ñeñt eñalletatsa atto etsota Yompor po'ñoñ. Attecmach perra ñaña te'. Ñeñtcha' eñalleterrtsa ñeñt e'ñe attecma yeyechquëna allohueny acheñey ñeñtara ñeñt muenene' o'ch etsotan judionesha' poctapña ñetpa' chocmach e'moñe'tenyet ñeñtey eñalleterrtsa Yompor Puecamquëño.

<sup>30</sup> Ñehua, ama't señoiteña ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ. Po'ño'ch oteney atto Yomporpa' oten ahuat Abraham ñeñtpa' atet och: "O'ch pehuapore'ch peñañra epuet puechoyor, tarro'mar ña puechoyorpa' amach es o'patapretapo, amach atteye' po puechoyor ñeñt eñalletatsa petaporeshot ñeñt ama pa'taruasañreyaye."

<sup>31</sup> Ñeño'marña te' masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' o'ch alla noterrser: Ama pallteno o'ch yame'ña judionesha' poctapña. Nato' o'ch netma'ntacha atet: Ama puechoyoreyaye Abraham pueñañra ñeñt pa'taruasañer e'ñe atta. Añña puechoyorey Abraham puetapor ñeñt ama pa'taruasañreyaye. Ñeñtara ñeñt yoten e'ñe yame'ñeño'a Cristopa' e'ñech cohueno'tseney.

## 5

*Atto te'pa' atarr cohueno'tseney, te'ñapa' amach yequechpatstere*

<sup>1</sup> Cristopa' o' a'pocaterrray attoch e'ñe yame'ñeño'pa' cohueno'tseneycha'. Attoch yocoppa' amach añcha'nochtano ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Ñeño'mar te'pa' amach allo'na same'ñatsterrero judionesha' poctapña ñeñt nanac amuerochtatañ. E'ñepa'chña huomenc sepa' seyo'cher Cristocop.

<sup>2</sup> Ñehua, te'pa' o'ch se'mñnoten na ñeñten allsensareten ñeñtcha' atet notas: Ñeñt atet seyemtenañ atto'ch sequestperra e'ñe setsorranna'teño'fapa' tarraña ñeñtót Cristopa' amach errotenot yenpaso.\*

<sup>3</sup> Tarraña te'pa' o'ch alla noterrser, ñeñt muenets o'ch atsorrarettapa' ñehua, po'ño'ch añ palltetsa ña'ña o'ch e'ñe etsotuan ama't ña'ña allohuen ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop.

<sup>4</sup> Ñeñtes muenets o'ch pocte' entas Yompor e'ñe setsoteñoñ ñoñets ñeñt atet anaretpa' sañapa' o' alla sequechpuerña Cristo. Ñeñto'marña te'pa' amach errotenot muererroso Yompor.

<sup>5</sup> Tarraña yapa' e'ñe yeyemteñoñ Cristopa' e'ñe yocsheñsha' yecuen esempohuañencha' yechacherr Yomprosho tarro'mar yeñoteñ o' pocte' entuerrey Yompor. Ña'ña e'ñe ña Puecamquëñoñ te'pa' o' ya'pocataretterra.

<sup>6</sup> Ñerra'm o' yeparrocmaterr epay Cristo Jesús'pa' ama sherbeno atto yetsorranna'tena, ña'ña ama't ama atsorrareteyepa' ñeñt'pa'cho'ña ama sherbeno Yomporcop. Aña ñapueñ sherbets e'ñe yame'ñeñoñ Cristopa' o'ch yemorrentanna'ta.

<sup>7</sup> Sa ahuañmo'chapa' e'ñe cohuen same'ñye't Cristo. Te'ñapa' po'ño'chca'ye o'cha a'psaterrsetña añ ñoñets ñeñt e'ñe po'ño'ch Yompor po'ñoñ.

<sup>8</sup> Ñeñt'pa' ama Yomporreye' sa'psatenaye, tarro'mar ñapa' o' hua'ñerres o'ch same'ñerrñaña Puechemer Cristo.

<sup>9</sup> Ama't seño'teñe ama't puesheñarra yechatats po'poñ ñeñt ama po'ño'choyayepa' mameshapa' o'ch epa'hua erracmañen ñeñt atet yechaten. Ñato' o'ch netma'ntacha atet pena chase'. Ama'tcha' coñe'ta chasetoll yena'pa' mameshapa' o'ch a'chasa'huan emasa.

<sup>10</sup> Tarraña ñeñt semoññe'tatene'pa' tsa'taterach Yompor, ama't arra'tsena atet petsa. Tarraña na e'ñe neyemteñoñ Yepartsesharpa' neñotenes te'pa' o'ch alla sequechpuerr ñeñt atet yechaten po'psheñeñ, o'ch alla same'ñerra ñeñt neychatenes.

<sup>11</sup> Ñato' napa'cho'ña chate' otyennet año' neserrpare'taten o'ch yetsorranna'ta attoch yequeshperra. Ñehua, masheñeshacha' ña'ña no'chaneshacha' ñerra'm po'ño'ch ñeñtara neserrpare'tateneñ atetpa' amate' errotenot e'moñe'tennoñeña judionesha' ñeñt serrpare'tene' o'ch yetsorranna'ta. Tarraña po'ño'chpa' ama atteye' neserrpare'tateno. Añña neserrpare'taten atto Cristopa' rroma corsocho yocop atto tsa'tuernaya yo'chñar, allochñapa' e'ñe yame'ñeñoña ñapa' o'ch yequeshperra. Ñeñña atet neserrpare'teñoñ añña ñeñt serrpare'tene' o'ch yetsorranna'tapa' ñetñapa' ñeñña nanac atsrre'matenahuat. Ñerra'm o'huañcha' atet neserrpare'tañpa' o'huañte' e'moñe'tnetañ.

<sup>12</sup> Napa' atarr nemneñ ñeñt chocma semoññe'tatene'pa' o'te' alla quechpa'nerres.

*E'ñe yemorrenteñoñ yamo'tspa' o'ch e'ñe yetsotua allohuen ñoñets ñeñt atet anaret Yomproshot*

<sup>13</sup> Tarro'mar sa masheñeshacha' ña'ña no'chaneshacha' o' hua'ñerres Yompor attoch cohueno'tsenescha'. Ñapa' ama mueno o'ch añcha'no'chtana socop ñoñets ñeñt atet anaret. Tarraña ama't o' hua'ñerrey Yompor attoch cohueno'tseneypa' ñeñt'pa' ama añcepayaye o'ch yepa'yesa nanac sosey ñeñt atet muenateney yechets. Ñapa' mueneñ e'ñe yemorrentanna'teño'fapa' o'ch yeyenpanna'ta, tarro'mar yapa' cohueno'tseney.

<sup>14</sup> Ñerra'm cho yemorreñcha yamo'tspa' ñeñt'pa' attoch ama't e'ñe parrotapa' o'ch yetsotua ora allohuen ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ Yomproshot, tarro'mar Yompor po'ño'fapa' oteney: "Atarrepach semorreñcha samo'ts e'ñe atet atarr semorrentena sañeña."

<sup>15</sup> Tarro'mar ñerra'm sapa' chocma se'moñe'teñ samo'ts, amapa' cha amtsen senteñ samo'ts, ñeñt'pa' ama pocteyaye atet sepena, tarro'mar ñerra'm atet sepenapa' seño'chepa'ch atotcha'ña chach sa'chencatannerra e'ñe sagattsa.

*Ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ, ña'ña ñeñt atet muenateney yechets*

<sup>16</sup> Tarraña napa' o'ch notas ñeñt poctetsa ñeñtcha' atet sepa. E'ñepa'chña cohuen socrrena Partocop ñeñt atet cotape'chatenes Parets Puecamquëñ. Allochñapa' amach allo'na sepa'yenesno ñeñt atet muenatyenes sechets.

<sup>17</sup> Tarro'mar ñeñt atet muenatse'tateney yechetspa' ñeñt'pa' ama yemtenano ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ. Añpa'cho'ña Parets Puecamquëñpa' ama yemtenano ñeñt atet muenatse'tateney yechets. Ñeñto'marña amach errotenot yocape'cho e'ñe patrra cotapñats, tarro'mar ñetpa' cha e'moñe'tannenet.

<sup>18</sup> Tarraña ñerra'm po'ño'ch yepa atet cotape'chateney Parets Puecamquëñpa' allempopa' amach errotenot añcha'no'chto yocop añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ, tarro'mar ñapa' añcha'pateney ñeñt atet muenen Yompor.

\* 5:2 O'ch secue' nota 2.3.

<sup>19</sup> Ñehua, yapa' o' yeñotuer ñeñt atet muenatse'tateney yechets. Ñeñt allpon yemnatse'tyenpa' ñeñtpa' atet ñerra'mrrate' erra'tsente' cheta'yene' coyanesha' ñeñt amach puetaporeyaye, atet ñaãa erra'tsente' coyaneshar ñeñt cheta'yene' yacma ñeñt ama puerrollareyaye, ñaãa atet ñerra'mrrate' ñeñt nanac cotape'chyene' sosya'tsañ, ñaãa ñeñt nanac yomenaya ottatsñats.

<sup>20</sup> Ñaãa ñeñt po'yomporer pa'yene' po'poñechno ñeñt ama po'ñoçh Yomporeyaye, ñaãa atet pena achyo'tañechno, amapa' ñeñt atet pena pa'llerrmanesha' ñaãa ñeñt atet pena amase'ñeñt. Ñaãa po'poñ ñeñt atet muenatse'tyen yechetspa' ñeñtpa' atet ñerra'mrrate' e'moñe'tanna'teñets, ñaãa orroteñets, ñaãa ye'chapretanna'teñets, ñaãa at-srre'mare'teñets, ñaãa moparrñats, ñaãa elloptanneñets atto amach e'ñe amo'tstanneneto, ñaãa atet pena ñeñt cotape'chyene' po'poñ cotapñats ñeñt ama po'ñoçhoyaye.

<sup>21</sup> Ñaãa po'poñechno ñeñt atet muenatse'tyen yechetspa' atet ñerra'm ye'chapreteñets, ñaãa muetsanna'teñets, ñaãa posa'tarñats, ñaãa arepsarñats porrare'teñoñ, ñaãa eñallmeñ po'poñechno shonte' attema't ñeñt atet o' notua. Te'pa' o' alla noctape'chaterrser ñeñfara atet notuanmas ama't ahuaña, ñeñt atet petsapa' amach es o'patatereto all añcha'tarettena Yompor.

<sup>22</sup> Tarraña ñeñt pene' cohuen ñeñt atet yechateñ Parets Puecamquëñpa' ñeñtpa' atetcha' pena, o'ch morrentenana pamo'ts, ñaãa e'ñech cosha'huena pueyoçhro Yomporecop, ñaãa amach es llecatenaye ama't e'ñe mamesha, e'ñech ahuanta'huenan allohuen ñeñt echarr entyen. Ñaãa ñeñt pene' cohuen ñeñt atet yechateñ Parets Puecamquëñpa' o'ch amuerañtana, ñaãa o'ch yenpa'yenan pamo'tsesha', ñaãa errot otpa' atetcha'çho' pena.

<sup>23</sup> Ñaãa amach atsrre'ma'peno ñaãa e'ñech puetpara es pa'yen. Ñerra'm ñeñtña atet o' ye'pohuapa' o'ch yetotua allohuen ñoñets ñeñt atet anaret Yomporeshot.

<sup>24</sup> Ñaãa ñeñt po'ñoçh o' pueyochresha' perr Cristo Jesús'pa' o' huennerran ñeñt atet muenatse'tyen yechets ñeñt atto es yeye'chyena ya acheñey. Ñeñtpa' e'ñech atet yentena ñerra'm acorso'tañpsaretey.

<sup>25</sup> Atto Parets Puecamquëñpa' o' apuerrey attoch yocrrera e'ñe cohuen Yomporecop, te'pa' añ pocte' o'ch ye'pa'yena e'ñe cohuen ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñ.

<sup>26</sup> Amachña çha yommo'chueno, ñaãa amach çha es yotnare'tanna'tyeno, ñaãa amach çha yeye'chapretanneno.

## 6

### *Añ pocte' çhocmach yeyenpanna'ta attoch yemesha allohuen topateñets*

<sup>1</sup> Ñaãa o'ch masheñeshacha' ñaãa noçhaneshacha' notas, ñerra'm esempo señoñeñ po'psheñeñ o' ñohua ñeñt ama pocteye' enteno Yomporpa' sa ñeñtes o' cotape'chaterres cohuen Yompor Puecamquëñpa' sach alla cotape'chaterahuet cohuen attoch alla tanterret Yomporecop. Tarraña e'ñe semuereño'pa' e'ñech aco'pa soctape'chatanet cohuen. Tarraña sapa'çho'ña e'ñech señoñta, te't sapa'çho'ña attecma se'pa saña ñerra'm esempo topatenes oneñeñ o'ch ñatenes ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>2</sup> Ñaãa añ poctetsa çhocmach yeyenpanna'ta attoch ya'huanta'hua allohuen topateñets. Ñerra'm atetña ye'pohuapa' o'ch yetotuoñ Cristo po'ñoñ ñeñt atet oteney o'ch yemorrentanna'ta.

<sup>3</sup> Ñerra'm esesha' pommo'cheñoñ oten, "napa' ama çho es neyechcateno Yomporecop ñeñt ama pocteyaye", ñeñtpa' ñañeñach shequëtsa, tarro'mar po'ñoçh ñeñt atet acheñpa' amach es sherbeno Yomporecop.

<sup>4</sup> Tarro'mar puesheña'tsoypa' çhoch ñanom yeñota errotente'ña yocrrera. Ñerra'm yeñotena e'ñe po'ñoçh cohuen yoctape'chen yeyoçhropa' ñeñtña nanac acsha'po'. Tarro'mar ama acsha'pahuo ñerra'm esempo yeñch po'psheñeñpa' o' ñohua ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>5</sup> Ñaãa añ pocte' e'ñe puesheña'tsoy o'ch ya'huanten topateñets ñeñt yehuenoya.

<sup>6</sup> Ñaãa te'pa' o'ch notas po'poñ: Ñeñt e'mñotene' Yompor po'ñoñpa' añ pocte' o'ch es cohuen apa'yeseñt ñeñt yechatenahuet Yompor po'ñoñ.

<sup>7</sup> Amach sepantatsche, o'ch señoçh po'ñoçh Yomporpa' ama allocchame'tpahuo. Tarro'mar ñerra'm yeyechaten ñeñt cohuentetsa Yomporecop arr partsropa' ñach yapuerre' ñeñtcha' yochaterre' tsapatonet. Tarraña ñerra'm ye'pa'yeseñt ñeñt ama cohuenayaye, ñeñtpa'çho'ña ñach yetsa'taterraya esempohuañen. Ñato' o'ch netma'ntacha atet. Ñerra'm es yenare'tpa' ñeñtcha'çho' emere'tats tsapatonet.

<sup>8</sup> Attecma ñaãa ñerra'm añ ye'patse'tyen ñeñt atet muenatse'tyen yechetspa' ñeñtara ñeñt ye'pa'yenapa' a'chencataterreycha'. Tarraña ñerra'm añ yoctape'chen cohuen ñeñt

atet cotape'chateney Parets Puecamquëñpa' ñeñfara Puecamquëñoŋpa' yocrrerrach esempohuañen. Ñato' o'ch netma'ntatererr atet: Ñerra'm te'pa' e'ñe cohuen yenare'ten, tsapatonetpa' nanaccha' coshaterrey. Tarraña ñerra'm te'pa' ama cohuenaye' yenare'teno, tsapatonetñapa' nanaccha' llecaterrey.

<sup>9</sup>Ñaña amach yemuenme'chatsche pa'yese' ñeñf cohuenetyetsa Yomporecop. Tarro'mar esempohuañen allempoch e'ñe pocte' enteñ Yomporpa' apuerreycha' ñeñficha' yocshaterre' ñerra'm amach cha yequechpuere. Ñato' o'ch netma'ntatererr atet: Ñerra'm te'pa' ama yemuenme'cheñe nare'tatspa' tsapatonetñapa' nanaccha' shonte' me'tarsats.

<sup>10</sup>Ñeño'marña te'pa' o'ch notas: Chocmach yeyenpa'yese allohuen yamo'tsesha' tayepa'tña orameñ attoch yeyenpanna'ta. Ñaña añña nanac cohuen ñerra'm cho yeyenpueñ yamo'ts ñeñf parro o' yame'ñera Cristo.

*Arrpa' all so'terranet añ cartot*

<sup>11</sup>Te'pa' e'ñe na nototpa' o'ch nequellconas mame'. Sapa' o'ch sent ñeñf ateshacllo'yerr quellecpa' ñeñfpa' na quellquëne'.

<sup>12</sup>O'ch alla noterrser: Ñeñf muenene' o'ch tsorrataspa' añecpa mueneñet attoch judionesha'pa' o'ch cohuen entanet. Tarro'mar ñetpa' ama mueneñeto o'ch e'moñe'tanet judionesha'. Ñetpa' eñoteñet ñerra'm o'ch serrpare'tet atto e'ñe yame'ñeñoŋa Cristo ñeñf rromats yocop o'ch yequeshpapa' añña judionesha'pa' o'ch e'moñe'tanetpa' o'ch cotare'tanet.

<sup>13</sup>Tarraña ama't ñeñf o' atorraretetuapa' ama ame'ña'hueneto allohuen ñoñets ñeñf atet anaret judioneshacop. Ñetpa' añña muenenet e'ñe same'ñeñoŋ ñetpa' o'ch tsorratatenset attoch ñetpa' o'ch ommo'chuerrnaset judioneshesho sechets.

<sup>14</sup>Tarraña napa' ama't ahuatapa' ama nemno o'ch atet nommo'chena. Napa' añña nemnen chocmach na'ye'chohtatoñ Yepartseshar Jesucristo ñeñf rromats corsocho yocop. Ñeñfña name'ñeñoŋ o' neunerr ñeñf atet nemnatse'tyese't ahuañmo'cha ñeñf patso'marecpa. Te'pa' o'huañ nommo'cha ñeñf patso'marecpa. Napa' atet nentena ñerra'm acorso'tam̄psareten.

<sup>15</sup>Ama't ya'tsorrarettatstapa' ñeñfpa' ama es sherbeno. Ñaña ama't ama ya'tsorrarettatstapa' ñeñfpa'cho'ña ama es sherbeno. Añña nanac sherbets Yomporecop, o'ch yetserrataterr yocpañña, o'ch yeye'chquërra etserra Yomporecop.

<sup>16</sup>Yomporepa'chña sa'nataya allohuenes ñeñfes atet petsa ñeñf atet o' notuas ñeñf cohuentetsa Yomporecop. Ñaña Yomporepa'chña semueraya allohuenes ñeñfes po'ño'ch Yomporena'tares.

<sup>17</sup>Te'pa' ama pocteyaye ama't puesheñarrapa' o'ch alla orrtaterrnanerr ñeñf atarr echarr nenten nocop tarro'mar ñeñf atet ney'chatenpa' ñeñfña po'ño'ch Yompor poctapñña. Tarro'mar teme'ttsen orretyena nechets all mare'tayena all atserrpate'tyesnet ahuañmo'cha. Te'pa' ñeñfña eñotatyenahuet po'ño'ch napa' netorrena Jesúsocop ñeñf Yepartseshar yepen.

<sup>18</sup>Te'pa' ñeñfach masheñeshacha' ñaña nothaneshacha' notas, Yepartsesharepa'chña sa'nataya, ñeñfara Jesucristopa' ñepa'chña semueraya. Ñeñfpa' atetepa'chña Nompore. Allhúa.

*Pablo*

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÑ QUELLCAN EFESO' MARNESHA' EFESIOS

*Atto Pablopa' quellcan carta añecop ñeññ ame' ñetsa anetso Efeso*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nothanesha' ñeññes allohuenes pueyochresha' o' perres Parets ñeññes ame' ñenaya Cristo Jesús all anetso Efeso. Na Pablón sequellquène' ña añ carta ñeññen Jesucristo puellsensaren tarro' mar ñeññpa' atet muenen Yompor.

<sup>2</sup> Te'pa' e'ñe nehuomicha'teñoñes sa, napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeññ nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeññ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyo'chro allohuenes.

*Atto Yomporpa' e'ñe pa'nateñoñey chocma apuñey ñeññ atarr cohuen sherbets yecamquēñecop*

<sup>3</sup> Te'pa' aye' chochtatpahuēpa' ch Yompor ñeññ Pompor pen Yepartseshar Jesucristo. E'ñe yeparrocmateñoñ epay Cristo, Pomporñapa' e'ñe pa'nateñoñey chocma cotape' chateney ora allpon ñeññ esocmañen coñnesha'tetsa all pue'ntañño ñeññ atarr sherbets yecamquēñecop.

<sup>4</sup> Atet ahuat pa'motroteñ allempo ama aye'chcatarettena' añe patserpa' Yomporñapa' allempoteñña acramperrey parro epay Puechemer Cristo attoch yapa' a'parrocmataterreycha' epay Puechemer. Tarro'mar añecop acramperrey Puechemeresho' allochña yapa' añach e'ñe yema'yochrena ñeññ cohuentetsa Partocop. Allochñapa' attochña e'ñe pocte' entuñey Yompor, amach eñalle attoch otteñe'cherrey ama't e'ñe mamesha.

<sup>5</sup> Ñapa' atarr morrentenya; e'ñe puemorrenteñoñeypa' o' e'ñe a'pocatuñay yocop ama't ahuatoteñ. Ñeññpa' attochña e'ñe puechemer perrey. Ñeññpa' añña e'ñe etsotauerre' Puechemer Jesucristo. Yomporpa' e'ñe atet a'pocatuñay tarro'mar ñeññ atto morrentenya ñapa' atetña muenen.

<sup>6-7</sup> Aye' chochtatpahuēpa' ch Yompor atto ñapa' atarr nanac cohuen muerenya. Atto ñapa' ahuo't mueñoñay Puechemer Cristo ñeññ rromosets yocop. Atto ashataretta po'rras ñeññpa' alloña tsa'tuerrnaya yo'chñar. Te'ña ya e'ñe yeyenteñoñ Puechemer, Pomporñapa' attoña o' e'shohuerrnaya ñeññ yo'chñar yepe't. Ñeñño'marña yapa' yeñoteñ ñapa' atarr morrentenya. Atto atarr morrentenana Puechemer Jesús'pa' yapa'cho'ña attecma atarr morrentenya e'ñe yeparrocmateñoñ Yompor Puechemer.

<sup>8-10</sup> Yapa' yeñoteñ Yomporpa' atarr morrentenya tarro'mar ña te'pa' o' eñotaturrey e'ñe ora ñeññ atet cotape'chen ña ama't ñeññ ama eñotpahuo ahuatoteñ. Ñapa' o' e'ñe eñotaterrey yeyo'chro ñeññ atet muenen ña. Ñeññpa' añña atet muenen ña: Ñerra'm esempoch chap allempoch etsoterra allempo onañche' ahuat Yomporpa', allempoña Cristo ñach etsotaturre' allohuen ñeññ allpon eñall, ama't ora allpon ñeññ pue'ntañño'tsa'yen ama't ñaña ora allpon ñeññ añe patsro'tsa'yen. E'ñech Cristesho a'yapa'cha huerret allchña e'ñe yeparrocmatuerr allohueney.

<sup>11</sup> Yomporpa' atarr coñnesha' o' patatenana Puechemer Cristo. Ya ñaña e'ñe o'patatena atto e'ñe yeparrocmateñoñ Cristo. Ñehua, ñeññpa' atet cotape'che't Yompor ahuat yocop. Ñeñño'marña te'pa' atetña o' perrnaya ñeññ atet cotape'che't ña ñeññ e'ñe pocte' ente't e'ñe ña pomnenñoñ. Tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ, chocmach e'ñe etsotuerra ñeññ allpon atet onañchen ña.

<sup>12</sup> Ñeññpa' atet e'ñe cohuen ñonay Yompor allochñapa' attochña ya'ye'chochtaterrñañ ora allohuen ñeññ po'cohuenña pen ña, allohueney ya ñeññey yanom o' yeyemterrñaña Puechemer ñeññara Cristo.

<sup>13</sup> Sapa'cho'ña te'pa' o' se'muerrñañ Yompor po'ñoñ ñeññ ñoñets e'ñe po'ño'ch alloch sequeshperra samña. Attoña sapa'cho'ña o' same'ñera Cristo. E'ñe seyemteñoña sa, Yomporñapa' o' chorraterrsa Puecamquēñ ñeññcha' señoñote' po'ño'ch o' puechemer perres. Ñehua, ñeññpa' ñeññara Parets Puecamquēñ ñeññ atet o'te' ahuat Yompor ñeññcha' aphuerrey esempo.

<sup>14</sup> Ñeññara Puecamquēñ ñeññ apuñey ñanom ñeññpa' ñeññcha'ña yeñotate' orameñ ñeññ o'patatenya Yompor. Attochña ñerra'm esempo a'queshpaterrey poctacma ñeññey o'patatena, allempochña yaguerr ñeññ allpon orameñ o'patatena. Ñeñño'marña añ poctetsa ya'ye'chochtatnepa'ch ora allohuen ñeññ po'cohuenña pen ña.

*Arrpa' atto ma'yochampenanet Pablo*

15 Ñeñto'marña na te'pa' o'ch notas, napa' o' ne'mare'tas atto sapa' atarr same'ñeña Yepartseshar Jesús ñaña ne'mare'tenes atto sapa' e'ñe cohuen semuerannena allohuenes ñeñtes pueyochresha' perres Parets.

16 Ñeñto'marña napa' chocma neparasyoso'teñ Yompor allempo nema'yocham'pensa.

17 Ñaña nenamuennas Yompor ñeñt Pompom pen Jesucristo, ñeñfara Yompor ñeñt atarr cohuen Partotets. Añ nenamuennas, Yompor Puecamquẽño'pa' eñotatasepa'ch ñeñt e'ñe atet pena ña poctapña. Attochña sapa' esheccha' señoterrña ñeñt atarr cohuen sherbets ñocop ñeñt ama't ahuata sapa' ama seño'teñe.

18 Ñaña ñapa' chapatonascha' seyo'chro attochña señoterrñañ ora allpon ñeñt po'cohuenña ñeñt yecuen ñeñt'cha' aphuerrey Yompor esempo tarro'mar yapa' ñeñtecopña chore'terrey ahuatoteñ. Ñaña o'ch seño'ch atarr nanac cohuen ñeñt'cha' aphuerrey Yompor, ñeñt'pa' alloch yapa' corretsayach erponañohuen allohueney ñeñtey pueyochresha' pen.

19-20 Ñaña te'pa' o'ch señoterrñañ Yompor po'huamenc atarr nanac huomenc ama atpa'huapahuo ñeñt atet ahuamencat peney allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña. Ñeñt'pa' ñeñfara po'huamenc ñeñt atarr huomenc orrtatan allo tantaterran Puechemer Cristo allempo rroma. O' tantater ñeñfara po'huamencot attoña chapater ñesho allñapa' anorruerr Pompom po'cohuenrot all pue'ntañño allña e'ñe partotuerr epuet Pompom.

21 Ña te'pa' atarr am'cha'tarettena nanac. Atto am'cha'tarettena ñapa' ñeñt'pa' e'ñe metana'tuenan ora allpon allohuen ñeñt am'cha'taretetyetsa ñaña ora allpon allohuen allsensaretetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt ahuamencatetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt ayochreshatetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt cohuen entyetsa ama't allohuen so'chñetsoc'hno. Cristoña po'huamencot e'ñe metana'tuenanet allohuenet. Ñaña ñapa' ama mamecpayaya atet peno, ñapa' tayoteñña ñaña erponañohuencha' atet pena.

22 Ñaña Yomporpa' o' nan Puechemer Cristo allochñapa' ñach pomnaren pene' ora allpon ñeñt esocmañen eñall. Ñaña allohuen allpon ñeñt ame'ñenaya, Yomporpa' attoña apañet Puechemer allochñapa' ñach yochresha'tenahuet allohuenet.

23 Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Allohueney allponey ñeñtey ame'ña'yenaya Cristo, Cristoñapa' e'ñe yeyo'cher\* yepohueñ allohueney, yañapa' Cristo po'chets yepene' allohueney. Ñeñto'mar ñeñtey ame'ñenaya Cristo e'ñe allohueney e'ñe parrocmay, Cristoñapa' e'ñe ña yechorra'huenaya, tarro'mar ñapa' e'ñe po'chets pohueney allohueney.

## 2

*Atto Yomporpa' e'ñe puemuereñotey ya o' a'queshpaterrey*

1 Ama't atet ñerra'm sa. Sapa'cho'ña ahuatpa' aña soctape'chyese't ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor.

2 Aña seyche't ñeñt atet p'atse'tyena acheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ñetso. Allempo sapa' aña same'ñataye't oneñet ñeñt pa'm'cha'tareter pen allohuen ñeñt erracmañen am'cha'no'chetetyetsa entot ñeñt ama entpahuoyaye. Ñeñtña oneñet poctapñapa' ñeñt atarr coshatene' allohuen acheñenesha' ñeñt atparñatetsa te' arr patsro.

3 Ñehua, ama't allohueney ahuatpa' e'ñe attecma yeyche't. Aña yoctape'chyese't ñeñt e'ñe atet yemnatse'tyena ya, ñeñt atet muenatse'tatene'y ya yechets ñaña ñeñt cohuen yente't e'ñe yañeña yoctapño'. E'ñe ya yoctapño' ñeñt atet yeyche'tpa' ñeñtña e'ñe yoctape'chatse'tatyese't. Ñeñto'marña Yomporpa' aña o'pataty'e't attoch coñchaterrey. Ñehua, ama't allohuen po'potantañ acheñenesha' ñeñt atet p'atse'tyese'tpa' Yomporñapa' e'ñe attecma o'patatanete't ñeñfara coñcheñets. Ñerra'm allempocmach yerromañapa' e'ñech yechenca'huerrañ,

4 tarraña Yomporñapa' atarr nanac amorrentña, atarr muerenya. E'ñe ña puemuereñoteypa' o' a'queshpaterrey.

5-6 Ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'm o' yerrroma yo'chñarot tarraña Yomporpa' o' alla tantaterrey. Ñehua, allempo tantaterran Puechemer Cristopa' ya'ñaña tantaterr tarro'mar e'ñe yeparrocmaten epay Cristo. Ñaña atto chapaterran Po'cristor pue'ntañño allcha' atarr cosheñtso'tsen, ya'ñaña o' chapaterr allcha' atarr cosheñtso'tseney yaña tarro'mar e'ñe yeparrocmaten epay Po'cristor. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' o' yechap Yompor pue'ntañño allcha' yecohuentapretera Cristo.

7 Attoña Yomporpa' chocmach orrtatennay puemuereña ama't erponañohuen. Attoña o' chapuonaya yeyo'chro Yomporpa' atarr muerenya nanac. Atto atarr muerenana

\* 1:23 Ñehua, po'ño'ch Cristopa' arr atma'ntaret atet ñerra'mrrate' ñeñt yoñ yepen.

Po'cristor ya'naña atarr muerena tarro'mar yapa' yeparrocmaterrñaña Po'cristor ñeñfara Jesús.

<sup>8</sup> Tarro'mar po'ñoçh e'ñe puemuereñoŕey Yomporñaŕa' a'queshpaterrey e'ñe yeyemteñoŕa ña. Ama añoŕeŕeña a'queshpaterreye atto e'ñe cohuenare' es yepa'yen ya. Yomporpa' e'ñe atta a'queshpaterrey.

<sup>9</sup> Ñaŕa ama yetorreñoŕeŕe' ñocop a'queshpaterreyeña Yompor attoch tsa'terrya ñeñf allpon yetorra ñocop. Tarro'mar ñerra'm e'ñe yetorreñoŕa ya'queshpatenañ, yañaŕa' çhate' atarr cohuen yentena yañaña ñeñf atto ya'queshpatena. Allempoña Yomporpa' amate' a'queshpatañeŕe' yenteñe.

<sup>10</sup> Tarraña Yomporpa' o' etserrataterrnay yocpaña allochñaŕa' attoch e'ñe cohuen es yepa'yen. Po'ñoçh e'ñe yeparrocmateñoŕ Cristo, Yomporñaŕa' o' etserra yehcaterrey. Tarro'mar ñapa' ama't ahuatoteñaŕa' atet cotape'che't yocop attochña yapa' e'ñepa'chña cohuenare' es yepa'yen.

*Cristopa' e'ñe cohuen amo'tstatanna'tña allohuenacop*

<sup>11</sup> Ñehua, te'pa' o'ch alla seŕperuerra ñeñf atet sepe't ahuat. Allempopa' atarr allaŕaro'tsa'yenes Yomporeshot. Ñehua, sapa' atet eñalletñas ama judioneshayayso. Añaña ñeñf atet eñalletena judionesha' ñetpa' aña yeçhenet o'ch tsorrannenet. Ñeñfo'marña ñetpa' otareñtenet atorrareñtesha'. Ñeñfo'mar ñet sañaŕa' atta sochatse'tenset sapa' año' atorrareñteshayayso año' puechemereyayso Yompor.

<sup>12</sup> Po'ñoçh allempo sapa' atarr allaŕaro'tsa'yenes Cristeshot tarro'mar ama separroc-materra' epas. Ñaŕa ama't israelena'tarnesha' ñeñf otenet Yompor pueyochresha', sañaŕa' ama parro'marneshayayso. Ñaŕa atto Yompor a'pocotan israelena'tar allempo otanete't ñeñfcha' atet yenpuerranet esempo, saña allempopa' ama't mameshapa' ama se'mare'tpera'. Ama es secueno ama't mamesha ñeñfcha' sa'queshpaterre' tarro'mar allempo sapa' ama eñalle Seyomporer ñeñfcha' po'ñoçh seyemtena saña arr patsrot.

<sup>13</sup> Tarraña te' sapa' o' señoŕer Cristo Jesús ñeñf romats ñaŕa socpa'na. Asharetta po'rras ama't saña so'chñarecpa'na. Ñeñfo'marña yoten e'ñe po'rrasot attoña o' çhapterres saña Yomporeshot ama't sa ñeñfes ahuat atarr allaŕaro'tsa'yenes Yomporeshot.

<sup>14</sup> Tarro'mar Cristopa' atarr amo'tstatanna'tña allohuenacop. Ama't ya ñeñŕey judioneshay ñaŕa sa ñeñfes ama judioneshayayso, Cristoñaŕa' ahuo't parro'marneshatatey allohueney. Ñaŕa ñeñf atto atsrre'moçhen yentanna'tyese't ahuat ñañaŕa' o' huapore'tamŕesyeny ñeñf yellopa'tetstatyesaye't ahuat.

<sup>15</sup> Ñeñfpa' atet ðonay Cristo allempo rroma yocop. E'ñe ña po'çhtsotpa' o' a'huañaŕpeney atto amçha'noçhen yenten añ ñoñets ñeñf atet anare't ahuat judioneshacop, ñeñfara pa'namen a'pocateñtsoñ ñeñf atet anare'tetañ ñocpuet ñeñfcha' atet ðohuetañ. Attoña allempoteñaŕa' o' e'ñe patra yocape'çhen ñeñf atet cotape'çhateny Cristo. Allempoteñaŕa' amach alla atsrre'moçhen yentanna'tyerre'te. Ñato' o'ch yot atto ahuat allohuen acheñenesha' ellopa'tetstete't e'ñe ñet pocpaño'mareta, Cristoñaŕa' o' a'huañaŕpsanet attoña e'ñe parrocmataterrey, e'ñe cohuen yamo'tstanna'tuerra allohueney.

<sup>16</sup> Attoña epotanto'marey e'ñe yeparrocmateñoŕ, Cristoñaŕa' e'ñe cohuen amo'tstaterrya ñaŕa Pomporeshot. E'ñe puerromñoŕ corsochopa' ñañaŕa' o' a'pocatonay Pomporeshot. Atto ñapa' o' a'huañaŕperrey ñeñf ahuat atto çhocma ye'moñe'tanna'tyese't.

<sup>17</sup> Ñeñfo'marña Cristopa' huapa. Ñach yeserrpare'tatose' cohuen ñoñets atto ñapa' ña amo'tstanna'tatañtetsa. Atteçma serrpare'tatosey allohueney, ama't sa ñeñfes ama judioneshayayso ñeñfes atarr allaŕaro'tsa'yenes atet entyenesña Yompor. Atteçma serrpare'tatosey ama't yaña ñeñŕey judioneshay ñeñŕey e'ñe allame'ttsa entyeny Yompor.

<sup>18</sup> Attoña allohueney ama't ñeñŕey judioneshatets ñaŕa ñeñf ama judioneshayaye e'ñe Cristeshotecma e'ñeñotenyña Yompor tarro'mar Puecamquẽña'çho'ña e'ñe patra ñeñf yechorrenaya allohueney.

<sup>19</sup> Ñeñfo'marña te'pa' o'ch notas, sa ñeñfes ama judioneshayayso, te'pa' e'ñe parro'marneshacmay entenyña Yompor, ama't allohuen ñeñf pueyochresha' pen Parets, tarro'mar allohueney e'ñe puechemeresha' peney Yompor. Ñeñfo'marña te' sa ama atteŕe' entenso atet ñerra'mrrate' ñeñf ama puentare' ña, o'huañ atteŕe' entenes ñerra'mrrate' ñeñf atta huetsa po'poñ anetsot.

<sup>20-22</sup> Ñeñf atet entenes te'pa' ñato' o'ch netma'ntacha ñeñf atto yatomaten pocoll. Ñehua, atto cohuen torra'yese't allohuen ñeñf allpon Yompor puellsensarnesha' epuet ñaŕa allohuen ñeñf allpon a'nta'yeseŕe' po'ñoñ, ñetpa' añ toma'ntete't ñeñf ñanom yatomaten allo eçhar yepen yepaquẽll. Ñaŕa Jesucristopa' añ toma'ntena pocoll po'quellpach ñeñf atarr eçhar orrene' pocoll. Ñehua, sa ñeñf atto o' separrocmaterra Yepartseshar Cristo,

pueconer penes ñaṃa pueyoṗacher penes allohuenes ñeñfes e'ñe huomenc rremuene' pocoll. Attoña e'ñe cohuen sa'yechataretterra puepahuarr pocoll, ñeñfes pa'paquëll o' perres Parets, attoña o' yecherra Puecamquëñ sesho.

### 3

*Atto Pablopa' allsensaretterra o'ch serrpare' tatan ñeñt ama judioneshayaye*

<sup>1</sup> Ñeño'marña napa' chocma nema'yochena socop. Neserrpare'tateñoes sa Cristo Jesús ñeñfes ama judioneshayayso ñeño'marña na te'pa' yottam̄pennet.

<sup>2</sup> Ñehua, sapa' o'te' se'mare'tuan atto Yomporpa' o' llesensarren e'ñe puemuereñoen, nach a'potene' po'ñoñ socop sa ñeñfes ama judioneshayayso.

<sup>3</sup> Señoñte' ñaṃa atto gaterren Yompor atto te'pa' o' neñoterrañ ñeñt ahuatoteña' ama eñotpahuoyaye. Ñehua, ñeñtpa' o' notuanmas mame' necartot.

<sup>4</sup> Ñerra'm esempoch selleyon ñeñt nequellquënnas allempochña señoñ napa' po'ñoñ o' chapona yeyochro e'ñe ora ñeñt atet sherbeney Cristo, ñeñt ama't ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye.

<sup>5</sup> Tarro'mar ahuatpa' ama chena' allempo pocte' enteñ Parets o'ch eñotatay ya ñeñfey arromñaeneshay ama't ñeñt corretsa allempo. Ñeño'marña allempopa' ama e'ñeye' eñotatuante'te atet ñerra'm te'pa' e'ñe Puecamquëño' e'ñe eñotatuenan allohuen ñeñt pueyochresha' pen ña atet ñerra'm ñeñt puellsensarnesha' pen ñaṃa ñeñt a'mtene' po'ñoñ.

<sup>6</sup> Ñeñt eñotateney te'pa' ñeñtpa' atto ama't ñeñt ama judioneshayaye, ñetpa'cho'ña o'patapreteretcha' Yompor ñeñtcha' apuerranet attecma o'patatenya yaña ñeñfey judioneshay. Te'pa' e'ñe separrocmateño' Cristo, te'ña sapa' e'ñe po'chets penes atet ñerra'm ya ñeñfey judioneshay. Attoña o' e'ñe yeparrocmatuahuerr allohueney. Ñaṃa atet ote't Yompor ahuat ñeñtcha' atet cohuen perrnay esempo e'ñe Cristeshot attoch a'queshpaterreypa' ñeñtpa' añecpa'ñaña ñeñt ama judioneshayaye. Ñehua, ñet añoñ a'queshpataretterret atto e'ñe pame'ñeñofet añ cohuen ñoñets ñeñt alloch yequeshperra allohueney.

<sup>7</sup> Ñeño'marña napa' o' naparetterra llesens attoch nach torrerraya serrpare'terre' añ cohuen ñoñets ñeñt alloch yequeshperra. Napa' atto naparetterra amaña añaofeye' o' naparetterro atto e'ñe cohuen es nepa'yen ñeñt e'ñe nocpa. Ñapa' e'ñe puemuereñoen o' ahuamencat perren,

<sup>8</sup> ama't napa' ama esoyayno ama't mamesha, atarr coñe'tot nesherven. Ora allohuen allpon ñeñt pueyochresha' pen Parets ñeñt sherbene' ña, ñaṃa ellonetpa' e'ñe atet nentina ñerra'mrate' atarr coñe'tot nesherbeñ Parets. Tarraña ama't ama esoyaynopa' Yomporña puemuereño' o' muenaterren nach serrpare'tatyese' ñeñt ama judioneshayaye. Attochña nach eñotatyenahuet atto Cristopa' shonte' esocmañen echyen pa'namen ñeñtña yo'patapreteña ñeñfey yemtenaya ña. Ama't ya arromñañaya amate' errotent e'ñe chapuonayo yeyochro ñeñt ora allpon o'patatareye e'ñe yeyemteño' Cristo.

<sup>9</sup> Ñaṃa nach eñotatyene' ama't allohuen acheñenesha' ñeñt atet cotape'chennay Yompor. Tarro'mar ñeñtpa' ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye tarro'mar ama chena' allempoch a'poterray Yompor, ñeñtara Yompor ñeñt e'ñe yechatuahue' ora allpon ñeñt yentyen.

<sup>10</sup> Allochñapa' allohuen ñeñtcha' allpon ame'ñeretsapa' ñetñapa' orrtateññañetcha' Yompor atto ñapa' atarr esocmañen es eñoten. Attochña ama't allohuen ñeñt amcha'taretetyetsa ñaṃa allohuen ñeñt allsensaretetyetsa all ento, ñetpa'cho'ña eñotueñet atto Yomporpa' atarr esocmañen es eñoten ñeñt nanac sherbets yocop.

<sup>11</sup> Ñeñtpa' atet cotape'che't Yompor ahuat pueyochreshacop ñeñtcha' sherbats allempoteñ e'ñe errponañohuen. Ñaṃa añ onañche't ñeñtcha' etsoterre' poctapña ñeñtpa' añ Cristo Jesús ñeñtara Yepartseshar yepen.

<sup>12</sup> Ñeño'marña yapa' e'ñe yame'ñeño' Cristo e'ñech yeñmañesha' yechore'teñ Yompor. Amach yemcha'ñaofeye' yechore'teñ tarro'mar añ yeyemteññaña Puechemer Cristo ñeñt o' a'pocaterrey Pomposesho.

<sup>13</sup> Ñeño'marña napa' o'ch notas, atto señoñenen napa' atarr nemuerochtana socop, sapa' amach sellquëñoña se'charrtatstosto seyo'cher. E'ñepa'chña cohuen socshapretena.

*Atto Cristopa' atarr morrentenya*

<sup>14</sup> Ñeño'marña napa' chocma neconcorpuena Yomproeshonet allot nema'yocham̄pensa.

<sup>15</sup> Ñeñtara Yompor allot huena ora allpon pa'namen acheñenesha' ñeñt e'ñe pamotsna'tarecma pannenet ama't ñeñt pue'ntañ'tsa'yen ama't ñaṃa allpon ñeñt patso'tsa'yen.



<sup>16</sup> Atto Yomporpa' shonte' esocmañen echyen ñeñt atarr nanac cohuenñatsotets Puecamquëñoŋpa' ñepa'chña atarr ahuamencat sepene' e'ñe seyoçhro. Nema'yocheñoŋpa' atet nenamuennas Yompor.

<sup>17</sup> Ñaña çhocmuepa'ch yechena Cristo e'ñe seyoçhro e'ñe seyemteñoŋ ña. Allochñapa' attochña e'ñe sagapoñ Yompor puemorreneteña attoch e'ñe huomenc sepa' seyoçher Yomporcop. Atet ñerra'mrrate' tsach ñeñt atarr erçat e'ñech huomenc orrena patso, allochña pue'chorpa' e'ñech cohuen ten.

<sup>18-19</sup> Allochñapa' attochña atarrcha' huomenc çhaponasa seyoçhro atto Cristopa' atarr nanac morrentenya. Ñeñt allpon atto atarr morrentenya'pa' ñeñŋpa' ama ahuañaño. Ñato' o'ch netma'ntacha atto yechope'chen patso. O'ch ahuey tenonet, ama'tcha' yechap ðachayo amach yemñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña toponet ama'tcha' yechap ðachayo amach yemñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña onnatonet ama'tcha' yechap ðachayo amach yemñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña enonet ñaña o'pononet, ama'tcha' yechap atarr allaparpa' amach yemñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Ama't ñaña allohuen ñeñt allpon ñeñt ame'ñenayapa' eñochetepa'ch ñamet atto atarr morrentenya Cristo. Tarraña ama't ama e'ñeye' eñotpahuoyaye ora allpon ñeñt atet pena Cristo puemorreneteña yocop, tarraña sapa' señoche'pa'ch ama't e'ñe allpona. Ñeñŋpa' atet nenamatennas Yompor. Allochñapa' attochña e'ñe poctacma chorrerrsa Yompor.

*Aye'choçhtatpahuëpa'ch Yompor allohueney e'ñe yame'ñeñoŋ*

<sup>20-21</sup> Te'ñapa' aye'choçhtatpahuëpa'ch yenteñ Yompor tarro'mar ña ahuamencat yepene'. Ña po'huamencotpa' atetcha' patonay ya ñeñt allpon yenamueñ, elloña ñapa' atetcha' pennay elloch metana'tuonay ñeñt allpon yenamueñ. Ñaña elloña metana'tuennay ñeñt allpon yoctape'chyen. Elloña nanacocmañen e'ñe cohuen es pennay e'ñe po'huamencot ña. Ya'ye'choçhtatoñepa'ch Yompor allohueney ñeñtey yame'ñeñoŋ çhocma yapçha'yena ñocop. Aye'choçhtatpahuëpa'ch tayoteñ ama't ñaña errponañohuen tarro'mar ña yapuerre' Puechemer ñeñt Cristo Jesús. Ñeñŋpa' atetepa'ch Yomporcop yocop.

## 4

*Attoch e'ñe yeparrocmatuen allohueney ñeñtey ame'ñenaya Cristo*

<sup>1</sup> Ñeño'marña te'pa' añ notenes ama't na ñeñten ayottamñsareten e'ñe netorreñoŋ serrpare'te' Yepartseshar Cristo. Te'pa' o'ch notas: E'ñech cohuen es sorratayen ñeñt atet poctetsa añecop ñeñt o' hua'ñerr Yompor ñeñtcha' pueyochresha' perr atet ñerra'm sa.

<sup>2</sup> Ama't mameshapa' amach sañeña entatstatso ñeñteso' atarr nanac sherbets. E'ñe semorrentanna'teñoŋ e'ñech acoþa es seþanna'tyena. Chocmuepa'ch sa'huantannena ñerra'm errot penes po'psheñeñ, amachña se'moñe'tatsche samã. Añcha'ña e'ñech cohuen semorrentanna'tuena allohuenes.

<sup>3</sup> Añepa'chña se'nen attoch sepaterrtat soctapña allohuenes ñeñt e'ñe atet paterr cotape'chatenes Parets Puecamquëñ. Allochñapa' e'ñe separrocmateñoŋ, e'ñech cohuen sentannena, amachña çha po'poñ sentanna'tueno.

<sup>4</sup> Tarro'mar po'ñoçhpa' e'ñe yeparrocmatuen allohueney ñeñtey ame'ñenaya Cristo ñaña ñeñtara paterr Parets Puecamquëñ ñeñt yechorra'yenaya allohueney. Ñaña ama't pa'nameney shontey ñeñtey o' chore'terrey Yompor tarraña e'ñe ñeñtara yeyemteñoŋ yecuen allohueney ñeñt o'patatenya Yompor ñeñtcha' apa'yueserrey.

<sup>5</sup> Po'ñoçhpa' e'ñe patrra Yepartseshar Cristo ñaña ñeñtara patrra poctapña ñeñt yame'ña'huena allohueney, ñaña e'ñe allohueney attecma yapataretta e'ñe yame'ñeñoŋ Cristo.

<sup>6</sup> Ñaña e'ñe patrra Parets ñeñt Yeyomporer yeþohuen allohueney, ñeñtara ñeñt ya'mcha'tareter yeþohuen allohueney. Ñaña ñeñtara Yompor ñeñt yetorratyenaya pa'namen allohueney ñaña ñeñtara Yompor ñeñt yechorra'yenaya yeyoçhro allohueney.

*Atto Cristopa' apa'yeney allohueney attoch yetorra'yesa e'ñe po'poñe'ttsoçma*

<sup>7</sup> Ñaña Cristopa' apa'yeney allohueney e'ñe po'poñe'ttsoçma attoch yetorra'yesa Yomporcop e'ñe pa'namenot. Puesheña'ttsoypa' o'ch apa'yesey errponte' pocte' enten ña.

<sup>8</sup> Ñehua, ñeñŋpa' atet otene'ny Yompor po'ñoñ ñeñt aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñŋpa' atet oten Cristocop:

Allempo a'terr pue'ntaño'pa' ahuanerran allohuen ñeñt e'moñe'tene' atotña a'mchechua'huerranet. Allempoñapa' e'ñe pocsheñeshoŋ shonte' es apa'yesnerran acheñenesha'.

<sup>9</sup> Ñehua, all oten “a'terr pue'ntaño.” Ñeñfo'marña yeñoteñ allempto ama a'terra'pa' ñapa' entot asuaña, chap ama't allohuanen patso o'pono.

<sup>10</sup> Ñeñfara ñeñf' sohuatsa entot ñeñtpa' ñeñfara ñeñf' a'terrets ama't e'ñe allohuanen ento. Attoña e'ñe erracmañen epa'huena Cristo.

<sup>11</sup> Ñaña ñeñf' atet oten ñoñets ñeñf' anaret ahuatoteñ atto shonte' es apa'yenan acheñenesha' ñeñtpa' añ oten ñeñf' atto ñapa' e'ñe po'huamencot es apa'yeney attoch yetorra'yesa po'poñe'ttsocma ñocop. Patantarr acheñpa' atet aparetet o'ch torrenet atet ñerra'm ñeñf' allsensarettetsa Yomporecop; po'potantañña' añcha' torrenet o'ch a'mteññañet Yomporecop po'ñoñ; po'potantañña' añcha' torrenet o'ch serrpare'tatoñet po'ñoñ acheñeneshesho'mar; po'potantañña' añcha' torrenet o'ch cohuanñenan allohuen ñeñf' ame'ñetsa ñeñfara ñeñf'cha' yechatenahuat Yomporecop po'ñoñ.

<sup>12</sup> Attoña ahuaamencat' pa'yeney allochñapa' ñach po'huamencaro yetorra'yesa po'poñe'ttsocma e'ñe puesheña'ttsocmay ñeñfey pueyochresha' o' perrey Parets. Attochña e'ñe cohuen yeypanneño'pa' o'ch huomenc ye'panna'ta yeyo'cher Yomporecop allohueney ñeñfey ame'ñenaya Cristo.

<sup>13</sup> Attochña e'ñe yeparrocmatuen e'ñe yame'ñeño'f Yomporecop Puechemer ñeñf' Cristo tarro'mar allohueney'pa' o'ch yeñotuerr ñeñf' e'ñe cohuenare' ñeñf' atet ye'chateney Yomporecop Puechemer. Attochña o'ch e'ñe atet ye'pohuen yaña ora allpon ñeñf' cohuentetsa ñeñf' atet pena Cristo ñeñf' yechorra'yenaya. Ñato' o'ch netma'ntacha o'ch not, yapa' o' e'ñe ye'poin Cristocop.

<sup>14</sup> Ya te'pa' ama atteye ñerra'm cheshaneshas' ñeñf' ama es eñotetso ñeñf' epuoye' cotape'chene' cohuen. Ñehua, atet ñerra'm cheshaneshas' te'pa' ñato' po'poñcha' cotape'chyenet, ñato' tsapatñapa' o'chcho' cotape'chyeneter po'poñ. Yapa'cho'ña atet yepena yaña allempto ama ye'pomena' Cristocop. Yaña ñeñfey ama epuoye' yocteñe Cristopa' amach erroteno'f ye'mñecheña ya ashcañ attoch ame'ñatya ña pocta'ña, attoch o'ch pantatey.

<sup>15</sup> Yapa' añachña e'ñech patrpa yoctape'chen ñeñf' e'ñe po'ño'ch alloch yequeshperra ñeñf' atet otene'f Yomporecop po'ñoñ. E'ñech yemorrentanna'teño'f es ye'pa'yen. Attochña e'ñe ye'pohuen allohuen ñeñf' atet cotape'chateney Cristo. Attochña yapa' e'ñech ora yoctape'chen e'ñe atet cotape'chen Cristo. Ñeñfo'marña esheccha'ña yeparrocmat epay Cristo, ñeñña' Cristopa' yeyo'cher\* ye'peñ ñeñf' chocma yoctape'chatene' cohuen Yomporecop.

<sup>16</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñf' atet pena yechets. Ñehua, yechetspa' amach erroteno'f ellopa'tetsteno. Ama't allemeñ meyna'ten yechets chocma parrocmaten atto rremannenet e'ñe cohuen attoña yenpannenet. Ñaña yapa' yame'ñeño'f Cristo e'ñe po'chets po'hueney allohueney ama't pa'namen acheñrey. Attoña Cristopa' e'ñe parrocmateney ñeñfo'marña e'ñe yemorrentanna'teño'f o'ch yeypannena e'ñe cohuen. Attochña allo'nach yesen atontatnomue' ñeñf' atet eñotateney Yomporecop o'ch yemorrentannerra allohueney.

*Atto Yomporecop' o' etserrataterrnay yocta'ña ñeñf' atet muenen ña*

<sup>17</sup> Ñeñfo'marña te'pa' o'ch notas ñeñf' po'ño'ch sherbets Yepartsesharecop. Sapa' amach allo'na atet se'pa'yesheno ñeñf' atet patse'tyena ñeñf' ama ame'ñenayo Yomporecop. Tarro'mar ñeñf' atet cotape'chatse'tyenet ñetpa' ñeñtpa' e'ñe orrena ama't mameshapa' ama es sherbeno.

<sup>18</sup> Ñetpa' ama chenane'to pueyo'chreto ñeñf' Cristo pocta'ña. Ñetpa' cha ottenet ñerra'mrate' atarr checmeto'tsenet. Tarro'mar ñetpa' atarr echarttenet pueyo'chret attoch coteret Yomporecop. Ñeñfo'marña amach enterreto correñets ñeñf' huetsa Yomporeshot tarro'mar ama eñoteño'f Yomporecop.

<sup>19</sup> Ñet po'chñaret ama't mamesha o'huañcha' apenco'chen eñchet. Ñetñapa' e'ñech pocsheñesha' pomuenet po'chets attochña e'ñe ñeñfa yon'a'yenet ñeñf' pa'namen sosya'tsañe'chno ñeñf' ama apapahuoyayo ama't mamesha.

<sup>20</sup> Tarraña sapa' amaña atteye' sey'chene. Sapa' añña sey'chen ñeñf' atet ye'chateney Cristo.

<sup>21</sup> Tarro'mar napa' neñotenes sapa' o' se'mñoterrñañ Cristo po'ño' allempto ye'ychatas ñeñf' e'ñe po'ño'ch attoch ye'pentera Jesús.

<sup>22</sup> Sa ahuatpa' atta soctape'chatse'tyese't te'ña ñeñtpa' o'ch sa'ypo'ñamper. Sapa' ñeññaña atarr seshcare'taye't attoña añach e'ñe semnatse'tyese't ñeñf' ama cohuenayaye ama't mamesha.

<sup>23</sup> Te'ña sapa' añepa'chña setserrataterre' Yomporecop e'ñe ora ñeñf' atet soctape'chyen seyochro.

\* 4:15 O'ch secue' nota 1.23.

<sup>24</sup> Añepa'chña chorraterresa Yompor ñeñcha' soctape'chaterre' cohuen e'ñe etserra. Ñeñtpa' atochña etserraterrenas Yompor soctapña e'ñe atet cotape'chen ña. Allochñapa' atoch e'ñe pocte' es sepa'yen arr patsro ñeñt e'ñe po'ñoch cohuen enten Parets.

*Arrpa' all cotape'chatyenanet pa'namen ñeñt atarr sherbets*

<sup>25</sup> Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa socop amach allo'na seshcare'tanna'tyesneno. E'ñe puesheña'tsos erroten sotannena, e'ñepa'ch po'ñoch sa'poctaten señoñ samo'tseshacop. Tarro'mar e'ñe yame'ñeñoí Cristo e'ñe yeparrocmatuen.

<sup>26</sup> Ñaña ñerra'm esempo sa'tsrre'mapa' amach alla señoatatoña' o'ch sorrtrat ñeñt ama cohuenayaye. Ñaña ñocmach semacha'nerr e'ñe mamecma amachña ñeññaña sellapsateno.

<sup>27</sup> Allochñapa' atoch amach yemnatatsche oneñe' o'ch atarr topateney, tarro'mar yocop ama pocteyaye o'ch yemnach oneñe' o'ch atarr ahuamencat peney.

<sup>28</sup> Ñaña ñerra'm eseshas etetspa' añ poctetsa te'ñapa' amach allo'na setyesatsetneno. Ñeñt achenepa' taruasepa'ña e'ñe ña potot. Ama't erra'tsena ñeñcha' po'taruas pa'pa' ñeñt taruaspae' e'ñe cohuen ama apenco'chenayaye. Allochñapa' atototcha' echenan shonte' atoch apa'yesan ñaña po'potantañ ñeñt atarr es pallta'yetsa.

<sup>29</sup> Amach yeñosatse'tyesatsto ñeñt ama cohuenayaye ama't mamesha. Añcha'ña yeñosyen ñeñt e'ñe cohuen entuen allohuen acheneshsa' ñeñcha' yenpuene' ñeñt e'mñotets. Attochña ñetpa' o'ch huomenc pet pueyo'cher Yomporecop.

<sup>30</sup> Attochña amach cha yelcateññañe Yompor Puecamquëñ ñeñt ye'chetsa yeyo'chro ñeñfara ñeñt Puecamquëñ pen ñeñt atarr cohuen Parets. Tarro'mar puechorreño'ey ya, Parets Puecamquëñ ñeñtpa' ñeñña yeñotatene' yapa' puechemer peney Yompor tayoteñ ñaña esempohuañencha' allempoch ya'queshpataretterra.

<sup>31</sup> Amach atsrre'mo'chen sentanna'tatsto ama't seyo'chra. Allochñapa' atoch amach cha sa'tsrre'mare'tatanneno, attochña amach seche'chame'tanneno. Ñaña amach sesare'tanna'tatsto. Ama't mameshapa' amach se'moñe'tanna'tatsto.

<sup>32</sup> Añcha'ña e'ñech cohuen yentannena ñaña e'ñech cohuen yemuerannena. Ñaña añña poctetsa ñocmach ye'pretnannena atto Yomporpa' o' peretnerrey yañ. Ñeñtpa' año' peretnerrey atto rroma Puechemer Cristo yocop.

## 5

*Ñeñey puechemer pen Yomporpa' o'ch yorrtaten ñeñt atet muenen ña*

<sup>1</sup> Yomporpa' atarr morrentenya, attoña e'ñe puechemer peney. Ñeñto'marña yocoppa'cho'ña añ poctetsa o'ch yorrtateññañ ñeñt atet cohuenare' es pa'yen ña ñeñt Yeyomporer yepen.

<sup>2</sup> Elloña Cristopa' atarr morrentenya. Ñeñto'marña e'ñe pocte' eñch attoña poma ñañaña atto rroma yocop atet pete't ahuat allempo muetsete't carrnero Yomporecop. Ñeñña e'ñe cohuen ente't Yompor e'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñt allo atarr eñmosaftam'psachete't ahuat ña. Atto atarr morrentya Cristo, yocoppa'cho'ña añ poctetsa e'ñech cohuen yemorrentanna'tuena.

<sup>3</sup> Ñaña amach yepa'yestatsto ñeñt ama pocteye' enteno ña. Ama't parrocha amach yechtatsche ñeñt ama yetaporeyaye, ñaña coyanesha'pa' amach agapatstano ñeñt ama puerrollareyaye. Ñaña ama't mameshapa' amach yepatsto ñeñt atarr sosya'tsañeyets ñaña ama es aye'chapretanna'tpahuo. Ñeñt atet poctetsa allohuenacpay ñeñey pueyochresha' o' perrey Parets. Allochñapa' ama't parrochapa' amach errotenot otuyo' yapa' atto yepena.

<sup>4</sup> Ñaña serrpare'tatse'teñets sosya'tsañ ñeñt ama aserrpare'tpahuoyaye ñeñto'marña yapa' amach atet yepatsto ama't mamesha. Ñaña otatse'teñets ñeñtpa' ama sherbeno Yomporecop ñeñto'marña yapa' amach atet yepatsto. Ñaña allocchame'tanneñets ñeñt ama ayellsheñe'chpahuoyaye allo, ñeñtpa'cho'ña amach atet yepatsto. Añcha'ña yapa' Yomporepa'chña yeparasyoso'ten.

<sup>5</sup> Sapa' señoñeñ ñeñt cañoresha'tetspa' amach es o'paterroña Yomporecho ama't e'ñe esempa'ña allcha' am'cha'taretterra Cristo epuet Pompore. Ñaña allohuen ñeñt eñotene' pa'namen sosya'tsañ, ñeñtpa'cho'ña amach es o'patataretterrtsoña all am'cha'tarettena Yompor. Ñaña ñeñt atarr es ye'chapretetsa añña po'yomporer pen ñeñt atarr es ye'chatse'tatene'. Ñeñto'marña ñapa'cho'ña amach es o'patateñoña Yompor all am'cha'tarettena.

<sup>6</sup> Amach se'mñotatsche achen ñeñt muenene' o'ch shecare'tas o'ch otas ñeñcha' atet sepatse'ta samña ñeñtpa' e'ñe pocte' Yomporecop. Tarraña napa' o'ch notas, ñeñtpa' ama po'ño'choyaye, tarro'mar Yomporpa' ñocmach coñchatuerran allohuen ñeñt atet atpare'tetsa, ñeñtpa' o' e'ñe notuanmas.

7 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, sapa' amach socshapretatstaneto ñeñt atet p̄atse'tyenet.

*Ñeñt atet yorrtatyen allempo o' yocrrerra e'ñe cohuen puetaro*

8 Ñehua, sapa' ahuatpa' po'ñoçh e'ñe atet socshapretatse'tyese't allempo sapa' checmeta socrra'yese't. Tarraña te' e'ñe seyemteño't Yepartseshar o' çhapatonas seyoçhro ñeñt cohuen enten ña. Ñeñto'marña te' socoppa' añ poctetsa o'ch sorrtrateñañ ñeñt cohuen enten ña, atto sapa' o' socrrerra puetaro.

9 Ñehua, ñerra'm puetaroch yocrrena, ñeñtpa' atetcha' yorrtatyen. E'ñeç cohuenacma es ye'panna'tyena ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor ña'ña ñeñtpa' ama shequëñtsoyaye ama't mamesha.

10 Ña'ña socoppa' añ poctetsa o'ch sema'yoçhra e'notnomue' ñeñtcha' atarr cohuen entapretenes Yepartseshar.

11 Ña'ña te'pa' o'ch alla noterrser; amach socshapretatsche ñeñt atet p̄atse'tyenet, ñeñtpa' ama es sherbeno ama't e'ñe mamesha. Tarro'mar ñetpa' checmeta correnet. Sapa' añcha'ña sorrrtatyen ñeñt e'ñe cohuenare' allochñapa' attoch e'noçhet ñeñt atet p̄atse'tyenet ñet, ñeñt ama't mameshapa' ama cohuenaye' ente'ñe Yompor. Ñeñtpa' ñato' yapa' o'ch yot, yapa' o' ya'puetarsañpsanet ñet ñeñt atet p̄atse'tyenet checmeto.

12 Ñehua, sapa' seño'teñ ñeñt atet p̄atse'tyenet a'nahua. Ñerra'm ya'mete'pa' ñeñtpa' atarr apencoçhen.

13 Ña'ña ñerra'm ya'puetarsañpsanet ñet ñeñt p̄atse'tyenet ñeñt ama cohuenayaye, attoña ñetpa' o'ch çhapanet pueyoçhro ñeñt atet penet ñetpa' po'ñoçh ama cohuenayaye.

14 Ñeñto'marña socoppa' atet açhotenes añ ñoñets: Papa' ñeñte'p̄ atet p̄atse'tyetsa e'ñe atte'p̄ ñerra'm çha atarr rroma pemuen. Te'ñapa' o'ch pe'manerra o'ch petanterra atto rroma pemuen. Cristopa' ñach p̄a'puetarsañperre'.

15 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas: Seño'ta e'ñe errotente' se'pa'yen, ñato' cohuen'te' ñato' amate' cohuenayaye. Amach atet se'patsto atet ñerra'mrrate' ñeñt ama es e'notetso. Añcha'ña atet se'pa' yes atet ñerra'm ñeñt atarr es e'notets ñeñt cohuentetsa Yomporecop.

16 Te'pa' arosña atfa es pueçhrocmañen semorreçhena allo ya'ye'choçhtateñañ Paret, ña'ña allohuen morreñtsoçhno ñeñt Partsocop.

17 Ñeñto'marña notenes amach atfa es sepçhatsto ñeñt atet pena ñeñt ama es e'notetso. Sapa' añcha'ña o'ch seño'toñ ñeñt atet muenen Yepartseshar ñeñtcha' atet ye'pa ñeñt cohuen enten ña.

18 Ña'ña o'ch notas, amach seposa'tatsto; ñeñtpa' çhach cotape'chatenes sosya'tsa'e'ñeçhno attoch a'puerratarres. Amach seposa'tatsto, añepa'chña sechorrenaya ñeñtcha' socshatene' ñeñtara Paret, Puecamquëñ.

19 Añepa'chña e'ñe socshapretannena ñeñt atet saçhoteñ Yepartseshar. E'ñepa'chña socsheñsha' seyoçhrocmañen semorreçhena allo ya'ye'choçhtateñañ Paret, ña'ña allohuen morreñtsoçhno ñeñt Partsocop.

20 E'ñe yeyerpueño't Yepartseshar Jesucristo çhocmuepa'ch yeparasyoso'teñañ Pompor allohuenacop pa'namenacop.

21 E'ñe semorrenteño't Cristopa' e'ñepa'chña cohuen same'ñannena. Attochña yecohuentateñañ Cristo.

*Arrpa' all cotape'chatan yacma epuet puetapor*

22 Ñeñtes arrollaretos o'ch notas, añ pocte' serrollarpa' ñachña e'ñe same'ñena atet yepëñ ña'ña Yepartseshar Cristopa' ñachña e'ñe same'ñena.

23 Tarro'mar serrollarpa' añ poctetsa atetcha' senteñ ñerra'mrrate' samo'mte' sepeñ. Attecma yepena ya'ña allohueney ñeñtey ame'ñetsa, añ Yamo'mte' yepen Cristo ñeñt yecuanpene'. Tarro'mar ñapa' o' a'quespaterrey ñeñtey o' po'çhets perrey.

24 Ñeñto'mar añ pocte' serrollarpa' ñach pomnaren sepene' allohuenacop, attecma ya'ña ñeñtey ame'ñetsapa' añcha' pomnaren yepene' Cristo.

25 Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes ataporetes, añ poctetsa e'ñeç cohuen semorreñcha setapor. O'ch semuerya nanac atet peney Cristo atarr muerenya ya'ña ñeñtey ame'ñenaya ña. Ñeñto'marña pueorrenteño'tey ya'ña e'ñe pocte' e'ñeç o'ch rroma yocop.

26 Allochñapa' attochña e'ñe e'shohuerrnay allohuen yo'chñar o'ch a'cohuentaterrey Partsocop. Ñehua, ñeñt toma'ntena allempo yapataretterra Yomporecop. Ña'ña po'ñoñpa' ñeñtña e'ñe ya'cohuentaterre'.

27 Allempoña o' ya'cohuentataretterra' ñapa' mueneñ o'ch aguërrey allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña. Ña'ña ya'atto o' ya'cohuentataretterra' amach alla e'ñalletterte ama't mamesha ñeñtcha' ya'sosyaterreyer. Amach alla enterrye'te atto ama cohuenaye' yorreno ama't errotena. E'ñeçhña ya'cohuentataretterra Partsocop.

<sup>28</sup> Po'ñoçhpa' ñeñtes ataporetespa' añ pöcetsa socop e'ñepa'ch cohuen semuerya setapor e'ñe atet atarr semorrentena sañña. Tarro'mar ñerra'm atarr yemorrenteña yetapor ya'naña atarr morrentetsa, tarro'mar yetaporpa' ñeñtara yechets yepen.

<sup>29</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ ama't e'ñe puesheñarrofeya ama yetsena'tenoña e'ñe ya yechets. Chochña e'ñe cohuen yerren esheccha' e'ñe huomencna'ntateney. E'ñech cohuen yecuen e'ñe ya yechets. Attecma peney ñaña Cristo atarrcha' cohuanpene yepene ya allohuene y ñeñey ame'ñenaya ña.

<sup>30</sup> Tarro'mar ñapa' ña e'ñe po'ñoçh po'chets pohuene yepene ya. Pa'namenot po'chets pa'yene allohuene y ñeñey ame'ñenaya ña.

<sup>31</sup> Ñehua, Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcayet ahuatoteñ ñeñtapa' atet oten: "Ñeñto'marña ñerra'm esempo yesna'ta amapa' coyanesha'pa' o'ch echan puerrollar, añ pocte' o'huañcha' tama yeyemteña yachor ñaña yompor. Allochñapa' attoch e'ñe yeparrocmaten epay yetapor. Attoña e'ñe epsheño'mareyapa' e'ñech patra yechets yepen."

<sup>32</sup> Ñeñtapa' ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye ñeñt toma'ntatenya añ cotapñats. Tarraña te'pa' napa' noten añ yetma'ntenaya ñeñt atarr cohuen ñeñt atto e'ñe yeparrocmaten epay Cristo allohuene y ñeñey ame'ñenaya ña, ñeñtara ñeñt po'chets yepene' allohuene y.

<sup>33</sup> Ñeñto'marña o'ch alla noterrser, e'ñe puesheña'ttsospa' e'ñepa'ch cohuen semuerya setapor atet atarr semorrentena e'ñe sañña. Ñaña ñeñtes coyaneshaspa' o'ch notas, añ pöcetsa ñaña socop semorrenteño'pa' same'ñyach serrollar, ñaña e'ñech cohuen senteñ.

## 6

*Arrpa' all cotape'chatan cheshanesh' epuet pamo'mte'*

<sup>1</sup> Te' cheshaneshacha' o'ch notas ñeñt pöcetsa socop ñeñtcha' atet sepa. E'ñe same'ñeñt Yepartseshar Cristo çhocmuepa'ch e'ñe cohuen same'ñeña sompor ñaña sachor, tarro'mar ñeñt pöcetsa socop.

<sup>2</sup> "Ñaña e'ñe semorrenteño' somporpa' çhocmuepa'ch semcha'na'ch ñaña sachor" tarro'mar ñeñtapa' ñeñt e'ñe ñanom atet ot Yompor ñeñtcha' atet yepen yamo'mte' allochñapa' attoch e'ñe cohuen a'natenya Yompor.

<sup>3</sup> "Attoch pa'nateño'es e'ñe cohuenpa' atomatcha' socrrena arr patsro."

<sup>4</sup> Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes pamo'mte' pen cheshanesh', se'moñe'teño'pa' amach sa'tsrre'mare'tatatsche sacñeñarnesh'. E'ñechña añefolloteñ e'ñe secuampeño' cohuenpa' o'ch seyçhatyenanet e'ñe cohuen attoch ñetpa'çho'ña o'ch ame'ñeret ñamet Yepartseshar Cristo. Ñaña amach semnatatstaneto o'ch atta atarr atpare'taset.

*Arrpa' all cotape'chatan ataruasañ epuet po'patronar*

<sup>5</sup> Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes ataruasataretes ñeñt pöcetsa socop. Chocmach same'ñya ñeñt setaruasatene' arr patsro. Ama't erra'tsena apuñset ñeñtcha' setaruas sepa' e'ñechña semcha'na'teño' setaruasen e'ñe cohuen seyoçhocmañen. Ama't acheñepa setaruasenpa' atetcha' setaruasen ñerra'mrrate' Cristocop setaruasen.

<sup>6</sup> Amachña e'ñe puecuampeño'esema yore'teno taruasats attoch e'ñe cohuen socshach sepatronar attoch e'ñe pocte' entenes. Añcha'ña ama't acheñepa setaruasenpa' e'ñechña atet sesherbeñ cohuen ñerra'mrrate' Cristo sesherben. E'ñechña seyoçhocmañen sepena cohuen ñeñt atet muenen Yompor.

<sup>7</sup> E'ñe semneñtö'pa' e'ñech cohuen socsheñeshocmañen setaruasen tarro'mar ama ñapña acheñecop setaruaseno, Yomporecpa'naña setaruasen.

<sup>8</sup> Te' sapa' e'ñe señoteñ ama't erra'tsente' cohuen es yepa'yen, Yepartsesharña' çhocmach alla aphuerrey e'ñe puesheña'ttsoy ñeñtcha' atarr cohuen yocshaterre' ama't añ acheñer ñeñt ataruasataret amapa' añ acheñer ñeñt e'ñe cohueno'tsen, attecmaçapa'yesserranet ñeñtcha' atarr cohuen coshaterrahuet ñet.

<sup>9</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas ñeñtes taruasatets. Sapa'çho'ña atetcha' sepoñ sa'taruasañer ñeñt atet pöcetsa, amachña çha sechemama'tyenaneto. Señoche'pa'ch sapa'çho'ña sechen Samo'mte' Cristo ñeñt pue'ntaño'tsen. Ñeñtara ñeñt Pamo'mte' pen allohuen sa'taruasañrenesh'. Ñaña ñapa' ama puesheña'ttsa morrenteno.

*Ñeñt apuene yompor ñeñtcha' yemoñenaya attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeñ*

<sup>10</sup> Allohuane arr necartot o'ch masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' notas, ahuamencatepa'ch pas Yepartseshar tarro'mar ñapa' ña atarr ahuamencattetsa.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña añ pöcetsa yocop o'ch yaguèrrañ ora allpon ñeñt apuene yompor allochñapa' ñeñtcha'ña yemoñenaya attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeñ. Tarro'mar yeñoteñ oneñe'pa' çhocma e'nenan attoch shecare'teney.

<sup>12</sup> Tarro'mar po'ñoçhpa' ama acheñeye' yeçllareno ñeñt' entpo' po'chets. Yapa' añña yeçllaren oneñeñcho ñeñt' ama errot' apapahuo e'ñe ya yotót tarro'mar ñeñtpa' ama entpahuoyaye po'chets errotente'ña. Tarraña ñeñtpa' atarr amcha'noçhetyena ña'ma atarr ahuamencateçhno. Attoña pomnaren penan allohuen acheñenesha' arr patstro ñeñt' patse'tyene' ñeñt' ama cohuenayaye ñeñt' checmeto'tsena. Ñeñtara oneñeñeçhno ñeñt' ama cohuenaye' yeçcatetso ñeñt' erracmañen amcha'noçhetyetsa entot.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña notenes, o'ch saguèrrñañ allohuen allpon ora ñeñt' apuene'y Yompor allochñapa' ñeñt'cha'ña allo yemoñena attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeñt' ñerra'm esemop atarr nanac topateney. Tarraña ama't allempo pa'namenot atarr topateney yañapa' amach errotent' a'puerrataterrye.

<sup>14</sup> Te'pa' o'ch neñotatas ñeñt' apuene'y Yompor ñeñt'ña yemoñenaya attoch ama a'puerrataterrye oneñeñt' allempo topateney. Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt' atet pa'namen chorra'yena solltarnesha' allempo quellarenet.\* Ñeñt' ñanom ñeñtpa' Yompor po'ñoñ ñeñt' e'ñe po'noçh ama shequèñtsoyaye ama't mamesha. Ñeñto'marña yapa' e'ñeçh yeñmañesha' es ye'pa'yen, amach yeshcare'tanna'tyesatsto. Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñtpa' ñeñt'ña yeçhanar yepen ñeñt'cha' ahuamencat' yepe' atet ñerra'm solltar apueñet' chanarets alloch chanena ñeñt' quellaratén. Elloñapa' e'ñe'pa'ch cohuen es ye'panna'tyesnoma ñeñt' atet e'ñe poçte' enten Yompor. Ñeñtpa' añ toma'ntena asrom atet ñerra'mrrate' ñeñt' chorrena solltar ñeñt' a'natene' puesomap allempo quellarena.

<sup>15</sup> Te'ñapa' o'ch se'shpo'cha e'ñe socsheñesha' o'ch ahues allcha' seserrpare'tyena' atto Yomporpa' o' amo'tsterrya attoçhña e'ñe cohuen a'queshpaterrey. Ñeñtpa' añ toma'ntena atet pena solltar o'ch nan po'sapatpa' o'ch ahuo' allcha' quellaras.

<sup>16</sup> Elloña ñeñt' nanac sherbets ñeñtpa' añ, çhocmuepa'ch e'ñe cohuen yeyemteña Yompor ñeñt' atet otene'y. Ñeñtpa' añ toma'ntena solltar pue'scudo allo a'natena allochñapa' attoch ama etaretteneto. Ñehua, atto huomenc topateney oneñeñt' ñato' o'ch netma'ntacha ñerra'mrrate' ñapa' cho sanapecheney po'çhopa'po ñeñt' huoretnets. Tarraña ya e'ñe yeyemteño' Yompor ñeñtpa' ñeñt'ña ye'scudo yepen ñeñt'cha' çhocma emayene' oneñeñt' po'çhopa'p ñeñt' huoretnets allo sanapecheney.

<sup>17</sup> Ña'ma yapa' yeñoteñ Yomporpa' te'pa' o' a'queshpaterrey, ñeñt'ña yemoñenaya. Ñeñtpa' añ toma'ntena atet pena solltar o'ch na'nman asret poño attoch ama etto'çheto. Ña'ma o'ch yerro'mo' Yompor po'ñoñ ye'yoçhro ñeñt' atet eñotateney ña Puecamquèño; ñeñtpa' ñeñt'ña yepanmet yepen alloña yeçllareñña oneñeñt'.

<sup>18</sup> Ña'ma sapa' çhocmuepa'ch sema'yochena ama't errotent'otsensa. Añcha'ña seyenpuene' Parets Puecamquèñ. Allochñapa' attoçhña çhocma sema'yochrena ma'yochatsa. O'ch senant' Yompor ora allpon ñeñt' sepalltena, ña'ma çhocmuepa'chña e'ñe sema'yocham'pesueña allohuen ñeñt' pueyochresha' pen Parets.

<sup>19</sup> Napa'çho'ña çhocmuepa'chña sema'yocham'penna. O'ch senamon Yompor nocop allochñapa' ñachña ne'ñoratene' attoch amach nem'cha'ñaño'a neserrpare'teññañe po'ñoñ. Allochñapa' attoçhña neñotatyesanet cohuen ñoñets ñeñt' alloch e'ñe yequeshpa'huerra allohueney; ñeñtpa' ama eñot'pahuoyaye, ama't ahuatoteñ.

<sup>20</sup> Napa' allsensareten ñeñten eñosyets e'ñe cohuen Yomporecop. E'ñe neñosyeño' Yomporecop ñeñto'marña te'pa' yottam'pennet. Ñeñto'marña nemneñt' o'ch sema'yocham'penna attoch amach nem'cha'ñaño'a neserrpare'teno ñeñt' e'ñe cohuen ñoñets alloch yequeshpa'huerra. Attoçhña e'ñe nocsheñeshocmañen neserrpare'ten tarro'mar ñeñt' e'ñe cohuen atet poçtetsa nocop.

*Arrpa' all so'tnerranet e'ñe po'cartot*

<sup>21-22</sup> Te'ñapa' o'ch notas, o'ch nemñonas masheñ Tíquico ñeñt' atarr nemorrentena. Ñapa'çho'ña çhocma atarr cohuen torrena Yepartsesharecop. Ñapa' ñeñto'marña o' nemñe sesho allochñapa' ñach señotatuere' ñeñt' atet yepena ya arr. Attoçhña atarr coshatuerres seyoçhro.

<sup>23</sup> Te'ña masheñeshach'a' ña'ma noçhaneshach'a', Yomporepa'chña semorrentanna'tataya e'ñe same'ñeño', ñeñtara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñt' Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' seyoçhro.

<sup>24</sup> Ña'ma ñetepa'chña e'ñe sa'natenaya allohuenes ñeñtes e'ñe cohuen morrentenaya Yepartseshar Jesucristo. Ñeñt' atto semorrenteñapa' amach ahuañaña'tterro ama't e'ñe ahuaata. Ñeñt'ach notas, ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

\* **6:14** Ñehua, ñeñtpa' atet chorra'yese't ahuat solltarnesha' allempo quellarete't.

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÑ QUELLCAN FILIPOSO' MARNESHA' FILIPENSES

*Pablopa' quellcan carta all ayottam̄psarettena; añecop quellquë' ñeññ ame'ñetsa anetso Filiposo*

<sup>1</sup> Masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' ñeñfes allohuenes o' pueyochresha' perres Parets e'ñe separrocmateñoť Cristo Jesús all anetso Filiposo, ama't ñaña sa'nicha'tareterneshohuen ñaña ñeñfes diáconochnos ñeñfes sherbets all puerahuo. Na Pablon epan masheñ Timoteo ñeñfes sequellquëne'ña añ carta.

<sup>2</sup> Te'pa' e'ñe nehuomicha'teñoŋes sa, napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeññ nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeññ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyočthro allohuenes.

*Arrpa' atet ma'yocham̄penanet Pablo*

<sup>3-4</sup> Te'pa' o'ch notas, allempo nema'yocheña Yompor ñeññ neyemtena na, neyerpueñoŋespa' čhocma nocshensa Yomporeshoť. Ñeñño'marña allempo es nenamuennas Yomporpa' čhocma nocshensa Yomporeshoť allohuenes.

<sup>5</sup> Tarro'mar allempoteñ saguër Cristopa' sapa' allo'na't sesen ame'ñatsa teme'ttsen. E'ñe same'ñeñoŋpa' attoña sellcapretna attoch errotenoťpa' o'te' epa'huerra erracmañen añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra.

<sup>6</sup> Ñaña napa' neñotenes atto Yomporpa' o' ame'ñatasa ahuaña, te'ñapa' ñepa'chña allo'na ahuañecat sepa'nmue' e'ñe ñocop, tayoteñ ama't esempohuañencha' huerra Jesucristo pue'ntañoť.

<sup>7</sup> Ñeññ atet nentapretenespa' ñeññpa' e'ñe pocte' tarro'mar atarr nemorrentensa e'ñe neyočthrocmañen. Ñeñño'marña yellcanna'teñoŋpa' yeñoteñ Yompor e'ñe puemuereñoŋpa' amach a'ypo'ñerrno na ama't ñaña sa. Atet napa' ama't cárcelo'tsenen Yompor puemuereñoŋenpa' amach a'ypo'ñerrno. Ñaña ñerra'm allempo achm̄are'tenet añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, atto napa' nemoñena añ cohuen ñoñets, Yompor puemuereñoŋenpa' čhocma ahuañecat penen. Ñaña allempo name'ñateña aचेñenasha' añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, Yompor puemuereñoŋpa' čhocma ahuañecat penen.

<sup>8</sup> Ñeñño'marña te' Yomporpa' eñotenen po'ñočh te'pa' nanac neyerpuensa. E'ñe atet nanac nemorrentensa ñerra'm atet morrentenya Jesucristo e'ñe cohuen.

<sup>9</sup> Atet nenamuennas Yompor socoppa' atet noten, allo'nepa'ch sesen morrentanna'tnomtsa nanac ñaña allo'nepa'ch sesen eñotnomue' ñeññ nanac sherbets yamo'tshacop. Allochñapa' attoch čhocma yorrtaten yemorrenteña e'ñe po'ñočh.

<sup>10</sup> Attochña señočh erra'tsente'ña nanac cohuen sherbets Yomporecop. Allochñapa' e'ñe señočhpa' añepa'chña atet sepa'yen ñeññ e'ñe cohuenare'. Allochñapa' amach čha sa'yohuaretterro ñerra'm esempohuañencha' huerra Cristo.

<sup>11</sup> Ora atet nenamuennas Yompor socoppa' atet noten, e'ñe same'ñeñoť Jesucristo poc-tacmapa' añepa'chña cohuen atet sepa'yen ñeññ nanac sherbets Yomporecop. Ñerra'm atet yepenapa' attochña e'ñe cohuen ya'čshapretarettena Yompor po'cohuenña.

*Atto epatuan allohuenacop Yompor po'ñoñ e'ñe cárceloť*

<sup>12</sup> Ñeñño'marña masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' o'ch neñotatas, ama't atto ayottam̄psaretten cárcelo ñeññpa' ama añecpayaye attoch o'ch epatare'tenan cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Elloña e'ñe attotpa' allo'nach sen epa'huatsa Yompor po'ñoñ.

<sup>13</sup> Ñeñño'marña te'pa' allohuen guardianesha' ñeññ cohuan̄pene' añicha'taretepo' ñetpa'čho'ña o' e'ñe eñotuanet atto ayottam̄psaretten cárcelopa' añoñña e'ñe name'ñeñoť Cristo atet pennet. Ñaña ama't pa'namen aचेñenasha' te'pa' o' eñotuanet ñeññecop nemue-ročhtena.

<sup>14</sup> Ñeñño'marña te'pa' shonte' masheñneshasha' e'ñe allo'na senet yemuetnomuet Yepartseshar Cristo poc-tacma, tarro'mar ñetpa' atet entennet e'ñe name'ñeñoña Cristo nemue-ročhtena cárcelo. Ñeñño'marña ñetpa'čho'ña o'huañ mecha'na'tet serrpare'tet Yompor po'ñoñ.

<sup>15</sup> Ñehua, po'ñočhpa' eñall puesheña'tets tarrecpach serrpare'tenet Cristo e'ñe pue'matare'teñoŋetan na. Tarraña po'psheññečhnopa' e'ñečh pocsheñeshocmañen a'poteññañet Yompor po'ñoñ.

16-17 Añpa' e'ñe puemorrenetñoŕetan atet penet tarro'mar ñetpa' e'ñotennet napa' anareten atto nach moñenaya añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra ñerra'm esempo achm̄are' teñet. Tarraña ñeññña serrpare'tene' Cristo po'ñoñ e'ñe ñocpuetapa' amach pueñmañeshacmaye' serrpare'teneto. Ñetpa' çhate' otenapuetañ allo'nach atsrre'moçhen entatnennet ama't cárcelo'tsenen.

18-19 Ñehua, ama't atetpa' nocoppa' e'ñe pocte'. Ama't erroteno serrpare'tenet cohuen ñoñets Cristocop, nocoppa' e'ñe pocte' nenteñ. Tarro'mar ama't pueñquẽñime'chatsa serrpare'tenet Cristo, ama't ñaña pueñmañeshoŕcha' serrpare'tenetpa' napa' ñeññcha'ña nanac nocshatene'. Ñeñño'marña napa' çhocmach nocshena tarro'mar napa' neñotenes sapa' çhocma sema'yocham̄penna ñaña neñotena Jesucristo Puecamquẽñpa' ñeññña ahua-mencat nepene'. Ñeñño'marña neñoteñ añ mueroçhteñets tsapatonetpa' a'pocataretcha' e'ñe cohuen nocop.

*Atto Pablopa' ora allpon corre't arr patsropa' ñeññpa' e'ñe ora Cristocop*

20 Ñeñño'marña e'ñe nocsheñsha' necueñ tarro'mar neñoteñ amach apencatareŕeno ama't mamesha. Ñaña amach nem̄cha'nañoŕayaya ne'ñoŕeno e'ñe cohuen Cristocop. Attochña napa' acshapretpo' entapreŕennet Cristo, ama't napa' erroteno'tsenencha' ama't ñerra'm nerroma amapa' ñerra'm ora nocŕrenmeñ. Atet ahuatoteñpa' te'pa'çho'ña attec̄muepa'ch pena.

21 Tarro'mar napa' allpon nocŕrena arr patsropa' ñeññpa' e'ñe ora Cristocop. Ñaña ama't çho nerromapa' ñeññpa' elloña nanac cohuen nocop.

22 Ñaña ñerra'm allempo nocŕrenmeñpa' torrenayanach Yompor po'taruas tarro'mar attotcha'ña allo'nach nesherb̄atneññañ Yompor po'ñoñ. Ñeñño'marña ñeññcha' nanac nemna' te'pa' ama neñoteñe erra'tsente'ña ñeññ nanac sherbets, ñato' o'ch nerroma tayecma amapa' ñato' corretsanaçh.

23 Ñeññ nanac torrapo' nenten o'ch notas ñeññ atarr cohuen nenten, ñato' o'ch nerroma amapa' corretsanaçh. Napa' nemneñeñ o'huañcha' nocŕra añe patsro allochñapa' o'ch neçhap tecma Cristesho, tarro'mar ñeññpa' elloña nanac cohuen nocop.

24 Tarraña ñerra'm amach nerromapa' ñeññcha'ña nanac sherbats socop.

25 Ñeñño'marña napa' neñoteñ amach nerromo, amach nesa'nerrso, allochñapa' allo'nach nesen seyçhatnomue' allohuenes atto ñerra'm allo'na yesen yemtaya Cristopa' çhocmachña yocshena.

26 Allochñapa' ñerra'm esempo neçherr seshopa' allempochña alla neñotaterr̄serr nanac, attoch allo'na sesen nanacocmañen coshaya Cristo.

*Çhocmuepa'ch yocŕrena e'ñe cohuen ñeññ atet oteney Yompor po'ñoñoŕ*

27 Te'pa' añach notas, çhocmuepa'ch socra e'ñe cohuen ñeññ atet yorrtaten ñeññey ame'ñenaya Cristo po'ñoñ. Allochñapa' ñerra'm machayota nabçherra' amapa' ñerra'm ama'tcha' ama yabçhannerropa' e'ñepa'chña cohuen ne'mare'tenes atto e'ñe huomenc sepen seyçher attoch e'ñe patrra soçtape'çhen. Ñaña o'ch ne'mare'tas atto sapa' sema'yochrena allohuenes parro attoch semoñena añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra.

28 Ñaña amuepa'chña aña seyore'tatstaye ama't mamesha ñeññ se'moñe'tene' tarro'mar ñetpa' ñeññcha'ña eñotatahuet po'ñoçh ñetpa' amach queshperreto. Tarraña yocopñapa' ñeññña yeñotatene' po'ñoçhpa' yequeshp̄a huerrach. Añeçhnopa' Yomporo poc̄tañña.

29 Ama patrrayaya muenatenye Yompor atto o' yame'ñera Cristo. Añña e'ñe puemuereñoŕey muenateney ñaña e'ñe yame'ñeñoŕpa' çhocñña yemueroçhta ñocop.

30 Ñeñño'marña sapa'çho'ña e'ñe pocte' o'ch sa'mueroçhtataretta Cristocop e'ñe atet sentenen na ahuatoteñ ama't teme'tsenpa' se'mare'tenen napa' allo'tsenarana all nemue-roçhtena e'ñe name'ñeñoŕ Cristo.

## 2

*Atetcha' yentena yañeña e'ñe pueñsheña'tsoy atet ente't Cristo e'ñe ñañeña*

1-2 Te'pa' o'ch notas ñaña po'poñ. Ñerra'm po'ñoçh yame'ñeñoŕ Cristo e'ñeçh yocshatannena allempoña po'ñoçh sapa' socshaterrencha' nam̄a. Añña ñeññcha' nocshatene' e'ñe poc̄tacma ñerra'm e'ñeçh patrra soçtape'çhuen allohuenes. Ñaña ñerra'm po'ñoçh e'ñe yemorrentanna'teñoŕ e'ñeçh yeyemtanna'tuenapa' ñehua, te'ñapa' çhocmuepa'ch semorrentannena ama't e'ñe sagattsa ñeññes e'ñe parro'marneshacmas. Ñaña ñerra'm allohueney po'ñoçh chorra'huenya ñeññara Parets Puecamquẽñpa' ñeññotcha'ña e'ñepa'ch sepatrratuen soçtaññoŕ allohuenes. Ñaña ñerra'm po'ñoçh e'ñe socsheñsha' semueranenapa' ñeññotcha'ña amach po'poñ sentanna'tuatsto.



3-4 Ñaña amach aña atarr sellcatsto ñeñt e'ñe socpa. Añcha'ña puesheña'ttospa' sell-capreta ñeñt llecatyene' samo'ts. Ñaña amach sañeña entatstatso atet ñerra'mrrate' ñeñfes nanac sherbets. Añcha'ña atet sent samo'ts atet ñerra'mrrate' ñetña nanac sherbetset, pañapa' amach es asherbenaye' penteno.

5 Añña pocte' o'ch senta sañeña atet ente't Cristo Jesús e'ñe ñañeña allempto huapa aña patstro.

6 Ñehua, ñapa' ama't nanac Paretspa' ama ommo'chane'te po'partsoña.

7-8 Ñapa' e'ñe pocte' enche't o'ch atet enteñ acheñenesha' ñerra'mrrate' ñapa' ama Partsoy-aye, o'ch atta orrtena ñerra'm ama esoyaye atet pena acheñ ñeñt e'ñech pauner a'parettena. Tarraña añecop atet pe't atotcha' sherbenan Pompor ama't ñaña acheñenesha'. Ñaña ñapa' ama't Paretspa' o' acheñetos arr patstro, e'ñe atet orrtosa ñerra'm ya ñeñfey arromñatey. Ñaña' allo'na sen pauner entatatsa atotña e'ñe pue'mñoteño' Pomporpa' e'ñe pocte' eñch o'ch rroma corsocho ñeñt nanac apencothen entete't ñerra' mesha' rromats atet corsocho.

9 Ñeño'marña atotña Pomporpa' o' alla nanac a'cohuentater ñaña o' alla aphuer ello pa'so'cheñ ñeñt nanac cohuen sherbets. Ñeñña so'chñetspa' ello metana'tuanenan allohuen po'poñechno so'chñetsso'chno.

10-11 Ñeño'marña esempohuañenpa' allohuenet po'yorñofetpa' a'meta'hueretcha' e'ñe poctacma, Jesucristepa'tña ñeñt nanac partsotets. Allochñapa' atto e'ñe pame'ña'rreñofet Jesús pa'so'chñopa' concorpa'rretueretcha' allohuenet ñeñt allpon eñall ama't allohuen ñeñt ento'marnesha' ñaña allohuen patso'marnesha' ñaña allohuen o'pono'tsenesha'chno ñeñt patso'tsen. Atotcha' allempopa' aye'chochtataretterra Yompor ñeñt nanac Parets.

*Añach yema'yochrena attoch allo'nach yesen ama't aco'pa etsotyeshomue' ñeñt poctetsa Cristocop*

12 Te'pa' e'ñe nemorrenteño'es masheñnesha ñaña nochanesha o'ch notenes, ahuañmo'chapa' chocma se'mñotne't ñeñt atet notase't allempto sesho'tsenen. Te'pa'cho'ña attemmach se'mñoten ñeñcha' atet noterrser ama't te'pa' nanac bachayo'tsenen seshot. Te'pa' añach notas ñeñcha' atet se'pa. Chocmuepa'ch sema'yochra attoch allo'nach sesen etsotnomue' ñeñt cohuen enten Yompor, tarro'mar ñapa' ñeñfecopña o' a'qeshpaterres. Tarraña e'ñech sencha'na'teño' seyomcha Yompor tarro'mar yeñoteñ yoro'cheno'tsenya ñerra'm ama Yompor po'huamenco yeyemto.

13 Tarro'mar Yompora e'ñe yemnatene' e'ñe yeyochro ñeñt cohuen enten ña. Ñaña ñapa' ñach ahuamencat yepene' attoch yetsotoñ ama't ora erra'tsencha' coshatene' ña.

14 O'ch noterrser ellonet te'pa' ñeñt ama atteye' es sepeno. Ama't eseshacpa amach epouye' es atet sepeno, seño'señesho'pa' amach es sotnare'tanna'tatsto.

15 Allochñapa' ñerra'm ama atet yepenopa' e'ñech cohuen entyeny allohuen acheñenesha', amach eñalle attoch esesha'pa' o'ch eñosyenet yocop año' pocteye' es yepa'yeno, tarro'mar e'ñech cohuen es yocape'chyen attoch yorrtaten atet penaña ñeñt po'ño'ch o' puechemer per Yompor. Amach eñalle ñeñcha' a'sosyatene' atto yocrrena e'ñe cohuen Yomporecop aña patstro. E'ñech cohuen yorrtena acheñenesha'cop ama't ñeñt ama ame'ñetso ñeñt atarr nanac sosey cotape'chenet. Cohuencha' yorreyena atet ñerra'mrrate' ranto'chno ñeñt a'puetarene' checmete' tsapo.

16 Attoch sa'puetarsam'psanetpa' choch seño'taterranet ñoñets ñeñt huetsa Yomproshot alloch yocrrena e'ñe cohuen. Allochñapa' ñerra'm esempohuañercha' huerra Cristopa' socshatterrencha', tarro'mar neñotercha' ama e'ñe orrena nanac netorrero socop.

17 Ñaña ama'tcha' machayota muetsataterret arr atto napa' o' name'ñatasa, napa' atarr nocshena ñaña te'pa'cho'ña nocshapretensa atto same'ñerra. Añña same'ñeñapa' ñeñcha' yehuapateññañ Yompor atet ñerra'mrrate' ñeñt amtsarettetsa ñocop. Ñaña nerraspa' ñeñcha' orrtatsa ñerra'mrrate' ñeñcha' ashatarettatsa all ñeñcha' o'patateñet Yompor.

18 Ñeño'marña napa' nemneñ sapa' amach cha sellcatsto, chochña socshapreterrna ñeñt atet o' notuas.

*Timoteopa' nanac cohuen llecapretane't pamo'tsesha'*

19 Te'pa' o'ch notas ñeñt atet noctape'chen. Añ noctape'chen o'te' nemñer masheñ Timoteo tayecma o'ch enterrsa', ñerra'm atetcha' muena' Yepartseshar Jesús. Allochñapa' ñach neñotatuerre' errotente' se'pa'yena, allochñapa' attoch socshatterren ñerra'm cohueno'tseneste'.

20-21 Añcha' nemñonas masheñ Timoteo tarro'mar ama eñalle ama't puesheñarra ñeñt cotape'chene' cohuen atet ñerra'm ña ñeñcha' e'ñe po'ño'ch sellcapretenaya ñeñt echarr

sentyen. Tarro'mar ama't eñalleñ ñeñt parro yetorrena, ama allohuenacmaye' llecapreteneto ñeñt echarr sentyen. Añach torra'yenet ñeñt e'ñe ñocpueta. Amachña añeye' llecapreteneto attoch torrenet ñeñt nanac sherbets Jesucristocop.

<sup>22</sup> Ñaña sapa' e'ñe seño'tueñ atet masheñ Timoteopa' e'ñe cohuen ña'yena allempo parro yeserrpare'tatyen añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra. E'ñe cohuen torrapretena atete'ña ñerra'm yechemerpa' e'ñech cohuen yenpueney yetaruas.

<sup>23</sup> Nehua, esempoche e'ñe neño'ch ñato' errotente' poctetsa nocoppa' napa' noctape'cheñ o'ch nemñonas masheñ Timoteo.

<sup>24</sup> Na te'pa' aña necuen Yepartseshar Cristo ñerra'm ñach muenats, napa'cho'ña nabcherrsa'ch amach atarr natomatatatsche.

*Atto Epafroditopa'yenpa'yesosan Pablo all cárcelo*

<sup>25</sup> Ñaña o'ch notas po'poñ, e'ñe pocte' nenteñ te'pa' o'ch alla nemñer sesho masheñ Epafrodito ñeñt parro yetaruaseño'tpa' nanac yetorre't Yomporecop. Ñeñfara masheñ Epafroditopa' ñeñt semñon ahuaña ñach neyenpa'yesose' all es nepalltena ñeñt'cha' neyenpose' arr.

<sup>26</sup> Napa' e'ñe pocte' nenteñ te'pa' o'ch alla ahuerri sesho, tarro'mar ñapa' nanac yerpuensa attoch o'ch alla entuerres. Tarro'mar ñapa' añ nanac llecatene' atto sapa' ahuo't se'mare'ch ñapa' cha atсна'tos arr.

<sup>27</sup> Nehua, po'ño'ch ahuañapa' cha atсна'tos cha muene' rromañ, tarraña Yompore e'ñe puemuerneño'teypa' o' alla a'crrater atto ñerra'm rromañpa' ellote' na'na llecatañ arr cárcelo.

<sup>28</sup> Ñeño'marña e'ñe poctennana o'ch nemñer e'ñe tayecma sesho allochñapa' o'ch socshapuera ñerra'm esempoche cherr e'ñe sesho. Allochñapa' amach ña'na allo'na nellcatnenaye.

<sup>29</sup> E'ñech separasyoso'teñsha' Yepartseshar Cristo o'ch sagapapuer ñaña e'ñe socsheñhocmañen. Ñaña o'ch notas, chocmuepa'ch semorrenteña ama't erra'tsena acheñer ñeñt e'ñe atet senten ñerra'm ña.

<sup>30</sup> Atto ñapa' e'ñe puemneño't o'ch torra Cristocop cha atсна't ama't cha muene' rromañ. Atarr yoreretsot correrra arr, tarraña ñapa' ama ñeñtayaya mecha'to attoch ñapa' o'ch yenposen, ñeñt sapa' amate' errot sepe attoch sehua'cha'ta ba'chayot e'ñe puesheña'ttsos attoch seyenpuenna' arr.

### 3

*Arrpa' all eñotatyesanet ñeñt e'ñe po'ño'ch sherbets Yomporecop ñaña ñeñt e'ñe orrena cotapñats*

<sup>1</sup> Ellonetpa' o'ch alla masheñnesha ñaña nochanesha noterrserri po'pocheño, e'ñe same'ñeño't Yepartseshar Cristopa' chocmuepa'ch socshena. Ama't te'pa' o'ch alla noterrserri atet tarro'mar amach nemuenme'che sotare'te' atet, tarro'mar ñeñt'pa' ñeñt'cha' nanac seyemta sa.

<sup>2</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas po'poñonef. Seño'tach ñato'tña seyemteña' ñeñt acheñeneshar ñeñt añach torrenet ñeñt ama cohuenayaye, ñeñt e'moñe'tene' cohuen serrparñats ñeñt alloch po'ño'ch yequeshperra. Ñetpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' ochec ñeñt nanac atsena'taret. Ñeñt judionesha' ñeñt o' notuanmaspa' añach ma'yo'chrenet cotapñats attoch tsorranenat atto'ch puechemer perranetañ Yompore.

<sup>3</sup> Tarraña yapa' yaña e'ñe po'ño'ch puechemer o' enterrey Yompore, tarro'mar yapa' e'ñe yeño'teñ ama yetsorrana'teño'teye' puechemer penyey Yompore. Po'ño'ch puechemer perrey tarro'mar yapa' e'ñe yocsheño't Paret's ñeñt'pa' e'ñe Puecamqueño't huena. Ñaña puechemer o' perrey Yompore tarro'mar yapa' yocsheññaña Puechemer Cristo Jesús ñaña tarro'mar yapa' ama añeye' yeyemteno ñeñt atet yetsotaten e'ñe yañeña, ñeñt e'ñech yechtsochaya.

<sup>4</sup> Nehua, ñerra'm esesha' ñetpa' chate' otenapuetañ añe' poctetsa o'ch yeyemtena ñeñt allo es yepenañ alloch yequeshperra e'ñe yototapa' nocoppa'cho' eñalleñ shonte' ñeñt neyemtenañ, tarro'mar ñeñt allpon o' netsotatuena'p' ello metana'tuenan allohuen po'psheññe'chno namo'tseshachno puetsotaten.

<sup>5</sup> Yompore napa' o' e'ñe allpon netsotueññañ judionesha' poctapña: Ama't po'psocmatño'teñ allempo ne'ñalletuapa' napa' atsortatolle'tareten\* ñeñt atet anuaret allohuen asheñorro'folleshacop ñeñtey judioneshay, tarro'mar e'ñe israelena'tareshot ñeñt e'ñe judiom'reyot eñalletñan. Ellonetpa' ñaña napa' Benjamín po'mrenñen. Ñaña napa' e'ñe hebreoneshan tarro'mar ach ñaña apapa' e'ñe judioneshet poctacma ñeñt eñets e'ñe ya yeño'no ñeñt'ara hebreach'o. Allotpa' ñaña na ahua'tpa' e'ñe fariseoneshan ñeñten yanac ma'yo'chraye't attoch netsotua ora allpon ñoñets ñeñt aquella'huaret judioneshacop.

\* 3:5 O'ch secue' nota San Lucas 1.59.

<sup>6</sup> Nanac netsote't judionesha' poctapña. E'ñe nemoñseño't yoctapña napa' ne'moñe'che't allohuen ñeñ't o' ame'ñerrana Cristo. Ñeñ'to'marña epaye'ch ne'name'tanete't attoch errotenotpa' o'te' errot nepatanet. Ñaña ora atet oteney ñoñets ñeñ't atet anaret judioneshacop napa' chocma e'ñe atet nepohuahue't. Ñeñ'to'marña ama eñalle'te ama't patrra ñeñ't nepalltena attoch ello po'psheñeñpa' o'ch otnet ñeñ'to' nepalltenmeñ.

<sup>7</sup> Allempo atet netsotrrrote't ñeñ'tecop nañapa' ñeñ'ta notenapañ ñeñ'te'ña nanac sherbets nocop. Tarraña te'ñapa' e'ñe nemorrenteño't Cristopa' o' ñeñ'ter ñeñ't allpon o' nepohuahupa' amach es sherberro nocop ama't coñe'ta.

<sup>8</sup> Ama't ellonet allohuen po'poñechno ñeñ't nente't ñeñ'to'ch sherbatseñ nocoppa' te'ña e'ñe neyemteño't Cristopa' ama asherbenaye' nenteñe, ama't coñe'ta, tarro'mar te'pa' o' neyemtera Yepartseshar Cristo Jesús ñeñ't nanac sherbets. Ñapa' ello metana'tuanan allohuen po'poñechno ñeñ't atet nente't na ñeñ'to'ña nanac sherbets. Ñeñ'to'marña nemorrenteño't Cristo te'pa' o' nepuesuerr ora po'poñechno, nocop te'ñapa' ama esoye' nenteñe esheccha' te'pa' e'ñe'ch nosheñesha' nocter Cristo.

<sup>9</sup> Allochñapa' e'ñe yeparrocmateño't Cristo, Pomporpa' e'ñe'ch pocte' enteney tarro'mar amach añofeye' a'queshpatterrye e'ñe yotota ama't yetsotatsetuahua ñoñets ñeñ't atet anaret judioneshacop. Añofcha'ña te'pa' e'ñe'ch pocte' enterrey e'ñe yeyemteño'ta ñeñ't Puechemer pen ñeñ'tpa' Cristo.

<sup>10</sup> Atto e'ñe yeparrocmateño't Cristopa' o'ch yaguerrñañ po'huamenc atto ñapa' nanac ahuamencattena allempoteñ tanterra puerromño't. Ñaña e'ñe yeyemteño't Cristopa' e'ñe'ch pocte' yeñch ama't e'ñe errotenotpa' o'ch yemuroçhta e'ñe ño'mara atto ñapa' nanac amuroçhtatarette't. Ñaña ama't yemuroçhetuaneño't Cristocopcha' yerromapa' ñeñ'tpa' e'ñepa'ch pocte' yeñch tarro'mar atetcha' yerromaprecha Cristo.

<sup>11</sup> Attochña yapa'çho'ña yetantuerrach esempohuañen.

### *Ñeñ'tach e'ñe paterr llequë't Pablo*

<sup>12</sup> Ñehua, napa' ama noteno napa' o' e'ñe poctacma netsotuahuen ora allpon ñeñ't pocte' enten Cristo. Ñaña po'ñoçhpa' ama noteno napa' e'ñe es coçhneshare' noctape'chuen. Tarraña ama't atet neñotenapa' elloña te'pa' allo'ñaña nesen ama't acoña o'ch netsotnom ñeñ't pocte' enten Cristo Jesús, tarro'mar ñapa' ñeñ'tecop o' pueyochresha' perren.

<sup>13</sup> Napa' masheñesha ñaña noçhanesha neñotena po'ñoçhpa' ama atteye' nepohueno ora allpon ñeñ't cohuentetsa Cristocop. Tarraña ama't atetpa' amach ñeñ'ta nemyerpuerre'te, choçhña nepuesuanom ñeñ't atet nepatse'tyese't ahuatoteñ. Te'ñapa' añach nemya'yoçhrena attoch allo'nach nesen ama't acoña etsotayesnomue' ñeñ't poctetsa Cristocop.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñeñ'tecop o' çhore'terrey Yompor pue'ntaño't attoch e'ñe yeparrocmateño't epay Puechemer ñeñ't Cristo Jesús, esempopa' yepohuerrach ora errponte' e'ñe pocte' enten ña. Allochñapa' aphuerreycha' ñeñ't o'patatenya ñeñ'tcha' nanac yocshatuerr'e' allohuency ñeñ'tey o' yame'ñera.

<sup>15</sup> Ñaña o'ch notas ñeñ'tes po'ñoçh o' same'ña huera Cristo ahuañmo'çhoteñ, te'pa' ñeñ'tña o' notuanmas e'ñepa'ch seyoçhre'cha. Ñaña ñerra'm erra'tsente' soctape'chyen ñeñ't ama atteye' poctetso Yomporecoppa' ñeñ'tpa'çho'ña e'ñe ña Puecamquëño'tpa' ñach e'ñe señotatuerr'e'.

<sup>16</sup> Añcha'ña e'ñe pocte' o'ch yepohuena ñeñ't allpon o' çhapatuonay Yompor e'ñe yeyoçhro ñeñ't yeñoten erra'tsente' e'ñe pocte' enten ña.

### *E'ñe'ch cohuen yocrrena atet corre't Pablo*

<sup>17</sup> Ñaña o'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' o'ch notas, ñeñ't atet sentenen atet nocrrena napa' sapa'çho'ña atetcha' socrra sanña allohuenes. Ñaña añcha'ña secua' ñeñ't señoten erra'tsente' ñeñ't e'ñe atet correta cohuen ñeñ't atet enteneyet ya.

<sup>18</sup> Tarro'mar añ patsropa' eñall shonte' acheñesha' ñeñ't atet penetpa' yapa' yeñoteñ ama ayemuetpahuoye' enteñeto atto Cristopa' rroma corsocho attotcha' yequeshperra. Ama't ñeñ'tpa' shontoch o' notuanmas ahuañapa' te'pa'çho'ña e'ñe nanac nellquëñesha'pa' o' alla noterrerr.

<sup>19</sup> Ñetpa' añña o'patenahuet attoch allohuenetpa' e'ñe'ch chenca'huerrret. Añach yomña'yenet attoch rra'yenet amapa' orrare'tyenet. Ñeñ't atet yomtatse'tyenetpa' ñeñ'tpa' atet ñerra'mrrate' ñeñ'ta po'yomporer penet. Ama't ñeñ'tcha' pencatahuetañpa' tarraña ñetñapa' ñeñ'tach atarr coshatenahuet. Ñaña añach e'ñe nenet pueyoçhro ñeñ'tcha' atet coshatse'tayenahuet arr patsro.

<sup>20</sup> Tarraña yapa' o' huañ atteye' yoctape' ch tarro' mar añ patsropa' ama't all yeythenañpa' tarraña po'ñoçhpa' ama ya' netsreyaye. Tarro' mar ya' netsro allcha' yeyçherra ya errpono-huañenpa' ñeñtpa' all Yompor pue'ntañ. Ñeñtara pue'ntañofpa' yecueñ allot esempo-huañencha' huerra Yepartseshar Jesucristo ñeñt Ya' queshpatañer yepen.

<sup>21</sup> Ñerra'm o'ch huerra añe patsropa' ya ñeñtey arromñateyepa' ñapa' o'ch a'po'poñetuernay yechets, allochñapa' yapa'cho'ña yorrterrach e'ñech attey ñerra'm ña po'partsoteño'pa' nanac cohuentena. E'ñech ña po'huamencot a'po'poñetuerrey ñeñtara po'huamencotpa' e'ñech pomnaren ðohuerran allohuen allpon ñeñt eñall.

#### 4

<sup>1</sup> Ñeñfo'marña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' e'ñe nemorrenteño'fespa' o'ch notas, çhocmuepa'ch huomenc sepa'nem seyoçher Cristocop ñeñt Yepartseshar yepen. Añpa' atet notenes tarro' mar sapa' çhocma neyerpuensa ñaña çhocma socshatenen atto sapa' e'ñe cohuen same'ñena. Nanac nocshensa tarro' mar napa' nentenes atet ñerra'mrrate' necopa' ñeñt o' naguèrr e'ñe netorreño' Yomporecop e'ñe so'mar. Atarr nanac nemorrentensa.

<sup>2</sup> Ñaña o'ch noten noçhanesha' Evodia ñaña Síntique, amach allo'na po'poñ entanna'tatsetnetoto tarro' mar e'ñe yame'ñeño' Yepartseshar Cristopa' e'ñech cohuen yemuerannena.

<sup>3</sup> Ñaña o'ch notas, ama't erra'tsenotesa ñeñtes po'ñoçh nanac neyemtenapa' o'ch samo'ttatanna'terranet añ epsheña coyanesha' tarro' mar ahuañmo'chapa' e'ñe parrocma nanac yema'yoçhre't attoch epa'hua añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, ñaña epay Clemente ñaña po'potantañ ñeñt parrocmá nanac yector' ahuañmo'cha. Ñet pa'so'chñeçhnopa' o' aquellca' huaretterret attochña ñetpa' corretsetach.

*E'ñe yame'ñeño' Yomporpa' çhocmuepa'ch yocshena*

<sup>4</sup> Te'ñapa' o'ch noterrser atet, e'ñe same'ñeño' Yepartseshar Cristopa' çhocmuepa'ch socshena. O'ch alla noterrser; çhocmuepa'ch socshena.

<sup>5</sup> Eñotuasepa'ch allohuen acheñenesha' atto sapa' e'ñe cohuen acheñes, amach çha po'poñ es sentatsetuenaye, ama't erroteno'tsenes. Tarro' mar yeñoteñ po'ñoçhpa' alla'tsena Yepartseshar Cristo.

<sup>6</sup> Amach es sellcatsto ama't e'ñe mamesha. Añcha'ña ama't erroteno'tsenes e'ñe sema'yocheño'pa' çhocmuepa'ch sotue Yompor ñeñt sellcatyene' ñaña e'ñe socsheño' Yomporpa' çhocmuepa'ch senamyenñ ñaña ñeñt sepallta'yena.

<sup>7</sup> Ñerra'm atetcha' çhocma sepena, Yomporpa' ñachña ama senmatenaye o'ch es sena'yen seyoçhro ama't coñe'ta. Attoch eñmataternay Yompor yeyoçherpa' ya acheñey e'ñe yoctaño'pa' amate' erroteno't e'ñe yotapa' yeñmataterro atet. Ñeñfo'marña e'ñe yeparroc-mateño' epay Cristo Jesús, Pomporñapa' cohuanpennaycha' yeyoçher attoch amach allo'na yena'nen yeyoçhro ñeñt allcatañtetsa.

*Añcha'ña e'ñe cohuen yoctape'ch ñeñt e'ñe cohuen entuen allohuen acheñenesha'*

<sup>8</sup> Te'ña masheñesha ñaña noçhanesha e'ñe allohuanenpa' o'ch noterres, añcha'ña soctape'chyes ora erra'tsente' señoten ñeñt e'ñe cohuenetyetsa ñaña ñeñt ora cohuen entuapotetsa. Ñeñtcha'ña soctape'chyes ora erra'tsente' ñeñt ama shequèntsoyaye, allotpa' ñaña ora erra'tsente' asherben entpahuotets, allotpa' ñaña ora erra'tsente' ñeñt pocetsa, allotpa' ñaña ora erra'tsente' ñeñt ama sosya'tsañeyaye, ñaña ora erra'tsente' amorrentanna'tatañtetsa, ñaña ora erra'tsente' ñeñt e'ñe cohuen aserrpare'tpahuotets. Ora allpon añeçhnopa' ñeñtcha'ña atet soctape'chyes.

<sup>9</sup> Ñaña o'ch noterrser po'poñ ñeñtcha' atet sepa'. Allpon o' neyçhatuas, ñaña allpon o' neçhapatuonas seyoçhro, ñaña allpon o' neñotayesas, ñaña allpon sentenen ñeñt atet es sepa'yena napa' sapa'cho'ña te'ñapa' e'ñepa'chña atet es sepa'yen samta. Allochñapa' Yompor ñeñt acshatañtetsa yeyoçhropa' ñachña parro'tsenes allohuenes.

*Atto filiposo'marnesha'pa' es apueñet Pablo ñeñt pallta'yena*

<sup>10</sup> Ñaña o'ch notas, e'ñe neyemteño' Yepartseshar Cristo, napa' atarr nocshena tarro' mar sapa' o' alla seyerpuerrna. Ñehua, napa' ama notenso o'te' sepuesuerren, añña noten sapa' ama't errot sepeñe attoch seyepa'n.

<sup>11</sup> Ama çho es nemnapreteño'fey'e' notenso atet, tarro' mar na te'pa' o' çhapona neyoçhro ñeñt atet cohuentetsa, ñeñfo'marña te'pa' o' attañ neyçha ama't erroteno'tsenanapa' tarraña attachña çhocma nocshena neyoçhro.

<sup>12</sup> Ñehua, napa' neñotena errotenopa' nanaccha' es nepallta'yese't atto yocrena añe patsro, ellonetña errotenopa' esocmañencha' nechyese't. Tarraña ama't erroteno'tsenenpa'

na te'pa' o' neño ch o'ch attañña ney'cha; ñerra'm es nepalltena errotenopa' amach 'cha llecatenno, ama't 'cho esocmañen es nechyes errotenopa' amach 'cha nommo'cheño. Ñaña attecma ch nocshena ama't esempo eñall shonte' nerrar ñeñ'cha' neyetená, amapa' esempo ama eñalle ñeñ'cha' nerren, amach es ne' neno.

<sup>13</sup> Ñeñto' marña napa' e' ñe neñoteñ, yapa' ama't erroteno'tsenyapa' 'chocmach ahua mencatey tarro'mar Cristopa' ñach nanac ahua mencat yepene'.

<sup>14</sup> Tarraña ama't o' notuanmas atetpa' e' ñe pocte' nenteñ atto sapa' sellcapretenna ñeñ' nemuerochtatene' arr.

<sup>15</sup> Ñaña sa ñeñtes filiposo'marneshas e' ñe seño tueñ allempo ñanom neserrpare'tnom cohuen ñoñets alloch yequeshperra, allempo non Macedonio't, allempo' ama't allemeñ anetso'marpa' ama eñalle acheñenesha' ñeñ' atet ap'cherrtsa Yomporecop ñeñ'cha' nellcapretenaya attoch e' ñe parrocmá es yapanna'ta. Sapa' saña e' ñe sap'ta ñeñtes es napuene' ñeñ' allpon nepalltena.

<sup>16</sup> Napa' ama't ahuañmo'cha allempo Tesalónico'tsenenpa' ama parrochotayaya sapa' 'chocma soñmaten ñeñ' sapuenen añecop ñeñ' nepallta'yena all.

<sup>17</sup> Ñehua, napa' ama nocpaye' nemnapretenso o'ch es sapuenen. Añña nemnen ñaña allochñapa' socoppa'cho'ña ellopa' o'ch atonetnoma attoch coshatuerres Yompor.

<sup>18</sup> Te'pa' o' aposen masheñ Epafrodito ñeñ' allpon soñmaten nocop. Ñeñ' allpon o' nagaponaspa' te'pa' ama es nepallteno ama't coñe'ta, elloña 'cha metanuosan allpon ñeñ' nepalltena. Ñeñ' allpon sapuanpa' napa' e' ñe attecoptar nenteñ ñerra'mrrate' ñeñ' apuenet Yomporecop ñeñ' eñmosattetsa ñeñ'cha' e' ñe pocte' enten, ñaña ñeñ'cha' nanac coshatene' ña.

<sup>19</sup> Ñaña Yompor ñeñ' e' ñe neyemtena napa' ñachña sapuerre' samá ama't ora ñeñ' allpon sepallta'yena sa, tarro'mar e' ñe yeparrocmateño't epay Puechemer ñeñ' Cristo Jesús ñeñ' e' ñe esocmañen es echyetspa' nanacocmañencha' esocmañen apuerrey yamã.

<sup>20</sup> Aye'chochtatartetpa'ch Yompor ñeñ' atarr Parets. Ñeñ'pa' attetepa'ch ama't tayoteñ errponohuañen.

*Arrpa' all so'tnerranet e' ñe po'cartot*

<sup>21</sup> Ñaña o'ch notas, o'ch sehuom'cha'ch allohuen ñeñ' pueyochresha' o' perr Cristo Jesús. Ñaña allohuen masheñnesha' ñeñ' e' ñe parro'tseneypa' ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet arr necartot.

<sup>22</sup> Ñaña allohuen ñeñ' pueyochresha' o' perranet Parets arr Romopa' ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom'cha'taset ñamet necartot. Ñeñ' nanac muenets atetpa' ñeñ'pa' ñeñ' parro yechena ñeñ' atarr am'cha'tarettetsa arr Romo.

<sup>23</sup> E' ñe Yepartseshar Jesucristopa' ñepa'chña e' ñe sa'natenaya allohuenes. Te'pa' ñeñ'fach notas, ñeñ'pa' attetepa'chña Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑT QUELLCAN COLOSASO' MARNESHA' COLOSENSES

*Atto Pablopa' quellcan carta añecop ñeñt ame'ñetsa anetso Colosaso*

<sup>1-2</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' ñeñes o' pueyochresha' perres Parets e'ñe seyemteñoñ Cristo, sa ñeñes yechetsa all anetso Colosaso. Na Pablon sequellquene'ña añ carta epan masheñ Timoteo. Napa' ñeñfen Cristo Jesús puellensaren tarro'mar atet muenatenen Yompor. E'ñe nehuomicha'teñoñes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'ch Parets sebensare'tampene' ñepa'chña socshatene' e'ñe sa seyoçhro allohuenes.

*Arrpa' all parasyoso'teñet Yompor ñocpuet*

<sup>3</sup> Yapa' allempo yema'yochamñpensapa' çhocma yeparasyoso'teñ Yompor, ñeñfara Yepartseshar Jesucristo Pompor.

<sup>4</sup> Tarro'mar yapa' o' ye'mare'tas atto sapa' atarr same'ñeña Cristo Jesús. Ñaña ye'mare'tenes sapa' atarr semuereña allohuen ñeñt pueyochresha' pen Parets.

<sup>5</sup> Ñeñpa' tarro'marña sapa' atet atarr seyemteña sapa' e'ñe same'ñeñoñ Cristopa' sapa' añ atarr seyemtena ñeñt o'patatensa all pue'ntaño. Ñeñña sapa' ahuañoñeñ se'mñotenña cohuen ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ alloch yequeshperra.

<sup>6</sup> Ñeñña cohuen ñoñets ñeñt çhapats sesho ñeñña te'pa' allemeñ çhapyen, allpa'çho'ña nanac ame'ñatenana shonte' acheñenesha'. Allpa' allo'na senet orrtatyeset ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor. Ñetpa' e'ñe atet penet atet sepena samña. Sa po'ñoçh allempo errtes e'muerre' Yompor po'ñoñ atto ñapa' atarr morrentenya, sañapa' e'ñe allempoteñ çhaponasa seyoçhro ñeñña ñoñetspa' e'ñe po'ñoçh Yomporo po'ñoñ. Allempoteña sapa'çho'ña allo'na sesen orrtatyesnomue' ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor.

<sup>7</sup> Ñeñfara cohuen ñoñets ñeñt ñanom yechatas masheñ Epafra. Ñapa' ñeñt e'ñe parrocmay torrena Yomporecop, atarr yemuerannena. Ñapa' çhocma atarr cohuen torrena Cristocop ñeñtñapa' e'ñe socop.

<sup>8</sup> Ñapa' e'ñe cohuen eñotaturrey atto sapa' atarr semorrentannena e'ñe same'ñeñoñ Cristo.

*Arrpa' all ma'yochamñpeñet colosaso'marnesha'*

<sup>9</sup> Ñeño'marña allempo ye'mare'tas allempoteñ yapa' ama yequeçhpueno sema'yochamñpsaya Yompor. Yapa' añ yenamuenas Yompor: Sapa' çhocmuepa'chña eñotatenes ñeñt atet muenen ña ñeñcha' atet sepa'yen e'ñe cohuen ñocop. Ñaña çhaponasepa'ch seyoçhro ora allohuen ñeñt atarr cohuentesa yecamquëñecop.

<sup>10</sup> Allochñapa' o'ch e'ñe seyçherr ñeñt atet poctetsa allohuenacop ñeñtey pueyochresha' pen Yepartseshar. Allochñapa' attochña e'ñe socshateñ. E'ñe atto es cohuen sorrtyenpa' nanaccha' cohuenot sesherbeñ. Allo'nepa'chña sesen eñotnomue' ñeñt atet penaña Parets.

<sup>11</sup> Ñaña añ yenamuenas Yompor: Po'partsoteña ñeñt cohuenñatsotetspa' e'ñepa'chña ahuañenat pa'yenas e'ñe poctacma allochñapa' amach çha sequeçhpatstere. E'ñechña socsheñesha' sa'huanta' huanomña allohuen ñeñt atarr echarr sentyen.

<sup>12</sup> Ñaña sapa' çhocmuepa'ch separasyoso'ch Yompor tarro'mar ñapa' a'poctaterrnay attoch yagapapreter yanña ñeñt o'patatenana allohuen pueyochresha'çhno. Ñeñtñapa' ñeñt po'cohuenña pen ñeñt atarr cohuentesa allñapa' puetaretsa.

<sup>13</sup> Tarro'mar te' Yomporpa' o' cheterrey checmetot all amcha'noçhtena oneñeñ. Te'ña yapa' o' çhapterrey po'cohuenño all ayochreshattena e'ñe ña Puechemer ñeñt Jesucristo ñeñt atarr morrentena ña.

<sup>14</sup> Ñeñña Jesucristo ñeñña romats yocop ñapa' attoña e'ñe tsa'tuerrnayaña yo'chñar attoch e'ñe peretna'huerrnay yo'chñar esheccha'ña e'ñech cohuen a'queshpaterrey Yompor.

*Allempo ashataretta Cristo po'rras corsocho, ñeñña e'ñe a'mchechatue'ña allohuen esocmañen*

<sup>15</sup> Yompor Paretspa' ama entpahuu, tarraña Cristoña ama't entpo'pa' ñapa' e'ñe parro attecma ñerra'm Pompor Parets ñeñt ama entpahuoyaye. Ora allohuen allpon eñalleyestsas, Cristoñapa' e'ñe ñanom eñall ñeñcha' pomnaren penahuet allohuenet.

<sup>16</sup> Allohuen ñeñt allpon ayeçcataretetyestsas ña e'ñe yechcatuahuet, ama't ora allpon ñeñt ento'tsa'yen ñeñt ama entpahuoyaye ñaña allohuen ñeñt yentyen arr patsro, e'ñe ñocma pueyeçhatuar. Ñaña allohuen ñeñt allpon amcha'taretetyestsas, ñaña allohuen ñeñt

allpon ayochreshatetyestsas, ñaṃa allohuen ñeñt allpon añcha'noçhetyestsas erracmañen, ama't ñaṃa allohuen ñeñt allpon huomenc entyestsas, ora allohuenet ñeñt ayechcataretet e'ñe ñocma pueyechcatuaranet. E'ñe ñocpacma ayechcataretetyesuahuet.

<sup>17</sup> Ora allpon ñeñt esocmañen eñallpa' ñañapa' e'ñe ñanom eñall. Ora allpon ñeñt esocmañen eñallpa' ñapa' ña orratyenahuet.

<sup>18</sup> Cristoñapa' yeyoçher\* yepohueñt allohueney ñeñtey parrocmatenaya e'ñe yame'ñeñoñ ña, tarro'mar ñapa' ña yoctape'chatene' e'ñe cohuen allohueney ya ñeñtey e'ñe po'chets pohueney. Ñeño'mar Cristopa' pomnaren peney allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña. Ñapa' e'ñe ñanom orrtatene' allochña yapa' corretsayach allohueney ñeñtey e'ñe po'chets pohueney e'ñe yeparrocmateñoñ epay ña. Ñaṃa ñapa' ñanom tanterrtsa rromot, ñeñtñapa' ellochña nanac sherberr. Ñeñtpa' tarro'mar atet pa allochñapa' ora ñeñt esocmañen allpon eñall, ñetñapa' Cristochña e'ñe ñanom nanac cohuen entyenen.

<sup>19</sup> Pompor Parets e'ñe pocte' enteñ o'ch e'ñe cohuen chorrataña ora allohuen po'partsoña.

<sup>20</sup> Ñañapa' e'ñe alla parrocmaten Pomprosho e'ñe parrocmata allohuen esocmañen, ama't ñeñt patso'tsa'yen, ama't ñeñt ento'tsa'yen. Allempo ashataretta Cristo po'rras corsocho, ñeñtña e'ñe a'mchechatue'ña allohuen esocmañen.

<sup>21</sup> Ama't sa ahuatpa' atarr ellaçapa'tsa'yenes Yomproshot. E'ñe se'moñe'teñoñ Yompor seyoçhro sañapa' aña seyeçhcatyese't ñeñt ama cohuenayaye.

<sup>22</sup> Tarraña te'ña Yomporpa' o' e'ñe parrocmata terres e'ñe ñesho. Ñehua, allempo amue-roçhtataretta Cristo e'ñe ña po'chtso atto rroma, ñeñtpa' attochña e'ñe parrocmata terres saña. O' e'ñe parrocmata terres attoña sapa'çho'ña o' sa'cohuentataretta Partsoçop, ñaṃa attoch amach sa'tanmaretterro, amach eñalle attoch sottoñe'charetterra. Te'pa' atetca'ye enterresña Yompor.

<sup>23</sup> Ñerra'm po'ñoçh çhocmach same'ñera Cristo, ñerra'm e'ñech huomenc seperr seyoçher attochña sapa' amach sepurrerro. Cohuen ñoñets ñeñt o' se'mhua alloch yequesh-perra ñerra'm amach çha sa'ypo'ñaṃpere ñeñt o' seyemterra Yomporñapa' enterrescha' o' e'ñe sa'cohuentataretta. Añ cohuen ñoñets ñeñt o' se'mare'tua sa, te'ñapa' aser-ppare'tataretterrach ñaṃa allohuen ñeñt corra'yetsa aña patsro. Ñeño'marña na ñeñten Pablon nach sherberrets te'ñapa' nach serrpare'taterrahuet.

*Atto Pablo a'potan ñeñt ahuatoteñ ama eñotpahuo*

<sup>24</sup> Te'ña na e'ñe nemueroçhteñoñ socoppa' atarr nocshena. E'ñe nemueroçhteñoñ necht-sopa' ñeñtpa' attoña netsotatenas allpon ñeñt palltetsa attoch nemueroçhtaprecha Cristo allohuenacop ñeñt ame'ñenaya ña ñeñt e'ñe po'chets pen Cristo ñeñt e'ñe a'parrocmaten.

<sup>25</sup> Ñeño'marña te'pa' nach sherberre' allohuen ñeñt ame'ñenaya Cristo. Atet llesensenen Parets e'ñe socop, attochña napa' o'ch e'ñe na'potuerrñañ ora Yompor po'ñoñ.

<sup>26</sup> Añcha' na'poterr ñeñt ama't ahuatapa' ama eseshaye' eñotaye'te e'ñe yatañeshapoteñ tarro'mar allempopa' ama çhena' allempoch eñotaterrenet Yompor. Tarraña te'ñapa' e'ñe eñotaterrey Yompor allohueney ya ñeñtey pueyochresha' pen Parets.

<sup>27</sup> Te'ña Yomporpa' atarr mueneñ o'ch eñotaterrey ñeñt atarr coçhneshare' ñeñt po'cohuenña e'ñe ahuatoteñpa' ama eseshaye' eñotaye'te. Te'ña ñeñt po'cohuenñapa' o' e'ñe orrtataretta añecop ama't ñeñt ama judioneshayaye. Ñeñtña ama eñotete'te ahuatpa', ñeñtñapa' añepa't Cristo ñeñt chorrenaya yeyoçher. Attoña e'ñe yeyemteñoñ ña yañapa' o'ch yecohuentapretera.

<sup>28</sup> Ñeño'marña Cristopa' çhocmach ya'poteñ. E'ñechña cohuen yoctape'chatyeñ allohuen ama't erra'tsena acheñer. Ñaṃa e'ñech cohuen yeychatyeñña allohuen ama't erra'tsena acheñer attochña ñetpa'çho'ña e'ñech eñotyeyet ñeñt atet pena Cristo. Attoña e'ñe pueyemteñoñet Cristopa' o'ch ame'ñeñet e'ñe poctacma.

<sup>29</sup> Ñeño'marña napa' nanac netorrena ñocop. E'ñe po'huamenco ñeñt atarr ahuamencat nepene' attoña napa' çhocma atarr netorra'yena ñocop.

## 2

<sup>1</sup> Napa' nemneñ o'ch señoçh atto napa' e'ñe nellquëñoñes sa atarr nanac netorrena socop. E'ñe atecma netorrena ñaṃa laodiceo'marneshacop, ama't ñaṃa allohuenacop ñeñt ama puentarno.

<sup>2</sup> Allochñapa' attochña e'ñe socsherra seyoçhrohuen atto e'ñe semorrentanna'teñoñpa' o'ch e'ñe separrocmater. Attochña çhaponasa seyoçhro attoch atarr es señoçherr. O'ch señoçterr ñeñt ama eñotete'te ahuatoteñ, ñeñtpa' ñapñaña Yompor eñotene'. Ñeñtpa' e'ñepa'tca'ye Cristesho'tsenña

\* 1:18 Nehua, po'ñoçh Cristopa' arr atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ñeñt yoñ yepen.

<sup>3</sup> allohuen pa'namen eñoteñets ñeññ nanac coñheshare' yentyen. Ñeññpa' e'ñe yeyemteñoa Cristo esheccha' yeñoterrña ñeññ ama't ahuatapa' ama eñotpahuo.

<sup>4</sup> Ñeñño'marña napa' atet notenes allochñapa' sapa' amach esesha' seshquërraye ama'tcha' cotape'chatyesaset ñeññ atarr cohuen ñoñets sentyerren.

<sup>5</sup> Ama'tcha' ama allo'tsenno e'ñe na tarraña neyerpueñotes neyothrop'a e'ñe parro'tsa'yenacmay. Sapa' e'ñech nocsheñesha' nentyenes atto e'ñe cohuenare' es sorrtatyen. Ñaña nentenes atto e'ñe same'ñeñoñ Cristo o' e'ñe huomenc sepa'yen seyoçher ñocop.

<sup>6</sup> Atto o' sagapuer Yepartseshar Cristo Jesús, te'ña sapa' allo'nepa'ch sesen e'ñe parrocmats epas.

<sup>7</sup> Attochña sapa' e'ñech huomenc sermmuerrñañ po'ñoñ atet ñerra'mrrate' tsachrech atarr huomenc rromuenan pats, e'ñe separrocmateñoñ epaspa' allo'nepa'chña atonetnomaña ñeññ atto same'ñena. E'ñe same'ñeñoñpa' huomenquëpa'chña sepa'yenom seyoçher. Atterepa'chña allo'na sesen ñeññ atet yeçhatyenes. Ñaña çhocmuepa'chña separasoso'chña Yompor.

*E'ñe yame'ñeñoñ Cristopa' o'ch yesuanomña atet muenatyese't yechets*

<sup>8</sup> Seño'tach allochña sapa' amach esesha' seshquërraye. Nato'rraña po'poñ cotapñatso'pa' çhate' shequërrset. Ñeññ cotapñatserpa' e'ñe orrena tarro'mar ñeññpa' atta shequënsset. Ñeññpa' arromña'a a'mtene'ña poctapña ñeññ atto shecare'tyenet. Ñeññpa' patso'marnesha, ñeññña'pa' ama poctenanoña Cristo poctapña.

<sup>9</sup> Tarro'mar Cristo atto acheñetos ñepa'tña chorrenayaña allohuen Yompor po'partsoña.

<sup>10</sup> Sapa' e'ñe separrocmateñoñ Cristo sa'ñaña chorrapretenayaña Parets. Ñeññ allohuen allpon amcha'taretetyests, Cristoñapa' e'ñe ñap'a atarr sherben. Ñaña allohuen ñeññ allsensaretetyests, ñaña'pa' e'ñe ñap'a atarr sherben.

<sup>11</sup> Sapa' e'ñe separrocmateñoñ Cristo te'pa' sesuanom atet muenatyese't sa sechets. Ñeññpa' ama año'eye' hueno o'ch setsorratannena e'ñe sañeña sechets ñeññ atet yeçhena judionesha'. Ñeññpa' Cristeshotña huena e'ñe seyemteñoñ ña. Ñeñño'marña e'ñe separrocmateñoñ Cristopa' te'ña sapa' o' seyomporena'tarterra e'ñe po'ñoçh.

<sup>12</sup> Tarro'mar allempo sapatare'tta Yomporecop sapa' añ setma'ntena ñerra'mrrate' çho sepampapre'teña Cristo. Elloña e'ñe sa same'ñeñoñpa' attoña o' setantapre'teraña Cristo. Tarro'mar sapa' añ same'ñate' atto Yomporpa' orrtatan po'partsoteña allo tantaterran Puechemer allempo rroma.

<sup>13</sup> Ahuat sapa' so'chñaro'ña ama es soctape'çhperra' seyoçhro ama't e'ñe mamesha ñeññ cohuentetsa Yomporecop. E'ñe atet sepe't ñerra'm po'poñ acheñ ñeññ ama Yomporena'tareyaye. Ñeñño'marña sapa' çha sette't ñerra'mrrate' secamquëñpa' çha rromuen. Tarraña te'ña Yomporpa' o' apuerres attoch sapa'çho'ña corretsasach e'ñe atet pena Cristo, tarro'mar ñapa' o' peretna'huernnas allohuen so'chñar.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñapa' o' e'ñe e'shohuerrnay ñoñets ñeññ o' quellca'huetañ alloch yoteñe'charetterrañ ya, atet oten ñoñets ñeññ atet anaret ahuatoteñ. Ñeññ ñoñets Paretsña'pa' alla a'huañata'mperrey atet ñerra'mrrate' ñeññ apatarettetsa corsocho.

<sup>15</sup> Ñeññña amcha'noçhetyetsa añe patsro ama't ñaña ñeññ huomenc entyetsapa' Cristoñapa' e'ñe puerrata'mpesuerranet allo amcha'noçhetyenet. Atto rroma corsocho allotña e'ñe a'mtsoññetueranet. Allemponapa' orrtatanet allohuenet acheñeshesho attoch ñetpa' eñoçhet ñeññpa' o' aprataretterra po'huamenc.

<sup>16</sup> Nato't same'ñeña'ña ama't erra'tsena acheñer ñeññcha' sote' sa amo' pocteyaye ñeññ atto es serra'yen ama't ñaña atto es sorryen. Ñaña amach same'ñatsche ñeññcha' sotene' sapa' amo' setsotenoña añ yetñats'er ñeññ allpon ana'yasaret judioneshacop, ama't allempoch çherrerr pate'tets char, ama't ñaña allempoch e'ñe errete' orrterrtsa puenña'tets arrorr. Ñaña amach same'ñatsche ñeññcha' sotene' sapa' año' setsotenoña ñeññ yetñats'er ñeññ anaret allempocma yamesen.

<sup>17</sup> Ñeññpa' pa'çoyeshe'maca'ye peñña ñeññ huapatsa. Ñeññ huapatsapa' po'ñoçhpa' ñeññca'yeña Cristo ñeññ atarr sherbets.

<sup>18</sup> Ñaña amach same'ñatsche ñeññcha' soterre' sapa' año'ch saguërroña attoch coshaterres Yompor tarro'mar sapa' año' atteye' sepeno ñeññ atet penet ñet. Ñeññ acheñer atet, ñetpa' añña cotape'çhyenet o'ch mueroçhtatenet e'ñe ñañeñeta, tarraña ñetpa' pommo'cheñoña atet penet ñeññ po'ñoçhpa' ama es sherbeno Yomporecop. Ñeñño'marca'yeña ñetpa' añaca'ye ma'yoçhyenet Yompor po'mllaño'feñer. Ñaña ñetpa' añña nanac yemtenet ñeññ entpesa'tyenetañ. Poctapño'fet ñeññ e'ñe ñeta po'çhtsotet huena, ñetpa' ñeñña atarr ommo'chenet, ñeñño'marña ñeññpa' e'ñe orrena atet penet.



<sup>19</sup> Ñetpa' ama parrocmateñeto Cristo ñeñto'marña ama pueyočhreye' peñetoña Cristo. Ñehua, yapa' yoten yeyoçher\* ñeñña atarr sherbets tarro'mar ñeñt atarrtateneña ora yechets. Atet pena yelloquém ñaña yechtsorech ñeñña orrene ña yechets ñeñto'marña e'ñe parrocmateñ attoña ora yechetspa' atarrtena. Atet penaña Cristo atet ñerra'm po'ñoçh ñeñt yeyoçher yepen. Allohueny ñeñtey ame'ña'yenaya Cristo e'ñe parrocmatateney, alloçña yapa' allo'nach yesen orrtatyesnomue' ñeñt atarr sherbets Yomporecop tarro'mar yapa' atet muenateney Yompor.

<sup>20</sup> Sa atto o' serromapretera Cristo ñeñto'marña añ cotapñatser arr patsro ñeñt arromñañesha poctapña, ñeñtpa' amaca'ye socpayaye. Sa atto o' serromapretera Cristo ñeñtpa' añecop attoch sequeçpuerrñañ arromñañesha' poctapña. Te'ñapa' eso'mare'tcha'ña alla same'ñerrerña patso'mar cotapñats. Ñato'tña same'ñena'ña ñerra'm esempo otenset:

<sup>21</sup> "Amach es sa'płlatsetyesatsto, amach es serratse'tyesatsto, amach es sechta'yesatsto." Tarraña ñeñtpa' e'ñech orrena atet otenset,

<sup>22</sup> tarro'mar ñeñt allohuen ñeñt añe patsro'tsen ñeñtpa' e'ñeca'ye e'nuapo'. Ñerra'm ye'nuepa' o'ch e'ñe huañ. Ñeñto'marña ñeñtcha' atet sotyese' ñeñtpa' arromñañaca'ye poctapña yeçhatenset.

<sup>23</sup> Ñetpa' po'ñoçhpa' orrtenetañ atet ñerra'm esocmañen eñotuenetañ ñeñt cohuentesañ tarro'mar puema'yochreñoçetpa' muechatse'tyenet, ñaña ñetpa' e'ñe ñañeñeta muerçhatatset po'çets, tarraña e'ñe pommo'cheñofeta atet penet. Tarraña ñeñt atet penet ñeñtpa' amaña añeye'ña atet peneto alloch huenaterret ñeñt atet muenatse'tatyenanet po'çets pa'namen sosya'tsañeçhno.

### 3

*Añach soctape'chen ñeñt atet muenen Cristo ñeñt pue'ntañ'o'tsen*

<sup>1</sup> Atto po'ñoçh o' setantapretera Cristo, te'ñapa' añach soctape'chen ñeñt atet muenen Cristo ñeñt pue'ntañ'o'tsen. Ñapa' allña atarr partsoten e'ñe Parets po'cohuenrot.

<sup>2</sup> Ento'marecopcha'ña sema'yochra. Sapa' amachña añña sema'yochratsto ñeñt patso'marecpa

<sup>3</sup> tarro'mar sapa' o'huañcha' socshenaña ñeñt patso'marecpa. Te'ña sapa' e'ñe attes ñerra'mrrate' puešheñarr ñeñt rromuets o'huañcha' allo'na cosha'nenana ñeñt patso'marecpa. (Ñeñto'marña yapa' yoten o' yerromapretera Cristo.) Te'ñapa' ñeñña yocshatene' ñeñt ora allpon atarr cohuen enten Cristo. Te'pa' atto yocrrerra ello e'ñe yeparrocmateñoç Cristo ñeñt parrocmatene' Pompor Parets, ya'ñaña o' yeparrocmaterr epay Parets ama't ñeñtpa' ama entpahuoyaye.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña ñerra'm esempoch orrterra Cristo ñeñt allo e'ñe yocrrena, allemponña sapa'çho'ña sorrterrach saña epas Cristo. Attoçña sapa' o'ch secohuentapretera saña.

*O'ch yesuanom ñeñt mellashañ cotapñats ñeñt ama pocteye' enteno Yompor*

<sup>5</sup> Ñeñto'marña socoppa' añ poctetsa: Ama't erra'tsena sechets ñeñt soctape'chatene' patso'marpa' çhosaña a'mchechatterre', ñeñt atto sechta'yey ñeñt ama setaporeyaye, ñaña pa'namen sosya'tsañeçhno ñeñt atet muenatse'tatyeny yechets, ñaña allpon yemnatse'tyen ñeñtpa' ama cohuenaye' entapretenye Yompor, ñaña atto es atarr yeye'chapretanna'tyena, ñeñtpa' ñeññaña yeyomporer yepen.

<sup>6</sup> Ñeñto'marçha'ña Yomporpa' entaterranetcha' po'yoroçhenña ama't allohuen ñeñt atpare'tene'.

<sup>7</sup> Sapa'çho'ña ahuatpa' e'ñe attecma soctape'çhyese't allempo sapa' sosya'tsañeçpa socre't.

<sup>8</sup> Tarraña te'ña ñeñtpa' çhosaña a'ypo'ñañperre', ama't ora allohuen e'moñe'tanna'teñets, atsrre'mueñets, o'patarñats, achnäre'tanna'teñets, ama't allohuen eñosatse'teñtsoçhno ñeñt atarr sosya'tsañeçhno.

<sup>9</sup> Ñaña amach seshcare'tanna'tatsto tarro'mar te'pa' o' sesuanem ñeñt mellashañ ñeñt atet soctape'chatyesaye't seyoçhro. Ñeñt atet sepa'yese't ahuat ñeñt ama pocteye' enteno Yompor ñeñtpa'çho'ña o' sesuanem.

<sup>10</sup> Sapa' añcha'ña sechorrerraya ñeñt etserra ñeñtcha'ña soctape'chatterre' ello etserra alloçña setserrataterrña soctapña. Attoña e'ñe setserrateñoçpa' o'ch soctape'çherr e'ñe cohuen ñeñt atet cotape'chen Yompor ñeñt seyeçhcate'. Attoçña sapa' allo'nach sesen eñotnene' ñeñt atet cotape'chen ña.

\* 2:19 O'ch secue' nota 1.18.

<sup>11</sup> Atto yetserrataterr yoctapña Cristocop, yaña allohueneypa' e'ñechca'ye attecma puechemer pohueneña Yompor. Ñeñto'marña yocoppa' ama eñalleña attoch yotaretta yapa' po'poño' acheñrey, yapa' ellopa'tetstatareteyo' año' judioneshayaye, año' atsorareteyaye, ñaña po'poño' acheñrey ñeñt' ahuapña po'poñ anetsot ñaña ñeñteyo' yapa' año' es yeñoteno ñaña ñeñt' acheñrey ñeñteyo' ataruasataretey e'ñe atta ñaña ñeñt' acheñrey e'ñe cohueno'tseney, tarro'mar Cristopa' ñeñtca'yeña e'ñe allohuenacpay, ñapa' ña e'ñe yechorra'huenaya allohueney pa'namen acheñrey ñeñt' parrocmatenaya.

<sup>12</sup> Yomporña puemorrenteñofes sapa' o' acrerres ñeñtescha' a'cohuentatattertrtsa Partocop. Atto acrerrespa' e'ñepa'chña seyçhen attoch e'ñe cohuen semuerannena, e'ñepa'chña cohuen es sorratyen po'potantañecop. Sapa' e'ñepa'chña pocte' señch ñerra'm po'psheñeñ o'ch entenes sapa' ama esoshe'mayayso. Ñaña sapa' amachña aña se'natsto ñeñt' e'ñe socpa ñeñt' atet soctape'chen sa tarro'mar sapa' ñeñtes alleshoncatets. Ñeñto'marña sapa' e'ñepa'chña sa'huanta'huanomña ñeñt' atarr echarrare' sentyen.

<sup>13</sup> Ñaña e'ñepa'chña cohuen es sa'huantannena ñerra'm esempoch señch po'psheñeñ ñeñt' ama pocteye' orrtateno socop, sapa' e'ñechña cohuen sepretnannena. Atto Yepartseshar Cristopa' o' peretna'huerres sa, sapa'cho'ña çhocmachña sepretnannena saña.

<sup>14</sup> Ñeñt' atarr nanac sherbets o'ch seyçherr attoch semorrentannena e'ñe cohuen. Tarro'mar ñerra'm po'ñoçh yemorrentannena' amate' errotenot ya'ypo'ñerroña po'poñeçhno ñeñt' cohuenteyetsa ñeñt' atet ye'ya'yen. Attochña allo'nachña yesen etsotnomue'ña parrocmateñes.

<sup>15</sup> Atto Yompor o' e'ñe coshaterres seyoçhro, ñeñt'cha'ña soctape'chaterre'ña e'ñe cohuen, tarro'mar ñeñfecopña o' çhore'terreyña Yompor attoch e'ñe yeparrocmatuerr allohueney ñeñtey ame'ñenaya. Ñaña o'ch notas: Sapa' çhocmuepa'chña separasyoso'teñ Yompor.

<sup>16</sup> Cristo po'ñoñpa' çhocmuepa'chña e'ñe cohuen soctape'cheñ sa seyoçhro, attochña e'ñe ora señoñeñhuenpa' çhocmuepa'ch seyçhatannena attoch e'ñe cohuen socshatan-nena. Ñaña separasyoso'teñoñpa' semorreche'pa'ch allohuen morreñtsoçhno ñeñt' Partocop attoch sa'ye'choçhotañ atto saçhoteñ. Socsheñeshohuenña seyoçhropa' separasyoso'che'pa'ch Yompor.

<sup>17</sup> Ama't esa ñeñt' atet es se'pa'yen ama't esa ñeñt' atet seño'syen, e'ñechña seyemteñoñ Yepartseshar Jesús attochña sapa' es se'pa'yen. Ñeñto'marña sapa' çhocmuepa'ch separasyoso'teñ Yompor Parets e'ñe Yepartseshar Jesucristo pa'so'chño.

*Atetcha' yocrra añecop ñeñt' parro yepacallo'tsa'yen*

<sup>18</sup> Te'pa' o'ch notas saña ñeñtes arrollarettes: Ñeñt' serrollar sepenpa' e'ñech cohuen same'ñaña tarro'mar atet poctetsa yocop allohuenacpay ñeñtey ame'ñenaya Yepartseshar Jesucristo.

<sup>19</sup> Ñaña sa ñeñtes ataporetespa' o'ch notas saña: E'ñech cohuen semuerya setapor, amachña çha muene' errotuanen sepeñeña setapor.

<sup>20</sup> Ñaña sa cheshaneshacha' o'ch notas saña: Chocmach same'ña sompor ñaña sachor amachña çha satpare'tatsto. Ñerra'm atetcha' se'papa' e'ñech cohuen coshensa ama't Yompor Parets.

<sup>21</sup> Ñaña o'ch notas saña ñeñtes achemereshatneshas: Amachña çha sa'tsrre'mare'tatatsche'pa' sechemerasha', te't çha nanac sellcatyenamet. E'ñe puellquëñoñfetpa' çhach atarr quellañtsotyaset, amach e'ñe cohuenaye' ame'ñenseto.

<sup>22</sup> Ñaña sapa' o'ch notas saña ñeñtes ataruasatarettes e'ñe atta: Chocmachña e'ñe cohuen same'ñaña ñeñt' samo'mte' sepen aña patsro. Amachña puecuamipeñofesaña sema'yoreñ setaruasatsto, ñeñt'pa' añe'paña atet sepena attoch e'ñe cohuen entenes samo'mte'. E'ñechña sema'yorñe'ca seyoçhroçmañen e'ñe cohuen setaruasen. E'ñechña sençha'na'teñoñ Yompor setaruasen e'ñe cohuen.

<sup>23</sup> Ama't erra'tsena ñeñt' setaruas se'pa'yen e'ñechña seyoçhroçmañen e'ñe cohuen setaruasen. Tarro'mar ama't acheñe'pa' setaruasenpa' e'ñechña atet sepena ñerra'mrrate' Yamo'mtayecop Jesucristocop setaruasen.

<sup>24</sup> Sapa' e'ñe señoñeñ ñapa' añ o'patatensa ñeñt'cha' atarr socshaterre' tarro'mar sapa' po'ñoçh añ sesherben Cristo ñeñt' e'ñe po'ñoçh Yamo'mte' yepen.

<sup>25</sup> Tarraña allohuen ñeñt' atet pa'yene' ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor, ñetñapa' atsa'tataretterretcha' ñeñt' allpon pa'yese'ñt' ñeñt' ama pocteyaye. Ñeñto'marña ama't puešheñarrofeta' ñocpuetpa' amach eñalleña attoch pocte' enterranet Yompor.

## 4

<sup>1</sup> Ñaña sapa' o'ch notas samã ñeñfes pamo'mte' pen ñeñ setaruasaten. Sapa' atetcha' sepeña sa'taruasañer ñeñf e'ñe pocte' entenet ñet. Ñaña sapa' señochepa'ch sapa'cho'ña sechenca'yeña Samo'mte' ñeñf pue'ntaño'tsen.

<sup>2</sup> Ñaña te' allohuenespa' o'ch notas samã: Chocmuepa'chña sema'yochrenaña ma'yochatsa, amach seçllañoña sema'yochñoña Yompör. E'ñechña separasyoso'teñsha' sema'yochña.

<sup>3</sup> Ñaña o'ch sema'yochña Yompör yocop, o'ch senamonay attoch eñalleta allcha' yeser-rpare'toñ po'ñoñ, allcha' e'ñe ya'potua ñeñf ahuatoteñ ñeñf ama't puesheñarapa' ama eseshaye' eñotenaye ñeñf atet penaña Cristo. Ñeñfo'marña na te'pa' ayottam'psareten cárcelo.

<sup>4</sup> Ñaña añcha' senamon Yompör allochña napa' o'ch e'ñe neñotateranet e'ñe eñotochen ñeñf atet poctetsa nocop o'ch e'ñe na'potuer allohuen.

<sup>5</sup> Ñaña añecop ñeñf ama ame'ñetso sapa' señotepa'chña ñeñf cohuentetsa ñeñfcha' atet sepanet. Ama't taya sapa' arosña atta es puechatstata.

<sup>6</sup> E'ñe semueñoñpa' chocmuepa'chña e'ñe cohuen se'ñorana'tyen Janet, allochña ñetpa' e'ñech cohuen entonaset ñeñf atet señen. Allochña sapa' señochecha' eñorana'tyesahuet attoch e'ñe cohuen sanapyes Janet e'ñe puesheña'tsocmuet.

*Arrpa' all so'terranet po'cartot*

<sup>7</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, masheñ Tíquico ñach señotatenaya' allohuen ñeñf atet nepena na arr. Ñapa' atarr yemuerrannena, ñapa' chocma e'ñe cohuen yenpuenen atto yetorrena Yepartsesharecop.

<sup>8</sup> Ñeñfo'marña napa' ñeñfecopña nemñeñña sesho ñach señotatenaya' ñeñf atet yepena ya arr. Ñaña ñach socshatose' e'ñe seyoçhrohuen.

<sup>9</sup> O'ch nemñe epuet masheñ Onésimo. Ñapa'cho'ña chocma atarr cohuen yenpuenen, nanac yemuerrannena. Ñapa' e'ñe parro'marneshas. Ñetcha'ña señotatose'ña allohuen ñeñf atet yepena ya arr.

<sup>10</sup> Ñaña masheñ Aristarcopa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas añ necartot. Ñapa'cho'ña e'ñe parrocmã ayottam'psaretey. Allotpa' o'ch huom'cha'tas ñaña masheñ Marcos ñeñfara añ paterr necartot. Ñapa' Bernabé puepa'ñer. Napa' o' notuas atetcha' sepe' masheñ Marcos. Ñerra'm esempoch çhap seshopa' e'ñech cohuen sagañ.

<sup>11</sup> Ñaña masheñ Jesús ñeñfara sochetsa Justo, ñapa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas añ necartot. Ñetpa' ñeñfet ñapuef judioneshet ñeñf ame'ñetsa, ñetña netorrapretenet Yomporecop attoch atarr ayochreshattena ña. Ñetña atarr nocshatene'.

<sup>12</sup> Ñaña masheñ Epafraç ñeñf parro'marneshas, ñapa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas ñaña. Ñapa'cho'ña nanac torrena Cristocop. E'ñe puema'yochñoñ huomencpa' atarr torrena socop. Puema'yochñoñpa' chocma enamatennas Yomporeshot attoch e'ñe huomenc sepa'nom seyoçher Yomporecop. Ñaña añ enamennas attoch e'ñech poctacma çhaponasa seyoçhro ora allohuen ñeñf atet muenen Yompör.

<sup>13</sup> Ñocoppa' o' e'ñe neñotatuas ñeñf atet nanac torrena socop ñaña añecop ñeñf Laodiceo'tsa'yen, ñaña ñeñf Hierápoliso'tsa'yen.

<sup>14</sup> Ñaña masheñ Lucas ñeñf apartañtetsa, nanac yemuerrannena, ñapa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas añ necartot. Masheñ Demaspa'cho'ña mueneñ o'ch huom'cha'tas ñaña.

<sup>15</sup> Te'ña sapa' o'ch sehuom'cha'ch samã nocop masheñneshaçhno ñaña noçhaneshaçhno ñeñf Laodiceo'tsa'yen. O'ch sehuom'cha'ch ñaña Ninfas, sehuom'cha'ch ñaña allohuen ñeñf chocma apçhetsa ña pa'paclo e'ñe pame'ñeñofet Cristo.

<sup>16</sup> Esemppoch lleya'huet añ carta sesho allotpa' o'ch selleyach ñaña laodiceo'marnesha' ñeñf pame'ñeñofet Cristopa' chocma apçhenet ñamet. Ñaña po'poñ necarta ñeñf nemñen Laodiceo sapa'cho'ña selleye'ch ñerra'm esempoch huapateret Laodiceo'tsa'yen o'ch çherr sesho.

<sup>17</sup> Ñaña o'ch soch masheñ Arquipo ñeñf atet noten na, po'ñoçhpa' etsotanepa'ña ñeñf atet yecheña Yepartseshar ñeñfcha' po'taruas pa' ñocop.

<sup>18</sup> Na ñeñfen Pablön arrpa' nequellquëñof e'ñe na nototpa' o'ch nehuom'cha'tnerres. Te'pa' o'ch seyerpa'na napa' ayottam'psareten. Te'pa' ñeñfach notas, Yomporepa'chña sa'nataya. Ñeñfpa' atetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ ÑANOM SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÏ QUELLCAN TESALÓNICO'MARNESHA' 1 TESALONICENSES

*Atto Pablopá' quellcan carta añecop ñeñi ame'ñetsa anetso Tesalónico epuet Silvano ñaíma Timoteo*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaíma noçhaneshacha' ñeñfes allohuenes apçhetsa all anetso Tesalónico e'ñe seyemteñoñ Yompor Parets epuet ñaíma Puechemer Jesucristo ñeñf Yepartseshar yepen. Na Pablon sequellquêne'ña añ carta epan masheñ Silvano ñaíma masheñ Timoteo. E'ñe nehuomícha'teñoñes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'ch sebensare'tamñene' ñeñfara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñf Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyoçhro allohuenes.

*Atto ame'ñena ñeñf apçhetsa Tesalónico*

<sup>2</sup> Yapa' yema'yochamñeñoñes sa çhocma yeparasyoso'teñ Yompor socop allohuenacpas.

<sup>3</sup> Tarro'mar allempo yema'yocheña Yompor çhocma yeyerpensa atto sapa' e'ñe seyemteñoñ Yompor atarr setorra'yena ñocop ñaíma e'ñe semorrentanna'teñoñpa' atarr seyepannena. Ñaíma e'ñe seyemteñoñ Yepartseshar Jesucristo sapa' o' huomenc sepa'nom seyoçher e'ñe ñocop.

<sup>4</sup> Masheñeshacha' ñaíma noçhaneshacha' Yomporpa' atarr morrentensa. E'ñe yeñoñeñ Yomporpa' ahuatoteñ acrerres sa ñeñfescha' ame'ñerraya.

<sup>5</sup> Tarro'mar añ cohuen ñoñets ñeñf yeserrpare'tatoses ahuaña, ñeñfpa' ama ñoñsenochayayo, yapa' añña ahuañenat yepene' Parets Puecamquëñ allochñapa' atto sapa' o' çhaponasa seyoçhro ñeñf ñoñetspa' e'ñepa't po'ñoçh ñeñfpa' ama shequëñtsoyaye. Sapa' e'ñe señoñeny ñeñf atet e'ñe cohuen yorrtatyesonas allempo allo'tseney sesho.

<sup>6</sup> E'ñe atet sentey ya ñeñf atet yepena, sapa'çho'ña te'pa' e'ñeçh atet sepena samña, ñaíma e'ñe atet cohuen orrtatyen Yepartseshar Jesucristo sapa'çho'ña te'pa' ñeñfara sorrtatyen samña. Atto sagapoñ Yompor po'ñoñ e'ñe socsheñesha' Paretsña Puecamquëñ socshate'ña e'ñe sa seyoçhro. E'ñe same'ñeñoñ ama't atarr sa'mueroçhtataretetyena tarraña sapa' çhocma atarr socshena.

<sup>7</sup> Ñeño'marña allohuen ñeñf ame'ñetsa Macedonio'mar ñaíma Acayo'mar, ñetñapa' atet eñotenset e'ñe cohuen sorrtatyen Yomporecop, ñetpa'çho'ña te'pa' e'ñe attecma orrtatyetet ñamet Yomporecop.

<sup>8</sup> Te'ña e'ñe seshot o' epa'hua Yompor po'ñoñ all serrpare'tyeñet. Ama allayayo Macedonio ñaíma Acayo, oraña o' e'ñe epa'hua erraparen allemeneñ. Erraparen o' e'mare'tuaset sapa' atarr same'ñeña Yompor. Te'ña ñet o' e'mare'tuetpa' ñocpuetpa' ama pallteneto o'ch alla yoterraneterr ya ello.

<sup>9</sup> Ñetñapa' serrpare'tyenyet atto sapa' e'ñe cohuen sagapapuey. Ñaíma serrpare'tatanna'tyenet atto sapa' o' soctape'cherr ello cohuen Yomporecop o' sequeçhpa'huerr ñeñf semchatse'tyese't ayeçhcataret. Te'ña ñeñfpa' o' sequeçhpa' huer e'ñe poctacma attotña allempotëñ e'ñe cohuen sesherber Yompor ñeñf ama arromñafeshayaye ñeñf e'ñe po'ñoçh Yompor.

<sup>10</sup> Ñaíma serrpare'tyeñet atto sapa' e'ñe seyemteñoñ atarr secueññañ Yompor Puechemer esempohuañencha' huerra pue'ntañoñ ñeñfara Puechemer ñeñf tantaterr allempo rroma, ñeñfara Jesús ñeñfcha' ya'queshpaterre' ñerra'm esempoch yoroçhtatuer Yompor.

## 2

*Atet pa Pablopá' allempo Tesalónico'tsen*

<sup>1</sup> O'ch masheñeshacha' ñaíma noçhaneshacha' notas: Saña po'ñoçhpa' e'ñe señoñeñ ahuañimo'cha e'ñe cohuen sagapapuey, ama orrena yemo'tenso.

<sup>2</sup> Ellonetpa' e'ñe señoñeñ ama't epaye' mueroçhtatyetet' Filiposo, ama't errotuanen pa'yetañe't, tarraña Yomporña atarr ahuañenat pa'ye't atto yapa' e'ñe yeyemteñoñ ña yeserrpare'tatas samña añ cohuen ñoñets ñeñf huetsa Yomporeshot. Ama't allo'tsa'yen ñaíma ñeñf nanac epatarñafetyetsa, yañapa' çhocmaña yeserrpare'tatase't.

<sup>3</sup> Ñeñfpa' ama panteñtsofeye' yoctape'chataso, ñaíma ama sosya'tsañeye' yoctape'chataso, ñaíma ama e'ñe ya yeshquëñoñ yoctape'chataso.

<sup>4</sup> Elloña ya Yomporpa' e'ñe pocte' enteny ñeño'mar llesensa'y yach a'poterre' po'ñoñ ñeñf e'ñe po'ñoçh cohuen ñoñets alloch a'queshpaterrey. Ñeñf atet ye'ñorenapa' ama

añecpayaye o'ch e'ñe orrena yocshach acheñenesha', yapa' añecopña ye'ñorena attoch yocshateñ Yompor ñeñt e'ñe yentuenye' ñeñt atet yoctape'chyen yeyo'chro.

<sup>5</sup> Ñeñto'marña sapa' señoateney ya ama't ahuatapa' ama e'ñe ya yeñoño'f yocshatenso attoch e'ñe cohuen sentueneý. Ñaña ama't ahuatapa' ama erra yeshquënso attoch sapa' o'ch sapuey ñeñt yemnapretenes. Ñeñtpa' ama't Yomporpa' e'ñe pocte' entapreteney ñeñt atet yepenes.

<sup>6</sup> Ñaña ama't ahuata ama añeye' yellquëno attoch sapa' o'ch secohuentatennay ama't ñaña allohuen po'potantañe'chno. Ñaña yapa' ama't Cristo yellsensenayeyñ ñeñto'marña yocoppa' e'ñe pocteñ o'ch atet yepennaseñ ñeñt atet pena añcha'taret, tarraña yapa' amaña yemno o'ch atet yepennasa.

<sup>7</sup> Tarro'mar yapa' yemuereño'es sapa' e'ñe cohuen es yorrtatyennas. E'ñe atet yentenes ñerra'mrrate' cheshatollesha' e'ñe'ch cohuen muereña pachor.

<sup>8</sup> Atarr nanac yemorrentensa ñeñto'marña ama e'ñe ñapña cohuen ñoñets yapuenso ñeñt Yompor po'ñoñ. Elloña yocoppa' 'cho'ña pocte' yenteñ o'ch yesuanom ñeñt e'ñe yocpa attoch yeyenpas saña tarro'mar sapa' atarr yemorrentensa.

<sup>9</sup> Ñeñt atet yepena ya, amate' masheñeshacha' 'cha sepsenye atto nanac yetaruas'e't yeto e'ñe tsapome'tets allempo allo'tseney sesho. Ñeñtpa' añecop atarr yetaruas'e't allo'chñapa' attoch sa ama't puesheñarro'esapa' amach 'cha ya tsrre'mo'chtana'taso allempo yeserrpare'tatase't cohuen ñoñets ñeñt Yompor po'ñoñ.

<sup>10</sup> Sapa' e'ñe sentye't, Yomporpa' 'cho'ña e'ñe enteney atto yapa' e'ñe cohuen yorrtatyenes socop ñeñtes ame'ñetsa all. Ñeñtpa' e'ñe cohuen yorrtatyen Partsocop ñeñt e'ñe pocte' enten ña allo'chñapa' attoch amach errotenot otenyeto "ama pocteyaye ñeñt atet sepena."

<sup>11</sup> Sapa' señoateñ yapa' e'ñe atet yentenes ñerra'mrrate' e'ñe yechemerasha' yepohuenes. Ñeñto'marña e'ñe cohuen yoctape'chatase't e'ñe puesheña'ttsos. E'ñe cohuen yocshaterres, e'ñe cohuen yoctape'chatase't

<sup>12</sup> po'ño'ch sapa' e'ñepa'chña cohuen sorrtatyen ñeñt atet poctetsa añecop ñeñt po'ño'ch ame'ñenaya Yompor tarro'mar ñapa' o' hua'ñerres o'ch so'patapretera all añcha'tarettena ña, attochña secohuentapretera saña.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña añecop 'hocma yeparasyoso'teñ Yompor ñaña atto sapa' allempo ye'mñotaterres Yompor po'ñoñ sañapa' e'ñe cohuen saguerrñañ po'ñoñ. Ama't ya seserrpare'tatosayeñ ama acheña po'ñoñ senteñe, ñeñtpa' Yomporña po'ñoñ sentña allempo. Ñehua, ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch Yompor po'ñoñ. Te'ña sa ñeñtes o' same'ñerra, Yomporña po'ñoñ o' cotape'chaterres e'ñe cohuen seyochro o' e'ñe huenaterres ñeñt atet 'hocma se'patse'tyese't ahuat; te'ña sapa' añ sorrtatyen ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor.

<sup>14</sup> Sapa' 'cho'ña masheñeshacha' e'ñe atet sa' muero'chtatereña Yomporcop e'ñe atet pe't ñeñt ñanom ap'chatsa Yomporcop ñeñt Judeo'tsa'yen. Ñetpa' e'ñe pueyemteño'fet Cristo Jesús, judionesha'ña ñeñt e'ñe pamo'ts penetpa' atarr muero'chtatenanet. Sapa' 'cho'ña e'ñe seyemteño'f Cristo atarr muero'chtatenes saña samo'tsesha'.

<sup>15</sup> Ñeñtara judionesha' ñeñt muetse' Yepartseshar Jesús ñaña ñet muetsanate'te't ñeñt a'mta'yese'te' ahuat Yompor po'ñoñ. Ama't te' yapa' 'cho'ña pue'moñe'teño'fetay o' cotare'terryeterr yaña. Ñeñto'marña Yomporpa' ama't e'ñe mameshapa' ama cohuenaye' entenaneto tarro'mar ñetpa' a'ñe'na e'moñe'tenet allohuen pa'namen acheñenesha'.

<sup>16</sup> Ñetpa' atarr epatare'tenyet attoch yeserrpare'tach po'poñ acheñ ñeñt ama judioneshayaye attoch ñetpa' 'cho'ña o'ch a'ques'patare'terret. Attoña ñetpa' atarr nanac yorenent po'chñaret. Tarraña te'ña Yomporpa' o' entatuerrmochanet po'yoro'chenña.

### *Secerra Pablo o'ch abcherraneta'*

<sup>17-18</sup> Ñaña o'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' notas: Yaña po'ño'ch allempo 'cha'nmataterryet sesho't allempoteñña ama't esempapa' ama yabchanna'terro e'ñe teme'ttsen. Chemerrña te' yapa' o' e'ñe yaptamera. Tarraña ama't ama allame'tsa yabchannenopa' yeyochro'ña e'ñe parrocmatetsey. Yapa' 'hocma yesechenañ o'ch yabcherrsa' ama't napa' allpono'che'tats nesechenañ. Tarraña oneñeñña' 'hocma epatare'teney.

<sup>19-20</sup> Tarro'mar sapa' saña ñeñtes atarr yocshatene'. Ama't allempoch huerra Yepartseshar Jesucristo sapa' saña ñeñtescha' atarr yeyemterra, ñeñtescha' atarr yocshaterre' allempo, tarro'mar sapa' ñeñtescha' yapataterre' ñeñtcha' atarr yocshatene'ña ya allempo.

## 3

<sup>1</sup> Allempoña na o'huañ na'huanta' ñeñt atto nellquënsa ñato' erroteno'tseneste', ñeñto'marña napa' e'ñe pocte' neñch o'ch alla na'pa napuet Atenso

<sup>2</sup> attoch nemñonas masheñ Timoteo ñach semo'terraya', ñach seserrpare'tatose' attoch e'ñe huomenc sepa' seyocher ñeñt atto same'ñena. Ñach socshaterre' ello ñeñt atto same'ñena. Tarro'mar masheñ Timoteo ñapa'cho'ña atarr cohuen yetorrena parro Yomporecop. Atarr serrpare'tatyenanet cohuen ñoñets atto Cristopa' ña a'queshpatañtetsa.

<sup>3</sup> Ñach soctape'chaterre' e'ñe cohuen Yomporecop allochñapa' ama't atto atarr amue-rochtataretas, amachña ñeñota sepurratsterro ama't puesheñarrofesca. Ñehua, sapa' e'ñe señoñeñ chocmach huaponaya ñeñt amue-rochtatañ yentes.

<sup>4</sup> Allempo e'ñe allo'tsa'yenacmay allohueney e'ñe parro allempo yapa' atet o' yotuas chocmach huaponaya muerochteñets. Ñeñña te'pa' atet'cho' o' pónasa, te'pa' e'ñeñe' señoñeñ e'ñe po'ñoçh atet.

<sup>5</sup> Ñeño'marña ahuaña allempo o'huañ na'huanta' ñeñt atto nellquënsa naña allempo nemñe masheñ Timoteo attoch neñotas sapa' erroteneñe'ña sa, ñato' atterate' sesen ame'ñaya Yompor. Napa' nellquëño'pa' atet noten ñato'rrañña oneñeñ puetpateñoñes o'te' cha queçhpaterres Yompor. Ñerra'm atet seperra napa' atet noten ñeñt atto netorrena e'ñe socoppa' ñato'rrañña ñeñtpa' e'ñeñe' orrena.

<sup>6</sup> Tarraña allempo huerra masheñ Timoteo seshot, ñapa' serrpare'tatuerrey cohuen ñoñets, sapa' attera e'ñe cohuen same'ñena, e'ñe cohuen attera semorrentannena. Ñaña serrpare'tatuerrey atto sapa' chocma seyerpunya socsheñesha' ñaña atarr semneñ o'ch ya'channerra parro. Yapa'cho'ña e'ñe attecma atarr yemneñ yaña.

<sup>7</sup> Ñeño'marña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' yapa' ama't allohuen es yehuenoya ñaña ama'tcha' atarr yemue-rochetuanena, te'ñapa' o' alla socshaterrey. Atto yeñoterres sapa' attera cohuen same'ñena ñeñtña atarr yocshaterre'.

<sup>8</sup> Atto sapa' e'ñe cohuen huomenc sepen seyocher Yepartsesharecop, napa' ñeñña e'ñe cohuen nocshatene' atto nocrrena arr patsro.

<sup>9</sup> Ñeño'marña atarr nanac yeparasyoso'teñ Yompor socop. E'ñe yeyochropa' chocma yocshensa Yomporecho ñeño'marña chocma yeparasyoso'teñ Yompor socop.

<sup>10</sup> Chocma yenamueñ Yompor yeto ama't ñaña tsapo attoch ya'channerra. Atarr yemneñ o'ch yotape'chaterra' erra'tsente'ña sepalltena attoch same'ñera e'ñe poctacma.

<sup>11</sup> Yompor Parets ñaña Yepartseshar Jesús ñetepa'chña ye'chapaterre'ña sesho.

<sup>12</sup> Yepartsesharepa'chña atontaterre'ña semorrenteña allochñapa' allo'nach nanac sesen morrentanna'tsa e'ñe sagattsa attochña allo'nach sesen morrentenaya allohuen acheñenesha', e'ñe atet yepena ya sapa' nanac yemorrentensa.

<sup>13</sup> E'ñe semorrentanna'teñoñ seyocherñapa' e'ñech huomenc pennas Yepartseshar Cristo. Ñerra'm atet'cha' sepa' allempo'pa' amach errotent otteñe'chuerrsoña Yompor tarro'mar sapa' e'ñech cohuen es sorrtyaten Partsocop e'ñe tayoteñ. Attepa'chña entuerresña Yompor Parets ñerra'm allempoch huerra Yepartseshar Jesús. Esemppa' po'ñoçhpa' huerrach epuet allohuen ñeñt pueyochreshachno pen ñeñt e'ñe pocte' enten Parets.

## 4

*Allo'nepa'chña cohuen yesen orrtatyesnene' ñeñt atet e'ñe pocte' enten Yompor*

<sup>1</sup> Te'ña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' napa' o'ch notas, e'ñe yame'ñeñoñ Yepartseshar Jesús, sapa' allo'nepa'chña cohuen sesen orrtatyesnene' ñeñt atet e'ñe pocte' enten Yompor ñeñt yeychatuas ahuañmo'choteñ.

<sup>2</sup> Sapa' po'ñoçhpa' o' señoñer ñeñt atet yeychatuas e'ñe yame'ñeñoñ Yepartseshar Jesús attochña sapa'cho'ña o'ch sorrtyaten ñeñt cohuen enten ña.

<sup>3</sup> Po'ñoçh ñeñtpa' Yomporña muene'ña atet, sapa' o'ch sa'cohuentataretterra ñocop attochña ama't puesheñarrofapa' amach sechtatscheña ñeñt ama setaporeyaye.

<sup>4</sup> E'ñe puesheña'ttsospa' chochña e'ñe señoñ attoch e'ñe cohuen seyore coyanesha' ñeñtcha' e'ñe ñapuet setapor sepa'. Atetpa' e'ñech pocte' entapretenes Parets, ama't ñaña allohuen acheñenesha'. E'ñechña cohuen senteñña setapor.

<sup>5</sup> Amachña e'ñe añeçpa seyoroña setapor attoch e'ñe socshaten sechets ñeñt atet pena po'potantañ acheñenesha' ñeñt ama eñotenaye Yompor.

<sup>6</sup> Ama't puesheñarrofesapa' amach so'chña'tampatscheña semo'nasheñ, amach sechtapretatsche puetapor. Allohuen ñeñt atet yepa'pa' chocmach tsa'taterra Yompor esempo. Ñeñtpa' ahuañmo'choteñ e'ñe po'ñoçh o' yotuas.

<sup>7</sup> Yomporpa' ama añeçpaye' chore'tenye o'ch añña atet yepa'yeseñ ñeñt atarr sosey, añeçopña chore'tenye o'ch e'ñe ya'cohuentataretterra ñocop.

<sup>8</sup> Ñerra'm esesha'ch atpare'tene' ñeñt atet neyçhatenes ñetpa' ama acheñeye' po'ñoñ atpare'teneto, ñeñtpa' Yomporña po'ñoñ atpare'tenet ñeñfara Yompor ñeñt yapuene' Puecamquëñ ñeñtcha' ya'cohuentatene' e'ñe ñocop.

<sup>9</sup> Atto semorrenteña allohuen masheñeshachnopa' te'ña sapa' ama sepallteno o'ch alla noterrser necartot, sapa' o' eñotaterres Yompor attoch semorrentannerra allohuenes.

<sup>10</sup> Po'ño'ch e'ñe semorrentueña allohuen ñeñ' ame'ña'yetsa allemeñ Macedonio. Tarraña ama't atet sepenañpa' ellopa' o'ch masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' alla noterrser: Allo'nepa'ch sesen morrentanna'tnomtsa e'ñe cohuen.

<sup>11</sup> Sapa' añcha'ña se'nen attoch e'ñe cohuen muechet seyçhena sa'netsro, amachña añña sorratatsetyeso attoch se'moñe'tannena. Ñaña o'ch alla noterrser e'ñe sa soto'p'a' çhocmachña setaruasa'y'es ñeñ' atet o' notuas.

<sup>12</sup> Cohuencha' setaruasa'y'es allochñapa' e'ñech cohuen entenes ama't ñeñ' ama ame'ñetso. Ñaña sapa' añecopcha'ña setaruasa'y'es attoch amach çha es sepallteno.

*Attoch tantuerra ñeñ' arromñainasha' allempoch huerra Jesús*

<sup>13</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' yapa' yemneñ o'ch e'ñe señoter erroteno'tsa'yente'ña ñeñ' pame'ño'ñ' rromuets. Allochñapa' amach atta atarr sellquénaneto ñeñ' atet pena po'potantañ, ñetpa' ama es yemteneto.

<sup>14</sup> Yapa' atto yame'ñeña Jesús ña ama't rroma ellopa' alla tanterra, yame'ñeña ñaña Yomporpa' attecmaç tantatuerrey allohueney ñeñ'feycha' e'ñe yame'ño'ñ' Jesucristo yerroma.

<sup>15</sup> Ñeño'marña te' sapa' o'ch neñotatas ñeñ' atet eñotaterrey Yepartseshar Jesucristo, ñeñ'p'a' atet yechatey: Allohueney ñeñ'feycha' orameñ corretsa allempoch huerra ña ñeñ'feycha' ama rromhuetsa' allempo, yañapa' amach yotam'pesyoña yanom ñeñ' o' rromhua, añcha' ñanom oterrtsa ñeñ' o' rromhua allotñapa' yañña ñeñ'fey orameñ corretsa, tarro'mar allempopa' atetçha' yerroma.

<sup>16</sup> Partsesha'pa' ñachña eñerrets huomenc ñaña ñeñ' pa'n'cha'tareter pen allohuen mellaño'feñanasha' ñachña rrana'nerrtsa, e'ñech allempocma e'morrterra ñaña Yompor po'pocro. Attochña ñapa' sohua'nerra pue'ntañ'ñ'. Ñeñ'ña rromuets ñeñ' ameña'nmaya Cristo ñeñ'ña allempopa' ñanmuetcha' tantrra'tuerret.

<sup>17</sup> Allotñapa' yañña ñeñ'fey orameñ corretsa arr patsro a'tapatateyeycha' yañña oso e'ñe parro epay ñeñ' o' tantrra'tuena rromot attochña e'ñech parroçma yepocro Yepartseshar eno. Attochña e'ñe allohueneypa' parro'tseneycha' epay Yepartseshar e'ñe allempoteñ errponañohuen.

<sup>18</sup> Ñeño'marña sapa' çhocmach seyerpatannena añ cohuen ñoñets attoch e'ñe cohuen socshatannena.

## 5

<sup>1</sup> Te'ña masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' socoppa' ama pallteno o'ch alla noterrser añ necartot e'ñech esempo etsoterra allempoch huerraña Yepartseshar.

<sup>2</sup> Tarro'mar sapa'çho'ña o' e'ñe señoter çherrcha' pater yet allempoch huerra Yeparteshar Jesús. Allempopa' e'ñech machayota huerra e'ñe atet ñerra'm esempo huennaya eñ' tsapo e'ñech machoyota huerra.

<sup>3</sup> Allempo amach çhena' ñeñ' yeter allempoch huerra Yepartseshar acheñenasha'ña arr patsro ñeñ'apa' atetçha' otyerret allempo: "Te'ña yapa' e'ñe cohuen muechet yeyçhena arr patsro. Yocoppa' ama't ahuatapa' amach eñalleteroña ñeñ'çha' yeyore'tame'terre'." Tarraña e'ñech allorocma machayotach huerranet ñeñ'çha' e'ñe a'çllatuerrahuet. Allempo ama't puesheñarrapa' amach eñalleña attoch yeterret. E'ñech atet çherranet ñerra'mrate' allempo atsothenana coyanasha' pue'mar amach eñalleña attoch yetam'psana atto atserpeñ pue'mar attoch amach atserrpe.

<sup>4</sup> Tarraña saña po'ño'ch masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' sapa' ama checmeto'tsenayayso ñeñ' atet pena acheñenasha' ñeñ' ama ame'ñetso. Sapa' e'ñe señoteñ ñeño'marña ama'tçha' machayota huerra e'ñe atet machayota huennaya eñ'ç, sañapa' amach çha seyorenatsto.

<sup>5</sup> Tarro'mar sapa' e'ñe same'ño'ñ' Cristo e'ñe seño'ñ'ñañ po'cohuenña ñeño'marña napa' o'ch netma'ntatasa sapa' puetarenana'tarneshas ñaña yetena'tarneshas. Po'ño'ch yapa' ama tsapo'marneshayayye ñaña ama checmeto'marneshayayye tarro'mar yapa' ama aña'e' yepa'yeno ñeñ' atet p'atse'tyen ñeñ' ama ame'ñetso.

<sup>6</sup> Ñeño'marña o'ch notas: Yapa' amach çha yeçllatsto Yomporecop, tarro'mar ñerra'm atet yepapa' çhach yottena ñerra'm çha yemuen Yomporecop atet pena po'potantañ ñeñ' atta es pueçha'yetsa. Yapa' amachña çha yemanrra'tatsto çhocña e'ñe yeñotena attochña yeñose're'tyesuena.

<sup>7</sup> Ñehua, yeñoteñ ñeñ' manrretspa' tsapoch manrrenet ñaña ñeñ' posa'tare'tyetspa' tsapoch posa'tare'tyenet.

<sup>8</sup> Tarraña yapa' yeto'marneshay ñeñto'mar ðhocmuepa'ch e'ñe yeñoteñoñ yeñose're'tyesuena. E'ñe yame'ñeñoñ Yompor ñaña yemorrentanna'teñoñ ñeñña cohuanñepene'ña yeyo'cher Yomporecop attoch amach aña yoc'tape'chatsto ñeññ ama pocteye' enteno Yompor. Ñeñña' añ toma'ntena asrom atet ñerra'mrrate' ñeññ chorrena solltar ñeññ a'natene' puesomap allempo quellarena attoch ama etaretteneto. Ñaña yapa' yeyemteñoñ Cristo te'ñapa' e'ñe a'qeshp'aterey ñeñña'cho'ña ñeñña yemoñenaya. Ñeñña' añ toma'ntena atet pena solltar o'ch na'nman asret poño attoch ama etto'taretteto.

<sup>9</sup> Tarro'mar Yompor po'ño'chpa' ama a'ñeye' o'patatenyo attoch coñchatuerrey; yapa' a'ñña o'patatenya attoch e'ñe cohuen a'qeshp'atuerrey allohueny e'ñe yame'ñeñoña Yepartse-shar Jesucristo

<sup>10</sup> ñeññ rromats yocop, attochña ama'tcha' o' yoclla'huenañ allempoch huerra amapa' ñato' orameñ yocrenmeñ allempoch huerra atterayach yañapa' corretsayach epay ña e'ñe parro.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña te'pa' notenes, sapa' ðhocmuepa'ch socshatannena Yomporecop. Chocmuepa'chña huomenc sepanna'ta seyo'cher Yomporecop e'ñech atet sepa'tayoteñ.

*Pablopa' e'ñe cohuen cotape'chatyenanet*

<sup>12</sup> O'ch masheñneshacha' ñaña no'chaneshacha' notas po'poñ, sem'cha'na'teño'pa' e'ñepa'ch cohuen semorrenteña allohuen ñeññ torra'yetsa Yomporecop sesho tarro'mar ñetpa' e'ñe Partseseshot anarettenet ñeñña' añcha'tarettatsa socop, ñetcha'ña soctape'chatene'ña e'ñe cohuen.

<sup>13</sup> Atto atarr torrenet Yomporecop sañapa' e'ñepa'chña cohuen sentenanet, atarrcha' semorrentenanet. Ñaña ama't allohuenes e'ñe sagattsapa' e'ñepa'chña cohuen sentannena attoch e'ñe cohuen sey'chena e'ñe sefimañesha'.

<sup>14</sup> Ñaña o'ch masheñneshacha' alla noterrerr ñeñña' atet sepa: Ñeññ atarr quellañtsotyets sesho sachña cotape'chaterrahuet cohuen attoch amach allo'na quellañtsoteneto. Ñaña ñeññ ama coshetso sachña e'ñe cohuen coshaterrahuet ñaña ñeññ ama huomencaye' penaye pueyo'cher Yomporecop, sachña e'ñe cohuen coshatyerrahuet attoch e'ñe huomenc perret ñamet pueyo'cher Yomporecop. E'ñe allohuenet saña e'ñe semorrenteñoñanet ñetpa' ðhocmuepa'chña e'ñe cohuen sa'huantenanet.

<sup>15</sup> Ñaña sapa' ðhocmuepa'ch e'ñe cohuen seño'tena allochñapa' ñerra'm po'psheññ errot ponaspa' sapa' ama't e'ñe pueheññarrofesa amach setsa'tatatsche ama't coñe'ta. Añcha'ña e'ñechña cohuen sepeñ samo'ts ama't ñaña allohuen po'potantañ acheñenesha'.

<sup>16</sup> Ñaña sapa' ðhocmuepa'ch e'ñe cohuen socshena.

<sup>17</sup> Ñaña ðhocmuepa'chña sema'yochena.

<sup>18</sup> Ñaña ama't erroteno'tensa ðhocmuepa'ch separasyoso'teñ Yompor tarro'mar ñeñña' atet muenen e'ñe yocop allohuenacpay ñeññey yemtenoya Puechemer ñeññ Cristo Jesús.

<sup>19</sup> Ñaña amach satpare'tatsche ñeññ atet cotape'chatenes Parets Puecamquëñ e'ñe seyo'chro, tarro'mar ñerra'm atet se'papa' chate' sa'huañaterrñañ ñeññ atet eñotatyenes Yompor Puecamquëñoñ. Ñeñña' e'ñe atet ñerra'mrrate' o' semayerrñañ Yompor po'urare.

<sup>20</sup> Ñaña amach atet sentatsche ñeññ atet eñoraten Parets Puecamquëñoñ ñerra'm ama asherbenaye' senteñe.

<sup>21</sup> Allohuen ama't erra'tsena ðhocña ñanom seño'ch ñato' e'ñe'ñe' cohuen ñato'pa' amate' cohuenayaye. Ñeññ allohuen erra'tsencha' e'ñe cohuen sentyes ñeññña' amach seque'chpatstere ama't ahua'ta.

<sup>22</sup> Tarraña allohuen erra'tsencha' ama cohuenaye' sentyeso ñeññña' chosaña a'ypo'ñerre'.

<sup>23</sup> Yompor ñeññ e'ñe yocshatene' yeyo'chro, ñepa'chña e'ñe sa'cohuentaterre' e'ñe cohuen Partsocop. Chocmuepa'ch allo'na sesen e'ñe cohuen allochñapa' ñerra'm esempoch huerra Yepartse-shar Jesucristo, socoppa' amach eñalleña ama't coñe'ta attoch otteñe'chuerres ama't secamquëñoñhuen, ama't seyo'chrohuen, ama't ñaña sechtsohuen.

<sup>24</sup> Tarro'mar Yompor ñeññ o' chore'terres ñapa' ña atarr ayemuetpotetsa, ñachña setso-tatue'ña e'ñe ora allohuen ñeññ e'ñe cohuentetsa ñocop.

*Arrpa' all so'terranet po'cartot*

<sup>25</sup> O'ch masheñneshacha' ñaña no'chaneshacha' notas, ðhocmach sema'yochañpetsyayaña.

<sup>26</sup> Ñaña te'pa' nemneñ o'ch nehuom'cha'tas allohuenes ñeññes ame'ñetsa.\*

\* 5:26 Po'ño'ch oteny. "Choch setso'ttsa'pa'tannena ñerra'm esempo sehuom'cha'tanna'tena ñeññ atet poctetsa Partsocop." Ñeñña' atet yechete't ahua't.



<sup>27</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, e'ñe yem'cha'na'teñoť Yepartseshar Cristo añ cartapa' o'ch selleyach allohuen masheñineshačhno ñaña nočhaneshačhno.

<sup>28</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'natenaya e'ñe allohuenes. Ñeñtach notas, ñeñipa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ PUEPAÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑT' QUELLQUËRRANERR TESALÓNICO' MARNESHA' 2 TESALONICENSES

*Atto Pablopa' quellquërranerr carta añecop ñeñt' ame'ñetsa anetso Tesalónico epuet Silvano ñaña Timoteo*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' ñeñtes allohuenes apçhetsa all anetso Tesalónico e'ñe seyemteñoñ Yompor Parets epuet ñaña Puechemer Jesucristo ñeñt' Yepartseshar yepen. Na Pablon o'ch alla nequellquërrnaserr po'poñ carta epan masheñ Silvano ñaña masheñ Timoteo.

<sup>2</sup> E'ñe nehuomcha'teñoñes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeñtara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñt' Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyoçthro allohuenes.

*Allempoch huerra Cristopa' a'coñchatareiterrach allohuen ñeñt' ama eñotaye'te Yompor*

<sup>3</sup> O'ch masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' notas, e'ñe pocte' çhocmach yeparasyoso'teñ Yompor socop tarro'mar sapa' po'ñoçh allo'na sesen ame'ña'nmaya Yompor ñaña allohuenes e'ñe puesheña'ttsospa' allo'na sesen morrentanna'tyesnomtsa.

<sup>4</sup> Ñeño'marña yañapa' atarr yocshensa. E'ñe yocsheñoñpa' atarr cohuen yeñosyen socop all allampaño'mar all apçha'yenet Yomporecop. Ñetpa' çhocma yeñotatyenanet atet sepena sa, ama't ñeñt' se'moñe'tene' ñeñt' çhocma soctare'tene' atto mueroçhtatenset, tarraña sañapa' çhocma atarr sa'huantenanet e'ñe same'ñeñoñ Yompor.

<sup>5</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' e'ñe pocte' es pa'yen. Ñeño'marña yeñoteñ sapa' e'ñe same'ñeñoñ ña, ñaña' e'ñeca'ye pocte' entenes allochñapa' attoch seçherr all amcha'tarettena ña, sapa' ñeñtecopña atarr sa' mueroçhtatarettenaña te'.

<sup>6</sup> Tarraña Yomporpa' e'ñe pocte' enteñ ñach tsa'taterraya mueroçhteñtso allohuen ñeñt' semueroçhtatene' sa te'.

<sup>7</sup> Ñeñt' atto atarr semueroçhtena te' e'ñe ñocop, Yomporñapa' e'ñe pocte' enteñ socop, ñachña ello socshaterre'ña sa e'ñe atet atarr coshateney ya. Yapa' ñeñt'cha'ña atarr yocshaterre' ñerra'm esempoch orretuerra Yepartseshar Jesús allempoch huerra pue'ntañoñ. Ña po'ñoçhpa' orretuerrach epuet po'ñillañoñeñnashesar ñeñt' atarr ahuamencatesha' pa'yen. Ñapa' e'ñech po'yoroçhenñoñ huerra atet ñerra'mrrate' tso' huoretnets.

<sup>8</sup> Allempoch huerrapa' coñchatuerrancha' allohuen ñeñt' ama eñotaye'te Yompor ñeñt' ama ame'ña'poye' entaye'te cohuen ñoñets ñeñt' Yepartsesharecop Jesucristo.

<sup>9</sup> Ñetñapa' attoch a'coñchatareñterretpa' chencha'huerretcha' erponañohuen. Attoch ñetpa' o'ch ellopa'tetstataretterret amach entereto Yepartseshar, amach enterrñañeto po'cohuenña all nanac partsotena.

<sup>10</sup> Ñapa' tarro'marcha' huerra attoch allohueney ñeñtey pueyochresha' pen Parets, yañapa' yecohuentatapurrañacha'. Allohueney ñeñtey ame'ñaye't atarrcha' yecuanrrortapuer. Sa'nachña cohuentatapurre' tarro'mar sapa'çho'ña same'ñena cohuen ñoñets ñeñt' yeñotatenes.

<sup>11</sup> Ñeño'marña yapa' çhocma yema'yochampensa allochñapa' attoch Yomporpa' e'ñe pocte' entenes atto ñapa' o' çhore'terres o'ch pueyochresha' perres samña. Ñaña yapa' añ yenamuenas Yompor e'ñepa'chña po'huamencot etsotatonasña allohuen ñeñt' atet soctape'chyen cohuen ñocop ñaña ora ñeñt' allpon setorra'yena e'ñe same'ñeñoñ ña.

<sup>12</sup> Attochña sapa' e'ñech cohuen secohuentaterrñañ Yepartseshar Jesús, ñaña' cohuentaterrascha' samña. Ñeñt'pa' e'ñe Yompor puemuereñoñey ñaña Yepartseshar Jesucristo.

## 2

*Allempoch orrterra puesheñarr acheñ ñeñt' atarr atparñaitetsa*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' neñotatas po'poñ ñeñt'pa' añ allempoch huerra Yepartseshar Jesucristo attoch ñapa' o'ch apçhatuerrey allohueney e'ñe ñesho.

<sup>2</sup> Te'pa' ñeño'marña notenes: Ama't puesheñarrofesapa' ñato't çha yore'tensa'ña po'poñ cotapñats. Sapa' amach çha seyorenatsto ama'tcha' se'mare'ter o' çherr allempoch huerra Yepartseshar. Ama'tcha' otasetañ ñetpa' e'ño' Parets Puecamquëñ eñoratenahuet, sañapa' ñato'tña çha seyorena'. Ama'tcha' pueserrparñotet atet otaset, sañapa' amach seyorenatsto. Ama'tcha' atet otasetañ te'pa' o' çhap carta ñeñt' mueñen Pablo ñeñt'pa' atet oten carta, te'pa' o' çherr allempoch huerra Yepartseshar, saña e'ñe seyoroñopa' ñato'tña ñeñt'ña same'ñena'.

<sup>3</sup> Ama't puesheñarrofesa sapa' amach se'nñotatstaneto ama't e'ñe errotentcha' otyesaset, tarro'mar ñetpa' atetcha' shecare'tasetañ. Ñeñto'marña napa' o'ch notas, allempopa' amaca'ye çherra' ñeñfeñpo ñeñfe yetñatsroch huerra Yepartseshar, ato'tña atarr atonterra' ñeñtcha' quechpuerre' Yompor. Ñaña allempopa' orrterrach puesheñarr acheñ ñeñt atarr atparñaftetsa, ñeñtpa' chenquëñtsa o'patenaya. Ñaña'pa' Yomporach atarr e'moñe'terr ñaña allohuen acheñenesha' ñeñt muechatse'tyene' pa'namen ñeñt po'yomporer pa'yenet ñachña e'ñe tanterrahuet.

<sup>4</sup> Ñaña ñeñña atparña'pa' e'ñe pommo'cheño'pa' atetcha' o'terran acheñenesha' ñapa' ño'ña e'ñe Yomporeretets. Attochña ama't Parets pa'pacllopa' o'ch anorruer; o'ch e'ñe atet perra ñerra'mrrate' ña po'ño'ch Yomporeretets.

<sup>5</sup> Sapa' ama't seyerpuenoña allempo allo'tsenmeñen sesho na ama't ñeñtpa' e'ñe notu-ase't.

<sup>6</sup> Sapa' señoteñte' ñeñt onare'tatene'ña ña atot amo' huerro tarraña çhocmach orrterra allempoch çherr e'ñe atet onañchare'ñocop.

<sup>7</sup> Ama't e'ñe tayoteñ atto atpare'tenet ñoñets ñeñt atet anaretpa' ñetña e'ñe a'nahuapa' çhocma atet penet. Tarraña te'pa' eñall ñeñt onare'tatene' ñeñt acheñer ñeñtcha' atarr atparñaftertsa, ñeñtña'pa' çhocmach atet pena tarremphuach esempoch aprratam'psaretterra ñeñt onare'tatene' te'.

<sup>8</sup> O'ch aprratam'psaretterra' ñeñña acheñer ñeñtcha' atparñaftertsa allempochña orrtatere'terra. Tarraña allempoch huerra Yepartseshar Jesús ñachña e'ñe puenamot po'rreñto'pa' ñeñtcha' muetserre'ña ñeñt atarr atparñaftetsa. Attoch orrterra Jesús e'ñe ña po'partsoteño' ñeñtcha' ña e'ñe a'mchechaterre'ña ñeñt atparñaftetsa.

<sup>9</sup> Ñehua, ñeñt acheñerpa' oneñet atarr ahuamencat pene' attoch orrterra. Ñeñto'marña pa'namencha' orrtaterr ñeñt po'partsoña pen ña ñeñt ama't ahuata acheñenesha' arr patsropa' ama't puesheñarrofetapa' ama puentareto. Tarraña ñeñt po'partsoteña pen ñapa' ñeñtpa' ama Yomporere' apuenaye, ñeñtpa' oneñeta apuene' atto shecare'tyenan acheñenesha'.

<sup>10</sup> Attach e'ñe pa'namenot atarr shecare'tyerran acheñenesha' ñeñt ama't mameshapa' ama pocteyaye. Añcha' ashcartertertsa allohuen ñeñt ama ame'ñetso ñeñt o'patena chenquëñets. Tarro'mar ñetpa' ahuatoteñ ama ame'ña 'poye' enteññañetoña Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe po'ño'ch alloch a'queshpaterretetañ.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña Yomporpa' muenerranetcha' o'ch atarr ashcarterterret, attochña ñetpa' e'ñech aña ame'ñerret shequëñets ñeñt ama po'ño'chayaye ama't mamesha.

<sup>12</sup> Attochña allohuen ñeñt ama ame'ña 'poye' entaye'te Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe po'ño'ch qeshpeñets, ñetpa' aña coshete't ñeñt ama pocteye' enteno Yompor, ñeñto'marña ñetpa' a'coñchatarefterretcha' allempo.

### *Yapa' e'ñe ahuatoteñ acerrey Yompor attoch a'queshpaterrey*

<sup>13</sup> Tarraña saña masheñnesha' ñaña noçhaneshacha', yapa' çhocma yeparasyoso'teñ Yompor socop ñeñtes atarr muerena Yepartseshar. Tarro'mar Yomporpa' ahuatoteñ acrerres sa attoch a'queshpaterres e'ñe cohuen. Ñeñtpa' añcha' sa'queshpaterre' atto Parets Puecamquëñpa' e'ñe a'cohuentatenes ñocop atto sapa' e'ñe cohuen same'ñerrñaña po'ñoñ ñeñt e'ñe po'ño'ch alloch yeqeshperra.

<sup>14</sup> Sapa' ñeñtecopña çhore'terresña Yompor allempo yeserrpare'tatase't cohuen ñoñets alloch a'queshpaterrey Yompor. Attochña sapa'çho'ña secohuentapreterach Yepartseshar Jesucristo esempohuañen.

<sup>15</sup> Ñeñto'marña o'ch masheñnesha' ñaña noçhaneshacha' noterrser: Sapa' e'ñepa'chña huomenc sepa'nom seyoçher Yomporcop. Ñaña ora allpon ñeñt yeyçhatyases't e'ñe ya yenamot yeserrpare'tatase't ama't ñaña yecartot ñeñtña'pa' e'ñepa'ch huomenc seyoçhre'cha.

<sup>16-17</sup> Te'ñapa' o'ch notas: Yepartseshar Jesucristo ñaña Yompor Parets ñetepa'chña e'ñe cohuen socshaterre'ña sa seyoçhro, ñetepa'chña ahuamencat sepa'yese' allochña'pa' attochña sapa' çhocmach señosyen ñeñt e'ñe cohuen ñoñets ñaña e'ñechña cohuenare' es sorrtyaten. Tarro'mar Yomporpa' ñeñña atarr yemorrenenaya, ñapa' ña ñeñt çhocma yocshatene' yeyoçhro. Ñeñña cosheñetspa' amach ahuañañatterro ama't erponaña. Ña e'ñe puemuereno'pa' çhocma eñotateney e'ñe cohuen ñeñt atarr yeyemtena.

## 3

### *Atto Pablopa' otanet çhocmach ma'yocham'peñet*

<sup>1</sup> Masheñnesha' ñaña noçhaneshacha' te'ña e'ñe allohuapa' o'ch notas: Sapa' çhocmach sema'yocham'pesya yanña. O'ch senamueñ Yompor attoch epa'huerra tecma

Yepartseshar po'ñoñ errañaren, cohuenepa'ch entyeññañiet po'ñoñ e'ñe atet atarr cohuen señich saña allempo chap sesho.

<sup>2</sup> Tarro'mar acheñeneshapa' ama allohuenacmaye' ame'ñeneto, shonte' ñeñf atpare'tene' Yompor ñaña shonte' atsrre'mñañesha' ñeñf ama cohuenayaye. Ñeño'marña sapa' añcha' senamueñ Yompor amuepa'chña cha epatare'tatsetyeto.

<sup>3</sup> Tarraña Yepartsesharpa' ñachña atarr yeyemtena, ñachña ahuamencat sepene', ñach secuanipene', ñach sa'nataya, amach muenatano o'ch çhaponasa ñeñf ama cohuenayaye.

<sup>4</sup> Ñaña yapa' e'ñe yeyemteño' Yepartseshar sapa' e'ñe yeñotenes ñeñf atet yotenes sañapa' e'ñech atet sepena te' ama' t'ñaña tsapatonet çhocmachña atet sepena.

<sup>5</sup> Yepartsesharepa'chña Jesús e'ñe cohuen señoatene'ña seyoçhro atto Yomporpa' atarr morrentensa, attochña e'ñech cohuen sa'huanta'huanom allohuen topateñets e'ñe atet pe't Cristo.

*Yocoppa' añ poctetsa çhocmach yetaruasen*

<sup>6</sup> Te'ñapa' masheñeshacha' o'ch notas e'ñe Ya'micha'tareter Jesucristo pa'so'chño, sapa' ñato't seyemteña'ña ñeñf atarr quellañets ñeñf amach mueno taruasa'. Ñeñf atet petsapa' ama mueno o'ch ame'ñanaña ñeñf atet yeyçhatenes.

<sup>7</sup> Sapa' e'ñe señoñeñ añ poctetsa socop o'ch atet sepena saña e'ñe atet senteney ya. Yapa' allempo allo'tseney parro yapa' çhocma yetaruasen.

<sup>8</sup> Yapa' ama't errotena ama't puesheñarrapa' ama yerraprecheña puerrar e'ñe atta. Ñamche'ña yapa' çhocma yetaruasen yeto e'ñe tsapome'tets attot yentña ya yerrar allempo allo'tseney sesho. Yapa' ama çhoye' ya'tsrre'moçhtana'taso ama't puesheñarrotesa.

<sup>9</sup> Ama't e'ñe poctetñ o'ch serratapyeñ e'ñe atta, tarraña yapa' ama yemno tarro'mar yapa'çho'ña yemneñ o'ch yetaruasos yaña allochñapa' attoch yorrtatonas ñeñf e'ñe cohuentetsa socop allochñapa' atetcha' sepa saña.

<sup>10</sup> Allempo allo'tseney seshopa' atet yotas, ñerra'm esesha'ch atarr quelletspa' arepa'ña rratstats, rranepa' po'çllañ.

<sup>11</sup> Yapa' ye'mare'tenes puesheña'ttsos sapa' seçllaño'pa' atta sellapene't, ama çhoye' setaruaseno ama't mamesha, añaña e'ñe setorra'yena sa ñeñf ama es sherbeno.

<sup>12</sup> Allohuenes ñeñtes atarr quellañsarerespa' te'pa' o'ch notas e'ñe Ya'micha'tareter Jesucristo pa'so'chño, sapa' çhoñaca'yena setaruasa'ña e'ñe cohuen señmañesha' attotcha' sechen allpon ñeñf sepallta'yena arr patsro.

<sup>13</sup> Ñaña sa masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha', sapa' ñato'tña cha semuenme'chena'ña orrtatyese' cohuen ñeñf atecma sepa'yena.

<sup>14</sup> Ñerra'm esesha'ch ama e'mñotaye atet yotenes añ yecartot, ñeñfña acheñerpa' o'ch se'ñotorrtach ñapa' çhocma atet pena. Sañapa' ñato'tña seyemteña'ña ñeñf atet petsa, allochñapa' attotcha' penquerra.

<sup>15</sup> Tarraña amach atet sentatsche ñerra'mrrate' çho se'moñe'teñ. Sapa' çhochña e'ñe cohuen soctape'chater atet e'ñe cohuen yoctape'chateñ yemo'nasheñ.

*Arrpa' all so'terranet po'cartot*

<sup>16</sup> Yepartseshar ñeñf e'ñe yocshatene' yeyoçhro ñepa'chña socshaterre' sa seyoçhro ama'tcha' erroteno'tsenes. Yepartsesharpa' e'ñepa'chña parro allo'tsenes allohuenes.

<sup>17</sup> Na ñeñfen Pablon arrpa' nequellquëño' e'ñe na nototpa' o'ch nehuomicha'tnerres. Sapa' ñeñfcha'ña señoatate' añmapa' e'ñe no necarta. Allohuen ñeñf e'ñe no necartapa' attecma nequellquëñ.

<sup>18</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'natenaya e'ñe allohuenes. Ñeñfach notas, ñeñfpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ ÑANOM SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑT QUELLCAN TIMOTEO 1 TIMOTEO

*Atto Pablopa' quellcan carta Timoteocop*

<sup>1-2</sup> Masheñe Timoteo ñeñteḡ e'ñe yame'ñeñoḡ e'ñe atet nenteneḡ ñerra'mrrate' e'ñe nechemer nepeneḡ, na Pablon pequellquène'ña añ carta ñeñfen Jesucristo puellsensaren, tarro'mar ñeñḡpa' atet llesenserren Yompor Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñḡcha' nanac yeyemterra. Ñeñḡpa' ñeñḡtara Yompor ñeñḡ Ya'queshḡpatañer yepen, ñama ñeñḡtara Puechemer Jesucristo ñeñḡ Yepartseshar yepen. Te'pa' e'ñe nehuomḡcha'teñoḡeḡpa' o'ch notañ, Yomporepa'chña pebensare'tamḡpene' ñeñḡ nanac Parets epuet Puechemer Cristo Jesús ñeñḡ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña pemuerenaya. Ñetepa'chña pocshatene' e'ñe ḡa peyoḡthro.

*Timoteopa' ña cotape'chaterrahuet cohuen all anetso Efeso all aychatarettenet po'poñ cotaññats*

<sup>3</sup> Ñama te'pa' o'ch notañ, ahuañmo'cha allempo nesechena o'ch ahuen Macedoniopa' atet notnomueḡ, ḡapa' allach ḡa'pa Efeso attoch ḡach cotape'chatyese' ñeñḡ yeḡchatyets po'poñ cotaññats, attoch ñetpa' amach allo'na yeḡchatneneto ñet poḡtaḡñnet ñeñḡ ama po'ñoḡhoyaye. Te'pa' ñeñḡtecopña nequellquènnañ añ carta allochñapa' o'ch alla neyerpaterrperr.

<sup>4</sup> Ñama te'pa' ḡach otyesahuet attoch amach allo'na cotape'chatyenesneto e'ñe ñet pueserrparñet ñeñḡ ama po'ñoḡhoyaye. Ñama ḡach otyesahuet attoch amach allo'na cotape'chatyenesneto ñeñḡ atet serrpare'tatyesanete'ḡ ḡa'tañneshañ. Tarro'mar ñeñḡ serrparñatspa' atta nanac moññe'tateñet acheñenesha'. Ñeñḡpa' ama añecḡpayaye alloch e'ñe yeñoter erra'tsente' e'ñe po'ñoḡch alloch yesherber Parets ñeñḡ atet muenen ña. Añña e'ñe yame'ñeñoḡa Cristopa' o'ch yeñoter.

<sup>5</sup> Yomporpa' añña muenen o'ch yeyḡchach acheñenesha' amorrentanna'tḡpahuepa'ch allohuenyey. Tarro'mar e'ñe yame'ñeñoḡ Cristo poḡtacma arrña yeyoḡthropa' e'ñe ñeḡch cohuenare' yoḡtape'chyen Yomporecop. Ñama e'ñeḡch yeñmañesha' yoḡtape'chen cohuen.

<sup>6</sup> Tarraña puešheña'tets acheñenesha'pa' ahuo't alla queḡḡpa'huerret ñeñḡ atet muenen Yompor. Ñeñḡña atet serrpare'tatenet po'poñ cotaññats, ñeñḡñapa' ama es sherbeno ama't mamesha Yomporecop.

<sup>7</sup> Ñetpa' añña muenen ahuo'ch orrtet atet ñerra'mrrate' nanac etsotenet añ ñoñets ñeñḡ atet anaret judioneshacop ahuat. Tarraña ama't atet penetañpa' amaña eñoteñeto este'ña yeḡchateneyña añ ñoñets ñeñḡ ḡhocma serrpare'tenet. Ama'tcha' ñeñḡa nanac torrenetañpa' amachña ḡhenaneto pueyoḡthro ñeñḡ po'ñoḡch atet yeḡchateney ñeñḡ ñoñets.

*Attoch yeñoch eseshacopte' sherben añ ñoñets ñeñḡ atet anaret*

<sup>8</sup> Ñehua, allohuenyepa' e'ñe yeñotueñ, ama't erra'tsena ñoñets ñeñḡ atet anaret ñeñḡcha' atet yeḡḡapa' ḡhocma sherben ñerra'm añecop yesherberaten añ ñoñets ñeñḡ atet muenen Yompor.

<sup>9</sup> Ñama allohuenyepa' e'ñe yeñotueñ añ ñoñets ñeñḡ atet anaret ñeñḡcha' atet yeḡḡapa' ama añecḡpaye' anarete acheñeneshacop ñeñḡ cohuenare' es ḡa'yets, tarro'mar ñetpa' o' yeḡcha'hueñet e'ñe poḡtacma. Ñeñḡpa' añecḡpa anaret añ acheñerecop ñeñḡ ama es otapes-pahuo, ñama ñeñḡ nanac atḡpare'tetsa, ñama ñeñḡ ama es ḡhenoyo pueyoḡthro ñeñḡ cohuentetsa Yomporecop, ñama ñeñḡ nanac ochña'tare'tets, ñama ñeñḡ ama añḡcha'na'tḡpo' entenaye Yompor po'ñoñ, ñama ñeñḡ ama't Paretspa' achñmare'teñcha'. Ñama añecḡpa anaret añ ñoñets añ acheñerecop ñeñḡ amtsañtetsa, ñama ñeñḡ muetsene' pompor, ama't ñama pachor.

<sup>10</sup> Ñama añecḡpa anaret añ ñoñets añ acheñerecop ñeñḡ cañoresha'tets, ñama ñeñḡ aguène' ḡacma, ñama ñeñḡ a'yetyene' acheñ, ñama ñeñḡ atta toma'tyets, ñama ñeñḡ shecare'tyets ama'tcha' atarr huomenc nenaneñña po'ñoñ Yompor ḡa'so'chño, ñama ama't erra'tsente' acheñer ñeñḡ atḡpare'tene' ñeñḡ atet cohuen yeḡchateney Yompor po'ñoñ.

<sup>11</sup> Ñama ñeñḡ atet yeḡchateney Yompor añ ñoñets ñeñḡpa' ñeñḡtara cohuen ñoñets ñeñḡ alloch a'queshḡpatterrey Yompor e'ñe po'cohuenño, ñeñḡtara Yompor ñeñḡ nellenserre' na o'ch neserrpare'toñ po'ñoñ, ñama ñeñḡtara Yompor ñeñḡ atarr ya'ye'choḡḡtatyen allohuenyey.

*Atto Pablopa' atarr parasyoso'ten atto atarr ahuañmenat per Yompor*

<sup>12</sup> Tarraña ama't ña nellenserrayeñpa' napa' nanac neparasyoso'teñ Yepartseshar Jesucristo tarro'mar atto nanac ahuamencat pa'n. Ñaña nanac neparasyoso'teñ Yompor, tarro'mar ñapa' e'ñe pocte' enterren o'ch nesherber

<sup>13</sup> ama't na ahua'tpa' nanac nachmãare'che't Cristo, ñaña nanac noctare'che't ñeñt ame'ñaye't ña, ñaña nanac na'tserrpa'yesanete't. Tarraña ama't atet nepe'tpa' Yomporpa' ama coñe'ta morrenterro tarro'mar allempopa' ama es nechenoyo neyo'chro, ñaña allempopa' ama name'ñe'te.

<sup>14</sup> Tarraña Yomporpa' ama coñe'ta morrenterro, ñeñto'marña ame'ñataterna attotña te'pa' e'ñe neyemteño't ñapa' nemorrentera allohuen acheñenesha'.

<sup>15</sup> Ñeñto'mar te'pa' o' neñoter añepa'tña ñoñets ñeñt e'ñe po'ño'ch: Cristo Jesús'pa' añecopña huapa añ patso attoch a'queshpãtasan allohuen ochñafenesha'. Ñeñto'marña te' napa' neñotena, allohuen ñeñt ochñafenesha'pa' na ello metana'tuenahuet po'chñaret. Ñeñto'mar te'pa' aña poctetsa o'ch yame'ña'huerra ñeñtara añ ñoñets.

<sup>16</sup> Ñeñto'mar Yomporpa' attotña peretnerren na, ama't napa' nanac ochñafen, allochñapa' attoch eñochet ama't erra'tsente' acheñer ñeñt nanac ochñatpa' attera nanac morrenteña Jesucristo. Allochñapa' ñerra'm esesha'ña ame'ñerrayapa' ñetñapa' corretsetach pocsheñshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña te'pa' nanac nocsheño't noten, amorrentpahuepa'ch Yompor ñeñt part-sotets e'ñe ñapueñ ahuatoteñ errponohuañen, ñeñtara ñeñt ama arromñafeshayaye ama't ahua'ta, ñeñt ama't eseshapa' ama puentare, ñeñtara ñeñt e'ñe ñapueñ eñotañ. Ñeñto'marña yecohuentatoñepa'ch tayoteñ errponohuañen. Ñeñtapa' attetepa'ch Nompore.

*Añpa' ñeñt atet otan Timoteo ñeñtcha' atet pa*

<sup>18-20</sup> Te' masheñe Timoteo ellopa' o'ch alla noterrperr po'pocheño ñeñtcha' atet pe'pa, tarro'mar atet nentene'p atet ñerra'mrate' e'ñe nechemer nepene'p. Te'pa' e'ñech peyo'chrocmãñen petorra Yomporcop atet ñerra'mrate' cho ye'llarena. E'ñe pame'ñeño't Cristo e'ñech peñmañeshocmañen es pãrrtatyen. Napa' añ noctape'chen ñeñt atet eños e'ñe cohuen pãcop ahuañmo'cha ñeñt a'mtene' ñoñets Yomporshot. Ama't papa' chocmuepa'ch peyerpa ñeñt atet a'poc'tat pãcop, tarro'mar ñeñt atet eños pãcoppa' ñeñtcha' allo'na ahua'mencat pepene'. Ñaña chocmach pame'ña Cristo e'ñe cohuen e'ñe peñmañesha', tarro'mar ñerra'm ama e'ñe yeñmañesha' yoctene Cristopa' ñato' aco'ponetpa' o'huañcha' yame'ñera Cristo. Ñeñt atet pa' ahuaña epsheña yacma ñeñt pa'so'cheñ Himeneo ñaña Alejandro, ñaña po'poñe'chno acheñ ñeñt atet petsa. Ñeñto'marña napa' napuenanet oneñeñ ñeñtara epsheña yacma attoch ñapa' o'ch muero'chtatanet allochñapa' o'ch eñochet ama achmãare'tpahuo Yompor.

## 2

*Atto e'ñe pocte' o'ch yema'yochampesya ñaña ama't am'cha'tarete'chno*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notap po'poñ ñeñtcha' atet poctape'chatyesho'cheñenesha' ñeñtcha' atet pet. Ñanomp' ma'yocham'pesyetepa'ch allohuen acheñenesha', ñaña enamatoñetepa'ch acheñenesha' Yompor, ñaña parasyoso'chetepa'ch Yompor.

<sup>2</sup> Ñaña ma'yocham'pesyetepa'ch allohuen am'cha'tarete'chno ama't ñaña gobiern'o'. Allochñapa' attoch Yomporpa' cotape'chatanet e'ñe cohuen attoch am'cha'tarette' e'ñe cohuen, allochñapa' attoch yocrena yama e'ñe cohuen muechet. Ñerra'm atet penetpa' attochña eñall ñaña yocop attoch yema'yochrena e'ñe cohuen Yomporcop, ñaña attoch e'ñe cohuen yentannena.

<sup>3</sup> Ñerra'm atetña yepenapa' e'ñech cohuen enteney Yompor ñeñt Ya'queshpãtãñer yepen.

<sup>4</sup> Tarro'mar ñapa' mueneñ allohuen acheñenesha'pa' o'ch a'queshpãtãñer, ñaña mueneñ o'ch eñotatuerranet añ ñoñets ñeñt e'ñe po'ño'ch Yompor po'ñoñ.

<sup>5</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ Yomporpa' e'ñe patrra. Ñaña yeñoteñ e'ñe puesheñarra ñeñt chocma eñets yocop Yomporsho, ñeñtara Yompor Puechemer ñeñt Jesucristo ñeñt acheñetosets arr patsro.

<sup>6</sup> Ñaña ñeñtara ñeñt a'rroyatsa e'ñe ñaheña attoch puerromueño't ñapa' o'ch tsa'tuonaya yo'chñar e'ñe allohueney ñeñtey acheñey. Ñeñtapa', atet orrtatonay Pompor allochñapa' attoch yeño'ch ñeñt atet cotape'chen ña. Allempoña chap allempo e'ñe pocte' enteñ Pompor o'ch chap añ patsropa' allempoña e'ñe eñotatay ñeñtapa' atet cotape'chen Pompor.

<sup>7</sup> Ñeñto'marña napa' na allsensaret atto nach chopeñe'chats erracmañen atto e'ñe na nesherber'tateño'pa' o'ch name'ñatyesanet ñeñt e'ñe po'ño'ch Yompor po'ñoñ, ama't ñeñt ama

judioneshayaye. Ñeñĩ atet noten e'ñe name'ñeñoĩ Cristo ñeñĩpa' e'ñe po'ñoch tarro'mar ñeñĩpa' ama shequẽñtsoyaye.

*Añ poctetsa e'ñech yeñmañesha'yema'yochena*

<sup>8</sup> Ñaĩa napa' nemneñ ora ama't errate' ap'cha'yenet Yomporecoppa' añ yacmanesha' allempo echantenet pot puema'yocheñoetepa' e'ñepa'ch pueñmañesha' ma'yochenet, amachña cha po'poñ entueneto pueyo'chro, ñaĩa amach cha atsrre'mo'chen entueneto.

<sup>9-10</sup> Atet ñaĩa coyanesha'chnopa' chorretepa' atet chorra'yena po'potantañ pacmanesha' ñeñĩ po'nanesha'. Amachña aña chorra'yestatsteto attoch aye'charettenet e'ñe ñet po'llchapota. Ñaĩa pue'chetpa' e'shorretepa' atet e'shorra'yena po'potantañ. Añña ama pocteyaye o'ch aña ma'yo'chret attoch añño'tet e'ñe cohuen pue'ch. Añõepa'chña orrtet e'ñe cohuen atto amuerañtenet, ñaĩa atto cohuenare' es pa'yenet. Amachña aña cohuen orrtatenahueto atto na'yenet oro, amapa' seretsma't ñeñĩ nanac tsa'te', ñaĩa atto es chorra'yenet ñeñĩ nanac co'chnesha' ñeñĩ nanaccha' tsa'te'. Añepa'chña atet penet ñeñĩ e'ñe cohuentetsa Yomporecop, ñeñĩ poctetsa coyanesha'cop ñeñĩ otets ñapa' o' ame'ñerrana Yompor.

<sup>11</sup> Ñaĩa allempo sap'chena Yomporecoppa' añ coyanesha'chnopa' e'ññotetepa' e'ñe muetsoñnen attoch es eñotet. Amachña cha atpare'teneto ama't mamesha.

<sup>12</sup> Ñaĩa allempo sap'chena Yomporecoppa' napa' ama pocteye' nenteñe coyanesha'pa' o'ch ye'chaten all chorren allohuen yacmanesha', ñaĩa amach pomnaren patstano yacma. E'ñepa'chña mamtetenet allempo sap'chena Yomporecop.

<sup>13</sup> Tarro'mar Adánpa' ñanom aye'chcataret acheñ, allotpa' ñaĩa Eva ñeñĩcha' puetapor pa' Adán.

<sup>14</sup> Ñaĩa Adánpa' ama esesha' shecaye. Aña shecoñet puetapor Eva, allot orrta atparñats Yomporecop.

<sup>15</sup> Ñeñto'marña te' allempo cheyore'ten coyanesha'pa' e'ñech pa'llpuepñoña cheyore'ten. Tarraña ama't atteñpa' Yomporñapa' chocmach yepueñ attoch chocma queshpenet e'ñe cohuen, ñerra'm po'ñoch chocma ame'ñenet, ñaĩa ñerra'm chocma amuerañtenet, ñaĩa ñerra'm e'ñe cohuen es orrtatyenet Partsocop, ñaĩa ñerra'm e'ñe cohuen ye'chenet.

### 3

*Attoch yeñoch erra'tsente' pocte' ñeñĩcha'yena' am'cha'taret puerahuo*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notap' po'poñ ñeñĩ e'ñe po'ñoch atet. Ñerra'm esesha' muenats o'ch am'cha'taretta allohuenacop ñeñĩ ame'ñetsa ñeñĩ atarr muenene' o'ch torrena Yomporecop ñeñĩpa' e'ñe poctet' ñeñĩ atarr mueneneñ tarraña eñochepa'chña atarr torrapo' attoch e'ñe cohuen orrtatyesan ñeñĩ atarr sherbets.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñeñĩ muenets o'ch am'cha'taretta allohuenacop ñeñĩ ame'ñetsapa' añcha' se'n ñeñĩ etsotuene' añe'chno. Ñeñĩcha' sena' am'cha'taret'pa' añcha' se'n ñeñĩ e'ñe cohuenare' es pets. Ñeñĩ ama't ahuatapa' amach eñalle attoch tanmare'cha acheñenesha' ama't mamesha. Ñaĩa ñeñĩcha' pa'm'cha'tareter pa'y'es allohuen ñeñĩ ame'ñetsapa' añcha' sena'y'es erra'tsente' senten e'ñe patrra puetapor pen (ñerra'm ataporet), ñaĩa ñeñĩ nanac ma'yo'chrenaya ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop, ñaĩa ñeñĩ e'ñe eñotuene' ñeñĩ cohuentetsa, ñaĩa ñeñĩ am'cha'na'tpo' entuen allohuen acheñenesha'. Ñaĩa añ e'ñe pocte' o'ch am'cha'taretta ñeñĩ e'ñe cohuen aguene' acheñenesha' pa'paclo, ñaĩa ñeñĩ e'ñe cohuen ye'chatene' acheñenesha' Yompor po'ñoñ.

<sup>3</sup> Ñaĩa añcha' se'n ñeñĩ ama posa'tare'tetso, ñaĩa ñeñĩ amach orroña'e'yaye. Ñaĩa añcha'ña se'n ñeñĩ e'ñe cohuen muerenana pamo'ts, ñaĩa ñeñĩ ama atsrre'mña'e'yaye, ñaĩa ñeñĩ ama nanac ye'chapretetso quelle ñeñĩ apenco'chenot o'ch gana.

<sup>4</sup> Ñaĩa ñeñĩcha' am'cha'tarettatsapa' añcha' se'n ñeñĩ e'ñech cohuen ame'ñatuenana puechmeresha', ñaĩa ñeñĩ e'ñech mecha'na'tueñ allohuen ama't ñeñĩ parro ye'chena.

<sup>5</sup> Tarro'mar ñerra'm ama eñotenano attoch e'ñe cohuen ame'ñatuana ñeñĩ parro ye'chenapa' amachca'ye cohuenaye' am'cha'tarettoña allohuenacop ñeñĩ ame'ñenaya Yompor.

<sup>6</sup> Ñaĩa ñeñĩcha' am'cha'tarettatsapa' amach aña senatsto ñeñĩ errete' ame'ñetsa, tarro'mar ñerra'm aña sena' am'cha'taret' ñeñĩ errete' ame'ñetsapa' ñeñĩpa' amach e'ñe eñotuenano ñeñĩ cohuentetsa Yomporecop, allempopa' e'ñe ña pa'm'cha'taretteño'pa' chate' atarr ommo'cha. Tarro'mar ñerra'm cha yommo'chapa' ñeñĩpa' ama pocteye' enteñe Yompor. Chate' ahupore'taretey atet pet ahuat oneñe' e'ñe pommo'cheño'pa' ahuo't huapore'chet.

<sup>7</sup> Ñaĩa ñeñĩcha' am'cha'tarettatsapa' añcha' sena' ñeñĩ ama't ñeñĩ ama ame'ñetsopa' e'ñech cohuen entueñet ñamet. Tarro'mar ñerra'm nanac sasare'teñ ñeñĩ ama ame'ñetso, e'ñe

pueasare'teñoŕetpa' ñato'rrañña čhate' oneñŕetpa' nanac topachpa' ellopa' o'te' alla nanac atpare'terran Yompor.

*Attoch yeñoŕch ñaña erra'tsente' pocte' ñeñŕicha' yena' diácono*

<sup>8</sup> Attecmach pa ñaña ñeñŕicha' sherbets Yompor pa'paclo, ñeñŕit otenet diácono. Ñeñŕicha' sherbatspa' añcha' se'n ñeñŕit amŕicha'na'tpo' entuen allohuen acheñenesha', ñaña ñerra'm errot o'tpa' amach sheguéno, ñaña ñeñŕit ama posa'tare'tetso, ñaña ñeñŕit ama nanac ye'chapretetso quelle ñeñŕit apencočhenot o'ch gana.

<sup>9</sup> Ñaña ñeñŕicha' sherbats Yompor pa'paclopa' añcha' se'n ñeñŕit e'ñech pueñmañesha' ma'yočhrenaya ora ñeñŕit atet yame'ñera Cristo ñeñŕit e'ñe po'ñoč cohuen.

<sup>10</sup> Ñeñŕito'marña añ pocte' čhoch ñanom secue' ñeñŕicha' sena' diácono. Ñerra'm atette' pena ñeñŕit atet o' notuapa' ñehua, pocte' o'ch sene' ñeñŕicha' sherbats Yompor pa'paclo.

<sup>11</sup> Attecmach ñaña coyanešachnopa' amŕicha'na'tpo'ch enteñ allohuen acheñenesha', ñaña amachña atta nanac puetomañenteto, ñaña ñeñŕit nanac ma'yočhrenaya ñeñŕit cohuentetsa Yomporecop, ñaña e'ñech cohuen cotape'chenet Partsocop.

<sup>12</sup> Ñaña ñeñŕicha' sena' diáconopa' añcha' sena' erra'tsente' senten e'ñe patrra puetapor pen (ñerra'm ataporet), ñaña erra'tsente' senten ñeñŕit e'ñe cohuen ame'ñatuenaya puechemerasha' ñaña ñeñŕit e'ñe cohuen ame'ñatuenaya ñeñŕit parro yečhena pa'paclo.

<sup>13</sup> Tarro'mar ñeñŕit e'ñe cohuen sherbets atet ñerra'm diáconopa' e'ñech cohuen enteñŕit allohuen acheñenesha', ñaña o'huañcha' ponŕicha'nañotayaya serrpare't ama't e'ñe mamesha' atto atarr ame'ñenana Cristo Jesús.

*Ñeñŕit atet cotape'chateney Yompor attoch yame'ñerapa' ñeñŕipa' nanac cočhnesha' ama't ahuatoteñpa' ama eseshaye' eñotenaye*

<sup>14</sup> Te'pa' o'ch notapŕ po'poñ. Napa' nesechenañ o'ch nabčherrpa'.

<sup>15</sup> Tarrañña ñerra'm ama nehuapopa' amach sepallteno sapa' o'ch señoŕch ñeñŕicha' atet sepa, tarro'mar o' notuapŕ añ necartot ñeñŕicha' atet sepa ñeñŕit parro same'ñeña Yompor, ñerra'm esempo sapčhena Yomporecop, ñeñŕara Yompor ñeñŕit ama arromñateshayaye. Ñaña ñeñŕara Yompor ñeñŕit e'ñe yame'ñeñoŕ allohueneypa' čhochña yorratyen ñeñŕit e'ñe po'ñoč Yompor po'ñoñ amachña čha ya' nasoteño.

<sup>16</sup> Ñaña yapa' yeñoteñ ñeñŕit atet cotape'chateney Yompor atto yame'ñerapa' ñeñŕipa' nanac cočhnesha' ama't ahuatoteñpa' ama eseshaye' eñotenaye. Añpa' ñeñŕit atet ya'čhoteñ Cristo: Ama't Paretspa' o' acheñetos añe patsro, tarrañña Yompor Puecamquëñoñña nanac ahua-mencattosa ñeñŕit eñotatene'ña acheñenesha' ñapa' e'ñe po'ñoč cohuen. Ama't allohuen mellañoteññanesha'pa' e'ñe entuoñete't ñeñŕit atet pa'yese't añ patsro, ñaña ñeñŕit ame'ñaye'tpa' chocma a'potet Cristo erracmañen arr patsro ama't all ama judione-shayaye. Ñaña shonte' acheñ ame'ñerraya Cristo, allotña Yompor po'cohuenñoŕpa' o' alla aguër pue'ntaño.

## 4

*Atto esempohuañenpa' puerruerrach patantarr ama't ñeñŕit ame'ñetsa te'*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notapŕ po'poñ. E'ñe po'ñoč atet eñotateney Parets Puecamquëñoñ. O'ch mellapoterrmochapa' puerruerrach patantarr acheñ ama't ñeñŕit ame'ñetsa te'. Allempopa' o'ch alla ame'ñeret ñeñŕit ashcañtetsa, ñaña o'ch añña ma'yočhrerret oneñŕit poctapŕña.

<sup>2</sup> Tarro'mar o'ch alla ame'ñeret acheñ ñeñŕit ashcañtetsa, ñeñŕara acheñ ñeñŕit ama es čhenoyo pueyočtro ama't mamesha' ama't allempo o' achmäre'tuan Yompor.

<sup>3</sup> Ñaña ñeñŕara añ acheñpa' o'ch otyenan acheñenesha', ama pocteyaye o'ch sesna'ta. Ñaña ama pocteyaye o'ch es serratse'tyes. Tarrañña allohuen ñeñŕit yerrenpa' e'ñe pocte' o'ch yerreñ, ñeñŕito'mar yečhcach Yompor ñeñŕicha' yerren. Tarro'mar ñeñŕit o' yeñoterr ñeñŕit e'ñe po'ñoč Yompor po'ñoñ, ñaña ñeñŕit ame'ñetsapa' e'ñe pocte' o'ch yerren e'ñe yema'yocheñoŕ Yompor.

<sup>4</sup> Tarro'mar allohuen ñeñŕit yečhcatua Yompor ñeñŕicha' yerrenpa' e'ñe cohuenacma, ñeñŕito'marña amach errotenot yoto ama pocteyaye o'ch yerre'. Añña pocte' chocmach es yerren e'ñe yeparasyoso'teñoŕ Yompor.

<sup>5</sup> Yema'yočhampeñoŕ yerrarpa' e'ñe pocte' Partsocop o'ch yerreñ, tarro'mar ñeñŕipa' atet oteney Yompor.

*Atto Timoteo atarr cohuen sherbenan Jesucristo*

<sup>6</sup> Te'pa' o'ch masheñe Timoteo notapŕ po'poñ. Ñerra'm atetča' peychatyes acheñenesha' ñeñŕit ame'ñetsa ñeñŕit atet o' notuapŕpa' allempoña po'ñočpa' e'ñech cohuen pesherbeñ Yepartseshar Jesucristo. Tarro'mar atto poctape'cheññan Yompor po'ñoñpa' ñeñŕicha' ña



allo'na ahuamencat pepene'. Ñaña atto p̄octape'chen e'ñe cohuen Yomporecoppa' ñeñfcha'ña allo'na ahuamencat pepene'.

<sup>7</sup> Ñaña amach pe'mñotatsto serrparñats ñeñf ama añeyaye ñeñf atet yechateney Yompor po'ñoñ atot yame'ñera Cristo, tarro'mar ñeñfpa' ama es sherbeno. Añcha'ña pema'yoçhra ñeñf atet yechateney Yompor po'ñoñ.

<sup>8</sup> Ñaña añcha'ña o'ch pema'yoçhra attoch huomenc pepa' peyoçher Yomporecop. Atet pena po'potantañ acheñenesha' ma'yoçhraya attoch huomencatet e'ñe ñañeñeta po'chets, ama't ñeñfpa' ama tama es sherbeno. Tarraña p̄apa' añcha'ña pema'yoçhra attoch huomenc pepa' peyoçher Yomporecop, tarro'mar ñeñfpa' ello nanac sherben attoch yocrra cohuen añe patsro, ñaña sherben attoch ello yocrra'huerra cohuen esempohuañen.

<sup>9</sup> Ñeñf atet noteneppa' e'ñe po'ñoñ atet, ñeñfo'marña añ pocte' o'ch ame'ñyet allohuenet.

<sup>10</sup> Ñeñfo'marña te'pa' ama't e'ñe yemuerochteñoŋpa' çhocma yetorrrena Yomporecop, tarro'mar ñapa' ñach yeyemterra e'ñe poctacma, ñeñf Yompor ñeñf ama arromñateshayaye, ñaña ñeñfara Yompor ñeñf Ya'queshpatañer yepen allohueneŋ añecop ñeñfey ame'ñenaya.

<sup>11</sup> Te'pa' ñeñf atet o' notuappa' ñeñfcha' atet p̄otyes acheñenesha' ñeñfcha' atet pet, ñaña e'ñech cohuenacma peŋchatyesanet.

<sup>12</sup> Ñaña çhocmach p̄orra e'ñe cohuen acheñeneshaçop, attoch ñetpa' e'ññotapet ama't p̄apa' nanac hupueshaŋ. Ñaña çhocmach p̄orra cohuen ama't atet pe'ñorena, ñaña ama't allempo es pepa'yen. Ñaña çhocmach pemuereña acheñenesha', ñaña çhocmach p̄ame'ñya e'ñe cohuen Yompor, ñaña ama't peyoçhropa' çhocmach p̄octape'ch e'ñe cohuen ñeñf atet pena ñeñf e'ñe po'ñoñ Cristona tartetsa. Allochñapa' e'ñe peshot añña acheñenesha' ñeñf ame'ñetsapa' o'ch çhapanet pueyoçhreto ñeñf atet cohuentetsa Yomporecop.

<sup>13</sup> Ñaña te'pa' ama't ama neçhena' napa', çhocmach pelleyatanet Yompor po'ñoñ allempo çhocma sapçhena allohuenes. Ñaña çhocmach peserrpare'tatanet, ñaña e'ñech cohuen peŋchatenanet.

<sup>14</sup> Ñaña çhocmach peyerpa atto ahuañmo'cha Yomporpa' ahuamencat p̄ap̄ allempo ñeñf pompornesha' pen ñeñf ame'ñetsapa' ñetpa' net pot pesho. Ñaña atto eñoratanet Yompor ñetña allempopa' e'ñe cohuen eñosyaset p̄ocop. Ñeñfo'marña te'pa' añ poctetsa çhocmach petorra Yomporecop.

<sup>15</sup> Çhocmach pema'yoçhra ñeñf cohuentetsa Yomporecop, ñaña çhoch p̄ayomña, attoch acheñenesha'pa' entonapet ñeñf atet petsoten Yomporecop.

<sup>16</sup> Ñaña çhocmach peñota p̄añeña, ñato' ñeñfo' p̄octape'chen, ñato' amate'. Ñaña çhocmach peñota p̄añeña ñato' e'ñe'te' atet peŋchaten. Ñaña çhocmach peŋchat cohuen e'ñe atet oteneŋ Yompor po'ñoñ attoch pequeshperra p̄a, ñaña allohuen ñeñf pe'mñotene'.

## 5

### *Añpa' ñeñfcha' atet yeŋannena ñeñfey ame'ñetsa*

<sup>1</sup> Masheñe Timoteo, te'pa' o'ch noterrperr po'poñ. Amach peche'ptare'tatsche ñeñf po'nare' yacma ñerra'm esempo pantenet. Elloña çhocña p̄octape'chaterranet cohuen e'ñe acopa. Atetcha' pentanet ñerra'mrrate' e'ñe p̄ompor pepenanet. Añña allohuen hueparneshaçhnopa' atetcha' pentanet ñerra'mrrate' e'ñe pemo'nasheñ pepenanet poctacma.

<sup>2</sup> Ñaña coyaneshachno ñeñf po'nare'pa' atetcha' pentanet ñerra'mrrate' e'ñe p̄achor pepenanet poctacma. Añña ñeñf shopshare'pa' atetcha' pentanet ñerra'mrrate' e'ñe p̄och pepenanet poctacma. Amachña çha muene' p̄a'llocchame'tyenaneto ama't mamesha.

<sup>3</sup> Ñaña añ poctetsa çhocmach seŋenpue' rretorrnanesha' ñerra'm esempo ama eñallete ñeñfcha' yenpahuet.

<sup>4</sup> Tarraña ñerra'm erra'tsen rretorrnaneshar echene' puechoyoresha' amapa' pue'ñaresha', ñeñfpa' añ pocte' ñetach cohuam̄pset pachor. Tarro'mar añ pocte' e'ñe ñet o'ch eñochet ñanomcha' añ yecuan̄pes yamo'ts attochña yesherber Yompor ñaña attoch yesherbeñ yamo'mte' atto ñeñf cohuam̄pesyet yama ahuat. Tarro'mar ñerra'm atet yeŋapa' e'ñech yocshateñ ama't Yompor.

<sup>5</sup> Añpa' attoch señoç erra'tsentē' rretorrnaneshar palltetsa o'ch seŋenpue': Añcha' seŋenpa' ñeñf rratotetsa e'ñe ñapña ñeñf ama echenaye puechoyoresha', ñaña ñeñf e'ñe yemtenaya Yompor, ñaña ñeñf çhocma ma'yoçhenaya Yompor pate'tets yet, ñaña ama't tsapo.

<sup>6</sup> Tarraña erra'tsen rretorrnaneshar ñeñf atta coshatse'tyetsapa' çhach ottena ñerra'mrrate' o' rroma, ama't allempo correnmeñ.

<sup>7</sup> Te'pa' o'ch potanet ñeñfcha' atet pet attoch ama eñalle ama't eseshapa' o'ch sasare'tanet.

<sup>8</sup>Ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch cohuañpsan pamo'ts ama't ñeñt parro ye'chena ñeñña achen' atetpa' amaca'ye po'ño'chaye' ame'ñenano ñeñt atet oteney Yompör. Ñaña ñeñt atet achen'pa' amach pocteye' enteñe Yompör ama't mamesha. Ñeñtpa' elloch metaneñ ama't ñeñt ama ame'ñetso.

<sup>9</sup>Ñaña po'poñ attoch seño'ch erra'tsente' rretorraneshar ñeñt pocte' ñeñticha' seyenpa', ñeñtpa' erra'tsente' po'nmeneshar ñeñt echene' pechapoch çharra' po'charña, ñaña ñeñt patrach puerrollar pe't.

<sup>10</sup>Ñaña erra'tsente' senten ñeñt e'ñe cohuenare' es pets, ñeñt e'ñe cohuen cohuañpene' puechyoresha', ñaña ñeñt nanac amueraña, ñaña ñeñt e'ñe cohuen aguéne' puemo'to', ñaña ñeñt e'ñe pueñmañesha' sherbene' allohuen ñeñt ame'ñetsa, ñaña ñeñt nanac yenuene' ama't ñeñt mueröchtetsa, ñaña ñeñt nanac pa'yene' po'poñe'chno ñeñt cohuentetsa.

<sup>11</sup>Tarraña ñeñt rretorraneshar attera shophsheshameñ ñeñt ama echenana' pechapoch çharra' po'charña'pa' amach sagapatsche, tarro'mar ñerra'm machaya muenme'cherran sherbe' Cristopa' o'te' alla some'terra,

<sup>12</sup>çhate' tanmare'cha achen'enesha' tarro'mar amach etsotano ñeñt atet otan Cristo ahuañmo'cha.

<sup>13</sup>Ñaña ñato' o'ch atta nanac quella', ñato' po'çllaño'pa' ñato' o'ch atta ta'yesa po'poñ pocollo'mar serrpare'tatse'tyesets pa'namen ñoñets, ñaña ñato' o'ch atta a'metare'tyesan ñeñt atet pa'yena po'pshen'e'chno ama't ñeñt ama otenayaye.

<sup>14</sup>Ñeño'marña napa' e'ñe pocte' nenteñ ñeñt shophsheshameñpa' some'terrepa' ñaña cheyore'terrepa' attoch añach ma'yöchrena ñeñt pa'pacllacor. Ñerra'm atet penetpa' attochña amach eñalle ama't ñeñt ye'moñe'tene'pa' amach sasare'tye.

<sup>15</sup>Tarro'mar puesheña'tets rretorraneshapa' o' alla puerruerret o' alla coteret oneñeñ.

<sup>16</sup>Te'ellopa' o'ch notap po'poñoneñ. Ñerra'm eñall ama't coyanesha' ñeñt ame'ñetsa, ñaña ñerra'm ña pamo'ts rratotatsapa' e'ñe pocte' ñañeñach cohuañpse' pamo'ts. Allochñapa' amach pallteno allohuen ñeñt ame'ñetsapa' o'ch apueñet ñeñt pallta'yena. Allochñapa' attoch añcha'ña yenuenet po'poñe'chno rretorraneshapa' ñeñt ama echenaye pamo'ts ñeñticha' yenuene'.

*Añ poctetsa ñeñticha' atet yepen ñeñt nanac torretsa Yomporecop*

<sup>17</sup>Te'pa' o'ch notap po'poñ. Ñeñt pompornesha' pen ñeñt ame'ñetsapa' ñerra'm e'ñe cohuen amcha'tarettenetpa' e'ñe pocte' achen'enesha'pa' cohuencha' cosheñet, ñaña ellopa' añ pocte' o'ch es apueñet ñeñt palltena. Ñeñtpa' ñeñticha' atet sepeñ erra'tsencha' ñeñña po'taruas pe' atto serrpare'ten, ñaña ñeñt e'ñe ma'yöchrenaya ye'chatets Yompör po'ñoñ.

<sup>18</sup>Tarro'mar ama't Yompör po'ñoñ ñeñt anua'et ahua'toteña' atet toma'ntateney, ñeñtpa' atet oten: "Ñerra'm esempo satmama'tateñ huaquësh attoch es serrocllome'chach pa'tcot, allempopa' amach sempanma'tatsche. E'ñe pocte' rranepa' ñaña ñeñt serrocllome'chateñ." Ñaña ñeñt atet oten po'poñ Yompör po'ñoñ: "Ñeñt ataruasañpa' e'ñe pocte' çhocmach agapan po'tsa' atto taruasen."

<sup>19</sup>Ñaña ñerra'm eñall puesheñarr ñeñt a'metare'tañpene' ñeñt pompör pen ñeñt ame'ñetsapa' sapa' amach same'ñatscho. Añña ñerra'm epsheña a'metare'tañpene' amapa' ma'psheña, allempopa' pocte' o'ch se'ñño'ch, tarro'mar allempopa' o'ch seño'ch ñato' po'ño'chte' atet.

<sup>20</sup>Atteña ñerra'm po'ño'chte' atet pena, allempo allo'tsa'yen allohuen achen'enesha'pa' añ poctetsa o'ch soch ñeñt atetpa' ama pa'pahuo. Allochñapa' po'potantaña'cho'ña esheccha' mecha'na'tenet.

<sup>21</sup>Añpa' çhocmach atet peña ñeñt atet o' notuañ ama't erro'tente' o' pöhua ñeñt parro nanac peyemtena ahuaña. Tarro'mar Yompörpa' enteneñ epuet Puechemer Jesucristo ñeñtara Yepartseshar yepen, ñaña epuet po'mllaño'teñaneshar ñeñt epuet yemtena ña. Allohuenetpa' e'ñe entuenpet ñeño'marña te'pa' añ pocte' o'ch pepena ñeñt atet o' notuañ.

<sup>22</sup>Te'pa' o'ch noctape'chaterrperr po'poñ ñeñticha' atet seña. Ñerra'm esempo semneñ o'ch sena'yeseñticha' añcha'tarettertsa Yomporecop, amach ahuen senatstere ñeñticha' añcha'tarettertsa, çhochña secua'yeseñticha' achen'er ñeñt e'ñe cohuen es pa'yets. Tarro'mar ñerra'm añ sena'yeseñticha' ama cohuen es petsopa' te'te'ñe ña po'chñaro'pa' atet sepena samña. Ñeño'marña te'pa' çhocmach pa'ypo'ñam'peseñticha' ama cohuenayaye ama't mamesha.

<sup>23</sup>Te'pa' o'ch notap po'poñ. Atto papa' çhocma patsna'tame'ten, ñaña atto at-serrpare'teneñ patopa' añ pocte' amach porratsterrero e'ñe ñapueñ oñ, añcha'ña epuet porr coñe't vino.

<sup>24</sup> Ñaña te'pa' o'ch notap' po'poñ attoch peñocho. Eñall puesheña'tets acheñ ñerra'm esempo pena ñeñ' ama cohuenayaye Yomporecoppa' yapa'cho'ña o'ch yeñotanet allorocma. Allem-poña yapa' o'ch yot, po'ño'ch aña'pa' ama pocteyaye. Tarraña eñall ñaña po'poñe'chno acheñ ama't esempo pet ñeñ' ama cohuenayaye Yomporecoppa' ñeñ'pa' amach esesha' eñotaye ama't puesheñarroña. Tarraña esempohuañenpa' orrtatuaretterrach.

<sup>25</sup> Attecma pena ñaña ñerra'm esempo yepena e'ñe cohuen, acheñenesha'pa' o'ch entuyenet e'ñe cohuen. Tarraña errotenopa' ama't e'ñe cohuen enteney Yomporpa' acheñenesha'pa' amach e'ñe cohuenaye' entenyeto. Tarraña esempohuañenpa' cherranetcha' pueyothro.

## 6

*Aña'pa' ñeñ' poctetsa ñeñ'icha' atet pa' ñeñ' ataruasataret e'ñe atta*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notap' po'poñ ñeñ' poctetsa ñeñ'icha' atet pa' ñeñ' ataruasataret e'ñe atta ñeñ'tara ñeñ' o' ame'ñerrana Cristo. Añ pocte' ñetpa' cohuencha' eñchet po'patronar, attoch e'ñe ñototetpa' amach errotenot eñalle attoch achmare'tachet Yompor, ñaña ñeñ' atet yey'chaten Cristocop.

<sup>2</sup> Ñaña ñeñ' ataruasataret e'ñe atta, ñerra'm po'patronarpa' ame'ñenet ñametpa' elloña allempopa' amach atpare'tatscheto ama't mamesha, tarro'mar o' pa'mo'nasheñ peret e'ñe pame'ñeñofet Yompor. Amach ota'pa'sa'tatsteto "te'pa' ama'tcha' ama e'ñe name'ñyo nepatronarña' o' ame'ñerrapa' amach errot' pa'no." Elloña te'pa' e'ñech yemorren'teñesha' yesherbeñ yemo'nasheñ e'ñe cohuen. Masheñe Timoteo, aña'pa' chocmach peychatanet, ñaña o'ch potanet ñeñ'icha' atet pet.

*Cotapñats ñeñ' ama po'ño'choyaye*

<sup>3</sup> Ñerra'm esesha' ye'chatats po'poñ cotapñats ñeñ' ama atteyaye atet ye'chateney Yepart-seshar Jesucristo ñeñ' po'ño'ch atet muenen Yomporpa'

<sup>4</sup> ñeñ' acheñ atetpa' attach ommo'chena, po'ño'ch ñeñ'pa' ama choye' es eñoteno. Ñeñ' atet acheñerpa' añecpach atet pena attoch es otnare'tyesan acheñenesha' e'ñe po'poñ cotapñatso'mara. E'ñe potnare'tanna'teñofetpa' o'ch atta atsrre'mare'tet, ñaña o'ch atta e'moñe'tanna'tet, ñaña o'ch atta sasare'tanna'tyeset, ñaña allempopa' o'huañcha' eñoranna'tet.

<sup>5</sup> Po'ño'ch añ acheñ ñeñ' atta cotape'chatse'tets e'ñe ñañaña poctapñot'pa' po'ño'chpa' amach cotape'chenano ama't mamesha ñeñ' cohuentetsa ñaña amach eñoteno ñeñ' po'ño'ch alloch yequeshperra. Ñetpa' attach chocma mueneñet o'ch es otnare'tanna'tyeset. Ñaña ñetpa' añecpach mueneñet o'ch serrpare'tet Yomporecop attoch ganet esocmañen. Ñeñ'to'marña ñeñ' atet acheñpa' amach peyematscho.

<sup>6</sup> Ñehua, po'ño'ch yapa' yeñoteñ e'ñe yame'ñeñof Cristopa' shonte' yechen esocmañen. Ñeñ'to'marña yapa' ñeñ'fach nanac yochshena.

<sup>7</sup> Tarro'mar allempo ye'ñalleta ahua'tpa' atta ye'ñalleta muelle'mcot. Te'pa'cho'ña ñerra'm esempo yerromuenpa' amach errotenot yahuanmo yechecom.

<sup>8</sup> Ñeñ'to'mar yapa' amach es yelcatsto. Ñerra'm yechen ñeñ'icha' yerra' ñaña ñeñ'icha' yechorrappa' ñeñ'fach yochshena.

<sup>9</sup> Tarro'mar ñeñ' muenets o'ch echan esocmañenpa' amach errotenot ahuantano atto topatyeney oneñet. Attach pa'namen ye'chatse'tyenet ñeñ' ama es sherbetso. Elloña ñeñ'pa' ñeñ'icha' anmahuet chenquëitso esempohuañen.

<sup>10</sup> Tarro'mar e'ñe yeye'chapreteñof quellepa' allot huenaña esocmañen sosya'tsañ. Tarro'mar puesheña'tets ñeñ' nanac muenets o'ch ganet shonte' quellepa' atteñapa' o'huañcha' ame'ñyet Yompor. Ñeñ'to'marña acoponetpa' o'ch huapanet shonte' ñeñ'icha' nanac llecatahuet.

*Añach paterr yema'yochra ñeñ' cohuentetsa Yomporecop*

<sup>11</sup> Tarraña papa' amach atet pe'patsto tarro'mar papa' anarete'p Yomporecop. Ñeñ'to'marña papa' añach pema'yochra ñeñ' cohuentetsa Yomporecop, ñaña chocmach peyerepya Yompor, ñaña chocmach pame'ñya cohuen, ñaña chocmach pemorrencha pamo'ts, ñaña chocmach pa'huanta'huanom ñeñ' atarr echarr pentyen amach pañeña e'ñe cohuen entatstatso.

<sup>12</sup> Ñaña chocmach pame'ñya cohuen Yompor atet ñerra'm cho pe'cllarena Yomporecop. Allochñapa' esheccha' peñocho papa' corretsapach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Ñeñ'to'mar Yomporpa' chore'tap' ahuaña allempo peñotach allohuen acheñenesha' atto papa' o' pame'ñerra.

<sup>13-14</sup> Te'pa' o'ch masheñe noterrperr po'poñ ñeñtcha' atet peña. Chocmach petsotua ora ñeñt atet oteneñ Yompor. Amach pōctape'chatsto po'poñoneñ attoch amach eñalle attoch tanmare'taḡa acheñenesha'. Añpa' atetcha' peña tarremphua esempohuañencha' huerra Yepartseshar Jesucristo. Tarro'mar ama't te' Yomporpa' enteneñ, ñeñtara Yompor ñeñt yapuene' yocreña teme'ttsen, ñaña allohuen ñeñt yentyen. Ñaña Puechemer Jesucristopa'cho'ña enteneñ, añ ñeñtara Cristo ñeñt eñosets e'ñe cohuen allempo a'p̄to'tare'teñ Pocio Pilato.

<sup>15</sup> Esemphuañencha'ña pocte' enter Yomporpa' allempochña mueñerranerr alla Puechemer arr patsro, ñeñtara Yompor ñeñt e'ñe patrra, ñaña ñeñtara ñeñt atarr ya'ye'chochtatyen allohueney, ñaña ñeñtara ñeñt nanac ahuamencat, ñeñt Pompor pen ama't allohuen ñeñt amcha'taretetyetsa, ñaña allohuen ñeñt ayochreshatetyetsa.

<sup>16</sup> Ñaña ñeñtara Yompor ñeñt ñapuef ama arromñañeshayaye, ñeñtara Yompor ñeñt yechetsa allo'tsen puetare' ñeñt nanac a'rrechatañ all amach errotenot yechapo. Ama't puesheñarra acheñpa' ama puentare all, tarro'mar amate' errotenot yechapo. Ñeñto'marña ya'ye'chochtatoñepa'ch Yompor; ñaña ahuamencatepa'ch tayoteñ errponohuañen. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore.

*Arrpa' all cotape'chatan ñeñt nanac ecñlayoret*

<sup>17</sup> Te'pa' o'ch notaḡ po'poñ. Ñeñt nanac echechmattetsa añ patsropa' o'ch p̄otanet amach ommo'chatsteto e'ñe po'chechmot, ñaña amach cotape'chatsteto ñato' poçllayoroḡpa' amach es pallterreto, tarro'mar ñeñtpa' huañerrcha' esempohuañen. Añña yemchetepa' Yompor ñeñt ama arromñañeshayaye ñaña ñeñt yapuene' shonte' esocmañen ñeñtcha' chocma yocshatene'.

<sup>18</sup> Ñaña o'ch p̄otanet petepa' e'ñe cohuen Yomporecop, ñaña es apa'yesetepa' ñeñt es palltetsa, ñaña amuerañtetepa'.

<sup>19</sup> Ñerra'm atetcha' petpa' eñallcha' shonte' alloch coshaterranet tsapatonet Yompor. Ellopa' o'ch apamet ñaña attochña ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

*Ñeñt atet otan Timoteo e'ñe allohuanen*

<sup>20</sup> E'ñe allohuanenpa' o'ch masheñe Timoteo noterrperr alla: Chocmach petsotua ora ñeñt atet oteneñ Yompor. Amach pe'mñnotatsche ñeñt chocma muenets o'ch es otnare'tanna'tyesa. Ñeñtpa' ama sherbeno ama't mamesha Yomporecop. Ama't ñetpa' otenetañ po'ñocho' es eñotenetpa' tarraña yapa' yeñoteñ ñeñtpa' ama po'ñochoyaye.

<sup>21</sup> Tarro'mar puesheña'tets ñeñt cotene' atetpa' ama chenaneo pueyoçhro ñeñt atet yame'ñeña Cristo.

Te'pa' Yomporepa'ch p̄a'nataya. Ñeñtach notaḡ, ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ PUEPAÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÑ QUELLQUËRRANERR TIMOTEO 2 TIMOTEO

*Atto Pablopa' alla quellquërranerr carta Timoteocop*

<sup>1-2</sup> Masheñe Timoteo, ñeñteḡ nanac nemuerena tarro'mar atet nenteneḡ ñerra'mrrate' e'ñe nechemer nepeneḡ. Na Pablón o'ch alla nequellquërrnaperr po'poñ carta, ñeñten Jesucristo puellsensaren tarro'mar atet muenen Yompör attoch nach eñotatyese' allohuen acheñenesha' ñeñt atet oteneḡ Yompör: E'ñe yeyemteñoñ Puechemer Cristo Jesúspa' yañapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen. Te'pa' e'ñe nehuoñcha'teñoḡeḡpa' o'ch notañ: Yomporepa'chña pebensare'tamḡpene' ñeñt nanac Parets epuet Puechemer Cristo Jesús ñeñt Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña pemuerenaya. Ñetepa'chña pöcshatene' e'ñe pa peyoḡthro.

*Atto Timoteo e'ñe cohuen ame'ñena*

<sup>3</sup> E'ñe neyerpueñoḡeḡpa' napa' ḡhocma neparasyoso'teñ Yompör pöcop, yeto ama't ñaña tsapo allempo ḡhocma nema'yocheña Yompör pöcop. Ñeñfara Yompör ñeñt ḡhocma neñmañesha' nesherberben, atet sherbe't ñaña ahuat nataññeshañ.

<sup>4</sup> Ñaña napa' ḡhocma neyerpuena allempo peya'na'tapuen ahuañmo'cha. Ñeñño'mar te' napa' nemneñ errotenuhuaca' yentannerra attoḡe' pöcshaterren.

<sup>5</sup> Ñaña ḡhocma neyerpuenpa' atto papa' e'ñe cohuen pame'ñena, ñaña atet ame'ñena ñaña pa'cnör Loida ñaña pa'chor Eunice. Ñeñño'marña napa' neñoteñ papa'ḡho'ña ḡhocmate' pame'ñena e'ñe cohuen.

*Atto ama apenca'pahuo e'ñe yeserrpare'teñoñ Yompör po'ñoñ*

<sup>6</sup> Ñeñño'mar napa' nemneñ o'ch alla neyerpaterrperr atto ahuañmo'cha Yompörpa' ahuamencat paḡ allempo nena' ñaña not pesho. Ñeñño'marña te'pa' amach pemuenme'chatstoñe ñeñt atet otañ Yompör.

<sup>7</sup> Tarro'mar Yompörpa' ama añeḡpaye' chorratenyña Puecamquëñ attoch yapa' o'ch ḡha yemñcha't, añeḡpña chorratenya attoch ahuamencat pa'y, ñaña attoch yemorrentanna'ta allohueney, ñaña attoch e'ñe cohuen yorrtatyen ñeñt atet muenen Yompör.

<sup>8</sup> Ñeñño'marña te'pa' amach pepencatsto atto peserrpare'teññañ ñeñt atet pena Yepartseshar Cristo. Ñaña amach pepencatsto e'ñe no'mar atto napa' o' cárcele'terrnet e'ñe name'ñeñoñ Cristo. Elloña ḡhocña pocte' peñch paña o'ch pemueroḡtapretna e'ñe peserrpare'teñoñ Cristo po'ñoñ tarro'mar Yompörpa' attoña ahuamencat peneḡ.

<sup>9</sup> Ñeñfara ñeñt o' a'qeshpaterrey, attoña o' ḡhore'terrey attoch yema'yoḡhra ñeñt cohuentetsa Partsocop. Tarraña añmapa' ama añoteyaye atto e'ñe cohuen es yeḡa'yese't ahuat, añmapa' tarro'mar atet muenen ña. Yompörpa' nanac morrentye't ñeñño'mar ama't ahuatoteñpa' ahuo't o'patatya Puechemer Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Ñeñt huapatsa attoña te'pa' o' yeñoter atto nanac morrentya Pompor. Ñeñfara Puechemer Jesucristo ñeñt Ya'qeshpatañer yepen, tarro'mar ñach ya'qeshpaterre' yerromñoñ attoch elloch yocrra'huerra, allempopa' amach alla ya'rromña'terre'te. Ñeñño'marña yoten te'ña yapa' o' a'huañamḡperrey Cristo atto o'patye't rromueñets. Te'pa' o' yeñoter tarro'mar atet yeḡchateney cohuen ñoñets ñeñt huetsa Yompreshot.

<sup>11</sup> Ñeñña añ cohuen ñoñetspa' ñeñteḡcop allsensareten attoch nach a'pote' allemeñ acheñeneshesho'mar ama't ñaña ñeñt ama judioneshayaye, ñaña attoch nach yeḡchatyeshahuet ñeñfara añ ñoñets.

<sup>12</sup> Ñeñño'marña te'pa' e'ñe neserrpare'teñoñ añ ñoñetspa' mueroḡtatennet, tarraña napa' ama nepenquëno tarro'mar napa' neñoteñ Yompör ñeñt neyemtenapa' nanac ahuamencat. Ñeñño'marña neñoteñ e'ñe po'huamencöpa' o'ch cohuañpöson ora all netorra'yese't ñöcop ñeñt atet yechenna ama't tayoteñ esempohuañencha' huerra.

<sup>13</sup> Papa' ḡhocmach pöctape'ḡ ñeñt atet o' neyḡchatuanmaḡ, ñeñfara ñoñets ñeñt e'ñe paḡharr cotaññats. Ñaña peparrocmateñoñ Cristo Jesúspa' ḡhocmach pame'ñya cohuen, ñaña ḡhocmach pa'mueraña.

<sup>14</sup> Ñaña ḡhocmach peñota, amach pa'po'poñetatstoñe Yompör pöctañña ñeñt atet yeḡchenpa' Yompör. E'ñe po'huamencöḡ Parets Puecamquëñ ñeñt yeḡhetsa yeyoḡthro ñepa'chña peyenpue'.

*Atto puesheña'tetspa' a'ypo'ña'huaneret Pablo*

<sup>15</sup> Napa' o' notap̄ atet tarro'mar ama't papa' peñoteñte' shonte' acheñ ñeñt' ye'cha'yetsa Asio'marpa' o' sohuannerrnet, atet ñerra'm Figelo ñaña Hermógenes.

<sup>16</sup> Te'pa' aña' chocma nocshatene' Onesíforo tarro'mar ñapa' ama penquénno ama't napa' cárcelo'tsenen. Ñeñto'marña Yomporpa' a'natanepa' Onesíforo pamo'tsesha'.

<sup>17</sup> Ahuañmo'cha allempo chap Onesíforo arr Romopa' ñapa' nanac e' name'terren attot enterren.

<sup>18</sup> Ama't papa' nanac peñoteñ, ahuañmo'cha Efesopa' ñapa' nanac yenpa'y. Ñeñto'marña Yomporpa' muera' huerepa'ch esempohuañencha' huerra po'yoro'chenñot.

## 2

*Ñeñt'icha' atet yetorra e'ñe cohuen Jesucristocop*

<sup>1</sup> Nechemere Timoteo, e'ñe peparrocmateñot Cristo Jesús'pa' huomenquēpa'ch pe'pa' peyo'cher tarro'mar ñapa' chocmach yenpa'.

<sup>2</sup> Allpon pe'mone't ñeñt' atet neserrpare'tache't shonte' acheñenesha'pa' papa'cho'ña te'pa' attemmach peychach po'poñe'chno ñeñt' ame'ñetsa attoch ñetpa'cho'ña eñochet ye'chatet allohuen pamo'tsesha'.

<sup>3</sup> Ñaña o'ch notap̄ po'poñ. Papa' amach pem'cha'tatsto attoch pemuero'chtapreya. Chochña pocte' peñch o'ch pemuero'chta atet ñerra'mrrate' cho pe'llarena e'ñe cohuen Jesucristocop.

<sup>4</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt' atet pena solltarnesha'. Solltar ñeñt' ejército'tsenpa' amach es cotape'cheno po'poñone't ñeñt' atet pena ñeñt' ama ejército'tseno. Añach paterr cotape'chen attoch coshatan ñeñt' mandene'. Añ toma'ntena yapa'cho'ña añach paterr yoc'tape'chen attoch yocshach Jesucristo ñeñt' yeye'chenaya yaña.

<sup>5</sup> Ñato' o'ch netma'ntatererr po'poñ ñeñt' atet pena ñeñt' atarr jueguētsa. Ñeñt' atarr cohuen jueguētsa chocmach jueguēnet e'ñe cohuen e'ñe atet anarettenet ñocpuet attoch e'ñe cohuen ganet. Ñerra'm ama e'ñe atet jueguēto e'ñe atet anarettenet ñocpuet, amach errotenot aparettoña ñeñt'icha' coshatahuet ñeñfecop atarr jueguēnet. Ñeñt'pa' añ toma'ntena yapa'cho'ña ñerra'm amach atet yeporro ñeñt' atet anaret Yompor po'ñoñ yocop, amach errotenot apuerrye ñeñt'icha' nanac yocshaterre'.

<sup>6</sup> O'ch netma'ntatererr po'poñ. Ñeñt' nanac taruaset pa'mropa' ñapa' ñanamcha' rre' ñeñt' nare'ten. Ñeñt'pa' añ toma'ntena ñeñt' nanac torretsa Yomporcop ñapa'cho'ña nanaccha' coshateñ po'taruas ñeñt' atet torrena Yomporcop.

<sup>7</sup> Ñehua, poctape'ch ñeñt' atet notene'p tarro'mar Yepartsesharpa' chapatona'pcha' peyo'chro ora ñeñt' atet toma'ntena añe'chno.

*Añ pocte' chocmach yeyerpuēña Jesucristo*

<sup>8</sup> Amach pepsatsto atto Jesucristopa' tanterra allempo rroma, ñeñfara ñeñt' po'm'reneñ David, ñaña ñeñfara Cristo ñeñt' chocma neserrpare'ten attoch yequeshperra.

<sup>9</sup> Ñeñto'marña napa' attotña huanca'net atto te'pa' nanac nemuero'chtena atet ñerra'mrrate' amtsañen. Tarraña Yompor po'ñoñpa' amach errotenot huanquēto.

<sup>10</sup> Ñeñto'marña napa' chocma na'huanten atto nemuero'chtena, allochñapa' ñerra'm erra'tsencha' acerrr Yompor ñeñt'icha' ame'ñerrayapa' queshperretcha' e'ñe pame'ñeñofet Cristo Jesús. Ñaña all Yompor po'cohuenñopa' correrretcha' erponohuañen.

<sup>11</sup> Añ ñoñets allo chocma ya'choteñ Yomporpa' e'ñe po'ñoñ atet:

Ñerra'm e'ñe yame'ñeñof Cristo yerromapa' yey'cherrach parro epay Cristo.

<sup>12</sup> Ñaña ñerra'm cho yemuero'chtaprecha Cristopa' ya'm'cha'tarettapreterach esempohuañen. Tarraña ñerra'm cha ya' nasoteñapa', ñapa'cho'ña a' nasoterryach esempohuañen.

<sup>13</sup> Ama't allempo yapa' ama yeyemteño, tarraña po'ñoñ ñeñt' atet otenpa' chocma po'ñoñ atet, tarro'mar amach errotenot alla a'po'poñeterrano ñañaña po'ñoñ.

*Atto Yomporpa' e'ñe'ch cohuen pa'taruasañer peney*

<sup>14</sup> O'ch alla noterrperr po'poñ: Chocmach peyerpacha acheñenesha' ñeñt' atet o' notuap̄, ñaña o'ch potanet e'ñe Yompor po'huamencot amach allo'na otnare'tanna'tyesneneto e'ñe ñañañeta poctap̄ño'maret. Tarro'mar atto es otnare'tanna'tyenetpa' ama't mameshapa' ama es sherbeno. Ñerra'm attach penetpa' atteñapa' o'ch alla puerruerra allohuen acheñenesha' ñeñt' e'mñnotenahuet.

<sup>15</sup> Tarraña papa' añcha'ña pema'yochra ñeñt' cohuentetsa Yomporcop attoch ñapa' entap̄ e'ñe cohuen ataruasañe'p. Amach eñalle ñeñt'icha' pepencate' all petorra'yena ñocop. Attochña chocmach pesher'baton po'ñoñ ñeñt' e'ñe po'ñoñ ama shequēñtsoyaye.

<sup>16</sup> Ñaña papa' amach pa'na otnare'tatstahueto ñerra'm esempo es otnare'tanna'tyenet. Tarro'mar ñeñt atet serrpare'tatyetpa' ama añeyaye alloch huomenc yepa' yeyo'cher Yomporecop. Ñaña ñeñt atet petsapa' atefiapa' o'ch allo'na senet puesuanmuet ñeñt atet ye'chateney Yompor.

<sup>17</sup> Ñaña ñerra'm allo'nach ye'chatnenet ñeñt ama es sherbetsopa', atefiapa' ñerra'm o'chña epa'hua orapa' allo'nach senet puesuanmuet ñeñt atet muenen Yompor. Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt atet pena atsañesha' ñeñt otenet cáncer ñeñtapa' mamesha o'ch epa'hua ora yechtso o'ch muetsay. Ñeñtapa' atet pa' epsheña ñeñt pa'so'cheñ Himeneo ñaña Fileto, tarro'mar ñetpa' aña ye'chatnenet po'poñ cotaññats.

<sup>18</sup> Ñetpa' atta ay'cha'natateññañet Yompor po'ñoñ all oteney esempopa' yetanterra. Ñetpa' ahuo't serrpare'tatyeset acheñesha' atet: "All oteney Yompor attoch yetanterra esempopa' ñeñtapa' toma'tneñtsa. Ñeñtapa' aña toma'tna atto yapataretta ahuaña oño." Ñeñto'marña patanta tets ñeñt ame'ñetsapa' alla que'chpa'hueret atto ame'ñeñt Yompor.

<sup>19</sup> Ama't atet pañ patantarrpa' tarraña Yompor po'ño'chpa' ama pueno po'ñoñ. Ama't Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcaret ahuatoteña' atet eñotateney eñallach pate'tets acheñ ñeñt po'ño'ch ame'ñenaya. Ñeñtapa' atet oten: "Yomporpa' cheme'tenan ñeñt po'ño'ch ame'ñenaya." Añpa' arr eñotateney po'poñ Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcaret ahuatoteñ, ñeñtapa' atet oten: "Allohueney ñeñtey cotene' Cristopa' yeque'chpa'huerrepa' allohuen sosya'tsañ."

*O'ch netma'ntacha ñeñt atet pena pocoll*

<sup>20-21</sup> Po'ño'chpa' 'choch yesuanom allohuen sosya'tsañ, allochñapa' attoch añach yema'yochra attoch yesherbe' e'ñe cohuen Yompor. Tarro'mar allohueney ñeñtey ame'ñetsapa' ama e'ñe attemaye' yesherbeñe Yompor. Ñato' puesheña'tetspa' nanaccha' cohuen sherbeñet Yompor, ñato' po'potantañña' amach. Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt atet pena pocoll. Ñeñt acheñ e'clayoretpa' arrña pa'paclopa' shonte'ch eñall pa'namen coyme'chno. Ñato' patantarrpa' ororro'ch ñato' po'potantañpa' asrerro'ch, ñato' po'potantañña' tsachro'ch, ñato' po'potantañña' patsrro'ch. Tarraña allohuenpa' amach e'ñe attemaye' sherbenano pamo'mte'. Atet ñerra'm ñeñt ororro'pa' nanaccha' co'chneshot sherbenano pamo'mte', tarraña atet ñerra'm patsrro'pa' amach tama co'chneshotey' sherbenano pamo'mte'. Ñeñto'marña yapa'cho'ña ñerra'm yemneñ o'ch yesherbe' e'ñe co'chneshot Yamo'mte' Cristopa' añ palltetsa 'choch ñanom yesuanom allohuen sosya'tsañ attoch añach yema'yochrena ñeñt cohuentetsa Yamo'mtayecop. Allochñapa' ama't erra'tsena es yepa'yenpa' e'ñech cohuenacma yocshateñ Yamo'mte' Cristo.

<sup>22</sup> Ñeñto'marña papa' notene' o'ch pesuanom allohuen sosya'tsañ ñeñt atet muenatse'tyen huepaneshachno ñeñt ama po'ño'chaye' sherbenaye Yompor, allochña papa' añach pema'yochrena ñeñt cohuentetsa Yomporecop, ñaña 'choch pame'ñya Yompor e'ñe peñmañesha', ñaña 'chocmach pemuerya allohuen pamo'tsesh'a'. Allochñapa' attoch peparocmat epañ allohuen ñeñt e'ñe cohuen pueyo'cher pene' Yepartsesharecop.

<sup>23</sup> Ñaña ñerra'm esempo es otnare'tanna'tyenetpa' papa' amach pe'mñotatstaneto, tarro'mar ñeñt atet otatse'tyetspa' e'ñe orrena atet penet. Ama't papa' peñoteñ ñerra'm cho es yotnare'tanna'tapa' allot huena shonte' atsrre'mueñets.

<sup>24</sup> Tarro'mar ñeñt torretsa Yepartsesharecoppa' ama pocteyaye o'ch atta atsrre'mare'tyesa allemeñ. Elloña 'chochña ya'mueraña allohuenacop. Ñaña 'chochña yey'chatyets e'ñe cohuen acheñesha' ñeñt atet cohuen enten Yompor. Ñaña ama't ñetpa' errot pa'yetpa' yapa' e'ñe yemorreneteñopa' o'ch ya'huantoñ.

<sup>25</sup> Ñaña añ pocte' o'ch alla yoctape'chater cohuen ñeñt ye'moñe'tene'. Tarraña e'ñech acopa yoctape'chatyerranet e'ñe cohuen. Ñaña o'ch yecuenanet e'ñe acopa esempohuañencha' chap Janet pueyo'chro ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuen enten Yompor. Ñaña o'ch yecuenanet esempohuañencha' cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

<sup>26</sup> Ñerra'm atet yepapa' ñato' atto'pa' o'ch a'rroyerranet oneñe' atto huanquënanet atto te'pa' pa'yenet sosya'tsañ ñeñt atet muenatenet ña.

### 3

*Ñeñtapa' atet perra esempoch mellapoterrmocha*

<sup>1</sup> Ñehua, te'pa' o'ch neñotatañ po'poñ ñeñtapa' atet perra esempoch mellapoterrmocha. Allempopa' nanaccha' echarr attoch yoc'te' Cristo.

<sup>2</sup> Tarro'mar allempopa' atetcha' perra acheñesha'. Allempo acheñpa' nanaccha' moparrareret, ñaña añach paterr cotape'chenet ñeñt atet muenanet e'ñe ñocueta. Ñaña

allempopa' nanaccha' ye'chapretenet quelle. Ñaña allempopa' nanaccha' ommo'chenet ñeñt echenet, atarrcha' cohuen entyerret e'ñe ñañeñeta, po'potantaññapa' amach esoye' asherben entyerreto. Ñaña allempopa' nanaccha' achñiare' teret Yompor, ñaña allempopa' o'huañcha' ame'ñyet ama't ñeñt pamo'mte' penet, ñaña ñetpa' amach es coshatenahueto ama't coñe'ta. Ñaña allempopa' nanaccha' tsena'teret allohuen ñeñt anaret Partocop.

<sup>3</sup> Ñaña allempopa' o'huañcha' esesha' mueranna'terrtsa, ñaña o'huañcha' muenet o'ch amo'tstanna'terret. Ñaña allempopa' nanaccha' toma'tamñpsanna'tyerret ñaña allempopa' erroten'cho' muenetpa' atetcha' patse'tyenet, ñaña allempopa' nanaccha' muerochtatanna'tyerret attoch nanac coshenet, ñaña nanaccha' tsena'terret ñeñt cohuentetsa.

<sup>4</sup> Ñaña nanaccha' apomatatañterret, ñaña allempopa' amach es yepuer entyerreto, ñaña allempopa' e'ñech ñañeñeta nanac cohuen entetset, ñaña allempopa' ñañeñetach e'nenet alloch nanac coshenet, amachña añeye' e'neneto atet muenen Yompor.

<sup>5</sup> Ñaña allempopa' ama'tcha' ottenetañ ñerra'mrrate' ame'ñetpa', tarraña amach po'ño'chaye' ame'ñeneto. Tarro'mar ñetpa' amach po'ño'chaye' mueneñeto o'ch chap Janet pueyo'chro ñeñt cohuentetsa Yomporcop attoch huomenc pa'nmuet pueyo'cher e'ñe po'ño'ch.

Ñeñt atet acheñpa' amach pecua'psatsche.

<sup>6</sup> Tarro'mar ñeñt acheñ atetpa' attach mueneñ o'ch sheca'yesan acheñenesha'. Ñato' o'ch ahuanmuet po'ppaño'marpa' ñerra'm be'toset a'nahua pocollopa' añña coyanesachno ñeñt ama es eñotopa' o'ch atta ame'ñateñet e'ñe ñet poctapñet. Tarro'mar ñeñt coyanesachnopa' nanaccha' yorateñet po'chñar. Ñaña ñetpa' añach e'nenet pa'namen ñeñt'cha' coshatenahueto.

<sup>7</sup> Ñeño'mañña añ coyanesachnopa' pa'namencha' topatyenetañ cotapñats. Tarraña ama't ahuatapa' amach errotentot enterreto ñeñt po'ño'ch Yompor poctapña.

<sup>8</sup> Yacma ñeñt'cha' atet shequère' acheñenesha'pa' ñeñt'pa' añña muenen o'ch epatare'tan añ cotapñats ñeñt e'ñe po'ño'ch Yompor poctapña. Atet pa' ñaña ahuat Janes epuet Jambres ñeñt muenatseñ o'ch epatare'tan Moisés. Ñeñt yacma ñeñt atet shequère' acheñenesha'pa' amach cotape'chenano ñeñt cohuentetsa ama't mamesha. Ñetpa' chach a'po'poñetenet ñeñt atet yame'ñena.

<sup>9</sup> Tarraña ñet poctapñetpa' amach allohuenacmaye' anetso'mar epuerro tarro'mar esempopa' ñato' allohuen acheñenesha'pa' o'ch eñotuet ñeñt atet otatse'tyenetpa' ñeñt'pa' shequñtsa. Ñato' atetcha' pa' atet pa' ahuat epsheña yacma ñeñt muenatseñ o'ch epatare'taneñ Moisés.

*Arrpa' all cotape'chatan e'ñe cohuen Timoteo*

<sup>10</sup> Tarraña papa' ama atteye' pepeno. Tarro'mar papa' añ pocta'nen ñeñt atet nepena na. Ñaña papa' peñotuenan ñeñt atet neychatyen Yomporcop, ñaña ñeñt atet nocrrena e'ñe cohuen Yomporcop, ñaña atto e'ñe patrra nema'yo'chrena ñeñt cohuentetsa. Ñaña papa' peñotueñ ñeñt atet nanac neyemteña Yompor ñaña atto nanac na'huanten allohuen ñeñt echarr nentyen, ñaña atto nanac nemorrenteña allohuen acheñenesha', ñaña atto ama't nemuerochteño'fpa' chocma nocteñ Cristo.

<sup>11</sup> Ñaña peñotueñ atto pue'moñe'teño'fetanpa' chocma cotare'tnete't atto muerochtatesnete't. Ñaña ama't papa' peñotueñ ñeñt atet muerochtatesnet a'yo anetso ñeñt pa'so'cheñ Antioquío, ñaña Iconio, allotpa' ñaña Listro. Tarraña ama't atet pa'yesnete'tpa' Yomporñapa' chocma a'queshpatyesne't allot.

<sup>12</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ erra'tsencha' muenats o'ch cotan e'ñe cohuen Cristo Jesús'pa' chocmach muerochtatanet ñeñt e'moñe'tenahuet.

<sup>13</sup> Tarraña ñeñt ama cohuenayaye acheñpa' allo'nach senet patse'tnomuet sosya'tsañ. Ñaña ñeñt atta sheca'yetspa' allo'nach senet shecanna'tatset.

<sup>14</sup> Tarraña papa' chocmach poctape'ch ñeñt atet ay'chataretep, ñeñt'ara ñeñt ama't papa' o' peñoter ñeñt e'ñe po'ño'ch cohuen cotapñats. Tarro'mar papa' peyemtenya ñeñt'ey peychate' ahuatoteñ.

<sup>15</sup> Ñaña papa' e'ñe cheshoteñ ay'chataretep Parets po'ñoñ ñeñt'ara añ ñoñets ñeñt peñotaterre' atto e'ñe yame'ñeño'fa Cristo Jesús'pa' o'ch yeqeshperra.

<sup>16</sup> Allohuen Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcaretpa' e'ñe Partseshotecma anaret. Ñeño'mar añ ñoñetspa' nanac sherben ñeñt'cha' yeychate' ñeñt atet muenen Yompor, ñaña ñeñt'cha' alla yoctape'chaterre' cohuen ñerra'm esempo es yepanten, ñaña ñeñt'cha' yeñotatene' e'ñe cohuen ñeñt atet poctetsa Yomporcop.



<sup>17</sup> Allochñapa' attoch ñeñfey o' puechemer perrey Yomporpa' e'ñech yeñotuen allohuen ñeñf cohuentetsa Yomporcop, ña'ña attoch huomenc ye'pa' yeyo'cher allohuenacop ñeñf cohuentetsa Yomporcop.

#### 4

*Añ pocte' chocmach yeserrpare'toñ Yompor po'ñoñ ama't erroteno'tsenya*

<sup>1-2</sup> Te'pa' o'ch alla noterrperr ñeñfcha' atet ye'pa: Chocmach peserrpare'toñ Yompor po'ñoñ ama't esempo erroteno'tsenpa. Tarro'mar Yomporpa' enteney epuet Puechemer Jesucristo, ñeñfara ñeñf Yepartseshar yepen, ña'ña ñeñfarach huerrrtsa ama't esempohuañen, ña'ña ñeñfarach am'cha'taretetuerrtsa esempohuañen, ñeñfcha' acrerre' allohuen acheñenesha' ñeñf e'ñe cohuenare', ña'ña ama't ñeñf ama cohuenayaye. Atetcha' ñan allohuen ñeñf corretsmeñ allempo, ña'ña ama't ñeñf o' colla'huena. Ña'ña te' papa' o'ch peñotayes acheñenesha' ñerra'm esempo ñetpa' ama pocteye' es peneto. Pañapa' p'ach otyesahuet amach atet ye'patsto, allotpa' o'ch poctape'chatyerranet e'ñe peñmañesha'. Ña'ña chocmach pey'chatyesanet ñeñf poctetsa Yomporcop.

<sup>3</sup> Tarro'mar esempohuañenpa' chapcha' allempo acheñenesha'pa' o'huañcha' muenet o'ch ame'ñet ñeñf e'ñe pacharr cotapñats, ñeñf atet ye'chateney Yompor po'ñoñ. Allempopa' añach e'nyerret erra'tsente' serrpare'tene' cotapñatser ñeñf e'ñe cohuen entenet ñet atto'tcha'ña atonterraña ñeñfcha' ye'chaterrahuet ñeñf e'ñe ñet poctapñet.

<sup>4</sup> Allempopa' amach esesha' muenerraye o'ch e'mñotet cotapñats ñeñf e'ñe po'ño'ch. Atteñapa' o'ch aña e'ñe cotape'cherret ñeñf e'ñe ñet pueserrparñet.

<sup>5</sup> Tarraña papa' añach paterr poctape'ch ñeñf cohuentetsa Yomporcop, ña'ña chocmach pa'huanta' ñerra'm huaponapa' muero'ch'teñets, ña'ña añach paterr pema'yo'chra serrpare'tatyesets cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ña'ña chocmach petorra ñeñf atet petaruas apa'p Yompor.

*Allempo o' muetsamochet Pablo*

<sup>6</sup> Napa' amach errot neperete tarro'mar o' chapmoch allempoch na'mtsaretta Yomporcop. Te'pa' neñotena napa' o' muetsamochnet.

<sup>7</sup> Tarraña napa' o' epaye' netorra'nma Yomporcop atet ñerra'mrrate' cho ne'clarena Yomporcop. Ña'ña napa' o' netsotua ora ñeñf atet oterren Yompor. Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñf atet nepena: Ñerra'm cho erra yesechapa' chocmach ye'chap all yesesha. Ña'ña napa' ama't mameshapa' ama neque'hpue'te atto name'ñeña Yompor.

<sup>8</sup> Te'ña napa' aña necuen esempoch nagap ñeñf o'patatenna Yompor ñeñfcha' nanac nocshaterre', tarro'mar napa' añ ne'pa'yese't ñeñf atet muene't Yompor. Ñeñfo'marña te' esempoch huerra Yepartseshar Cristopa' allempo napa' aphuerrencha' ñeñf o'patatenna. Tarraña amach napa' aphuerrno ñeñf o'patatenya. Añe'nachña aphuerr ña'ña allohuen ñeñf chocma cohua'mene'te' Cristo o'ch huerra. Ñeñfara Yepartseshar Cristo ñeñfcha' yeñotaterre' ñeñf po'ño'ch atet ye'pa'yena te'.

*Arrpa' all otyesan Timoteo ñeñf atet aparettena*

<sup>9</sup> Te'pa' o'ch notap ña'ña ñerra'm errotenotpa' o'te' ñon arr tayecma.

<sup>10</sup> Tarro'mar arr masheñ Demaspa' o' a'ypo'ña'nerren arr napuet, ñapa' o' ahuerresalónico, tarro'mar ñapa' aña nanac morrentena ñeñf patso'marecpa. Añpa'cho'ña masheñ Crescentepa' o' ahuo' ña'ña Galacio. Ña'ña masheñ Titopa' o' ahuo' anetso Dalmacio.

<sup>11</sup> Te' arrpa' aña arro'tsen masheñ Lucas. Ña'ña o'ch pa'sech masheñ Marcos ñeñfcha' epap ñon arr, tarro'mar ñato' ñapa' o'ch yenpa'n arr.

<sup>12</sup> Masheñ Tíquicopa' o' nemñe a'yo anetso Efeso.

<sup>13</sup> Ña'ña o'ch notap ñerra'm p'oncha' arrpa' panmoncha' necapa ñeñf nena'nom Troaso e'ñe Carpo pa'paclo. Ña'ña panmoncha' allohuen nelibro'chno, ña'ña nepapllechno. Ñeñfara añ nepapllechnopa' ñeñf nanac nemnen.

<sup>14</sup> Alejandro ñeñf po'taruas pene' asre'chnopa' ñapa' atta nanac a'metare'tam'psen. Tarraña Yomporpa' tsa'taterach ñeñf atet pa'n.

<sup>15</sup> Ñeñfo'mar papa' e'ñech peñota ñocop, tarro'mar ñapa' nanac epatare'tenan Yompor po'ñoñ ñeñf atet yeserrpare'ten.

<sup>16</sup> Ña'ña o'ch notap. Ama't ahuañmo'cha allempo ñanom na'poctat neñoñ am'cha'tareteshopa' ama't puesheñarrapa' ama esesha' neñosapretaye. Elloña ñeñfapa' cha a'ypo'ña'huantet. Tarraña ama't atet pa'netañpa' napa' ama nemno Yomporpa' o'ch tsa'taterranet.

<sup>17</sup> Tarraña Yepartseshar Cristopa' ama a'ypo'ña'no, elloña nanac ahumencat pa'n. Ñeño'marña o' alla neserrpare'terrerr Yompor po'ñoñ attoch e'mare'ch allohuen acheñenesha' ama't ñeñt ama judioneshayaye ñeñt alloch yequeshperra. Atto nequeshperra allempo all atarr amuerochtatareten, napa' atet nenteñ ñerra'mrrate' Yepartsesharpa' o' a'queshpaterren e'ñe ma'yarr puenamot.

<sup>18</sup> Ñeño'marña te'pa' neñoteñ Yepartsesharpa' chocmach a'queshpaterren arrot all ama cohuenayaye, ñaña napa' neñoteñ chocmach cohuanpenen, attochña chapaterren all amcha'tarettena ña pue'ntaño. Ñeño'marña chocmuepa'ch ya'ye'chochtatoñ errponohuañen. Ñeñipa' attetepa'ch.

*Arrpa' all huomcha'tyesnerranet po'cartot*

<sup>19</sup> Ñaña añ necartotpa' nemneñ o'ch nehuomcha'ch noçh Prisca epuet puerrollar Aquila, ñaña o'ch nehuomcha'ch Onesíforo pamo'tsesha'.

<sup>20</sup> Ñaña masheñ Erastopa' alla a'pa anetso Corinto, ñaña masheñ Trófimopa' alla nesa'nem patsnañot Mileto.

<sup>21</sup> Ñaña papa' ñerra'm errotentopa' chocmate' pehuapa allempo ama huapuenta'. Ñaña añ necartotpa' mueneñ o'ch huomcha'tap masheñ Eubulo, ñaña Pudente, allotpa' ñaña Lino, ñaña noçh Claudia ñaña allohuen masheñeshachno ñeñfey ame'ñetsa arr Romo.

<sup>22</sup> E'ñe allohuanenpa' o'ch notap, Yepartseshar Jesucristopa' chocmuepa'chña e'ñe parro'tseneþ. Ñaña Yomporepa'ch sa'natenaya allohuenes. Ñeñipa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÏ QUELLCAN TITO TITO

### *Atto Pablopa' quellcan carta Titocop*

<sup>1-4</sup> Masheñe Tito ñeñteḡ e'ñe parro yame'ñeñoḡ e'ñe atet nenteneḡ ñerra'mrrate' e'ñe nechemer nepeneḡ, na Pablon pequellquene'ña añ carta ñeñfen nanac torretsa Yomporecop. Ñaña napa' ñeñfen Jesucristo puellsensaren. Ñapa' atto llesenserren attoch nach ame'ñaterre'ña allohuen acheñenesha' ñeñt acre't Yompör ahuatoteñ attochña ñetpa' o'ch ame'ñeret. Ñaña añecop llesensa'n attoch nach eñotaterahuēt ñeñt e'ñe po'ñoḡ atet poctetsa Partsocop, ñaña nach eñotaterahuēt e'ñe yeyemteñoḡ ña yañapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errronañohuen. Tarro'mar ñeñtpa' atet opene Yompör ama't ahuatoteñ ñeñtcha' atet ḡonay, ñaña yapa' yeñoteñ Yompörpa' ama puenesho po'ñoḡ. Ñeñto'marña te'pa' o' ḡherr allempo e'ñe pocte' enteñ ña o'ch eñotaterrey ña po'cohuenña. Ñeñto'marña napa' o' llesenserren Yompör ñeñt Ya'queshḡatañer yepen, nach serrpare'terre' po'ñoḡ ñeñt atet openen. Te'pa' e'ñe nehuomñcha'teñoteḡpa' o'ch notap: Yompörpa'chña pebensare'tamḡpene' ñeñt atarr Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñt Yepartseshar yepen ñeñtara Ya'queshḡatañer yepen. Ñetepa'chña pemuerenaya. Ñetepa'chña pocshatene' e'ñe ḡa peyoḡhro.

### *Ñeñt po'taruas ḡa' Tito Yomporecop all anetso Creto*

<sup>5</sup> Te'pa' o'ch notap, napa' atto nena'nmaḡ ahuaña Creto attoch ḡach a'poctatyese' ñeñt pallta'yetsa, ñaña ḡach acra'yese' pueñeña'tets ñeñtcha' pena'yes allemeñ anetso'mar ñeñtcha' pompornesha' ḡa'yes ñeñt ame'ñetsa. Añmapa' ñeñtña atet notnomueḡ ahuañimo'cha.

<sup>6</sup> Ñeñtcha' pompornesha' ḡa'yeseḡpa' añcha' pena'yes acheñ ñeñt e'ñe cohuenare' es ḡa'yets, ñeñt amach eñalle attoch tanmare'teña acheñenesha'. Ñaña ñeñtcha' pompornesha' ḡa'yeseḡpa' añcha' pena'yes erra'tsente' penten e'ñe patra puetapor pen (ñerra'm ataporet), ñaña erra'tsente' penten ama't puechemereshap'a' e'ñech ame'ña'huenet, ñaña puechemereshetpa' amach atteye' enteñe acheñenesha' atet ḡa'yena po'poñeḡno acheñenesha' ñeñt atta coshatse'tyenet, ñaña ñeñt ama atpare'tetso puechemereshap'.

<sup>7</sup> Tarro'mar ñeñtcha' pa'mñha'tareter ḡa' ñeñt ame'ñetsapa' añcha' pena'yes acheñ ñeñt e'ñe cohuenare' es ḡa'yets, ñeñt amach eñalle attoch tanmare'teña acheñenesha', tarro'mar ñapa' anaret ñach a'poctatyene' pa'namen ñeñt poctetsa Yomporecop. Ñaña ñeñtcha' pa'mñha'tareter ḡa'yets ñeñt ame'ñetsapa' amach añeyaye acheñer ñeñt añach pocte' enten o'ch ḡhocma ḡatanet ñeñt atet muenen e'ñe ña, ñaña amach ḡha atsrre'moḡhen entueno, ñaña ñeñt ama posa'tare'tetso, ñaña ñeñt amach orroñañeyaye, ñaña ñeñt ama nanac ye'chapretetso quelle ñeñt apencoḡhenot o'ch gana.

<sup>8</sup> Añña e'ñe pocte' o'ch añcha'taretta ñeñt e'ñe cohuen aguene' acheñenesha' pa'ḡaclo, ñaña ñeñt nanac muenene' o'ch e'ñe cohuenare' es ḡa'yets, ñaña ñeñt e'ñe eñotene' ñeñt cohuentetsa, ñaña ñeñt e'ñe pocte' es ḡa'yets acheñeneshacop ñaña Partsocop, ñaña ñeñt e'ñech puetpara es ḡa'yen.

<sup>9</sup> Ñaña ñeñtcha' pa'mñha'tareter ḡa'yets ñeñt ame'ñetsapa' e'ñech yemtenana poctacma añ ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoḡ Yompör po'ñoḡ ñeñt atet yeḡhateñet. Alloḡhñapa' ñapa'ḡho'ña e'ñech attecma yeḡhatan ñaña po'potantañeḡno ñeñt e'ñe ḡacharr cotapñats, ñaña ñeñt eñotene' attoch anapuenan e'ñe cohuenacma ñeñt achmāre'tene' Yompör po'ñoḡ attoch ñetpa' amach errotenot anapeto.

<sup>10</sup> Tarro'mar eñall shonte' ñeñt atpare'tets, ñaña ñeñt e'ñe orrena otatse'tyets, ñaña ñeñt shecar'tyets. Po'ñoḡ ñeñtḡpa' atet pena shonte' judionesha'.

<sup>11</sup> Ñeñto'marña añ palltetsa o'huañcha' yeḡchatyenet po'poñe'ttsocma cotapñats. Tarro'mar ñetpa' atta nanac moññe'tateñet acheñenesha' poctapñña; ama pueñeña'ttsayaya atet pocteyo ama't allohuen ñeñt parro yeḡcha'yenet. Ñetpa'ḡho'ña añ yeḡchatenet ñeñt ama pocteyaye. Ñaña añecpa yeḡchatenet attoch ganet quelle, tarraña ñeñtḡpa' apencoḡhena.

### *Ñeñt atet pena creto'marnesha'*

<sup>12</sup> Pueñeñarr creto'marnesha' ñeñt nanac etsotene' e'ñe ñañeñeta poctapñetpa' ñeñtña acheñer ama pocteye' entenano pamo'tsesha' ñeñto'marña atet open pamo'tseshacop: "Allohuen namo'ts creto'marnesha'ḡa' ñetpa' ḡhocma nanac toma'tamḡpeñet pamo'tsesha', ñaña ñetpa' nanac atsrre'mñañet e'ñe atet ñerra'mrrate' berr ñeñt nanac bellac, ñaña nanac quellañtsareret, atarr araquēt ama ayetñañeto."

<sup>13</sup> Ñeñt atet a metanpenan pamo'ts ñeñt'pa' e'ñe po'ñoçh atet. Ñeñto'marña o'ch notap, te'pa' pach otahuet, "te'pa' amach allo'na atet se'panna'tnenno." Allochñapa' attoch allo'na ame'ña'nmuet añ cotapñats ñeñt e'ñe pacharr;

<sup>14</sup> ña'ña allochñapa' amach allo'na e'mñotneññañeto ñeñt pueserrparña pe't ahuatnaneshañ judionesha', ña'ña allochñapa' amach allo'na e'mñotneñe acheñenesha' ñeñt atet yeçhatyenanet ñeñt'cha' atet pet, tarro'mar ñetpa' çhach atpare'tenet ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ.

<sup>15</sup> Ña'ña o'ch señoçh: Ñeñt acheñer e'ñe cohuenare' es cotape'chen pueyoçhro Yomporcoppa' ñocoppa' ama es eñalle attoch sosey enteñ Parets. Tarraña ñeñt nanac sosey cotape'chets pueyoçhro ña'ña ñeñt ama ame'ñetsopa' ñocoppa' ama eñalle ñeñt cohuen enten ña. Tarro'mar poctapñetpa' atarr sosey. Ñeñto'marña ñetpa' amach çhapaneto pueyoçhro ama't esempo o' pòhuet ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>16</sup> Ñeñt atet acheñpa' ama't otenetañ eñoteñeto' Yomporpa' tarraña ñeñt atet patse'tyenetpa' yeñoteñ ñeñt'pa' ama atteyaye. Ñeñt Yomporpa' ama pocteye' entapretenaneto, tarro'mar ñetpa' ama es otapahueto, ña'ña ñetpa' ama es sherbeneto ama't mamesha.

## 2

### *Ñeñt e'ñe pacharr cotapñats Yomporcop*

<sup>1</sup> Tarraña pòcoppa' añña poctetsa o'ch peyçhateñ acheñenesha' ñeñt e'ñe pacharr cotapñats Yomporcop.

<sup>2</sup> Ña'ña ñeñt po'nmeneshaçhno yacmapa' o'ch peyçhatanet atet: Amach orrare'tatsteto attoch çhocma cotape'chenet e'ñe cohuen, allochñapa' pamo'tsesha'pa' añcha'na'tpo'ch enteñ, ña'ña attoch nanac eñotenet ñeñt'cha' atet pa'yeset ñeñt cohuentetsa Yomporcop. Ña'ña o'ch potanet e'ñe cohuenacma, ame'ñetepa' ñeñt e'ñe pacharr cotapñats Yomporcop, ña'ña morrentanna'tetepa' ña'ña ahuañta'huetepa'ch allohuen topatets.

<sup>3</sup> Attecmach peyçhach ña'ña po'nmeneshaçhno coyanesha' ñetpa' añepa'ch orrtatyetent ñeñt e'ñe pocte' enten Parets ña'ña ama't allohuen acheñenesha'. Amachña çhaña atomañetenteto, ña'ña ñetpa'çho'ña amach orrare'tatsteto. Añña pocte' o'ch yeçhachet pacmanesha' ñeñt cohuen enten Yompor.

<sup>4</sup> Ñetpa' yeçhachetepa' pacmaneshaçhno ñeñt shopshare' ñeñt o' some'tua allochñapa' attoch e'ñe cohuen mueryet puerrollaret, ña'ña attoch e'ñe cohuen mueryet puechoyoreshet,

<sup>5</sup> ña'ña attoch ñetpa' eñotenet nanac ñeñt'cha' atet pa'yeset ñeñt poctetsa ña'ña attoch mueçhettenet, ña'ña attoch amach muenme'cheneto ñeñt po'taruas penet pa'pacleto, ña'ña e'ñeçh amuerañtenet, ña'ña e'ñeçh ame'ñeñt puerrollaret. Allochñapa' e'ñe ñeshotetpa' amach errotentot acheñenesha'pa' achm'are'toñeto Yompor po'ñoñ.

<sup>6</sup> Attecmach peyçhach ña'ña yacmanesha' ñeñt huepaneshameñ attoch ñetpa'çho'ña o'ch eñochet ñeñt'cha' atet pa'yeset ñeñt poctetsa.

<sup>7</sup> Papa'çho'ña e'ñeçh cohuenare' es pe'pa'yes pa'ña, allochñapa' attoch entap'acheñenesha' ñeñt cohuen enten Yompor. Ña'ña allpon peyçhatanetpa' e'ñepa'çhña pacharr peyçhatanet, amachña çha muene' peyellsheñoña peyçhataneto attoch añcha'na'tpo' entoñet Yompor po'ñoñ.

<sup>8</sup> Tarro'mar e'ñe peyçhateñoñ Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe pacharrpa' amach errotentot ama't eseshapa' oto añpa' ama atteyaye. Ña'ña ama't ñeñt pe'moñe'tyene' ñerra'm e'ñe peyçhateñoñ e'ñe cohuenpa' allempoña ñetpa' o'ch penquèt, tarro'mar e'ñe peyçhateñoñ cohuen pacharr. Allempoña ñetpa' amach errotentot alla sasare'terrpeterro.

<sup>9</sup> Ña'ña e'ñeçh cohuen poctape'chatyes acheñenesha' ñeñt ataruasatarettsa e'ñe atta. O'ch potanet ame'ñyetepa' e'ñe cohuen ñeñt po'patronar penet. Ña'ña añ pocte' allpon muenenet po'patronaretpa' e'ñepa'çhña ame'ña'hueñet, allochñapa' attoch coshateñet po'patronar. Amachña çha anapare'teñeto.

<sup>10</sup> Ña'ña amachña çha etyenet attoch po'patronaretpa' e'ñeçh yemtenanet poctacma. Allochñapa' e'ñe pame'ñeñotet cohuen po'patronaretpa' añña acheñenesha'pa' e'ñeçh cohuen entapretenet Yompor poctapña, ñeñtara ñeñt Ya'queshpatañer yepen.

### *Atto Yomporpa' orrtatan puemuereña allohuenacpay*

<sup>11</sup> Yomporpa' orrtaterrnay pomuereña e'ñe allohuenacpay pa'namen acheñenesacop attoch yequeshperra.

<sup>12</sup> Ña'ña ñeñt ama cohuen enteno Yomporpa' añ pocte' o'ch ya'ypo'ña'huer, ña'ña ñeñt allpon yemnatse'tyen arr patsropa' añ pocte' ña'ña o'ch ya'ypo'ña'huer, tarro'mar puemorrenteñoñ Yomporpa' ñeñto'mar yeçhatey atet. Añña pocte' ama't añe patsropa' o'ch yepena

ñeñĩ cohuentetsa, ñaṃa o'ch yepena ñeñĩ atet pocte' enten Yompor, ñaṃa ñeñĩ atet muenen o'ch yetsoṃoñ.

<sup>13</sup> Añpa' attoch yecuame'teñ e'ñe yocsheñesha' esempohuañencha' huerra po'cohuenñio Jesucristo ñeñĩ nanac Parets ñeñĩ Ya'queshpatañer yepen.

<sup>14</sup> Tarro'mar ñapa' ña pocte' ente' o'ch rroma yocop attoch o'huañcha' allo'na yepatse'tnena sosya'tsañ. Ñaṃa ñapa' attoña e'shohuerrnay allohuen ñeñĩ ama pocteyaye. Allochñapa' attoch pueyochresha' perrey, ñaṃa attoch yapa' yema'yoçhrena ñeñĩ cohuentetsa.

<sup>15</sup> Allohuen ñeñĩ atet o' notuap̄ papa' ñeñĩcha'ña peychatyesanet. Ñaṃa o'ch poctape'chatyesanet e'ñe cohuen, ñaṃa ñerra'm pa'yenet ñeñĩ ama pocteyayepa' o'ch potanet, amach patsteto atet, tarro'mar papa' ñeñĩecop anaretep̄. Ñaṃa ñeñĩ ama pocteyayepa' amach atet pepatsto, te't acheñenesha'pa' amate' acua'psenaye' entenpeto.

### 3

#### *Ñeñĩ atet poctetsa allohuenacop ñeñĩtey ame'ñetsa*

<sup>1</sup> Ñaṃa o'ch peyerpacha acheñenesha' añ pocte' o'ch ame'ñeñet ñeñĩ nenet nanac añcha'taret, ñaṃa allohuen po'psheñeñechno ñeñĩ añcha'taretetyetsapa' añ poctetsa o'ch ame'ñeñet. Ñaṃa añepa'chña pocsheñesha' chocma torra'yenet erra'tsente' cohuen enten acheñenesha'.

<sup>2</sup> Ñaṃa o'ch peyerpatanet amach allo'na sasare'tneñeto ama't puesheñarra, ñaṃa e'ñepa'chña cohuen entannenet, ñaṃa e'ñepa'ch acopa es penet po'psheñeñecop ñaṃa e'ñepa'ch cohuen amuerañeten allohuenacop.

<sup>3</sup> Ñeñĩpa' e'ñe pocte' atetcha' p̄annet tarro'mar yapa'cho'ña yeñoteñ ahuatpa' añ yepatse'tyese't ñeñĩ ama pocteyaye. Yapa'cho'ña attach ama es yepche'te allempo nanac yepatse'tyese't sosya'tsañ. Ñaṃa nanac yatpare'te't ahuat, ñaṃa añ yechatyesyete't ñeñĩ ama po'ñoçhoyaye cotapñats. Yechetspa' añ nanac muenatse'tatye't ñeñĩ ama cohuenayaye ñaṃa allempopa' añ nanac yocshe't pa'namen sosya'tsañechno. Ñaṃa allempopa' nanac atsrre'moçhen yentanna'tyese't ñaṃa nanac es yeye'chapretanna'tyese't. Ñaṃa allempopa' ñerra'm esesha' ye'moñe'te'pa' yapa'cho'ña o'chcho' ye'moñe'chcho' yaña.

<sup>4</sup> Tarraña allempoña Yomporpa' eñotatye e'ñe ña puemuereño'pa' mueneñ o'ch yepa'y, e'ñe allempocma yapa' attotña a'queshpaterrey, ñeñĩto'marña Yomporpa' ñeñĩ Ya'queshpatañer yepen.

<sup>5</sup> Ñeñĩpa' ama añofeyaye atto e'ñe cohuen es yepa'yen, añña e'ñe puemuereño'feya ñapa' a'queshpaterrey. Attoña e'shohuerrnayña yo'chñar attochña ellopa' o'ch yocape'cherr e'ñe cohuen etserra ñocop, ñaṃa Puecamquẽño'pa' o' e'ñe etserrataterrnay yocapñña.

<sup>6</sup> Ñeñĩto'marña Puechemer Jesucristopa' attoña a'pocatuonay yocop attoch Pomporpa' chorraterrya Puecamquẽñ e'ñe poctacma. Jesucristopa' ñeñĩña Ya'queshpatañer yepen.

<sup>7</sup> Ñeñĩto'marña te'pa' yeñoteñ e'ñe puemuereño'fey Yomporpa' o' pocte' entuerrey allohueney, ñeñĩto'marña te'pa' e'ñe yeyemteño' chocma yecuame'ten ñeñĩ o'patatenya, ñeñĩpa' attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponaño'huen.

<sup>8</sup> Ñeñĩ atet notenpa' e'ñe po'ñoçh. Ñeñĩto'marña napa' atarr nemneñ o'ch poctape'chatanet e'ñe huomenco atet, allochñapa' ñeñĩ ame'ñenaya Yomporpa' e'ñech añ ma'yoçhreten o'ch penet ñeñĩ cohuen enten ña. Ñeñĩ o' notuapa' ñeñĩña cohuentetsa ñaṃa ñeñĩña nanac sherbets allohuenacop.

<sup>9</sup> Ñaṃa o'ch notap̄, amach pa'na anapare'tatstahueto ñerra'm esempo anapare'tanna'tyena acheñenesha' e'ñe ñet poctapñomaret. Ñaṃa amach pa'na anapare'tatstahueto ñerra'm esempo anapare'tanna'tyenet atet pa'yese'te't pa'tañeshafet. Ñaṃa amach pa'na otnare'tatstahueto ñerra'm esempo pueserrparño'fetpa' es otnare'tanna'tyenet. Ñaṃa amach pa'na anapare'tatstahueto ñerra'm esempo anapare'tanna'tyenet e'ñe Moisés po'ñoño'mar. Tarro'mar atto yanapare'tannenapa' ñeñĩpa' ama es sherbeno, ñaṃa ñeñĩpa' e'ñe orrena.

<sup>10</sup> Ñaṃa ñerra'm esesha' ñeñĩ muenets o'ch atta e'moñe'tatyesan acheñenesha'pa' ñeñĩpa' atetcha' pepe', o'ch peñotach atetpa' ama apapahuo. Ñerra'm ama huenano ñeñĩ atet penapa' ñato' o'ch alla poterrr po'pocheño. Ñerra'm allempoña ama huenererro'pa' añ pocte' o'ch sa'ypo'ñe'.

<sup>11</sup> Tarro'mar ñeñĩ atet acheñpa' yeñoteñ ñeñĩpa' po'chñaro'cha' nanac es panten. Ama't ñapa' eñoteñeñ ñeñĩ atet pena ñeñĩpa' ochña'teñets.

<sup>12</sup>Ñehua, o'ch noterrperr po'poñ. Ñerra'm esempoch chap pesho masheñ Artemas amapa' masheñ Tíquico ñeñtcha' nemña peshopa' ñerra'm errotentpa' chocmate' ðon, o'ch pechap Nicópoliso, tarro'mar napa' noctape'cheñ ñato' allcha' nechara'perra.

<sup>13</sup>Ñaña chocmach peyenpue' masheñ Zenas ñaña masheñ Apolos attoch ñetpa' chapuet all sechenet, ñaña attoch amach es pallteto. Zenaspa' ñeñt nanac etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret.

<sup>14</sup>Allochñapa' ñeñt parro yame'ñena allpa' añ pocte' o'ch pa'yenet ñamet ñeñt atet cohuenteyetsa, ñaña attoch ñetpa' yenpueñet ñaña ñeñt nanac es palltetsa. Allochñapa' ñetpa'cho'ña o'ch sherbeñet pamo'ts.

*Arrpa' all huomcha'tyesnerranet po'cartot*

<sup>15</sup>Allohuenet ñeñt parro'tsenenpa' mueneñet o'ch huomcha'tapet ñamet añ necartot. Ñaña o'ch pehuomcha'ch allohuen ñeñt pame'ñeñotetpa' chocma morrentenyet. Yomporepa'chña sa'nataya allohuenes. Te'pa' ñeñtach notaþ, ñeñtpa' attetepa'ch Nom-pore. Allóhua.

*Pablo*

## AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑĪ QUELLCAN FILEMÓN FILEMÓN

*Atto Pablopa' quellcan carta Filemónacop*

<sup>1</sup> O'ch masheñe Filemóna nequellconap añ carta, na Pablon epan masheñ Timoteo. Napa' o' yottam'pennet e'ñe neserrpare'teñoġ Cristo Jesús po'ñoñ. Te'pa' o'ch masheñe yehuom'cha'tap' pa ñeñteġ atarr yemorrentena ñeñteġ atarr yetorrapretenaya Yomporecop.

<sup>2</sup> O'ch yehuom'cha'teñ ñaña allohuen ñeñĪ pame'ñeñoġet ċhocma ap'chenet pepaclo. Ñaña o'ch yehuom'cha'teñ yoċh Apia ñaña masheñ Arquipo ñeñĪ nanac yetorrapretenaya ñaña Yomporecop.

<sup>3</sup> E'ñe nehuom'cha'teñoġes sapa' napa' o'ch notas: Yomporepa'ch sebensare'tam'pene' ñeñfara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñĪ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyoċhro allohuenes.

*Atto Filemón e'ñe pame'ñeñoġan Cristo atarr morrentenana allohuen ñeñĪ ame'ñetsa*

<sup>4-5</sup> Ñaña te'pa' o'ch notap' masheñe. Napa' atet ne'mare'teneġpa' nanac peyemteña Yepartseshar Jesús ñaña atarro' pemorrenteña allohuen Yompor pueyoċhreshachno. ÑeñĪto'marña na atet ne'mare'teneġpa' ċhocma neparasyoso'teñ Yompor allempo nema'yocham'penpa.

<sup>6</sup> Ñaña o'ch notap', añ nenamueñ Yompor p'ocop, ñeñĪ allpon pame'ñatena e'ñe pame'ñeñoġ Yompor, ñetpa'ċho'ña ċhapanetepa'ña pueyoċhreto atto nanac shonte' e'ñe cohuen bensare'tam'peneġ Yompor e'ñe yame'ñeñoġ Puechemer ñeñĪ Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Ñehua, masheñe atarr nocshena atto p'apa' atarr pemorrenteña allohuen ñeñĪ pueyoċhresha' pen Parets. Atto atarr pemuerenanetpa' ñeñĪto'marña na'ña atarr p'ocshaten neyoċhrohuen.

*Atto Pablopa' otenan Filemón e'ñech cohuen aguërran pa'taruasañer Onésimo*

<sup>8</sup> ÑeñĪto'marña te'pa' o'ch noterrperr po'poñ: Napa' ñeñĪten Cristo puellsensaren ñeñĪto'marña p'ocoppa' e'ñe poċteñ o'te' atet notapeñ e'ñe ne'mueñoġma ñeñĪ poċtetsa atetcha' peġa.

<sup>9</sup> Tarraña neñoteneġ p'apa' atarr amuerañaġ ñeñĪto'marña te'pa' o'ch notap' e'ñe pa pemuereñoġ atetñaca'yeña peġa. Ñehua, na Pablon ñeñĪten atet p'otene' napa' po'nm'ota o' yottam'perrnet e'ñe neserrpare'teñoġa Cristo Jesús po'ñoñ.

<sup>10</sup> Tarro'mar na p'otene' añecop ñeñĪ atet nenteñ ñerra'mrrate' nechemer. Ñehua, ñapa' o' name'ñacha arr all ayottam'psareten ñeñĪto'marña te'pa' e'ñe nechemer nepeñ. ÑeñĪtpa' añ pa'so'ċheñ Onésimo ñeñĪ pa'taruasañer pepe't allempo ama yetam'penpa'.

<sup>11</sup> Ña ahuatpa' ama es asherben peñche'te allempo petaruasache't e'ñe atta. Te'ñapa' nanaccha' asherben penter e'ñe atet atarr asherben nenteñ ñaña.

<sup>12</sup> Te'pa' o' alla nemñer pesho, e'ñepa'chña cohuenacma alla p'aguë, e'ñech atet peġapuer ñerra'mrrate' e'ñe no nechemer p'aguë, tarro'mar ñapa' e'ñe neyoċhrocmañen atarr nemorrenteña.

<sup>13</sup> Napa' atarrċho' nemneñeñ o'ch na'pacheñ arr ñeñĪtcha' epan atto ñapa' ñaġe' nesherbenaġeñ. Ñehua, napa' neñoteñ ñerra'm pa arro'tsenpeñcha'pa' p'ate'ña nesherbenaġeñ arr all ayottam'psareten e'ñe neserrpare'teñoġ Cristo po'ñoñ. Tarraña p'apa' amaña arro'tsenayape ñeñĪto'marña napa' nemneñeñ o'ch na'patonapeñ pa'cheñer ñeñĪtcha' nesherbenaġeñ.

<sup>14</sup> Napa' ama't atarr nemneñeñ o'ch atet nepeñ, tarraña ama nemno o'ch atet neġa ñerra'm ama pa atet notaye, atñoña e'ñe pa poċtap'ñoġpa' añcha'ña p'orrtatonay pemuereña. Ama nemno o'ch e'ñe na ne'mueñoġmapa' o'ch notap' atetcha'ña peġa'y, ñeñĪto'marña te'pa' o'ch alla nemñer masheñ Onésimo pesho.

<sup>15</sup> Ñaña o'ch notap' ñato' tarrecpate' yetam'psapa' mame' attoċh e'ñe parrocmaterreġ e'ñe tayoteñ errponañoġhuen.

<sup>16</sup> Te'pa' o'huañcha' atet peñċh ñerra'mrrate' pa'taruasañra pepeñ ñeñĪ ama esoye' pente'te. Te'pa' e'ñechña atet penter ñerra'mrrate' e'ñe pemo'nasheñ ñeñĪ atarr pemorrentena. Napa' atarr nemuereña elloña p'apa' o'ch atarr pemuerya nanac tarro'mar ñapa' ama e'ñe atta pemo'nasheñ pepeñe atet yeġannena allohueney aċheñey, te'ñapa' e'ñe yame'ñeñoġ Yompor o'ch e'ñe pemo'nasheñtera e'ñe poċtacma.

<sup>17</sup> Ñerra'm po'ñoçh atette' pentenen na ñeñfey parro attecmay yeyemtannena, ñeñfepñapa' e'ñechca'ye cohuen paguërña yemo'nasheñ Onésimo atet ñerra'mrrate' na e'ñe cohuen paguën.

<sup>18</sup> Ñerra'm çhote' errot pennaþ ñeñf ama cohuenayaye amapa' ñerra'm çhote' tebeneþ, te'ñapa' nach petsa'terraya.

<sup>19</sup> Na Pablonpa' te'pa' o'ch nequellconap e'ñe na notot attoch e'ñe cohuen neñotataþ nach petsa'terraya. Tarraña ñato' o'ch neyerpatapa atto na þame'ñaterraya attoch þa'queshþataretterra, ñeñfo'marña þocoppa' añ pocetsta te'pa' o'ch alla þocshaterren namã.

<sup>20</sup> Po'ñoçh masheñe, napa' añ e'ñe nemnen te'pa' o'ch alla þocshaterren namã e'ñe þame'ñeñof Yepartseshar Jesucristo. Allochñapa' napa'çho'ña attoch e'ñe cohuen nocsherra neyoçhro e'ñe name'ñeñof namã Cristo.

<sup>21</sup> Napa' neñoteneþ þapa' çhocmach pe'mñoten ñeñfo'marña nequellquënnaþ añ carta. Neñoteneþ amach ñeñfayaya atet peþo ñeñf o' notuaþ, þapa' ellochña atarrcha' cohuen peþa'yes allohuen ñeñf atarr cohuentetsa.

<sup>22</sup> Te'pa' o'ch noterrperr po'poñ: þañño'toncha' ñamã nocop allcha' neçhap ñerra'm esempoch a'rroyerrnet. Sema'yochamþeñofen Yomporpa' napa' añ atarr necuen ñato' esempopa' a'rroyerrnetcha'. Allempopa' esheçte' neta sesho o'ch nemo'tersa'.

*Arrpa' atto so'tner po'cartot*

<sup>23</sup> Arr necartot all huomçha'teneþ ñamã masheñ Epafras ñeñf parro yottamþenyet e'ñe yeserrpare'teñof Cristo Jesús po'ñoñ.

<sup>24</sup> Huomçha'teneþ ñamã masheñ Marcos ñamã masheñ Aristarco ñamã masheñ Demas ñamã masheñ Lucas. Ñetpa' çhocma torrapretennet Jesucristocop.

<sup>25</sup> Te'ñapa' ñeñfach notap masheñe. Yepartsesharepa'çhña Jesucristo sa'nataya allohuenes. Ñeñfpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pablo*



## AÑ CARTA ÑEÑĪ HEBREONESHACOP HEBREOS

*Te'ña Yompor Puechemerpa' ña e'ñe ye'ñorana'terraya ñeñĪ atet oteñ Pompor yocop*

<sup>1</sup> E'ñe ahuatoteñ Yomporña'pa' ċhocma eñorana'tyesane't ñeñĪ pueyochresha' pe't ñeñĪcha' a'mta'yese't po'ñoñ ñeñĪtara profetanesha'. E'ñe pa'namenot eñotatyesanete't. ÑeñĪpa' o'ch eñotatenneyet yatañneshañ judionesha' ñeñĪ atet otenanet Yompor.

<sup>2</sup> Tarraña te'ña yapa' e'ñe ña Puechemer o' eñorana'terrya ñeñĪ atet eñoreññaña Yompor yocop. Ñehua, ñeñĪpa' ñeñĪtara Puechemer ñeñĪ Jesucristotets ñeñĪ ne't Pompor ahuatoteñ, ñach o'patenaya allohuen ñeñĪ ora allpon eñall, tarro'mar ña yeċcataprete' ahuat Pompor añ patser ñaña allohuen ñeñĪ esocmañen pa'namen eñalleyesta.

<sup>3</sup> ÑeñĪtara Cristo atto atarr cohuentena ña pa'tsnomueño't, ñeñĪpa' Pomporña orrtaten po'partsoña. ÑeñĪ atet cohuen orrtatyen ñapa', Pomporpa'ċho'ña e'ñe parro attecmet. Ñapa' e'ñe po'ñoño'ta orrtatuan ora esocmañen ñeñĪ allpon pa'namen eñall tarro'mar ña po'ñoñpa' atarr huomenc. ÑeñĪtara ñeñĪ rromats attoch e'ñe e'sham'pesuerrey yo'ċhñar. Allempoña o' orrtatuan atto e'sham'perrey yo'ċhñar allempoñapa' o' alla anorruerr Pompor Parets po'cohuenrot allña atarr partsotapretuerrana Pompor po'conaño e'ñe all pue'ntaño.

*ÑeñĪ Yompor Puechemerpa' ña metana'tuene' allohuen mellaño'eññanasha' atto atarr sherben ña*

<sup>4</sup> ÑeñĪo'marña te'ña ñapa' atarr amċha'tarettena, ello metana'tuenan allohuen mellaño'eññanasha', tarro'mar ñapa' ñeñĪ otenet ñapa' e'ñe Parets Puechemer. ÑeñĪña mellaño'eññanasha' ñetpa' ama atteye' otaretteneto.

<sup>5</sup> Ñaña yeñoteñ ñapa' ña e'ñe metana'tuenahuet tarro'mar mellaño'eññanasha' ama't puešheñarrotetapa' ama otaneto ñeñĪ atet otan Puechemer, ñeñĪpa' atet ot Puechemerecop: Papa' pa' ñeñĪe'p e'ñe Nechemerep, te'ña'pa' o'ch e'ñe neñotach aċeñenesha' po'ñoċh pa'pa' e'ñe Nechemer nepene'p.

Po'pocheñoñapa' atet oterrerr Puechemerecop:

Napa' na ñeñĪfen Pompor, ñapa' no Nechemer.

<sup>6</sup> Po'pocheñoña allempo ċhapatan Puechemer po'moter ñeñĪ atarr nanac sherbets añ patso atet eñora ñocop, ñeñĪpa' atet ot:

Te'pa' concorpana'teñepa'ċh allohuen nemillaño'eññaneshar.

<sup>7</sup> Po'millaño'eññaneshar ñetpa' añecpa anarettenet ñetċha' sherbenet Yompor. ÑeñĪo'marña atet eñorena ñocpuet:

Ñerra'm erra nemñayenanet e'ñech poma'yorñecma erra senet e'ñe atet penet ñerra'm mōrr.

Atarr cohuen sherbennet atet ñerra'mrrate' tso' ñeñĪ atarr cohuen huoretyets.

<sup>8</sup> Tarraña Puechemerecoppa' ama atteye' oteno. Ñocoppa' atet eñora:

Papa' atarr Partso'p, ñeñĪe'pċha' ċhocma amċha'tarettetsa peconaño ñeñĪ errponaño'huen.

Ñaña ñeñĪ atto pa'mċha'tarettena pa'pa' e'ñe pocte' es pe'pa'yenanet.

<sup>9</sup> Ñaña ñeñĪ e'ñe pocte' nenten napa' ñeñĪña atarr poċshatene'. Ñaña ñeñĪ ama pocteye' nenteno napa', pa'pa'ċho'ña ñeñĪ atarr petsena'ten. ÑeñĪo'mar napa' ñeñĪfen Peyomporer pepenen, ahuo't atarr nanac nocshaterre'p. Atto atarr poċshena pa'pa' ello penĪtana'tueñ allohuen po'potantañ ñeñĪ nesherċa'yene' ñamet.

<sup>10</sup> Yomporpa' alla eñorerrerr Puechemerecop, ñeñĪpa' atet oterrerr:

Partseshacha' pa' yeċcatue' ahuat pats, e'ñe echarr porratue. Enetpa'ċho'ña e'ñe pehua-mencotecma peyeċcatue.

<sup>11</sup> ÑeñĪ e'ñe peyeċcatuapa' ñeñĪpa' huañerċha' e'ñech chenca'huerra esempo, tarraña pa'pa' ama arromñatešhayaye ama't e'ñe errponaña. Allohuen ñeñĪ peyeċcatua ñeñĪpa' e'ñech mellasha'tua e'ñech atet pena ñerra'mrrate' shetamuets ñeñĪ atarr amllasha'tña.

<sup>12</sup> Atetċha' peperr peyeċcatar atet ñerra'mrrate' shetamtoshe'm ñeñĪ o' mellasha't. O'ch a'metate'ċhet o'ch huapore'ċhet allempo chorrenet po'poñ ñeñĪ atarr cohuen emarr. Tarraña pa'pa' attera'pach errponaño'huen. Atto po'crrana pa'pa' ama't ahuatapa' amach ahuañañaterra.

<sup>13</sup> Po'pocheño Yomporpa' alla oterrannerr Puechemer, ñeñĪpa' atet och:

Te'pa' o'ch alla panorruerr arr necohuenrot allċha' pe'partso'tapretuerrna. Esemphuañenċha' allohuen ñeñĪ pe'moñe'tene' o'ch e'ñe na'mċechuerranet attoċhña pomnaren pe'pohuerranet.

Tarraña mellañofoñnanesha'ñapa' ama atteye' oche ñeñt' atet otan Puechemer. (Ñeñto'mar yeñoteñ Yompor Puechemer ña atarr sherbets, ello metana'tuenan allohuen mellañofoñnanesha'.)

<sup>14</sup> Yeñoteñ allohuen mellañofoñnanesha'pa' añeçpa allsensarettenet atet ñerra'm Yompor Puecamquëñ, ñetcha' sherbenet Yompor. Attochña ñetcha' yenpuenet allohuen ñeñt'cha' a'qeshpatarettertsa.

## 2

*Amach atta es yep'chatsto esheccha' ya'qeshpataretterra*

<sup>1</sup> Te'pa' atto o' yeñoterrñañ Yompor Puechemer atto atarr nanac partsoten ñeñto'marepa'chña te'pa' elloch yema'yoçhrerra o'ch ye'mñoter e'ñe poctacma ñeñt' atto o' ye'muerrñañ po'ñoñ. Ye'mñoterrepa'chña e'ñe cohuen te't acopoteña' ñato'rraña o'te' alla yepserrñañ ñeñt' atet o' ye'chaterrey Yompor Puechemer.

<sup>2</sup> Tarro'mar yeñoteñ Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ ñeñt' atto eñorana'tanet ahuat. Tarro'mar allempo ñeñt' ama e'mñotaye ñeñt' atta atpare'te'pa' e'ñe tsa'tatuanete't allohuen ñeñt' allpon e'ñe pocte' ent ña. Ama't añ ñoñets ñeñt' orrtat po'mllañofoñrenesha' çhocma tsa'tatanete't ñerra'm esempo atpare'tenet ñeñt' ñoñets.

<sup>3</sup> Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñerra'm ama ye'mñoterrñañe e'ñe ña Puechemer, yañapa' errotenuachñaca'yeña yeqeshperrate'ña ñerra'm atta ama es yep'cheno; e'ñe atta eñalleña'yeña attoch ya'qeshpataretterra e'ñe cohuen. Ñehua, ñenma'ipa' Yepartseshar Jesúsña serrpare'tatahuet attoch ya'qeshpataretterra. Allempoña ñeñt' e'muene' atet otanet Yepartseshar Jesús, ñetña'pa' o' serrpare'tatyet yaña attoch yeñoç ñeñt' e'ñe po'noçh ña a'qeshpatañtetsa.

<sup>4</sup> Ñaña Pomporña'pa' ñaña yeñotate' Puechemer po'ñoñ ñeñt' atet oteneypa' e'ñe po'ñoçh. Ñapa' orrtatyesanet po'partsoña ñaña po'huamenc ñeñt' acheñenesha'pa' ama puentareto. Ñaña ña Puecamquëño'tpa' o' apa'yese e'ñe puesheña'ttsoy errotentcha' muenatey ña ñeñt'cha' atet yetorra'yesa ñocop.

*Atto Jesucristopa' e'ñe poctacma acheñetos arr patsro attoña e'ñe pa'mo'nasheñ pohuerrey*

<sup>5</sup> Te'pa' o'ch noterriserr po'poñoneñ añ patser ñeñt'cha' huerrtsa tsapatonet. Ñeñt'pa' ama mellañofoñneshaye' noña Yompor ñeñt'cha' pomnaren perre'. Ñapa' aña na' acheñ ñeñt'pa' arromñañenesha'.

<sup>6</sup> Tarro'mar atet anaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ allempo puesheñarrpa' atet otan Yompor:

Ama't acheñaya ama't mamesha ama esoyaye, tarraña pa Nomporepa' atarropa't pey-erpuenya. Ama't ya ñeñtey arromñañena'taraya tarraña pa Nomporepa' atarropa't pemuerenya.

<sup>7</sup> Ñeñt' arromñañenesha'pa' ama tama ahuamencateyayeto atet atarr sherben mellañofoñnanesha'. Tarraña ñeñt'pa' mamecpa atet pemnach. Tarraña ama't atteña' elloña o'ch alla pecohuentater atet ñerra'mrrate' esempo o'ch net ñeñt'cha' amcha'tarettertsa, allempopa' o'ch nachet po'choyo'm ñeñt' atarr cohuen.

<sup>8</sup> Ñeñt'pa' tarro'marña atet pene' arromñañena'tar allochña'pa' attoch e'ñe pomnaren penan allohuen ñeñt' allpon es peyechcatua. Arrpa' allohua atet oten ñoñets ñeñt' ahuatoteñ anaret.

Ñehua, ñeñt' ñoñets all oten arromñañena'tar ñeñt'cha' e'ñe pomnaren perre' allohuen, ñeñt'pa' añca'yeña oteneý allohuenacop ñeñt' erraparen eñall; amach eñalleña ama't e'ñe patra ñeñt'cha' ama pomnaren perreto. Tarraña ama't atet oteneñ ñeñt'pa' amaña yentera' allempoch pomnaren es perr arromñañena'tar, tarro'mar ama çherra' allempoch etsoterra ñeñt'ecop anaret.

<sup>9</sup> Tarraña e'ñe yeñoteñ puesheñarr ñeñt' arromñañecoptartostsa ñeñt' atet postsa ñeñt'cha' yeña Jesús. Allempo acheñetos arr patsro Pomporña muenate' amach tama ahuamencattoso atet atarr ahuamencattena mellañofoñnanesha'. Tarraña ñeñt'pa' mamecpa atet muenach attoch e'ñe arromñañecoptartosa arr patsro. Ñeñt'pa' añecopña atet pa attoch mueroçhtosa o'ch rromos allohuenacpay ñeñtey arromñañenesha'. Yompor e'ñe puemuereño'tey ya attoña muenatan Puechemer o'ch rroma yocop. Ñeñto'marña Pomporpa' o' alla atarr cohuentaterran Puechemer allempo o' alla ner ñeñt'cha' atarr amcha'tarettertsa.

<sup>10</sup> Ñehua, Yomporpa' yeçcatan allohuen ñeñt' eñalleyetsa. Ñaña allohuenpa' tarro'mar yeçcatue attoch cohuentateññañet ña. Ñaña ñapa' añ muenen shonte' ñeñt'cha' e'ñe puechemeresha' perr ñeñt'cha' cohuentapreterraya ña. Yomporpa' e'ñe pocte' enteñ

o'ch muenatan Puechemer attoch muerochtateñ acheñenesha'. Attochña e'ñe etsotatoñ Puechemer eshechcha' a'queshpateran allohuen ñeñfcha' puechemerasha' perr, attochña e'ñe ahuanerranet allcha' cohuentapreterrñañet Pompor.

<sup>11</sup> Ñehua, Puechemer ñeñf Jesús, ñapa' a'cohuentatan acheñenesha' Partsocop, attoña e'ñe e'shamipesuanet po'chñar. Te'ña ñeñfey a'cohuentatuaretey ñama yeñf ya'cohuentaterre' ñeñfpa' ñeñfña e'ñe ñeñfena'tarecmay tarro'mar ñeñfara Yompor yepen ñeñf Pompor pen ña. Ñeñfo'marña Jesús'pa' ama puepencñoteye' pa'mo'nasheñ penye.

<sup>12</sup> Yeñoteñ ama penquënyo tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñf anaret ahuatoteñ ñeñfpa' atet oten ñerra'mrrate' Puechemer otets:

Napa' neserrpare'tachcha' nemo'nasheñnesha' atet e'ñe cohuenare' es peþa'yen þa. E'ñe nachoteñoteþ þapa' ðhocmach na'ye'chochtatonap all apçhena allohuen masheñneshaçhno.

<sup>13</sup> Yompor po'ñoñ ñeñf aquellcaretpa' atet oterrerr ñerra'mrrate' Cristo o' alla oterrerr: Napa'cho'ña neyemteña Yompor.

Ñaña atet oterrerr Cristo:

Te' arro'tsenen epan Nompur puechemerasha' ñeñf cohuanþsatenen ña.

<sup>14</sup> Ñehua, allohuen ñeñf e'ñe pa'mo'nasheñecmuet þannetsa, ñetpa' e'ñe ñeñfena'tarecmuet. Ñeñfo'marña Jesús'pa' e'ñe acheñetos attoch pa'mo'nasheñ þosey. E'ñe arromñaena'tartosa e'ñe atet ñerra'mrrate' ya. Ñapa' tarro'marña atet þosa allochñapa' attoch rromos. Tarro'mar allempo rromapa' attoña puerrataþpesuan oneñet po'huamenc atto atarr añcha'nochtana'teney allempo yerromuen.

<sup>15</sup> Ñeñfpa' Jesús'ña a'huañatamþesuose' ñeñf ama't cheshoteñ ðhocmach yemcha'ten atto yerromuen, ñeñfpa' atarr añcha'nochen yenteñ.

<sup>16</sup> Ñehua, yeñoteñ ama mellañoefñaneshaye' llequëñoña Jesús ñeñfcha' yenpos arr patsro. Yaña llecosa ñeñfey arromñañeneshay ñeñfey e'ñe po'ñoç po'mrenñey pen Abraham; ñeñfo'marña ñapa' mueneñ o'ch yenposey.

<sup>17</sup> Ñeñfo'marña ñocoppa' e'ñe poctoña o'ch acheñetos, o'ch e'ñe attetos ñerra'm ya ñeñfey pa'mo'nasheñnesha' pen. Allochñapa' e'ñe puellcapreteñoñey ya ñeñfey e'ñe pamo'ts penpa' e'ñech cohuen a'pocaterrey Partsesho. Attoña ñapa' ðhocma e'ñe cohuen sherbenan Pompor atet ñerra'mrrate' ñeñf corneshatyets Partsocop. Ñapa' e'ñe po'ñoç Pa'mcha'tareter peñ allohuen ñeñf cornaneshatyets Partsocop. Ñeñfo'marña ñapa' e'ñe ña tsa'tuerraya allohueny acheñeneshay yo'chñar allempo ashatarreta e'ñe ña po'rراس. Attoña e'ñe a'pocaterrnay yo'chñar Yomprosho.

<sup>18</sup> Ñapa' atarr muerochtosa allempo huapoñe't topatenets; ñeñfpa' attoch a'ypo'ñereñ Pompor. Ñeñfo'marña te'pa' e'ñe puellcapreteñoñey ya ñapa' e'ñe eñoteñ o'ch yenpa'y attoch ahuaencat þonay yeñoçher allochñapa' amach alla a'puerrataterrye topatenets ñeñfcha' allpon yehuapoya yaña.

### 3

*Jesús ñeñf Yompor Puechemer ña metanene' ama't Moisés atto atarr sherben ña*

<sup>1-2</sup> Ñehua, masheñneschacha' ñama nochaneshacha' sapa' ñeñfes o' sa'cohuentataretterra Partsocop ñeñfes o' çhore'terres Yompor o'ch çhapteres all pue'ntaño. Te'pa' o'ch notas, o'ch soctape'ch e'ñe cohuen ñeñf atet perrnay Cristo Jesús ñeñf yame'ñerra. Ñapa' atto allsensarettapa' e'ñe cohuen etsotuan ñeñf atet llesense' Pompor. Ñama ñapa' ña Yecor-neshar yepen ñeñf atarr sherbets Partsocop allohuenacpay ñeñfey ame'ñenaya Yompor. Ñapa' e'ñe attecma cohuen etsotuan ora allpon ñeñf atet muenach Pompor acheñeneschacop atet pe'ñ ñama Moisés ñapa'cho'ña e'ñe etsotan ñeñf atet och Yompor allohuen pueyochreneshacop. Ñehua, allohuen ñeñf pueyochrenesha' pen Yomporpa' ñetpa' pa'paquëll penanet Yompor.

<sup>3</sup> Ñehua, yeñoteñ ñerra'm eñall puepahuarr pocoll ñeñf tomatenet e'ñe cohuen añcha'ña atarr cohuen yenten ñeñf tomatene'. Amachña aña cohuen yenteno pocoll tarro'mar pocollpa' ama ñoñaye' cohuenteno; eñallca'yëña pamo'mte' ñeñf a'cohuentatene'. Attecmaçh yeñch ñama Jesús atarr cohuen tarro'mar ñapa' atto ame'ñatana shonte' ñeñfcha' pueyochrenesha' þa' Pompor attoña tomatosan ñama pocoll ñeñf atarr cohuen ñeñfcha' pa'paquëll pen Pompor. Moisés'pa' amachña ñañeña atarr cohuen yenteno tarro'mar ñapa' ama ñaye' tomataye ñeñfcha' pa'paquëll perr Yompor.

<sup>4</sup> Ñehua, yeñoteñ allohuen pocollpa' ama ñoñaye' yeçquëno; ðhocmaca'yëña eñall ñeñf yeçhcatene'. Ñeñf yeçhcate' esocmañen ñeñf eñalletyetsa ñeñfpa' Yomporña yeçhcatuahue'.

<sup>5</sup> Añña Moiséspa' e' ñe cohuen etsotan ñeñt' atet yechya Yompor; ñeñt'pa' o'ch es eñotatyesan acheñesha' tarraña ñeñt'pa' toma'nteñtsa. Tsapatoneña Yomporpa' o'ch eñotateranet ñeñt' e' ñe eñotochen. Ama't e' ñe cohuen etsoteneñ Moisés allohuenacop ñeñt' pa'paquell pen Yompor allempo, tarraña ñeñt' atto sherbenan Yompor pa'paclopa' ñapa' atta pueñañra peñ Yompor. Amaña Puechemereye'ña peñe.

<sup>6</sup> Ñapa' añca'yeña Puechemer pen Cristo ñeñt'cha' sherberrets tsapatonet allohuenacop ñeñt'cha' e' ñe pa'paquell perr Pompor. Ñapa' e' ñe cohuen etsoterran ñeñt' e' ñe Pompoprecop. Allohueneypa' e' ñe pa'paquell pōhueney Yompor allcha' yechena ña ñerra'm allo'nach huomenc yeyemuetneña attochña e' ñe yocsheñeshocma yecua' huanom ñeñt' o'patatenya.

*Yomporpa' e' ñech cohuen amesaterran pueyochreshachno ñeñt'cha' e' ñe cohuen ame'ñeraya attoch e' ñe cohuen cosherret*

<sup>7</sup> Ñeñt' marña Paret's Puecamquēñoñt'pa' atet oten all aquellcayet Yompor po'ñoño ñeñt'pa' atet oten:

Ñerra'm se'mueñ Yompor atto chore'tenes te',

<sup>8</sup> sañapa' chochña se'mñoch, amachña cha se'charrtatato seyocher. Amach cha satpare'tatsche atet pe't israelnesha' ahuat allempo chopeñe'chyesete't amayo. Allñapa' epaye' atsrre'moçhtana'tyesnete't.

<sup>9</sup> All amayo satañeshaññapa' atarr topatnete't atto'ch eñotnet po'ñocho'te' atsa'tatañen. Ñetpa' atet pa'yese'te't ama't çhocma entyesonete't ñeñt' norrtatyese'te't. Pa'tatsoch çharra' charohua entyesonete't ñeñt' çhocma negatyese'te't.

<sup>10</sup> Ñeñt' marña napa' atsrre'moçhen nentyese'te't, napa' atet not: "Ñeñt' atet cotape'chenet pueyoçhro ñeñt' ama cohuenayaye ñetpa' atarr panteñet nocop. Ama añeye' mueneneto o'ch cotape'chet ñeñt' cohuen nenten na."

<sup>11</sup> Atarr atsrre'moçhen nentanete't. Ñeñt' marña atet not ñocpuet: "Ñetña po'ñoçh ama't ahuatapa' amach neçhapaterraneto allcha' pocsheñeshotpa' o'te' amesapreterre'ta." Ñeñt' marña ñocpuetpa' atet nena' neñoñ e' ñe na neso'chño.

<sup>12</sup> Ñeñt' marña masheñeshach'a' ñama noçhaneshach'a' te'pa' o'ch notas samã, e' ñech seño'ta seyoçhro atet soctape'chyen e' ñe pueheña'ttsos, ñato'pa' amate' cohuenaye' soctape'cheno, ñato'pa' amate' po'ñoçhaye' same'ñeñoña Yompor. Ñerra'm po'ñoçh atet sepenapa' ñeñt'pa' ñeñt'ach sequeçhpatterre' Yompor ama't ñeñt' Yomporer ñeñt' ama arromña'eshayaye.

<sup>13</sup> Sapa' e' ñepa'chña cohuen soctape'chatanna'tnoma pate'tets yet tayepa'tñapa' orameñ yet allempoteñ o' chore'terrey Yompor. Attochña so'chñarpa' amach errotenot alla shequerrero. Attoch amach cha se'charrteno seyoçhro allochñapa' amach alla satpare'tere Yompor, ama't e' ñe pueheñarrotesa.

<sup>14</sup> Allo'nepa'chña e' ñe huomenc ye'pa'nom yeyoçher. E' ñepa'chña yeyoçhrocmañen yeyemteña Cristo atet ye'pa' allempo e' ñe errtey ame'ñenaya. Ñerra'm atetcha' yeyemuetnomã allempopa' yagapapretercha' Cristo ñeñt' o'patateña Pompor.

<sup>15</sup> Ñeñt' marña o'ch alla neyerpaterrser ñeñt' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellcayet ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet otene'y:

Ñerra'm se'mueñ Yompor atto chore'tenes te' sañapa' chochña se'mñoch, amachña cha se'charrtatato seyocher. Amach cha satpare'tatsche ñeñt' atet pe't israelnesha' ahuat allempo chopeñe'chyesete't amayo.

<sup>16</sup> Ñama te'pa' o'ch neyerpaterrser ñeñt' atpare'tyese'te't Yompor allempo pueçhore'teñoñt'pa' eñorana'tanete't, ñetpa' ñeñt'areta ñeñt'et cha'nmach'a'taterr Moisés Egiptot.

<sup>17</sup> Ñama o'ch neyerpaterrser, ñeñt' atarr atsrre'moçhen entyese'te't Yompor ahuat ama't pa'tatsoch çharra' charohua, ñetpa' ñeñt'areta ñeñt'et atarr ochña'tare'tatsete't. Ñeñt' marña ñet allempopa' e' ñe alla colla'huet amayo.

<sup>18</sup> Ñama o'ch neyerpaterrser, ñeñt' otarettatsa allempo ñetpa' ama't ahuatapa' amach amnataretterreto attoch pocsheñeshofetpa' o'te' amesapreterretañ Yompor, ñeñt'pa' ñeñt'ara ñeñt'et atarr atparña'tatsete't. Ñeñt' atet otarettete't allempo, Yomporña nahuet po'ñoñ e' ñe ña pa'so'chño, tarro'mar ñapa' ama puenesho po'ñoñ.

<sup>19</sup> Attoña yeñotenanet ñetpa' ama't pueheñarrofetapa' amach eschaye' çhapueto allcha' yecha'huerretañ e' ñe cohuen pueñmañesha' tarro'mar ñetpa' ama eseshaye' cohuen ame'ñayo Yompor.

## 4

<sup>1</sup> Ñehua, Yomporpa' po'ñoçh oteneý yeçhapcha' allcha' yamesapretera allcha' e'ñe cohuen yocsha' huera Yompor ñerra'm po'ñoçhcha' yame'ñera yaña. Tayepa'tña'papa' orameñ atet oteneý yaña e'ñe yeñcha'nañoçpa' yame'ñyepa'ch te't puesheña'ttofespa' amate' seçherro saña all.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñeñt atpare'taye't all amayopa' aserrpare'tatarettetaña cohuen ñoñets Yomporshot tarraña ama huenetoña patparñet tarro'mar ama't e'metaña'papa' ama eseshaye' ame'ña'pahuoye' entaye. Yapa'çho'ña o' serrpare'taterryet yaña cohuen ñoñets Yomporshot.

<sup>3</sup> Ñeñfeycha' e'ñe po'ñoçh ame'ñerraya Yompor ñeñfeycha'ña çherrets allcha' yamesapretera allcha' e'ñe cohuen yocsha' huera Yompor. Ñeñña' ama ame'ñetsopa' ñetpa' amach esesha' çhertso allcha' coshapreteret Yompor. Ñeñña' e'ñe attecma ñeñt atet otaretta ahuat ñeñt ama ame'ñatso. E'ñe atet oteneý Yompor po'ñoñ all aquellcaret, ñeñña' atet oten Yompor:

Atarr atsrre'mothen nentanete't ñeñto'marña atet nena' neñoñ ñocpuet: "Ñet po'ñoçh ama't ahuatapa' amach neçhapaterraneto allcha' amesapreterrnet allcha' e'ñe cohuen cosha'huerrnetañ."

Attoña ñetpa' amach eseshaye' çhertso allcha' e'ñe cohuen coshapreteret Yompor. Ñehua, ahuat Yomporpa' ña orrtate' ameseñets e'ñe allempoteñ yeçcatuahuan pats ñaña enet. Ñeñña' ameseñetspa' atarr coshateneý yeyoçhroçmañen.

<sup>4</sup> Tarro'mar all po'ñoño yeñoteñ atet aquellcaret, ñeñña' atet oten:

O' yeçcatuan Yompor allohuen ñeñt allpon yeçcatyesua, po' cançherrmatñoñapa' o' ames Yompor:

<sup>5</sup> Tarraña po'pocheño all otterrerr Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcaret, ñeñña' atet oten:

Ñeñt ama name'ñenayopa' amach eseshaye' çhertso allcha' amesapreterrnet attoch e'ñe cohuen coshapreterrnet.

<sup>6</sup> Ñeñto'mar yeñoteñ ñeñt e'mayen ahuat cohuen ñoñets ñetpa' amach eseshaye' çhertso allcha' amesaterranet Yompor attoch e'ñe cohuen pueyoçhrohuen cosherret tarro'mar ñetpa' ama eseshaye' ame'ña'pahuoye' entaye Yompor. Tarraña ama't atteña'papa' yeñoteñ Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ. Ñeñto'marña te'pa' yeñoteñ Yomporpa' atterach e'ñe cohuen amesaterran ama't erra'tsena ñeñtcha' po'ñoçh ame'ña'po' enterre', attochña ñetpa' çherretcha' allcha' e'ñe cohuen cosherret.

<sup>7</sup> Ñehua, ñeñto'marña Yomporpa' onañcherran po'poñ po'yeter, ñeñña' o' çherr te' esheccha' ama't patantarra acheña'papa' o'ch ame'ñeñet. Ñeñto'marña yeñoteñ Yomporpa' ora attera cohueney tarro'mar ama't metuen aton char allempoteñ atpare'çhete't all amayopa' o' çhap allempo atto eñosatan David. Ñeñña' ñeñtara ñeñt o' notuanmas:

Ñerra'm esempoch se'mueñ Yompor atto çhore'tenes saña'papa' çhocña se'mñoçh tayepa'tña orameñ yet allempo o' çhore'teres Yompor, amachña çha se'charrtatatsto seyocher.

<sup>8</sup> Ñehua, yeñoteñ Josué ahuatpa' e'ñe çhapatan israelnesha' puechemereshachno all patso ñeñt all sechete't ahuatoteñ allcha' yeçhoset. Tarraña ama't çhapatanetañ allpa' ama eseshaye' pocsheñeshof pueyoçhrohuen amesostsoña all. Ñerra'm e'ñe cohuen amesaterranetañ Josuépa' amach onañcherranñerroña Yompor po'poñ po'yeter attoch coshaterey e'ñe cohuen yeyoçhrohuen.

<sup>9</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ te'pa' eñallmeñ ñeñt o'patatenya Yompor ñeñfey pueyoçhresha' pen allcha' e'ñe yocsheñeshocmañen yamesuerr. Ñeñña' e'ñe atet ñerra'mrrate' allempo ames Yompor ahuat po' cançherrmatño.

<sup>10</sup> Tarro'mar allohuen erra'tsencha' çherrets allcha' amesaterranet Yomporpa' ñeñña'papa' amach alla es llecatterahuete'te; e'ñe pameseñoçet cohuenpa' e'ñeçh eñmattered pueyoçhrohuenet atet ñerra'mrrate' allempo e'nuan e'ñe poctacma Yompor po'taruas, e'ñe pocsheñeshocma ames.

<sup>11</sup> Yapa'çho'ña añepa'chña ye'nen attoch yeçherr yaña allcha' amesaterrey Yompor attochña e'ñe yocsherra yeyoçhro. Te'ña'papa' ama't puesheñarfofeyapa' amuepa'ch alla yatpare'terre'te te't ama yeçherro yaña all.

<sup>12</sup> Yompor errot oteneý, po'ñoña'papa' atarr ahuamencat ñeñña'papa' ama ahuañaña'te. Ñeñt po'ñoña'papa' e'ñe atet etsotanan ñeñt atet muenen ña. Po'ñoña'papa' allo çhocma ñerra'mrrate' cochell ñeñt atarr etsotañatareñ emoto'mar. O'ch es yepata' allopa' e'ñeçh be'tosua ora, e'ñeçh pecha'tamposuon ama't posapohuen. Atetca'ye penaña Yompor po'ñoñ e'ñeçh çhaponaya e'ñe yeyoçhro ama't e'ñe yecamquenhoñen, ñeñtcha'ña e'ñe yeñotaterre' ñeñt yeyoçhro'tsen ama't ñeñt allpon yoctape'çhyen ora esocmañen.

<sup>13</sup> Ama't pueSheñarrofeya amach errotenot ye'potam̄pesyoña Yompor ñeñt̄ yeyeçhcate'. Amate' errotenot ya'nasotam̄pesyoña, ñapa' e'ñeca'ye entuennayña yeyoçher ñeñt̄ ora allpon es yoctape'chyen. Ñapa' ñach ya'metatauerre' allohuen ñeñt̄ allpon yoctape'chyen.

*Jesúspa' ña corneshaterrets, e'ñe metana'tuerran allohuen corneshachno atto atarr sherben ña*

<sup>14</sup> Ñehua, yeñoteñ eñall ñeñt̄ Yecorneshar yepen ñeñt̄ atarr Partseshatets, ñeñt̄pa' ñeñt̄ara Jesús ñeñt̄ Yompor Puechemer. Ñaña'pa' o' alla therr allohuanen pue'taño e'ñe all Pomporesho, allña e'ñe cohuen a'pocataennay yocop. Ñeñto'marña yapa'cho'ña allo'nepa'ch yeyemuetneña. Amuepa'chña yequeçhpastere.

<sup>15</sup> Tarro'mar Jesús ñeñt̄ Yecorneshar yepen ñapa' e'ñe eñoteñ attoch e'ñe cohuen llecapretenya allempo ama e'ñeye' huomencaye'yenteno yeyoçhro. Tarro'mar ñapa'cho'ña attecma huapoñe't̄ allohuen pa'namen topateñets, e'ñe atet yepena ya te'çhocma huennaya pa'namen topateñets. Tarraña ñapa' ama't pa'namen huapoye't̄ topateñets, ñapa' ama't parrocha ama ñano ñeñt̄ ama pocteye' enteno Pompor.

<sup>16</sup> Ñeñto'marepa'chña e'ñe yeyemteñoñ Yompor Puechemer, amach yemcha'naño'feye' yechore'teñe Yompor ama't ñeñt̄ atarr partsotets po'conaño. E'ñe puemuereno'fey e'ñech cohuen e'mñoteny, çhocmach yenpueny. Ñaña ñerra'm esempo huennaya ñeñt̄cha' yelcatene' ñachña e'ñe ahuamencat yepene'.

## 5

<sup>1</sup> Ñehua, yeñoteñ allohuen ama't erra'tsena ñeñt̄ pa'micha'tareter pen ñeñt̄ corneshatets judioneshacop, ñeñt̄pa' acheña, arromña'a. Ñapa' añecop acraretta ñach anarettatsa attoch eñen acheñenesacop Yomporesho. Allempo es apueñet Yomporpa' ñach anene' o'pono Yompor pa'paclo. Allempo muetsenet payara ñeñt̄ allo sherbeñet Yomporpa' ñach nene' eyarra po'rrias allo tsa'tenana pueyochreshachno po'chñar.

<sup>2-3</sup> Ñapa'cho'ña ama huomencaye' enteno pueyoçhro tarro'mar ñapa' arromña'a ñeñto'marña ama e'ñe pueyochreshacpayaya nenanoña eyarra po'rrias; ñeñt̄pa' ñocpa'naña neñ allo tsa'tenana ñaña po'chñar Yomporesho. Atto ñapa'cho'ña ama huomencaye' enteno pueyoçhro ñeñto'marña ñapa' e'ñe eñoteñ o'ch llecapretana pueyochresha' allempo es pantenet ñet ñaña allempo yeçhcatenet ñeñt̄ sosey enten Yompor tarro'mar amaña e'ñe ñeñt̄a neneto pueyoçhreto; çhocmaña pueseñet Yompor.

<sup>4</sup> Ñaña yeñoteñ ama't e'ñe pueSheñarrapa' ama eseshaye' netso e'ñe ñañaña attoch corneshat Partsocop. Ñeñt̄pa' Yomporña çhore'tene' ama't erra'tsena pueSheñarr ñeñt̄cha'ña corneshatats. Atet pa' ñaña Aaron, ñapa' Yomporña ne'atto corneshate't̄ Partsocop.

<sup>5</sup> Cristopa'cho'ña attecma pa' ñaña ama ñaye' otatso, "ñapa' nach corneshatats." Pomporña ne' ñeñt̄cha' corneshatats attoch yecohuentateññañ. Yeñoteñ Pomporpa' atet cohuentateñ tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt̄ aquellcayet ahuat ñeñt̄pa' atet oten: Papa' Nechemerep̄, te'ñapa' o'ch neñotach acheñenesha' po'ñoçh papa' Nechemer nepenep̄ tarro'mar te'pa' o'ch nenap̄ pach amicha'tarettertsa.

<sup>6</sup> Po'poñ aquellcayetopa' all otererr: Papa' attoch pecorneshaterrpa' ñeñt̄pa' amach huañero ama't e'ñe errponaña. E'ñe atet o'pa'llsensaretterra atet ñerra'm Melquisedec ñeñt̄ corneshatats'e't̄ ahuat.

<sup>7</sup> Allempo allo'tsenmeñ Cristo arr patsropa' ma'yocham̄psa ñañaña. Ma'yocham̄psa e'ñe huomenc puellquëñesha'. Pueya'chpeñesha' enaman Pompor ñeñt̄ atarr ahuamencatesha' attoch a'queshpach puerromueñoñ. E'ñe pom̄cha'na'teñoñan Pomporpa' atet och: "Amach añeye' atet pepatstono ñeñt̄ nemnen na; añcha'ña atet pepon ñeñt̄ pemnen pa." Ñeñto'marña Pomporpa' e'ñe e'mñoch.

<sup>8</sup> Ñehua, Cristo ama't e'ñe Yompor Puechemerpa' ñapa'cho'ña atarr muerochta, attoña e'ñe yechan attoch e'ñe cohuen e'mñotenan Pompor.

<sup>9</sup> Atto yechan pue'mñoteñpa' ñeñto'marña e'ñe etsotuan ora attoch a'queshpatañta, allochñapa' attoch a'queshpaterran e'ñe poctacma allohuen erra'tsencha' e'mñoterre' ña.

<sup>10</sup> Ñeñto'marña Pomporpa' ne' ñach corneshaterrets Partsocop e'ñe atet corneshate't̄ ahuat Melquisedec.

*Ñeñt̄ ama huomencaye' penaye pueyoçher Yomporcop çha ottena ñerra'm ematoll*

<sup>11</sup> Ñeñt̄pa' orameñ shontemeñ nemneñeñ o'ch notaseñ. Tarraña ama'tcha' notaseñpa' atarr torrapo' o'ch neçhapatonas seyoçhro tarro'mar te'pa' o'huañ tama semne' ama't erra'tsenapa' o'ch se'mñoteñ.

<sup>12</sup> Sapa' ahuatoteñ same'ñenañ ñeñto'marña te'pa' socoppa' añ poctetsañ o'ch seyçhatyeseñ po'potantañeçhno ñeñt̄ allpon shonte' seño'yeneñ. Tarraña sañapa' amaña

atteyeña sepeno tarro'mar sapa'teme'ttsen sepalltena o'ch alla ye'chaterrseterr Yompor po'ñoñ ñeñt ye'chatuaset e'ñe ñenmaf ama't ñeñtpa' ama torrapahuoyaye yocop o'ch yeñoch. Sapa' ama huomencaye' sepeno seyot'her tarro'mar sapa' cha sottena ñerra'mrrate' ematoll ñeñt añach orren pachor pomosos ñeñt ama etsotenana' o'ch rran rreñets ñeñt yerren ya.

<sup>13-14</sup> Ñaña yeñoteñ allohuen ñeñt añach pocrram pen pomosos, ñeñtpa' ematolla ama eñotenana' o'ch e'nan rreñets ñeñt chocma yerren. Ñaña ñeñt otetsa ñerra'mrrate' ematollpa' ama eñotenanoña Yompor po'ñoñ attoch pocte' eñch Yompor. Tarraña ñeñt po'ño'ch atet enten Yompor ñerra'mrrate' po'ñanasha' ñetpa' e'ñech eñotenet ñeñt pocte' enten Pomporet ñaña ñeñt ama pocteye' enteno; tarro'mar ñetpa' ahuatoteñ ame'ñeret Pomporet. Ñeñfo'marña ñetpa' allo'na senet etsotnomuet Yompor po'ñoñ ama't ñeñt atarr echarr ñeñña e'ñe pocrram penet.

## 6

<sup>1-3</sup> Allo'nepa'ch yesen e'ñe ye'cha'nmue' Yompor poctapña ama't ñeñt atarr echarr. Allochñapa' yepeñot atet muenen ñapa' e'ñech po'n enteneyña Yompor. Ñehua, sapa' o' e'ñe sey'cherr ñeñt ñenmaf ye'chataset Cristocop, attoch seque'chpa'huerrña ñeñt atet seyechatyeñeñ ñeñt ama a'qeshpatañeyaye. Añca'yeña o' ello soctape'cherr cohuen Yomporecop choca'yeña o' same'ñera. O' señoterr ñaña ñeñt atet yapatarettena Yomporecop, ñaña atto chocma yenen yot ñesheto ñeñt ame'ñatsa. Ñaña o' sa'y'chataretterra attoch yetanterra ñaña attoch esempohuañempa' ya'cra'eterrach allohueney errotencha' entyesuerrey Yompor, ñato' cohuyente' ye'pa'yen, ñato' amate' cohuenaye' yepeno. Ñeñt o' ye'chatuanmaset ahuañoteñ Cristocoppa' amachña ñeññaña alla seserrpare'tame'terre'te. Añcha'ña allo'nepa'chña yesen eñotnomue' po'poñe'chno Yompor poctapña ñerra'm Yomporcha' yemmate'.

<sup>4-6</sup> Tarro'mar yeñoteñ ñerra'm esesha' o' 'chapoña pueyo'chro ñeñt cohuen enten Yompor ñaña ñerra'm o' agapan Yompor ñeñt apueney attochña yapa' corretsayach tayoteñ erponohuañen pue'ntaño, ñaña ñerra'm o' agapan Yompor Puecamqueñ ñaña ñerra'm cho yomenana Yompor po'ñoñ ñaña ñerra'm eñotuanman Yompor po'huamenc ñeñt ama ahuañañateyaye, tarraña ñerra'm o'ch alla puerrrerret, ñetpa' amach errotentot alla yoc'tape'chaterranete'te attoch cotape'cherret etserra cohuen Yomporecop. Tarro'mar ñeñt acheñerpa' añ toma'ntena ñeñt atarr muenene' o'ch alla corso'tamperranerr po'pocheño Yompor Puechemer; attoña o' alla achm'are'tererr allo'tsa'yen shonte' acheñenesha'.

<sup>7</sup> Ñeñt atet petsapa' o'ch netma'ntacha ñeñt atet pena pats. Ñehua, allempo e'ñe cohuen huapotam'psatenan Yompor pats ñerra'm o'ch che'pares pa'namen narmetso'chno ñeñt'cha' coshatene' pamo'mte' ñeñt nare'tene', Yomporña chocma a'torene' ñeñt pats esheccha' pa'namen ye'chqu'etsa all.

<sup>8</sup> Tarraña ñerra'm añña che'parsats pa'namen aja'chno ñeñt ama cohuenayaye, ñeñña patspa' amach es sherbeno. Yomporshotpa' arnomare'terrach attoch a'poyare'terra.

*Atto e'ñe yeyemteñot Yompor chocmach yecuen ñeñt o'patatyenya*

<sup>9</sup> Tarraña ama't atet notensoñ masheñeshacha' sa ñeñes atarr nemorrentena, napa' necuenes ñaña neñotenes sapa' o'ch alla sorrtatyerr e'ñe cohuenare' ñeñt atet orrtatyen allohuen ñeñt'cha' qeshper'rtsa.

<sup>10</sup> Tarro'mar Yomporpa' e'ñe pocte' es pennay. Ñapa' chocma po'ño'ch entenes ñeñt atet setorra'yena ñocop ñaña atto semorreneteññaña allohuen ñeñt pueyochresha' pen Parets. Ñeñfo'marña e'ñe same'ñeñfo' ñapa' e'ñe cohuen seyepa'yen allohuen masheñeshachno ñeñt pueyochresha' pen ña, ama't teme'ttsen attecma sepena.

<sup>11</sup> Añña atarr nemnen ama't allohuenespa' allo'nepa'chña sesen orrtatyesnomue' ñeñt cohuen enten Yompor; e'ñechña socsheñeshocmañen sorrtatyesuanom allohuen ñeñt cohuen enten Yompor e'ñe atet socsheñot chocma seyepa'yen ñeñt pueyochresha' pen Parets. Attoña e'ñe seyemteñot Yompor secuen ñeñt o'patatenya.

<sup>12</sup> Attochña amach cha se'cllatsto Yomporecop, añcha'ña sepena samña ñeñt atet pa'yena po'potantañe'chno ñeñt pame'ñeñotet Yomporpa' ama't errotuaneno'tsa'yenet ñetpa' chocma ahuanta'huaneñet. Attochña e'ñe o'patueññañet Yompor ñeñt oteney Yompor ñeñt'cha' aphuerrey.

<sup>13</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ chocmach aphuerrey ñeñt atet oteney. Ñehua, yeñoteñ Yompor ahuatpa' atet otane't Abraham ñeñt'cha' atet perrñañ tsapatonet po'ñrenñecop. E'ñe ñañeña pa'so'chño atet otan Abraham tarro'mar ama eñalle po'poñ ñeñt atarr ahuamencatesha' atet ñerra'm ña allcha' a'poc'tatan po'ñoñ.

<sup>14</sup> Ñeñto'mar e'ñe ña pa'so'chño atet otan Abraham: "Na po'ño'chpa' atarrcha' nebensare'tam̄psap attochña na'mraterrna'p ñeñtcha' pen'reneñ peperr."

<sup>15</sup> Ñeñto'marña Abrahampa' e'ñe pueyemteño'f Yompor po'ñoñ atet oteñ ñapa' ama que'chpueñe, chocma cohuenan ñeñt atet oteñ Yompor. Ñeñto'marña Abrahampa' po'ño'ch agapater Yompor ñeñt atet oche't ahuatoteñ.

<sup>16</sup> Ñehua, yapa' yeñoteñ acheñ arr patsro ñerra'm es muenenet o'ch es otenet e'ñe po'ño'ch, ñetpa' o'ch otenet e'ñe añ pa'so'chño ñeñt atarr ahua'mencatesha'. Ñerra'm atet penetpa' attoña eñoteñet ñeñt ñoñetspa' o' anaretta, o'huañcha' allo'na otnare'tanna'tnenet po'ñoño'maret.

<sup>17</sup> Yomporpa'cho'ña e'ñe attecma nan po'ñoñ e'ñe ña pa'so'chño tarro'mar ñapa' mueneñ o'ch eñotateney amachña a'po'poñeta'm̄perryeña po'ñoñ, allohueny ñeñtey o'patatena ñeñt atet oteney o'ch apurrey.

<sup>18</sup> Ñeñto'mar yeñoteñ Yomporpa' e'ñe epoch eñotateney e'ñe po'ño'ch atetcha' perrnay, ñaña Yompor po'ñoñpa' ama choye'shequēnye. Ñeñto'marña e'ñe yeyemteño'f ñapa' yeñoteñ po'ño'chpa' a'q'eshpaturreycha' ñeñt atet oteney. Ñeñto'marña yecueñ ama't allohueny ñeñtey e'nene' ña ñachña ya'q'eshpaturre'.

<sup>19</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñeñt yecuen ya o'ch a'q'eshpaturrey Yompor ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch, ñeñt ama ahuaññayaye. Ñeñto'marña yeñoteñ e'ñe yeyemteño'f ña yecamquēññapa' e'ñe cohueno'tsen amach erroteno't chenguēro. Yeyemteño'f Yompor ñeñtpa' añ toma'ntena ñeñt orrene' barco oño ñeñt otenet ancla. Allochña barcopa' amach erroteno't chenco. Ñeñt atto yeyemteña Yompor ñeñtña anclatetsña yecamquēñ<sup>ecop</sup> ñaña ñeñtpa' e'ñe po'ño'ch allo e'ñe huomenc orrena yecamquēñ tarro'mar ñeñtpa' Yomporshot anaret e'ñe allohuanen ñeñt allo'tsen Parets pa'paclo pue'ntañ, e'ñe allohuanen allo'tsen besom allo yottam̄peññañet Parets po'poner. Allca'yeña anarettenaña ñeñt toma'ntenaya ancla atto ya yeyemteña Yompor.

<sup>20</sup> Tarro'mar e'ñe all Partshopapa' allña o' cherrña Jesús ñeñt o' otam̄perrya allcha' a'pocatosnay e'ñe cohuen yocop Pomprosho. Allñapa' o' corneshatuerr Partsho. Atto o' corneshatuerr ñeñtpa' amach huañerro ama't errponaña. E'ñe atet o' allsensaretterra o'ch corneshatuerr ñerra'mrate' atet corneshate't ahuat Melquisedec.

## 7

*Jesúspa' atarr cohuen corneshatos Partsocop atet corneshate't ñaña Melquisedec Partsocop ahuat*

<sup>1</sup> Ñehua, te'pa' o'ch alla neyerpaterrsa ñeñt atet pe't ñeñt corneshatats'e't ahuat ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Melquisedec. Ñapa' ñeñt corneshatats'e't Partsocop ñeñt atarr part-sotets. Ñaña ñapa' ñeñt amcha'tarettats'e't all anetso ñeñt pa'so'cheñ Salem. Allempo' correna ñaña yatañ Abraham. Parrochña Abrahampa' ahuo' allcha' quellarenana' po'potantañe'chno ñeñt amcha'taretetyetsa allo'mar. E'ñe a'mchechuahuananeta'pa' huerra. Allempo err, toñopa' all poctapueñ cornesha' Melquisedec. Allña poctepñpa' allenta hensare'tam̄psapuan Abraham.

<sup>2</sup> Ora ñeñt allpon yoram̄psan ñeñt o' quellara'huena'pa' allempoña Abrahampa' aphue-nan cornesha' Melquisedec allpon ñeñt Partsocop. Allpon aphueñpa' ñeñtpa' ñeñt allpon otenet la décima parte. Ñeñtpa' atet ñerra'm es eñall ñeñt yechen charrapa'ttsocma, pate'tetsñapa' o'ch yeneñ e'ñe Partsocop. Ñehua, ñeñt so'chñetser Melquisedecpa' añ otenet "ñeñt pompor pen allohuen amcha'tarete'chno ñeñt e'ñe pocte' enten Parets." Allotpa' ñaña ñapa' arr amcha'tarettena anetso añ pa'so'cheñ Salem. Ñeñt anetser pa'so'cheñ añ otenet "muechetteñtsompaño" tarro'mar all amcha'tarettena ñapa' ña orratatene' e'ñe cohuen morrentanna'teñets attoña yechenet e'ñe cohuen muechet.

<sup>3</sup> Ñeñt Melquisedecpa' ama eñotpahuoyeña ñeñt pompor pe't ñaña ñeñt pachor pe't tarro'mar ama aquellaretayeye ñeñt pa'so'cheñ. Ñaña ñeñt pa'tañeshañ pe't ñeñtpa'cho'ña ama eñotpahuoye. Ama't ñaña allempoteñ eñalleta Melquisedec ama't ñaña allempo rroma ñeñtpa'cho'ña ama eñotpahuoye. Ñapa' tarro'mar atet pe't añ toma'ntena ñeñt Puechmer pen Parets. Ñeñto'marña atto corneshaten ñeñtpa' amach huañerro ama't errponaña.

<sup>4</sup> Señoche'pa'ch cornesha' Melquisedec ñapa' atarr sherben. Ama't yatañ Abrahampa' chocma es apane't Melquisedec atet ñerra'mrate' ñeñt es yenen ñeñt Partsocop. Añ aphueñ ñeñt allpon yoram̄psan ñeñt o' quellara'huena'. Allpon aphueñ ñeñt atet ñerra'm cho es yenen Partsocop ñeñtpa' atet ñerra'mrate' ñeñt allpon es yechyen e'ñe charrapa'ttsocma, pate'tetsñapa' o'ch yeneñ e'ñe Partsocop.



<sup>5</sup> Ñehua, yeñoteñ levína'tarnesha'pa' ñeñfena'tarña anarettatse't judioneshacop ñeñfcha' corneshatets Partso cop. Ñocpuetña nanña Moisés po'ñoñ, ñeñfña ñoñetspa' atet oten ñocpuet: E'ñe pocte' secobreñ acheñenesha'. Apa'yenetepa'ña allponapa'tets ñeñf Partso cop, atet ñerra'mrrate' ñeñf allpon yechyen e'ñe çharrapa'ttsocma, pate'tetsñapa' o'ch yeneñ e'ñe Partso cop (ñeñfara otenet diezmo). Ñeñto'marña çhocma cobreñetña pamo'tsesha' ama't e'ñe ñeñfena'tarecmet, tarro'mar Abrahampa' ñeñfara pa'to' pohueñyet allohuenet.

<sup>6</sup> Tarraña Melquisedec ama't ñapa' ama levína'tarneshayaye ñañapa' ello metana'tuenanet ñet tarro'mar ñapa' ama't yatañ Abrahampa' agapoñe't allpon ñeñfcha' aþ Partso cop. Elloña bensare'tamþpenan Abraham ama't Abrahampa' o' otue Yompor ñach bensare'tamþse'. (Abrahampa' e'ñe pocte' enteñ tarro'mar atarr ahuamencatesha' entenan Melquisedec.)

<sup>7</sup> Ñehua, yeñoteñ po'ñoçh ñeñf atarr nanac amcha'tarettetsa ñapa' ñachña bensare'tamþene' po'potantañeçhno ñeñf ama tama amcha'tarettetso atet ñerra'm ña. Ñeñto'marña yeñoteñ Melquisedecpa' atarr sherben tarro'mar ama't amcha'taret Abrahampa' ñapa' ello bensare'tamþeñ.

<sup>8</sup> Ñeñf yenten arr patsro ñeñf corneshatets Partso cop, ñetpa' arromñatota atet penet. Tarraña ama't arromñatota atet penet çhocma aguññañet acheñenesha' ñeñf apa'yenet Partso cop. Melquisedecpa'çho' ñaña agapaye't ñeñf apa'yese't Partso cop. Tarraña Melquisedec ñeñf atet anaret Yompor po'ñoño ñocop ñeñfpa' atet oten ñerra'mrrate' ñapa' ama arromñafeshayaye.

<sup>9-10</sup> Ñehua, ñato' o'ch yot Leví ama't allohuen pue'ñareshohuen, ñeta'ñaña agapamþsanet Melquisedec ñeñf allpon apueñet Partso cop e'ñe allem pocma agapan ñeñf aþ Abraham Partso cop. Ama't ama eñalletena' Leví allem popa' te'pa' o'ch yot ñapa' e'ñe pa'to' Abraham po'çhtso'tsen allempo, allempo pocten Melquisedec. Ñeñto'mar te'pa' o'ch yot levína'tarnesha' ñeñf po'taruas pene' o'ch cobran acheñenesha' attoch allpon apa'yenet Partso cop, ñeta'netepa'tña cobra'ña allem po Melquisedec. Ñeñto'marña yeñoteñ Melquisedecpa' atarr sherben, ello metana'tuenan levína'tarnesha' ñeñf corneshatets Partso cop.

<sup>11</sup> Ñehua, yeñoteñ ahuat allem po aparetta israelnesha' ñoñets ñeñf atet anaret, ñeñfpa' añ orrtate' levinesha' ñeñf corneshatyetse't ahuat Partso cop. Tarraña añ ñoñets ñeñf orrtat cornaneshachno ñeñfara levinesha'pa' ñeñfpa' amach errotenot a'cohuentaterranetoña Yompor cop. Ñerra'm po'ñoçhcha' a'cohuentatenyeñ amate' eso'mar huapoña Cristo ñeñfcha' corneshatets ello ñeñf atet corneshate't Melquisedec, ñeñfpa' ama attey' corneshatoso ñeñf atet corneshaten Aarón ñeñfara levína'tarnesha'.

<sup>12</sup> Ñehua, yeñoteñ ñerra'm esempo Yomporpa' orrtaterran po'psheñeñ ñeñfcha' corneshaterrets po'poñone't, yeñoteñ añ ñoñets ñeñf atet anaret ñeñf orrtat cornaneshat' levína'tarnesha' ñeñf ñoñetsorpa' çho'ña o'ch çha po'poñetuerr.

<sup>13-14</sup> Yeñoteñ Yeparteshar Cristo ñeñfña otenña Yompor po'ñoñ ñeñfcha'ña ello corneshatets. Yeñoteñ ñapa' ama levína'tareyaye, ñapa' judámereñtsoro't eñalleta, ñeñf po'poñ mereñtsor ñeñfara israelena'tar. Ñetpa' ama anareteyayeto o'ch corneshatet Partso cop ñeñf atet anaretta levína'tarneshacop. Moiséspa' ama esoye' sochaneto ñocpuet ama't puesheñarrofa attoch corneshatet. Ñaña ñetpa' ama't puesheñarrofeta ama eseshaye't tetso altaro allotecma sherbeñet Parets.

<sup>15</sup> Elloña yeñoteñ o' po'poñet ñeñfcha' e'ñe cohuen corneshaterrets tarro'mar allem po orrta Cristo, ñach corneshaterrets atet anarette't Melquisedec. Ñapa' ama atteyaye ñerra'mrrate' atet anarette't levína'tarnesha'.

<sup>16</sup> Atto corneshatoso Cristo ñeñfpa' ama añecpayaye attoch allo'na corneshaten levína'tar ñeñf atet anarettenet ñocpuet. Ñapa' añecopña corneshater Partso cop tarro'mar ñapa' ña atarr ahuamencatesha' ñeñf ama arromñafeshayaye ama't errponaña.

<sup>17</sup> E'ñe Cristocop eñotateny añ ñoñets ñeñf atet anaret Yompor po'ñoño, ñeñfpa' atet oteñ Pompor:

Papa' attoch pecorneshaterppa' ñeñfpa' amach huañerro ama't e'ñe errponaña. E'ñe atet o' pa'llsensaretterra atet ñerra'm Melquisedec ñeñf corneshatetse't ahuat.

<sup>18-19</sup> Ñeñf ahuatoteñ ñoñets ñeñf atet nonaye't Moisés ñeñfcha' atet yepohueneñ ñeñfña te'pa' o'huañcha' ye'cua'per tarro'mar ñeñfpa' ama eñalle po'huamenc attoch ñeñfcha' ya'cohuentaterre' Yompor cop, e'ñe orrena atarr yetorra'yese't. Tarraña te'pa' o' orrternaya po'poñ ñeñfña' ello atarr sherben ñeñfcha' ya'cohuentaterre' Yompor cop esheccha' yecherr Yompor sho ñeñfcha'ña atarr yeyemterraña te'.

<sup>20</sup> Yomporpa' e'ñe ña pa'so'chño nan po'ñoñ allem po llesensan Cristo ñach corneshaterrets errponañohuen.

<sup>21</sup> Po'potantañechno ñeñt corneshatyets ñeñtara levína'tarnesha' allempo acornesha'taretetyeset ñetpa' ama Yomporeye' nahueto pa'so'chño attoch corneshatyestet. Tarraña Cristo allempo allsensaretta attoch corneshatos, ñeñt eñoraten Yompor Cristocoppa' ñeñtñapa' atet oten:

Yompor o' nan po'ñoñ e'ñe ña pa'so'chño ñeñto'mar amach errotent a'po'poñetuernano po'ñoñ; (ñeñtpa' atet o' Cristocop): "Papa' attoch pecorneshaterrpa' ñeñtpa' amach huañerro ama't e'ñe errponaña. E'ñe atet o' pa'llsensaretterra atet ñerra'm Melquisedec ñeñt corneshatatse't ahuat."

<sup>22</sup> Ñeñto'marña Jesúsapa' eñotachtaterrnay po'ñoñ atto Yomporpa' a'pochtaternay etserra ñeñtña atarr sherbets, ello o' metana'tuerran ñeñt atet a'pochtatonaye't ahuat.

<sup>23</sup> Ñeñt ahuatoteñ cornaneshachno ñeñtara levína'tarnesha', ñetpa' epaye' shonta'nmuert tarro'mar thocmach rromayesete't attoña o'huañcha' allo'na corneshatyesenet. Ellopa' o'ch'cho' huapa po'psheñ ñeñtara levína'tar ñeñtcha' alla corneshaterrets. Ñeñto'mar epaye'shonta'nma ñeñt corneshatyesonmtse't ahuatoteñ.

<sup>24</sup> Tarraña Cristopa' errponañohuencha' corneshaterr tarro'mar ñapa' ama arromñateshayaye.

<sup>25</sup> Ñeñto'mar Cristopa' ña eñotene' attoch chocma a'queshpatenan allohuen ñeñt e'nene' Yompor ñerra'm e'ñe pueyemteñofet ña, tarro'mar ñapa' chocma allo'tsen Pomproesho allecma a'pochtaternay ñeñt e'ñe cohuen yocop.

<sup>26</sup> Ñeñtpa' e'ñeca'ye pocte'ña yocop o'ch yechen Yecorneshar ñeñt Cristo tarro'mar ñapa' e'ñe cohuen Parets, ama eñalle po'chñar ama't mamesha ñeñtcha' a'sosyatene'. Ñapa' o' sohuanerran allohuen ñeñt cotene' sosya'tsañ o' alla cherr allohuanen Yompor pue'ntañño allña partsotapretenan Pompor.

<sup>27</sup> Ñapa' ama atteye' poso ñerra'm po'potantañ cornaneshachno ñeñt ahuatoteñ. Ñet pate'tets yetpa' epaye' muetsete't payarachno; ñeñt eyarra po'rraspa' alloña peretnateña cornaneshachno po'chñar. Ellonetpa' o'ch peretnateñet ñaña allohuen acheñenesha' po'chñar ñeñtara eyarra po'rroso. Tarraña Cristo ñapa' e'ñe parrocha shatan e'ñe ñañeña po'rros allohuenacop ochñartsocop allempo rroma yocop e'ñe ña pueñnenñot; ñeñtpa' attoña tsa'tuerrnaya yo'chñar Pomproesho.

<sup>28</sup> Moisés ñeñt atet nan ñoñets ahuatpa' ñeñtpa' acheña na'yes ñeñtcha' corneshatyetses ateta ñerra'mrrate' ya ñeñtey ama cohuenacmaye' es petso. Tarraña allempo met allpon charpa' allempoña Yomporpa' o' alla nerran po'ñoñ e'ñe ña pa'so'chño. Allempoñapa' nerran Puechemer ñeñtcha' corneshaterrets ñeñt e'ñe cohuenare' es pa'yets Partsocop; ñeñtpa' amach huañerro ama't errponaña. (Ñeñto'marña Cristopa' e'ñe etsotuan ñeñt nanac sherbets.)

## 8

### *Jesúsapa' ña a'pochtatañterrtsa e'ñe etserra yocop*

<sup>1</sup> Ora allpon ñeñt o' notuanmas ñeñtpa' e'ñe po'ñoñ atet notenes: ñeñt atto atarr sherben Cornesha' Cristo te'ña ñapa' o' alla anorruerr Parets po'cohuenrot all anen po'conaño all pue'ntañño. Allñapa' o' alla partsotauerr ñaña.

<sup>2</sup> Allñapa' o' atarr sherba'huerr e'ñe allohuanen Parets po'prahuo all e'ñe po'ñoñ allo'tsen Yompor. Ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'm patso'mar puerahua' ñeñt tomaten acheñ. Allpa' Yomporna tomatene'ña po'prahua' e'ñe ña pue'ntañño.

<sup>3</sup> Yeñoteñ allohuen ñeñt corneshatets Partsocop, ñetpa' añecopña anarettenet attoch ñetcha' es apuenet Yompor ñaña ñetpa' o'ch muetsenet payarachno Yomporecop attoch peretnatenet po'chñaret. Ñeñto'marña Cornesha' Jesús, ñocoppa'cho'ña e'ñe pocte' o'ch es apan Pompor. (Ñeñtpa' aña apuerran Pompor e'ñe ñañeña po'chets attoch rroma yocop.)

<sup>4</sup> Ñehua, ñerra'm ñapa' allo'tsenaraña aña patsropa' ama't mamesha amate' pocteye' enteñeña ñeñt cornaneshatyets aña patsro, tarro'mar ñetpa' añach e'ñe cohuen entenet o'ch es apueñet Yompor ñeñt e'ñe atet nanete't Moisés po'ñoñ.

<sup>5</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñeñt atet sherbenet ñet ñeñtpa' atta toma'nteñet ñeñt atto po'ñoñ Cristo e'ñe cohuen sherben Parets po'prahuo ñeñt pue'ntañño'tsen. Añach sherbenet ñeñt attema'ttetsa ñeñt e'ñe po'ñoñ atet muenen Yompor. Yeñoteñ ñeñtecma sherbete't tarro'mar ahuat allempo Moisésapa' ahuo'ch tomataneñ ñeñtcha' po'prahua' pa' Parets arr patsro, all aspeno Yomporna gate' ñeñt toma'ntenaya e'ñe ña po'prahua' ñeñt pue'ntañño'tsen. Allempoñapa' atet otan Moisés: "Po'ñoñcha' e'ñech atet puechcaton ñeñtcha' neprahua' nepa' añ patsro allcha' yeçhena Necamquëñ." Arrpa' allohua atet otan Yompor Moisés.

<sup>6</sup> Tarraña Cornesha' Cristo te' atto sherberr all pue'ntaño, ñeñtpa' e' ñe po'ñoich poctacma cohuen. Ello metana'tuenan ñeñt atet sherba'yese't ahuatoteñ cornaneshachno arr patsro. Tarro'mar te' ñeñt atet o' a'pocdaterrnay Pomporeshopa' ñeñtña e' ñe poctacma cohuen yocop, tarro'mar añ a'pocdateñetspa' pa'namen oteneñ ñeñtcha' atet perrnay coshateñtso.

<sup>7</sup> Yeñoteñ ñerra'm e' ñe cohuen a'pocdatyeñe't ñeñt ñenmañ allemppopa' amach palltenañe o'ch alla a'pocdaterryeterr e' ñe ello etserra.

<sup>8</sup> Yeñoteñ ñeñt ahuat a'pocdateñetspa' ama e' ñeñe' cohuen yenpa'ye'te tarro'mar allemppo Yomporpa' ama pocteye' entane'te israelnesha'. Tarro'mar po'ñoñpa' atet oten ñeñt aquellcaret ñeñtpa' atet ot Yompor:

Chapcha' allempoch nenerrerr po'poñ neñoñ israelena'tarneshacop ñaña judána'tarneshacop, ñeñtpa' allochña na'pocdaterranet e' ñe cohuen etserra.

<sup>9</sup> Ñeñtpa' amach atteyaye ñerra'm ñeñt atet na'pocdatanet ñenmañ pa'tañneshañ allemppo nerraneta' Egiptot e' ñe cohuen na nehuamencot. Tarro'mar allemppo ñetpa' ama atteye' ñoneto ñeñt atet nenanet ñeñtcha' a'pocdatahuetañ. Ñeñto'mar napa'cho'ña atta na'ypo'ñanet. Ñeñtpa' atet ot Yompor allemppo.

<sup>10</sup> Allempoñapa' o' alla otererr Yompor ñeñtara:

Esempohuañenpa' o'ch alla na'pocdaterrerr po'poñ ñeñt israelena'tarneshacop. Ñeñtpa' atetcha' neperranet allemppo esheccha'ña nechapaterranet neñoñ e' ñe ñet pueyoçhreto, ñeñtpa' ñato' o'ch netma'ntacha atto neñoñpa' o' aquellcatterret e' ñe ñet pueyoçhreto ñeñtcha' cotape'chaterrahuetañ e' ñe cohuen. Allempoña po'ñoçhpa' e' ñech Po'yomporer perrnet, napa'cho'ña e' ñech neyoçhrenesha' neperranet ñamet.

<sup>11</sup> Ñaña allemppo allohuenetpa' e' ñech eñotuerrnanet ñeñtcha' atet noctape'chaterranet cohuen pueyoçhreto. Allohuenetpa' e' ñech attecma eñoterrnet pomporneshohuenet ama't ñaña añetolleshohuen ama't ñeñt atarr sherbets ama't ñaña ñeñt ama esoye' enteñeto. Ñeñto'marña allemppo ñeñt añcha'na'tpo' entetsapa' ama pallteno o'ch yeçhatan po'potantañ pamo'ts ama't ñaña pa'mo'nasheñ. Amach esesha' oterahuete'te'te'pa' añ poctetsa o'ch señoter Yompor, tarro'mar allemppopa' o'ch e' ñe eñotuerrnet.

<sup>12</sup> Ñaña napa' e' ñe nemuereñoñanetpa' ne'pretnerranetcha' po'chñaret, amach alla neyerpuerranete'te'po'chñaret. Arrpa' allohua atet ot Yompor ahuat.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ ñeñt atto Yomporpa' all oten e' ñe etserra o'ch a'pocdaterrrey, ñeñtpa' tarro'mar ñapa' o' a'ypo'ñerran ñeñt attoch ñanom a'pocdatyeñ. Ñaña ñeñt ahuatoteñ a'po'tateñets'te'pa' o' a'ypoñare'terra, ñeñtpa' huañerrcha'.

## 9

*Ñeñt patso'mar Yompor po'prahua'pa' añ toma'ntateññañet ñeñt e' ñe ña pue'ntaño'tsen po'prahua'*

<sup>1</sup> Ñehua, yeñoteñ ñeñt atet a'pocdatanetañ ahuat Yompor ñeñtpa' echenan ñoñets anaret ñeñtcha' atet sherba'yestet Parets. Ñaña arrcha' e' ñe etsotetña ñeñt Yomporecop e' ñe ña po'prahuo, ñeñt puerahuatpa' ama't acheña tomatene' arr patsro.

<sup>2</sup> Ñehua, ñeñt puerahuatase't ahuat ñeñtpa' shetamtso'po'. Ñeñt tomatenet ñehuapo'tpa' ñeñt otenet Partsopahuesho allo'tsen all orratenet huerare ñaña allo'tsen mesa allecma nenet pan Partsocop.

<sup>3</sup> Allohuanen allohua ayottam'psaret besmo po'ppahueñ shetamtso'po' ñeñt otenet, E' ñe Partsopahuesho Po'ponro.

<sup>4</sup> Allñapa' allo'tsen altar, enotñapa' allecma a'crranet tsach puese' ñeñt atarr eñmosa'ttetsa Partsocop; ñeñtña altar eno'marpa' e' ñe cohuen orotattena. Ñaña allohuanen po'ppaño allo'tsen tsapot; ñeñtpa'cho'ña eno'marpa' orotaten. Allña añño'tenet mapuettall allo quellcaret Yompor po'ñoñ ñeñt a'pocdat Yompor ahuat acheñenesacop. All añño'tenet ñaña pajo' orotaten, allña esha'taret coñe't maná ñaña tsapoto allo'tsen Aarón po'carr ñeñt tapa'llatse't ahuat.

<sup>5</sup> Tsapot enot all ten epsheña mellaño'eñma't ñeñt ayeçhcataret ñeñt otenet querubíñ ñeñt toma'ntenaya Parets po'partsoña ñeñt chorrets all. Querubíñ pa'pa'yopa' alloña ca'matenan tsapot enot allot e'tam'penet tsapot. Allñapa' allecma peretnanete't Yompor po'chñaret. Ñehua, te'pa' o'ch noterrerr po'poñeçhno ñeñt pa'namen atma'ntataret all.

<sup>6</sup> Allpa' pa'namen añño'taretetyetsa ñeñt all puerahuo. Ñaña ñeñt cornaneshatyets Partsocoppa' çhocmach be'tosyenet ñeñt all puerahuo ñehuapo't, allcha'ña etsotayenet ñeñt atet anaret Partsocop.

7 Tarraña ñeñt' allohuanen po'ppahueñ Parets po'poner ama eseshaye' be'tetsoña all. Allpa' añach be'tets puesheñarr cornesha' ñeñt' pa'micha'tareter pen po'potantañ cornaneshaçhno. Ama't ñapa' paterr charpa' e'ñech parrocha be'ten. Ñaña çhocmach anman eyarra po'rrias alloch peretnenanet Yompor po'chñaret. Ñeñt'pa' e'ñe ñocpa'na po'chñarecop ama't ñaña allohuen acheñenesha' po'chñarecopuet.

8 Ama't ñeñt' ñehuapofé'tsen puerahua' allecma sherba'yen cornaneshaçhno ñeñt' atet anaret Partsocop, tarraña e'ñe allohuanen Parets po'ponro añach be'tets ñeñt' nanac corneshatets e'ñe ñapueñ. Ñeñto'marña te'pa' Parets Puecamquëñña yeñotatene' atto ama atoram'psareteyayye allohuenacpay atoch yechapan'peña Yompor all partsoten.

9 Ñeñt' allempopa' aña toma'ntena ñeñt'cha' atet cohuen posa tsapatonet Cristo allempoch huapa; atet ñerra'm te'ña o' huapa Cristopa' o' etsotua. Tarro'mar allempo all Parets po'prahuo ama't es apuenetañ Yomporcop ñaña ama't es muetsayenetañ Yomporcop, ñeñt'pa' arepa't a'cohuentatenanoña añ pocta'ña ñeñt' atet sherbenayeñ Yompor.

10 Tarro'mar ora atet anaretet allempo ñeñt'pa' añecpa sherben ñeñt' e'ñe po'chtsocpueta ñeñt' atet ñerra'm ñeñt'cha' rrenet ñaña ñeñt'cha' orrenet ñaña atto apa'yese't Partsocop. Ñeñt' orapa' añecpa sherbe't atoch a'pocpatenet po'chets Partsocop. Ñaña ñeñt'pa' mamecpa anaretta esempohuañeña Yomporpa' orrtaterrnaycha' po'poñ ñeñt'cha' ello nanac yesherberre'.

11 Ñeñt'pa' e'ñe tarrempohua e'ñe etsoterra allempo huapa Cristo, ñeñña orrtatose' ñeñt' ello nanac sherbets te' yocop. Ñapa' atto corneshatospa' o' alla be'tosuerr allohuanen Partsocopahuesho all pue'ntaño ñeñña ello nanac sherbets Partsocop. Ñapa' e'ñe metana'tuerran ñeñt' sherba'yestse't ahuat puerahuo Partsocop ñeñt' tomaten acheñ arr yaste. Tarro'mar ñeñt' Parets po'prahua' ñeñt' pue'ntaño'tsenpa' ama acheñeye' tomatenaye ñaña ñeñt'pa' ama aña patsroye' atomatareteyaye.

12 Ñaña Cristo allempo be'tosuerr allohuanen Partsocopahuesho ñeñt'pa' e'ñe parrocha be'tosuerr all pue'ntaño. Ñaña ñapa' ama añeye' anmo eyarra po'rrias — cabra amapa' huacshetoll. Ñapa' e'ñe ñañeña po'rrias pomhuerr. Ñaña ñapa' e'ñe parrocha pomanña po'rrias all ama't allohuen pa'namen acheñeneshaçhno po'chñarecop. Attoña e'ñe cohuen a'pocpatonay attotcha' a'queshpaterrey, ñaña ñeñt'pa' amach ahuañañaterra ama't erponaña.

13 Ñehua, yeñoteñ ñeñt' atto shellcapechyesane't cornesha' acheñenesha' cabra po'rriaso amapa' huaquesh po'rriaso amapa' huacshetoll po'tsapñero ñeñt' a'poyenet altaro, ñeñt'pa' attoña a'pocpatenan ama't erra'tsena acheñer po'chets Partsocop, ama't erroteno a'sosyatena Partsocop.

14 Tarraña ñeñt'pa' e'ñe po'chtsochaya a'pocpatarettenet Partsocop. Tarraña allempo ashataretta Cristo po'rrias, ñeñt'pa' ellonet añecopña nanac sherbos atoch a'pocpaterrnay ama't ñeñt' atet yocpape'chyen yeyochro. Ñeñto'marña allempoteñpa' amach alla yeyemtererro ñeñt' atet yeyechcatyen arr patsro ñeñt' ama a'queshpatañeyaye. Añcha'ña e'ñe cohuen yesherven Yompor ñeñt' ama arromñañeshayaye. Cristopa' ñeñto'marña ello atarr sherbeney atto pomuerra ñañeña o'ch rroma yocop ama't ñapa' ama eñalle po'chñar ama't e'ñe mamesha. Ñeñt'pa' e'ñe Yompor Puecamquëño't atet posa; ñeñña Camuecñetserpa' ama ahuañaño.

15 Atto Jesucristopa' ña eñosets yocop atoch a'pocpatuerrnay e'ñe cohuen etserra. Tarro'mar allempo rroma Cristo ñeñt'pa' añecopña sherben atoch peretna'huerrnay yo'chñar ñeñt' o' allpon yepohuen ahuatoteñ allempoteñ yoc'ta'nom ñeñt' ñanoy a'pocpatatñatsañ. Allochñapa' allohueney ñeñt'ey o' ya'hua'ñare'terra o'ch yame'ñera, ñapa' aphuerreycha' ñeñt' o'patatenya ñeñt' atet otene'y atochña yapa' corretsayach erponohuañen.

16-17 Ñehua, yeñoteñ arr patsro çhocma eñall puesheña'tets acheñ ñeñt' atet petsa o'ch quellca'nman ñoñets all oten ñeñt'cha' allpon puechatsreçhno apa'nman pamo'tsesha' ñerra'm esempoch rroma. Tarraña allempo orameñ correna ñeñt' quellquëne' e'ñe ña po'ñoñ, añña ñeñt' o'patatenya' amach errotentot amnataretto o'ch yoret e'ñe allempocma. Tarraña ñerra'm esempoch eñoteñet po'ñoçh o' rromuen ñeñt' o'patatenahuat, allempoteñapa' aparetteysetcha' ñeñt' allpon o'pataretteyenet. (Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ allempo rroma Cristo atto ashataretta po'rriasp'a' ñeñt' allpon o'patatenya yañña ñeñt'pa'cho'ña e'ñe yocma.)

18 Ñeñto'marña ahuat allempo ñenma't a'pocpatete't Partsocop, ama't allempopa'cho'ña o'ch muetset eyarra, po'rriasoñapa' allochña shellcata'tyeset. Ñeñt'pa' attoña e'ñe a'pocpatete'tña po'ñoñ.

<sup>19</sup> Ñehua, Moiséspa' atet ña allempo. E'ñe eñotatuan acheñenesha' ora allpon atet oten Yompor po'ñoñ ñeñicha' atet pet, allempoña ñapa' o' yoran carrnero pue'ch ñeñi e'chomaret tsama'to ñeñiñapa' huanquë' hisopoch puetacro, allotñapa' yoran ñama huacshetoll po'rras ñama cabra po'rras, tsech epuet oñ. Allña e'choman carrnero pue'ch ñeñi huanquën tsachpo allempoñapa' shellcata'tan allo libro ñeñi all anaret Yompor po'ñoñ, attoña shellcana'tampesuan ñama allohuen acheñenesha'.

<sup>20</sup> Allempoñapa' atet otan acheñenesha': "Añ po'rras ñeñi'pa' alloña Yomporpa' apocstatennas ñeñi' atet nenan po'ñoñ socop ñeñicha' atet sepa."

<sup>21</sup> Ñama attecma ñan ñama puerahua' ñeñi' shetamsupo' o' shellcapo'ch ñeñifara errasatso. Ñama ora allpon coyemthno ñeñi' allo'tsa'yen allecma sherbeñet Parets, ñeñi'pa'cho'ña e'ñe shellca'ta'tue.

<sup>22</sup> Ñehua, yeñoteñ ñeñi' atet oten ñoñets ñeñi' atet anaret, allohuen es po'rrasochña e'ñe a'cohuentatenet Partocop. Allohuen pa'namen ñeñi' allo'tsa'yenpa' e'ñe autsa allohuen a'cohuentatue atto ashellcana'taretta eyarra po'rraso. Ñeñi'marña yeñoteñ ñerra'm ama es muetseneto attoch shatatoñet po'rraspa' amach eseshaye' a'p'retnaretteso po'chñaret.

*Atto amtsaretta Cristo yo'chñarecoppa' attoña e'shohuerrnay yo'chñar*

<sup>23</sup> Ñeñi'marña yeñoteñ añe patsro puerahua'pa' eyarra po'rrasofña a'cohuentatyenetña allohuen ñeñi' Partocop. Ñeñi' puerahua' añ patso'marpa' añ toma'ntena Parets po'prahua' ñeñi' pue'ntaño'tsen, ñeñi'pa'cho'ña attecma errasatso a'cohuentatarettena allohuen ñeñi' allpon allo'tsa'yen. Tarraña ñeñi' rromats Parets po'prahuacop ñeñi' pue'ntaño'tsen ñeñi'pa' añ muenen errasats ñeñi' ello atarr cohuen sherbets.

<sup>24</sup> Ñeñi'marña Cristopa' ñeñitecopña rroma. Tarro'mar Cristopa' ama arreye' be'tosuero ñeñi' patso'mar puerahua' ñeñi' ye'chcaten acheñ ñeñi' atta toma'ntenaya Yompor po'prahua' ñeñi' pue'ntaño'tsen. Allña be'tosuerrña Cristo Parets po'prahuo ñeñi' pue'ntaño'tsen ñeñi'marña te' ñapa' allo'tsen e'ñe allohuanen Yomporesho allña torra'huerra cohuen yocop.

<sup>25</sup> Ñama Cristopa' ama atteye' ñoso atet pena cornaneshachno ahuat. Ñetpa' thocma be'tosete't allohuanen Parets po'ponro e'ñe pate'tets char. Ñama errasats ñeñicha' anenet o'pono ñeñi'pa' ama ñetoyaye po'rraset.

<sup>26</sup> Tarraña Cristopa' e'ñe parrochecpa anaret o'ch pomuerra ñañeña o'ch rroma attoch ashataretta po'rras. Tarro'mar ñerra'm ama atteye' anareteñepa' thocmate' rromame'tañ ama't tarrempoten' allempoten' e'ñe errote' aye'chcatarettesa pats. Tarraña ñeñi'pa' ama atteye' po. Ñapa' añecopña huapa attoch e'ñe'ch parrocha amtsaretta allohueney yo'chñarecop attoch ñachña yahuanmanñperre' yo'chñar. Ñeñi'marña huapa allempo-huach cherr yet allempoch mellapoterrmocha.

<sup>27</sup> Yeñoteñ ama't allohueney acheñey thocmach yerromen. Tarraña e'ñe'ch parrocha yerroma allempoñapa' o'ch huernaya attoch Yomporpa' eñotatyesuerrey e'ñe errotentcha' entyesuerrey – ñato' e'ñe'ch cohuen entyesuerrey amapa' ñato' amach cohuenaye' entyesuerrey.

<sup>28</sup> Attecma ña ñama Cristo e'ñe parrocha rroma allempo amtsaretta allohuen ochñartsocop. Attoña ñapa' e'ñe ahuanmanñperrey shontey allohueney yo'chñar. Ama't amtsarettañ ochñartsocop, tarraña Cristopa' allach orrterra po'pocheño. Allempoch huerra po'pocheño'pa' po'cohuenño amach añecpaye' huerro o'ch alla rromuerrerr ello ochñartsocop. Añecopcha'ña huerra po'pocheño o'ch e'ñe a'queshpaturan allohuen ñeñi' thocma cohuen e'ña.

## 10

<sup>1</sup> Ñeñi'marña yeñoteñ Moisés po'ñoñ ñeñi' atet anaret ahuat judioneshacop, ñeñi'pa' ama e'ñeye' cohuenteno ñeñi' atet cohuentena te' ñeñi' orratosnay Cristo. Añ ñoñets ñeñi' atet anaret ahuat ñeñi'pa' aña toma'ntena ñeñi'cha' e'ñe po'ño'ch cohuentatuerrtsa ñeñi'cha' orrterrtsa tsapatonet. Ñeñi'marña añ ñoñets ñeñi' atet anaret ahuat ñeñi'pa' amach errotent o'cohuentatanoña acheñenesha' ama't puesheñarra ñeñi' muenenayeñ o'ch yemtenanañ Yompor. Ama't thocma muetsa'yetsañe't eyarra'chno po'chñarecop e'ñe atet oteneñ añ ñoñets ñeñi' atet anaret, ñeñi'pa' amach errotent e'ñe a'cohuentatanoña acheñenesha'. Ama't pate'tets char thocma muetsa'yetsañe't ñeñi' Yomporcop, ñeñi'pa' ama e'ñeye' a'cohuentatane'teña acheñenesha' Yomporcop ama't puesheñarra ñeñi' muenenayeñ o'ch yemtenanañ Yompor.

<sup>2</sup> Ñerra'm e'ñe po'ño'ch a'cohuentatenaneñña acheñenesha' eso'marte'ña o'ch alla muetsereterrña po'poñe'chno shonte' eyarra. Ñerra'm po'ño'ch a'cohuentatenaneñ acheñenesha'

ñeñ atet cotape'chyene' sosya'tsañ pueyoçhreto, eso'marte'ña alla yerpapa'taterranete'tña po'chñaret ñeñ pueyoçhro'tsa'yenet.

<sup>3</sup> Tarraña po'ñoçh epaye' yerpapa'taterranete'tña po'chñaret. E'ñe pate'tets char allemppopa' o'ch alla muetserreterr eyarraçhno añecop ñeñ atto yerpapa'taterraneterr po'chñaret.

<sup>4</sup> Ñeño'marña yeñoteñ eyarra po'rراسpa' amate' errotenot ahuanmanperryeña yo'chñar ama't toro po'rراس amapa' cabra po'rراس.

<sup>5</sup> Ñeño'marña Cristopa' atet otosan pompor allempo acheñetos arr patsro ñeñtpa' atet ot: Pa te'pa' ama añeye' pemneno eyarra ñeñ amsarettetsa pocop ñeñtcha' atarr pocshatene'. Ama't ñaña ñeñ es apa'yenet pocop. Ñeño'marña nocop te'pa' o' peyeçhatuerrnan nechets añ patsrecop ñeñ e'ñe atet pemnen ña, e'ñech nechtsot nesherbosē attoch e'ñe cohuen nocshateneñ.

<sup>6</sup> Po'ñoçh te'pa' ama añeye' atarr pocshatenaye atto chamuenet eyarra pocop amapa' allempo muetsanatenet eyarra ñeñ po'chñarecuet.

<sup>7</sup> Ñeño'marña Nompore te' napa' o'ch notap: "Napa' añecopña nohuapa arr patsro attoch netsotosnañ ñeñ atet pemnen ña, ñeñ e'ñe atet anaret peñoño nocop." Arrpa' allohua atet otan Cristo pompor.

<sup>8</sup> Nehua, ñeñ atet ot Cristo arr ñeñtpa' atto Yomporpa' ama añeye' mueneno eyarra ñeñ amsarettetsa ochñartsocop attoch coshateñet ña. Ama't ñaña ñeñ es apa'yenet ñocop ñeñtpa'cho'ña ama ñeñteye' e'nen ñeñtcha' coshatene' ama't ñeñ achamaret ñocop ama't ñaña ñeñ amsarettetsa ochñartsocop. Ñeñ ora añeçhno ñeñ atet nane't Moisés po'ñoñ atetcha' es apueñet Yompor; te'ña ñeñtpa' ama coshatenano Yompor; atet oten Cristo.

<sup>9</sup> Elloña ñapa' atet oten, "Napa' añecopña nehuapa Nompore, o'ch netsotosnañ ñeñ atet pemnen ña." Ñeñtpa' añ eñotatosey, ña a'huañatose' ñeñ ahuatoteñ atto muetsete't eyarra po'chñarecop. Attoña ñapa' nosan po'ñoñ ñach rromosets yo'chñarecop.

<sup>10</sup> Ñeño'marña Jesucristopa' pomosa ñañeña yo'chñarecop. Ama't parrocha rromapa' ñeñtpa' allohuenacpay. Atto ñapa' etsotenan ñeñ atet muenen Pompor yañapa' e'ñe a'cohuentaterrey Partsocop.

<sup>11</sup> Ñaña ñeñ cornaneshatets judioneshacop ñet pate'tets yetpa' çhocma tenet all altaro allotecma sherbeñet Yompor allecma muetsanaterrete'ñe't eyarraçhno ñeñ ochñartsocop. Tarraña ama't amsarettenañpa' amach errotenot ahuanmanña ochñarets.

<sup>12</sup> Tarraña Jesucristopa' e'ñe parrocha pomuerra e'ñe ñañeña ñach amsaretterrtsa ochñartsocop. Ama't parrocha rroma ñeñtpa' allohuenacop e'ñech errponohuañenacop. Allempoñapa' o' alla anorrueerr Pompor po'cohuenrot allña partsoatuer.

<sup>13</sup> Allotña cohuanen allohuen ñeñ e'moñe'tene' esempohuañenpa' a'mchechatuerranetcha'.

<sup>14</sup> Jesucristo allempo pomuerra ñañeña, ñapa' e'ñe etsotatuerrnay attoch e'ñe a'cohuentaterrey Partsocop. Ama't parrocha rroma ñeñtpa' e'ñe allohuenacop ama't ahuatoteñ errponohuañenacop añecop ñeñ pueyoçhresha' pen Parets.

<sup>15-16</sup> Ama't Yompor Puecamquēñ ñeñtpa'cho'ña eñotoçhatennay tarro'mar ñapa' añ eñotaty'e't ñeñ atet otye't Yompor, ñeñtpa' atet ot:

Esempohuañenpa' napa' o'ch na'pocatterranet po'pocheño. Ñeñtpa' atetcha' neperanet. Allempo esheçha'ña neçhapaterranet neñoñ e'ñe pueyoçhreto. Ñeñtpa' ñato' o'ch netma'ntacha atto neñoñpa' o' aquellcarterret e'ñe ñet pueyoçhreto ñeñtcha'ca'yēña cotape'chaterrahuetña e'ñe cohuen.

<sup>17</sup> Ellonetpa' atet ote't allempo:

Napa' amach alla neyerpuerranete'te po'chñaret. Ama't ora atto atpare'tnete'tpa' amachña ñeñña alla neyerpuerranete'te.

<sup>18</sup> Ñeño'marña yeñoteñ atto Yomporpa' o' peretna'huerrnay yo'chñar amach alla yerpuer-rnaye'te ñeño'marña amach alla es yemtserre'te ñeñ yo'chñarecop.

*Te'pa' ama es palltetso yocop attoch e'ñe cohuen ye'ñorana'tera Yompor Parets*

<sup>19</sup> Ñeño'marña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' te'pa' yeñoteñ e'ñe pocte' yocop e'ñe ya yeçhore'teño Yomporpa' e'ñech yeyemteña e'ñe atet ñerra'm yamo'ts yeyemtena e'ñe allame'tets. Ñeñtpa' añ toma'ntena ñerra'mrrate' o' yebe'terr e'ñe allohuanen Parets po'ponro all po'prahuo atet pe't ahuat cornanesh'a ñeñ be'tostse't ñapuef ñeñ anmaye't eyarra po'rراس all, tarro'mar te'ña atto o' rroma Jesucristo yocop, po'rراسña ñeñña e'ñe ya'pocatterre'ña ya attoch ye'ñorana'tera ama't ñeñ atarr Parets.

<sup>20</sup> Po'ñoçh Jesucristo e'ñe ña po'chtsot orrtaterrnay po'poñ etserra attoch yapa'cho'ña o'ch yeçhapampera Yompor attoch ye'ñorana'tera. Ñeñtpa' e'ñe cohuen attoch yeyemteña

e'ñe po'ñoçh. Ñeñt'pa' añ toma'ntena ñerra'mrrate' Cristopa' o' çhapterrey allohua yotampeññañet besmo Parets po'ponro all po'prahuo.

<sup>21</sup> Jesús te'pa' yeñoteñ ñeñt'ña atarr Yecorneshar yepen ñeñt' çhets Yompor pa'paclo, ñapa' allña amcha'taretetuerra Yomporepahuo añecop allohuen ñeñt' pueyochreshachno pen Parets.

<sup>22</sup> Ñeñto'marña e'ñe yeyemteño'pa' amach yemcha'naño'fayaya yechore'teñe. E'ñepa'chña yeñmañesha' yeyoçhrocmañen yechore'teñ, tarro'mar Cristo po'rrosoña o' a'cohuentaterrnay yeyoçher atto te'pa' o' e'ñe cohuen yoctape'chyerr, amachña allo'na yerpapa'tatnenye yo'çhñar. Ñeñt'pa' añ toma'ntena atto yapa' e'ñe cohuen apatarey oño ñeñt' poctetsa Partocop.

<sup>23</sup> Chocmuepa'chña yecueñña ñeñt' yeyemtena allochñapa' a'queshpaterreycha', amuepa'chña çha ye'charrtatatstenoña yeyoçher tarro'mar Yompor ñapa' çhocmach a'poctaterrnay po'ñoñ ñeñt' atet oteney.

<sup>24</sup> Ñaña añepa'chña e'ñe cohuen ye'nen attoch yeyenpannena allohuene y allochñapa' attoch e'ñe cohuen yeychen morrentanna'teñets ñaña e'ñeç cohuen es yeyenpannena.

<sup>25</sup> Ñaña çhocmuepa'ch yesen all çhocma yapçhena e'ñe yame'ñeño'f Cristo. Amachña atta ye'patsto ñeñt' atet pena po'potantañ ñeñt' ama huetso allecma yapçhena. Añcha'ña atet yepena allempo yapçhena e'ñeç cohuen yoctape'chatannena Yomporecop. Elloña te'pa' çhocmach yapçhena ñeñt' nanac cohuentetsa yocop tarro'mar yeñoteñ te'pa' o' çherrmoch allempoch huerra Yepartseshar Cristo.

<sup>26</sup> Tarro'mar ñerra'm o' yeñoter po'ñoçh Cristo rromats yocop attoch a'queshpaterrey ñaña ñerra'm ñeñto' yame'ñerra tarraña ñerra'm allo'na yesen ochña'tare'tnomuets e'ñe ya yemneño'pa' allempopa' amach eñalleña ñeñt'cha' rromuerrtserr po'pocheño ñeñt'cha' yetsa'terroyerr ello yo'chñar.

<sup>27</sup> Ñeñt' allo'na sets ochña'tare'tnomuets añach o'paterrahuat coñcheñets ñeñt' atarr amcha'noçhtetsa ñeñt'ara Yompor po'yoroçhenña ñeñt' tso'pa' e'ñeç e'nuerran allohuen ñeñt' e'moñe'tene' Yompor.

<sup>28</sup> Ñehua, ahuat ñerra'm eñall ama't puesheñarra ñeñt' atpare'taye't Moisés po'ñoñ, ñerra'm eñall epsheña amapa' ma'psheña ñeñt'cha' a'metan'pene' ñeñt'ña atparña'pa' ahuo'ch muette allohuen acheñenesha'. Ama't puesheñarrapa' amach eñalleña ñeñt'cha' morrentaya.

<sup>29</sup> Elloña ñeñt' ama esoye' entenaye Yompor Puechemerpa' atarrcha' nanac a'coñchatere'tterret. Elloña po'rras ñeñt'cha' a'cohuentaterrahuetañ Partocop ñeñt'pa'çho'ña ama esoye' enteñeto ama't ñeñt' errasatser ñeñt' etserra a'poctatañtetsa. Elloña ama't Yompor Puecamqueñ ñeñt'pa'çho'ña çhach sasare'teññañet ñeñt'ara Puecamqueñ ñeñt'cha' morrenterrahuetañ attoch chorrerranetañ. Ama't seño'teñeña elloña atarrcha' nanac acoñchatere'tterra ñeñt' atet atarr tsena'tene' Yompor Puechemer.

<sup>30</sup> Tarro'mar yapa' yeñoteñ Yomporña atet otets: "Napa' ñeñt'encha' coñchaterrahuat, napa' ñeñt'encha' tsat'aterrahuat." Elloñapa' atet oten Yompor: "Napa' ñeñt'encha' o'te'te'cherrahuat attochña necoñchaterranet ama't ñeñt' neyochreshachno nepeneñ."

<sup>31</sup> Ñeñto'marña yeñoteñ atarr yoroçheno'tsen ama't allohuen ñeñt' añña o'patenaya ñeñt' po'yoroçhenña pen Yompor ñeñt' ama arromña'feshayaye.

<sup>32</sup> Tarraña te'pa' o'ch notas, o'ch alla seyerpuerra atet se'pa' ahuañmo'cha allempo e'ñe errtes eñoterre' po'ñoçh Cristepa'tña a'queshpatañ. Ñeñt'pa' allempo ñanom a'puetarsam'psaretta seyoçhro soctapña. Allempopa' ama't atarr amuroçhtatere'teseñ sañapa' e'ñe sa'huanta'huanom po'namen topateñtsoçhno ñeñt' setantyesoya; ñeñt'pa' e'ñe atet ñerra'mrrate' sapa' çho atarr seçllarena.

<sup>33</sup> Patanta'tsospa' atarrca'ye che'tatsetaset'e' e'ñe allo'tsa'yen allohuen acheñenesha'. All atarr sa'muroçhtataretta. Elloña ñerra'm esempo muerochtateñet po'potantañ samo'tsesha' sapa'çho'ña chocmach semuerochtapretanete't.

<sup>34</sup> Po'ñoçh ñeñt' arrmanatarettatse't o'ch ayottam'psarettet, sañapa' e'ñe sellcapreteño'tanetpa' çhocmach e'ñe cohuen seyenpuenanet. Ama't allempo puerrattam'psatsre'tase't ñeñt' se'moñe'tyesaye't, sañapa' e'ñeç socsheñesha' sa'huantenanet. Tarro'mar sapa' seño'teñ o' secherr ento ñeñt' atarr sherbets ñeñt' ello metana'tuene' atto sherbenes sechatser, tarro'mar ñeñt'pa' ama aptsaño.

<sup>35</sup> Ñeñto'marña masheñeshacha' o'ch alla noterrser; amach alla sequeçhpatterrñañe ñeñt' atto atarr seyemteña Cristo tarro'mar Yomporpa' ñachña atarr cohuen setsa'terraya.

<sup>36</sup> Te' sapa' añña sepalltena attoch e'ñe aco'pa sa'huanta'huanom ñeñt' atarr echarr sentyen, attochña allo'nach sesen pa'yeshnomue' ñeñt' atet muenen Yompor, attochña Yomporpa' apuerrescha' ñeñt' e'ñe atet otenes.

<sup>37</sup> Tarro'mar yeñoteñ Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellcare't ahuatoteñ ñeñt'pa' Cristocop atet oten:

O' mameshamerra o'ch orretuerra ñeñtcha' huertrsa, te'pa' amach alla atomato pue'ntañó.

<sup>38</sup> Tarraña Yomporpa' atet oten:

Ñeñ e'ñe pocte' nenten na ama't erra'tsena acheñer tarro'mar e'ñe pueyemteñoen na, ñeññapa' corretsach. Tarraña ñerra'm esesha' nepuerram'perraya ñapa' o'huañcha' allo'na coshatenen.

<sup>39</sup> Tarraña yapa' ama atteyayye ñerra'mrate' ñeñtcha' puerram'perraya Yompor ñeñtcha' chenquerrtsa. Yapa' añeyca'yena ñeñtchya' chocma yemterrera Yompor ñeñtchya' a'queshpatarettertsa e'ñe yecamquëñohuen.

## 11

*E'ñe yeyemteñoi Yomporpa' e'ñech cohuen es yetsotayen ñocop*

<sup>1</sup> Ñehua, allempo po'ñoçh yeyemteña Yompor e'ñe yeñoteñ chocmach apuerrey ama't esempo ñeñt atarr yecuen te' e'ñe yenamueño. Ama't ama yenteña' e'ñe yeyoçhroña yeñoteñ ñeñt yecuen te' po'ñoçhpa' apuerreycha' ama't esempo.

<sup>2</sup> Yatañneshañ ahuatpa' atarr yemuetyesete't Yompor. Ñeñt atto yemuetyesete't Yomporñapa' e'ñe pocte' entyesanete't.

<sup>3</sup> Ñaña ya e'ñe yeyemteñoi Yompor te'ñapa' o' yeñoter allpon ñeñt yentyen arr patsro ñeñtapa' e'ñe po'ñoñoña yechca'hua. Allempopa' ama't coñe'ta ama es orrtetso ñeñtcha' pa'namen yechcatyes ñeñt atet yentyen te'.

<sup>4</sup> Ñaña Abel ahuat atto yemtane't Yompor, ñapa' apan Yompor ñeñt atarr coshate'. Pa'mo' nasheña Cain ama't apañeñ ñaña Yompor, ñeñtñapa' ama coshatano Yompor. Ñeño'mar Yomporpa' e'ñe cohuen agapan ñeñt ap' Abel; attoña Yomporpa' eñotatanet e'ñe pocte' entapretan Abel. Tarraña Abel ama't rromaña' atto atarr yemtane't Yompor, ñeñtapa' e'ñe teme'ttsen eñotateney ñeñt cohuen enten Yompor. Ñeñtapa' attema't ñerra'mrate' Abelpa' teme'ttsen serrpare'tateney cohuen.

<sup>5</sup> Ñaña ahuat Enoc ñeñt atarr cohuen yemtaye't Yompor, ñapa' e'ñe ora aner Yompor pue'ntañó e'ñe betnatot. Ñapa' ama çhoye' rromo arr patsro. E'ñe atta a'chencach pamo'tsesha' ama esesha' enterraye tarro'mar Yompor erraya'. Ñehua, allempo ama a'tapatera' Yompor pue'ntañó ñapa' atarr cohuen coshatane't Yompor allempo añe pat-sro'tsen, tarro'mar ñeñtapa' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcare't.

<sup>6</sup> Ñerra'm ama yeyemteña Yompor amach errotentot yocshateña ama't e'ñe mamesha. Tarraña ñerra'm esesha' muenene' o'ch yemteret ñamet Yompor añ poctetsa o'ch otet po'ñoçhpa' Yomporpa' eñall, ñaña eñoteretepa'chña Yomporpa' chocmach coshaterran allohuen ñeñt e'nene' ña.

<sup>7</sup> Ñaña ahuat Yomporpa' eñotatan Noé ñeñtcha' atet e'çhapan oñ tsapatonet. Allempo atet otan Noé ama't mameshapa' ama huatete. Tarraña Noéñapa' e'ñe yemtenana atet och Yompor allempo. Ñaña' yechcatuan po'compuer allochñapa' atoch a'queshpatan pamo'tsesha'. Atto yechcatan po'compuer e'ñe ñapue't e'ñe pueyemteñoi Yomporpa' eñotatanenña allohuen po'potantañeçhno pamo'tsesha' ñetpa' coñchatuerranetcha' Yompor. Ñeño'marña e'ñe pueyemteñoi, Yomporñapa' e'ñe pocte' entenan Noé.

<sup>8</sup> Ñaña ahuat Abrahampa' allempo çhore'ch Yompor o'ch mueña allap'ar allcha' apuer pats, ñaña' e'ñe pueyemteñoi Yompor e'ñe cohuen ame'ñya. Allempoñapa' sa'nman pa'netser o' ahuo' ama't ñapa' ama eñoteña allcha' ta tarro'mar ama puentare all sen.

<sup>9</sup> Allempo çhap anetso all oteñ Yompor ñeñtcha' apuer esempohuañen, allña' all yechosa e'ñe pueyemteñoi Yompor. Tarraña ña allpa' atta yechosa atet ñerra'm ahuaña. Ama't ñeñt patspa' ñeñt o'patateña Yompor ñeñtcha' apuer, tarraña allempopa' ama apueña' Yompor ñeñt atet oteñ. Ñeño'mar ñapa' atta shetamtsopo'tos all manatoset. Ñaña ama't ñeñtcha' po'm'reneñ perr Isaac ñaña Jacob ñetpa'çho'ña attera yeçherret shetamtsopahuo. Ñetpa'çho'ña atta cohueñet esempohuañencha' apueranet Yompor ñeñt pats'er e'ñe atet otenanet ñamet.

<sup>10</sup> Abraham po'ñoçhpa' añe cohuen ñeñt Yompor pa'netser ñeñt e'ñe echarr aparet tarro'mar Yompor yechcatene' e'ñe echarr peñ.

<sup>11</sup> Puetapor Sarapa'çho'ña e'ñe pueyemteñoi Yomporpa' çheyore'terr ama't ñapa' o' atarr po'nme'ten. Ama't o' meten allempo atto çheyore'ten coyanesha' e'ñe pueyemteñoi Yomporpa' ña ahuañenat'pe' atoch çheyore't. Tarro'mar ñapa' atarr ayemuetpo' entenan Yompor atet oteñ.

<sup>12</sup> Attoña e'ñe Abrahamota atarr mererra shonte' acheñenesha' nanac ama't ñapa' o' atarr nanac po'nme'ten allempo. Allpon acheñenesha' ña e'ñe po'm'reneñ pohuenahuet ñeñt



allpon shonte' nanac atet ñerra'mrrate' ora allohuen ranto'chno ñeñt' ento'tsa'yen ñaña ama atet yenteññañ sa'p po'mñer ñeñt' ama e'ñotuapahuoyaye.

<sup>13</sup> Ñeñfet allponet atarr yemuetsmuet Yompör ama't allempo Yompörpa' ama apuenaneta' ñeñt' patser ñeñt' o'patatanete't. Tarraña ama't ama aparetterreta' ñeñt' patser ñeñt' o'patatanete't Yompör, ñetñapa' pueyemuetneñotet Yompör eñoteñet ñetpa' aparetterretcha' ñeñt'cha' po'ño'ch pa'netser perret. Ñeñt'cha' atarr coshaterrahuat. Tarro'marña ñetpa' eñoteñet añ patser po'ño'ch ama pa'netsreye' peñeto. Ñetpa' ahua'pñanesheta entenet arr patsro.

<sup>14</sup> Ñehua, yeñoteñ acheñ ñeñt' atet entetsa ñerra'm ahua'pñanesheta ñetpa' añña e'nenet ñeñt'cha' e'ñe pa'netser perret po'ño'ch.

<sup>15</sup> Ñaña ama añeye' pa'netser peneto allot onet tarro'mar ñerra'm ñeñt' e'nenetañpa' po'ño'chpa' o'ch alla puerrerrretañ allot onet tarraña ñetpa' ama ñeñt'eye'ña e'name'teneto.

<sup>16</sup> Ñetpa' añña e'nete't ñeñt'cha' e'ñe pa'netser perret po'ño'ch ñeñt' atarr nanac cohuen, ñeñt'pa' añepa't Yompör pa'netser ñeñt' pue'ntaño'tsen. Ñeñfo'marña Yompörpa' e'ñe pocte' entenamet ama penquénaneto atto Po'yompörer peñet. Ñaña'pa' o'patatanet ñeñt'cha' e'ñe po'ño'ch pa'netser perret all pue'ntaño.

<sup>17</sup> Ñaña allempo Yompörpa' atarr topatan Abraham; ñeñt'pa' atet otan Abraham: "Te'pa' o'ch pemtser pechemer Isaac e'ñe atet ñerra'm ñeñt' muetsenet nocop." E'ñe pueyemteño'f Yompör Abrahamña'pa' e'ñe pocte' eñch o'ch poman puechemer Isaac o'ch muetse Yompörecop. Ñehua, Yompörpa' atet o' otuan Abraham ahua'toteñ:

<sup>18</sup> "E'ñe pechemereshot Isaacpa' mererrach shonte' acheñenesha' ñeñt'cha' e'ñe pemreneñ peperr." Tarraña ama't atet oteñeñ Yompör, ñaña'pa' e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' e'ñe pocte' eñch ahuo'ch muetsan po'patrror allempo atet otererr Yompör.

<sup>19</sup> Tarro'mar ñapa' atet oten, Yompörpa' atarr ahua'mencatesha' ñach tantatuerre' ama't ñeñt'cha' rromats. Ñeñt'pa' atet ñerra'mrrate' Yompörpa' o' alla tantaterrñañ puechemer rromot, o' alla agapuer pompor po'pocheño.

<sup>20</sup> Isaacpa'cho'ña allempo po'n e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' enaman puechemereshacop Yompör pa'nateña añecop Jacob ñaña Esaú; ñeñt'cha' atet bensare'tamperranet tsapa'net.

<sup>21</sup> Jacobpa'cho'ña allempo rromamoch e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' enamatnoman Yompör pa'nateña pue'ñarefolleshacop ñeñt' puechemer José puechemeretollesha' puepo'nmeño'fpa' po'carra quellpuena allña ma'yochenanaña Yompör.

<sup>22</sup> Josépa'cho'ña e'ñe pueyemteño'f Yompör allempoch rroma alla'par all anetso Egipto, ñapa' atet otnoman pamo'tseshä: "Po'ño'chpa' chocmach chap allempoch allohuenes israelena'tarneshas secha'nerrcha' arrot Egiptot, o'ch sahanerra allo'tsen pats ñeñt' o'pataty'e't ahua'toteñ Yompör ñeñt'cha' apuerrey. Ñaña ñerra'm esempoch ahuerres arrotpa' sanerrnancha' nenpa'ts."

<sup>23</sup> Ñaña allempo eñalleta Moisés, pamo'mte'ñapa' e'ñe cohuenatoll entan ematoll. Ñetpa' e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' o' e'pochet. Ama mecha'teññañeto amcha'taret po'ñoñ ñeñt' atet nen atoch chocma muetsanachet allohuen asheñorrofollesha' ñeñt' eñalletyetsa. E'ñe ma'pma arrorr alla e'poteñet.

<sup>24</sup> Tarraña Moisés allempo o' po'n ñapa'cho'ña e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' ama mueno o'ch oteñet ño' pue'ñar penña amcha'taret, tarro'mar ñapa' atta ñañreteña amcha'taret po'señ ñeñt' egipto'marnesha'.

<sup>25</sup> Ñapa' añña e'ñe pocte' ent o'ch muero'chtapretana israelnesha' ñeñt' e'ñe pamo'tseshä' pen ñeñt'ara ñeñt' pueyochresha'chno pen Yompör. Ama pocteye' entano o'ch coshapretana egipto'marnesha' ñeñt' atet yethenet ñeñt' ama pocteye' enteno Yompör tarro'mar ñapa' eñoteñ ñeñt'pa' e'ñe mamecpa atet coshenet.

<sup>26</sup> Ñapa' atta ahuantenan atto atarr sasare'teñet israelnesha'. Tarro'mar ñapa' añ pocte' enten o'ch muero'chta Cristocop. Ñapa' ñeñt'ña atarr cohuen enten, ello metana'tuenan ñeñt' atet sherben allohuen ñeñt' esocmañen ñeñt' atarr morrentena egipto'marnesha'. Tarro'mar ñapa' añña cohuen ñeñt'cha' apuer Yompör ñeñt'cha'ña atarr coshaterre'.

<sup>27-28</sup> Ñeñfo'marña Moisés e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' atet otan allohuen israelena'tar ñeñt' Egipto'tsa'yen: "Te'pa' o'ch semtsa carrnerotoll tarro'mar Yompör otets. Ñeñt'ña po'rraspa' o'ch seshellcata'tyes allot sebe'ten so'ponro, allochñapa' ñerra'm esempoch huapa mellaño'feñ ñeñt' amñare'f ñeñt'cha' muetsanatuena' allohuen egipto'marnesha' po'moternesha' attochña sa ñeñtes israelena'tarneshaspa' ama't puesheñarrot'esapa' amach muetsenso." Ñaña Moisés e'ñe pueyemteño'f Yompörpa' sa'nerran anets Egipto, ama mecha'tnoman ñeñt' amcha'taretetsa all Egipto ñeñt' atarr atsrre'mñañ. Moisés'pa'

atta ahuanta' huanman allohuen ñeñt' atarr echarr entyen tarro' mar ñapa' añ e' ñe yemtena Yompor ñeñt' ama't ama entpahuoyaye.

<sup>29</sup> Ñaña allempo onacherr allohuen israelena'tarnesha' Egipto' allempo chacha'tet atarr sa'po ñeñt' otenet Sa'p Tsasasen, israelena'tarnesha' e' ñe pueyemteño'fet Yomporpa' e' ñe atta ahuanmoset all chope'chnomuet atet ñerra'mrrate' e' ñe porrare' patso chope'chenet. Egipto'marnesha'ña ñeñt' cotahuetaña' ñetpa'cho'ña ahuanmosetañ ñamet all sa'po, tarraña ñetña' e' ñe allohuenet ño'shrra'tuosetña all onõ.

<sup>30</sup> Ñaña allempo chacha'tet all anetso Jericó ñeñt'ña allo'marnesha'pa' ama mueneñeto o'ch abe'tosam'psaretet. Tarraña israelena'tarnesha' e' ñe pueyemteño'fet Yomporpa' cancherrmatoset; o' canch'rroch puetesan'psame'toset ñeñt' anetser Jericó ñeñt' atet otanet Yompor. Allempoña e' ñe pueyemteño'fet Yomporpa' ñeñt'ña conchet allo aconcha'tam'psaret ñeñt' anetser all puetesme'tet canch'rroch e' ñepa'tcha' ño'fa mata'nom.

<sup>31</sup> Ñaña Rahab ama't ñeñt' atarr ecañoresha'tatset' ahuatpa' atto atarr yemterrana ñaña Yompor, ñeñt' coyanesharpa' ama rromo allempo a'cllataretta allohuen pamo'tsesha' ñeñt'ara jerico'marnesha' ñeñt' atarr atpare'tyesaye't Yompor all anetso. Tarro'mar ñapa' e' ñe cohuen agapan pa'paclo allponsheña israelena'tar ñeñt' ñanom amñare'tatsa all anetso ñeñt'cha' eñotenaya' errotente'ña ñeñt' anetser ñaña ñeñt' yechetsa all, ñato' ahuamencat'arette' ñato'pa' amate'.

<sup>32</sup> Po'potantañechnopa' shontemeñ ñeñt'cha' alla neyerpaterrsañerr ñeñt' atarr yemtaye't Yompor ahuat. Tarraña ama eñalle allponmat yet attoch alla neyerpatuerrsa allohuen ñeñt' atarr yemtaye't Yompor, atet ñerra'm Gedeón, ñaña Barac, ñaña Sansón, ñaña Jefé, ñaña David, ñaña Samuel ñaña allohuen ñeñt' a'mta'yese't Yompor po'ñoñ ahuat.

<sup>33</sup> Tarraña allohuenet e' ñe pueyemteño'fet Yomporpa' pa'namen etsotayenet ñeñt' atet muenatenanet Yompor. Puesheña'ttsetpa' e' ñe a'mchechueñet po'potantañ am'cha'taretnesha'chno ñeñt' e'moñe'tenahuet. Po'potantañña' e' ñe pueyemteño'fet Yompor e' ñe cohuen am'cha'tarettenet. E' ñe pueyemteño'fet Yompor ñapa' alla yenpuerranet ñeñt' atet otanete't. Ama't po'psheñña' e' ñe pueyemteño'fet Yompor ama muenatano ma'yarr o'ch errot pe'.

<sup>34</sup> Ñaña ama't tso'ña ama't atarr huomenc huorten ama muenache o'ch atserrpe'. Po'psheñña' e' ñe pueyemteño'fet Yompor ñapa' a'quesh'pach attoch ama muetseto espadõ. Po'potantañpa' ama't ama eñallete po'huamenc, e' ñe pueyemteño'fet Yompor atarr ahua-mencat'panet. Ñeñt'ña huomencñatserpa' alloña quellarenet. Atto e' ñe a'mchechueñet ñeñt' e'moñe'tenahuet.

<sup>35</sup> Ama't po'potantañ coyaneshachno ñetpa'cho'ña e' ñe pueyemteño'fet Yompor, o' alla atatantaretterret pamo'ts ñeñt' rromuets.

Po'potantañ ama't atarr atserr'patse'tarettenet, ñetpa'cho'ña e' ñe pueyemteño'fet Yompor ama mueneñeto o'ch quech'puet Yompor attoch a'rroyaretetyerret. E' ñe pocte' enteñet o'ch rromuet pueyemteño'fet Yompor tarro'mar ñetpa' eñoteñet allach tanterret ello ñeñt' atarr nanac cohuentetsa.

<sup>36</sup> Po'potantañechno ñetpa'cho'ña e' ñe pueyemteño'fet Yompor ahuanta'yenet pa'namen atto atarr atserr'patse'tarettyesete't – attoña atarr ache'tatsetarette't, all ashtarette't, ehuananarette't, ayottam'psarettyesete't.

<sup>37</sup> Po'potantañ amtsanarette'te't atto arrollapecharette'te't. Po'potantañpa' ashe-sharettyesete't e' ñe puerrochreto atto amtsanarettyesete't, atarr huomenc hua-panete't topateñets. Po'potantañ espadõ amtsanarettyesete't. Po'potantañ atta chopeñe'chyesete't, aña chorra'yese'te't carrnerorrom, ñaña cabrarrrom. Atarr huoc-chañetyesete't ataña atarr amueroch'tarette'te't atto atserr'pa'yese'te'te't.

<sup>38</sup> Atta chopeñe'chyesete't amayo'mar, aspen'to'mar. Esho'tyese'te't arroroto'mar, mapuetpono'mar añe patsro. Allohuenet ñet ñeñt' atto atarr amueroch'tarette'te't, Yomporña'pa' atarr cohuen entanete't. Ello metana'tueñet ora allohuen acheñenesha' arr patsro.

<sup>39</sup> Allohuenet ñeñt'et atarr yemtete't Yompor ahuat, Yomporña'pa' e' ñe cohuen entanete't, tarraña ñetpa' amaña enterretoña ora allpon ñeñt' atet otanete't Yompor ahuat ñeñt'cha' atet apuerranet.

<sup>40</sup> Tarro'mar Yomporpa' ama't ahuatoteñ añ cotape'chen ñeñt' ello nanac cohuen enten ña. Ñeñt'pa'yocpa'na allohuenacpay. Ñapa'añ muenen allohueney parro o'ch etsotaterrnay ñeñt' o'patatenya ñeñt'cha' e' ñe cohuen ya'cohuentaterr'e' allohueney.

## 12

<sup>1</sup> Ñeñfo'marña yeñoteñ shonte' acheñ ñeñf orrtatyesaye't ahuatoteñ; e'ñe pueyemteñoet Yompor e'ñe etsotayese't Yomporecop ñeñf atarr echarr. Ñaña ñet te'pa' o'ch netma'ntatanet ñerra'mrrate' allohuenetpa' o' cohuapreterryet yama o'ch entyesyet errotench'a' yetsota yama ñeñf atet muenateney Yompor. Ñeñfo'marña yocoppa' añ poctetsa o'ch e'ñe yesuanom ama't erra'tsena ñeñf yepatare'tene' ama't ñaña yo'chñar ñeñf atarr yetpatyene'. Ñaña e'ñepa'ch ya'huanta'hanom allohuen ñeñf echarr yentyen. Allochñapa' atoch e'ñe cohuen yetsoteññañ ñeñf atet muenateney Yompor. Ñeñfpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñf matetsa ñetpa' chocmach chapuet allohua onañchareitenet ñocpuet.

<sup>2</sup> Añcha'ña chocmuepa'chña e'ñe yeyemuetneña Jesús ñeñf orrtaterre' atoch yeyemtera ñaña ñeñfcha' yetsotaterre' ñeñf atto atarr yeyemuetneña. Tarro'mar ñapa' e'ñe pocte' eñche't o'ch ahuanta'han allohuen ñeñf echarr ente't ama't atto rroma corsocho. Ama't ñeñf atarr apencothen entyenet, ñapa' e'ñe poctacma ahuanta'hanent. Tarro'mar e'ñe pueyemteñofo Pompor ñapa' eñoteñ ñach apapuerre' ñeñfcha'ña atarr coshatuerre'. Ñeñfo'marña te'pa' o' alla anorruerr Pompor po'cohuenrot all anen po'conaño allña part-sotuerr ñaña.

<sup>3</sup> Ñehua, te' sapa' o'ch alla seyerpuera Jesús atto ñapa' atarr muerochtater ñeñf atarr ochñatenesha' ñeñf atarr e'moñe'taye't. Tarraña ñapa' allohuen muerochteñetspa' e'ñe ahuanta'hanent. Allochñapa' sapa'cho'ña amach cha semuenme'chatsche ñeñfcha' atarr echarr sehuapoya, atochña amach cha llectatenso.

<sup>4</sup> Tarraña saña ama't atarr satpare'tyeneñ atto atarr topatase't so'chñar amaña choye' muetsenseto ñeñf atet aparetta Jesús, ashataretta po'rrias ochñartsocop.

<sup>5</sup> Ñaña sapa' o'te' cha sepuesua ñeñf atet cotape'chateney Yompor po'ñoño allohueney ñeñfey puechemer pen. Ñeñfpa' atet oteneñ po'ñoñ:

Nechemere, ñerra'm esempo cotape'chaterres cohuen Yompor amachña atta sentatsche ñerra'm ama esoye' sherbeno. Ñaña ñerra'm esempo coñchatas mame' atoch o'ch alla sotape'cherr cohuen amachña ñeñfota cha muene' sequechpatstere.

<sup>6</sup> Tarro'mar allohueney ñeñfey morrentena Yompor ñeñfeycha'ña cotape'chaterr cohuen. Ñaña allohueney ñeñfey puechemerasha' pen ñeñfeycha'ña coñchatyes mamesha'tets atoch o'ch alla yotape'cherr cohuen ñocop.

<sup>7</sup> E'ñepa'chña ya'huanta'hanom atto coñchateney mame' tarro'mar ñapa' añ muenen o'ch e'ñe puechemer perrey poctacma. Ñehua, yeñoteñ e'ñe pocte' atto ñeñf achemereshat errotenopa' o'ch coñchachet puechemer mame' allochñapa' atoch e'ñe cohuen ame'ñenanet puechemer.

<sup>8</sup> Tarro'mar ñerra'm esesha' ama coñchatenaye mame' puechemer atoch e'ñe cohuen ame'ñachet ñeñfpa' po'ñoñ ama puechemereye' peñe; ñeñfpa' cha ottena ñerra'm ellapnashesha'. Ñeñfo'mar sapa'cho'ña ñerra'm ama coñchatenso Yompor mame' atoch same'ñya e'ñe cohuen po'ñoñ amaca'ye puechemereye' penso.

<sup>9</sup> Elloña yeñoteñ allempo cheshenya' ñeñf yompor yepen arr patsro atto e'ñe cohuen cotape'chatyesyete', ñeñfpa' e'ñe pocte' yeñche't tarro'mar yeñoteñ ñeñfpa' e'ñe cohuen yocop. Ñeñfo'marña te'pa'cho'ña e'ñepa'chña cohuen yenteñ atto Yomporpa' o' cotape'chaterrey cohuen ñeñfara Yompor ñeñf pue'ntaño'tsen ñeñf pamo'mte' pen yecamquëñ attoña yapa' corretsayach.

<sup>10</sup> Ñehua, ñeñf yamo'mte' yepen arr patsro ñetpa' e'ñe allponmata cotape'chatyesyete't allempo yapa' cheshenya'. Ñetpa' chocma coñchatyesyete't allpon pocte' entyese'te't ñet. Ñaña Yompor atto allpon coñchatyeny mamesha'tets ñeñfpa'cho'ña e'ñe cohuenacma yocop allochñapa' yapa'cho'ña e'ñech cohuenare' es yorrtatyen e'ñe atet ñerra'm ñapa' e'ñe cohuenare' es orrtatyen.

<sup>11</sup> Ñaña yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' yecoñchatene' ñeñfpa' ama cohuenaye' yenteñ e'ñe allempo coñchatenyet, tarro'mar ñeñfpa' chocmach llectenyet. Tarraña puecoñchateñoetaypa' o'ch yeñoterr ñeñf atarr cohuen enten Yompor. Allochñapa' atochña e'ñech yocsheshesha' yeychena cohuen muechet.

*Ñato'tña atta es sepchampena'ña ñeñf atet anaret Partseshot socop te'tña ama se'cherro ñesho*

<sup>12</sup> Ñeñfo'marña te'pa' o'ch notas, o'ch alla setanterra o'ch alla sa'huamencatterra Yomporecop. Atetcha' netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' o' alla ahuaencat seperr sot ñeñf cha yoncota'ten ñaña atto seyonllocme'chenpa' o'ch alla ahuaencat seperr selloquëñ.

<sup>13</sup> E'ñepa'ch cohuen es sorrtatyen allochñapa' ñerra'm esesha' ama e'ñeye' huomencaye' penaye pueyo'cher Yomporecop, sañapa' amach aña sorrtateno ñeñfcha' apuerrataterrahuet. Añcha'ña sorrtrateññañ ñeñfcha' e'ñe cohuen yenpuene'. Ñeñfpa'

atetcha' netma'ntatasa ñerra'mrrate' sapa' añ se'nen toñ ñeñt atarr cohuen pacharr sets mueñarero allcha' e'ñe cohuen sechope'chen. Allochñapa' ñerra'm eseshas checa'repuets amach ÷ha sepoto'tatse'tnomo amach ÷ha sa'tserrpa'nmo attochña e'ñe cohuen sechope'chnom e'ñe huomenc.

<sup>14</sup> Añepa'chña sema'yoçhrena attoch e'ñe cohuen samo'tstannena, e'ñech muechet seyçhena epas allohuen samo'tseshachno. Ñaña añcha'ña soctape'chyen ñeñt e'ñe cohuenare' enten Parets. Tarro'mar ñerra'm añ ama yoctape'cheno ñeñt cohuenare' enten Paretspa' amach errotentot yentereña Yompor.

<sup>15</sup> Ñaña señotanna'tnomuepa'ch, ñato' eseshaspa' ama añeye' e'нено Yompor ñeñt'cha' yenpue'. Ñaña señotanna'tepa'ch ñato'tña ama't e'ñe mameshapa' sorratatena'ña attoch se'moñe'tanna'ta. Ñerra'm atet sepenapa' acopoteñpa' o'ch e'ñe epa'huapa' chach orrtatan atsrre'moçhen. Attoña ñerra'm shonte' acheñenesha'pa' chach a'sosyatuanet; ñeñt'pa' ama pocteye' enteñe Parets. Ñeñt'pa' atetcha' netma'ntacha ñerra'mrrate' narmets ñeñt atarr pesherr ye'muen.

<sup>16</sup> Ñaña señotanna'tnomuepa'ch ñato'tña esesha' chetenaya'ña ñeñt ama puetaporeyaye. Amapa' ñato'tña atta es sepçhanñpena'ña ñaña ñeñt atarr sherbets Partsocop, ñeñt atet pa' ahuat Esaú. Ñapa' e'ñe pa'chporrñoña pomhuan ñeñt anaret ñocop Partseshot. Ñeñt'pa' ñeñt o'patacha pompor ñeñt metana'tuene' ñeñt'cha' allpon apa'nman po'poñ puechemerasha' tarro'mar ñapa' ñeñt e'ñe po'moter pen pompor. Tarraña Esaúpa' ama esoye' enteñe ñeñt anaret ñocop Partseshot ñeñt'mar e'ñe pomhuan ñeñt o'patacha pompor ama't e'ñe parrocha rrachet.

<sup>17</sup> Tarraña e'ñe allponmatapa' yeñoteñ o' alla muenerran ñeñt anaret ñocop Partseshot, tarraña allempopa' amach errotentot alla apuereterro. Ama't pueya'chpeñesha' enamuerreñ allempopa' amate' errotentot a'po'poñeterretoña ñeñt atet o' pohuet ñenmat.

<sup>18</sup> Ñehua, yeñoteñ ahuat allempo Yomporpa' eñotatan israelena'tarnesha' attoch a'pocatanetañ Parets all aspeno Sinaíño, ñeñt'pa' atarr yoroçhen. Allña aspeno ñerra'm esesha' çhapats ama't pa'rrpapa' allorocmach errotetot all. Ñeñt'ña aspenterpa' all huortentso' ñaña ama macheçmeto, añcha'noçhtena, huomenquëshaten.

<sup>19</sup> All e'morrtena ñaña poctor atarr yoroçhen. Atto eñorana'tanet Paretspa' atarr añcha'noçhen enteñet. Ñeñt'marña acheñenesha' ñeñt e'mñotene' atto eñorena Parets, ñeñt'pa' atet otyent. "Ñeñt'pa'ta amach allo'na eñorana'tnyeye Parets."

<sup>20</sup> Ama eshcaye' ahuantenaye' enteñeto ñeñt atet otarettenet: "Ñerra'm esesha' çhapats ñeñt aspentero ama't pa'rrpapa' amsarette'tepa' — arrolle'tarette'tepa'ch amapa' enapecharette'tepa' panmeto. Ama't ñaña eyarra muetsetepa'."

<sup>21</sup> Ama't Moisés'pa'cho'ña atarr yoroçhen enteñ, ama't ñapa' atet otanet: "Ama't napa' nencha'na'teño'pa' cha neyonshema'ten."

<sup>22</sup> Tarraña sapa' ama sentere aspenet all añcha'noçhtena Parets. Sapa' añña senterr ñeñt Siónapen ñeñt toma'ntenaya all yeçhena Yompor ñeñt ama arromñafeshayaye. Ñaña añña senterr Jerusaléñ ñeñt toma'ntenaya Yompor pa'netser ñeñt pue'ntaño'tsen. Allñapa' shonte' coshame'tañpeña mellaño'feñnesha' shonte' nanac. Ñeñt allpon allo'tsa'yenpa' ama e'ñotuapahuoyaye.

<sup>23</sup> Ñaña sapa' añña senterr allohuen ñeñt puechemerasha' o' perr Parets ñeñt apçhetsa pame'ñeño'fet ña. Ñetña allohuenetpa' ñeñtet aquellcayetet pa'so'chñeçhno Yompor pue'ntaño. Ñaña sa'te'pa' o' senter Yompor ñeñt'cha' yeñotaterre' allohueney erra'tsencha' cohuen entyesuerr ñaña erra'tsencha' ama cohuenaye' entyesuero. Ñaña allo'tsa'yen allohuen acheñenesha' puecamquëshçhno ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor; ñeñt'ñapa' o' e'ñe etsotatuant all pue'ntaño.

<sup>24</sup> Ñaña te' o' senter ñaña Jesús ñeñt eñosets yocop Yomporesho attoch e'ñe cohuen a'pocatonay etserra. Ñaña o' señoterrñañ po'rras ñeñt ashatarettatsa alloña o' apretnaretterraña yo'chñar. Ñeñt'pa' elloña e'ñe cohuen yenpuerrey. Ñeñt'pa' ama ateyaye ñerra'm Abel po'rras ñeñt ashatarettatsa ahuat.

<sup>25</sup> Ñeñt'marña te'pa' o'ch notas, se'mñoterepa'ch Yompor ñeñt se'ñorana'tenaya te'. Tarro'mar ahuat israelena'tarnesha' ñeñt ama e'mñotaye'te Yompor allempo eñorana'tanete't arr patsro, ñeñt'pa' ama eseshaye' queshpatso. Ñeñt'marña yeñoteñ ñerra'm yapa' amach ye'mñotere yanña Yompor ñeñt ye'ñorana'tenaya te' pue'ntaño't, elloña yapa'cho'ña ama't pueheñarroçeyapa' amach eseshay queshperrtso.

<sup>26</sup> Ahuat allempo eñorana'tanet aspenot, po'ñoñña' cha pelle'llchatenan pats. Ñaña te'pa' elloña o' alla atet oterrerr Yompor ñeñt'cha' atet perrerr; ñeñt'pa' atet oten: "Elloña

esempohuañen po'pocheñopa' o'ch alla nepelle'lchaterrerr pats, tarraña amach ñapfayaya pats nepelle'lchaterro, enta'nachña nepelle'lchaterr."

<sup>27</sup> Ñeñña po'ñoñer all oten "po'pocheño" ñeñña yeñotatene' esempohuañenpa' ahua-pore'taretterrach allohuen ñeñt ayeçhcataret ñeñt apelle'lchatpo'. Allempopa' añach a'puerrtsa ñeñt ama apelle'lchatpahuoyaye.

<sup>28</sup> Ñaña atto amcha'tarettena Yompor, ñeñtpa' ama apelle'lchatpahuoyaye. Ñeñto'mañña yeparasyoso'chepa'ch Yompor tarro'mar ñeñt o'patatenyapa' ama ahua-pore'tpahuoyaye. E'ñe yemcha'na'teño'pa' e'ñepa'chña cohuen yesherbeñ Yompor ñeñfcha' e'ñe coshatene' ña.

<sup>29</sup> Tarro'mar yeñoteñ ñeñt Yeyomporer yepen ñapa' atarr Parets e'ñe atet ñerra'm tso' ñeñt e'nuene' ama't erra'tsena ñeñt ama errof apen yenteno.

## 13

### *Atetcha'yepa attoch e'ñe cohuen yocshach Yompor*

<sup>1</sup> Atterepa'ch çhocma semorrentannena allohuenes atet ñerra'm e'ñe semo'nasheñ sepanna'tuena.

<sup>2</sup> Ñaña amach sepsatsto attoch e'ñe cohuen sagañ allohuen ama't esesha ñeñt huapyetsa sepaclo. Tarro'mar ama señotanna'tueno; ñato'rraña añ saguën ñeñt mueñen Yompor atet pena po'potantañ ñetpa' añepa't agapuet mellaño'teñ.

<sup>3</sup> Ñaña çhocmuepa'chña seyerepya ñeñt ayottamñsaretetyetsa. E'ñech cohuen sellcapretenanet atet ñerra'mrate' sapa'cho'ña ayottamñsaretetes e'ñe parro. Ñaña ñeñt amue-roçhtataretetyetsa e'ñepa'ch cohuen sellcapretenanet ñamet tarro'mar sapa'cho'ña seño'teñ attecma errotenopa' çhocmach semueroçhtena samã e'ñe sechtso.

<sup>4</sup> Ñaña o'ch notas po'poñ: Allohuenes ñerra'm esempo sesna'tena o' e'ñe seyorranna'ta epas setapor e'ñepa'ch cohuen sentña ñeñt atto seyorrannena. Ama't parrochapa' amuepa'chña se'nanñpsanna'tatsto. Yacmapa' amach chetatstano coyanesha' ñeñt ama puetaporeyaye ama't e'ñe parrocha. Coyanesha'pa'cho'ña amach agapatstanoña ñaña ñeñt ama puerrollareyaye ama't e'ñe parrocha. Tarro'mar Yomporpa' çhocmach tsa'taterrana ñeñt chetene' ñeñt ama puetaporeyaye ama't ñaña ñeñt aguëne' ñeñt ama puerrollareyaye.

<sup>5</sup> Ñaña te'pa' o'ch noterrser po'poñ: Amuepa'chña añã atarr seye'chapretatsetyesatsto quelle. E'ñepa'chña añã socshena ñeñt e'ñe allpona sechyen. Tarro'mar Yomporpa' atet oteney: "Napa' ama't ahuatapa' amach nequechpuerrso, amach na'ypo'ñerrso ama't ahuaata."

<sup>6</sup> Ñeñto'mañña yeyemteño' Yompor e'ñech yocsheñesho' çhocmuepa'ch atet yoten: Yomporpa' ñeñña yeyenpuene' ñeñto'mañña amach es yemcha'tatsto. Ama't errotuaneñ muene' peny po'potantañ Yomporpa' ñach yecuanñpene'.

<sup>7</sup> Ñaña seyerpueño' çhocmuepa'ch cohuen senteñ ñeñt a'pötene' Yompor po'ñoñ socop, ñeñfcha' seño'tatnomue' cohuen. Ñaña o'ch soctape'ch ñeñt atarr cohuenare' orrtatyesno-muet sesho, atto ñetpa' e'ñe cohuen yemteñet Yompor; sapa'cho'ña atetcha' sepa samã yemtenaya Yompor e'ñe cohuen.

<sup>8</sup> Jesucristo ñapa' atterach yeyemteña ama't ahuatoteñ, ama't teme'ttsen, ama't ñaña errponañohuen ñeñfch attera ayemuetpotena.

<sup>9</sup> Ñeñto'mañña amach seyematstoña ñeñt po'poñechno yeçhateñets ñeñt ama atteye' ayçhatareteso ahuañmo'çhoteñ. Tarro'mar añña pocetsa o'ch huomenc yepa' yeyoçher e'ñe Yompor pueomorreneteño'ey atto atarr yenpueny e'ñe atta. Ama añoteye' huomenc yepenofña yeyoçher atto es yerra'yen amapa' atto es yetore'tyena. Tarro'mar ñeñt cotene' añ yeçhateñets rreñtsocpa'na, ñeñt yeçhateñtsorpa' ama yenpuenaneto attoch huomenc pa'nmuetye pueyoçher Yomporrecop.

<sup>10-11</sup> Ñehua, yeñoteñ ñeñt corneshatets judioneshacop ñerra'm esempo muetsenet eyarra all altaro ñeñt po'chñarecpuet, ñeñña eyarra po'rraspa' ñeñtpa' o'ch anem' cornesha' e'ñe allohuanen Parets po'ponro ñeñt ochñartsocpatets. Tarraña ñeñña eyarra po'chetspa' amach esesha' rrenaye. Ñeñña po'chetspa' o'ch anmet a'yo all ama acheñempaño'yaye, allcha' chamoset. Tarraña te'ña yocop ñeñt amtsaretterrtsa yo'chñarecop ñeñtpa' Cristo. Yapa' ñeñt po'ñoñ pocrram pen yecamquëñ allohueney ñeñtey yemtenaya ña. Tarraña ñeñt attera corneshatets judionesha' poctapñnacop all po'prahuo peñet, ñetpa' amach errotenot pocrram petoña Cristo.

<sup>12</sup> Ñaña atto anenan judionesha' eyarra po'chets a'yo all ama acheñempaño'yaye, ñeñtpa' añ toma'ntena atto Cristopa'cho'ña anmet a'yo all ama acheñempaño'yaye allcha' e'ñe pueueroçhtateño'etpa' o'ch rroma. Attoña e'ñe ña po'rraso a'cohuentaterrey Partsocop.

<sup>13</sup> Ñeñto'marña te'pa' e' ñepa'chña yesuanom ñeñt' ahuat yoctapña ñeñfara ñeñt' ya'netser yepenpa' o'ch ahuey a'yo allo'tsen Jesús. Allcha'ña yemuerochtapretosya yaña all atarr otnare'tyeñet.

<sup>14</sup> Tarro'mar aña patserpa' ama añeyaye ñeñt' po'ñoch ya'netser yepen tarro'mar ñeñtpa' huañerrcha'. Yapa' aña ye'nen ñeñt'cha' ya'netser yeperr ñeñt'cha' yenterr Yompor pue'ntaño ñeñt' ama ahuañaño ama't e'ñe errponaña.

<sup>15</sup> E'ñe yeyemteñoñ Jesucristo ÷hocmuepa'chña ya'ye'chochtateññañ Yompor. Atto ÷hocma ya'ye'chochtateññañ ñeñtpa' añ toma'ntena ñeñt'cha' yapueñ Yompor atet pete't' ahuat o'ch muetset eyarra ñocop. E'ñepa'chña ya yenamot ya'ye'chochtateññañ pa'so'cheñ attochña e'ñech yocshateñ.

<sup>16</sup> Ñaña ÷hocmuepa'chña e'ñe cohuen seyenpanna ñaña e'ñech cohuen sa'muerañtena. Tarro'mar te'pa' ñeñt'ña atto es yapueñ Yompor ñeñt'cha' atarr coshatene' ña.

<sup>17</sup> Ñaña ñeñt' sa'mcha'tareternesha' sepa'yenpa' ÷hocmuepa'chña same'ñenanet, tarro'mar ñetpa' añecop anarettenet ñetcha' cohuanpenet secamqueñ Yomporecop. Ñaña Yomporpa' eñotatuerranetcha' ñeñt' atet pa'yenet, ñato' e'ñete' cohuen cohuanpenset ñato'pa' amate' cohuenaye' cohuanpenseto. Ñeñto'marña socoppa' añ poctetsa e'ñechña cohuen same'ñenanet attochña ñetpa' e'ñech pocsheñeshocmañen torrenet socop. Amuepa'ch ÷ha sellcatatstenaneto tarro'mar ñerra'm atetpa' amach errotenot coshaterrsetoña saña.

<sup>18</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, ÷hocmach sema'yochañpenya. Yapa' yeñotena yeyoçhro ama eñalle attoch po'poñ yentannena. Yapa' aña yemnen ÷hocmach yorrtatyen ñeñt' atarr cohuen enten Yompor.

<sup>19</sup> Ellopa' o'ch alla noterrser ÷hocmach sema'yochañpesna allochñapa' amach atarr atomatatstopa' o'ch alla neçherrerr sesho.

*Arrpa' all so'tnerranet po'cartot*

<sup>20-21</sup> Te'ñapa' Yomporepa'chña e'ñe ahuamencat sepene' ama't allohuen pa'namenacop ñeñt' atarr sherbets ñocop. E'ñe yame'ñeñoñ Puechemer ñeñt' Jesucristo ñachña ya'cohuentatene'ña ora yoctapña ñeñt' atet yoctape'chyen yeyoçhro allochñapa' attochña e'ñe cohuen yoctape'cherr ora allohuen ñeñt' cohuen enten ña. Attochña e'ñech cohuenare' sorrtyaten ñeñt' e'ñe atet muenen ña. Ñeñtpa' ñeñfara Yompor ñeñt' e'ñe yocshatene' yeyoçhro ñaña ñeñfara ñeñt' tantatterre' Puechemer rromot ñeñt' Yepartseshar yepen, Jesucristo ñeñt'ña atarr cohuen yecuanpene' atet ñerra'mrrate' ñeñt' atarr cohuen cohuanpene' po'carrneror. E'ñe po'rrosoña alloña a'poctatonay ñeñt' e'ñe etserra ñeñt'ña a'poctateñetspa' ama't errponaña' amach huañerro. Te'ña e'ñe tayoteñpa' yecohuentatoñepa'ch Cristo ama't errponohuañen. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore yocop.

<sup>22</sup> E'ñe allohuanen masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' o'ch alla noterrser, e'ñepa'ch cohuen se'mñoton neñoñ ñeñt' allpon o'ch noctape'chatterres tarro'mar ama atonaye' ñoñets nequellquennaso.

<sup>23</sup> Ñaña o'ch neñotatas masheñ Timoteopa' o'ch alla a'rroyeret. Ñerra'm ahuencha' ÷hap arrpa' epsheño'mareypa' o'ch ahuey o'ch yemo'tensa'.

<sup>24</sup> Ñaña napa' nemnen o'ch nehuomcha'ch necartot allohuen ñeñt' sa'mcha'tareternesha' sepa'yen, ñaña allohuen masheñeshachno ñeñt' pueyochresha' pen Parets all sesho. Ñaña italo'marnesha' ñeñt' ame'ñetsapa' ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huomcha'taset ñamet añ necartot.

<sup>25</sup> Te'ñapa' Yomporepa'ch sa'nataya allohuenes. Ñeñfach notas, ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

## AÑ SANTIAGO PO' CARTA SANTIAGO

*Atto Santiago quellcan carta allohuenacop ñeñi' atta parratse' tyets allemeñ*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' ñeñes Israel puechemerasha' po'mrenñes, ñeñi' çharrasheña puechena epsheña ñeñiña po'mreneñ sepeneña sa, ñeñes atta parratse' tyets allemeñ anetso'mar. Na Santiagon sequellqueneña añ carta ñeñten torretsa Yomporecop ama't ñaña Puechemerocop Jesucristo ñeñi' Yepartseshar yepen. Te'pa' o'ch nehuonicha'tas allohuenes añ necartot.

*Attoch ya' huanten allohuen topateñets*

<sup>2</sup> Ñaña te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' notas, ñerra'm esempo huaponasa pa'namen topateñetspa' sapa' socshepa'ch nanac.

<sup>3</sup> Tarro'mar sapa' seño'teñ ñerra'm cho huaponaya topateñets, ñeñi'pa' añecopcha' huapa attoch topatenya' ñerra'm po'ño'chte' yame'ñena. Allochñapa' attoch çhocma es ya' huanten.

<sup>4</sup> E'ñe pocte' allo'nepa'ch sesen ahuanta'huanmue' allohuen topateñets, allochñapa' attoch poctacma huomenc sepa' seyo'cher Yomporecop, ñaña attoch amach es sepallteno ama't mamesha atto same'ñeña Yompor.

*Yomporpa' çhocma mueneñ o'ch es eñotatey*

<sup>5</sup> Ñerra'm eseshaste' ama e'ñeye' eñotenaye ñeñi' cohuen enten Yomporpa' sapa' añcha'ña senam Yompor, ñapa' çhocmach es eñotatey, tarro'mar ñapa' e'ñech pocsheñesha' es apueney allohueney, amachña ñeñi'apa' çha che'ptare'tye.

<sup>6</sup> Tarraña ñerra'm esempo es senamueñ Yomporpa' e'ñech seyemteño' es sanañ. Amach çha se'charrtatsto seyo'chor ama't mamesha. Tarro'mar ñeñi' çhocma echarrtetsa pueyo'çhropa' amach e'ñeye' yemtenano Yompor ñeñi'to'marña ñeñi' atet petsapa'çhach ottena ñerra'mrrate' oñ pue'mo'yer ñeñi' allemateñ anen miorr.

<sup>7-8</sup> Ñeñi' atet petsapa' eñochetepa' po'ño'chpa' amach es ape Yompor, tarro'mar ñeñi' atet petsapa' amach patrraye' cotape'cheno. Atet ñerra'm te'pa' ñato' po'poñcha' cotape'chen, ñato' tsapatñapa' o'chçho' cotape'chenan po'poñ. Ñeñi' acheñerpa' çhocmach atet pa'yena.

<sup>9</sup> Tarraña ñerra'm eseshas masheñe esempo atet sentena ñerra'm ama esoshe'mayaysopa' socshepa'ch, tarro'mar allempo Yomporpa' atetcha' entenes ñerra'mrrate' ñeñes nanac sherbets.

<sup>10</sup> Ñaña añ masheñer ñeñi' echene' shonte' po'çllayorpa' coshepa'ch ñerra'm esempo es huapoya. Allempopa' amach esoshe'maye' entereto. Tarro'mar ñeñi' eçllayoret ñeñi'pa' mamecpa atet pena ñerra'mrrate' ta'te' puerorer ñeñi' nanac auyaña.

<sup>11</sup> Tarro'mar ñeñi' ror atetpa' ñerra'm o'ch huapa' muena atsne', ñerra'm o'ch atserrtapa' çhach a'uyatoñña pue'chor, añña puerorerñapa' o'ch shorna'tua; ñeñiña atto cohuentepa' o'ch huañ. E'ñe atet penaña ñeñi' eçllayoret. E'ñe puechecma'teño'pa' huañerrcha' ñaña.

*E'ñe yañeña yemnenño' topateney oneñe'i*

<sup>12</sup> Nanac cosheñts'tsen allohuen ñeñi' ahuantene' ora pa'namen topateñets, tarro'mar ñerra'm esempo ahuanta'huan ora topateñetspa' nanaccha' cohuen entuer Yompor. Allempopa' aphuercha' Yompor ñeñi'cha' atarr coshaterre' alloch ñapa' corretsach tayoteñ ama't errponaño'huen. Ñeñi'pa' añña o'patatena allohuen ñeñi' morrentenaya ña.

<sup>13</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, ñerra'm esempo e'ñe sañeña semnenño' o'ç sepa ñeñi' ama cohuenayayepa' amach sotatsto, "añpa' Yomporte' o' topaten." Tarro'mar Yomporpa' ama esesha' topatenaye attoch ñapa' o'ch pa ñaña ñeñi' ama cohuenayaye. Ñeñi'to'marña ñapa'çho' amach erro'teno't topatye yaña.

<sup>14</sup> Elloña añmapa' e'ñe sañeña semneñi'ño' attoch huaponasa topateñets o'ch sepa ñeñi' ama cohuenayaye.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñerra'm esempo es yemnatse'tyen yeyo'çhro, ñerra'm o'chçho' yepa atetpa', ñeñi'pa' ñeñiña yo'çhñar yepen. Ñaña ñerra'm çhocma allo'na yesen pa'nmue' ñeñi' ama cohuenayayepa' e'ñe yo'chñaro'pa' o'ch yechenquerra.

<sup>16</sup> Masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' e'ñe nemorrenteño'fespa' o'ch alla noterrser, amach sepantatsche sañeña. Po'ño'chpa' ama Yomporeye' yetpatenaye attoch yepa' ñeñi' ama cohuenayaye.

<sup>17</sup> Yomporpa' e'ñe cohuenare' es apueney ñeñi'cha' allo'na yeyenpuene' ñeñi'tara ñeñi' mueñennay pue'ntaño'. Ñaña ñeñi'tara Yompor ñeñi' yechcate' allohuen ñeñi'

ye'choyo'tamipene' pue'ntaño. Tarraña erroteno e'ñe puechope'cheño'pa' amach tama choyo'tamipene. Tarraña Paretspa' ama atteye' peno. Ñapa' amach ellopa' alla a'po'poñeta'mpperrye ñeñt' atet muenateney.

<sup>18</sup> Allempo yame'ñerrñaña po'ñoñ ñeñt' e'ñe po'ño'ch atet oteneý ñeshoñ'ñapa' ye'ñallettera atet ñerra'mrrate' e'ñe puechemerey ñeñt' e'ñe po'moter pen ñeñt' anaret e'ñe ñocop. Tarro'mar ñeñ'pa' atet muenen ña.

*Añpa' ñeñt'cha' atet yesherbe' Yompör e'ñe cohuen*

<sup>19</sup> Ñeñto'marña masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' e'ñe nemorrenteñofespa' o'ch neñotaterrser po'poñ. Sa allohuenes añ poctetsa' chocmach pocte' señch o'ch se'mño'ch cohuen ama't erra'tsena ñeñt'cha' serrpare'tatets. Añcha'ña chocmach serrmuen señoñ. Ñaña amach e'ñe attota sa'tsrre'ma'yeno, chochña ñanom es sotchape'ch ñato' atsrre'mo'chente' ñeñt' atet otenset, ñato' amate'.

<sup>20</sup> Tarro'mar e'ñe ya'tsrre'mueño'pa' amach errotentot yetsotoña ñeñt' atet pocte' enten Yompör.

<sup>21</sup> Ñeñto'marña sapa' o'ch seque'chpa'huerr sosya'tsañ ora allohuen ñeñt' shonte' se'pa'yen ñeñt' ama pocteyaye Yompörecop. Añcha'ña sapa' o'ch sagapoñ Yompör po'ñoñ e'ñe señmañesha'. Tarro'mar ñerra'm o'ch chaponaya Yompör po'ñoñ e'ñe yeyochropa' ñeñt'pa' ñeñt'cha' ya'queshpatterre' esempohuañen yecamquëño.

<sup>22</sup> Ñaña sapa' amach e'ñe orrena se'matstoñe Yompör po'ñoñ, chochña sorratyeseña ñeñt' atet oteneý. Tarro'mar ñeñt' e'ñe orrena e'muene' Yompör po'ñoñpa' ñeñt'pa' ñañeñach shequëtsa tarro'mar chate' otenapañ ñato' ñeñt'ate' poctetsa ñocop attoch queshperra.

<sup>23</sup> Ñaña ñeñt' atet petsapa' chach ottena ñerra'mrrate' ñeñt' atta cohuetsa rerpo.

<sup>24</sup> Añcepach cohuenta o'ch entan errotente' orrtena pa'clloyot. O'chña entuan ñeñt' atet orrtena'pa' allempoñapa' o'ch ahuerr. Allempoña cherr a'yopa' o'ch alla puesuerran ñeñt' atet orrtena pa'clloyot.

<sup>25</sup> Tarraña ñeñt'ña e'ñe pomnenño' ma'yochrenaya Yompör po'ñoñ ñeñt' e'ñe cohuen atet oteneypa' ñeñt'ñapa' ama atteye' peno ñeñt' atet pena ñeñt' e'ñe orrena e'muene' Yompör po'ñoñ ñeñt' atet puesene' ñeñt' atet oteneý Yompör. Añcha'ña chocmach orrtatyenan ñeñt' atet oten Yompör po'ñoñ. Elloña ñeñt' atet petsapa' nanaccha' cosheñtso'tsen.

<sup>26</sup> Ñerra'm esesha' otets ñapa' nanaco' cohuen sherbenan Yompör, tarraña ñerra'm ña ama anenano po'ñoñpa' ñeñt'pa' ñañeñach shequëtsa. Tarro'mar ñerra'm atterach yefosats'e'tyenpa' amach po'ño'chaye' yesherbeñe Yompör.

<sup>27</sup> Añña e'ñe pocte' enten Yompör Apa ñeñt'cha' atet yesherbeñ ña e'ñe cohuen: O'ch yeyenpueñ huocchaneshachno, ñaña rretorranesha' ñerra'm esempo es muerochtatenuhet. Ñaña yapa' amach ya'sosyatatsto yechets ñeñt' atet patse'tyena ñeñt' ama ame'ñetso arr patsro.

## 2

*Atto amach pueheña'tsa cohuen yentatsto*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' te'pa' o'ch noterrser po'poñ. Sa e'ñe same'ñeño' Yepartseshar Jesucristo ñeñt' e'ñe co'chneshare' orrtatetspa' amach pueheña'tsa e'ñe cohuen sentatsto. Sapa' e'ñe'ch cohuen senteñ allohuen acheñesha'.

<sup>2-3</sup> Ñato' sa errotenopa' o'ch sap'chena allohuenes Yompör pa'paclo. Allempoña sap'chenapa' ñato' o'ch huapa pueheñarr ñeñt' chorrenaya ñeñt' nanac cohuen, ñeñt' nene' anillo orotlullen. Ñato' ñapa' e'ñe'ch cohuen saga'p o'ch'cho' sotap: "Panorros arr allame'tets e'ñe cohueno." Ñato' e'ñe'ch allempocma o'ch huapa ñaña ñeñt' atarr huocchañ ñeñt' cha shetsre'she'muen pa'shtam. Ñato' ñeñt'ñapa' chach sotap: "Papa' alla patomos tarronet, amapa' alla panorros patso."

<sup>4</sup> Tarraña ñerra'm atet sepenapa' ñeñt'pa' amach allohuenacmaye' cohuen sentanneno. Ñaña chach sottena ñerra'mrrate' sañeña eñotene' ñeñt' acheñer nanac sherbets. Tarraña ñerra'm atet yepenapa' ñeñt'pa' amach cohuenaye' yotchape'cheno.

<sup>5</sup> Masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' e'ñe nemorrenteñofes te'pa' nemneñ o'ch se'mñoten ñeñt'cha' atet notas. Elloña Yompörpa' añña nanac muenen o'ch acerran allohuen ñeñt' nanac huocchañetets añ patsro, attoch e'ñe pame'ñeñotet ñetpa' echerretcha' esocmañen Yompöreshot. Esemphuañenñapa' o'ch aguërrer ñaña ñeñt' o'patatenanet Yompör all añcha'tarettena pue'ntaño. Ñaña ñeñt' o'patatenya allohueney ñeñtey morrentenaya ña.



<sup>6</sup> Tarraña sañapa' cháña semneñ o'ch sepencach ñeñt huocchañetets. Sapa' ama't señoñeña ñeñt nanac eçllayoretpa' ñeñña es aprratamñsañ, amapa' o'ch temantas añicha'taretsho.

<sup>7</sup> Ñaña ama't señoñeña ñeñt nanac eçllayoretpa' ñeñña nanac achmñare'tene' Cristo pa'so'cheñ ñeñtara ñeñt nanac amcha'na'tpo' yenten ya ñeñfey Cristona'tarey.

<sup>8</sup> Ñerra'm çhocma semorrenantennenapa' allempopa' o'ch setsotua añ ñoñets ñeñt atet anaret Yompor po'ñoño ahuatoteñ, ñeñpa' atet oten: "O'ch atarr cohuen pemuerya pamo'ts e'ñe atet atarr pemorrenatena pañeña." Añ ñoñets ñeñña nanac sherbets, ello metana'tuenan po'poñechno. Ñerra'm atetcha' seřapa' allempopa' amach es sepallteno Yomporcop.

<sup>9</sup> Tarraña ñerra'm sapa' e'ñe puesheña'tsa semorrenatena' ñeñpa' allotña çhocma yo'chña'ten. Ñaña ñerra'm atet yepenapa' nanaccha' yeyoren yo'chñar, tarro'mar ama atet yepeno ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret.

<sup>10</sup> Ñaña ama't e'ñe yeyçhatset allohuen Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaretña', ñerra'm paterrñapa' ama atteye' yepene'pa' Yomporñapa' o'ch enteney ñerra'mrrate' o' ora yepanta'huoñ.

<sup>11</sup> Añ Yompor ñeñt yotene' "amach sechtapretatsto ñaporetts" ñeñtara Yompor ñeñt yotene' ñaña "amach semtsanna'tatsto." Ñeñto'marña ama't ama yechtapretatsto ñaporettsña' ñerra'm errotenopa' machayota yemtse achen Yomporñapa' o'ch enteney ñerra'mrrate' o' ora yatpare'tuoñ po'ñoñ ñeñt atet anaret.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña sapa' çhocmach seyerpa atto esempohuañen Yomporpa' eñotatyesuerreya' e'ñe errotench'a' entyesuerrey. Tarro'mar ñato' yepena ama't ñeñt atet oteney te' Cristo po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñt ama amuerotatañeyaye. Ñeñto'marña sapa' e'ñe señoñeño atetpa' ama't errotena seña' e'ñe'pa'chña cohuenare' señoysen. Ñaña e'ñe señoñeño atetpa' e'ñe'pa'ch cohuenare' es sorrtatyen.

<sup>13</sup> Ñaña sapa' señoche'pa'ch ñeñt ama morrentenayo te' pamo'tspa' ñapa'çho'ña esempohuañen allemPOCH eñotatyesuerrey Yompor e'ñe errotench'a' entyesuerrey, ñapa'çho'ña allempopa' amach eseshaye' morrenterayo. Añña ñeñt morrentenaya te' pamo'tspa' esempohuañeña allemPOCH eñotatyesuerrey Yompor e'ñe errotench'a' entyesuerrey, allemPOÑA ñapa' nanaccha' amueraretterra.

*Ñerra'm po'ñoñch yame'ñenapa' çhoch yorrtat ñaña ñeñt cohuentetsa ñocop*

<sup>14</sup> Masheñneshacha' ñaña noçhaneshacha' te'pa' o'ch notas. Po'ñoñch ama sherbenoña añ achener ñeñt otets ñapa' ame'ñeno', tarraña ñerra'm ama orrtatenano ñeñt cohuentetsa Yomporcop. Ñeñña achener atetpa' amach po'ñoñchaye' ame'ñeno. Amachca'ye a'qeshpaterena ñeñt atto oten e'ñe orrena ñapa' ame'ñeno'.

<sup>15</sup> Ñehua, ñato' o'ch netma'ntacha atet. Ñerra'm puesheñarr masheñ, amapa' yoçh palltenet ñeñfcha' chorret, amapa' ñeñfcha' rret allemPO,

<sup>16</sup> tarraña ñerra'm sapa' atta sotyey: "Ahua'ta, Yomporpa'chña pa'nataya. Eñalletepa' ñeñfcha' pechorra, ñaña ñeñfcha' perra'." Tarraña ñerra'm amaña es sape ñeñt palltenapa' atetpa' amaca'ye çho'ye' es sesherbeno.

<sup>17</sup> Ñeñpa' atet pena ñaña ñerra'm esempo atta yoten, "ñapa' name'ñena", tarraña ñerra'm ama yorrtateno ñeñt cohuentetsa Yomporcoppa', ñeñña atto yoten, ñapa' name'ñenapa' amach es sherbeno. Chach yottena ñerra'mrrate' o' huañer atto yame'ñena.

<sup>18</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha atet. Ñato' puesheñarrpa' o'ch otan po'psheñeñ: "Papa' e'ño' peyemteñaña ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ, tarraña amaña porrtatenoña ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ. Tarraña napa' e'ñe ne'pohuen ñeñt cohuentetsa Yomporcop. Ñehua, çerra'tsenoteyte'ña e'ñe pocte' enten Yompor?" Ñehua, te'pa' o'ch notap ñeñfep atet otets: Po'ñoñch ñerra'm ama yepeno ñeñt cohuentetsa Yomporcoppa' amach erroteno' yeñotache po'psheñeñ ñato' po'ñoñchte' yeyemteñaña Yompor po'ñoñ. Tarro'mar ñerra'm po'ñoñch yame'ñenapa' çhocmach yorrtat ñaña ñeñt cohuentetsa Yomporcop.

<sup>19</sup> Ñaña papa' peyemteño'pa' peñoteñ Yomporpa' e'ñe patrra. Ñehua, ñeñpa' e'ñe pocte' atet, tarraña oneñetpa'çho'ña eñotenan ñaña atet. Tarraña ñapa' ama't eñotenaneña Yomporpa' ama't e'ñe patrra, tarraña po'yorñofach eñoteñ, tarro'mar ñapa' eñotena amach qeshperro.

<sup>20</sup> Te' papa' amate' peñoteña'. Chote' pemneñ o'ch neñotata'p atto ñerra'm ama yepeno ñeñt cohuentetsa Yomporcoppa' ama't yoteneñ yame'ñena e'ñe'ch orrena atet yoten.

<sup>21</sup> Ñehua, Yomporpa' e'ñe pocte' entan ahuat yatañ Abraham allempo muene' muetsaneñ puecherner Isaac Yomporecop, \* tarro'mar ñapa' añ orrtaten ñeññ cohuen enten Yompor.

<sup>22</sup> Ñapa' e'ñe pocte' entan Abraham tarro'mar e'ñe pueyemteñoŕpa' orrtatuan ora ñeññ atet och Yompor. Ñeñño'marña yeñoteñ Abrahampa' e'ñe poctacma ame'ñane't Yompor.

<sup>23</sup> Allempo atet pe'tpa' atotñoña e'ñe etsotuan Yompor po'ñoñ ñeññ atet aquellcayet ahuatoteñ Génesis, ñeññpa' atet oten: "Abrahampa' nanac yemtana Yompor, ñeñño'marña e'ñe pueyemteñoŕpa' Yomporña' e'ñe pocte' e'ñche't. Ñeñño'mar Abrahampa' atet ochete't, añmapa' ñeññ e'ñe parro yemtena epuet Yompor."

<sup>24</sup> Ñeñño'mar yeñoteñ Yomporpa' e'ñe ch pocte' enteney ñerra'm esempo yorrtatyeyññañ ñeññ cohuentetsa ñocop. Ama't errpon yotatset yapa' e'ñe cohuen yame'ñena tarraña ñerra'm ama yepohueno ñeññ atet muenen ñapa' amach errotentot pocte' entyeyña Yompor.

<sup>25</sup> Tarro'mar ama't Yomporpa' e'ñe pocte' entan ahuat coyanesha' ñeññ pa'so'cheñ Rahab, ama't ñapa' allempo pa' ñeññ e'ñe pocte' ent Yompor ñocop. Ama't ñeññ coyanesha'pa' nanac ecañoresha't, tarraña ñapa' e'ñe añoŕa pocte' e'ñch Yompor atto ñapa' agapan e'ñe cohuen pa'paclo ñeññ mueña ahuat Josué ñeññcha' entenaya' ñanom pats. Alloŕpa' ñaña ahuo't gaterranet po'poñ toñ allcha' oñerret attoch ama rromuerraneto allo'marnesha' ñeññ e'moñe'tenahuet. E'ñe atet puepeñoŕa Yomporña' e'ñe pocte' e'ñch e'ñe attecma ñerra'm Abraham.

<sup>26</sup> Ñeñño'marña te'pa' yeñoteñ ama't errpon yotatset yapa' e'ñe cohuen yame'ñena, tarraña ñerra'm ama yorrtateno ñeññ poctetsa Yomporecoppa' amate' eso yeshereña Yompor. Ñato' o'ch netma'ntacha atet. Allohueneypa' e'ñe yeñoteñ ñerra'm esempo yeñch yamo'ts o'rromapa' o'ch yeñoch ñeññpa' o' sa'nenñ puecamquēñ tarro'mar ñerra'm ñeñño' o' yerromapa' añ yechetspa' amach es sherberre'te.

### 3

#### *E'ñe yeñosatse'teñoŕa nanac yochña'ten Yomporecop*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' te'pa' o'ch notas po'poñ. Ama pocteyaye o'ch sechen shonte' ñeññ muenets o'ch cotape'chaten ñeññ cohuentetsa Yomporecop. Tarro'mar señoteñ ñeññey cotape'chatets cohuen Yomporecoppa' ello nanaccha' yoro'cheno'tseney ñerra'm esempo yepena ñeññ ama cohuenayaye tarro'mar Yomporpa' amach pocteye' entenye ama't e'ñe mamesha.

<sup>2</sup> Tarro'mar allohueneypa' chocma es yepanten. Ñerra'm esesha'ña ama es panteno pueñosatse'teñoŕpa' ñeñña po'ño'chpa' e'ñe ch cohuen cotape'chen, ñaña ñeññ atet acheñpa' e'ñe ch eñoteñ attoch huenatan ora ñeññ atet muenatse'tyen yechets.

<sup>3</sup> Atet pena ñaña cahual. Ñerra'm echenan attoch yame'ñcha, E'ñe puenamotpa' esheccha' yanerñ all yesechateñ. E'ñe puenamotpa' o'ch yame'ñcha ora pue'mocrohuen.

<sup>4</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha ñaña ñeññ atet pena bote ñeññ chope'chets oño. Ñehua, botepa' ama'tcha' nanac añecmuen noññpa' e'ñe puepopapotpa' o'ch aneñet all sechateñ pamo'mte'. Ñaña ama'tcha' puepopappa' añeñollpach, ñaña ama't mörppa' mueneñeñcha' o'ch anerñ a'yenet allenet ama yesechateñ, e'ñe puepopapotpa' o'ch e'ñe cohuen aneñet allenet sechateñ pamo'mte'.

<sup>5-6</sup> Atet pena ñaña yenam. Yenampa' ama't añeñolla yechetspa' atarrcha' pa'namen esocmañen yeñosyen allot. Ñaña ñeññ atto yeñosatse'ten sosey e'ñe yenamotpa' ñeññpa' atet pena ñerra'mrrate' tso'. Ñehua, tso'pa' ama'tcha' añeñolla ya'torapa' mameshapa' o'ch epa'hua erracmañen puetato'mar, allotpa' o'ch a'poyuonay ama't ora ñeññ nanac yemorrentena. Ñeññpa' atet pena ñaña eñosatse'teñets. Eñosatse'teñetspa' ama'tcha' mamesha yeñosatse'tpa' mameshapa' o'ch epa'hua erracmañen. Allempoñapa' o'ch cha a'huañerran ñeññ cohuentetsa Yomporecop. Tarro'mar ñeññ atto yeñosatse'tyenpa' allot huena esocmañen sosya'tsañechno ñeññ añe patsro'tsen. Ñaña ñeññpa' a'sosyatennay ora allohuen yoctapña. Ñaña allohuen eñosatse'teñetspa' arrot huena e'ñe oneñeñ pa'netsrot, allara coñcha'puetso all parraren tso' erraparen. Ñeññcha' a'sosyatene' ora allohuen ñeññ atet yocrrena arr patsro't.

<sup>7</sup> Ñehua, allohueney acheñeypa' e'ñe pomnaren yepohueñ allohuen berro'chno, ñaña ote'chno, ñaña allohuen shechpe'chno, ñaña ama't ñeññ yecha'yetsa oño'mar. Ora añe'chnopa' e'ñe pomnaren yepohueñ.

\* **2:21** Ñehua, ahuat Yomporpa' ahuo't otan Abraham muetsanepa'to' puecherner ñocop. Tarraña ñapa' añecpa atet och attoch topach ñato' po'ño'chte' ame'ñeña. Ñeñño'marña Abrahampa' autsa muetsayeñ puecherner Yomporecop, tarraña ellopa' ama muenache Yompor.

<sup>8</sup> Tarraña atto yeñosatse'tyen yenamotpa' ama esesha' pomnaren penaye. Tarro'mar atto yeñosatse'tenpa' amate' errotenot yeunache, ñeñfo'marña chocmach yeñosatse'tyen. Ñeñfo'marña yeñosatse'teñapa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' shecheþ ñeññ nanac amtsañ. Shecheþ amtsañpa' ñerra'm cho achay mameshapa' o'ch muetsay.

<sup>9</sup> Ñaña añ ñeñfara yenamotpa' ñato' errotenopa' o'ch ya'ye'chochtatoñ Yompör ñeññ Yepartseshar yepen. Tarraña errotenopa' ñeñfara añ yenamotpa' ñato' o'ch yesasare'ch yamo'ts ñeñfara ñeññ yechcat Yompör ñeññ puetma'ntatara atet ñerra'm ña.

<sup>10</sup> Ñeñfo'marña masheññeshacha' ñaña nochaneshacha' sapa' amach atet sepatsto tarro'mar ama pocteyaye e'ñe yenamotpa' allot yenamateññañ yamo'ts Yompör pa'nateña, ñato' elloñapa' o'chcho' alla yesasare'ter yamo'ts ñeñfara añ yenamot. Sapa' amach atet sepatsto tarro'mar po'poñ Yompör pueyechcatar, ñeññpa' ama atteye' panneneto.

<sup>11</sup> Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Ama't sapa' señoñeñ ñerra'm errot' poten oñ e'ñe cohuenpa' amach erroteno poto ñaña all oñ ñeññ cha rreno'sen.

<sup>12</sup> Ñaña masheññeshacha' ñaña nochaneshacha' ama't sapa' e'ñe señoñueñ, ñerra'm yenare't poporrpa' amach pue'mer pãnoña ñaña parte allempo me'ten, amapa' ñerra'm yenare't ompa' amach pue'mer pãnoña ñaña poporr. \* Ñaña ellopa' e'ñe señoñueñ, ñerra'm errot' poten oñ e'ñe cohuenpa' amach errotenot poto ñaña all oñ ñeññ cha posersastena. Ñeñfo'marña yeñoñeñ yocoppa' ama pocteyaye o'ch yorrtat ñeññ epa ñeñfara yenamot. Ñeññ paterrpa' atto ya'ye'chochtateññañ Yompör, po'poññapa' o'chcho' alla yeñosatse'terr allohuen pa'namen sosya'tsañ ñeñfara yenamot.

*Añpa' ñeññ atet pena eñoteñets ñeññ huetsa e'ñe yañeña yocapñot*

<sup>13</sup> Ñehua, te'pa' o'ch noterserr po'poñ. Ñerra'm eñall sesho ñeññ otets ñapa' nanac' eñotenan esocmañen, ñaña ñapa' e'ño' es etsotuen, ñehua, orrtepa' atet pena ñeññ e'ñe cohuen achen attoch acheneshapa' eñochet po'ñoche'pa't eñotuenan ñeññ cohuentetsa Yomporecop. Tarraña ellopa' amachña cha ommo'chatsteto atto e'ñe cohuenare' es pa'yenet. Tarro'mar ñerra'm po'ñoç es yeñoñtenpa' o'ch yeñoç ñaña ñeññ atto es ye'pa'yen e'ñe cohuenpa' ama ommo'chpahuoyaye.

<sup>14</sup> Tarraña ñerra'm sapa' attera nanac sa'tsrre'muena seyoçhro e'ñe sesope'chapreteñoñ samo'ts ñaña ñerra'm aña sema'yoçhrena ñeññ e'ñe socpa ñeññepãapa' ama pocteyaye o'ch sommo'chena atto es señoñyeneñ mamesha'tets. Tarro'mar ñerra'm ñeñña atarr yommo'chatene'pa' ñeññpa' ataca'yeña yeshquën.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñeññ atet eñoteñetspa' ama arroteye' hueno Yomporeshot. Ñeññpa' arrota huena e'ñe ya yocapñot ñeññ patso'marecpa. Ñaña ñeññ atet eñoteñetspa' arrota huena e'ñe oneñeñ poctapñot.

<sup>16</sup> Tarro'mar ñerra'm chocma ya'tsrre'muena yesope'chapreteñoñ yamo'ts amapa' ñerra'm aña yema'yoçhrena ñeññ e'ñe yocpa, ñeññpa' allot huenaña e'moñe'tanna'teñets, ñaña allohuen sosya'tsañeçhno.

*Atet pena eñoteñets ñeññ huetsa Yomporeshot*

<sup>17</sup> Tarraña ñerra'm po'ñoç Yompör eñotañ yepene'pa' ñeññpa' atetcha' yepena: Ñanompa' o'ch yesuanom allohuen sosya'tsañeçhno ñeññ ama pocteye' enteno Yompör, ñaña amach allo'na atarr atsrre'moçhen yenteno, ñaña e'ñeç cohuen yentueñ allohuen yamo'tsessa', amachña cha po'poñ yentueno. Ñaña ñerra'm po'ñoç Yompör eñotañ yepene'pa' choçhña ya'muerañtana, ñaña e'ñeç cohuenare' es yorrtatyen yamo'tshesacop, ñaña ñerra'm erroten yotenpa' e'ñeç po'ñoç atet yepena, amachña cha yeshcare'tanneno.

<sup>18</sup> Ñeññña ma'yoçhrenepa' atch e'ñe cohuen yentannenapa' ñeññpa' añ muenen o'ch etsotan attoch allohuenepa' o'ch ye'pohuerra ñeññ atet pocte' enten Yompör.

## 4

*Ñeññ coshatse'tyenaya ñeññ patso'marecpapa' ñeññña e'moñe'tene' ñeññ cohuentetsa Yomporecop*

<sup>1</sup> Ñehua, te'pa' o'ch yocape'ch po'poñ attoch señoç errotte' huenaña e'moñe'tanna'teñets ñaña orroteñets ñeññ chocma orrtatyenet sesho. Ñehua, ñeññpa' arroñ huena e'ñe sa seye'chapretanna'teñoñ pa'namen ñeññña quellara'yetsaña seyoçhro.

<sup>2</sup> Tarro'mar ñerra'm erroteno nanac es yeye'chapretena, ñerra'm yapa' ama yecheñepa' o'chcho' ñeñfo'mara yemtsanna'ta. Ñaña ñerra'm esempo es yesope'chapreten, ñerra'm

\* 3:12 Po'ñoç arrrpa' añ toma'ntatanet higoçh ñaña uva ñaña aceituna tarro'mar ñeññ chopuets Palestino. Ñeññpa' atet oten: "Ñerra'm yenare't higoçhpa' amach pue'mer pãnoña ñaña aceituna, amapa' ñerra'm yenare't uvachpa' amach pue'mer pãnoña ñaña higo."

yapa' ama yecheñepa' o'ch'cho' ñeñto'mara yorrota, amapa' o'ch'cho' ñeñto'mara yecllaranna'ta. Ñehua, yapa' añoť ama yechedo ñeñť nanac yemna'yen, tarro'mar ama añ yenamueno Yompör.

<sup>3</sup> Ñato' ama'tcha' es yenamäpa' amach yagape, tarro'mar ñato' añečpach es yenamueñ ñeñť ama pocteyaye ñocöp. Tarro'mar ñato' añečpach es yenamueñ attoch yañapa' o'ch nanac es yocshatse'tyena allo.

<sup>4</sup> Ñehua, ahuañapa' soten ahuo'ch same'ñera Cristo, tarraña te'ñapa' añña socshatse'tyena po'poñ. Ama't señoťeña ñeñť coshatse'tyenaya ñeñť patso'marečpapa' ñeñña e'moñe'tene' ñeñť cohuentetsa Yompörecöp. Ñeñto'marña ñerra'm yapa'cho' o'ch alla yocshatse'terra ñeñť patso'marečpapa' o'ch'cho' alla ye'moñe'ter yaña Yompör.

<sup>5</sup> Ñeñpa' ama orrena oteno Yompör po'ñoñ ñeñť aquellcaret ahuatoteñ, ñeñpa' atet oten. "Yompör Puecamquēñ ñeñť chorratenya ñapa' e'ñe puemorrenteñofeypa' nanac mopa'teny."

<sup>6</sup> Ñeñto'marña Yompörpa' čhocmach mueneñ o'ch ahuañencat pä'y attoch amach alla yepsera ña. Ñeñto'mar ama't Yompör po'ñoñopa' e'ñe anuaret ahuatoteñ ñeñpa' atet oten: "Yompörpa' amach errotentot yenpano ñeñť e'ñe cohuen entetsa ñañeña, amachña Yompör-eye' ame'ñeno. Ñeñto'marña Yompörpa' añach nanac yenpuen ñeñť e'ñe pueñmañesha' ame'ñenaya ña."

<sup>7</sup> Ñeñto'marña sapa' čhocmach e'ñe cohuen same'ñeña Yompör. Añcha'ña satpare't oneñť tarro'mar ñerra'm atet'cha' sečpapa', oneñečpa' quečpa'nerrrescha'.

<sup>8</sup> Ñeñto'marña o'ch alla separrocmaterr epas Yompör. Tarro'mar ñapa' čhocmach alla aguērres. Te'pa' ama't o'te' sepoñhua ñeñť ama cohuenayaye Yompörecoppa' te'pa' añ poctetsa o'ch alla soctape'cherr cohuen attoch Yompörpa' o'ch alla enterres e'ñe cohuen. Tarro'mar sapa' ama't semneñeñ o'ch semorrentera Yompörpa', tarraña čhocma semorrentena ñaña ñeñť patso'marečpa. Ñeñto'marña te'pa' añña poctetsa o'ch sa'ypo'ña'huerr sosya'tsañ ñeñť seyochro'tsen.

<sup>9</sup> E'ñe satpare'teñoť Yompörpa' čhosa llequērrtsa. E'ñe sellquēñočpa' seyahuēpa'ch. Ñaña amach allo'na seche'tatsetneno, čochña seyahua. Ñaña amach allo'na nanac es socshatse'tneno, čochña sella.

<sup>10</sup> Ñaña o'ch sa'meterr so'chñar Yompöresho attoch Yompörpa' o'ch alla tantaterres.

*Atto ama atopare'tpahuo yamo'ts*

<sup>11</sup> Masheñeshacha' ñaña nočhaneshacha' amach sesasare'tanna'tatsto. Tarro'mar ñerra'm esesha' sasare'tene' pamo'ts, amapa' ñeñť tompare'tene' pamo'tspa' po'ñočpa' o' achmāre'tan ñaña Yompör po'ñoñ ñeñť atet anaret. (Tarro'mar Yompör po'ñoñ ñeñť atet anaretpa' atet oten, yemorrentanna'tepa'ch allohueney.) Tarro'mar ñečpa' čhach otenapetañ Yompör po'ñoñ ñeñť atet anaretpa' ñato' amate' es sherbeno. Tarraña ñerra'm esempo atet yepenapa' čhach yottena ñerra'mrrate' yañeña e'ñe es eñotuets. Tarraña ñeñpa' ama atteyaye. Añña pocte' čhocmach yame'ña Yompör po'ñoñ ñeñť atet anuaret.

<sup>12</sup> Tarraña yapa' yeñoteñ e'ñe puešheñarra ñeñť nene' añ ñoñets ñeñara Yompör ñeñť e'ñe po'ñoč es eñotets. Ñeñara Yompör ñeñť eñotene' ñeñčha' allpon a'qeshpaterr, ñaña ñeñčha' allpon chenquērrtsa. Eso'mare'tña sañapa' čhate' sotenapañ ñato' e'ñeč sañeña eñote' ñeñť ama cohuenayaye ačeñ.

*Atto ama eñotpahuo ñeñčha' yetantoya tsapatonet*

<sup>13</sup> Te'pa' o'ch notas ñaña po'poñonet. O'ch se'nñnoten ñeñtes atet otets: "Te'ch amapa' ñato' tsapat'cha' o'ch ahuen bačhayo po'poñ anetso, allcha' netaruasena' paterr char attoch negana shontē' quelle."

<sup>14</sup> Tarraña ama't atet soteneñpa' amaña señoťeñeña ñato' escha' setantoya tsapatonet. Tarro'mar añ patsropa' e'ñe mamečpa yocrrena. Atto yocrrena arr mame' añ patsropa' e'ñe attey ñerra'mrrate' os ñeñť yenta'muene't ahuatecma čhach rrema'chen e'ñe patso. O'chña enome'ta'muen atsne'pa' o'ch huañerr.

<sup>15</sup> Ñeñto'mar añña pocte' o'ch soten atet: "Ñerra'm Yompörcha' muenatspa' a'natnepa' attoch neča'yes ñeñť atet noctape'chen."

<sup>16</sup> Tarraña sapa' ama attey'ña sepeno. Ñeñpa' attachña pa'namen sotyen e'ñe sommo'cheñot. Tarraña ñeñť atto yommo'chyenapa' ñeñpa' ama cohuenayaye.

<sup>17</sup> Ñeñto'marña ellopa' o'ch alla noterrser: Ñerra'm esempo yeñoteñ yeyochro ñeñť cohuentetsa Yompörecöp, ñerra'm amaña atet yepopa' ñeñpa' ñeñña yo'chñar yepen.

**5**

*Ñeñť atet otan ečllayoretñesha'*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch se'nñōten ñeñfes nanac eçllayoretēs. Te'pa' e'ñe seya'chpeñesha'pa' ser-ranare'ta tarro'mar po'ñoçh çhocma eñall ñeñfcha' sehuapoya esempo ñeñfcha' semue-roçhtate'.

<sup>2</sup> Ama't te'pa' o' atfa puetsana'tuen sechecom. Sapa' ñeñfaña atarr semorrentena. Ñaña ñeñf nanac cothnesha' ñeñf sechorra'yenapa' o' atfa pompere'chua.

<sup>3</sup> Ñaña ama't te' seçllayorpa' o' atfa chomatille'chuen. Te'pa' ama es sherbeno. Yeñoteñ e'ñe puechmatlle'cheñof seçllayorpa' ñeñfcha'ña se'nuerre' samā sechets esempohuañen atet ñerra'mrrate' achamaretēs tso. Te'ña ama't o' mellapoterrmochapa' sañapa' allo'na seshonta'huanen seçllayor.

<sup>4</sup> Ñaña te' ñeñf atfa setaruasatyese't ñeñf ama setsa'tyese'tepa' te'ña ñetpa' puel-lquēñotetpa' nanac eñenet socop. Ñeñfo'marña te' Yompor ñeñf nanac Paretspa' e'muananet ñeñf atet pueya'chpeñesha' çhocma eñenet socop.

<sup>5</sup> Ñaña sa añe patsropa' esocmañen sechen ama es sepallteno ama't mamesha. Ñeñfo'marña ñerra'm errotēncho' nanac cohuen sentenpa' atetcha'cho' sepēna. Chach sottēna ñerra'mrrate' chañcho ñeñf nanac errataret attoch nanac ota'. Ñerra'm o'chña nanac esoya'tpa' allempoñapa' o'ch muetset. Sapa'cho'ña atetcha' perres samā Yompor esempohuañencha' huerra.

<sup>6</sup> Tarro'mar sapa' çhocma semueroçhtatyēñ acheñ ñeñf ama es yeçhcatetso attachña sapa' semtsatyenanet. Ñaña ñetpa' amach errotēnot a'queshpato ñañeñeta allempo sapa' soteñe'chenanet.

*Atto ama amuenme'chpahuo cohuame'te' Cristo*

<sup>7</sup> Ñeñfo'marña masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' o'ch notas, çhocmach e'ñe sa'huanta'huanom ñeñf echarr sentyēn, attoch secuame'ch Yepartseshar Cristo esempo-huañencha' huerra. Atetcha' sepa atet yepēna ñerra'm esempo yemneñ o'ch es yenare't. Ñerra'm yemneñ o'ch es yenare'tpa' çhocmach ñanom yecuen esempohuañencha' huapo-tyēna esheccha' e'ñeçh cohuen es yeçhcatsa ñeñf nanac yemorrentyēna.

<sup>8</sup> Ñeñfo'marña sapa'cho'ña çhocmach es sa'huanten. Amach semuenme'chatsche tarro'mar o' mameshamerrapa' o'ch huerra Yepartseshar.

<sup>9</sup> Masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' amach setanmare'tanna'tatsto, attoch Yompor ñeñf e'ñe es eñotetspa' amach otteñe'chuerro samā ñerra'm esempoch huerra. Tarro'mar Yomporpa' o' allanerrmoch.

<sup>10</sup> O'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' soctape'ch ñeñf atet pa'yese't ahuat ñeñf a'mta'yese't Yompor po'ñoñ. Tarro'mar ñetpa' nanac ahuantete't atto nanac amue-roçhtataretete't. Ñeñfo'marña sapa'cho'ña atetcha' sepa samā.

<sup>11</sup> Po'ñoçhpa' yeñoteñ ñeñf nanac ahuantēne' mueroçhteñetspa' ñeñfpa' nanaccha' cosheñtso'tsen. Ama't sapa' señotueñ ñeñf atet pa' ahuat Job. Ñapa' nanac ahuantan topateñets. Ñaña sapa' e'ñe señotueñ ñeñf atet poñ Yompor. Allempo mueroçhetua Job Yomporñapa' alla apuer esocmañen attoch eñoch Yomporpa' nanac amueraña.

<sup>12</sup> Ñeñfo'marña sa masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' añ pocte' sapa'cho'ña añcha' ñanom sequeçhpa'hua. Ama't e'ñe erra'tsena pa'so'chñopa' ñato't senēna'ña señoñ, amach sotatsto o'ch sena' señoñ Yompor pue'ntañ pa'so'chño, ñaña amach sotatsto o'ch sena' señoñ Yompor po'patsēñ pa'so'chño. Añcha'ña ñerra'm esempo e'ñe pocte' es sentenpa' attach sanap: "Atette'ca'ye." Ñaña ñerra'm esempo ama es pocte' sentenpa' attach sanap: "Ama atteyaye." Allotpa' ñeñfach. Allochñapa' amach eñalle attoch otteñe'chuerres Yompor.

*Añ pocte' çhocmach yema'yocham̄psannēna*

<sup>13</sup> Añña ñeñf poctetsa ñeñfcha' atet sepa. Ñerra'm erra'tsenotes mueroçhtatsapa' çhochña sema'yocha. Ñaña ñerra'm esesha' e'ñe coshetsapa' e'ñe pocte' morrechetepa' allo ya'ye'choçhtateñ Yompor.

<sup>14</sup> Ñaña ñerra'm eseshas atsna'tetspa' añ pocte' o'ch sagotach ñeñf pompornesha' pen ñeñf ame'ñetsa, attochña ñetcha' ma'yocham̄pset atsnañē. Allotpa' e'ñe pueçhore'teñoñet Yomporpa' noñetepa' coñe't es puese' atsnañētesho.

<sup>15</sup> Ñerra'm e'ñe pueyemteñoñet Yompor ma'yochetpa' atsnañēñapa' correrrach. Tarro'mar Yomporpa' ñach ahuaencat perre'. Ñaña ñerra'm añ o' pohua ñeñf ama pocteyayepa' allempo Yomporpa' o'ch alla peretnerrñañ po'chñar.

<sup>16</sup> Ñeñfo'marña añ pocte' o'ch sa'meta'huerr allohuenes so'chñar. Allochñapa' çhocmach sema'yocham̄psannēna attoch socrerra e'ñe cohuen. Ñaña ama't erra'tsena acheñer

ñerra'm e'ñe cohuen cotape'chen Yomporecop ñaña ñerra'm e'ñe pueyo'chrocmañen ma'yochetpa' atetña e'ññotenña Yompor.

<sup>17</sup> Atet pa ahuat Elías ñeñt a'ñtaye't Yompor po'ñoñ. Ñeñña Elías ama't atta ñerra'm ya ñeñtey arromña'ey. Tarraña allempo ma'yochana Yompor atto enam amach huaterropa' e'ñe allempoteñña ama huaterro ma'pa char ñaña meterrerr pechapma arrorr ama huateno.

<sup>18</sup> Allempoñapa' o' alla ma'yocherrerr attoch enamuerran Yompor huaterrepa'. Allempoñapa' o' alla huaterra, ñaña allempopa' o' alla choparesyerr narmetso'chno.

<sup>19</sup> Masheñneshacha' ñaña no'chanesha ñerra'm sa puesheñarrofes o'ch alla sepuerterra ñeñtes te'pa' cotene' cohuen Yompor po'ñoñ, tarraña ñerra'm esesha'ña alla soctape'chatterre' e'ñe cohuenpa'

<sup>20</sup> sapa' señoche'pa'ch ñeñt atet cotape'chatets e'ñe cohuenpa' 'choch a'queshpátenan pamo'ts puecamquëñ ñeñt atarr ochñat ñaña 'choch peretnateññañ allohuen shonte' po'chñar. Te'pa' ñeñtach notas. Allohua.

*Santiago*

## AÑ ÑANOM SAN PEDRO PO' CARTA 1 SAN PEDRO

*Atto Pedropa' quellcan carta allohuenacop ñeñi ame'ñetsa ñeñi atta a'parratse'tataret*

<sup>1-2</sup> Masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' ñeñfes a'yetaten ñeñi sa'muerochtatene'. O' e'ñe sesuanom seney o'atta a'parratse'tataset allemeña anetso'mar, all anetso Ponto ñaña Galacia, ñaña Capadocia, ñaña Asia ñaña Bitinia. Sapa' ñeñfes ahuatoteñ nase't Yompör Paret's e'ñe ñocop. Ñapa' e'ñe eñotuase't sach a'cohuentatarettertsa Partsocop. E'ñe ña Puecamquëñpa' ñeñña sa'cohuentaterre'ña sa attotña e'ñe same'ña hueraña Jesucristo. Attoña ña po'rraspa' ñeñña o' e'shohuerrnasña so'chñar. Na Pedron sequellquëña ña añ carta, napa' ñeñfen Jesucristo puellsensaren. E'ñe nehuomicha'teñotes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'chña atarr sebensare'tanpene', ñepa'chña socshatene'ña e'ñe sa seyo'chro allohuenes.

*E'ñe yeyemteño't Yepartseshar Jesucristo 'chocmach yecuame'ten ñeñi o'patatarey*

<sup>3</sup> Te'ñapa' aye'chochtaterrapo'ch Yompör Paret's ñeñi Yepartseshar Jesucristo Pompor ñeñtara ñeñi Po'yompörer pen, tarro'mar o' ye'ñalleterra etserra e'ñe ña nanac puemuerenofey. Allempoteñña ya e'ñe yeyemteño't ña 'chocmach yecuame'teñi esempo-huañen tarremphua allempoch ama ya'rromña'terro. Atto Jesucristopa' o' tanterra, ñeñto'marña yapa'cho'ña yecuen yamã attoch amach ya'rromña'terro.

<sup>4</sup> Ñaña yeyemteño't 'chocmach yecuame'ten ñeñi o'patatarey pue'ntaño't tarro'mar allpa' allña añño'tarettenaña alloch yequeshperra. Ñeñña queshpëñetspa' amach ahuaña'ñaterra, ñaña ama asosyatño, ñaña ama añllasha'tño.

<sup>5</sup> Sapa' e'ñe seyemteño'tña Cristo Yompörpa' a'natasepa'ch. A'natasepa'ch 'chocma attoch sequeshpa'huerra esempohuañencha' mellapoterra. Yompör po'huamencopa' a'natasepa'ch attoch e'ñe seño'uerr po'ño'ch e'ñech sequeshpa'huerra.

<sup>6</sup> Ñeñto'marña te'pa' allohuenespa' socshepa'ch. Ama'te'ña atto semuerochtënapa' ñeñtpa' e'ñe mamecpa. Tarraña ama't o' 'chaponasa pa'namen topateñetspa' sapa' 'chocmuepa'ch socsheña Yompör.

<sup>7</sup> Tarro'mar nanac huomenc echarr yenteñ, tarraña Yompörpa' eñochcha'ñerra'm po'ño'ch e'ñe yame'ñeña. Atet ñerra'm oropa' 'choch ñanom atserrtachet huomenc allochñapa' o'ch eñochet ñerra'm po'ño'ch ñeñtpa' e'ñete' oroche'. Ñeñña ama't oropa' huañercha' esempo. Ama't nanac tsa'te' oro, tarraña atto po'ño'ch yame'ñera Cristo, ñeñña ello nanac sherbets. Ñerra'm po'ño'ch yeyemteña ña, yeyemteño't ñapa' e'ñech cohuen entyesuerrey esempohuañencha' huerra Jesucristo, attochña e'ñe cohuen yecohuentapretera, e'ñech cohuen ya'mcha'taretatpretera.

<sup>8</sup> Jesucristo ama't ama sentarñepa'te'ñapa' o' semorrentera. Ama't ama senteñe, te'ñapa' o' same'ñera. E'ñe socsheñeshocmañen o' same'ñeña, ñeñña cosheñetspa' atarr nanac cohuen. Te'pa' amach erra yenerre'te yeñoñ ñeñicha' atet yoterrerr.

<sup>9</sup> Attoña e'ñe same'ñeño't Cristopa' sa'queshpatercha' secamquëñ.

<sup>10</sup> Ñaña o'ch notas, ama't ñeñi a'mta'yese't Yompör po'ñoñ ahuatpa' ñeñña ser-ppare'tete't allempo attoch orrtaterrnay Yompör puemuerëña alloch yequeshperra. Tarraña ñetpa' ama e'ñeye' eñochete'te errotente'ña alloch yequeshperra. (Ñehua, allempopa' amaca'ye orrtena' Cristo arr patsro.) Ñetpa' ñeñña nanac e'netañe't errotente'ña ñeñicha' a'queshpatañtertsa. Ñetpa' nanac a'pto'tanna'tyesete't e'ñe ñagattseta errotente'ca'yeña Yompör puemuerëña alloch e'ñe yequeshperra.

<sup>11</sup> Ñetpa'cho'ña e'ñe Cristo Puecamquëñña chorrahuete't ñeñña eñotatahuete't o'ch orrterra ñeñicha' Cristoterrets arr patsro. O'ch 'chap añe patsropa' elloñapa' o'ch muerochtateret. O'ch amuerochtataretetuapa' allempochña orrtaterranña po'cohuëña. Tarraña ñeñi a'mta'yese't Yompör po'ñoñ ahuatpa' o' alla a'pto'tanna'tyerreterr, ta', ¿eseshachña Cristoterrets? ¿Esempto'tcha'ña orrterra?

<sup>12</sup> Yompörpa' eñotatanet ñeñpa' amachca'ye ahuenaye' etsotero; shonte'ch char allempochña etsoterra atet eñotatanet Yompör. Tarraña ñeñi eñotat allempopa' ñeñtpa' ama ñocpuetayaye, ñeñpa' e'ñechca'ye yocop. Te'ñapa' ñeñi seserrpare'tatene' cohuen ñofetspa' ñeñña señotatene' e'ñe cohuen ñeñi atet penaña ñeñi cotapñats. Paret's Puecamquëñ ñeñi huetsa pue'ntaño'tpa' ñeñña eñotatenahuete'tña attoch serppare'tataset samã añ cohuen ñofets. Ama't Paret's po'mllaño'teñnashar ñetpa'cho'ña atarr mueneñet o'ch eñochet ñamet ñeñi o' seño'uerr sa.

*Añ poctetsa o'ch yepomhuerra yañeña e'ñe Partsocop*

<sup>13</sup>Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa e'ñe sa señoñeñopa' e'ñech cohuen soctape'chen. E'ñe seyemteñoñ ñapa' o'ch secuame'teñ esempoch huerra Jesucristo. Allempopa' ellochña nanac muera'huersa, cohuencha' es aphuerres.

<sup>14</sup>Se'mñoñch Yompor atet ñerra'm ñapa' puechemerasha'ch perres. Amach aña sey'chatsto atet ñerra'm ahuat allempo ama señoñeña'; allempopa' aña semnatse'tyese't ñeñt' ama cohuenayaye.

<sup>15</sup>Yomporpa' e'ñe cohuenare' es pen. Ñeñfara Yompor ñeñt' o' hua'ñerrey ya. Ñeñto'marña yapa'cho'ña añ poctetsa o'ch yepomhuerra yañeña e'ñe Partsocop. Atet ñapa' e'ñe cohuenare' es pen, yapa'cho'ña añ poctetsa o'ch ye'pa' atet es pen ña.

<sup>16</sup>Atet otenev Yompor po'ñoñof ñeñt' anuaret ahuatoteñ: "Atet nepena na ñeñfen Seyomporer sepen, napa' e'ñe cohuenare' es nepen, sapa'cho'ña e'ñepa'ch cohuenare' es sepen."

<sup>17</sup>Yomporpa' ñach tsa'taterrahuet allpon ye'chcatyese't' ñeñt' ama cohuenayaye. Amach eñalleña ama't puesheñarra ñeñfcha' queshpatsa ñeñt' ama ame'ñenaye ña. Atto yema'yocheña Yompor ñeñfcha' yetsa'tatuerraya, ñeñfepñapa' te'pa' am'cha'na'tpo'ch Yompor. Ama't allponmat socrrena arr patsro ñeñtpa' ama sa'netsreyaye, e'ñech tayoteñ sem'cha'na'tnom Yompor.

<sup>18</sup>Sapa' satañneshañpa' apa'nmaset poctapña atet pete't e'ñe orrena. Te'ña sapa' o' señoñter Yomporpa' o' tsa'tuonasa attoch sesuanom ñeñt' ahuatnaneshañ poctapña. Ama quellayoye' tsa'tonaye. Quellepa' ahuañaña.

<sup>19</sup>Añaña atto tsa'tonaya po'rراسa Puechemer ñeñt' Cristo. Po'rراسpa' ñeñt' nanac sherbets atet ñerra'm carrerotollpa' e'ñech co'ñnesha' muetsete't Partsocop.

<sup>20</sup>Ama't ama ayethcatarettena' pats Yomporpa' o' nan Puechemer Cristo, ñach tsa'terraya yo'chñar. Ama't ahuatoteñ anaretpa' tarraña ama orrteno aña patsro. Te'ñapa' orrta e'ñe yocop, tarro'mar te'pa' o' mellapoterrmocha.

<sup>21</sup>Yame'ñeñof Cristopa' o'ch yeyemterrñaña Pompor; tarro'mar Pomporpa' o' tantater ama't o' rromhua. Tantater attoch alla e'ñe cohuentater Pompor. Ñeñto'marña te' yapa' o'ch yeyemcha Yompor; o'ch yecuame'toñ ñeñt' o'patatenya.

<sup>22</sup>Sapa' o' same'ña'hua ñofets ñeñt' e'ñe po'ñoñch Yompor po'ñoñ. Ñeñto'marña e'ñe Parets po'huamencot' o' sesuanom allpon sosya'tsañ ñeñt' seyo'chro'tsen, attotcha' e'ñe semorrentanna'ta. Te'ñapa' semorrentanna'tepa'ch poctacma e'ñe seyo'chrocmañen.

<sup>23</sup>E'ñe yame'ñeñof Yompor po'ñoñpa' o' ye'ñallettera etserra. Añ eñalleteñtspa' ama atteyaye ñerra'm allempo eñalletey yachor. Atto eñalletey yachorpa' ñeñtpa' huañercha'. Añaña Yompor po'ñoñofña ye'ñallettera ñeñtpa' amach ahuañaña'terro ama't errronaña.

<sup>24</sup>Tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt' anuaret ahuatoteñ ñeñtpa' atet oten: Allohueney ñeñfey arromña'feypa' attey ñerra'mrrate' ta'te' tarro'mar mamecpa yocrrena. Ñaña ñeñt' cohuen yentyen ya, ñeñtpa' atet ñerra'mrrate' ta'te' puerorer. Ta'te'pa' o'ch hueya'hua pue'chorpa' puerorerpa'cho'ña ama't co'ñnesha'tenañpa' shor'cha'tuach.

<sup>25</sup>Tarraña ñeñt' Parets po'ñoñpa' amach ahuañaña'ito ama't errronaña.

Ñeñt' po'ñoñpa' ñeñfara cohuen ñofets ñeñt' o' serrpare'tatuaset samña.

## 2

<sup>1</sup>Te'ñapa' añ poctetsa o'ch sesuanem allohuen ñeñt' ama cohuenaye' enteno Yompor. Atto ora allpon allo seshcanna'tenapa' o'ch seque'chpa'huer. Añ shecanneñets ñeñt' attoch entenes po'psheñeñ e'ñe cohuenpa' ñeñtpa'cho'ña añ palltetsa te'pa' o'ch seque'chpa'huer. Atto seye'chapretannenapa'cho'ña o'ch sepuesuer ñaña. Sasare'teñtspa'cho'ña o'ch sepuesuer.

<sup>2</sup>Añaña poctetsa atarrcha' yeye'cheññaña Yompor po'ñoñ e'ñe atet pena ematollpa' nanaccha' ye'chenana pue'momos. Yapa'cho'ña añ poctetsa o'ch yeye'chya atet ñerra'm ñeñt' yemomos yepen, tarraña ñeñtpa' ñeñfara Yompor po'ñoñ. Yompor po'ñoñpa' nanac cohuenare' alloch yocshaten yecamquëñ, attotcha' allo'na yesen eñotnomue' ñeñt' poctetsa Yomporecop attochña a'queshpatareyecha'.

<sup>3</sup>Sapa' o' señoñuerrñañ Yompor pue'muereña atto ñapa' nanac muerensa. Ñeñto'marña añ poctetsa sapa'cho'ña o'ch seye'choña po'ñoñ.

*Atto Cristo atma'ntataretta mapue'; elloña ñapa' nanac sherben alloch e'ñe yocrerra*

<sup>4</sup>Añ poctetsa o'ch separrocmaterr epas Cristo. Cristo ñeñt' atarr sherbets atet ñerra'm mapue' ñeñt' nenet quellpach pa'rrp'ot allo orratenet pocoll ñeñt' nanac echarr. Tarraña mapue' ama't nanac sherbenpa' ama añeyaye alloch e'ñe yocrra. Añaña Cristo atto sherbenpa'



allochña e'ñe yocrra po'ñoçh. Ama't acheñenesha' ama't ama cohuenaye' enteñeto Cristopa' Pomporña' e'ñe pocte' enteñ. Pomporña' ña acre' ñeñtcha' nanac sherbats ñocop atet ñerra'm mapue' ñeñt nanac cohuen allochña tomatenan pa'paquëll.

<sup>5</sup> Yomporpa' pa'paquëll penan allohuen ñeñt ame'ñenaya ña. Yapa'cho'ña attey ñerra'mrrate' mapue' alloch tomatenan pa'paquëll. Tarraña yapa' atteyñ ñerra'mrrate' mapue'pa' tarraña yapa' ñeñey o'rerrñaof yocrena. Yapa'cho'ña añ pocetsa o'ch yattecmatuerr ñerra'mrrate' Parets pa'paquëll. Allña'pa' yesherberrcha' Partsocop. Yecamquëño'pa' o'ch yepomhuerra e'ñe yeyochrohuen yepomuerra attoch Parets'pa' coshena. Yame'ñeño' Jesucristopa' o'ch yesherber errotencha' muenateney Parets.

<sup>6</sup> Tarro'mar atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet oten Yompor Cristocop:

All anetso Sión ñeñtara Jerusaléñ o'ch nemñanet puesheñarr ñeñt atarr sherbets ñeñt atet ñerra'mrrate' mapue' ñeñt acrare't ñeñt nanac sherbets ñeñt alloch natomat nepaquëll. Ñerra'm esesha' ame'ñenaya ñapa', ñetña'pa' amach alla e'nerrete'te po'psheñeñ.

<sup>7</sup> Ñeñtey ame'ñenaya Cristopa' e'ñech yocsheñeshocmañen yenteñ. Añña ñeñt atpare'tene' Yomporpa' atetcha' enteñet Cristo ñerra'mrrate' mapue' ñeñt huapore'ten ñeñt tomatene' pocoll tarro'mar atet enteñet Cristo ñerra'mrrate' ama es sherbeno. Ñeñto'marña Yompor po'ñoña'pa' atet oterryerr:

Añ mapue' ñeñt huapore'ten ñeñt tomatene' pocoll, ñeñtña mapue'pa' Yompor nene' ñeñtcha' nanac sherbets.

<sup>8</sup> Añ ñeñtara Cristo ñeñt toma'ntenaya

Mapue' allcha' epoto'tena ñeñt ama ame'ñetso ñeñtcha'ña a'shoratahuet chenquëntso.

Añ epoto'teñetspa' añ toma'tena atto atpare'teññañet Cristo po'ñoñ. Ñeñto'marña atet anaret, ñerra'm ama yame'ñyopa' e'ñech yechenca huerra.

*Ya ahuatpa' ama esona'tareyayye, te'ñapa' e'ñe Yomporena'tarey*

<sup>9</sup> Tarraña sapa' ama añeyayso ñeñt atpare'tene' Yompor. Ya ñeñtey ame'ñenaya Yomporpa' atetcha' enteney ñeñtey acrare'terrtsa ñocop. Ñaña atetcha' enteney ñeñtey'cha' sherberrets Partsocop, ñeñtey'cha' anare'terrtsa ñocop. Ñaña e'ñech Yomporena'tar enteney. Ñeñto'marña yocoppa' añ pocetsa o'ch yorrtatyesoñ po'cohuenña. O'ch yeserpare'toñ atto ñapa' cheterrey checmetot all sosya'tsaño't, te'ñapa' o' chapaterrey e'ñe ña po'puetarenño all e'ñe cohuentena ña.

<sup>10</sup> Ahuatpa' ama esona'tareyayye, te'ñapa' Yomporena'tarey. Ahuatpa' ama amuerareteyayye, te'ñapa' o' ya'muerare'terra.

*Atto cohuen es yepen attochña e'ñe cohuen yesherbeñ Yompor*

<sup>11</sup> O'ch masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' e'ñe nemorrenteño'es o'ch notas: Sapa' ama't seyçhenañ añe patsro ñeñt'pa' ama sa'netsreyaye. Ñeñto'marña añ pocetsa o'ch sa'ypo'ñampes ñeñt muenatse'tyese't sechets. Atet muenay'en yechetspa' ñeñtña quelarene'ña yecamquëñ; mueneñ o'ch a'chencatonay yecamquëñ.

<sup>12</sup> Ñeñt ama ame'ñetso seshopa' añ pocetsa o'ch sorrtatoñ ñeñt atet e'ñe cohuenare' es sepen. Allochña'pa' ñerra'm mueneñet o'ch sasare'tasetpa' o'ch entonaset atto e'ñe cohuenare' es sepen. Allochña'pa' ñerra'm esempo huerra Cristo attoch eñotatuerray ñeñt atet yepa'yena, ñetpa'cho'ña o'ch aye'choçhtaterrñañet Yompor.

<sup>13</sup> Te'pa' o'ch notas ñaña, allpon ñoñets ñeñt nen añcha'taret añ patsropa' añ pocetsa o'ch same'ña. Yame'ñeño' Yepartseshar Cristopa' añ palltetsa o'ch yame'ñera ñaña allpon ñoñets ñeñt nen ñeñt atarr añcha'tarettsa arr patsro.

<sup>14</sup> O'ch same'ñera ñaña ñeñt mueñen añcha'taret ñeñtcha' a'coñchatuene' allohuen ñeñt ama pocteye' es petso, ñaña ñeñtara ñeñtcha' coshapretene' allohuen ñeñt e'ñe cohuenare' es pets.

<sup>15</sup> Tarro'mar atet muenen Yompor: çhocmach yorrtaten atet e'ñe cohuenare' es yepen. Ñato' yorrtateño'f e'ñe cohuenpa' o'ch queçhpa'huerrret atto eñosatse'tyenet. Ñetpa' patpare'teño'fet eñosatse'tyenet tarro'mar ama es eñoteneto. Ñato' yorrtateño'f e'ñe cohuenpa' o'ch yequeçhpatuerranet atto eñosatse'tyenet.

<sup>16</sup> Ñaña e'ñech same'ña cohuen ama't Yompor po'ñoña'pa' ama añcha'noçhenaye' senteñe socop. Tarraña ama't ama añcha'noçhteno po'ñoñ yocoppa' amach allo'na yepa'yeno ñeñt sosya'tsañ. Añcha'ña o'ch atet yame'ña atto pueyochresha' perrey Yompor.

<sup>17</sup> Añ pocetsa o'ch señtcha'na'ch allohuen acheñ. O'ch semorrentanna'ta allohuenes ñeñtes ame'ñetsa. O'ch señtcha'na'ch ñaña Yompor. O'ch same'ña ñaña ñeñt añcha'taretetyetsa arr patsro.

*Añ poctetsa o'ch yemuerochtaprecha Cristo*

<sup>18</sup> Ñeñtes ataruasataretespa' o'ch notas, añ poctetsa socop. Semicha'na'teño'fpa' o'ch same'ñya samo'mte'. O'ch same'ñya samo'mte' ñeññ amueraña. Allo'tpa' o'ch same'ñya ña'ña ñeññ ama't ama amueraña.

<sup>19</sup> Ña'ña ama't po'psheññ muerochtateney ama't allempo yepen ñeññ cohuenare', e'ñe yame'ñeñof Yomporpa' amach ya'tsrre'matsto, ñeññpa' e'ñech pocte' enteney Yompor.

<sup>20</sup> Ñerra'm esempo cho errot yepen po'psheññ ñerra'm coñchatuerrey, ñeññpa' e'ñe pocte' yecoñchepa'. Ama't ama ya'tsrre'mo allempo, tarraña amach cohuenaye' enteney Yompor, tarro'mar ñeññpa' chocma mueneñ o'ch yecoñcha. Tarraña ñerra'm esempo ama't yepena ñeññ cohuenare' ñato' ama't muerochtatey po'psheññpa' ñerra'm ama ya'tsrre'mopa' ñeññpa' e'ñech pocte' enteney Yompor.

<sup>21</sup> Ñeñto'marña te'pa' yapa' o' hua'ñerrey Cristo attoch yame'ña'huera, allochñapa' o'ch yemuerochtaprecha ña. Ñapa' ña ñanom muerochtatsa, tarraña ñapa' yechatnerrey attoch añ poctetsa o'ch yemuerochtapretera ña.

<sup>22</sup> Ñapa' ama eñalletatane'te po'chñar ama't coñe'ta. Ñapa' ama sheca'ye'te ama't parrocha.

<sup>23</sup> Ama't allempo sasare'chete'tpa' ñapa' amach ellopa' sasare'terraneto ña'ña. Ama't allempo muerochtachete'tpa' ñapa' amach ellopa' otterraneto o'ch nemuerochtaterres sanña. Ñapa' aña e'ñe yemte't Pompor, tarro'mar eñoteñ Pomporpa' a'pocatterrñañcha', tarro'mar ñapa' ña e'ñe pocte' es pets.

<sup>24</sup> Ñapa' ña yecoñchaterr e'ñe ya yo'chñaro'f allempo muerochta all corsocho. Allempoña rroma e'ñe ña po'chtsotpa' o' ahuanmamperrey yo'chñar. Te'ña yocoppa' añ poctetsa o'ch ya'ypo'ña'huerr ora yo'chñar o'ch yeperra ñeññ atet poctetsa Partsocop. Atto atarr atserrparetterra ahua't ñeññpa' attoña a'queshpaterrey ya.

<sup>25</sup> "Yapa' ahua'tpa' attey ñerra'm carnero. Ya'ypo'ña'uye't ñeññ yecuañpene'." Tarraña te'ñapa' o' alla yoctape'cherr e'ñe cohuen, o' yeyemtera Cristo ñeññ yecuañpene', ñeññara ñeññ Pamo'mte' pen ña'ña yecamquëñ.

**3***Arrpa' all cotape'chatan ñeññ arrollaretnesha'*

<sup>1-2</sup> Sapa'cho'ña ñeñtes arrollaretes, o'ch notas sanña. Añ poctetsa o'ch same'ñya serrollar. Chocmach same'ñya serrollar ama't serrollarpa' ama ame'ñenano Yompor po'ñoñ. E'ñe cohuen same'ñeñof serrollarpa' ama't ama erroten es soteno ñato' attotpa' o'te' ame'ñerra ña'ña serrollar. Ñetpa'cho'ña o'ch cotape'cherret e'ñe cohuen ñerra'm esempo entennaset atet e'ñe cohuenare' es sepen.

<sup>3</sup> Amach e'ñe patrra sema'yo'chratsto atto secohuentena e'ñe orrena. Atet ñerra'm sechpa' amach ñeñña sellquëno o'ch sañño'teñ e'ñe cohuen attoch enteney yamo'tsesha' e'ñe cohuen, tarraña ñeññpa' e'ñe orrena. Ña'ña amach e'ñe patrra sema'yo'chratsto attoch sech alloch secohuenta atet ñerra'm oro, tarraña ñeññpa'cho'ña e'ñe orrena. Amach sema'yo'chratsto ña'ña attoch sechorra'yesa e'ñe co'chnesha'. Añ aña'ño'teñets ñeññ yentapretannena e'ñe yechsopa' ñeññpa' e'ñe orrena orrtateney e'ñe cohuen.

<sup>4</sup> Añcha'ña yema'yo'chra o'ch yecohuentena yeyo'chro attoch Yomporpa' entapretey e'ñe cohuen. Añ cohuentets yeyo'chro ñeññpa' ama entpahuoyaye tarraña ñeññpa' amach ahuañañatterro. Atet ñerra'm muereñets ñeññpa' e'ñech cohuen entapretey Yompor. Ñerra'm ama atsrre'mñafeyayye ñeññpa'cho'ña e'ñech cohuen entapretey Yompor. Ñerra'm e'ñe cohuen yoctape'chen, Yomporpa' entapretey yoctapña atet ñerra'm ñeññ nanac sherbets, ña'ña ñeññ nanac co'chnesha'.

<sup>5</sup> Atet pa'yese't ahua't coyanesathno ñeññ e'ñe cohuenare' es pa'yestse't Partsocop. Ñetpa' e'ñe pueyemteño'fet Yomporpa' e'ñe cohuen ame'ñyete't puerrollaret. Ñetña pueyo'chretpa' e'ñe a'cohuenchete't Yomporecop.

<sup>6</sup> Atet pe't ña'ña ahua't Sara. Ñapa' e'ñe cohuen ame'ñane't puerrollar Abraham. Ñapa' e'ñe atet entane't puerrollar ñerra'mrate' ñeññ pamo'mte' pen, nanac ame'ñye't. Sapa'cho'ña te'pa' sachorcha' seper Sara ñerra'm ama senchaño'fa es pocte' sepa'yeno sanña.

*Attecma cotape'chatan ña'ña ñeññ ataporetnesha'*

<sup>7</sup> Attecmach notas sanña ñeñtes ataporettes. O'ch semuerya setapor e'ñe cohuen. Sapa' o'ch senteñ sanña setapor e'ñe cohuen, tarro'mar coyanesha' ama tama ahuañencate. Añcha'ña o'ch sagaphuer parro ñeññcha' apas Yompor. E'ñe puemuereño'fes sapa' apascha' allochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen. O'ch seytha e'ñe cohuen epas setapor, attotcha' Yomporpa' e'ññotas ñerra'm esempo sema'yo'chya.

<sup>8</sup> Te'ñapa' o'ch notas allohuenes. Añ poctetsa o'ch soctape'cherr e'ñe patrra ñeññ amuerañtetsa. Ñaña o'ch sellcapretanna'ta ñerra'm esempo es sellcatyene'. Ñaña e'ñech cohuen yemorrentanna'ta allohueny ñeñfey ame'ñetsa, ñaña e'ñech cohuen yemueranna'ta. O'ch es yentaprech po'psheñeñ e'ñe cohuen, amachña yañeña e'ñe cohuen entatstatso.

<sup>9</sup> Ñerra'm po'psheñeñ errot pásapa' sapa' amach setsa'tatatsche eso. Ñerra'm po'psheñeñ sasare'taspa' sapa' amach sesasare'tatsterraneto. Añcha'ña o'ch senamoñ Yompor a'nachepa', tarro'mar atet muenen Yompor atetcha'yepa. Allochñapa' ñerra'm atet yepapa' ñapa' o'ch a'natenya yaña.

<sup>10</sup> Tarro'mar atet oteney Yompor po'ñoñ:

Ñerra'm yemneñ o'ch yeycha e'ñe cohuen, ñaña ñerra'm yemneñ o'ch yocsherrapa' ñeññpa' añ poctetsa, amach yesasare'tatsto, ñaña añ poctetsa, amach yeshcare'tatsto.

<sup>11</sup> Ñerra'm yemneñ e'ñe cohuen yocsherra, añ poctetsa o'ch yesuanem ñeññ ama cohuenaye' enteno Yompor. Ñeññ e'ñe atet muenen Yomporpa' ñeññcha'ña atet yepa. Ñaña añ poctetsa, o'ch ye'nerr attoch yentannena e'ñe cohuen epay yamo'tsesha'. Te'ñapa' allo'nepa'ch yesen entanna'tsa e'ñe cohuen.

<sup>12</sup> Yomporñapa' e'ñech cohuanpeneñ ñeñfey e'ñe pocte' es pets. Ñapa' e'nññoteny allempo es yenamueñ e'ñe ñesho. Añña ñeññ petsa ñeññ ama pocteyayepa' Yomporñapa' amach cohuenaye' enteñe ama't mamesha.

*Ñerra'm esempo e'ñe attota mueroçhtatenyet yapa' atarrcha' cosheñtso'tseney*

<sup>13</sup> Ñerra'm sapa' çhocma sema'yoçhrena ñeññ cohuentetsa Yomporecop, allempoñapa' amach esesha' errotentot semueroçhtataye.

<sup>14</sup> Tarraña ñato' errotenopa' o'ch mueroçhtataset ama't añ sema'yoçhrena ñeññ cohuentetsa Yomporecop. Tarraña ñerra'm e'ñe attota mueroçhtatasetpa' sañapa' atarrcha' cosheñtso'tsenes. Amach señcha'tatstaneto ñaña amach sellcatsto.

<sup>15</sup> Añcha'ña o'ch seymecha Cristo e'ñe seyoçhrohen. O'ch senteñ Cristo atarr cohuen Parets ñeññ Yepartsesha yepen. Ñerra'm esempo esesha'pa' o'ch a'p'to'tas çeso'marte'ña atarr same'ñeñaña Cristo? sapa' çhocmuepa'chña e'ñe cohuen señoñeña atetcha' sanap e'ñe cohuen. E'ñe semuereñoñ e'ñech açoça sanapanet e'ñe cohuen e'ñe señcha'ta'neñoñanet.

<sup>16</sup> Chocmach e'ñe señmañesha' seyoçhro e'ñech cohuenare' es sepen. Allochñapa' ñerra'm ama't esempo sasare'tenyetpa' ñeññña atto e'ñe pocte' es yepa'yen Cristocoppa' ñeññpa' ñeññcha'ña pencatahuet.

<sup>17</sup> Añ pocte' ama't yemueroçhta atto ama't e'ñe cohuenare' es yepen. Ñerra'm atet muenen Yomporpa' pocte' o'ch yemueroçhta. Añña ñerra'm e'ñe yo'chñaro'pa' o'ch yemueroçhta, ñeññpa' orrenach yemueroçhta.

<sup>18</sup> Ama't Cristopa'cho'ña ahua'pa' atarr mueroçhtachete't. Ñapa' ña rromats e'ñe parrocha allohuenacpay atotña tsa'tuerrnaya yo'chñar. Cristo ama't ña ñeññ e'ñe pocte' es petspa' attoña rroma yocop ñeñfey ama pocteye' es petso. Tarro'mar rroma yocop atotcha' yeparrocmaterr epay Yompor. Ña ama't rroma po'chtso'pa' puecamquëññapa' ama rromo.

<sup>19</sup> E'ñe puecamquëñño'pa' arr ahuo' allo'tsa'yen ahuatnaneshañ puecamquëññesha' ñeññ alla ayottam'psaret, ñeññ ama'cha'netso. Ñaña puecamquëññ allñapa' serrpare'tatosanet.

<sup>20</sup> Ñehua, añ puecamquëññ ñeññ ahuatnaneshañ ñeññ nanac atpare'taye't Yompor po'ñoñ allempo corre't Noé. Allempo'pa' Yompor nanac cohume'tanetañe't o'ch ame'ñyet. Allem-poteñ Noépa' yeçhcatañe't po'compuer, Yomporpa' cohume'tanete't esesha'ch ame'ñatsa. Tarraña ama eseshaye'ña ame'ñatso, e'ñe posocsheña ñeññ ame'ñatsa. Añ posocsheña ñeññ ame'ñaya Yomporpa' ñeññara posocsheña ama esesha' ño'sha'tso, ñetpa' queshpet oñoñ.

<sup>21</sup> Tarro'mar yapa'cho'ña te' ñerra'm yapataretta oñoñ Partocop e'ñe atet pena ñerra'm ahua't Noépa' o' queshpa' e'ñe oñoñ. Ñeñño'marña yapa'cho'ña ñerra'm yame'ñeñoñ o' yapataretta Partocop e'ñe oñoñpa' yeñoteñ o' yequeshpa. Ñehua, ñeññ apataretteñetspa' ama añcepayaye o'ch yapa oño attoch huañ yepatsar. Añcha'ña ñeññ alloch yequeshpa. Atto yapataretta Partocop o'ch yenañ Yompor etserrataterrnayepa' yocpa'ña e'ñe cohuen. Atto yapataretta Partocoppa' yeñoteñ o' yequeshpa tarro'mar Jesucristo atto tanterra ama't rromhua.

<sup>22</sup> Allempo tanterra Cristopa' o' ahuer pue'ntaño. Te'ñapa' allo'tsen epuet Pompopor e'ñe po'cohuenrot, allñapa' all partsoten. Ama't allohuen ñeññ Pompopor po'mllaño'eññanesharpa' ñetpa'cho'ña te'pa' e'ñe cohuen ame'ñeñet ñamet. Ñaña ama't allohuen ñeññ añcha'taretetyetsa pue'ntaño'pa' ñetpa'cho'ña ello ame'ña'hueñet ñamet. Ama't allohuen ñeññ ahuañcateçhnopa'cho'ña ello ame'ña'hueñet.

## 4

*Atto e'ñe yemueroçhteño'pa' o'ch huomenc ye'pa' yeyoçher Yomporecop*

<sup>1</sup> Cristo allempo añe patsro'tsenpa' ñapa' e'ñe pocte' enteñ attoch mueroçhtateñet nanac. Ñeñto'marña sapa'çho' e'ñepa'chña pocte' senteñ o'ch semueroçhta e'ñe ñocop. E'ñe yemueroçhteño'pa' o'ch huomenc ye'pa' yeyoçher. Yemueroçhteño' yechtsopa' o'ch yequeçtpa'huert ñeñt ama pocteyaye Yomporecop.

<sup>2</sup> Allochñapa' amach allo'na ye'pa' neno atet muenatyesy'e't yechets ahuat. Yocoppa' añ poctetsa o'ch yoctape'chen ñeñt atet muenen Yompor.

<sup>3</sup> Te'ñapa' ñeñfeshañach atet se'pa atet se'pa'yese't ahuatoteñ ñeñt atet pena te' ñeñt ama ame'ñetso. Ñetpa' aña pa'namen pa'yenet ñeñt atarr sosya'tsañeçhno ñeñt allohuen pa'namen muenatse'tyeñets sosya'tsañ ñaña posa'tarñats ñaña coshatse'teñets ñaña orrare'teñets ñaña muechatse'teñets ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe Yompor. Te'ñapa' ñeñfeshañach atet se'pa' ñeñt semnatse'tyen sa.

<sup>4</sup> Ñeñt peyemte't ahuat ñeñt epa'p porrare'te'tpa' te'ñapa' amach çhapaneto pueyoçhro eso'marte' o'huañ porrare'tapretanet. Attoña ñetpa' mueneñetcha' o'ch achm'are'taset.

<sup>5</sup> Tarraña te'pa' o'ch notas, ama't ñeñt ama ame'ñetso, esempohuañenpa' a'metatuerranetcha' Yompor. Po'ñoçh ñapa' ñach tsa'taya ñeñt ame'ñetsa. Ñaña ama't ñeñt ama ame'ñatsopa'çho' ñach tsa'tatuerrahuet, ora allohuenet, ama't ñeñt corretsa, ñaña ama't ñeñt o' colla'huena.

<sup>6</sup> Ñeñto'marña ama't ñeñt arromñañesha' o' aserrpare'tatuarettet cohuen ñoñets. Allochñapa' ama'tcha' a'coñchatare'tetañ po'çhtsotet atet pena allohuen arromñañesha', puecamquëño'fetñapa' corra'huerretcha' e'ñe atet correna Yompor.

<sup>7</sup> Te'ñapa' o' mellapotermoch. Ñeñto'marña añ poctetsa, e'ñe yeñotateño'pa' o'ch yema'yochera Yompor. E'ñech yetpara es yepen attotcha' amach yepeseñe Yompor ma'yochaya.

<sup>8</sup> Añpa' ñeñfñña ñanom nanac sherbets: o'ch yemorrentanna'ta nanac e'ñe yeyoçhrocmañen. Yemorrentanneño'pa' o'ch ye'pretnanna'ta atto erroten ye'pannena.

<sup>9</sup> Ñaña e'ñech socsheñesha' o'ch sagapannena e'ñe sepaçllo.

<sup>10</sup> Yompor puemuereño'pa' o' e'ñe apa'yemas attoch setorra'yesa e'ñe ñocop. Te'ñapa' o'ch notas, o'ch seyenpanna'ta año ñeñt apuenes Yompor. Attochña sesherb'atyesñañña Yompor puemuereña.

<sup>11</sup> Ñeñtpa' atet ñerra'm eseshas serrpare'tatspa' Yomporepa'chña po'ñoñ seserrpare'ten. Ñerra'm eseshas yenpuene' po'psheñeñpa' Yomporepa'chña po'huamencot seyenpannena. Allochñapa' yeparrocmateño' epay Jesucristopa' o'ch ya'ye'choçhtatuerrñañ Yompor. Yomporepa'chña aye'choçhtatuapo' allohuene'y. Am'cha'na'tpahuepa'ch po'partsoña tayoteñ erponohuañen. Ñeñtpa' attepa'chña Nompore.

*Ñerra'm esempo sasare'tenyet atto yapa' yecristona'tarterra yañapa' atarrcha' cosheñtso'tseney*

<sup>12</sup> Amach masheñeshacha' ñaña noçhaneshacha' seyorenatsto ñerra'm huaponasa topateñets nanac huomenc; tarro'marcha' huaponasa o'ch topatensa'. Amach seyorenatsto atet sepena ñerra'm esempo huaponasa ñeñt ama sentare. Attecma ama't masheñesha' ñeñto' ame'ña'huapa' attecma o' topatuanet.

<sup>13</sup> Allempoteñ o' semueroçhtaprecha Cristo, e'ñe semueroçhteño'pa' socshepa'ch. Allochñapa' ñerra'm esempoch orrterra po'cohuenñapa' sapa'çho'ña socshapreterach e'ñe cohuen.

<sup>14</sup> Ñerra'm çho sasare'tenset atto o' secristona'tarterra, sañapa' atarrcha' cosheñtso'tsenes, tarro'mar e'ñe allempoteñ Yompor Puecamquëñ ñeñt cohuenñatsotetspa' çhaponasa sesho. Po'ñoçh ñetpa' Cristo'na sasare'tenet tarraña sapa' e'ñe cohuen secohuentateññañ Cristo.

<sup>15</sup> Añña ama cohueno o'ch yemueroçhta yemteño'f acheñ, ama't ñaña yeteño'f, ama't ñaña yepeño'f ñeñt ama cohuenayaye, ama't ñaña ya'metanpeño'f attochcha' ye'moñe'tanna'ta. Ñerra'm attoña yemueroçhtapa' ñeñtpa' e'ñech orrena yemueroçhta.

<sup>16</sup> Añña ñerra'm añeçop yemueroçhta tarro'mar o' yecristona'tarta, amach yepencatsto. Chocmach yecohuentatoñ Yompor tarro'mar o' yanerrñañ pa'so'cheñ.

<sup>17</sup> O' çhampoch allempoch Yomporpa' acranatuerrey allohuene'y ya. Yapa' yanomcha' a'meterr atet enteney ama't ñeñtey puechemereshay o' perrey Yompor. Ñerra'm yapa' yanomcha' a'metanperr ama't ñeñtey ame'ñatsapa', allempopa' errotenotuachca' queshperrate' ñeñt nanac atpare'tene' cohuen ñoñets ñeñt Yompor po'ñoñ.

<sup>18</sup> Ama't ñeñfey e'ñe pocte' es petspa' e'ñech yemuerochenñoña yequeshperra, allempopa' errotenuachca' chapña ñeñt ochñañesha' ñeñt atarr atpare'tene' Yompor.

<sup>19</sup> Ñeñño'marña ñerra'm esempo yemuerochta e'ñe Yompor puenneñño'pa' allempopa' amach yellcatsto. Añña poctetsa o'ch alla yeyemtera Yompor e'ñe yocsheñeshocmañen yeyochro, tarro'mar ñapa' ña ñeñt yeyechcate'. Ñapa' ña ñeñt e'ñe pocte' es pets, ñapa' e'ñech a'poctatonay. Añcha'ña allo'nepa'ch yesen cotape'cherre' ñeñt cohuentetsa Yomporecop.

## 5

*Atto cotape'chatan allohuen ñeñt pompornesha' pen ñeñt ame'ñetsa*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes pompor pen ñeñt ame'ñetsa sesho. Napa'cho'ña nach pompor pen ñeñt ame'ñetsa nesho. Napa' ñeñche't atet muerochte't Cristo. Tarraña ñerra'm esempo huerra po'cohuenño'pa' yapa' o'ch yecohuentapretera yamña.

<sup>2</sup> Napa' te'pa' o'ch notas sa ñeñtes pompor pen ñeñt ame'ñetsa. Atet pena ñeñt cohuanpene' po'carrneror, sapa'cho'ña secuanmpescha' e'ñe cohuen ñeñt ame'ñetsa sesho, tarro'mar ñetpa'cho' po'carrneror penanet Yompor. Amachña seçllañoña secuanmpsatstaneto atet sepeñ ñeñt ama tama cohuenaye' senteno. E'ñechña socsheñesha' secuanmpenanet atet muenen Yompor. Tarraña amach sagapueñoña quelle secuanmpsatstaneto. Ñerra'm quellayecop yecuanmpaña' o'ch yepenca. Añcha'ña e'ñech yocsheñesha' yecuanmpsanet.

<sup>3</sup> Amach cha sa'mcha'nochteño'fey'e' secuanmpenaneto, ñeñtes atet anaretas sach cohuanpenahuet. Añcha'ña chocmach yentatanet atet e'ñe cohuen es yepen. E'ñe yoctape'chateño' cohuenpa' o'ch yeychatenanet allohuen ñeñt e'ñe po'carrneror pen Yompor.

<sup>4</sup> Cristoñapa' ñeñt yecuanmpene' allohueney atet ñerra'm po'carrnerorey. Ñerra'm esempo huerra, allempopa' yapa'cho' atsa'tareteycha'. Atsa'tareteycha' po'cohuenño ñeñcha' atarr nanac yochaterre' ñeñtpa' ama ahuañaño ama't errponaña.

<sup>5</sup> Ñeñtes huepaneshas, te'pa' napa' o'ch notas samña. Añ poctetsa o'ch same'ñeña ñeñt po'n yacma ñeñt sompor sepen. Po'ño'ch o'ch notas allohuenes, e'ñech cohuen same'ñanena amach sañeña e'ñe cohuen entatstatso tarro'mar:

Yomporpa' ama poctey'e' entenano ñeñt atet ommo'chetsa. Añña ñeñt ama esoye' entetso ñeñña atarr muerenaña Yompor.

<sup>6</sup> Yapa' yeñoteñ Yomporpa' nanac ahuamencat. Yapa' ama ya yehuamencotey'e' yommo'cheno. Ñeñño'marña yeñoteñ Yomporpa' ama cohuenaye' entenano ommo'cheñets. Amach yeyematsto e'ñe yañeña, tarro'mar yapa' ama es yesherbena. Añcha'ña e'ñe cohuen yeyemtena Yompor, allochñapa' ñerra'm esempo ña muenats, ñachña yocshatuere'ña e'ñe cohuen.

<sup>7</sup> Ora alpon ñeñt yellcatene' añ poctetsa o'ch yotue Yompor. Tarro'mar ñapa' po'ño'ch chocma llecapretenya ñeñt yellcatene'. Allochñapa' ñachña ya'metuerre' yellquëña atoch yocsha'huerra e'ñe cohuen.

<sup>8</sup> E'ñe señotateño'pa' señota'tach, tarro'mar oneñe' ñeñt se'moñe'tene'pa' chocma chopeñe'chen erraparen atet ñerra'm ma'yarr, chach añcha'nochetnena e'nyese' ñeñcha' a'chencat.

<sup>9</sup> Añcha'ña satpare't oneñe'. E'ñe yame'ñeño' Cristo o'ch huomenc yepa' yeyocher. O'ch seño'ch atecmach muerochtatuan allohuen masheñesha' ama't ñeñt o' ame'ña'huerra ora erraparen añe patsro.

<sup>10</sup> Ama't muerochtatyesasetcha' mame' tarraña Yomporpa' nanac amueraña. Ñapa' ñachña a'poctatuere'ña socop, atoch huomenc pernas seyocher. Allochñapa' amach alla sepuesuere. Atetcha' patonay Yompor, ñeñfey muenene' o'ch yecohuentaprecha po'cohuenño. E'ñe yame'ñeño' Cristo yecohuentapreterach po'cohuenña ñeñtcha' ama ahuañañaterrtso.

<sup>11</sup> Yomporepa'chña aye'chochtatuapo' allohueney. Añcha'na'tpahuepa'ch po'partsoña tayoteñ errponohuañen. Ñeñtpa' attetepa'chña Nompore.

*Arrpa' all so'tnerranet po'cartot*

<sup>12</sup> Te'ñapa' ñeñt'ach e'ñe notas necartot. Te'pa' o' notuas o'ch same'ña'huera e'ñe po'ño'chocmañen. Ñama o' notuas añpa' ñeñña e'ñe po'ño'ch Yompor puenmuereña alloch atarr bensare'tampeney. Te'ñapa' o'ch alla noterrser, po'ño'chpa' o'ch seyemtoña Yompor puenmuereña. Ñeñt masheñ Silvanopa' ña nequellcaten atoch neserrpare'tatas mame' añ necartot. Atet nenteñ masheñ Silvano, ñapa' nanac cohuen ame'ñenana Yompor.

<sup>13</sup> Ñãma ñeñĩ ame'ñetsa arr Babilonia\* mueneñet o'ch huomñcha'taset ñamet añ necartot. Ñetpa'cho'ña o' acerranet Yompor e'ñe atet ñerra'm sa. Ñãma neyoche Marcospa'cho'ña mueneñ o'ch huomñcha'tas ñãma necartot.

<sup>14</sup> E'ñe semorrentanna'teñoĩ o'ch sehuomñcha'tanna'ta.†

E'ñe seyemteñoĩ Jesucristo, Yomporepa'chña socshatene'ña e'ñe cohuen seyothro. Te'pa' ñeñĩach notas, ñeñĩpa' attetepa'chña Nompore. Allohua.

*Pedro*

---

\* **5:13** Anets ñeñĩ pa'so'cheñ Roma te'ñapa' añ toma'ntateñet anets Babilonia. † **5:14** Po'ñoçh oteney, "E'ñe semorrentanna'teñoĩ choch setso'ttsa'pa'tannena ñerra'm esempo sehuomñcha'tanna'tena." Ñeñĩpa' atet yechete't ahuat.

## AÑ PUEPAÑ SAN PEDRO PO' CARTA 2 SAN PEDRO

*Atto Pedropa' quellquërranerr carta allohuenacop ñeñt ame'ñetsa*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ña'ña nothaneshacha' allohuenes ñeñtes e'ñe attecma cohuen same'ñena atet yame'ñena yañña, tarro'mar allohueneypa' e'ñe ñapña Jesucristo ñeñt Yeyomporer yepen ñeñtara ñeñt Ya'queshpatañer yepen, ñeñña e'ñe pocte' es pets. Na Simón Pedronpa' o'ch alla nequellquërrnaserr po'poñ carta, ñeñen torretsa Jesucristocop, ña puellsensaren.

<sup>2</sup> E'ñe nehuomcha'teñofes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'chña atarr sebensas'tampene'; ñepa'chña socshatene'ña e'ñe sa seyothro allohuenes e'ñe seyemteñof Yompor ña'ña Puechemer Jesús ñeñt Yepartseshar yepen.

*Atetcha' yepa'yena allohueney ñeñtey e'ñe cohuen ame'ña'yenaya Cristo*

<sup>3</sup> E'ñe yeyemteñof Yompor ñapa' chocma apueney allohuen ñeñt allpon yepalltena alloch yocrrena e'ñe cohuen ñocop. Ña'ña apueney attoch yoctape'cherr ñeñt e'ñe pocte' enten ña. Ñeñtpa' e'ñe ña po'partsoteñof apueney. Ñapa' añ muenen o'ch yecohuentapretera ña. Ña'ña añ atarr muenen o'ch yorrtatapreter po'cohuenña.

<sup>4</sup> E'ñe po'cohuenñof ñapa' atet otnerrey ñeñtcha' apuerrey ñeñtcha' nanac cohuen yenterr, ña'ña ñeñtcha' atarr nanac sherberrets yocop. Añ apuerrey po'huamenc attoch amach añña atarr yema'yeno ñeñt yentyen arr patsro. Attochña amach atarr nanac ya'sosyateno e'ñe yañeña. Allochñapa' e'ñe yeyemteñof Paretspa' o'ch yaguërrñañ ñeñt e'ñe atet pena ña.

<sup>5</sup> Ñeñto'mañña añ poctetsa, ñanomcha'ña Cristo yeyemta. Allotpa' ña'ña o'ch yorrtaten atto e'ñe pocte' es yepen. Allotpa' ña'ña añ poctetsa, o'ch yeñotua e'ñe ora atet muenen Yompor.

<sup>6</sup> Allotpa' ña'ña o'ch yepuesuanom ñeñt atet yemnatse'tyen ya. Allotpa' ña'ña e'ñech ya'huanta'huanom allohuen ñeñt atarr echarr yentyen, alloteññapa' o'ch yoctape'ch ñeñt poctetsa Partsocop.

<sup>7</sup> Allotpa' ña'ña o'ch yemorrentanna'ta, e'ñech yemo'nasheñesha' yepannena. Allotpa' ña'ña e'ñech yemuerannena.

<sup>8</sup> Ñerra'm atetcha' sepa' añechno atet ñeñt o' notuaspa', allempoñapa' allo'nach sesen parrocmatats epas Yepartseshar Jesucristo. Allochñapa' amach e'ñe orrena señotere, añcha'ña e'ñe sorrtatyen ñeñt atet muenen Yompor. Allempoñapa' nanaccha' sesherberr Cristocop.

<sup>9</sup> Ñerra'm ama allo'na yeyemuetneño Cristopa' yapa' amach e'ñe es cohuenaye' yeñotueno. Chach yottena ñerra'mrrate' puesheñarr ñeñt ama cheme'tetso a'yo. Añach cheme'ten ñeñt alla'tsena. Amapa' chach yottena ñerra'mrrate' puesheñarr aporo'yet ñeñt ama entetso, ama't e'ñe mamesha. Tarro'mar ñapa' o' cha puesuerran atto Cristopa' e'ñe e'shohuerrñañeñ po'chñar.

<sup>10</sup> Ñeñto'mañña masheñeshacha' ña'ña nothaneshacha' te'pa' o'ch alla noterrser: Allo'nepa'ch sesen yemuetnomaya Cristo atto ñapa' o' hua'ñerres attoch same'ñeñotpa' o'ch sequeshperra. Ñerra'm atetcha' se'papa' ama't ahuatapa' amach sepsere, ña'ña amach alla sepurrerero atarr toñone't.

<sup>11</sup> Allochña sapa' se'cherrcha' all amcha'tare'ttena Yepartseshar Jesucristo ñeñt Ya'queshpatañer yepen. Allñapa' o'ch aguërrres e'ñe pocsheñeshocmañen all partsoten. Ña po'partsotñapa' ñeñtpa' amach ahuaññañterro ama't e'ñe errponañña.

<sup>12</sup> Ñeñto'mañña napa' noten, chocmach neyerpatasa atet noctape'chen. Ama't sapa' o' señotue añechno, napa' o'ch alla noterrser. Ama't o' thaponasa seyothro ñeñt ñoñets po'ño'chpa' napa' nemneñ allo'nach neyerpatnensa.

<sup>13</sup> Napa' noten, te'pa' orameñ nocrrena e'ñe pocte' o'ch neyerpatnomsa attoch o'ch setorroña Yompor po'ñoñ.

<sup>14</sup> Napa' neñoteñ o' mañamenapa' o'ch nerromuen, tarro'mar atet otne't Yepartseshar Jesucristo.

<sup>15</sup> Allochñapa' amach nemnatenso o'ch sepuesuer ama't errponañña. Ama't allempoch o' nerromuenpa' sapa' allo'nach seyerpueerra ñeñt atet o' notuanmas.

*Pedropa' e'ñe entane't Cristo allempo orrtatyesanete't po'partsoña*

<sup>16</sup> Ya te'pa' o' e'ñe yeñotatas atto Yepartseshar Jesucristo ña partsotets, ñapa' ñach huerrtsa po'pocheño. Añ ñoñets po'ño'chpa' ama shequëñtsoyaye ñoñets ñeñt o' yotuas. Ñeñtpa'

ama yaye' yocapña yotenso, ñaama ama ahuatnaneshañeyaye pueserrpareñ. Ya po'ño'chpa' e'ñeca'ye allame'tsa yeñiche'tña Yepartseshar Cristo. Yapa' e'ñe yentuoñe'tña po'partsoña.

17-18 Tarro'mar yapa' e'ñe parro allo'tseney all aspeno allempo Yompor Parets gatey Puechemer po'cohuenña. Yapa' allempopa' e'ñe ye'mhuaña ñofets ñeñt ye'morrtoya entof. Yompor ñeñt nanac partotets pue'tñaño, po'cohuenño'pa' atet cohuentatenan Puechemer, ñeñtpa' atet oten: "Añmapa' ñeñt Nechemer ñeñt nanac nemorrentena, ñapa' ña nanac nochatene'." Ñeñtpa' attoña aye'chochtatenan Puechemer.

19 Te'ña ñeñt otyese't ahuat ñeñt a'mta'yese't Yompor po'ño'npa' te'ña e'ñe po'ño'chpa' o' e'ñe etsotuerra. Ñeñto'marña yapa' attoña yeñoteñ ñapa' e'ñe po'ño'ch otye't po'ño'ño. Ñeñto'marña yocoppa' añ poctetsa o'ch yame'ña ñaama ñeñt a'mta'yese't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñeñña ñoñetspa' a'puetarsañpennay yocapña atet ñerra'mrrate' lampareñ a'puetarene' checmete'. Te'ña o' huapa Cristo; ñapa' ñeñtcha'ña a'puetarerre' yamta yeyo'cher. Yapa' atarr cohuen yenteñ Cristo atet ñerra'm ranto atarrenñ.

20-21 Ñaama señoche'pa'chña ñeñt a'mta'yese't ahuat Yompor po'ñoñ ñetpa' ama añaye' orrtatete'te ñeñt atet cotape'chete't ñet. Atto ñet ma'yo'chrete't Partso'op, Paretsña Puecamqueñña eñotahuete't atetcha' serrpare'tofet Yompor po'ñoñ. Ñeñto'marña señoche'pa'ch ama pocteyaye e'ñe yañeña yocapño' o'ch ye'nachataññañ po'ñoñ.

## 2

*Ñeñt ashcañtetsa amach Yomporeye' po'ñoñ serrpare'teno*  
(Jud 4-13)

1 Te'pa' o'ch notas ñaama po'poñ. Ahuatpa' orrte't ashcañ ñeñt ama Yomporeye' po'ñoñ orrtatete'te, ñeñtpa' atta shecane't israelena'tarnesha'. Sapa'cho'ña atecmach orrtanasa ñeñt amach Yomporeye' po'ñoñ a'poteno. E'ñe a'nahuapa' o'ch ye'chatas po'poñ poctapña. Tarro'mar'cha' ñetpa' atet pet attotcha' a'chencatatuerrres. O'ch a'nasotam'psasa atto Yepartseshar Cristopa' ñeñña tsa'terroyaña yo'chñar. Tarraña ñetpa' machayotach a'chencatatuerrret ñañeñeta.

2 Esemepoch orrta, shonte'ch acheñ ñeñtcha' ame'ñaya atetcha' ye'chatanet. Ashcañpa' e'ñech pocte' entan ama't ñeñt atarr ye'chene' sosya'tsañ. Ñeñto'marña e'ñe ñofot acheñenesha'pa' o'ch achm'are'teññañet Cristo po'ñoñ ñeñt po'ño'ch Yompor po'ñoñ.

3 E'ñe pueye'cheño'pa' o'ch shecaset attoch yoram'pesuas se'çllayor. E'ñe poctapño'pa' shecasetcha'. Tarraña ama't ahuatoteñ Yomporpa' ote't ahuo'ch mueñanet coñcha'puetso. Yomporpa' ama orrena ote'te, ama pueno po'ñoñ; atet oten, atetcha' pa. Ñeñt ama Yomporeye' po'ñoñ ye'chatetsopa' chenca'huerretcha'.

4 Tarro'mar ahuatpa' ama't Yompor po'millaño'eñaneshar allempo atpare'chete'tpa' ama esesha' quesh'patse'te. Yomporpa' allempoña huapore'tanete't o'pono coñcha'puetso, allña'pa' all ehuanca'rettenet checmeto. Allo'tpa' amach cha'nerreto, allotña esempohuañenpa' a'coñchata're'terrach.

5 Ñaama acheñenesha' ahuatpa' ama esesha' quesh'patso allempo nanac atpare'chete't Yompor. Ñaña'pa' e'chopam'psanet oñ, ora erraparen patso. Ñapía Noé a'quesh'pat epuet can'cherrsheña ñeñt pamo'tsesha'. Tarro'mar Noé'pa' serrpare'te't ñeñt atet poctetsa Yomporecop.

6 Ñaama ahuatpa' ñeñt ye'chatse't anetso ñeñt pa'so'cheñ Sodoma ñaama Gomorra, Yomporpa' etomam'psanet pa'netser. Atto etomam'pesuerranet pa'netserpa' allohuenetpa' e'ñe poctacma poyuerret. Ora e'ñe tsapñere'tuet, o' a'chencatuerranet e'ñe poctacma. Atto te'pa' eñotatenan po'psheññe'chno ñerra'm o'ch atpare'teñet Yomporpa' atecmach perraneter. Ñeñto'marña yeñoteñ erra'tsencha' orrtatene' ñeñt ama Yomporeye' po'ñoñ a'poteno, ñetpa'cho'ña atecmach chenca'huerret ñamet.

7 Tarraña Yomporpa' a'quesh'patan puesheñar ñeñt pa'so'cheñ Lot ñeñt e'ñe pocte' es'patse't. Ñaña'pa' epaye' entenan pamo'tsesha' atto' pa'yese'te't ñeñt nanac sosey enten Yompor. Ñapa' epaye' llecachete't.

8 Ñapa' e'ñe cohuen cotape'che't. Pamo'tsesha'ña'pa' nanac pa'yese'te't ñeñt ama cohuenayaye. Ñaña'pa' epaye' entapretanete't ñeñt cotape'chete't ñet, ñaama epaye' e'mapretanete't atto eñosats'e'yese'te't. Ñaña'pa' epaye' llecanete't tarro'mar ñapa' e'ñe cohuen cotape'che't pueyo'chro.

9 Ñeñto'marña Yomporpa' eñoteñ attoch a'quesh'patan ñeñt e'ñe pocte' es'pets, ñerra'm esempo o' huapanet topateñets huomenc. Ñaama eñoteñ attoch muero'chtatan ñeñt ama poctey'e' es'petso. Allo'nach muero'chtatnenanet esempohuañencha' acrare'tetuerra allohuen acheñenesha'. Allempopa' mueñuerranetcha' coñcha'puetso.



<sup>10</sup> Po'ñoçpa' coñchatancha' ñeñt' aña ma'yoçhrenaya ñeñt' atta muenatse'tyets e'ñe po'çhtso't, atto nanaccha' sosyare' yeçha'yenet, añach e'ñe yomenet ñeñt' e'ñe ñet poçtapñet. Ñeñfo'marña ama't Yepartsesharpa' ama arñcha'na'tpahuoye' enteñeto, attoña ama't ñaña allohuen ñeñt' ahuamencatetyetsapa'çho'ña e'ñe achm'are'tueñet. Amach arñcha'na'tpahuoye' enteñeto.

<sup>11</sup> Tarraña Yompor po'millaño'teñnaneshar ama't nanac ahuamencatet, ñaña ama't nanac arñcha'taretet, ñetñapa' ama't Yomporesho'tsenet, ama sasare'teñetoña ñeñt' ahuamencattetsa.

<sup>12</sup> Tarro'mar ñeñt' ama Yomporeye' po'ñoñ yeçhatetso ñetñapa' sasare'tenet tarro'mar ama es eñoteneto, e'ñe atet ñerra'm es berr ñeñt' ama es eñotetso. Atet muena'yenetpa' atetcha' penet. Ñeñt' atet eñalletsa atet ñerra'm es berr; tsapatonetpa' o'ch romueñet. O'ch rromuetpa' o'ch muetset. Ñeñt' ama Yomporeye' po'ñoñ yeçhatetsopa' ñetpa'çho'ña esempohuañen attecmaç a'cllatuaretterret.

<sup>13</sup> Tarro'mar attoch atsa'tatuaretterret allohuen po'chñaret. Tarro'mar e'ñech el-lapenete't coshatse'tatset ñeñt' ama pocteyaye. Ama't atto rrallme'chapretasetpa' nanaccha' pencatenset tarro'mar ñetpa' nanac sosyare' es penet. E'ñech pocsheñesha' mueneñet o'ch shecaset.

<sup>14</sup> Ñeñt' ama Yomporeye' po'ñoñ yeçhatetsopa' çhocmach mueneñ o'ch cohua'yesan coyanesha' attoch nanac cañoresha'tenet. Amach huañeno atto cotape'chenet sosey. Nanaccha' shequñet coyanesha' ñeñt' ama tama es eñoto attoch aguñet. Añach yeçhenet atto es ye'chatse'tyenet. Tarraña ñeñt' atet petsapa' o'patataretetcha' coñcheñets.

<sup>15</sup> Tarro'mar ñetpa' o' puesuerret ñeñt' poctetsa. O' sa'nmet Yompor nanac ellaçar. Ñetpa' cota'neñet atet pe't Balaam ñeñt' Beor puechemer. Ñapa' ahuatpa' añach cohuen ente't o'ch pa'yesa ñeñt' ama pocteyaye alloña gane't shonte' quelle.

<sup>16</sup> Allempoña atet pe't Balaam ñeñt' ama pocteyaye, pashanorñapa' o' che'ptare'ch, atto' eños atet ñerra'm acheñ eñets, ama't ashenpa' yeñoteñ ama eñeno. O'ña eñosuapa' Balaamñapa' allempoteña o'huañ atet pa'yesan sosey.

<sup>17</sup> Ñeñt' ama Yomporeye' po'ñoñ yeçhatenetopa' ñetñapa' amach es sherberrtso. Ñetpa' ama't atetañ ñerra'mrrate' oñ allot potenpa'te'ñapa' o' masohua. Ñetpa' amach es sherbatso ama't atetañ ñerra'mrrate' os, tarraña ñerra'm o' matach morr a'yopa', amach huato. Tarraña ñeñt' atet petsapa' o'patataretcha' all ama machecmeto o'pono.

<sup>18</sup> Ñaña nanaccha' ommo'chenet atto pa'yenet ñeñt' nanac sosyare'. Ñaña o'ch a'secheñet po'psheñet attoch o'ch p'achet ñeñt' nanac muenenet po'chets attotcha' a'psataretterret, allempoñapa' o'chçho' alla puerrerrret. Shonte' acheñ ñeñt' e'ñe etserra puesuanmue' ñeñt' atet yeçha'yese'te' ñeñt' nanac sosyare', tarraña allempoñapa' o'ch alla muenereterr ñeñt' o' puesuanmuetañ ahuat poçtapñet.

<sup>19</sup> Ñeñt' ama Yomporeye' po'ñoñ yeçhatetsopa' o'ch alla otterraneterr: "Ama palltenoña o'ch es yesuanom. Yapa' e'ñe cohueno'tseney. Yocoppa' ama eñalleña ñeñt'cha' yeyore'terre'." Ama't atet oteneñ ñeñt' atpare'tetspa' tarraña napa' o'ch notas, ñeñt' atetpa' aña yeçhenet e'ñe ñet poçtapña ñeñt' nanac sosyare'. Tarro'mar ñerra'm erra'tsen es yeçhatene' ñeñt'pa' ñeñtaña pomnaren yepene'.

<sup>20</sup> Attecma ñerra'm ya. O' yeñotuer Yepartseshar Jesucristo, ñeñtara Ya'queshpatañer yepen. Yeparrocmateño't Cristo o' yesuanom sosya'tsañ. Tarraña ñerra'm yo'chñarpa' alla a'psaterrey Yompor po'ñoñpa' yañapa' elloña nanaccha' yoroçheno'tseney.

<sup>21</sup> Ahuatpa' yoroçheno'tseney tarro'mar ama yentare ñeñt' poctetsa Partsocop. Te'ñapa' o' yenter ñeñt' poctetsa. Tarraña ñerra'm te'pa' o'ch alla yepuerrerra ñaña o'ch alla yepuesuerrñañ po'ñoñ atet oteneñ Parets, te'ñapa' yañapa' elloña nanaccha' yoroçheno'tseney.

<sup>22</sup> Yapa' po'ñoçh ñerra'm o'ch alla yepuerrerra çha yottena ñerra'mrrate' ochec. Yapa' o'ch alla yepuerrerra "atet ñerra'm ochec o'ch a'tatsta; o'ch a'tatsetuapa' tematenpa' o'ch alla puerrerra allo'tsen pa'tatsña." Amapa' çha yottena ñerra'm atet pena ñaña chañcho. "Chañchopa' o'ch apa; o'chña apuapa' o'chçho' alla puerrerra atso allcha' e'yapna'tuerra o'ch alla atsoseñe' chuerr." Ama't ahuatoteñ atet otete't atet pena ochec, ñaña atet pena chañcho.

### 3

*Esempoch huerrmocha Cristopa' orrterrach ñeñt'cha' achm'are'terre' Yompor*

<sup>1</sup> Te'ñapa' masheñesha' ñaña noçhaneshacha' o'ch notas, po'pocheño o' alla nequel-lquerrnaserr carta. Tarro'mar añecop nemneñ o'ch alla noctape'chaterserr; o'ch alla neyerpaterserr soçtapña e'ñe cohuen.

<sup>2</sup> Ñaña o'ch alla noterrserri, añ poctetsa amach sepsatsche ñeñĩ otye't ñeñĩ a'nĩta yesaye't Parets po'ñoñ. Atet otye'tpa' atetcha' etsoterra esempohuañen. Ñaña amach sepsatsche atet o' otuas ñeñĩ Yompor puellsensarnesha'. Ñetpa' o' yechatuaset Yepartseshar Cristo po'ñoñ ñeñĩpa' atetcha' sepa, ñeñĩara Cristo Ya'queshpatañer yepen.

<sup>3</sup> Ñanom o'ch señoach añ, ñerra'm esempoch o' huerrmocha Cristopa' huapach ñeñĩcha' achmāre'tene' Yompor poctapña. Ñeñĩpa' attach cotape'chen atet muenatse'tyenet ñeñĩ cohuen entenet po'chets.

<sup>4</sup> Pachmāre'teño'pa' o'ch otet: "Cristopa' otrerr esempopa' ahuo'ch huerra. Te'ñapa' ¿eso'marte' amo' huerro'? Ama't yatañeshañpa' o' colla'huenet; teme'ttsen yenten ora erraparen e'ñe attera atet orrte't ahuatoteñ allempo errote' aye'chcataret pats."

<sup>5</sup> Ñetpa' mueneñet o'ch puesuerret atto ahuat Yompor e'ñe po'ñoño'a o' yechcatuan enet. Patspa'cho'ña e'ñe po'ñoño'a yechca hua. Ñaña e'ñe oño'pa' yechca añ pats.

<sup>6</sup> Ahuatpa'cho'ña e'ñe puechopeño' oñpa' chenca'hua pats allempo e'ñe chorra oñ erraparen.

<sup>7</sup> Ñaña Yompor po'ñoño'pa' te'pa' ama't patspa' esempohuañenpa' poyuerrcha'. Enetpa'cho'ña attecma'ch poyuerrcha' ñaña. Aña cohuen esempohuañencha' acraretetuerra allohuen acheñenesha'. Allempochña mellapoterra. Ñeñĩña ama ame'ñenaye ñapa' o'ch mueñanet coñcheñtso.

<sup>8</sup> Tarraña te'ña masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' amach atta es sep'chatsto. Añcha'ña o'ch señoach; Yomporpa' entenan ama't mil char atet ñerra'm pamtarra. Ama't ñeñĩ ñapa' pamtar' enten, yocopñapa' yenteñ atet ñerra'm mil char.

<sup>9</sup> Puesheña'tets acheñpa' otenet o' meten shonte' char amo' huerro. Tarraña yapa' yeñoteñ Yepartseshar chomach a'poctatan po'ñoñ o'ch huerra. Yapa' yeñoteñ tarro'mar amo' huerro añ cohuen ñato' esempoch o'ch yoctape'chuerr ello cohuen Yomporecop allohueney. Ñapa' nanac muerenya ama mueno ama't eseshapa' o'ch chenuerra.

<sup>10</sup> Tarraña ama't amo' huerro, esempopa' machayotach huerra. Atet ñerra'm eñeñ amach es yepchenopa' machayotach huapa tsapo. E'ñech atet perraña ñaña Yepartseshar Cristo, e'ñech machayota huerra. Allempopa' huañerrcha' enet. E'ñe puepotrarenño'pa' huañcha'. Huañcha' ora ñeñĩ orreyetsa ñaña ama't ora allpon eñall, paña'tuerrcha' ñaña e'yohuach. Tso'ñapa' ñach e'ñe y'atuerre' allohuen ñeñĩ eñall. Patspa'cho'ña ñaña ora ñeñĩ aye'chcataret arr patsropa' poyuach.

<sup>11</sup> O'ch poyuapa' o'ch e'yohua ora esocmañen. Ñeñĩ'o'marña sapa' añ poctetsa socop. O'ch soctape'cherr e'ñe cohuen Partsocop, ñaña o'ch sepomhuerra sañeña e'ñe Yomporecop.

<sup>12</sup> Ñaña añ poctetsa o'ch secuame'teñ esempoch yoro'chtatuer Yompor. Sapa' o'ch setorreññaña atochña mameshapa' o'ch huerra. Esemoch yoro'chtatuer allempopa' ñachña a'crratuerran enet. O'ch a'crratuerran enetpa' allempochña potle'chuerr e'ñe poctacma. Ñaña ora ñeñĩ orreyetsa entopa' ñeñĩpa'cho'ña e'ñech poyuahuer. O'ch poyuahuerpa' o'ch e'yohuerra poctacma. Tso'ñapa' ñach e'ñe y'atuahuerre' ora allohuen ñeñĩ eñall.

<sup>13</sup> Tarraña yapa' yecueñ o'ch etsoterra atet otnerrey. Ñapa' ña yotnerre', eñalleterro'ch po'poñ enet etserrare', Patspa'cho'ña o'ch eñallettera etserra. Allñapa' añach orrtatsa ñeñĩ e'ñe cohuenare' es pa'yets.

<sup>14</sup> Ñehua, masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' o'ch secuame'teñ. Secuame'teño'pa' o'ch sema'yochrena atoch entuerres Yompor e'ñe pocte', atoch amach eñalle ñeñĩcha' sepencate'. O'ch cohuen sentannena epas samo'tsesha'.

<sup>15</sup> Ñaña o'ch señoach e'ñe eso'marte' amo' huerro Yepartseshar Cristo. Ñapa' atarr muerenana allohuen acheñenesha'. Ñapa' mueneñ yapa' o'ch yame'ñatuera acheñenesha' atoch yeqeshpa' huerra allohueney. Ñeñĩara o' quellconas ñaña masheñ Pablo po'cartot. E'ñe Yompor pueñotateño'ey atet quellconas ñaña. Yapa' nanac yemuerannena.

<sup>16</sup> Ora allpon Pablo po'cartotpa' o' eñotatey atetcha' perra esempo. Pate'tets ñoñets ñeñĩ quellquē't Pablopa' nanac echarr yenteñ o'ch yeñoach e'ñe atet oteney. Puesheña'tets acheñ ñeñĩ ama tama es eñotopa' atarr moññe'toñete't Pablo po'ñoñ. Tarro'mar ñetpa' ama tama cosheññañeto Yompor po'ñoñ ñeñĩ'o'marña chomach mueneñet o'ch e'nachaterriañet atet oteney Pablo po'cartot. Ñaña po'poñ Yompor po'ñoñ ñetpa' chocma mueneñet o'ch e'nachaterriañet atet oteney. Ñetpa' attotcha' a'chencatatuerrret ñetañeña.

<sup>17</sup> Ñeñĩ'o'marña masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' te' napa' o' notuas necartot ama't ama etsotena' atet notenes, atochña señoach. Te'ñapa' señota'tach allochñapa' amach shecaseto atto es panten ñeñĩ atpare'tets. Saña te'pa' amach seque'chpatsterrñañe Yompor po'ñoñ atet atarr same'ñena te'.

<sup>18</sup> Añcha'ña e'ñe Yompor puemuerēñōtpa' allo'nepa'ch sesen cotape'chnomue' e'ñe cohuen, ñaña allo'nepa'ch sesen yemuetnomaya Yepartseshar Jesucristo ñeñtara Ya'queshpatañer yepen. Ya'ye'chochtatoñepa'ch tayoteñ e'ñe errponohuañen. Te'pa' ñeñtach notas, ñeñpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Pedro*

## AÑ ÑANOM SAN JUAN PO' CARTA 1 SAN JUAN

*Jesucristo ñeñt po'ñoñ pen Yompor, yañapa' allochña e'ñe yocrrerra*

<sup>1</sup> Te'pa' o'ch neserrpare'tatas arr nequellcot ñeñt atet pena Jesucristo; ñapa' ðhocma eñall ama't ahuatoteñ ama't allempo ama ayeçhcatarettena' pats. Ñeñña yapa' e'ñe ye'me't atet serrpare'tatyese't allempo orrtosa arr patsro, ama't ya yecloyotpa' e'ñe yeñche't e'ñe allame'tets, ama't e'ñe ya yototpa' ya'plla'yese't. Ñeñña Jesucristo ñapa' ñeñña po'ñoñ penña Pompor Parets tarro'mar ñach e'ñe eñotaterre'ña acheñenesha' atet oten Pompor Parets. Ñeñña ña po'ñoñpa' po'ñoñch yapa' allochña corretsayach.

<sup>2</sup> Ñeñña Jesucristo allempo acheñetos arr patsro yañapa' e'ñe yeñche't. Ñeñto'marña te' yapa'cho'ña ðhocma yeñotatenes samña. Ñeñto'marña yeserrpare'tatenes ñeñña Cristopa' ñeñt alloch yocrrera ama't tayoteñ e'ñe errponañohuen. Ña ahuatpa' e'ñe parro'tsen epuet Pompor Parets. Te'ña atto orrtosnaya arr patsro yapa' e'ñe yeñche't e'ñe ye'me't atet serrpare'tatyese't. Ñeñto'marña te' ya ñeñt atet yentyese't, ñeñt atet ye'myesoñe't, te'ñapa' o'ch yeserrpare'tatas samña.

<sup>3</sup> Allochñapa' attoch allohueney yeparrocmaterr epay Yompor Parets ñama Puechemer ñeñt Jesucristo.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña nequellquënnas ñeñt e'ñe po'ñoñch yeñoten attochña sapa'cho'ña o'ch e'ñe socsherra samña.

*Yomporpa' añ toma'tena puetare' tarro'mar ñapa' e'ñech cohuen es orrtatyen*

<sup>5</sup> Añ ñoñets ñeñt ye'mapreyese't Jesucristo, te'ñapa' o'ch yeserrpare'tatas. Ñeñtpa' atet eñotateney: Yomporpa' ña e'ñe cohuenare' es pa'yets, ñapa' e'ñe atet pena ñerra'm puetare' e'ñech cohuen yenteñ. Ñapa' ama't mameshapa' ama orrtatenanoña ñeñt ama cohuenayaye; ñeñto'marña yoten, ñeshopa' ama't coñe'tapa' ama eñalleña checmete'.

<sup>6</sup> Yapa' ama't yoteneñ o' e'ñe yeparrocmaterr epay Yompor, tarraña ñerra'm ora yorrtatyen ñeñt ama cohuenaye' enteno ña, yañapa' atta yeshquën. Ñeñto'marcha'ña çhach yottena ñerra'm checmeta yechope'chen tarro'mar ama e'ñe yeychena' ñeñt e'ñe po'ñoñch cohuen enten Yompor.

<sup>7</sup> Tarraña ñerra'm e'ñe cohuenare' es yorrtatyen atet pena Yompor, ñeññapa' e'ñe atet yepena ñerra'mrrate' arr yechope'chen puetaro e'ñe allo'tseney epay Yompor. Attoña allohueney e'ñech cohuen yeparrocmatuen ñama Yompor Puechemer ñeñt Jesucristo ña po'rrosoña ðhocma e'shennayña allohuen yo'chñar.

<sup>8</sup> Tarraña ñerra'm çha yoten, "napa' amaca'ye eñalle no'chñar", ñeññapa' yañeñaca'ye shequëtsa tarro'mar Yompor pocta'pña ñeñt e'ñe po'ñoñch cohuenpa' amaca'ye çhennayoña yeyoçhro.

<sup>9</sup> Tarraña ñerra'm çho ya'meten yo'chñar, Yomporñapa' e'ñech peretna'huerrnay allohuen yo'chñar, e'ñech e'shohuerrnay allohuen ñeñt ama pocteye' entapreteney tarro'mar ñapa' ama puenesho po'ñoñ, ñapa' e'ñe pocte' es pen, ñeñto'marña ñapa' ðhocmach peretnerrey.

<sup>10</sup> Ñama ñerra'm çha yoten, "napa' ama no'chña'tpeno", Yomporñapa' çha yottateñ ñerra'mrrate' ñapa' atarr ashcañ tarro'mar po'ñoñpa' atet oteney ya allohueneypa' e'ñe yo'chña'tuen. Ñeñña po'ñoñpa' yañapa' ama't e'ñe mameshapa' ama çhappennayoña yeyoçhro.

## 2

*Jesucristo ñeñt e'ñe cohuen eñets yocop Yomporsho*

<sup>1</sup> Nechemerneshacha' te' socoppa' o'ch nequellconas attoch amach allo'na sepa'nenó ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' enteno Yompor. Tarraña ñerra'm esesha' orrtatene' ñeñt ama cohuenayaye, ñerra'm o'ch enamuerri peretneñets, Yomporpa' o'ch peretner tarro'mar eñall yocop ñeñcha' eñosets Apusho. Ñeññapa' añ Jesucristo ñeñt e'ñe pocte' es pa'yets.

<sup>2</sup> Ñapa' ña aparet attoch tsa'tuerrnaya yo'chñar. Ñeñtpa' ama e'ñe yaptecpayaye, añeçpa'ñaña allohueney ñeñfey añe patsro'tsa'yeney.

<sup>3</sup> Ñerra'm e'ñe po'ñoñch yame'ñerrñaña Yompor po'ñoñ ñeñt atet oteney allempoñapa' e'ñech po'ñoñch yeñoter ñeñt atet pena ña.

<sup>4</sup> Ñeñt otets, ñapa' e'ño' eñoteñ atet pena Yompor; ñerra'm attera atpare'tenan Yompor po'ñoñ ñeñt atet oteneý, ñeñña atet otetspa' ñapa' attaca'ye shequén. Ama't e'ñe mameshapa' ama cheññañoña Yompor po'ñoñ pueyothro ñeñt e'ñe po'ñoñ atet oteneý.

<sup>5</sup> Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe po'ñoñ ame'ñerraya Yompor po'ñoñ ñeñt atet oteneý, ña po'ñoñpa' o' morrenterrana Yompor e'ñe pueyothrocañen. Ñeñtpa' attoña yeñoteñ po'ñoñpa' o' yeparrocmaterran epay Yompor.

<sup>6</sup> Ñerra'm esesha' otets, ñapa' e'ño' parrocmaten epuet Yompor, ñeñtepñapa' orrtatye-sanepa'ña ñeñt atet pa'yese't Yompor Puechemer ñeñt Jesucristo.

*Cristopa' ña orrtaterre' etserra morrentanna'teñets attochña e'ñe cohuen yemorrentan-  
nerra*

<sup>7</sup> O'ch masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' notas, ñeñt atet notenes nequellcot te' amorrentanna'tpahuepa'ch sentannena allohuenes ñeñtpa' ama añeyaye ñoñets ñeñt ama se'mare. Ama't allemptoteñ e'ñe errte' same'ñerrapa' allemptoteñ se'muerrña ñeñt ñoñets ñeñtcha' atet sepa e'ñe cohuen ñeñtara Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe errtes e'muene' allempto.

<sup>8</sup> Tarraña morrentanna'teñets ñeñt atet nequellquénas te' ñeñtpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' o'tayo' orrtatonasetña atet morrentanna'teñets, tarro'mar Cristo e'ñe po'ñoñ orrtatonayña e'ñe etserra attoch e'ñe cohuen yemorrentanna'terra, ñeñto'marña sapa'cho'ña te'pa' o' e'ñe etserra sorrtraterrña sanña attoch semorrentannerra. Morrentanna'teñets po'ñoñpa' ñeñtña atarr sherbets tarro'mar ora allohuen ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor; ñeñtña' allo'na sen huañuanmats. Ñeñtpa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' checmete'pa' allo'na sen metuanmats. Allohuen ñeñt e'ñe po'ñoñcohuen enten Yompor; ñeñtpa' atet ñerra'mrrate' puetare', ñeñtña po'ñoñ o' a'puetarsamperres.

<sup>9</sup> Ñeñtña otets ñapa'cho'ña Yomporo' po'puetarenño'tsen tarraña ñerra'm orameñ e'moñe'tyenan pamo'ts, ñapa'cho' orameñ checmeto'tsena.

<sup>10</sup> Tarraña ñeñt e'ñe po'ñoñ muerenaya pamo'tsesha', ñeñtña' e'ñe Yompor po'puetarenño yechena. Allña' ama eñalleña ñeñtcha' paterrayerr ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

<sup>11</sup> Ñeñtña e'moñe'tyene' pamo'ts ñapa' orameñ checmeto'tsen. Ñaña' atet pena ñerra'mrrate' puesheñarr ñeñt checmetch chopeñe'chyen, ama eñoteñe errenette'ña sen tarro'mar checmete'pa' ñeñta a'natacle'chene'.

<sup>12</sup> Nechemerneshacha' sa so'chñarpa' o' apretna'huaretterra Cristeshot, ñeñto'marña te'pa' atet nequellquénas.

<sup>13</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas sanña allohuenes ñeñtes e'ñe pompornesha' penset. Sa te'pa' o' señoter Cristo ñeñt e'ñe ahuatoteñ eñall ama't e'ñe allemptoteñ ama aye'chcatarettena' pats; ñeñto'marña te'pa' atet nequellquénas sanña. Ñaña te'pa' o'ch notas sanña allohuenes ñeñtes huepueshares, sapa' o' e'ñe satpare'ter oneñe't; ñeñto'marña socop te'pa' atet nequellquénas sanña.

Ñaña sa nechemerneshacha' te' sapa' o' e'ñe señoter atet penaña Yompor Parets; ñeñto'marña te'pa' atet nequellquénas e'ñe socop.

<sup>14</sup> Ñaña sa ñeñtes pompornesha' e'ñe penset, sa te'pa' o' señoter Cristo ñeñt e'ñe ahuatoteñ eñall ama't e'ñe allemptoteñ ama aye'chcatarettena' pats; ñeñto'marña te'pa' atet nequellquénas. Ñaña sa ñeñtes huepueshares, sapa' atarr ahuamencates tarro'mar Yompor po'ñoñpa' o' e'ñe çhaponasa seyothro ñeñto'marña sapa' o' atarr satpare'ter oneñe't; ñeñto'marña te'pa' atet nequellquénas.

<sup>15</sup> Amachña aña atarr semorrentatso allohuen ñeñt yentyen aña patsro tarro'mar ñerra'm aña atarr yemorrentena ñeñt aña patsro'tsenpa' Yomporña Parets po'ñoñpa' amach yemorrenteño, (ñeñto'marña amach errotenot çhaponayoña yeyothro ñeñt atet muenen ña).

<sup>16</sup> Allohuen ñeñt eñall aña patsro, atet ñerra'm ñeñt atet muenatyeneý yechets, ñaña ñeñt yeye'chapreyena e'ñe ya yecueñot, ñaña ñeñt e'ñe yemnen ya o'ch e'ñe cohuen entapretenyet, ñeñtña allohuenpa' ama Yomporshoteye' hueno, ñeñtpa' aña patsro'marnesha poctapña.

<sup>17</sup> Allohuen ñeñt yentyen aña patsropa' ñeñtpa' atarr ahuañaña, ñaña ñeñt yemnatse'tyent aña patsro ñeñtpa'cho'ña atarr ahuañaña. Tarraña ñeñt atet petsa ñeñt e'ñe atet muenen Yomporpa' ñeñtña' amach huañerro ama't errponaña.

*Atet pena cotapñats ñeñt e'ñe po'ñoñ Yompor poctapña ñaña atet pena po'poñ cotapñats ñeñt shequén'tsa*

<sup>18</sup> Te' nechemerneshacha' o'ch notas po'poñone't. Te'pa' o' mameshamerra o'ch huañerr allempochña mellapoterra. Atet se'myen te' ñeñtpa' allempochña orrtterra ñeñtcha' atarr

e'moñe'terre' Cristo pueyochreshohuen. O' e'ñe tayoteñ orreyesa shonte' ñeñt' chocma e'moñe'tene' Cristo. Ñeñto'marña te'pa' yeñoteñ o' mellapoterrmocha.

<sup>19</sup> Ama't ahuafimo'cha e'ñe parrocmayapchañe't ñetña te'pa' o' ahuanmuet ellonet o' sohuanerryet tarro'mar po'ñoçhpa' ama allohuenacmaye' yeparrocmaterra. Ñerra'm po'ñoçhcha' allohuenacmay yeparrocmaterrañ allempona ñetpa' allo'tsa'yenetañate' ñamet yesho. Tarraña te'ña ñetpa' o' ahuanerret ellonet attoña o' yeñoterranet po'ñoçhpa' ama allohuenacmaye' yeparrocmaterra.

<sup>20-21</sup> Tarraña te'ña sapa' Cristoña sechorratenayaña Parets Puecamquëñ. Attoña allohuenes o' e'ñe seño'tuer. Sapa' o' e'ñe seño'tuerr ñoñets ñeñt' po'ñoçh, ñeñtpa' ama shequëñtsoyaye. Te' sapa' ama e'ñe sepallteño'te'ye' nequellquënnaso ñeñt' atet pocetsa socop. Tarro'mar sapa' seño'teñ ñeñt' ñoñets shequëñtetspa' ama Yomporeshote'ye' hueno tarro'mar ñeñt' Yompor po'ñoçhpa' ñeñt'ña e'ñe po'ñoçh ama shequëñtsoyaye.

<sup>22</sup> Te'ña sapa' seño'che'pa'ch ñeñt' atarr nanac ashcañtetsapa' ñeñt'ca'yeña otets Jesús'pa' año' Cristoyaye ñeñt' atarr yecuen ya ahuatoteñ ñeñt'cha' llesenserr Yompor. Ñeñto'marña ñetpa' cha' e'moñe'teñetña Cristo, ama çhoye' ame'ñeñeto, Pompore'naña ama ame'ñeññañeto, cha' a'nasoteñet.

<sup>23</sup> Allohuen ñeñt' a'nasotenaya Yompor Puechemer, ñetpa' Pompore'naña ama aguëññañeto. Tarraña allohuen ñeñt' otets, Jesús'pa' Yomporo Puechemer ñeñt' Cristotets, ñetña'pa' e'ñe aguëññañet Pompore'.

<sup>24</sup> Ñeñto'marña o'ch notas, Yompor po'cohuenña ñeñt' se'muerr ahuafimo'çhoteñ, te'ña sa atto o' e'ñe seño'ter seyoçhro allo'nepa'ch sesen ame'ña'nmatsa allochña'pa' attoch e'ñe cohuen separrocmaterra epas Yompor Puechemer ñaña epas Yompor Parets.

<sup>25</sup> Jesucristopa' atet otrerrey o'ch apuerrey e'ñe po'ñoçh attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe erponañohuen.

<sup>26</sup> Ñeñt' notenes añ nequellco't ñeñtpa' añe'pa nequellquënnas attoch sapa' e'ñe'ch seño'ter allochña'pa' attoch ama sa'shcare'tterro.

<sup>27</sup> Tarro'mar Jesucristo o' chorraterresa Parets Puecamquëñ, ñeñto'marña sapa' ama sepallteno o'ch esesha' yeçhata tarro'mar ñapa' eñotatascha' allohuen. Ñaña ñeñt'cha' atet yeçhaterres ñapa' e'ñeca'ye po'ñoçh atet, ñeñtpa' ama shequëñtsoyaye. Ñeñt' atet yeçhatenes sapa' allo'nepa'ch sesen parrocmatenaya Cristo.

<sup>28</sup> Te'ña nechemerneshacha' allo'nepa'ch sesen parrocmatenaya Cristo allochña'pa' ñerra'm esempoch huerra ñapa' ñachña e'ñe seymtapuerra attoch sapa' amach cha sepen-capuero ñerra'm esempoch huerra.

<sup>29</sup> Ñehua, sa te'pa' o' e'ñe seño'ter Jesucristo ñapa' e'ñe pocte' es pa'yen. Ñeñto'marña seño'che'pa'ch ñaña allohuen ñeñt' e'ñe pocte' es orrtatyets ñeñt'ña'pa' e'ñe po'ñoçh puechemer peñ Yompor.

### 3

#### *Yomporpa' e'ñe puechemerasha' peney*

<sup>1</sup> Te' sapa' çhosaña e'ñe cotape'cherre', Yomporpa' atarra'ye nanac morrentenya. Ña e'ñe puemorreneteño'te'ye' ñapa' e'ñe puechemer peney, ñeñto'marña yapa' e'ñe po'ñoçh Yomporena'tarey. Ñeñto'marña aheñenesha' arr patsro ñeñt' ama ame'ñetso ñetña'pa' ama eseshaye' eñotenayeña ñeñt' atet yotape'chyen Yomporecop tarro'mar Yomporpa'çho'ña ama eseshaye' eñotenaye ñeñt' atet cotape'chen ña.

<sup>2</sup> O'ch masheñeshacha' ñaña nothanesha' o'ch alla noterrser, te'ña yapa' e'ñe po'ñoçh puechemer peney Yompor. Ama't ama e'ñe eñotatenya' erroteneycha'ña ya esempohuañen tarraña yapa' e'ñe yeñoteñ ñerra'm esempo orrtterra Jesucristo, yañapa' e'ñe'ch atey yaña ñerra'm ña tarro'mar allempona yapa' yentercha' ñeñt' atet atarr cohuentena ña.

<sup>3</sup> Allohuen ñeñt' atet ame'ñetsa, ñetña e'ñe pueyemteño'tet cohume'teñet, attoña ñetpa' e'ñe'ch cohuen a'cohuentaterra'terret ñamet e'ñe'ch atet ñerra'm Jesucristo ñeñt' e'ñe cohuenare' es orrtatyets.

<sup>4</sup> Allohuen erra'tsen ochña'tetspa' ñeñt'ña'pa' cha atpare'tenan Yompor po'ñoñ ñeñt' atet anaret. Tarro'mar ñerra'm esempo yatpare'ten ñoñets ñeñt' atet anaret, ñeñt'ña yapa' çhach yeyoren yo'chñar.

<sup>5</sup> Sapa' e'ñe seño'teñ Cristo ñapa' tarro'mar huapa arr patsro ñach ahuanerre' ya yo'chñar ama't ñapa' ama eñalle po'chñar ama't coñe'ta.

<sup>6</sup> Ñeñto'marña allohuen esesha'ch parrocmaterre' Cristo, ñetña'pa' ama çhoye' ochña'tare'teneto. Tarro'mar ñeñt' atarr ochña'tare'tetspa' ñeñt'ña'pa' ama puentaranoña Cristo, ama cheññañoña pueyoçhro ñeñt' atet pena Cristo.

<sup>7</sup> Nechemerneshacha' sapa' señoche'pa'ch ñeñfcha' atet noterrserre' te', allochñapa' attoch amach esesha' seshquërraye. Po'ño'ch ñeñf orrtatyene' ñeñf e'ñe pocte' enten Yompor; ñeñfña po'ño'ch'pa' e'ñe cohuen acheñer, e'ñech atet pena ñerra'm Cristo ñeñf e'ñe pocte' es pa'yets.

<sup>8</sup> Tarraña ñeñf chocma orrtatyene' ñeñf ama pocteye' enteno Yompor; ñeñfña acheñerpa' po'ño'ch oneñena'tar; tarro'mar oneñerpa' e'ñe ahuatoteñ ñapa' aña orrtatyene' ñeñf ama't mameshapa' ama pocteye' enteno Yompor. Ñeñfo'marña Yompor Puechemerpa' huapa, allochñapa' ñach e'nuerre' atet patse'tyena oneñeñ.

<sup>9</sup> Allohueney ñeñfey po'ño'ch eñallettertsa Yomporotpa' amach allo'na yo'chñä'tare'tneno tarro'mar yapa' o' yeycherrñañ ñeñf atet pena Yompor Parets. Yapa' po'ño'ch'pa' o' ye'ñallettera Yomporot ñeñfo'marña amach errotentot alla yo'chñä'tare'tneno.

<sup>10</sup> Arrpa' attoña yeñoteñña ñeñf Yomporena'tar ñaña ñeñf oneñena'tar. Allohuen ñeñf ama pocteye' es orrtatyetso ñeñf ama morrentenaye pamo'tsesha', ñetñapa' amaca'ye Yomporena'tareyayeto.

*Amorrentanna'tpahuepa'ch yentannena e'ñe allohuene*

<sup>11</sup> Añ ñoñetspa' e'ñe ahuatoteñ eñotatase't amorrentanna'tpahuepa'ch e'ñe allohuene.

<sup>12</sup> Amach atet yepatsto atet pa' ahuat Caín, ñapa' oneñena'tara. Ñaña'pa' pa'mo'nasheña muetsa. Tarro'mar'yeña muetse ñapa' amaca'ye cohuenaye' cotape'che'te; pa'mo'nasheña Abel ñeñf muetsa, ñaña'pa' e'ñe cohuen cotape'che't Yomporecop.

<sup>13</sup> Ñeñfo'marña masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' e'ñepa'ch seño'ta sapa' ñeñfo'mar'ña e'moñe'tasña acheñenasha' añ patsro ñeñf ama ame'ñetso.

<sup>14</sup> Tarraña ya e'ñe yemorrenteñof yamo'tspa' e'ñe yeñoteñ yapa' o' yemtanerrña allcha' e'ñe poctacma yerromuerreñ. Yapa' o' yeycherr allña yapa' corretsayach. Ñeñfña ama muerenayo pamo'ts ñetñapa' allo'tsenareta allcha' e'ñe rromuerret e'ñe poctacma.

<sup>15</sup> Allohuen ñeñf cha' e'moñe'tyenan pamo'tspa' ñeñf po'ño'ch'pa' amtsaña enteñña Yompor. Ama't e'ñe sapa'cho'ña seño'teñ ñeñf amtsaña'pa' pueyo'chropa' ama eñalleña attoch ñapa'cho'ña corretsach tayoteñ e'ñe erponañohuen.

<sup>16</sup> Arrpa' attoña e'ñe yeñoteñña ñeñf atet penaña e'ñe po'ño'ch morrenteñets, attoña Jesucristopa' a'rroya ñañeña attoch rroma yocop. Yapa'cho'ña e'ñepa'chña pocte' yeñch o'ch ya'rroya yañeña attoch yerroma yamo'tseshacop.

<sup>17</sup> Tarraña yaña ñerra'ñeñf e'yechyen attoch e'ñe cohuen yocrrena arr patsro, allempto yenteñ yamo'ts cha' atarr es pallta'yenet yañapa' ama yemorrenteño, Yomporpa'cho'ña ama't e'ñe mameshapa' amaca'ye yemorrenteñoña yeyo'chro.

<sup>18</sup> Amach nechemerneshacha' e'ñe yeño'ochaya yotanna'tatsto atarr yemorrentannena. Chochña yorrtatyensña yemorrenteña e'ñe po'ño'ch atet es yepa'yen po'psheññecop e'ñe cohuen.

*Attoch e'ñe cohuen yeyemtera Yompor*

<sup>19</sup> Alloña yapa' e'ñech yeñotena yapa' e'ñe po'ño'chey ñeñfey atet petsa e'ñe cohuen. Ñeñfo'marña yapa' e'ñech yeñmataten yeyo'cher Yomporeshonet.

<sup>20</sup> Tarro'mar ñerra'm ama e'ñe yeñmañeshocmaye' es yepa'yeno Yomporecop, Yomporñapa' elloña e'ñe po'ño'ch atet eñoteny tarro'mar ñapa'ña atarr eñotañesha'.

<sup>21</sup> Tarraña nechemerneshacha' ñerra'm e'ñe yeñmañeshocmañen es yepa'yen Yomporecop ñeñfepñapa' Yomporcha'ña e'ñe cohuen yeyemtena.

<sup>22</sup> Atto yame'ñerrñaña po'ño'ch ñeñf atet oteneñ, ñapa' atarr coshenya; ñeñfo'marña ñerra'm es yenamueñ, ñapa' chocmach e'ñe po'ño'ch apueneñ.

<sup>23</sup> Yompor po'ño'fo' atet oteneñ o'ch e'ñe cohuen yame'ñerrñaña Puechemer ñeñf Jesucristo. Ñaña oteneñ amueranna'terrapo'ch allohueneñ, atet oteneñña ña.

<sup>24</sup> Erra'tsencha' e'ñe cohuen ame'ñenaya Yompor po'ño'ch ñeñf atet oteneñ, ñetñapa' e'ñe parrocmatenet epuet Yompor. Ñeñfo'marña yeñoteñ yeparrocmaten, Parets Puecamquëñof ñeñf chorratenyña ñeñfña yeñotatene'ña e'ñe yeparrocmateña Yompor.

## 4

*Attoch yeño'ch erra'tsente'ña ñeñf e'ñe po'ño'ch eñoraten Yompor Puecamquëñ; attoch yeño'ch ñaña ñeñf epatare'tene' Yompor poctapñä*

<sup>1</sup> Ñaña te'pa' o'ch masheñeshacha' ñaña no'chaneshacha' noterrserre', sapa' ñato't same'ñena'ña allohuene pa'namen cotapñats tarro'mar ñetpa' ama't oteneñ Partso' Puecamquëñ eñoratenahuet, sapa' chochña seño'tyensña ñeñf pa'namen cotapñatser attochña sapa' e'ñe seño'ch erra'tsente'ña ñeñf e'ñe po'ño'ch huetsa Yomporeshot. Tarro'mar shonteñ

ñeñt' otetseñ ñetpa' Yomporo' po'ñoñ a'mtenet tarraña ñeñtpa' ama Yomporeyaye po'ñoñ. Ñeñtpa' erraparen o' orreyesa añ patsro.

<sup>2</sup> Arr sapa' alloch señoch erra'tsente'ña e'ñe po'ñoñ eñoratenña Parets Puecamquëñ: Erra'tsenchá' otats Jesucristopa' ña po'ñoñ partsot acheñetos arr patsro, ñeñña cotapñatserpa' e'ñe po'ñoñ Parets Puecamquëñ eñoratené'.

<sup>3</sup> Erra'tsenchá' ñeñt' amach atteye' o'tetso Jesúsocop, ñeñña cotapñatserpa' ama po'ñoñ Parets Puecamquëñ eñoratenahueto. Ñeñtpa' ñeñña po'ñoñ e'moñe'tene'ña Cristo ñeñt' atet se'mare'tyese't' o'ch huapa. Te'ñapa' o' orrtonaya añ patsro.

<sup>4</sup> Saña po'ñoñ nechemerneshacha' e'ñe po'ñoñ Yomporena'tares tarro'mar sapa' ama añ se'mñoteno atto pa'namenot shecare'tyensetañ. Yompor Puecamquëñ ñeñt' sechorrenayapa' ñeñña sapa' atarr ahuamencattatenes. Ñeñña chorrenaya añ patso'marnesha'pa' ñapa' ama e'ñeye' ahuamencattatenaneto.

<sup>5</sup> Ñeñña shecare'tyets e'ñe ñet poctapñotet po'ñoñpa' patso'marnesheta. Ñeñto'marña ñerra'm eñosetpa' añach serrpare'tyenet ñeñt' patso'marecpa. Ñeñto'marña ñetpa' patso'marneshach e'mñotenahueto.

<sup>6</sup> Yaña po'ñoñpa' Yomporena'tarey. Ñeñt' po'ñoñ eñotene' Yompor, ñetñapa' e'ñech cohuen e'mñotenyet ya. Ñeñña ama Yomporena'tareyaye, ñetñapa' amach e'mñotenyeto. Yapa' alloña yeñotenña cotapñats ñeñt' po'ñoñ huetsa Yomporoshot attoña yeñotenña ñaña cotapñats ñeñt' shequëñets.

#### *Atto Yomporpa' ña atarr amorrentañtetsa*

<sup>7</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' amueranna'tpahuepa'ch allohueney tarro'mar ñeñtpa' Yomporoshot huena. Allohuen amorrentñapa' ñetpa' o' eñalletterret Yomporot, po'ñoñ o' eñoteret ñeñt' atet pena Yompor.

<sup>8</sup> Ñeñña ama amorrentñopa' ñocpuetpa' ama eñoteñetoña atet penaña Yompor, tarro'mar Yompor ñapa' ña atarr amorrentañtetsa.

<sup>9</sup> Añpa' Yompor orrtate' yocop allochñapa' yapa' o'ch yeñoter Yomporpa' atarr morrentenya. Attoña mueñan Puechemer arr patsro ñeñt' po'patror pen attochña yapa' corretsayach e'ñe ñeshof.

<sup>10</sup> Arrpa' all orrtatonay Yompor ñeñt' e'ñe po'ñoñ morrenteñets: Allempo ya ama't mameshapa' ama yemorrentpeño Yompor, ñaña' allempoteñ atarr morrentenya ya. Ñeñto'marña ñapa' mueñonay Puechemer ñeñt'cha' yetsa'terroya yo'chñar.

<sup>11</sup> Ñeñto'mar masheñeshacha' atto Yomporpa' atarr nanac morrentenya, yapa'cho'ña e'ñepa'chña yemorrentanna'tuena allohueney.

<sup>12</sup> Yomporpa' ama esesha' puentare. Tarraña ñerra'm e'ñe yemorrentannena allohueney, po'ñoñpa' e'ñe yeparrocmaten epay Yompor. Ña puemorrenteñapa' e'ñech chorrenya poctacma.

<sup>13</sup> Ña atto apuerrey e'ñe ña Puecamquëñ ñeñña yeñotatené'ña yapa' e'ñe yeparrocmaten epay Yompor.

<sup>14</sup> Ñaña yapa' e'ñe yentuoñe't Yompor Puechemer ñeñto'marña ya te'pa' o' ya'potonas samña atto Yompor po'ñoñpa' mueñonay Puechemer ñeñt'cha' ya'qeshpaterre' ya ñeñtey ye'cha'yetsa añ patsro.

<sup>15</sup> Ñeñt' ame'ñenaya Jesús ñapa' po'ñoñ e'ñe Yomporo Puechemer, ñetñapa' e'ñe parrocmatenet epuet Yompor.

<sup>16</sup> Attoña ya te'pa' e'ñe yeñoteñ ñaña yame'ñeña atto Yomporpa' atarr morrentenya. Yompor ñapa' ña atarr amorrentañtetsa. Ñerra'm e'ñe po'ñoñ yemorrentannena po'ñoñpa' o' yeparrocmaterr epay Yompor.

<sup>17</sup> Attoña yapa' e'ñech cohuen yemorrenteña Yompor e'ñe poctacma, allochñapa' yapa' amach yeñt'cha' nañofayaya yeyemtero Yompor ñerra'm esempohuañen eñotatyesuerrey e'ñe errotentcha' entyesuerrey. Tarro'mar e'ñe atet pena Jesucristo, yapa'cho'ña e'ñech atet yepena yaña arr patsro.

<sup>18</sup> Ñerra'm po'ñoñ yemorrenteña Yomporpa' amachña 'cha yeñt'cha'teñe. Tarro'mar atto e'ñe poctacma cohuen yemorrentannena epay Yompor, ñeñña po'ñoñ yehua-pore'tañpene'ña yeñt'chañ. Ñerra'm esempo 'cha es yeñt'cha'tenpa' attoña e'ñe yañeña coñchatetsa. Ñaña ñerra'm orameñ yeñt'cha'ten amaca'ye e'ñe yeychena'ña atoch e'ñe cohuen yemorrentannena e'ñe poctacma.

<sup>19</sup> Yomporpa' o' e'ñe morrenterya yanom, ñeñto'marña yapa'cho'ña te'pa' o'ch e'ñe yemorrentera yaña.



<sup>20</sup>Ñerra'm esesha' otets, ñapa'cho'ña e'ño' cohuen morrentenana Yompor, tarraña ñerra'm cha e'moñe'tyenana pamo'ts, ñeñña atet otetspa' attaca'ye shequén. Atto ama morrentenano pamo'ts ama't ñeñtpa' e'ñe enteñ, amach errotenot morrentanoña ñaña Yomporña' tarro'mar ñeñtpa' amaca'ye choye' enteñe.

<sup>21</sup>Yompor po'ñoñ ñeñt yotene': Ñerra'm po'ñoñ yemorrenteña Yompor, yamo'tspa'cho'ña e'ñepa'chña cohuen yemorrentenanet.

## 5

*E'ñe yeyemteñoi Cristo chocmach pomnaren yepen allohuen ñeñt ama pocteye' enteno Yompor arr patsro*

<sup>1</sup>Allohuene yerra'tseneycha' ame'ñerraya Jesúsapa' ña Cristotats ñeñfeyña yapa' o' e'ñe puechemer perrey Yompor. Ñehua, yeñoteñ arr patsro ñerra'm yemorrenteña puecheñarr acheñ ñeñt achemereshat, puechemereshanaña e'ñe yemorrentuena.

<sup>2</sup>Ñeñto'marña yeñoteñ ñaña ñerra'm esempo yemorrenteña Yompor ñaña yame'ñerrñaña po'ñoñ atet otene y, aña'ñaña e'ñe yemorrenteña ñeñt puechemereshanaña pen Yompor.

<sup>3</sup>Atto yemorrenteña Yompor choch yame'ñerrñaña po'ñoñ ñeñt atet otene y. O'ch e'ñe yepena ñeñt atet otene y, ñeñtpa' ama torrapahuoyaye.

<sup>4</sup>Tarro'mar allohuene yerra'ñeñfey puechemer pen Yompor, yañapa' e'ñe yeyemteñoi Jesús chocma pomnaren yepen allohuen ñeñt ama pocteye' enteno Yompor arr patsro.

<sup>5</sup>Allohuen ñeñt ame'ñenaya Jesús ñapa' Yomporo' Puechemer, ñetña e'ñe ñaptet pomnaren penetña allohuen ñeñt ama pocteye' enteno Yompor arr patsro.

*Allpon ñeñt yeñotaterre' Jesucristopa' e'ñe po'ñoñ Yomporshot huapa*

<sup>6</sup>Ñeñta Jesucristo allempo huapa arr patsro eñall ñeñt yeñotaterre'ña ñapa' e'ñe po'ñoñ Yomporshot huapa. Ñeñt ñanompa' allempo atto apataretta Yomporcop oño. Tarraña ama e'ñe ñapta oña yeñotataye ñapa' e'ñe po'ñoñ Yompor Puechemer. Po'rraso'ñaña yeñotate'ña allempo acorso'tamñsaretterra; ñapa' e'ñe po'ñoñ Yompor Puechemer. Ñaña Parets Puecamquén ñeñtpa'cho'ña ña yeñotaterre'ña Jesúsapa' e'ñe po'ñoñ Yompor Puechemer tarro'mar Parets Puecamquénpa' erroten es eñotateney ñeñtpa' e'ñe po'ñoñ atet.

<sup>7</sup>Ñaña eñall ma'pa ñeñt pue'ntaña'tsen ñeñña yeñotatene'ña ya. Ñeñtpa' Yompor Parets ñaña po'ñoñ ñaña Puecamquén. Ñetpa' ama't ma'po'maret e'ñe patrra atet petsa.

<sup>8</sup>Ñaña arr patsro eñall ma'pa ñeñña yeñotatene' Jesúsapa' ña po'ñoñ Yompor Puechemer. Ñeñtpa' Parets Puecamquén, allotpa' oñ allempo apataretta Yomporcop allotpa' ñaña po'rras atto acorso'tamñsaretterra. Ñetpa' ama't ma'po'maret eñotatenet, e'ñe patrra eñotatenet ñeñt Jesús ñapa' e'ñe po'ñoñ Yomporo' Puechemer.

<sup>9</sup>Ñehua, arr patsro chocma e'ñe pocte' yenteñ ñeñt atet eñotateney acheñ tarro'mar ñeñtpa' chocma sherbeney. Ñaña ñeñt atet eñotateney Yompor elloña ñeñtpa' atarr nanac sherbeney. Tarro'mar ñeñtpa' e'ñe ña Puechemerecop eñotateney Jesúsapa' Yomporo' Puechemer.

<sup>10</sup>Ñerra'm esesha'ch ame'ñerraya Yompor Puechemer, ñeñña'ña' echerrancha' e'ñe ña pueyocho'ñoñ ñeñtcha' eñotaterre' e'ñe pocte' o'ch e'ñe yemterrana Jesucristo ñeñt e'ñe po'ñoñ Yompor Puechemer. Ñeñña ama ame'ñenayo Yomporpa' cha ottatateñ ñerra'mrate' ñapa' atarr ashcañ tarro'mar ñeñt acheñepa' ama ame'ñenano Yompor ñeñt atet eñotateney Puechemerecop.

<sup>11</sup>Yomporpa' atet eñotateney atto yapa' apuey Puechemer, e'ñe ñeshoña yapa' corretsasach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>12</sup>Ñeñña aguërre' Yompor Puechemer aña'ñaña o' aguërret attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Añña ñeñt ama aguërre' Yompor Puechemer, ñetña'ña' amach esesha' aguërre' alloch correrret.

*All pa'namen cotape'chatnerranet e'ñe allohuanen allempo so'tnerranet po'cartot*

<sup>13</sup>Ñeñt allpon o' nequellconas sa ñeñes ame'ñenaya Yompor Puechemer, sapa' ñeñtcha'ña señotaterre' po'ñoñ sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

<sup>14</sup>Yapa' e'ñe yeyemteñoi Yompor ñeñto'marña yeñoteñ es yenam ñeñt pocte' enten ña, yapa' chocmach e'mñoteney.

<sup>15</sup>Ñaña atto yeñoteñ ñapa' chocma e'mñoteney ñerra'm es yenam ñeñto'marña yeñoteñ e'ñe allorocma o' yo'patataretta ñerra'm escha' yenamueñ.

<sup>16</sup> Ñerra'm eseshascha' eñote' samo'ts ñeñt' atet pene' ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor, ñeñtña po'chñarpa' ñerra'm ama añecpayaye alloch rromuerr attoch chenquerra e'ñe poctacma, sañapa' añcha' senamoñ Yompor attoch ñach a'crraterre' e'ñe puecamquëñoť. Yomporpa' o'ch a'crrater ñerra'm po'chñarpa' ama añecpayaye alloch rromuerr attoch chenquerra e'ñe poctacma. Po'ñoçhpa' eñall yo'chñar alloch yerromuerr attoch yechenquerra e'ñe poctacma. Ñeñfo'marña napa' ama añecpaye' notenso sapa' çhocmach sema'yochampeña ñeñtcha' chenquërrtsa e'ñe ña patpare'teñoť.

<sup>17</sup> Ñehua, yeñoteñ allohuen ñeñt' ama pocteye' enteno Yompor ñeñtpa' ochña'teñets enteñ Yompor. Tarraña eñall ñaña ochñarets ñeñtpa' ama añeyaye ñeñt' alloch yerromuerr attoch yechenquerra e'ñe poctacma.

<sup>18</sup> Yeñoteñ allohueney ñeñfey po'ñoçh eñalletertsa Yomporotpa' amach allo'na yeña'нено ñeñt' ochñarets enten Yompor. Tarro'mar Yompor Puechemerpa' çhocma cohuanmpeney ñeñfo'marña oneñtpa' ama't e'ñe mameshapa' amach alla errot perrye'te.

<sup>19</sup> Te'ña yapa' yeñoteñ o' yeyomporena'tarterra ya. Po'potantañña acheñenesha' arr patsro ñeñt' ama ame'ñetso, ñetñapa' aña yochresha'tenahuet oneñet.

<sup>20</sup> Yañapa' yeñoteñ ñeñt' Puechemer pen Yomporpa' ñaña'apa' o' huapa. Ñaña yeçhapterre'ña yeyochro attochña yapa' o'ch yeñoter Yompor ñeñt' e'ñe po'ñoçh Parets. Ñeñfo'marña yeñoteñ o' yeparrocmaterr epay ñeñt' e'ñe po'ñoçh Yompor Puechemer ñeñtpa' Jesucristo. Attoña yapa' o' e'ñe yeñoter Yompor ñeñt' e'ñe po'ñoçh Parets, ñeñtña yapa' allochña e'ñe corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

<sup>21</sup> Te'ña nechemerneshacha' sapa' e'ñech señoťnoma, ñato'tña seyomporer sepeña'ña po'poñ ñeñt' ama po'ñoçh Partsoyaye. Te'pa' ñeñfach notas, ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Juan*

## AÑ PUEPAÑ SAN JUAN PO' CARTA 2 SAN JUAN

*Attoch cohuen yemorrentannena e'ñe po'ñoçh atet oteneý Yompor po'ñoñ*

<sup>1</sup> Napa' na ñeñten pompor pen allohuen ñeñt ame'ñenaya Yompor, te'pa' o'ch nequellconas añ carta. O'ch nequellconap pa ñeñteþ e'ñe noçhesha' nepeneþ, pa ñeñteþ o' acrerr Yompor. O'ch nequellconap ñama ora pechoyoreshohuen ñeñt e'ñe pachor pepene'. Napa' e'ñe po'ñoçh atarr nemorrentensa, ama e'ñe napta nemorrentenso, elloña po'potantañeçno ñeñt o' enterran ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ, ñetpa'çho'ña e'ñe morrentuenset.

<sup>2</sup> Tarro'marña sapa' atarr yemorrentensa atto yapa' o' e'ñe çherrnaya ya yeyoçhro ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ. Ñeñtpa' allach e'ñe a'puena yeyoçhro errponañohuen.

<sup>3</sup> E'ñe nehuomçha'teñofoes sa napa' o'ch notas: Yomporepa'ch sebensare'tañpene' ñeñtara Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñt Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña semuerenaya attochña sapa' e'ñe cohuen socshena seyoçhro. Ñeñtpa' añecop attochña sapa' señoterrñañ ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ attochña sapa' o'ch semorrentannerra e'ñe cohuen allohuenes.

<sup>4</sup> Te'pa' o'ch notap, pa ñeñteþ e'ñe noçhesha' nepeneþ na atto nentennaþ puesheña'tets ñeñt pechoyoresha' pepen, ñetpa' çhocma e'ñe cohuen cõtape'cheññañet Yompor Parets po'ñoñ ñeñt e'ñe po'ñoçh atet oteneý, napa' ñeñtña atarr nocshatene'.

<sup>5</sup> O'ch noçheshacha' neyerpataþa, allo'nepa'ch amorrentanna'tpo' sentannena allohuenes. Ñeñt atet noteneþ arr nequellcõtpa' ñeñtpa' ama añeyaye ñoñets ñeñt ama se'mare. Ama't allempoteñ e'ñe errote' same'ñerrapa' allempoteñ se'muerrña ñeñt ñoñets.

<sup>6</sup> Ñerra'm yemneñ yemorrentanna'tapa' añcha'ña atet yeþohuerra ñeñt atet oteneý Yompor. Ñerra'm añ yemneñ o'ch e'ñe atet yeþohuerra ñeñt atet oteneý Yomporpa' çhochña e'ñe cohuen yemorrentannerra allohueney. Ñeñtpa' e'ñe ahuatoteñ atet serpare'tatyasasete't.

*Atet pena ashcañnesha' ñeñt çhocma e'moñe'tene' Cristo*

<sup>7</sup> Ñeño'marña te'pa' atet notenes tarro'mar ñeñt shequene' acheñpa' o' epa'hua añ patstro. Shontech ñeñtcha' shequene' acheñ, ñetpa' atet otyenet Jesucristo ama partsoye' acheñetostso. Ñeñt otets atetpa' ñeñtña po'ñoçh ashcaña ñeñtña e'moñe'tene' Cristo.

<sup>8</sup> Sapa' e'ñeç señoçta allochñapa' amach shecaso. Ñerra'm shecas allemppopa' e'ñefe' orrena setorrerra Yomporecop. Añcha'ña setorrrena attochña sapa' e'ñeç sagaphuerr ora allpon ñeñt alloch tsa'tuerrsa ña.

<sup>9</sup> Ñerra'm erra'tsencha' ama attecmaye' yeçhatatso ñeñt atet yeçhateney Cristo, ñerra'm çha a'po'poñeteññañ po'ñoñ, ñeñt atet petsapa' amach Yomporeye' yemteno. Añcha'ña erra'tseneyte' allo'na cotene' Cristo po'ñoñ yapa' e'ñe po'ñoçh yeyemteña Yompor Parets e'ñe Puechemere'na.

<sup>10</sup> Ñerra'm esesha'ch huapatsa sesho ñapa' atetçha' otos ñapa'çho' año' yeçhaten Yompor po'ñoñ tarraña ñapa' ñerra'm ama atteye' yeçhateno atet yeçhaten Cristopa' ñehua, amach sagapatsche sepaçllo. Ama't sehuomçha'teñoçapa' amach sotatsche, "Yompore't pa'natenaya."

<sup>11</sup> Amach sehuomçha'tatsche tarro'mar ñerra'm sehuomçha'teñ, sapa' ñeñtate' seyçhaprech ñeñt ama po'ñoçhoyaye.

*Atto so'terranet po'cartot*

<sup>12</sup> Shontemeñ po'poñeçno ñeñtcha' notaseñ tarraña ama nemno o'ch e'ñe notuas arr necartot. Tarro'mar napa' neseçhena o'ch nemo'tensa' allempochña attoch yeserrpare't e'ñe parro, attochña e'ñeç cohuen parro yocsherra.

<sup>13</sup> Añ pem'o'nerr puechoyoresha'pa' ñetpa' huomçha'tenpet ñamet arr necartot. Ñetpa'çho'ña ñeñtet o' acrerranet Yompor. Te'pa' ñeñtach notas, Yomporepa'ch sa'nataya. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Juan*

## AÑ POMA'PAÑ SAN JUAN PO' CARTA 3 SAN JUAN

*Atto Juanpa' eñotenan Gayopa' e'ñe cohuen ame'ñena*

<sup>1</sup> O'ch masheñe Gayo nequellconañ añ carta, napa' na ñeñfen pompor pen allohuen ñeñf ame'ñenaya Yompor. O'ch notañ, napa' e'ñe po'ñoçh atarr nemuerenpa.

<sup>2</sup> Ñehua, masheñe çhocma nema'yocharñpenpa allochñapa' Yomporpa' e'ñech a'natenpa. E'ñepa'ch cohuen pehuomçhena, tarro'mar napa' neñoteneñ e'ñe pecamquëño'pa' e'ñe cohuen poctape'chen Yomporcop.

<sup>3</sup> O'ch notañ, napa' atarr nocsha allempo huerra masheñesha' peshot. Ñetpa' atet serrpare'tatuernnet papa' e'ño' po'ñoçh cohuen pame'ñena, e'ño' cohuen poctape'cheññañ Yompor po'ñoñ ñeñf e'ñe po'ñoçh atet oteneý.

<sup>4</sup> Allempo ne'mare'tas atto sapa' e'ñe cohuen soctape'chen ñeñf e'ñe po'ñoçh atet oteneý Yompor po'ñoñ, napa' ñeñña atarr nocshatene'; ama eñalle po'poñ ñeñf atet atarr nocshatene'. Napa' e'ñe atet nentenes ñerra'mrrate' nechemes ñeñfo'marña napa' atarr nocshensa.

<sup>5</sup> Ñehua, masheñe o'ch notañ, papa' e'ñe pocte' atet pepena ñeñf atto paguëñ e'ñe cohuen pepaclo masheñesha' ñeñf huapyetsa po'poñ anetsot.

<sup>6</sup> Ahuaña allempo yapthena allohueneý ñeñfey ame'ñetsa, ñetñapa' atet serrpare'tatuerryet atto papa' e'ñe cohuen pemuerapanet. Ñaña o'ch notañ, çhocmach peyenpuenanet, papanetcha' ñeñf palltenet attoch anerret Yompor po'ñoñ po'poñ anetsot. Ñerra'm atet pepenapa' ñeñpa' e'ñech pocte' enteneý Yompor tarro'mar ñetpa' Yompor sherbenet.

<sup>7</sup> Ñehua, ñetpa' o' ahuanmuet attoch serrpare'teññañeta' Jesucristo po'ñoñ tarraña ñetpa' ama mueneñeto o'ch es apapanet ñaña ñeñf ama ame'ñetso.

<sup>8</sup> Ñeñfo'marña yapa' e'ñe pocte' o'ch es yapapanet tarro'mar ñeñpa' attoña yetorapretenañña Yompor po'ñoñ.

*Atto Diótrfespa' ama't mameshapa' ama cohuenaye' entenano ñeñf ame'ñetsa*

<sup>9</sup> O'ch noterrperr po'poñ. O' nequellca'hua carta allohuenacop ñeñf apçhetsa all pa'netsro. O' notuanet ora allpon atet notuañ arr necartot, tarraña Diótrfespa' çha achmare'tey. Ñapa' e'ñe pommoc'heñot e'ñe ñañeñapa' añña muenen o'ch pomnaren pa'yenan acheñenesha' ñeñf o' ame'ñerrana Yompor, ñeñfo'marña ama e'rññoteny.

<sup>10</sup> Ñeñfo'marña esempoch neçhap peshopa' o'ch neyerpatosanet ñeñf atet pena Diótrfes. Ñapa' çhocma toma'tampeney attach eñosatse'tyen yocop. Ama ñeñfayaya atet peno, elloña ama aguënano masheñesha'çhno ñeñf anene' Yompor po'ñoñ. Ama aguënaneto ñaña ama muenatenano acheñenesha' o'ch aguëñet ñamet masheñesha'çhno. Ñerra'm esesha'ña aguënahuetpa' ñañapa' o'chçho' mueño'terranet arrot all sapçhena.

<sup>11</sup> Ñehua, masheñe papa' amach peychapretatsto ñeñf atet pentapreten ñeñf ama pocteyaye. Papa' añcha'ña peycha' ñeñf pentapreten atto e'ñe pocte' es pa'yenet. Ñeñfo'marña atet noteneý tarro'mar erra'tsen ñeñf e'ñe pocte' es petspa' ñeñca'yeña Yompor pueyochresha'; ñeñña ama pocteye' es pa'yetso ñeñña ama't mameshapa' ama eñotenanoña Yompor.

*Atto e'ñe cohuen orrtaten Demetrio*

<sup>12</sup> Ñehua, o'ch notañ ñaña po'psheññecop ñeñpa' añ pa'so'cheñ Demetrio. Ñaña po'ñoçhpa' e'ñe cohuen enteñ allohuen acheñenesha'. Ñapa' e'ñe atet pena atet oten Yompor po'ñoñ ñeñf e'ñe po'ñoçh cohuen. Ñeñfo'marña yapa'çho'ña yeñoteñ ñapa' e'ñe cohuen acheñer. Ñehua, papa' e'ñe peñoteny ñerra'm erroten yoten, ñeñpa' e'ñech po'ñoçh atet.

<sup>13</sup> Shontemeñ ñeñcha' notapeñpa' tarraña amach e'ñe notuape añ necartot.

<sup>14</sup> Tarro'mar napa' atarr nemneñ ahuenepoña neçhap pesho. Ñerra'm esempoch neçhappa' allempoçhña e'ñe yeserrpare'tatanna'ta parro.

<sup>15</sup> Ñeñf arro'tsa'yen masheñesha' ñetpa'çho'ña huomçha'tenpet ñeñfara añ necartot. Pañapa' o'ch pehuomçha'tyesanet e'ñe puesheña'tsocma masheñesha' ñeñf parro'tsenep. Te'pa' ñeñfatch notañ masheñe, Yomporpa'çhña pa'natenaya. Allohua.

*Juan*

## AÑ SAN JUDAS PO' CARTA SAN JUDAS

*Atto Judaspa' quellcan carta allohuenacop ñeñi pueyochresha' pen Yompor*

<sup>1</sup> Masheñeshacha' ñaña nochaneshacha', allohuenes ñeñfes o' hua' ñerres Yompor Parets attoch pueyochresha' perres, ñeñfes o' sa' cohuentataretterra Partsocop, ñeñfes e' ñe cohuam̄pen Yompor e' ñe separrocmateñoñ Jesucristo. Ñeñto' marña napa' nequellquënnas añ carta na Judason ñeñfen torretsa Jesucristocop.

<sup>2</sup> E' ñe nehuom̄cha' teñofes sa napa' o' ch notas: Yomporepa' chña semuerenaya, ñaña nanquëpa' chña morrentensa, nanquëpa' chña coshatenes seyochro.

*Ñeñi ashcañtetsa amach Yomporeye' po' ñoñ serrpare' teno  
(2Pe. 2.1-17)*

<sup>3</sup> Te' pa' o' ch notas, masheñeshacha' ñaña nochaneshacha' napa' atarr nemneñ o' te' nequellconas attoch neñotatas ñeñt e' ñe errotentotcha' ña a' queshpataretey e' ñe allohueney ñeñtey ame' ñenaya Jesucristo. Tarraña te' pa' añ nenten ñeñt atarr palltetsa o' ch notas, nanquëpa' ch sema' yochra añ ñeñt atto yame' ñena attochña e' ñech cohuen semoñena, attoch amach semnateña ama' t' puešheñarra o' ch a' po' poñetonaset ñeñt atet yame' ñeña Jesucristo.

<sup>4</sup> Añecopña notenes tarro' mar chocma orretyena acheñenesha' ñeñt ashcañtetsa ñeñt ama Yomporeye' po' ñoñ cotape' cheneto. Ñet puešquëñošespa' ñato' rraña chate' a' po' poñetermayet ñeñt atto po' ñoñ yame' ñerrñaña Yompor po' ñoñ. Ñetpa' atetcha' otyeset, e' ñeca' ye pocte' o' ch sosya' tsañechna yeythen tarro' mar Yomporpa' chocma peretneney, ñapa' atarr amueraña ñeñto' mar amach coñchaterrye. Ñetpa' po' ñoñ ama pamo' mtayeye' peñeto Yompor ñeñt ñapueñ Yamo' mte' yepen ya. Ñaña ñetpa' ama po' partseshareye' peñetoña Jesucristo. Tarraña sapa' señoche' pa' ch e' ñe ahuatoteñ anuaretta ñeñt atet petsapa' ñeñña o' patatenetña coñcheñets.

<sup>5</sup> Ñehua, sapa' po' ñoñ e' ñe señoche' ñeñt atet pa' ahua, tarraña te' pa' o' ch alla neyerpaterrsa atto Yomporpa' cha coñchatuerran ñeñt alla quechpuerre' ñeñt e' ñe atet oteney Yompor. Ñeñtpa' atet pa' allempo a' queshpaterran israelnesh'a' allempo erraneta' Egiptot all atarr amuerochtatarette' t. Tarraña ama' t' a' queshpaterranetañ allempo, elloña tsapatonetpa' o' alla a' cllatuerran allohuen ñeñt ama cohuenaye' ame' ñayete. E' ñech attecma perran allohuen ama' t' ñeñt ama ame' ñetso.

<sup>6</sup> Te' pa' o' ch alla neyerpaterrsserr po' poñ ñeñt atet pa' ñaña patanta' tets mellañoefñesh'a'. Ñetpa' anaretetañ ñetcha' sherbenet Yompor, tarraña ama' t' atet anaretetaña' ñetña ellopa' o' a' ypo' ña' nmuet pue' ntañ e' ñe patpare' teñofoet Yompor. Ñeñto' marña Yomporpa' alla huancanet cadeno ñeñt ama apyapahuoyaye ama' t' errponaña alla huapore' tanet nanac checmeto. Ñetña' pa' alletach tarremphua esempoch mellapoterra allempochña mueñerranet ñaña coñcha' puetso.

<sup>7</sup> Te' pa' o' ch alla neyerpaterrsserr ñaña ñeñt atet pe' t' sodomo' marnesha' ñaña gomorro' marnesha' ñaña allohuen ñeñt allampaño' marnesha' all. Ñetpa' e' ñe atet pete' t' atet pa' patantarr mellañoefñesh'a' atto nanac ye' chcatenet ñeñt nanac sosey enten Yompor. Cañorreshatyenet nanac ama' t' yacmapa' agapanenna e' ñe parro yacmacma, ñeñtpa' amaca' ye atteye' anareteye. Ñeñto' marña Yompor allpa' attoña coñchatanet o' etoman̄psanet attoch e' ñe a' poyatuerranet tso' ñeñt ama emaya' pahuoyaye. Ñeñto' marña yeñoteñ allohueney eñall coñcheñets ñeñt ama ahuañaño.

<sup>8</sup> E' ñe attecma patse' tyena ñaña ashcañnesha' ñeñt orretyetsa te'. Ñaña ñetpa' po' poñonfa es cotape' chyenet ñeñt ama po' ñoñ atteyaye. Attoña ñetpa' a' sosyatenet po' chets e' ñe ñañeñeta. Ñeñto' marña ama' t' Yepartsesharpa' ama arñcha' na' t' pahuoye' entefeto, attoña ama' t' ñaña allohuen ñeñt ahuañcatetyetsapa' cho' ña e' ñe achm̄are' tueñet.

<sup>9</sup> Tarraña ama achm̄are' t' pahuoyaye ama' t' Yepartseshar ama' t' ñaña allohuen ñeñt ahuañcatetyetsa. Ñehua, ama' t' Miguel ñeñt pa' m̄cha' tareter pen mellañoefñesh'a' ñapa' ama achm̄are' tapanoña oneñet. Allempo rroma Moisés oneñeñapa' huapa, ñapa' añ atarr mueneñ o' ch enana' arromñat, tarraña Miguelñapa' ama muenache o' ch aner. Ama' t' muene' es otnare' tanna' tetañpa' Miguelñapa' amaca' ye achm̄are' tanoña oneñet. Ñeñtpa' atta och: "Ñehua, ñeñt atet pepena te' Yomporpa' ñach potteñe' che'."

<sup>10</sup> Tarraña ñeñña ashcañnesha' ñeñt orretyetsa te' pa' ñetña' pa' chocma achm̄are' teñet ama' t' ñeñt atarr ahuañcatesha' tarro' mar ñetpa' ama eñoteññañeto po' huamenc. Añach

e'ñe paterr eñotenet ñeñt e'ñe patso'marecpa. Ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' berr ñeñt añach pa'yen ñeñt atet muenatyenamet po'chets, ama es cotape'chpenayeña o'ch eñotet erra'sente'ña ñeñt po'ñoç cohuentetsa. Ñeño'marña ñetpa' a'chencataterretcha' e'ñe ñañeñeta.

<sup>11</sup> Atarr yoroçheno'tsa'yenet tarro'mar ñetpa' ama morrenteñeto pamo'ts, e'ñe atet penet ñerra'mrrate' atet pe't Cain allempo muetsan pa'mo'nasheñ Abel. Attoch aparetet quelle, ñetpa' añach cotape'chenet o'ch shecare'teñet acheñenesha' atet pe't Balaam. Ñeño'marña ñetpa' chenguèrretcha'tarro'mar e'ñe atet penet ñeñt atet pe't Coré ñeñt amtsarettatsa ahuat e'ñe ña patpare'teño.

<sup>12</sup> Ñeñtña ashcañnesha'pa' sapa' ñeñtña sepencna'ntatene' allempo sapçhena o'ch serratallme'channena ñeñtes ame'ñenaya Yompor. Sapa' serratallme'channena e'ñe semor-rentanna'teño, tarraña ñetpa' attach nanac rratseyenat amach ayetñañeneto amach cohua'peñetoña ñaña po'psheñeñ ñeñt cheporretsa ñeñt muenets o'ch rra' ñaña. Ñetpa' e'ñe atet penetañ ñerra'mrrate' ñeñt cohuañpenayeñ carnero ñeñtcha' rratenayeñ tarraña amachña carneroye'ña rrateno, ñeñtapa' ñañeñetach atarr rretset. Ñetpa' ama es sher-beneto e'ñe atta penet atet ñerra'mrrate' os ñeñt ama huatetso attach matañ mōrr. Ñaña e'ñe atet ñerra'mrrate' narmetsoch ñeñt ama ame'tño, ama'tcha' chen pueme'teñporopa' amach me'teno. Ñaña ñeñtña narmetsocherpa' e'ñeçh atet pena ñerra'mrrate' rromuech o'ch ya'mare ora puerçhohuenpa' o'ch e'ñe puetsohua o'ch huañ. Ñeñtña ama't mameshapa' amach es sherberrye.

<sup>13</sup> Amach pueñmañeshofeye' es orrtatyeneto e'ñeçh pommo'cheñoçeta es orrtatyenet. E'ñe atet penet ñerra'mrrate' oñ apellche' puemo'yer. Ama't mameshapa' amach muechecheno. Ñeñtña emo'ypa' çhach huapore'tenan sosyare' toñña'so all pa'so'ten. Ñeñtapa' e'ñe atet penaña ashcañnesha' amach pasayaya orrtatenetoña apencoçhen. Ñetpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' shepraño' ñeñt yenten o'ch shora'nom o'ch ahuo' patso ñeñtapa' ama es sherbeno. Yomporpa' o'patenanet o'ch mueñanet coñcha'puetso all atarr nanac checmete', allotña ñetpa' amach çha'nerreto ama't errponaña.

<sup>14</sup> Ñaña te'pa' o'ch notas, ahuatpa' eñall puesheñarr yacma añ pa'so'cheñ Enoc ñeñt Adán po'mreñeñ po'canchrroñoçhua. Ñañapa' ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ. Ñapa' eñotatan acheñenesha' atetcha' aparetterra ama't ñeñt ashcañnesha'. Ñoçpueta'ñaña atet ote't: "Huerrach Partsesha' e'ñe pueyochreshaçhnohuen ñeñt nanac po'nnacaren patsopueñ.

<sup>15</sup> Huerrach allochñapa' o'ch entuerran allohuen acheñenesha' ñato' cohuenette' ñato' amate' cohuenayayeto. Allohuen ñeñtcha' ama cohuenaye' entuerrro Yompor, ñetñapa' amñarefterretcha' coñcheñtso. Attochña tsa'tatuerrana allohuen ochñañenesha' ora allpon pñatse'tyesete't ñeñt ama poçteye' enteno Yompor Parets ama't mamesha. Ñaña atetcha' tsa'tatuerranet ora allpon atto sasare'çhete't Yompor e'ñe pachmare'teñoçet." Arrpa' allohua huañ ñeñt atet eñoçe't Enoc ahuat.

<sup>16</sup> Ñaña ñeñt ashcañnesha'pa' atarrcha' tanmare'tyeñet, çhach po'poñ entuenet. Añach cotape'chyenet ñeñt muena'yenet e'ñe ñoçpueta. Cho'nate' ñetpa' atarrcha' ommoñaçet. Ñaña ñerra'm esempo e'ñe cohuen eñoçyenet acheñeneshaçop, ñetpa' añeçpach e'ñe cohuen eñoçyenet attoch es apuenanet acheñenesha'.

*Atto pa'namen cotape'chatenan allohuen ñeñt ame'ñetsa*

<sup>17</sup> Tarraña sa masheñneshacha' ñaña noçhaneshacha' amachña ñeñtña same'ñatsto. Sapa' añcha'ña seyera ñeñt atet otyese't Yepartseshar Jesucristo puellsensarnesha'. Ñetpa' ahuatoteñ atet ote'te't ñeñtcha' orreyerrtsa tsapatonet.

<sup>18</sup> Ñeñtapa' atet otyete't: "Allempoch mellapoterrmochapa' orrterrach ñeñtcha' achmāre'terre' Parets. Añach yeçhenet ñeñt muenatse'tyenat ñañeñeta, ñeñtapa' ama't mameshapa' ama cohuenaye' enteñe Parets."

<sup>19</sup> Ñeñt ashcañnesha'pa' çhocmach mueneñet o'ch ellopa'tetstateret ñeñt ame'ñenaya Yompor. Ñeñtara ashcañnesha'pa' añach cotape'chenet ñeñt atet muenatenanet ñet po'chets; ñetpa' ama chorrenaneto Parets Puecamquēñ.

<sup>20</sup> Tarraña sa masheñneshacha' ñaña noçhaneshacha' e'ñe nemuereñoçespa' o'ch notas, amach seyçhatstaneto ñeñt atet penet ñet. Sapa' e'ñeçhña same'ñeñoç Yompor huomen-quēpa'ch sepa' seyōcher tarro'mar ñeñt same'ñena sapa' e'ñeçha'ye Partseshotecma huena. Çhocmach sema'yochena. Sapa' amach sotaye' se'ñoreno allempo sema'yochena. Añcha'ña se'ñoratene' Parets Puecamquēñ ñeñt atarr ahuañenatesha'.

<sup>21</sup> Atetcha' sepaña sa allochñapa' çhocmach señoçeñ atto atarr morrentenya Yompor, amach sepueerratsterro. Socsheñesha'pa' çhocmach seyemteña Yepartseshar Jesucristo; ña

e'ñe puemuereñoŕey esempohuañen a'queshpaterreycha', attochña yañapa' corretsayach yocsheñeshocmañen errponañohuen.

<sup>22</sup> Ñehua, o'ch notas ñaña atetcha' sepe' po'potantañechno. Patanta'tets acheñpa' atarr echarr enteñet o'ch ame'ñerrñañet Yompor po'ñoñ. Ñetpa' choch soctape'chaterranet e'ñe cohuen attoch ame'ñerret ñeñt e'ñe po'ñoñ Yompor po'ñoñ,

<sup>23</sup> atarr yoroçheno'tsenet po'chñarofet. Ñeñfo'marña sapa' o'ch sa'queshpataterrannet, ñeñtpa' e'ñech atet sepenanet ñerra'mrrate' cheshatoll ya'queshpaten o'ch yechter all poyapen pocoll. Po'potantañechno ñeñt yeçhene' atarr sosya'tsañechno, ñetpa' chochña semuerenanet tarraña ama'tcha' semuerenanetañpa' amach socshapretatstanetoña ñeñt atet yeçhenet sosya'tsañ. Sapa' chochña setsena'tapretanet ñeñt atet pa'yenet sosey, te't sa'naña a'shoratatenet.

*E'ñe yame'ñeñoŕ Yepartseshar Jesucristo aye'choçhtaterrapo'ch Yompor*

<sup>24-25</sup> Te'ña Yompor ñeñt e'ñe ñapueŕ partsotets, ñeñt allohuen es eñotyets, ñaña ñeñt Ya'queshpatañer yepen, ñañapa' atarr ahuamencatesha', ñachña ahuamencat sepene' allochñapa' amach alla seshora'nerro. Attochña sapa' chapatuerrrescha' e'ñe ñesho all atarr cohuentena ña. E'ñech socsheñeshocmañen seçhacherr, amach eñalle ama't coñe'ta ñeñtcha' entapreterres ñeñt ama poçteye' enteno ña. Te'pa' e'ñe yame'ñeñoŕ Yepartseshar Jesucristo aye'choçhtaterrapo'ch Yompor attoch e'ñe cohuen yecohuentaterrñañ. Chocmuepa'ch e'ñe ñapueŕ Yepartseshar yepen, chocmuepa'ch añcha'tarettena e'ñe tayoteñ errponañohuen ñeñt atet pa'ahuatoteñ. Te'pa' ñeñfach notas, ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

*Judas*

## ATTO SAN JUANPA' EÑOTATER YOMPOR ÑEÑT'CHA' ATET PERRTSA TSAPATONET EL APOCALIPSIS

*Atto Yomporpa' gatyesan Puechemer Jesucristo*

<sup>1</sup> Añ ñoñets ñeñt'pa' atto Yomporpa' gatyenan Puechemer Jesucristo, allochñapa' ñachña eñotatyese' allohuen ñeñt' torra'yetsa Yomporecop. Ñeñt'cha' eñotatanetpa' ñeñt'pa' ñeñt'cha' ahuen atet perra ama't esempo. Atto eñotaten na, ñapa' ahuo't mueñon po'millañoteñer, allochñapa' ñach negatyese' na ñeñten sochetsa Juan ñeñten torretsa ñocop, allochñapa' atoch eñoch ñaña allohuen ñeñt' torra'yetsa Yomporecop.

<sup>2</sup> Tarro'mar napa' nach eñotatahuet allohuenet ñeñt' e'ñe po'ñoch ñeñt' atet eñotatenen Yompor po'ñoñ ñaña ora ñeñt' allpon eñotatenen Jesucristo ama't ñaña ñeñt' ora allpon gatyennet.

<sup>3</sup> Atarrcha' cosheñtso'tsen ñeñt'cha' lleyatene' acheñenesha' añ ñoñets ñeñt' huetsa Yomporshot ñeñt' yeñotatene' ñeñt'cha' atet perra esempo. Atarrcha' cosheñtso'tsa'yen ñaña allohuen ñeñt'cha' e'mñotene' añ ñoñets ñaña e'ñech ayemuetpo' enteñet, ora allpon ñoñets ñeñt' aquellcayet arr. Tarro'mar o' chapmoch allempoch etsotuerra añ ñoñets.

*Atto Juanpa' quellcan cancherr ñeñt' anetser all apcha'yena allohuen ñeñt' ame'ñenaya Cristo*

<sup>4-5</sup> Napa' o'ch nequellconas carta allohuenacpas ñeñtes apcha'yetsa e'ñe same'ñeñot Yompor all ñeñt' po'poñe'ttsocma anets ñeñt' cancherr ñeñt' Asio'tsa'yen. E'ñe nehuomt'cha'teñofespa' o'ch notas: Yomporepa'chña semueraya epuet ñaña Puecamquëñ epuet ñaña Puechemer ñeñt' Jesucristo. Ñetepa'chña sebensare'tarñpene'. Añ ñeñt'ara Yompor ñeñt' chocma eñall, ama't ahuatoteñ chocma eñall ñaña ñeñt'ara ñeñt'cha' huer-rtsa po'pocheño. Ñaña Puecamquëñ ñeñt'pa' ñeñt'ara cancherr ñeñt' sherba'yets e'ñe all po'conañe e'ñe po'poñe'ttsocma sherbenet. Ñaña ñeñt'ara Jesucristo ñeñt' atarr ayemuetpo' yenten ñeñt' ora allpon ñeñt' eñotateney; ñaña ñeñt'ara Jesucristo ñeñt' ñanom tanterrtsa puerromñot' ñapa' amach alla rromuerre'te. Attoña pa'ncha'tarete peñ allohuen ama't allohuen añcha'taretechno añe patsro. Ya'ye'chochtatoñepa'ch ñeñt'ara Jesucristo ñeñt' atarr amorrentña, e'ñe ña puemorreneteñeypa' attoña rroma yocop allochñapa' atoch ashataretta po'r'ras e'ñe yocop allochñapa' atoch e'ñe e'shohuaretterra yo'chñar.

<sup>6</sup> Ñaña ñapa' attoña e'ñe cohuen aguñey atochña ya'ncha'tarettepretera atochña yesherbapretterriñ Pompor ñeñt' atarr Parets, atey ñerra'mrrate' ñeñt' corneshatets Partsocop. A'cohuentaterrapo'ch Jesucristo, añcha'tarettepa'ch tayoteñ ama't errponohuañen. Ñeñt'pa' attetepa'ch Yompor.

<sup>7</sup> O'ch secueñ huerrach Cristo, oscha' a'suatamperre'. Ama't allohuen acheñenesha'pa' entuapueretcha' e'ñe pa'clloyotet. Ama't ñeñt' pata'te'pa' entuapueretcha' ñamet. Allempoña ñeñt' shonte' pa'namen acheñenesha' ñeñt' ye'cha'yetsa arr patsropa' ya'na'tapueretcha' e'ñe puellquëñofet. Ñeñt'pa' e'ñech atet perra.

<sup>8</sup> Yompor ñeñt' nanac Parets ñeñt' Yepartseshar yepen ñapa' chocma eñall, ama't ahuatoteñ chocma eñall, ñeñt'pa' ñeñt'ara ñeñt'cha' huerrtsa po'pocheño. Ñapa' atetña ot: "Napa' e'ñe pa'motroteñ eñallen atten ñerra'mrrate' quellec A ñeñt' pa'moter pen alfabeto. Allempoteñña napa' chocma eñallen esempohuañencha' huañerr ñeñt' allpon eñall, napa' atten ñerra'mrrate' quellec Z ñeñt' all puen alfabeto." Añpa' allohua ñeñt' atet toma'ntatena Cristo.

*Atto Cristopa' orrtana Juan e'ñe po'cohuentet'ot*

<sup>9</sup> Te' napa' ñeñten sochetsa Juan o'ch alla noterrser. Napa' ñeñten e'ñe semo'nasheñ se'pohuenen sa. Napa' ñeñten semuerochtapretenaya e'ñe yame'ñeñot Jesús. Ñaña e'ñe yeyemteñot' ñapa' e'ñech acopa es ya'huanten esheccha' ya'ncha'tarettepretera. Ñehua, napa' o'ch neñotatas ñeñt' atet nepena na arr. Ahuañmo'cha napa' e'ñe neserrpare'teñot Yompor po'ñoñ ñeñt' atet eñotatenen Yepartseshar Jesucristo, añña ñeñt' ne'moñe'tene'pa' o' huapore'tenneta' arr atarr allapar all rro'chpe'chañetollo ñeñt' otenet Patmos.

<sup>10</sup> Pamtarr allempo' chapamuen añe yetro allempo' chocma yeyerpueña Yompor napa' neyerpueñot' ñapa' e'ñe machayota chorratna huomenc Yompor Puecamquëñ. Allempoñapa' machayota ne'm ñoñets huapa necha'ñot. Atarr huomenc eñen atet ñerra'mrrate' poctor e'morrtetsa huomenc. Ñeñt'pa' atet oten añ ñoñets:

<sup>11</sup> —Napa' ñeñten ñanom eñallen, allempoteñña napa' chocma eñallen ama't esempohuañencha' huañerr ora allpon ñeñt' eñall, napa' atten ñerra'mrrate' quellec A ñeñt' ñanom



huetsa alfabetot, arrohua all huañen alfabeto ñeññ yoten Z. Te' napa' o'ch notapñ ñeññ ora allpon ñeññcha' negatyeseñ añ poctetsa o'ch pequellca'yese pepapillo allotpa' o'ch pemñe all anetsočno ñeññ cancherr ñeññ apcha'yetsa all pa'namen anetso ñeññ ameñetsa. Ñeññ ñanom añ pa'so'cheñ Efeso, allotpa' Esmirna, allotpa' Pérgamo, allotpa' Tiatira, ñaña Sardis, ñaña Filadelfia, allotpa' ñaña Laodicea. Ora añečno anetspa' ñeññ Asio'tsen.

<sup>12</sup> Allempoña ne'muen atet ñoñetspa' nañapa' neptallsa o'ch neñch esesha'te' ne'ñorana'tenaya. Allñapa' nent cancherr ñeññ all orratenet huerare allo ñoyo'tenet ñeññpa' oro ayeñcataret.

<sup>13</sup> E'ñe rrocho ñeññ cancherr all orratenet huerare all orrtena puesheñarr yacma ñeññpa' Jesucristo ñeññara Ñeññ Acheñetosets. Ashtamat, pa'shtampa' e'ñe chen pa'tcohua. Achanaret, po'chanarpa' orotommuen ñeññ allo chanena puesomapo.

<sup>14</sup> Poñoñ pue'chpa' e'ñe ora atarr huallama't atet ñerra'mrrate' carrnero pue'ch ñeññ e'ñe huallama't. Amapa' o'ch not pue'chpa' e'ñe ora huallama't atet ñerra'm senet ñeññ otenet nieve ñeññ atarr huallama't. Pa'cñe'pa' atarr poptena atet ñerra'mrrate' tso' po'huorter nanac a'rrechatañ.

<sup>15</sup> Pa'tacpa'cho'ña attecma poptena atet ñerra'm aser yachamuen. Allempo eñorena e'ñe atet e'morrtena po'ñoñ atet ñerra'mrrate' shonte' oñ atarr huomenc ma'moreten.

<sup>16</sup> Pot po'cohuenrotpa' orrenan cancherr ranto. Puenamotpa'cho'ña all orrtena cochell ñeññ emoshento'mar etsotañataref. Ora pa'tsa'pot e'ñe atet poptena ñerra'mrrate' atsne' atarr huomenc a'rrechatañ.

<sup>17</sup> Allempo neñchpa' e'ñe neñcha'na'teñoñpa' nañapa' o' nerrmosa patso e'ñe pa'tco. Neyorñoñpa' ama nepelleno ama't mamesha, cha nottena ñerra'mrrate' cho nerromuen. Tarraña ña potot po'cohuenrot a'pñan, oten:

—Amach peñcha'tatsto, napa' ñeññen ñanom eñallen, allempoteñña napa' ñhocma eñallen ama't esempohuañencha' huañerr ora allpon ñeññ eñall.

<sup>18</sup> Napa' ñeññen ama arromñañeshayayno. Ama't nerromhua ahuaña tarraña te'pa' o' alla nocrrerra, amach alla nerromuerre'te ama't ahuaña. Ñaña napa' nechen llave, ñeññ nehuamenc nepen alloch pomnaren nepen rromueñets ñaña ñeññcha' aguërre' allohuen ñeññ rromuets.

<sup>19</sup> Te' pócoppa' añ poctetsa o'ch pequellca'yese ora ñeññ allpon o' negatyeseñ ñaña allpon ñeññcha' negatyerrperr ñeññcha' atet perrtsa esempohuañen.

<sup>20</sup> Ñehua, te'pa' o'ch neñotatañ ñeññ atet toma'ntena añ cancherr ranto ñeññ penten e'ñe notot necohuenrot ñeññ ama eñotenaye' penteno. Ñeññ cancherr rantopa' añ toma'ntena ñeññ cohuanpesyenahuet ora allohuen ñeññ name'ña'yenaya allemeñ ñeññ cancherr anetso ñeññ apcha'yetsa all. Ñaña ñeññ atet pent ñeññ ayeñcataret oroch all orratenet huerare, ñeññpa' añ toma'ntena ora allpon ñeññ apcha'yetsa allemeñ anetso ñeññ cancherr ñeññ name'ña'yenaya.

## 2

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeññ ameñetsa anetso Efeso*

<sup>1</sup> Ñeññ neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrner, ñapa' atet oten:

—An poctetsa o'ch pequellca' carta añecop ñeññ cohuanpene' allohuen ñeññ ameñetsa all anetso Efeso, o'ch potanet atet: “Napa' o'ch nequellconas carta attoch neñotatas ñeññ atet otenes Jesucristo ñeññ orrene' cancherr ranto e'ñe all poto po'cohuenrot, ñeññara Cristo ñeññ chope'chets rrocho e'ñe allo'tsen ñeññ ayeñcataret oroch all orratenet huerare.

<sup>2</sup> Ñaña'pa' atet otenes: ‘Napa' neñotuenas ñeññ ora allpon atet sepa'yena all. Napa' e'ñe nentuenas ñeññ allpon nanac setorra'yena ñaña allpon ñeññ e'ñe cohuen acopa es sa'huanta'huanen. Ñaña napa' e'ñe nentuenes sapa' ama saguñe ñeññ ama cohuenaye' es pa'yetsa. Sapa' atto setpatyeñ ñeññ otetseñ ñetpa' allsensareteto' tarraña ñetpa' atta shecare'tenet. Attoña setpateñoñ o' señotanet ñetpa' atta shecare'tenset.

<sup>3</sup> Ñaña napa' neñotuenes ñeññ allpon semueroçhtena nocop ñaña atto e'ñe cohuen sa'huanta'huen mueroçhteneñets, ama semuenme'cheñe allo setorrrena.

<sup>4</sup> Tarraña ama't atteñpa' nentuenas paterr ñeññ ama cohuenaye' nentapretensio. Ñeññpa' añ atto sapa' o'huañ e'ñe semorrenna ñeññ atet sepa' ahuat allempo e'ñe errete' same'ñerra.

<sup>5</sup> Te'pa' o'ch notas, o'ch seyerpuerra atto ahuañmo'cha nanac cohuen semorrenna. Te'pa' ama atteye' sepeno. Añ pocte' o'ch alla soctape'cherr e'ñe cohuen attoch o'ch alla seperra cohuen ñeññ atet sepa' allempo e'ñe ñenmañ same'ñenna. Ñerra'm amach ello soctape'cherro cohuen napa' tayecma o'ch ahuen o'ch neprratanperres ñeññ atma'ntataref socop ñeññara ñeññ all orratenet huerare.

<sup>6</sup> Tarraña ama't atteñpa' napa' añña e'ñe cohuen nentuennas atto sapa' ama pocteye' senteno ñeñf atet ñatse'tyen acheneshesha' ñeñf cotene' Nicolás poctapña. Napa'cho'ña ama pocteye' nenteno ñeñf atet ñatse'tyenet sosya'tsañ.

<sup>7</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñetspa' çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atet neñotatenanet na Necamquëño, ora allohuen ñeñf pame'ñeñofet çhocma apcha'yenet allemeñ anetso'mar. Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno, ñeñf ama nepuerranperrayo, ñetpa' naphuerranetcha' ñeñf no'patatenanet ñeñfcha' atarr yomã'huerret e'ñe poc-tacma Nomporesho, allpa' e'ñech cosheñtso'tsenet. Ñeñfña napa' o'ch not, napa' o'ch nemnaterranet attoch o'ch tsohmuerret añ tsach pue'mer alloch corra'huerret e'ñe poctacma amach alla rromuerrete'te ama't ahuata.' " Arrpa' allohua huañ atet ot efeso'marneshacop.

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñf ame'ñetsa anetso Esmirno*

<sup>8</sup> Allempoña ñeñf neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrerr:

—Te'pa' o'ch pequellquërrerr carta añecop ñeñf cohuanpene' ñeñf ame'ñetsa all anetso Esmirna, o'ch potanet atet: “Napa' o'ch nequellconas carta attoch neñotatas ñeñf atet otenes Jesucristo ñeñf ñanom eñall, allempoteñña ñapa' çhocma eñall ama't esempohuañencha' huañerr ora allpon ñeñf eñall. Jesucristo ñapa' ñeñf rromhuats tarraña te'pa' o' alla betterra.

<sup>9</sup> Ña te'pa' atet otenes: ‘Napa' neñotuennas ora allpon ñeñf atet sepa'yena. Neñotuennas ñaña atto atarr sa'mueroçhtatarettene, ñaña atto atarr huocchañes. Ñehua, ama't huocchañsoñpa' Yomporeshot shonte' esocmañen ñeñf sechyen. Ñaña ñeñf se'moñe'tene' neñotuennas atto atarr sasare'tenset. Ama't otenetañ ñetpa' judionesheto' tarraña ñetpa' ama Yomporeye' pueyoçhresha' penahueto; ñetpa' añña pueyoçhresha' penahuet oneñf ama't allohuenet.

<sup>10</sup> Amach yore'tatstaso mueroçhteñets ñeñfcha' ahuen sehuapoya. Tarro'mar ñeñfcha' seyottanpse' patanta'tsos, ñeñfpa' oneñefeshot huena añecopña attoch topatuas ñerra'm po'ñoçhte' same'ñena. Puesheña'tsoso mueroçhtatasescha' e'ñe çharramat. Ama'tcha' muetsasetpa' añ pocte' o'ch serromapes atto same'ñena. Allochña napa' naphuerrrescha' ñeñf no'patatensa alloch socra'huerra e'ñe socsheñeshocmañen. Ñeñfpa' ñeñfara noten po'poñ ñoñtso naphuerrrescha' seprenio ñeñfcha' socshatuerrre' e'ñe poctacma.

<sup>11</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñetspa' çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atet neñotatenanet na Necamquëño ora allohuen ñeñf pame'ñeñofet çhocma apcha'yenet allemeñ anetso'mar. Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno, ñeñf ama nepuerranperrayo, ñetpa' ama't puesheñarrofetapa' amach amñarefterreto coñcheñtso ama't ahuata. Ñetpa' amach alla rromuerreterro po'pocheño.' " Arrpa' allohua huañ atet ot esmirno'marneshacop.

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñf ame'ñetsa anetso Pérgamo*

<sup>12</sup> Allempoña ñeñf neserrpare'tatene', ñapa' alla oterrerr:

—Te'pa' o'ch pequellquërrerr carta añecop ñeñf cohuanpene' ñeñf ame'ñetsa all anetso Pérgamo, o'ch potanet atet: “Napa' o'ch nequellconas carta attoch neñotatas ñeñf atet otenes Jesucristo ñeñf orratene' cochell puenamot, po'cchellpa' ñeñf emoshenñto'mar etsotañtataref.

<sup>13</sup> Ñapa' te'pa' otenes: ‘Napa' neñotuennas ora allpon ñeñf atet sepa'yena. Napa' neñotenes all seyçhena ñeñfpa' all atarr añcha'noçhtena oneñf. Tarraña ama't atteñpa' sapa' ama sequeçhpueno atto same'ñenna, ñaña çhocma sa'meten atto same'ñenna, ama't e'ñe allempo muetsennanet ñeñf name'ñenaya ñeñfara Antipas ñeñf çhocma neserrpare'tene' neñof sesho, allara ñeñf pa'netser peñ oneñf.

<sup>14</sup> Tarraña ama't atteñpa' napa' nentuennas coñe't ñeñf ama pocteye' nentapretenso ñeñf atet sepatse'tena. E'ñe all Pérgamo patanta'tsos ama semno o'ch sequëchpa' ñeñf pueyçhateñ pe't atet yeçhate't Balaam ahuat. Balaam ahuatpa' atet cotape'chatane't Balac attoch shecare'tane't israelena'tarnesha' allochñapa' attoch ñetpa' o'ch ñatse'tyenet ñeñf ama pocteye' enteno Yompor. Ñeñf atet ñatse'tyenet ñeñfpa' atet pete't o'ch rrallme'chapretan po'poñ acheñ ñeñf po'yomporer pene' ñeñf ayeçhcataret, ñerra'm esempo rrenet po'çhets ñeñf muetsenet allo sherbeñet pueyeçhcatar. Elloña allempo ñetpa' e'ñe pocshapreteñofetpa' o'ch agapanna'tet ama't ñeñf ama puetaporeyaye, allñapa' o'ch cañoresha'tenet.

<sup>15</sup> E'ñe atecma seshopa'cho'ña patanta'tsos atarr ashcарetes ñeñfes puesheña'tsos ñeñfes ama semno o'ch sequëchpoñ Nicolás poctapña ñeñf atet yeçhatenes ñeñf ama pocteye' nenteno.

<sup>16</sup> Tarraña napa' o'ch notas, sequëchpa' ñeñf añ cotapñatser, o'ch alla soctape'cherr e'ñe cohuen. Ñerra'm amach ello soctape'cherro cohuen, napa' e'ñe tayecma o'ch ahuen o'ch neçllarenaneta' nocchellof ñeñf nenamo'tsen.

<sup>17</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñetspa' çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atef neñotatenanet na Necamquëño'f ora allohuen ñeñf pame'ñeñofet çhocma apçha'yenet allemeñ anetso'mar. Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno, ñeñf ama nepuerranperrayo ñetñapa' napanetcha' maná ñeñfcha' pocramñ perret ñeñf ama entpahuesho. Ñaña o'ch napanet mapyetoll ñeñf atarr huallamemen allo aquellcayetena so'chñets e'ñe etserra. Ñeñfcha' agapue' ñeñfpa' ñapfa eñotenan añ so'chñets ñeñf aquellcayet all.' " Arrpa' allohua huañ atef ot përgamo'marneshacop.

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñf ame'ñetsa anetso Tiatiro*

<sup>18</sup> Allempoña añ ñeñf neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrnerr:

– Te'pa' o'ch pequellquërrerr carta ñaña añecop ñeñf cohuañpene' ñeñf ame'ñetsa all anetso Tiatira, o'ch potanet atef: “Napa' o'ch nequellconas carta attoch neñotatas ñeñf atef otenes ñeñf Yompor Puechemer, ñeñfara ñeñf pa'çlle'pa' atarr a'rrechatañ atef ñerra'mrrate' tso' po'huorter, ñaña ñeñfara pa'tacpa' atarr poptena atef ñerra'm aser ñeñf bronçe ñeñf atarr cohuen poptetsa.

<sup>19</sup> Ñapa' te'pa' atef otenes: 'Napa' neñotuennas ora allpon ñeñf atef cohuen sepa'yen, atto atarr semorrentannena ñaña atto atarr same'ñena, ñaña atto atarr seyenpannena, ñaña atto e'ñe cohuen sa'huanta' huen ñeñf atarr echarr senten. Ñaña elloña allo'na sesen atef pa'nmue' ñeñf atarr cohuen Yompor.

<sup>20</sup> Tarraña ama't atefña' eñall pa'terr ñeñf ama pocteye' nentapretensio. Ñeñfpa' atto sapa' semnateñ coyanesha' ñeñf sochetsa Jezabel atto ñapa' aña yeçhaten ñeñf ama cohue'naye' nenteno na. Ama't ñapa' oteneñ ño' a'mtene' Yompor po'ñoñ tarraña ama ateyaye, ñapa' atta shecare'tenes ñeñf tes torretsañ nocop. Ñaña ñapa' aña yeçhatenes ñeñf atto secañoresha'ten, ñapa' otenes ñeñfpa' e'ñe pocte' enteñ Yompor. Ñaña aña yeçhatenes ñeñf atto serrapreten po'çhets ñeñf muetsenet ayeçhcataretocop, ñapa' otenes ñeñfpa'çho'ña e'ñe pocte' enteñ Yompor. Tarraña Yomporñapa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe.

<sup>21</sup> Napa' atta necueñ allponmat, noten ñato' o'ch cotape'cherran cohuen tarraña teme'ttsenpa' ama mueno o'ch cotape'cherran cohuen. Ñapa' aña atarr cohuen enten atto cañoresha'ten.

<sup>22</sup> Ñeñfo'mar te' napa' o'ch nemnach o'ch atsna'ten attoch amach çha'nerro po'mayot. Ñaña ñeñf epuet atef penet ñerra'm ama cotape'cherreto cohuen attoch queçhpuenet ñeñf atef yeçhatenanet ña, ñetpa'çho'ña o'ch necoñchatanet nanac.

<sup>23</sup> Ama't ñaña puechoyoreshohuen napa' o'ch ne'nuerranet. Allochñapa' attoch allohuen ñeñf pame'ñeñofet apçha'yetsa allemeñ anetso o'ch eñochet ñeñf atetpa' ama apapahuo. Napa' e'ñe nentuenas ama't ñeñf atef soctape'chen seyoçhro. Napa' ñeñfench'a' saphuerre' allpon ñeñf poctetsa e'ñe puesheña'ttsocpas, ñeñf allpon atef sepa'yen.

<sup>24</sup> Tarraña po'potantañes ñeñf tes tiatiro'marneshas sapa' ama soctefñañe ñeñf atef yeçhaten coyanesha'. Ama't ñaña ñeñf oteneñ oneñet poctapña ñeñf ama eñotpahuoayaye, puesheña'ttsa e'ñe etsotene' – ñeñfpa'çho'ña sapa' ama seycheñe. Ñeñfo'mar te'pa' o'ch notas, napa' amach nenonaso po'poñ ñoñets ñeñf atarr echarr senten.

<sup>25</sup> Añña notenes, amach sequëchpatsche ñeñf atto soctape'chen cohuen Yomporecop, ama't tayoteñ ñaña esempohuañen allempoch nohuerra.

<sup>26-27</sup> Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno, ñeñf ama nepuerranperrayo, ñeñf allo'na sets pa'nmue' ñeñf pocte' nenten na, ñetpa' naphuerranetcha' attoch añcha'taret entenanet allohuen pa'namen acheñenesha' ñeñf yeçha'yetsa aña patsro. Ñeñfpa' atef Nompur apuenen ñaña. Neyoroçhenñoçh añcha'noçhtapretermetcha'. E'ñe po'huamencotet ñerra'm ñet muenats atarrcha' muerochtateret allohuen pa'namen acheñenesha' arr patsro. Ñeñfpa' o'ch netma'ntacha ñerra'mrrate' ñeñf echene' po'carr asreñ, ñerra'm allo aso'tet patsro'pa' çhach a'mllo'tstach e'ñe poctacma.

<sup>28</sup> Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno elloña ñetpa' napanetcha' ranto ñeñf atarr ateshamerr.

<sup>29</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñetspa' çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atef neñotatenanet na Necamquëño'f, ora allohuen ñeñf pame'ñeñofet çhocma apçha'yenet allemeñ anetso'mar.' " Arrpa' allohua ñeñf atef ot tiatiro'marneshacop.

### 3

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñf ame'ñetsa anetso Sardiso*

1 Allempoña ñeñ neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrerr:

—Te'pa' o'ch pequellquerrerr carta añecop ñeñ cohuampene' ñeñ ame'ñetsa all anetso Sardis, o'ch potanet atet: “Napa' o'ch nequellconas carta atoch neñotatas ñeñ atet otenes Jesucristo ñeñ e'ñe chorratena Yompor Puecamquëñ cancherr ñeñfara cancherr ñeñ sherba'yets. Ñetpa' po'poñe'ttsoema sherbenet. Ñaña ñeñfara Cristo ñeñ orrene' cancherr ranto. Ñapa' te'pa' atet otenes: 'Napa' neñotuennas ora allpon ñeñ sepa'yen. Ñaña neñotuennas atto sa acheñenesha'pa' atet entensetañ ñerra'mrrate' e'ñe cohuen socrena Yomporecop. Tarraña ñeñpa' ama atteye' sepeno ñaña sottena ñerra'mrrate' ño serromuen, amaña es sesherenofña Yomporecop.

2 Ama't atto same'ñenañ mame' tarraña ñeñpa' allo'na sen huañuanmats. Napa' nentuenes ama setsotenoña ñeñ e'ñe pocte' enten Nompore. Te'pa' o'ch notas, e'ñechna señoa, o'ch alla setanterra Yomporecop.

3 Chocmachña seyerpueña ñeñ atto aserrpare'tataretes ahuañmo'choteñ. Amach sepsatsche añ ñoñets ñeñ same'ñataya. Ñeño'marña te'pa' añ poctetsa o'ch alla soctape'cherr cohuen Yomporecop. Ñerra'm ama atteye' sepeno napa' machayotach nohuerrnasa atet ñerra'mrrate' e'ñe'pa' amach señoeteñ esempopa' machayotach huaponasa.

4 Tarraña ama't atteña' all anetso Sardiso e'ñe puesheña'ttsaña ñeñ ama yechenaye sosya'tsañ ñeñ ama pocteye' enteno Yompor. Ñetpa' atet atma'ntatarettenet ama't pa'shtamuetpa' ama a'sosyateñeto. Ñeño'mar ñetpa' e'ñe pocte' nentenanet ñaña atochña nemnaterranet o'ch yechope'cherr e'ñe parro tarro'mar ñet ñeñ neshtamatenanetpa' ama a'sosyateñeto, e'ñe cohuenarer orrtenet e'ñe huallama'tareret.

5 Ñeñ metana'tue' allohuen pa'namen topateñets ñeñ ama nepuerram'perrayo, ñetpa' neshtamaterranet shetamuets ñeñ atarr huallama't. Ñetpa' amach ne'sherraneto pa'cho'cheñ all aquellcarettenet Yompor po'libro atochña ñetpa' corretsetach. Ñeñapa' ne'mo'taterranetca' ñeñ na Nompore ñaña allohuen po'mllañofeñaneshar.

6 Ñeñ e'mñotene' añ ñoñets chaparetapa'ch pueyochreto ñeñ atet neñotatanenat na Necamquëño' ora allohuen ñeñ pame'ñeño'et ñocma apcha'yenet allemeñ anetso'mar' ” Arrpa' allohua ñeñ atet ot sardiso'marneshacop.

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñ ame'ñetsa anetso Filadelfio*

7 Ñeñ neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrerr:

—Te'pa' o'ch pequellquerrerr carta añecop ñeñ cohuampene' ñeñ ame'ñetsa all anetso Filadelfia, o'ch potanet atet: “Napa' o'ch nequellconas carta atoch neñotatas ñeñ atet otenes Jesucristo ñeñ e'ñe Parets ñeñ e'ñe po'ño'ch allohuen es oten. Ñeñfara Cristo ñeñ allsensaret ñach añcha'taretterrtsa e'ñe atet añcha'tarette't David. Ñato' o'ch netma'ntacha o'ch not ñapa' echenan David po'llave. Ama't erra'tsencha' o'ch toram'penanet atoch chaparet Yompor po'cohuenña ama't eseshapa' amach errotenot alla epatare'terraneto. Ñaña ñerra'm ñach yottam'perre' ama't eseshapa' amach errotenot toram'pereto.

8 Cristopa' te'pa' atet otenes sa: 'Napa' e'ñe neñotuennas ñeñ atet cohuen es sepa'yen. Ama't ama tama ahuañencateso Yomporecop, tarraña ama't coñe'ta sehuamenc sepen ñocma same'ñennana neñoñ ñaña ñocma sa'meten atto same'ñenna ama sa'nasoteno. Ñeño'mar napa' o'ch netoram'psonas allcha' sa'potennan neñoñ, ñaña ama't eseshapa' amach errotenot alla yottam'pernaso.

9 Ñaña añña ñeñ otetseñ ñetpa' judionesheto' — ñehua, ñetpa' ama Yomporeye' pueyochresha' penahueto tarro'mar ñetpa' añña pueyochresha' penahueto oneñe, ñetpa' atta shecare'tenset. Tarraña ñeña te'pa' o'ch name'ñatanet allochñapa' o'ch chaparet pueyochreto sapa' ñeñes atarr nemorrentena. Ñeño'marña ñetpa' o'ch huapuet sesho o'ch concorposet allo'tsenes.

10 Sapa' e'ñe cohuen aco'pa setsoton allpon neñoñ, ama sa'ypo'ñenno na, ñeño'marña napa'cho'ña amach na'ypo'ñaso. O'ch necuamperres tarremphua allempho' mue-ro'chteñsopoterra ñeñfcha' topaterre' ora allohuen acheñenesha' ñeñ yecha'yetsa añe patro.

11 O'ch e'ñe mamerrerrpa' o'ch nohuerrnasa. Ñeñ atto allpon same'ñena o'ch e'ñe seño'uanem amach seque'chpatsche. Allochñapa' ama't eseshapa' amach errotenot puer-ratam'psaso ñeñ no'patatensa ñeñfcha' atarr socshaterre'.

12 Ñeñ metana'tue' allohuen pa'namen topateñso'chno ñeñ ama nepuerram'perrayo ñetpa' amate' errotenot ahupore'taretterreto allot, ñetpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' all or-ratenet pocoll ñeñ pa'paquell pen Nompore ñeñ e'ñe huomenc echarr a'paret. Ama't eseshapa' amate' errotenot huapore'che. Ñaña e'ñe ñesheto napa' o'ch nequellcoñ Nompore

pa'so'cheñ, allotpa' o'ch nequellcoñ ñama Nompör pa'netser e'ñe allara ñesheto, ñeñfara pa'netser ñeñf sochetsa Jerusaléñ, ñeñfcha' sohuerrtsa entot e'ñe etserrare'. Allotpa' o'ch nequellca' ñama neso'cheñ all e'ñe ñesheto ñeñf e'ñe etserrare' neso'cheñ.

<sup>13</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñets çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atet neñotatenanet na Necamquëñot ora allohuen ñeñf pame'ñeñotet apçha'yenet allemeñ anetso'mar.' " Arrpa' allohua ñeñf atet ot filadelfio'marneshacop.

*Atto Juanpa' quellcan carta añecop ñeñf ame'ñetsa anetso Laodiceo*

<sup>14</sup> Ñeñf neserrpare'tatene' ñapa' alla oterrnerr:

–Te'pa' o'ch pequellquërrerr carta añecop ñeñf cohuam'pene' ñeñf ame'ñetsa all anetso Laodicea, o'ch potanet atet: "Napa' o'ch nequellconas carta attoch neñotatas ñeñf atet otenes Jesucristo ñeñf ama puenesho po'ñoñ. Ñeñf atet oteney Pomporecop ñeñfpa' atetcha' perrnay, ñama ñeñf allpon oten, ñeñfpa' e'ñe po'ñoçh atet, ñama ñeñfara Cristo ñeñf ñanom eñall, allotña Pompörpa' yechcatyesan allohuen ñeñf allpon eñall.

<sup>15-16</sup> Cristoña te'pa' atet otenes: "Napa' e'ñe neñotuennas ñeñf ora allpon atet sepa'yen. Tarraña sapa' seçllañofetsetsa same'ñenna, ama e'ñe huomencaye' same'ñenno. Ñerra'm ama semno o'ch same'ña'na huomencpa' amachña same'ñatsetno ama't mamesha. Tarraña sapa' seçllañofetsetsa same'ñenna. Nato' o'ch netma'ntacha atet. Sapa' ama atteyayso ñerra'mrrate' oñ ñeñf atarr sose', ñama ama atteyayso ñerra'mrrate' oñ ñeñf atarr atserrasan. Sapa' atta sepena ñerra'mrrate' oñ ñeñf mamesha shorrsastetsa ñeñf nanac netsena'ten. Neñfo'marña napa' e'ñe atet nentenes atet ñerra'mrrate' oñ ñeñf çha aya'pesatañena. Ñerra'm yorrpa' çhach ya'pesatey o'ch ya'tatstera. Neñfo'marña sapa' e'ñe atet nentenes thach nemneñ o'ch nehuapore'tamperres.

<sup>17</sup> Sapa' ama't soteneñ año' es sepallteno e'ño' sechuen ora ñeñf allpon poçtetsa socop e'ñe sa setaruasot. Tarraña ñeñf sherbets secamquëñecoppa' ama secheñe ama't coñe'ta. Napa' atta nentenes atet ñerra'mrrate' ñeñf nanac atsena'taret, atarrcha' amuerocçhatarettena ñeñf e'ñe huocchañ ñama aporo'yet attach muelle'mquëñ.

<sup>18</sup> Neñfo'marña na te'pa' o'ch noctape'çhaterres sa o'ch notas sapa' ñeñf sepalltena. O'ch senamuen nesho ñeñf po'ñoçh nanac sherbets secamquëñecop. Allochñapa' attoch sechuerr shonte' esocmañen ñeñf e'ñe po'ñoçh sherbets. Ñeñf ama sherbetsopa' o'ch sa'ypo'ñer. Nato' o'ch netma'ntacha atto allempo atserrtateten oropa' o'ch nohuanña a'yo ñeñf ama sherbetso allempoñapa' o'ch e'ñe orochayanña ñeñf nanac sherbets. Ñeñf atarr sherbets atet ñerra'm oro ñeñfcha'ña se'nenña nesho. Elloña napa' o'ch netma'ntatasa atetcha' sepa, o'ch serañña nesho shetamuets ñeñf atarr huallama't. Allochñapa' ñeñfcha' sechorrerra attoch o'huañcha' sepenca ñeñf atto semuelle'mquëñ. Attoch serañña ñama quëllo'yefñsopar alloch separterr seclle' allochñapa' attoch secuerr o'ch senterra e'ñe cohuen.

<sup>19</sup> Nehua, allohuen ñeñf po'ñoçh atarr nemorrentenapa' çhocmach e'ñe cohuen noctape'çhaterrenat ñerra'm esempo atpare'tennet. Ñama erroteno allohuen ñeñf nemorrentena o'ch neçoñchach mame', tarraña ñeñfpa' e'ñe ñocpüeta allochñapa' attoch o'ch alla cotape'çherret cohuen nocop, o'ch alla ame'ñerrnet huomenc.

<sup>20</sup> Señochepa'ch ñeñfcha' atet netma'ntaterra. Napa' atetcha' nepena ñerra'mrrate' esesha' ñeñf çhocma çhore'tets yetarrof. Ñerra'm eseshas se'mapuerrnan neñofñ ñama ñerra'm setoram'penen, nañapa' o'ch nebe'tos all, allñapa' o'ch yerrallme'chen parro.

<sup>21</sup> Ñeñf metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno ñeñf ama nepuerramperraye, ñetñapa' nemnatanetcha' o'ch ancha'taretta'preterrnet e'ñe all neconoño. E'ñech atet ñerra'mrrate' na, napa' e'ñe nemñana'tua allohuen pa'namen topateñtsoçhno. Neñfo'marña napa' na'mcha'taretta'preteña Nompör e'ñe all po'conoño.

<sup>22</sup> Ñeñf e'mñotene' añ ñoñets çhapanetepa'ch pueyoçhreto ñeñf atet neñotatenanet na Necamquëñot ora allohuen ñeñf pame'ñeñotet apçha'yenet allemeñ anetso'mar.' " Arrpa' allohua ñeñf atet ot laodiceo'marneshacop.

## 4

*Atto Juanpa' entan Yompör po'conoño e'ñe alla pue'ntaño*

<sup>1</sup> Allempoñapa' alla gatyerrnerr po'poñ. Necuerrerr, allñapa' nentos yetarr atoraret allcha' nebe'tos o'ch neçhap ento. Alla ne'muerrerr ñoñets ñeñf atet e'morrtsa ñorra' atarr huomenc atet ñerra'mrrate' poçtor atarr huomenc eñen. Neñfña ñoñetspa' atet oten:

–Apon arr, o'ch pebe'tosam'pesna o'ch negatyesaþ allohuen ñeñfcha' atet perrtsa tsapatonet.

<sup>2</sup> Allempoña Yompor Puecamquëñ e'ñe chorrenna, atto ne'chap ento all nentos puesheñarr alla anen po'conaño.

<sup>3</sup> Ñeññ anets all po'conaño'pa' atarr nanac cohuen aspanamcoquëno poptamco'tena atet ñerra'mrrate' mapue' ñeññ atarr cohuen poptetsa ñeññ otenet jaspe. Ellonetpa' po'poñonfo atarr nanac cohuen tsamcoquëno poptamco'tena atet ñerra'mrrate' mapue' ñeññ otenet cornalina. Ñaña allo arca'tam'penapa' ñeññpa'cho'ña atet ñerra'mrrate' ayon tarraña ñeññpa' atarr nanac cohuen aspano shemashro poptena; e'ñe atet poptena ñerra'mrrate' mapue' ñeññ otenet esmeralda.

<sup>4</sup> Ñaña topño'mar ñeññ rrochtam'pene' all shonte' po'poñ conañe'chno. Ñeññ conañe'chno topño'tsa'yen ñeññ rrochtam'pene' allo'tsen epoch çharra' puechena pa'tats. Ñaña ñeññ anorrçhets allohuen conañe'chno ñeññpa'cho'ña allo'tsen epoch çharrasheña puechena pa'tats ñeññ sherbene' Yompor all pue'ntaño. Coçhneshareret pa'shtam atarr hual-lama'tarer, po'choyo'met oro aye'çhcataret ñeññ choyo'mtenet.

<sup>5</sup> E'ñe rroch conañotpa' allot huena meratste', allot huena ñaña tatste'. Allpa' atarr huomenc ma'moreten. E'ñe alla allame'tets po'conaño ñehuapo' allot'sen cançherr huerare ñeññ huoretyets all. Ñeññpa' ñeññ toma'ntenaya Yompor Puecamquëñ ñeññ cançherr ñeññ sherba'yets e'ñe po'poñe'ttso'cma.

<sup>6</sup> E'ñe alla a'yenet po'conaño'f all orrtena erracmañen atet ñerra'mrrate' ñeññ añecmuen rerpat ñeññ e'ñe orrtatuene' ora ñeññ allpon eñall all.

Allo'tsen po'conañ e'ñe pa'tatshem'to'marot all tom'chen pa'tats ñeññ berrma'ttetsa. Ñeñññapa' shonte' pa'cllo'yechno emota cohua'yen. Pa'chco'tagotpa'cho' shonte' pa'clle' allot cohuen.

<sup>7</sup> Ñeññ ñanom ñeññ berrma'ttetsa all, ñeññpa' e'ñe atet ñerra'mrrate' ma'ñor. Po'poñpa' allo'tsen ñaña atet ñerra'mrrate' toro, po'poñ pa'tsa'pot pa'clloyotpa' e'ñe atet orrtena ñerra'mrrate' a'cheñ. Po'poñ all orrtena attema't ñerra'mrrate' ñeññ otenet contor ñerra'm esempo anena.

<sup>8</sup> Ñeññ pa'tatso'mar berrma'tpa' e'ñe apa'pa'yetarerochet, pate'tetspa' echenan pechapat'tso'cmet pa'pue' penet. Pa'pa'yot enotpa' e'ñe aclo'yetarerochet, puelleca'notpa'cho'ña aclo'yetareret emoto'mar allot cohua'yenet. E'ñe ellapenete't arepenete't all a'çhoteñet Yompor, ama't mameshapa' ama ameseneto atto a'çhoteñet Yompor. Ñeññpa' atet otenet:

Parets, parets, parets ñeññfara Yompor ñeññ atarr ahuamencat nanac ñeññ Yepartseshar yepen ñeññ çhocma eñall. Ama't ahuatoteñ eñall ñaña ñeññfara ñeññcha' ello huerrrta po'pocheño.

<sup>9</sup> Ñaña ñeññ berrma'ttetsa allpa' cohuentateññañet Yompor ñeññ anets all po'conaño, atarr añcha'na'tpo' enteñet, ñaña çhocma puema'yocheño'fet parasyoso'teñet Parets ñeññ ama arromñañeshayaye ama't ahuaata.

<sup>10</sup> Ñetpa' ñerra'm esempo aye'choçhtateñet Parets, añña ñeññ epoch çharrasheña ñeññ puechetsa pa'tats ñeññ sherbene' Yompor allpa' ñetpa'cho'ña o'ch'cho' concorpa'rrtenet e'ñe all ñesho, o'ch'cho' ma'yocheñet ñamet Yompor ñeññ ama arromñañeshayaye ama't errponaña. Allotpa' o'ch a'meyet po'choyo'm o'ch'cho' net e'ñe Yomporshonet ñeññ anets all po'conaño. O'ch'cho' aye'choçhtateñet Yompor ñamet, ñeññpa' atet otenet:

<sup>11</sup> Yompore, ñeññep Yepartsesharep, ñeññep nanac Partsof, ya añ poptetsa o'ch yeco-huentatonap ñeññep añcha'na'tpahuep ñaña atarr ahuamencatep. Tarro'mar pa yechcatyene' ora allpon ñeññ eñall, e'ñe pa pemneññof ahuo't eñalletesya, e'ñe pa peñoñof ahuo't yechca'yena ñeññ allpon eñall.

## 5

*Atto Juanpa' entan Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero, e'ñe ñapía toran Yompor po'libro*

<sup>1</sup> Allempoñapa' alla necuererr ñeññ anets all po'conaño. Potot po'cohuenrotpa' all nent all orrenan libro apco'nottataret, e'ñe emoto'mar aquelca'huaret o'ponot ñaña enot. Echenan cançherr ñeññ allo ayomrraret atto e'ñe echarr a'paret.

<sup>2</sup> Ñaña all nent puesheñarr mellaño'feñ ñeññ atarr ahuamencat. Ñaña'pa' rrana huomenc, ñeññpa' atet oten:

—Eshesa'huaca' e'ñe cohuenare' cotape'chetsña Yomporecop ñeññcha' tore' añ Yompor po'libro allo echarr a'parettena.

<sup>3</sup> Tarraña ama't puesheñarrapa' ama eñalle ñeññcha' tore' Yompor po'libro. Ama't puesheñarra ñeññ ento'tsen ñaña ama't ñeññ patso'tsen ñaña ama't ñeññ o'pono'tsen patso, ama eñalle ñeññcha' muenatet ñeññcha' tore' Yompor po'libro attoch eñorachet.

<sup>4</sup> Napa' ñeñña atarr neyarré' atto ama't puesheñarrapa' ama ñeñche ñeññ e'ñe cohuenare' es cotape'chets Yomporecop ñeñtcha' muenatet o'ch toran Yompor po'libro ñeñtcha' eñorate'.

<sup>5</sup> Allempoña ñeññ epoch çharrasheña ñeññ puechetsa pa'tats ñeññ sherbene' Yompor, puesheñarrñapa' oten:

– Amach peyahuatsto, tarro'mar eñall puesheñarr ñeññ e'ñe pocte' ñeñtcha' tore' Yompor po'libro ñeññ cancherr allo echarr aparettena, tarro'mar ñapa' ñeññ metana'tue' allohuen pa'namen topateñtsoçhno, ñeññapa' añepa't Cristo ñeññfara atma'ntataret Ma'ñor. Ñeñtpa' judámerena'tar ñeññfara David po'ñureneñ.

<sup>6</sup> Necuererr, allñapa' nent Cristo ñeññ toma'ntenaya Carrnero. All ten e'ñe rroçho allo'tsa'yen Parets po'conañ ñama añ pa'tatso'mar ñeññ berrma'ttetsa ñama e'ñe allo'tsa'yen ñeññ sherbene' Yompor. E'ñe rroçho all ten Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero. Orrtena atet ñerra'mrrate' carrnero ñeññ amtsarettetsa ochñartsocop. Ñeññ carrneropa' cancherr po'ucor, echenan ñama cancherr pa'cille'. Ñeññ cancherr pa'cille'pa' ñeñtpa' añ Yompor Puecamquëñ ñeññfara cancherr ñeññtcha' sherba'yetses e'ñe po'poñe'ttsocma ora erracmañen añe patsro allcha' amñarefetyerret.

<sup>7</sup> Allempoña añ Carrneropa' o' huapa o' çhap allo'tsen Yompor ñeññ anets all po'conaño. Ñañapa' chetsosan Yompor po'libro ñeññ orren po'cohuenrot.

<sup>8</sup> O' chetan libropa' allempoña añ ñeññ pa'tatso'mar berrma't ñama ñeññ epoch çharrasheña ñeññ puechetsa pa'tats ñeññ sherbene' Yompor, allohuenetñapa' concorpa'rrteñet Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero. Puesheña'tsetpa' orrenet arpa ñama pajo' ñeññ orotaten all anaret ñeññ atarr eñmosañtetsa Yomporecop. Ñehua, añ ñeññ eñmosañtetsa añ toma'ntena ñeññ atto ma'yochena ñeññ pueyochresha' pen Parets.

<sup>9</sup> Añña ñeññ concorpa'rrtetsapa' ñetñapa' ñetñapet ñeññ etserra morreñets ñeñtpa' atet açhoteñet Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero:

Papa' e'ñe cohuenare' es pepa'yen ñeñño'mar e'ñe pocte' p'ach chete' Yompor po'libro, e'ñe pocte' pach tore' allo echarr aparettena tarro'mar papa' pa' amtsarettatsa, perrasña papa' allo petsa'tuonaya yo'çhñar allochñapa' atoch e'ñe puechemer perrey Yompor ama't allohueney ñeññey pa'namen acheñey, ama't erra'tsena mereñtsorey allot yehuenta, ama't ñama erra'tsena ñoñtsor allo yeñosyen e'ñe po'poñe'ttsocma, ama't ñama pa'namenana'tarey allohuen errohuanen ñeññ e'ñe ya'netser ye'pa'yen.

<sup>10</sup> Ñeññey allohueneypa' pa' yemnatene' o'ch ya'ncha'taretta'preta'pa' attochña yesherbapretene'p Yompor ñeññ atarr Parets. Attoña yecorneshaten Partsocop. Ñama attoch ya'ncha'taretterra añe patsro.

<sup>11</sup> Allempoña alla necuererr o' ne'muererr mellaño'eññesha' atet eñosyenet. Shontet nanac che'muechenet all rroçhtañpeñet a'yohuen erraparen. Ñama ñeññ berrma'ttetsa all ñama ñeññ sherbene' Yompor ñeññ allohuenet ma'potanto'maretpa' ñeññ e'ñe rroçhtañpene' Yompor ñeññ anets all po'conaño.

<sup>12</sup> Ñeññ mellaño'eññesha' ñetñapa' e'morrtenet huomenc all açhoteñet Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero. Ñeñtpa' atet otenet:

Cristo ñeññ toma'ntenaya Carrnero ñeññ amtsarettatsa, ñapa' e'ñe cohuenare' es pa'yen ñeñño'marña ñapa' e'ñe pocte' ahuamencattena, agapanepa' shonte' esocmañen ñama e'ñe pocte' eñotañtepa'ch, ñama e'ñe pocte' partso'tepa'ch, ñama e'ñe pocte' añcha'na'tpahuotepa'ch. Ñama e'ñe pocte' ya'yecohuentateñt ya'ye'choçhtatoñepa'ch.

<sup>13</sup> Allempoña ne'muerrerr atet ama't allohuen ñeññ Yompor pueyechcatar aye'choçhtateññañet Yompur ama't ñeññ ento'tsa'yen ñama ama't allohuen ñeññ patso'tsa'yen, ñama allohuen ñeññ o'pono'tsen patso' ñama oño. Ama't e'ñe allohuen pueyechcatar ñeññ allo'tsa'yen allohuenet aye'choçhtateññañet Yompur, atet otenet:

Ya'ye'choçhtatoñepa'ch Yompur ñeññ anets po'conaño ñama Puechemer Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero. Añcha'na'tpahuopa'ch yenteñ, yecohuentatoñepa'ch tarro'mar ñetpa' atarr ahuamencatet tayoteñ ama't errponañohuen.

<sup>14</sup> Ñama ñeññ berrma'ttetsa pa'tatso'mar all ñetñapa' otenet:

– Ñeñtpa' atetepa'ch.

Ñama añña ñeññ sherbene' Yompur ñeññ epoch çharrasheña ñeññ puechetsa pa'tats o' concorpa'rrtet all ma'yochene't Yompur ñeññ ama'arromñañeshayaye.

## 6

*Atto Cristopa' toran ñeññ cancherr allo echarr aparettena Yompur po'libro*

<sup>1</sup> Allempoñapa' nent Cristo ñeñt toma'ntenaya Carrnero attoch ñach tore' ñeñt cancherr allo echarr aparettena Yompor po'libro. Allempoña ñapa' o' tore paterr ñeñt e'ñe ñanor allo ayomrraret ñeñt libro. Allempoña o' tore, añña pa'tatso'mar ñeñt berrma'ttetsa, puesheñarrñapa' eños. Nañapa' o' ne'muerrerr ñeñt atet eñen huomenc, po'ñoñpa' e'ñe atet e'morrtena ñerra'mrrate' cho tatstena. Ñeñtpa' atet oten:

—¡Apon, pecue!

<sup>2</sup> Naña necue'pa' nent paterr cahuall atarr huallañnanen. Ñeñña montenayapa' echenan paterr po'ca'not ñeñt orra'nen potot. Allñapa' apat paterr choyo'mets ñeñtcha' choyo'metnoma. Ñaña' ahuo' o'ch quellara'yena' o'ch e'ñe a'mchechuan ñeñt e'moñe'tyen.

<sup>3</sup> Allempo torerranerr ñeñt puepañ allo ayomrraret Yompor po'libro, nañapa' alla ne'muerrerr ñeñt puepañ berrma'tpa' o' alla eñorerrerr. Ñeñtpa'cho'ña ñeñtara atet oterrerr:

—¡Apon, pecue!

<sup>4</sup> Allempoñapa' cha'nerrerr po'poñ cahuall, ñeññapa' atarr tsañnanen. Ñeñña montenaya allñapa' apat paterr espada atarr allpocha'p. Nañapa' o' muenateñet o'ch quellaratanna'tatan acheñenesha' arr patso attochña muetsatanna'tatenanet. Attoña ñetpa' o'huañcha' muechet yeñenet arr patso.

<sup>5</sup> Allempo torerranerr ñeñt puema'pañ allo ayomrraret Yompor po'libro nañapa' alla ne'muerrerr ñeñt puema'pañ berrma'tpa' o' alla eñorerrerr. Ñeñtpa'cho'ña ñeñtara atet oterrerr:

—¡Apon, pecue!

Naña necuererrpa' nenterrerr po'poñ cahuall ñeññapa' atarr quellueñnanen. Ñeñt montenayapa' orra'nenan paterr pesamets.

<sup>6</sup> Allo'tsa'yen ñeñt berrma'ttetsapa' e'ñe all rrocho'tpa' ne'muerrerr ñeñt atet e'morrterrerr ñoñets, ñeñtpa' atet oten ñoñets:

—Paterr kilo trigopa' nanquëpa'ch tsa'teterr ama't ñeñt paterr denario\*, ñaña ma'pa kilo cebadapa' nanquëpa'ch tsa'terra. Tsa'terrepa'ch ñaña paterr denario. Tarraña olivose' ñaña vinospa' chocmuepa'ch eñall, amach seprratam'psatsetye.

<sup>7</sup> Allempo torerranerr ñeñt puepa'tatseñ allo ayomrraret Yompor po'libro, nañapa' alla ne'muerrerr ñeñt puepa'tatseñ berrma'tpa' o' alla eñorerrerr. Ñeñtpa'cho'ña ñeñtara atet oterrerr:

—¡Apon, pecue!

<sup>8</sup> Naña necuererrpa' nenterrerr ñeñt paterr cahuall atarr shemashreñnaneno puerama'pnen. Ñeñt montenayapa' añ pa'so'cheñ Rromueñets. Ñeñt cotene' chenta'pa' añ toma'ntena ñeñtcha' aguëne' allohuen ñeñtcha' rromuets. Ñeñtpa' aparet lesens añecop attoch a'cllatatan shonte' acheñenesha' arr patso. Ama't pasheparr pats, allpon otenet un cuarto, allponcha' a'cllatatuerran acheñenesha'. Ñeñtpa' atetcha' a'cllatatanet, quellareñtsoterrcha', chaporrñatsoterrcha', atснаñtsoterrcha', orrterrach berr ñeñt atarr atsrre'mñañ ñeñt atarr bellac arr patso.

<sup>9</sup> Allempoñapa' o' torerranerr ñeñt pa'mnareñ allo ayomrraret Yompor po'libro, naña necuererrpa' allñapa' nenterrerr altar ñeñt allecma'crratete'ñ ñeñt eñimosattetsa Yomporcop. E'ñe all patsot altaro all nent shonte' camuecñetso'chno ñeñt amtsanatarettatse't all e'ñe pueserrpare'teñofet Yompor po'ñoñ atto a'metete'ñ ñaña atto ame'ñeñet Cristo.

<sup>10</sup> Añña ñeñt camuecñetso'chnopa' ñetñapa' rrannartenetpa' oteñet Yompor:

—Yompor pa atarr Partsoñ, atarr ayemuetpo' atet pöteney. Esemphuachca' pecoñchatuerña acheñenesha' all patso, esempohuachca' petsa'tateraña ñeñt acheñer yemtsanataye'ñ ñeñt patso'tsen. Añpa' allohua atet ot camuecñetsnesha'.

<sup>11</sup> Ñeñña puesheña'ttsetpa' aparettenet pa'shtam atarr huallama'tarer. Ñaña ñetñapa' otarettet ato't e'ñe ameseta'. “O' mameshaña o'ch etsotua allpon po'potantañecop semo'nasheñ ñeñtcha' amtsanataretterttterr ñeñtes e'ñe attecma sesherbeñ Cristo.”

<sup>12</sup> Allempo torerranerr ñeñt po'pechapueñ allo ayomrraret Yompor po'libro naña o' alla necuererrpa' nent ñaña cha puetalle'chena pats huomenc. Atsne'ñapa' o' checmet atet ñerra'mrrate' shetamuets ñeñt atarr quellue ñeñt chorrena ñeñt atarr llequëtsa. Arrorrñapa' o' cha tsama'ta atet ñerra'mrrate' errasats.

<sup>13</sup> Ranto'chno ñaña ñeñt ento'tsa'yen allohuenpa' o'cha shorcha'tua o' cha'cha't patso. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' parte ñeñt e'meret o'ch huomenquëshatpa' pue'merñapa' o'ch a'shore'tam'pesue huomenquësha', ama't atarr emeñ pue'mer.†

\* 6:6 Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taruasetts all pa'nyo. † 6:13 Ñehua, Juanpa' añ toma'ntatena higo ñeñt puenarem penet all pa'nyo.



<sup>14</sup> Enetpa'cho'ña o' e'ñe chenca'hua atet ñerra'm papell eparetpa' o'huañcha' orrta. Ama't ora allpon aspentarerpa'cho'ña o' e'ñe rote'tyesuahua ñopa'tets. Ñaña ora allohuen oñe'chno ñeñt' rrochpe'chañe'chno ñeñtpa'cho'ña o' e'ñe rote'tyesuahua.

<sup>15</sup> Allempoñapa' allohuen acheñenesha' ñeñt' ye'cha'yetsa añe patsropa' o' e'ñe e'potrra'tuet aroroto'mar ñaña mapuetpono'mar ñeñt' aspentarero'tsa'yen. Ama't allohuen amícha'taretnesha'chno o' e'ñe e'potrra'tuet, ñaña allohuen ñeñt' atarr sherba'yets, ñaña ñeñt' e'cllayorete'chno, ñaña ñeñt' pa'mícha'tareter pen solltar, ñaña ñeñt' atarr ahuamencat entyetsa, ñaña ama't allohuen acheñ ñeñt' ama esoye' enteneto ñeñt' ataruasataret e'ñe atta, ama't ñaña allohuen ñeñt' ama ataruasareteyaye ñeñt' e'ñe cohueno'tsen, allohuenet e'ñe e'potrra'tuenet.

<sup>16</sup> Allohuenetpa' chore'teñet aspenet ñaña mapueta'chno atet otenet:

–Te'ñapa' yeñgata'mperrepa' attotcha' e'poterrey attoch amach enterrre Parets ñeñt' anets all po'conaño allochñapa' amach errotenot coñchatterye Cristo ñeñt' toma'ntenaya Carrnero.

<sup>17</sup> Tarro'mar te'pa' o' chap añ yetro allempoch yoro'chterra allempoch atsa'tataretterra allohuen acheñenesha'. Ama't eseshapa' amach errotenot ahuantoñeto Yompor po'yoro'chenña.

## 7

### *Atto Israel po'ñreneñ ñeñt'cha' ayato'ma'taretetyetsa*

<sup>1</sup> Allempoña napa' nent mellaño'eñnesha' pa'tatssheña. E'ñe allohuanen pats, ñeñt' pa'tats po'topñaro'mar allñapa' all tomyen puesheña'tets mellaño'eñ ñeñt' pa'tatssheña. Ñeñt' pa'tatssheña ñetñapa' ñet epatare'tenet mōrr pa'tatssheñto'marot allot huapyena mōrr. Allochñapa' attoch amach atarr mōrrarsañpeno añ patser, ama't ñaña oñe'chno, ñaña ama't patrra tsachpa' amach mōrrarsañpeno.

<sup>2</sup> Allempoña napa' o' alla nenterrr po'psheñeñ mellaño'eñ, arr orrtena allot huena atsne'. Ñapa' añ orren yapets ñeñt' alloch yanatan allohuen ñeñt' pueyochresha' pen Yompor ñeñt' ama arromñañeshayaye ama't ahuata. Ñaña' rrana huomencpa' otan mellaño'eñnesha' ñeñt' pa'tatssheño'mar ñeñt' añecop ahuamencattenet attoch ñetcha' pomnaren pet pats ñaña oñe'chno.

<sup>3</sup> Ñeñtpa' atet otanet:

–Amach erro't sepatsto añ pats ama't oñ ama't tsach ato'tña yeyato'ma'tueya' allohuen ñeñt' torra'yetsa Yomporecop.

<sup>4</sup> Allempoña ne'muerrerr ñeñt' atet oteñet ñeñt'cha' allpon ayato'ma'tarettatsa. Ciento cuarenta cuatro mil ñeñtpa' allpon otenet. Ñeñt' ciento cuarenta cuatro mil acheñenesha' ñetpa' e'ñe po'poñe'ttso'cmuet mereñtsoret. E'ñe ñeña mereñtsore'cmuet ñeñt' çharrasheña puechena epa ñeñt' pa'tañ pene' Israel ñeñt' corratse't ahuat.

<sup>5</sup> Ñehua, pate'tets mereñtsorpa' allponsheña ñeñt'cha' ayato'ma'tarettatsa: Judána'tarpa' allo'tsencha' çharra' puechena epa mil acheñenesha'; Rubénna'tarpa'cho'ña allo'tsencha' çharra' puechena epa mil acheñenesha'; Gadna'tarpa'cho'ña allo'tsencha' çharra' puechena epa mil acheñenesha';

<sup>6</sup> Aserna'tarpa'cho'ña allo'tsencha' çharra' puechena epa mil acheñenesha'; Neftalína'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil acheñenesha'; Manasésna'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil;

<sup>7</sup> Simeónna'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil; Levína'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil; Isacarna'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil;

<sup>8</sup> Zabulónna'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil; Joséna'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil; Benjamína'tarpa'cho'ña çharra' puechena epa mil acheñenesha'.

### *Atto shonte' pa'namen acheñenesha' ñetpa' e'ñe huallama'tarerochet pa'shtam*

<sup>9</sup> Allempoña napa' o' alla nenterrr shonte' acheñenesha', nanac che'muechenet ama e'ñotuenteno ñeñt' allpon allo'tsen. Shonte' pa'namen acheñenesha'. Ñeñtpa' pa'namen anetso't huacha'tyenet, shonte' pa'namen mereñtsoret ñeñt' huachetsa all, shonte' pa'namen ñoñets e'ñe po'poñe'ttso'cma eñosyenet. Ñetñapa' all tomçhenet e'ñe ñehuapo't allo'tsen Yompor po'conañ allo'tsen ñaña Cristo ñeñt' toma'ntenaya Carrnero. Ñetpa' e'ñe huallama'tarerochet pa'shtam. Pototetñapa' añ orra'yenet atet ñerra'm shequëpan.

<sup>10</sup> Allohuenetpa' rranenet, otenet:

Yompor ñeñt' po'conaño'tsen ñapa' o' a'queshpaterrey epuet ñaña Puechemer ñeñt' toma'ntenaya Carrnero.

<sup>11</sup> Ñeñt' berrma'ttetsa pa'tatso'mar ñaña ñeñt' sherbene' Yompor all, ñaña allohuen mellaño'eñnesha' ñeñt' tomçhets a'yohuen erraparen, ñetña allohuenetpa' e'ñe

rrochtam̄pesueñet Yompor ñeñt̄ po'conaño'tsen. Ñeñt̄ mellañoñeñshesha' all rrema'rrentenet Yompor po'conaño atet ma'yocheñet Yompor.

<sup>12</sup> Ñeñt̄pa' atet aye'chochtateññañet Yompor, ñeñt̄pa' atet otenet:

Attetepa'ch yocop ya'ye'chochtatoñepa'ch, yecohuentatoñepa'ch, amuepa'ch ahuañaño atto eñotañt̄ena Yompor, yeparasyoso'cheпа'ch, am̄cha'na'tpahuepa'ch yenteñ, amuepa'ch ahuañañaño ñeñt̄ atto ahuañencattena Yompor, am̄cha'tarettepa'ch tayoteñ erponohuañen. Ñeñt̄pa' attetepa'ch.

<sup>13</sup> Allempoña puesheñarr ñeñt̄ sherbene' Yompor, ñañaпа' a'pto'ten, atet oten:

—Papa' ¿ama't peñoteñeña eseshachnote'ña ñeñt̄ chorrenaya huallama'tarer, ñaña ama't peñoteñe errotte'ña huachenet?

<sup>14</sup> Ñañaпа' atet noch:

—Amaca'ye Nompore neñoteñe. Pate'ca'yeña eñotene'.

Ñañaпа' o' alla oterren:

—Añenesha' ñeñt̄ chorrenaya huallama'tarer ñeña ahuanterret allempo orrterra pa'namen muerochteñt̄sochno. Ñaña ñetpa' atto e'shohuarette po'chñaret e'ñe Cristo po'rroso, ñeñt̄ña ottetsa atet ñerra'mrrate' ñetpa' o' atsama'tarette pa'shtam attoch e'ñe cohuen a'huallama'ttarette pa'shtamuet e'ñe cohuen.

<sup>15</sup> Ñeñto'marña ñetpa' allo'tsa'yenet Yompor po'conaño. All chocma sherbeñet Yompor — ellapenete't, arepenete't sherbatset all Yompor pa'paclo. Yomporña ñeñt̄ anets all po'conaño, ñachña e'ñe a'natenahuete e'ñe ñesho.

<sup>16</sup> Ñetpa' amach muerochterrete'te pa'chporrñoñ ama't po'ñapaño. Ñaña ñetpa' amach errotenot chemuerranete'te atsne' ñaña amach a'mñechaterranete'te ñaña huerate'.

<sup>17</sup> Tarro'mar Cristo ñeñt̄ atma'ntataret Carrnero ñeñt̄ allo'tsen all Yompor po'conaño, ñachña cohuan̄penahuete e'ñe atet ñerra'mrrate' carrnero e'ñeñ cohuan̄peñ pamo'mte'. Ñapa' chapatanetcha' all poten oñ ñeñt̄cha' apahuete attoch correnet erponohuen. Yomporña ñach a'huañam̄psahuete puellquẽña ama't ahuatapa' amach yahuerrete'te.

## 8

*Allempo Cristopa' toruan po'canchrrroñ ñeñt̄ allo ayomrrarettena Yompor po'libro allempoñapa' orrrta ñaña puesheñarr mellañoñeñ ñeñt̄ orrene' po'pajo' orotaten*

<sup>1</sup> Allempoña Cristo ñeñt̄ toma'ntenaya Carrnero, ñapa' allempo e'ñe toruan po'canchrrroñ ñeñt̄ allo ayomrraret Yompor po'libro, e'ñe muetsoñeñtua poctacma pue'ntaño tematuanen.

<sup>2</sup> Allempoña napa' alla nenterrerr mellañoñeñshesha' ñeñt̄ cancherrsheña ñeñt̄ tom̄chets e'ñe all Yomporesho. Ñeña puesheña'ttset allpa' aparette poctor.

<sup>3</sup> Allempoña o' huapa po'psheñeñ mellañoñeñ. Huapapa' o' tomos all altaro. Añ altarpa' allecma a'crratenet tsach puese' ñeñt̄ña atarr amostetsa all. Pamosoññaпа' ñeñt̄ atarr eñmosañtetsa Yomporecop. Ñeñt̄ mellañoñeñpa' añ orren pajo' orotaten allcha' nenan ñeñt̄cha' eñmosañtetsa. Ñeñt̄ mellañoñeñpa' allña apet shonte' eñmosañ ñeñt̄cha' eñmosañtate' ñeñt̄ atto ma'yoचना Parets pueyochresha'. Ñeñt̄ña eñmosañtetsapa' ñeñt̄cha' net altaro ñeñt̄ aye'hcataret oro ñeñt̄ e'ñe ñehuapo'e'tsen Yompor po'conaño.

<sup>4</sup> Ñeñt̄ orram̄pen mellañoñeñ eñmosañpa' cha amosoñe'chnen enonet allo'tsen Yompor, ñeñt̄ña eñmosañtate' ñeñt̄ atto ma'yoचना Parets pueyochresha'.

<sup>5</sup> Allempoña mellañoñeñpa' cheterran pajo'pa' o' esha'tan tso' puecallam̄shor ñeñt̄ cheta' altarot e'ñe e'chorran tso' pajo. Allempoñapa' huapore'ch patso. Chap patsopa' meratstosa, tatstosa, e'morrtoша huomenc, pellatan pats.

*Atto Juanpa' entan cancherrsheña mellañoñeñ ñeñt̄ poctoret*

<sup>6</sup> Allempoña mellañoñeñ ñeñt̄ cancherrsheña ñeñt̄ epoctoretarer puesheña'ttsetpa' o' echantyeset po'poctor o'ch a'toret.

<sup>7</sup> Allempoña ñeñt̄ ñanom mellañoñeñpa' o' poctora', poctora'huatsapa' orrrta ñeñt̄ ma'po'mar ñeñt̄cha' ahuaapore'tarettatsa patso. Ñeñt̄pa' añ hue' allotpa' ñaña tso' ñeñt̄ tsetetsa errasatso. Atto ahuaapore'taretta patso allempo chap patsopa' e'ñe a'huortatuosan ñeñt̄ allo'tsen all chap patso. Tso'ñapa' errañaren e'ñe a'poyuosan ñeñt̄ allpon tsachechno ñaña allpon ta'techno ñeñt̄ allo'tsa'yen ama't allohuanen pats allpon ñeñt̄ otenet la tercera parte.

<sup>8</sup> Allempoña po'psheñeñ mellañoñeñ ñeñt̄ puepañpa' o' poctorerrerr. Poctora'huertserppa' orrterrerr atet ñerra'm ñeñt̄ nanac atarr aspenet. Ñeñt̄ñaпа' cha huorten. Ñeñt̄ aspenetpa' ahuaapore'taretta sa'po. O'ña chap oñopa' errañarenña oñpa' pueñasa errasats allohuanen oñ ñeñt̄ allpon otenet la tercera parte.

<sup>9</sup> Ñaña ñeñ allpon yeçhetsa all oño erraparen, e'ñe colla'hua, allpon colla'huatsa ñeñ otenet la tercera parte. Ñaña ñeñ allohuen boteçhno ñeñ chope'chyets all oño erraparen e'ñe chenca'huet, allpon chenca'huatsa ñeñ otenet la tercera parte.

<sup>10-11</sup> Allempoña po'psheñ mellañoñeñ ñeñ puema'pañpa' o' poctorerrerr. Poc-tora'huerrtserrpa' orrterrerr ranto ento ñeñ añecmuen atarrem. Shora'nerrerr çha huerarere'tnena. Chap allo'tsa'yen po'ñesoçhno ñaña allot potayen oñeçhno erraparen arr patsro. Ñeñpa' arrohua çhap ñeñ allpon otenet la tercera parte. Ñeñ rantopa' añ pa'so'cheñ Peshrrem. Chap allo'tsa'yen oñeçhno ñeñpa' çha a'peshherretuosan oñeçhno erraparen arr patsro. Ñeñpa' allponohua a'pesherrtatan oñeçhno ñeñ allpon otenet la tercera parte. Oñ po'peshorroña ñeñña a'cllatue'ña shonte' a'cheñenesha' all.

<sup>12</sup> Allempoña po'psheñ mellañoñeñ ñeñ puepa'tatseñ o' poctorerrerr. Poctora'huerrtserrpa' allempocma çhote' errotetyesa atsne' ñaña arrorr ñaña rantoçhno, o' attañ checmetyeset. Ñetpa' allpon checmetyesets ñeñ allpon otenet la tercera parte. Ñeñ atto çhoyo'tenet yeto ñaña tsapopa' o'huañ atsnomyeset. Ñeñ allpon o'huañ çhoyo'tyeset yeto ñaña tsapo ñeñpa' allpon otenet la tercera parte.

<sup>13</sup> Allempoña napa' o' alla necuererrpa' allña' nentererr po'psheñ mellañoñeñ ñapueñ all anoma'mtena ento allpononet. Allña' ne'muerrerr ñeñ atet eñsnom huomenc. Panoma'mteñoñpa' atet oten:

—Llequentsa-bee ñeñ allohuenacop ñeñ yetcha'yetsa añe patsro. O' mameshaña o'ch poctora'huerrerr po'poñ ma'psheño'mar mellañoñeñ.

## 9

*Atto o' e'ñe ma'psheñaña mellañoñeñ ñeñcha' poctorerrtserr e'ñe allohuanen*

<sup>1</sup> Allempoña po'psheñ mellañoñeñ ñeñ pa'mnareña' o' poctorerrerr. Poctora'huerrtserrpa' ñaña' all nentererr ranto atarrem ñeñ shora'nmats entot o' e'ñe çhap patso e'ñe atet orrtosa ñerra'm mellañoñeñ. Ñeñña mellañoñeñ allña' apat pater llave alloch toran allo e'tamñsaret arrorot ñeñ atarr o'pononet arrorotena pats.

<sup>2</sup> Ñaña'pa' o' toramñsan arrorot. Ñeñña arrorot allotña çha'nom amos shonte' atet ñerra'mrrate' çho chemue'chenet. Chepoten amos çha muene' emayenan ama't atsne', erracmañen chepoten, e'ñe chorren amos.

<sup>3</sup> Atto atarr chepoten amospa' çha'nmaçha'tatan ñaña allot ahuañchenclla nanac shonte', pamçha'tyesa erracmañen patso. Ñehua, ñeñ ahuañchencllapa' o' apat attoch epotaña atet pena ñerra'mrrate' yellas ñeñ atarr epotañ.

<sup>4</sup> Ahuañchencllaña' atet otaretta amach errot patstano ta'te' ñeñ patso'tsen, amach errot patstano ñaña tsach. Ama't ñaña allohuen ñeñ pa'namen chopyets añe patsro amach errot patsche. Añcha'ña errot pa' acheñ ñeñ ama ayato'ma'tareteyaye Yompor pueyotsaparo.

<sup>5</sup> Ama muenacheto o'ch muetsan ama't patra acheñ allempo. Ñeñ ahuañchencllapa' aña oteñet o'ch mueroçhtatan acheñ amnarna arrorr. Ñeñpa' atetcha' atserrpanet atet atserrtena yellas ñerra'm çho epota'y.

<sup>6</sup> Allempoña acheñenesha'pa' e'netcha' attoch rromuet tarraña amach errotentot rromueto. Ama'tcha' atarr ya'ñametate'tenetaña' amach rromueto.

<sup>7</sup> Ñeñ ahuañchenclla atet orrtena ñerra'mrrate' cahual allempo o'ch natyeñet attoch quellarachet. Poñpa' e'ñe atet orrtena ñerra'm çhoyo'mets ñeñ orrotaten. Pa'clloyotpa' e'ñe atet orrtena ñerra'mrrate' acheñ.

<sup>8</sup> Echet, pue'çhpa' añecmuen atet ñerra'mrrate' coyanesha' pue'ch. Pa'spa' e'ñe atet orrtena ñerra'mrrate' ma'yarras.

<sup>9</sup> Pa'tallpa' e'ñe atet orrtena ñerra'mrrate' asertall ñeñcha' moñenaya, amach etsoto allo saneñet. Ñaña ahuañchenclla ñerra'm esempo anomçhenapa' e'ñeçh atet e'morrtena ñerra'mrrate' shonte' carro ma'moretets allempo matateñ cahual huomenc attoch çhapuet allcha' quellaroset.

<sup>10</sup> Pa'sme'llpa' e'ñe atet orrtena ñerra'mrrate' yellas pa'sme'll allot epotañtena. Pa'sme'llo'tsen puepotañer allot atserrpenan acheñenesha'. E'ñeçh amnarna arrorr mueroçhtatenanet.

<sup>11</sup> Ñeñ ahuañchenclla ñetpa'çho'ña añ pa'mcha'tareter penet mellañoñeñ ñeñ añcha'taretetsa all allo'tsen arrorot ñeñ atarr arrorot o'pononet pats. Mellañoñeñ ñeñ pa'mcha'tareter pen ahuañchenclla, hebreaçhopa' añ socheñet Abadón; griegaçhoñapa' añ socheñet Apolión. Ñeñ epo'mar so'çhñets ya yeñoño ñeñ yoten amtsanatañ.

<sup>12</sup> Allempopa' met ñeñ ñanom ñeñ allcatañtetsa, tarraña señoçhepa'ch palltena po'poñ epa ñeñcha' allcatañtertserr.

<sup>13</sup> Allempoña po'psheñeñ mellañoñeñ ñeñt po'pechapueñ o' pocrorrerr. Pocrora'huerrtserrpa'ñaña allpa'ne'muerrerr ñoñets ñeñt e'morrretsa altar pa'tatso'marot po'ucorot. Añ altar ñeñt ayechcataret oro, ñeñt'pa' e'ñe ñehuapo'tsen Yompor po'conaño.

<sup>14</sup> Ñeñña ñoñetspa' atet otenan mellañoñeñ ñeñt po'pechapueñ ñeñfara ñeñt o' pocora'huerrerr. Ñeñña ñoñetspa' atet otenan mellañoñeñ:

—Te'pa' o'ch pepyanper mellañoñeñnesha' pa'tatssheño'mar ñeñt ehuancarettetsa all ñeñt atarr po'ñeso ñeñt pa'so'cheñ Eufrates.

<sup>15</sup> Ñehua, ñeñt mellañoñeñ pa'tatssheño'maretpa' añecop añño'tarettenet all atomat o'ch çhap allempo onañcharet allempochña ñetpa' o'ch a'cllatueret shonte' acheñenesha'. Ñeñt ora allpon acheñenesha' ñeñt yecha'yetsa arr patsro allponcha' colla'huerrtsa ñeñt allpon otenet la tercera parte. Te'pa' o' e'ñe etsotua ñeñt atet onañcharet ñeñt hora, ñaña ñeñt yetro, ñaña ñeñt arrorr-ro ñaña ñeñt chararo. Allempoña ñeñt mellañoñeñ pa'tatssheño'marpa' o' a'rroyaretterret.

<sup>16</sup> Ñeñt mellañoñeñ pa'tatssheño'mar ñetñapa' ahuanmet po'solltarer ñeñt monta'yesnetsa puecahualloro. Nañapa' ne'muen allpon ñeñt atet oten ñeñt allo'tsa'yen. Ñeñt'pa' atarr aton shonte'. Ñeñt che'muechets all, allo'tsen doscientos millones solltarnesha'.

<sup>17</sup> Ñeñt atet gatennet all nent ñaña cahualleçhno, ñaña nent ñeñt atet orrtena ñeñt montenaya. Puesomapotpa' añ chorra'yenet asrom. Patanta'tetspa' añ chorra'yenet tsamamuenare', po'potantañpa' añ chorra'yenet asollemamuenare', po'potantañpa' añ chorra'yenet shemashremamuenare'. Ñaña cahualleçhno poñpa' atet orreyena ñerra'mrrate' ma'yarroto'. Puenamotñapa' allot çha'nen tso' huorte' epuet ñaña amos epuet ñaña ñeñt huoretnets shemashrepñeñ ñeñt otenet azufre.

<sup>18</sup> Añña ñeñt çha'nets puenamot atsetaren ma'po'marpa' ñeñt'pa' ñeñña amtsañtetsa ñeñt'cha' a'cllatuerre' shonte' acheñenesha' ñeñt allpon otenet la tercera parte.

<sup>19</sup> Ña po'huamenc allo muetsenan acheñenesha' ama puenamotayaya atet peno, añña ama't pa'sme'llo'tpa'çho'ña amtsañtena. Tarro'mar pa'sme'llpa' shechpeto' ñeñt poso'sme'll pen. Ñeñt'pa' alloña atserrpenan acheñenesha'.

<sup>20</sup> Allpon acheñenesha' ñeñt qeshpatsa ñeñt ama muetsanato ñeñt amtsañtetsa ñetñapa' attera atpare'teñet Yompor. Ama cotape'cherreto cohuen attoch queçhpuet ñeñt atet p'atse'tyenet sosya'tsañ. Ñetpa' attera mueneñet o'ch ma'yochyet oneñeçhno ñeñt ama cohuenayaye. Ñaña ñetpa' attera mueneñet o'ch yechcatatse'tyeset pa'namen ñeñt'cha' ma'yochenet atet ñerra'm oro ñaña quellema't, ñaña bronce, ñaña mapue', ñaña tsach. Allohuenet ñeñt yechcatyenet ñeñt'ña po'yomporer penet, ñeñt'ña ma'yochenet ama't ama enteno, ama't ama e'mueno, ama't ama chope'cheno.

<sup>21</sup> Ñaña ama queçhpueneto ñeñt atto muetsanna'tenet ñaña atto tsamñannenet ñaña atto nanac cañoresha'tenet ñaña atto etatsre'tanna'tyenet. Ora añechnopa' alloña ama cohuenaye' cotape'cheneto.

## 10

*Atto Juanpa' entan puesheñar mellañoñeñ ñeñt orrene' po'librotoll*

<sup>1</sup> Allempoña napa' o' alla nenterrerr po'psheñeñ mellañoñeñ ñeñt atarr ahuamencattetsa. Ñaña'pa' sohua'nena entot, e'ñe osot sohuanpna. Poñotñapa' añ arca'tam'pesnene' ayon. Pa'çloyotñapa' e'ñe atet poptena ñerra'mrrate' atsne' çhoyo'tetsa. Pa'tac pa'çhepohuen ora atet orrtena ñerra'mrrate' tso' huortets enonet.

<sup>2</sup> Sohua'nenapa' orra'nenan po'librotoll. Ñeñña librotollpa' e'ñe cohuen atoraret ñeñt rremuen potot. O' çhap patsopa' pa'tacña po'cohuenrotpa' tomos oño, po'p'tecaña ñeñt pue'chcoterotpa' tomos patso.

<sup>3</sup> Allempoña tomospa' rranosa huomenc. Po'ñoñapa' e'ñe atet e'morrtsosa ñerra'mrrate' ma'yarr tecoretsa. Atto rranosapa' e'ñe atet e'morrtena ñerra'mrrate' tecore' anapueñe' ñeñt cançhroche'tats tecorena.

<sup>4</sup> Allempoña e'morrta ñeñt cançherr tecore' napa' nemneñeñ o'ch nequellcañ ñeñt atet ne'm tecore', tarraña na allempopa' ne'muerrerr ñoñets all e'morrtena ento. Ñeñña ñoñetspa' atet otenen:

—Amach pequellcatsche ñeñt atet pe'mueñ tecore' çhochña pa'nasocha.

<sup>5</sup> Allempoña añ mellañoñeñ ñeñt tomosets oño ñaña patso, ñaña'pa' echantosan pot enonet po'cohuenrot.

<sup>6</sup> Allña eñosospa' e'ñe huomenc nosan po'ñoñ Yompor pa'so'çhño, ñeñt'pa' atet otos:

—Yompor ñeñt ama arromña'feshayaye ñeñt yechcate' enet ñaña ora allpon ñeñt allo'tsa'yen pue'ntaño, ñaña ñeñt yechcate' pats ñaña ora allpon ñeñt allo'tsa'yen

po'patsño, ñaṃa ñeñt̄ yečcate' oñečno ñaṃa ora allpon ñeñt̄ allo'tsa'yen pueyečcatareso, ñañapa' entenen ñeñt̄ atet noten te' ñeñt̄pa' e'ñech po'ñočh atet perra. Te'pa' amach alla yecuame'tere'te atomatuanen.

<sup>7</sup> Ñerra'm esempoch poctorerrerr po'psheññ mellañoñeñ ñeñt̄ po'cančhroñpa' allem-pochña e'ñe etsotuerra Yompor poctaṃña ñeñt̄ ama e'ñeye' eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ ama't allempo ñanom eñotatyesane't̄ ñeñt̄cha' a'ñta'yese'ye't̄ po'ñoñ ñeñt̄ara ñeñt̄ nanac torra'yestse't̄ ñocop. Allohua ñeñt̄ atet eños mellañoñeñ.

<sup>8</sup> Allempoña napa' o' alla ne'muerrerr ñoñets ñeñt̄ara ñeñt̄ atet ne'm ñorra' ñeñt̄ e'morrtetsa pue'ntañot, alla oterrerr:

–Te'pa' o'ch peponemya mellañoñeñ ñeñt̄ tets oño ñaṃa patso o'ch pechtosñañ potot po'libro ñeñt̄ e'ñe cohuen atoraret.

<sup>9</sup> Nañapa' ahuen allo'tsen mellañoñeñ, nečhap ñeshopa' notos:

–Te'pa' o'ch papuen pelibrotoll.

Ñañapa' atet oten:

–Añca'ye peyore o'ch perre'. Penamotpa' atarrcha' nanac puetsarr pe'm atet ñerra'm pets po'moñ, tarraña ñerra'm o'ch čhap patopa' atarrcha' pesherr pe'm.

<sup>10</sup> Allempoña napa' o' nechtosñañ po'libro pototpa' o' nerre'. Allempo nerruepa' nenamotña atarr puetsarr ne'm atet ñerra'm pets po'moñ tarraña allempo čhap natopa' atarr pesherr ne'm.

<sup>11</sup> Allempoña napa' o' alla oterrerr:

–Te'pa' añ pocte' o'ch alla peserrpare'terrerr ñeñt̄cha' atet etsotaterr Yompor esempohuañen. Añcha' peserrpare'tyes ñeñt̄cha' atet perra shonte' pa'namen ačeñenesha' ñaṃa atetcha' perra pa'namen anetso'marnesha' ñaṃa atetcha' perra pa'namen mereñtsorečno ñeñt̄ eñosyets po'poñe'ttsoema ñoñtso ñaṃa atetcha' perra pa'namen añcha'taretethno.

## 11

*Atto epsheña ñeñt̄ pueyochresha' pen Paretspa' ñetcha'ña eñerrtset Yomporecop*

<sup>1</sup> Allempoña napa' apnet tepapets ñeñt̄ atarr allpoča'p̄ e'ñe atet ñerra'm carrots. Ñaṃa allpa' atet otnet:

–Te'pa' o'ch ahuep̄ o'ch petpueññaña' Yompor pa'paquell̄ allo, ñaṃa altar ñeñt̄ allo'tsen. Ñaṃa o'ch pe'ñotena' errosheñate' ñeñt̄ ma'yochetsa all.

<sup>2</sup> Tarraña amach petpañpsatscheña ñeñt̄ a'yote'tsa'yen cha'petot. Tarro'mar all ñetpa' aparettečta' po'poñ ačeñ ñeñt̄ ama ame'ñetso. Ñetñapa' atmama'terretcha' all anetso ñeñt̄ anaret̄ Partsoch. Pa'tatsoch čharraña puechena epña arrorr allponmatcha' a'sosyateñet̄ all ñeñt̄ anarettetsa Partsoch.

<sup>3</sup> Ñaṃa allempopa' o'ch nemñe epsheña ñeñt̄ neyochresha' nepen. Nach ahuaencat pahuet attoch a'potet ñeñt̄cha' atet perra esempohuañen. Mil doscientos sesenta yet allponmatcha' serrpare'tennanet̄ neñoñ. Puellquēñotet chorretcha' pa'shtamashe'm. Arrpa' allohua ñeñt̄ atet otnet all Yompor pue'ntaño.

<sup>4</sup> Ñehua, añ epsheño'mar ñeñt̄cha' eñerrets Yomporecop ñetpa' atma'ntatarettenet epcha olivoch ñaṃa epa all orratenet huerare ñeñt̄ e'ñe tomčhets all Yomporesho, ñeñt̄ara Yompor ñeñt̄ pomnaren p̄ohuene' allohuen ačeñenesha' arr patsro.

<sup>5</sup> Ñaṃa añ epsheña ñeñt̄cha' eñerrets Yomporecop, ñerra'm ama't esesha ñeñt̄ muenene' o'ch errot pet añ epsheña, ñetñapa' puenamotpa' o'ch čha'nmatet tso' huorte' ñeñt̄cha' e'nue' ñeñt̄ e'moñe'tenahuet. Ñeñfo'mar yeñoteñ ñerra'm esesha' e'moñe'tenahuet, ñetñapa' e'ñech rromhuet poctacma.

<sup>6</sup> Ñaṃa añ epsheña ñeñt̄cha' eñerrets Yomporecop, ñetpa' atarrcha' ahuaencatet. E'ñe ñet po'huamencot epatare'teñet o' entot atotcha' ama huateno e'ñech allponmat̄ eñoren̄et Yomporecop. Ñaṃa e'ñe ñet po'huamencot̄ oññapa' o'ch a'pnaseret errasats. Ñaṃa e'ñe ñet po'huamencotet o'ch chapaterret̄ añ arr patsro pa'namen ñeñt̄cha' amtsañterrtsa. Ama't esempo allempo atet muenenet̄ ñet, allempocmach atet pet.

<sup>7</sup> Tarraña ñerra'm esempoch e'ñe e'nuet ñeñt̄cha' allpon eñoret̄ arr patsro, allempoña'pa' o'ch čha'nom ñaṃa ñeñt̄ berrma'ttetsa ñeñt̄ atarr bellac. Arrotcha' čha'nom arrotot̄ ñeñt̄ atarr o'pononet̄ arrotot̄ena pats. O'chña čha'nomp̄a' o'ch quellarosan añ ñeñt̄ epsheña ñeñt̄cha' eñerrets Yomporecop. Ñeñt̄ berrma'ttetsa ñachña ganatsa o'ch muetsan añ ñeñt̄ epsheña.

<sup>8-9</sup> Añña epsheña ñeñt̄ amtsaretpa' attach o'shshe'muet toño allecma chopeñe'chen allohuen ačeñenesha'. E'ñe ma'pamuet ñaṃa po'poñ puešmet yet allach o'shshe'muena all atarr anetso, ñeñt̄ara anetser Jerusalén all corso'tam̄pset̄ Yepartseshar Jesucristo ahuat. Ñeññña anetserpa' ñato' o'ch netma'ntacha ñerra'mrrate' ñeñt̄ atet pete't anetso

Sodoma ñaña anetso Egipto. Añña epsheña ñeñt amsaret attach o'shshe'muet all amach esesha' muenateto o'ch pampuet. Allñapa' allcha' huachena shonte' pa'namen acheñenesha' ñeñt'cha' cohuanrrortene', shonte' pa'namen mereñtsorečno ñeñt eñosyets po'poñe'ttsoema ñoñtso. Shonte' pa'namen anetsočno allot huachena.

<sup>10</sup> Acheñenesha' ñeñt yecha'yetsa erraparen arr patsro ñetñapa' o'ch coshame'tamipesyet añ epsheña arromña. Atarrcha' nanac cosherret. Pocsheñshofetña ñetpa' o'ch es apanna'tyeset e'ñe atta. Ñetpa' añecopcha'ña atarr coshenet tarro'mar o' roma añ epsheña ñeñt atsrre'moçhen entenet ñeñt yore'tatenahuet po'chñaret e'ñe pueserrpare'teñotet Yompor po'ñoñ.

<sup>11</sup> Allempoña o'ch met ma'pamuet ñaña po'poñ puehmet yet, añña ñeñt epsheña machayotepa'tcha' alla tanterret tarro'mar Yomporña alla tantaterre'. Allohuen acheñenesha' ñeñt cohuanrrortene'pa' atarropa'tcha' nanac yorenent.

<sup>12</sup> Allempoña tanterret epsheño'maret, e'muet ñoñets ñeñt e'morrtetsa atarr huomenc entot. Ñoñetsñapa' atet otenanet:

—Sa'tap arr ento.

Ñetñapa' o'cho' a'tapuet, ospa' ñeñtña anmahuet ento.

<sup>13</sup> Cohuanrrortets ñeñt e'moñe'tenahuetpa' e'ñe allempocmaña pella pats huomenc. Allña anetsopa' shonte' matna't pocoll, allpon otenet la décima parte. Ñaña cançherr mil acheñenesha' ñeñt allpon colla'huatsa. Ñeñtña allpon queshpatsapa' atarr yorenent. Puey-orñoetpa' e'ñe allempocma amcha'na'tpo' eñchet Yompor ñeñt pue'ntaño'tsen. Allñapa' cohuentatoñet.

<sup>14</sup> Allempopa' o' metuaña ñeñt puepañ ñeñt allcatañtetsa, tarraña señoçhepa'ch palltena po'poñ pater ñeñt'cha' tecma allcatañtatsa ñeñt'cha' puema'pañ.

*Allempoch pectora'huerr mellañoñeñ e'ñe allohuanen allempochña amcha'taretetuerria Yompor arr patsro*

<sup>15</sup> Allempoña po'psheñ mellañoñeñ ñeñt po'cançhroñpa' o' pectorerrerr ñaña. Pectora'huertserppa' entoñapa' atarr huomenc e'morrterrerr ñeñt eñoretsa all ento. Ñeñt'pa' atet otenet:

Ñeñt allpon amcha'taretetyetsa arr patsro te'ñapa' o'huañcha' allo'na amcha'taretetenent tarro'mar ñeñt atto amcha'taretetyenetpa' ñeñt'pa' allochña amcha'taretterra Yompor epuet ñaña Puechemer ñeñt Cristo. Ñeñt'cha' atto amcha'taretterra Yomporpa' ñeñt'pa' amach ahuañañatferro ama't errpona.

<sup>16</sup> Allempoña añ ñeñt epoch çharrasheña ñeñt puechetsa pa'tats ñeñt anorrçhets all e'ñe ñet po'conañeto allot sherbeñet Yompor all pue'ntaño, ñetñapa' rrema'rrartenet Yomporeshonet atet ma'yocheñet Yompor.

<sup>17</sup> Ñetñapa' atet otenet:

Pa Yompore ñeñt'ep atarr nanac Partsoñ ñeñt'ep Yepartseshar yepeneñ, ñeñt'ep çhocma eñalleñ ama't ahuatoteñ ñaña ñeñt'ep'cha' alla huerttser po'pocheño añe patsro, yañapa' atarr yeparasyoso'teneñ tarro'mar te'pa' o'ch alla po'paterria pa'pehuamenc attotcha' o'ch alla atarr po'mcha'taretterra.

<sup>18</sup> Shonte' pa'namen acheñenesha', pa'namen anets allo'tsa'yenet, ñet pa'tsrre'mueñoetpa' e'ñe e'moñe'tuenpet, tarraña te'pa' o' çhap allempoch pecoñchatuerranent. Ñaña te'pa' o' çhap allempo onañchareñ añecop ñeñt colla'huetsa ahuatoteñ allempoch peñotatuerranent ñeñt atet pa'yese't. Añña ñeñt torra'yestse't atto a'mtonapete't peñoñ ñeñt e'ñe peyochresha' pepe't, te'ñapa' o' çhap allempoch petsa'tuerranent. Ama't allohuen ñeñt pame'ñaye't pa' ama't ñeñt atarr asherben entyese't ñaña ñeñt ama asherben entete'te, te'ñapa' o' çhap allempoch petsa'tuerranent allohuenent ñeñt pame'ñenaya pa'. Ñaña te'pa' o' çhap allempoch e'ñe pa'chencatuer allohuen ñeñt a'chencatañtetsa añe patsro.

<sup>19</sup> Allempoña añ Yompor pa'paquell ñeñt ento'tsenpa' e'ñe cohuen atorarettena. O'ponoña all nentoñ Yompor po'tsapot all çhocma añño'tenet ñeñt aquellcaret ñeñt a'poccat Yompor yocop. Allñapa' meratstena, tatsllaren ma'moreten huomenc, pellená pats ñaña atet huechen huomenc.

## 12

*Atto Juanpa' entan pueheñarr coyanesha' ñeñt emaret, pue'maretollpa' ñeñt'ara Cristo, añyaññapa' mueneñeñ o'ch añyañpes pue'maretoll*

<sup>1</sup> Allempoña all pue'ntaño'pa' all orrtena ñeñt ama't ahuata ama't pueheñarrotteyapa' ama yentare. Ñeñt'pa' ñeñt'cha'ña yeñotaterre' ñeñt'cha' atet perra esempohuañen. Allñapa'

all orrtena pueſheñarr coyanesha'; añ po'cashe'm pen atsne'. Pa'rrpoñapa' allo'tsen ñaïma arorr: Poñoñapa' echoyo'met. Po'choyo'mopa' all orrtena çharra' ranto puechena epa.

<sup>2</sup> Ñeñña coyanesarpa' açhomen, o' then allempoch eñalletatan pue'mar. Atto atsotena pue'marpa' çha rranare'tena, atarr allpatateñ pue'mar.

<sup>3</sup> Allempoña all pue'ntaño all orrtena po'poñ ñaïma ñeññ ama't ahuatapa' ama yentare. Ñeñtpa' añ orrtetsa añaña ñeññ atarr amcha'nochen. Ñeññ añaña'pa' atarr añecmuen ñaïma atarr tsama't orrtena. Poñpa' cançherrmaga. Cançherrmago'mar poñpa' e'ñe echoyo'metareroche'. Ñaïma po'ucorpa' allo'tsen çharra'.

<sup>4</sup> Pa'sme'll ñeññ chetare'tnen alloña tarra'huanenanña shonte' rantoçhno e'ñe a'shore'tuaneñ patso. Ñeññ allpon ranto ñeññ ento'tsen, allpon a'shore'tuaret ñeññ otenet la tercera parte. Ñeñña añaña'pa' alla tomos e'ñe coyanesesho ñeññ atsotenaya pue'mar all cohuen ñerra'm o'ç eñalletatan pue'marpa' ñach añañpse'.

<sup>5</sup> Allempoña coyanesha'pa' o' eñalletatan pue'mar ñeñtpa' asheñorr. Allempo eñalletua ñeññ asheñorrotollpa' e'ñe allempocma a'tapachet Yompor po'conaño tarro'mar ñapa' ñach anarettertsa ñeñtcha' amcha'tarettertsa allohuen pa'namen acheñenesacop. E'ñech po'yoroçhenñ o' amcha'taretterranet, atet ñerra'mrrate' ñapa' a'sreperet o'ç amcha'noçhtana'terranet.

<sup>6</sup> Allempoña coyanesha'pa' allorocma o' yeta o' çhap allapa' all amarato. Allña Yomporpa' e'ñe cohuen añaño'tatoñ allcha' cohuanpeñet allcha' rrateñet allponmat yet ñeññ otenet mil doscientos sesenta yet.

*Atto quellarenet Yompor pue'ntaño*

<sup>7</sup> Allempoña quellarenet Yompor pue'ntaño. Ñeññ pa'mcha'tareter pen allohuen ñeññ e'ñe cohuen mellaño'eñnesha'pa' añ pa'so'cheñ Miguel.

<sup>8-9</sup> Miguellapa' all quellara po'mllaño'eñnesha'rohuen. Quellareñet añaña, añañañapa' o' quellara ñaïma pueyochreshohuen. Miguelpa' chetanna'tet parro epuet añañañ all Yompor pue'ntaño. Ñehua, ñeññ pueyochresha' pen añaña ñeñtpa'çho'ña mellaño'eñnesha' tarraña ñeññ mellaño'eñnerpa' ama cohuenayaye. Tarraña añañañ atto quellaran Miguelpa' ñapa' ama gano. Ñeñto'marña añaña'pa' huapore'chet entot pueyochreshohuen a'shoraretterret patso. Attotña ahuapore'tarettaña añañañ ama't atarr nanac amcha'noçheneñ. Ñehua, añaña'pa' ñeññ sheche'p ahuatoteñ ñeññara yoten oneñe' ñaïma ñeññ otenet Satanás ñeññ atarr ashcañtetsa ora erraparen aña patso.

<sup>10</sup> Allempoña napa' o' alla ne'muerrerr po'poñ ñoñets ñeññ atarr e'morrtetsa huomenc all Yompor pue'ntaño. Ñeññ ñoñetspa' atet oten:

–Te'ñapa' po'ñoçh o' çhap allempoch queshpa'huerra allohuen acheñenesha' ñeññ pueyochresha' pen Yompor, tarro'mar o'çh alla o'paterrana po'huamenc e'ñe poc-tacma o'çh alla amcha'taretterra ñapuet epuet Puechemer ñeññ Cristo ñeññ nen ña ñeñtcha' amcha'tarettapretenaya. Añ oneñe' ñeññ çhocma atta toma'tañpesyene' masheñneshaçhno all Yomporesho yeto ama't ñaïma tsapome'tets ñeññapa' o' ahua-pore'taretta.

<sup>11</sup> Ñeññ masheñneshaçhnor ñeññ ame'ñenaya Yompor, ñetñapa' o' e'ñe a'mchechueret oneñe' ñeññ toma'tañpesyenahuet e'ñe atta. Añ a'mchechaterre' ñeññ atto Cristo rroma, ashataretta po'rras ñeññ toma'ntenaya Carrnero ñeññ muetsete't ochñartsocop. Ñaïma añ a'mchechaterre' ñeññ atto masheñneshaçhno çhocma eñosyenet e'ñe cohuen ñeññ atet pena Cristo po'cohuenña. Ama't amuerochtaretetyenetpa' ñetpa' ama queçhpueñeto atto eñosyenet e'ñe cohuen Cristocop, tarro'mar ñetpa' ama mecha'teneto ama't mamesha o'çh rromuet e'ñe pame'ñeñofet Cristo.

<sup>12</sup> Atarr cosheñets Yompor pue'ntaño allohuenacop ñeññ allo'tsa'yen. Tarraña atarr lle-queñets allohuenacop ñeññ yeçha'yetsa aña patso ama't ñaïma ñeññ oño'tsa'yen. Tarro'mar oneñe'pa' o' sohuanperranet e'ñe pa'tsrre'mueñesha'. Ñapa' eñoteñ e'ñech mameshapa' o'çh alla ahuapore'tarettererr.

*Atto añaña'pa' attera cotare'tenan coyanesha' ñeññ o' eñalletatuan puechoyor*

<sup>13</sup> Allempoña añ añañañ ñeññara oneñe' o' eñota ñapa' o' ahuapore'taretta entot, ña pa'tsrre'mueño'pa' o' alla cotare'terranerr coyanesha' ñeññ o' eñalletatuan puechoyor asheñorrotoll.

<sup>14</sup> Tarraña coyanesha'pa' allempo cotare'tererr añaña'pa' ñeñña coyanesha'pa' o' apet eppa'ya pa'pue' ñeññ atesha' contor pa'pue'. Ñeñtpa' alloch anomañpsana po'yallo'p ñeññara añañañ o'çh sa'neñ o'çh çhap ñachayo all amarato all añaño'teññañet ñocop e'ñe cohuen allcha' cohuanpeñet. E'ñech ma'pa char ñaïma po'poñerrerr puehmet char, ñeñtpa' allponmatcha' rrachet all.

<sup>15</sup> Allempoña añ po'yallojpa' e'ñe puenamot' cha'nmatan shonte' oñ atet ñerra'mrrate' po'ñes apellchetsa. Ñapa' cha otapañ ñeñtcha' rremuerraya' coyanesha' ñeñt cotare'ten attoch a ño'shach. Tarraña ñeñtapa' ama attetache.

<sup>16</sup> Ama't patspa' yenpan coyanesha', attoña tara'nom all esha'tanña oñ e'ñe masohua ñeñt allpon cha'nmat po'yalloj puenamot.

<sup>17-18</sup> Ñeñtña atarr atsrre'mate'ña añañ, ello alla atarr e'moñe'terranerr coyanesha'. Allempoñapa' ahuo' allo'tsa'yen po'potantañ coyanesha' puechoyoresha' o'ch quellarosamet ñamet. Tarro'mar ñetpa'cho'ña chocma ame'ñeñet Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ñaña chocma coteññañet Jesucristo poctapña.

## 13

*Atto Juanpa' entan berrma't ñeñt atarr amcha'nochen ñeñt cha'nets oñoñ*

<sup>1</sup> Allempoña napa' natomos sa'patopño, allñapa' nenterrerr berrma't atarr amcha'nochen ñeñt cha'nmat oñoñ. Poñpa' cancherrmaga, po'ucorpa' charra'. Pate'tets po'ucorpa' e'ñe echoyo'metoché'. Pue'maga'ttso all aquellcayet sochatse'teñets ñeñt pa'namen sosya'tsañ allo achmäre'teñet Yompor.

<sup>2</sup> Ñeñtña berrma't pue'moquér e'ñe atet ñerra'mrrate' ma'yarr tarraña pa'tacñapa' e'ñe atet ñerra'mrrate' orranatec. Puenampa' e'ñe atet ñerra'm ma'ñorenam. Añaññapa' ñeñt apue' po'huamenc, ap' ñaña llesens attoch amcha'nochtaprecha all po'conaño.

<sup>3</sup> Pue'magarr poñpa' all orrtena cha' atserpena nanac huomenc cha' mettaguën ñeñtcha' muetsayen tarraña ama rromo alla corrrera. Ñeñto'marña allohuen acheñenesha' arr patsro ñetpa' atta cohuanrrorteñet cha' otapuetañ ñato' chach rroma, tarraña ama rromo. Ñeñt atto ama rromopa' acheñenesha'ña arr patsro ñeñtña ame'ñatenahuet. Ñetpa' otenapuetañ ñato' ñeñt'e'ña Paret.

<sup>4</sup> Ñeñto'marña acheñenesha' ma'yocheñet ma'yarrma't. Ñetpa' atet otanna'tyeset: —Ama eñalle po'poñ ñeñt nanac ahuamencat atet ñerra'm añ ma'yarrma't ñeñt yenten. Ama't e'ñe eseshapa' amate' erroteten o'mchechachetoña añ ñeñt atarr ahuamencat.

Ama't añañpa'cho'ña ñeñt ma'yochena acheñenesha' tarro'mar añañpa' ña ahuamencat pe' ma'yarrma't.

<sup>5</sup> Añañpa' muenatenan ma'yarrma't o'ch ommo'chatse'tyesa. Pommo'chatse'teñoñpa' o'ch achmäre'tenan Yompor. Ñaña muenatan ma'yarrma't o'ch amcha'taretta pa'tatsoch charranña ñaña puechena epña arrorr.

<sup>6</sup> Atet pa' ma'yarrma't achmäre'tenan Yompor, sochatse'teññañ pa'so'cheñ. Ñaña Yompor pa'paquell ñaña allohuen ñeñt allpon allo'tsa'yen pue'tñaño e'ñe achmäre'tueñ.

<sup>7</sup> Ñaña muenateñ o'ch quellaran ñeñt pueyochresha' pen Paret. Ñaña muenateñ o'ch ganana Yompor pueyochresha'. Ñaña muenateñ o'ch amcha'taretta allohuena-cop ñeñt pa'namen acheñenesha', allpon ñeñt pa'namen mereñtsor ñeñt e'ñe eñoyets po'poñe'ttsoema ñoñtso ñeñt ora allpon allemeñ anetso'mar.

<sup>8</sup> Ora allohuen acheñenesha' ñeñt aña patsro'tsa'yen añach ma'yochenet ma'yarrma't tarro'mar ñeñt acheñenesha'pa' ama aquellcayetayeto pa'so'cheñ Cristo po'libro all aquellcayetna allohuen ñeñt corretsetach ñeñt ame'ñenaya Cristo ñeñt amtsarettatsa ochñartsocop atet ñerra'm carrnero. Ahuat allempo errete' aye'hcataretta pats, Cristoña po'libropa' all aquellcayet so'chñetso'chno attochña ñetpa' corretsetach.

<sup>9</sup> Ñerra'm esesha' e'mñotene' añ ñoñets, chapoñepa'ch pueyochro ñeñt atet ye'chateney añ ñoñets. Ñeñt ñoñetspa' atet oten:

<sup>10</sup> Ñerra'm esesha' rromanatene' po'potantañ attoch yottamñsatanet, ñetpa'cho'ña ayottamñsaretterretcha'. Ñaña ñerra'm esesha' muetsanatene' po'potantañ espado, ñetpa'cho'ña amtsaretterretcha' espado. Ñeñto'mar añ ñeñt poctetsa yocop e'ñe yeyemteñoñ Yompor o'ch ya'huanten acopoteñ ñerra'm es yehuapoya, allohueney ñeñtey o' pueyochresha' perrey Paret.

*Atto Juanpa' entan po'poñ berrma't ñeñt cha'nets o'ponot patsot*

<sup>11</sup> Allempoña na allpa' nenterrerr po'poñ ñeñt berrma'ttetsa. Ñeñtapa' arrot cha'nom o'ponot patsot. Ñeñtñapa' e'ñe epa po'ucor atet ñerra'm carrnero po'ucor, tarraña ñeñtapa' atarr amcha'nochen eñen e'ñe atet eñen ñerra'mrrate' añañ eñoretsa.

<sup>12-13</sup> Ñapa'cho'ña atarr amcha'taretta e'ñe atet amcha'tarettena ma'yarrma't ñeñt ñanom nent ñeñt cha'nmat oñoñ. Allñapa' amcha'tarettapretenana ñeñt ma'yarrma'ttetsa all. Ñeñt cha'nmat o'ponot patsot ñeñtñapa' muenatenan allohuen acheñenesha' ñeñt aña patsro'tsa'yen o'ch ma'yochyet ñeñt ma'yarrma't. Ñeñtara ma'yarrma't ñeñt corrrerts



e'ñe mamecma allempo mettaguën. Ñeñĩ atto mettaguën ñeñĩcha' muetsayeñ tarraña ñapa' ama rromo. Añ berrma't ñeñĩ cha'nmats o'ponot patsotpa' ñerra'm esempo allo'tsen parro epuet ma'yarrma't ña'ñapa' eñall attoch orrtatenan acheñenesha'cop pa'namen ñeñĩ ama puentareto ama't ahuata. Attoña a'shoran entot huorte' tso' ñeñĩña tso' huorte'pa' o' e'ñe chap patso allñapa' cohuanrrortatan shonte' acheñenesha'.

<sup>14</sup> Ñeñĩñapa' allo shequënan shonte' acheñenesha' ñeñĩ a'ñe patsro'tsen. Ñeñto'marña ñerra'm allempo shenan acheñenesha', o'ch seye'chcat ma'yarrma't, ñeñĩapa' e'ñech pocte' enteñet. Añ ñeñfara ma'yarrma't ñeñĩ metto'ten espada tarraña ñapa' e'ñe mamecma o' alla correrra.

<sup>15</sup> Añña berrma't ñeñĩ cha'nmats o'ponot patsot ñeñĩñapa' muenateñet o'ch o'rrerratan aye'chcataret ñeñĩ toma'ntatenet ma'yarrma't. Allochñapa' attoch eñorana'tanet pueye'chcatar. Ñaña ma'yarrma'tpa' atet nanet po'ñoñ, ñeñĩpa' atet oten: Ñerra'm esesha' ama ma'yochenaye aye'chcataret muetsanachetepa'ch.

<sup>16-17</sup> Elloñapa' o'terranerr acheñenesha':

–Te'pa' o'ch seyaco'mta'tyesa sotot secohuenrot amapa' arr seto'mo'mar. Allcha' sena'yeson neso'cheñ amapa' sena'yeson ñeñĩ nenúmero nepen. Atet p'atan allohuen acheñenesha' ama't ñeñĩ ama esoshe'mayaye acheñ, ama't ñaña ñeñĩ atarr sherbets, ama't ñaña acheñ ñeñĩ atarr e'cllayoret, ama't ñaña ñeñĩ atarr huocchañetets, ama't ñaña acheñ ñeñĩ e'ñe cohueno'tsen, ama't añ acheñer ñeñĩ ataruasataret e'ñe atta. Allohuen acheñenesha' ñeñĩ ama ayaco'mta'tarete all neññañet ma'yarrma't pa'so'cheñ amapa' ñeñĩ po'número pen ma'yarrma't, ñeñĩapa' amach errotentot es pomueneto ñaña amach errotentot es raññeneto ñeñĩ muenenet ñet.

<sup>18</sup> Ñehua, ñeñĩ allpon po'número pen ma'yarrma'tpa' ñeñĩpa' allo'tsen seiscentos sesenta seis. Ñeñĩ número añ toma'ntena puesheñarr acheñ pa'so'cheñ ñeñĩcha' ñanom orrtertsa tsapatonet. Ñerra'm esesha'ch atarr es eñoterrets eñoterrñañetepa'ch pa'so'cheñ ñeñĩ atma'ntataret añ número.

## 14

*Allempo Juanpa' entan Cristo ñeñĩ atma'ntataret Carrnero, all ten Siónaño epuet ñaña shonte' acheñenesha'*

<sup>1</sup> Allempoña na cohuertrsanerrpa' alla nentererr Cristo all ten Siónaño. All orrtena e'ñe atet orrtena ñerra'm Carrnero. All tom'chen ñaña shonte' acheñenesha'. Ñeñĩ acheñenesha'pa' allo'tsen ciento cuarenta cuatro mil acheñenesha' ñeñĩ emchorrenaya Cristo. Ñeñĩña acheñenesha'pa' e'ñe ayato'ma'taretoche'. Pueto'muetopa' all na'yeññañet Cristo pa'so'cheñ ñeñĩ atma'ntataret Carrnero, ñaña Pompor pa'so'cheñ ñeñfara ya Yeyomporer.

<sup>2</sup> Allñapa' ne'muen ñeñĩ huomenc e'morrretsa, arrot huena entot. Atarr huomenc e'morrtena atet ñerra'm all etsase'tena shonte' oñe'chno ñeñĩ atarr huomenc ma'moretets. Po'ma'moreteñapa' atarr huomenc e'morrtena cha' ottena ñerra'm cho tecor-raren huomenc ñeñĩ yoten tatsllar'. Ñeñĩ ma'moretets all añepa't ma'moretets ñeñĩ shontetsa acheñenesha' all añepa't a'ma'moretenet arpa.

<sup>3</sup> Allñapa' cohuentatenet morreñets ñeñĩ e'ñe etserra morreñets all Yompor po'conaño. Allo'tsen ñaña pa'tato'mar ñeñĩ berrma'ttetsa, ñaña allo'tsa'yen ñeñĩ sherbene' Yompor ñeñĩ epoch çharr'a ñeñĩ puechetsa pa'tatsheña. Ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eseshaye' ye'chenayeha' añ morreñets ñeñĩ etserra. Añña eñotene' ñeñĩ ciento cuarenta cuatro mil acheñenesha' ñeñĩ a'queshpatarettetsa a'ñe patsrot.

<sup>4</sup> Ñetpa' ama a'sosyateneto atto yorayeñet coyanesha' tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen correnet. Ñetpa' añ e'ñe cohuen cotenet Cristo ñeñĩ toma'ntenaya Carrnero. All ama't erra muene' sen Cristo, ñetñapa' e'ñech cota'neñet cohuen. Ñetpa' e'ñe ñanom a'queshpatarettet attoña ñetpa' anarettenet atet ñerra'mrrate' ñeñĩ ñanom yapueñ Yompor ñeñĩ atarr cohuen, ñeñfara o'patena ñaña Cristo ñeñĩ atma'ntataret Carrnero.

<sup>5</sup> Ama't puesheñarrofetapa' ama shequëneto ama't e'ñe mamesha. Ñetpa' e'ñe cohuen orreyenat amach errotentot otteñe'chare'tterreto ama't ahuata all Yompor po'conaño.

*Allempo Juanpa' enterranerr ma'psheña mellañoteñ ñeñĩ eñosyets anoma'matot*

<sup>6</sup> Allempoña napa' alla nentererr po'poñ mellañoteñ all anoma'mtena allpononet enonet. Ñapa' ñeñĩña serrpare'tatenahuet cohuen ñoñets ñeñĩ ama ahuañaño ñeñĩ alloch yequeshperra. Añ cohuen ñoñets ñeñĩcha' serrpare'tatan allohuen pa'namen acheñenesha' ñeñĩ ye'cha'yetsa a'ñe patsro, ama't ora allemeñ pa'namen anetso'chno ñeñĩ pa'namen mereñtsore'chno ñeñĩ eñosyets e'ñe po'poñe'ttsocma ñoñtso.

<sup>7</sup> Ñeñĩ atto anoma'mtena all, eñosnen, atarr huomenc e'morrtena, ñeñĩpa' atet oten:

—Semcha'na'chepa'ch Yompor, chochña secouentatoñ tarro'mar te'pa' o' chap allem-poch entyesas e'ñe puesheña'tsos errotente' sepa'yena. Te'pa' ñachña sema'yocha ñeñt yechcate' enet ñaña ñeñt yechcate' pats, ñaña oñechno ama't allot potayen oñ.

<sup>8</sup> Allempoñapa' alla cota'nererr po'poñ mellañoñeñ ñeñt puepañ mellañoñeñ. Ñapa'cho'ña eñsnererr, ñeñtñapa' atet otnom:

—Te'pa' o' ahuapore'taretta añ anets ñeñt atma'ntataret Babilonia ñeñt nanac atarr anets. Tarro'mar ñeñtña'ña yechatyenan ora allpon po'poñechno anetsochno ñeñt atarr sosya'tsañechno ñeñt atet muenatse'tatyenanet ñet po'chets.

<sup>9</sup> Allempoñapa' alla cota'huererr po'poñ mellañoñeñ ñeñt puema'pañ. Ñapa'cho'ña eñsnererr, po'ñoñpa' atarr huomenc e'morrtena, ñeñtñapa' atet otnerrerr:

—Ñerra'm esesha' ma'yochenaya ma'yarrma't amapa' ayeçhcataret ñeñt toma'ntenaya ma'yarrma't, amapa' ñerra'm esesha' muenatenet o'ch yaco'mta'chet ma'yarrma't pueyot-saparo amapa' pueto'mo ayato ma'taretta,

<sup>10</sup> ñetñapa' a'coñchataretterretcha', tarro'mar Yomporña e'ñe po'yoroçhenñoñpa' ñachña e'ñe coñchaturrahuet e'ñe poctacma. Tso'pa' ñeñtña'ña mueroçhtaturrahuet ñaña ñeñt epuet huorten tso'pa' ñeñtña' atarr shemasher ñeñt otenet azufre. Allcha' a'coñchataretterret, allotcha'ña cohueretña allohuen mellañoñeññanesha'chno ñeñt puey-ochresha' pen Parets. Cohueretcha' ñaña Cristo ñeñt atma'ntataret Carrnero.

<sup>11</sup> Attoch achamaretterret, tso'ñapa' chepoten pamosoñ enonet ñeñtñapa' amach ahuañat'erro ama't errponaña. Amach huañerro ama't mamesha ñeñt atto a'coñchatarettenet ama't yeto ama't ñaña tsapo. Tarro'mar ñetpa'ña ma'yochenet ma'yarrma't ñaña ayeçhcataret ñeñt toma'ntenaya ña. Ñaña muenateñet acheñ o'ch yaco'mta'chet o'ch noñet pa'co'meto ma'yarrma't pa'so'cheñ amapa' pueto'mo. Arrpa' allohua ñeñt atet ot mellañoñeñ ñeñt anoma'mtetsa eno'mar.

<sup>12</sup> Ñeñto'marña allohueney ñeñtey e'ñe pueyochresha' penev Parets ñeñtey ame'ñenaya Yompor po'ñoñ ñeñt atet oteney ñeñtey e'ñe yemtenaya Jesús, yocopñapa' añ poctetsa o'ch ya'huanta'huen e'ñe acoña ñeñt allpon pa'namen es yehuenoya.

<sup>13</sup> Allempoña na allpa' ne'muerrerr ñoñets arrot huena entot, ñeñtña' atet oten:

—Te'pa' o'ch pequellca' añ ñoñets: “Te'ñapa' atarrcha' cosheñtso'tsayañ allohuen ñeñtcha' rromayets e'ñe pame'ñeñotet Yepartseshar Jesucristo.” Po'ñoñ atet oten Yompor Puecamquëñ, ñetpa' amesataretterretcha'. Te'pa' amach alla torrerrete'te tarro'mar ñeñt allpon o' torra'yenet añ patsro, ñeñtña' e'ñe eñotuaref all Yompor pue'ntaña.

*Attoch cherr ñeñteñpo allempoch apcherret narmets ñeñt o' pomella'huen*

<sup>14</sup> Allempoña na cohuerrtsanerrpa' nenterrerr os atarr huallama't. Ñeñtña' ospa' all anen puesheñar ñeñtña' añepa't Jesús ñeñtara Ñeñt Acheñetosets arr patsro. Ñeñtñapa' echoyo'met, ñeñtña' po'choyo'mpa' oro ñeñt choyo'mtena. Pototñapa' orrenan cochell ñeñt atore'gorrot ñeñt atarr nanac etsotañ ñeñt otenet hoz.

<sup>15</sup> Allempoña Yompor pa'pacllotpa' cha'nom po'psheñeñ mellañoñeñ. Ñaña'pa' otosan ñeñt anets oso. Po'ñoññapa' atarr huomenc e'morrtena, ñeñtña' atet otenan ñeñt anets oso:

—Pamat pocchello ñeñt pomellets allochñapa' o'ch pa'yapache' tarro'mar o' chap ñeñteñpo allempo yapçhen ñeñt o' pomella'hua yenarem.

<sup>16</sup> Allempoña ñeñt anets oso, ñaña'pa' o'cho' amatan ñeñt o' pomella'huen ora errañaren añe patsro. Ñaña'pa' o' a'yapachan allemateñ ñeñt pomellets añe patsro.

<sup>17</sup> Allempoña cha'nerrerr po'psheñeñ mellañoñeñ Yompor pa'pacllot ñeñt ento'tsen. Ñapa'cho'ña orrenan po'cchell ñeñt atarr nanac etsotañ.

<sup>18</sup> Allempoñapa' cha'nerrerr po'psheñeñ mellañoñeñ. Ñapa' arrot huapa allo'tsen altar. Ñaña'pa' ñeñt ahuamencattetsa attoch pomnaren penan tso'. Ñaña'pa' otan ñeñt ochellet. Po'ñoññapa' atarr huomenc e'morrtena, ñeñtña' atet oten:

—Te'pa' o'ch pamat pocchello ñeñt atarr nanac etsotañ o'ch papçha' allo puechm'a'tets uva ñeñt añe patsro'tsen tarro'mar o' atarr nanac yen.

<sup>19</sup> Ñeñtña' mellañoñeñ atet oteñetpa' atetcho' pa. Allempoña amatan po'cchello uva ñeñt añe patsro'tsen o'cho' a'yapachach. A'yapachatupea' o' shontanña uva allcha' atmama'chet attoch cha'nmatoñet po'ñer. Ñeñtña' añ toma'ntena atto Yompor po'yoroçhenñoñpa' atarrcha' coñchaterran acheñenesha'.

<sup>20</sup> All atmama'teñet uva, pocollotpa' tama a'yente'tsen. Ñeñt atto cha'nen uva po'ñer ñeñtña' añ toma'ntena o'ch chorrerr errasats arr patsro a'yohuen ñeñt allohuanen trescientos kilómetros ñaña enonet chapcha' e'ñe cahuall po'frenohua ñeñt çhets e'ñe yel-leca'nohua.

## 15

*Allempo Juanpa' enterranerr cancherrsheña mellañoñeñ, ñetpa' o'ch orrtaterret ñeñcha' amuerochtatañtertsa*

<sup>1</sup> Allempoña all ento napa' o' nenterrerr po'poñ ñeñt atarr yorothen ñeñt ama yentare ñeñcha' yeñotaterre' ñeñcha' atet perra esempo. Nenterrerr mellañoñeñsha' cancherrsheña. Ñetñapa' allsensarettenet attoch orrtaterret ñeñcha' amuerochtatañtertsa. Puesheña'ttsetpa' orrtaterretcha' ñeñcha' amuerochtatañtertsa e'ñe po'poñe'ttsoema cancherrsheño'maret. Allempochña etsotuerra allohuen ñeñcha' atto Yomporpa' yorochtater.

<sup>2</sup> Allña napa' nenterrerr ñeñt atet orrtetsa erracmañen atet ñerra'mrrate' ñeñt añecmuen rerpap e'ñe atet huorten atet ñerra'm tso' huortets all. Allñapa' all tomchen allohuen acheñenesha' ñeñt e'ñe metana'tue' ora allpon ñeñt atet topatyenanet ma'yarrma't ñaña ñeñt pueyechcatar. Ñetpa' ama ayato'ma'tareteyayeto ma'yarrma't pueyotsaparo attoch noñet pa'so'cheñ amapa' ñaña po'número. All tomchenet e'ñe arpatochet ñeñtpa' Yompor apuenahuat.

<sup>3</sup> Ñetña puenñtana'tueñoñet allohuen topateñets morrechenet Moisés pueomorreo ñeñt Moisés ñeñt atarr torratse't Yomporecop. Pa'queshpataretteñoñet morrechenet ñaña Cristo pueomorreo ñeñt toma'ntenaya Carrnero. Ñeñtpa' atet achoteñet Yompor:

Yompore, ñeñteñ nanac Partsoñ pa ñeñteñ Yepartseshar yepen, atarr echarr es petosatyen, atarr cohneshare' es peña'yen. Pa ñeñteñ Pa'mcha'tareter pen allohuen pa'namen acheñenesha' ñeñteñ e'ñe pocte' es peña'yen. Ñaña e'ñe po'ñoñ atet ñeñt allpon es potyen.

<sup>4</sup> Allohuen acheñenesha' e'ñe amcha'na'tpo' entenpet, Yompore. Ama't puesheñarrapa' ama eñalle ñeñt ama amcha'na'tpahuoye' pentenaye, Yompore. Allohuen acheñenesha' pa' e'ñe papta cohuentannapet, tarro'mar e'ñe papta pa ñeñteñ atarr Partsoñ. Tarro'mar allohuen acheñenesha' ñeñt pa'namen anetsot hua'cha'tetcha' pesho attoch ma'yochapet pa e'ñe papuet tarro'mar ñetpa' o' taya chapapanet pueyocho ato papa' e'ñe cohuen pocte' es peña'yen.

<sup>5</sup> Allempoña napa' cohuerrtsanerr nenterrñañerr Yompor pa'paquell ñeñt pue'ntaño'tsen. Ñeñña pocoll popellrarpapa' e'ñe cohuen atoraret. O'ponoñapa' allo'tsen all añño'tenet mapuettall ñeñt allo aquellcayet Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ama't ahuatoteñ.

<sup>6</sup> O'ponoña Yompor pa'paclotpa' cha'nmaçherrerr ñeñt cancherrsheña mellañoñeñsha'. Puesheña'ttset orrtaterretcha' ñeñcha' amuerochtatañtertsa e'ñe po'poñe'ttsoema cancherrsheño'maret. Añ chorra'yenet ñeñt atarr nanac cohuen ñeñt otenet lino ñeñt ama asoyatño ama't e'ñe mamesha. E'ñe cohuen poptama'tyena. Achanaretaret, po'chanaretpa' orotomuenare' ñeñt allo chana'yenet pueosomapo.

<sup>7</sup> Allempoña añ ñeñt pa'tatso'mar berrma't, paterrñapa' apa'yesan mellañoñeñsha' cancherrsheño'mar pajo'. Apa'yesanet puesheña'ttset po'pajo' ñeñt orotaten. Ñeñña pajo'pa' all e'chorrayesaret alloch coñchaterran Yompor pa'namen acheñenesha' ñeñt añe patso'tsen, ñeñtara Yompor ñeñt ama arromñateshayaye ama't errponaña ama't ahuata.

<sup>8</sup> Allña Yompor pa'paclo e'ñe chorren amos. Ñeñña amospa' añepa't ottetsa Yompor po'cohuenña ñaña po'partsoña. Allñapa' ama't puesheñarrapa' ama muenateñeto o'ch be'toset all Yompor pa'paclo tarremphuach esempoch orrtatan ñeñt cancherrsheña mellañoñeñsha' muerochteñets. Allempochña be'toscherret all Yompor pa'paclo.

## 16

*Allempo Juanpa' enterranerr cancherrsheña mellañoñeñ ñeñt echene' po'pajotollesha' all na'yenet ñeñcha' amuerochtatañtertsa pa'namenot*

<sup>1</sup> Allempoña napa' alla ne'muerrerr ñoñets ñeñt e'morrtetsa huomenc Yompor pa'paclo. Ñeñña ñoñetspa' atet otenan mellañoñeñsha' ñeñt cancherrsheña, atet otenanet:

—Te'pa' o'ch sahuanna alcha' seyo'panat erraparen patso ñeñt sena'yen sepajotollesho ñeñt canchro'mar attoch sorrtañoñ Yompor po'yorothenña.

<sup>2</sup> Allempoña puesheñarr ñanom mellañoñeñpa' o'cho' ahuo'. Allñapa' yo'posan ñeñt po'pajotollo'tsen patso. Allempo chap patsopa' ñeññapa' orrtatan puetsarñats ñeñt ama amapochataña ñeñtpa' ama eñalle pa'par alloch partet attoch metuerranet. Ñeñtpa' añ a'ptsarsat ñeñt ayato'ma'tareteyetsa ma'yarrma't pueyotsaparo ñaña ñeñt ma'yochenaya ayeçcataret ñeñt toma'ntatenet ma'yarrma't.

<sup>3</sup> Allempoña po'psheñeñ ñeñt puepañ mellañoñeñpa' o'cho' ahuerrerr o'ch yo'puenana' oño ñeñt po'pajotollo'tsen. Allempo yo'pos oño all atarr sa'po, oññapa' cha errassastach,

e'ñe atet orrra ñerra'mrrate' arromñat po'rras. Ñeññapa' e'ñe a'cclatuosan allohuen ñeññ allpon yechetsa all oño'mar.

<sup>4</sup> Allempoña ñeññ poema'pañ mellañoñeñpa' o' ahuererr ñaña o'ch yo'puenana' on-tapo ñeññ po'pajotollo'tsen ñaña allot potayen oñ. Ñeñña allempo ayo'paretta oño'cha a'pnasatosan oñ errasats.

<sup>5</sup> Allempoña napa' ne'muen ñeññ atet otenan mellañoñeñ Yompor. Ñehua, ñeñña mellañoñeñpa' atarr ahumencat atoch pomnaren penan ora allohuen oñechno. Ñeñña mellañoñeñpa' atet otenan Yompor:

—E'ñe pocte' Nompore ñeññ atet pecoñchatyenanet, pa ñeññep' chocma eñallep' ama't ahuatoteñpa' ñeññep' atarr nanac Partsoþ.

<sup>6</sup> Tarro'mar acheñenesha' ñeññ pe'moñe'tene'pa' chocma muetsanatenapet ñeññ peyochresha' pepen ñaña ñeññ a'mta'yene' peñoñ, chocma shatyeññañet po'rras. Te'ña papa' o' ponerranet errasats. Ñeññpa' e'ñe pocte' tarro'mar ñetpa' añ o' pohuet ñeññ ama pocteye' penteno pa.

<sup>7</sup> Allempoña e'morrterrerr ñoñets arr e'morrta altarot, ñeññapa' atet oten:

—Attesha' Yompore, pa ñeññep' atarr nanac Partsoþ ñeññep' Yepartseshar yepen. Ñeññ atto pentyenanet ñeññpa' e'ñe po'ñoñ atet, e'ñe pocte' ñeññ atet o' pecoñchaterranet.

<sup>8</sup> Allempoña po'psheññ mellañoñeñ ñeññ puepa'tatseñ o' yo'puerranerr ñeññ po'pajotollo'tsen. E'ñe arr yo'pue' allo'tsen ñeññ yechoyo'tam'pene'. Ñeñña' ahumencat pe'atsne' atoch chemuerran acheñenesha' atet ñerra'm tso'.

<sup>9</sup> Acheñenesha' ama't atarr etomuanenatañña atsne'pa' tarraña ama es quechpuenayeña ñeññ atet correnet sosya'tsañechno. Ama eseshaye' cotape'cherraye cohuen Yomporecop atoch cohuentateññañet Yompor. Elloña ñetñapa' atarr nanac achm'are'teññañet Yompor pa'so'cheñ ama't ñeññ atarr ahumencattetsa atto chapatanet ñeñña' muerochtaterrahuet.

<sup>10</sup> Allempoña po'psheññ mellañoñeñ ñeññ pa'mnareñ, ñapa'cho'ña o' yo'puerranerr ñeññ po'pajotollo'tsen. E'ñe arr yo'pue' ma'yarrma't po'conaño all am'cha'tarettena. Ñeñña all am'cha'tarettenapa' cha a'chechmetue. Acheñenesha'ña allpa' epaye' muerochtatetanet pa'namen atserrpeñets. Ñeññ atserrpeñetspa' cha muellatstame'tatiesanet, a'chañeñ'chatyenanet atserr.

<sup>11</sup> Tarraña ñetpa' ama't atet o' ap'arettetañpa' ama quechpuenetoña ñeññ atet patse'tyenet sosya'tsañechno. Elloña ñetpa' allo'na achm'are'tneñet Yompor ñeññ ento'tsen ñeññ atto atserrpenanet puetsarñats.

<sup>12</sup> Allempoña ñeññ po'pechapueñ mellañoñeñ, ñapa'cho'ña o' yo'puerranerr ñeññ po'pajotollo'tsen. Arr yo'pue' po'ñeso ñeññ añechnuen atarres ñeññ po'ñes añ pa'so'cheñ Eufrates. Yo'pose'pa' cha emasa'huosañña po'ñes ama't atarr añechnuen. Ñeñña allot masohuapa' ñeñña toñeterrets ñeñña pa'teþ perret allcha' oñem am'cha'taretechno ñeñña' huacha'tsa allot huena atsne'.

<sup>13</sup> Allempoña napa' nenterrerr añyañ epuet ma'yarrma't epuet ñaña ñeññ a'm'tene' ma'yarrma't po'ñoñ añe patsro tarraña ñeñña' ashcaña. Ñetña e'ñe puenamotetpa' cha'nmatyaset puesheña'tets oneñet ñeññ ama mapocho. Ñeññ oneñetpa' ma'psheña. Ñetñapa' e'ñe atet orreyenat ñerra'mrrate' rrehuancro.

<sup>14-16</sup> Tarraña ñeñña' oneñetca'ye ñeñña' orrtaterre' ñeññ ama puentare allohuen acheñenesha' ñeñña' cohuanrrortaterrahuet. Ñetpa' o'ch chopeñ'chyerret erracmañen atoch ap'cheret allohuen ñeññ am'cha'taretetyetsa añe patsro. Allochñapa' atoch quellareret Yompor ñeññ atarr ahumencat, atoch quellaret allempoch'cherr ponañcho ñeññ yetroch yoroçhtater Yompor. Allohuen am'cha'taretnesha' ñeñña' quellarerre' Yompor, arrcha' ap'chatareterret anets ñeññ pa'so'cheñ Armagedón, allotcha' quellareret Yompor. Añ Armagedónpa' ñeñña' hebreonesha' sochene' añ ñeññ anetser. Ñehua, o'ch neyerpatasa ñeññ atet ote't Yepartseshar Jesús, ñapa' atet ote't: “Señoche'pa'ch napa' e'ñe machayota nohuerra atet ñerra'mrrate' eñef amach esesha' eñotenaye esempoch huapa. Tarraña atarr cosheñtso'tsa'yen ñeññ chocma neñose'rtenaya ñeñño'marña ñetpa' e'ñe cohuen añño'tenet pa'shtam ñeñña' chorra'nmuet allochñapa' amach muelle'mco'ta cha'nmueto amach'cha apencoçhterreto.”

<sup>17</sup> Allempoña po'psheññ mellañoñeñ ñeññ pocan'chroñ, ñapa'cho'ña o' yo'puerranerr ñeññ po'pajotollo'tsen. E'ñe arr yo'pue' morresho. Allempocma e'morrta ñoñets ñeññ huetsa Yompor po'conañoñ ñeññ pa'paclo'tsen all pue'ntaño. Ñeñña ñoñetspa' atarr huomenc e'morrtena, ñeñña' atet oten:

—Te'ña po'ñoçhpa' o' etsotuerra, huañerrcha' ñeññ ahuatoteñ.

<sup>18</sup> Allempoñapa' meramerta o' tatsllares, e'morrta ñaña ñeñt ma'moretets, atarr huomenc e'morrtena. Puetalle'cha ñaña pats nanac huomenc ñeñt ama't ahuatapa' ama atet pueþaro allempoteñ e'ñe pa'motroteñ eñalleta acheñenesha' arr patsro.

<sup>19</sup> Añ ñeñt atarr anets ñeñt atma'ntaret anets Babiloniapa' ñeñña anetserpa' o' rrrara'pes ma'pshemta. Ama't ora allpon pa'namen anetsoçhno aña patsro all shonta'yena pa'namen acheñenesha', ñetpa'çho'ña e'ñe ñegatañpesuahuet. Yomporpa' aña'cha' yerpaterranet ñeñt allohuen allpon þatse'tyenet ñeñt atarr sosya'tsañ all atarr anetso ñeñt atma'ntaret Babilonia. Ñeñt allpon allohuen allo'tsa'yenet e'ñe coñchatuerranet Yompor, o' e'ñe tsa'tatuerranet po'yoroçhenño.

<sup>20</sup> Allempoña ama't ñeñt rroçhpe'chañeçhno ñaña aspenteçhno o' e'ñe chenca'huerra.

<sup>21</sup> Shora'nom ñaña entot hue' ñeñt atarr añecmuesheñ ateshamerr. Pate'tetspa' eñerrtena cuarenta kilo. Ñeñña e'ñe a'tpetse'tuose' allohuen acheñenesha'. Allempoña ñetpa' atarr achmare'teñet Yompor tarro'mar o' coñchaterranet atarr huomenc.

## 17

*Attoch a'coñchatare'terra coyanesha' ecañoresha' ñeñt toma'ntenaya anets Babilonia all ama eseha' yerpa'penayo Yompor*

<sup>1</sup> Allempoña mellañofoñeñ ñeñt cançherrsheña ñeñt echyene' po'pajotollesha', pueheñarrñapa' o' huapa. Huapa neshopa' otosen:

–Te'pa' o'ch poçta'n o'ch negatenþa' allcha' a'coñchatare'tta añ coyanesha' ñeñt atarr ecañoresha' ñeñt ame'ñatenaya pa'namen aña'chatare'tnesha' ñeñt pa'namen anetso'tsa'yen e'ñe allohuanen çhen oñeçhno aña patsro. Ñapa' po'conañ penan oñeçhno all anen.

<sup>2</sup> Ñeñt amcha'taretetyensa aña patsropa' pame'ñeñofet ñetpa' e'ñe po'cañoreshacma peñet ñeñt coyanesha'. Allohuen ñeñt aña patsro'tsen acheñenesha' e'ñe a'posa'tuenanet tarro'mar ñeñt atto cañoresha'tenanet ñeñtpa' choçhña a'posa'tenanet attoch e'ñe cohuen ame'ñeñet.

<sup>3</sup> Allempoña ñeñt mellañofoñeña' arr anmuen amarato, e'ñe Yompor puecamquëñoñ anmuenet. Allñaapa' nentos pueheñarr coyanesha' ñeñt anets berrma't pa'che'ño. Ñeñt berrma'tpa' atarr aña'noçhen, atarr tsañnanen. Poñpa' cançherrmaga, po'ucorñapa' çharrá'. Ora pue'mocro'marpa' e'ñe aquellca'huaret allemeñ. Ñeñña quellecpa' allo sochatse'teñet Yompor.

<sup>4</sup> Ñeñña coyanesha'pa' añ chorrena yetsñorromamuen epuet tsamamuen. Ñaña allo aña'ona ñeñtpa' atet ñerra'm orollmemen ñeñt atarr cohuen, ñaña mapyellmetollesha' ñeñt nanac poptallme'chyetsa ñeñt nanac tsa'te' ñaña po'ser ñeñt atarr cohuen orratene' ña. Potot orrenan po'pajo' orotaten. Ñeñt pajo'pa' e'ñe e'chorrenan pa'namen sosya'tsañeçhno ñeñt atarr yetsena'ten ñeñt atto nanac cañoresha'ten.

<sup>5</sup> Puetompa' aquellcato'ma'taret. Añ so'chñets ñeñt quellquënet allpa' ñeñtpa' attoch eñotatanet ñeñt ama e'ñeye' eñotpahuo, ñeñtpa' atet oten: “Aña' ñeñt toma'ntenaya anets Babilonia ñeñt nanac atarr anets ñeñfara pachor pen ñaña allohuen ñeñt atarr ecañoresha' ñaña pa'namen sosya'tsañeçhno ñeñt atarr yetsena'tyen arr patsro.”

<sup>6</sup> Allempoña ñeñt coyanesha'pa' neñoçh atarr posa'ten. Ñaña'pa' añ posa'tena errasats ñeñt po'rras ñeñt muetsanate't ñeñt pueyochresha' pen Parets tarro'mar ñapa' atarr cohuen entenan o'ch muetsachet ñeñt serrpare'tene' atto ame'ñeñet Jesús. Allempo ñeñch naña'pa' atta necuana'ch ñeñt coyanesha'.

<sup>7</sup> Naña allempo mellañofoñeña' o' alla oterren:

–¿Eso'mare'tña atta pecuana'teñ? Te'pa' o'ch neñotataþ ñeñt toma'tena añ coyanesha' ñaña ñeñt toma'tena añ berrma't ñeñt allo anen ñeñt cançherrmaga poñ, po'ucorñapa' çharrá'.

<sup>8</sup> Añ berrma't ñeñt penten, ñeñtpa' añ toma'tena ñeñt corratse't ahuañmo'cha te'pa' ama eñalle o' rroma. Tarraña o' mameshamerra o'ch alla tanterra o'ch cha'nerr arrototot. Tarraña ñeñtpa' mamecpach atet perra, elloçhña o'ch alla rromuerrerr. Allempoçhña o'ch chenca e'ñe poçtacma. Acheñenesha' ñeñt yeçha'yetsa aña patsro ñeñt ama ame'ñetso ñeñtpa' atarrcha' cohuanrrorteret añ berrma't tarro'mar ama puentareto ñeñt atet pena añ berrma't. Ama't ñeñt corratse't arr patsro, tarraña ahuañmo'chapa' o' rroma. Ama' o' rromhuañ tarraña o' alla orrterrerr. Ñeñto'marña acheñenesha'pa' atarr cohuanrrortet. Ñehua, ñeñt cohuanrrortene'pa' ama aquellcareteyaye pa'so'cheñ Yompor po'libro all aquellcarenna pa'so'chñeçhno ñeñt pueyochresha' pen Yompor; ñeñtpa' corretsetach errponañohuen. Ñeñt ama ame'ñetso ama aquellcareteyayeto pa'so'cheñ ahuatoteñ allempoteñ e'ñe errte' ayeçhcataretetsa pats.

<sup>9</sup> 'Te' ñeñcha' ñeñotatappa' o'ch p̄octape'ch e'ñe cohuen esheccha' peñot ñeñt atet toma'ntena añ berrma't poñechno. Ñeñt penten cançherrm̄aga poñ, ñeñtpa' añ toma'ntena cançherrpena aspenet all yeçhena añ coyanesha'.

<sup>10</sup> Toma'ntenana ñaña cançherrsheña ñeñt am̄cha'tarettetsa añe patsro. Tarraña amnarsheñapa' o'huañ am̄cha'taretta. Te'pa' o' puešheñarraña am̄cha'tarettetsa. Tarraña puešheñarm̄eñ palltena ama orrtena'. Tarraña esempoçh orrtapa' amach atarr atomat am̄cha'taretto.

<sup>11</sup> Ñaña añ berrma't ñeñt toma'ntenaya puešheñarr am̄cha'taret ñeñt corratse't ahuañmo'cha te'pa' o' rroma. Ama't o' rromañpa' tarraña ñeñtara o'ch alla orrterra o'ch alla am̄cha'taretterrerr ñeñtcha' posocsheñterre' ñeñt cançherrsheña am̄cha'taret ñeñt o' colla'hua. Tarraña ñapa'çho'ña çhocmach rromuerrerr allempoçh chenca e'ñe p̄octacma. Ñehua, ñapa' ñeñtara ñeñt am̄cha'tarettatse't ñaña ahuañmo'cha allempo cançherrsheñete't.

<sup>12</sup> 'Ñaña añ berrma't ñeñt çharra' po'ucor ñeñt penten, ñeñtpa' añ toma'ntena çharrasheña am̄cha'taretnesha', tarraña ñetpa' ama am̄cha'taretteneta' tarro'mar ama orrteta'. Tarraña esempoçh orrterret allempoçhña am̄cha'tarettapreteret berrma't e'ñe mame'.

<sup>13</sup> Ñetpa' e'ñeçh patrra cotape'chenet ñeñt atet cotape'chen berrma't, o'ch neñet berrma't ñeñtcha' pa'n̄cha'tareter perret. Ñeñtpa' atto yenpueñet attoch ahuañm̄cat peñet berrma't.

<sup>14</sup> Ñetñapa' pue'moñe'teñoçet Cristo ñeñt toma'ntenaya Carrnero quellareretcha'. Tarraña Cristo ñeñt toma'ntenaya Carrnero ñach a'mchechuerahuet tarro'mar ñapa' atarr ahuañm̄cat. Ama't ora allpon ñeñt ayochreshatetyetsa, Cristoñapa' e'ñe Pa'yochreshater p̄ohueñet allohuenet, ñaña ama't ora allpon ñeñt am̄cha'taretetyetsa, ñetpa'çho'ña e'ñe Pa'n̄cha'tareter p̄ohueñet allohuenet. Ñaña ñeñt epuet parro yemtena, ñetpa' Yompor acerrahuet ñeñt çhore'ten ña ñeñt atarr yemtenaya ña.

<sup>15</sup> Allempoña añ mellañoñeñt alla oterrnerr, ñeñtpa' atet oten:

—Ñaña añ oñechno ñeñt penten ñeñt allo anen coyanesha' ñeñt atarr ecañoresha't, ñeñtpa' añ toma'ntena shonte' pa'n̄amen acheñenesha' ñaña pa'n̄amen anetsoçhno all yeçha'yenet ñaña po'poñe'ttsoçma ñoñets ñeñt allo eñosyenet.

<sup>16</sup> Ñaña añ berrma't ñeñt penten çharra' po'ucor ñeñt toma'ntenaya çharrasheña am̄cha'taretnesha', ñetñapa' tsena'chetcha' ñeñt coyanesha', a'ypo'ñeretcha' e'ñe muelle'mcot. E'nuerrñañetcha' e'ñe ña po'çhets allempoçhña chamueret so.

<sup>17</sup> Yomporpa' ña nene' allohuen am̄cha'taretnesha' pueyoçhreto attoch ñetpa' e'ñeçh patrra cotape'chenet ñeñt atet cotape'chen berrma't, attoch yenpueñet esheccha' ahuañm̄cat peñet berrma't. Allochñapa' attoch etsotateññañet Yompor po'ñoñ ñeñt atet oten.

<sup>18</sup> Ñaña añ coyanesha' ñeñt penten ñapa' añ toma'ntena ñeñt atarr nanac anets ñeñt pomnaren pene' allohuen ñeñt am̄cha'taretetyetsa allemeñ anetso'mar ñeñt añe patsro.

## 18

*Atto allohuen eçllayoretensha'pa' ya'na'teretcha' ñeñt anetser Babilonia o' ahua-pore'taretterra*

<sup>1</sup> Allempoña o' alla nenterrerr po'psheñeñt mellañoñeñt ñeñt sohua'netsa entoç, ñeñtñapa' atarr ahuañm̄cat. O' e'ñe çhap patsopa' a'puetarsañp̄osan pats e'ñe ña po'popteñoç.

<sup>2</sup> Ñañapa' rranosa huomenc, ñeñtpa' atet otos:

—Te'ñapa' o' a'ypo'ñare'terra añ anetser ñeñt atma'ntaret Babilonia ñeñt atarr añecmuen anets. Te'pa' añeçpach sherberr allcha' shonterra pa'n̄amen oneñeçechno ñeñt atarr apoçhenare' ñaña allcha' shonterra pa'n̄amen oteçhno ñeñt atarr yetseña'tyen.

<sup>3</sup> Tarro'mar añ coyanesha' ñeñt toma'ntenaya anets Babilonia, ñapa' ahuañmo'cha e'ñe po'cañoreshacma pete't allohuenet ñeñt am̄cha'taretetyetsa añe patsro. Allohuen ñeñt añe patsro'tsen acheñenesha' e'ñe a'posa'tuanete't tarro'mar ñeñt atto cañoresha'tanete't ñeñtpa' çhoch a'posa'tanete't. Ñaña allohuen ñeñt allpon pomatsre'tyestse't, ñaña atarr eçllayorettatahuate't tarro'mar ñapa' shonte' esocmañen muenatse'tyese't.

<sup>4</sup> Allempoña o' alla ne'muerrerr po'poñ ñoñets ñeñt e'morrretsa entoç, ñeñtpa' atet oten:

—Ñeñtes neyochresha' nepen, te'pa' o'ch sesa'neñt añ anets ñeñt atma'ntaret coyanesha'. Amach soçhapretatsche ña po'çhñar te't sa'na mueroçhtapretenaya.

<sup>5</sup> Tarro'mar ña po'çhñarpa' allo'na sen atonetnomtsa nanac. Yomporpa' e'ñe eñoñeññañ po'çhñar ñeñt allpon pa'yese't.

6 Te'pa' atsa'tatareterrepa'ch allpon ñeñt atto errot' pa'yesane't po'potantañ. Ñehua, ama't' atso'tats atsa'tatareterrepa'ch allpon ñeñt atto es patse'tyese't. Ñeñt atto allpon llecatyeseane't po'potantañ, ñapa' epoche'tatsepa'ch atsa'tatareterra llequënts.

7 Ñeñt allpon coshatse'tyese't, te'ñapa' ñeñtepa'chña allpon llecaterrayer. Ñeñt allpon ehyese't, te'ñapa' ñeñtepa'chña allpon muerochtaterre'. Tarro'mar ña ahuañmo'chpa' pommo'cheñot atet ote't pueyo'chro: "Ñapa' atto nanen na neconaño'pa' atarr na'mcha'tarettena. Napa' ama añeyayno ñeñt rretornanesha'. Na ama't ahuatapa' amach nellquërro tarro'mar amach es nemuerochtaterraye."

8 Tarraña ama't atet ommo'chenañpa' mamerre'rrpa' o'ch çhapaña ñeñt'cha' muerochtaterre' pa'namen muerochteñets – rromueñets, llequëñets ña'ma muecheñets. Ñapa' a'poyataueret'cha' tso. Tarro'mar Yompor ñeñt Yepartseshar yepen ñapa' ñeñt atarr Parets ñachña coñchaterre'.

9 Ñeñt am'cha'tarete'chno ora errapa'ren añe patsro, ñetña e'ñe puellquëño'fetpa' ya'na'teret'cha' ñerra'm esempo enterrñañet pamosoñ ñeñt atto poyen. Ñeñtara am'cha'taret'nesha' ñeñt e'ñe po'cañoreshacma pe't ahuañmo'cha ñeñt parrocm'a epuet atarr coshete't.

10 Ñetpa' pueyoriño'fetpa' cohuanrrorteret'cha' a'yot tarro'mar atarr'cha' yorenet ñeñt atto o' a'coñchatare'terra. Ñet puellquëño'fetpa' atet'cha' o'tet:

–Atarr llequëñets-bee, ama't ñeñt atarr añecmuen anetser ñeñt atarr ahua'menat, machayota o' çherrñaña ñeñt'cha' coñchaterre'.

11 Ña'ma allpon ñeñt pomatsre'tyetsa errapa'ren añe patsro, ñetpa'cho'ña e'ñe puellquëño'fet ya'na'teñet, tarro'mar te'pa' ama eñalle ñeñt'cha' rañta'yeshahuet ñeñt pomyenet.

12 Tarro'mar ñet ñeñt po'checom penetpa' shonte' esocmañen pa'namen – oro, ña'ma as-re'chno ña'ma mapyetollesha' ñeñt po'ptame'te' nanac tsa'te', ña'ma serets ñeñt otenet perla, ña'ma shetamtso'chno ñeñt atarr coñchesharer – yetsñorromamuenare', tsamamuenarer, sedamamuen. Shonte' ña'ma pa'namen tsache'chno ñeñt atarr eñmosate'chno, ña'ma marfil ñeñt elefantas ñeñt allot ye'chcatyenet pa'namen, ña'ma pa'namen ñeñt ye'chcatyenet tsachot ñeñt atarr nanac tsa'te', ña'ma ñeñt ye'chcatyenet bronsot ña'ma hierrot ña'ma mapyot ñeñt otenet mármol.

13 Ña'ma ñeñt pa'namen po'checom penet atet ñerra'm ñeñt otenet canela ña'ma pa'namen aspanatollesha' ñeñt eñmosafare' ña'ma tsachese' ñeñt'pa'cho'ña eñmosafare' ñerra'm esempo a'crrateñet e'ñe atet ñerra'm ñeñt otenet mirra ña'ma incienco. Allotpa' po'poñe'chno checmañats'o'chno ñeñt'pa' añ vinos, olivose', harina ñeñt atarr cohuen ña'ma trigo. Ña'ma po'poñe'chno ñeñt pomyenet ñeñt'pa' añ huacshe'chno, carrnero'chno, cahualle'chno ña'ma carrotollesha' ñeñt matatyen cahualle'chno. Ña'ma allpa' ama't acheñ pomueñet ñeñt'cha' taruasatenet e'ñe atta. Ñeñt acheñerpa' allña pomueññañet pocreña ñeñt atto correna arr patsro.

14 Ñeñt pomatsre'tyetsa allpa' ñetñapa' serrpare'tenet, çha ottenet ñerra'mrrate' cho es oteñet ñeñt anetser, ñeñt'pa' atet oteñet:

–Ñeñt allpon atarr payoma'yese't atet ñerra'm puetsarr ñeñt atarr ayoma'po' te'ñapa' ama eñalle o' huañer. Ña'ma ñeñt allpon nanac cohuen pentyese't ñeñt nanac co'chnesha'tatse't, te'pa' o' chenca'huerra. Te'ñapa' ama't ahuatapa' amach alla pentere'te. Arrpa' allohua ñeñt atet oteñet ñeñt anetser.

15 Ñeñt allpon pomyenet allpa' ñetñapa' epaye' ganatanet nanac aton quelle. Tarraña ñet te'pa' po'yoriño'fet attach tom'cha'tet a'yot allot'cha' cohuerret ñeñt atet o' a'coñchatare'terra. Ñetñapa' epaye' ya'na'teñet e'ñe puellquëño'fetpa'

16 atet otenet:

–Llequënts-bee añ atarr anets tarro'mar ñapa' o' atet perrate' ñeñt atarr añecmuen anetser ñeñt atet ñerra'mrrate' puesheñarr coyanesha' ñeñt nanac cohuen añño'tetsa. Añ'cha' chorrena ñeñt atarr co'chnesha' yetsñorromamuen epuet ña'ma tsamamuen ña'ma ñapa' nenan oro, ña'ma mapyetolleshma't ñeñt atarr co'chnesha' po'ptallme'chyetsa ña'ma nenan co'chnesha' seretso'chno.

17 Te'ñapa' e'ñe mamecmapa' o' e'ñe huañer ñeñt atto atarr nanac esocmañen ehyese't. Arrpa' allohua ñeñt atet o' ñeñt pomatsre'tetsa all.

Allempona allohuen ñeñt po'taruas pene' bote ñeñt anmatsetene' checmañats all ñeñt anetsro, ñetpa'cho'ña o' alla tom'cha'tet a'yot – atet ñerra'm ñeñt pamo'mte' pen bote ña'ma ñeñt achopeñañesha' ña'ma marineronesha' ñeñt taruaset all boto.

18 Ñetpa'cho'ña allohuenet all tom'chenetpa' rrannartenet allempo enterrñañet pamosoñ ñeñt atto poyen ñeñt anetser. E'ñe puellquëño'fetpa' atet otenet:

–Ama eñalle po'poñ anetser ñeñt atarr cohuen atet ñerra'm añ anetser.

<sup>19</sup> Allñapa' atarr yahuanrrortenet. Puellquëñoftétpa' pampato'tyeset patso. Rrannaretye-setpa' atet otyeset:

—Llequëñtsa-bee añ atarr anetser tarro'mar allohueneý ñeñfey echylene' yebote ñeñf çhocma yanene' oñopa' shonte' quelle ganatyé't tarro'mar ñeñf anetserpa' shonte' echane't quelle nanac aton. Tarraña ama't atet pe'tpa' te'ñapa' e'ñe mamecmapa' o' e'ñe huañerr.

*Atarrcha' cosheñtso'tsa'yen allohuen ñeñf pueyochresha' pen Parets*

<sup>20</sup> Te'ña sapa' socshepa'ch ñeñfes pue'ntañ'o'tsenes ñaña allohuen ñeñfes pueyochresha' pen Parets ñaña allohuenes ñeñfes allsensaretés Yomporecop ñaña allohuenes ñeñfes a'ñtene' Yompore po'ñoñ tarro'mar ñeñf atto Yompore o' coñchaterran ñeñf anetser, ñeñtpa' atfoña o' chemnaterrsa sa.

<sup>21</sup> Allempoña mellañoftéñ ñeñf atarr ahuamencatpa' ñañapa' chetan mapue' ñeñf atarr añecmuenmen atet ñerra'mrrate' ñeñf allocma es puetse'tenet ñeñfñapa' huapore'ch sa'po çha chencostsa poctacma. Allempoña ñeñf mellañoftéñpa' atet ot:

—Attecmach ahuapore'taretterra añ atarr anetser ñeñfara ñeñf atma'ntataret Babilonia. Amach orrterre'te ama't ahuata.

<sup>22</sup> Te'ña allpa' amach es e'morrterrtse'te ñeñf atto toquënet arpa ñaña atto pen-clla'tenet ñaña ñeñf atto poctore'tyenet po'poctoro. Ñaña ñeñf po'taruas paye't ñeñf es yeçhcatyese't pa'namen esocmañen all, te'ña ama't ahuata amach orrterre'te. Ñaña atto e'morrte't allempo es puetse'tete't allpa' te'ñapa' amach alla e'morrterre'te. E'ñe muetsoñeñtuerra.

<sup>23</sup> Ñaña ñeñf allo çhoyo'tamþsete't, te'ñapa' amach alla çhoyo'tamþerranete'te. Ñaña ñeñf coshame'tamþsaye't ñeñf sena'tetsa ñaña coyanesha', te'ñapa' amach alla e'morrterre'te pocshañña. Ñaña allpon ñeñf pomatsre'tyesatse't all ñeñf atarr anetsro, ñetpa' atarr asherben entete't. Ora erraparen añe patsropa' ama eñalle ñeñf atet sherbets. Ama't atarr asherben entyese'tañe't tarraña çhocma shecare'tyese'te't allohuen pa'namen acheñenesha' ora erraparen añ patsro. E'ñe atet es ame'ñatena amase'ñetpa' e'ñe attecma shecare'tenanet ñeñf anetser.

<sup>24</sup> Ñaña all anetsro, ñeñtpa' all amtsanatarette't ñeñf a'mtaye't Yompore po'ñoñ ñaña allohuen ñeñf pueyochresha' pen Parets. Allña ashatarette'te't po'rراس ñaña ama't allohuen ñeñf amtsanatarette'te't ora erraparen añe patsro, ñeñfara anetsrot allotña amtsanatarette'te't.

## 19

<sup>1</sup> Allempoña o' alla ne'muerrerr ñeñf e'morrretsa huomenc ento, shonte' acheñenesha' e'ñe parrocmarrannartenet, ñeñfñapa' atet otenet:

¡Aleluya! Aye'choçhtatpo'ch Yompore tarro'mar ñapa' ña ñapuef a'qeshpatañtetsa, acohuentatpo'ch Yompore ñeñf ñapuef atarr ahuamencatesha'.

<sup>2</sup> Ñaña ñeñf pocte' enten Yompore ñeñtpa' e'ñe pocte' attecma, ñaña allpon ñeñf atet oten ña, ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh attecma. Tarro'mar ñapa' o' coñchaterran coyanesha' ñeñf atarr ecañoreshaftetsa tarro'mar e'ñe ña po'chñarõftpa' atarr a'sosyatenan acheñenesha' ora allohuen ñeñf yeçha'yetsa añe patsro. Te'ña Yomporepa' o' e'ñe tsa'tatuera ñeñf allpon muetsanatañe't ñeñf torra'yestse't ñocop.

<sup>3</sup> Po'pocheñoñapa' alla oterreterr:

—¡Aleluya! Aye'choçhtatpo'ch Yompore tarro'mar te'pa' Yompore o' amosoñe'chaterran ñeñf atpare'taye't. Atfoña o' chepoterr pamosoñ enonet; ñeñtpa' ama't ahuatapa' amach huañerro.

<sup>4</sup> Allempoña añ epoch çharra' ñeñf puechetsa pa'tatssheña ñeñf sherbene' Yompore po'conaño, ñeñtpa' concorparrtenet epuet ñaña pa'tats ñeñf berrma'ttetsa. Allohuenet concorparrtenet all Yomporesho. Allohuenetpa' ma'yocheñet Yompore all anen po'conaño. Ñeñtpa' atet oteñet:

—Aye'choçhtatpaupepa'ch Yompore, attetepa'ch pocop errponohuañen.

<sup>5</sup> Allempoña all Yompore po'conañõftpa' allotña e'morrterrrer po'poñ ñoñets, ñeñtpa' atet oten:

Sa'ye'choçhtatoñepa'ch Yompore; allohuenes ñeñfes torra'yetsa ñocop, ama't sa ñeñfes atarr sherbets ama't samña ñeñfes ama tama sherbetso. Ama't allohuenes erra'tseneste' ñeñfes atarr añcha'na'tpo' entene' Yomporepa' te'ñapa' sa'ye'choçhtatoñepa'chña.

*Atto Cristopa' e'ñe cohuen aguërran allohuen ñeñf ame'ñenaya ña ñeñf atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ña puetapor penahué*

<sup>6</sup> Allempoña napa' o' alla ne'muerrerr shonte' acheñenesha' rrannartenet, atarr huomenc e'morrtena atet ñerra'mrrate' all etsase'tena shonte' oñ atarrcha' huomenc ma'moreten.



Po'ma'moreteññapa' cha ottena ñerra'mrrate' cho tecor-rraren. Acheñenesha'ña ñeññ rran-nartetsapa' ñetñapa' atet otenet:

Aye'chochtatpo'ch Yompor tarro'mar te'pa' o' chap allempoch amcha'taretterra ña e'ñe ñapuef ñeññara Yepartseshar ñeññ atarr ahuamencatesha'.

<sup>7</sup> Te'ñapa' yocsherrepach, yocshame'tamperepach, yecohuentaterrñañepach tarro'mar te'pa' o' chap allempoch yocshame'tampesya Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero. Te'ñapa' o' chap allempoch sena'ta. Ñaña ñeññ coyanesha' ñeññcha' puetapor pa', ñañapa' o' e'ñe añño'taretta.

<sup>8</sup> Ñañapa' o' apet ñaña ñeññcha' chorra ñeññ atarr cohuen huallama't atarr coñnesha' shetamuets ñeññ otenet lino ñeññ ama asosyatño ama't e'ñe mamesha, atterach poptame'tena.

Ñehua, añ shetamuets ñeññ otenet lino ñeññ ama a'sosyatpahuoyaye ama't e'ñe mamesha, ñeññpa' añ toma'ntena ñeññ atto e'ñe cohuenare' es pa'yen ñeññ pueyochresha' pen Parets. Ñetñapa' añ toma'ntenet Cristo puetapor penahuet.

<sup>9</sup> Allempoña mellañoñepa' alla oterrnerr:

—Te'pa' o'ch pequellquèrrer añ ñoñets ñeññ noteneñ, ñeññpa' atet ot: “Atarr cosheñtso'tsen allohuen ñeññ ahua'ñareñtetsa o'ch rralme'chaprechet allcha' coshame'tampeñet Cristo ñeññ atma'ntataret Carrnero ñeññ sena'tatsa.”

Mellañoñepa' alla oterrnerr:

—Ora allpon ñeññ atet oteney Yompor arrpa' ñeññpa' e'ñe po'ñoñ atet.

<sup>10</sup> Ñañapa' neconcorposa mellañoñepa' pa'rrpo ñeññ neserrpare'tatene' o'ch nema'yochyañ, tarraña ñapa' atet otenet:

—Napa' amach pema'yochatsetno, napa' añaña ñeññen petorrapretenaya Yomporecop ñaña allohuen pemo'nasheññeshachño ñeññ serrpare'tene' atto ame'ñeñet Jesús. Papa' añcha'ña pema'yocha Yompor ñapuef.

Tarro'mar allohuen ñeññ a'mtene' Yompor po'ñoñ, e'ñe ña Puecamquëño'pa' añ serrpare'tenet ñeññ atto yame'ñeña Jesús.

*Cristo ñeññ montenaya cahuall ñeññ atarr huallapñanen*

<sup>11</sup> Allempoña po'pocheñopa' alla nenterrerr atoraret enet. Allñapa' allo'tsen cahuall ñeññ atarr huallapñanen. Ñeññ montenaya cahuallpa' añ socheñet, Ñeññ atarr Ayemuetpotetsa ñaña ñeññ e'ñe Po'ñoñch Yompor Po'ñoñ. Tarro'mar ñapa' erra'tsen pocte' ent o'ch coñchach, ñeññña ñocoppa' e'ñe pocte'. Ñaña ñerra'm ña quellaratahuet ñeññpa'cho'ña e'ñe pocte' ñocop.

<sup>12</sup> Pa'clloyotñapa' atarr nanac a'rrechatañ atet ñerra'mrrate' tso' po'huorter. Poñoñapa' shonte' po'choyo'm ñeññ choyo'ntena. Allñapa' anaret ñaña pa'so'cheñ ñeññpa' e'ñe ñapña eñoteñ.

<sup>13</sup> Pa'shtampa' año e'chomaret errasatso. Ñaña añ socheñet Yompor Po'ñoñ.

<sup>14</sup> Ñaña ñeññ allpon pa'cllarañneshar pen all pue'ntaño, ñetñapa' coteñet chenta' monta'yenesenet ñamet puecahualloro ñeññ atarr huallapñarren. Ñetpa'cho'ña ñeññ pa'shtam penet atarr huallama'tarer. Ñeññ shetamuetspa' atarr cohuen ñeññ otenet lino ñeññ ama sosyatsetso ama't mamesha.

<sup>15</sup> Ñeññ anenahuet, e'ñe puenamot all orrtena cochell ñeññ atarr etsotañtataret. Ñeññ cochellpa' añecop sherben alloch ame'ñatuerrana ora allpon pa'namen acheñenesha' arr patsro. Allochñapa' po'yorothenño'pa' o'ch amcha'taretterranet atet ñerra'mrrate' ñapa' a'sreperet o'ch amcha'nochtana'terranet. Ñaña ñach coñchaterrahuet. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' ñach atmama'te' uva esheccha' cha'nom po'ñer. Ñeññ atet atmama'teñet uvapa' añ toma'ntena atto Yompor ñeññ atarr ahuamencat e'ñe ña po'yorothenño'pa' atarrcha' coñchaterran acheñenesha' ñeññ atpare'tetsa.

<sup>16</sup> Ñaña pa'shtamo e'ñe pa'tapacoptaro allñapa' all aquellcaret ñoñets ñeññcha' atet enteñet Cristo, ñeññpa' atet otenet ñoñets: “Allohuen ñeññ amcha'taretechno añmapa' ñeññña e'ñe Pa'mcha'taretet pohueñet allohuenet. Ñaña allohuen ñeññ ayochreshatechno añmapa' ñeññña e'ñe Pa'yochreshater pohuenet allohuenet.”

<sup>17</sup> Allempoña napa' o' alla nenterrerr mellañoñepa' ñeññ tets all ñeññ yechoyo'tampene'. Ñañapa' atarr huomenc eñen, chore'tenan allohuen tse'machño ñeññ anomcha'tyetsa eno. Ñeñññapa' atet otenanet:

—Sehua'cha'ta allohuenes o'ch sapcha arr o'ch serren po'chets ñeññ atarr aton irratenes Yompor.

<sup>18</sup> Attoch serroñ po'chtsochno shonte' acheñenesha' ñeññ amcha'taretetyetsa, ñaña shonte' ñeññ capitanatyets, ñaña shonte' ñeññ atarr ahuamencat entyenet. Serroñ ñaña shonte' cahuallechno po'chets ñaña añ po'chets ñeññ montenaya. Ama't shonte' pa'namen

acheñenesha' o'ch serroñ po'chets ama't ñeñt' acheñer ñeñt' atarr sherbets ña'ña ama't ñeñt' ama sherbetso, ama't ñeñt' e'ñe cohueno'tsen acheñ, ama't ña'ña ñeñt' ataruasataret e'ñe atta — o'ch e'ñe serruanet po'chets allohuenet.

<sup>19</sup> Allempoña napa' o' alla nenterrerr ma'yarrma't epuet ña'ña allohuen amcha'tarete'chno ora erra'paren ñeñt' a'ñe patsro'tsen epuet ña'ña allohuen ñeñt' pa'çllarañineshar pen. Ñetpa' añecop ap'chenet allochñapa' o'ch quellareñet ñeñt' montenaya puecahuallor ñeñt' atarr hualla'pnanen ña'ña epuet ora allpon ñeñt' pa'çllarañineshar pen ña.

<sup>20</sup> Allempoña quellaranna'tet ma'yarrma'tñapa' çha rremuet epuet ña'ña ñeñt' a'mtene' e'ñe ña po'ñoñ tarraña ñeñt'pa' ashcaña. Añ ñeñt' ashcañerpa' e'ñe ma'yarrma't po'huamencot gatenan acheñenesha' ñeñt' ama puentareto. Ñeñt'pa' alloña shequënan acheñenesha' attoch ame'ñeñet. Ñeñt'ña acheñenesha'pa' o' e'ñe yato'matuanet ma'yarrma't pueyotsaparo. Ñetñapa' aña ma'yochenet ayeçhcataret ñeñt' toma'ntatenet ma'yarrma't. Allempoña rremuet ma'yarrma't epuet ña'ña ñeñt' a'mtene' po'ñoñ allempoñapa' ahuapore'tarettet epsheño'maret e'ñe betareret all parraren tso' erra'paren. Ñeñt' tso'pa' atarr shemasher huorten.

<sup>21</sup> Po'potantañe'chnoña ñeñt' epuet quellarañ ma'yarrma't ñetpa'çho'ña o' e'ñe amtsanataretetuet. Año amtsanatarettet cochllo ñeñt' puenamo'tsen ñeñt' montenaya puecahuallor ñeñt' atarr hualla'pnanen. Allempoña ñeñt' allohuen tse'machno epaye' ochare'ch po'chets allempo rret añ po'chets ñeñt' o' e'ñe amtsanataretetua.

## 20

### *Attoch çherr allempoch mellapoterra*

<sup>1</sup> Allempoña o' alla nenterrerr po'psheñeñ mellañoñeñ ñeñt' sohua'netsa entot. Ña'ña pototpa' añ orren llave alloch toram'psan arrorot ñeñt' atarr o'pononet arrorottena pats. Pototñapa' orrenan ña'ña cadena ñeñt' atarr añecmuen cadena.

<sup>2</sup> Ñeñt'ña mellañoñeñpa' rremosan añaña. Añaña'pa' ñeñt'ara sheche'p ñeñt' ahuatoteñ ñeñt'ara yoten oneñe' ña'ña ñeñt' otenet Satanás. Atto rremue'pa' allempoñapa' huanquë'. Ñeñt' atto ehuanca'rettapa' e'ñech errponañohuen char ñeñt' otenet mil char, atterach ehuanca'rettena.

<sup>3</sup> Allempo huanca'huepa' o' huapore'ch o'pono arroroto. Allña yottam'pes o' noñ alloch e'ñe echarr pa'mpes. Allochñapa' amach alla shecare'terranerro allohuen pa'namen acheñenesha' arr patsro. Ñehua, ñerra'm o'ch çhap mil charpa' allempoñapa' o'ch alla a'rroyeret. Tarraña ñerra'm o'ch alla a'rroyeretpa' ñeñt'pa' mamecpach a'rroyereterra.

<sup>4</sup> Allempoña o' alla nenterrerr ñeñt' anorrçha'tyets po'conaño'mar. Ñetñapa' allsensarettet attoch ñetpa' o'ch amcha'taretetyenet. Ña'ña napa' o' e'ñe nentuerrñañ puecamquë'ne'chno allohuen ñeñt' apecha'tanatarettatse't e'ñe pueserrpare'teño'fet Yepartseshar Jesús ñeñt' atto a'potoñe't Yompor po'ñoñ. Ña'ña ñetpa' ama muenete'te o'ch ayato'ma'tarettet ma'yarrma't pueyotsaparo ama't pa'co'metotetapa' ama ayaco'mita'tarettete'te. Ñetpa' ama ma'yochyete'te ma'yarrma't ama't ayeçhcataret ñeñt' toma'ntenaya ña ama esesha' ma'yochaye'te. Ña'ña ñetpa' ama muenete'te o'ch ayato'ma'tarettet ma'yarrma't pueyotsaparo ama't pa'co'metotetapa' ama ayaco'mita'tarettete'te. Ñetña allpa' corretseta all amcha'tarettapreteñet Cristo shonte' char allpon ñeñt' otenet mil char.

<sup>5</sup> Ñetñapa' ñanmuetcha' atantataretterret. Tarraña po'potantañe'chno arromñañnesha' ñetña allpa' ama allo'tseneto tarro'mar ñetpa' ama atantataretteyayeto tarremphuach allempoch çherr mil char.

<sup>6</sup> Atarr cosheñtso'tsen allohuen ñeñt' e'ñe pueyochresha' pen Parets tarro'mar ñetpa' ñanmuetcha' atantataretterret. Tarro'mar ñetpa' amach alla romuerrete'te po'pocheño ñeñt'cha' atet romuerr po'potantañ ñeñt'cha' chenquërrtsa e'ñe poctacma. Tarro'mar ñeñt'cha' tanterrtsa ñanompa' ñetpa' amach errotent' o'pataneto po'pocheño romueñets ñeñt'ara chenquëñets. Ñetpa' aña'ña sherbenet Yompor epuet Puechemer Cristo. Ñetpa' Yompor po'corneshar penahuet, amcha'tarettaprete'rtcha' nanac aton shonte' char ñeñt' mil char.

### *Atto Juanpa' entan oneñe' o' ahuapore'taretta all parraren tso' erra'paren*

<sup>7</sup> Allempoch metua añ mil charpa' allempochña a'rroyeret oneñe' all ayottam'psarettena mil charohua.

<sup>8</sup> Ña'ñapa' o'ch auyes ora erra'paren pa'namen anetso'mar arr patsro allcha' shecare'tyerran pa'namen acheñenesha'. O'ch shecare'terran Gog ña'ña Magog attoch

a'yapachateranet o'ch quellarateranet. Ñeñi atet yenteññañ ontap po'mñer atetcha' shonterran ñaña pa'namen acheñenesha' arr patsro, ñeñi ama e'ñotuapahuoyaye.

<sup>9</sup> Ateñ nentanet ñetpa' ahuanmuet mopñarero'mar o'ch parratsetet erraparen allcha' orreyeset. Ñetpa' arrentach ahuanenet Yompor pa'netsronet ñeñi atarr morrentena tarro'mar allpa' allo'tsa'yen ñeñi pueyochresha' pen ña. O' e'ñe arrotamtesuosyet atoch remanatoñet Yompor pueyochresha'. Tarraña Yompor pue'ntañotpa' e'ñe allempocma a'shoranet tso' attoch e'ñe a'poyatatuaneñ.

<sup>10</sup> Allempoña oneñeñ ñeñi shecare'tenahuetpa' o' huapore'teret ñaña all parraren tso' erraparen ñeñi huortets shemasher. Allo'tsa'yen ñaña ma'yarrma't epuet ñaña ñeñi a'ntene' po'ñoñ. Allñapa' allempoteñ a'coñchatarefetuerret e'ñe parrocmá, yetome'tets, tsapome'tets ama't ahuaña ñeñipa' amach ahuañañatferro ama't errponaña.

*Ñeñi atto allohuen arromñañesha'pa' tomçherretcha' Yompor po'conaño allñapa' allcha' entyesarretterrotteñ ñeñi atet pa'yese't e'ñe puesheña'ttset*

<sup>11</sup> Allempoña o' nenterrerr atarr añecmuen conañ ñeñi atarr huallama't ñaña ñeñi anets all. Ñaña e'ñe po'partsoteñoñ a'chencatuan añ pats ñaña enet, o' e'ñe chencha'huerra poctacma. Ñocpuet ama eñalle allcha' a'puet ama't e'ñe coñe'ta.

<sup>12-13</sup> Nent ñaña allohuen arromñañesha' all tomçhenet Yompor po'conaño. Ama't allohuen arromñañesha' allo'tsa'yenet ama't ñeñi atarr sherba'yestse't ama't ñaña ñeñi ama asherboyenaye' entete'te. Ama't allpon omarrñañeçhno ñeñi omarrçha'tyestse't ahuatpa' ñetña ama't oñoñpa' o' alla tantrra'tuerret. Ama't allohuen arromñañesha' ama't o' çhapuet all o'patenanet rromueñets, allotña o' alla tantrra'tuerret allohuenet. Ñeñi'o'mar ñet te'pa' e'ñe Yompor po'conaño tomçha'tuenet allohuenet. Allempoña allpa' tore'tet shonte' libro, ñeñiña librorpa' all aquellca'huaret ñeñiçha' yerpaterrahuet ñeñi allpon atet patse'tyese't e'ñe puesheña'ttset. Allempoña Yomporpa' all entan ñeñi libro all aquellcayet ñeñi ama cohuenaye' es petso. Ñeñi'o'marña ñapa' attoña otteñe'cherranet o'ch mueñanet coñcheñtso. Allotñapa' tore'tet po'poñ libro ñeñi librorpa' all aquellcayet añ pa'so'chñeçhno attochña ñetpa' corretsetach.

<sup>14-15</sup> Allohuen ñeñi ama enteññañeto pa'so'cheñ libro all aquellcayet añ pa'so'chñeçhno ñeñi corretsetach, ñetñapa' asaprotarette't o'pono all parraren tso' erraparen. Ñeñi'tpa' attochña rromuerretter po'pocheño ñeñi puepocheñ rromueñets ñeñi e'ñe poctacma chenquëñets. Ñaña añ rromueñets ñeñi o'patenaya arromñañeçhno ñeñitara pa'netser pen rromueñets, ñeñi'tpa'çho'ña ahuaapore'taretta o'pono all parraren tso' erraparen.

## 21

*Atto Juanpa' entan po'poñ enet ñeñi e'ñe etserra ñaña patspa'çho'ña o' etserrater*

<sup>1</sup> Allempoña na ñeñiten Juanan allpa' o' nenterrerr po'poñ enet ñeñi e'ñe etserra, patspa'çho'ña o' etserrater. Tarro'mar ñeñi atet yenten enet te' ñaña pats, ñeñi'tpa' o' e'ñe chencha'huerra o' huañerr. Ñeñi etserra patspa' allña ama't sa'p ñeñi yenten añecmuen ama eñalle.

<sup>2</sup> Nenterrerr ñaña Parets pa'netser ñeñitara Jerusalén ñeñi o' etserrater. Ñeñiñapa' entot a'suaretterra e'ñe Yomporeshot. Ñeñiñapa' atarr cohuen orrtena e'ñe atet orrtena ñerra'm puesheñarr coyanesha' allempo some'tenapa' o'ch añño'tena e'ñe coçhneshot attochña puerrollarpa' atarrcha' cohuen enteñ.

<sup>3</sup> Allempoña napa' o' alla ne'muerrerr all e'morrtena ñoñets ñeñi huetsa entot e'ñe Yompor po'conaño. Ñeñiñapa' atet oten:

—Te'pa' señoche'pa'ch, o' çherr allempoch yeçherra Parets e'ñe parro epuet acheñenesha'. Ñeñiçha' e'ñe parro yeçherra ñetpa' e'ñe pueyochreshoche' penanet Yompor. Ña ama't atarr Paretspa' yeçherrach epuet acheñenesha' ñeñi e'ñe Po'yomporer penet.

<sup>4</sup> Te'ña Yomporpa' o' a'huaña'mperrnay yellquëña, te'ña ama't ahuatapa' amach alla yeyahuerre'te. Te' ama't ahuatapa' amach yerrömuerre'te amach yellquëre'te. Te' ama't ahuatapa' amach eñallettere'te yahueñets ama't ñaña atserrpeñets amach eñalle. Tarro'mar añeçhno ñeñi allpon yellcatyese't te'ñapa' o' e'ñe huañerr.

<sup>5</sup> Allempoña Yompor ñeñi anets po'conaño'pa' alla eñorana'terrnerr, ñeñi'tpa' atet oten:

—Te'ñapa' o'ch señoçh, napa' o' netserrataterr ñeñi allohuen esocmañen eñall.

Allempoñapa' alla oterrnerr:

—Te' pocoppa' añ pocte' o'ch alla pequellquërrerr ora allohuen añeçhno tarro'mar añ ñoñets ñeñiçha' atarr seyemtena ñeñi'tpa' e'ñe po'ñoçh atet.

<sup>6</sup> Allempoña ñapa' alla oterrnerr:

—Te'ña po'ño'chpa' o' e'ñe etsotuerra, o' huañerr ñeñt sentyese't ahuatoteñ. Napa' e'ñe pa'motroteñ eñallen atten ñerra'mrrate' quellec A ñeñt pa'moter pen alfabeto. Allem-poteñña napa' 'thocma eñallen esempohuañencha' huañerr ñeñt allpon eñall, napa' atten ñerra'mrrate' quellec Z ñeñt all puen alfabeto. Te'pa' allohuen ñeñt ama e'ñeye' coshetso pueyo'chro ñeñt thocmach es e'nenet, nañapa' napanetcha' ñeñt alloch e'ñe eñmaterret. Tarro'mar atto ama cosheneto 'cha ottenet ñerra'mrrate' ñeñt atarr nanac oñpa'tets. Ñeñto'marña te' napa' notenes allohuenes ñeñtes oñpa'tetspa' naperrescha' oñ ñeñt ama ahuañañate ñeñt thocma potets all. Ñeñña oñ alloña sapa' corretsasach. Tarraña ñeñtñapa' ama't coñe'tapa' amach setsa'tero. E'ñe atta napuenes.

<sup>7</sup> Allohuen ñeñt metana'tue' pa'namen topateñto'chnopa' ñetñapa' no'pataterranet ora añe'chno a'nateñets. Atto'ña ñetpa' e'ñech Po'yomporer pennet, nañapa' e'ñech nechemere-sha' ne'pohuenanet allohuenet.

<sup>8</sup> Tarraña allohuen ñeñt ama name'ñenayo ñeñt echarrtetsa pueyo'chro, ñetñapa' aña o'patenahuet all parraren tso' erra'paren, ñaña allohuen ñeñt etsotene' sosya'tsañe'chno ñeñt atarr atsena'tpo' ñaña ñeñt amtsañesha' ñaña ñeñt cañioresha'tets, ñetpa'cho'ña allohuenetpa' aña o'patenahuet all parraren tso' erra'paren. Ñaña ñeñt amase'ñe'fe'chno ñaña ñeñt po'yomporer pa'yene' ayechcatarete'chno ñaña allohuen ashcarñate'chno, ñetpa'cho'ña aña o'patenahuet all parraren tso' erra'paren ñeñt huortets shemasher. Ñeñt'pa' allcha' puepocheño rromuerret.

*Atto Juanpa' entan Yompor pa'netser ñeñt so'hua'netsa entot ñeñtara ñeñt sochetsa Jerusalén*

<sup>9</sup> Allempoña ñeñt cantherrsheña mellaño'feñesha' ñeñt echyese't po'pajotollesha' all e'chorrayesarete't ñeñt allot e'ñe orrtatuerret allohuanen muero'chteñets, puesheñarrña mellaño'feñpa' o' huapapa' otosen:

—A'pon o'ch pocta'n o'ch negaten'pa' ñeñt'cha' puetapor perr Cristo ñeñt atma'ntataret Carrero.

<sup>10</sup> Allempoña napa' o' alla chorraternerr Yompor Puecamquëñ ñeñtña nanmue' a'yo allo'tsen ñeñt atarr añecmuen aspenet. Allo'ña napa' nentapoñ Parets pa'netser ñeñt sohua'netsa entot e'ñe Yomporeshot ñeñtara ñeñt Jerusalén.

<sup>11</sup> Ñeñña anetserpa' 'cha popu'etnena atarr co'chnesha' atet cohuentena Yompor po'cohuenña. Po'popteña e'ñe atet ñerra'mrrate' mapue' ñeñt atarr poptame'te' ñeñt mapyer otenet jaspe ñeñt nanac amorrentaret. Ñeñt'pa' e'ñe ora orrtatuenan allohuen ñeñt allo'tsa'yen e'ñe all.

<sup>12</sup> Ñeñt anetserpa' e'ñe acon'cha'tam'psaret a'yohuen. Ñeñt allo acon'cha'tam'psaretpa' atarr añecmuen enonet. Ñaña allo'tsen 'charra' puechena epa yetarr allot be'tenet. E'ñe pate'tets yetarr allo'tsa'yen ñaña puesheña'tets mellaño'feñ ñeñt cohuampene' yetarr. Pate'tets yetarropa' all aquel'ca'yaset añ pa'so'chñe'chno Israel po'm'reneñ ñeñt 'charrasheña puechena epa.

<sup>13</sup> Ñeñt con'chet, allot huena atsne' allo'tsen ma'pa yetarr. Ñaña allenet emuena atsne'pa' allo'tsen ñaña ma'pa yetarr. Tenoten'ta'npa'cho'ña allo'tsen ma'pa yetarr. Topoten'ta'npa'cho'ña allo'tsen ma'pa yetarr.

<sup>14</sup> Ñeñt con'chtar allo echarr a'parettena pa'rr'papa' e'ñe allohuenpa' allo'tsen 'charra' puechena epa mapue' ñeñt allo echarrtateñet. Ñaña pate'tets mapue' allo echarrtateñet con'chetpa' all aquel'ca'yaset añ pa'so'chñe'chno ñeñt 'charrasheña puechena epa ñeñt'pa' ñeñt puellsensarnesha' Cristo ñeñt atma'ntataret Carrero.

<sup>15</sup> Mellaño'feñ ñeñt neserrpare'tatene' ñaña'pa' echenan tepapets ñeñt oropepen allo tepu'enan Parets pa'netser ñaña allo acon'cha'tam'psaret ñaña pueyottarohuen.

<sup>16</sup> Mellaño'feñ atto tepu'enan Yompor pa'netser e'ñe allponeshacma tepa'hue allemateñ — onnatonet ñaña pa'l'pocha'peronet ñaña enonet e'ñe allponeshacma 'cha'nmach — dos mil doscientos kilómetro allemateñ.

<sup>17</sup> Allempoña tepan ñaña con'chet po'bateña ñeñtñapa' allo'tsen sesenta cuatro metro. Ñehua, mellaño'feñ e'ñe atet es tepa'yen atet es yetpa'yen yanña ñeñt'ey arromñatey.

<sup>18</sup> Ñaña añ con'chetpa' añ ayechcataret mapue' ñeñt atarr cohuen aspanamemeno poptame'tyena ñeñt otenet jaspe. Pa'netserñapa' añ ayechcataret oro — ora allohuenpa' e'ñe oroché'. Añ oropa' atarr nanac cohuen ñeñt'pa' e'ñe orrtatuenan pa'namen ñeñt allpon allo'tsa'yen. E'ñe atet ñerra'mrrate' rerpat ñeñt atarr cohuen e'ñech orrtatuenan allohuen pa'namen ñeñt allo'tsa'yen.

<sup>19</sup> Ñehua, añ econach allo orratenet con'chet, ñeñt econach puec'llo'ya'tetspa' atsetareno poptena ñeñt allo a'cohuentateñet. Ñeñt ñanom econach puec'llo'yarr

allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' aspanamemenatollesha' ñeñt otenet jaspe. Ñeñt puepueccllo'yañ econach allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' asollememenaretollesha' ñeñt otenet zafiro. Ñeñt econach puema'pueccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' huallamemenatollesha' ñeñt otenet ágata. Ñeñt puepa'tatseccllo'yañ econach allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' aspanamemenatollesha' ñeñt otenet esmeralda.

<sup>20</sup> Ñeñt econach pa'mnareccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret ñeñt atarr cohuen pa'namenot poptame'tyena ñeñt otenet ónice. Ñeñt po'pechapueccllo'yañ econach allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' tsamemenatollesha' ñeñt otenet cornalina. Ñeñt econach po'can'cherreccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' shemashrememenatollesha' ñeñt otenet crisólito. Ñeñt econach po'psoccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' aspanamemenatollesho asolleten ñeñt otenet berilo. Ñeñt econach pue'sconeccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' e'ñe shemashrememenatollesha' ñeñt otenet topacio. Ñeñt econach po'charraccllo'yañ allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' ama e'ñeye' aspanamemenaretolleshayaye ñeñt otenet crisoprasa. Ñeñt econach po'charraccllo'yañ puechena pueccllo'yarr allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' asollememenma'tetollesha' ñeñt otenet jacinto. Ñeñt econach po'charraccllo'yañ puechena epueccllo'ya allñapa' añ ana'yesaret atarr cohuen poptame'te' yetsñorromemena'tollesha' ñeñt otenet amatista.

<sup>21</sup> Allohuen yetarro'chno ñeñt charra' puechena epa e'ñe cohuen huallatren atet ñerra'm chempeshtall o'ponotpa' atarrcha' huallatllellen ñeñt otenet perla. Pate'tets yetarr e'ñe patrra perla aye'chataret. Ñaña añ calle ñeñt all chopeñe'chenet ñeñtpa' e'ñe oroché aye'chataret atet ñerra'm rerpap ñeñt e'ñe orrtatuene' ora ñeñt allpon allo'tsa'yen all.

<sup>22</sup> All Parets pa'netsro ama't patrra pocoll ama neñche ñeñt all ma'yocheñet Yompor. Tarro'mar allpa' ama pallteno pocoll allcha' ma'yocheñet Yompor, tarro'mar ñeñt nanac Parets ñeñt Yepartseshar yepen ñapa' e'ñe allo'tsen all ñeñtcha' ma'yochena allohuen acheñenesha' epuet ñaña Puechemer Cristo ñeñt atma'ntaret Carrnero.

<sup>23</sup> Ñaña Parets pa'netsro allpa' ama muenenano atsne' ama't arrorra ama mueneneto ñeñtcha' choyo'tetsa all. Tarro'mar Yompor ñeñt atto poptena pa'tsnomueño'pa' ñeñtña choyo'tetsa all epuet ñaña Puechemer Cristo ñeñtña lamparñetets. Ñeñfara Cristo ñeñt atma'ntaret Carrnero.

<sup>24</sup> Ñeñt atto poptena Yompor pa'tsnomueño'pa' ñeñtña a'puetarsañpene' erracmañen allohuen pa'namen acheñenesha' attoña correnet e'ñe cohuen. Allohuen amcha'taretnesha' ñeñt atto cohuentenet añe patsro, huapatueretcha' Parets pa'netsro alloch cohuentateññañet ñamet Parets pa'netser.

<sup>25</sup> Ñeñt Parets pa'netser ñeñt pueyottar pen allot be'tenet, amach yottañperre'te e'ñech ellapene't atoraret. Allpa' ama't checmetapa' ama eñalle.

<sup>26</sup> Allohuen pa'namen acheñenesha' ñeñt amcha'na'tpotyetsa añe patsro ñeñt atto cohuenteyenet, huapatueretcha' Parets pa'netsro alloch cohuentateññañet ñamet Parets pa'netser.

<sup>27</sup> Allpa' ama't ahuatapa' amach orrtateto ñeñt sosya'tsañe'chno tarro'mar allpa' ama't puesheñarrapa' ama be'teno ñeñt cotape'chene' sosya'tsañe'chno ñeñt atarr tsena'ten Yompor ñeñt atet ñerra'm ashcañña. Allpa' añe be'tets ñeñt aquellcayet pa'so'chñe'chno Cristo po'libro atochña ñetpa' corretsetach.

## 22

<sup>1</sup> Allempoña mellaño'eñpa' o' alla gaterrnerr po'ñes. Ñeñtpa' arrot huena conañot allo'tsen Yompor epuet ñaña Puechemer Cristo ñeñt atma'ntaret Carrnero. Ñeñt oñpa' atarr cohuen, atarr llancasaseno poptaso'tena. Oñ ñeñt atarr cohuen añ toma'ntena atto apueney Yompor atochña yapa' corretsayach e'ñe yocsheshocmañen errponohuañen.

<sup>2</sup> Ñeñt Parets pa'netsro e'ñe rro'cho allecma chopeñe'chenet, allñapa' all oñen oñ. Ñeñt oñ emoto'mar popame'tar-ro all chopyen tsach. Ñeñtña tsachpa' atarr nanac me'ten, puema'tets arrorrrpa' chocma me'ten. Paterr charpa' charroch me'ten puechena epa. Ñeñt pue'mer ñeñtcha' apuerrey Yompor añ toma'ntena alloch yocrrerra errponañohuen ñeñt ama ahuañaño ama't ahuaata. Ñaña pasopanerpa' añecop sherben ñeñtcha' a'crraterre' allohuen pa'namen acheñenesha' e'ñe puecamquẽño'huenet.

<sup>3</sup> Parets pa'netsropa' amach eñalleterro ama't patrra ñeñtcha' a'cmaretterrtsa. Tarro'mar Yompor epuet ñaña Puechemer Cristo ñeñt atma'ntaret Carrnero, ñeñtña partsotsetset

all po' conañeto. Ñaña allohueny ñeñfey torretsa Yomporecop e' ñech cohuen yesherberr yaña all.

<sup>4</sup> Yentercha' Parets yecuacle' channerrach parro epay Yompor. Yeto'moña yapa' quel-lquèrrancha' e' ñe ña pa' so' cheñ.

<sup>5</sup> Allñapa' amach eñallettero checmete'. Ñeñfeycha' yecherrtsa allpa' amach yemnerro ñeñfcha' yechoyo'tamipse'. Atto te'pa' chocma yemnen lampareñ alloch yechoyo'tampena. Allempopa' amach yemnerro ñaña o'ch choyo'tampeney atsne', tarro'mar Yompor ñeñf Yepartseshar yepen, ñapa' ñaña pa'tsnomueña ñeñfcha' yechoyo'tamperre' all. Ñaña yapa' ya'ncha' tarettapreterach allempoteñ errponohuañen.

*Arrpa' all eñotateney Jesucristopa' ahuencha' huerra po'pocheño arr patsro*

<sup>6</sup> Allempoña mellañoñeñpa' o' alla oterrnerr, ñeñfpa' atet oterrnerr:

—Ora allohuen añ ñoñetspa' e' ñech seyemcha tarro'mar ñeñfpa' e' ñech po'ñoñ atet perra. Ñaña Yompor ñeñf Yepartseshar yepen ñaña'pa' chocma eñotatenan ñeñfcha' a' ñitene' po'ñoñ. Ñeñfara Yompor ama't te'pa' o' llesensan po'mllañoñeñer ñeñfcha' gatyene' ñeñf torretsa ñocop ñeñfcha' ahuen atet perra ama't esempo.

<sup>7</sup> Ñaña Cristo ñapa' atet oten:

—Señoche'pa' ch napa' ahuencha' nohuerra.

Atarr cosheñtso'tsen allohuen ñeñf yemtenaya ora allpon añ ñoñets ñeñf aquellcaret all Yompor po'libro ñeñfcha' atet perra esempo. Arrpa' allohua huañ ñeñf atet eñotaten mellañoñeñ.

<sup>8</sup> Na ñeñfen Juanapa' ñaña e' muene' ñeñf ora allohuen añ ñoñets ñaña ñaña entene' ñeñf allpon gatyennet. Allempoña napa' neconcorposa e' ñe mellañoñeñ pa' rrpō ñeñf negatyene' ora allpon pa'namen esocmañen o'ch nema'yochyañ.

<sup>9</sup> Ñaña'pa' oten:

—Amach pema'yochatsetno na, tarro'mar napa'cho'ña e' ñe parropa' atta netorrappretenpa' Yomporecop ñaña allohuen ñeñf pemo'nasheshachno pepen ñeñf a'ñta'yene' Yompor po'ñoñ, epuet ñaña allohuen ñeñf atarr yemtenaya añ ñoñets ñeñf atet aquellcaret añ libro. Papa' Yomporña pema'yocha.

<sup>10</sup> Allempoña ñeñf mellañoñeñpa' alla oterrnerr:

—Ñato't cha pa' nasotena' añ ñeñf allpon Yompor po'ñoñ ñeñf o' pequellca'hua. Tarro'mar allpon ñeñf o' pequellca'hua ñeñfcha' atet perra esempo, te'ñapa' o' chapmoch allempoch attoch e' ñe etsotuerra esempohuañen.

<sup>11</sup> Tarraña e' ñe allempoteñ allohuen ñeñf ama cohuenaye' es petso ñeñfpa' allo'nepa'ch senet pats'e'tyeset ñeñf ama cohuenaye' enteno Yompor. Allohuenet ñeñf añach yechenet sosya'tsañechno, ñetpa' allo'nepa'ch senet yechcatyesnomuet ñeñf atarr sosya'tsañechno. Tarraña allohuen ñeñf e' ñech cohuen es pa'yenetpa' ñeñfpa' allo'nepa'ch senet e' ñe cohuen es pa'yestset. Ñaña allohuen ñeñf ma'yochrenaya ñeñf atto sherbeñet Parets, ñetpa'cho'ña allo'nepa'ch senet ma'yochrenet ñeñf atarr cohuen enten Parets.

<sup>12</sup> Ñaña Cristo ñapa' atet oten:

—Te'pa' señoche'pa' ch napa' ahuencha' nohuerra. Nehuapaterrnascha' ñeñf no'patatensa alloch netsa'tuerrsa e' ñe puesheña'tsosa erro'tente' setorra'yese't. Tarraña o'ca'ye nehupaterr ñaña alloch netsa'tatuera ñeñf ama pocteye' es petso.

<sup>13</sup> Napa' e' ñe pa'motroteñ eñallen, atten ñerra'mrrate' quellec A ñeñf pa'moter pen alfabeto. Allempoteñña napa' chocma eñallen esempohuañencha' huañerr ñeñf allpon eñall, napa' atten ñerra'mrrate' quellec Z ñeñf all puen alfabeto.

<sup>14</sup> Atarr cosheñtso'tsen allohuen ñeñf e' ñe pocte' enten Yompor o'ch tsonhuerrñañet Yompor puenaren alloch e' ñe correrret poctacma. Allempopa' amach alla rromuerrete'te. Ñeñfpa' ñeñfcha'ña e' ñe yoma'huerret ñesho. Ñehua, ñeñf e' ñe pocte' enten Yompor ñeñfpa' allohuen ñeñf e' ñe e'shohuaretterra po'chñar e' ñe pame'ñeñofet Cristo. Ñato' o'ch netma'ntacha atet: Ñetpa' o' e' ñe tsama'tuerret pa'shtamuet attoch e' ñe pocte' entanet Yompor o'ch be'toset yetarro esheccha' chapuet Yompor pa'netsro.

<sup>15</sup> Tarraña allohuen ñeñf ama ame'ñenayo Cristo ñeñfpa' a'yote'tsa'yenetach Yompor pa'netsrot. Atet ñerra'm amase'ñeñechno, ñaña ñeñf ecañoresha'echno, ñaña ñeñf amtsañechno ñaña allohuen ñeñf po'yomporer pene' ayechcataret ñaña allohuen ñeñf cohuen entene' allohuen shequëñtso'chno. Ñetpa' e' ñe ñeñfa eñotenet o'ch shecare'chet acheñeshash'.

<sup>16</sup> Allempoña Jesúsapa' alla oterrnerr, ñeñfpa' atet ot:

—Napa' ñaña ñeñfen llesensene' nemllañoñeñer ñeñf o' eñotaterres ora añechno, allohuenes ñeñfes e' ñe same'ñeñofen na sapa' chocma sapcha'yena allemeñ anetso'mar. Napa' ñeñfen allot huapa amcha'taret David, elloñapa' o' alla po'mireneñ perrnerr ñaña.

Ñaña napa' atten ñerra'mrrate' ranto ñeñt' atarr atarrem ñeñt' atarr huomenc atsnets o'ch puetarenmoch. Attoña na'puetarsampeñ allohuen achesñesha'.

<sup>17</sup> Allohuen ñeñt' pueyochresha' pen Parets ñetpa' atma'ntatarettenet atef ñerra'mrrate' Cristo puetapor penahuet. Attoña ñet Parets Puecamquẽño' oteñet Cristo:

—Apon.

Ñaña allohuenes ñeñtes e'mñotene' o'ch soch samã Cristo:

—Apon.

Ñaña allohuenet ñeñt' oñpa'tets ñeñt' ama eñmatetso pueyoçhreto ñeñt' çhocma es e'nyenet, ñetpa'çho'ña huapuetepa'. Yoretapa' añ oñ, allochñapa' ñetpa'çho'ña corretsetach. Ñeñt' oñpa' e'ñech atta aparettet, amach es tsa'tayo ama't e'ñe coñe'ta.

<sup>18</sup> Na te'pa' o'ch noctape'chach allohuen ñeñt' e'mñotene' añ ñoñets all oteney ñeñt'cha' atet perra esempo. O'ch notanet: Ñerra'm esesha' atontatene' ñet poctapñet ñeñt' ama atteye' otenye añ ñoñets, Yomporñapa' o'ch atontatanet ñocpuet ñeñt'cha' mueroçhtaterrahuet ñeñt' atet o' aquellca'huaretta añ libro.

<sup>19</sup> Ñaña ñerra'm esesha' çha a'chencatenan ama't patrra ñoñets ñeñt' allpon aquellca'huaretta añ libro, Yomporñapa' amach muenataneto o'ch es o'patapreteret all aquellcarettena libro allpon ñeñt'ñapa' corretsetach. Ñaña ñetpa' amach be'tosapo'tampereto Parets pa'netsro ñeñt' atet o' aquellca'huaretta añ libro.

<sup>20</sup> Ñeñt'ara Jesús ñeñt' yeñotatyene' ora añeçhno, ñaña'pa' alla oterrerr:

—Napa' po'ñoçhcha' ahuen nohuerrerr po'pocheño.

Yañapa' allohueney yoteñ:

—Apon Yepartseshare Jesucristo. Ñeñt'pa' attetepa'ch yocop.

<sup>21</sup> Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'natenaya e'ñe allohuenes. Ñeñt'pa' attetepa'ch Nompore allohuenacpay. Arrpa' e'ñe allohua puen Yompor po'ñoñ.